

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

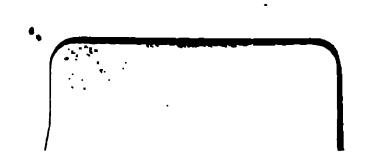
- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

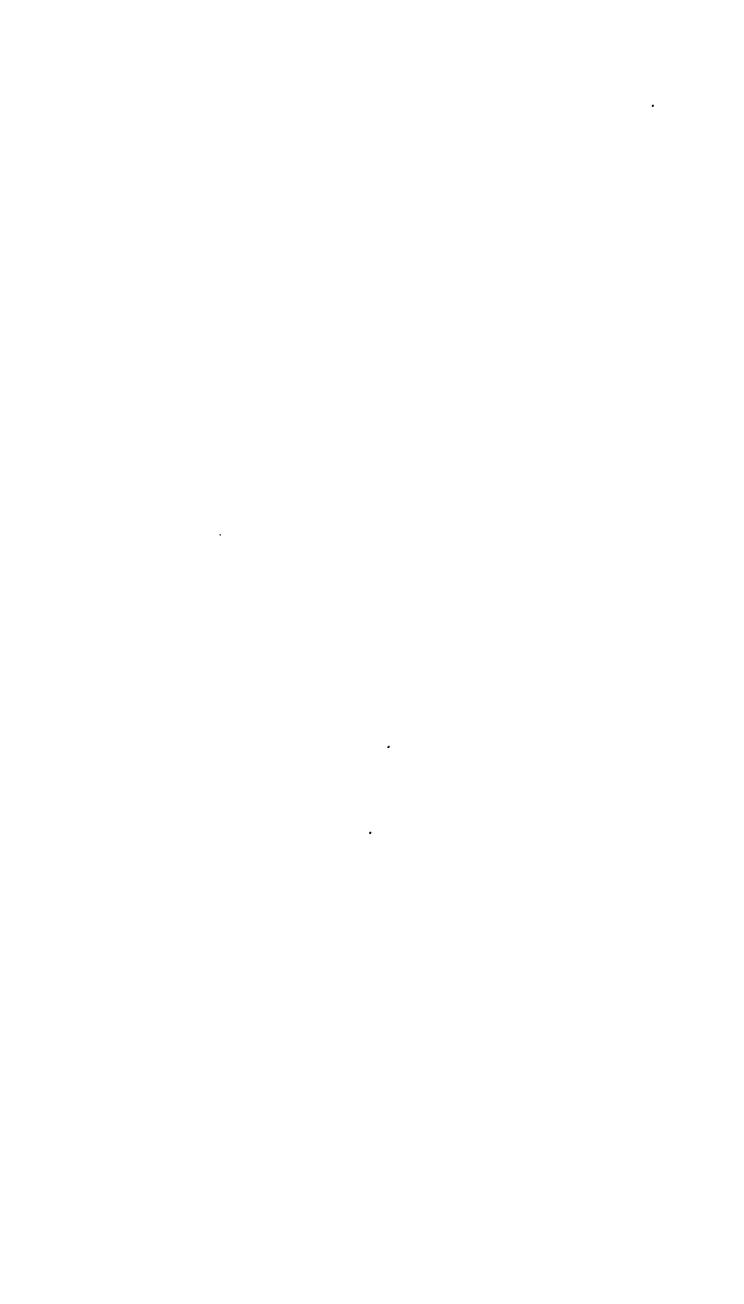










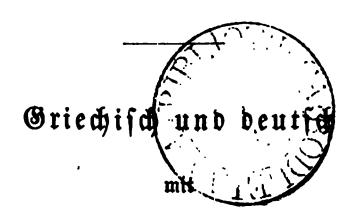


## Thukydides'

## Geschichte

Des

# peloponnesischen Kriegs.

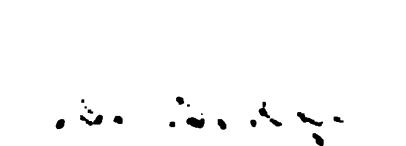


fritischen und erklärenden Anmerkungen.

Fünftes Buch.

Leipzig, Verlag von Wilhelm Engelmann. 1853.

290.16.43.



4

.

•

### Inhalt bes fünften Buches.

Wenn bie brei vorangebenben Bucher je brei Kriegejahre umfaßten, so bort biese Symmetrie aus naheliegenden Grunden jest auf. funfte Buch, weil es fich größtentheils mit ber an Rriegsereigniffen armeren Zwischenzeit zwischen bem Frieden bes Mifias und bem Buge nach Sicilien beschäftigt, konnte mehr Jahre umfaffen. Es erftreckt fich vom zehnten bis gegen Enbe bes fechzehnten Kriegsjahres (421-415 v. Im zehnten Sommer geht der einjährige Waffenstillstand zu Ente, während beffen bie Athener bie Delier veranlagt haben ihre Insel ju raumen (Cap. 1). Rleon erobert Torone (2. 3). Eine Attifche Besandtschaft, an ihrer Spite Phaar, geht nach Sicilien (4. 5). Rleon und Brafidas treffen bei Amphipolis zusammen (Rebe bes Brafitas an sein heer (9)), in ber Schlacht fallen Beibe. Die Lakebamonier flegen (6-11).Rhamphias zieht mit Berftärfungen aus Lakedamon nach ten Thrafischen Gegenden (12), fehrt aber im Winter um (13), tie beiten friegführenten Dachte aus verschiebenen Grunten jum Frieten geneigt fint (14-17). Der Friede wird geschloffen (17-20. Worts laut bes Friedensvertrages 18. 19). Die Laketamonier, welche bas Loos getroffen hat zuerft bie Friedensbedingungen zu erfüllen, raumen erft nach einigen Schwierigkeiten Amphipolis (21). Darauf wird ein Bundniß zwischen Athen und Lakedamon geschloffen (22-24. Worffaut befselben 23). — Jest beginnt ber elfte Sommer. Der Geschichtschreiber

rechtfertigt feine Auffaffung bes fiebenundzwanzigjahrigen Rrieges als eines einzigen (25. 26). Die Rorinthier forbern bie Argeier mit Erfolg auf, einen Sonderbund unter ben noch unabhängigen Hellenen zu veranlaffen (27. 28). Buerft schließen fich bie Mantineer ben Argeiern an, bann werben auch bie übrigen Beloponnefier unruhig und bem neuen Bunbe geneigt (29). Ein Berfuch ber beforgten Lakebamonier, bie Rorinthier zur Annahme bes Friedens mit Athen zu bewegen, bleibt erfolglos (30). Auch bie Eleier treten in bas Argeiische Bunbniß, besgleichen bie Rorinthier felbst und bie Chalfibeer (31). Einnahme von Stione burch bie Athener. Burudführung ber Delier. Rrieg zwischen Lokris und Phokis. Die Korinthier bemühen fich vergebens auch bie Tegeaten und Booter in ben Argeiischen Bund zu ziehen (32). Die Lakedamonier ziehen ins Gebiet ber Parrhaster und befreien bieselben (33), belohnen bann bie Beloten welche unter Brafibas gefochten hatten und bestrafen bie guruderhaltenen Befangenen von Sphafteria (34). Thyffos wird von ben Diktidieern (?) eingenommen. Trot mancher Streitigkeiten und Irrungen zwischen Athen und Lakedamon wird boch ber Friede erhalten (35). Im folgenden Winter suchen bie Ephoren Rleobulos und Renares ben Bruch bes Friedens mit Athen herbeizufuh= ren, bagegen bie Booter jum Bunbnig mit ben Argeiern zu bewegen, um bann Beide in ihren Bund zu ziehen; zunächst jedoch ohne Erfolg (36-38). Die Olynthier nehmen Melyberna ein. Die Lafeba= monier schließen mit ben Bootern ein Separatbundniß. Panakton wird geschleift (39). - Im zwölften Sommer verhandeln bie Argeier mit ben Lakebamoniern über ein abzuschließendes Bundniß (40. 41). Athener, wegen ber Schleifung von Panakton, sowie wegen bes Separatbunbniffes zwischen Lafebamon und Bootien zurnend (42), schließen auf Anstiften bes Alfibiates mit ben Argeiern, Mantineern und Eleiern einen Bund (43-47. Deffen Wortlaut 47). Diesem Bunde treten jedoch bie jest fich mehr zu Lakebamon hinneigenben Rorinthier nicht bei (48). Die Gleier schließen bie Lakebamonier von ber Olympischen Restfeier aus (49. 50). Im folgenden Winter werben die Beraflesten in Trachis von ben angrenzenben Bolkerschaften bestegt (51). - 3m dreizehnten Sommer besetzen die Booter Herakleia. Alkibiades macht einen Bug burch ben Beloponnes, wo er vergebens eine Feste auf bem Rhion anzulegen versucht (52). Rrieg ber Epidaurier und Argeier (53-55). 3m folgenben Winter schicken bie Lakebamonier eine Besatung nach Epidaures, worauf bie Athener die Beloten wieber nach

Phlos führen. — Im vierzehnten Sommer Krieg zwischen Argos und Lakedamon (57 — 75). Erster Bug ber Lakedamonier unter Agis nach Viermonatlicher Waffenstillftanb (57-60). Derfelbe wird balb gebrochen. Die Argeier und ihre Berbundeten erobern Orchomenos und schicken fich an gegen Tegea zu ziehen (61. 62). Zweiter Bug bes Agis gegen Argos (63-75), auf welchem er in einer Sauptschlacht zwischen Mantineia und Tegea die Argeier und beren Verbundete völlig besiegt (65-74). Weil die Epidaurier mittlerweile in Argos eingefallen waren, so schließen die Berbunbeten der Argeier Epidauros theilweise mit einer Mauer ein (75). Im folgenden Winter schließen die Lakedas monier und Argeier Frieden und Bundniß (76-79. Der Wortlaut beider Berträge 77 und 79). Auch Berbiffas und die Chalfibeer schlies Ben fich an. Die Feste bei Epibauros wird geräumt (80). Mantineer machen mit ben Lakebamoniern einen Vertrag. Diese führen nun in Sikon und Argos Dligarchie ein (81). - 3m fünfzehnten Sommer werben die Oligarchen in Argos von der Bolfspartei besiegt, die fich wieder an Athen anschließt' und lange Mauern nach bem Meere baut (82). Im folgenden Winter ziehen die Lakedamonier nach Argos, später die Argeier in bas Phliasische. Die Athener behandeln ben Berbiffas als Feind (83). — Im sechzehnten Sommer schicken bie Athener eine Flotte nach Delos (84). Nach einer fruchtlosen Unterredung mit ten Meliern (85 - 113) schließen fie bie Stadt durch eine Mauer ein und laffen eine Befatung gurud (114). Die Melier machen einen Ausfall. Unbebeutenbe Unternehmungen ber Argeier, Rorinthier, Athener (115). Melos ergiebt fich und wird auf das Grausamste bestraft (116).

rechtfertigt feine Auffaffung tee febenunt mangigjabrigen Rrieges ale eines einzigen (25. 26). Die Acrintbier fertern tie Argeier mit Er felg auf, einen Senterbunt unter ten ned unabhängigen Bellenen p veranlamen (27. 25). Buerft idliegen nich tie Mantineer ten Argeien an, tann werten auch tie übrigen Beloronneffer unrubig und ben neuen Bunte geneigt (29). Ein Beriud ter beiergten Laketamenier tie Korinthier zur Annahme tes Friedens mit Athen zu bewegen, bleib erfolglos (30). Auch tie Eleier treten in tas Argeitiche Buntniß, bet gleichen tie Rorintbier felbft unt tie Chalfiteer (31). Ginnahme vo Krieg zwiiche Stione turch tie Atbener. Burudführung ter Delier. Die Rorintbier bemuben fich vergebens auch ti Lofris und Bhckis. Tegeaten und Booter in ten Argeitiden Bunt ju gieben (32). Di Laketamonier giehen ins Gebiet ter Parrbaner unt befreien tiefelbe (33), belohnen tann tie Beloten welche unter Brafitas gefochten hatte und bestrafen tie guruderhaltenen Befangenen von Sphafteria (34) Thyfics wird von ten Diftitieern (?) eingenommen. Trop manche Streitigkeiten und Irrungen zwischen Athen unt Laketamon wird to ber Friete erhalten (35). Im folgenten Winter suchen bie Ephore Rleobulos und Renares ten Bruch tes Frietens mit Athen herbeizufül ren, bagegen tie Booter jum Buntnig mit ten Argeiern ju beweget um bann Beite in ihren Bund zu giehen; gunachft jetoch ohne C folg (36-35). Die Olynthier nehmen Metyberna ein. Die Laked monier schließen mit ben Bootern ein Separatbuntniß. Panafton wi geschleift (39). — Im zwölften Commer verhandeln bie Argeier u ben Laketamoniern über ein abzuschließenbes Buntniß (40. 41). T Athener, wegen ber Schleifung von Panafton, fowie wegen bes S paratbunbniffes zwischen Lafetamon und Bootien gurnend (42), foließ auf Anstiften des Alfibiates mit ten Argeiern, Mantineern und Gleie einen Bund (43-47. Deffen Wortlaut 47). Diesem Bunte trei jedoch die jest sich mehr zu Lakedamon hinneigenden Korinthier nie bei (48). Die Gleier schließen die Lakedamonier von ter Olympisch Festseier aus (49. 50). Im folgenden Winter werden bie Berafleot in Trachis von den angrenzenden Bolferschaften bestegt (51). — S breizehnten Sommer besetzen bie Booter Herafleia. Alfibiates ma einen Bug durch den Peloponnes, wo er vergebens eine Feste auf t Rhion anzulegen versucht (52). Krieg ber Epidaurier und Arge (53-55). Im folgenden Winter schicken die Lakedamonier eine A satung nach Epidauros, worauf die Athener die Heloten wieder n

führen. — Im vierzehnten Sommer Krieg zwischen Argos und non (57 - 75). Erster Bug ber Lakedamonier unter Agis nach Biermonatlicher Waffenstillstand (57-60). Derfelbe wird balb en. Die Argeier und ihre Berbunbeten erobern Orchomenos hiden sich an gegen Tegea zu ziehen (61. 62). Zweiter Bug bes zegen Argos (63-75), auf welchem er in einer Sauptschlacht n Mantineia und Tegea bie Argeier und beren Berbunbete völlig (65-74). Beil bie Epibaurier mittlerweile in Argos eingefallen fo schließen die Berbundeten ber Argeier Epidauros theilweise ter Mauer ein (75). Im folgenden Winter schließen bie Lakedas und Argeier Frieden und Bundniß (76-79. Der Wortlaut Berträge 77 und 79). Auch Perdiffas und bie Chalfideer schlies h an. Die Feste bei Epidauros wird geräumt (80). Auch bie teer machen mit ben Lakebamoniern einen Bertrag. Diese führen Sityon und Argos Dligarchie ein (81). — Im fünfzehnten Comrben die Oligarchen in Argos von der Bolkspartei besiegt, die fich an Athen anschließt und lange Mauern nach bem Meere baut Im folgenden Winter ziehen die Lakedamonier nach Argos, bie Argeier in bas Phliafische. Die Athener behandeln ben Berals Feind (83). — Im sechzehnten Sommer schicken bie Athener lotte nach Delos (84). Nach einer fruchtlosen Unterredung mit eliern (85 - 113) schließen sie bie Stadt durch eine Mauer ein Ten eine Besatzung zurud (114). Die Melier machen einen Aus-Inbedeutende Unternehmungen der Argeier, Korinthier, Athener Melos ergiebt fich und wird auf bas Graufamfte bestraft (116).



Fünftes Buch.

### ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Ε.

1 Τοῦ δ' ἐπιγιγγομένου θέρους αὶ μὲν ἐνιαύσιοι σπονδαὶ διελέλυντο μέχρι Πυθίων. καὶ ἐν τῆ ἐκεχειρία Αθηναῖοι Αηλίους ἀνέστησαν ἐκ Δήλου, ἡγησάμενοι κατὰ παλαιάν τινα 2 αἰτίαν οὐ καθαροὺς ὄντας ἱερῶσθαι, καὶ ἅμα ἐλλιπὲς σφίσιν εἶναι τοῦτο τῆς καθάρσεως, ἦ πρότερόν μοι δεδήλωται ὡς ἀνελόντες τὰς θήκας τῶν τεθνεωτων ὀρθῶς ἐνόμισαν ποιῆσαι. καὶ οἱ μὲν Δήλιοι Ατραμύττιον ¹) Φαρνάκου δόντος αὐτοῖς ἐν τῆ Ασία ῷκησαν, οὕτως ὡς ἕκαστος ὥρμητο.

Κλέων δὲ Αθηναίους πείσας ἐς τὰ ἐπὶ Θράκης χωρία ἐξέπλευσε μετὰ τὴν ἐκεχειρίαν, Αθηναίων μὲν ὁπλίτας ἔχων διακοσίους καὶ χιλίους καὶ ἐππέας τριακοσίους, τῶν δὲ ξυμμάχων πλείους, ναῦς δὲ τριάκοντα. σχών δὲ ἔς Σκιώνην πρῶτον ἔτι πολιορκουμένην καὶ προσλαβών αὐτόθεν ὁπλίτας τῶν φρουρῶν, κατέπλευσεν ἐς τὸν Κολοφωνίων λιμένα τῶν Τορωναίων, ἀπέχοντα οὐ πολὺ τῆς πόλεως. ἔκ δ' αὐτοῦ, αἰσθόμενος ὑπ' αὐτομόλων ὅτι οὔτε²) Βρασίδας ἐν τῆ Τορώνη οὔτε οἱ ἐνόντες ἀξιόμαχοι εἶεν, τῆ μὲν στρατιᾶ τῆ πεξῆ³) ἐχώρει ἐς τὴν πόλιν, ναῦς δὲ περιέπεμψε

²) So die neueren Ausgg. nach Poppo's Conj.; die Hdschr.



<sup>1)</sup> p1 \* Ατραμύττειον \*; wie die Vulg. u. wohl viele Hdschrr. haben; doch 8, 108, 3 hat die auch hier in mehreren Hdschrr. befindliche Form — ιον weit mehr Autorität.

### Thulydides V.

Im folgenden Sommer war nach Ablauf des jährigen Waffen: 1 killstandes wieder Krieg bis zu den Pythien. Und noch während der Waffenruhe hatten die Athener die Delier aus Delos verstrieben, da sie meinten, dieselben seien wegen einer alten Schuld nicht rein genug um geweiht zu sein, und zugleich sei ihnen dies 2 noch mangelhaft in der Reinigung, in welcher sie, wie ich früher berichtet habe, die Särge der Verstorbenen wegschafften und damit gebührend gethan zu haben glaubten. Die Delier siedelten sich nun zu Atramyttion in Assen, welches ihnen Pharnases gegeben hatte, an, so wie einer nach dem andern hingegangen war.

Aleon aber segelte, nachdem er die Athener dasür gewonnen, 2 nach dem Wassenstilstande in die Thrakischen Küstengegenden mit 1200 Hopliten und 300 Reitern aus Athen, einer größeren Anzahl von den Bundesgenossen und 30 Schissen. Er landete aber zuerst dei Skione, welches noch belagert wurde, nahm von dort Hopliten von dem Belagerungsheere mit und suhr dann in den Hasen der Rolophonier ein, welcher nicht weit von der Stadt Torone entsernt ist. Bon diesem aus rückte er, als er durch Ueberläuser ersuhr daß 2 weder Brasidas in Torone sei noch die darin Besindlichen stark gesung zum Kampse seien, mit dem Landheer in das Stadtgebiet. von

<sup>3)</sup> k mit einer Hdschr. πεζή ohne Artikel als Adverb.

δέχα [ές] ) τον λιμένα περιπλείν. και πρός το περιτείχισμ πρώτον άφικνείται, δ προσπεριέβαλε τζ πόλει ὁ Βρασίδα έντὸς βουλόμενος ποιζσαι τὸ προάστειον, και διελών το παλαιού τείχους μίαν αὐτὰν ἐποίςσε πόλιν.

Βοηθήσαντες δέ ές αὐτὸ Πασιτελίδας τε ὁ .1020 δαιμόνιος ἄρχων καὶ ή παροίσα φυλακή προσβαλέντων τά Αθηναίων τμένοντο. και ώς ξλάζοντο και αι νίες αμ περιέπλεον έςτ) τον λιμένα περιπεμφθείσαι, δείσας ο Πασ τελίδας μη αξ τε τίες φθάσωσι λαβούσαι έρξμον την πύλι red tot telyiquetos adiarouetror eyretratygog, exodina 2 αὐτό δρόμφ έχώρει ές την πόλιν. οι δε Αθηνείω φθάνοι जार की रह देत्रके रचेर प्रस्केर दीर्क्यस्ड रहेर Topurer act े तहने ξπισπόμενος εύτοβοεί, κετά το δικογμένον του πελευς teigors3) ževesnessir. zad toč; měr šnémentar tůr Hedi norresiar und Toqueniur ecoès er regai, toès de juri 3 flagor zal Hasiteliser tor aggorta. Boasisa; se egorg uer ry Topury, aledoueros de med' édor énimmier ar Tupper, Exocum resceptione perione stections ! goises lider. & de Kiler and of Adquein sponeie : हैं उपमुख्या वर्ष , पढ़े प्रकेष प्रकार पढ़ेश अध्यक्ति, पढ़े वर्ष अध्यक्ति पह χίσματι, και των Τορωναίων γεναίκας μέν και παιδι पेंग्रीवृद्ध्यार्वीतिका, सरेश्वकेंड वेहे यहते महित्यवगणपूर्वावाड यहते ही र didos Xaindeur dy, figurares ès éntemblies, enference Als the Adires. rei ertois to ner Heionorgeier bereit Er reis peroméreus smordais anglibe, to de allo exemiss જેમ 'Oùrrdier, જેમ્ફેલ જેમાં' જેમ્લેલને દેર સંદેશ સોન્ય હૈકે મ Πέναπον Αθηνείων δυ μεθοφίοις τείχος Βοιωτοί επό τι ertor rootor moodosie, red o ner Kiens graeres rett στησέμενος της Τορώτης έρες περιέπλει\*) του Αθων ( Eri tyr Auginour.

<sup>1)</sup> So oder auch ohne Klammern d. neueren Ausgg. a.s. Poppo's Conj.; d. Edscher. ohne Praeposition.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) p g of it nach einer Bischr., dock kann man woh! e klären: "nachdem s. berumgeschickt waren."

<sup>3)</sup> de pe reigose roi muieuss mit medreren (ziede eine

ben Schiffen aber schickte er zehn ab um nach bem Hafen herumzusfahren. Und er kam zuerst zu ber Ringmauer welche Brasidas, um die Borstadt mit einzuschließen, noch um die Stadt aufgeführt und durch Riederreißen eines Stückes der alten Mauer eine Stadt dars aus gemacht hatte.

Es eilten aber ber Lakebamonische Anführer Pafitelibas und bie 3 anwesende Besatung nach dieser Mauer herbei und vertheidigten fie gegen ben Angriff ber Athener. Und da fie bedrängt wurden und jugleich bie nach bem Bafen abgeschickten Schiffe herumfuhren, fo verließ Bafitelibas, fürchtenb bag bie Schiffe bie entblößte Stabt juvor erobern und er bann, wenn bie Mauer genommen wurde, tarin eingeschloffen werben möchte, Dieselbe und eilte im Laufe in bie Stadt. Die Athener aber kamen ihm zuvor, indem sowohl die 2 bon ben Schiffen als auch bie Lanbtruppen, welche nachfolgten und an ber niebergeriffenen Stelle ber alten Mauer mit eindrangen, Torone auf ben ersten Anlauf nahmen. Und einen Theil ber Belos ponneffer und Toronaer tobteten fie fofort im Sandgemenge, ben andern nebst bem Anführer Pafttelibas nahmen fie lebenbig gefangen. Brafidas aber eilte Torone zwar zu Bulfe, ba er aber unterwegs 3 afuhr baß es eingenommen sei, so kehrte er um, indem nur ungefähr 40 Stadien fehlten daß er durch seine Ankunft der Einnahme sworgekommen ware. Rleon aber und bie Athener errichteten zwei Siegeszeichen, bas eine beim Bafen, bas anbere an ber Mauer, machten Beiber und Kinder ber Toronäer zu Sclaven, die Manner eber, sowie die Peloponnesier und wenn überdies ein Chalkideer da war, alle zusammen gegen 700, schickten fie nach Athen; und bie 4 Beloponnefier famen später in dem geschlossenen Frieden wieder let, die Uebrigen aber wurden von den Olynthiern gurudgeholt, indem Mann gegen Mann ausgewechselt warb. Um biefelbe Beit momen auch bie Booter Panatton, eine Grenzfestung ber Athener, durch Berrath. Und nachbem Kleon eine Besahung von Torone angeordnet hatte, brach er auf und umschiffte ben Athos wie gegen Amphivolis.

wie Krüger angibt) sehr guten Hdschrr., doch vermisst man dann den Artikel vor τείχους.

¹) Mehrere gute Hdschrr. περιπλεί.

Φαίαξ δὲ ὁ Έρασιστράτου τρίτος αυτός Αθηναίαν πεμπόντων ναυσί δύο ές Ίταλίαν και Σικελίαν πρεσβευτής ύπὸ τὸν αὐτὸν χρόνον ἐξέπλευσε. Δεοντίνοι γάρ ἀπελθόντων Αθηναίων έκ Σικελίας μετά την ξύμβασην πολίτας τε ξπεριράψαντο πολλούς και ὁ δημος την η επενόει άνα-2 δάσασθαι. οἱ δὲ δυνατοὶ αἰσθόμενοι Συμακοσίους τε ἐπάγονται καὶ ἐκβάλλοισι τὸν δημον. καὶ οἱ μὲν ἐπλανήθησαν ώς έκαστοι οί δε δινατοί ομολογήσαντες Συρακοσίοις κα την πόλιν εκλιπόντες και ερημώσαντες. Συρακούσας εκλ 3 πολιτεία φικησαν. και ύστερον πάλιν αντών τινες δια τὸ μή άρεσκεσθαι άπολιπόντες έκ των Συρακουσών Φωκέας1) TE, THE MOLEUS TI THE ACOUTINUS YMDION MELDINENON, METEλαμβάνουσι και Βρικιννίας, ον έρυμα εν τη Αεοντίνη. και των του δήμου τότε έκπεσόντων οι πολλοί ηλθον ώς εὐ-4 τούς, και καταστάντες έκ των τειχών Επολέμουν. Ε πυνθανόμενοι οἱ Αθηναίοι τὸν Φαίακα πέμπουσιν, εἴ πως πείσαντες τούς σφίσιν όντας αὐτόθι ξυμμάχους καὶ τούς ἄλλους, ην δύνωνται, Σικελιώτας κοινή, ως Συρακοσίων δύναμιν περιποιουμένων, ξπιστρατεύσαι, διασώσειαν τὸν δημον τῶν Δεοντίνων. ὁ δὲ Φαίας ἀφικόμενος τοὺς μεν Καμαριναίους πείθει και Ακραγαντίνους, έν δε Γελα αντιστάντος αὐτψ του πράγματος οὐκετι έπὶ τοὺς ἄλλους ἔρχεται, αλοθόμενος ούα αν πείθειν αὐτούς, αλλ' ἀναχωρήσας διὰ τῶν Σικελών ες Κατάνην, και άμα εν τη παροόφ και ες τάς Βρικιννίας 5 έλθων καλ παραθαρσύνας, απέπλει. Έν δὲ τῆ παρακομιός τη ές την Σικελίαν και καλιν αναχωρήσει και έν τη 'Ιταλίο τισί πόλεσιν έχρηματισε περί φιλιας τοίς Αθηναίοις, και Λοχρών έντυγχώνει τοίς έκ Μεσπήνης Εποίκοις Εκπεπτωκόσιν, οδ μετά την Σικελιωτών ) όμολογίαν στασιασάνταν Μεσσηνίων και έπαγαγομένων των έτέρων Δοκρούς ξποικοι έξεπέμφθησαν και έγενετο Μεσσήνη Δοκρών τινα χρόνον. 2 τούτοις οὐν ὁ Φαίας Εντυχών τοις ) πομιζομένοις οὐκ

<sup>1)</sup> b g k mit drei guten Hdschrr. Ownains. Der Ort ist sonst nicht bekannt.

<sup>2)</sup> So p mit vielen und den besten Hascher.; die übrigen την των Σωκ.

ήδικησεν έγεγένητο γὰρ τοῖς Λοχροῖς πρὸς αὐτὸν ὁμολογία ξυμβάσεως πέρι πρὸς τοὺς Αθηναίους. μόνοι γὰρ τῶν ξυμμάχων, ὅτε Σικελιῶται ξυνηλλάσσοντο, οὐκ ἐσπείσαντο Αθηναίοις, οὐδ ἄν τότε, εὶ μὴ αὐτοὺς κατεῖχεν ὁ πρὸς Ἰτωνέας καὶ Μελαίους πόλεμος, ὁμόρους τε ὄντας καὶ ἀποίκους. καὶ ὁ μὲν Φαίαξ ἐς τὰς Αθήνας χρόνω ὕστερον ἀφίκετο.

Ο δε Κλέων ώς από της Τορώνης τότε περιέπλευσεν επί την Αμφιπολιν, δρμώμενος έκ της 'Ηιόνος Σταγείρω μέν προσβάλλει Ανδρίων αποικία και ούχ είλε, Γαλη-2 ψὸν δὲ τὴν Θασίων ἀποικίαν λαμβάνει κατὰ κράτος. καὶ πέμψας ώς Περδίκκαν πρέσβεις, όπως παραγένοιτο στρατιά κατά τὸ ξυμμαχικόν, και ές την Θράκην άλλους παρά Πολλην 1) τον 2) 'Οδομάντων βασιλέα, ἄξοντα μισθοῦ Θοᾶχας 3 ώς πλείστους, αὐτὸς ἡσύχαζε περιμένων ἐν τῆ Ἡιόνι. Βρασίδας δὲ πυνθανόμενος ταῦτα ἀντεκάθητο καὶ αὐτὸς ἐπὶ τῶ Κερδυλίφ · ἔστι δὲ τὸ χωρίον τοῦτο Αργιλίων ἐπὶ μετεώρου πέραν τοῦ ποταμοῦ, οὐ πολὺ ἀπέχον τῆς Ἀμφιπόλεως, καλ κατεφαίνετο πάντα αὐτόθεν, ώστε οὐκ ᾶν ἔλαθεν αὐτόθεν 3) δομώμενος ο Κλέων ιῷ στοατῷ· ὅπεο ποοσεδέχετο ποιήσειν αὐτόν, ἐπὶ τὴν Ἀμφιπολιν, ὑπεριδόντα σφῶν τὸ 4 πλήθος, τη παρούση στρατιά αναβήσεσθαι. άμα δε καί παρεσκευάζετο Θρακάς τε μισθωτούς πεντακοσίους καλ χιλίους και τούς 'Ηδώνας πάντας παρακαλών, πελταστάς και ξππέας και Μυρκινίων και Χαλκιδέων χιλίους πελταστάς είγε πρὸς τοῖς ἐν Ἀμφιπόλει. τὸ δ' ὁπλιτικὸν ξύμπαν ήθροίσθη δισχίλιοι μάλιστα, και ξππης Ελληνες τριακόσιοι. τούτων Βρασίδας μεν έχων επί Κερδυλίφ εκάθητο ες πενταχοσίους και χιλίους, οί δ' άλλοι εν Αμφιπόλει μετά Κλεα-7 ρίδου ετετάχατο. Ο δε Κλέων τέως μεν ήσύχαζεν, επειτα ηναγκάσθη ποιησαι δπες ὁ Βρασίδας προσεδέχετο. των γὰρ στρατιωτών ἀχθομένων μέν τη εδρα, ἀναλογιζομένων

2) So p g b2 k mit meist geringen Hdschrr.; b1 a mit der

<sup>1)</sup> So b g p2 k mit einigen guten Hdschrr.; a mit der Vulg. Πόλλην, p1 \* Πόλλην \*.

Vulg. τῶν.

3) p2 klammert αὐτόθεν, das in drei Hdschrr. nicht steht, als verdächtig ein; Haase will mit zwei Hdschrr. αὐτόν lesen.

waren, that ihnen aber kein Leits; benn die Lokrer hatten mit ihm eine Berabredung getroffen wegen eines Vertrages mit den Athernern. Sie allein nämlich von den Bundesgenossen hatten, als die Sikelioten sich versöhnten, mit den Athenern keinen Vertrag geschlossem, und würden es auch jest nicht gethan haben, wenn sie nicht der Krieg mit den Itoneern und Weläern, ihren Gränznachbarn und Pflanzskädten, bedrängt hätte. Phäax nun langte einige Zeit nachher in Athen an.

Rleon aber griff, als er damals von Torone nach Amphipolis 6 herumfegelte, von Con aus Stageiros, eine Pflanzstadt ber Anbrier, an, nahm fie aber nicht, boch Galepfos, bie Pflangstabt ter Thafier, eroberte er mit Sturm. Und nachdem er Befandte gum Ber= 2 biffas geschickt, bag biefer bem Buntesvertrage gemäß mit einem heere zu ihm ftogen folle, und andere nach Thrake zum Polles, bem Könige ber Obomanter, welcher so viel wie möglich Thrafische Soltner herbeiführen sollte, verhielt er sich, auf diese wartend, ruhia in Con. Da aber Brafibas bies erfuhr, lagerte auch er fich gegenüber ju 3 Rerbylion; Diefer Drt liegt im Argilischen Gebiete auf einer Anbobe jenseits des Fluffes, nicht weit entfernt von Amphipolis, und man fonnte von da aus Alles übersehen, so baß es von da aus nicht mbemerkt geblieben mare, wenn Rleon mit bem Beere aufbrach; wie benn Brafidas von ihm erwartete, er werde dies thun, nämlich, unter Geringschätzung ihrer Dacht, bloß mit bem anwesenben heere gegen Amphipolis hinaufziehen. Bugleich aber ruftete er fich 4 and, indem er 1500 Thrafische Soldner und sammtliche Edoner herbeirief, Beltaften und Reiter; auch hatte er von den Myrkiniern und Chalfideern 1000 Peltasten außer tenen in Amphipolis. Das hoplitenheer aber war vollständig versammelt, etwa 2000 Mann, und hellenische Reiterei 300 Mann. Bon diesen hatte Brafidas in bem Lager bei Rerbylion gegen 1500 bei fich, bie Andern ftan= den unter Klearitas in Amphipolis. Kleon nun lag eine Weile 7 fill, dann aber sah er sich genöthigt das zu thun was Brasidas emartete. Indem nämlich bie Truppen über das Liegenbleiben miß=

Das Adverbium lässt sich, mit Elaver verbunden, vertheidigen, und dass es kurz vorher steht, war wohl in einigen Hdschrr. der Grund der Auslassung oder Veränderung.

δὲ τὴν ἐχείνου ἡγεμονίαν πρὸς οξαν ἐμπειρίαν καὶ τόλμαν μετά οξας άνεπιστημοσύνης και μαλακίας γενήσοιτο και οξκοθεν ώς ἄχοντες αὐτῷ ξυνηλθον, αἰσθόμενος τὸν θροῦν χαὶ οὐ βουλόμενος αὐτοὺς διὰ τὸ ἐν τῷ αὐτῷ καθημένους βαρύ-2 νεσθαι, αναλαβών ήγε. και έχρήσατο τῷ τρόπο οἶπερ και ές την Πύλον εὐτυχήσας ἐπίστευσέ τι φρονείν ες μάχην μέν γὰρ οὐδὲ ήλπισέν οἱ ἐπεξιέναι οὐδένα, κατὰ θέαν δὲ μαλλον έτη αναβαίνειν του χωρίου, και την μείζω παρασχευήν περιέμενεν, ούχ ώς τῷ ἀσφαλεῖ, ἢν ἀναγκάζηται, περισχήσων, άλλ' ώς χύχλω περιστάς βία αξρήσων την πό-3 λιν. έλθών τε καὶ καθίσας έπὶ λόφου καρτερού πρό τῆς Αμφιπόλεως τὸν στρατόν, αὐτὸς ἐθεᾶτο τὸ λιμνῶδες τοῦ Στουμόνος και την θέσιν της πόλεως Επι τη Θράκη1) ώς έχοι. ἀπιέναι τε ἐνόμιζεν, ὁπόταν βούληται, ἀμαχεί· και γὰρ οὐδὲ ἐφαίνετο οὖτ' ἐπὶ τοῦ τείχους οὐδεὶς οὖτε κατὰ πύλας έξήει, κεκλημέναι τε ήσαν πᾶσαι. ώστε και μηχανάς οτι οὐ κατηλθεν²) έχων, άμαρτεῖν ἐδόκει· έλεῖν γὰρ αν την 8 πόλιν διὰ τὸ ἐρῆμον. Ὁ δὲ Βρασίδας εὐθὺς ώς είδε πινουμένους τοὺς Αθηναίους, καταβάς καὶ αὐτὸς ἀπὸ τοῦ Κερ-δυλίου ἐσέρχεται ἐς τὴν Αμφίπολιν. καὶ ἐπέξοδον μὲν καὶ άντιταξιν οὐκ ἐποιήσατο πρὸς τοὺς Αθηναίους, δεδιώς τὴν αύτοῦ παρασχευήν και νομίζων ύποδεεστέρους3) είναι, οὐ τῷ πλήθει (ἀντίπαλα γάρ πως ἦν), ἀλλὰ τῷ ἀξιώματι (τῶν γαο Αθηναίων δπερ έστρατευε καθαρόν έξηλθε, και Αημγίων καὶ Ἰμβρίων τὸ κράτιστον), τέχνη δὲ παρεσκευάζετο ἐπιθη-2 σόμενος. εὶ γὰρ δείξειε τοῖς ἐναντίοις τό τε πληθος καὶ την δπλισιν αναγκαίαν ούσαν των μεθ' ξαυτου, ούκ αν ήγειτο μαλλον περιγενέσθαι η άνευ προόψεώς τε αὐτῶν και 3 μη από τοῦ ὄντος καταφορνήσεως. ἀπολεξάμενος οὖν αὖτὸς πεντήχοντα καὶ έκατὸν ὁπλίτας, καὶ τοὺς ἄλλους Κλεα-

<sup>1)</sup> g mit der Vulg. την Θυάκην gegen die besten Hdschrr.; a † τῆ Θυάκη †.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) S. d. Note.

<sup>3)</sup> g ύποδεέστερος nach Poppo's Conj., pι \* ὑποδείστε-

muthig waren und in Erwägung zogen, mit welcher Unfunde und Feigheit bie Deerführung biefes Mannes, gegenüber fo großer Rriegserfahrung und Ruhnheit, zu Werke geben murbe, und baß fie idon von Saufe aus ungern mit ihm gezogen waren, fo brach er, da er bies Murren erfuhr und nicht wollte daß fie wegen bes Lies gens auf einem Flede schwierig wurden, auf und führte fie vorwarts. Und er blieb bem Charafter treu, burch ben er gegen Pylos 2 Glud gemacht hatte und baber fich bebeutenbe Ginficht gutraute; benn er erwartete gar nicht daß ihm Jemand eine Schlacht anbies tm werbe, fagte vielmehr, er giebe gur Recognoscirung bes Blates aufwarts, und wartete auf die Verstärfung seiner Dacht, nicht um, wenn er zum Rampf gezwungen wurde, burch feine fichere Ueber= legenheit zu flegen, fonbern um die Stadt, fich rings herumftellend, mit Gewalt zu nehmen. Als er nun herangekommen war und bas 3 heer auf einem festen Bugel vor Amphipolis sich hatte lagern laffen, betrachtete er felbst die seeartige Natur bes Strymon und die Beschaf= semheit ber Lage ber Stadt gegen Thrake. Und er glaubte, sobald er wolle, ohne Schwertstreich abziehen zu fonnen; benn es zeigte fich sogar weber auf der Mauer Jemand, noch fam Einer zu einem Thore beraus, fondern biefe waren alle geschloffen. Sodaß er fogar einen Fehler gemacht zu haben schien, bag er feine Daschinen mit herabge= bracht hatte; er murbe sonft die Stadt bei ber Bertheidigungslofigfeit eingenommen haben. Brafibas aber gieng, fobald er bie Athener fich 8 in Bewegung feten fah, ebenfalls von Rerbylion herab und rudte in Amphipolis ein. Und aus Mißtrauen gegen feine Streitmacht und in ber Meinung, fie sei zu schwach, nicht an Bahl (benn die war wohl gleich), fonbern an Gehalt (benn was von ben Athenern mit ins Feld geruckt war, waren reine Rerntruppen, auch von ben Lemmiern und Imbriern die Tüchtigsten), unterließ er gegen die Athener hinauszuziehen und fich ihnen gegenüberzustellen, traf dagegen Anstalten fie mit Lift zu überfallen. Denn wenn er bem Feinde bie Bahl und 2 die nur nothburftige Bewaffnung ber Seinigen zeigen wurbe, fo glaubte er weniger leicht siegen zu können, als wenn sie vorher nicht gesehen waren und nicht, wie fie verbienten, gering geschätt wurden. Er mahlte baher fur fich felbst 150 Sopliten aus, ftellte 3

eos\*; doch ist der Plural nach την αύτου παρασκευήν nicht aussallend.

ρίδα προστάξας, εβουλεύετο ξπεχειρείν αλψνιδίως, πρίν ἀπελθείν τοὺς Αθηναίους, οὐκ ᾶν νομίζων αὐτοὺς ὁμοίως ἀπολαβείν αὖθις μεμονωμένους, εὶ τύχοι ἐλθοῦσα αὐτοῖς ἡ βοήθεια. ξυγκαλέσας δὲ τοὺς πάντας στρατιώτας καὶ βουλόμενος παραθαρσῦναί τε καὶ τὴν ἐπίνοιαν φράσαι ἔλεγε τοιάδε.

,, Ανδρες Πελοποννήσιοι, από μεν οίας χώρας ήχομεν, δτι ἀελ διὰ τὸ εὖψυχον ελευθέρας, και ὅτι Δωριῆς μέλλετε Ἰωσι μάχεσθαι, ών εἰώθατε πρείσσους εἰναι, ἀρπείτω βραχέως δεδηλωμένον την δε επιχείρησιν ώ τρόπω διανοουμαι ποιείσθαι διδάξω, ενα μὴ τό [τε] ) κατ' όλίγον και μὴ απαντας 2 χινδυνεύειν ενδεές φαινόμενον ατολμίαν παράσχη. τοὺς γὰρ ξναντίους ελχάζω καταφρονήσει τε ήμων και οὐκ αν ελπίσαντας ώς αν επεξέλθοι τις αὐτοῖς ές μάχην, ἀναβήναι τε πρός τὸ χωρίον καὶ νῦν ἀτάκτως κατὰ θέαν τετραμμένους 3 όλιγωρεῖν. ὅστις δὲ τὰς τοιαύτας άμαρτίας τῶν ἐναντίων χάλλιστα ζδών χαλ αμα πρός την ξαυτοῦ δύναμιν την ξπιχείρησιν ποιείται μη ἀπό τοῦ προφανοῦς μαλλον και άντιπαραταχθέντος ἢ ἐκ τοῦ πρὸς τὸ παρὸν ξυμφέροντος, πλεῖστ' ἂν ὀρθοῖτο· καὶ τὰ κλέμματα ταῦτα καλλίστην δόξαν έχει ἃ τὸν πολέμιον μάλιστ' ἄν τις ἀπατήσας τοὺς 4 φίλους μέγιστ' αν ώφελήσειεν. έως οὐν ἔτι ἀπαράσκευοι θαρσοῦσι καὶ τοῦ ὑπαπιέναι πλέον ἢ τοῦ μένοντος, ἐξ ὧν ξμολ φαίνονται, την διάνοιαν ξχουσιν, εν τῷ ἀνειμένφ αὐτῶν τῆς γνώμης καὶ πρὶν ξυνταχθῆναι μᾶλλον τὴν δόξαν, έγω μέν έχων τούς μετ' εμαυτοῦ και φθάσας, ην δύνωμαι, 5 προσπεσούμαι δρόμφ κατά μέσον τὸ στράτευμα συ δέ, Κλεαρίδα, υστερον, όταν εμε όρᾶς ήδη προσκείμενον και κατὰ τὸ εἰκὸς φοβοῦντα αὐτούς, τοὺς μετὰ σεαυτοῦ, τούς τ' Αμφιπολίτας και τους άλλους ξυμμάχους, άγων αλφνιδίως τας πύλας ανοίξας ξπεχθείν και ξπείγεσθαι ώς τάχιστα ξυμμίξαι. έλπλς γάρ μάλιστα αὐτούς οὕτω φοβηθηναι· τὸ γαρ επιον υστερον δεινότερον τοῖς πολεμίοις τοῦ παρόντος

<sup>1)</sup> So b g k, pı \*τό τε \*, a † τό τε †, p2 τό τε. Die besten Hdschrr. τῷ τε, einige bloss τό, einige andere bloss τέ. Das grosse Schwanken der Hdschrr. scheint auf einen andern Fehler zu deuten. "Non displiceat forsitan alicui τφ τό." Pop po.

die übrigen unter das Kommando des Klearitas und beabsichtigte plötlich anzugreisen, ehe die Athener abzögen, da er glaubte, wenn est die Berstärfung bei ihnen eingetrossen sei, sie nicht zum zweiten Wale so gut isolirt fassen zu können. Nun rief er sämmtliche Krieger zusammen und sprach, um sie zu ermuthigen und ihnen seinen Plan mitzutheilen, also.

"Manner vom Beloponnes, aus welchem gante wir gefommen 9 find, bag es ein wegen feiner Tapferfeit ftets freies ift, und bag ihr als Dorier mit Jonern zu fampfen im Begriff fteht, über Die ihr zu siegen gewohnt seid, bas furz angebeutet zu haben mag genugen; aber auf welche Weise ich ben Angriff zu machen gebente, will ich euch zeigen, bamit bies nicht baburch baß wir mit einem fleinen Theile und nicht Alle in ben Kampf geben, mangelhaft erscheine und euch muthlos mache. Nämlich die Feinde, vermuthe 2 ich, find aus Geringschätzung gegen uns und weil fie nicht erwar= teten baß Jemand ihnen jum Rampfe entgegenziehn wurde, auf jenen Plat hinaufgeruckt und beschäftigen fich beshalb ungeordnet und sorglos mit ber Besichtigung. Wer nun mit forgfältigster Erspa- 3 hung solcher Fehler bes Feindes und zugleich nach Maßgabe seiner eigenen Macht ben Angriff unternimmt, nicht sowohl in offener Schlacht und Gegenüberstellung, als nach bem Bortheil tes Augen= blickes, ber burfte ben größten Erfolg erlangen; und biese Krieges liften bringen ben größten Ruhm, mit welchen man ben Feind am besten tauscht und ben Freunden am meisten nutt. So lange fic 4 taher noch unvorbereitet gutes Muthes find und, nach meinen Bahrnehmungen, mehr barauf tenfen unvermerkt abzuziehn als zu bleiben, werbe ich während ihrer forglofen Stimmung und ehe ihr Blan fich fester gestaltet, mit ben Meinigen, wo möglich, ihnen qu= vorkommen und im Sturmschritt mitten in ihr Beer einfallen; bu 5 aber, Rlearitas, fete bich spater, wenn Du mich bereits ihnen juseten und aller Wahrscheinlichkeit nach Schrecken einjagen fiehft, mit ben Deinigen, ben Amphipoliten und ben übrigen Berbundeten, in Bewegung, öffne plötlich bas Thor, bringe rasch heraus und beeile Dich aufs Schnellste mit ihnen zusammenzustoßen. fleht zu hoffen daß sie auf biese Weise am meisten in Schrecken gerathen werben; benn bie fpater nachruckenbe Armee ift bem Feinde

- δ καὶ μαχομένου. καὶ αὐτός τε ἀνὴρ ἀγαθὸς γίγνου, το σε εἰκὸς ὄντα Σπαρτιάτην, καὶ ὑμεῖς, ὡ ἄνδρες ξύμμι ἀκολουθήσατε ἀνδρείως, καὶ νομίσατε εἶναι τοῦ καλῶς λεμεῖν τὸ ἐθέλειν καὶ τὸ ¹) αἰσχύνεσθαι καὶ τοῖς ἄρχ Τπείθεσθαι, καὶ τῆδε ὑμῖν τῆ ἡμέρα ἢ ἀγαθοῖς γενομι ἐλευθερίαν τε ὑπάρχειν καὶ Λακεδαιμονίων ξυμμάχοις κε σθαι, ἢ λθηναίων τε δούλοις, ἢν τὰ ἄριστα ἄνευ ἀνι ποδισμοῦ ἢ θανατώσεως πράξητε, καὶ δουλείαν χαλεπωτι ἢ πρὶν εἴχετε, τοῖς δὲ λοιποῖς Ελλησι κωλυταῖς γενεί ἔλευθερώσεως. ἀλλὰ μήτε ὑμεῖς μαλακισθῆτε, ὁρῶντες εδσων ὁ ἀγών ἐστιν, ἐγώ τε δείξω οὐ παραινέσαι οἰός τι μᾶλλον τοῖς πέλας ἢ καὶ αὐτὸς ἔργω ἐπεξελθεῖν."
- Ο μέν Βρασίδας τοσαῦτα εὶπών τήν τε ἔξοδον π **10** εσχευάζετο αὐτὸς και τοὺς ἄλλους μετὰ τοῦ Κλεαρίδα κι στη έπι τὰς Θρακίας καλουμένας τῶν πυλῶν, ὅπως ώσ 2 εξρητο Επεξίοιεν. τῷ δὲ Κλέωνι, φανεροῦ γενομένου αἰ από του Κερδυλίου καταβάντος και έν τη πόλει έπιφι ούση έξωθεν περί τὸ ιερόν τῆς Αθηνᾶς θυομένου και το πράσσοντος, αγγέλλεται (προύχεχωρήχει γάρ τότε χατά θέαν) ότι ή τε στρατιά απασα φανερά των πολεμίων έ πόλει χαὶ ὑπὸ τὰς πύλας ἵππων τε πόδες πολλοί χα 3 θρώπων ώς εξιόντων ύποφαίνονται. ὁ δὲ ἀχούσας επ και ώς είδεν, οὐ βουλύμενος μάχη διαγωνίσασθαι π και τούς βοηθούς ήκειν και οδόμενος φθήσεσθαι άπ σημαίνειν τε αμα έχελευεν άναχώρησιν καλ παρήγγει απιούσιν έπι τὸ εὐώνυμον κέρας, ωσπερ μόνον οἰόι 4 ὑπάγειν ἐπὶ τῆς Ἡιόνος. ὡς δ' αὐτῷ ἐδόκει σχοί γνεσθαι, αὐτὸς ἐπιστρέψας τὸ δεξιὸν καὶ τὰ γυμ τούς πολεμίους δούς απηγε την στρατιάν. κάν τού: σίδας ώς δρᾶ τὸν καιρὸν και τὸ στράτευμα τῶν 🕹 χινούμενον, λέγει τοῖς μεθ' ξαυτοῦ χαὶ τοῖς ἄί

¹) p [tò], b2 a tilgen den Artikel nach Reiske' die Note.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) k  $\sigma \chi o \lambda \tilde{\eta}$  mit einer Hdschr. (in einer zwübergeschrieben, eine dritte hat  $\sigma \chi o \lambda \tilde{\eta}$ ); sonst hat dings nur das Adverbie<sup>1-1</sup> 142, 1. 3, 46, 2. und

n skalaven in eizen zwarzen. den übrigen Hellener aler ng. Stiget tenn im mit es schämpst wirt, unt z ziere e zu ermahnen im Sime zi jachtem Bralltas vie Universitäte le an une stellte tie Ierrier 1 Thrakilchen Trere ar m: :l. Dem Klevn nun wur: in herabgeben unt ir ir Ein der, am Tempel ter Hiron in er gemeldet (benn er ren er bas bas ganze hem ist ver. r bem There kindure zi. md Neuschen na zeine 3u; und wie er er in g keine Schläche Eine k mnen glaubie. im him en, sich nad im ir, alimālis rīz ( zrm zu geken faitet ...

: 1

negung tes name

ras in un

5 ,,Οί ἄνδρες ήμας οὐ μένουσι· δηλοι δε ) των τε δοράτων τη κινήσει και των κεφαλών· οίς γὰρ ᾶν τοῦτο γίγνηται, οὐκ εἰώθασι μένειν τοὺς ἐπιόντας. ἀλλὰ τάς τε πύλας τις ἀνοιγέτω εμοί ας εξοηται, και επεξίωμεν ώς τάχιστα θαρσουν-6 τες. αλ ό μεν κατά τὰς επί τὸ σταύρωμα πύλας καὶ τὰς πρώτας τοῦ μαχροῦ τείχους τότε ὄντος ἐξελθών ἔθει δρόμφ τὴν ὁδὸν ταύτην εὐθεῖαν ἦπερ νῦν χατὰ τὸ χαρτερώτατον του χωρίου δόντι τροπαΐον ξσιηκε, και προσβαλών τοῖς Αθηναίοις, πεφοβημένοις τε άμα τη σφετέρα αταξία και την τόλμαν αὐτοῦ ἐχπεπληγμένοις, χατὰ μέσον τὸ στράτευμα 7 τρέπει. και ὁ Κλεαρίδας, ωσπερ είρητο, αμα κατά τὰς Θρακίας πύλας ἐπεξελθών τῷ στρατῷ ἐπεφέρετο. ξυνέβη τε τῷ ἀδοχήτφ χαὶ 2) ἐξαπίνης ἀμφοτέρωθεν τοὺς Ἀθηναίους θορυβηθηναι και τὸ μεν εὐώνυμον κέρας αὐτῶν, ιὸ πρὸς την 'Ηιόνα, ὅπερ δη και προκεχωρήκει, εὐθὺς ἀπορραγέν 8 έφυγε. και ὁ Βρασίδας ὑποχωροῦντος ἤδη αὐτοῦ ἐπιπαριών τῷ δεξιῷ τιτρώσκεται, καὶ πεσόντα αὐτὸν οἱ μὲν Αθηναίοι ούχ αλοθάνονται, ολ δε πλησίον ἄραντες ἀπήνεγχαν. τὸ δε δεξιὸν τῶν Άθηναίων ἔμενε 3) μᾶλλον. καὶ ὁ μὲν Κλέων, ώς τὸ πρώτον οὐ διενοείτο μένειν, εὐθὺς φεύγων καὶ κατα-9 ληφθείς ὑπὸ Μυρχινίου πελταστοῦ ἀποθνήσχει, οἱ δὲ αὐτοῦ ξυστραφέντες ὁπλίται ἐπὶ τὸν λόφον τόν τε Κλεαρίδαν ημύνοντο και δις ή τρις προσβαλόντα, και οὐ πρότερον ένέδοσαν πρίν ή τε Μυρχινία και ή Χαλκιδική εππος και οι πελτασταί περιστάντες και έσακοντίζοντες αὐτοὺς ἔτρεψαν. 10 ουτω δε τὸ στράτευμα πᾶν ἤδη τῶν Αθηναίων φυγὸν χαλεπῶς καὶ πολλὰς ὁδοὺς τραπόμενοι κατὰ ὄρη, ὅσοι μὴ διεφθάρησαν η αὐτίχα εν χερσίν η ὑπὸ τῆς Χαλκιδικῆς ἔππου και των πελταστών, οί λοιποι απεκυμίσθησαν ές την 11 'Ηιόνα. οι δε τὸν Βρασίδαν ἄραντες εκ τῆς μάχης και διασώσαντες ες την πόλιν ετι εμπνουν εσεχόμισαν· χαὶ

<sup>1)</sup> k nach eigener Conj. Ότι οἱ ἄνδρες ἡμᾶς οὐ μενοῦσι, δῆλοι δή. Der dafür angeführte Grund: "Bei der Vulgata müsste gestellt sein: ὅτι οὐ μένουσιν ἡμᾶς οἱ ἄνδρες" ist mir in keiner Weise einleuchtend.

²) p2 k [xai]; es fehlt in zwei Hdschrr.

Shaar und ben Uebrigen: "Die Leute halten uns nicht Stand, 5 tas zeigt fich an ber Bewegung ber Spiege und Ropfe; benn bei tenen bas geschieht, bie pflegen ben Angreifenten nicht Stanb gu balten. So öffne man mir benn bie bezeichneten Thore und ziehen wir voll Selbstvertrauen aufs Schnellste hinqus." So ructe er 6 turch das Thor an dem Pfahlwerf und das erfte der damals vorhandenen langen Mauer hinaus, eilte im Laufe auf jener geraden Straße vorwärts, wo man jest auf bem festesten Buntte biefer Gegend bas Siegeszeichen errichtet fieht, warf fich auf bie Athener, tie zugleich burch ihre eigene Unordnung in Furcht gerathen waren und vor feiner Ruhnheit erschrafen, und trieb bie Mitte ihres Dees res in bie Flucht. Und zugleich ructe Rlearibas tem Befehle ge= 7 maß burch bas Thrakische Thor aus und brang auf tas heer ein. So geschah es daß die Athener burch ben unerwarteten und plöglich von beiden Seiten erfolgenden Angriff in Verwirrung gebracht wurden, und ihr linker Flügel, ber nach Gon hingewendete, ber auch ichon weiter vorgerudt mar, murbe fogleich abgesprengt und fich. aber Brafidas, mahrend biefer ichon wich, langs dem rechten Flügel bingog, ward er verwundet, und die Athener bemerften feinen Fall nicht, jedoch bie Nahestehenden hoben ihn auf und trugen ihn fort. Der rechte Flügel ber Athener aber hielt beffer Stand. Rleon zwar, wie er tenn von Anfang nicht beabsichtigte zu bleiben, floh fogleich und ward von einem Myrkinischen Beltaften eingeholt und niedergehauen; feine Sopliten aber, die fich auf den Bügel eng zusammen= 9 gezogen hatten, schlugen ben Rlearidas trot eines zweis ober breis maligen Angriffes zurud und wichen nicht eher, bis die Myrkinische und Chalfidifche Reiterei und die Beltaften fich herumstellten und fie durch Werfen von Spießen in die Flucht trieben. Indem nun 10 fo bereits bas gange Beer ber Athener fich auf einer mubseligen flucht befand und viele Wege in ben Gebirgen einschlug, gelangten tie Nebriggebliebenen, welche nicht entweder fogleich im Sandgemenge ober von der Chalfidischen Reiterei und den Beltaften getödtet waren, nach Eon. Die aber ben Brafidas vom Wahlplat 11 aufgehoben und glucklich fortgebracht hatten, trugen ihn noch lebent

<sup>3)</sup> So bi p g k mit einigen (guten) Hdschrr.; b2 ἔμενέ τ:, ε ἔμενε [τε]. S. die Note.

મુંજીકરત પ્રદેષ્ટ હૈંદર પ્રસ્થાદ્વામ લઈ પ્રકરી વર્ષકરાઈ!). લઇ તાલકેઈ હૈંદે છાલλιπών દેરદર્દદર્દરાજર. જાલે મેં લેંદ્રેમ στρατιά άναχωρήσασα μετά rod Klengidov de the dimpens rezgons te eduntense zu Il rounator europe. Merà de ravra ror Boacidar of çinth vowers sirent touris storing and states to the states to εἢ πάλει πρὸ εῆς νῶν ἀγορᾶς αὖσης καὶ τὸ λοιπὸν εἶ Δμ-વાગાળના કાર્યા કર્યા હ્યા હાર્કે કાર્યકાર કરે વાર્ય કરે વાર્ય માથા છે. છેલ્લા કર des sand singe fermanar arabens sur exactors sand exactors L rai the discussion de climary ispoatheans, rataralalóptes tà જે મામ માત્ર ગોમ પ્રાથમિક માત્ર માત્ર મેલ્લમાં ઉપાય કરે દર પ્રમામ છે ઉપાય છે. માં કેલકોર્સ જારે જાવે કરે કેલ્લા માર્ક કરા કેલા માર્ક માર્ક કરા છે. જે માર્ક રપેલ પ્રદેશ દિવસારાં ઉપાર ઉપાર મેં છું કર ઉપાસ્થે જારા જામ કરવા કરા કરે કરે કરે των φορόφ τωλχωμμυς των είναι κών των εκύυμας Αθηναίων θεμαπεύυντες, τύν θε Εγνωνα κατά τὸ πολέμιον ւար Վարալար ત્રેમ તુમ ભૂગભાર વર્ષાવા કુંગળવે છેવા જે 3 ήθέως τώς τιμάς έχειν. και τυύς νεκρυύς τοις Αθηναίοις ώπεθωσαν. ἀπεθανον θε Δθηναίων μέν περὶ έξακοσίους, रक्षेष वें देशक्षरांक्षण हेलरवं, जावे रहे प्रवाद स्वत्वरवं हेंहकड़, बेल हे हैं τωπύτης ξυντυχίας και προεκφορήσεως την μάχην μάλλον १९४६क्यक महरूपे के रामेक प्रमाशिक्याक वह महरू हुन्छ । वह कार्य प्रमाशिक क्षेत्र हुन्य । σων, οδ δέ μετὰ τοῦ Κλευρίδου τὰ περέ την Μυφίπολιν ZuSistavto.

- 12 Καλ ύπο τους αυτούς χυύνους του θέρους τελευτώντος Ραμφίας καλ Αυτοχαυίδας καλ Επικυδίδας Ακκεδαιμόνιοι ές τὰ ἐπλ Θυάκης χωυία βοήθειαν ήγον ἐνακοσίων 
  όπλιτών, καλ ἀφικόμενοι ἐς Ἡράκλειαν τὴν ἐν Τραχῖνι 
  καθίσταντο ὅ τι αὐτοῖς ἐδόκει μὴ καλῶς ἔχειν. ἐνδιατριβόντων δὲ αὐτών ἔτυχεν ἡ μάχη αὕτη γενομένη, καλ τὸ θέρος 
  ἐτελεύτα.
- 18 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμώνος εὐθὺς μέχοι μὲν Πιερίου τῆς Θεσσαλίας διῆλθον οἱ περὶ τὸν 'Ραμφίαν, κω- λυόντων δὲ τῶν Θεσσαλῶν καὶ ἄμα Βρασίδου τεθνεῶτος, ῷπερ ἦγον τὴν στρατιάν, ἀπετράποντο ἐπ' οἴκου, νομίσαν- τες οὐδένα καιρὸν εἶναι ἔτι²) τῶν τε Αθηναίων ῆσση

<sup>&#</sup>x27;) So p mit ein gen der besten Hdschrr.; die übrigen Ausgg.
μεθ' ἐαυτοῦ, mit etwa gleicher handschriftlicher Gewähr; die Vulg. μετ' αὐτοῦ.

in bie Stadt; und er erfuhr noch daß bie Seinigen Sieger seien, allein wenige Augenblide nachher farb er. Das übrige Geer fehrte bann unter Rlearibas von ber Berfolgung zurud, plunderte bie Tobten und errichtete ein Siegeszeichen. Darauf begruben fammts 11 liche Bundesgenoffen, indem fie mit ben Waffen nachfolgten, ben Brafibas feierlich in ber Stadt vor bem jetigen Martte; und feits tem opfern die Amphipoliten, die fein Denkmal umfriedigt haben, ihm wie einem Beros und haben ihm zu Ehren Rampfipiele und jährliche Opfer eingeführt, theilten auch ihm als Gründer bie Ros lonie ju und riffen bie hagnonischen Gebäube nieder und vertilgten 2 Alles was etwa noch als Erinnerung an beffen Grundung übrig bleiben konnte, indem fie der Meinung waren, Brafidas fei ihr Retter geworben, und zugleich für jest bas Bundniß mit Laketamon aus Furcht vor Athen forgsam pflegten, Sagnon aber fonne megen ihrer Feindseligkeit gegen bie Athener weber gleich vortheilhaft für fie, noch gleich freudig bie Ehren empfangen. Dann gaben fie ben 3 Athenern die Todten gurud. Es waren aber von ben Athenern etwa 600 gefallen, von ihren Gegnern nur 7, weil man nicht in Schlachtstellung, fonbern vielmehr unter ben angeführten Umftanten und vorhergegangener Ginschüchterung gefampft hatte. ter Aufhebung der Todten fuhren nun die Athener nach Sause gu= rud, die Lakebamonier aber orbneten mit Rlearidas die Berhaltniffe von Amphipolis.

Um dieselbe Zeit des endenden Sommers führten die Lakedä: 12 monier Mamphias, Autocharidas und Epikpdides ein Hüsserps von 700 Hopliten nach den Thrakischen Küstengegenden, und zu heraklea in Trachis angelangt, richteten sie was ihnen nicht zweck: mäßig zu sein schien anders ein. Während sie aber noch dort verzweilten, siel jene Schlacht vor, und der Sommer gieng zu Ende.

Sogleich im folgenden Winter aber kamen die Truppen bes 13 Rhamphias zwar bis Pierion in Theffalien durch, da aber hier die Theffaler sie hinderten und zugleich Brasidas todt war, für den sie das heer brachten, so kehrten sie nach Hause um; denn sie glaubten, es sei kin günstiger Zeitpunkt mehr, da die Athener geschlagen und abgesiegen, sie selbst aber nicht fähig seien etwas von den Entwürsen

<sup>2)</sup> So b a k mit drei guten Hdschrr.; die übrigen žī elvas. Thubblices. V.

άπεληλυθότων και ούκ άξιόχρεων αὐτῶν ὄντων δρᾶν τι ών κάκεῖνος ἐπενόει. μάλιστα δὲ ἀπηλθον εἰδότες τοὺς Δακδαιμονίους, ότε εξήεσαν, πρός την εξρήνην μαλλον την γνώ-14 μην έχοντας. Ζυνέβη τε εὐθύς μετά την εν Δμφιπόλει μάχην και την 'Ραμφίου αναχώρησιν έκ Θεσσαλίας ώστε πολέμου μέν μηδέν έτι αψασθαι μηδετέρους, πρός δε την ειρήνην μαλλον την γνώμην είχον, οι μεν Αθηναίοι πληγέντες έπ τῷ Ληλίω και δι' όλίγου αὖθις ἐν Δμωιπόλει, και οὐκ έχοντες την ελπίδα της δώμης πισιην έτι, ήπες ου προσεδέχοντο πρότερον τὰς σπονδάς, δοχοῦντες τῆ παρούση εὐτυχία καθυπέρτεροι γενήσεσθαι (καλ τούς ξυμμάχους έμε εδεδίεσαν 1) σφών μη διά τὰ σφάλματα επαιρόμενοι έπι πλέον ἀποστῶσι, μετεμέλοντό τε ὅτι μετὰ τὰ ἐν Πύλφ 2 καλῶς παρασχὸν οὐ ξυνέβησαν·) οἱ δ' αὖ Λακεδαιμόνω παρά γνώμην μέν ἀποβαίνοντος σφίσι τοῦ πολέμου, ἐν ψ ούοντο όλίγων ετών καθαιρήσειν την τών Αθηναίων δύναμιν εί την γην τέμνοιεν, περιπεσόντες δε τη εν τη νήσφ ξυμφορά, οδα οὔπω γεγένητο τη Σπάρτη, και ληστευομένης τής χώρας έχ της Πύλου και Κυθήρων, αὐτομολούντων τε των Είλωτων και αει προσδοκίας ουσης μή τι και οι ύπομένοντες τοῖς έξω πίσυνοι πρὸς τὰ παρόντα σφίσιν, ώσπες 3 καλ πρότερον, νεωτερίσωσι. ξυνέβαινε δε καλ πρός τούς Αργείους αὐτοῖς τὰς τριαχονταέτεις?) σπονδὰς ἐπ' ἐξόθψ είναι, και άλλας ούκ ήθελον σπένδεσθαι οί Αργείοι, εί μή τις αὐτοῖς τὴν Κυνουρίαν ) γῆν ἀποδώσει ωστ ἀδύνατα είναι έφαίνετο Αργείοις και 19ηναίοις αμα πολεμείν. τών τε εν Πελοποννήσω πόλεων ὑπώπτευόν τινας ἀποστήσεσθα πρός τους Αργείους δπερ και έγένετο.

15 Ταῦτ' οὐν ἀμφοτέροις αὐτοῖς λογιζομένοις ἐδόκει ποιητέα εἶναι ἡ ξύμβασις, καὶ οὐχ ἦσσον τοῖς Λακεδαιμονίοις,

<sup>2)</sup> g mit einer Hdschr. resanoveoveres, wie 1, 23, 4. 1, 115, 1. 2, 2, 1. Zwei Hdschrr. resanoveasesse und so die übrigen Ausge., doch pi a mit dem Obelos. Die übrigen Hdschrr. u.



<sup>1)</sup> g έδέδισαν, p1 a † έδεδίεσαν †. S. d. krit. Note zu 4, 55, 4.

jenes Mannes zu verwirklichen. Borzüglich aber zogen fie beshalb ab, weil fie wußten tag bie Lafedamonier, als fie ausruckten, mehr für ben Frieden gestimmt waren. Auch traf es gleich nach ber 14 Solacht bei Amphipolis und bem Rückzug tes Rhamphias aus Heffalien ein daß kein Theil mehr Feintseligkeiten unternehmen mechte, sondern beide mehr für ben Frieden gestimmt waren, Die Athener, weil fie bei Delion und furz barauf wieder bei Amphipos lis geschlagen waren und so das Bertrauen auf ihre Rraft, in welchem fie früher ben Frieden ablehnten, wegen ihres augenblickligen Gludes wahnend, tas Uebergewicht zu erhalten, nicht mehr mit gleicher Zuverlässigfeit hegten; (auch waren fie zugleich um ihre Bunbesgenoffen beforgt, tiefelben mochten wegen ber Unfalle fühn werten und noch weiterhin abfallen, und bereuten es, nicht gleich nach ben Borfallen bei Pplos, wo die Gelegenheit so gunftig war, ich geeinigt zu haben); bie Lakebamonier aber ihrerseits, weil ber 2 Rieg einen ihnen unerwarteten Berlauf nahm, in welchem fie gemeint hatten die Macht ber Athener binnen weniger Jahre zerfto: m zu konnen, wenn fie nur ihr Gebiet verwüfteten, und weil fie tas Unglud auf ter Insel erlitten hatten, wie ein ahnliches für Sparta noch nicht bagewesen mar, und bas Land von Pples und Athera aus geplundert wurde, auch die Heloten überliefen und immer die Furcht rege war, selbst die Buruckbleibenden möchten. auf die Entfommenen rechnend, ihnen mit Benutung ber Umkinte, wie ja früher schon, Unruhen erregen. Hiezu kam baß ihnen 3 auch mit ben Argeiern ber 30jährige Bertrag am Erloschen war, mt einen neuen wollten tie Argeier nicht schließen, wenn man inen nicht das Kynurische Gebiet zurückgabe. Es schien baber unmöglich, mit ben Argeiern und Athenern zugleich Rrieg zu führen. Auch hatten fie Berbacht baß einige von ben Statten im Belopon: nes zu ben Argeiern abfallen wurden; was auch wirklich geschah.

Intem Beite also bies erwogen, schien es ihnen gut, tie Ueber: 15 einkunft zu schließen, besonders ten Lakedamoniern, aus Sehnsucht

die Vulg. τριακοντακτείς. 5, 32, 4 haben die Hdschrr. ebenfalls πεντημοντακτίδων.

<sup>3)</sup> b g k Kvroaovojar mit drei guten Hdschrr.; s. d. krit. Note zu 4, 56, 3.

άδελφοῦ ώστε χρησαι Λακεδαιμονίοις ξπί πολύ τάδε θεω. ροῖς ἀφικνουμένοις, Διὸς υίοῦ ἡμιθέου τὸ σπέρμα ἐκ τῆς άλλοτρίας εἰς τὴν ξαυτῶν ἀναφέρειν εὶ δὲ μή, ἀργυρέα 6 εὐλάκα εὐλάξειν χρόνφ δὲ προτρέψαι τοὺς Λακεδαιμονίους φεύγοντα αὐτὸν ἔς Αύκαιον διὰ τὴν ἔκ τῆς Αττικῆς ποτε μετὰ δώρων δοκοῦσαν1) ἀναχώρησιν, και ημισυ τῆς οἰκίαι τοῦ ίεροῦ τότε τοῦ Διός οἰχοῦντα φόβφ τῷ²) Λακεδαιμονίων, ἔτει ένὸς δέοντι εἰχοστῷ τοῖς ὁμοίοις χοροῖς καλ θυσίαις καταγαγείν ωσπερ ότε τὸ πρώτον Λακεδαίμονα κτί-17 ζοντες τους βασιλέας καθίσταντο. Αχθόμενος οὐν τῆ διαβολή ταύτη καλ νομίζων εν εξρήνη μεν ουδενός σφάλματος γιγνομένου και αμα των Λακεδαιμονίων τους ανδρας κομιζομένων κᾶν αὐτὸς τοῖς ἔχθροῖς ἀνεπίληπτος είναι, πολέμοι δε καθεστώτος άει ανάγκην είναι τούς προύχοντας από τώι 2 ξυμφορών διαβάλλεσθαι, προύθυμήθη την ξύμβασιν. και τόν τε χειμώνα τοῦτον ἤεσαν ες λόγους και πρὸς τὸ ξας ήδη παρασχευή τε προεπανεσείσθη από των Λαχεδαιμονίων περιαγελλομένη κατά πόλεις ώς ξπί τειχισμόν3), δπως οί Αθηναίοι μαλλον έσαχούοιεν, και έπειδή έχ των ξυνόδως αμα πολλάς δικαιώσεις προενεγκόντων άλλήλοις ξυνεχωρείτι ώστε α ξκάτεροι πολέμφ ξσχον αποδόντας την εξρήνης 3 ποιείσθαι, Νίσαιαν δ' έχειν Αθηναίους (άνταπαιτούντως γὰρ Πλάταιαν οἱ Θηβαῖοι ἔφασαν οὐ βία, ἀλλ' ὁμολογίο αὐτῶν προσχωρησάντων και οὐ προδόντων ἔχειν τὸ χωρίον και οι Άθηναΐοι τῷ αὐτῷ τρόπῳ τὴν Νίσαιαν) τότε δή παραχαλέσαντες τους ξαυτών ξυμμάχους οξ Λακεδαιμόνιοι και ψηφισαμένων πλην Βοιωτών και Κορινθίων και Ήλείων καλ Μεγαρέων των άλλων ώστε καταλύεσθαι (τούτοις δε ούκ ήρεσκε τὰ πρασσόμενα), ποιοῦνται τὴν ξύμβασιν καὶ ἐσπείσαντο πρός τους Αθηναίους και ώμοσαν, εκείνοι τε πρός τούς Λακεδαιμονίους, τάδε.

2) So bk mit vielen der besten Hdschrr.; die Uebrigen τῶν; p1 \* τῶν. \*

<sup>1)</sup> Die meisten, darunter die besten Hdschrr. δόκησω, mehrere davon sügen noch εως hinzu, andere ες oder εἰς, worin man mit Recht δοκήσεως erkannt hat; pi † δόκησων †. S. die Note.

<sup>3)</sup> a ώς ες επιτειχισμόν nach Poppo's Conj. Bei weitem die meisten Hdschrr. und die Vulg. fehlerhaft ώς επιτειχισμόν.

ben Lakebamoniern, wenn fie bes Drakels wegen hinkamen, lange Beit immer biefe Antwort zu geben: fie follten ben Samen bes halbgottes, bes Sohnes des Beus, aus der Fremte in die Beimath jurudführen, wo nicht, wurden fie mit filberner Bflugschaar pflugen; hierdurch habe fie mit ber Beit bie Lakebamonier babin ges 6 bracht, ihn, ber wegen bes einstigen, wie man glaubte, burch Befechung bewirften Rudzuges aus Attifa auf tem Enfaon ale Berbannter lebte und bamals aus Furcht vor ben Laketamoniern ein baus bewohnte beffen eine Balfte im heiligen Bezirke bes Beus Jahre unter neunzehnten benfelben Chorreigen Opfern gurudzuführen, unter benen fie anfange bei ber Grundie Könige einsetten. Lafebamens Da nun er diese Berlaumdung unwillig war und meinte, im Frieden, kin Unfall eintrate und zugleich bie Lakebamonier ihre Mannschaft wieder erhielten, werbe auch er feinen Feinden unantaftbar fein, im Kriegezustande aber sei es stets unvermeidlich daß die hervorragenben in Folge ber Ungludefalle verlaumbet murben, arbeitete er eiftig für die Einigung. Und sowohl diesen Winter hindurch traten 2 fie in Unterhandlungen, als auch wurde, bereits gegen den Fruhling, damit die Athener leichter ben Borfchlagen Gebor gaben, von Seiten ber Lakedamonier eine Ruftung als Drohmittel vorgehalten, die ben einzelnen Städten anbefohlen ward, angeblich zum Mauers bau, und als in Folge ber Conferengen, nach vielen gegenseitig wergebrachten Rechtsforderungen, endlich vereinbart ward bag man gegen Buruckgabe beffen was beibe Theile im Kriege erobert hatten den Frieden schließen wolle, Difaa aber Die Athener behalten sollten 3 (denn als diefe Blataa zuruckforderten, behaupteten die Thebaer, nicht burch Gewalt, sondern burch Bertrag mittelft freiwilligen Anschluffes und nicht mittelft Berraths im Befige Dieses Dries zu sein, und die Athener behaupteten dasselbe von Nisaa): da beriefen denn bie Lakebamonier ihre Berbunbeten und nachdem außer ben Bootern, Rorinthiern, Eleiern und Megareern die Uebrigen für die Aussohnung gestimmt hatten (ben Genannten aber gefielen bie Bebingungen nicht), giengen sie ben Bergleich ein und schlossen und beschworen mit ben Athenern, so wie biefe mit ben Lakedamoniern, solgenden Bertrag.

t

\*

i

1

Į

;

1

ı:

٢

,, Σπονδάς ξποιήσαντο Αθηναΐοι και Λακεδαιμόνιοι και 18 οί ξύμμαχοι κατὰ τάδε, και ὤμοσαν κατὰ πόλεις. περί μὲν τῶν ἱερῶν τῶν χοινῶν, θύειν χαὶ ἰέναι χαὶ μαντεύεσθαι χαὶ θεωρείν κατά τὰ πάτρια τὸν βουλόμενον και κατά γῆν και **κατὰ θάλασσαν ἀδεῶς. τὸ δ' ξερὸν καὶ τὸν νεὼν τὸν ἔν** Δελφοῖς τοῦ Ἀπόλλωνος καλ Δελφούς αὐτονόμους είναι καλ αὐτοτελεῖς καλ αὐτοδίκους καλ αὑτῶν καλ τῆς γῆς τῆς ἐαυ-2 των κατά τὰ πάτρια. ἔτη δὲ είναι τὰς σπονδὰς πεντήκοντα Αθηναίοις και τοῖς ξυμμάχοις τοῖς Αθηναίων και Λακεδαιμονίοις και τοῖς ξυμμάχοις τοῖς Λακεδαιμονίων ἀδόλους και άβλαβεῖς και κατὰ γῆν και κατὰ θάλασσαν. ὅπλα δὲ μη εξέστω επιφέρειν επί πημονή μήτε Λακεβαιμονίους και τους ξυμμάχους έπι Αθηναίους και τους ξυμμάχους μήτε Αθηναίους και τους ξυμμάχους έπι Λακεδαιμονίους και 3 τοὺς ξυμμάχους, μήτε τέχνη μήτε μηχανή μηδεμια. ην δε τι διάφορον ή προς αλλήλους, δικαίω ) χρήσθων και δρκοις, καθ' ο τι αν ξυνθωνται. αποδόντων δε Αθηναίοις Λακεδαιμόνιοι και οι ξύμμαχοι Αμφίπολιν. δσας δε πόλεις παρέδοσαν Λακεδαιμόνιοι Άθηναίοις, έξέστω απιέναι δποι 4 αν βούλωνται αὐτοὺς και τὰ ξαυτῶν ἔχοντας. τὰς δὲ πόλεις φερούσας τὸν φόρον τὸν ἐπ' Αριστείδου αὐτονόμους είναι. οπλα δε μη εξέστω επιφερειν Αθηναίους μηδε τους ξυμμάχους ξπί κακῷ, ἀποδιδόντων τὸν φόρον, ξπειδή αί σπονδαί έγενοντο. εἰσὶ δὲ²) ἄργιλος, Στάγειρος, ἄκανθος, Σκῶλος, 5 "Ολυνθος, Σπάρτωλος. ξυμμάχους δ' εἶναι μηδετέρων, μήτε Λακεδαιμονίων μήτε Αθηναίων ην δε Αθηναίοι πείθωσι τας πόλεις, βουλομένας ταύτας έξέστω ξυμμάχους ποιείσθαι αὐτοὺς Άθηναίοις. Μηχυβερναίους δὲ καὶ Σαναίους καὶ Σιγγαίους ολκείν τὰς πόλεις τὰς ξαυτῶν, καθάπερ 'Ολύνθιοι 6 και Ακάνθιοι. ἀποδόντων δε Αθηναίοις Λακεδαιμόνιοι και οί ξύμμαχοι Πάνακτον. ἀποδόντων δὲ καὶ Αθηναῖοι Λακεδαιμονίοις Κορυφάσιον και Κύθηρα και Μεθώνην και Πτε-

<sup>1)</sup> Einige Hdschrr., doch meist geringere, δίκαις, was Duker und Arnold vorziehn, indem Ersterer verweist auf 1, 78, 3. 1, 140, 3. p. \* δικαίφ \*, a † δικαίφ †.

"Die Athener und Lafebamonier nebft ihren Buntesgenoffen 18 haben unter folgenden Bedingungen Frieden gefchloffen und ihn Rabteweife befdworen. Anlangend bie gemeinsamen Beiligthumer, foll Zeder opfern und hinreisen und die Drakel befragen und die Feftspiele besuchen burfen nach berkommlicher Sitte, ungefährbet, ju Baffer und zu Lande. Das Seiligthum und der Tempel Des Apollon in Delphi und die Delphier follen unabhängig und felbitftandig fein und eigene Gerichtsbarkeit haben über fich felbst und über ihr Land nach herkommlicher Sitte. Es foll aber ber Bertrag 2 für bie Athener und bie Bunbesgenoffen ber Athener, und für bie Lafebamonier und die Bundesgenoffen ber Lafebamonier auf 50 Sahre gelten fonder Lift und Gefährbe, ju Baffer und ju Lande. Die Baffen aber follen weber bie Lafetamonier und ihre Buntes= genoffen gegen die Athener und ihre Bunbesgenoffen, noch bie Athener und ihre Bundesgenoffen gegen die Lakebamonier und ihre Bunbesgenoffen jum Angriff erheben burfen unter feinerlei Borwand noch Lift. Wenn fie aber einen Streit mit einander haben, 3 fo follen fie ein Rechtsverfahren und Gibe anwenden in ber Weife, wie fie fich barüber einigen. Die Lafedamonier aber und ihre Bunbesgenoffen follen ben Athenern Amphipolis gurudigeben. In allen Stabten welche bie Lakebamonier ben Athenern übergeben, foll es ten Ginwohnern erlaubt fein mit ihrer Sabe fortzugiehn wohin fie wollen. Die Stabte aber follen, unter Bahlung ber ju Aristeibes 4 Beit feftgesetten Steuer, unabhangig fein. Die Baffen aber follen bie Athener und ihre Buntesgenoffen nicht gegen fie, wenn fie bie Steuer gahlen, jum Angriff erheben burfen, fobalb ber Bertrag geichloffen ift. Es find aber folgende: Argilos, Stageiros, Afanthos, Ciolos, Dinnthos und Spartolos. Bundesgenoffen aber follen 5 biese von keiner Bartei, weber von ben Lakedamoniern noch von ben Athenern, fein; falls jeboch bie Athener biefe Stabte bagu überreden, foll es erlaubt sein daß bie Athener fie mit ihrem freien Billen zu ihren Bundesgenoffen machen. Die Methbernaer, Sas naer und Singaer follen ihre Statte bewohnen in gleicher Weise wie die Olynthier und Afanthier. Die Lakedamonier und ihre 6 Bunbesgenoffen follen ben Athenern Banafton gurudigeben. follen auch die Athener ben Lakedamoniern Korpphasion, Rythera,

²) b a mit d. Vulg. dè aide, gegen die meisten u. besten Hdschrr.

λεύν και Αταλάντην, και τούς άνδρας δουι είσι Δακεδαιμο-માંભર દેર રહે ઉપાયભ્યાં રહે તેંક્ષિપાલા મું હોઠેલ્કા જાલ્ય ઇંઠ્યા 7 Αθηναίοι άρχουσιν έν θημοσίων και τούς έν Σκιώνη πολιυμανιμένους Πελοπογγησίων άφείναι καλ τούς άλλους όσοι Annesmuoriur fringinger er Duiry eist und ösous Boatl-હૈલડ દેકદંત્રદ્દમાં કરાયો કરે 115 મહેર ફેરમામલ્ટ્રાલય મહેર Auxedauporlar άρχυντεν έν θημοτίφο άποδόντων δέ και Δακεδαιμόνιο und 'of frimungos overtung knousen Adquates und tes fou-Sunyour until tuité. Duernieur de un Togernieur une Sepmediar und el reru adder weder Lyoner Adquaioe, Adqualous જો રા છે પછાદેવસ પછીદેવ પંચા છાત્ર પહેરાંત્ર છે. જો સામાર્થિક સ્વાર્થિક સામાર્થિક સ્વાર્થિક સામાર્થિક સામાર્યા સામાર્થિક સામાર્થિક સામાર્થિક સામાર્યા સામાર્થિક સામાર્ Jung arrois. Square of nunioned an Adquatore node Aux-Januariors und rors fruncyces unra méders. Ouréreur et fi t problem 3 force equipment. The mere composite of a constant of the complete of the composite of the compos ert tuis ervordnis tuivele framis, und décines findresse fint fan dentification in the soul state of the soul and said the soul and said and a soul and said an Adamiera egament tur merenen romen te real and the market " espect organs it organ them the mains and II root and the eventualistic at the court of the control (easy for (accounts)) Aurunium et de er aurungungen derengen und Georg TEUR. LUTURS PREMIURS TUMENTORS ETUREN ENTER EMPORTORIS in roderett. ζειψέτυρού γιού το γεν επισκότεια γενοτ Roderesia τουσφέ τώντυτα τώτ έλ 1959. Ευσιτυμούσιολ. Cl Aurentica armis essayer products. It is identically Linuis. Linguplicator upois fory arthogony. auroso de the med describers. . templementame wir [Historocoup. Lucy 30 Minute Minutes Lives Metarchy Lear-Consisted Lobistics Colongaguist Conjugated Levisias Levisias

e) de mit des Mitscher, und der Vulg. Kannien. vermethet seben F. Portes.

<sup>1)</sup> Su à moch der Ling. von F. Portes: die übrigen Anng. auf den Kürcher. Indusi. 31 ? Indusi ?: 1) Die meisten und besten Kürcher, oder de schwarlich rich-

int at the River Reference to see his

<sup>&</sup>quot;I Der mensten Mincher, sätzer, ettiger ei eret pa "

- 2 Τέλλις, Άλχινάδας¹), Ἐμπεδίας, Μηνᾶς, Αά ναίων δὲ οΐδε· Λάμπων, Ἰσθμιόνιχος, Νιχίσε θύδημος, Προκλῆς, Πυθόδωρος, Άγνων, Μυ κλῆς, Θεαγένης³), Ἀριστοκράτης ), Ἰώλκιος Λέων, Λάμαχος, Δημοσθένης."
- 20 Αὖται αξ σπονδαλ ξγένοντο τελευτώντο ἄμα ἦρι, ξα Διονυσίων εὐθὺς τῶν ἀστικών, διελθόντων καλ ἡμερῶν ὀλίγων παρενεγκου πρῶτον ἡ ἐσβολὴ ἡ ἐς τὴν Δττικὴν καλ ἡ ἀρχ
  - 2 τοῦδε ἐγένετο. σχοπείτω δέ τις κατὰ τοὺς τῶν ἑκασταχοῦ ἢ ἀρχόντων ἢ ἀπὸ τιμῆς τοθημησιν τῶν ὀνομάτων ἐς τὰ προγεγενημένπιστεύσας μᾶλλον. οὐ γὰρ ἀκριβές ἐστιν, οἰς
  - 3 και μεσοῦσι και ὅπως ἔτυχε τορ ἐπεγένετό
    δὲ και χειμῶνας ἀριθμῶν, ώσπερ γέγραπτ

    ήμισείας ἐκατέρου τοῦ ἐνιαυτοῦ τὴν δύναμι

    μέν θέρη, ἴσους δὲ χειμῶνας τῷ πρώτος

    γεγενημένους.
- 21 Αακεδαιμόνιοι δε (ξλαχον γὰρ πρότεροείχον) τούς τε ἄνδρας εὐθὺς τοὺς παρὰ σφίσε
  ἀφίεσαν καὶ πεμψαντες ες τὰ ἐπὶ Θράκης
  γόραν καὶ Μηνᾶν καὶ Φιλοχαρίδαν ἐκελευοντὴν Αμφίπολιν παραδιδόναι τοῖς Αθηναίοις
  τὰς σπονδάς, ὡς εἴρητο ἐκάστοις, δέχεστος
  2 ἤθελον, νομίζοντες οὐκ ἐπιτηδείας εἶναι· οπο
  - παρέδωκε την πόλιν, χαριζόμενος τοις Κούς οὐ δυνατός εἴη βία ἐκείνων παραδιδόνα τός κατὰ τάχος μετὰ πρέσβεων αὐτόθεν, τε ἐς την Λακεδαίμονα, ην κατηγορώσιν Ο Εγόραν ὅτι οὐκ ἐπείθετο, καὶ ἄμα βουλόμε
  - 1) Die Hdschrr. hier fast alle 'Aλκινίδας, alle 'Αλκινάδας, was das Richtige zu sein sein Ausgg., wie die Hdschrr.
  - 2) b mit den Hdschrr. Λάμφιλος, was
     C. 24, 1 haben fast alle Hdschrr. Λάφιλος.
    - 3) b2a Geogéons mit mehreren guten Hd

Lellis, Alkinidas, Empedias, Menas, Larhier aber Folgende: Lampon, Ifthmionitos, Rifige. 2-4 Profles, Pythororos, Hagnon, Myrtiles, Trais Ariftofrates, Jolfios, Timofrates, Leon, Lamas

·;: ፤

H::--

**z**:::

Eir.

es ii.

٠, '

1.1

5 Z...

ra s

 $\pi_{\rm co}$ 

(7. 18. j are of

101950

1050

ae 1

 $(C)_{\Omega}$ 

Kill.

vi;

of J'

Kist.

voi.

iwi de

و بنان کار کار اندا

rir Ta

Una i.

.. 21.

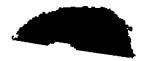
Diefer Bertrag wurde geschloffen gu G: ... Beginn bes Frühlings, sogleich nach ten fi.:: gerate 10 Jahre vergangen waren, unt men.4: \_ tem zum ersten Male der Einfall in Antitiefes Krieges stattfand. Man betrachte te nie berücksichtige nicht bie in ten einzelnen Eineier ten Fungirenten ober frast irgend einer Mitte Ramen zum Merkzeichen für die vergangen Ramen zum weresorten.
ten, indem man etwa dies für fickere ist nicht genau bestimmt, ob etwas zu Anien. nicht genau vertum., -in irgend welchem andern Zeitpunkte ::: Wenn man bagegen nach Sommern unt & Wenn man dagen ist, so wird man keine Jahreszeiten zur Hölfte ben Betrag ter Jage-Jahreszeiten zur Gunger und eben ic riet: Diete Antiger: કહાર 💯

Die Lafebamonier nun (benn tae freie zurückgeben sollten was sie hatten, ließe: walt besindlichen Kriegsgefangenen in ichte Thrakischen Küste, den Jøchagorae, Diena: besahlen burch biese bem Klearitae, ruckzugeben, und den Andern, ten A. nen bestimmt war, anzunehmen. ihn nicht für zuträglich hielten: aus tonen fälligkeit gegen die Chalkideer, tie sei nicht im Stande sie gegen reiste aber eiligst selbst mit ter ton Blier. mon, theils um sich zu rechtier Collegen ihn bes 11man.

μετακινητή εξη ή όμολογία, επειδή εύρε κατειλημμένο αὐτὸς μέν πάλιν πεμπόντων τῶν Λακεδαιμονίων καὶ κ όντων μάλιστα μέν και τὸ χωρίον παραδούναι, ελ.δί όπόσοι Πελοποννησίων ξνεισιν έξαγαγείν, κατά τάχος 12 ρεύετο. Οί δὲ ξύμμαχοι ἐν τῆ Λακεδαίμονι αὐτοῦ²) ἔι όντες, και αὐτῶν τοὺς μή δεξαμένους τὰς σπονδὰς ἐκει οί Λακεδαιμόνιοι ποιείσθαι. οί δὲ τῆ αὐτῆ προφάσει, και τὸ πρώτον ἀπεώσαντο, οὐκ ἔφασαν δέξασθαι, ή 2 τινας δικαιοτέρας τούτων ποιώνται. ώς δ' αὐτών ξσήχουον, εχείνους μεν απέπεμψαν, αὐτοι δε πρός Άθηναίους ξυμμαχίαν ξποιούντο, νομίζοντες ήχιστα αν ( τούς τε Αργείους, επειδή ούχ ήθελον Αμπελίδου καλ Δ έλθόντων ξπισπένδεσθαι, νομίσαντες αὐτοὺς ἄνευ 197 ού δεινούς είναι, και την άλλην Πελοπόννησον μάλιστ ήσυχάζειν πρός γὰρ ἄν τοὺς Άθηναίους, εὶ ἔξῆν, χω παρόντων οὖν πρέσβεων ἀπὸ τῶν Άθηναίων καὶ γει νων λόγων ξυνέβησαν, και έγενοντο δρκοι και ξυμμαχία

28 ,, Κατὰ τάδε³) ξύμμαχοι ἔσονται Λακεδαιμόνιοι τήκοντα ἔτη· ἢν [δε] ) τινες ἴωσιν ἔς τὴν γῆν πολ τὴν Λακεδαιμονίων καὶ κακῶς ποιῶσι Λακεδαιμονίους, λεῖν Άθηναίους Λακεδαιμονίους ) τρόπφ ὁποίφ ἂν δ 2 ται ἰσχυροτάτφ κατὰ τὸ δυνατόν· ἢν δὲ δηώσαντες • ται, πολεμίαν εἰναι ταύτην τὴν πόλιν Λακεδαιμονί Άθηναίοις καὶ κακῶς πάσχειν ὑπὸ ἀμφοτέρων, καταλ ἄμα ἄμφω τὼ πόλεε. ταῦτα δ' εἰναι δικαίως καὶ πρ καὶ ἀδόλως. καὶ ἤν τινες ἐς τὴν Άθηναίων ) γῆν ἴ

<sup>4) 86</sup> halte ich für ein Glossem; vgl. 5, 47, 8, 37, 1.



¹) Conj. von Krüger und Poppo; die Hdschrr. u¹ κατειλημμένας, dessen Unzulässigkeit Haase Lucubr. zeigt.

<sup>2)</sup> So k nach eigener Conj. Die übrigen Ausgardschr. αὐτοί, was in der Bedeutung,, von freien Sawahrheit widerspricht (s. C. 17, 3) und für καὶ αὐ falls, et ipsi") wohl keinesfalls stehen kann.

So interpungirt k nach "5, 77, 1. 79, 1. 8,
 18, 1." Die übrigen Ausgg. ziehen κατὰ τάδε zum

:n Bertrag etwa no. = ======== ier gebunden fant, -: m tie Lakedämvnier zer ==== m eben ben Plat zu Einen: lovonnester herauszufüßer. mbe bort in Laketämen erimen m biejenigen von ibne= II. m waren auf, tenfelten ingi unter temselben Wormanie minis lehnt hatten, ihn nicht arauressen men als biesen zu Startie errie tiefen fein Gehör fanter. mierie wollten ein Buntniß wir : :: : tie Argeier würden ihnen teinentes Ampelidas und Licite im: wellen, in der Meinung ::: 1 ::: nicht gefährlich fein, und im zier ... sich ruhig verhalten; terr witt nich ben Athenern anich :: Fe:. michienen und Werhandles um --tie Eide wurden geleister u.r. ... ;. · "Nach folgenden Ertimmi 50 Jahre Bundesgencfe: " :  $\{\boldsymbol{\lambda}_{i}\}_{i=1}^{n}$ tn Lakedämonier als Fried ..... 177

ten zufügen, so sollen zu die kräftigste Weise die die die die die nach der Verheerung aktivität niern und Athenern als Frieden, und Frieden saus dies aber soll geschehen gemein irgendwelche in Lus

1 12

: ·

SEE 1

**>**: >

11/12

sions. Alterum nomer bear Poppo. S. S. 2. Pl

<sup>6)</sup> D. meisten Huse.
in diesen Documenter. 302
ohne Artikel.

τινες διεχίνουν τὰ πεπραγμένα, χαὶ εὐθὺς ἄλλη ταραχή καθίστατο των ξυμμάχων πρός την Λακεδαίμονα. και αμα και τοῖς Αθηναίοις οἱ Λακεδαιμόνιοι προϊόντος τοῦ χρόνου υποπτοι έγενοντο, έστιν έν οίς ού ποιουντες έχ των ξυγχει-3 μένων ἃ είρητο. και έπι ξξ ξτη μέν και δέκα μῆνας ἀπέσχοντο μη έπι την έχατέρων γην στρατεύσαι, έξωθεν δέ μετ' ἀναχωχῆς οὐ βεβαίου ἔβλαπτον ἀλλήλους τὰ μάλιστα. ξπειτα μέντοι και άναγκασθέντες λῦσαι τὰς μετὰ τὰ δέκα 26 έτη σπονδάς αὐθις ες πόλεμον φανερον κατέστησαν. Γέγραφε δὲ καὶ ταῦτα ὁ αὐτὸς Θουκυδίδης Άθηναῖος έξῆς, ὡς Εκαστα ξγένετο, κατά θέρη και χειμώνας, μέχρι οὖ τήν τε ἀρχὴν κατέπαυσαν των Αθηναίων Λακεδαιμόνιοι και οί ξύμμαχοι, 2 και τὰ μακρὰ τείχη και τὸν Πειραιᾶ κατέλαβον1). ἔτη δὲ ές τοῦτο τὰ ξύμπαντα έγενετο τῷ πολεμφ έπτὰ καὶ εἴκοσι. καλ την δια μέσου ξύμβασιν εξ τις μη αξιώσει πόλεμον νομίζειν, οὐχ ὀρθῶς διχαιώσει. τοῖς τε γὰρ ἔργοις ὡς διήρηται άθρειτω και εύρήσει ούκ είκος ον είρήνην αὐτήν 3 χριθηναι, εν ή ούτε απέδοσαν πάντα ούτ' απεδέξαντο α ξυνέθεντο, έξω τε τούτων πρός τὸν Μαντινικὸν καὶ Ἐπιδαύριον πόλεμον και ες άλλα αμφοτέροις αμαρτήματα εγένοντο, και οξ επι Θράκης ξύμμαχοι οὐδεν ήσσον πολέμιοι ήσαν, Βοιωτοί τε έχεχειρίαν δεχήμερον ήγον. ωστε ξύν τῷ πρώτφ πολέμφ τῷ δεκαετεῖ καὶ τῆ μετ' αὐτὸν ὑπόπτψ ἀναχωχη καὶ τῷ ὕστερον ἐξ αὐτης πολέμφ εὑρήσει τις τοσαῦτα ἔτη, λογιζόμενος κατὰ τοὺς χρόνους, καὶ ἡμέρας οὐ πολλάς παρενεγχούσας, και τοῖς ἀπὸ χρησμῶν τι Ισχυρισα-4 μένοις μόνον δή τοῦτο ξχυρῶς ξυμβάν. ἀεὶ γὰρ ξγωγε μέμνημαι, και άρχομένου τοῦ πολέμου και μέχρι οὖ ἐτελεύτησε, προφερόμενον ύπο πολλών δτι τρίς έννέα έτη δέοι γενέσθαι αὐτόν. Επεβίων δε διά παντός αὐτοῦ, αἰσθανόμενός τε τη ήλικία και προσέχων την γνώμην, δπως ακριβές 5 τι είσομαι και ξυνέβη μοι φεύγειν την ξμαυτοῦ ἔτη είκοσι μετά την ες Αμφιπολιν στρατηγίαν, και γενομένω παρ' άμ-

<sup>1)</sup> Eine Hdschr. und eine zweite corrigirte κατέβαλον, was allerdings significanter erscheint und passender für das Ohject, da man bei κατέλαβον eher τὴν πόλιν erwarten möchte.

den Feststellungen, und alsbald traten auch andere Wirren ber Bunbesgenoffen in ihrem Berhaltniß ju Lafebamon ein. Bugleich wurs ben auch bie Lakebamonier ben Athenern im Laufe ber Beit vertachtig, indem fie in manchen Bunften nicht ber Berabredung gemäß die Bestimmungen ausführten. Und 6 Jahre und 10 Monate bin= 3 burch enthielten fle fich awar ihr Gebiet gegenseitig zu überziehn, auswarts aber schabeten fle fich bei einer nicht gewissenhaft beobachs teten Baffenruhe einander fo viel als möglich; in der jedoch waren fie auch genothigt ben nach ben 10 Jahren geschlos= semen Bertrag zu brechen und traten wieber in offenen Rampf. auch bies hat berselbe Thukydides aus Athen der Reihe nach be 26 ichrieben, wie jedes geschah, nach Sommern und Wintern, bis baß die Lakebamonier und ihre Bundesgenoffen ber Dacht Athens ein Enbe machten und die langen Mauern nebst bem Beiraeus einnahe Bis bahin bauerte ber Krieg zusammen 27 Jahre. will man etwa ben bazwischen liegenben Vertragszustand nicht als Rrieg gelten laffen, fo wird man nicht richtig urtheilen. man febe nur zu, wie berfelbe burch bie Thatsachen charakterisirt ift, und man wird finden bag man fein Recht hat biefen Buftand als Frieden zu betrachten, ba fie mahrend beffelben weder Alles zus 3 nidgaben noch zurudempfiengen was fie flipulirt hatten, weil, abgfeben hiervon, Beide fich Bergehungen ju Schulben fommen ließen in Bezug auf ben Mantinischen und Epidaurischen Krieg und auf Inderes, weil auch bie Thrafischen Bunbesgenoffen gleich feinbselig blieben, und die Booter nur eine alle 10 Tage erneuerte Waffenruhe Folglich wird man, ben erften zehnjährigen Krieg, Die verbichtige Ruhe nach bemfelben und ben späteren Krieg nach dieser susammengenommen, wenn man nach ben Jahreszeiten rechnet, Die mgegebene Bahl ber Jahre und eine Differenz von wenigen Tagen finden, und daß benen die auf Prophezeihungen hin etwas behaup= ten bies Eine richtig eingetroffen ift. Denn ich erinnere mich, 4 wie nicht nur zu Anfang fonbern bis zum Enbe bes Krieges von Bielen immerfort ausgesprochen wurde baß er breimal neun Jahre währen folle. Ich erlebte ihn aber während feiner ganzen Dauer, vermöge meines Alters beobachtend und die Aufmerksamkeit barauf richtend, um genau unterrichtet zu fein; und es traf fich baß ich 5 nach meiner Sendung als Feldherr nach Amphipolis 20 Jahre aus meinem Vaterlande verbannt war und so ben beiberseitigen Bors

τινες διεχίνουν τὰ πεπραγμένα, χαὶ εὐθὺς ἄλλη ταραχή καθίστατο τῶν ξυμμάχων πρὸς τὴν Λακεδαίμονα. καὶ αμα καὶ τοῖς Αθηναίοις οἱ Λακεδαιμόνιοι προϊόντος τοῦ χρόνου υποπτοι εγένοντο, ξατιν εν οίς ού ποιουντες έχ των ξυγχει-3 μένων α εξοητο. και έπι ξξ έτη μέν και δέκα μηνας απέσχοντο μη επι την εκατέρων γην στρατεύσαι, έξωθεν δε μετ' ἀνακωχῆς οὐ βεβαίου ἔβλαπτον ἀλλήλους τὰ μάλιστα· ἔπειτα μέντοι καὶ ἀναγκασθέντες λῦσαι τὰς μετὰ τὰ δέκα 26 έτη σπονδάς αὐθις ες πόλεμον φανερον κατέστησαν. Γεγραφε δε και ταῦτα ὁ αὐτὸς Θουκυδίδης Άθηναῖος εξῆς, ώς Εκαστα έγένετο, χατά θέρη χαι χειμώνας, μέχρι οὖ τήν τε άρχὴν κατέπαυσαν των Αθηναίων Λακεδαιμόνιοι και οι ξύμμαχοι, 2 και τὰ μακρὰ τείχη και τὸν Πειραιᾶ κατέλαβον1). ἔτη δὲ ές τοῦτο τὰ ξύμπαντα εγένετο τῷ πολέμφ έπτὰ καὶ εἴκοσι. καὶ τὴν διὰ μέσου ξύμβασιν εἴ τις μὴ ἀξιώσει πόλεμον νομίζειν, οὐχ ὀρθῶς διχαιώσει. τοῖς τε γὰρ ἔργοις ὡς διήρηται άθρειτω και εύρήσει ούκ είκος ον είρήνην αὐτὴν 3 χριθηναι, εν ή ουτε απέδοσαν πάντα ουτ' απεδέξαντο α ξυνέθεντο, ἔξω τε τούτων πρὸς τὸν Μαντινικὸν καὶ Ἐπιδαύριον πόλεμον και ες άλλα αμφοτέροις αμαρτήματα εγέ-νοντο, και οι επι Θράκης ξύμμαχοι οὐδεν ἦσσον πολέμιοι ήσαν, Βοιωτοί τε εκεχειρίαν δεχήμερον ήγον. ωστε ξύν τῷ πρώτφ πολέμφ τῷ δεχαετεῖ χαὶ τῆ μετ' αὐτὸν ὑπόπτψ άναχωχη και τῷ ὕστερον ἐξ αὐτης πολέμω εὑρήσει τις τοσαῦτα ἔτη, λογιζόμενος κατὰ τοὺς χρόνους, καὶ ἡμέρας οὐ πολλάς παρενεγχούσας, χαλ τοῖς ἀπὸ χρησμῶν τι λοχυρισα-4 μένοις μόνον δη τοῦτο ξχυρῶς ξυμβάν. ἀεὶ γὰρ ἔγωγε μέμνημαι, καὶ ἀρχομένου τοῦ πολέμου καὶ μέχρι οὖ ἐτελεύτησε, προφερόμενον ύπο πολλών ὅτι τρὶς ἐννέα ἔτη δέοι γενέσθαι αὐτόν. ἐπεβίων δὲ διὰ παντὸς αὐτοῦ, αἰσθανόμενός τε τῆ ἡλικία καὶ προσέχων τὴν γνώμην, ὅπως ἀκριβές 5 τι εἴσομαι· καὶ ξυνέβη μοι φεύγειν τὴν ἐμαυτοῦ ἔτη εἴκοσι μετά την ες Αμφιπολιν στρατηγίαν, και γενομένω παρ' άμ-

<sup>1)</sup> Eine Hdschr. und eine zweite corrigirte κατέβαλον, was allerdings significanter erscheint und passender für das Object, da man bei κατέλαβον eher την πόλιν erwarten möchte.

ben Feststellungen, und alsbald traten auch andere Wirren ber Bunbesgenoffen in ihrem Berhaltniß zu Lakedamon ein. Bugleich wurs ben auch bie Lakebamonier ben Athenern im Laufe ber Beit verbachtig, indem fie in manchen Punften nicht ber Berabredung gemäß bie Bestimmungen ausführten. Und 6 Jahre und 10 Monate bin- 3 burch enthielten fle fich zwar ihr Gebiet gegenseitig zu überziehn, auswärts aber schadeten fle fich bei einer nicht gewissenhaft beobachs teten Waffenruhe einander so viel als möglich; in der Folge jedoch waren sie auch genöthigt ben nach ten 10 Jahren geschlos= senen Bertrag zu brechen und traten wieber in offenen Kampf. Auch dies hat berfelbe Thutydides aus Athen der Reihe nach be 26 ichrieben, wie jedes geschah, nach Sommern und Wintern, bis baß die Lakebamonier und ihre Bunbesgenoffen ber Dacht Athens ein Enbe machten und bie langen Mauern nebst bem Beiraeus einnah-Bis bahin bauerte ber Krieg zusammen 27 Jahre. Und 2 will man etwa ben bazwischen liegenden Vertragszustand nicht als Rrieg gelten laffen, fo wird man nicht richtig urtheilen. man sehe nur zu, wie derselbe burch die Thatsachen charafteristrt ift, und man wird finden daß man fein Recht hat biefen Buftand als Frieden zu betrachten, ba fie mahrend beffelben weber Alles gus 3 rudgaben noch zurudempfiengen was fie ftipulirt hatten, weil, abgefehen hiervon, Beibe fich Bergehungen zu Schulden tommen ließen in Bezug auf ben Mantinischen und Epibaurischen Krieg und auf Anderes, weil auch die Thrakischen Bundesgenoffen gleich feindselig blieben, und die Booter nur eine alle 10 Tage erneuerte Waffenruhe Folglich wird man, ben erften zehnjährigen Rrieg, Die verbachtige Ruhe nach bemfelben und ben späteren Krieg nach diefer zusammengenommen, wenn man nach ben Jahreszeiten rechnet, Die angegebene Bahl ber Jahre und eine Differenz von wenigen Tagen finden, und daß benen die auf Prophezeihungen hin etwas behaup= teten dies Eine richtig eingetroffen ift. Denn ich erinnere mich, 4 wie nicht nur zu Anfang fondern bis zum Ende bes Rrieges von Bielen immerfort ausgesprochen wurde baß er breimal neun Jahre währen folle. Ich erlebte ihn aber während feiner ganzen Dauer, vermöge meines Alters beobachtend und bie Aufmerksamkeit barauf richtend, um genau unterrichtet zu fein; und es traf fich baß ich 5 nach meiner Sendung als Feldherr nach Amphipolis 20 Jahre aus meinem Baterlande verbannt war und fo ben beiderseitigen Bors

φοτέροις τοῖς πράγμασι, καὶ οὐχ ἦσσον τοῖς Πελοποννησίων¹) διὰ τὴν ψυγήν, καθ' ἡσυχίαν τι αὐτῶν μᾶλλον
αἴσθεσθαι²). τὴν οὖν μετὰ τὰ δέκα ἔτη διαφοράν τε καὶ
ξύγχυσιν τῶν σπονδῶν καὶ τὰ ἔπειτα ὡς ἐπολεμήθη ἔξηγήσομαι.

- Έπειδη γάρ αξ πεντηχοντούτεις σπονδαλ έγένοντο καλ 27 υστερον αξ ξυμμαχίαι, και αξ από της Πελοποννήσου πρεσβεῖαι, αίπερ παρεκλήθησαν ες αὐτά, ἀνεχώρουν εκ τῆς 2 Λακεδαίμονος. και οί μεν άλλοι επ' οίκου απηλθον, Κορίνθιοι δὲ ἐς Αργος τραπόμενοι πρῶτον λόγους ποιοῦνται πρός τινας των εν τέλει όντων Αργείων ώς χρή, επειδή Δακεδαιμόνιοι οὐκ ἐπ' ἀγαθῷ ἀλλ' ἐπὶ καταδουλώσει τῆς Πελοποννήσου σπονδάς και ξυμμαχίαν πρός Αθηναίους τούς πρίν έχθιστους πεποίηνται, δράν τούς Αργείους όπως σωθήσεται ή Πελοπόννησος, και ψηφίσασθαι την βουλομένην πόλιν των Έλλήνων, ήτις αὐτόνομός τέ ἐστι καὶ δίκας ἴσας καλ όμοιας δίδωσι, πρός Αργείους ξυμμαχίαν ποιείσθαι 3 ώστε τη αλλήλων επιμαχείν αποδείξαι δε άνδρας όλίγους άρχην αὐτοχράτορας καὶ μη πρός τὸν δημον τοὺς λόγους είναι, τοῦ μὴ καταφανεῖς γίγνεσθαι τοὺς μὴ πείσαντας τὸ πληθος. Εφασαν δε πολλούς προσχωρήσεσθαι μίσει των Λαχεδαιμονίων. χαλ οξ μέν Κορίνθιοι διδάξαντες ταῦτα 28 ανεχώρησαν επ' οίχου. Οι δε των Αργείων ανδρες αχούσαντες επειδή ανήνεγκαν τους λόγους ές τε τας αρχας καλ τον δημον, εψηφίσαντο Αργεῖοι, και άνδρας είλοντο δώθεκα πρός ους τον βουλόμενον των Ελλήνων ξυμμαχίαν ποιείσθαι πλην Αθηναίων και Λακεδαιμονίων τούτων δὲ μηδετέροις εξείναι άνευ τοῦ δήμου τοῦ 3) Αργείων σπείσασθαι. 2 εδέξαντό τε ταῦτα οι Αργεῖοι μᾶλλον, δρῶντες τόν τε τῶν Δακεδαιμονίων σφίσι πόλεμον ξσόμενον (ξπ' ξξόδφ γάρ πρός αὐτούς αί σπονδαί ήσαν) και αμα ελπίσαντες τῆς 3 Πελοποννήσου ἡγήσεσθαι κατά γάρ τὸν χρόνον τοῦτον
  - 1) Mehrere gute Hdschrr. Helonovygolois, wie auch 4, 16, 3 Helonovygolo und 5, 30, 5 Apyelas viel Auctorität für sich hat.
  - ²) So bp2k mit mehreren guten Hdschrr.; die übrigen und die Vulg. alodiodau, p1 \* alodiodau \*.

gangen beiwohnend, und zwar wegen des Exils vorzugsweise benen der Peloponnesier, in Muße Manches davon vor Andern genau ersuhr. Ich werde also die Zwietracht nach den 10 Jahren, den Bruch des Vertrages und die nachherigen Kriegsereignisse darstellen.

Rachdem nämlich ber 50jahrige Bertrag und später bie Bund- 27 niffe geschloffen waren, reiften auch bie Befandtschaften aus bem Beloponnes, welche zu ben Berhandlungen barüber berufen worden waren, wieder aus Lakedamon ab. Und während die Uebrigen nach 2 Sause zurudfehrten, wandten fich bie Rorinthier nach Argos und Rellten zuerft einigen ber Argeiischen Staatsbeamten vor, jest, nachbem bie Lakebamonier nicht in guter Absicht, fondern gur Ancchtung bes Peloponnes mit ben Athenern, ihren bisherigen Tobfeinben, Bertrag und Bundniß geschloffen, mußten bie Argeier barauf sehen daß ber Beloponnes gereitet werde, und beschließen daß jeder bazu geneigte Gellenische Staat, ber felbfiftanbiges Gericht habe und auf Billigfeit und Gleichheit gegrundete Rechtsentscheidungen gewahre, mit ben Argeiern ein Bunbnig eingeben fonne gu gegenfeis tigem bewaffnetem Schute; bagu mußten fle wenige Danner mit 3 unbeschränkter Bollmacht ernennen und nicht bie Berhandlungen vor das Bolk bringen, damit die Unterhändler, wenn fie bas Bolk nicht überredeten, nicht befannt wurden. Sie fagten aber, es wurben fich Biele anschließen aus haß gegen bie Lakedamonier. Rorinthier nun fehrten, nachbem fie biefe Borstellungen gemacht, nach Sause zurud. Als aber die Argeiischen Manner diese gehör 28 ten Borschläge an die Obrigkeiten und die Bolkeversammlung brach= ten, nahmen die Argeier fie burch Beschluß an und wählten 12 Ranner, mit benen jeder bagu geneigte Bellene ein Bundnig abschließen konne, mit Ausnahme der Athener und Lakedamonier; mit einem biefer beiben Staaten aber fei es nicht erlaubt ohne Bustimmung ber Volksversammlung ber Argeier einen Vertrag zu machen. Die Argeier genehmigten bies aber um fo mehr, ba fie fahen 2 daß ber Rrieg mit ben Lakedamoniern für sie unvermeiblich sei (benn der Bertrag mit ihnen war am Erlöschen) und ba fie zu= gleich hofften bie Degemonie bes Peloponnes zu erlangen; benn um 3

<sup>3)</sup> So bap 2 k mit mehreren guten Hdschrr.; die übrigen τῶν; p1 \*τῶν \*.

niçasy ednes é vi év và viddes vin francèpus byglogiu, I îp mi za benir î içmine mixure j. Keşebbese êt augóbrus spice rus frauegus, deus and entre dicento ric existe; (xunexileux de exterç extrà xentens), àrelleyou rais deseignmentus. & wir jikunivra. od dylodyres errages. Er eder Tillier") enten extende and Adruins eere Arexennes. El 15 11 étile dranças linesoùsan, Boreline de Broginsion tore fur Gueral na Roodieste. l'écuses yez extres équoes èlux re. ére useù Moridannist ti Açiètes ègistante, mà éllats éstèpes. Cémbrs Aufa-Bereit toe the frances source frances our ferorte & res rur Abgresius excesses. Deus rup nieres dudentes i medifique contra contrata en encodes en esta escentia è err "fr un deur f frauer meiren f. gertreden oer ople mières beier retro, mè ser uir sur seines éque roceita cinus. nen ét tis ibreia; ) franczias metà til 6 quan priesentre menere à re de l'impor que mi di ner Auxelmuorius notates; erequipque en oltor. Ereges de augorres de Louisto un Lorenas autoites, of dulinos rous Kogerdious itrus & rys francyius um my malter of de le rèr écreper fridayer mireis rèr ampà egles apoli-TOT ÉZET.

Πίδε δὲ καὶ Ἡιείων πρεκκάι εἰδὰς καὶ ἐποιήσανο πρὸς Κορινδίους ξυαμαχίαν πρώτου. ἔπεινα ἐκείδεν ἐ Δργος ἐιδόντες, καθαπερ προείρητο, Δργείων ξύμμαχοι 2 ἐγθιοντο, διαφερώμενοι γὰρ ἐτνγχανων τοῦς Δακεδαιμονίους περὶ Δεπρεόν, ποἰέμου γὰρ γενομένου πωτὰ πρὸς Δρκάδαν τινές Δεπρεάταις καὶ Ἡλείων παρακληδέντων ὑπὸ Δεπρευτών ἐς ξυμμαχίαν ἐπὶ τῆ ἡμισειρ τῆς γῆς καὶ λυσάντων τὸν ποὶκμον. Ἡιείοι τῆν γῆν νεμομένως αὐτοῖς τοῦς Λε

1) S. die krit. Note zu 2 3ft 1.

2) bgk Appeior, gegen die besten lidseber., obwohl es du Gewihaliebere ist; doch vgl. C. 28, 3 èr enis anordais enis Av

mont and C 36, 2 & rat Arrange exercisis.

<sup>3)</sup> k mit zwei Helschre, naradrouvroor für and dop, wei dress weitenss Thuk, nie gesagt habe. Ich halte jedoch auf für nothwendig und würde deshalb lieber ändern auf naradvouvror indessen scheint mir das Sümplex nicht allzu bedenklich.

was bie Dehrheit ber Bunbesgenoffen beschloffen hatte gultig sein solle, wofern nicht von Seiten der Botter ober ber Beroen ein hinderniß fei. Die Rorinthier aber gaben, in Gegenwart berjenis 3 gen Bunbesgenoffen welche ben Bertrag ebenfalls nicht angenoms men hatten (fie hatten tiefe aber felbft guvor herbeigerufen), ben Lakebamoniern eine Antwort in welcher fie bas worin fie beeins trachtigt waren, daß namlich die Lakebamonier weber Sollion noch Anaftorion für fie von ben Athenern guruderhalten hatten, und worin fie fonft noch zu turg zu fommen glaubten, nicht unverhoblen anführten, fontern ben Borwand gebrauchten, fie wollten bie in Thrate nicht preisgeben; benn fie hatten benfelben nicht nur 4 bamals als fie mit ten Potitaaten zuerft abfielen einen Gib insbefontere geschworen, fonbern auch fpater noch einen antern. Folglich verletten fie feineswegs, fagten fie, ben Gib gegen ihre Berbunbeten, indem fie nicht in ben Bertrag mit ben Athenern eintraten; benn ba fie bei ben Gottern jenen Treue geschworen hatten, wurden fie ihren Gid nicht halten, wollten fie fie preisgeben. Die 5 Bestimmung laute "wenn nicht von Seiten ber Botter ober Berven ein hinderniß fei"; es erscheine ihnen nun bies als ein gottliches binderniß. So viel fagten fie über ben alten Gid, was aber bas Bundniß mit Argos anlange, fo murben fie nach gepflogener Berathung mit ihren Freunden thun was bem Rechte gemäß fei. Run fehrten die Lakedamonischen Gefandten beim. Es waren aber 6 in Rorinth gerade auch Gefandte ber Argeier anwesend, welche ben Rorinthiern guredeten in das Bundnig eingutreten und nicht gu gogern. Diefe aber erflarten ihnen, fie mochten fich zu ber fpateren Bersammlung bei ihnen einfinden.

Es kamen auch alsbald Gesandte der Eleier und schlossen zuerst 31 mit Korinth ein Bündniß, gingen sodann von hier nach Argos und traten in der zuvor bestimmten Weise in den Bund der Argeier. Die Eleier waren nämlich eben in Streit mit den Laketämoniern 2 wegen Lepreon. Denn als einst zwischen den Lepreaten und einem Theil der Arkader Krieg ausgebrochen war und die Eleier von den Lepreaten zu einem Bündnisse, wosür sie die Hälfte des Landes whalten sollten, aufgefordert waren und den Krieg beendigt hatten, gestatteten die Eleier den Lepreaten das Land zu behalten gegen Thukydides. V.

πρεάταις τάλαντον έταξαν τῷ Διὶ τῷ 'Ολυμπίφ ἀποφέρειν. 3 και μέχρι τοῦ Αττικοῦ πολέμου ἀπέψερον, ἔπειτα παυσαμένων δια πρόφασιν τοῦ πυλέμου οι Ήλεῖοι ἐπηνάγκοζον, οί δ' ετράποντο πρός τους Λακεδαιμονίους. και δίκης Δακεδαιμονίοις επιτραπείσης, υποτοπήσαντες οι Ήλειοι 🛤 ζσον έξειν, ανέντες την επιτροπην Λεπρεατών την γην Ετ-4 μον. οι δε Δακεδαιμόνιοι οὐδεν ήσσον εδικασαν αὐτονο μους είναι Λεπρεάτας και άδικεϊν Ήλείους, και ώς οὐκ 👺 μεινάντων τῆ ἐπιτροπῆ φρουρὰν ὁπλιτῶν ἐσέπεμψαν Αέπρεον. οι δε 'Ηλειοι νομίζοντες πόλιν σφων αφεστηπυίδο δέξασθαι τους Λακεδαιμονίους και την ξυνθήκην προφέρο τες εν ή εξοητο, α έχοντες ες τον Αττικον πόλεμον καθέ σταντό τινες, ταῦτα ἔχοντας και ἐξελθεϊν, ώς οὐκ ἴσον ἔχοι τες αφίστανται πρός τούς Αργείους, και την ξυμμαχί 5 ωσπερ προείρητο, και ούτοι ξποιήσαντο. Εγένοντο δε οί Κορίνθιοι εύθυς μετ' εκείνους και οί επι Θράκης Χά κιδης Αργείων ξύμμαχοι. Βοιωτοί δε και Μεγαρης τ αὐτὸ λέγοντες ἡσύχαζον, περιορώμενοι ὑπὸ τῶν Λακεδά μονίων και νυμίζοντες σφίσι την Αργείων δημοκρατίαν τοῖς όλιγαρχουμένοις ήσσον ξύμφορον είναι τῆς Λακεθί μονίων πολιτείας.

32 Περί δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τοῦ θέρους τούτου Σπό ναίους μὲν ἐθηναῖοι ἐχπολιορχήσαντες ἀπέχτειναν τοῦ ἡβῶντας, παῖδας δὲ καὶ γυναῖκας ἠνδραπόδισαν καὶ τὴν γὴν Πλαταιεῦσιν ἔδοσαν νέμεσθαι. Δηλίους δὲ κατήγαγον πάὶν ἐς Δῆλον, ἐνθυμούμενοι τάς τε ἐν ταῖς μάχαις ξυμφορί 2 καὶ τοῦ ἐν Δελφοῖς θεοῦ χρήσαντος. καὶ Φωχῆς καὶ Λοκοί ἤρξαντο πολεμεὶν. καὶ Κορίνθιοι καὶ Αργεῖοι ἤδη ξύμμαν ὄντες ἔρχονται ἐς Τέγεαν ) ἀποστήσοντες Λακεδαιμονίοι ὁρῶντες μέγα μέρος ὄν, καὶ εὶ σφίσι προσγένοιτο, νομίτο 3 τες ἄπασαν ᾶν ἔχειν Πελοπόννησον. ὡς δὲ οὐδὲν ᾶν ἔμο σαν ἐναντιωθῆναι οἱ Τεγεᾶται Λακεδαιμονίοις, οἱ Κοροί βιοι μέχρι τούτου προθύμως πράσσοντες ἀνεῖσαν τῆς φίξες.

<sup>1)</sup> pg Teyéar und so auch später, wegen des Gebrain anderer Schriftsteller.

νεικίας και ωρρώδησαν μη οὐδείς σφίσιν ἔτι τῶν ἄλλων προσχωρή. όμως δε ελθόντες ες τούς Βοιωτούς εδεοντο σφων τε και Αργείων γίγνεσθαι ξυμμάχους και τάλλα κοινή 4 πράσσειν· τάς τε δεχημέρους επισπονδάς, αι ήσαν Αθηναίοις καλ Βοιωτοίς πρός άλλήλους ού πολλῷ υστερον γενόμεναι τούτων 1) των πεντηχονταετίδων σπονδων, ξχέλευον οξ Κουίνθιοι τοὺς Βοιωτοὺς ἀχολουθήσαντας Αθήναζε καὶ σφίσι ποιησαι, ωσπερ Βοιωτοί είχον, μη δεχομένων δε Αθηναίων απειπείν την ξαεχειρίαν και το λοιπον μη σπένδεσθαι ανευ 5 αὐτῶν. Βοιωτοί δὲ δεομένων τῶν Κορινθίων περί μὲν τῆς Αργείων ξυμμαχίας επισχείν αὐτοὺς ἐχέλευον, ἐλθόντες δὲ Αθήναζε μετά Κορινθίων ούχ ευροντο τας δεχημέρους σπονδάς, άλλ' ἀπεχρίναντο οξ Αθηναΐοι Κορινθίοις είναι σπονδάς, εἴπερ Λακεδαιμονίων εἰσὶ ξύμμαχοι. Βοιωτοί μέν οὖν ούδεν μαλλον απείπον τας δεχημέρους, αξιούντων και αιτιωμένων Κορινθίων ξυνθέσθαι σφίσι. Κορινθίοις δὲ ἀνακωχη ἄσπονδος ην πρός Αθηναίους.

28 Αακεδαιμόνιοι δὲ τοῦ αὐτοῦ θέρους πανδημεὶ ἐστράτευσαν, Πλειστοάνακτος τοῦ Παυσανίου Λακεδαιμονίων βασιλέως ἡγουμένου, τῆς Αρκαδίας ἐς Παρρασίους, Μαντινέων ὑπηκόους ὄντας, κατὰ στάσιν ἐπικαλεσαμένων σφᾶς, ἄμα δὲ καὶ τὸ ἐν Κυψέλοις τεῖχος ἀναιρήσοντες, ἢν δύνωνται, ὅ ἐτείχισαν Μαντινῆς καὶ αὐτοὶ ἐφρούρουν, ἐν τῆ Παρ-2 ρασικῆ κείμενον ἐπὶ τῆ Σκιρίτιδι τῆς Λακωνικῆς. καὶ οἱ μὲν Λακεδαιμόνιοι τὴν γῆν τῶν Παρρασίων ἐδήουν, οἱ δὲ Μαντινῆς τὴν πόλιν Αργείοις φύλαξι παραδόντες αὐτοὶ τὴν ξυμμαχίαν ἐφρούρουν ἀδύνατοι δ' ὄντες διασῶσαι τό τε ἐν Κυψέλοις τεῖχος καὶ τὰς ἐν Παρρασίοις πόλεις ἀπῆλθον. Λακεδαιμόνιοι δὲ τὸύς τε Παρρασίους αὐτονόμους ποιήσαντες καὶ τὸ τεῖχος καθελόντες ἀνεχώρησαν ἐπ' οἴκου.

34 Καὶ τοῦ αὐτοῦ θέρους, ἤδη ἡχόντων αὐτοῖς τῶν ἀπὸ Θυάχης μετὰ Βρασίδου ἐξελθόντων στρατιωτῶν, οῦς ὁ Κλεα-

<sup>1)</sup> a p 2 klammern τούτων, das auch Dobree streichen wollte, ein, um so mehr da eine Hdschr. τῶν auslässt. Mir scheint von dem kurz vorher besprochenen Vertrage τούτων nicht unangemessen gesagt zu sein.

in ihrer Buhlerei nach und fürchteten bag von ben Uebrigen feis ner mehr ihnen beitreten möchte. Gleichwohl giengen fie noch zu den Bootern und ersuchten fie ihre und ber Argeier Bunbesgenoffen zu werben und im Uebrigen gemeinsam mit ihnen zu hanbeln; und ben gehntägigen Baffenftillftand, welcher zwischen ben Athenern 4 und Bootern nicht viel fpater als jener 50jahrige Friede gefchloffen war, verlangten die Rorinthier, follten die Booter, fie nach Athen begleitend, auch ihnen auswirken, so wie fie selbst ihn hatten; nahmen aber die Athener dies nicht an, die Waffenruhe auffündigen und fünftig nicht mehr ohne fie einen Bertrag foliegen. Booter aber erklarten auf Dies Ansuchen ber Rorinthier, in Betreff des Bundniffes mit ben Argeiern follten fie noch zuwarten, jedoch giengen fie mit ben Rorinthiern nach Athen, erlangten aber ben gehntägigen Waffenstillftand nicht, sondern die Athener antworteten, die Rorinthier hatten ja Frieden, fofern fie Bundesgenoffen der Lates damonier seien. Die Booter nun fundigten tropdem den zehntägis gen Baffenstillstand nicht auf, obwohl bie Rorinthier fie bagu aufforberten und fie beschuldigten es mit ihnen so verabredet zu haben. Bwischen ben Korinthiern und Athenern aber war ohne formlichen Bertrag Baffenruhe.

Die Lakedamonier aber zogen in demselben Sommer, unter Ans 38 führung ihres Königs Pleistoanax, des Sohnes des Pausanias, mit der gesammten Macht ins Land der Parrhasier in Arkadien, welche den Mantineern untergeben waren und sie in Folge eines Parteiskampses herbeigerusen hatten; zugleich wollten sie auch, wenn sie könnsten, die im Parrhasischen Gebiete gelegene und die Skiritische Landsschaft von Lakonika bedrohende Feste in Appsela schleisen, welche die Nantineer gebaut hatten und selbst besetht hielten. Die Lakedamonier 2 nun verwüsteten das Gebiet der Parrhasier, die Mantineer aber übergaben ihre Stadt einer Argeiischen Besatung und beschüpten selbst das Land der Verbündeten; da sie aber außer Stande waren zugleich die Festung in Appsela und die Parrhasischen Städte zu decken, so zogen sie ab. Die Lakedamonier machten nun die Parrhassser unabhängig, schleisten die Festung und kehrten dann nach hause zurück.

Und in demselben Sommer, da ihre mit dem Brasidas aus: 34 : Regenen Krieger jest aus Thrake zurud waren, die Klearidas

ρίδας μετὰ τὰς σπονδὰς ἐχόμισεν, οἱ Λαχεδαιμόνιοι ἐψηφίσαντο τοὺς μὲν μετὰ Βρασίδου Εἴλωτας μαχεσαμένους ἐλευθέρους εἰναι καὶ οἰκεῖν ὅπου ἄν βοίλωνται· καὶ ὕστερον οὐ πολλῷ αὐτοὺς μετὰ τῶν Νεοδαμωδῶν ἐς Λέπρεον κατέστησαν, κείμενον ἐπὶ τῆς Λακωνικῆςξκαὶ τῆς Ἡλείας, 2 ὄντες ἤδη διάφοροι Ἡλείοις· τοὺς δ' ἐκ τῆς νήσου ληφθέντας σφᾶν καὶ τὰ ὅπλα παραδόντας, δείσαντες μή τι διὰ τὴν ξυμφορὰν νομίσαντες ἐλασσωθήσεσθαι καὶ ὄντες ἐπίτιμοι νεωτερίσωσιν, ἤδη καὶ ἀρχάς τινας ἔχοντας ἀτίμους ἐποίησαν, ἀτιμίαν δὲ τοιάνδε ώστε μήτε ἄρχειν μήτε πριαμένους τι ἢ πωλοῦντας κυρίους εἰναι. ὕστερον δὲ αὐθις χρόνψ ἐπίτιμοι ἐγένοντο.

35 Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους καὶ Θύσσον τὴν ἐν τῆ Δθφ Δικτιδιῆς¹) εἰλον, Άθηναίων οὖσαν ξύμμαχον.

Καὶ τὸ θέρος τοῦτο πᾶν ἐπιμιξίαι μὲν ήσαν τοῖς Αθηναίοις και Πελοποννησίοις, ύπώπτευον δε άλλήλους εύθυς μετά τὰς σπονδὰς οί τε Αθηναίοι και οί2) Λακεδαιμόνιοι 2 κατὰ τὴν τῶν χωρίων ἀλλήλοις οὐκ ἀπόδοσιν. τὴν γὰρ Αμφιπολιν πρότεροι λαχόντες οι Λαχεδαιμόνιοι αποδιδόναι και τὰ ἄλλα οὐκ ἀποδεδώκεσαν, οὐδὲ τοὺς ἐπι Θράκης παρείχον ξυμμάχους τας σπονδάς δεχομένους οὐδε Βοιωτούς οὐδὲ Κορινθίους, λέγοντες ἀεὶ ὡς μετ' Αθηναίων τούτους, ην μη θέλωσι, ποινη αναγπάσουσι χρόνους τε προυθεντο άνευ ξυγγραφης εν οίς χρην τούς μη εσιόντας άμφο-3 τέροις πολεμίους είναι. τούτων ούν δρώντες οι Αθηναΐοι οὐδὲν ἔργφ γιγνόμενον, ὑπετόπευον τοὺς Λακεδαιμονίους μηδεν δίχαιον διανοείσθαι, ώστε ούτε Πύλον απαιτυύντων αὐτῶν ἀπεδίδοσαν, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἐκ τῆς νήσου δεσμώτας μετεμέλοντο ἀποδεδωχότες, τά τε ἄλλα χωρία είχον, μένον-4 τες εως σφίσι κάκεινοι ποιήσειαν τὰ ελρημένα. Δακεδαιμόνιοι δὲ τὰ μὲν δυνατὰ ἔφασαν πεποιηχέναι τοὺς γὰρ παρά σφίσι δεσμώτας όντας Αθηναίων αποδούναι και τούς έπλ Θράκης στρατιώτας απαγαγείν καλ εξ του άλλου έγκρα-

<sup>1)</sup> g Avis nach Gatterers Conj.; ebenso pla, doch es als noch zweiselhaft bezeichnend. S. die Note.

 <sup>2)</sup> So pr mit den besten Hdschrr., p ι a [οί]. Allerdings steht
 C. 39, 1 τοῖς τε ᾿Αθηναίοις καὶ Δακεδαιμονίοις.

nach dem Abschluß des Bertrages zurückbrachte, beschlossen die Lakes dimonier daß die Heloten welche unter Brasidas gesochten hatten stei sein sollten und wohnen könnten wo sie wollten, und nicht lange darauf brachten sie dieselben mit den Reodamoden nach Lespeen, welches auf der Grenze des Lakonischen und Cleisschen Gesbietes liegt, da sie bereits mit den Eleiern im Streite waren; aber 2 die welche auf der Insel zu Gesangenen gemacht waren und die Wassen gestreckt hatten, erklärten sie, fürchtend, sie möchten in dem Glauben, wegen ihres Ungläcks zurückgesetzt zu werden, und wenn sie im Besitz der dürgerlichen Ehre blieben, Unruhen erregen, für ehrlos, obgleich einige von ihnen bereits Staatsämter besleideten; die Ehrlosigseit aber bestand darin daß sie weder Aemter besleiden noch auf eine rechtsgültige Art etwas kaufen oder verkausen dursten. Doch erhielten sie einige Zeit nachher die dürgerliche Ehre wieder.

In demselben Sommer eroberten auch die Diktidieer Thyssos 35 am Athos, eine Bundesstadt der Athener.

Und diefen ganzen Sommer hindurch fand nun zwar Berfehr wischen den Athenern und Beloponnestern fatt, doch beargwöhnten fic die Athener und Lakedamonier gegenseitig gleich nach dem Fries densschluß, wegen ber Nichtzuruckgabe ber Plate an einander. Denn die Lafedamonier, welche das Loos getroffen mit ber Rucks 2 gabe anzufangen, hatten Amphipolis und die übrigen Derter nicht jurudgegeben, bewirften auch nicht die Annahme des Bertrags von Seite ber Bundesgenoffen in Thrake, ber Booter und Rorinthier, sbwohl fie immer fagten, fie wurden diefelben, wenn fie nicht wollten, gemeinschaftlich mit ben Athenern zwingen; zugleich festen fie, icoch ohne schriftliche Aufzeichnung, Termine fest, an welchen Die nicht Gintretenden von Beiden als Feinde angesehen werden follten. Da nun die Athener nichts von diefen Dingen wirklich geschehen 3 faben, fo fchöpften fie Berbacht baß bie Lakedamonier nichts Rechtliches im Schilde führten, und deshalb gaben fie ihnen auch Pylos nicht gurud, als fie es gurudforderten, fondern bereuten fogar bie Gefangenen von ber Infel gurudgegeben gu haben, und behielten auch bie andern Plate, wartend bis auch jene ihnen bas Berfprodene erfüllt hatten. Die Lakebamonier aber fagten, fie hatten bas 4 Migliche gethan; benn fie hatten bie in ihren Sanden befindlichen Athenischen Gefangenen guruckgegeben, bie in Thrate ftebenben Trupben weggezogen, und was sonst in ihrer Macht gestanden erfüllt;

τεῖς ἦσαν · Δμφιπόλεως δὲ οὐχ ἔφασαν χρατεῖν ὥστε παραδοῦναι, Βοιωτοὺς δὲ πειράσεσθαι καὶ Κορινθίους ἐς τὰς 
σπονδὰς ἐσαγαγεῖν καὶ Πάνακτον ἀπολαβεῖν καὶ Δθηναίων 
δσοι ἦσαν ἐν Βοιωτοῖς αἰχμάλωτοι κομιεῖν. Πύλον μέντοι 
ἢξίουν σφίσιν ἀποδοῦναι · εἰ δὲ μἡ, Μεσσηνίους γε¹) καὶ 
τοὺς Εῖλωτας ἐξαγαγεῖν, ὥσπερ καὶ αὐτοὶ τοὺς ἀπὸ Θράκης, 
Αθηναίους δὲ φρουρεῖν τὸ χωρίον αὐτούς, εἰ βούλονται. 
6 πολλάκις δὲ καὶ πολλῶν λόγων γενομένων ἐν τῷ θέρει τούτῷ ἔπεισαν τοὺς Άθηναίους ὥστε ἐξαγαγεῖν ἐκ Πύλου Μεσσηνίους καὶ τοὺς ἄλλους Εῖλωτάς τε καὶ ὅσοι ηὐτομολήκεσαν 
ἐκ τῆς Λακωνικῆς · καὶ κατώκισαν αὐτοὺς ἐν Κρανίοις τῆς 
Κεφαλληνίας. τὸ μὲν οὐν θέρος τοῦτο ἡσυχία ἦν καὶ ἔφοδοι παρ' ἀλλήλους.

Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος (ἔτυχον γὰρ ἔφοροι 36 έτεροι και ούκ έφ' ών αι σπονδαι εγένοντο άρχοντες ήδη καί τινες αὐτῶν καὶ ἐναντίοι σπονδαῖς) ἐλθουσ**ῶν** πρεσβει**ῶν** άπο της ξυμμαχίδος και παρόντων Αθηναίων και Βοιωτών και Κορινθίων και πολλά εν άλλήλοις εἰπόντων και οὐδεν ξυμβάντων, ώς ἀπήεσαν ἐπ' οἴχου, τοῖς Βοιωτοῖς καὶ Κορινθίοις Κλεόβουλος και Εενάρης 2), ούτοι οίπερ των έφόρων ξβούλοντο μάλιστα διαλύσαι τὰς σπονδάς, λόγους ποιούνται ίδίους, παραινούντες ότι μάλιστα ταὐτά<sup>3</sup>) τε γιγνώσχειν και πειρασθαι Βοιωτούς, Άργείων γενομένους πρώτον αὐτούς ξυμμάχους, αὐθις μετὰ Βοιωτῶν Αργείους Λακεδαι-2 μονίοις ποιήσαι ξυμμάχους ούτω γὰρ ηκιστ' ἄν4) ἀναγκασθηναι Βοιωτούς ές τὰς Αττικάς σπονδάς έσελθεῖν ελέσθαι γαρ Λακεδαιμονίους πρό της Αθηναίων έχθρας και διαίύσεως των σπονδων Αργείους σφίσι φίλους και ξυμιμάχους 3 γενέσθαι. τὸ γὰρ Αργος ἀεὶ ἡπίσταντο ἐπιθυμοῦντας τοὺς Λακεδαιμονίους καλώς σφίσι φίλιον γενέσθαι, ήγούμενοι τόν

¹) So pgk nach Reiske's Conj. für das handschriftliche  $\tau$ i. Jenes ist wegen  $\epsilon i$   $\delta i$   $\mu \dot{\eta}$  sehr ansprechend, obwobl sich  $\tau i$  vielleicht rechtfertigen lässt; s. Poppo.

 <sup>2)</sup> b mit drei guten Hdschrr. Ξενάρκης, im Widerspruch mit
 C. 37. 38. 46, wo auch b die andere Form hat.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Conj. von Heilmann. b mit den Hdschrr. (deren Gewicht

von Amphipolis aber erklärten sie nicht Meister zu sein um es zus
nichgeben zu können, die Böoter aber und die Korinthier wollten 5
sie sich bemühen dem Bunde zuzusühren, Panakton zurückzuerhalten
und alle Athener die noch als Kriegsgefangene in Böotien wären
ihnen wiederzuverschassen. Dagegen verlangten sie, jene follten ihnen
Pplos zurückzeben, oder doch wenigstens die Messenier und Heloten
herausziehen, so wie auch sie ihre Truppen aus Thrake gezogen hätz
im, und dann sollten die Athener den Platz selbst besetzt halten,
wenn sie wollten. Nachdem nun oft und vielsache Unterhandlungen 6
in diesem Sommer stattgefunden hatten, überredeten sie entlich die
Athener, daß sie die Messenier und außerdem die Heloten sowie
alle die aus Lakonika übergetreten waren aus Pplos herauszogen;
und sie gaben diesen Wehnsthe zu Kranii in Kephallenia; während
dieses Sommers also war Nuhe und gegenseitiger Verkehr.

3m folgenden Winter aber fnupfreir (benn es waren bereits 36 mbere Ephoren im Amte und nicht mehr tie unter welchen ber Bertrag geschloffen war, und einige von ihnen waren fogar Bertragen abgeneigt), nachbem Gefandtichaften von ben Bunbesgenoffen getommen und Athener, Booter und Rorinthier anwesend maren und Bieles unter einander besprochen, fich aber in feinem Puntte geeinigt hatten und nun nach Sause abgereift waren, - fnupften also Rleobulus und Xenares, Diejenigen unter ben Ephoren welche am meiften ben Bertrag aufzuheben munfchten, befondere Unterhands lungen mit ben Bootern und Korinthiern an, indem fie fie ermahns tm einig zu fein, und bie Booter follten, nachdem fie zuerft felbft in ten Bund ber Argeier getreten maren, bann mit ben Bootern bie Argeier ju Bundesgenoffen ber Lafetamonier zu machen fich bemühen; benn fo wurden bie Booter am wenigsten gezwungen 2 verben in ben Attischen Bertrag einzutreten; benn bie Lakebamonier burden bie Freundschaft und bas Bundniß mit ben Argeiern für wichtiger ansehen als bie Feintschaft mit ben Athenern und bie Auflosung bes Bertrags. Gie wußten nämlich, baß bie Lakebamo: 3 nier stets wünschten daß Argos ihnen mit Ehren befreundet werbe.

in einem solchen Falle sehr gering ist) und der Vulg. sinnwidrig ταῦτά.

<sup>&#</sup>x27;) Das vom Sinne geforderte αν habe ich nach Poppo's und Elmsley's Conj. aufgenommen. Vulg. ηκιστα, α † ηκιστα †.

ξω Πελοπογγήσου πόλεμον βάω αν είναι. το μέντοι Πάνακτον εθέσττο Βοιωτούς όπως παραδώσουσι<sup>1</sup>) Δακεδαιμονίως. Σνα αντ' αὐτοῦ Πύλον, ην δύνωνται, απολαβόντες 37 βάον παθιστώνται Αθηναίοις ές πόλεμον. Καλ οξ μέν Ιωμοιοί και Κορίνθιοι ταθτα ξπεσταλμένοι από τε του Services; and Kleoburior and ocos quios four autois tor -ใवश्रश्विम्धारांकर केंग्रह बेजका पुरातेका हैजो रवे प्रवास्त्रं, हेर्स्टाह्या ανεχώρουν. Δυγείων δε δύο ανδρες της αρχής της μεγίστης έπετήφουν απιώντας αυτούς καθ' όδον και ξυγγενόμενοι & Livers \$150r. el mus el Bountod eques Semmeros yerospre, 2 Santo Kopirstot and Hition and Martiris. roulder 1869 ίας τισμελοπ έως μυβή ζωίδηδή ζοττασήμως σης πολεμείν κά entriteden und neds Annelmaniors, el pordorres, norre do que apaquerous, and et riva apòs nidor deoi. Tois de rav Bountair motorisons arocovers foreste unta regre yan ide -to rostus coroninstant. If it is in the apertus turnor ortu 3 des Executables und el sur Lycemer arbjes els godores mirore degrandrore ror Logor, etwarres or metades alugurar & Bumsuis angatus, agranuerus de of Bouroi daringerau tois summerance to it to the this landschuores and the east that here exclusions for every and of horneagen મેર્જ્સ્ટરાજ્ય કર ત્રમાં લખોલું લખ્યું માન્યકાનન મુંદરજ, હૈંદ નેયું હાર્ poster frechergen airvis tras to givers tor Laxebaupo-A कार्यान्त्र प्रकृति के प्रकृति के विकास प्रकृतिक प्रकृतिक Appelar क्षे रहेन्द्रकार्य अध्ययकोत्त्र प्रकार । यको कहेक्ये के उद्ध्यस्थानक हैस्साresults the same of the many of the same and the same that the same of the sam Liver is companied the hist biotestices in Liver

Consideration of the state of t

<sup>&</sup>quot;I bak mit drei genen Hünder, varadüre

in this in the factor in the state of the second in this in the second in this in the second in the

ta fie glaubten, bann werde ber Krieg außerhalb bes Peloponnes leichter fein. Banakton jedoch baten fie bie Booter ben Laketamo= niern zu übergeben, damit fie, wo möglich, Phlos dafür zurückerjielten und bann leichter mit ten Athenern in Die Schranken treten Die Booter und Korinthier nun, nachdem fie vom Zenas 87 es und Rlevbulos und beren Freunden in Lafetamon beauftragt uren bies an ihre Staatsbehörden zu berichten, giengen Beibe Bon ben Argeiern aber harrten zwei Mitglieber ber oberften eborbe ihrer, als fie beim reiften, unterwegs, und nachdem fie mit nen zusammengetroffen, knupften fie Unterhandlungen an, ob effeicht die Bovter in ihren Bund treten murben, wie die Rorin= ier, Eleier und Mantineer; benn fie seien ber Meinung baß fie 2 mn, nach einem gemeinsamen Plane handelnd, leicht sowohl Krieg hren als auch Frieden schließen könnten, wenn fie wollten, sowohl it ben Laketamoniern als auch wenn es mit einem Andern zweck äßig fei. Den Gefandten der Booter aber gefiel Dies, als fie es irten; benn jene verlangten zufällig gerade bas mas auch ihre reunde in Lakedamon ihnen aufgetragen hatten. Als nun bie 3 rgeier merkten daß jene ihren Borschlag billigten, trennten fie b mit der Erflarung, fie murden Gesandte zu ben Bootern schicken. 16 Die Booter bann ankamen, melteten fie ben Bootarchen sowohl e Auftrage aus Laketamon als bie Borichlage ber mit ihnen gummengetroffenen Argeier; und bie Bootarchen waren tamit gufriem und um fo mehr bereitwillig bagu, ba es von beiben Seiten ssammentraf daß die Freunde in Lakedamon dasselbe verlangten und ie Argeier auf die gleichen 3wede hinarbeiteten. Und balb nach= 4 er erschienen Argeiische Gesandte welche ju bem Besprochenen aufnderten; und die Boutarchen hießen ihre Borschläge gut, verfpras en wegen bes Bundniffes Gefandte nach Argos schicken zu wollen nd entließen fie bann.

Unterbessen aber beschlossen die Böotarchen, die Korinthier, die 38 Regareer und die Gesandten von Thrake einander Eide zu leisten, aß sie sowohl vorkommenden Falls dem der Hülfe Bedürsenden olche gewähren als auch mit Niemandem Krieg führen noch einen Bertrag schließen wollten ohne gemeinsamen Beschluß, und so 2 ollten benn die Böoter und Megareer (denn sie handelten gemeins

γαρέας (τὸ γὰρ αὐτὸ ἐποίουν) πρὸς τοὺς Άργείους σπι σθαι. πρίν δὲ τοὺς δρχους γενέσθαι οἱ βοιωτάρχαι ἐκ σαν ταῖς τέσσαρσι βουλαῖς τῶν Βοιωτῶν ταῦτα, αἴπερ τὸ χῦρος ἔχουσι, καὶ παρήνουν γενέσθαι δρκους ταῖς 1 3 σιν, δσαι βούλονται επ' ώψελία σφίσι ξυνομνύναι. έν ταῖς βουλαῖς τῶν Βοιωτῶν ὄντες οὐ προσδέχονται λόγον, δεδιότες μη εναντία Λακεδαιμονίοις ποιήσωσι, 4 έχεινων ἀφεστῶσι Κορινθίοις ξυνομνύντες οὐ γὰρ ι αὐτοῖς οξ βοιωτάρχαι τὰ ἐχ τῆς Λακεδαίμονος, ὅτι τὸ ξφόρων Κλεόβουλος και Εενάρης και οι φίλοι παραινι Αργείων πρώτον και Κορινθίων γενομένους ξυμμάχους ί ρον μετά τῶν Λακεδαιμονίων γίγνεσθαι, ολόμενοι τὴν λάν, κᾶν μη εἴπωσιν, οὐκ ἄλλα ψηφιεῖσθαι η α σφ 5 προδιαγνόντες παραινοῦσιν. ώς δὲ ἀντέστη τὸ πρᾶγμ μέν Κορίνθιοι και οι από Θράκης πρέσβεις απρακτοι α θον, οί δε βοιωτάρχαι, μελλοντες πρότερον, εί ταῦτα σαν, και την ξυμμαχίαν πειράσεσθαι πρός Αργείους πι ουπέτι εσήνεγκαν περί Αργείων ές τας βουλάς, ουδέ έ Αργος τοὺς πρέσβεις οῦς ὑπέσχοντο ἔπεμπον, ἀμέλεια δ ξνην και διατριβή των πάντων.

39 Καλ εν τῷ αὐτῷ χειμῶνι τούτῳ Μηχύβερναν 'Ολί Αθηναίων φρουρούντων επιδραμόντες είλον.

Μετὰ δὲ ταῦτα (ἐγίγνοντο γὰρ ἀεὶ λόγοι τοῖς το ναίοις καὶ Λακεδαιμονίοις περὶ ὧν εἰχον ἀλλήλων) εἰ τες οἱ Λακεδαιμόνιοι, εἰ Πάνακτον Ἀθηναῖοι παρὰ Ε ἀπολάβοιεν, κομίσασθαι ᾶν αὐτοὶ Πύλον, ἡλθον Βοιωτοὺς πρεσβευόμενοι καὶ ἐδέοντο σφίσι Πάνακτό τοὺς Ἀθηναίων δεσμώτας παραδοῦναι, ἵνα ἀντ' αὐτ λον κομίσωνται. οἱ δὲ Βοιωτοὶ οὐκ ἔφασαν ἀποδο μὴ σφίσι ξυμμαχίαν ὶδίαν ποιήσωνται ὥσπερ ᾿Α Λακεδαιμόνιοι δὲ εἰδότες μὲν ὅτι ἀδικήσουσιν ᾿Α

<sup>&#</sup>x27;) g [èν] σφίσι nach eigener Conj. Bekker verm was Krüger billigt. Arnold vertheidigt die handschr art, weil das Pronomen sich auf das Subject von ψη siehe stelleicht den Gebrauch von σφίσιν 4, 1 auch Poppo, doch bleibt sie immer

εἰρημένον ἄνευ ἀλλήλων μήτε σπένδεσθαί τω μήτε πε βουλόμενοι δὲ τὸ Πάνακτον παραλαβεῖν ὡς τὴν Πύλ αὐτοῦ κομιούμενοι, καὶ ᾶμα τῶν ξυγκέαι σπευδόντ σπονδὰς προθυμουμένων τὰ ἔς Βοιωτούς, ἔποιήσαν ξυμμακίαν, τοῦ κειμῶνος τελευτῶντος ἤδη καὶ πρὸ καὶ τὸ Πάνακτον εὐθὺς καθηρεῖτο. καὶ ἐνδέκατον ἐπολέμω ἔτελεύτα.

- Άμα δὲ τῷ ἦοι εὐθὺς τοῦ ἐπιγιγνομένου θέρους γεῖοι, ώς οξ τε πρέσβεις τῶν Βοιωτῶν οῧς ἔφασαν π ούχ ήχον 1), τό τε Πάναχτον ήσθοντο καθαιρούμεν ξυμμαχίαν ίδιαν γεγενημένην τοῖς Βοιωτοῖς πρὸς τοι κεδαιμονίους, έδεισαν μη μονωθώσι και ές Λακεδαιμ 2 πᾶσα ή ξυμμαχία χωρήση· τοὺς γάρ Βοιωτοὺς ῷον πείσθαι ύπὸ Λακεδαιμονίων τό τε Πάνακτον καθελι ές τὰς Άθηναίων σπονδὰς ἐσιέναι, τούς τε Άθηναίους ταυτα, ώστε οὐθε πρός Αθηναίους έτι σφίσιν είναι ! χίαν ποιήσασθαι, πρότερον ελπίζοντες έχ τῶν διαφοι μή μείνειαν αὐτοῖς αἱ πρός Λακεδαιμονίους σπονδα 3 γοῦν 13 ηναίοις ξύμμαχοι ἔσεσθαι. ἀποροῦντες οὐι οί Αργείοι και φοβούμενοι μη Λακεδαιμονίοις και Τε Βοιωτοίς και Αθηναίοις αμα πολεμώσι, πρότερον ο μενοι τὰς Λαχεδαιμονίων σπονδάς, άλλ' εν φρονή τες της Πελοποννήσου ηγήσεσθαι, ξπεμπον ώς τάχιστα ές την Λακεδαίμονα πρέσβεις Εύστροφον : να, οι εδόχουν προσφιλέστατοι αυτοίς είναι, ήγε των παρόντων κράτιστα πρός Λακεδαιμονίους ποιησάμενοι, όπη αν ξιγχωρή, ήσυχίαν ξχειν.
- 41 Καὶ οἱ πρέσβεις ἀψικόμενοι αὐτῶν λόγους πρὸς τοὺς Αακεδαιμονίους ἐψ' ῷ ἄν σφίσιν ι γίγνοιντο. καὶ τὸ μὲν πρῶτον οἱ Άργεῖοι ἡξίου τροπὴν σφίσι γενέσθαι ἢ ἐς πόλιν τινὰ ἢ ἐδιώι Κυνουρίας²) γῆς, ἦς ἀεὶ πέρι διαφέρονται με

2) bgk Kurocoveias mit vier guten Hdschr Note zu 4, 56, 3.

<sup>1)</sup> So k nach eigener Conj.; die Uebrigen mi Hdschrr. έκοντο, was Thuk. und wohl die Attischaupt in der eigentlichen Bedeutung nicht geb Hdschrr. ήκοντο.

(έχει δέ έν αύτη Θυρέαν και Άνθήνην ) πόλιν, νέμονται δ' 2 αὐτὴν Δακεδαιμόνιοι). Επειτα δ' οὐκ ξώντων Δακεδαιμονίων μεμινήσθαι περί αὐτής, άλλ' εἰ βούλονται σπένδεσθα ωστευ πυότευον, ξετοίμοι είναι, οι Αργείοι πρέσβεις τάθε διιως έπηγάγοντο τοὺς Αακεθαιμονίους ξιγχωρήσαι, έν μέν το παρώντι σπονθάς ποιήσασθαι έτη πεντήχοντα, έξείναι δ οποτεροισούν προκαλεσαμένοις, μήτε νόσου ούσης μήτε πολέμου \_Ιακεθαίμου και Αργει, θιαμάχεσθαι περί της γης ταύτης, ώσπευ και πυύτευον ποτε, ότε αύτοι έκατευοι ήξίαour rixur, diaixeir de jun eseiras negairego ros noos Ac-3 τος καλ Ιακεθαίμονα δρων. τοις δε Δακεδαιμονίοις το μέν πρώτον εδόχει μωρία είναι ταύτα, έπειτα (έπεθύμουν γές το ζέργος πάντως φίλιον 2) έχειν) ξυνεχώρησαν έφ' οίς ASiour rat Eureppayarro. Exélevor d' of Auxedaipories, τολν τέλος τι αθτών έχειν, ές το Αργος πρώτον έπαναχωρή σαντας αύτους ઉદાદેલા του πλήθει, και ην αρέσκοντα ή, ηκεν 42 ές τα Υακίνθια τοὺς δοκους ποιησομένους. Καλ οί μεν άνεχώerace. Er de rei genere ratire et of Appelor ratire Expassor Torografic ror laxedamorior ledgomedys) nal Paidipos mi Arriusvidas, obs eder to Haraktor kal robs ardous tois the or , was colored the carrichanne was much some 2 Marantor et d tor Botoror actor zadnonuevor eugor, in Toogranse wie finder nore 10 graines zal Boierois ex diagoυάς τερδ αύτου δρασι ταλαιοδ μηθετέρους οίαειν το χωρίον dish north reason toby d' ardoay oby eigon algualutos Becares Abgraum. ragalafortes of nepl tor Ardooully Stratour tois Magnetices and distilluder, tou te Maréatou riv modacesone fiscor actroit. Poutiorres unt rours ander Jores Todsacov pag oduste ev adra Logradoes olujent i edsta. is custor de routor of Abyraios desta Englow, Poul Cierry adinstadat bab lanedatmoriar roë re Maranton รที พบริกายุสมสภ. ซึ่ สีเรียง อัยสิติท ขายอนเรื่อยังนะ, **มณะ พระหรืองอัยเกร** 

<sup>1)</sup> Alle besten Hilscher. Adveye, vielleicht richtig; a. Poppe

<sup>11</sup> Die Häscher ausser drei schlechten kaben gilor und 20 12. meinemi mit Holman, gulor klinge bier als Substantiv augwgen wurden. Pools C. 36, 3 steht in derselben Sache gilos.

bietes, über welches als ein Grenzgebiet fie immer in Streit liegen (es foließt aber die Stadt Thyrea und Anthene in fich, und die Lakedamonier find im Befige beffelben); nachher aber, als die Lakes 2 dimonier nicht erlaubten bies Gebiet zu ermahnen, fondern fich nur bann, wenn fie wie früher einen Bertrag ichließen wollten, dazu bereit erflarten, bewogen bie Argeisschen Gefandten die Lakebamonier wenigstens fo viel zuzugeben, baß man zwar jest einen Bertrag fchließen wolle auf 50 Jahre, bag es jedoch jedem Theile frei fteben folle, fobald in Lafebamon und Argos weber eine Seuche noch Rrieg fei, nach erfolgter Rriegserklarung wegen biefes Bebies tes ju fampfen, wie auch fruher einft, als Beibe fich ben Sieg jufarieben, daß aber weiter als bis gur Grenze von Argos und Las ledamon zu verfolgen nicht gestattet fein follte. Den Lakebamoniern 3 aber fchien bies anfänglich eine Thorheit ju fein, bann aber (benn fie wünschten Argos auf alle Beife fich befreundet zu feben) verglichen fle fic auf die vorgeschlagenen Bedingungen hin und setten eine foriftliche Urtunde auf. Die Lakedamonier aber verlangten, ebe etwas bavon in Ausführung fame, follten fie erft nach Argos gus rudtehren und ben Bertrag bem Bolfe zeigen, und, finde er beffen Beifall, bann zu ben Spatonthien wiederkommen um die Gibe gu Diefe reiften nun ab; in biefer Beit aber wo bie Argeier 42 dies betrieben, fanden bie Lakedamonischen Gefandten Andromedes, Bhabimos und Antimenites, welche Panafton und bie Gefangenen ven ben Bootern in Empfang nehmen und ben Athenern übergeben follten, Panafton von den Bootern felbst geschleift, unter bem 2 Borgeben daß einft die Athener und Booter wegen eines Bwiftes Mer diefen Plat einen alten Gid geschworen, es follten Beibe bens felben nicht bewohnen, sondern gemeinschaftlich beweiben; bie Danwer bagegen, welche bie Booter von ben Athenern in Kriegsgefan= genfchaft hatten, führten Andromebes und feine Collegen ben Athenern pu und gaben fie ihnen jurud, meldeten ihnen auch jugleich bie Chleifung von Panatton, indem fle damit auch bies gurudzugeben meinten; benn es werbe boch fein Feind ber Athener mehr barin wohnen. Diefe Eröffnungen aber fanden bie Athener emporend, in= 3 bem fie von ben Lafebamoniern burch bie Schleifung von Panafton, welches biefelben unverfehrt hatten übergeben muffen, beeintrachtigt 3) k mit der Vulg. 'Ardeopérns gegen alle besten Hdschrr.

Ebenso S. 2.

(ἔχει δὲ ἐν αὐτῆ Θυρέαν και Ανθήνην ) πόλιν, νέμονται δ' 2 αὐτὴν Λακεδαιμόνιοι). ἔπειτα δ' οὐκ ἐώντων Λακεδαιμονίων μεμνησθαι περί αὐτης, αλλ' εὶ βούλονται σπένδεσθαι ωσπερ πρότερον, ξετοίμοι είναι, οἱ Αργείοι πρέσβεις τάδε δμως ξπηγάγοντο τους Λακεδαιμονίους ξυγχωρησαι, έν μέν τῷ παρόντι σπονδὰς ποιήσασθαι ἔτη πεντήχοντα, έξεῖναι δ όποτεροισούν προχαλεσαμένοις, μήτε νόσου ούσης μήτε πολέμου Λακεδαίμονι και Άργει, διαμάχεσθαι περί της γης ταύτης, ωσπερ και πρότερον ποτε, ότε αὐτοι έκάτεροι ήξίωσαν νικάν, διώκειν δε μη εξείναι περαιτέρω των πρός Αρ-3 γος και Λακεδαίμονα δρων. τοῖς δὲ Λακεδαιμονίοις τὸ μέν πρώτον εδόχει μωρία είναι ταῦτα, ἔπειτα (ἐπεθύμουν γὰρ τὸ Ἰργος πάντως φίλιον ²) ἔχειν) ξυνεχώρησαν εφ' οἰς ήξίουν και ξυνεγράψαντο. Εκέλευον δ' οι Λακεδαιμόνιοι, ποιν τέλος τι αὐτῶν ἔχειν, ἐς τὸ Ἰργος πρῶτον ἐπαναχωρήσαντας αὐτοὺς δεῖξαι τῷ πλήθει, και ἢν ἀρέσκοντα ἢ, ἡκειν 42 ες τὰ Υακίνθια τοὺς δρκους ποιησομένους. Καὶ οἱ μὲν ἀνεχώρησαν. Εν δε τῷ χρόνφ τούτφ ῷ οί Αργεῖοι ταῦτα ἔπρασσον οί πρέσβεις των Λακεδαιμονίων Ανδρομέδης 3) και Φαίδιμος και Αντιμενίδας, ους έδει το Πάνακτον και τους άνδοας τους παρά Βοιωτών παραλαβόντας Αθηναίοις ἀποδοῦναι, τὸ μὲν 2 Πάνακτον υπό των Βοιωτών αυτών καθηρημένον εύρον, ξπί προφάσει ώς ήσαν ποτε Αθηναίοις και Βοιωτοίς έκ διαφορας περί αὐτοῦ δρχοι παλαιοί μηθετέρους οίχεῖν τὸ χωρίον άλλα κοινή νέμειν τους δ' άνδρας ους είχον αιχμαλώτους Βοιωτοί Αθηναίων, παραλαβόντες οί περί τὸν Ανδρομέδην ξχόμισαν τοῖς Αθηγαίοις και ἀπέδοσαν, τοῦ τε Πανάκτου την καθαίρεσιν έλεγον αὐτοῖς, νομίζοντες και τοῦτο ἀποδιδόναι πολέμιον γαρ ούκετι εν αὐτῷ Αθηναίοις οἰκήσειν 3 οὐδένα. λεγομένων δε τούτων οι Άθηναῖοι δεινά εποίουν, νομίζοντες άδιχεῖσθαι ὑπὸ Λαχεδαιμονίων τοῦ τε Πανάχτου τη καθαιρέσει, ε έδει δρθόν παραδούναι, καλ πυνθανόμενοι

<sup>1)</sup> Alle besten Hdschrr. 'Αθήνην, vielleicht richtig; s. Poppo.

<sup>2)</sup> Die Hdschrr. ausser drei schlechten haben gilor und so p2, meinend mit Hofman, gilor könne hier als Substantiv angesehen werden. Doch C. 36, 3 steht in derselben Sache gilor.

bietes, über welches als ein Grenzgebiet fie immer in Streit liegen (es folieft aber Die Stadt Thyrea und Anthene in fich, und Die Latedamonier find im Befige beffelben); nachher aber, ale bie Lates 2 damonier nicht erlaubten bies Gebiet zu ermahnen, fonbern fich nur bann, wenn fie wie früher einen Bertrag fchließen wollten, baju bereit erflarten, bewogen die Argeisschen Gefandten die Latebamonier wenigstens fo viel zuzugeben, bag man zwar jest einen Bertrag schließen wolle auf 50 Jahre, baß es jedoch jedem Theile frei stehen solle, sobald in Lakedamon und Argos weber eine Seuche noch Rrieg fei, nach erfolgter Rriegserklarung wegen biefes Bebies tes ju fampfen, wie auch früher einft, als Beibe fich ben Sieg que fdrieben, baß aber weiter als bis gur Grenze von Argos und Las febamon zu verfolgen nicht gestattet fein follte. Den Lakebamoniern 3 aber fchien bies anfänglich eine Thorheit ju fein, bann aber (benn fie wunschten Argos auf alle Beise fich befreundet zu feben) verglichen · fie fich auf die vorgeschlagenen Bedingungen bin und festen eine foriftliche Urfunde auf. Die Lakedamonier aber verlangten, ebe etwas bavon in Ausführung fame, follten fle erft nach Argos jus rudfehren und ben Bertrag dem Bolfe zeigen, und, finde er beffen Beifall, bann ju ben Spatynthien wiederkommen um die Gibe gu leiften. Diefe reiften nun ab; in biefer Beit aber wo bie Argeier 42 bies betrieben, fanden bie Lafedamonischen Gesandten Andromedes, Phibimos und Antimenices, welche Panakton und die Gefangenen von den Bootern in Empfang nehmen und ben Athenern übergeben follten, Banafton von den Bortern felbft gefchleift, unter bem 2 Borgeben daß einft bie Athener und Booter wegen eines Zwiftes über biefen Blat einen alten Gib gefchworen, es follten Beibe benselben nicht bewohnen, sondern gemeinschaftlich beweiben; bie Danner bagegen, welche bie Booter von ben Athenern in Rriegsgefan= genfchaft hatten, führten Andromedes und feine Collegen ben Athenern m und gaben fie ihnen gurud, meldeten ihnen auch zugleich bie Shleifung von Panatton, indem fie damit auch bies gurudzugeben meinten; beun es werbe boch fein Feind ber Athener mehr barin wohnen. Diese Eröffnungen aber fanden bie Athener emporend, in= 3 bem fie von ben Lakebamoniern burch bie Schleifung von Panakton, beldes biefelben unverfehrt hatten übergeben muffen, beeintrachtigt

<sup>3)</sup> k mit der Vulg. 'Ardeopérns gegen alle besten Hdschrr. Rbenso S. 2.

δτι καὶ Βοιωτοῖς ὶδια ξυμμαχίαν πεποίηνται, φάσκοντες πρότερον κοινῆ τοὺς μὴ δεχομένους τὰς σπονδὰς προσαναγκάσειν. τά τε ἄλλα ἐσκόπουν ὅσα ἐξελελοίπεσαν τῆς ξυνθήκης καὶ ἐνόμιζον ἐξηπατῆσθαι, ώστε χαλεπῶς πρὸς τοὺς πρέσβεις ἀποκρινάμενοι ἀπέπεμψαν.

Κατά τοιαύτην δη διαφοράν όντων των Λακεδαιμονίων 48 πρὸς τοὺς 'Αθηναίους οἱ ἐν ταῖς 'Αθήναις αὖ βουλόμενοι λῦσαι τὰς σπονδὰς εὐθὺς ἐνέχειντο. ἡσαν δὲ ἄλλοι τε καὶ 'Αλκιβιάδης ὁ Κλεινίου, ἀνὴρ ἡλικία μὲν ἔτι τότε ὢν') νέος 2 ώς εν άλλη πόλει, αξιώματι δε προγόνων τιμώμενος φ εδόχει μέν και ἄμεινον είναι πρὸς τοὺς Αργείους μᾶλλον χωρείν, οὐ μέντοι ἀλλὰ και φρονήματι φιλονεικών ήναντιούτο, δτι Λακεδαιμόνιοι δια Νικίου και Λάχητος ξπραξαν τὰς σπονδάς, ξαυτὸν²) κατά τε τὴν νεότητα ὑπεριδόντες και κατά την παλαιάν προξενίαν ποτε ούσαν ού τιμήσαν-τες, ην τοῦ πάππου ἀπειπόντος αὐτὸς τοὺς ἐκ τῆς νήσου αὐτῶν αἰχμαλώτους θεραπεύων διενοεῖτο ἀνανεώσασθαι. 3 πανταχόθεν τε νομίζων έλασσοῦσθαι τό τε πρώτον ἀντεῖπεν, οὐ βεβαίους φάσχων είναι Λαχεδαιμονίους, άλλ' [να Αργείους σφίσι σπεισάμενοι εξέλωσι και αυθις επ' Αθηναίους μόνους ζωσι, τούτου ένεκα σπένδεσθαι αὐτούς καὶ τότε, ἐπειδή ή διαφορά ἐγεγένητο, πέμπει εὐθὺς ἐς "Αργος λδία, κελεύων ώς τάχιστα έπλ την ξυμμαχίαν προκαλουμένους ήχειν μετά Μαντινέων και Ήλείων, ώς καιροῦ όντος 44 και αὐτὸς ξυμπράξων τὰ μάλιστα. Οἱ δὲ Αργεῖοι ἀκούσαντες της τε άγγελίας και έπειδη έγνωσαν ού μετ' 'Αθηναίων πραχθείσαν την των Βοιωτών ξυμμαχίαν, άλλ' ές διαφοράν. μεγάλην καθεστώτας αὐτοὺς πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους, τῶν μὲν ἐν Λακεδαίμονι πρέσβεων, οι σφίσι περί τῶν σπονδών ἔτυχον ἀπόντες, ημέλουν, πρὸς δὲ τοὺς Αθηναίους μαλλον την γνώμην είχον, νομίζοντες πόλιν τε σφίσι φιλίαν άπὸ παλαιοῦ και δημοκρατουμένην ώσπες και αὐτοι και δύναμιν μεγάλην έχουσαν την κατά θάλασσαν ξυμπολεμή-

¹) bak mit drei guten Hdschrr. ων έτι τότε.

2) So die meisten und besten Hdschrr.; denn einige die έαυτῶν haben sprechen ebenfalls für ἐαυτόν, nicht für das von den Ausgg. beibehaltene αὐτόν. ju sein glaubten und erfuhren daß jene auch mit den Bovtern ein Separatbundniß geschlossen, während sie früher sagten, sie wollten diejenigen welche den Vertrag nicht annähmen gemeinsam zwingen. Und iste erwogen auch das Uebrige was jene von dem Bertrage unerfüllt gelassen hatten und glaubten hintergangen zu sein, weshalb sie Gesandten mit einer harten Antwort entließen.

Als nun die Lakebamonier in foldem Zwiespalt mit den Athes 43 nern waren, festen fich biejenigen bie ihrerfeits in Athen ben Bertrag beseitigen wollten fogleich in Thatigfeit. Es war bies aber nachft Andern vorzüglich Alfibiades, bes Rleinias Sohn, ein Mann ber an Jahren bamals, für eine andere Stadt, noch jung war, aber burch bas Ansehn seiner Borfahren in Ehren ftand; Diesem 2 schien es allerdings wirklich beffer zu fein fich mehr ben Argeiern jugumenden, jedoch auch aus verlettem Stolze und Streitsucht machte er Opposition, weil die Lakebamonier ben Bertrag burch Ritias und Laches unterhandelt und ihn wegen feiner Jugend überfeben und nicht geehrt hatten, trop ber alten einft bestandenen Brorenie, welche sein Großvater zwar aufgesagt hatte, er aber zu erneuern gedachte, indem er ben Lakebamonischen Rriegsgefangenen von der Insel Aufmerksamkeiten erwies. Da er nun in jeder Bin- 3 ficht zurudgesett zu fein glaubte, wibersprach er nicht bloß gleich anfangs, indem er behauptete, die Lakebamonier feien nicht guverlaffig, sonbern schlöffen nur barum ben Bertrag um ungeftort bie Argeier zu überwältigen und spater bie alsbann isolirten Athener anzugreifen; fonbern auch jest, nachbem ber &wiefpalt entftanben mar, schickte er sofort auf eigene Hand zu den Argeiern und forderte fie auf schleunigst mit ben Mantineern und Eleiern zu fommen und ju bem Bundniß einzulaben, ba es jest Beit sei und er fie auf alle Beise unterftugen werbe. Als aber bie Argeier Diese Botschaft 44 vernahmen und baraus fahen bag bas Bunbnig mit ben Bootern nicht mit Einwilligung ber Athener geschloffen, sonbern biese mit ben Lakebamoniern in großen Zwiefpalt gerathen feien, nahmen fie feine Rucksicht auf ihre Gesandten in Lakedamon, welche fie wegen des Bertrages borthin geschickt hatten, sondern richteten ihr Augenmert mehr auf die Athener, indem fie dachten, dieser ihnen seit alter Zeit befreundete und, wie der ihrige, demofratisch regierte Staat mit feiner großen Seemacht werbe ihnen, wenn fie in Krieg

į

- 2 σειν σφίσιν, ήν καθιστώνται ές πόλεμον. Επεμπον οθν εύθύς πρέσβεις ώς τους Αθηναίους περί της ξυμμαχίας ξυνεπρεσβεύοντο δὲ καὶ οἱ Ηλείοι καὶ Μαντινής. ἀφίκοντο δὲ καλ Λακεδαιμονίων πρέσβεις κατά τάχος, δοκούντες ξπιτήbeior elvar tois Adqualors, Prioxaplbas zal Alwy zal Evδιος, δείσαντες μη τήν τε ξυμμαχίαν δργιζόμενοι πρός τούς Αργείους ποιήσωνται, και αμα Πύλον απαιτήσοντες αντί Πανάκτου, και περι της Βοιωτών ξυμμαχίας απολογησόμε-45 νοι ώς οὐα ἐπὶ κακῷ τῶν Αθηναίων ἐποιήσαντο. Καὶ λέγοντες έν τη βουλή περί τε τούτων και ώς αὐτοκράτορες ηχουσι περί πάντων ξυμβηναι των διαφόρων, τον Αλχιβιάδην εφόβουν μη και ην ές τον δημον ταυτα λέγωσιν, έπαγάγωνται τὸ πληθος και ἀπωσθή ή Αργείων ξυμμαχία. 2 μηχανάται δε πρός αὐτοὺς τοιόνδε τι ὁ ἀλκιβιάδης τοὺς Ααχεδαιμονίους πείθει, πίστιν αὐτοῖς δούς, ἢν μὴ ὁμολογήσωσιν εν τῷ δήμφ αὐτοκράτορες ήκειν, Πύλον τε αὐτοῖς αποδώσειν (πείσειν γαρ αυτός Αθηναίους, ωσπερ και νύν • 3 ἀντιλέγειν) και τάλλα ξυναλλάξειν. βουλόμενος δε αὐτούς Νικίου τε αποστήσαι ταῦτα ἔπρασσε καὶ ὅπως ἐν τῷ δήμφ διαβαλών αὐτοὺς ώς οὐδὲν ἀληθὲς ἐν νῷ ἔχουσιν οὐδὲ λέγουσιν οὐδέποτε ταὐτά, τοὺς Δογείους και Ηλείους και 4 Μαντινέας ξυμμάχους ποιήση. και έγενετο ουτως. Επειδή γαρ ές τον δημον παρελθόντες και επερωτώμενοι ούκ έφασαν ωσπερ εν τη βουλη αὐτοχράτορες ηχειν, οι Αθηναίοι ούκετι ηνείχοντο, αλλά του Αλκιβιάδου πολλώ μαλλον ή πρότερον καταβοώντος των Λακεθαιμονίων ξσήκουόν τε καλ έτοιμοι ήσαν εύθυς παραγαγόντες τους Αργείους και τους μετ' αὐτῶν ξυμμάχους ποιεῖσθαι· σεισμοῦ δὲ γενομένου πρίν τι Επικυρωθηναι, ή ξακλησία αυτη ανεβλήθη.
- 46 Τη δ' ύστεραία εχκλησία ο Νικίας, καίπερ των Λακεδαιμονίων αὐτῶν ἠπατημένων καὶ αὐτὸς εξηπατημένος περὶ τοῦ μὴ αὐτοκράτορας ὁμολογῆσαι ἥκειν, ὅμως τοῖς Λακεδαιμονίοις ἔφη χρῆναι φίλους μᾶλλον γίγνεσθαι, καὶ ἐπι-

verwickelt wurden, ein Mitftreiter fein. Daber ichickten fie fogleich 2 Gefandte zu ben Athenern wegen bes Bunbniffes; und auch bie Meier und Mantineer nahmen an ber Gefandtichaft Theil. femen aber auch Lakedamonische Gesandte in Gile an, Manner Die bafür galten in Athen beliebt zu fein, Philocharidas, Leon und Enbios, in ber Beforgniß, die Athener möchten im Borne bas Bindnif mit ben Argeiern abschließen, und zugleich um Pplos für Panafton gurudguforbern und fich wegen bes Bunbniffes mit ben Botern zu rechtfertigen, bag fie es nicht in einem ben Athenern feindlichen Sinne gefchloffen batten. Inbem fie nun im Rathe 45 swohl biefes fagten als auch baß fie bevollmächtigt feien über alle freitigen Puntte fich ju einigen, machten fie ben Alfibiabes beforgt bas fie, wenn fie bies auch vor bem Bolfe aussprächen, bie Denge gewinnen und fo bas Bundnif mit ben Argeiern abgelehnt werben Da erfann nun Alfibiabes gegen fie folgenbe Lift: überrebete bie Lafebamonier burch feierliche Berficherungen, wenn fie in ber Bolfeversammlung nicht aussagen wollten daß fie mit Bollmacht gefommen feien, fo wolle er ihnen nicht nur Pplos zurudgeben (benn er werbe bie Athener bazu bewegen, fo wie er fich jest widerfese), fonbern auch übrigens bie Berfohnung gu Stande bringen. Er that aber dies theils in ber Absicht, fie vom 3 Rifias abzugiehn, theils um fie vor bem Bolte in Diffrebit zu beingen, als ob fie nichts Chrliches im Sinne hatten und fich in item Augenblide widerfprachen, und um fo bas Bunbnig mit ben Argeiern, Eleiern und Mantineern ins Werk zu feten. Und fo tam 4 sauch. Denn als fie in ber Bolfeversammlung auftraten und auf Befragen nicht, wie im Rathe, erklarten bag fie mit Bollmacht gefommen feien, ba ertrugen es bie Athener nicht langer, fondern gaben bem Alfibiades Bebor, ber jest noch weit heftiger als früher bie Lakebamonier beschuldigte, und waren bereit die Argeier und beren Genoffen sofort vorzuführen und das Bundniß mit ihnen zu ihließen; ba jedoch, ehe etwas zum Abschluß kam, ein Erdbeben mtftand, fo murbe biefe Boltsversammlung vertagt.

In der Volksversammlung des folgenden Tages aber sagte Nis 46 fias, obwohl er bei dem den Lakedämoniern selbst gespielten Betruge ebenfalls getäuscht worden war hinsichtlich der widerrufenen Erstlärung daß sie mit Vollmacht gekommen seien, dennoch, man musse sich lieber mit den Lakedämoniern befreunden, die Verhandlungen

Ì

2 क्रमार्थ हत्तेत क्रमो क्रमार्थ क्रियोक्डक्टर, क्रमोस [बेर] में हेहेवाक हेमाgéquer en neuve parte Apreiors mà Ultions me Murrivênş mà vois semmayers ênd Adquesors mà vois semmeyour de degrecon Abqueien muse Abqueieur und vode foumagors ent Agretors und Miciors und Marturens und tous З ўгамадогу, тёхту шцбе мухагу мубенці. жай табе бырmeyors edun Arteniors um Agreices und Histors und Martarées émpor être que modémon dustr és têr gêr têr Abqreier. jogseit Agreiers mi History mi Merrirées Asqreit, med o er ar tauggenbert Abgreim, though onely 4 de desmerat legrepoterm muie to desator. Er de demontres oigurem, moieniar eiran ratter rit moist Apyelous med Marriereise med Marious med Abquestous med manus no-क्षा हेज के जलकोर रचेर जर्तेस्का रक्षरका आवस्त्रासर वेहे मूर् the purity water the extent court and underent 5 maieur, fr uit enneue deng. Berbeit de mi Adquelon is Appes und Marriereur und Hinr, is undemon dumer bul the the this we it the Martineur & the Agreeur, 200 o ti et Energellment el nollis exten, tenne ònois et e genauter jedicolaich mitg to genater. Lie ge geneaute eizertet. Acienier eden rerryr tyr neinr Adyrelois mi Apreiois mi Morrereise mi Miciois mi memis morrer tas accor total tot acres. accorded by their ror noisuar neds turter ter noist. Er un anusus sanj Trais agitar. Oain di mà int igorres dutres Ent noique केलं रहें: १मेंड रहें: ब्युटार्स्ट्यंड बांगका प्रका रका इंग्लावंड्रका केंग हैं। EGYMEIV EXECTOR MORE MATE PRINCIPLE, IT MY CONFROMMENUN tus acitus anacur tir decles tirue. Abgreiur nui Ap-System med Marrirston med Mations. Trus de Singsweiger i noing i stanover samplytiv acts and imageries into Giror. Engr taby is the main the interpresentation population करते होत्राकरेका अक्षाचे प्रकरेतक है। तेरे अतेरिकाक अध्योकत्त्रक प्रक्रिया tỷ streth yeşesen. Ý noù, Ý metenemusment didótu ब्रांडिंग को महर केमोराह अस्ते एकोई अस्ते प्रश्नेट्य प्रकृति वेहेंगीयाँ और प्रकार के कि के के कि के के कि कि कि क 9 ruier. & fe nom: 4 merenententener ter Bemarier Exeru, 1) So k. Die Partikel arbesat sinnwidzig und fehlt auch is

enner Helschr. Igh die krit. Note an C. 22. 1.

ju Bufer unt ju Lunte. Die Buffen ju erfeiten jum Angrif? iel mit etanit ien, weter ten Arzenen, Cierce. Rantineren unt ihren Bunteigenröch gegen tie Athener unt tie Bunteigeusen über welche tur Atherer gebieten, ned den Atheren unt bem Buntelgeneffen gegen tie Argeier, Gierer, Mantineer unt tenn Bunteigeneffen unter feinerlei Bermant unt Lift. Rad 3 ielgenten Bestimmungen fellen bie Athener, Argeier, Gleier unt Antimere Buntelgenegen fein auf 100 Jahre: wenn ffeinte in tes Gebiet ber Athener fommen, fellen bie Argeier, Gleier und Austinere nach Athen Sulfe bringen, in fo weit es bie Athener mlangen, auf tie fraftigite Beife tie in ihrer Racht fiebt; wenn 4 ther tie Feinte nach ter Berberung abgegegen fint, fell ihr Staat ten Argeiern, Mantineern, Gleiern unt Atbenern ale ffeint gelten unt ven allen tiefen Staaten geschätigt werten; und ten Aries wit tiefem Staate que entigen, fell feinem ter genannten Staaten erlaubt fein, wofern nicht alle beiftimmen. Es fellen aber auch 5 tie Athener nach Arges, Mantineia unt Giis ju Gulfe femmen, wenn Seinte bas Gebiet ter Cleier, Mantineer oter Argeier angreis fen, in to weit tiefe Statte es verlangen, auf tie fraftigfte Beife tie in ihrer Racht fieht; wenn aber tie Teinte nach ter Berbee 6 rung abgezogen find, foll ihr Staat ten Athenern, Argeiern, Mantineern und Gleiern als geint gelten unt von allen tiefen Staaten gefdabigt werben; und ten Rrieg mit tiefem Staate gu entigen foll nicht erlaubt fein, wofern nicht alle jene Staaten beiftimmen. Der Durchzug einer bewaffneten Dacht behufs eines Rrieges burch ? ihr Land ober bas ber Buntesgenoffen über welche Beber gebietet oter bie Durchfahrt jur See fellen fie nicht geftatten, es fei tenn tes alle Steaten, Athen, Argos, Mantineia unt Glis fur tie Bewährung bes Durchquas gestimmt batten. Den Gulfetruppen S aber foll ber Staat welcher fie fentet Broviant liefern bis auf 30 Tage, von ba an wo fie in ten Staat welcher tie Gulfe in Ans ipruch genommen hat gefommen fint, unt beim Abzug auf tiefelbe Beife; will man aber tas heer langere Beit gebrauchen, fo foll ter Staat welcher es gerufen hat ten Unterhalt bestreiten, und war für ten Gopliten, Leichtbemaffneten und Bogenichugen taglich trei Aeginaifche Obolen, fur ben Reiter eine Reginaische Dradme. Der Staat aber welcher tas Bulfscorps gerufen foll ten Oberber 9 Thufpdides V.

χύριον είναι."

δταν εν τη αὐτης ) ὁ πόλεμος η. ην θέ ποι δόξη ταῖς πόλεσι χοινή στρατεύεσθαι, τὸ ἴσον της ήγεμονίας μετείναι πάσαις ταις πόλεσιν. δμόσαι δε τας σπονδας Αθηναίους μέν ύπες τε σφων αὐτων και των ξυμμάχων, Άργειοι δέ και Μαντινής και Ήλειοι και οι ξύμμαχοι τούτων κατά 10 πόλεις δμνύντων. δμνύντων δε τον Επιχώριον δραον έκαστοι τὸν μέγιστον κατὰ ξερῶν τελείων. ὁ δὲ δρκος ἔστω δδε ,, Έμμενω 2) τη ξυμμαχία κατά τὰ ξυγκείμενα δεκαίως και ἀβλαβως και ἀδόλως, και οὐ παραβήσομαι τέχνη οὐδὲ μηχανη οὐδεμια. " ὀμνύντων δὲ Αθήνησι μὲν ἡ βουλὴ και 11 αξ ξνόημοι άρχαι, εξορχούντων δε οι πρυτάνεις εν Άργει δε ή βουλή και οι ογδοήκοντα και αι<sup>3</sup>) αρτυναι, εξορκούντων δε οι δηδοήκοντα. εν δε Μαντινεία οι δημιουργοί και ή βουλή και αξ άλλαι άρχαί, έξυρκούντων δε οί θεωροί και οί πολέμαρχοι εν δε Ήλιδι οί δημιουργοί και οί τὰ τέλη ξχοντες και οι έξακόσιοι, έξορκούντων δε οι δημιουργοί και οί 12 θεσμοφύλαχες. ἀνανεουσθαι δὲ τοὺς δρχους Αθηναίους μέν δύντας ες 'Ηλιν και ες Μαντίνειαν και ες "Αργος τριάκοντα ήμεραις πρό 'Ολυμπίων, Άργείους δε παι 'Ηλείους παι Μαντινέας ζόντας Αθήναζε θέχα ήμέραις πρό Παναθηναίων των 13 μεγάλων. τὰς δὲ ξυνθήκας τὰς περί τῶν σπονδῶν καὶ τῶν δρχων και της ξυμμαχίας άναγράψαι έν στήλη λιθένη 28η-'ναίους μέν εν πόλει, Άργείους δε εν άγορα εν του Μπόλλωνος τῷ ἰερῷ, Μαντινέας δὲ ἐν τοῦ Διὸς τῷ ἱερῷ ἐν τῆ άγορᾶ· καταθέντων δὲ καὶ 'Ολυμπίασι στήλην χαλκήν κοινή 'Ολυμπίοις τοίς νυνί. ἐὰν δέ τι δοχή ἄμεινον είναι ταίς πόλεσι ταύταις προσθείναι πρός τοίς ξυγκειμένοις, δ τι αν ) δόξη ταϊς πόλεσιν απάσαις κοινή βουλευομέναις, τοῦτο

48 Δε μεν σπονδαλ καλ αε ξυμμαχίαι ουτως εγένοντο καλ αε των Λακεδαιμονίων καλ Αθηναίων ουκ απείρηντο τού-

<sup>2)</sup> So bpga nach Duker's Conj.; die Hdschrr. αὐτῆ, k αύτῆς.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So die Neueren nach F. Portus' Conj. Die Vulg. und, wie es scheint, auch die Hdschrr. ἐμμένω. Vgl. C. 18, 9.

<sup>3)</sup> pig of mit einer Hdschrr., a † ai †; doch s. jetzt Poppo (Goth. Ausg.).

fehl führen, falls ber Rrieg in feinem Bebiete ift; beschließen aber die Staaten irgendwohin einen gemeinfamen Feldzug zu machen, so sollen alle Staaten gleichen Antheil am Oberbefehl haben. schwören aber follen ben Bertrag die Athener in ihrem und ihrer Bunbesgenoffen Namen, bagegen bie Argeier, Mantineer, Eleier und ihre Bunbesgenoffen follen jeber Staat einzeln fcworen. Sie follen 10 aber fcworen Jeder ben feierlichften lanbesüblichen Gib über ausgewachsenen Opferthieren. Die Gibesformel aber foll biefe fein: "Ich werde bem Buntnig treu bleiben gemäß ben Feststellungen in Berechtigkeit und ohne Befährbe und hinterlift, und es nicht übertreten, unter keinerlei Bormand ober Lift." Es follen aber fcmos ren in Athen ber Rath und die inneren Behorben, und ben Gib abnehmen follen die Prytanen; in Argos der Rath, die Achtziger 11 und die Arthuen, und ben Gid abnehmen follen die Achtziger; in Mantineia die Demiurgen, ber Rath und die übrigen Behörben, und ben Gib abnehmen follen bie Theoren und bie Polemarchen; in Elis die Demiurgen, die Executivbeamten und die Sechshundert, und ben Gid abnehmen follen die Demiurgen und die Thesmophylaten. Erneuern aber follen ben Gib - Die Athener indem fie nach 12 Glis, Mantineia und Argos geben 30 Tage vor ben Olympien, Die Argeier, Gleier und Mantineer aber indem fie nach Athen geben 10 Tage por den großen Banathenaen. Die Urfunde aber über 13 ben Bertrag, ben Gib und bas Bunbniß foll eingegraben werben auf einer fteinernen Saule, von ben Athenern auf ber Burg, von ben Argeiern auf bem Markte im Beiligthume bes Apollon, von ben Mantineern in bem Beiligthume bes Beus auf bem Markte; fe follen aber auch zu Olympia an ben diesjährigen Olympien gemeinschaftlich eine eherne Gaule aufstellen. Sollte es aber ben genannten Staaten zwedmäßig bunten zu biefen Feststellungen Bufate ju machen, fo foll Alles was fammtliche Staaten in gemeinfamer Berathung befchießen enbgultig fein."

So fam der Vertrag und das Bundniß zu Stande; und ber 48 zwischen ben Lakedamoniern und Athenern war von keiner Seite

<sup>4)</sup> Die Hdschrr.  $\ddot{o}$   $\tau_{i}$   $\ddot{o}$   $\ddot{a}\pi$ ; in den neueren Ausgg. (ausser g) ist  $\dot{o}$ , das Bekker mit Recht verdächtigt und Valla nicht übersetzt, eingeklammert nach C. 23, 5.

του ένεχα οὐδ' ὑφ' έτέρων. Κορίνθιοι δὲ Άργείων ὄντες ξύμμαχοι οὐχ ἐσῆλθον ἐς αὐτάς, ἀλλὰ χαλ γενομένης πρὸ τούτου 'Ηλείοις και Αργείοις και Μαντινεύσι ξυμμαχίας, τοῖς αὐτοῖς πολεμεῖν καὶ εἰρήνην ἄγειν, οὐ ξυνώμοσαν, ἀρκείν δ' ξφασαν σφίσι την πρώτην γενομένην ξπιμαχίαν, άλλήλοις βοηθείν, ξυνεπιστρατεύειν δε μηδενί. οι μεν Κορίνθιοι ουτως απέστησαν των ξυμμάχων και πρός τους Λακεδαιμονίους πάλιν την γνώμην είχον.

'Ολύμπια δ' ἐγένετο τοῦ θέρους τούτου, οἶς Ανδροσθέ-**49** νης 'Αρκάς παγκράτιον τὸ πρῶτον ἐνίκα· καὶ Λακεδαιμόνιοι τοῦ ξεροῦ ὑπὸ Ἡλείων εξοχθησαν ώστε μὴ θύειν μηδ' άγωνίζεσθαι, οὐκ ἐκτίνοντες τὴν δίκην αὐτοῖς ἢν ἐν τῷ 'Ολυμπιακῷ νόμφ Ήλεῖοι κατεδικάσαντο αὐτῶν, φάσκοντες σφας 1) έπι Φύρχον τε τείχος οπλα έπενεγχείν και ές Λέπρεον αύτων2) ὁπλίτας εν ταῖς 'Ολυμπιαχαῖς σπονδαῖς εσ-2 πέμψαι. ή δὲ καταδίκη δισχίλιαι μναϊ ήσαν, κατὰ τὸν δπλίτην έχαστον δύο μναῖ, ώσπες ὁ νόμος ἔχει. Λαχεδαιμόνιοι δὲ πρέσβεις πέμψαντες ἀντέλεγον μὴ διχαίως σφῶν καταδεδικάσθαι, λέγοντες μη ξπηγγέλθαι πω ές Λακεδαίμο-3 να τὰς σπονδάς, ὅτ' ἐσέπεμιψαν τοὺς ὁπλίτας. Ἡλεῖοι δὲ την παρ' αύτοις ξχεχειρίαν ήδη ξφασαν είναι (πρώτοις γάρ σφίσιν αὐτοῖς Επαγγελλουσί), και ήσυχαζόντων σφών και υὐ προσδεχομένων ώς εν σπονδαϊς, αὐτοὺς λαθεῖν ἀδική-, σαντας. οἱ δὲ Δακεδαιμόνιοι ὑπελάμβανον οὐ χρεών είναι αὐτοὺς ἐπαγγεῖλαι ἔτι ἐς Δακεδαίμονα, εὶ ἀδικεῖν γε ἤδη ξνόμιζον αὐτούς, ἀλλ' οὐχ ὡς νομίζοντας τοῦτο δρᾶσαι, καὶ 4 οπλα οὐθαμόσε έτι αὐτοῖς ἐπενεγχεῖν. Ήλεῖοι δὲ τοῦ αὐτοῦ λόγου εἴχοντο, ώς μεν οὐκ ἀδικοῦσι μὴ ἂν πεισθῆναι εί δε βούλονται σφίσι Δέπρεον αποδοῦναι, τό τε αὐτῶν μέρος ἀφιέναι τοῦ ἀργυρίου καὶ ὁ τῷ θεῷ γίγνεται αὐτοὶ 50 ύπερ εκείνων εκτίσειν. 'Ως δ' ούκ εδήκουον, αύθις τάδε

2) So b 2 p 2 k, dieselben § 3 αὐτοῖς, dieselben und g § 4 αὐτοῖν. Die übrigen Ausgg. und wie es scheint, die Hdschrr. über-

all avr.

<sup>&#</sup>x27;) pıa † σφᾶς †. Es scheint σφῶν gelesen werden zu müssen, was zuerst von Göller vorgeschlagen und dann fast von allen Kritikern gebilligt ist.

um deswillen aufgekündigt worden. Die Korinthier aber, mit den Argeiern verbündet, traten diesem Bertrage nicht bei, sondern sie hatten schon, als vorher zwischen den Eleiern, Argeiern und Manstineern das Bündniß geschlossen wurde, dieselben Feinde und Freunde zu haben, nicht mitgeschworen, vielmehr erklärt, das ursprüngliche Schusbündniß, sich gegenseitig zu helsen, Niemanden aber mitanzugreisen, genüge ihnen. So trennten sich die Korinthier von ihren Berbündeten und neigten sich wieder mehr den Lakedamoniern zu.

In diesem Sommer wurden die Olympien gefeiert, an welchen 49 ber Arfater Androfthenes querft im Panfration flegte; und Die Lafebamonier wurden burch die Gleier von ber Feier ausgeschloffen, fo baß fie fich weber an ben Opfern noch an ben Bettfampfen betheiligen follten, weil fie ihnen bie Strafe nicht entrichteten, welche traft bes Dlympischen Gesetzes bie Eleier ihnen zuerkannt hatten, behauptend daß jene die Festung Phyrkos mit Waffengewalt anges griffen und nach Lepreon mabrend bes Olympischen Gottesfriedens Latebamonische Sopliten geschickt hatten. Die Straffumme aber 2 betrug 2000 Minen, 2 Minen für jeden Sopliten, wie bas Gefes Die Lakebamonier aber schickten Gefanbte und bestritten Die Rechtmäßigkeit der Berurtheilung, indem fie behaupteten, der Sottesfriebe fei noch nicht in Lakebamon verfunbigt gewesen, als fie bie Sopliten bahingefandt hatten. Die Eleier aber erflarten, 3 die bei ihnen übliche Waffenruhe habe schon stattgefunden (benn fie funbigen biefe fich felbft querft an), und mahrend fie fich ruhig verhalten und solches als mit bem Gottesfrieden unverträglich nicht erwartet, hatten jene ihnen unvermerkt Unrecht zugefügt. hierauf entgegneten bie Lakedamonier, es ware ja unnut gewesen ben Gots tesfrieben noch in Lakebamon zu verfündigen, wenn man wirklich geglaubt baß fie bereits Unrecht gethan hatten, allein jene hatten ihn verkundigt, als ob fie das nicht geglaubt, und seitdem hatten sie auch nach feiner Seite bin Feindseligkeiten unternommen. Die 4 Eleier aber blieben bei ihrer fruhern Behauptung ftehn: fie murben fich zwar nicht einreben laffen baß jene nicht Unrecht gethan, inbeffen wenn sie ihnen Lepreon zuruckgeben wollten, bann wurden sie ihnen nicht nur ihren Antheil an bem Gelbe erlaffen, fonbern auch was bem Gotte zukame selbst für fie entrichten. Als barauf nicht ein- 50

ήξίουν, Λέπρεον μέν μή αποδούναι, εί μή βούλονται, αναβάντας 1) δὲ ἐπὶ τὸν βωμὸν τοῦ Διὸς τοῦ 'Ολυμπίου, ἐπειδή προθυμούνται χρησθαί τῷ ίερῷ, ἀπομόσαι ἐναντίον τῶν 2 Έλλήνων ή μην αποδώσειν υστερον την καταδίκην. ώς δέ οὐδὲ ταῦτα ήθελον, Λακεδαιμόνιοι μέν εἴργοντο τοῦ ξεροῦ θυσίας και αγώνων και οίκοι έθυον, οι δε αλλοι Ελληνες έθεώρουν πλην Λεπρεατών. δμως δε οι Ήλειοι δεδιότες μή βία θύσωσι, ξύν δπλοις των νεωτέρων φυλακήν είχον. ήλθον δε αὐτοῖς και Άργεῖοι και Μαντινής, χίλιοι έκατέρων, και Αθηναίων εππης, οι εν Αργει υπέμενον την ξορτήν. 3 δέος δ' εγένετο τῆ πανηγύρει μέγα μη ξύν δπλοις έλθωσιν οί Λακεδαιμόνιοι, άλλως τε και έπειδή και Λίχας ὁ Άρκεσιλάου, Λακεδαιμόνιος, εν τῷ ἀγῶνι ὑπὸ τῶν ὁαβδούχων πληγάς Ελαβεν, ότι νικώντος του έαυτου ζεύγους καλ άνακηρυχθέντος Βοιωτών δημοσίου κατά την ούκ έξουσίαν της άγωνίσεως, προελθών ές τον άγωνα άνέδησε τον ηνίοχον, βουλόμενος δηλώσαι δτι έαυτου ήν τὸ αρμα . ωστε πολλώ δη μαλλον επεφόβηντο πάντες και εδόκει τι νέον έσεσθαι. 4 οἱ μέντοι Λακεδαιμόνιοι ἡσύχασάν τε καὶ ἡ ξορτή αὐτοῖς ουτω διηλθεν. ες δε Κόρινθον μετά τὰ Όλύμπια Αργείοι τε και οι ξύμμαχοι άφικοντο δεησόμενοι αὐτῶν παρά σφᾶς έλθείν. και Λακεδαιμονίων πρέσβεις έτυχον παρόντες και πολλών λόγων γενομένων τέλος οὐθεν επράχθη, άλλα σεισμοῦ γενομένου διελύθησαν ξχαστοι ξπ' οίχου. και τὸ θέρος ετελεύτα.

51 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος Ἡρακλεώταις τοῖς ἐν Τραχῖνι μάχη ἐγένετο πρὸς Δἰνιᾶνας καὶ Δόλοπας καὶ Μηλιέας καὶ Θεσσαλῶν τινας. προσοικοῦντα γὰρ τὰ ἔθνη ταῦτα τῆ πόλει πολέμια ἢν' οὐ γὰρ ἐπ' ἄλλη τινὶ γῆ ἢ 2 τῆ τούτων τὸ χωρίον ἐτειχίσθη. καὶ εὐθύς τε καθισταμένη τῆ πόλει ἢναντιοῦντο, ἐς ὅσον ἐδύναντο φθείροντες, καὶ τότε τῆ μάχη ἐνίκησαν τοὺς Ἡρακλεώτας, καὶ Κενάρης ὁ Κνίδιος, Λακεδαιμόνιος, ἄρχων αὐτῶν ἀπέθανε, διεφθάρη-

<sup>1)</sup> So bapak (doch bei pa Druckfehler) mit wenigen, vielleicht gar keinen Hdschrr., doch grammatisch wohl nothwendig. Die Uebrigen ἀναβάντες.

gegangen wurde, machten bie Eleier wieberum folgenden Borfchlag: fie follten tenn Lepreon nicht gurudgeben, wenn fie nicht wollten, dagegen ba fie boch an ber Feier fich zu betheiligen munichten, auf den Altar des Olympischen Beus treten und in Gegenwart ber Gellenen schwören, fpater gewiß bie Buße entrichten ju wollen. Als die Lakedamonier aber auch bies nicht wollten, wurden fie von 2 ber Feier rudfichtlich ber Opfer und Wettfampfe ausgeschloffen und opferten ju Sause, die übrigen Bellenen aber nahmen Theil am Fefte außer ben Lepreaten. Dennoch fürchteten bie Gleier, jene mochten mit Gewalt opfern, und hielten baber mit einer Schaar bewaffneter Jünglinge Wache; auch zogen ihnen die Argeier und Mantineer zu, je 1000 Mann, sowie Athenische Reiter, welche in Argos bas Fest abwarteten. Es bemächtigte fich aber ber Festver= 3 sammlung eine große Ungft, Die Lakebamonier mochten mit Baffenmacht erscheinen, zumal ba auch ber Lakebamonier Lichas, bes Arkeflace Sohn, bei bem Wettfampfe von ben Stabtragern Schlage erhalten hatte, weil er, als fein Gespann fiegte und wegen feiner Richtberechtigung zum Wettfampfe bas Gemeinwesen ber Booter als Sieger ausgerufen worden war, auf den Rampfplat vortrat und den Wagenlenfer befrangte, um zu zeigen bag ibm ber Bagen gehöre; weshalb um fo . mehr Alle voll Angft waren und glaubten, es werde Störungen geben. Die Lakedamonier jedoch 4 verhielten fich ruhig und ließen bas Fest so verlaufen. Nach Ros rinth aber begaben fich nach ben Olympien die Argeier und ihre Berbundeten, um es zum Anschluß an fie aufzufordern. Und es waren gerade Lakedamonische Gefandte anwesend, und obwohl viele Unterhandlungen gepflogen waren, fam julest boch nichts zu Stande, sondern da ein Erdbeben entstand, giengen fie auseinander, jeder nach Saufe. Und bamit endete ber Sommer.

Im folgenden Winter aber lieferten die Herakleoten in Trachis 51 eine Schlacht gegen die Aenianer, Doloper, Melieer und einige der Theffaler. Nämlich die anwohnenden Bölkerschaften waren der Stadt seindlich; denn der Ort war gegen kein anderes Land als das Land dieser gegründet. Und so waren sie der Stadt theils gleich beim 2 Entstehen entgegengetreten, indem sie ihr schadeten soweit sie konnsten, theils brachten sie jest in der Schlacht den herakleoten eine Riederlage bei, wobei der Lakedamonier Lenares, des Kuidis Sohn,

σαν δε και άλλοι τῶν Ἡρακλεωτῶν. και ὁ χειμ**ὼν ετελεύτα**, και δωδέκατον ετος τῷ πολέμφ ετελεύτα.

- 52 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους εὐθὺς ἀρχομένου τὴν Ηράκλειαν, ὡς μετὰ τὴν μάχην κακῶς ἐφθείρετο, Βοιωτοὶ παρέλαβον, καὶ Ήγησιππίδαν τὸν Λακεδαιμόνιον ὡς οὐ καλῶς ἄρχοντα ἐξέπεμψαν. δείσαντες δὲ παρέλαβον τὸ κωρίον μὴ Λακεδαιμονίων τὰ κατὰ Πελοπόννησον θορυβουμένων Άθηναῖοι λάβωσι. Λακεδαιμόνιοι μέντοι ὡργίζοντο αὐτοῖς.
  - 2 Καὶ τοῦ αὐτοῦ θέρους Αλκιβιάδης ὁ Κλεινίου, στρατηγὸς ὧν Αθηναίων, Αργείων καὶ τῶν ξυμμάχων ξυμπρασσόντων ἐλθών ἐς Πελοπόννησον μετ' ὀλίγων Αθηναίων ὁπλιτῶν καὶ τοξοτῶν καὶ τῶν αὐτόθεν ξυμμάχων παραλαβών τά τε ἄλλα ξυγκαθίστη περὶ τὴν ξυμμαχίαν διαπορευόμενος Πελοπόννησον τῆ στρατιᾶ καὶ Πατρέας τε τείχη καθεῖναι ἔπεισεν ἐς θάλασσαν καὶ αὐτὸς ἕτερον διενοεῖτο τειχίσαι ἔπὶ τῷ 'Ρίφ τῷ Αχαϊκῷ. Κορίνθιοι δὲ καὶ Σικυώνιοι καὶ οἰς ἦν ἐν βλάβη τειχισθὲν βοηθήσαντες διεκώλυσαν.
- Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους Ἐπιδαυρίοις καὶ Δργείοις πόλεμος ἐγένετο, προφάσει μὲν περὶ τοῦ θύματος τοῦ Δπόλλωνος τοῦ Πυθαέως¹), δ δέον ἀπαγαγεῖν οὐκ ἀπέπεμπον ὑπὲρ παραποταμίων²) Ἐπιδαύριοι κυριώτατοι δὲ τοῦ ἐεροῦ ἦσαν Δργεῖοι ἐδόκει δὲ καὶ ἄνευ τῆς αἰτίας τὴν Ἐπίδαυρον τῷ τε Δλκιβιάδη καὶ τοῖς Δργείοις προσλαβεῖν, ἢν δύνωνται, τῆς τε Κορίνθου ἔνεκα ἡσυχίας καὶ ἐκ τῆς Δίγίνης βραχυτέραν ἔσεσθαι τὴν βοήθειαν ἢ Σκύλλαιον περιπλεῖν τοῖς Δθηναίοις. παρεσκευάζοντο οὖν οἱ Δργεῖοι ὡς αὐτοὶ ἐς τὴν Ἐπίδαυρον διὰ τοῦ θύματος τὴν ἔσπραξιν 54 ἐσβαλοῦντες. Ἐξεστράτευσαν δὲ καὶ οἱ Δακεδαιμόνιοι κατὰ τοὺς αὐτοὺς χρόνους πανδημεὶ ἐς Λεῦκτρα τῆς ἑαυτῶν μεθορίας πρὸς τὸ Δύκαιον, Δριδος τοῦ Δρχιδάμου βασιλέως

<sup>1)</sup> b mit fast allen Hdschrr. und der Vulg. Mv&ses. Jenes ist Conj. von Wesseling zu Diod. 12, 78.

<sup>2)</sup> So p mit einigen Hdschrr.; βοταμίων, was die Uebrigen

der dieselben besehligte, siel und auch andere der Herakleoten umstamen. Und damit endete der Sommer und endete das zwölfte Jahr dieses Krieges.

Im folgenden Sommer gleich zu Anfang aber nahmen Herakleia 52 die Booter an sich, da es nach der Schlacht hart geschädigt wurde, und schickten den Lakedämoniern Hegesippidas als einen unbranche baren Anführer fort. Sie nahmen aber den Plat darum an sich, weil sie fürchteten, die Athener möchten, während die Lakedämonier durch die Unruhen im Peloponnes beschäftigt waren, ihn wegnehemen; die Lakedämonier sedoch zürnten ihnen.

In demselben Sommer kam Alkibiades, des Rleinias Sohn, 2 Feldherr der Athener, im Einverständnisse mit den Argeiern und ihren Berbündeten, mit wenigen Athenischen Hopliten und Bogensschützen, zu denen er aus den dortigen Berbündeten noch Leute hinzunahm, nach dem Peloponnes und ordnete, mit dem Heere den Beloponnes durchziehend, theils die übrigen Angelegenheiten hinzsichtlich des Bündnisses, theils bestimmte er die Patreer, Nauern dis zum Meere hinabzuziehn, und hatte vor selbst eine zweite Feste zu dauen auf dem Achäischen Khion. Doch die Korinthier, die Sischonier und denen sonst der Bau nachtheilig war zugen heran und hinderten ihn.

In demselben Sommer aber brach ein Krieg aus zwischen den 53 Epidauriern und Argeiern, vorgeblich wegen des Opfers des Physthaischen Apollon, welches die Epidaurier, ungeachtet ihrer Berzpsichtung dazu, für Uferländereien nicht entrichteten; am meisten aber war der Tempel Eigenthum der Argeier; allein auch ohne 2 jene Beschuldigung dünkte es dem Alkibiades und den Argeiern gut Epidauros wo möglich zu gewinnen, theils um Korinth in Ruhe zu halten, theils würden dann die Athener von Aegina aus auf fürzerem Wege zu hülfe ziehn können, als wenn sie Stylläon umsschissen müßten. So rüsteten sich die Argeier um wegen der Einsteibung des Opfers selbst in Epidauros einzusallen. Auch die 54 Lakedamonier zogen um dieselbe Zeit, unter Anführung des Königs Agis, des Sohnes des Archidamos, mit gesammter Macht nach

haben, ist ein sonst ganz unbekanntes Wort, das man hier durch pascua übersetzt hat.

ήγουμένου • ήδει δε ούδεις οποι στρατεύουσιν, ούδε αι πό-2 λεις εξ ων επεμφθησαν. ως δ' αὐτοῖς τὰ διαβατήρια θυομένοις οὐ προύχώρει, αὐτοί τε ἀπῆλθον ἐπ' οἴκου καὶ τοῖς ξυμμάχοις περιήγγειλαν μετά τὸν μέλλοντα (Καρνείος δ' ην μήν, δερομήνια Δωριεύσι) παρασχευάζεσθαι ώς στρατευ-3 σομένους. Αργεῖοι δ' άναχωρησάντων αὐτῶν τοῦ πρὸ τοῦ Καρνείου μηνός έξελθόντες τετράδι φθίνοντος, καλ άγοντες την ημέραν ταύτην πάντα τον χρόνον, έσεβαλος 1), ές την Έπιδαυρίαν και έδήσυν. Έπιδαύριοι δὲ τοὺς ξυμμάχους ξπεχαλούντο ών τινες οί μέν τὸν μῆνα προύφασίσαντο, οξ δὲ καὶ ὲς μεθορίαν τῆς Ἐπιδαυρίας ἐλθόντες ἡσύχαζον. 55 Καὶ καθ' ὂν χρόνον ἐν τῆ Ἐπιδαύρφ οἱ Αργεῖοι ἦσαν, ἐς Μαντίνειαν πρεσβεθαι από των πόλεων ξυνηλθον, Δθηναίων παραχαλεσάντων. και γυγνομένων λόγων Εύφαμίδας ὁ Κορίνθιος οθα έφη τους λόγους τοις έργοις άμολογείν σφείς μέν γάρ περί εἰρήνης ξυγκαθησθαί, τοὺς δ' Ἐπιδαυρίους και τους ξυμμάχους και τους Δργείους μεθ' δπλων άντιτε-2 τάχθαι διαλύσαι οὐν πρῶτον χρῆναι ἀφ' 2) έκατέρων Ελθόντας τὰ στρατόπεδα, καὶ οῧτω πάλιν λέγειν περὶ τῆς ελρήνης. και πεισθέντες φχοντο και τους Αργείους απήγαγον έχ της Έπιδαυρίας. υστερον δε ες το αὐτο ξυνελθόντες οὐδ' ως εδυνήθησαν ξυμβηναι, αλλ' οι Άργειοι πάλιν ες 3 την Έπιδαυρίαν εσέβαλον και εδήουν. Εξεστράτευσαν 👪 και οί Λακεδαιμόντοι ες Καρύας και ώς οὐδ' ένταῦθα τὰ διαβατήρεα αὐτοζε έγενετο, ἐπανεχώρησαν. Άργεῖοι δὲ τεμόντες της Επιδαυρίας ώς τὸ τρίτον μέρος απηλθον έπ' οίχου. χαι Αθηναίων αὐτοῖς χίλιοι ἐβοήθησαν ὁπλῖται καὶ Αλαιβιάδης στρατηγός πυθόμενοι δε τους Λακεδαιμονίους έξεστρατεύσθαι και ώς ούδεν έτι αὐτῶν ἔδει, ἀπηλθον. και τὸ θέρος οὕτω διῆλθεν.

56 Του δ' Επιγιγνομένου χειμώνος Λακεδαιμόνιοι λαθόντες Άθηναίους φρουρούς τε τριακοσίους καλ Άγησιππίδαν 2 άρχοντα κατά θάλασσαν ές Έπίδαυρον Εσέπεμψαν. Άργειοι

<sup>1)</sup> pg mit drei Hdschrr. ἐσέβαλλον, das Komma nach ταύτην setzend. S. die Note.

²) p i g mit zwei Hdschrr. ἐφ', was mit τὰ στρατόπεδα zu verbinden wäre; doch scheint die Vulg. unverwerslich.

Leuftra aus, in ihrem Grenzgebiete, nach bem Lyfaon zu; Riemand aber wußte, felbft nicht die Stabte aus benen die Truppen geschickt waren, wohin man zoge. Als ihnen aber bas Opfer beim Ueber= 2 schreiten ber Grenze nicht gunftig war, tehrten fie felbft nach Saufe jurud und fagten ben Bundesgenoffen an, fich gerüftet zu halten um nach dem nachsten Monate (es war bies ber Rarneios, ein Seft: monat für die Dorier) ins Gelb ju ruden. Die Argeier aber, 3 welche nach bem Abzug berfelben am vierten Tage bes letten Drittels bes bem Karneins voraufgehenten Monats ausgezogen waren, obwohl fie fonft ftets biefen Tag feiern, fielen in bas Epidaurische ein und verheerten es. Da riefen bie Epibaurier die Berbundeten pu Gulfe; von benen einige ben Monat vorschützten, andere aber euch nach der Grenze des Epidaurischen kamen und bort stehen blieben. Bahrend nun die Argeier im Gebiete von Epidauros 55 waren, tamen auf die Einkadung der Athener Gesandtschaften von ten Stadten in Mantineia zufammen. Und ale Berathung gepflogen wurde, fagte ber Rorinthier Cuphamidas, bie Worte ftimmten nicht mit ben Thaten; benn mabrend fe bier in Friedensunterhandlungen gufammenfagen, ftunden fich die Spidaurier mit ihren Berbunbeten und die Argeier bewaffnet gegowüber; man muffe beshalb 2 burch Abgeordnete von beiben Seiten erft bie Armeen auflosen und bann wieder wegen des Friedens unterhandeln. Und fie gaben bem Bebor, reiften ab und bewirften ben Abjug ber Argeier aus bem 'Chibaurifden. Spater aber ebendafelbft wieder gufammengetom= men, fonnten fie fich auch nun nicht einigen, fondern Die Argeier fielen wieder in das Cpidaurische ein und verheerten es. aber much die Lakedamonier aus gegen Karpa, und da ihnen auch dort bas Opfer beim Ueberschreiten ber Grenze nicht gunftig war, tehrten fie wieder heim. Die Argeier aber, machbem fie etwa den dritten Theil des Epidaurischen vermuftet hatten, zogen nach Sause ab. Und von Athen gogen ihnen 1000 Sopliten unter Anführung bes Alfibiades zu; da biefe aber erfuhren bag die Lakebamonier den Feldzug beendigt hatten und fie alfo nicht mehr nothig waren, jogen fie ab. Und fo verlief ber Sommer.

Im folgenden Winter aber sandten die Lakedamonier, von den 56 Athenern unbemerkt, 300 Mann Besatzung und den Agestppidas als Anführer zu Wasser nach Epidauros. Da giengen die Argeier 2 δ' ελθόντες παρ' Αθηναίους επεκάλουν ότι, γεγραμμέν εν ταῖς σπονδαῖς διὰ τῆς εαυτών εκάστους μη εάν ποι μίους διιέναι, ἐάσειαν κατὰ θάλασσαν παραπλεύσαι καὶ μη κἀκεῖνοι ἐς Πύλον κομιοῦσιν ἐπὶ Λακεδαιμονίους το 3 Μεσσηνίους καὶ Εῖλωτας, ἀδικήσεσθαι αὐτοί. Αθηναίοι Αλκιβιάδου πείσαντος τῆ μὲν Λακωνικῆ στήλη ὑπέγραψ ότι οὐκ ἐνέμειναν οἱ Λακεδαιμόνιοι τοῖς δρχοις, ἐς δὲ Πλον ἐκόμισαν τοὺς ἐκ Κρανίων Εῖλωτας ληίζεσθαι, τὰ 4 ἄλλα ἡσύχαζον. τὸν δὲ χειμῶνα τοῦτον πολεμούντων Αγείων καὶ Ἐπιδαυρίων μάχη μὲν οὐδεμία ἐγένετο ἐκ παρ

σχευῆς, ἐνέθραι δὲ καὶ καταδρομαί, ἐν αἶς ὡς τύχοιεν ἐκ 5 τέρων τινὲς διεφθείροντο. καὶ τελευτῶντος τοῦ χειμῶι πρὸς ἔαρ ἤδη κλίμακας ἔχοντες οἱ Δργεῖοι ἦλθον ἐπὶ τ Ἐπίδαυρον ὡς ἐρήμου οὖσης διὰ τὸν πόλεμον βία αἰρήσο τες καὶ ἄπρακτοι ἀπῆλθον. καὶ ὁ χειμῶν ἐτελεύτα, 2

τρίτον και δέκατον έτος τῷ πολέμφ ἐτελεύτα.

57 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους μεσοῦντος Λακεδαιμόνε 
ώς αὐτοῖς οῖ τε Ἐπιδαύριοι ξύμμαχοι ὄντες ἐταλαιπώρς 
καὶ τάλλα ἐν τῆ Πελοποννήσφ τὰ μὲν ἀφειστήκει, τὰ 
οὐ καλῶς εἰχε, νομίσαντες, εἰ μὴ προκαταλήψονται 
τάχει, ἐπὶ πλέον χωρήσεσθαι αὐτά, ἐστράτευον αὐτοὶ 
οἱ Εἴλωτες πανδημεὶ ἐπ' ᾿Αργος ἡγεῖτο δὲ Ἁγις ὁ Ἁρχ 
2 μου, Αακεδαιμονίων βασιλεύς. ξυνεστράτευον δ' αῦ 
Τεγεᾶται καὶ ὅσοι ἄλλοι Ἀρκάδων Αακεδαιμονίοις ξύμι 
ἠσαν. οἱ δ' ἐκ τῆς ἄλλης Πελοποννήσου ξύμμαχοι ν 
ἔξωθεν ἐς Φλιοῦντα ξυνελέγοντο, Βοιωτοὶ μὲν πεντακι 
ὁπλῖται καὶ τοσοῦτοι ψὶλοὶ καὶ ἱππῆς πεντακόσι 
άμιπποι ἴσοι, Κορίνθιοι δὲ δισχίλιοι ὁπλῖται, οἱ δ 
ώς ἕκαστοι, Φλιάσιοι δὲ πανστρατιᾶ, ὅτι ἐν τῆ ἐκε 
τὸ στράτευμα.

58 Αργείοι δε προαισθόμενοι τό τε<sup>2</sup>) πρώτον τη σχευην τών Ααχεδαιμονίων χαι επειδή ες τον Φ βουλόμενοι τοις άλλοις προσμίζαι εχώρουν, τότε

<sup>1)</sup> b mit vier guten Hdschrr. καταλήψονται.

²) So die Neueren nach Heilmann's Verbesserung. τότε.

στράτευσαν και αὐτοί. ἐβοήθησαν δ' αὐτοῖς και Μαντινής, έχοντες τούς σφετέρους ξυμμάχους, και Ήλειων τρισχίλιοι 2 όπλιται. και προϊόντες απαντώσι τοις Λακεδαιμονίοις έν Μεθυδρίφ τῆς Αρχαδίας. και καταλαμβάνουσιν έκάτεροι λόφον και οι μεν Αργείοι ώς μεμονωμένοις τοίς Λακεδαιμονίοις παρεσχευάζοντο μάχεσθαι, ὁ δὲ Αγις τῆς νυκτὸς άναστήσας τὸν στρατὸν καὶ λαθών ἐπορεύετο ἐς Φλιοῦντα 3 παρὰ τοὺς ἄλλους ξυμμάχους. και οι Άργεῖοι αὶσθόμενοι αμα ξω ξχώρουν, πρώτον μέν ξε Άργος, ξπειτα ) ή προσεδέχοντο τούς Λακεδαιμονίους μετά των ξυμμάχων2) καταβήσεσθαι, την κατά Νεμέαν όδόν. Αγις δε ταύτην μεν ην προσεδέχοντο ούκ ετράπετο, παραγγείλας δε τοῖς Λακεδαιμονίοις και Άρκάσι και Έπιδαυρίοις άλλην έχώρησε χαλε-4 πην και κατέβη ες τὸ Αργείων πεδίον και Κορίνθιοι και Πελληνής και Φλιάσιοι όρθιον ) έτέραν επορεύοντο τοϊς δέ Βοιωτοῖς και Μεγαρεῦσι και Σικυωνίοις εἴρητο τὴν ἐπὶ Νεμέας όδον καταβαίνειν, ή οἱ Αργείοι καθήντο ), ὅπως εἰ οί Δογείοι επί σφας ιόντες ες το πεδίον βοηθοίεν, εφεπόμενοί τοῖς επποις χρώντο. και ὁ μέν οὕτω διατάξας και ξσβαλών ες τὸ πεδίον εδήου Σάμινθόν τε και άλλα.

59 Οἱ δὲ Δργεῖοι γνόντες ἐβοήθουν ἡμέρας ἤδη ἐχ τῆς Νεμέας, καὶ περιτυχόντες τῷ Φλιασίων καὶ Κορινθίων στρατοπέδω τῶν μὲν Φλιασίων ὀλίγους ἀπέκτειναν, ὑπὸ δὲ 2 τῶν Κορινθίων αὐτοὶ οὐ πολλῷ πλείους διεφθάρησαν. καὶ οἱ Βοιωτοὶ καὶ οἱ Μεγαρῆς καὶ οἱ Σικυώνιοι ἔχώρουν, ῶσπερ εἴρητο αὐτοῖς, ἔπὶ τῆς Νεμέας, καὶ τοὺς Δργείους οὐκέτι κατέλαβον, ἀλλὰ καταβάντες, ὡς ἑώρων τὰ ἑαυτῶν δηούμενα, ἐς μάχην παρετάσσοντο. ἀντιπαρεσκευάζοντο δὲ 3 καὶ οἱ Δακεδαιμόνιοι. ἐν μέσω δὲ ἀπειλημμένοι ἦσαν οἱ

<sup>1)</sup> So bga mit drei guten Hdschrr.; die übrigen und die Vulg. ἔπεντα δέ; p2 [δέ].

<sup>2)</sup> b mit vier guten Hdschrr. μετά τῶν ξυμμάχων τοὺς Λακεδαιμονίους.

<sup>2)</sup> Die meisten und besten Hdschrr. őg& quor, unpassend.

nech Phlius zogen, rudten jest ebenfalls ins Feld; es zogen ihnen aber auch die Mantineer mit ihren Berbundeten, so wie 3000 Sopliten aus Elis zu Gulfe. Und im Borruden begegneten fie ben 2 Lafebamoniern bei Dethybrion in Arfabien und beibe befesten einen bugel. Bahrend nun bie Argeier Anstalten trafen um mit ben Latebamoniern, ba biefe ifolirt waren, zu fampfen, ließ Agis unbemerkt sein heer in ber Racht aufbrechen und marschirte nach Phlius zu ben anbern Berbunbeten. Als bie Argeier bas inne 3 wurden, zogen fie mit Tagesanbruch zuerft nach Argos zu, fobann ben Beg nach Remea, wo, wie fie erwarteten, bie Lakebamonier mit ihren Berbundeten herabkommen murben. Agis aber folug biefen Beg auf ben fie rechneten nicht ein, sonbern nachbem er ben Lafebamoniern, Arfabern und Epibauriern feine Befehle ertheilt, nahm er einen andern beschwerlichen und zog in die Argeiische Ebene herab; und während die Rorinthier, Belleneer und Phliafier 4 einen anbern fteilen zogen, war ben Bootern, Degareern und Sihoniern Befehl ertheilt auf bem Bege nach Nemea herabzugehen, wo bie Argeier lagen, um, wenn bie Argeier gegen fie vorrudenb fich in bie Cbene gogen, biefelben mit Anwendung ber Reiterei gu verfolgen. Rachdem jener biefe Dispositionen gemacht und bann in bie Ebene eingefallen war, verheerte er Saminthos und andere Orte.

Hervon benachrichtigt eilten die Argeier, als es bereits Tag war, 59 von Remea zu Hülfe herbei, trasen auf das Heer der Phliasier und Korinthier und tödteten einige wenige Phliasier und erlitten selbst durch die Korinthier einen nicht viel größeren Berlust. Und die 2 Böoter, Wegareer und Sikhonier zogen, wie ihnen besohlen, nach Remea zu und trasen die Argeier nicht mehr an, sondern sie waren herabgegangen und stellten sich, als sie ihr Besithum der Verheezung preisgegeben sahen, zur Schlacht auf. Ihnen gegenüber aber machten sich auch die Lakedämonier bereit. Da waren die Argeier 3

Als Adj. zweier Endungen wird öetios noch aus Eur. Hel. 632 angeführt.

<sup>\*)</sup> k mit der Vulg. ἐκάθηντο, was allerdings Thuk. sonst gebraucht, hier aber die Hdschrr. nicht zn bestätigen scheinen, aus denen fast allen κάθηντο oder καθήντο notirt wird.

Αργεῖοι εκ μεν γάρ τοῦ πεδίου οι Λακεδαιμόνιοι είργον τῆς πόλεως και οἱ μετ' αὐτῶν, καθύπερθεν ) δὲ Κορίνθιοι και Φλιάσιοι και Πελληνής, τὸ δὲ πρὸς Νεμέας Βοιωτοί και Σιχυώνιοι και Μεγαρης. Ιπποι δε αὐτοῖς οὐ παρησαν· οὐ 4 γάρ πω οι Άθηναῖοι μόνοι τῶν ξυμμάχων ἦχον. τὸ μὲν ούν πληθος των Αργείων και των ξυμμάχων ούχ ούτω δεινόν τὸ παρὸν ἐνόμιζον, ἀλλ' ἐν καλῷ ἐδόκει ἡ μάχη ἔσεσθαι, καλ τούς Λακεδαιμονίους απειληφέναι έν τη αύτων 5 τε καὶ πρὸς τῆ πόλει. τῶν δὲ Αργείων δύο ἄνδρες, Θράσυλλός τε, τῶν πέντε στρατηγῶν εἶς ὤν, καὶ Αλκίφρων, πρόξενος Λακεδαιμονίων, ἤδη τῶν στρατοπέδων ὅσον οὐ ξυνιόντων προσελθόντες ²) Άγιδι διελεγέσθην μὴ ποιεῖν μάχην : έτοιμους γὰρ είναι Αργείους δίκας δοῦναι καὶ δέξασθαι ζσας και όμοίας, εζ τι ξπικαλοῦσιν Αργείοις Αακεδαιμόνιοι, και τὸ λοιπὸν ελρήνην ἄγειν σπονδὰς ποιησαμένους. 60 Και οι μεν ταῦτα ειπόντες τῶν Δογείων ἀφ' ξαυτῶν και οὐ τοῦ πλήθους κελεύσαντος είπον και ὁ Αγις δεξάμενος τούς λόγους αὐτός, καὶ οὐ μετὰ τῶν πλειόνων οὐδὲ αὐτὸς βουλευσάμενος ἀλλ' ἢ ένὶ ἀνδρὶ κοινώσας τῶν ἐν τέλει ξυστρατευομένων, σπένδεται τέσσαρας μῆνας εν οίς 2 ἔδει ἐπιτελέσαι αὐτοὺς τὰ δηθέντα. καὶ ἀπήγαγε τὸν στρατον ευθύς, ουδενί φράσας των άλλων ξυμμάχων. οι δε Δακεδαιμόνιοι και οι ξύμμαχοι είποντο μεν ώς ήγειτο διὰ τὸν νόμον, εν αιτία δ' είχον κατ' ἀλλήλους πολλή τὸν Αγιν, νομίζοντες εν καλῷ παρατυχὸν σφίσι ξυμβαλείν καὶ πανταχόθεν αὐτῶν ἀποχεχλημένων καὶ ὑπὸ ἐππέων καὶ πεζων οὐδεν δράσαντες 3) άξιον της παρασχευης απιέναι. 3 στρατόπεδον γὰρ δὴ τοῦτο κάλλιστον Έλληνικὸν τῶν μέχρι τοῦδε ξυνηλθεν ἄφθη δε μάλιστα ξως ἔτι ην άθρόον ἐν Νεμέα, εν ῷ Λακεδαιμόνιοι τε πανστρατιὰ ἦσαν καὶ Αρκάδες και Βοιωτοί και Κορίνθιοι και Σικυώνιοι και Πελληνης

<sup>&#</sup>x27;) So pgk mit mehreren, doch fast nur geringeren Hdschrr.; vgl. Lob. zu Phryn. p. 285. ba und die Vulg. καθύπεψθε.

<sup>2)</sup> So k mit vielen, zum Theil den besten Hdschrr.; die übrigen προσελθόντε. S. Matth. Gr. § 301.

<sup>3)</sup> ga δράσαντας ohne Hdschrr., bei g offenbar blosser Druck-

rings abgeschloffen. Denn von ber Ebene her schnitten bie Lakebas monier und beren Sulfetruppen fie von ber Stadt ab, von ben bohen her ftanden die Korinthier, Phliaster und Belleneer, von Remea her die Booter, Sikyonier und Megareer. Reiterei aber hatten fie nicht zur Stelle; benn bie Athener waren bie einzigen von ihren Berbunbeten die noch nicht angekommen waren. hielt zwar die Mehrzahl der Argeier und ihrer Berbundeten die Lage nicht für fo gefährlich, fonbern glaubte, die Schlacht werbe unter gunftigen Umftanben ftattfinden und fie hatten bie Lakebas monier in ihrem Gebiete und hart an ber Stabt abgeschloffen. Aber zwei Manner von den Argeiern, Thraspllos, einer ber fünf 5 Felbherren, und Alfiphron, ber Proxenos ber Lakebamonier, begas ben fich, als die Geere ichon fast zusammenfließen, jum Agis und sprachen mit ihm, er moge feine Schlacht liefern; benn bie Argeier seien bereit gleiches und billiges Recht zu geben und zu nehmen, wenn bie Lakebamonier über bie Argeier fich zu beschweren hatten, und für bie Bufunft nach Abschließung eines Bertrages Frieben gu halten. Go wie nun die beiben Argeier welche bies erflarten es 60 auf eigene Sand und ohne Auftrag vom Bolte thaten, fo nahm auch Agis für fich allein bie Borschläge an, indem auch er nicht mit ber Dehrheit fich berathen, fontern nur einem Danne aus ber Bahl ber mitziehenden Beamten eine Mittheilung gemacht hatte, und ichloß einen Waffenstillstand auf vier Monate, in welchen fie bas Berfprochene ins Wert fegen follten. Und er ließ bas Beer 2 fogleich abziehn, ohne einem ber übrigen Berbunbeten etwas gefagt ju haben. Die Lakedamonier aber und bie Berbunbeten folgten war, wie er fie führte, um des Gesetzes willen, beschuldigten aber unter fich den Agis heftigs; benn fie meinten, tropbem ihnen die Gelegenheit zum Kampfe gunftig und ber Feind von allen Seiten sowohl burch bie Reiterei als burch bas Fußvolt abgeschnitten fei, zogen fle ab ohne eine ber Ruftung wurdige That. Denn 3 es war bies bas schönfte Griechische Beer welches fich bis bahin versammelt hatte; und am besten nahm es sich aus, so lange es noch vollzählig bei Nemea fand, indem da die Lakedamonier mit ganger Macht waren, die Arkaber, die Booter, die Korinthier, die

sehler und von a sehr unbedachtsamer Weise ausgenommen, da es grammatisch falsch ist.

καὶ Φλιάσιοι καὶ Μεγαρῆς, καὶ οὖτοι πάντες λογάδες ἀφ' ἐκάστων, ἀξιόμαχοι δοκοῦντες είναι οὐ τῆ Δργείων μόνον 4 ξυμμαχία, ἀλλὰ καὶ¹) ἄλλη ἔτι προσγενομένη. τὸ μὲν οὐν στρατόπεδον οὕτως ἐν αἰτία ἔχοντες τὸν Δγιν ἀνεχώρουν τε καὶ διελύθησαν ἐπ' οἴκου ἕκαστοι. Δργείοι δὲ καὶ αὐτοὶ ἔτι ἐν πολλῷ πλείονι αἰτία είχον τοὺς σπεισαμένους ἄνευ τοῦ πλήθους, νομίζοντες κὰκεῖνοι μὴ ᾶν σφίσι ποτὶ 5 κάλλιον παρασχὸν Δακεδαιμονίους διαπεφευγέναι. πρός τε γὰρ τῆ σφετέρα πόλει καὶ μετὰ πολλῶν καὶ ἀγαθῶν ξυμμάχων τὸν ἀγῶνα ᾶν γίγνεσθαι. τόν τε Θράσυλλον ἀναχωρήσαντες ἐν τῷ Χαράδρω, οὖπερ τὰς ἀπὸ στρατείας¹) δίκας πρὶν ἐσιέναι κρίνουσιν, ἤρξαντο λεύειν. ὁ δὲ καταφυγον ἐπὶ τὸν βωμὸν περιγίγνεται. τὰ μέντοι χρήματα ἐδήμευσαν αὐτοῦ.

Μετά δὲ τοῦτο Άθηναίων βοηθησάντων χιλίων ὁπλιτῶν 61 καλ τριακοσίων εππέων, ών έστρατήγουν Λάχης καλ Νικόστρατος, οι Δργείοι (υμως γάρ τὰς σπονδάς ώχνουν λυσαι πρός τούς \_1αχεδαιμονίους) απιέναι έχέλευον αὐτούς χαλ πρός τὸν δημον οὐ προσηγον βουλομένους χρηματίσαι, πρίν η Μαντινής και 'Πλείοι (έτι γαρ παρήσαν) κατηνάγκασαν 2 δεύμενοι. και έλεγον οι Αθηναΐοι, Αλκιβιάδου πρεσβευτοῦ παρόντος, εν τε τοις Αργείοις και ξυμμάχοις ταῦτα, ὅτι ούκ όρθως αι σπονθαί άνευ των άλλων ξυμμάχων και γένοιντο, και νύν (έν καιρφ γάρ παρείναι σφείς) απτεσθαι 3 χρηναι του πολέμου. και πείσαντες έκ των λόγων τους ξυμμάχους εὐθὺς ἐχώρουν ἐπὶ Ὀρχομενὸν τὸν Ἀρχαδικὸν πάν-τες πλην Ἀργείων · οὐτοι δὲ ὅμως καὶ πεισθέντες ὑπελεί-ποντο πρῶτον, ἔπειτα δ' ὕστερον καὶ οὖτοι ήλθον. καὶ προσκαθεζόμενοι τὸν 'Ορχομενὸν πάντες ἐπολιόρκουν καὶ προσβολάς εποιούντο, βουλόμενοι άλλως τε προσγενέσθαι σφίσι και δμηροι έκ της Άρκαδίας ήσαν αὐτόθι ὑπὸ Δακε-4 δαιμονίων κείμενοι. οι δε 'Ορχομένιοι δείσαντες τήν τε του τείχους ασθένειαν και του στρατού το πίηθος, και ώς

<sup>1)</sup> k xar nach Bekker's Conj., wohl nicht durchaus nothwendig.

Sithonier, die Belleneer, die Phliasier und bie Degareer, und zwar leuter ausgewählte Leute, Die es nicht allein mit ber Bunbesgenof= fenschaft ber Argeier, sonbern auch mit jeder andern noch bingutommenben aufnehmen zu fonnen ichienen. Unter folchen Befchul- 4 bigungen nun gegen ben Agis zog fich bas heer zurud und gieng aus einander, Jeder nach Hause; Die Argeier aber beschuldigten ebenfalls, und noch viel heftiger, die welche ohne bas Bolf zu fragen ben Stillftand geschloffen hatten, indem auch fie glaubten, bie Latedamonier seien unter Umftanden, wie fie fich fur fie nicht gunftiger hatten barbieten fonnen, entfommen; benn ber Rampf 5 wurde hart an ihrer Sauptstadt und in Berbindung mit vielen wackeren Berbunbeten stattgefunden haben. Und nachdem fie fich jurudgezogen, flengen fie in bem Charabros, wo fie Rriegsgericht halten, ehe fie in die Stadt einziehn, den Thrafpllos zu fteinigen Er rettete fich jeboch, intem er ju bem Altar flob; indeß fein Bermogen confiscirten fie.

Als nun hierauf die Athener, 1000 Sopliten und 300 Reiter 61 fart, bie Laches und Difoftratos befehligten, zur Gulfe erschienen, befahlen ihnen die Argeier (benn fie nahmen doch Anstand ben Baffenftillftanb mit ben Lakebamoniern zu brechen) wieber abzugiehn und führten fie, ba fie verhandeln wollten, nicht vor bas Bolf, bis die Mantineer und Gleier (benn fie waren noch zugegen) fie burch Bitten bagu nothigten. Und die Athener erflarten, indem 2 Alfibiabes als Gesandter bei ihnen war, vor den Argeiern und den Berbundeten bag der Waffenstillftanb ohne Befragen der übris gen Berbundeten nicht rechtmäßig abgeschloffen fei, und jest muffe man (benn fie feien gur rechten Beit zugegen) zum Rriege fchreiten. Rachdem fie burch folche Borte bie Berbunbeten überrebet, gogen 3 sofort Alle außer ben Argeiern gegen bas Arkabische Orchomenos; biefe, obwohl überrebet, blieben bennoch anfänglich zurud, spater tamen dann auch fie. Und fie legten fich alle vor Orchomenos und belagerten und bestürmten es, theils weil fie an fich ben Anschluß biefer Stadt wünschten, theils waren Beißeln aus Arfabien von ben Lakebamoniern borthin gebracht. Da willigten bie Orcho= 4 menier, welche sowohl die Schwäche ihrer Mauer als auch die Größe

<sup>2)</sup> So pga mit wenigen Hdschrr. (die beste hat ἀποστρα-τείας), wohl des Sinnes wegen nothwendig bk στρατιᾶς.

οὐδεὶς αὐτοῖς ἔβοήθει, μὴ προαπόλωνται, ξυνέβησαν ὅστο ξύμμαχοί τε είναι καὶ ὁμήρους σφῶν τε αὐτῶν δοῦνα Μαντινεῦσι καὶ οῦς κατέθεντο Λακεδαιμόνιοι παραδοῦναι

62 Μετὰ δὲ τοῦτο ἔχοντες ἤδη τὸν Ὀρχομενὸν ἔβουλεύοντο οἱ ξύμμαχοι ἐφ' ὅ τι χρὴ πρῶτον ἰέναι τῶν λοιπῶν. κα Ἡλεῖοι μὲν ἔπὶ Λέπρεον ἐκέλευον, Μαντινῆς δὲ ἐπὶ Τέγεαν καὶ προσέθεντο οἱ Ἀργεῖοι καὶ Ἀθηναῖοι τοῖς Μαντινεῦσι 2 καὶ οἱ μὲν Ἡλεῖοι ὁργισθέντες ὅτι οὐκ ἔπὶ Λέπρεον ἔψη

φίσαντο, ἀνεχώρησαν ἐπ' οἴχου' οἱ δὲ ἄλλοι ξύμμαχος παρεσχευάζοντο ἐν τῆ Μαντινεία ὡς ἐπὶ Τέγεαν ἰόντες. καὶ τινες αὐτοῖς καὶ αὐτῶν τῶν Τεγεατῶν ἐν τῆ πόλει ἐνεδίδοσαν τὰ πράγματα.

68 Ααχεδαιμόνιοι δὲ ἐπειδη ἀνεχώρησαν ἐξ ἄργους τὰς τετραμήνους σπονδὰς ποιησάμενοι, Αγιν ἐν μεγάλη αἰτίς εἰχον οὐ χειρωσάμενον σφίσιν ἄργος, παρασχὸν χαλῶς ὡς οὖπω πρότερον αὐτοὶ ἐνόμιζον ἀθρόους γὰρ τοσούτους

- 2 ξυμμάχους και τοιούτους οὐ δάδιον είναι λαβείν. ἐπειδί δὲ και περὶ 'Ορχομενοῦ ἡγγελλετο ἐαλωκέναι, πολλῷ δἡ μᾶλλον ἐχαλέπαινον και ἐβούλευον εὐθὺς ὑπ' ὀργῆς παρὰ τὸν τρόπον τὸν ἑαυτῶν ὡς χρὴ τήν τε οἰκίαν αὐτοῦ κατε-
- 3 σκάψαι και δέκα μυριάσι δραχμῶν ζημιῶσαι. ὁ δὲ παρητεῖτο μηδὲν τούτων δρᾶν ἔργψ γὰρ ἀγαθῷ δύσεσθαι τὰς αἰτίας στρατευσάμενος ἢ τότε ποιεῖν αὐτοὺς ὅ τι βούλονται. οἱ δὲ τὴν μὲν ζημίαν και τὴν κατασκαφὴν ἔπέσχον γόμον δὲ ἔθεντο ἐν τῷ παρόντι, δς οὖπω πρότερον ἐγένετο

αὐτοῖς: δέκα γὰρ ἄνδρας Σπαρτιατῶν προσείλοντο αὐτῷ ξυμβούλους, ἄνευ ὧν μὴ κύριον είναι ἀπάγειν στρατιὰν &

64 τῆς πόλεως. Ἐν τούτφ δ' ἀφικνεῖται αὐτοῖς ἀγγελία παρά τῶν ἐπιτηδείων ἐκ Τεγέας ὅτι, εἰ μὴ παρέσονται ἐν τάχει, ἀποστήσεται αὐτῶν Τέγεα πρὸς Αργείους καὶ τοὺς ξυμμάχους καὶ ὅσον οὐκ ἀφέστηκεν. ἐνταῦθα δὴ βοήθεια τῶν Αακεδαιμονίων γίγνεται αὐτῶν τε καὶ τῶν Εἰλώτων παν-

2 δημεὶ όξεῖα καὶ οῖα οὖπω πρότερον. ἐχώρουν δὲ ἐς Ὀρέσθειον τῆς Μαιναλίας καὶ τοῖς μὲν ἀρκάδων σφετέρου

tes heeres fürchteten und daß sie, weil ihnen Riemand zu hülfe tem, zuvor als Opfer fallen möchten, ein in den Bund zu treten mb nicht nur aus ihrer Mitte Geißeln zu stellen, sondern auch diesenigen welche die Lakedämonier dahin gebracht hatten auszuliesern. hierauf beriethen sich die Verbündeten, nun bereits in Besit von 62 Orchomenos, gegen welchen unter den übrigen Orten sie jeht zuerst ziehen sollten. Und die Eleier riethen gegen Lepreon, die Mantineer ober gegen Tegea; und den Mantineern traten die Argeier und die Athener bei. Da zogen die Eleier, aufgebracht daß sie nicht sur Lepreon 2 sich entschieden hatten, nach hause ab, die andern Verbündeten aber trasen in Mantineia Anstalten um gegen Tegea zu ziehen. Auch wollten ihnen einige der Tegeaten in der Stadt selbst die Gewalt in die Hände spielen.

Die Lakebamonier aber, ale fie nach bem Abschluß bes vier: 63 monatlichen Waffenstillstantes aus Argos abgezogen maren, beschulbigten den Agis heftig, ber ihnen Argos nicht unterworfen habe, da boch bie Gelegenheit fo schon gewesen sei, wie nach ihrer Dei: nung niemals vorher; benn fo viele und fo treffliche Bunbesge= noffen zusammen zu bekommen sei nicht leicht. Als nun aber auch 2 die Einnahme von Orchomenos gemeldet ward, da ergrimmten fie noch weit mehr und beschloffen in ber Aufwallung fogleich, gegen ihre fonstige Weise, man muffe fein haus niederreißen und ihn um 10000 Drachmen ftrafen. Er jedoch bat fie nichts hiervon zu thun; 3 denn er werde durch eine wackere That in einem Kriegszuge seine Schuld wieder gut machen; wo nicht, fo follten fie bann mit ibm machen was fie wollten. Da festen fie benn bie Bestrafung und Rieberreißung noch aus, trafen aber gegenwärtig eine Bestimmung, bie fie früher noch nie gehabt hatten. Nämlich fie gaben ihm burch Bahl 10 Männer aus der Bahl der Spartiaten als Rathgeber bei, ohne beren Zustimmung er nicht berechtigt sein folle bas Heer aus ber Stadt zu führen. Inzwischen erhielten fie von ihren Anhan= 64 gern aus Tegea Nachricht daß, wenn fie nicht schnell erscheinen wurden, Tegea von ihnen ju ben Argeiern und beren Berbunbeten abfallen werde und beinahe schon abgefallen fei. Da erfolgte benn ein rascher Bulfezug und ein solcher wie noch nie früher, bestehend aus ben Lafebamoniern felbst und ben Beloten in Daffe. rudten aber nach Dreftheion im Manalischen; und wahrend fie ihren Berbundeten unter ben Arfabern befahlen fich zu sammeln

οὖσι ξυμμάχοις προεῖπον ἀθροισθεῖσιν ὶ ἐναι κατὰ πόδας αὐτῶν¹) ἐς Τέγεαν, αὐτοὶ δὲ μέχρι μὲν τοῦ 'Ορεσθείου πάντες ἐλθόντες, ἐκεῖθεν δὲ τὸ ἔκτον μέρος σφῶν αὐτῶν ἀποπέμψαντες ἔπ' οἴκου, ἐν ῷ τὸ πρεσβύτερόν τε καὶ τὸ νεώτερον ἢν, ώστε τὰ οἴκοι φρουρεῖν, τῷ λοιπῷ στρατεύ-3 ματι ἀφικνοῦνται ἐς Τέγεαν. καὶ οὐ πολλῷ ὕστερον οἱ ξύμμαχοι ἀπ' Ἀρκάδων παρῆσαν. πέμπουσι δὲ καὶ ἐς τὴν Κόρινθον καὶ Βοιωτοὺς καὶ Φωκέας καὶ Λοκρούς, βοηθεῖν κελεύοντες κατὰ τάχος ἐς Μαντίνειαν. ἀλλὰ τοῖς μὲν ἔξ ὀλίγου τε ἐγίγνετο καὶ οὐ ῥάδιον ἢν μὴ ἀθρόοις καὶ ἀλλήλους περιμείνασι διελθεῖν τὴν πολεμίαν · ξυνέκληε γὰρ διὰ 4 μέσου · ὅμως δὲ ἢπείγοντο. Λακεδαιμόνιοι δὲ ἀναλαβόντες τοὺς παρόντας Ἀρκάδων ξυμμάχους ἐσέβαλον ἐς τὴν Μαντινικήν, καὶ στρατοπεδευσάμενοι πρὸς τῷ 'Ηρακλείφ ἐδήουν τὴν γῆν.

65 Οι δε Δργεῖοι και οι ξύμμαχοι ώς είδον αὐτούς, καταλαβόντες χωρίον ξουμνον και δυσπρόσοδον παρετάξαντο ώς ξς μάχην. και οι Λακεδαιμόνιοι εύθυς αύτοις ξπήεσαν και 2 μέχρι μεν λίθου και ακοντίου βολής εχώρησαν επειτα των πρεσβυτέρων τις Άγιδι ἐπεβόησεν, ὁρῶν πρὸς χωρίον καρτερον ζόντας σφας, δτι διανοείται κακόν κακῷ ζασθαι, δηλών της εξ Άργους επαιτιου άναχωρήσεως την παρούσαν άκαιρον 3 προθυμίαν ανάληψιν βουλομένην είναι. ὁ δὲ εἴτε καὶ διὰ τὸ ἐπιβόημα εἴτε και αὐτῷ ἄλλο τι ἢ κατὰ τὸ αὐτὸ δόξαν ξξαίφνης, πάλιν τὸ στράτευμα κατὰ τάχος πρίν ξυμμίξαι ἀπηγε. και ἀφικόμενος πρὸς την Τεγεᾶτιν τὸ υδωρ εξέ-τρεπεν ες την Μαντινικήν, περι ούπερ ώς τὰ πολλὰ βλάπτοντος ὁποτέρωσε αν ξσπίπτη Μαντινής και Τεγεαται πο-4 λεμοῦσιν. Εβούλετο δὲ τοὺς ἀπὸ τοῦ λόφου βοηθοῦντας ξπί τὴν τοῦ ὕδατος ἐκτροπήν, ἐπειδὰν πύθωνται, καταβιβάσαι, τοὺς Αργείους καὶ τοὺς ξυμμάχους, καὶ ἐν τῷ ὁμα-5 λῷ τὴν μάχην ποιεῖσθαι. καὶ ὁ μέν τὴν ἡμέραν ταύτην μείνας αὐτοῦ περὶ τὸ ὕδωρ ἐξέτρεπεν· οἱ δ' Αργεῖοι καὶ οί ξύμμαχοι τὸ μέν πρώτον καταπλαγέντες τῆ ἐξ ὀλίγου

¹) bk aử τῶν, hier wohl nicht nöthig.

und ihnen auf bem Fuße nach Tegea zu folgen, zogen ke selbst bis Orestheion alle, da aber entließen sie den sechsten Theil ihres Hees res, worunter die zu alte und die zu junge Mannschaft war, nach Hause, um die Heimath zu schützen, und langten mit dem übrigen heere in Tegea an. Und bald darauf erschienen die Bundesges 3 nossen aus Arkadien. Sie schickten aber auch nach Korinth, Boostien, Phosis und Lokris den Besehl eiligst nach Mantineia zu hülse zu ziehen. Aber diesen kam das sehr plötzlich und es war nicht leicht, wenn sie nicht alle beisammen waren und auf einander gewartet hatten, das seindliche Gebiet zu durchziehen (denn es lag zusammenhängend in der Nitte); dennoch aber beeilten sie sich. Die Lakedamonier aber sielen, nachdem sie sich mit den eingetrosses 4 nen Arkadischen Berbündeten vereinigt, in das Mantinische ein, schlugen bei dem Heraklestempel ein Lager auf und verheerten das Land.

Als nun die Argeier mit ihren Bundesgenoffen fie faben, be- 65 festen fie einen geschütten und schwer zuganglichen Plat und ftellten fich wie zur Schlacht auf. Und bie Lakedamonier rudten ihnen fofort entgegen; und bis auf einen Stein- ober Speerwurf zogen fie heran; bann rief einer von ben alteren Dannern bem Agis gu, 2 els er fah daß fie auf einen festen Plat anructen, er gedente ein Uebel durch ein zweites zu heilen, womit er andeutete, daß ber gegenwartige unzeitige Gifer ein Wiebergutmachen bes vielgetabelten Radjuges aus Argos sein wolle. Dieser führte nun, sei es wegen bes 3 Burufes, fei es weil er auch felbft ploglich einen anbern Entschluß als ber Confequenz gemäß war gefaßt hatte, bas Geer schnell wies der zuruck, ehe es handgemein geworden war. Und als er an bas Bebiet von Tegea gekommen war, leitete er bas Waffer in bas Mantinische, über welches, ba es mehrentheils ba Schaben anrichtet wohin es fich ergießt, die Mantineer und Tegeaten in Rampf Er wollte aber baburch die auf bem Bugel Befindlichen, 4 die Argeier und ihre Berbunbeten, herabzukommen nothigen, indem fie, sobald fie es erführen heranziehn follten, um die Ableitung bes Waffers zu verhindern, und bann auf der Ebene bie Schlacht liefern. Er nun blieb diefen Tag über bort Bei bem Waffer und 5 leitete es ab; die Argeier aber und ihre Berbundeten, bestürzt ge=

αλφνιδίφ1) αὐτῶν ἀναχωρήσει οὐκ εἶχον ὅ τι εἰκάσωσιν: 6 είτα επειδή ἀναχωροῦντες έχεῖνοι τε ἀπέκρυψαν και σφεῖς ήσύχαζον και οὐκ ἐπηκολούθουν, ἐνταῦθα τοὺς ἐαυτῶν στρατηγούς αὐθις εν αιτία είχον τό τε πρότερον καλῶς ληφθέντας πρὸς Άργει Λακεδαιμονίους ἀφεθηναι και νῦν δτι ἀποδιδράσχοντας ούδελς ἐπιδιώχει, ἀλλὰ καθ' ἡσυχίαν 7 οι μεν σώζονται, σφεῖς δε προδίδονται. οι δε στρατηγοί εθορυβήθησαν μεν το παραυτίκα, υστερον δε απάγουσιν αὐτοὺς ἀπὸ τοῦ λόφου και προελθόντες ἐς τὸ ὁμαλὸν

ξστρατοπεθεύσαντο ώς ζόντες ξπὶ τοὺς πολεμίους.

Τη δ' ύστεραία οί τε Άργεῖοι και οί ξύμμαχοι ξυνε-66 τάξαντο, ώς ξμελλον μαχεῖσθαί, ην περιτύχωσιν οί τε Δακεδαιμόνιοι ἀπὸ τοῦ εδατος πρὸς τὸ Ἡράκλειον πάλιν ές τὸ αὐτὸ στρατόπεδον ἰόντες ὁρῶσι δι' ὀλίγου τοὺς ἔναντίους εν τάξει τε ήδη πάντας και άπὸ τοῦ λόφου προεληλυθότας. μάλιστα  $\delta \hat{\eta}^2$ ) Λακεδαιμόνιοι  $\delta \hat{\zeta}$  δ ξμέμνηντο  $\hat{\xi}$ ν 2 τούτω τῷ καιρῷ ἐξεπλάγησαν. διὰ βραχείας γὰρ μελλήσεως ή παρασκευή αὐτοῖς ἐγίγνετο καὶ εὐθὺς ὑπὸ σπουδῆς καθίσταντο ες κόσμον τον ξαυτών, Άγιδος τοῦ βασιλέως ξκαστα εξηγουμένου κατά τὸν νόμον. βασιλέως γὰρ ἄγοντος ύπ' ξχείνου πάντα ἄρχεται, χαι τοῖς μέν πολεμάρχοις αὐτὸς φράζει τὸ δέον, οἱ δὲ τοῖς λοχαγοῖς, ἐχεῖνοι δὲ τοῖς πεντηχοντῆρσιν, αὖθις δ' οὖτοι τοῖς ἐνωμοτάρχαις, καὶ οὖ-3 τοι τη ενωμοτία. και αί παραγγέλσεις, ήν τι βούλωνται, κατὰ τὰ αὐτὰ χωροῦσι καὶ ταχεῖαι ἐπέρχονται· σχεδὸν γ**άρ τι** παν πλην όλίγου τὸ στρατόπεδον τῶν Λακεδαιμονίων ἄρχοντες ἀρχόντων είσι, και τὸ ἐπιμελὲς τοῦ δρωμένου πολλοῖς 67 προσήχει. Τότε δε κέρας μεν εὐώνυμον Σκιρῖται αὐτοῖς καθίσταντο, ἀεὶ ταύτην τὴν τάξιν μόνοι Λακεδαιμονίων ἐπὶ σφων αὐτων ἔχοντες παρά δ' αὐτοῖς οἱ ἐπὶ Θράκης Βρα-2 σίδειοι στρατιώται και νεοδαμώδεις μετ' αὐτῶν Επειτ' ήδη Λακεδαιμόνιοι αὐτοὶ έξῆς καθίστασαν τοὺς λόχους καὶ

¹) pg [αἰφνιδίω], a † αἰφνιδίω †. • Eine Hdschr. lässt es aus. Doch scheint ἐξ ὀλίγου in localer Bedeutung genommen werden zu können, wie 2, 91, 3, mit Bezug auf § 2 καὶ μέχος

<sup>2</sup>) Eine gute Hdschr. δ' οἱ, was das Richtige sein dürfte. Oder sollte vor μάλιστα etwa τότε δέ, wegen der Endung des vorangehenden. Wortes, ausgefallen sein?

macht burch ben plöhlichen Abzug berselben bei so geringer Entsfernung, wußten anfänglich nicht was sie benken sollten; sobann als 6 jene zurückweichend ihnen aus dem Gesichte verschwunden waren und sie selbst stillstanden und nicht nachfolgten, da beschuldigten sie wiederum ihre Anführer, nicht nur früher seien die bei Argos so schön gesaßten Lakedämonier davongelassen worden, sondern auch jest verfolge Niemand die davonlausenden, sondern jene retteten sich in aller Gemächlichkeit, sie aber würden verrathen. Die Ans 7 sührer aber wurden für den Augenblick bestürzt, sührten jedoch später das Heer von dem Hügel herab, rückten in die Ebene vor und schlugen ein Lager auf wie um den Feind anzugreisen.

Am folgenden Tage aber ftellten fich die Argeier und ihre Bers 66 bunbeten auf, wie fie zu fampfen gebachten, wenn fie auf ben Keind trafen; und bie Lakebamonier, von bem Waffer wieber nach dem Beraklestempel in bas nämliche Lager ziehenb, faben bie Gegs ner in einer fleinen Entfernung und bereits alle in Schlachtorbs nung und von bem Sugel vorgerudt. In biefem Augenblid nun wurden bie Lakebamonier von bem größten Schreden, beffen fie je fich erinnern konnten, ergriffen. Denn in furzer Frift mußten bie 2 Ankalten getroffen werben; und fogleich stellten sie fich eifrig in die bei ihnen gewöhnliche Ordnung, indem ber König Agis bem herkommen gemäß Alles leitete. Denn wenn ber Ronig anführt, geben alle Befehle von ihm aus; er felbft fagt ben Bolemarchen 3 was geschehen foll, biefe ben Lochagen, jene ben Bentekonteren, biefe wieder den Enomotarchen und diese ber Enomotie. Auch die Commando's, welche fie ertheilen wollen, geben benfelben Weg und erreichen schnell ihre Bestimmung. Denn fast bas gange Geer ber Lakebamonier, mit Ausnahme eines geringen Theils, besteht aus Befehlshabern von Befehlshabern, und bie Sorge für die Ausfüh= rung liegt Bielen ob. Damals nun ftellten fich als linker Flügel 67 bie Stiriten auf, welche allein von ben Lakebamoniern ftets biefe Stellung für fich felbst einnehmen; neben ihnen aber bie in Thrate gewesenen Krieger bes Brafibas und mit benfelben bie Reobamos ben; barauf fiellten bann bie Lakebamonier felbft ber Reihe nach 2 ihre Schaaren auf und neben ihnen von ben Arfabern bie Beraeer,

παρ' αὐτοὺς Ἀρχάδων Ἡραιῆς, μετὰ δὲ τούτους Μαινάλιοι, καὶ ἐπὶ τῷ δεξιῷ κέρᾳ Τεγεᾶται καὶ Λακεδαιμονίων ὀλίγοι, τὸ ἔσχατον ἔχοντες, καὶ οἱ ἱππῆς αὐτῶν ἐφ' ἐκατέρῳ τῷ 3 κέρᾳ. Λακεδαιμόνιοι μὲν οὕτως ἐτάξαντο οἱ δ' ἐναντίοι αὐτοῖς, δεξιὸν μὲν κέρας Μαντινῆς εἰχον ὅτι ἐν τῆ ἐκείνων τὸ ἔργον ἐγίγνετο, παρὰ δ' αὐτοὺς οἱ ξύμμαχοι Ἀρκάδων ἢσαν, ἔπειτα Ἀργείων οἱ χίλιοι λογάδες, οἶς ἡ πόλις ἐκ πολλοῦ ἄσκησιν τῶν ἐς τὸν πόλεμον δημοσία παρεῖχε, καὶ ἐχόμενοι αὐτῶν οἱ ἄλλοι Ἀργεῖοι, καὶ μετ' αὐτοὺς οἱ ξύμμαχοι αὐτῶν, Κλεωναῖοι καὶ Ὀρνεᾶται, ἔπειτα Αθηναῖοι ἔσχατοι τὸ εὐώνυμον κέρας ἔχοντες καὶ ἱππῆς μετ' αὐτῶν οἱ οἰκεῖοι.

- Τάξις μὲν ήδε καὶ παρασκευὴ ἀμφοτέρων ἢν, τὸ δὲ στρατόπεδον τῶν Λακεδαιμονίων μεῖζον ἐφάνη. ἀριθμὸν δὲ γράψαι, ἢ καθ' ἐκάστους ἐκατέρων ἢ ξύμπαντας, οὐκ ἄν ἐδυνάμην ἀκριβῶς τὸ μὲν γὰρ Λακεδαιμονίων πλῆθος διὰ τῆς πολιτείας τὸ κρυπτὸν ἢγνοεῖτο, τῶν δ' αὐ διὰ τὸ 2ἀνθρώπειον κομπῶδες ἐς τὰ οἰκεῖα πλήθη ἢπιστεῖτο. ἐκ μέντοι τοιοῦδε λογισμοῦ ἔξεστί τῳ σκοπεῖν τὸ Λακεδαιμονίων τότε παραγενόμενον πλῆθος λόχοι μὲν γὰρ ἐμάχοντο ἐπτὰ ἄνευ Σκιριτῶν, ὄντων ἑξακοσίων, ἐν δὲ ἐκάστῳ λόχφ πεντηκοστύες ἢσαν τέσσαρες, καὶ ἐν τῆ πεντηκοστύι ἐνωμοτίαι τέσσαρες. τῆς τε ἐνωμοτίας ἐμάχοντο ἐν τῷ πρώτφ 3 ζυγῷ τέσσαρες ἐπὶ δὲ βάθος ἐτάξαντο μὲν οὐ πάντες ὁμοίως, ἀλλ' ὡς λοχαγὸς ἕκαστος ἐβούλετο, ἐπὶ πᾶν δὲ κατέστησαν ἐπὶ ὀκτώ. παρὰ δὲ ἄπαν πλὴν Σκιριτῶν τετρακόσιοι καὶ δυοῖν δέοντες πεντήκοντα ἄνδρες ἡ πρώτη τάξις ἦν.
- 69 Ἐπεὶ δὲ ξυνιέναι ἔμελλον ἤδη, ἐνταῦθα καὶ παραινέσεις καθ' ἑκάστους ὑπὸ τῶν οἰκείων στρατηγῶν τοιαίδε ἐγίγνοντο, Μαντινεῦσι μὲν ὅτι ὑπέρ τε πατρίδος ἡ μάχη ἔσται καὶ ὑπὲρ ἀρχῆς ἄμα καὶ δουλείας, τὴν μὲν μὴ πειρασαμέ2 νοις ἀφαιρεθῆναι, τῆς δὲ μὴ αὖθις πειρᾶσθαι ᾿Αργείοις δὲ ὑπὲρ τῆς τε παλαιᾶς ἡγεμονίας καὶ τῆς ἐν Πελοποννήσφ ποτὲ ἰσομοιρίας μὴ διὰ παντὸς στερισκομένους ἀνέχεσθαι, καὶ ἄνδρας ἅμα ἐχθροὺς καὶ ἀστυγείτονας ὑπὲρ πολλῶν ἀδικημάτων ἀμύνασθαι τοῖς δὲ Αθηναίοις, καλὸν εἶναι

nach diesen aber die Mänalier, und auf dem rechten Flügel die Tegeaten und wenige der Lakedämonier, welche den äußersten Punkt einnahmen, und die Reiterei derselben auf beiden Flügeln. So hatten sich die Lakedämonier geordnet; bei den Feinden aber hatten die Mantineer den rechten Flügel inne, weil die Schlacht in ihrem Lande statt fand, neben ihnen standen ihre Berbündeten aus Arkadien, dann die 1000 auserwählten Argeier, welchen der Staat seit langer Zeit Uebung in allen Künsten des Krieges auf öffentliche Kosten gewährte, und an sie sich anschließend die übrigen Argeier, und nach ihnen ihre Berbündeten, die Kleonäer und Orneaten, dann die Athener zu äusßerst den linken Flügel bildend und mit ihnen ihre eigene Reiterei.

Dies war bie Aufftellung und Streitmacht Beiber, bas Beer 68 der Lakedamonier aber erschien als das größere. Die Bahl aber genau anzugeben, entweder nach ben einzelnen Bolferschaften beiber Theile ober alle zusammen, wurde ich nicht im Stande fein; benn Die Starte ber Lakebamonier fannte man nicht wegen ber Beimlichs feit ihrer gangen Staatsverwaltung, die ber Andern wurde nicht geglaubt wegen ber bem Menschen so natürlichen Brablerei in Betreff ber eigenen Starte. Doch aus folgenber Berechnung lagt fich 2 die bamals anwesende Truppenmacht ber Lakebamonier erfeben. Ramlich Lochen fampften 7 ohne Die Stiriten, welche 600 Mann fart waren, in jedem Lochos waren 4 Bentekoftnen und in jeder Bentekofins 4 Enomotien, und in jeder Enomotie tampften im erften Gliebe 4 Mann; in bie Tiefe aber ftellten fie fich zwar nicht 3 alle gleichmäßig auf, fonbern wie jeber Lochage wollte, boch im Durchschnitt ftanben fie 8 Mann hoch. So betrug bas erfte Glieb Die gange Front entlang ohne bie Stiriten 448 Mann.

Als sie aber schon zusammenzustoßen im Begriff waren, da 69 wurden auch Ermahnungsreden, bei jeder Bölkerschaft von den bes sondern Führern, folgenden Sinnes gehalten: an die Mantineer, daß der Kampf dem Baterlande und zugleich der Herrschaft oder Knechtschaft gelten werde, um jene, nachdem sie sie kennen gelernt, nicht zu verlieren, diese aber nicht wieder kennen zu lernen; an die 2 Argeier, daß er gelten werde ihrer alten Hegemonie und ihrer derseinstigen Rangesgleichheit im Peloponnes, um derselben nicht für immer sich beraubt zu sehen und zugleich um sich an einem seindsseligen und benachbarten Bolke für viele Beleidigungen zu rächen; an die Athener, daß es ruhmvoll sei mit vielen wackern Bundess

μετὰ πολλών καὶ ἀγαθών ξεμμάχων ἀγωνιζομένους μηθενός λείπεσθαι, καὶ ότι ἐν Πελοποννήσω Λακεθαιμονίους νικήσαντες τήν τε ἀρχήν βεβαιοτέραν καὶ μείζω εξουσι, καὶ οὐ βμή ποτέ τις αὐτοῖς ἄλλος ἐς τὴν γῆν ἔλθη. τοῖς μὲν ᾿Αργείοις καὶ ἐκάστους τε καὶ μετὰ τῶν πολεμικῶν νόμων ἐν σφίσεν αὐτοῖς ὧν ἤπίσταντο τὴν παρακελευσιν τῆς μινήμης ἀγαθοῖς οῦσιν ἐποιοῦντο, εἰδότες ἔργων ἐκ πολλοῦ μελέτην πλείω σώζουσαν ἢ λόγων δι ἀλίγου καλῶς ἡηθεῖσαν παροί ξύμμαχοι ἐντόνως καὶ ὁργη χωροῦντες, Λακεδαιμόνιοι οἱ ξύμμαχοι ἐντόνως καὶ ὀργή χωροῦντες, Λακεδαιμόνιοι δὲ βραδέως καὶ ὑπὸ αὐλητῶν πολλῶν νόμου ἡ ἐγκαθεστώτων, οὐ τοῦ θείου χάριν, ἀλλ Ἱνα ὁμαλῶς μετὰ ἡυθμοῦ βαίνοντες προελθοιεν καὶ μὴ διασπασθείη αὐτοῖς ἡ τάξις, ὅπερ φιλεῖ τὰ μεγάλα στρατόπεδα ἐν ταῖς προσόδοις ποιεῖν.

Ευνιόντων δ' έτι Άγις ο βασιλεύς τοιόνδε έβουλεύσατο δράσαι. τὰ στρατόπεδα ποιεί μέν και άπαντα τουτο. Επί τὰ δεξιὰ χέρατα αὐτῶν2) ἐν ταῖς ξυνόδοις μαλλον ἐξωθείται, και περιίσχουσι κατά τὸ τῶν ἐναντίων εὐώνυμον άμφότεροι τῷ δεξιῷ, διὰ τὸ φοβοιμένοις προστελλειν τὰ γυμνα εχαστον ως μάλιστα τη του έν δεξιά παρατεταγμένου άσπίδι και νομίζειν την πιανότητα της ξιγαλήσεως 2 εύσχεπαστότατον είναι και ήγείται μέν τής αίτίας ταύτης ο πρωτοστάτης του δεξιού κέρως, προθυμούμενος έξαλλάσσειν αξί των ξυαντίων την ξαιτού γίμνωσιν, ξπονται δέ διά τὸν αὐτὸν φόβον και οἱ ἄλλοι. και τότε περιέσχον μέν οί Μαντινής πολύ τῷ κέρα τῶν Σκιριτῶν, ἔτι δὲ πλέον οί Δακεδαιμόνιοι καὶ Τεγεὰται τῶν Αθηναίων, ὅσῳ μεῖζον τὸ 3 στράτειμα είχον. δείσας δὲ Δγις μὰ σφών κικλωθή τὸ εὐώνυμον, καὶ νομίσας άγαν περιέχειν τοὺς λίαντινέας, τοῖς μέν Σχιρίταις ταὶ Βρασιδείοις εσήμηνεν επεξαγαγόντας από σφων έξισωσαι τοις Μαντινεύσιν, ές δέ το διάκενον τουτο παρήγγελλεν από του δεξιού πέρως δύο λόχους των πολε-

So p2 mit den besten Hdschrr.; p1 \* νόμον \*; sonst νόμφ.
 S. die Note.

genoffen fampfend hinter feinem zurudzubleiben, und daß fie, im Peloponnes die Lakedamonier bestegend, ihre herrschaft fester und ausgedehnter machen wurden und wohl niemals ein Anderer noch in ihr Gebiet einfallen burfte. Solcher Art waren die Ermahnun= 3 gen an die Argeier und ihre Berbunbeten; bie Lakebamonier aber ließen sowohl einzeln als auch unter ben friegerischen Gefängen unter fich felbst als wackeren Mannern bie Aufmunterung ergeben, eingebent zu fein beffen mas fie gelernt hatten, ba fle wußten bag eine lange Uebung ber Thaten mehr Rettung bringt als eine eilige icon gesprochene Ermahnungerebe. Sierauf fliegen fie zusammen, 70 die Argeier und ihre Berbundeten fraftig und leidenschaftlich vorrudend, die Lakebamonier langfam und unter ber Dufit gablreicher Flotenblaser, Die sich babei befanden, nicht des religiosen Cultus balber, sondern damit bas Heer nach dem Rhythmus gleichmäßig marschirend vorrucke und bie Schlachtreihe nicht auseinander gezogen wurde, was den großen heeren bei dem Angriffe leicht zu bes gegnen pflegt.

Bahrend fie aber noch im Anruden waren, befchloß ber Ronig 71 Agis Folgendes zu thun. Ueberhaupt alle heere thun bies: fie drangen fich bei ben Angriffen mehr nach ihrem rechten Flügel bin, und beibe Theile überragen, bem linken bes Feinbes gegenüber, mit ihrem rechten, weil jeder aus Furcht seine Bloße so viel wie möglich burch ben Schilb feines Rebenmannes zur Rechten bedt und bie Dichtigkeit bes Busammenschließens für bas ficherfte halt; und 2 zwar gibt die erste Beranlassung hierzu der Flügelmann des rechten Blugels, indem er fich bemuht, feine Bloge immer ben Feinden gu entziehen, und bann folgen aus berfelben Furcht auch bie übrigen. So überragten auch damals tie Mantineer mit ihrem Flügel weit Die Sfiriten, noch weiter aber Die Lakebamonier und Tegeaten Die Athener, je größer bas heer war welches fie hatten. Da num Agis 3 fürchtete, fein linker Flügel mochte umgingelt werben, und Reinung war, die Mantineer überragten bedeutend, so gab er ben Stiriten und Brafideiern Befehl von ihm abzurucken und fich gleich weit mit ben Mantineern auszudehnen, in biefe leer werbente

<sup>2)</sup> So p2 k, wie schon Bauer forderte; die übrigen Ausgg. αὐτῶν.

μάρχων Ίππονοΐδα και Αριστοκλεί έχουσι παρελθείν και ξαβαλόντας πληρώσαι, νομίζων τῷ ૭' ξαυτῶν δεξιῷ ἔτι περιουσίαν έσεσθαι καλ τὸ κατά τοὺς Μαντινέας βεβαιότε-72 μον τετάξεσθαι. Ευνέβη οὖν αὐτῷ ἄτε ἐν αὐτῇ τῇ ἔφόδψ και εξ όλίγου παραγγείλαντι τόν τε Αριστοκλέα και τόν Ίππονοϊδαν μη θελησαι παρελθεῖν, άλλα και δια τοῦτο τὸ αλτίαμα υστερον φεύγειν έχ Σπάρτης, δόξαντας μαλαχισθηναι, και τους πολεμίους φθάσαι τη προσμίξει, και κελεύσαντος αὐτοῦ, ἐπὶ τοὺς Σχιρίτας ὡς οὐ παρῆλθον οί λόχοι, πάλιν αὖ σφίσι προσμίξαι, μη δυνηθηναί ἔτι μηδὲ 2 τούτους ξυγκλησαι. άλλα μάλιστα δη κατά πάντα τη ξμπειρία Λακεδαιμόνιοι έλασσωθέντες τότε τη ανδρία έδειξαν ούχ ήσσον περιγενόμενοι. Επειδή γάρ εν χερσίν εγίγνοντο τοϊς έναντίοις, τὸ μὲν τῶν Μαντινέων δεξιὸν τρέπει αὐτῶν τούς Σκιρίτας και τούς Βρασιδείους, και έσπεσόντες οί Μαντινής και οι ξύμμαχοι αὐτῶν και τῶν Αργείων οι χίλιοι λογάδες κατά τὸ διάκενον και οὐ ξυγκλησθέν τοὺς Λακεδαιμονίους διέφθειρον και κυκλωσάμενοι έτρεψαν και έξέωσαν ές τὰς ἀμάξας και τῶν πρεσβυτέρων τῶν ἐπιτεταγμένων 3 απέχτεινάν τινας. και ταύτη μέν ήσσωντο οι Λακεδαιμόνιοι. τῷ δ` ἄλλφ στρατοπέδφ, και μάλιστα τῷ μέσφ, ἦπερ ὁ βασιλεύς Άγις ην και περί αὐτὸν οι τριακόσιοι ίππης καλούμενοι, προσπεσόντες των τε1) Αργείων τοῖς πρεσβυτέροις και πέντε λόχοις ωνομασμένοις και Κλεωναίοις και 'Ορνεάταις καλ Αθηναίων τοῖς παρατεταγμένοις έτρειμαν οὐδε ές χείρας τούς πολλούς ύπομείναντας, άλλ' ώς επήεσαν οξ Δακεθαιμόνιοι, εύθυς ενθόντας καλ έστιν οθς καλ καταπατη-78 θέντας του μή φθήναι την εγκατάληψιν. 'Ως δε ταύτη ένεθεθώκει τὸ τῶν Αργείων και ξυμμάχων στράτευμα, παρερρήγνυντο ήδη αμα και έφ' έκατερα, και αμα το δεξιον τών Δακεθαιμονίων και Τεγεατών εκικλούτο τῷ περιέχοντε σφών τούς Αθηναίους, και αμφοτέρωθεν αὐτούς κίνδυνος περικιστήπει, τη μέν πυπλουμένους, τη δε ήδη ήσσημένους 2 καὶ μάλιστ' αν τοῦ στρατεύματος ξταλαιπώρησαν, εξ μή 🚓

<sup>1)</sup> Weil die besten Hdschrr. zi nicht haben, klammere Poppo 1 z jedoch selbst für ächt.

ξππης παρόντες αὐτοῖς ωφέλιμοι ήσαν. και ξυνέβη τὸν Αγιν, ώς ήσθετο τὸ εὐώνυμον σφῶν πονοῦν τὸ κατὰ τοὺς Μαντινέας και των Αργείων τούς χιλίους, παραγγείλαι 3 παντί τῷ στρατεύματι χωρῆσαι ἐπὶ τὸ νικώμενον. καὶ γενομένου τούτου οἱ μὲν Αθηναῖοι ἐν τούτφ, ὡς παρῆλθε καὶ ξξέχλινεν ἀπὸ σφῶν τὸ στράτευμα, καθ' ἡσυχίαν ἐσώθησαν 4 και των Αργείων μετ' αὐτων τὸ ήσσηθέν. οἱ δὲ Μαντινῆς και οι ξύμμαχοι και των Αργείων οι λογάδες οὐκέτι πρὸς τὸ έγχεῖσθαι τοῖς έναντίοις τὴν γνώμην είχον, ἀλλ' ὁρῶντες τούς τε σφετέρους νενικημένους και τούς Λακεδαιμονίους 5 επιφερομένους ες φυγήν ετράποντο. και τῶν μεν Μαντινέων οί¹) πλείους διεφθάρησαν, τῶν δὲ Αργείων λογάδων τὸ πολὺ ἐσώθη. ἡ μέντοι φυγή και ἀποχώρησις οὐ βίαιος οὐδὲ μαχρὰ ἦν : οξ γὰρ Λαχεδαιμόνιοι μέχρι μὲν τοῦ τρέψαι χρονίους τὰς μάχας καὶ βεβαίους τῷ μένειν ποιοῦνται, τρέψαντες δε βραχείας και ούκ επι πολύ τας διώξεις.

74 Καὶ ἡ μὲν μάχη τοιαύτη καὶ ὅτι ἐγγύτατα τούτων ἐγένετο, πλείστου δὴ²) χρόνου μεγίστη δὴ³) τῶν Ἑλληνικῶν καὶ ὑπὸ ἀξιολογωτάτων πόλεων ξυνελθοῦσα. οἱ δὲ Λακε-δαιμόνιοι προθέμενοι τῶν πολεμίων νεκρῶν τὰ ὅπλα τροπαῖον εὐθὺς ἔστασαν καὶ τοὺς νεκροὺς ἔσκύλευον καὶ τοὺς αὑτῶν ἀνείλοντο καὶ ἀπήγαγον ἐς Τέγεαν, οὖπερ ἐτάφησαν, 2 καὶ τοὺς τῶν πολεμίων ὑποσπόνδους ἀπέδοσαν. ἀπέθανον δὲ ᾿Αργείων μὲν καὶ ᾿Ορνεατῶν καὶ Κλεωναίων ἑπτακόσιος Μαντινέων δὲ διακόσιοι, καὶ ᾿Αθηναίων ξὺν Αὶγινήταις διακόσιοι καὶ οἱ στρατηγοὶ ἀμφότεροι. Λακεδαιμονίων δὲ οἱ μὲν ξύμμαχοι οὐκ ἐταλαιπώρησαν ὥστε καὶ ἀξιόλογόν τι ἀπογενέσθαι ˙ αὐτῶν δὲ χαλεπὸν μὲν ἢν τὴν ἀλήθειαν πυθέσθαι, ἐλέγοντο δὲ περὶ τριακοσίους ἀποθανεῖν.

75 Της δε μάχης μελλούσης ἔσεσθαι και Πλειστοάναξ ὁ ἔτερος βασιλεὺς ἔχων τούς τε πρεσβυτέρους και νεωτέρους ἐβοήθησε και μέχρι μεν Τεγέας ἀφίκετο, πυθόμενος δε

¹) So drei Hdschrr., darunter zwei gute; die übrigen und die Ausgg.  $\varkappa\alpha i$   $\pi\lambda slovs$  (p 1 a  $+ \varkappa\alpha i + \pi\lambda$ .), schon von Poppo als unstatthaft bezeichnet.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) bıpıg**a di gegen die** Autorität der Hdschrr. und dem Gedanken zuwisten.

ihnen nicht die anwesende Reiterei nublich gewesen. Auch geschah es bağ Agis, als er erfuhr taf fein ben Mantineern und ben 1000 Argeiern gegenüber ftebenter linfer Flügel litt, bem gangen heere befahl nach tem unterliegenten Theile nich bingugiehn. Und als 3 bies geschah, retteten fich unterbeffen, ta er borthin jog und bas heer von ihnen wegwentete, bie Athener und mit ihnen ber geschlagene Theil ber Argeier in Ruge; tie Mantineer aber mit ihren 4 Berbunbeten und bie ausgewählten Argeier waren nicht mehr barauf bebacht ben Feind zu brangen, fontern als fie bie Ihrigen befiegt und die Lakebamonier beranruden faben, ergriffen fie bie Flucht. Und .von den Mantineern famen toch mehrere um, von ten aus 5 gewählten Argeiern aber entfam bie hauptmaffe. Doch bie Flucht und ber Rudzug war nicht gewaltsam; benn bie Laketamonier schlagen fich zwar, bis fie ten Zeind werfen, andauernd und unericutterlich burch ihr Standhalten, haben fie ihn aber geworfen, fo verfolgen fie ihn nur furge Beit und auf feine weite Strede.

Dies num oder biesem sehr nahe kommend war der Berlauf der 7 Schlacht, die seit sehr langer Zeit die größte unter den Hellenischen war und von den bedeutendsten Staaten geliesert wart. Die Lase dämonier aber errichteten, nachdem sie ihre Wassen vor den seindzlichen Todten ausgestellt, sogleich ein Siegeszeichen, entsleideten die Todten, hoben die ihrigen auf und brachten sie nach Tegea, allwo sie begraben wurden, und gaben die des Feindes kraft eines Berztrages zurück. Es waren aber von den Argeiern, Orneaten und 2 Aleonäern 700 gefallen, von den Mantineern 200, von den Athenern und Aegineten 200 nebst beiden Ansührern. Seitens der Lazstedämonier aber hatten die Berbündeten derselben nicht so gelitten daß sie auch einen nennenswerthen Berlust gehabt hätten; in Bezzug auf sie selbst aber war es zwar schwer die Wahrheit zu erzsahren, doch hieß es daß etwa 300 gefallen seien.

Als man aber im Begriff war die Schlacht zu liefern, zog auch 7. ber andere König Pleistranax mit der älteren und jüngeren Mannsschaft herbei, und kam bis Tegea, kehrte aber um, als er die Sies

³) b 2 k  $[\delta \dot{\eta}]$ , doch ist ein doppeltes  $\delta \dot{\eta}$  in demselben Satzgliede nicht ohne Beispiel; s. Poppo.

OOYKY.11JOY E. ζωίσησε λαί τούς από Κουίνθου και έξω its antorgenur neurwerts of Aantoniparion, two danted xed tong Englick one agentes (Kanτης ξτύγχανον όντα) την ξορτην ήγον. και την home the Entheophends altern he to healaxian th phase kindadan nat to the array aboutles τητα ένε έργω τούτω απελύσαντα, τέχη μέν ως Chaevot, gridun de of aurol fre brees. προτέρις ) ημέρις ξυνέβη της μάχης ταύτης και arctone nargules fabriles en the Addient anctone margified eabarers digrand ton your nan xat roos enormenous politons. xal Illelwy 12 πλετών βοηθησάντων Μαντινεύσιν υστέφου xi Abquatan Xillan mais rais moorequis, to ancertes of Fostpayor obrot toobs in Enida Λακεδιαμόνεσε Αάφνεια ήγων, και διελόμενο neoretelyicov. and of mer allow exemisions, ις ώσπες πουσετάχθησαν την άκραν το Πραίον Zouveo. Rul En route Eryxurcelinovies anavmare quougar arexisquaar sara moders exact c Log 9, Furlishanhtion Xeihwande gokohthan & εδαιμόνεσε ξπειδή τα Καφνεια ήγαγον, έξεστζο άφικόμενοι ές Τέγεαν λόγους προϋπεμπον ές ιβατηρίοις. ήσαν δε αυτοίς πρότερον τε άιδοιοι κιά βουλόμενοι τον όπμον τον έν Αργει α ξπειδή ή μάχη ξεγένητο, πολλώ μάλλον είθειν τοις πολλούς ές την ομολογίαν. Εβοιλοντ ον σπονδάς ποιήσωντες πρώς τοίς Δακεδιωμή υστερον και ξυμερικχίαν, και σύτως ήση το σήμ obat. Rut agenpeirat noosevos an Anyelwe Aiσιλάου παρά των Λακτώπομονίων δύα λόγω σ \*Agyos, Tor plu 200° o to el poblortes nole

ant der bulg, ohne across. S. Ake Note

<sup>1)</sup> his uborebaid (br auborebard,) kee 7) So die besten Ildschre, nebst vielen geringe. Hascher.

- 3 ώς εὶ εἰρήνην ἄγειν. καὶ γενομένης πολλῆς ἀντιλογίας (ἔτυχε γὰρ καὶ ὁ ᾿Αλκιβιάδης παρών) οἱ ἄνδρες οἱ τοῖς Αακεδαιμονίοις πράσσοντες, ἤδη καὶ ἐκ τοῦ φανεροῦ τολμῶντες, ἔπεισαν τοὺς ᾿Αργείους προσδέξασθαι τὸν ξυμβατήριον λόγον. ἔστι δὲ ὅδε.
- ,,Καττάδε δοκεῖ τῷ ἐκκλησίᾳ τῶν Δακεδαιμονίων ξυμ-77 βαλέσθαι ποττώς Αργείως, αποδιδόντας τώς παϊδας τοῖς 'Ορχομενίοις και τως ἄνδρας τοῖς Μαιναλίοις, και τως ἄνδρας τως εν Μαντινεία τοῖς Λακεδαιμονίοις ἀποδιδόντας, και έξ Ἐπιδαύρω ) ἐκβῶντας και τὸ τεῖχος ἀναιροῦντας. 2 αὶ δέ κα μὴ εἴκωντι τοὶ Αθηναῖοι ἐξ Ἐπιδαύρω, πολεμίους είμεν τοῖς Αργείοις και τοῖς Λακεδαιμονίοις και τοῖς τῶν Λακεδαιμονίων ξυμμάχοις και τοῖς τῶν 'Λογείων ξυμμάχοις. καὶ αἴ τινα τοὶ Λακεδαιμόνιοι παῖδα ἔχοντι²), ἀποδόμεν ταῖς πολίεσι 3) πάσαις. περί δὲ τῶ σιῶ σύματος, αὶ μὲν λῆν, 3 τοῖς Ἐπιδαυρίοις δρχον δόμεν, αὶ δέ, αὐτοὺς ὀμόσαι\*). τὰς δὲ πόλιας τὰς ἐν Πελοποννάσω, καὶ μικρὰς καὶ μεγάλας, αὐτονόμους είμεν πάσας καττὰ πάτρια. αὶ δέ κα τῶν ἐκτὸς Πελοποννάσω τις έπλ τὰν Πελοπόννασον γᾶν τη ἐπλ κακῷ, άλεξεμεναι άμοθει<sup>5</sup>) βουλευσαμένους, δπα κα δικαιότατα 4 δοκη τοῖς Πελοποννασίοις. ὅσοι δ' ἐκτὸς Πελοποννάσω τῶν Λακεδαιμονίων ξύμμαχοί εντι, εν τῷ αὐτῷ εσοῦνται ) εν τῷπερ καὶ τοι τῶν Αργείων ξύμμαχοί εντι, τὰν αύτῶν) έχοντες. Επιδείξαντας δε τοῖς ξυμμάχοις ξυμβαλέσθαι, αξ κα αὐτοῖς δοκη. αὶ δέ τι<sup>8</sup>) δοκη τοῖς ξυμμάχοις, οἴκαδ' απιάλλην9)."
- 78 Τοῦτον μὲν τὸν λόγον προσεδέξαντο πρῶτον οἱ Αργεῖοι, καὶ τῶν Λακεδαιμονίων τὸ στράτευμα ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς Τεγέας ἐπ' οἴκου· μετὰ δὲ τοῦτο ἐπιμιξίας οὖσης ἤδη
  - ') Die meisten Hdschrr. Ἐπιδαύρου und so p 1.
  - 2) bk mit der Vulg. ἔχωντι gegen die besten Hdschrr.
  - 3) p 2 πολίεσσι, was hier nur in einer, C. 79 dagegen in den besten Hdschrr. steht.
  - \*) Ich habe die Conj. von Ahrens aufgenommen. b 2 k ἐμενλῆν (so oder fast so die besten Hdschrr.) τοῖς Ἐπιδαυρίοις ὅρκον, δόμεν δὲ αὐτοὺς ὀμόσαι; die übrigen Ausgg. εἶμεν λῆν κτξ. S. die Note.

dere, was dann wenn sie Frieden halten wollten. Und nach lans 3 gem hins und herreben (benn auch Alfibiades war gerade zugegen) überrebeten die für die Lakedämonier arbeitenden Männer, die jest auch bereits offen hervorzutreten wagten, die Argeier den Friedenss vertrag anzunehmen. Es ist aber folgender.

"Unter biefen Bedingungen beschließt bie Bolfeversammlung ber 77 Lakebamonier fich zu vergleichen mit ben Argeiern, daß fie bie Rin= ber ben Orchomeniern und bie Manner ben Manaliern gurudgeben und bie Manner in Mantineia ben Lakebamoniern guruckgeben und Spidauros raumen und bie Mauer niederreißen. Wenn aber bie 2 Athener nicht aus Epidauros weichen, so sollen fie Feinde sein ben Argeiern und ben Lafebamoniern und ben Bunbesgenoffen ber Lafebamonier und ben Bunbesgenoffen ber Argeier. Und bie Rinber welche bie Lafetamonier etwa haben, follen fie allen Staaten gurud= geben. Hinfichtlich bes Opfere bes Gottes aber mogen fie, wenn fie wollen, ben Epidauriern einen Gib zuschieben, wo nicht, felbft ichwören. Die Staaten im Beloponnes aber, fleine wie große, 3 follen alle unabhängig fein nach bem vaterlichen Berfommen. Wenn aber einer ber Staaten außerhalb bes Peloponnes gegen ben Belo= ponnes in feindlicher Absicht zieht, fo follen fie nach gemeinschafts licher Berathung helfen, wie es ben Beloponneftern am gerechteften icheint. Alle aber die außerhalb des Peloponnes Bundesgenoffen 4 der Peloponnester find, werden in demselben Bertragsverhaltniffe ftehn wie die Bundesgenoffen ber Lakebamonier und die ber Argeier, indem fie ihr Gebiet behalten. Man wolle aber ben Bertrag schlie= fen, nachdem man ihn ben Bundesgenoffen vorgelegt, ob er ihnen gut scheine; scheine er ben Bundesgenoffen aber nicht gut, fo wolle man fie nach Saufe fchicken."

Diesen Vorschlag nahmen zunächst die Argeier an, und das 78 heer ber Lakedamonier zog von Tegea ab nach Hause; hernach aber, ta bereits ein gegenseitiger Verkehr stattfand, brachten es nicht viel

ì

<sup>5)</sup> So bp2k mit den besten Hdschrr.; die übrigen ἀμόθι; die Bedeutung ist zweifelhaft. S. die Note.

<sup>6)</sup> pga ¿σσοῦνται mit mehreren guten Hdschrr.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) pι αὐτῶν mit vielen Hdschrr.

<sup>8)</sup> g mit der Vulg. τι καὶ ἄλλο gegen die meisten und besten Hdschrr.; s. die Note.

So b 2 p 2 k mit einer guten Hdschr.; sonst ἀπιάλλειν.
 Thutgbides V.

- 3 ώς εὶ εἰρήνην ἄγειν. καὶ γενομένης πολλῆς ἀντιλογίας (ἔτυχε γὰρ καὶ ὁ ἀλκιβιάδης παρών) οἱ ἄνδρες οἱ τοῖς Λακεδαιμονίοις πράσσοντες, ἤδη καὶ ἐκ τοῦ φανεροῦ τολμῶντες, ἔπεισαν τοὺς ἀργείους προσδέξασθαι τὸν ξυμβατήριον λόγον. ἔστι δὲ ὅδε.
- 77 ,, Καττάδε δοχεῖ τῷ ἐχχλησίᾳ τῶν Δαχεδαιμονίων ξυμβαλέσθαι ποττώς 'Αργείως, ἀποδιδόντας τώς παῖδας τοῖς
  'Ορχομενίοις καὶ τώς ἄνδρας τοῖς Μαιναλίοις, καὶ τώς ἄνδρας τώς ἐν Μαντινείᾳ τοῖς Δαχεδαιμονίοις ἀποδιδόντας,
  καὶ ἐξ Ἐπιδαύρω¹) ἐχβῶντας καὶ τὸ τεῖχος ἀναιροῦντας.
  - 2 αὶ δέ κα μὴ εἴκωντι τοὶ ᾿Αθηναῖοι ἔξ Ἐπιδαύρω, πολεμίους εἰμεν τοῖς ᾿Αργείοις καὶ τοῖς Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς τῶν Λακεδαιμονίων ξυμμάχοις καὶ τοῖς τῶν ᾿Αργείων ξυμμάχοις. καὶ αἴ τινα τοὶ Λακεδαιμόνιοι παῖδα ἔχοντι²), ἀποδόμεν ταῖς πολίεσι³) πάσαις. περὶ δὲ τῶ σιῶ σύματος, αὶ μὲν λῆν,
  - 3 τοῖς Ἐπιδαυρίοις ὅρχον δόμεν, αὶ δέ, αὐτοὺς ὀμόσαι<sup>4</sup>). τὰς δὲ πόλιας τὰς ἐν Πελοποννάσω, καὶ μικρὰς καὶ μεγάλας, αὐτονόμους εἰμεν πάσας καττὰ πάτρια. αὶ δέ κα τῶν ἐκτὸς Πελοποννάσω τις ἐπὶ τὰν Πελοπόννασον γᾶν ἰη ἐπὶ κακῷ, ἀλεξέμεναι ἀμοθεὶ<sup>5</sup>) βουλευσαμένους, ὅπα κα δικαιότατα
- αλεξέμεναι αμοθεί ) βουλευσαμένους, ὅπα κα δικαιότατα 4 δοκῆ τοῖς Πελοποννασίοις. ὅσοι δ' ἐκτὸς Πελοποννάσω τῶν Λακεδαιμονίων ξύμμαχοί ἐντι, ἐν τῷ αὐτῷ ἐσοῦνται ) ἐν τῷπερ καὶ τοὶ τῶν Λογείων ξύμμαχοί ἐντι, τὰν αὐτῶν ) ἔχοντες. ἐπιδείξαντας δὲ τοῖς ξυμμάχοις ξυμβαλέσθαι, αἰ κα αὐτοῖς δοκῆ. αὶ δέ τι ) δοκῆ τοῖς ξυμμάχοις, οἰκαδ ἀπιάλλην )."
- 78 Τοῦτον μὲν τὸν λόγον προσεδέξαντο πρῶτον οἱ ᾿Αργεῖοι, καὶ τῶν Λακεδαιμονίων τὸ στράτευμα ἀνεχώρησεν ἐκ τῆς Τεγέας ἐπ᾽ οἴκου · μετὰ δὲ τοῦτο ἐπιμιξίας οὕσης ἤδη
  - ') Die meisten Hdschrr. Enidaugov und so p 1.
  - 2) bk mit der Vulg. Exwrt. gegen die besten Hdschrr.
  - 3) p 2 molisoos, was hier nur in einer, C. 79 dagegen in den besten Hdschrr. steht.
  - 1) Ich habe die Conj. von Ahrens aufgenommen. b 2 k ἐμενλῆν (so oder fast so die besten Hdschrr.) τοῖς Ἐπιδαυρίοις ὅρκον, δόμεν δὲ αὐτοὺς δμόσαι; die übrigen Ausgg. εἶμεν λῆν κτξ. S. die Note.

dere, was bann wenn sie Frieden halten wollten. Und nach lans 3 gem hins und herreden (benn auch Alfibiades war gerade zugegen) überredeten die für die Lakedämonier arbeitenden Männer, die jest auch bereits offen hervorzutreten wagten, die Argeier den Friedenss vertrag anzunehmen. Es ist aber folgender.

"Unter diesen Bedingungen beschließt die Bolfeversammlung ber 77 Lakebamonier fich zu vergleichen mit ben Argeiern, baß fie bie Rin= ber ben Orchomeniern und bie Manner ten Manaliern gurudgeben und bie Manner in Mantineia ben Lakebamoniern gurudgeben und Spidauros raumen und die Mauer niederreißen. Wenn aber die 2 Athener nicht aus Epidauros weichen, so sollen fie Feinde sein ben Argeiern und ben Lafebamoniern und ben Bunbesgenoffen ber Lafebamonier und ben Bunbesgenoffen ber Argeier. Und bie Rinber welche die Lafedamonier etwa haben, follen fie allen Staaten gurud= geben. Sinfichtlich bes Opfers bes Gottes aber mogen fie, wenn fie wollen, den Epidauriern einen Gid zuschieben, wo nicht, felbft ichworen. Die Staaten im Beloponnes aber, fleine wie große, 3 follen alle unabhängig fein nach bem vaterlichen Bertommen. Wenn aber einer ber Staaten außerhalb bes Peloponnes gegen ben Belo= ponnes in feindlicher Absicht zieht, fo follen fie nach gemeinschafts licher Berathung helfen, wie es ben Beloponneftern am gerechteften icheint. Alle aber bie außerhalb bes Peloponnes Bundesgenoffen 4 der Peloponnester sind, werden in demselben Vertragsverhaltniffe ftehn wie bie Bundesgenoffen ber Lakebamonier und die ber Argeier, indem fle ihr Gebiet behalten. Man wolle aber ben Bertrag schlie= fen, nachdem man ihn ben Bundesgenoffen vorgelegt, ob er ihnen gut scheine; scheine er ben Bundesgenoffen aber nicht gut, fo wolle man fle nach Saufe schicken."

Diesen Vorschlag nahmen zunächst die Argeier an, und das 78 beer ber Lakedamonier zog von Tegea ab nach Hause; hernach aber, da bereits ein gegenseitiger Verkehr stattfand, brachten es nicht viel

<sup>5)</sup> So bp 2 k mit den besten Hdschrr.; die übrigen ἀμόθι; die Bedeutung ist zweiselhast. S. die Note.

<sup>6)</sup> pga ἐσσοῦνται mit mehreren guten Hdschrr.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) pι αὐτῶν mit vielen Hdschrr.

<sup>8)</sup> g mit der Vulg. τι καὶ ἄλλο gegen die meisten und besten Hdschrr.; s. die Note.

 <sup>9)</sup> So b 2 p 2 k mit einer guten Hdschr.; sonst ἀπιάλλειν.
 Σhufodides V.

παρ' άλλήλους, οὐ πολλῷ ὕστερον ἔπραξαν αὖθις οἱ αὐτοὶ ἄνδρες ὥστε τὴν Μαντινέων καὶ τὴν Αθηναίων ') καὶ Ἡλείων ξυμμαχίαν ἀφέντας Αργείους σπονδὰς καὶ ξυμμαχίαν ποιήσασθαι πρὸς Λακεδαιμονίους. καὶ ἐγένοντο αἴδε.

- ,,Καττάδε έδοξε τοῖς Λακεδαιμονίοις καὶ Αργείοις σπονδάς και ξυμμαχίαν είμεν πεντήκοντα έτη, επί τοῖς ίσοις και όμοιοις δίχας διδόντας καττά πάτρια· ταλ δὲ ἄλλαι πόλιες ται εν Πελοποννάσω κοινανεόντων 2) ταν σπονδαν και ταν ξυμμαχιαν 3) αὐτόνομοι και αὐτοπόλιες, τὰν αὑτῶν ἔχοντες, 2 καττὰ πάτρια δίκας διδόντες τὰς ἴσας καὶ ὁμοίας. ὅσοι δὲ έξω Πελοποννάσω Λακεδαιμονίοις ξύμμαχοί εντι, εν τοῖς αὐτοῖς ἐσοῦνται\*) τοῖσπερ και τοι Δακεδαιμόνιοι και τοι των Αργείων ξύμμαχοι εν τῷ αὐτῷ ἐσοῦνται τῷπερ καὶ τοὶ Αργείοι, τὰν αὐτῶν) ἔχοντες. αὶ δέ ποι στρατείας 6) δέη κοινάς, βουλεύεσθαι Λακεδαιμονίως και Άργείως δπα κα δι-3 χαιότατα χρίναντας τοῖς ξυμμάχοις. αὶ δέ τινι τᾶν πολίων η άμφιλογα, η ταν εντός η ταν εκτός Πελοποννάσω 1), αίτε περί δρων αίτε περί άλλου τινός, διακριθημεν. αὶ δέ τις τῶν ξυμμάχων πόλις πόλει ἐρίζοι, ἐς πόλιν ἐλθεῖν, ἄν τινα ζσαν άμφοῖν ταῖς πολίεσι\*) δοχείοι\*). τοῖς δὲ ἔταις χαττά πάτρια δικάζεσθαι.
- 80 Αι μεν σπονδαί και ή ξυμμαχία αυτη εγεγένητο και όπόσα άλλήλων πολέμω ή εξ τι άλλο είχον, διελύσαντο κοινή δε ήδη τὰ πράγματα τιθέμενοι εψηφίσαντο κήρυκα και πρεσβείαν παρ Άθηναίων μή προσδέχεσθαι, ήν μή εκ Πελοποννήσου εξίωσι τὰ τείχη εκλιπόντες, και μή ξυμβαί-2 νειν τω μηδε πολεμεῖν άλλ ή αμα. και τά τε άλλα θυμω έφερον και ες τὰ επὶ Θράκης χωρία και ώς Περδίκκαν

2) Conj. von Valckenaer; die besten Hdschrr. ποινάν δόντων oder ποινάν δό δόντων.

<sup>1)</sup> So b2 p2k mit den besten Hdschrr.; sonst καὶ Ἡλείων καὶ τὴν ᾿Αθ.

<sup>3)</sup> b τᾶς ξυμμαχιᾶς nach eigener Conj. wegen C. 27, 2 und 78; dagegen verweist Poppo auf C. 27, 1 und 48.

<sup>\*)</sup> S. p. 109 Note 6.

\*) S. p. 109 Note 7.

<sup>6)</sup> So p nach der Conj. von Ae. Portus; sonst στρατιάς.

ή) p 1 bg Πελοποννάσου.

spater bieselben Manner wiederum babin bag bie Argeier bas Bunds nis mit ben Mantineern und bas mit ben Athenern und Eleiern aufgaben und mit ben Lakebamoniern Bertrag und Bunbniß ichloffen. Dies war folgenbes.

"Unter biefen Bedingungen, beschloffen bie Lakebamonier und 79 Argeier, foll Friede und Bundniß bestehen 50 Jahre lang, indem fie bei Billigkeit und Gleichheit richterliche Entscheibungen gemabren nach vaterlichem Berfommen; bie andern Staaten im Beloponnes aber follen Theil nehmen an bem Frieden und Bundnig unabbangig und felbständig, indem fe ihr gand behalten und nach vaterlichem herfommen billige und gleiche Rechtsentscheidungen gewähren. Alle aber bie außerhalb bes Peloponnes mit ben Lates 2 bamoniern verbundet find, werben in benfelben Berhaltniffen ftebn wie auch die gafebamonier; und die Bunbesgenoffen ber Argeier werden in bemfelben Berhaltniffe ftebn wie auch bie Argeier, indem fie ihr Land behalten. Wenn es aber irgend mobin eines gemeinschaftlichen heerzuges bedarf, so follen bie Lakebamonier und Argeier Befchluß faffen, auf die für die Bundesgenoffen gerechtefte Beife entscheibenb. Wenn aber einer ber Staaten, innerhalb ober außer: 3 balb bes Beloponnes, Streit bekommt, fei es wegen ber Grengen ober wegen einer anbern Urfache, fo foll biefer auf bem Rechtewege entschieden werben. Wenn aber eine Stadt ber Bunbesgenoffen mit einer andern habert, so sollen fie fich an eine Stadt wenden, Die beibe Stabte für unparteiisch halten; ben Gingefeffenen aber folle nach vaterlichem Berfommen Recht gesprochen werben."

Dies war ber Frieden und Bund welcher geschloffen ward; 80 und was fie burch ben Rrieg von einander in Befit ober wenn fie fonft irgend eine Beschwerbe hatten, barüber verglichen fie fich. Indem fie aber nun ihre Angelegenheiten gemeinschaftlich führten, beschloffen fie einen Berold und eine Gefandtschaft von ben Athes nern nicht anzunehmen, wenn biefe nicht ben Beloponnes raumten und die Berschanzungen verließen, auch mit keinem anders als gemeinschaftlich Bertrag zu schließen ober Krieg anzufangen. Und 2 fie betrieben sowohl das Uebrige leidenschaftlich, als fie auch beide

<sup>8)</sup> S. p. 108 Note 3.
9) Die besten Hdschrr. δοκεΐοι, danach baak δοκείοι; sonst Soxoin.

ξπεμιψαν αμιρότεροι πρέσβεις και ανέπεισαν Περδίκκαν ξυνομόσαι σφίσιν. οὐ μέντοι εὐθύς γε ἀπέστη τῶν Άθηναίων, άλλα διενοείτο, ότι και τους Αργείους έωρα τον δε και αυτὸς τὸ ἀρχαῖον ἐξ Αργους. καὶ τοῖς Χαλκιδεῦσι τούς τε 3 παλαιούς δρχους ανενεώσαντο χαι άλλους ώμοσαν. Επεμψαν δὲ καὶ παρά τοὺς Άθηναίους οἱ Άργεῖοι πρέσβεις, τὸ ἔξ 'Επιδαύρου τείχος κελεύοντες εκλιπείν. οι δ' δρώντες όλίγοι πρός πλείους όντες 1) τούς ξυμφύλακας ξπεμψαν Δημοσθένην τοὺς σφετέρους εξάξοντα. ὁ δὲ ἀφικόμενος καὶ ἀγῶνά τινα πρόφασιν γυμνικόν έξω τοῦ φρουρίου ποιήσας, ώς εξηλθε τὸ ἄλλο φρουρικόν²), ἀπέκλησε τὰς πύλας. και ύστερον Επιδαυρίοις άνανεωσάμενοι τὰς σπονδάς αὐτοί οί 81 Αθηναΐοι ἀπέδοσαν τὸ τείχισμα. Μετὰ δὲ τὴν τῶν Αργείων απόστασιν έχ της ξυμμαχίας και οι Μαντινης, τὸ μεν πρώτον αντέχοντες, ξπειτ' οὐ δυνάμενοι άνευ τών Αργείων, ξυνέβησαν και αὐτοι τοῖς Λακεδαιμονίοις και τήν 2 άρχην άφεισαν των πόλεων. και Λακεδαιμόνιοι και Άργειος χίλιοι ξκάτεροι, ξυστρατεύσαντες, τά τ' έν Σικυῶνι ές όλίγους μαλλον κατέστησαν αὐτοί οι Λακεδαιμόνιοι ελθόντες, και μετ' έχεῖνα ξυναμφότεροι ήδη και τὸν έν Αργει δημον κατέλυσαν, και όλιγαρχία ξπιτηδεία τοῖς Δακεδαιμονίοις κατέστη. και πρός ξαρ ήδη ταῦτα ην τοῦ χειμῶνος λή-γοντος, και τέταρτον και δέκατον ἔτος τῷ πολέμῳ ἔτελεύτα.

82 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους Διῆς³) τε οἱ ἐν Ἦφο ἀπέστησαν Ἀθηναίων πρὸς Χαλκιδέας καὶ Λακεδαιμόνιοι τὰ ἐν Ἀχαΐα οὐκ ἐπιτηδείως πρότερον ἔχοντα καθίσταντο. καὶ Ἀργείων ὁ δῆμος κατ' ὀλίγον ξυνιστάμενός τε καὶ ἀναθαρόσας ἐπέθεντο τοῖς ὀλίγοις, τηρήσαντες αὐτὰς τὰς 2 γυμνοπαιδίας τῶν Λακεδαιμονίων. καὶ μάχης γενομένης ἐν τῆ πόλει ἐπεκράτησεν ὁ δῆμος, καὶ τοὺς μὲν ἀπέκτεινε,

<sup>2)</sup> b mit fast allen Hdschrr. und der Vulg. φρούριον, was Thuk. und überhaupt Niemand für Besatzungstruppen gebraucht. Freilich ist φρουρικόν auch nur aus Dio Cass. 56, 42 nachgewiesen.



<sup>1)</sup> Conj. von Abresch, die Hdschrr. und b1 ὄντας.

in die Montischen Kistensperenden und zum Berrichts Gefunder schiedten und ben Berbiffet idernebene fic mit ihnen au verbenben. Doch fiel er mite freiend von der Echenen at. wie e gieng dannit mm, weil er auch der Argener at since feit er fannene aber felbft von Alberd ber auf Kepol. Unt mie ber Chalitoren er neuerten fie nicht wer ber airen fin, fondern ihmuner auch einen muen. Die Argeier iduder aber auf ze ber Athener Geinten: und ließen fie aussigeberr bie Berichungung bei Eritauens gu verieffen. Als biefe une inter tof fie geger die feberiegene Rifesthung zu ichnach feier. ihnker fie ben Demoskenes ber zur du Reigen hermudgerüchnen. Als dieser angefrunner war und nagebich einen genmafirden Berlinge anjerhalt bet Cafelet angefiele: fatte, fchloß er, malban die übeigen Beiggungterurger binandgejogen toanen , die Their: unt water ernenenen bie Aibener ben Bertrag mit bem Cribanerer und guben einen von freier Studen die Berfchangung gurint. Rafe ben Africk ber Angere von Birnt: 91 tif aber vertrugen id and die Rancinee, die anfanglich üde striubten, madiber aber eine die Negerer es mile mehr frenner, met den Labebamoniern unt gaben die Oberberribait fiber die Eratie auf. Ann gogen die Labetämomer unt Argeier, je 1664 Mann, gefame ! nen and, die Labet innomer alleit ridnerer ir Gibern bie Befaffung mehr edigardrick zu, unt tarauf frürzer tanz beite zusammen bie Dennestratie er Argot unt es wurde eine ben kniebenoniern genehme Diegarbre bergebellt. Tes geibat bezent genen den Frühling, ju Gute bet Binners, unt banne enbeze bas merfinte Jafer bes Rrieges.

Im solgenden Somme aber seien die Oner am Arios von Ed den Alhenern zu den Sindinaern at, und die kakelamomer reinne ten die vorher micht übern Kinnicht enriverhenter Justande in Ahaia. Und die Bolisvarie: in Argot die sid alimähig regamsitte und wieder Musi gesoft have, grif die Oigarchen an indem sie gerade die Symmosiden der kakelamomer abwarten. Und es di sam zum Kannose, worm las Holf seigte und zene iberis zieden.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) b mát der Vulg. Austrich graphe des vouses. Hástar: S zu C. 35, 1.

τούς δε εξήλασεν. οι δε Λακεδαιμόνιοι, εως μεν αύτούς μετεπέμποντο οι φίλοι, οὐκ ήλθον εκ πλείονος, ἀναβαλό-3 μενοι δὲ τὰς γυμνοπαιδίας ἔβοήθουν. καὶ ἔν Τεγέα πυθόμενοι δτι νενίκηνται οι όλίγοι, προελθείν μέν οὐκετι ηθέλησαν δεομένων των διαπεφευγότων, αναχώρήσαντες δέ ξπ' οίκου τὰς γυμνοπαιδίας ήγον. και υστερον ξλθόντων πρέσβεων ἀπό τε τῶν ἐν τῆ πόλει [ἀγγέλων] 1) και τῶν ἔξω Αργείων, παρόντων τε των ξυμμάχων και δηθέντων πολλών ἀφ' έχατέρων ἔγνωσαν μεν ἀδικεῖν τοὺς ἐν τῆ πόλει καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς στρατεύειν ἐς Ἄργος, διατριβαὶ δὲ καὶ μελλή-4 σεις εγίγνοντο. ὁ δὲ δημος τῶν Αργείων εν τούτω, φοβούμενος τούς Λακεδαιμονίους και την των Αθηναίων ξυμμαχίαν πάλιν προσαγόμενός τε και νομίζων μέγιστον αν σφας ωφελήσειν, τειχίζει μακρά τείχη ές θάλασσαν, όπως, ην της γης εξργωνται, ή κατά θάλασσαν σφάς μετά τών Άθηναιων επαγωγή των επιτηδείων ώφελή. ξυνήδεσαν δέ τον τειχισμον και των εν Πελοποννήσω τινές πόλεων. και οί μεν Αργείοι πανδημεί, και αὐτοι και γυναίκες και οἰκέται, ετειχίζου και έκ των Αθηνών αὐτοῖς ήλθον τέκτονες καλ λιθουργοί. και τὸ θέρος ετελεύτα.

33 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος Λαπεδαιμόνιοι ὡς ἤσθοντο τειχιζόντων, ἐστράτευσαν ἐς τὸ Ἰργος αὐτοί τε καὶ οἱ ξύμμαχοι πλὴν Κορινθίων ὑπῆρχε δέ τι αὐτοῖς καὶ ἐκ τοῦ Ἰργους αὐτόθεν πρασσόμενον. ἦγε δὲ τὴν στρα-2 τιὰν Ἰγις ὁ Ἰρχιδάμου, Λακεδαιμονίων βασιλεύς. καὶ τὰ μὲν ἐκ τῆς πόλεως δοκοῦντα προϋπάρχειν οὐ προὐχώρησεν ἔτι τὰ δὲ οἰκοδομούμενα τείχη ἑλόντες καὶ καταβαλόντες καὶ Ὑσιὰς χωρίον τῆς Ἰργείας λαβόντες καὶ τοὺς ἐλευθέρους ἄπαντας οῦς ἔλαβον ἀποκτείναντες ἀνεχώρησαν καὶ διελύ-3 θησαν κατὰ πόλεις. ἐστράτευσαν δὲ μετὰ τοῦτο καὶ Ἰρργείοι ἐς τὴν Φλιασίαν, καὶ δηώσαντες ἀπῆλθον, ὅτι σφῶν τοὺς φυγάδας ὑπεδέχοντο οἱ γὰρ πολλοὶ αὐτῶν ἔνταῦθα 4 κατώκηντο. κατέκλησαν δὲ τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος καὶ Μακε-

<sup>1)</sup> So p b2 k. Eins von beiden, πρέοβεων oder ἀγγέλων, wird wohl Glossem sein.

theils vertrieb. Die Lakebamonier aber kamen, mahrend ihre Freunde fie riefen, langere Zeit nicht, bann jedoch verfchoben fie bie Gymnopadien und eilten zu Gulfe. Und als fie in Tegea erfuhren baß 3 die Dligarchen befiegt seien, wollten fie tros ber Bitten ber Enttommenen nicht mehr vorruden, sonbern fehrten nach Baufe gurud und feierten bie Gymnopabien. Und als spater sowohl von ben Argeiern in der Stadt als auch von benen außerhalb Gesandte famen, auch die Bundesgenoffen zugegen waren und Bieles von beiden Seiten geredet war, tamen fie zu dem Resultat baß die in ber Stadt im Unrecht feien und beschloffen nach Argos ju gieben, doch gab es noch Anstände und Bogerungen. Die Bolfspartei in 4 Argos aber, welche die Lakedamonier fürchtete und ben Bund mit den Athenern wieder wunschte und fich von diefem fehr viel Rugen versprach, baut inzwischen lange Mauern bis zum Meere, damit, wenn sie vom Lande ausgeschlossen würden, ihnen die mit Gulfe der Athener gur See zu bewirkende Bufuhr der Lebensmittel nute. Um die Aufführung der Mauern wußten aber auch einige ber Städte im Beloponnes. Die Argeier arbeiteten nun mit gesammten Kräften, Manner, Weiber und Rinder, an der Mauer; und aus Athen wurden ihnen Baumeister und Steinhauer geschickt. So endete ber Sommer.

Im folgenden Winter aber, als die Lakedämonier von dem 83 Mauerbau ersuhren, zogen sie selbst und ihre Berbündeten außer den Korinthiern nach Argos; es waren aber auch von Argos selbst aus schon Berbindungen mit ihnen angeknüpst. Das Heer führte Agis, des Archidamos Sohn, König der Lakedämonier. Und was in der 2 Stadt vorbereitet zu sein schien, rückte zwar nicht weiter vor; aber der im Bau begriffenen Mauern bemächtigten sie sich, rissen ste nieder, nahmen Hhiā, einen Plat im Argeiischen, ein, tödteten alle Freien die sie ergriffen, zogen dann ab und giengen nach den Städten aus einander. Hierauf sielen aber auch die Argeier in 3 das Phliasische ein und zogen wieder ab, nachdem sie es verheert hatten, weil diese ihre Verbannten aufnahmen; denn die meisten derzielben hatten sich daselbst niedergelassen. In demselben Sommer 4

δόνας Αθηναῖοι, Περδίκκαι) επικαλοῦντες τήν τε πρὸς Αργείους και Λακεδαιμονίους γενομένην ξυνωμοσίαν και ὅτι παρασκευασαμένων αὐτῶν στρατιὰν ἄγειν ἐπὶ Χαλκισέας τοὺς ἐπὶ Θράκης καὶ Αμφίπολιν Νικίου τοῦ Νικηράτου στρατηγοῦντος ἔψευστο τὴν ξυμμαχίαν καὶ ἡ στρατιὰ μάλιστα διελύθη ἐκείνου ἀπάραντος πολέμιος οὖν ἢν. καὶ ὁ χειμὼν ἐτελεύτα οὖτος²), καὶ πέμπτον καὶ δέκατον ἔτος τῷ πολέμφ ἐτελεύτα.

- Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους Άλχιβιάδης τε πλεύσας 84 ές Άργος ναυσίν εἴχοσιν Άργειων τοὺς δοχοῦντας ἔτι ὑπόπτους είναι και τὰ Λακεδαιμονίων φρονεῖν ἔλαβε, τριακοσίους ἄνδυας, και κατέθεντο αὐτοὺς Αθηναῖοι ἐς τὰς ἐγγὺς 2 νήσους ων ήρχον και ξπι Μηλον την νησον Αθηναίοι ξστράτευσαν ναυσίν ξαυτών μέν τριάχοντα, Χίαις δε ξξ, Λεσβίαις 3) δε δυοίν, και όπλίταις έαυτῶν μεν διακοσίοις χαλ χιλίοις χαλ τοξόταις τριαχοσίοις χαλ ίπποτοξόταις είχοσι, των δε ξυμμάχων και νησιωτων όπλίταις μάλιστα πεν-3 ταχοσίοις και χιλίοις. οί δὲ Μήλιοι Λακεδαιμονίων μέν είσιν ἄποιχοι, τῶν δ' Αθηναίων οὐκ ἤθελον ὑπακούειν ώσπερ οι άλλοι νησιώται, άλλὰ τὸ μέν πρώτον οὐδετέρων όντες ήσύχαζον, ξπειτα ώς αὐτοὺς ήνάγκαζον οι Αθηναζοι 4 δηούντες την γην, ες πόλεμον φανερον κατέστησαν. στρατοπεδευσάμενοι οὖν ἐς τὴν γῆν αὐτῶν τῆ παρασκευῆ ταύτη οί στρατηγοί Κλεομήδης τε ο Δυχομήδους χαί Τισίας ο Τισιμάχου, ποιν άδιχεῖν τι τῆς γῆς, λόγους πρῶτον ποιησομένους ξπεμψαν πρέσβεις. ους οί Μήλιοι πρός μέν τὸ πληθος οὐχ ηγαγον, ἐν δὲ ταῖς ἀρχαῖς καὶ τοῖς ὀλίγοις λέγειν εχέλευον περί ών ήχουσιν. οί δε των Αθηναίων πρέσβεις έλεγον τοιάδε.
- 85 ,, Επειδή οὐ πρὸς τὸ πλῆθος οἱ λόγοι γίγνονται, ὅπως δὴ μὴ ξυνεχεῖ δήσει οἱ πολλοὶ ἐπαγωγὰ καὶ ἀνέλεγκτα ἐσά-

¹) So g nach eigener Conj., k Μακεδονίας 'Αθηναΐοι, Περδίκκα (er wollte wohl schreiben Μακεδονίαν), die übrigen Ausggmit fast allen Hdschrr. (zwei mittelmässige Μακεδονίαν) Μακεδονίας 'Αθηναΐοι Περδίκκαν. S. die Note.

²) b a οὕτως mit der Vulg.; οδτος, das mehrere, auch gute Hdschrr. haben, wird geschützt durch 2, 105. 3, 25.

aber sperrten auch die Athener die Makedonier ab, indem sie dem Perdikkas sowohl die mit den Argeiern und Lakedamoniern gerschlossene Verbindung vorwarken, als auch daß, als sie sich gerüket hatten ein Heer gegen die Chalkideer in Thrake und gegen Amphispolis zu führen unter dem Oberbekehle des Nisias, des Sohnes des Nikeratos, er seiner Bundespslicht untreu geworden war und das Heer vorzüglich deshalb, weil jener davongieng, sich aufgelöst hatte; er galt daher als Feind. So endete dieser Winter, und damit endete das fünkzehnte Jahr des Krieges.

3m folgenden Sommer aber segelte Alkibiades mit 20 Schiffen 84 nach Argos und nahm biejenigen Argeier, welche noch verbächtig zu sein und es mit ben Lakebamoniern zu halten schienen, gefangen, 300 an ber Bahl, und bie Athener brachten fie auf bie naben Inseln, über welche fie geboten, in Sicherheit; barauf zogen bie 2 Athener gegen bie Infel Lesbos mit 30 eigenen, 6 Chiifchen und 2 Lesbischen Schiffen, und mit 1200 Sopliten, 300 Bogenschuten und 20 reitenden Bogenschützen aus ihrer Mitte, sowie etwa 1500 hopliten von den Bundesgenoffen und Infelbewohnern. lier aber find eine Rolonie ber Lakebamonier und wollten ben Athenern nicht gehorchen wie bie anbern Inselbewohner, fonbern anfänglich neutral bleibend verhielten fie fich ruhig, bann aber, als bie Athener, ihr Land verheerend, Zwang anwandten, schritten fle jum offenen Rampfe. Nachbem nun bie Felbherren Rleomedes, & bes Lykomedes Sohn, und Tistas, des Tistmachos Sohn, sich mit ber genannten Dacht in bem Gebiete berfelben gelagert hatten, schickten fie, ehe fie etwas vom Lande beschäbigten, erft Gefandte ab, um Unterhandlungen zu eröffnen. Diefe führten nun bie De lier zwar nicht vor bas Bolf, forberten fie aber auf, vor ben Behörden und ben Vornehmen barzulegen weshalb fie gekommen feien. Da erklärten bie Athenischen Gefandten Folgendes.

İ

İ

"Da die Verhandlungen nicht vor dem Volke geschehen, damit 85 nämlich das Volk nicht, wenn es überzeugende und unwiderlegliche Gründe von uns auf einmal vernähme, durch eine zusammenhän-

<sup>3)</sup> So p mit den besten Hdschrr.; s. dessen krit. Note (Goth. Ausg.)

δυνατά δὲ οἱ προϋχοντες πράσσουσι καὶ οἱ ἀσθενεῖς ξυγχωροῦσιν.

- 90 ΜΗΛ. Ήμεις μεν δη ) νομίζομεν γε χρήσιμον (ἀνάγχη γάρ, ἐπειδη ὑμεις οῦτω παρὰ τὸ δίχαιον τὸ ξυμφέρον λέγειν ὑπέθεσθε) μη καταλύειν ὑμᾶς τὸ κοινὸν ἀγαθόν, ἀλλὰ τῷ ἀεὶ ἐν κινδύνῳ γιγνομένῳ εἶναι τὰ εἰκότα δίκαια²), καί τι καὶ ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς πείσαντά³) τινα ἀφεληθηναι καὶ πρὸς ὑμῶν οὐχ ἦσσον τοῦτο, ὅσῳ καὶ ἐπὶ μεγίστη τιμωρία σφαλέντες ἂν τοῖς ἄλλοις παράδειγμα γένοισθε.
- 91 ΑΘ. Ήμεις δὲ τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς, ἦν καὶ παυθῆ, οὐπ ἀθυμοῦμεν τὴν τελευτήν οὐ γὰρ οἱ ἄρχοντες ἄλλων, ωσπερ καὶ Λακεδαιμόνιοι, οὖτοι δεινοὶ τοῖς νικηθεῖσιν (ἔστι δὲ οὐ πρὸς Λακεδαιμονίους ἡμιν ὁ ἀγών), ἀλλ' ἢν οἱ ὑπήκοοἱ 2 που τῶν ἀρξάντων αὐτοὶ ἐπιθέμενοι κρατήσωσι. καὶ περὶ μὲν τούτου ἡμιν ἀφείσθω κινδυνεύεσθαι ώς δὲ ἐπ' ἀφελία τε πάρεσμεν τῆς ἡμετέρας ἀρχῆς καὶ ἐπὶ σωτηρία νῦν τοὺς λόγους ἐροῦμεν τῆς ὑμετέρας πόλεως, ταῦτα δηλώσομεν, βουλόμενοι ἀπόνως μὲν ὑμῶν ἄρξαι χρησίμως δ' ὑμᾶς ἀμφοτέροις σωθῆναι.
- 92 ΜΗΛ. Καὶ πῶς χρήσιμον ἄν ξυμβαίη ἡμῖν δουλεῦσαι, ὥσπερ καὶ ὑμῖν ἄρξαι;
- 98 ΑΘ. Ότι ύμιν μέν πρό τοῦ τὰ δεινότατα παθεῖν ὑπαχοῦσαι ἂν γένοιτο, ἡμεῖς δὲ μὴ διαφθείραντες ὑμᾶς χερδαίνοιμεν ἄν.
- 94 ΜΗΔ. "Ωστε\*) ήσυχίαν ἄγοντας ήμᾶς φίλους μέν είναι άντι πολεμίων, ξυμμάχους δὲ μηδετέρων, οὐχ ᾶν δέξαισθε\*);
  - 1) So k nach Poppo's früherem Vorschlag; pa Hι μὶν δη νομίζομέν γε, χρήσιμον nach Hermanns Rath, und dieser Lesart sind die handschriftlichen Spuren entschieden günstig; jedoch dem Sinne scheint weder ἡ noch das Fehlen des Pronomens zuzusagen. b g a Hμεῖς δή, wie der Rand einer Hdschr. gibt. Vulg. H μὲν δή.
  - 2) So ba k mit den besten Hdschrr.; bı g a xai δίκαια, p [xai] δ. S. die Note.
  - 3) b p a mit der Vulg. und fast allen Hdschrr. πείσοντα (doch pı a es als verdächtig bezeichnend). πείσαντα g k mit zwei geringen Hdschrr. Schon F. Portus hält dies des Sinnes wegen für nöthig, ebenso Poppo.

mittel da find, daß aber die Uebermächtigen das Mögliche thun und bie Schwachen fich fügen.

Die Melier. Wie wir wenigstens glauben, ist es-nühlich 90 (benn ba ihr ben Wink gegeben habt, mit Beseitigung bes Rechtes bas Auträgliche zu erörtern, so muffen wir dies), daß ihr das Allen gemeinsame Gut nicht zerstört, sondern daß immer dem in Gesahr Schwebenden das Billige als gerecht angerechnet wird, und daß Jemand auch über die Linie des strengen Rechtes hinaus Begünstigungen ersahre, wenn er den Gegner dazu überredet hat. Und auch in eurem Interesse liegt dies, um so mehr, je mehr sonst, im Falle ihr gestürzt würdet, euer Beispiel den Andern als eine Mahnung zur strengsten Bestrafung erscheinen würde.

Die Athener. Wir dagegen sehen dem Ende unserer Herr: 91 shaft, wenn ihr auch ein Biel geseht wird, ohne Bangen entgegen; dem nicht die über Andere herrschen, wie die Lakedamonier, sind den Bestegten am surchtbarsten (unser Kampf aber ist jest nicht gegen die Lakedamonier gerichtet), sondern die Untergebenen, wenn sie einmal angreisend über die Herrschenden Sieger werden. Und 2 in dieser Beziehung Gesahr zu lausen möge uns überlassen bleis ben; daß wir aber nicht nur zur Besestigung unserer Herrschaft hier sind, sondern auch zur Rettung eurer Stadt jest reden werden, das wollen wir zeigen, da wir einerseits mühelos über euch zu herrschen und anderseits auf eine Beiden vortheilhaste Weise euch gerettet zu sehen wünschen.

Die Melier. Und wie könnte uns wohl die Knechtschaft, 92

Die Athener. Weil ihr vor dem Eintreten des Aeußersten 93 uch fügen könntet, wir aber Gewinn haben würden, wenn wir uch nicht zu Grunde zu richten brauchten.

Die Melier. Also, daß wir uns ruhig verhielten und statt 94 keinde Freunde, Bundesgenoffen aber keines Theiles waren, wurdet ihr nicht annehmen?

1

7

R

<sup>\*)</sup> Die Ausgg. ήστε δέ (p klammert δέ ein); doch die besten Hoschr. ohne δέ, das auch wohl entbehrlich ist; s. die Uebersetzung.

<sup>5)</sup> So b a k nach Bekker's Conj.; einige schlechte Hdschrr. δέξησθε, die meisten δέξοισθε und dies p g.

- **45 ΔΘ.** Οὐ γὰρ τοσοῦτον ἡμᾶς βλάπτει ἡ ἔχθρα ὑμῶν ὅσον ἡ φιλία μὲν ἀσθενείας, τὸ δὲ μῖσος δυνάμεως παρά-δειγμα σοῖς ἀρχομένοις δηλούμενον.
- 96 ΜΗΔ. Σχοποῦσι δ' ὑμῶν οὖτως οἱ ὑπήχοοι τὸ εἰχός, ὥστε τούς τε μὴ προσήχοντας καὶ ὅσοι ἄποικοι ὄντες οἱ πολλοὶ καὶ ἀποστάντες τινὲς κεχείρωνται ἐς τὸ αὐτὸ τιθέασιν;
- 97 ΑΘ. Διχαιώματι γὰρ οὐδετέρους ἐλλείπειν ἡγοῦντὰι, χατὰ δύναμιν δὲ τοὺς μὲν περιγίγνεσθαι, ἡμᾶς δὲ φόβφ οὐκ ἐπιέναι ωστε ἔξω καὶ τοῦ πλεόνων ἄρξαι καὶ τὸ ἀσφαλὲς ἡμῖν διὰ τὸ καταστραφῆναι ἂν παράσχοιτε, ἄλλως τε καὶ νησιῶται ναυκρατόρων καὶ ἀσθενέστεροι ἐτέρων ὄντες εὶ μὴ περιγένοισθε.
- 98 ΜΗΛ. Έν δ' ἐκείνφ οὐ νομίζετε ἀσφάλειαν; δεῖ γὰρ αὖ καὶ ἐνταῦθα, ὥσπερ ὑμεῖς τῶν δικαίων λόγων ἡμᾶς ἐκβιβάσαντες τῷ ὑμετέρφ ξυμφόρφ ὑπακούειν πείθετε, καὶ ἡμᾶς τὸ ἡμῖν χρήσιμον διδάσκοντας, εὶ τυγκάνει καὶ ὑμῖν τὸ αὐτὸ ξυμβαῖνον, πειρᾶσθαι πείθειν. ὅσοι γὰρ νῦν μηδετέροις ξυμμαχοῦσι, πῶς οὐ πολεμώσεσθε αὐτούς, ὅταν ἐς τάδε βλέψαντες ἡγήσωνταί ποτε ὑμᾶς καὶ ἐπὶ σφᾶς ῆξειν; κὰν τούτφ τί ἄλλο ἢ τοὺς μὲν ὑπάρχοντας πολεμίους μεγαλύνετε, τοὺς δὲ μηδὲ μελλήσοντας γενέσθαι ἄκοντας ἐπάγεσθε;
- 99 ΑΘ. Οὐ γὰρ νομίζομεν ἡμῖν τούτους δεινοτέρους, δσοι ἡπειρῶταί που ὄντες τῷ ἐλευθέρῳ πολλὴν τὴν διαμέλλησιν τῆς πρὸς ἡμᾶς φυλακῆς ποιήσονται, ἀλλὰ τοὺς νησιώτας τέ που ἀνάρκτους, ὥσπερ ὑμᾶς, καὶ τοὺς ἤδη τῆς ἀρχῆς τῷ ἀναγκαίῳ παροξυνομένους. οὖτοι γὰρ πλεῖστ' ἄν τῷ ἀλογίστῳ ἐπιτρέψαντες σφᾶς τε αὐτοὺς καὶ ἡμᾶς ἐς προὖπτον κίνδυνον καταστήσειαν.
- 100 ΜΗΛ. Ήπου ἄρα, εὶ τοσαύτην γε ὑμεῖς τε μὴ παυθῆναι ἀρχῆς καὶ οἱ δουλεύοντες ἤδη ἀπαλλαγῆναι τὴν παρακινδύνευσιν ποιοῦνται, ἡμῖν γε τοῖς ἔτι ἐλευθέροις πολλὴ
  κακότης καὶ δειλία μὴ πᾶν πρὸ τοῦ δουλεῦσαι ἐπεξελθεῖν.

Die Athener. Rein; benn nicht sowohl schabet uns eure 95 Feindschaft, als vielmehr eure Freundschaft als ein Beweis von unserer Schwäche, euer haß aber als ein Beweis von unserer Racht ben Beherrschten vor Augen tritt.

Die Melier. Erwägen benn aber eure Unterthanen bas 96 Bernünftige so, daß sie die euch nichts Angehenden mit denen welche größtentheils als Pflanzvölker von euch und zum Theil als schon Abgefallene unterworfen worden sind in eine Klasse seten?

Die Athener. An Rechtsgründen, meinen sie, siehe keine 97 von beiden Klassen der andern nach, sondern durch ihre Macht nur halte sich die eine, und wir griffen aus Furcht sie nicht an; daher ihr, abgesehen auch von der Erweiterung unserer Herrschaft, durch eure Untersochung uns auch Vortheile für unsere Sicherheit gewäherm würdet, zumal wenn ihr als Inselbewohner, und zwar schwäscher als Andere, gegen Seebeherrscher euch nicht behaupten könntet.

Die Melier. In Folgendem aber erblicket ihr keine Sichers 98 beit? Denn auch hier muffen wir wieder, wie ihr benn aus der Bostion der Rechtsgründe uns vertrieben habt und uns zuredet, uns eurem Vortheil zu fügen, das uns Vortheilhafte nachweisend, wenn es vielleicht auch für euch zugleich ein solches ist, dadurch euch zu überreden suchen. Nämlich Alle die jest neutral sind, wie werdet ihr sie euch nicht zu Feinden machen, wann sie auf die hies sigen Vorfälle blickend zu dem Glauben gekommen sind daß ihr einst auch gegen sie ziehen werdet? Und was anders thut ihr hiers mit, als daß ihr eure schon vorhandenen Feinde verstärft und die nicht einmal daran denken es zu werden wider Willen dazu treibt?

Die Athener. Run wir halten nicht die für die Gefährlis 99 heren welche, irgendwo auf dem Festlande wohnend, vermöge ihrer kreiheit lange zögern werden mit Schutzmaßregeln gegen uns, sons dern die Inselbewohner, die theils noch wie ihr unabhängig, theils schon jest durch den Zwang des Gehorsams erbittert sind. Denn diese möchten wohl am meisten, sich der Verwegenheit hins gebend, sich selbst sowohl als auch uns in offene Gesahr stürzen.

Die Melier. Folglich, wenn ihr ein so großes Wagniß 100 unternehmet, um die Herrschaft nicht zu verlieren, und die bereits Gefnechteten es unternehmen, um ihrer entledigt zu werden, so wäre es doch wohl für uus, die noch Freien, eine große Erbärmlichkeit und keigheit, nicht alle Wege zu versuchen, ehe wir Sclaven werden.

AΘ. Οὔκ, ἦν¹) γε σωφρόνως βουλεύησθε· οὐ γὰρ περί 101 ανδραγαθίας ὁ αγών απὸ τοῦ ἴσου ὑμῖν μὴ αἰσχύνην ὄφλειν²), περὶ δὲ σωτηρίας μᾶλλον ἡ βουλὴ πρὸς τοὺς κρείσσονας πολλῷ μὴ ἀνθίστασθαι. ΜΗΝ. Άλλ' ἐπιστάμεθα τὰ τῶν πολέμων³) ἔστιν ὅτε

102 χοινοτέρας τὰς τύχας λαμβάνοντα ἢ χατὰ τὸ διαφέρον έχατέρων πληθος. και ήμιν τὸ μέν είξαι εὐθὺς ἀνέλπιστον,

μετά δὲ τοῦ δρωμένου ἔτι καὶ στῆναι ἐλπὶς ὀρθώς.

ΑΘ. Έλπις δέ, κινδύνφ παραμύθιον ούσα, τους μέν 103 άπὸ περιουσίας χρωμένους αὐτῆ, κᾶν βλάψη, οὐ καθείλε τοῖς δ' ἐς ἄπαν τὸ ὑπάρχον ἀναρριπτοῦσι (δάπανος γὰρ φύσει) αμα τε γιγνώσκεται σφαλέντων και εν ότφ έτι φυ-2 λάξεται τις αὐτὴν γνωρισθεῖσαν οὐκ ἐλλείπει. δ ὑμεῖς άσθενείς τε και έπι φοπης μιας όντες μη βούλεσθε παθείν, μηδε όμοιωθηναι τοῖς πολλοῖς, οἰς παρὸν ἀνθρωπείως ἔτι σώζεσθαι, επειδάν πιεζομένους αὐτοὺς επιλίπωσιν αξ φανεραλ Ελπίδες, επί τὰς ἀφανεῖς καθίστανται, μαντικήν τε καλ χρησμούς και όσα τοιαῦτα μετ' ελπίδων λυμαίνεται.

ΜΗΛ. Χαλεπον μέν και ήμεῖς, εὖ ζοτε, νομίζομεν 104 πρός δύναμεν τε την ύμετεραν και την τύχην, εί μη ἀπὸ τοῦ ἴσου ἔσται, ἀγωνίζεσθαι· δμως δὲ πιστεύομεν τῆ μὲν τύχη εκ του θείου μη ελασσώσεσθαι, ότι δσιοι πρός οὐ διχαίους εστάμεθα, της δε δυνάμεως τῷ ελλείποντι την Λακεδαιμονίων ήμιν ξυμμαχίαν προσέσεσθαι, ανάγκην έχουσαν, και εί μή του άλλου, της γε ξυγγενείας ενεκα και αλσχύνη βοηθείν. καλ οὐ παντάπασιν οὕτως ἀλόγως θρασυνόμεθα.

Τῆς μέν τοίνυν πρός τὸ θεῖον εὐμενείας οὐδ' 105 ήμεις ολόμεθα λελείψεσθαι. οὐδεν γὰς έξω της ἀνθρωπείας των μέν ές το θεῖον νομίσεως των δ' ές σφας αὐτοὺς βουλήσεως δικαιούμεν ή πράσσομεν. ήγούμεθα γάρ τό τε θείοι

¹) b Oùx ガッ; a Oùx, ガッ.

<sup>2)</sup> pi ba g k døleer.

<sup>3)</sup> Die Hdschrr. bis auf eine πολεμίων.

Die Athener. Rein, wenn anders ihr besonnen überlegt. 101 Denn ihr kämpset hier nicht etwa bei gleichen Mitteln um den Tugendpreis, um euch keine Schande zuzuziehn, sondern die Berathung gilt eurer Selbsterhaltung und dem Entschlusse, den weit Rächtigeren nicht zu widerstehen.

Die Melier. Aber wir wissen daß in den Kriegsereignissen 102 das Glück sich oft gleichmäßiger vertheilt als nach der verschiedenen Streitmacht beider Theile zu erwarten wäre. Und während uns das Rachgeben sofort alle Hoffnung abschneidet, bleibt uns, wenn wir handeln, noch die Möglichkeit uns doch aufrecht zu erhalten.

Die Athener. Die Hoffnung, stets eine Trösterin in der 108 Gefahr, wirft allerdings diesenigen welche bei reichlichen Mitteln ihr huldigen, nicht zu Boden, auch wenn sie ihnen Schaben bringt; von denen aber die ganz und gar ihre Existenz auss Spiel sehen (denn sie ist von Natur verschwenderisch) wird sie erst nach dem Unfall als solche erfannt und läßt ihnen nichts übrig, in dessen Besitz sie sich fünftig vor der nun wohl erfannten hüten könnten. Das aber lasset nicht euch, die ihr schwach seid und auf der Schwebe 2 sieht, widersahren und handelt nicht gleich dem großen Hausen, der, wenn er noch auf menschliche Weise sich retten könnte, sich, sobald ihn in einer Bedrängnis die klaren Hoffnungen verlassen, den dunkelen hingiebt, der Weisfagung und Orakeln und Anderem der Art was mittels der Hoffnungen nur Unheil stiftet.

Die Melier. Für schwer halten auch wir es (sollt ihr wissen) 104 gegen eure Macht und gegen das Glück, wenn es nicht gleich verstheilt sein wird, zu kämpsen; doch leben wir der Zuversicht daß wir an Glück von Seiten der Gottheit euch nicht nachstehen wersden, weil wir als Rechtschassene Ungerechten gegenüberstehn, und daß unsern Mangel an Nacht die Lakedämonische Bundesgenossenschaft ausgleichen wird, welche genöthigt ist, wenn auch aus keinem andern Grunde, schon um der Verwandtschaft willen und aus Schamgefühl uns zu helfen. Demnach ist unser guter Nuth nicht so ganz und gar grundlos.

Die Athener. Nun was die Gottheit betrifft, so glauben 105 auch wir in dem Wohlwollen derselben nicht niedriger zu stehn. Denn wir begehren oder thun nichts was außerhalb des mensch= lichen religiösen Glaubens oder selbsteigenen Strebens läge. Denn wir meinen daß, wie die Gottheit nach gläubiger Borstellung, so

- δόξη, τὸ ἀνθρώπειόν τε σαφῶς διὰ παντὸς ὑπὸ φύσε 2 ἀναγκαίας, οὖ ᾶν κρατῆ, ἄρχειν καὶ ἡμεῖς οὔτε θέντες τ νόμον οὔτε κειμένφ πρῶτοι χρησάμενοι, ὅντα δὲ παραλ βόντες καὶ ἔσόμενον ἐς ἀεὶ καταλείψοντες χρώμεθα αὐτ εἰδότες καὶ ὑμᾶς ᾶν καὶ ἄλλους ἐν τῆ αὐτῆ δυνάμει ἡμ γενομένους δρῶντας ᾶν αὐτό. καὶ πρὸς μὲν τὸ θεῖον ς τως ἐκ τοῦ εἰκότος οὐ φοβούμεθα ἐλασσώσεσθαι τῆς δὲ Λακεδαιμονίους δόξης, ῆν διὰ τὸ αἰσχρὸν δὴ βοηθήσ ὑμῖν πιστεύετε αὐτούς, μακαρίσαντες ὑμῶν τὸ ἀπειρόκαι 3 οὐ ζηλοῦμεν τὸ ἄφρον. Λακεδαιμόνιοι γὰρ πρὸς σφᾶς μ αὐτοὺς καὶ τὰ ἐπιχώρια νόμιμα πλεῖστα ἀρετῆ χρῶντιπρὸς δὲ τοὺς ἄλλους πολλὰ ἄν τις ἔχων εἰπεῖν ὡς προσιρονται, ξυνελών μάλιστ αν δηλώσειεν ὅτι ἐπιφανέστα ὧν ἴσμεν τὰ μὲν ἡδέα καλὰ νομίζουσι, τὰ δὲ ξυμφέρον δίκαια. καίτοι οὐ πρὸς τῆς ὑμετέρας νῦν ἀλόγου σωτηριἡ τοιαύτη διάνοια.
- 106 ΜΗΛ. Ἡμεῖς δὲ κατ' αὐτὸ τοῦτο ἤδη καὶ μάλιο πιστεύομεν τῷ ξυμφέροντι αὐτῶν, Μηλίους ἀποίκους ὄνι μὴ βουλήσεσθαι προδόντας τοῖς μὲν εὔνοις τῶν Ἑλλήν ἀπίστους καταστῆναι, τοῖς δὲ πολεμίοις ώφελίμους.
- 107 ΔΘ. Οὔχουν¹) οἴεσθε τὸ ξυμφέρον μὲν μετὰ ἀσφαλει εἶναι, τὸ δὲ δίχαιον χαὶ χαλὸν μετὰ χινδύνου δρᾶσθαι¹ ο Δαχεδαιμόνιοι ἥχιστα ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ τολμῶσιν.
- 108 ΜΗΛ. Άλλα και τους κινδύνους τε ήμων ενεκα μα λον ήγούμεθ' αν εγκειρίσασθαι αὐτούς, και βεβαιοτέρους ες άλλους νομιεῖν, όσφ πρὸς μεν τὰ έργα τῆς Πελοπονν σου εγγυς κείμεθα, τῆς δε γνώμης τῷ ξυγγενεῖ πιστότες ετέρων εσμέν.
- 109 ΑΘ. Τὸ δ' ἐχυρόν γε τοῖς ξυναγωνιουμένοις οὐ εὖνουν τῶν ἐπικαλεσαμένων φαίνεται, ἀλλ' ἢν τῶν ἔργι

¹) a mit der Vulg. οὐκοῦν, gegen den Sinn.

<sup>2)</sup> Fast alle Hdschrr. δράσαι (einige accentuiren δράσε wohl nicht statthaft.

τις δυνάμει πολύ προύχη. δ Δακεδαιμόνιοι καλ πλε των άλλων σκοπούσι. της γούν ολκείας παρασκευής ά καλ μετά ξυμμάχων πολλών τοῖς πέλας ἐπέρχονται οὐκ εἰκὸς ἐς νησόν γε αὐτοὺς ἡμων ναυκρατόρων περαιωθηναι.

- 110 ΜΗΛ. Οἱ δὲ καὶ ἄλλους ᾶν ἔχοιεν πέμψαι πο Κρητικὸν πέλαγος, δι' οὖ τῶν κρατούντων ἀποριἡ λῆψις ἢ τῶν λαθεῖν βουλομένων ἡ σωτηρία. καὶ εἰ σφάλλοιντο, τράποιντ' ᾶν καὶ ἐς τὴν γῆν ὑμῶν καὶ ἐπ λοιποὺς τῶν ξυμμάχων, ὅσους μὴ Βρασίδας ἐπῆλθε οὐ περὶ τῆς μὴ προσηκούσης μᾶλλον ἢ τῆς οἰκειοτέρα μαχίδος τε καὶ γῆς¹) ὁ πόνος ὑμῖν ἔσται.
- ΑΘ. Τούτων μέν και πεπειραμένοις αν τι γένοι 111 ύμιν, και ούκ ανεπιστήμοσιν δτι ούδ' από μιας π πολιορχίας Αθηναΐοι δι άλλων φόβον απεχώρησαν. μούμεθα δε δτι φήσαντες περί σωτηρίας βουλεύσειν εν τοσούτω λόγω ελρήκατε ω άνθρωποι αν πιστεύ 2 νομίσαιεν σωθήσεσθαι, άλλ' ύμων τὰ μὲν λοχυρότατα ζόμενα μελλεται, τὰ δ' ὑπάρχοντα βραχέα πρὸς τι αντιτεταγμένα περιγίγνεσθαι. πολλήν τε αλογίαν τη νοίας παρέχετε, εί μη μεταστησάμενοι έτι ήμας α. 3 τῶνδε σωφρονέστερον γνώσεσθε. οὐ γὰρ δὴ ἐπί γε τοῖς αἰσχροῖς καὶ προύπτοις κινδύνοις πλεῖστα διαφθ σαν ανθρώπους αλσχύνην τρέψεσθε. πολλοῖς γαρ πρ μένοις έτι ές οἰα φέρονται τὸ αλσχρὸν καλούμενον ὀνό ξπαγωγοῦ δυνάμει ξπεσπάσατο, ήσσηθεῖσι τοῦ ξή ξογφ ξυμφοραίς άνηκέστοις έκόντας περιπεσείν και αίσ 4 αλοχίω μετὰ ἀνοίας ἢ τύχης προσλαβεῖν. δ ὑμεῖς, βουλεύησθε, φυλάξεσθε και οὐκ ἀπρεπες νομιεῖτε πόλι

<sup>1)</sup> p klammert ξυμμαχίδος τε καὶ γῆς, g nur καὶ γ verdächtig ein; s. die Note.



## E Enfotites V. 110. 111.

javenegen; wordend bie Lafetämenier nech mehr als Maiglens aus Mistramen auf ihre eigene Nacht gerichten fin mit vielem Buntergeneffen Antere angreisen nicht ju enwarten üefer taf ür bei unserem Uebergenicht mier Inder Anseil übersesen werden.

Die Melier. Aber üs fönnen and Antere ihr if tes Arreische Meer unt in temislien ift für seiche ift der Grareische Meisen wellen tie Ketung. Und ihre seibergem bleiben wellen tie Ketung. Und ihre seibergem entern üs üb auch sezen ener Laufgen tie übrigem enter Berbinteten zu denen Brailing; unt danun werrtet ihr nicht sewell um irzent in; unt danun werrtet ihr nicht sewell um irzent spissentes Lauf, sentern um tat euch niber berührt grössische und eigeme Gebiet ten Kampf zu führen bei größliche und eigeme Gebiet ten Kampf zu führen

Die Athemer. Benn twen ellertings erwicht beise ihnnte, so hakt auch ihr ja tie Griebrung gewährt. timte, se hakt auch the present nech feine einzige Bellegen teht nehl tag tie Albener nech feine einzige Bellegen. Bir erwigen sucht webl daß die Albemer men num. Wir erwisten frucht vor Amberem amfgegeben baben. Wir erwisten fincht vor Amtern amsgegeren veren. tres eurer Erklärung, über eine Actung berathen in beite tiet eurer Erklärung, wer eine Seit gelegt babe tiner so langem Umserretung zem werten besen fonnten. tranend Memischem zerentet zu werten besen fonnten. tranend Memischem zerentet zu weren.
trästigsten Szügem laegen ale bles geheste nech in der Ber ift gegenüber ter ihr ihr estellten zu schwach um üch balten zu fennen. Unt ihr nicht aus der der Unterlegung, wenn ihr nicht der gestellten zu schwach um un von vern ihr nicht einen großen Mangel an Uckerlegung, wenn ihr nicht der tinen greßen Manzel an uereugung, den ihr uns habt abtreten lasen, einen beienneneren den ihr uns habt abtreten lasen, einen beienneneren den ihr uns habt abtreten lasen, einen beienneneren den ihr und habt abtreten wert, werd tod nicht jeden biesen saut ehreibtigen unt ehreiburen Gertale diesen sausches im ten ihmibliden unt exendren Gerabern bingeben, welches im den sprungen oft schon tie Menichen zu Grunte gerichtet det. Tennet ür Langeben in welchen Abgrunt ür ih pingeren,
oft schon tie Memichen ju Grunte gerant üt üts
noch veraus bezachten in welchen Abarnat üt üts
achante neunt turch tie Nacht eines das was man Schante neunt tuch tie Nacht eines bas was man Schante neunt tuch tie Nacht eines bas was man Schante neunt tuch tie Nacht eines das was man Schaute neue in...
Ramens es 311, Las it, Lieuxiligi von ten der Ramens es 312, Las it, Lieuxiligi von ten der de la company de la Namens es zu, Lus ue, makeilseres Unglich zerierlen mach freiwillig im unkeilseres Unglich zerierlen mat die durch Unglich auf  της μεγίστης ήσσασσαν ξυται )."

ενέσθαι ξχοντας την ύμετεραν αὐτῶν ὑποτελεῖς, καὶ δοθείσης αἰρέσεως πολέμου πέρι καὶ ἀσφαλείας μη τὰ χείρω ὁ φιλονεικήσαι ' ὡς οἵτινες τοῖς μὲν ἴσοις μη εἴκουσι, τοῖς δὲ κρείσσοσι καὶῶς προσφέρονται, πρὸς δὲ τοὺς ήσσους μέτριοί εἰσι, πλεῖστ ' ἀν ὀρθοῖντο. σκοπεῖτε οὐν καὶ μεταστάνταν ἡμῶν καὶ ἐνθυμεῖσθε πολλάκις ὅτι περὶ πατρίδος βουλεύεσθε, ην μιᾶς πέρι καὶ ἐς μίαν βουλήν τυχοῦσάν τε καὶ μή κατορθώσασαν ἔσται')."

112 Καὶ οἱ μὲν Αθηναῖοι μετεχώρησαν ἐχ τῶν λόγων οἱ δὲ Μήλιοι κατὰ σφὰς αὐτοὺς γενόμενοι, ὡς ἔδοξεν αὐτοῖς παραπλήσια καὶ ἀντελεγον, ἀπεκρίναντο τάδε. ,.Οὕτε ἄλλα δοκεῖ ἡμὶν ἢ ἄπερ καὶ τὸ πρῶτον, ὡ Αθηναῖοι, οὕτ ἐν ὀλίγψ χρόνψ πόλεως ἐπτακόσια ἔτη ἤδη οἰκουμένης τὴν 2 ἐλευθερίαν ἀφαιρησόμεθα, ἀλλὰ τἢ τε μέχρι τοῦδε σωζούση τύχη ἐκ τοῦ θείου αὐτὴν καὶ τἢ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων καὶ Λακεδαιμονίων τιμωρία πιστεύοντες πειρασόμεθα σώζεσθαι. προκαλούμεθα δὲ ὑμᾶς φίλοι μὲν εἰναι, πολέμιοι δὲ μηδετέροις, καὶ ἐκ τῆς γῆς ἡμῶν ἀναχωρῆσαι σπονδὰς ποιησαμένους αῖτινες δοκοῦσιν ἐπιτήδειοι εἰναι ἀμφοτέροις."

113 Οι μεν δη Μήλιοι τοσαύτα απεχρίναντο οι δε Αθηναίοι διαλυόμενοι ήδη έχ των λόγων έφασαν , Αλλ' ούν
μόνοι γε από τούτων των βουλευμάτων, ώς ήμιν δοχείτε,
τὰ μεν μελοντα των όρωμενων σαφεστερα χρίνετε, τὰ δε
ἀφανή τῷ βούλεσθαι ώς γιγνόμενα ήδη θεᾶσθε, καλ Λακεδαιμονίοις καὶ τύχη καλ ελπίσι πλείστον δη παραβεβλημενοι καὶ πιστεύσαντες πλείστον καὶ σφαλήσεσθε."

114 Καὶ οἱ μὲν Αθηναίων πρέσβεις ἀνεχώρησαν ἐς τὸ στράτευμα οἱ δὲ στρατηγοὶ αὐτών, ὡς οὐδὲν ὑπήχουον οἱ Μήλιοι, πρὸς πόλεμον εὐθὺς ἐτράποντο<sup>2</sup>) καὶ διελόμενοι κατὰ πόλεις περιετείχισαν κύκλψ τοὺς Μηλίους. καὶ ὕστερον φυλακήν σφών τε αὐτών καὶ τῶν ξυμμάχων καταλι-

<sup>1)</sup> pι a bezeichnen die ganze Stelle von ην μιᾶς bis ἔσται als zweiselhast. Die Varianten der Huschrr. sind unerheblich; zwei haben ἴστε und so g. S. die Note.

<sup>2)</sup> Die meisten Helschrr. und a pa étyémetre, mir nicht wahrscheinlich.

mäßige Forderung stellt daß ihr euer Land behaltend ihm zinsbar und seine Berbündeten werden sollt, zu unterwersen und, da euch die Wahl zwischen Krieg und Sicherheit gelassen wird, nicht harts näckig auf dem Schlechtern zu bestehn; denn die welche den Gleichs 5 stehenden nicht weichen, gegen die Mächtigeren sich klug benehmen und gegen die Schwächeren Mäßigung üben, möchten wohl am ers sprießlichsten handeln. Ueberleget also auch noch wenn wir abgetreten sind, und führet euch wiederholt zu Gemüthe daß ihr über ein Baterland berathet, dessen Existenz (es ist nur ein einziges) auf einem einzigen glücklich oder unglücklich ausfallenden Beschluß beruhen wird.

hierauf traten bie Athener von ber Berathung ab; die Relier 112 aber, jest unter fich allein, gaben, nachdem fie Aehnliches beschloffen wie fie schon entgegnet hatten, folgende Antwort: "Unser Beschluß ift tein anderer als der anfängliche, ihr Athener; wir werben nicht in einer fo furgen Frist die Freiheit eines bereits fieben Jahrhun= berte bestehenden Staates aufgeben, sondern dem ihn bis hieher 2 nach göttlichem Willen schützenden Glücke und dem von den Men= ihen und besonders ben Lakedamoniern zu erwartenden Beiftande vertrauend, werden wir uns zu retten versuchen. Wir bieten euch aber an, eure Freunde zu fein, jedoch im Rriege parteilos zu bleis ben, und fordern euch auf aus unserem Lande abzuziehn, nach Abschluß eines Bertrages ber beiden Theilen genehm erscheint." So antworteten die Melier; die Athener aber, welche jest aus der 113 Unterredung ausschieden, sagten: "Nun in der That ihr allein haltet, nach biefen Beschluffen zu urtheilen, wie es uns scheint, bas Erwartete für ficherer als bas was ihr feht, und erblicket bas Un-Achtbare, weil ihr es herbeimunicht, als folches bas ichon geschieht, und weil ihr ben Lakebamoniern, bem Glud und ben hoffnungen euch mit so verwegenem Vertrauen in die Arme geworfen habt, so wird euch auch bas größte Unglud treffen.

Die Gesandten der Athener kehrten nun zum heere zurück; 114 die Feldherren derselben aber schritten, da die Melier sich auf nichts einließen, sofort zu Feindseligkeiten und umschanzten rings die Melier, indem sie die Arbeit nach den Städten vertheilten. Und später zogen die Athener, eine Besatung von eigenen und Bundes:

πόντες οι Αθηναῖοι και κατά γῆν και κατά θάλασσαν ἀνεχώρησαν τῷ πλείονι τοῦ στρατοῦ. οι δὲ λειπόμενοι παραμένοντες ἐπολιόρχουν τὸ χωρίον.

- 115 Καὶ Αργεῖοι κατὰ τὸν χρόνον τὸν αὐτὸν ἐσβαλόντες ἐς τὴν Φλιασίαν καὶ λοχισθέντες ὑπό τε Φλιασίων καὶ τῶν σφετέρων φυγάδων διεφθάρησαν ὡς ὀγδοήκοντα. καὶ οἱ ἐκ τῆς Πύλου Αθηναίοι Αακεδαιμονίων πολλὴν λείαν ἔλαβον. καὶ Λακεδαιμόνιοι δι' αὐτὸ τὰς μὲν σπονδὰς οὐδ' ὡς ἀφέντες ἐπολέμουν αὐτοῖς, ἐκήρυξαν δὲ εἴ τις βούλεται 2 παρὰ σφῶν Αθηναίους ληίζεσθαι. καὶ Κορίνθιοι ἐπολέμησαν ἰδίων τινῶν διαφορῶν¹) ἕνεκα τοῖς Αθηναίοις· οἱ δ' ἄλλοι Πελοποννήσιοι ἡσύχαζον. εἰλον δὲ καὶ οἱ Μήλιοι τῶν Αθηναίων τοῦ περιτειχίσματος τὸ κατὰ τὴν ἀγορὰν προσβαλόντες νυκτός, καὶ ἄνδρας τε ἀπέκτειναν καὶ ἐσενεγκάμενοι σῖτόν τε καὶ ὅσα πλεῖστα ἐδύναντο χρήσιμα ἀναχωρήσαντες ἡσύχαζον· καὶ οἱ Αθηναῖοι ἄμεινον τὴν φυλακὴν τὸ ἔπειτα παρεσκευάζοντο. καὶ τὸ θέρος ἐτελεύτα.
- 116 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος Λακεδαιμόνιοι μελλήσαντες ἐς τὴν Ἀργείαν στρατεύειν, ὡς αὐτοῖς τὰ διαβατήρια ἱερὰ ἐν τοῖς ὁρίοις οὐκ ἐγίγνετο, ἀνεχώρησαν. καὶ Ἀργείοι διὰ τὴν ἐκείνων μέλλησιν τῶν ἐν τῆ πόλει τινὰς ὑποτοπήσαντες τοὺς μὲν ξυνέλαβον, οἱ δ' αὐτοὺς καὶ διέφυγον. 2 καὶ οἱ Μήλιοι περὶ τοὺς αὐτοὺς χρόνους αὐθις καθ' ἔτερόν τι τοῦ περιτειχίσματος εἰλον τῶν Ἀθηναίων, παρόντων οὐ πολλῶν τῶν φυλάκων. καὶ ἐλθούσης στρατιᾶς ὕστερον ἐκ τῶν Ἀθηνῶν ἄλλης, ὡς ταῦτα ἐγίγνετο, ἦς ἦρχε Φιλοκράτης ὁ Δημέου, καὶ κατὰ κράτος ἤδη πολιορκούμενοι, γενομένης καὶ προδοσίας τινὸς ἀφ' ἑαυτῶν, ξυνεχώρησαν τοῖς Ἀθηναίοις ὥστ' ἐκείνους περὶ αὐτῶν βουλεῦσαι. οἱ δὲ ἀπέκτεἰναν Μηλίων ὅσους ἡβῶντας ἔλαβον, παῖδας δὲ καὶ γυναῖκας ἡνδραπόδισαν. τὸ δὲ χωρίον αὐτοὶ ῷκησαν²), ἀποίκους ὕστερον πεντακοσίους πέμψαντες.
  - 1) b2 k διαφόρων nach 2, 37, 1 τὰ ἴδια διάφορα, doch lässt sich die Lesart der Hdschrr. wohl erklären.

Truppen zu Wasser und zu Lande zurucklassend, mit bem größern Theile bes Heeres ab. Die Zuruckgelassenen aber belagerten ans bauernb ben Ort.

Und um dieselbe Beit fielen die Argeier in bas Phliafische ein. 115 wurden aber von den Phliastern und ihren eigenen Flüchtlingen aus einem hinterhalte überfallen und verloren etwa 80 Dann. bie in Pylos stehenden Athener nahmen von bort aus ben Lakebas moniern viel Beute weg. Und bie Lakebamonier festen zwar bes= wegen noch immer ben Friedensvertrag nicht aus ben Augen ober befriegten fie, machten aber befannt, Jeber wer wolle konne von ihnen aus die Athener plunbern. Und bie Korinthier friegten ge= 2 wiffer Privat = Streitigkeiten halber mit ben Athenern; Die übrigen Beloponnester aber blieben ruhig. Es eroberten aber auch die De= lier burch einen nachtlichen Ueberfall ben am Markte gelegenen Theil der Berschanzung ber Athener, töbteten Leute und schafften Getraibe und so viel Brauchbares sie fonft konnten, in die Stadt, zogen fich bann wieder zurud und verhielten fich ruhig; und bie Athener tichteten von nun an die Bewachung beffer ein. Go enbete ber Sommer.

3m folgenden Winter aber beabsichtigten die Lakebamonier in 116 das Argeiische zu ziehen, kehrten aber wieder um, ba ihnen bas Opfer beim Ueberschreiten ber Grenze nicht gunftig mar. Wegen biefes Borhabens jener schöpften bie Argeier gegen Ginige in ber Stadt Berbacht und nahmen dieselben theils gefangen, Danche aber entflohen ihnen auch. Und bie Melier eroberten um diefelbe Beit 2 wiederum an einem andern Punkte einen Theil ber Berfchanzung der Athener, da die Besatung nicht zahlreich am Plate mar. Und ba wegen biefer Borfalle spater ein neues Beer aus Athen ankam, welches Philokrates, bes Demeas Sohn, befehligte, und fie jest mit allem Nachbruck belagert wurden, auch in ihrer eigenen Mitte Berratherei auftauchte, so ergaben fie fich ben Athenern, fodaß biefe über fie bestimmen follten. Diefe aber tobteten alle mannlichen Erwachsenen von Melos die in ihre Sande fielen, Weiber und Rinber bagegen machten fie zu Sclaven. In bem Orte aber ließen fie fich felbft nieder, indem fie fpater 500 Anfiedler hinfandten.

# Anmerkungen zum fünften Buche.

1. µéxe Nuvion Neber die Jahreszeit in welcher die Phethien geseiert wurden sind die abweichendsten Ansichten aufgestellt worden. Poppo, welcher diese (Goth. Ausg.) sehr sorgfältig ansührt, entscheidet sich selbst wohl mit Recht dahin daß die Phethien im Herbste (jedes dritten Olympiadenjahres) geseiert worden seien. "Quum igitur", schließt Poppo, "induciae Ol. 89, 1 mense Elaphebolione sactae (vid. 4, 117, 1) eodem mense, nostro Martio, sinitae essent, per hanc aestatem usque ad auctumnum, qui Graecis est Ol. 89, 3-, pugnatum est; deinde seriarum Pythicarum causa cessatum ab armis — et mox de pace actum est. Cs. 14, 1."

narà nalaiár τινα airiar] Gewiß dieselbe Schuld durch welche die frühere Reinigung veranlaßt war, nämlich τὸ ἐναπο-Θνήσκειν und τὸ ἐντίκτειν; s. 3, 104, 1. Auf diese Stelle und auf 1, 8, 1 weist auch im folg. §. πρότερον zurück.

2 1. των Τορωναίων Man zieht diese Bestimmung sast allegemein zum folgenden της πόλοως und sett demnach das Komma nach λομόνα. Nur Arnold nimmt των Τος. mit dem Borhers gehenden zusammen in dem durch unsere Uedersetung ausgedrückten Sinne, sodaß τὸν Κολοφωνίων λομένα gleichsam als eine appellative Benennung erscheint, deren Ursprung jest vergessen war. 3ch din dieser Ansicht vorzüglich wegen der Wortstellung gefolgt, die bei der andern Verdindung durchaus fremdartig, wo nicht ungriechisch wäre. Wenn Poppo den Einwurf macht daß so das bloße die τὸν λομένα S. 3 nicht recht passend scheine, so ist zu erwägen daß ja "der Kolophonierhasen der Toronäer, der nicht weit von der Stadt entsernt ist" hiedurch schon hinreichend unterschieden wird von dem eigentlichen Hasen der Stadt, von welchem de τὸν λομένα nach vorangehendem de τὴν πόλον unbezweiselt verstanden werden muß.

- 2.  $\tau \tilde{\eta}$   $\pi \epsilon \tilde{\zeta} \tilde{\eta}$  Krüger der schon zu Dionys. p. 318 den Artikel verworfen hatte bleibt auch in seiner Ausgabe bei dieser Ansicht. Wenn er in der Anmerkung sagt: " $\tau \tilde{\eta}$  vor  $\pi \epsilon \tilde{\zeta} \tilde{\eta}$  wird wohl in mehr als Einer Holder. sehlen," so muß diese Vermuthung rein auf sich beruhen; berichtet ist es uns nur von einer. Er sährt fort: "Statthaft ware es nur, wenn man annehmen dürste daß die Reiter nicht ausgeschifft worden." Diese Behauptung ist geradezu falsch! wo  $\pi \epsilon \tilde{\zeta} \tilde{\sigma} \epsilon$  im Segensas zu ravtersos oder and ress oder vões sieht, bezeichnet es das Landheer überhaupt, gleichs viel ob bloß Infanterie oder auch Cavallerie, z. B. letztere miteins begriffen 6, 31, 3 u. 4. 6, 33, 2 vgl. mit 6, 43, 2. Endlich meint er: "und auch dann würde man  $\tau \tilde{\eta}$  per  $\pi \epsilon \tilde{\zeta} \tilde{\eta}$  organis ers warten." Auch das ist nicht zuzugeben. Ich glaube,  $\tau \tilde{\eta}$  per verparis selbst kann sehr wohl schon einen Gegensas zu ravs bilben, sodaß  $\tau \tilde{\eta}$   $\pi \epsilon \tilde{\zeta} \tilde{\eta}$  gleichsam nur noch beiläusig hinzusommt; und einen solchen Gegensas muß in der That Krüger auch bei seiner Lesart annehmen.
- 2. adropoei] Trot des harten Hyperbatons scheint Krüger 3 bies Wort richtig mit klores zu verbinden, da die (zu 2, 81, 3) von ihm angeführten Stellen (3, 74, 2. 3, 113, 4. 8, 23, 2), sowie die Bedeutung selbst dies entschieden fordern.
- 1. μετά την ξύμβασιν] Die allgemeine Aussöhnung der 4 Sikelioten 4, 65, 1.
- 1. Eveğldor] Dobree und Hase wollen kvekğldor; s. je= 7 boch zu 3, 111, 1. Eben so dürste auch 8, 61, 2 aus den besten hischre. kveğlde aufzunehmen sein. Entgegengesetzter Meinung if Ullrich Beitr. zur Krit. des Thuk. 1. S. 12.

διά τὸ κτέ.] S. zu 4, 63, 1.

ı

)

1

- 3. od xathloer] Namlich von dem Hügel, den er mit seis nem Heere eingenommen hatte, nach der Stadt hinab. Dafür spricht E. 10, 2 προύχεχωρήχει γαρ τότε κατά την θέαν und E. 8, 1 καταβάς καὶ αὐτός. So erklären Arnold und Göller nach Poppo, welcher jedoch geneigter ist Haacke's und Bekker's Conj. οὐκ ἀνηλθε für richtig zu halten und dies dann von dem Zuge des Kleon von Con nach Amphipolis zu verstehn; denn aus den Borten S. 2 κατά θέαν δὲ την μείζω παρασκευήν περιέμενε könnte man schließen daß Kleon überhaupt gar keine Naschinen bei sich gehabt. So leicht auch die vorgeschlagene Veränderung ist, so kann man sich doch wohl bei der handschriftlichen Lesart beruhigen.
- 2. μη καταφρονήσεως] Der Sinn dieser Worte scheint 8 mir von Portus und Bauer richtig wiedergegeben zu sein und dem=

gemäß habe ich fie überfest. Schwieriger ift die grammatische Analyse. Entweder hängt på — zarasporiseus unmittelbar von ärev ab (wosür ri — zai zu sprechen scheint), und dann wäre på in der Beise pleonaftisch, wie in napa ro på olesdas yofiras 1, 77, 2; jedoch ift, wie Boppo bemerkt, faum bentbar bag Thut. ärer und ärer på unmittelbar nach einander als gleichbedeutend gebraucht habe. Dter aber på - næras eorgoeus ftebt für fich, unabhängig von ärev, so taß etwa ovons oter geropiens zu et: gangen und pef gleichfam als ber Stellvertreter von aven, bas wegen bes folgenden and nicht wieder gefest werden fonnte, angusehen ware. Eine britte Erflarung, wonach na zu örros gezogen wird und ber Ginn fein foll: "und ohne Berachtung wegen des Richtvorhandenen, der Mängel in der Bewaffnung" halte ich schon darum für unstatthaft, weil die Formel and cos exes schon in einem bestimmten Sinne ausgeprägt ift und "die Rängel in der Bewaffnung" sehr gezwungen durch to pi or ober gar pi To or ausgedruckt fein murte. Reiste wollte pi in eg verandern, Aruger mochte es für eingeschoben halten: Beides ein bedenflicher Answea.

- 6. to adoyoseodas] Mehrere Kritiker verwersen den Artikel als der Concinnität nachtheilig, find aber dann in der Auffaffung der Stelle wieder uneinig, indem Reiske, und wohl auch Beffer und Arnold, nun adorévecdas und neidecdas von ediles abs hangen laffen, Poppo bagegen drei Glieder to edelen, aloxiveσθαι, τοίς άρχουσι πείθεσθαι annimmt. Run ware aber bei Reiste's Erflarung die Stellung ber Worte, Die bem &bileer einen unnatürlichen Accent gabe, gespreizt und bie Berbindung von 206-Leur alox úreodas an fich etwas feltsam; bei Boppo's Berfahren dagegen sehe ich nicht ab in wiefern die Concinnität etwas gewinnt. Ich wurde, wenn ich eine Aenderung für nothig hielte, lieber mit Krüger in dem letten Gliede ro vois schreiben. Indeß scheint mir hier jede Aenderung der durch die Ueberlieferung ge foutten Lesart ein Corrigiren bes Schriftstellers felbft gn fein. Daß die Griechen in der Wiederholung ober Nichtwiederholung des Artifels bei verbundenen Begriffen mindeftens ebenso frei verfuhren als wir Deutschen, zeigt die Sammlung bei Matthia Gr. S. 268 Anm. 1. Ber wurde aber einen beutschen Schriftsteller corrigiren wollen der etwa geschrieben hatte: "um glucklich Krieg zu führen, ift nothig der Wille, das Chrgefühl und Gehorsam gegen die Dberen?"
- 10 2. ἐπιφανεί ούση έξωθεν] Also mußte Kleons Heer auf einem höheren Punkte stehen, als derjenige Theil des Hügels war auf welchem die Stadt selbst lag.

ύπο τας πύλας] Da weder auf ber Mauer noch am Thore

Jemand zu sehen war (C.7,3), so hatten sich Athenische Späher an das Thor hinangewagt und durch eine Lücke unter demselben durchgessehen, wo sie denn eben nur die Füße von Pferden und Menschen hatten erblicken können. So faßt Arnold die Sache wohl richtig aus.

- 3. τοῖς ἀπιοῦσιν] "Articulum τοῖς Krueger deleri iubet, et sane minus apte Cleo videtur narrari militibus iam abeuntibus vel abituris praecepisse, ut sinistrorsum se subducerent, quam praecepisse, ut sinistrorsum abeuntes se subducerent." Poppo. Man tonnte indeß auch παρήγγειλεν αὐτοῖς vermuthen.
- 8. \*\*\*\*\*\* Arnold halt das fast in allen Holcher. nach \*\*\* sehende ze deshalb für zulässig, weil oi dalīzas genau dasselbe Subject seien wie zò dezide zwe Adyraiwe, sodaß \*\*\* ser uāller und \*\*\* ai huveorto einander entsprächen. "Der rechte klügel übersett er hielt nicht allein besser Stand, sondern, obwohl Kleon selbst sich und getödtet ward, bildeten die Soldaten einen Kreis und warsen den Klearidas bei zwei oder drei Angrissen zurück." Indeß möchte sich wohl kein ähnliches Beispiel einer solz den Satsügung aufsinden lassen.
- 1. deremovo.] Erremeer, das einige Alte durch drazitere 11 milaren, wird ebenso wie drazitere selbst, mit welchem es sich auch verbunden sindet, von den Todtenopsern gebraucht. Nach dem Schol. des Apollon. Rhod. I. 587 wurden die Todtenopser Erroma genannt dea rò de roj yō (das soll wohl heißen: in Gruben welche zu diesem Zwecke in der Erde gemacht wurden) adras anoremeerde vas negalas, während den Thieren welche den oberen Göttern dargebracht wurden der Kopf rückwärts gezogen und der Hals durche schnitten wurde, was man mit opaten bezeichnete. In andern Stellen wird dien, den Göttern opfern, von drazitere, den Herven opfern, unterschieden. Die Belege s. bei Arnold und Poppo (große Ausg.).

urtheilt die Sache richtig, behandelt sie aber so, als wenn der Besbrauch eben nur an dieser einen Stelle vorfame. Nicht zustimmen fann ich der von Krüger acceptirten Erklärung Poppo's, der auf Bauers Worte: "nai die otiosum est; quis enim alius eadem cogitasse die memoratur?" erwiedert: "Sane tamen et ipsi essicere eadem cogitabant; verum non idoneos ad peragendum se esse intelligentes, doc consilium, quod secum volverant, adiecerunt." Ein Schriftsteller kann in dem Augenblicke wo er sagt, das Hülfsser heer habe sich nach dem Tode des Brasidas nicht sähig gefühlt irzgend einen von dessen Plänen auszusühren, unmöglich andeuten wollen, dies Hülfsheer habe zuerst dasselbe auszusühren beabsichtigt

wie Brafidas; tenn es hatte ja nur die Bestimmung, mit und unter ihm seine Plane ausführen zu helsen.

- 14 Die Rückeziehungen bieses Capitels sind vorzüglich folgende: πρότερον (§. 1) auf 4, 21, ληστευομένης κτέ. (§. 2) auf 4, 41. 54 sq., αὐτομολούντων κτέ. (§. 2) auf 4, 41, 3, ωσπερ καὶ πρότερον (§. 2) auf 1, 101. 103.
- 1. opoiss Da alle versuchten Erklarungen des Adverdiums ungenügend erscheinen, so habe ich Reiske's Conj. opoiss aufges nommen, wodurch zugleich opiss seine passende Beziehung (nämlich auf oi Inapriaras) erhält. Der Sat bedeutet nun daß die unter den Gefangenen besindlichen Spartiaten Nänner vom ersten Range und mit solchen die ihnen (in Sparta) an Rang gleichstanden vers wandt waren. Denselben Sinn würde Besters Conj. opeisieg ges ben, doch empsiehlt sie sich weniger durch Deutlichseit. Ob an die Classe der oposos zu densen ist, muß dahingestellt bleiben.
- 16 5. Διὸς υἱοῦ κτέ.] ἡμίθεος ift herafles; ἀργυρέα εὐλάκα εὐλάξειν bezeichnet, nach der Erflärung des Schol., in alterthüms lich poetischer Symbolif: es werde eine hungerenoth entstehn.
  - 6. es Ivuator] Berg in Arfadien mit einem Tempel bes Zeds Avuatos.

δοκούσαν] Die geringe Auctorität bieser Lesart und die aussallenden Verderbnisse in den Helcher. würden die Lesart δοκήσεως wahrscheinlich machen, wenn δόκησες in der Bedeutung, Meinung, Vermuthung" aus guten Schristikellern nachzuweisen wäre. Gegen die Auffassung von δώχων δόκησες für δωροδοκία, Veskechung, macht Arnold die sprachliche Schwierigseit geltend, daß von δέχομαι nicht δόκησες gebildet werden konnte; und mit Recht; denn durch δωροδοκία, δωροδόκημα, die von einem richtig sormirten δωροδόκος, δωροδοκέω abgeleitet sind, ist das einsache δόκησες turchaus nicht bewiesen. Zur Vertheidigung von δοκούσαν führt Dufer passend an 2, 21, 1 δεὸ δή καὶ ή φιγή αὐτῷ ἐγένετο ἐκ Σπάρτης δόξαντε χρήμασε πεισθήκαι την ἀναχώρησεν und 3, 10, 1 μετ' ἀρετῆς δοκούσης.

1. zai iéras] Dit Recht nimmt Dobree hieran Anstoß. Arnold meint, es sollte eigentlich vor Diese stehn, doch dürse man kein großes Gewicht hierauf legen; wenn auch in ten drei andern Begriffen das "Gehen" schon mit enthalten sei, so würden doch in allen öffentlichen Dokumenten, um jede falsche Deutung ummöglich zu machen, manche Worte hinzugefügt die in der gewöhnlichen Sprache überstüssig schienen. Uebrigens moge das Wort isvardoch nicht überstüssig sein, da es bestimme daß die betreffenden

Personen auf ihrem Wege zum Tempel nicht gestört werben sollten. Genügen wird tiese Rechtfertigung wohl nur Wenigen. Boppo vermuthet zweifelnd für xai levas das Impersonale naqeiras.

αὐτοτελεῖς] In dem Sinne den der Schol. dem Worte giebt ,,μη άλλοις συντελοῦντας" mūrde es mit αὐτονόμους zusammen: sallen. Göller und Arnold scheinen es taher richtig in einem specielleren Sinne zu nehmen, wie Ersterer erslärt: "sibi ipsi vectigales", also als Gegentheil von ὑποτελης φόρου (1, 19, 1). — Αὐτόδικοι sind, wie der Schol. erläutert, diejenigen welche bei sich selbst Recht geben und nehmen und nicht von Andern gerichtet werzben. Demnach wird also die fünstige Autonomie der Delphier näher bestimmt als Freiheit von Tributzahlung und Freiheit von Gerichtszwang; eine solche nähere Bestimmung war eben darum nöthig, weil an und für sich die Tributzahlung und der Gerichtszwang mit der Autonomie gar nicht unvereindar schien, wie gleich §. 4 zeigt: τὰς δὲ πόλεις φερούσας τὸν φόρον τὸν ἐπ' Αριστείδου αὐτονόμους εἶναι (vgl. Böckh Staath. l. S. 535).

- 4. 'Aporeidov] 460 Talente, unter Perifles auf 600 erhöht; i. Thuk. 1, 96, 2. 2, 13, 3 u. d. Note zu lest. St.
- Appelog uté.] Argilos war zum Brafidas übergegangen (4, 103, 3), schon früher Afanthos (4, 88); Olynthos, Spartolos (und wahrscheinlich auch Stolos) waren schon zu Anfange des Kries zes von Athen abgefallen (1, 58, 2. 2, 79).
- 5. Myzvßegraious zri.] Diese Clausel sollte, wie Arnold bemerft, diese Städte, die zwar nicht offen von Athen abgefallen waren, aber doch Beweise ihrer Abneigung gegeben haben mochten, gegen harte Behandlung von Seiten per Athener schützen. Methyberna lag 20 Stadien von Olynthos, Sane auf der Afte, Singi (Diryos) in Sithonia.
- 6. Πάνακτον] S. E. 3, 4. Κορυφάσιον 4, 3, 2. Κύθηρα 4, 53 ff. Μεθώνη 4, 45, 2. Πτελεόν. Welche von ten verschiedenen Städten dieses Namens gemeint sei, ist uns gewiß. 'Αταλάντη 2, 32.
  - ·7. ἐν Σκιώνη] S. 4, 122. 4, 131 ff.
  - 8. Toewraiwr] S. C. 3, 2.

ομνύντων δε ατέ.] Unmittelbar vorangeht: "die Athener follen einen Gib leisten ben Lakedamoniern und ben einzelnen mit denfels

ben verbundeten Städten". In unserem Sate heißt es: "Es sollen aber beide Theile ben landesüblichen Eid schwören ber in jeder Stadt ber heiligste ift". Und gleich nachher folgen, nach der Eidess formel selbst, die Worte: "Es sollen aber die Lakedamonier und die Bundesgenoffen auf dieselbe Beise den Athenern einen Gid schwören". Wer find nun hier exarepo.? Rach feststehendem Sprachgebrauche können es keine Anderen als die Athener und Lakedamonier sein. Dies widerspricht aber dem Borangehenden, wo nur von den Ersteren gesagt ift daß sie schwören sollen. Die sen Widerspruch zu losen, muß man, glaube ich, vorher nothwendig zai Aazedaiporious fatt noos Aaz. lefen. Auffallender Beife hat von den Interpreten feiner tiefe Schwierigfeit auch nur ange-Deutet. & Exaorns nolews verbindet Bernh. Synt. S. 229 mit τον μέγιστον, nach Analogie von αι εξ ανθρώπων πληγαί ("alle menidenmöglichen Schlage"), und biefer Auffaffung folgt unfere Uebersetung. Doch wird dieselbe zweifelhaft turch 5, 47, 10 ομνύν-των δε τον επιχώριον ορχον εκαστοι τον μέγιστον κατά έερων releiw, mo offenbar die letten Worte ju ourverwe gehören. Es ift taher vielleicht richtiger auch hier et ex. n. ju ourvreur ju ziehen, wozu es meines Erachtens keiner Aenderung bedarf, wie fie Poppo (rois et) und Krüger (Et et) vorschlagen.

10. 'Δμυπλαίω | Tempel bes Apollon in Ampfla, einer alten Stadt in Laconien, 20 Stadien von Sparta.

### **20** 1. *Aiorvolur*] S. zu 2, 15, 3.

2. xai µỳ xré.] Die Erklärung welche Boppo nach misbilligender Beurtheilung zahlreicher anterer Erklärungsversuche von diesen Borten in seiner größeren Ausg. auskellt und in der kleineren im Wesentlichen seihält, hat vorzüglich zweierlei gegen scherftens kann rèv àxaçidunger unmöglich noch von xorá regiert sein, nachdem nicht nur das adversative xai µý, sondern auch noch mehrere antere Borte dazwischengetreten sind; zweitens läßt sich si and rußz zwos weder mit dem sehr natürlichen of ånd riß greisen vergleichen noch überhaupt in dem von Poppo angenommenen Sinne ("qui aliquo honore sunguntur") nachweisen. Auch ist eine unbesangene Betrachtung gewiß von vorn herein geneigt ånd rußz zwos mit anpacrórrws zu verbinden. Dies ist aber — die Richtigseit der Ledart vorausgesest — nur dann möglich, wenn rüs exaoraxov bis anpacrórrws zusammengesaßt, der Genitiv von oxoneirw und rin ånac. von anpacr. abhängig gedacht wird. Der Genitiv bei oxoneir ift nicht aussalender als bei deaononeir 1, 52, 3 (wo die Erklärung Krügers § 47, 10 A. 8 sich schon durch die Ungleichheit dieser Stelle mit den andern dort angesührten als unzulässig ergiebt). In Plat. Theat. p. 182 A. sieht ausneir selbst auch mit dem Genitiv. S. Beruhardy Synt. S. 151. Für

σημαινόντων, als Regens von την άπαρ., nehme ich nun die Erstlärung des Schol. an: σημασίαν και δήλωσιν διδόντων, "d. h. die die Aufzählung ihrer Namen als ein Merfzeichen für die früheren Begebenheiten hergeben", was deutlicher ausgedrückt werden konnte durch: τη άπαριθμήσει των δν. τὰ προγεγ. σημαινόντων. Dies zur Rechtfertigung der Uebersetzung.

- 2. roultorres elras] "Eine Epanalepsis; roultorres und 22 roulsarres gehn auf daffelbe Subject, nuora ist im zweiten Gliede durch où exsept. Die Ungleichheit des Particip, sindet sich in gleischer Weise bei Kenoph. Kyrop. 7, 2, 24 åyrour äga euaurdr.... eave our dyronous. Bgl. ebendas. 4, 2, 3. Ueber die Sache s. C. 14, 3." Nach Poppo.
- 4. zà 'Yazirdea] Dies Fest ist für Sparta etwa von gleis 23 cher nationaler Bedeutung wie die Dionyssen für Athen. Es wurde dem Apollon zu Amykla geseiert. S. Müll. Orchom. S. 325. Dor. 1, S. 357 sf.
- 3. Et Ien xai dina phoas] Bei biefer Lesart ber Hofcher. 25 führt bie Berechnung auf die zweite halfte des Winters des fiebs zehnten Rriegsjahres, wo bie von ben Korinthiern und Alfibiabes unterftutte Gesandtschaft von Spratus in Sparta Gulfe gegen Athen erbat (6, 88, 8 ff.). Hier wurden die Lakedamonier, sagt der Geschichtschreiber 6, 93, 1, durch eine Rebe des Alkibiades noch mehr bestärft in bem ichon fruher gehegten Bedanken, gegen Athen Es bleibt allerdings etwas befremdend daß gerade biefer zu ziehn. Punkt gewählt ift, um banach die Beit binnen welcher feine gegens seitigen Ginfalle stattfanden zu begrenzen, und nicht vielmehr ber wirkliche Ausbruch ber Feindseligfeiten im Sommer bes achtzehnten Jahres (6, 105, 1). Allein denkbar ist boch wohl daß Thuk. jene wichtige Berathung zu Sparta, welche die gereizte Stimmung beider Gegner wieder zu offener Besehdung übergehen ließ, als gleichbedeutend mit ber That anfah; und wie man an jener Stelle teinen Anftoß nehmen wurde, wenn man dafelbft geschrieben fande: καὶ ἐντεῦθεν οὐκέτο ἀπέσχοντο μὴ ἐπὶ τὴν ἐκατέρων γῆν στραrevoce, fo wird fich bas Entsprechende auch hier rechtfertigen laffen, um fo mehr da ja ἀπέσχοντο μή — στρατεύσαι noch verschieden ift von oux eorparevoar. Auf biefe Beife faffen bie Stelle auf Boller, Saade, Bloomfield und Arnold. Andere wollen bie Bablen ändern, und zwar Dodwell, Hubson und Dufer in enra nat duo, um auf die 6, 105 erzählten Borfalle zu tommen, Krüger in Enta zai d' (véooapas) aus demfelben Grunde, Ullrich Beitr. zur Erflar. des Th. S. 153 ff. bloß deza in ressapac, um den Bug nach Sicilien als ben Anfang neuer Ginfalle (?) zu erhalten.
  - 3. Μαντινικόν και Έπιδαύριον] 6. 6, 33 ff. 53 ff.

- 4. alovarouevog to olivica] Diese Stelle ist viel besprochen in dem Streite über das Geburtsjahr des Thukhd. S. die von uns im Leb. des Thuk. S. 6 A. 2 citirten Schriftsteller.
  - 5. peúyear uté.] S. Leb. des Thuf. S. 8 f.
- 27 3. τοὺς μη πείσαντας] "Abgesandte die vor dem Bolke der Argeier auftraten konnten nicht unbekannt bleiben und hatten pers sönliche Gefahren von Seiten der Lakedämonier zu befürchten, wenn die Verbindung mit Argos fehlschlug". Krüger.
- 81 4. την ξυνθήμην κτέ.] Es scheint hieraus die sonst nicht bekannte Thatsache hervorzugehn, daß die Peloponnesischen Staaten beim Beginn des Krieges noch eine besondere Uebereinkunft schlossen, worin sie sich ihren dermaligen Besitzstand gegenseitig garantirten; wiewohl es Bloomsteld mit Recht befremdend sindet daß sich nicht auch die Korinthier (C. 30, 3) auf diese Eυνθήμη beriefen.
  - 5. περιορώμενοι] Arnold versteht diese ganze Stelle (nach Thirlwall Gr. Gesch. 3 S. 316) so: Die Böoter und Megareer ergrissen keine von beiden Parteien die Lakedamonische nicht, weil ste fühlten daß die Lakedamonier sie mißachtet hatten, die Arzgeische nicht, weil ste dachten daß die Argeiische Demokratie ihnen weniger zusagen würde als die Versassung von Sparta. Allein Thuk. will nicht zeigen, warum die Böoter und Megareer nicht die Partei der Lakedamonier ergrissen, sondern er will nur erklären, warum ste nicht einen Bund mit Argos schlossen. Dies lehrt der ganze Zusammenhang. Sinngemäßer ist daher die Erklärung Poppo's, der nach N. Dukas περιορ. in der durch unsere Uebersetzung ausgebrücken Bedeutung nimmt. Es bleibt hiebei freilich ein sprachsliches Bedeutung nimmt. Es bleibt hiebei freilich ein sprachsliches Bedeutung nimmt. Konlicher Bedeutung (4, 124, 3), aber im Medium und verbunden mit dem Genitiv. Haase (Lucubr. p. 108) vermuthet τὰ ἀπό sur ὑπό, Dobree will ὑπὸ τῶν Λακεδαιμονίων tilgen.
- 32 1. anexterrar] Gemäß bem Beschlusse 4, 122.
  - 5. ἀξιούντων καὶ κτέ.] Krüger nimmt hier ein διὰ μέσου an (s. darüber zu 3, 68, 1) und läßt daher ξυνθέσθαι von ἀξιούντων abhängen. Dann müßte ξυνθέσθαι die Bedeutung von ξυμβήναι, ξυμμαχίαν ποιήσασθαι haben, was schwerlich ohne Weisteres anzunehmen ist; das Wort bedeutet 4, 119, 1. 5, 26, 2 "versabreden, übereinfommen" und hat ein Object bei sich. Mir scheint daher, wie den übrigen Auslegern, die Erflärung des Schol. die richtige, wonach zu ἀξιούντων zu ergänzen ist ἀπειπείν, und ξυνθέσθαι in der gewöhnlichen Bedeutung gefaßt wird. Demges mäß habe ich übersett.

- 1. των Νεοδαμωδών] Pollur 3, 83, Gestch. unt. t. W., 34 Balcken. zu herob. 9, 11, 5, Schneiber Index zu Ken. Hell. nehs men die Neodamoten als gleichbedeutend mit den freigelassenen Herloten schlechtweg, welcher Neinung jedoch nicht nur unsere Stelle und 5, 67, 1 augenscheinlich widerspricht (ein Widerspruch der von Schneiber a. a. D. u. Dindorf in Steph. Thes. vergeblich geläugnet wird), sondern auch Myron bei Athen. 6. c. 102: Mollaus flev-thoman Agredauser derilagen. θίρωσαν Λακεδαιμόνιοι δοίλους καὶ ους μέν άφετας εκάλεσαν, ους δὲ ἀδεσπότους, ους δὲ ἐρυκτῆρας, δισποσιοναύτας δ' ἄλλους, ους εἰς τοὺς στόλους κατέτασσον, ἄλλους δὲ νεοδαμώ δεις, έτέρους ὄντας τῶν εἰλώτων (,,qui vix adiecisset verba postrena, si Νεαδαμώδεις fuissent iidem atque Είλωτες manumissi" Dindorf. I. c.). Daher hat Müllers Meinung (Dor. 2, 40) viel Bahrscheinlichkeit, daß man bie freigelaffenen Beloten erft bann Reodamoten genannt habe, nachdem fie die Freiheit einige Zeit besieffen. Daß übrigens die Qualität eines Neotamoten allein burch im Kriege bewiesene Tapferfeit erlangt werden konnte, biefe An= nahme Mehrerer scheint mir ohne Grund zu sein; benn die Aus: sembung ber 700 Heloten unter Braftbas im 3. 424 (Thuf. 4, 80, 3) war wohl ber erste Bersuch einer Bewaffnung der Geloten (wir wiffen wenigstens von keinem früheren, vgl. Hermann Gr. Staates alt. S. 48), und boch giebt es hier, wo diese Boavideror freiges lassen werden, schon Reodamoden, deren Anzahl jedoch nicht groß gewesen zu sein scheint, ba fie, bem Artikel nach zu urtheilen, alle nach Lepreon geschickt wurden (f. Arnold zu unf. St.). Später sandten die Lakedamonier, um dem Aussterben der Spartiaten Ein: halt zu thun, nach entlegeneren Gegenden gern Neodamoden, so unter Splippos nach Sprakus (Thuk. 7, 58, 3), unter Thimbron nach Aften (Zen. Hell. 3, 1, 4), unter Eudamidas nach ber Thratifcen Rufte (berf. 5, 2, 24).
- 1. The de th The Asserbing Der Berg Athos fommt 35 nie als Femininum vor, wohl aber bei Thuk. selbst zweimal (4, 109, 1. 5, 3, 4) als Mascul. Die Diktidieer werden nirgends erswähnt, wohl aber eine am Athos auf der sogenannten Akte gelegene Stadt Liov (4, 109, 3), deren Bewohner Ling heißen (5, 82, 1 nach den besten Hoscher.). Diese beiden Uebelstände der überliefersten Lesart an unserer Stelle werden gehoden, wenn man mit Didot und Bergf (Zeitschr. für Alterthw. 1848 Nr. 114) de the Adw Lath Loss lieft. Wenn auch Thuk. 4, 109, 1 von sener Landsschaft schlechtweg sagt the Authe nadoupérne, so konnte er doch auch süglich Adw hier hinzusezen. Inzwischen wäre es auch denks dar daß Low aus einem Glossem zu der ursprünglichen Lesart de the dar Loss (wie Haace einst vermuthete) herrühre. Zedeskalls scheint mir eine der beiden angesührten Consecturen der von Gatzterer der the Lesart der ver Low Loss vorzuziehn, weil bei dieser das auffallende Genus bleiben würde. Run meint aber Boppo, die Dieer könnten

ļ

1

- 4. alobaromeros ry hlexiq Diese Stelle ist viel besprochen in dem Streite über das Geburtsjahr des Thukhd. S. die von uns im Leb. des Thuk. S. 6 A. 2 citirten Schriftsteller.
  - 5. φεύγειν πτέ.] S. Leb. des Thuf. S. 8 f.
- 27 3. τούς μή πείσαντας] "Abgesandte die vor dem Bolke der Argeier auftraten konnten nicht unbekannt bleiben und hatten perssönliche Gefahren von Seiten der Lakedamonier zu befürchten, wenn die Verbindung mit Argos fehlschlug". Krüger.
- 81 4. την ξυνθήκην κτέ.] Es scheint hieraus die sonst nicht bekannte Thatsache hervorzugehn, daß die Peloponnesischen Staaten beim Beginn des Krieges noch eine besondere Uebereinkunft schlossen, worin sie sich ihren dermaligen Besitztand gegenseitig garantirten; wiewohl es Bloomsteld mit Recht befremdend sindet daß sich nicht auch die Korinthier (C. 30, 3) auf diese ξυνθήκη beriefen.
  - 5. περιοφώμενοι] Arnold versteht diese ganze Stelle (nach Thirlwall Gr. Gesch. 3 S. 316) so: Die Böoter und Megareer ergrissen feine von beiden Parteien die Lakedamonische nicht, weil sie stieden Daß die Lakedamonier sie mißachtet hatten, die Arsgeiische nicht, weil sie dachten daß die Argeiische Demokratie ihnen weniger zusagen würde als die Versassung von Sparta. Allein Thuk. will nicht zeigen, warum die Böoter und Megareer nicht die Partei der Lakedamonier ergrissen, sondern er will nur erklären, warum sie nicht einen Bund mit Argos schlossen. Dies lehrt der ganze Zusammenhang. Sinngemäßer ist daher die Erklärung Poppo's, der nach N. Dukas περιορ. in der durch unsere Uebersetzung ausgebrücken Bedeutung nimmt. Es bleibt hiebei freilich ein sprachtliches Bedenken zurück. Nämlich Thuk, braucht dies Verdum nur noch ein mal in ähnlicher Bedeutung (4, 124, 3), aber im Medium und verdunden mit dem Genitiv. Haase (Lucubr. p. 108) vermuthet rà ἀπό sur ὑπό, Dobree will ὑπὸ τῶν Λακεδωιμονίων tilgen.

### 32 1. anexterar] Gemäß bem Beschluffe 4, 122.

5. ἀξιούντων καὶ κτέ.] Krüger nimmt hier ein διὰ μέσου an (s. darüber zu 3, 68, 1) und läßt daher ξυνθέσθαν von ἀξιούντων abhängen. Dann müßte ξυνθέσθαν die Bedeutung von ξυμβήναν, ξυμμαχίαν ποιήσασθαν haben, was schwerlich ohne Beisteres anzunehmen ist; das Wort bedeutet 4, 119, 1. 5, 26, 2 "versabreden, übereinkommen" und hat ein Object bei sich. Mir scheint daher, wie den übrigen Auslegern, die Erklärung des Schol. die richtige, wonach zu άξιούντων zu ergänzen ist ἀπειπείν, und ξυνθέσθαν in der gewöhnlichen Bedeutung gefaßt wird. Demges mäß habe ich übersett.

- 1. rur Neodamudur] Pollur 3, 83, Hestch. unt. t. 28., 34 Balcken. zu herod. 9, 11, 5, Schneiber Index zu Ken. Hell. nehr men die Neodamoden als gleichbedeutend mit den freigelassenen Herloten schlechtweg, welcher Meinung jedoch nicht nur unsere Stelle und 5, 67, 1 augenscheinlich widerspricht (ein Widerspruch der von Schneider a. a. D. u. Dindorf in Steph. Thes. vergeblich geläugnet wird), sondern auch Myron bei Athen. 6. c. 102: Mollans flevθίρωσαν Λακεδαιμόνιοι δοίλους καὶ ους μέν άφετας εκάλεσαν, ους δε άδεσπότους, ους δε ερυκτήρας, δισποσιοναίτας δ' άλλους, οθς είς τους στόλους κατέτασσον, αλλους δε νεοδαμώδεις, έτέρους ὄντας τῶν εἰλώτων (,,qui vix adiecisset verba postrema, si Νεαδαμώδεις fuissent iidem atque Είλωτες manumissi" Dindorf. l. c.). Daher hat Müllers Meinung (Dor. 2, 40) viel Bahrscheinlichkeit, daß man die freigelaffenen heloten erft bann Reobamoten genannt habe, nachbem fie bie Freiheit einige Beit beieffen. Daß übrigens bie Qualität eines Reotamoten allein burch im Rriege bewiesene Tapferfeit erlangt werden konnte, biefe Ans nahme Mehrerer scheint mir ohne Grund zu sein; benn die Aus: smbung ber 700 Beloten unter Braftbas im 3. 424 (Thuf. 4, 80, 3) war wohl ber erfte Bersuch einer Bewaffnung der Geloten (wir wiffen wenigstens von feinem früheren, vgl. Bermann Gr. Staatealt. S. 48), und boch giebt es hier, wo biese Boavidesos freiges laffen werden, schon Reodamoden, beren Anzahl jedoch nicht groß gewesen zu sein scheint, ba fie, bem Artikel nach zu urtheilen, alle nach Lepreon geschickt wurden (f. Arnold zu unf. St.). Spater sandten die Lakedamonier, um bem Aussterben ber Spartiaten Ein: halt zu thun, nach entlegeneren Gegenden gern Neodamoten, so unter Splippos nach Sprakus (Thuk. 7, 58, 3), unter Thimbron nach Affen (Zen. Hell. 3, 1, 4), unter Eudamidas nach ber Thratischen Rufte (berf. 5, 2, 24).
- 1. The de Ty Ado Auxiding Der Berg Athos kommt 35 nie als Femininum vor, wohl aber bei Thuk, selbst zweimal (4, 109, 1. 5, 3, 4) als Mascul. Die Diftibieer werden nirgends erwähnt, wohl aber eine am Athos auf der sogenannten Akie gelegene Stadt Lov (4, 109, 3), deren Bewohner Ling heißen (5, 82, 1 nach den besten Hoseiten. Diese beiden Uebelstände der überliesersten Lesart an unserer Stelle werden gehoben, wenn man mit Didot und Bergk (Zeitschr. für Alterthw. 1848 Nr. 114) de the Adou Luty Loss sichaft schlechtweg sagt the Auxide nadouméende, so konnte er doch auch süglich Adou hier hinzusezen. Inzwischen wäre es auch denks dar das Adou aus einem Glossen zu der ursprünglichen Lesart de the das Auxide saack einst vermuthete) herrühre. Zedesfalls scheint mir eine der beiden angesührten Conjecturen der von Gatzteret de the Thas aufge vorzuziehn, weil bei dieser das auffallende Genus bleiben würde. Nun meint aber Boppo, die Dieser könnten

hier deshalb nicht genannt sein, weil sie nach 4, 109, 3 den Athenern treu blieben und ihr Abfall erst 5, 82, 1 erzählt wird; doch ist hiergegen schon von Arnold und Bloomsield erinnert worden daß dieser ihr Angriss auf Thyssos, der durch eine Privatstreitigsteit veranlaßt sein mochte, eben ihren Absall von Athen zur Folge gehabt zu haben scheint. Poppo's eigene Conj. Xalnidss oder of Xalnidss, für die sich Thirlwall und Arnold entscheiden, behält erstens auch das anstößige Femin. bei, und zweitens bliebe dabei die Entstehung der Corruptel räthselhaft.

- 36 1. koogo. Erepo.] Die Ephoren, die jährlich wechselten, trasten ihr Amt mit dem Herbstäquinoctium als dem Anfange des lakedämonischen Jahres an.
  - 3. ήγούμενοι] S. zu 3, 36, 1.

εδέοντο \*τέ.] Ueber die Construction f. zu 3, 51, 2.

2. elonusvor zei.] Poppo (große Ausg.) und Göller sehen hierin eine Beziehung auf E. 23 zaraliew di äuge to woller. Doch ist die hierorts angegebene Bedingung von jener wesentlich verschieden. Krüger sagt: "Diese Bedingung, auch 46, 2 erwähnt, dürste E. 23 ausgefallen sein". Wie soll man sich dies aber mögelich densen, da Thuk. den Vertrag wörtlich mittheilt, ihn also gewiß aus einer authentischen Quelle, vielleicht von der Säule selbst, hatte? Es bleibt wohl nur übrig, mit Thirlwall Gr. Sesch. 3, p. 322 N. (der auch noch andere Erklärungsversuche macht) anzunehmen daß diese Bedingung der Gegenstand eines besondern nachfolgenden Beschlusses war, etwa wie 5, 80, 1 dieselbe Bedingung dem Vertrage zwischen Lakedämon und Argos erst nachträglich himzugefügt wird. Das Recht, solche Zusaß Artisel zu machen, war ja in den Schlußworten des Vertrages (E. 23) ausdrücklich vorzbehalten.

### 40 3. Τεγεάταις] S. C. 32, 3.

όροι.: ως εν τῷ παρόντι ἡγοῦντο κράτιστον είναι πρὸς Λακεσαιμονίους σπονδάς ποιήσασθαι, ως αν ενδέχηται, καὶ ἡσυχάζειν. Da κράτιστά έστι und Aehnliches so hausig ist, so scheint mir fein Grund die Richtigseit von ἡγούμενοι κράτιστα zu bezweis seln, selbst wenn andere Beispiele dieser Art nicht vorhanden sein sollten. Όπη αν ξυγχωρή ist wohl auf jeden Fall impersonal, man müßte denn, was schwerlich angeht, aus έκ τῶν παρόντων ein Subject τὰ παρόντα hinzudenken wollen. Der Sinn scheint der von beiden Schol. angenommene zu sein: "wie es eben angehe, wie die Umstände es gestatten". Der impersonale Gebrauch läßt

fich burch die Analogie ber von Poppo angeführten Berba erdéxeras, eyxwees, napexes, napexes vertheidigen, wenn gleich für Evyxwees selbft sichere Beispiele fehlen.

2. ἐτοῖμοι εἶναι] ,,Quoniam ad ἀλλά particulam ex verbis 41 οὐκ ἐώντων depromendum est λεγόντων, aut ἐτοίμων εἶναι aut ἐευτοὺς ἐτοίμους εἶναι debebant sequi. Sed Thucydides perrexit, quasi scripsisset ἐπειδὴ οὐκ εἴων Λακεδαιμόνιοι. Cf. Lob. ad Phryn. p. 756. Thuc. 7, 3, 1. 8, 48, 6. 8, 104, 3. Joseph. A. J. 11, 8, 6: τῶν δ' εἰπόντων Ἑρραῖοι εἶναι. Poppo.

πρότερόν ποτε] ,,v. Herod. 1, 82. Pausan. 2, 38, 5. Strab. 8. p. 578. Ovid. 2. Fast. 665." Goeller. Es geschah um bas 3ahr 555.

- 2. roultores xts.] Meines Erachtens ist die Erklärung 42 Bauers (ber Dobree, Poppo und Krüger beistimmen): "meinend, auch dies sei (heiße) zurückgeben" eine unnütze Künstelei, da die andere Auffassung, welcher die deutschen Uebersetzer Heilmann, Jacobi, Osiander und Müller, auch Scholesield und Arnold folzen, und nach welcher auch ich übersetzt habe, einen gleich guten Sinn gibt.
- 1. av] "wie Kleobulos und Xenares zu Sparta gethan hats 43 ten". Arnold.
- Adressidys] Ueber ihn s. außer der reichen Literatur die Poppo citirt noch Roscher Klio 1 S. 422—436. Die unbestimmte Angabe des Thuk. über das Alter des Alkibiades kann auch nach den vielkachen Berechnungsversuchen Neuerer (s. Poppo) nicht genauer fixirt werden; es ergibt sich daraus nur daß er damals nahe an oder wenig über 30 Jahre alt war.
- 2. τοῦ πάππου] Pochst wahrscheinlich ist Alkibiades ber ältere, der Großvater unseres Alkibiades von väterlicher Seite, ges meint. S. Göller zu 6, 89, 1.
- 2. nai vor] ,,nal gehört nicht zu vor, sondern zum ganzen 45 Saze: er werde eben so gut auch das bewirken als er jest wis derspreche und durch Widerspruch es verhindere. Bgl. Gr. S. 69, 32 A. 13." Krüger.
  - 3. or. πεποιήσθαι] Ueber ben Infin. s. zu 2, 93, 2.
- 4. Boestois] Duker ist geneigt tiesen Dativ von  $\xi \nu \mu \mu \alpha$  46 xiar abhängen zu lassen, fügt aber hinzn: "Nisi quis putat hos dativos in Thucydide ita poni, ut saepe alios, qui commodum vel Ehukydides V.

incommodum notant; aut deesse participia verbi ziroucu, aut si quod aliud aptius est." Die lette Erflärung bedarf jest keiner Widerlegung mehr; die zweite, welche Krüger billigt, gibt meiner Ansicht nach keinen passenten Gedanken; die erste verwirft Arnold wohl mit Recht der Wortstellung wegen, welche zu zeigen scheine daß Borwrois von arfoovor abhänge. "Den Börtern das Bündenis aufgeben" heiße: es in ihre hände zurückgeben, es ihnen hins geben als etwas werthlos Gewordenes.

- 47 8. Aizeraious] Das Attische Geld ftand seit Solon zu dem Aeginäischen in dem Verhältniß 3:5. "Gegen die schwere Aegis näische Drachme (δραχμή παχεία) heißt die Attische die leichte (δραχμή λεπτή): erstere beträgt 10 Attische Obolen, sodaß das Aeginäische Talent 10,000 Attische Drachmen auswog. (Pollux 9, 76. 86. u. dort die Ausleger. Vgl. Hesph. in λεπτάς u. παχείη δραχμή)." Böckh Staatsh. 1. S. 26.
  - 10. xarà ie ewr redeiwr] Denfelben Austruck hat Demosth. geg. d. Reara p. 1365, 17, und wenn ebenders. geg. Aristokr. p. 642, 17 sagt, der Ankläger wegen eines Mordes habe einen Gid ju schworen στας επέ των τομίων κάπρου και κριού και ταύρου, καὶ τούτων έσφαγμένων ύφ' ών δει καὶ έν αίς ημέροις καθήκει, fo fcheint bies eben ein ögnog μέγιστος κατά ίερων τελείων zu fein. Die Opferthiere hiebei, fagt Arnold, mußten ausgewachsene Thiere fein, und nicht bie Jungen ber verschiedenen Arten; 3. 3. ein Farre ober Stier, ein Widder ober ein Eber, nicht ein Kalb ober ein Lamm. Bgl. herod. 1, 183, 2, wo ra rilea vor noo-Barwe ben yalabyra entgegengesett werben. [ Appa releior fagt man im Gegensate zu αρμα πωλικόν.] Eben so werden hostine maiores unterschieben von hostiae lactentes. In bemfelben Sinne erflart ichon Dufer iega rilera für "maiores et eximiae hostiae" und nicht, wie ihn Rruger verfteht, für "vollftanbige Opfer". Roch weniger aber hat Dufer, wie Rruger gleichfalls angeblich ihm nachschreibt, behauptet, "ausgewach fene und überhaupt mangellose Opferthiere barzubringen fei bei allen Opfern üblich gewesen". Dufers Worte "quam hoc commune fuerit omnibus sacris, ne quid in iis mutilum, sed omnia integra ac persecta diis offerrentur" beziehen sich offenbar nur auf Die Mangellosigkeit, nicht auf bas Ausgewachsensein ber Opferthiere, und Duter hat also damit nur ben letten Theil ber von ihm bestrittenen ersten Erflärung des Budäus (ra iegesa ödöxdyga xara ryv ydexiar xai uy dedwsquira) widerlegen wollen, nicht den ersten, zu dem er im Besentlichen zulest zurücktehrt. Aber die angesührte Behauptung Krügers ist in ihrem erften Theile auch objectiv burchaus falfd, ba Lammer und Fertel, also unausgewachsene Thiere, bestimmt als Opferthiere vortommen, f. Bachemuth Bell. Alterth. 2 S. 554, (zu geschweigen bes Do-

razischen Böckleins ober Kalbes); woraus hervorgeht daß bas Aussewachsensein keineswegs, wie Krüger glaubt, als zur Mangels losigkeit nothwendig angesehen wurde.

- ai kroημοι άρχαι] Dies sind die im Inneren des Landes thatigen Behörden, wie die Archonten, die Staatsschreiber und Andere, im Gegensatz zu den im Auslande Beschäftigten (υπερόριοι, vgl. Aeschin. geg. Limarch. p. 45 R., Aristot. Pol. 3, 10. Xez noph. Anab. 7, 1, 27), dergleichen die Strategen waren.
- 11. Neber die hier erwähnten Behörden lassen sich nur Versmuthungen ausstellen. Man sindet solche in Arnolds u. Bloomssields Anmerkungen, bei Wachsmuth Hell. Alterth. 1 S. 719 (über die Achtzig), bei Schöman Antiq. iur. p. 81, 1. 4. 84, 10. 11. 395 (über die Achtzig, die Arthnen, die Demiurgen u. die Theosem), bei Göller zu 1, 56 (über die Demiurgen). of sa selly kroves überschen Balla u. Portus durch "Quaestores aerarü", die Deutschen Ueberseher durch "Schahrathe" oder "Schahbeamte", wohl unrichtig. Der Ausbruck scheint vielmehr in dem Sinne zu kehen wie relog kroves 4, 118, 7 oder wie aknep änar ed zu-pos kroves 5, 38, 2, und also einen Rath, ein Collegium das die oberste Gewalt besaß zu bezeichnen. Arnold vermuthet daraus das sie zwischen den Demiurgen und den Sechshundert stehen, sie seinen ein ähnlicher Staatsförper gewesen wie der ursprüngliche Senat zu Rom eine Art Berwaltungsrath, gewählt aus der Ritte der Edeln.
- 12. Toednorta hukeaus ute.] Bodh Staatsh. 2 S. 7 f. sagt: "Offenbar sollen die beiderseitigen Gesandten entweder den Eid an dem größten Feste der betheiligten Staaten erneuern oder demselben wenigstens beiwohnen; deshalb werden die Bestimmungen nach den Panathenäen u. Olympien gemacht, ungeachtet ihre Feier zwei Jahre auseinander lag. (Boch hat nämlich vorher aus Insichristen gegen Dodwell bewiesen daß die großen Panathenäen allemal im dritten Jahre der Olympiaden gehalten wurden). An eine Uebereinstimmung der Tage ist vollends gar nicht zu densen, sondern der Sinn des Bundnisses ist dieser. Die Gesandten der brei Staaten haben nur zu Athen zu verhandeln, und müssen des halb bloß zehn Tage vor den Panathenäen in Athen eintressen, in welcher Zeit das Nöthige abgemacht wird: die Athenische Gesandtsschaft aber muß nach Argos, Elis und Mantinea, muß an sedem Orte zehn Tage verweilen, um die Geschäfte zu besorgen, und geht sodann nach Olympia ab. Denn ohne Zweisel verrichtet eine und dieselbe Gesandtschaft die Eideserneuerung bei allen drei Staaten, und sie konnte zugleich mit der nach Olympia zu sendenden Theorie verdunden werden: auf diese Weise wurde die Sache sehr vereinsacht, und sie stimmt mit der Gewohnheit der Alten überein,

welche häufig solche wandernde Gefandtschaften ausschickten." Bas : ben Tag der Feier der großen Banathenaen betrifft, so meint Bodh (ebendas. S. 8), am sichersten sei Corfini's Annahme (F.A. Bd. II S. 357), daß fie auf den 28sten Hekatombäon sielen.

- ξυμμαχίας] Von dieser hat Thuk. vorher noch nichts ers wähnt; ste muß geschlossen worden sein nach der enemaxla, über welche f. C. 27, Z. 29. 31.
- 2. Ovolas zai aywwwr] Die Uebersetung folgt ber Auffaffung **50** Rrugers, welche am besten stimmt zu C. 49, 1 vov iepov eiexbyσαν ώστε μη θύειν μηδ' άγωνίζεσθαι.
  - δαβδούχων] Es läßt sich schwerlich entscheiden, ob hiemit eine Art Ordnungspolizei gemeint ist die auf Befehl der Hellands diten handelte - bann entsprache &asouxor, wie ofter, ungefahr ben Romischen lictores —, ober ob die Hellanodiken selbst da-pooxos genannt werden. Platon Prot. p. 338 A. B verbindet daβδούχος und βραβευτής allerdings als Synonyma und dies spricht für die zweite Auffaffung; allein der Schol. zu Aristoph. Fried. 734 (Br.), den man auch fur diefe Erklarung angezogen hat, laft Die Sache unentschieden, indem er fagt: noar de ent ens Bunelge δαβδοφόροι τινές, οι της εύχοσμίας εμέλοντο τῶν θεατῶν. ¶ δαβδούχους είπε τους κριτάς του άγωνος κτέ. Der von Paus fan. 6, 2 in dieser Sache gebrauchte Ausbrud: paoreyovoer aures of Ellavodinat, ben Saade für entscheibend hielt, fann füglich von einem bloßen Befehle ber Bellanodifen verstanden werten, und so verstand ihn Valcken. zu Herod. 8, 59.

E

٠,

ryr oux exovaiar] Dieselbe Verbindung der Negation mit & einem (verbalen) Substantivum 1, 137, 4. 3, 95, 2. 5, 35, 1. 7, 34, 5 (οὐκέτι).

1. τοῦ Πυθαέως] "Der gemeinte Tempel stand an bem nach Larissa, ber Burg von Argos, hinaufführenden Wege (Pauf. 2, 24). Andere Tempel beffelben Gottes gab es zu hermione und ; ju Aften (Pauf. 2, 35. 36) und auch ju Sparta (Pauf. 3, 11). Nach der Tradition war Pythaeus ein Sohn des Apollon, fam ; von Delphi nach bem Peloponnes und führte ben Gult bes Apollon : dort ein; Argos soll der erste Ort gewesen sein den er besuchte. Dies bedeutet wahrscheinlich daß der Cult des Apollon, des Retionalgottes der Dorier, von den Argivern früher eingeführt ward als von einem andern ber Dorischen Staaten nach ihrer Eroberung des Peloponnes [Aber wodurch sollte denn der Cult des "Nationals gottes" bei den Doriern unterbrochen worden fein?]. Sei dem wie ihm wolle, wir wiffen daß Argos in alter Beit weit größere Macht und Einfing genoß, als es im Beloponnefischen Kriege bean ber Spipe einer Confoderation ber fag; es stantes

miegenden Staaten (Miller Der. 1 S. 154 f. 2 Ausz.) unt mes so jugleich eine beimide und eine reintere Surmanne. Die religiose Suprematte ubertauerte tie velitide, und be Am per behielten noch bie Leurung les Tempels bes berbei den Areb in, tem die einzelnen Sunten ter Genfetermen qu Orfen unflichtet waren, gerate wie felde sen ten veriduetenen Staaten letimes nach bem gemein einen Tempel tes Juriter Latiares auf im Albanischen Berge gefenter murten. Berre giante tag ter für ermähnte Tempel nicht fenne ju Arges geweien fein, weil bie Aginet augustaros ros i-pos penisel merten, ein Austruck ter n fic fcbließt bağ einige antere Brider aud erwas tamit ju thum juten. Aber bennoch tann ter Tempel ju Arges gemeien fein, und bun die Argiver bie Saurtauficht über tenfelben batten, fe tonm anbere Staaten tas Rede gebabt faben, bei gemmen Geles mheiten mit Opfern tabin ju geben, ebne ingent einen Gingriff wie oberften Rechte ter Arginer über tie Tempel ibrer eigenen Stert." Arnold.

3

5

Ę

E)

mere Uebersehung ausgetrücken Einne) führt Berro raffent an, bei nach Diod. 12, 82 milden den Searkanern unt Selmuntiern in Krieg ausbrach mest pfie äugespringipou, norapou ihr ziegen raf diapszopivor noiseur beilares; tiefes Getiet werte bert nachher h naganorapia genannt.

- 2. Kapresos æré.] In tiefem Menat, ter tem Attiden 54 Metageitnion entspricht (bei uns tie zweite Galite tes August unt die erfte des September), selen außer tem hauptieste, ten Karsneien, noch andere Feste, wesbalb währent seiner ganzen Lauer der Gottesfrieden beobachtet wurte. Der S. 3. erwähnte, tem Karneios vorangehende Menat ift ter Lafetamonische hestatombeus, Uttisch hefatombaon.
- 3. äyorres vri.] Eins unferer Scholien erganzt ror orparer zu äyorres, und tiefe Erstarung hat seit Dufer am meinen Beisall gefunden, indem Boppo unt Göller ibr beinimmen und wohl auch Krüger, teffen Text freilich mit seiner Anmerkung in offenbarem Widerspruch steht. Bei tiefer Erstarung in nerra ror zeror zum Folgenden zu ziehen unt tann mit trei htichr. esiballor zu lesen. Allein gewichtige Grünte icheinen mir biegegen zu sprechen. Buerst, was hofman bereits erinnert bat, ter Gezbrauch des Prasens, wofür ter Norist erforterlich ware: zweitens die tem nackten ärzer untergelegte Beteutung "vorrücken", tie durch Dufers Beispiele keineswegs erhärtet wirt, da in tenselben öper mit andern den Sinn firrenten Worten (xarà zieaz, ind woleplous) verbunden ist; trittens ter so entstebente Sinn tes ganzen Sases, der nicht nur an sich unpassend ift, sontern auch

bem Anfang, bes folgenben Cap. wiberftreitet. Nämlich wenn Argeier wieberholt in bas Epibaurische einfielen (easpall fo mußten fie fich nach jedem Ginfall wieder über die Grenge rudgezogen haben. Dies ift aber ebenfo unwahrscheinlich an für fich, als mit ben Worten: xab' or xooror en eg "Eδαύρφοι 'Apyelor ήσαν (C. 55, 1) unverträglich. Auch i den wohl die den unfrigen fast gleichlautenden Worte: 222 'Αργείοι πάλιν ές την Επιδαυρίαν εσέβαλον και εδήσυν (5. 2) bafur baß auch hier nur von einem einmaligen Ginfalle-Rebe ift. Demnach ift mit Beffer bie Lesart doepalor beit halten und marra ror xeoror zum Vorhergehenden zu ziehens Ganze aber in dem durch unsere Uebersetzung ausgedrückten zu faffen, ben schon alte Erklarer annahmen (Schol.: Erres δορτάζοντες διά παντός την ήμέραν ταύτην, τότε απ**ροσίο** τως [τοις] Έπιδαυρίοις επέπεσον.)

- 3. πυθόμενοι δε κτέ.] Sehr ansprechend ist Portus' ar von Andern gebilligter Vorschlag, δέ zu tilgen, wo dann ter sum vorangehenden gehörte und eξεστρατεύσθαι seine gewöhrli Bedeutung hätte. Bei der handschriftlichen Lesart muß man it teres durchaus erklären "den Feldzug beendigt haben"; denn umm man es auch dann in der gewöhnlichen Bedeutung, so enthält i Satz einen inneren Widerspruch, den auch Poppo's künstliche position nicht beseitigt.
- 56 3. dx Keariwr] S. C. 35, 6. 2, 30, 2.
- 57 2. αμιπποι] "Leichtbewaffnete, die der Reiterei zugegekt wurden, bei den Reitern hintenaufsaßen und zum Fechten hers sprangen; besonders Theben gebrauchte sie. (Thuk. 5, 57. Xen. 49. 7, 5, 23 und Ausl.)" Wachsmuth hell. Alterth. 2 S. 316.
- 1. των εν τέλει ξυστρ.] Arnold stellt als solche zusamme (nach Müller Dor. 2 S. 235 f.) die Polemarchen (Xen. Rep. L. 13, 1), zwei der Ephoren welche einen Spartanischen Königs auswärtigen Dienst zu begleiten pflegten (Xen. Hell. 2, 4, einige δμοΐοι (Xen. Rep. Lac. 13, 1) und die beiden Pott (Herod. 6, 57, 2. 4.).
  - 2. διά τὸν νόμον] Bgl. C. 66, 2.
  - 3. & Neuka Die Frage: wie denn, da tas heer der !
    loponnesier sich nach Phlius hin in drei Abtheilungen getren
    und nur eine Abtheilung den Weg auf Nemea eingeschlagen,
    andern aber andere Wege genommen und sie sich nirgends verein
    hätten, Thuk sagen konnte, sie seien bei Nemea alle zusam
    gesehen worden? diese Frage beantwortet der Schol. so:

ben Agis und nur auf den gegenwärtigen Krieg mit Argos bezog. Und dies scheint auch mir das Richtige, erstens weil Thuk. sagt προσείλοντο αὐτῷ und nicht τῷ βασελεῖ, zweitens weil Agis selbst 8, 5 wieder als ganz unabhängiger und unbeschränkter Oberfelds herr erscheint, endlich weil sonst keine Spur dieser Symbulen beim Könige vorkommt, sondern, wo sonst solche erwähnt werden, sie Räthe des Admirals sind (2, 85, 1. 3, 69, 1 8, 39, 2). In den nächsten Worten will Haase a. a. D. — wie übrigens schon Lindau Spicil. p. 10 — πολεμίας sür πόλεως lesen, eine Consiectur die sich wegen der Bedeutung von ἀπάγεω und wegen des Valles durch welchen die Verordnung veranlaßt war sehr empsiehlt.

- 64 2. τοῖς μέν Αρκάδων κτέ.] C. 67, 2 lernen wir diese einzeln fennen.
- 3. to vowe exergener] "Die Ebene von Mantinea ist in Wirklichkeit ein hohes Tafelland, beträchtlich über dem Niveau der 65 Ruftenthaler bes Beloponnes, wiewohl umgeben von hoben Bebirgen, im Bergleich zu welchen sie selbst eine Tiefebene ist. Sie ist so vollständig ein Baffin daß die Ströme welche in dieselbe von ben Gebirgen fließen keinen andern Ausgang haben als durch die Gebirge selbst: ber Ralkstein ber Gegend ift reich an Sohlen; und die Ströme, in diese verschwindend, erscheinen wieder in einer besträchtlichen Entfernung in den Thälern, auf einer niedrigeren Flache, naher an ber Kufte. Diese "Schlunde", wie wir fie nennen murben, find befannt unter bem Namen Berethra ober Rataνότητα (των βερέθρων, α καλούσιν οί 'Αρκάδες ζέρεθρα, Strabo 8, 8, 4) und find außerordentlich zahlreich in Arkadien, da beinah alle Strome in einem ober dem andern Theile ihres Laufes auf Diese Art verschlungen werben und nach einem größeren ober fleis neren Zwischenraume wieder aus der Erde hervorkommen. Die Ebene von Mantinea ift so vollständig eine Fläche daß in einigen Theilen berfelben kein hinreichender Abhang existirt um Die Gewäffer ber Bergftrome fortzuführen; und bas Land wurde überschwemmt werben, wenn nicht Graben gemacht waren um den Lauf ber Wes waffer nach einem ober bem andern jener Ratavothra welche bie Natur zu ihrem Abfluffe geschaffen hat zu erleichtern. So wurden bie Gewäffer ber Umgegend von Mantinea in alten Zeiten gewöhns lich abgeführt durch die Ratavothra an dem südlichen Rande ber Ebene, in dem Gebiete von Tegea. Aber Agis gab ihnen bei ber im Texte bee Thut. angeführten Gelegenheit bie entgegengesette Richtung, nach Mantinea zu, auf welcher Seite bie Ratavothra enger find und deshalb die Ableitung weniger leicht bewirft wers den konnte." Arnold nach Leake Trav. in the Morea vol. 3. p. 44 ff. p. 153 ff.
  - 6. απέκρυψαν] Ein seltener und wohl poetischer Ausbruck, gebildet nach der Analogie von αποκρύπτων γην, welches von

Schiffenden gesagt wird die das Land aus dem Gesichte verlieren (Blat. Prot. p. 338 A u. das. die Ausl. Bei Lat. Dichtern so abscondere terram, s. Virg. Aen. 3, 291 coll. Claudian. de rapt. Pros. 3, 140). Lucian II. ver. Hist. p. 687 sest das Object dazu dueup paper adrove, woraus hervorgeht das auch hier adrove hinzuzudensen ist.

3. \*\*\*noleµώexois] Die Polemarchen waren nach Xen. Rep. 66 Lac. 11, 4 die Anführer ter Moren. Thuk hat freilich lettere Benennung gar nicht und C. 71, 3 scheinen zwei Bolemarchen nur Lochen zu commandiren. Doch da sie hier ausdrücklich den Lochas gen übergeordnet sind, so muß doch auch Thuk noch andere, größere Abtheilungen als die Lochen gekannt haben. — Diese Caspitel sind sehr wichtig für die Kenntniß der Spartanischen Geeress organisation, wiewohl die Angaben des Thuk mehrsach von denen Anderer abweichen. S. zu C. 68, 2.

ai παραγγέλσεις] Dies sind die einzelnen Commandos, die von den allgemeinen Anordnungen (φράζει το δέον §. 2) untersschieden werden.

- 1. Zuistai] Ueber diese s. Müller Dor. 2 S. 238 f., über 67 bas von ihnen bewohnte Land Zuisties (C. 33, 1), Leake Moster 3 p. 28.
- 3. 'Apyelwr of xilioi loyades xxe.] Diese bilbeten also ein kleines stehendes Heer. Sie waren aus den wohlhabenderen Classen entnommen und demgemäß von aristofratischer Gesinnung. Arnold verweist über sie auf Diod. 12 p. 123. 127 (C. 75, 80.). Plut. Alf. 15. Pausan. 2, 20. Aristot. Polit. 5, 4, 9.

Klewraso. xai 'Oprearas] Ueber sie vgl. Arnolds u. Göllers Rote. Ersterer glaubt aus dieser Stelle schließen zu können daß Rleona und Ornea die beiden einzigen Städte von Argolis waren in welchen die alten Pelasgischen oder Kynurischen Einwohner noch eine besondere Eristenz als nepioexos hatten. Die Meinung Mülslers, daß die von Paus. 8, 27, 1. 2, 25, 5 erwähnte Zerstörung von Ornea und die Besetzung der Stadt durch Argivische Koloznisten zur Zeit des Persertrieges (um d. 3. 464) geschehen sei, bestreitet er vorzüglich aus dem Grunde, weil dann die Orneaten wirklich Argiver und nicht Bundesgenossen der Argiver sein würden.

2. 3. Die Angaben des Thuk. über die Eintheilung des Spars 68 tanischen Heeres und die Stärke sedes Theiles sind, für sich ges nommen, vollkommen deutlich: Die 7 Lochen enthielten 28 Pentazkosten, 112 Enomotien. Da das erste Glied seder Enomotie 4 Mann enthielt und sie im Durchschnitt 8 Mann hoch standen, so betrug die Stärke der Enomotie 32 Mann, die Gesammtzahl

also 3584 Mann. Auffallen muß nun aber ber Cat ent de pa-Dog zte., weil, wenn bas erfte Glied in allen Enomotien 4 Mann enthielt, es nicht von ter Willführ bes Lochagen, sondern nur von einer verschiedenen Stärke der Enomotien abhängen konnte, wie viel Mann hoch die Enomotie ftehen follte. "Quae difficultas, fagt Boppo, ita expedienda videtur, ut, quod ipsa temporum inaγοντο et ετάξαντο diversitate quodammodo commendatur, ετάξαντο explanemus se instruxerant (antequam loca sua in acie cepissent). Cf. Arn." Dit biefen Angaben bes Thuk. stimmen nun aber bie Rachrichten Anderer feineswegs überein. So kennt Les noph. Rep. Lac. 11, 4 (ber freilich von einer fpateren Beit fpricht) eine gang andere Eintheilung, indem nach ihm bas Spartanische Deer aus 6 Moren, Die More aus 4 Lochen, ber Lochos aus 2 Bentekoftven, die Bentekoftys aus 2 Enomotien und die Enomotie aus 36 Mann bestand. Es ift mir bas Wahrscheinlichfte bag fich zwischen ber Beit von welcher Thut. und ber von welcher Zenoph. spricht die Eintheilung und Benennung der Theile wesentlich gesandert hat; benn die von Müller (Dor. 2 S. 229 f.) und Arnold (zu unf. St.) aufgestellte Oppothese, als sei in der Schlacht bei Mantinea die gewöhnliche Starke ber Lochen bis zum Bierfachen erhöht worden, involvirt die schon an fich ganz unglaubliche Ans nahme, daß die regelmäßige Rriegestarte ju Sparta Damals nur etwa 1000 Mann betragen hatte.

- 39 2. παλαιάς κτά.] ήγεμονίας bezieht sich auf die heroische Beit, ποτά ίσομοιφίας (nämlich den Lakedamoniern gegenüber) auf die Zeit nach der Eroberung der Herakliden bis etwa auf die Perskerkiege. Bgl. Herod. 7, 148 f.
  - 3. rouwr] Seit bem Schol. ist bies Wort fast allgemein von den bekannten Schlachtgesängen der Lakedamonier, wie fie Thre taos unter dem Ramen enfarigea gedichtet hatte, verstanden wor ben: ich halte diese Erklärung um so mehr für richtig, da so zas Exaorous re seine richtige Beziehung erhalt: "sowohl einzeln (durch Worte) als auch (alle zusammen) durch Gefange" (f. Boppo Goth. Ausg.). Reuerlich hat Krüger Diefe Auffaffung bestritten. meint "Embaterien seien boch nur jum Angriffe gefungen worben, von dem erft C. 70 gesprochen werde; auch ware zu Reben Duft ein schlecht gewähltes Accompagnement. Es werde also der Sinn fein: mit, nach ben friegerischen Brauchen eines jeben Allerdings findet ber Angriff erft C. 70 ftatt, allein ift es benn unwahrscheinlich baß schon unmittelbar vor bem Angriffe begeisternde Schlachtlieder gefungen wurden? Daß bei ber obigen Erflarung bie Mufif nicht als "Accompagnement zu Reben" gebacht wird, fonnte Rruger aus einer genaueren Beachtung ber Bemerkungen feiner Vorganger felbft entnehmen. Bas endlich Rrus gere eigene Erflarung betrifft, fo mare fie erftens nur bann fatt-



haft, wenn man mit ihm annahme daß vorher nach Aaxedacpovos di die Worte zad of kupaxos ausgefallen seien; zweitens aber würde der Gedanke, so aufgefaßt, etwas sehr Allgemeines und Farbloses aussagen, während bei unserer Erklärung eine auch von andern Autoren hervorgehobene Eigenthümlichkeit der Lakes demonier sehr gut hervortritt.

1

† 1

\*

•

11

.

ង & xirodos ក្នឹម — χωρούντες] Ueber die Construction s. zu 70 2, 53, 3.

ind addrew urk.] "Während die übrigen Griechen entweder nach Art der alten Achaer ganz ohne Begleitung von Tonwerkzengen zur Schlacht schritten, oder sich der Tyrrhenischen Troms vete bedienten, wie auch unter den Doriern die Argeier; rückten die Kreter beim Ton der Lyra, die Spartiaten bei dem der Flöte in die Schlacht: wovon indes die Flöte eine Reuerung scheint, denn noch Alfman der Lakone sagt: Dem Eisen geht das schöne Litharspiel entgegen; und umgekehrt nahmen die Kreter auch die Flöte in den Gebrauch des Herkömmliche geworden, wahrscheinslich besonders aus dem Grunde, weil die Tone der Kithar zur keitung größerer Massen, auch wenn noch so große Stille herrschte, doch zu leise waren. Durchdringender schallten ohne Zweisel die Flöten, namentlich wenn die gesammte Anzahl der Auleten, die in Sparta mehrere einheimische Geschlechter bildeten, den Nomos zum Angriss dies; von dem Thukydides mit einseitiger Resterion bes merkt, daß er nicht des Göttlichen wegen, sondern um den Takt des Heeres zu erhalten, angestimmt wurde." Müller Dor. 2 S. 326 f. (woselbst in den Noten die Belege). — Was die Lesart betrisst, so sehe ich keinen Grund von der Lesart der besten Hosparien. "Exxadeorderen signisicat xadeorderen der verdere, inter ipsis interpositorum." Poppo.

- 2. dui rous Explras] Krüger läßt dies von xeleusauros 72 abhängen, wie vor ihm Bloomsield und Göller, nimmt aber dann im Folgenden näher au spise mpospikat på dury nura zusams men, während Bl und G. näher au spise neospikat mit neleusauros verbinden. Demgemäß ist die Interpunktion in den Ausgaben verschieden. Ich glaube, man darf eher ein Hyperbaton in die als eine Construction neden die die eine Construction neden
- 3. oi καλούμενοι] Krüger Conj. oi inn., die Poppo billigt, scheint mir für den mit Recht geforderten Sinn nicht nothwendig, da man innig καλούμενοι recht wohl substantivisch und τριακόσιοι adjectivisch nehmen kann: "die dreihundert mit dem Ramen Ritter Bezeichneten"; s. zu 1, 44, 2. Ueber diese inness, die nur diesen Namen sührten, in der That aber Hopliten

waren und nur ausnahmsweise zu Pferbe gefampft zu haben scheienen, f. Müller Dor. 2 S. 237. hermann Staatsalt. §. 29.

τοίς πρεσβ. πτέ.] Arnold zu tief. St., Bachsmuth Hell. Alt. 1 S. 719, Tittmann Gr. Staatsverf. S. 602 sanden in die sen Worten zwei Truppentheile, oi πρεσβύτεροι und πέντε λόχοι, unterschieden, von denen die letteren für das ordentliche Aufgebot der Ränner, also für die Renge des Demos zu halten sei. Gegen diese Auffassung macht Poppo mit Recht die Richtwiederholung des Artisels vor πέντε geltend, welche zeige daß πρεσβ. u. πέντε λ. nicht unterschieden seien; "Aeltere" stünde vielmehr nur im Gegenssate zu den auserlesenen Tausend, und es seien dieselben gemeint wie C. 67, 3 mit di ällos 'Aeyesos.

- 73 5. βeaxeiaς διώξεις] Diese Sitte leitet Hermann Staats alt. §. 30, 1 aus dem Bestreben her die Trennung der Reihen zu verhindern, während Müller Dor. 2 S. 243 darin "eine hochst eble Sinnesart" der Spartaner erblickt.
- 1. neodiperes zei.] Unsere Uebersehung folgt der von Poppo 74 (Goth. Ansg.) adoptirten Erflarung Saafe's (Lucubr. p. 7 sq.). Arüger, ber die gewöhnliche Erflarung ("tie Baffen der feindlichen Totten ausstellend") vertheibigt, hatte ben haupteinwand haafe's gegen diefelbe, bag namlich rous vexpous eoxulevor erft nachher folgt, nicht unwiderlegt laffen sollen. — Benn es übrigens nach Actian B. G. 6, 6 ούπ έξην ανδεί Λάκων ούδε σκυλεύσαι τον molipsor, so läßt Plutarch Lacon. Apophth. VIII. p. 226 Hutt. ben Lyfurg bies Berbot fo motiviren: όπως μη αυπτάξοντες περί τα σχυλα της μάχης αμελώσιν, αλλα και την πενίαν αμα τη τάξει διασώζωσι: woraus teutlich genug hervorgeht daß das Bers bot nur wahrend ber Schlacht Beltung hatte, wie benn Blutarch ebentaf. p. 214 auch nicht zweifeln läßt baß Spolien, alfo nach der Schlacht dem Feinde abgenommen, ficher in Sparta eingebracht wurden. Dies haben hudson, Bauer, Poppo und Göller nicht beachtet, wohl aber führen Müller und hermann a. den a. D. jenes Berbot mit dem Zusahe "während ter Schlacht" an.
- 3. rwr werwer] Ich beziehe werwer mit Haade auf rwr Appeiwr, sodaß "die Argeier selbst" im Gegensaze stehn zu der zurückgelassenn Garnison. Die Bortstellung scheint mir dieser Erflärung nicht entgegenzustehn. Arnold will rwr Appeiwr mit pilaxas verdinden (dies auch Arüger, der sich über das Folgende nicht ausspricht) und Erlderrwr abrür (selbst Erlderrwr allein, wenn abrür unächt wäre) von der Garnison die einen Aussall gemacht habe verstehn, wobei er wegen der Bedeutung von Erlder auf 8, 25, 2 und wegen des Genit. absol. auf das sehr zweiselhaste Beispiel 6, 7, 2 verweist.

πολλούς] ,,τούς πολλούς möchte man erwarten. Allein es ift aufzulösen: πολλοί ήσαν οί φύλακες ους διέφθειραν. Gr. 50, 11 A. 1." Krüger.

xai 'Hleiwr xxi.] Dies ist bas lette was Thuk. von den Eleiern erzählt. Sie waren unter den von der Peloponnesischen Symmachie Abgefallenen die Einzigen welche sich derselben während des ganzen Krieges nicht wieder anschlossen. S. Ullrich Beitr. zur Erklär. des Thuk. S. 24 f.

1. Eneidy ra Kapreca urk.] Der Karneios bauerte unge 76 fahr bis zur Mitte unseres Septembers (s. zu C. 54, 2). Da nun nach der Feier der Karneien hier sogleich der Winter anfängt, so wird durch diese Stelle entschieden die Meinung bestätigt, daß Thuk. Sommer und Winter gleich lang gerechnet und natürlich den Winter vom Herbstsolstitium begonnen habe (s. zu 2, 1, 1), während diesenigen welche eine ungleiche Eintheilung annehmen hier zu den gefünsteltsten Hypothesen greifen mussen, wie man sie bei Dodwell sehen kann.

Bon den Lakonischen Formen mögen folgende als die abwei-77 chendsten noch besonders erwähnt werden: zarräde für zara räde, worreis für meds rous, expavas für expairorras, ekzwre für ekzwo, kyorre für kyovoe, oem für deov, obmaros für dumaros, kyorre für kyovoe, oem für deov, obmaros für dumaros, kyorre für kyovoe, oem für deov, obmaros für dumaros, kyorre für kyovoe, oem für deov, obmaros für dumaros, kyorre für kyovoe, dew für deov, obmaros für dumaros, kyorre für kyovoe, deve für eise, devenden für anderes de dial. Dorica an mehresten Stellen.

- 1. rws naidas xré.] S. C. 61, 3. Bon Geißeln ber Mäsnalier ift vorher nichts erzählt.
- 2. al pèr lõr xtê.] Die aufgenommene und in der Ueberssetzung wiedergegebene Conj. von Ahrens leidet allerdings, wie Poppo demerkt, an dem Mißstande daß als Subj. von lõr und dóper die Argeier gedacht werden müssen, während in dem vorhergehenden Inf. axodóper die Lakedämonier Subject sind. Was die meisten Ausgaben lesen: elper lõp, erflärt man: "sie wollten daß die Episdaurier einen Eid schwören sollten, welchen sie ihnen selbst abnehmen wollten", dei welcher Erklärung am meisten die Redensart lore por Genos Bedensen erregt. Erwähnung verdient noch der Borschlag von Bester: al pèr lõp rws Exedauglus, ögnor dóperas avtois duóvas.
- 3. àµoθεί], Adverbium àµoθεί, quod a plerisque in suspicionem vocatum est, satis confirmatur testimoniis Theognosti Ann. Ox. II, 165, 7 et Favorini p. 103, 32 Dind., qui id ipsnminter adverbia in εί afferunt. Significatio obscurior est; vix tamen aliunde derivari potest quam a µόθος, quae vox quum ab He-

14

sychio per στάσις explicetur, ἀμοθεί fere idem esse videtur quod ἀστασιάστως, sine seditione et dissensione". Ahrens., Forsitan ubique vel quovis modo interpretere propter vocabula ἀμόθεν, ἀμοῦ (άμοῦ) γέ που (Lys. de Inval. §. 20, ubi vid. Brem), similia, de quibus cf. Buttm. Gr. max. §. 116 adn. 22. Sed "nobis, quin idem sit atque ἄμυδις et ἄμα, non dubium videtur; nam supra c. 47 κοινῆ βουλευομέναις et c. 80 καὶ μὴ ξυμβαίνειν τινὶ μηδὶ πολεμεῖν ἀλλ' ἢ ἄμα legimus". Di do t. Ita Hart. de Cas. p. 213, qui ἀμοθεί tuetur, et Lob. ad Buttm. Gr. l. d., qui ἀμόθει scribit recte reiiciens Buttmanni coniecturam ἀμάδις. ᾿Αμόθεν (i. e. ἄμα) post Schneiderum in lex. legi vult Bloomf. iungens cum ἀλεξέμεναι propter verba c. 79, 2." Poppo ed. Goth.

- 4. al de te dong ute.]. Die Uebersetzung folgt ber Grila: rung von Bredow, Saade, Poppo und Arnold. Allerdings ift al de te doxy etwas unbefriedigend und vielleicht nach Boppu's Bors schlag in ai de  $\mu\dot{\gamma}$  dox $\tilde{\eta}$  zu verändern; die Bulg. al de re nat ällo dox $\tilde{\eta}$  ist theils zu wenig in den Hoschre. begründet, theils auch an sich für den geforderten Sinn wenig angemessen. Daß die Gesandten, falls sie dem Vertrage nicht beitreten wollen, nach Hause geschickt werden sollen, dunkt mich nicht auffallend: man wollte wohl dadurch etwanigen Intriguen gegen das Bundniß zuvorkommen (f. Thirlwall bei Arnold). Gang abweichend erklart Boller (2. Ausg.), die schlecht begrundete Bulg. beibehaltend: "Wenn aber bie Bunbesgenoffen noch etwas anderes, außer ben in diesem Bertrag enthaltenen Artikeln, für gut finden follten, so sollten dieselben es zu ihnen, den Spartanern und Argeiern, schicken". hiergegen hat icon Poppo (Supplem. p. 238) bemerft: ,,At si ἀπιάλλειν de sociis dictum est, υίκαδε patet non posse significare Spartam et Argos". Bloomfield übersett: if however any thing else shall seem good to the allies, they shall send a message home with notice thereof", für welchen Sinn wohl nicht ἀπιάλλην (absenden, fortschicken), sondern bloß ιάλλην (πέμπειν) passend wäre. Derselbe Einwurf trifft auch Krügers Bemers fung: "Ich benfe nicht an Die Beimsendung ber Gesandten, fonbern der von den Bundesgenoffen etwa gemachten Erinnerungen und Ausstellungen" - aus welcher Bemerkung übrigens nicht zu erfehn ift, ob er als Subject zu aneally Die Spartaner und Ars geier, ober die Gesandten der Bundesgenoffen nimmt.
- 3. Fast alle Erklärer sind der Ansicht taß durch den ersten Sat dieses S. das Versahren bei "Streitigkeiten zwischen einem verbündeten und einem nicht verbündeten Staate, im zweiten dagegen bei solchen zwischen zwei verbündeten Staat ten festgesett werden solle." Weniger einig ist man über die Besteutung von deuzoedsuze, was Arnold und Göller in dem allges

meinen Sinne erklären: "soll entschieden, beigelegt werden, sei es durch Berhandlungen oder durch Baffengewalt", wogegen Portus, Bloomfield, Krüger und Poppo (Goth. Ausg.) wohl richtiger die Forderung gerichtlicher Entscheidung darin ausgesprochen sehen, sodaß der Gegensaß zwischen diesem und dem folgenden Saze darin besteht, daß hier ein Rechtsverfahren überhaupt, dort aber die Uebertragung des Schiedsgerichts an einen beiden Parteien befreundeten Staat vorgeschrieben wird.

- 1. dielivarro] "Die Worte onioa allister nolius eixer 80 würden nicht dielivarro, sondern allistois anidoaar verlangen (S. 3, 52, 2, 4, 21, 1, 4, 5, 17, 2). Aber weil die Worte et et allo von einer allgemeineren Beschaffenheit sind und bedeuten: "wenn sie irgend etwas gethan hatten worüber die andere Partei sich beschweren konnte", deshalb gebraucht Thuk das Wort dia-lieodae, welches nicht bezeichnet "losgehen" oder "zurückgeben", fondern sich eigentlich auf adrias oder exelipara bezieht und bezeichnet "beseichen, abthun". Arnold.
- 3.  ${\xi \nu \mu \varphi i \lambda a x \alpha \varepsilon}$ ] Es waren Argeier, Mantineer und Eleier. S. C. 75, 5.
- 1. την ἀρχην των πόλεων] Arnold verweißt auf C. 33, 81 1. 2. 58, 1. 61, 3. 67, 3.
- . 2. es oliyous] S. zu 2, 37, 1.

öligaexia] "Rach Aristot. Polit: 5, 4 und Diod. Sic. 12, 80 bemächtigten sich sene auserlesenen Tausend der Argeier, von welchen s. C. 67, 3, der Gewalt. Bgl. Plut. Alf. 15." Huds son und Boppo.

- 1. youvonaidlac] Dies Fest war besonders dazu bestimmt 82 die mannichsachsten Produktionen der Gymnastik und Orchestik, unter Begleitung der Dorischen Lyrik, darzustellen. Zugleich wurde dem Wiße und Scherze freier Lauf gelassen. S. Müller Dor. 2 S. 331 f. 381. Geseiert wurde es mitten im Sommer, wahrscheinlich im Hefatombaon, wie Schnelder zu Ken. Hell. 6, 4, 16 aus Plat. Gesehen 1 p. 633 C. und Plut. Ages. 29 schliest.
- 4. Maxedoras xri.] Da alle versuchten Erklärungen ber 83 handschriftlichen Lesart mir unzuläffig schienen, so habe ich Göllers Conj. aufgenommen, und zwar die ganze, indem ich auch Maxedoras theils des Schol. theils des Berbums xurindyowr wegen dem in zwei mittelmäßigen Hofchrr. gefundenen und von Andern gebilligten Maxedoriar vorziehen zu mussen glaubte. Die Leichtigsteit beider Aenderungen springt in die Augen.

- παρεσκενασμένων κτέ.] Auf welchen früheren Borfall sich biese Beschuldigung bezieht, ift aus der Geschichtserzählung bes Thus. nicht zu entnehmen. Boch Staatsh. 2 S. 38 meint, bie bier erwähnte Unternehmung der Athener gehöre ohne Iweisel in Ol. 90, 3.
- Ueber bas folgende Gespräch ter Athener und Melier s. Dionys. Hal. de Thuc. sud. p. 171 sqq. und daselbst Krüger, Bloomsield zu Thus., Roscher Klio 1 S. 268 f. Soviel darf man wohl als sicher annehmen, daß weder die dialogische Form der Verhandlung noch der wesentliche Geist des Gespräcks, welcher in ter Lehre von dem Rechte des Stärkeren besteht, von Thukybides singirt ist.
- eirat ra einora ure.] Wie wir tiefen schwierigen Cat ver-90 ftehen, zeigt bie leberfegung. Es bleibt nur noch ubrig einige andere Erflarungen mitzutheilen, ta in fo bunfelen Stellen Dies mand mit apodiktischer Gewißheit sagen mag, dies sei gerade die nothwendige und allein richtige Deutung. Diejenigen welche zal vor rà dixara beibehalten (freilich gegen bie besten Holchrr.) übers sesen bann meistens eiras burch obvenire, concedi und bgl., wie fcon d. Schol. sagt: δεί γαρ τοίς κινδυνεύουσι τα προσήκουτα καὶ τὰ δίκαια νέμεοθαι. Debree fagt: "Vide an potius distinguas, είναι, τα είκότα καὶ δίκαια, καί τι καὶ ἐντος τοῦ ἀκριβους, πείσαντά τινα, ώφεληθηναι: i. e. εξείναι ώφεληθηναι, ην πείση τινά τὰ εἰκότα καὶ δίκαια καὶ (ἐὰν πείση τινά) τι καὶ ἐντὸς τοῦ ἀκριβοῦς." ⑤bllet ethalt, intem et πείσαντα als Neutrum nimmt und auf ra einora bezieht, folgente gang eigenthumliche Uebersetung: "wir halten es fur nütlich, tag ihr die gegenseitige Schonung nicht aufgebt, sontern tag tem Sterbe lichen, der immer in Gefahr schwebt, bas Billige für Gerechtigkeit gelte, welches auch Manchen ichon überzeugt hat, baß er fich mit einem Vortheil begnügte (opelne fra., nicht opeleioba.), der innerhalb tem strengen Rechte stehen blieb." Gegen diese Aufsfaffung Poppo Suppl. zur groß. Ausg. p. 239.
- 97 allwe re zal zre.] Der Sinn muß wohl sein: Eure Unterwerfung würte uns auch als warnendes Beispiel für andere zum Abfall Geneigte von Bortheil sein; denn sie würden um so wentger abzusallen wagen, wenn sie sähen daß ihr als Inselbewohner (wie sie ja auch sint) gegen Seebeherrscher, und obwohl ihr nicht
  schwächer als Andere seid, euch nicht habt halten können. In diesen Zusammenhang paßt offenbar nicht ackerkorezoo, sondern vielmehr das Gegentheil davon: ofen acherkorezoo. Krüger vermuthet
  acopaliozooo, was aber so eben erst gebraucht ist.
- 103 1. xai er örm xre.] Wir haben biefe Stelle nach ber Erklarung Krügers überfest, die im Wesentlichen schon Portus auf:

gestellt hatte. Scholesield bei Dobree bagegen übersett ganz abs weichend: "neque destituit, quamdin ab ea cognita cavere poterit aliquis; sed tum demum, quum periculo nullum iam relinquitur remedium." Diese Deutung billigt Poppo, weil sie sowohl dem Verbum ellesnes (das in dem Sinne "übrig lassen" schwerlich nachweisbar ist) als der Stellung und Bedeustung von kes angemessener sei.

1. order pae kew urk.] Den Gebanken biefer Stelle gibt 105 Krüger gut so wieder: "wir begehren weder noch thun wir etwas das im Widerspruch stände einerseits mit den menschlichen Relisgionssahungen in den auf die Gottheit bezüglichen Dingen, ans drerseits mit den menschlichen Bestrebungen in dem was sie für sich selbst zu erringen trachten." Wegen der Wortstellung s. zu 2, 44, 1.

Befavoregous] "Sicherer" soll bedeuten: einen glücklicheren 108 Erfolg und größere Sicherheit für die Zufunft verbürgend; Schos lesield, von dem die von uns adoptirte Erflärung dieser Stelle hers rührt, vergleicht treffend 3, 39, 6 τον μετ' δλίγων κίνδυνον ήγησαμενοι βεβαιότερον. Wenn auch der Ausdruck es äλλους, in Bezug auf Andere, d. i. für Andere, etwas hart bleibt, so scheint doch zu einer Aenderung der überlieserten Lesart kein hinlänglicher Grund zu sein.

võis de graung to Evyyerei] Eigentlich: "burch bie Bers wandtschaft der Gesinnung", insofern bei Stammverwandten Gleichs heit der Gesinnung vorausgesetzt wird. Die Uebersetzung hat sich Interesse der Deutlichkeit eine kleine Abweichung erlaubt.

Ladeir] Als Object zu benken: rode noarovras, also: bie 110 ohne von den Seeherrschern bemerkt zu werden Gulfe bringen wollen.

kehen, gewiß verderbten Worte ganz zu tilgen, was Mehrere vorzgeschlagen haben, scheint mir doch zu gewagt. Gegen Haase's Bermuthung ξυμμαχίας macht Poppo mit Grund den Einwand daß die Unterscheidung der Bundesgenossenschaft und des Landes mißfalle, da vielmehr das Gebiet der Bundesgenossen und der Athere ner unterschieden werden musse. Diesem Sinne entspricht am besten Poppo's Conj. idias für γης, welcher ich mich daher, obschon Poppo selbst sie aufgegeben zu haben scheint, annehmen möchte und nach welcher ich übersetzt habe. In gleichem Sinne übrigens erstlärten Bauer und Arnold die Bulg.; doch kann γη gewiß nicht bedeuten: "euer eigenes Land."

- 111 1. nennagnwöring mei.] Die Stelle in eine Ratigene met ben Paisen pai bore bert piprerem; alle ideint mir tem Bufanmenbange wen taber in ter Ueberfepung ber Auffaf
  - 5. fr mai; form) Den Etelle gibt meht iden ter Schel. is den ber Schel. is den ber Schel. is der bei den bei den berbefferungeverichtage, unte Beiten genügt, mege man bei ben i botzuheben burfte fein bie geiftreiche forffe foraras (auch in einer gentrante über foras).
- 115 2. την αγοράν] Dit Recht Warft im Lager ber Athener. Arnol

## Thukydides' Geschichte

des

### oponnesischen Ariegs.

Griechisch und deutsch

mit

ritischen und erklärenden Aumerkungen.

Sech ftes Buch.

Leipzig,
erlag von Wilhelm Engelmann.
1853.

- 1. πεπειραμένοις κτέ.] Die meisten Interpreten seten bis Stelle in eine Rategorie mit den Phrasen βουλομένω, προσδεχ μένω μοί έστι oder γίγνεται; allein der dann entstehende Sisscheint mir dem Zusammenhange wenig angemessen zu sein; ich baher in der Uebersetzung der Aufsaffung Krügers gefolgt.
  - 5. ην μιάς ἔσται] Den Sinn dieser gewiß corrupte Stelle gibt wohl schon der Schol. richtig an: καὶ πολλάκις πι οφθαλμῶν λάβετε, ὅτι περὶ πατρίδος ἡ σκέψις μιᾶς οἴση περὶ ης ἐν μιᾳ βουλη η κατορθώσετε η σφαλήσεσθε. Die zah reichen Verbesserungsvorschläge, unter denen doch keiner nach alle Seiten genügt, möge man bei den Commentatoren nachsehn; her vorzuheben dürste sein die geistreiche Conj. Dobree's: η μιᾶς ἐπ δοπης ἴσταται (auch in einer guten Hoschr. steht ἴσταται εἰν Variante über ἔσται).
- 115 2. την ἀγοράν] Mit Recht versteht bies Dufer von den Markt im Lager der Athener. Arnold vgl. 1, 62, 1. 3, 6, 2.

### Thukydides'

#### Geschichte

des

### eloponnesischen Ariegs.

Griechisch und deutsch

mit

fritischen und erklärenden Anmerkungen.

Sech ftes Buch.

Leipzig, Verlag von Wilhelm Engelmann. 1853.



#### Inhalt bes fechten Buches.

Das sechste und siebente Buch find fast ausschließlich ber Darftellung ber Sicilianischen Ereigniffe gewidmet. Roch in demselben Wins ter bessen Geschichte schon im vorigen Buche begann (416-415 v. Chr.) diden die Athener, bewogen burch die bringenden Gulfegesuche ber mit den Selinuntiern verfeindeten Egeftaer, eine Befandtschaft nach Egefta (Cap. 1. 6.). Dabei wird episobisch bie Größe, Die Bevoltes rung und bie Rolonisation Siciliens behandelt (2-5). Unbebeutenbe Borfälle in Argos und an den Thrakischen Kuften (7). — Im siebens Behnten Sommer, sogleich nach ber Rudfehr ber über bie Bulfsmittel ber Egeftaer getäuschten Gesandten, beschließen die Athener 60 Schiffe nach Sicilien zu schicken und mahlen zu Felbherren ben Alkibiabes, Rifias und Lamachos (8). Fünf Tage später wird abermals eine Bolfeversammlung gehalten, in welcher Rifias die Unternehmung widers rath (9-14), wogegen Alfibiabes, beffen Politik und Charafter ges schildert wird (15), sie bringend empsiehlt (15-18). Da die Mehrs heit sichtlich auf Seiten bes Letteren ist (19), so versucht Nikias, in einer zweiten Rebe, burch sehr hohe Forberungen die er für die Uns ternehmung macht ben Eifer abzufühlen (20-23). Diefer aber wird daburch um so mehr angespornt (24). Nikias präcisirt darauf seine Forberungen (25). Die Ruftungen beginnen (26). Die nachtliche Berftummelung ber hermen zu Athen verursacht große Aufregung. Alfis



# Sechstes Buch.

#### ΘΟΤΚΤΔΙΔΟΥ ΞΤΙΤΡΑΦΗΣ Ζ.

Τοῦ δ' αὐτοῦ χειμῶνος Αθηναῖοι ἐβούλοντο αὐθις μείζονι παρασχευή της μετά Λάχητος και Εὐουμέδοντος επί Σιχελίαν πλεύσαντες χαταστρέψασθαι, εὶ δύναιντο, ἄπειροι οί πολλοί όντες τοῦ μεγέθους τῆς νήσου καὶ τῶν ἐνοικούντων τοῦ πλήθους καὶ Ελλήνων καὶ βαρβάρων, καὶ ὅτι οὐ πολλώ τινι υποδεέστερον πόλεμον ανηρούντο ή τὸν πρὸς · Πελοποννησίους. Σιχελίας γάρ περίπλους μέν έστιν όλχάδι οὐ πολλῷ τινι ἔλασσον ἢ ὀκτώ ἡμερῶν καὶ τοσαύτη οὖσα έν είχοσι σταδίων ) μάλιστα μέτρφ τῆς θαλάσσης διείργεται 2 τὸ μὴ ἤπειρος είναι²). ψαίσθη δὲ ὧδε³) τὸ ἀρχαῖον καὶ τοσάδε έθνη έσχε τὰ ξύμπαντα. παλαιότατοι μέν λέγονται έν μέρει τινί της χώρας Κύχλωπες χαί Δαιστρυγόνες οίχησαι, ών έγω ουτε γένος έχω είπειν ουτε οπόθεν εσηλθον η οποι απεχώρησαν αρχείτω δε ώς ποιηταίς τε εξρηται καλ 2 ώς ξχαστός πη γιγνώσχει περί αὐτῶν. Σιχανοί δὲ μετ' αὐτούς πρώτοι φαίνονται ένοιχισάμενοι 1), ώς μέν αὐτοί φασι, και πρότεροι δια το αὐτόχθονες είναι, ώς δε ή αλήθεια εύρίσχεται, Ίβηρες όντες και από του Σικανού ποταμού του

1) g mit einigen Hdschrr. σταδίοις; andere Hdschrr., darunter drei der besten, σταδίω.

<sup>2</sup>) b p<sub>1</sub> g a ovoa mit den Hdschrr., wohl ungrammatisch. Jenes ist in einer Hdschr. übergeschrieben; auch mehrere Nachahmer dieser Stelle setzen den Infinitiv.

3) Die meisten Hdschrr. ηδε, ηδε, ηδε, ηδη, pı \* ηδε \*,

k ŋðe.

#### Thukydides VI.

In bemfelben Winter wollten bie Athener mit einer größeren 1 Streitmacht als bie unter Laches und Eurymedon war, wieberum nach Sicilien segeln und es, wo möglich, unterjochen, indem bie Meisten die Größe der Insel und die Bahl der theils hellenischen theils barbarischen Einwohner nicht fannten und nicht wußten baß de einen nicht viel geringfügigeren Krieg als ber gegen bie Belos vonnester war unternahmen. Denn die Umschiffung Siciliens mit einem Lastschiffe erfordert nicht viel weniger als 8 Tage, und bei iolcher Größe wird fie nur burch einen ungefähr 20 Stabien breis ten Meerarm getrennt so daß fie nicht Festland ift. Sie wurde 2 aber in alten Beiten also bevolkert und bie fammtlichen Bolkerschafs ten welche ste erhielt waren folgende. Bu allererst sollen in einem Theile bes Landes die Ryflopen und Laftrygonen gewohnt haben, von benen ich weder ihre Abstammung angeben fann, noch von wo fie gekommen ober wohin fie ansgewandert find; es mag genügen, wie bie Dichter über fie gefungen haben und Jeber etwa felbft urtheilt. Nach ihnen erscheinen bie Sikaner als bie welche fich zuerft 2 anstedelten, wie fie selbst fagen, sogar früher, weil sie Eingeborne waren, wie aber ber mahre Sachverhalt fich ergiebt, waren fie 3bes rer und waren von bem Fluffe Sikanos in Iberien von ben Lis

<sup>\*)</sup> p<sub>1</sub> g ἐνοιχησάμενοι nach den besten Hdschrr.; s. jedoch Poppo Goth. Ausg.

3 ξη 'Ιβηρία ύπὸ Διγύων αναστάντες. και απ' αὐτών Σικανία τότε ή νήσος έχαλείτο, πρότερον Τριναχρία χαλουμένη οίποῦσι δὲ ἔτι καὶ νῦν τὰ πρὸς ἐστέραν τὴν Σικελίαν. Ἰλίου δὲ άλισχομένου τῶν Τοώων τινές διαφυγόντες Αχαιούς πλοίοις ἀφιχνούνται πρός την Σιχελίαν, και όμοροι τοίς Σιχανοίς οἰχήσαντες ξύμπαντες μεν Ελυμοι εχλήθησαν, πό-4 λεις δ' αὐτῶν Ερυξ τε καὶ Εγεστα. προσξυνώκησαν δὲ αὐτοῖς καὶ Φωκέων τινές τῶν ἀπὸ Τροίας τότε χειμῶνι ἐς Αιβύην πρώτον, έπειτα ές Σιχελίαν απ' αὐτης κατενεχθέντες. Σιπελοί δ' έξ 'Ιταλίας (ένταῦθα γὰρ επουν) διέβησαν ές Σιπελίαν, φεύγοντες 'Οπιπούς'), ώς μέν είπος παλ λέγεται, έπλ σχεδιών, τηρήσαντες τὸν πορθμὸν κατιόντος τοῦ ἀνέμου, 5 τάχα αν δε και άλλως πως εσπλεύσαντες. είσι δε και νῦν ξτι έν τη 'Ιταλία Σιχελοί' και ή χώρα ἀπὸ 'Ιταλου, βασιλέως τινός Σιχελών, τούνομα τούτο έχοντος, ούτως Ιταλία έπωνομάσθη. Ελθόντες δε ές την Σιχελίαν στρατός πολύς τούς τε Σιχανούς χρατούντες μάχη ἀνέστειλαν2) πρός τὰ μεσημβρινά και έσπέρια αὐτης και άντι Σικανίας Σικελίαν την νήσον ξποίησαν χαλείσθαι, χαλ τὰ χράτιστα τής γής ώχησαν έχοντες, επεί διέβησαν, έτη έγγυς τριακόσια πρίν Ελληνας ξς Σιχελίαν έλθειν έτι δέ και νῦν τὰ μέσα και τὰ πρὸς 6 βορράν της νήσου έχουσιν. Είχουν δε και Φοίνικες περί πάσαν μέν την Σικελίαν άκρας τε έπι τη θαλάσση άπολαβόντες και τὰ ἐπικείμενα νησίδια ἐμπορίας ἕνεκεν τῆς πρὸς τους Σιχελούς επειδή δε οι Ελληνες πολλοί κατά θάλασσαν ξπεισέπλεον3), ξαλιπόντες τὰ πλείω Μοτύην ααλ Σολόεντα καὶ Πάνορμον έγγὺς τῶν Ἐλύμων ξυνοικίσαντες 1) ένεμοντο, ξυμμαχία τε πίσυνοι τη των Ελύμων και ότι έντευθεν ελάγιστον πλούν Καρχηδών Σιχελίας απέχει. βάρβαροι μέν ούν τοσοίδε Σιχελίαν και ούτως ώκησαν.

<sup>1)</sup> So p mit der Vulg. und in Uebereinstimmung mit andern Autoren; mit wie vielen Hdschrr., ist nicht recht ersichtlich. Die übrigen Ausgg. mit einigen Hdschrr. Όπικας.

<sup>2)</sup> So a (der es jedoch noch als zweiselhast bezeichnet) g b2 p2 k nach Bekker's Conj. Die Hdschrr. wenig passend ἀπέστειλαν.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) b ἐπεσέπλεον mit einer Hdschr.; vgl. Poppo zu 2, 38.

gvern verbrängt. Und von ihnen erhielt die Insel damals ben 3 Ramen Sikania, mahrend fle früher Trinakria hieß; fie bewohnen aber Sicilien auch jest noch in ben westlichen Theilen. Eroberung von Ilion famen bann einige ben Achaern entflohene Erver auf Schiffen nach Sicilien, und nachbem fie fich neben ben Sitanern niedergelaffen hatten, wurden fie alle zusammen Elymer genannt, ihre Städte aber Erhr und Egefta. Auch fiebelten fich 4 zugleich mit ihnen noch einige ber von Troja kommenden Phokeer an, welche bamals burch einen Sturm erft nach Libpen und bann von ba nach Sicilien verschlagen waren. Die Sikeler aber kamen aus Italien (benn hier wohnten fie) nach Sicilien hinüber, vor ben Opikern, wie es mahrscheinlich ift und erzählt wird, auf Flofen fliebend, indem fie die Ueberfahrt bei herwebendem Binde mahr= nahmen, vielleicht aber auch auf irgend eine andere Art einliefen. Es find aber auch jest noch in Italien Sikeler, und bas Land 5 wurde nach bem Italos, einem Könige ber Sikeler, welcher biesen Ramen hatte, Italien genannt. Indem fie aber nach Sicilien als ein ftartes heer tamen, brangten fie bie Sifaner, Die fie in einer Schlacht besiegten, nach ben sublichen und westlichen Theilen ber Infel zurud und machten bag fie fatt Sifanien Sicilien genannt wurde, und nahmen bie besten Gegenben bes Landes zu Bohnfigen und besaßen fie, seitbem fie herübergekommen, nahezu 300 Jahre the Hellenen nach Sicilien kamen; aber auch jest noch haben fie die nördlichen Theile der Insel inne. Es flebelten fich aber auch 6 Phonifer auf gang Sicilien umber an, indem fie die Borgebirge am Meere und bie nachftliegenden fleinen Infeln bes Sandels mit ben Sitelern wegen befetten; als aber bie Bellenen gahlreich landes ten, verließen fie bie meiften Plate und bewohnten, nachbem fie fich dahin zusammengezogen, Mothe, Solveis und Banormos nabe bei ben Elymern, theils auf bas Bunbnis mit ben Elymern fich verlaffenb, theils weil von bort aus Rarchebon bie furgefte Strede von Sici= lien entfernt ift. Dies find also die Barbaren welche fich auf folche Beise in Sicilien niederließen.

<sup>\*)</sup> k mit den meisten Hdschrr. ξυνοικήσαντες, vielleicht richtig; wenigstens steht ἐνέμοντο nicht entgegen, wie Poppo mit Bauer meint; denn der Aor. würde die Bedeutung haben: ", nachdem sie sich zusammen niedergelassen hatten."

Έλλήνων δὲ πρῶτοι 1) Χαλκιδῆς ἐξ Εὐβοίας πλεύσαντες μετά Θουκλέους ολειστοῦ Νάξον ῷκισαν καὶ Απόλλωνος Άρχηγέτου βωμόν, δστις νῦν ἔξω τῆς πόλεώς ἔστιν, εδούσαντο, εφ' ψ, όταν εκ Σικελίας θεωροί πλέωσι, πρώτον 2 θύουσι. Συρακούσας δὲ τοῦ ἐχομένου ἔτους Ἀρχίας τῶν Ἡρακλειδῶν ἐκ Κορίνθου ῷκισε, Σικελοὺς ἔξελάσας πρῶτον  $\vec{\epsilon}$   $\vec{x}$   $\vec{\tau}$   $\vec{\eta}$   $\vec{\sigma}$   $\vec{\eta}$   ντός έστιν υστερον δε χρόνω και ή έξω προστειχισθείσα 3 πολυάνθρωπος έγένετο. Θουκλής δέ και οι Χαλκιδής έκ . Νάξου δρμηθέντες έτει πέμπτφ μετά Συραχούσας οίχισθείσας Δεοντίνους τε, πολέμφ τοὺς Σικελοὺς έξελάσαντες, οἰκίζουσι και μετ' αὐτοὺς Κατάνην ο ολειστήν δὲ αὐτοὶ Κατα-4 ναῖοι ἐποιήσαντο Εὔαρχον. Κατὰ δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον καὶ Λάμις έχ Μεγάρων ἀποικίαν ἄγων ες Σικελίαν ἀφίκετο, καὶ ύπες Πανταχύου τε ποταμοῦ Τρώτιλόν τι ὄνομα χωρίον ολείσας και υστερον αὐτόθεν τοῖς Χαλκιδευσιν ές Λεοντίνους όλίγον χρόνον ξυμπολιτεύσας και ύπο αὐτῶν ἐκπεσών και 2 Θάψον ολαίσας αὐτὸς μεν ἀποθνήσαει, οἱ δ' ἄλλοι ἐα τῆς Θάψου ἀναστάντες "Υβλωνος βασιλέως Σιχελοῦ προδόντος την χώραν και καθηγησαμένου Μεγαρέας ῷκισαν τοὺς 'Υβλαίους κληθέντας. καλ έτη ολκήσαντες πέντε καλ τεσσαράκοντα καλ διακόσια ύπὸ Γέλωνος τυράννου Συρακοσίων άνέστησαν 3 έχ τῆς πόλεως και χώρας. πρίν δὲ ἀναστῆναι, ἔτεσιν ὕστερον έχατὸν ἢ αὐτοὺς οἰχῆσαι, Πάμιλλον ) πέμιμαντες Σελινοῦντα ) κτίζουσι, καὶ ἐκ Μεγάρων τῆς μητροπόλεως οὖσης αὐτοῖς ἐπελθών ξυγκατώκισε. Γέλαν δὲ Αντίφημος ἐκ 'Ρόδου και Έντιμος έκ Κρήτης εποίκους αγαγόντες κοινή έκτισαν έτει πέμπτφ και τεσσαρακοστῷ μετὰ Συρακουσῶν οἴκισιν. και τη μεν πόλει από τοῦ Γέλα ποταμοῦ τοὔνομα εγένετο, τὸ δὲ χωρίον οὖ νῦν ἡ πόλις ἐστὶ καὶ ὃ πρῶτον ἐτειχίσθη 4 Λίνδιοι χαλείται 5) · νόμιμα δε Δωρικά ετέθη αὐτοίς. Ετεσι

<sup>1)</sup> Viele, darunter die besten Hdschrr.,  $\pi\varrho\tilde{\omega}\tau\sigma\nu$  und so p, doch weniger passend.

<sup>2)</sup> So b2 a p2 k nach Bekker's Conj. Sonst der Nominativ.

<sup>3)</sup> g k mit der Vulg. Πάμμιλον gegen die Autorität der besten Hdschrr.

Bon ben Gellenen aber grunbeten zuerft bie Chalfibeer aus Gus 3 boa, bie unter Thukles als bem Kolonieführer hersegelten, Raxos und bauten einen Altar bes Apollon Archegetes, welcher jest aus Berhalb ter Stadt liegt, auf welchem, wenn Theoren aus Sicilien abfahren, zuvor ein Opfer gebracht wirb. Sprafus aber grunbete 2 im folgenden Jahre Archias, einer ber Gerakliben aus Rorinth, nachbem er zuvor bie Sifeler von ber Infel vertrieben, auf welcher jest, wo fie nicht mehr gang vom Meere umspult wird, bie innere Stadt liegt; in fpaterer Beit aber wurde bann auch die außere mit in tie Mauer eingeschlossen und so wurde sie menschenreich. Thukles 3 aber und bie Chalfideer grundeten von Raros aus im funften Jahre nach ter Grundung von Sprafus Leontini, nachbem fie bie Sifeler burch einen Rrieg vertrieben, und barauf Ratane; Die Ras tanaer aber wählten für fich einen eigenen Grunber, ben Guarchos. Um Diefelbe Zeit aber fam auch Lamis mit einer Rolonie aus Des 4 gara nach Sicilien, grundete oberhalb des Fluffes Pantathas einen Ort mit Ramen Trotilon, gieng fpater von bort nach Leontini und lebte eine furze Beit mit ben Chalfiteern zusammen, wurde aber von ihnen vertrieben und ftarb, nachdem er noch Thapfos gegruntet; bie Uebrigen aber, aus Thapsos vertrieben, grundeten, indem 2 ber Sikelische König Syblon bas Land aufgab und fich an ihre Spipe ftellte, bas fogenannte Syblaische Megara. Nachbem fie bier 245 Jahre gewohnt, wurden sie von dem Sprakufischen Tyrannen Gelon aus Stadt und Land vertrieben. Aber ehe fie vertrieben 3 wurden, 100 Jahre nach ihrer eigenen Riederlaffung, fandten fie ben Pamillos und gründeten Selinus; und zwar mar biefer aus ihrer Mutterstadt Megara herbei gekommen und half ihnen bei ber Gründung. Gela aber legten Antiphemos, ber aus Rhodos, und Entimos, ber aus Rreta Anfiedler herbeiführte, gemeinschaftlich an im 45sten Jahre nach ter Gründung von Sprafus. Und währent die Stadt von bem Fluffe Gela ihren Ramen erhielt, wird ber Blat, wo jest bie Burg liegt und ber zuerft befestigt warb, Lindii genannt; es murten ihnen aber Dorische Gesetze gegeben. Fast 4

<sup>1)</sup> So b g a nach Duker's Conj.; p [ες]. Die Hdschrr. theils ες Σελινοῦντα, theils ες ελινοῦντα oder ες έλ

<sup>5)</sup> b2 καλοῦνται, was ursprünglich in einer guten Hdschr. gestanden zu haben scheint.

δε εγγύτατα όπτω παι έπατον μετά την σφετέραν οξπισιν Γελφοι Ακράγαντα φκισαν, την μέν πόλιν από του Ακράγαντος ποταμού όνομάσαντες, ολειστάς δε ποιήσαντες Αρι-5 στόνουν και Πυστίλον, νόμιμα δὲ τὰ Γελώων δόντες. Ζάγκλη δε την μεν άρχην από Κύμης της εν Όπικες Χαλκιδικής πόλεως ληστών άφικομένων ώχίσθη, δστερον δέ και από Χαλείδος και της άλλης Εύβοίας πληθος έλθον ξυγκατενείμαντο την γην και οίχισται Περιήρης και Κραταιμένης έγε-6 νοντο αὐτῆς, ὁ μὲν ἀπὸ Κύμης, ὁ δὲ ἀπὸ Χαλείδος. ὄνομα δε τὸ μεν πρώτον Ζάγκλη ην ύπὸ τῶν Σικελῶν κληθείσα, ὅτι δρεπανοειδες την ιδέαν τὸ χωρίον ἐστί, τὸ δε δρέπανον οί Σιχελοί ζάγχλον καλούσιν. υστερον δέ αύτοι μέν ύπο Σαμίων και άλλων Ιώνων εκπίπτουσιν, οι Μήδους φεύγοντες προσέβαλον Σικελία, τούς δε Σαμίους Άναξίλας Ρηγίνων τύραννος οὐ πολλῷ ὕστερον ἐκβαλών καὶ τὴν πόλιν αὐτοῖς¹) ξυμμίκτων άνθρώπων οίκισας Μεσσήνην άπο της έαυτοῦ 5 τὸ ἀρχαῖον πατρίδος ἀντωνόμασε. Καὶ Ίμέρα ἀπὸ Ζάγκίης φαίσθη υπό Ευκλείδου και Σίμου και Σάκωνος, και Χαλκιδης μέν οι πλείστοι ηλθον ές την αποικίαν, ξυνώκησαν 2) δὲ αὐτοῖς καὶ ἐκ Συρακουσών φυγάδες, στάσει νικηθέντες, οξ Μυλητίδαι χαλούμενοι και φωνή μέν μεταξύ τής τε Χαλαιδέων και Δωρίδος έκρώθη, νόμιμα δὲ τὰ Χαλκιδικά 2 εκράτησεν. Άκραι δε και Κασμέναι ύπο Συρακοσίων φείσθησαν, Άχραι μεν εβδομήχοντα έτεσι μετά Συραχούσας, Κασμέναι δὲ έγγος είκοσι μετά Ακρας. και Καμάρινα τὸ πρώτον ύπο Συρακυσίων φαίσθη, έτεσιν έγγύτατα πέντε καί τριάχοντα και έκατὸν μετά Συρακουσών κτίσιν οἰκισται δέ 3 έγένοντο αὐτῆς Δάσκων καὶ Μενέκωλος. ἀναστάτων δὲ Καμαριναίων γενομένων πολέμω ύπο Συρακοσίων δι' απόστασιν, χρόνψ Ίπποκράτης υστερον Γέλας τύραννος, λύτρα ανδρών Συρακοσίων αίχμαλώτων λαβών την γην την Καμαριναίων, αὐτὸς οἰπστής γενόμενος κατώκισε Καμάριναν. καὶ

<sup>1)</sup> ba k avros nach Dobrec's und Bekker's Conj. Die übrigen Ausgg, mit den Hüschrr, avrois a † avrois †.

gerade 108 Jahre aber nach ihrer eigenen Rieberlaffung gründeten bie Geloer Afragas, indem fie die Stadt nach bem Fluffe Afragas benannten, für Gründer ben Ariftonus und Poftilos erflarten und als Gefete bie ber Gelver einführten, Bankle aber ward urfpunglich von 5 aus ber Chalfibischen Stadt Ryme in Opifia gefommenen Seeranbern gegründet, fpater aber tam auch aus Chaltis und bem übrigen Euboa eine Schaar und theilte mit ihnen das Land; und Grunder ber Stadt wurden Berieres und Kratamenes, jener von Ryme, Diefer von Chalkis. Den urfprünglichen Ramen Banfle aber 6 hatte fie von den Sitelern erhalten, weil der Drt feiner Geftalt nach fichelformig ift und die Sikeler die Sichel Banklon nennen; fpater aber wurden fie felbit von Samiern und andern Jonern vertrieben, welche vor ben Debern fliebend in Sicilien landeten; Die Samier aber vertrieb nicht viel fpater wieder Anarilas, ber Tyrann von Rhegion, bevölferte die Stadt mit gemischten Bewohnern und gab ihr von feinem urfrunglichen Baterlande ben neuen Ramen Meffene. Und von Bantle aus ward himera gegründet burch Eus 5 tleides, Simos und Saton, und die meiften welche nach diefer Rolouie zogen waren Chalfideer, es ließen fich aber auch zugleich mit ihnen in einem Aufftande befiegte Flüchtlinge aus Spratus, jene bie Myletiben genannt wurden, nieder; und wahrend die Sprache ein Gemisch von Chalkibischer und Dorischer ward, behielt in den Besetzen bas Chalfibische Element bas Uebergewicht. Afra und 2 Rasmend aber wurben von ben Sprafofiern gegründet, Afra 70 Jahr nach Sprakus, Rasmena nahe an 20 Jahr nach Afra. Auch Ramarina ward urfprunglich von ben Spratofiern gegrundet, gang nahezu 135 Jahre nach ber Gründung von Sprafus; Gründer ber Stadt aber wurden Daston und Mepetolos. Rachbem aber bie 3 Ramarinaer von ben Sprakofiern wegen eines Abfalls burch Krieg vertrieben waren, bevolferte in fpaterer Beit Sippofrates, ber Thrann von Bela, welcher bas Bebiet ber Ramarinaer als Lofegelb für Sprakufiche Kriegsgefangene erhalten hatte, Kamarina wieber, indem er fich felbst zum Grunder erklarte. Und noch einmal

<sup>2)</sup> bi pi g a ξυνώπισαν mit mehreren der besten Hdschrr.; doch s. die Note.

αύδις ύπο Γείωνος ἀνάστατος γενομένη το τρίτον κατφκίσθη ύπο Γείφων 1).

- Τοσαύτα έθνη Έλληνων και βαρβάρων Σικελίαν φκει, καλ έπλ τοσήνδε οδσαν αθτήν οι Αθηναίοι στρατεύειν δρμηντο, έφιέμενοι μέν τη άληθεστάτη προφάσει της πάσης ἄρξειν, βοηθείν δε αμα ευπρεπώς βουλόμενοι τοίς ξαυτών ξυγγενέσι 2 και τοῖς προσγεγενημένοις ξυμμάχοις. μάλιστα δ' αὐτοὺς ξξώρμησαν Έγεσταίων τε πρέσβεις παρόντες καλ προθυμότερον ξπιχαλούμενοι. όμοροι γαρ όντες τοϊς Σελινουντίοις ές πόλεμον καθέστασαν περί τε γαμικών τινων καλ περί γής άμφισβητήτου, και οι Σελινούντιοι Συρακοσίους επαγόμενοι ξυμμάχους κατείργον αὐτοὺς τῷ πολέμφ καλ κατὰ γῆν καλ 3 κατά θάλασσαν. ώστε την γενομένην έπλ Λάχητος καλ του προτέρου πολέμου Λεοντίνων οἱ Εγεσταϊοι ξυμμαχίαν αναμιμνήσχοντες τοὺς Άθηναίους, ἐδέοντο σφίσι ναῦς πέμψαντας ξπαμύναι, λέγοντες άλλα τε πολλά καλ κεφάλαιον, ελ Συραπόσιοι Λεοντίνους τε αναστήσαντες ατιμώρητοι γενήσονται και τους λοιπους έτι ξυμμάχους αὐτών διαφθείροντες αὐτοί την απασαν δύναμιν της Σικελίας σχήσουσι, κίνδυνον είναι μήποτε μεγάλη παρασχευή Δωριής τε Δωριεύσι κατά τὸ ξυγγενές και αμα αποικοι τοῖς έκπεμψασι Πελοποννησίοις 4 βοηθήσαντες και την έκεινων δύναμιν ξυγκαθελωσιν. σώφρον δ είναι μετά των υπολοίπων έτι ξυμμάχων άντέχειν τοῖς Συραχοσίοις, άλλως τε και χρήματα σφών παρεξόντων ές τον πόλεμον εκανά. ών ακούοντες οι Αθηναίοι εν ταίς ξακλησίαις τών τε Έγεσταίων πολλάκις λεγόντων καλ τών ξυναγορευόντων αὐτοῖς, ἐψηφίσαντο πρέσβεις πέμψαι²) πρώτον ές την Εγεσταν περί τε των χρημάτων σχεψομένους εί ύπάρχει, ώσπερ φασίν, έν τῷ κοινῷ καὶ έν τοῖς ίεροῖς, καὶ τὰ τοῦ πολέμου ἄμα πρός τοὺς Σελινουντίους ἐν ὅτφ ἐστὶν είσομένους.
- 7 Καὶ οἱ μὲν πρέσβεις τῶν Αθηναίων ἀπεστάλησαν ἐς τὴν Σικελίαν. Λακεδαιμόνιοι δὲ τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος καὶ

<sup>1)</sup> Conj. von Dodwell, die nach Wesseling's Begründung (zu Diod. 11, 76) allgemeinen Beifall gefunden hat, statt des handschriftl. Γέλωνος, das b p im Texte beibehalten.

durch Gelon entvollert, wurde sie zum britten Male von den Ge-loern mit Bewohnern besetzt.

So viele hellenische und barbarische Bolferschaften bewohnten 6 Sicilien und so groß war die Infel gegen welche die Athener zu ziehen gedachten, indem fie - bas war der eigentlich mahre Grund - banach trachteten bie gange zu beherrschen, zugleich aber unter einem anständigen Scheine ihren Stammverwandten und ben zu jenen getretenen Berbundeten gu Gulfe gieben wollten. Am meiften 2 aber trieben Gesandte ber Egestäer fle an welche zugegen waren und fehr eifrig ihre Gulfe anriefen. Diefe waren namlich als Grenznachbarn mit ben Selinuntiern in Krieg gerathen, theils wes gen gewiffer Beirathsangelegenheiten theils wegen streitigen Gebies tes, und die Selinuntier, welche die Sprakoffer als Berbundete herbeiriefen, bedrängten fie zu Lande und zu Waffer mit dem Kriege; weshalb die Egeftaer, bie Athener an bas zur Beit bes Laches und 3 bes frühern Rrieges mit ben Leontinern gefchloffene Bunbnif erinnernd, fie baten ihnen burch Sendung einer Flotte beizustehn. Das für führten fie unter vielem Anderen als Sauptfache an, wenn den Sprakoftern die Bertreibung ber Leontiner ungeftraft hingienge und fie bie noch übrigen Berbundeten berfelben zu Grunde richtend selbst die ganze Macht über Sicilien an fich reißen murben, so sei Gefahr vorhanden, daß fie einft als Dorier ben Doriern wegen ber Stammverwandtschaft und zugleich als Rolonisten ihrem Stamms volte, ben Peloponnestern, mit großen Streitfraften zu Gulfe ziehn und fo auch die Dacht ber Athener fturgen helfen mochten; flug 4 aber sei es, fich mit ben noch übrigen Berbunbeten ben Sprakofern zu wiberfegen, um fo mehr ba fie hinreichenbe Gelbmittel zu bem Rriege gewähren wurden. Als bie Athener bies in ben Bolfeverfamm= lungen hörten, indem theils bie Egeftaer theils die fie Unterftupenden es oftmals wiederholten, beschloffen fie zuvor Gefandte nach Egefta zu schicken, theils um hinfichtlich ber Geldmittel zuzusehn ob folche, wie jene behaupteten, im Staatsschape und in ben Tempeln vorhanden seien, theils um zugleich zu erfahren, auf welchem Buntte ber Krieg mit ben Selinuntiern ftebe.

Und die Gesandten der Athener wurden nun nach Sicilien 7 abgeschickt; die Lakedamonier aber und ihre Berbundeten, mit Aus-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So be pe k mit einer Hdschr. Sonst πέμψαντες, entweder gegen die Grammatik oder gegen den Sinn.

οί ξύμμαχοι πλην Κορινθίων στρατεύσαντες ες την Άργειαν της τε γης ετεμον οὐ πολλην και σίτον ἀνεκομίσαντό τινα ζεύγη κομίσαντες, και ες Όρνεὰς κατοικίσαντες τοὺς Άργειων φυγάδας και της ἄλλης στρατιᾶς παρακαταλιπόντες αὐτοῖς δίγους, και σπεισάμενοι τινα χρόνον ώστε μη ἀδικεῖν 'Ορνεάτας και Άργειους την ἀλλήλων, ἀπεχώρησαν τῷ στρατῷ ἐπ΄ οἴκου. ἐλθόντων δὲ Αθηναίων οὐ πολλῷ ὕστερον ναυσὶ τριάκοντα και ἐξακοσίοις ὁπλίταις, οἱ Αργείοι μετὰ τῶν Αθηναίων πανστρατιᾶ ἐξελθόντες ¹) τοὺς ἐν 'Ορνεαὶς μίαν ἡμέραν ἐπολιόρκουν' ὑπὸ δὲ νύκτα, αὐλισαμένου τοῦ στρατῦ τεύματος ἄποθεν, ἐκδιδράσκουσιν οἱ ἐκ τῶν 'Ορνεῶν. και τῆ ὑστεραία οἱ Αργεῖοι ὡς ἤσθοντο, κατασκάψαντες τὰς 'Ορνεὰς ἀνεχώρησαν και οἱ Αθηναῖοι ὕστερον ταῖς ναυσίν ἐπ' οἴκου.

Καὶ ἐς Μεθώνην τὴν ὅμορον Μακεδονία ἱππέας κατὰ θάλασσαν κομίσαντες Αθηναῖοι σφῶν τε αὐτῶν καὶ Μακεδόνων τοὺς παρὰ σφίσι φυγάδας ἐκακούργουν τὴν Περδίκ-4 κου. Αακεδαιμόνιοι δὲ πέμψαντες παρὰ Χαλκιδέας τοὺς ἐπὶ Θράκης, ἄγοντας πρὸς Αθηναίους δεχημέρους σπονδάς, ξυμπολεμεῖν ἐκέλευον Περδίκκα οἱ δ' οὐκ ἤθελον. καὶ ὁ χειμών ἐτελεύτα, καὶ ἕκτον καὶ δέκατον ἔτος ἐτελεύτα τῷ πολέμῳ τῷδε ὃν Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέφους ἄμα ἦρι οἱ τῶν Ἀθηναίων πρέσβεις ἦχον ἐχ τῆς Σιχελίας καὶ οἱ Ἐγεσταῖοι μετ' αὐτῶν ἄγοντες ἑξήχοντα τάλαντα ἀσήμου ἀργυρίου ὡς ἐς ἑξήχοντα 2 ναῦς μηνὸς μισθόν, ἃς ἔμελλον δεήσεσθαι πέμπειν. καὶ οἱ Ἀθηναῖοι. ἐχκλησίαν ποιήσαντες καὶ ἀχούσαντες τῶν τε Ἐγεσταίων καὶ τῶν σφετέρων πρέσβεων τά τε ἄλλα ἐπαγωγὰ καὶ οὐχ ἀληθῆ, καὶ περὶ τῶν χρημάτων ὡς εἰη ἑτοῖμα ἔν τε τοῖς ἱεροῖς πολλὰ καὶ ἐν τοῖς κοινοῖς, ἐψηφίσαντο ναῦς ἐξήκοντα πέμπειν ἐς Σικελίαν καὶ στρατηγοὺς αὐτοκράτορας Αλκιβιάδην τε τὸν Κλεινίου καὶ Νικίαν τὸν Νικηράτου καὶ Δάμαχον τὸν Ξενοφάνους, βοηθοὺς μὲν Ἐγεσταίοις πρὸς

<sup>1)</sup> So b2 k nach Valla's Uebersetzung und Ae. Portus' Conj. Die Hdschrr. und die übrigen Ausgg. ἐξελθόντων, gewiss nicht statthaft, da es jeder Leser unzweifelhaft auf Αθηναίων beziehen würde, was sinnwidrig wäre.

nahme ber Korinthier, zogen in demselben Sommer in das Arsgeiische und verwüsteten eine nicht große Strecke des Landes, schaffsten auf einigen mitgebrachten Gespannen Getreide fort, gaben den Argeiischen Flüchtlingen Orneä zum Wohnsit, ließen ihnen auch einen Kleinen Theil des übrigen Heeres zum Schutze zurück, und zogen 2 dann, nachdem sie für einige Zeit einen Bertrag geschlossen daß die Orneaten und Argeier ihr Gebiet gegenseitig nicht schädigen sollten, mit dem Heere nach Hause ab. Als aber bald darauf die Athener mit 30 Schissen und 600 Hopliten kamen, zogen die Arsgeier mit den Athenern mit ihrer ganzen Macht aus und belagersten die in Orneä einen Tag lang; während der Nacht aber, wo das Heer sich abseits gelagert hatte, stüchteten die Bewohner aus Orneä. Und als dies die Argeier am folgenden Tage ersuhren, 3 zerstörten sie Orneä und zogen, wie auch später die Athener mit der Flotte, nach Hause ab.

Nach Methone an der Grenze von Makedonien schafften die Athener zu Wasser sowohl Reiterei aus ihrer Mitte hinüber als auch die bei ihnen sich aufhaltenden Makedonischen Flüchtlinge, und verheerten das Land des Perdikkas. Da sandten die Lakedämonier 4 zu den Chalkideern an der Thrakischen Küste, welche mit den Athenern in einer alle 10 Tage erneuerten Wassenruhe standen, und hies sen sie dem Perdikkas beizustehn; diese weigerten sich aber. So endete der Winter und endete das sechzehnte Jahr dieses Krieges den Thukydides beschrieb.

Gleich mit dem Frühjahr des folgenden Sommers aber kamen 8 die Gesandten der Athener aus Sicilien zurück und mit ihnen die Egestäer, und brachten 60 Talente ungemünztes Silber mit als Sold auf einen Monat für 60 Schiffe, um deren Absendung sie bitten sollten. Die Athener hielten nun eine Bolksversammlung, 2 und als sie von den Egestäern sowohl als von ihren eigenen Gesandten nächt den übrigen eben so verlockenden als unwahren Ansgaben auch hinsichtlich der Geldmittel vernahmen daß solche in den Tempeln und in den öffentlichen Kassen in Menge bereit lägen, beschlossen sie 60 Schiffe nach Sicilien zu schicken und als Feldsherren mit unbeschränkter Vollmacht den Alsibiades, des Kleinias, den Nisias, des Niseratos, und den Lamachos, des Kenophanes Sohn, als Unterstützung der Egestäer gegen die Selinuntier, aber auch, wenn ihnen dies neben dem Kriege noch möglich wäre, um

Σελινουντίους, ξυγκατοικίσαι δὲ καὶ Λεοντίνους, ἢν τι περιγίγνηται αὐτοῖς τοῦ πολέμου, καὶ τάλλα τὰ ἐν τῆ Σικελίᾳ

πρᾶξαι ὅπη ἂν γιγνώσκωσιν ἄριστα Ἀθηναίοις. μετὰ δὲ
τοῦτο ἡμέρᾳ πέμπτη ἐκκλησία αὐθις ἐγίγνετο, καθ' ὅ τι
χρὴ τὴν παρασκευὴν ταῖς ναυσὶ τάχιστα γίγνεσθαι καὶ τοῖς
στρατηγοῖς, εἴ του προσδέοιντο, ψηφισθῆναι ἐς τὸν ἔκπλουν.
καὶ ὁ Νικίας ἀκούσιος μὲν ἡρημένος ἄρχειν, νομίζων δὲ τὴν
πόλιν οὐκ ὀρθῶς βεβουλεῦσθαι, ἀλλὰ προφάσει βρακεία καὶ
εὐπρεπεῖ τῆς Σικελίας ἀπάσης, μεγάλου ἔργου, ἐφίεσθαι,
παρελθών ἀποτρέψαι ἐβούλετο καὶ παρήνει τοῖς Ἀθηναίοις
τοιάδε.

- ,, Η μέν εχχλησία περί παρασχευής τής ήμετέρας ήδε ξυνελέγη, καθ' δ τι χρή ές Σικελίαν έκπλεϊν. έμοι μέντοι δοχεί χαι περι αὐτοῦ τούτου ἔτι χρῆναι σχέψασθαι, εί αμεινόν έστιν έχπεμπειν τὰς ναῦς, χαὶ μὴ οὕτω βραχεία βουλη περὶ μεγάλων πραγμάτων ἀνδράσιν ἀλλοφύλοις πει-2 θομένους πόλεμον οὐ προσήχοντα ἄρασθαι. χαίτοι ἔγωγε καὶ τιμῶμαι ἐχ τοῦ τοιούτου καὶ ἦσσον ἐτέρων περὶ τῷ ξμαυτού σώματι όρρωδώ, νομίζων όμοίως άγαθόν πολίτην είναι δς άν και τοῦ σώματός τι και τῆς οὐσίας προνοήται. μάλιστα γὰρ ἂν ὁ τοιοῦτος καὶ τὰ τῆς πόλεως δι' ξαυτόν βούλοιτο όρθουσθαι. δμως δε ούτε εν τῷ πρότερον χρόνψ διὰ τὸ προτιμᾶσθαι είπον παρὰ γνώμην οὔτε νῦν, ἀλλὰ ή 3 αν γιγνώσχω βέλτιστα, ξρω. χαλ πρός μέν τούς τρόπους τούς ύμετέρους ασθενής αν μου ὁ λόγος είη, εί τά τε ύπάρχοντα σώζειν παραινοίην και μή τοις ετοίμοις περί των αφανών και μεγγοντων κιλουλερείλ, φε ος οξιε ελ κατόώ σπεύδετε οὖτε ψάδιά ἐστι κατασχεῖν ἐφ' ἃ ὧρμησθε, ταὖτα 10 διδάξω. Φημί γάρ ύμας πολεμίους πολλούς ένθάδε ύπολιπόντας καλ έτέρους επιθυμείν εκείσε πλεύσαντας δεύρο έπαγαγέσθαι, και οίεσθε ίσως τὰς γενομένας ὑμῖν σπονδὰς έχειν τι βέβαιον, αι ήσυχαζόντων μέν ύμων όνόματι σπονθαλ ξσονται (ούτω γάρ ενθένδε τε ἄνδρες Επραξαν αὐτὰ¹) zal & τών έναντίων), σφαλέντων δέ που άξιόχρεφ δυνάμει ταχείαν
  - ') b mit der Vulg. evrés gegen die besten Hdschre.



Leontini wiederherstellen zu helfen und die übrigen Angelegenheisten in Sicilien so zu gestalten, wie es nach ihrem Ermessen für die Athener am besten sei. Fünf Tage später aber fand wieder eine 3 Belidversammlung statt, wie für die Schisse die Ausrüstung aufs Schnellte beschafft und sür die Feldherren das was sie etwa bedürfsten bewilligt werden solle. Da trat Nisias auf, der gegen seinen Bunsch zum Feldherru gewählt war und die Meinung hogte daß die Stadt nicht gut berathen sei, sondern aus einem unerheblichen und ließ scheinbaren Grunde nach ganz Sieilien, einem großen Biele, tracke, und wellte die Athener davon abbringen und machte ihnen solgende Berstellungen.

"3war ift tie gegenwärtige Bolfeversammlung berufen wegen 9 mierer Audeuftung, wie wir nach Sicilien aussegeln follen; mir iheint es jedech daß wir auch die Frage felbft, ob es beilfam ift bie Flotte auszusenden, noch berathen muffen und nicht fo burch einen raiden Beidelnf über bodwichtige Angelegenheiten, fremben Rameen ju Gefallen, einen uns nichts angehenten Rrieg uns auflaben burfen. Und boch ernte ich meines Orts aus folden Unter- 2 uchnungen Ruben und fürchte weniger als Andere für meine Berfon, wiewohl ich übrigens ber Meinung bin bag ber ein eben fo guter Burger ift wer ein wenig an feine Berfon und an fein Bermagen beuft; benn ein folder wirb am meiften auch bas Staatswehl tund feine Birffamfeit geforbert ju febn wünfchen. Dennoch habe ich weber früherhin barum weil ich vor Andern geehet wurde je gegen meine Ueberzeugung gesprochen, noch werbe ich bas jest thum, sombern is sprechen, wie ich es für bas Befte erfenne. En: 3 ur Denfart gegenüber burfte nun freilich mein Bort wirfungelos fein, wenn ich ench ermafmen wollte bas Bestehenbe zu erhalten unt nicht bas Berhantene wegen bes noch Unfichtbaren und Bufünftigen zu gefährten: aber bas werte ich zeigen, daß weber ber Beitvunst enerem Gifer gunftig noch basjenige barnach ihr trachtet leicht zu erlangen ift. 3ch behaupte nämlich baß ihr, viele Feinte 10 hier gurudlaffent, burd eure Fahrt borthin noch antere end bieber auf ben hals zu ziehen begehret. Run meint ihr vielleicht bag ture abgeichloffenen Bertrage boch einige Gewähr boten - tiefe verben, ir lange ihr unthätig bleibt, bem Ramen nach als Bertrage fertbestelm (benn so hat man somobl von hier and als ven Seinen ber Gegner biefe Dinge behandelt), find wir aber irgentwo

λωνται, εἰχὸς ὑπὸ τῶν αὐτῶν καὶ τὴν σφετέραν διὰ τοῦ αὐτοῦ καθαιρεθῆναι. ἡμᾶς δ' ᾶν οἱ ἐκεῖ Ελληνες μάλιστα μὲν ἐκπεπληγμένοι εἰεν, εὶ μἡ ἀφικοίμεθα, ἔπειτα δὲ καὶ εἰ 4 δείξαντες τὴν δύναμιν δι' ὀλίγου ἀπέλθοιμεν εἰ δὲ σφαλείημέν τι, τάχιστ' ᾶν ὑπεριδόντες μετὰ τῶν ἐνθάδε ἐπί-θοιντο 1). τὰ γὰρ διὰ πλείστου πάντες ἴσμεν θαυμαζόμενα και τὰ πειραν ηκιστα της δόξης δόντα. ὅπερ νῦν ὑμεις, ώ Αθηναΐοι, ές Δαχεδαιμονίους και τούς ξυμμάχους πεπόνθατε διὰ τὸ παρὰ γνώμην αὐτῶν πρὸς ἃ ἐφοβεῖσθε τὸ πρῶτον περιγεγενησθαι, καταφρονήσαντες ήδη και Σικελίας έφίεσθε?). 5 χρη δε μη πρός τας τύχας των εναντίων επαίρεσθαι, αλλά τὰς διανοίας πρατήσαντας θαρσεῖν, μηδὲ Λαπεδαιμονίους ἄλλο τι ἡγήσασθαι ἢ διὰ τὸ αἰσχρὸν σποπεῖν, ὅτῷ τρόπῷ ξτι και νῦν, ἢν δύνωνται, σφήλαντες ἡμᾶς τὸ σφέτερον ἀπρεπές εὖ ψήσονται, ὅσφ και περι πλείστου και διὰ πλείστου δόξαν άρετης μελετωσιν. ωστε ού περί των έν Σικελία Έγεσταίων ήμεν ανδοων βαρβάρων ὁ αγών, εὶ σωφοονοῦμεν, αλλ' ὅπως πόλιν δι' όλιγαρχίας ἐπιβουλεύουσαν 12 όξεως φυλαξώμεθα3). Καλ μεμνησθαι χρή ήμας ότι νεωστλ από νόσου μεγάλης και πολέμου βραχύ τι λελωφήκαμεν, ώστε και χρήμασι και τοῖς σώμασιν ηὐξῆσθαι· και ταῦτα ύπερ ήμων δίκαιον ενθάδε είναι άναλοῦν, και μή ύπερ άνδρών ψυγάδων τωνδε επικουρίας δεομένων, οίς τό τε ψεύσασθαι καλώς χρήσιμον, και τῷ τοῦ πέλας κινδύνω, αὐτῶν\*) λόγους μόνον παρασχομένους, η κατορθώσαντας χάριν μη άξιαν είδεναι η πταισαντάς που τούς φίλους ξυναπολέσαι.). 2 εξ τε τις ἄρχειν ἄσμενος αίρεθείς παραινεί ὑμίν ἐκπλείν,

- 1) b ἐπιθεῖντο mit einigen schlechten Hdschrr.
- <sup>2</sup>) Die besten Hdschrr. Epleo9ai, vielleicht richtig, obwohl die von Poppo verglichenen Stellen 5, 6, 3. 4, 125, 1 doch verschieden sind. Ueber den Imper. s. zu 2, 60, 3.
  - 3) b mit zwei Hdschrr. φυλαξόμεθα.
- 4) So b2 p2 k; mehrere der besten Hdschrr. αὐτῶν und so b1 p1; die übrigen und die Vulg. αὐτούς und so g, a † αὐτούς †.

Berbindung mit den Peloponnefiern uns rauben wurden, fo wurde wahrscheinlich von den Nämlichen auch die ihrige durch daffelbe Mittel gestürzt werben. Uns aber mochten wohl bie bortigen Sellenen bann am meiften fürchten, wenn wir nicht hinfamen, ober auch bann wenn wir unsere Macht bloß zeigten und balb wieber abzögen; wenn une aber irgend ein Unfall trafe, fo wurden fie 4 uns geringschäßen und uns mit unfern hiefigen Seinben fofort an= Denn bas Entlegenste und bas mas am wenigsten eine Probe seines Rufes gestattet, wird, wie wir Alle wiffen, am meiften bewundert. Wie es ja jest euch, ihr Athener, mit ben Las febamoniern und ihren Berbunbeten ergangen ift: weil ihr fie wiber Erwarten, in Bergleich zu ber Furcht die ihr anfänglich hegtet, besiegt habt, verachtet ihr sie nun bereits und trachtet nach Sicilien. Wir follten aber nicht wegen ber Unglücksfälle ber Gegner 5 übermuthig werden, sondern unsere Zuverficht barauf grunden baß wir über bie Plane berfelben obstegen, und nicht glauben bag bie Lakebamonier auf etwas anderes als, wegen ihrer Demuthigung, darauf denken, auf welche Weise sie auch jest noch, wo möglich, uns fturgen und baburch ihre Unehre gludlich abthun konnen, um so mehr ba fte im hochsten Grade und seit langster Beit ben Ruhm der Bravheit anstreben. Es handelt sich also, wenn wir besonnen find, in diesem Rampfe nicht um die Egestäer in Sicilien, ein Barbarenvolk, sondern darum daß wir vor einem mittels der Olis garchie uns bedrohenden Staate scharf auf der Hut seien. dürfen wir nicht vergeffen daß wir erst kürzlich von einer schweren Rrankheit und Rriegenoth uns ein wenig erholt und fo an Geldmitteln und an Seelenzahl zugenommen haben; und baß bie Geuchtigkeit verlangt bies bier zu verwenden, nicht aber für biefe bulfe fuchenben Flüchtlinge, beren Intereffe es ift geschickt zu lugen und dann auf die Gefahr Anderer bin, während fie von fich nur Borte darbieten, entweder sich zu erheben um dann den angemef= smen Dank schuldig zu bleiben, ober zu fallen um bie Freunde mit ins Berberben zu ziehn. Und wenn euch Jemand, ber fich freut 2 jum Feldherrn gewählt zu fein, ben Seezug anrath, wobei er nur

<sup>5)</sup> be mit der Vulg. und den Hdschrr. Evvanoliogas. Jenes ist Conj. von Reiske und Lindau; s. die Note zu 3, 40, 5.

Thutpdides VI.

την ξπιχείρησιν ήμιν οι έχθροι ποιήσονται, οίς πρώτον μέν διὰ ξυμφορών ἡ ξύμβασις και ἐκ τοῦ αἰσχίονος ἢ ἡμῖν και' ἀνάγχην εγένετο, ἔπειτα εν αὐτη ταύτη πολλά τὰ ἀμφισβη-2 τούμενα έχομεν. είσι δ' οι οὐδε ταύτην πω την ομολογίαν ξάξταντο, και ούχ οι ασθενέστατοι άλλ' οι μέν άντικους πολεμούσιν, οί δέ και ) διὰ τὸ Λακεδαιμονίους ἔτι ἡσυχάζειν δεχημέροις σπονδαίς και αύτοι κατέχονται. τάχα αν d 2) ζοως, ελ δίχα ήμων την δύναμιν λάβοιεν, δπερ νῦν σπεύδομεν, και πάνυ αν ξυνεπίθοιντο<sup>2</sup>) μετα Σικελιωτών, ους πρό πολλών αν ετιμήσαντο ξυμμάχους γενέσθαι εν τῷ 3 πρίν χρόνφ. ωστε χρή σχοπείν τινα αὐτὰ καὶ μή μετεώρφ τε πόλει άξιοῦν ευθυκεύειν και άρχης άλλης όρεγεσθαι πρίν ην έχομαν βεβαιωσώμεθα, εὶ Χαλκιδης γε οἱ ἐπὶ Θράκης, ἔτη τοσαῦτα ἀφεστῶτες ἀφ' ἡμῶν, ἔτι ἀχείρωτοί εἰσι καὶ άλλοι τινές κατά τὰς ήπείρους ενδοιαστώς άκροώνται. ήμεις δε Έγεσταίοις δη ούσι ξυμμάχοις ώς άδιχουμένοις όξέως βοηθούμεν ύφ' ών δ' αὐτοί\*) πάλαι ἀφεστώτων ἀδικού-11 μεθα, έτι μέλλαμεν αμύνεσθαι ). Καίτοι τους μέν κατεργασάμενοι καν κατάσχοιμεν των δ' εξ καλ κρατήσωμεν, διά πολλού γε και πολλών όντων χαλεπώς αν άρχειν δυναίμεθα. ανόητον δ' επί τοιούτους ζέναι ών κρατήσας τε μή κατασχήσει τις και μη κατορθώσας μη εν τῷ ὁμοίο και πριν επι-2 χειρησαι εσται. Σικελιώται δ' ἄν μοι δοκοῦσιν, ως γε νῦν έχουσι, καλ έτι αν ήσσον δεινολ ήμιν γενέσθαι, ελ άρξειαν αὐτῶν Συρακόσιοι, ὅπερ οἱ Ἐγεσταῖοι μάλιστα ἡμᾶς ἐκφοβούσιν. νῦν μὲν γὰς κᾶν ἔλθοιεν ἴσως Λακεδαιμονίων Εκαστοι χάριτι, ξκείνως δ' οὐκ εἰκὸς ἀρχὴν ἐπὶ ἀρχὴν στρατεῦσαι. 3 φ γας αν τρόπφ την ημετέραν μετά Πελοποννησίων αφέ-

<sup>1)</sup> p klammert zal, das in einigen schlechten Hdschrr. sehlt, wohl ohne Grund ein.

<sup>\*)</sup> b g a mit der Vulg. τάχα δ' ἄν, gegen die besten Handschr. τάχα ᾶν δέ auch C. 2, 4 und τάχιστ' ᾶν τε 2, 63, 2.

<sup>3)</sup> b ξυνεπιθεῖντο mit einigen schlechten Hdschrr.

<sup>4)</sup> So b<sub>2</sub> p<sub>2</sub> k nach Reiske's Conj. Die Hdschrr. und die übrigen Ausgg. unpassend αὐτῶν, (p<sub>1</sub> a † αὐτῶν †).

mit einer beträchtlichen Dacht geschlagen, so werben bie Feinde uns schnell angreifen, ba fie erstens bie Uebereinfunft in Folge von Unglucksfällen und in einer schimpflichern Lage als wir, aus Roth geschloffen haben und wir zweitens in diefer Uebereins funft felbft viele Streitpunfte haben. Einige aber haben auch bie 2 sen Bertrag noch nicht einmal angenommen und eben nicht die Schwächsten; fonbern bie Ginen befriegen uns gerabezu, bie Anbern werben nur weil die Lakedamonier noch ruhig find, auch ihrerseits durch einen zehntägigen Waffenstillstand zurückgehalten. Wenn fie aber unfere Dacht getrennt fanben, worauf wir jest aus find, fo möchten fie wohl leicht recht tuchtig mit ben Sifelioten angreifen, für beren Bunbniß fie in früherer Beit große Opfer gebracht haben wurden. Deshalb muß man bie Berhaltniffe ins Auge faffen und 3 nicht ben Staat auf schwindelnber Sobe in Gefahr fturgen wollen, noch nach einer neuen Berrschaft ftreben, ebe wir bie welche wir besitzen befestigt haben, da ja bie Chalkideer in Thrake, die schon seit fo vielen Jahren von uns abgefallen, noch ununterworfen find und einige Andere auf bem Festlande uns nur einen zweidentigen Behorfam leiften. Wir aber ziehen ben Egeftaern, eben als unfern Bunbesgenoffen und als folden bie beleidigt find, rafch gu halfe, wahrend wir an benen, von welchen wir felbst burch ihren langst stattgefundenen Abfall beleidigt werten, noch zögern Bergels tung zu üben. Und boch konnten wir biefe überwältigen und im 11 Baume halten; jene aber, wenn wir fie auch besiegen follten, wurben wir, bei ber weiten Entfernung und bei ihrer großen Anzahl, nur fcwer zu beherrschen im Stante fein. Unfinnig aber ift es gegen folche ins Feld zu ziehen bie man, wenn man fie befiegt hat, nicht in Gehorfam halten wird, während man, wenn man nicht glucklich gegen fie ift, sich nicht mehr in gleich gunftiger Lage wie vor dem Angriffe befinden wird. Die Sifelivten aber, bunft mich, 2 wurden, wie es jest mit ihnen fieht, uns fogar noch weniger gefährlich fein, wenn die Sprakufter über fie herrschten, womit uns die Egeftaer am meisten zu schrecken suchen. Denn jest konnten fie vielleicht einzeln, ben Lakebamoniern zu Gefallen, kommen, in jenem Falle aber ware es nicht mahrscheinlich daß eine herrschende Macht gegen die andere ins Feld zoge; benn wie fie unsere Berrschaft in 3

<sup>\*)</sup> k interpungirt: βοηθοῦμεν, ὑφ᾽ ὧν δ᾽ αὐτοί, πάλαι ἀφεστώ των, ἀδικούμεθα ἔτι, μέλλομεν ἀμύνεσθαι;

λωνται, είχος ύπο των αὐτων και την σφετέραν διὰ τοῦ αὐτοῦ καθαιρεθηναι. ἡμᾶς δ' ἄν οι ἐκεῖ Ελληνες μάλιστα μεν εκπεπληγμένοι είεν, εί μη αφικοίμεθα, επειτα δε και εί 4 δείξαντες την δύναμιν δι' όλίγου απέλθοιμεν εί δε σφαλείημεν τι, τάχιστ' αν υπεριδόντες μετα των ενθάδε επίθοιντο 1). τὰ γὰρ διὰ πλείστου πάντες ζσμεν θαυμαζόμενα καὶ τὰ πεῖραν ηκιστα της δόξης δόντα. ὅπερ νῦν ὑμεῖς, ώ Άθηναῖοι, ές Λαχεδαιμονίους χαὶ τοὺς ξυμμάχους πεπόνθατε διὰ τὸ παρὰ γνώμην αὐτῶν πρὸς ἃ ἔφοβεῖσθε τὸ πρῶτον περιγεγενησθαι, καταφρονήσαντες ήδη και Σικελίας έφίεσθε?). 5 χρη δε μη πρός τας τύχας των εναντίων επαίρεσθαι, αλλά τας διανοίας πρατήσαντας θαρσείν, μηδε Λαπεδαιμονίους αλλο τι ηγήσασθαι ή δια τὸ αἰσχρὸν σχοπεῖν, ὅτος τρόπος έτι και νῦν, ἢν δύνωνται, σφήλαντες ἡμᾶς τὸ σφέτερον απρεπές εὐ θήσονται, όσφ και περι πλείστου και δια πλείστου δόξαν άρετης μελετώσιν. ώστε ού περί των έν Σικελία Έγεσταίων ήμιν ανδρών βαρβάρων ὁ αγών, εὶ σωφρονουμέν, αλλ' όπως πόλιν δι' όλιγαρχίας ξπιβουλεύουσαν 12 όξεως φυλαξώμεθα3). Και μεμνησθαι χρή ήμας ότι νεωστί άπο νόσου μεγάλης και πολέμου βραχύ τι λελωφήκαμεν, ώστε και χοήμασι και τοῖς σώμασιν ηὐξῆσθαι και ταῦτα ύπερ ήμων δίκαιον ενθάδε είναι άναλοῦν, και μη ύπερ άνδρών φυγάδων τωνδε έπιχουρίας δεομένων, οίς τό τε ψεύσασθαι χαλώς χρήσιμον, χαὶ τῷ τοῦ πέλας χινδύνω, αὐτῶν\*) λόγους μόνον παρασχομένους, ή κατορθώσαντας χάριν μή άξίαν είδεναι ή πταίσαντάς που τούς φίλους ξυναπολέσαι.). 2 εί τε τις ἄρχειν ἄσμενος αίρεθείς παραινεί ύμιν έχπλείν.

- 1) h ἐπιθείντο mit einigen schlechten Hdscher.
- <sup>2</sup>) Die besten Hescher. Egleoga, vielleicht richtig, obwohl die von Poppo verglichenen Stellen 5, 6, 3. 4, 125, 1 doch verschieden sind. Ueber den Imper. s. zu 2, 60, 3.
  - 3) b mit zwei Hdschrr. gvlakóueda.
- \*) So b2 p2 k; mehrere der besten Hdschrr. αὐτῶν und so b1 p1; die übrigen und die Vulg. αὐτούς und so g, a † αὐτούς †.

Berbindung mit ben Peloponneffern uns rauben wurden, fo wurde wahrscheinlich von den Nämlichen auch die ihrige durch baffelbe Mittel gestürzt werben. Uns aber mochten wohl bie bortigen Gellenen bann am meiften fürchten, wenn wir nicht hinfamen, ober auch bann wenn wir unsere Macht bloß zeigten und bald wieber abzögen; wenn uns aber irgend ein Unfall trafe, fo wurden fie 4 uns geringschäßen und uns mit unfern hiefigen Seinben fofort an-Denn bas Entlegenfte und bas was am wenigsten eine Probe seines Rufes gestattet, wird, wie wir Alle wiffen, am meis ften bewundert. Wie es ja jest euch, ihr Athener, mit ben Las fedamoniern und ihren Berbunbeten ergangen ift: weil ihr fie wiber Erwarten, in Bergleich zu ber Furcht die ihr anfänglich hegtet, befiegt habt, verachtet ihr fie nun bereits und trachtet nach Sicis lien. Wir follten aber nicht wegen ber Ungludefalle ber Gegner 5 übermuthig werden, fondern unfere Buverficht barauf grunden baß wir über bie Blane berfelben obflegen, und nicht glauben baß bie Lakebamonier auf etwas anberes als, wegen ihrer Demuthigung, barauf benken, auf welche Weise sie auch jest noch, wo möglich, uns fturgen und baburch ihre Unehre glucklich abthun konnen, um so mehr ba fie im höchsten Grade und seit langfter Beit ben Ruhm ber Branheit anstreben. Es handelt sich also, wenn wir besonnen find, in diesem Rampfe nicht um die Egestäer in Sicilien, ein Barbarenvolf, sondern darum daß wir vor einem mittels ber Olis garchie uns bedrohenden Staate scharf auf ber hut seien. Auch 12 dürfen wir nicht vergeffen daß wir erft kürzlich von einer schweren Rrantheit und Rriegenoth une ein wenig erholt und fo an Geldmitteln und an Seelenzahl zugenommen haben; und baß bie Genchtigkeit verlangt bies hier zu verwenden, nicht aber für biefe bulfe fuchenden Flüchtlinge, beren Intereffe es ift geschickt zu lugen und dann auf die Gefahr Anderer hin, während sie von fich nur Worte darbieten, entweder fich zu erheben um bann ben angemef= smen Dank schuldig zu bleiben, ober zu fallen um die Freunde mit ins Berberben zu ziehn. Und wenn euch Jemand, ber fich freut 2 jum Feldherrn gewählt zu fein, ben Seezug anrath, wobei er nur

<sup>5)</sup> be mit der Vulg. und den Hdschrr. Euranolio9as. Jenes ist Conj. von Reiske und Lindau; s. die Note zu 3, 40, 5.

Thuthdides VI.

τὸ έαυτοῦ μόνον σποπῶν, ἄλλως τε καὶ νεώτερος ἔτι ῶν¹) ές τὸ ἄρχειν, υπως θαυμασθή μέν ἀπὸ τής Ιπποτροφίας, διά δὲ πολυτέλειαν και ώφεληθη τι έκ της άρχης, μηδὲ τούτφ ξμπαράσχητε τῷ τῆς πόλεως χινδύνφ ζδία Ελλαμπρύνεσθαι, νομίσατε δε τούς τοιούτους τὰ μεν δημόσια άδιχείν, τὰ δὲ ἴδια ἀναλοῦν, καὶ τὸ πρᾶγμα μέγα είναι καὶ μὴ οίον 13 νεωτέρφ βουλεύσασθαί τε και όξέως μεταχειρίσαι. Οθς εγώ ορών νυν ένθάδε τῷ αὐτῷ ἀνδρὶ παρακελευστούς καθημένους φυβυθμαι καλ τοίς πρεσβυτέροις άντιπαρακελεύομαι μή καταισχυνθήναι, εξ τώ τις παρακάθηται τωνδε, δπως μή 2 δύξη ), αν μη ψηφίζηται πολεμείν, μαλαχός είναι, μηδ', όπερ αν αυτοί πάθοιεν, δυσέρωτας είναι των απόντων, γνύντας ὅτι ἐπιθυμία μιὰν ἐλάχιστα κατορθούνται, προνοία δε πλείστα, αλλ' ύπευ της πατυίδος, ώς μεγιστον δή των πρίν πίνθυνον αναρριπτούσης, αντιχειροτονείν και ψηφίζεσθαι τούς μέν Σικελιώτας οίσπες νύν δροις χρωμένους πρός ήμας, ου μεμπτυίς. το τε Ιονίο κόλπο, παρά γην ήν τις πλέη, και το Σικελικο, διά πελάγους, τὰ αύτων νεμο-3 μένους καθ' αύτους και ξυμφέρεσθαι τοίς δ' Έγεσταίοις idia elneir, έπειδή ανευ Αθηναίων και ξυνήψαν πρός Σεևνουντίους τό 3) πρώτον πύλεμον, μετά σφών αὐτών zal καταλύεσθαι και το λοιπόν ξυμμάχους μή ποιείσθαι, ώσπερ είωθαμεν, οίς κακώς μέν πράξασιν άμυνουμεν, ώφελίας δ 14 αψιοί θεηθέντες ού τευξόμεθα. Ααί σύ, ο πρύτανι, ταύτα, εξπερ ήγη ) σοι προσήπειν πήδεσθαί τε της πόλεως και βούλει γενευθαι πυλιτης αγαθύς, ξπιψήψιζε και γνώμας προτίθει αθθις . Αθηναίοις, νομίσας, εί θροωθείς το άναψηφίσω, τὸ μεν λέειν τοὺς νομούς μη μετά τοσώνο άν μαρτύρων altear axeir, the de tokens [xaxos] 5) porkerauerne latoos ') So die neueren Ausge. (ausser pi der die Vulg. die ku

beibehielt) mit drei guten Häscher.

4) Alle Hdschre, ausser einer, wie es scheint, und die Vulg.

\*) h g a k yez mut drei Hdschrr., doch 1, 129, 3, der einzigen Stelle bei Thuk wo (nach Poppo) diese zweite Pers. Sing. Pras. noch vorkommt, haben alle Hdschrr. u. Ausgg. υπισχνή.

') So priz a, da alle Huscher, bis auf wenige mittelmässige autori uncht haben, was ewar nicht absolut unentbehrlich, jedoch wunschenswerth ist. De mit der Vulz. runde 3.. be pe k ohne nande.

seine Person im Auge hat, ein Mann ber obenein noch zu jung ift jum Feldheren - bloß um mit feinem Geftute Bewunderung ju erregen und zugleich wegen feiner Berfchwendung auch einigen Bortheil aus ber Felbherrnstelle zu ziehn, fo gewähret auch biefem nicht bas Bergnügen auf Unfosten bes Staats perfonlich zu glangen, fonbern bentet bag folde Leute bem Gemeinwohl ichaben, fowie ihr Eigenthum verschwenden, und bag bie Angelegenheit ju wichtig und nicht geeignet ift für Jüngere, um barüber zu beschlies sen und fie mit Jugendfeuer in die hand zu nehmen. Indem ich 13 biese jest als aufgerufene Beiftande eben beffelben Mannes bier ihen febe, fürchte ich fie und forbere bagegen die Aelteren auf fich nicht zu schämen, wenn Jemand neben einem von biefen fist, baß er etwa, falls er nicht fur ben Rrieg ftimmt, feig erscheinen mochte, und in ber Ueberzeugung baß man bas Wenigste burch Leidenschaft, 2 bas Deifte burch Vorsicht erreicht, nicht, was wohl bei jenen selbst ber Fall fein mochte, eine ungludliche Begierbe nach bem Abwefenden zu hegen, sondern zum Wohl bes Baterlandes, bas jest in eine größere Befahr als jemals früher fich fturgen will, bagegenzustimmen und zu beschließen daß die Sikelioten die jegigen Grengen gegen uns, über bie wir uns nicht zu beschweren haben, namlich ben Jonischen Meerbusen, wenn man an ber Rufte entlang, und das Sicilische Meer, wenn man durch bie hohe See fahrt, behalten und im Genuffe ihrer Befithumer auch fur fich ibre Angelegenheiten ausmachen mogen; ben Egeftaern aber insbes 3 fonbere zu erklaren bag, ba fie ohne bie Athener Rrieg mit ben Selinuntiern angefangen haben, fle fich auch auf ihre eigene Sanb abfinden mögen; und fünftighin nicht mehr, wie wir leider gewohnt find, Bundesgenoffen anzunehmen benen wir nur, wenn fie ins Unglud gerathen find, helfen muffen, von benen wir aber, wenn wir felbst Gulfe begehren, feine erhalten fonnen. Und Du, Bry= 14 tane, wenn anders Du es fur Deine Pflicht haltft fur bie Stadt ju forgen und Dich als maderen Burger zeigen willft, lag bie Athener noch einmal abstimmen und lege ihnen noch einmal die Sache vor, in ber Ueberzeugung - falls Du etwa eine nochmalige Abstimmung bebenflich finbest — bag Du Dir burch biese Gefetsübertretung, in Gegenwart fo vieler Beugen, nicht einen Borwurf gugiebn, fondern fur ben Staat, nachdem er einen fchlechten Be-

τὸ ξαυτοῦ μόνον σχοπῶν, ἄλλως τε και νεώτερος ἔτι ῶν¹) ές τὸ ἄρχειν, ὅπως θαυμασθη μέν ἀπὸ τῆς ἱπποτροφίας, διά δὲ πολυτέλειαν και ώφεληθή τι έκ τῆς ἀρχῆς, μηδὲ τούτφ εμπαράσχητε τῷ τῆς πόλεως κινδύνφ ἰδία ελλαμπρύνεσθαι, νομίσατε δε τούς τοιούτους τα μεν δημόσια άδικεῖν, τὰ δὲ ἴδια ἀναλοῦν, καὶ τὸ πρᾶγμα μέγα είναι καὶ μὴ οἶον 13 νεωτέρφ βουλεύσασθαί τε και όξέως μεταχειρίσαι. Ους εγώ δρῶν νῦν ἐνθάδε τῷ αὐτῷ ἀνδρὶ παρακελευστούς καθημένους φοβούμαι καλ τοῖς πρεσβυτέροις ἀντιπαρακελεύομαι μή καταισχυνθήναι, εξ τώ τις παρακάθηται τώνδε, δπως μή 2 δόξη²), αν μη ψηφίζηται πολεμεῖν, μαλακός είναι, μηδ', όπερ αν αὐτοὶ πάθοιεν, δυσέρωτας είναι των απόντων, γνόντας ὅτι ἐπιθυμία μὲν ἐλάχιστα κατορθοῦνται, προνοία δε πλείστα, άλλ' ύπερ της πατρίδος, ώς μέγιστον δη των ποίν κίνδυνον αναρριπτούσης, αντιχειροτονείν και ψηφίζεσθαι τούς μέν Σιχελιώτας οἶσπερ νῦν ὅροις χρωμένους πρός ἡμᾶς, οὐ μεμπτοῖς, τῷ τε Ἰονίφ κόλπφ, παρὰ γῆν ἦν τις πλέη, και τῷ Σικελικῷ, διὰ πελάγους, τὰ αύτῶν νεμο-3 μένους καθ' αύτοὺς καὶ ξυμφέρεσθαι τοῖς δ' Έγεσταίοις ίδια είπειν, επειδή ἄνευ Αθηναίων και ξυνηψαν πρός Σελινουντίους τὸ 3) πρώτον πόλεμον, μετὰ σφών αὐτών καλ καταλύεσθαι και το λοιπον ξυμμάχους μή ποιεῖσθαι, ωσπερ ελώθαμεν, οίς κακώς μέν πράξασιν άμυνουμεν, ώφελίας δ 14 αὐτοι δεηθέντες οὐ τευξόμεθα. Και σύ, ὧ πρύτανι, ταῦτα, είπερ ήγη \*) σοι προσήχειν χήδεσθαί τε της πόλεως χαλ βούλει γενέσθαι πολίτης αγαθός, ξπιψήφιζε καλ γνώμας προτίθει αὐθις Αθηναίοις, νομίσας, εὶ ὀρρωδεῖς τὸ ἀναψηφίσαι, τὸ μὲν λύειν τοὺς νόμους μὴ μετὰ τοσῶνδ' ἂν μαρτύρων αλτίαν σχεῖν, τῆς δὲ πόλεως [κακῶς] 5) βουλευσαμένης λατρὸς

1) So die neueren Ausgg. (ausser p1 der die Vulg. 🕉 🔭 🔭 beibehielt) mit drei guten Hdschrr.

2) b mit zwei Hdschrr. δόξει.

3) Alle Hdschrr. ausser einer, wie es scheint, und die Vulg. τὸν πρῶτον, fehlerhaft.

\*) b g a k ἡγεῖ mit drei Hdschrr., doch 1, 129, 3, der einzigen Stelle bei Thuk. wo (nach Poppo) diese zweite Pers. Sing. Präs. noch vorkommt, haben alle Hdschrr. u. Ausgg. ὑπισχνῆ.

5) So p<sub>1</sub> g a, da alle Hdschrr. bis auf wenige mittelmässige κακῶς nicht haben, was zwar nicht absolut unentbehrlich, jedoch wünschenswerth ist. b<sub>1</sub> mit der Vulg. κακῶς β., b<sub>2</sub> p<sub>2</sub> k ohne κακῶς.

seine Person im Auge hat, ein Mann ber obenein noch zu jung ift jum Felbherrn — bloß um mit feinem Geftute Bewunderung zu erregen und zugleich wegen seiner Berschwendung auch einigen Bortheil aus ber Feldherrnstelle zu ziehn, so gewähret auch biesem nicht bas Bergnügen auf Untoften bes Staats perfonlich zu glanzen, sondern denket daß folche Leute dem Gemeinwohl schaden, so-wie ihr Eigenthum verschwenden, und daß die Angelegenheit zu wichtig und nicht geeignet ift für Jungere, um barüber zu beschlies sen und fie mit Jugendfeuer in die Hand zu nehmen. Indem ich 13 diefe jest als aufgerufene Beiftande eben beffelben Dannes bier figen febe, fürchte ich fie und forbere bagegen bie Aelteren auf fich nicht zu schämen, wenn Jemand neben einem von biefen fist, baß er etwa, falls er nicht fur ben Rrieg stimmt, feig erscheinen mochte, und in ber Ueberzeugung daß man bas Wenigste burch Leidenschaft, 2 bas Deifte burch Vorsicht erreicht, nicht, was wohl bei jenen selbst der Fall fein mochte, eine ungludliche Begierde nach bem Abwesenden zu hegen, sondern zum Wohl des Baterlandes, das jest in eine größere Gefahr als jemals früher fich fturgen will, tagegenzustimmen und zu beschließen daß die Sikelioten die jetigen Grengen gegen uns, über bie wir uns nicht zu beschweren haben, namlich ben Jonischen Meerbusen, wenn man an ber Rufte entlang, und das Sicilische Meer, wenn man burch bie hohe See fahrt, behalten und im Genuffe ihrer Befithumer auch für fich ihre Angelegenheiten ausmachen mögen; ben Egestäern aber insbe= 3 sondere zu erklären daß, da fie ohne die Athener Krieg mit ben Selinuntiern angefangen haben, fie fich auch auf ihre eigene Sand abfinden mögen; und fünftighin nicht mehr, wie wir leiber gewohnt find, Bundesgenoffen anzunehmen benen wir nur, wenn fie ins Ungluck gerathen find, helfen muffen, von benen wir aber, wenn wir felbft Gulfe begehren, feine erhalten fonnen. Und Du, Pry= 14 tane, wenn anders Du es für Deine Pflicht haltst für die Stadt ju sorgen und Dich als wackeren Bürger zeigen willst, laß bie Athener noch einmal abstimmen und lege ihnen noch einmal die Sache vor, in ber Ueberzeugung — falls Du etwa eine nochmalige Abstimmung bebenklich findest — daß Du Dir durch diese Gesets= übertretung, in Gegenwart fo vieler Beugen, nicht einen Borwurf jugiehn, fondern fur ben Staat, nachdem er einen ichlechten Be-3 \*

αν γενέσθαι, και τὸ καλῶς ἄρξαι τοῦτ' είναι, δς αν τὴν πατρίδα ἀφελήση ώς πλεῖστα ἢ έκὼν είναι μηδὲν βλάψη."

- 'Ο μέν Νικίας τοιαῦτα είπε· τῶν δὲ Άθηναίων παρ-15 ιόντες οί μεν πλεϊστοι στρατεύειν παρήνουν καλ τα έψηφισμένα μη λύειν, οί δε τινες και αντελεγον. ενηγε δε προθυμότατα την στρατείαν Άλκιβιάδης ὁ Κλεινίου, βουλόμενος τῷ τε Νικία ξναντιοῦσθαι, ὧν καὶ ες τὰ ἄλλα διάφορος τὰ πολιτικὰ καὶ ὅτι αὐτοῦ διαβόλως εμνήσθη, καὶ μάλιστα στρατηγησαί τε ξπιθυμών και ξλπίζων Σικελίαν τε δι' αὐτοῦ και Καρχηδόνα λήψεσθαι και τὰ ζδια αμα εὐτυχήσας χρή-2 μασί τε και δόξη ωφελήσειν. ῶν γὰς ἐν ἀξιώματι ὑπὸ τῶν άστων, τως ξπιθυμίωις μείζοσιν η κατά την υπάρχουσων οὐσίαν έχρητο ές τε τὰς επποτροφίας και τὰς ἄλλας δαπάνας δπερ και καθεϊλεν υστερον την των Αθηναίων πόλιν 3 ούχ ηκιστα. φοβηθέντες γὰρ αὐτοῦ οί πολλοί το μέγεθος τῆς τε κατὰ τὸ ξαυτοῦ σῶμα παρανομίας ξς τὴν δίαιταν καὶ της διανοίας ὧν καθ' εν εκαστον εν ὅτω γίγνοιτο ἔπρασσεν, ώς τυραννίδος επιθυμοῦντι πολέμιοι χαθέστασαν, καὶ δημοσία χράτιστα διαθέντι1) τὰ τοῦ πολέμου ὶδία ἕχαστοι τοῖς επιτηδεύμασιν αὐτοῦ ἀχθεσθέντες καὶ ἄλλοις ἐπιτρέψαντες οὐ διὰ μαχροῦ ἔσφηλαν τὴν πόλιν. τότε δ' οὖν παρελθών τοῖς Αθηναίοις παρήνει τοιάδε.
- 16 ,, Καὶ προσήχει μοι μᾶλλον ετέρων, ὦ Αθηναῖοι, ἄρχειν (ἀνάγχη γὰρ ἐντεῦθεν ἄρξασθαι, ἐπειδή μου Νιχίας καθή-ψατο), καὶ ἄξιος ἅμα νομίζω είναι. ὧν γὰρ πέρι ἐπιβόητός εἰμι, τοῖς μὲν προγόνοις μου καὶ ἐμοὶ δόξαν φέρει ταῦτα, 2 τῆ δὲ πατρίδι καὶ ὡφελίαν. οἱ γὰρ Ἑλληνες καὶ ὑπὲρ δύναμιν μείζω ἡμῶν τὴν πόλιν ἐνόμισαν τῷ ἐμῷ διαπρεπεῖ τῆς Ὀλυμπίαζε θεωρίας, πρότερον ἐλπίζοντες αὐτὴν καταπεπολεμῆσθαι, διότι ἄρματα μὲν ἑπτὰ καθῆκα, ὅσα οὐδείς πω ἰδιώτης πρότερον, ἐνίκησα δὲ καὶ δεύτερος καὶ τέταρτος 3 ἐγενόμην καὶ τἆλλα ἀξίως τῆς νίκης παρεσκευασάμην. νόμφ

<sup>1)</sup> So aus einer guten Hdschr. die neueren Ausgg. ausser a, der die von allen übrigen Hdschrr, gebotene unzulässige Vulg. διαθέντα beibehält.

schluß gefaßt, ein Arzt sein wurdest, und daß eine ruhmvolle Amtes führung darin besteht, bem Baterlande möglichst viel zu nuten und mit Willen nie zu schaden."

So sprach Rifias; Die meiften übrigen Athener aber welche 15 noch auftraten riethen ben Bug auszuführen und ben Befchluß nicht rudgangig ju machen, einige jedoch fprachen auch bagegen. Am eifrigften aber betrieb ben Kriegszug Alfibiabes, bes Rleinias Sohn, theils um bem Nifias zu opponiren, beffen Gegner er auch in ber fonftigen politischen Richtung war und ber fich jest in gehaffiger Weise über ihn geaußert hatte, theils und vorzüglich weil er fich als Feldherrn zu feben wunschte und als solcher Sicilien und Rarchedon einzunehmen und durch folches Glud fein eigenes Bermogen und feinen Ruhm zu vermehren hoffte. Denn von feinen 2 Mitburgern hoch geehrt trieb er seine Leidenschaft im Salten von Pferden und im fonftigen Aufwande weiter als bas Bermögen welches er befaß gestattete; welcher Umstand spater auch bie Stadt Athen am meisten ins Berberben riß. Denn indem die Reiften 3 seine außerordentliche perfonliche Ueberhebung in der Lebensweise und feine hochfahrenden Plane in bem, was er bei jedem einzels nen Unternehmen wobei er betheiligt war erstrebte, fürchteten, wurden fie ihm feindselig, als trachte er nach ber Alleinherrschaft, und, obgleich er amtlich die Rriegeunternehmungen vortrefflich leitete, wurden fie boch jeder perfonlich über fein Benehmen aufgebracht, übertrugen Andern die Leitung und brachten fo in furgem ben Staat ins Unglud. Jest nun trat berfelbe por ben Athenern mit folgens ber Rebe auf.

"Theils kommt mir mehr als Andern das Feldherrnamt zu, 16 ihr Athener (denn hiemit muß ich beginnen, da Nikias mich anges griffen hat), theils glaube ich auch desselben würdig zu sein. Denn das weswegen ich so verschrieen bin bringt meinen Borfahren und mir Ruhm, meinem Baterlande aber auch Bortheil. Denn die 2 Hellenen erhielten, während sie vorher meinten, Athen sei schon niedergekämpst, durch den Glanz meines Festzuges nach Olympia sogar eine zu große Meinung von der Macht unseres Staates, weil ich sieden Wagen zum Wettrennen stellte, so viel wie noch nie vorher ein Privatmann, und nicht nur den ersten Preis erhielt, soudern auch den zweiten und vierten, und mein übriges Auftreten dem Siege entsprechend einrichtete. Denn wes solche Dinge dem 3

μέν γάρ τιμή τὰ τοιαῦτα, ἐκ δὲ τοῦ δρωμένου καὶ δύναμις αμα υπονοείται. και όσα αὖ ἐν τῆ πόλει χορηγίαις ἢ ἄλλφ τφ λαμπρύνομαι, τοῖς μὲν ἀστοῖς φθονεῖται φύσει, πρὸς 4 δε τούς ξένους και αυτη ) τοχύς φαίνεται. και ούκ ἄχρηστος ήδ' ή ἄνοια²), δς ᾶν τοῖς ໄδίοις τέλεσι μή ξαυτόν μόνον, άλλα και την πόλιν ωφελή, οὐδε γε άδικον εφ' έαυτῷ μέγα φρονούντα μή ζσον είναι, ξπεί και ὁ κακώς πράσσων πρὸς οὐδένα τῆς ξυμφορᾶς ὶσομοιρεῖ· ἀλλ' ωσπερ δυστυχοῦντες ού προσαγορευόμεθα, έν τῷ ὁμοίφ τις ἀνεχέσθω καὶ ὑπὸ τών εὐπραγούντων ὑπερφρονούμενος, ἢ τὰ ἴσα νέμων τὰ 5 όμοῖα ἀνταξιούτω. οἰδα δὲ τοὺς τοιούτους, καὶ ὅσοι ἔν τινος λαμπρότητι προέσχον, ἐν μὲν τῷ κατ' αὐτοὺς βίφ λυμπηρούς όντας, τοῖς ὁμοίοις μὲν μάλιστα, ἔπειτα δὲ καὶ τοις άλλοις ξυνόντας, των δε έπειτα ανθρώπων προσποίησίν τε ξυγγενείας τισί και μή ουσαν καταλιπόντας, και ής αν ωσι πατρίδος, ταύτη αύχησιν, ως οὐ περί αλλοτρίων οὐδ άμαρτόντων, άλλ' ώς περί σφετέρων τε και καλά πρα-6 ξάντων. ὧν ἐγὼ ὀρεγόμενος καὶ διὰ ταῦτα τὰ ἔδια ἐπιβοώμενος τὰ δημόσια σχοπεῖτε εἴ του χεῖρον μεταχειρίζω. Πελοποννήσου γάρ τὰ δυνατώτατα ξυστήσας ἄνευ μεγάλου ύμιν πινδύνου και δαπάνης Λακεδαιμονίους ες μίαν ήμεραν κατέστησα εν Μαντινεία περί των απάντων αγωνίσασθαι· έξ οὖ και περιγενόμενοι τη μάχη οὐδέπω και νῦν βεβαίως 17 θαρσοῦσιν. Καὶ ταῦτα ἡ ξμὴ νεότης καὶ ἄνοια παρὰ φύσιν δοχούσα είναι ες την Πελοποννησίων δύναμιν λόγοις τε πρέπουσιν ώμίλησε καὶ ὀργη πίστιν παρασχομένη ) ἔπεισε. και νῦν μη πεφοβησθε<sup>4</sup>) αὐτήν, αλλ' ξως ξγώ τε ἔτι ακμάζω μετ' αὐτῆς καὶ ὁ Νικίας εὐτυχής δοκεῖ είναι, ἀποχρήσασθε τη έκατέρου ήμων ώφελία. και τον ές την Σικελίαν πλούν

<sup>1)</sup> So pg a k mit einigen guten Hdschrr., b mit den übrigen und der Vulg. αὐτή.

<sup>2)</sup> g b2 mit den meisten Hdschrr. u. der Vulg. ἡ διάνοια, schwerlich richtig. C. 17, 1 ἡ ἐμὴ νεότης καὶ ἄνοια.

<sup>3)</sup> k mit zwei guten Hdschrr. παρασχομένη.

<sup>\*)</sup> So nach Reiske's Conj. die neueren Ausgg. ausser p, der mit den Hdschrr. und der Vulg. ἔπεισε καὶ νῦν μὴ πεφοβῆσθαι

herkommen nach ruhmvoll find, fo wird auch aus bem Geleisteten zugleich auf Macht geschlossen. Und wenn ich anderseits in ber Stadt in Choregieen ober fonft bei irgend einer Belegenheit mich glangenb zeige, fo erwedt bas zwar bei ben Ginheimischen naturlichen Reib, bei ben Fremben aber erscheint auch bies als Dacht. Und biefe Thorheit ift nicht nuglos, wenn man burch ben perfons 4 lichen Aufwand nicht allein fich, fonbern auch bem Staate nust, auch ift es nicht ungerecht, wenn man bann im ftolgen Gefühl seiner selbst fich nicht ben Andern gleichstellt, ba ja auch ber bem es folecht geht mit Riemanbem fein Diggefchick theilen fann; fonbern wie uns im Unglud Niemand freundlich anrebet, eben fo mag man auch ertragen von ben Glücklichen geringgeachtet zu werben, ober man mag erft fich gleichstellen und bann von ber anbern Seite daffelbe verlangen. Ich weiß aber baß Solche und Alle 5 bie in irgend einem Glanze fich hervorthaten zwar in ihrem Beitalter unbequem finb, junachft ihren Stanbesgenoffen, fobann aber auch ben Andern mit benen fle umgehen, baß fle bagegen Manchem ber Spaterlebenben Anspruche auf Berwandtichaft, selbft unbegrunbete, hinterlaffen und bem Baterlande bem fie angehören Grund jum Stolze, nicht als auf Fremde und folche bie gefehlt, fonbern als auf Angehörige und folche die ruhmvoll gehandelt haben. Er= 6 waget nun ob ich, hiernach ftrebend und beswegen hinfichtlich meis nes Privatlebens verschrieen, Die Staatsgeschäfte fcblechter als irgend Einer handhabe. Denn indem ich die machtigsten Staaten des Beloponnes, ohne euch große Gefahr und Roften zu verurfachen, in einen Bund brachte, nothigte ich bie Lafebamonier, an einem Tage bei Mantineia ben Entscheidungskampf über bas Ganze zn lies fern; seit welcher Beit ste, obwohl Sieger in ber Schlacht, auch jest noch nicht wieder fichere Zuverficht hegen. Und diese Berhand= 17 lungen hat meine Jugend und meine, wie man fagt, widernaturs liche Unvernunft gegen bie Dacht der Beloponnefier mit angemeffes nen Worten geführt und hat, burch ihren Feuereifer Glauben er= wedend, Ueberzeugung gewirft. Und auch jest fürchtet meine Jugend nicht, fondern, so lange ich mit ihr noch fraftig bin und Rifias ben Ruf bes Glucklichen bewahrt, beutet unsere beiberseitigen Borguge aus. Und ben Seezug nach Sicilien machet nicht rudαὐτήν. ἀλλ im Texte hat, jedoch ebenfalls es nicht für zulässig hält.

- 2 μη μεταγιγνώσκετε ώς επί μεγάλην δύναμιν εσόμενον. ὅχλοις τε γὰο ξυμμίκτοις πολυανδροῦσιν αἱ πόλεις καὶ δαδίας έχουσι τῶν πολιτειῶν τὰς μεταβολὰς καὶ ἐπιδοχάς. καὶ οὐδείς δι' αὐτὸ ώς περί οἰχείας πατρίδος οὖτε τὰ περί τὸ σωμα δπλοις εξήρτυται ούτε τὰ εν τη χώρα νομίμοις κατασχευαίς. ὅ τι δὲ ξκαστος ἢ ἐκ τοῦ λέγων πείθειν οἴεται ἢ στασιάζων ἀπὸ τοῦ χοινοῦ λαβών ἄλλην γῆν, μὴ κατορθώσας, ολκήσειν, ταῦτα έτοιμάζεται. καλ οὐκ ελκός τὸν τοιοῦτον δμιλον ούτε λόγου μιὰ γνώμη ἀχροᾶσθαι ούτε ες τὰ εργα χοινῶς τρέπεσθαι ταχὺ δ' ᾶν ώς εχαστοι, εί τι χαθ ήδονήν λέγοιτο, προσχωροίεν, άλλως τε και εί στασιάζουσεν, 4 ώσπερ πυνθανόμεθα. και μήν οὐδ' ὁπλῖται οὖτ' ἐκείνοις δσοιπερ πομπούνται, ούτε οι άλλοι Ελληνες διεφάνησαν τοσοῦτοι ὄντες ὄσους 1) εχαστοι σφᾶς αὐτοὺς ἡρίθμουν, άλλα μέγιστον δη αὐτοὺς ἐψευσμένη η ²) 'Ελλας μόλις ἐν τῷδε τῷ πολέμφ ίχανῶς ὡπλίσθη. τά τε οὐν ἐχεῖ ἐξ ὧν ξγώ ἀχοῆ αλοθάνομαι τοιαῦτα χαλ ἔτι εὐπορώτερα ἔσται. 5 βαρβάρους [τε] 3) γὰρ πολλοὺς έξομεν οι Συραχοσίων μίσει ξυνεπιθήσονται αὐτοῖς καὶ τὰ ἐνθάδε οὐκ ἐπικωλύσει, ἤν υμεϊς ὀρθώς βουλεύησθε. οἱ γὰρ πατέρες ἡμῶν τοὺς αὐτοὺς τούτους οὕσπερ νῦν φασι πολεμίους ὑπολιπόντας ) αν ήμας πλείν και προσέτι τὸν Μηδον έχθρὸν έχοντες τήν άρχην ξατήσαντο, οὐα ἄλλφ τινὶ η τη περιουσία τοῦ ναυτι-6 χοῦ ἐσχύοντες. χαὶ νῦν οὖτε ἀνέλπιστοί πω μαλλον Πελοποννήσιοι ες ήμας εγένοντο, εί τε και πάνυ ξρρωνται, τὸ μέν ές την γην ημών εσβάλλειν, κάν μη εκπλεύσωμεν, εκανοί είσι, τῷ δὲ ναυτικῷ οὐκ ἂν δύναιντο βλάπτειν· ὑπόλοιπον 18 γὰρ ἡμῖν ἐστιν ἀντίπαλον ναυτικόν. "Ωστε τί ἂν λέγοντες ελκός ή αὐτολ ἀποχνοζμεν ή πρός τοὺς ἐχελ ξυμμάχους σχη-
  - ¹) So p g k mit geringer handschriftl. Autorität, doch wohl nothwendig. Fast alle Hdschrr. ooos und so b, a † ooos †.
    - <sup>2</sup>) p  $[\dot{\eta}]$  weil mehrere gute Hdschrr.  $\dot{\eta}$  auslassen.
  - 3) So b2; p1 † τε †. Schon Reiske wollte τέ wohl mit Rocht tilgen, da sieh offenbar τά τε οὖν ἐχεῖ und καὶ τὰ ἐνθάδε entsprechen.

gangig, als werde er gegen eine ftarke Dacht geben. Denn jene 2 Stabte find menschenreich durch gemischte Maffen und find zu Beranderungen ber Verfaffungen und gur Annahme neuer leicht geneigt. Und beswegen ift weber an seinem Körper Jemand mit Waffen versehn wie für ein ihm zugehöriges Baterland noch auf seinen Befigungen im Lande mit ordentlichen Ginrichtungen; fondern was Beber entweder burch Ueberredung mit Worten ober burch einen Aufruhr fich vom Gemeingut aneignet und womit er, falls das Blud ihm nicht treu ift, fich in einem andern gande anfiedeln zu fonnen meint, das erwirbt er sich. Und es läßt sich nicht denken 3 daß ein folder Boltshaufe einem Worte einmuthig Gebor gebe ober gemeinsam zu Thaten schreite; sondern schnell durften fie fich einzeln, wenn man ihnen angenehme Dinge fagt, gewinnen laffen, jumal wenn fie, wie wir horen, durch Parteien gespalten find. Und auch Hopliten haben jene nicht so viel wie sie fich rühmen, 4 gerade wie auch die Bahl ber übrigen Gellenen fich nicht so groß herausstellte als fie felbst angaben, fondern Bellas, bas hierin aufs Stärffte übertrieben hatte, faum erft mahrend Diefes Rrieges hinreichend ausgerüstet wurde. Die bortigen Verhältniffe also werden, nach bem was ich durch Gorenfagen vernehme, von der gebachten Art und noch leichter zu beherrschen sein; benn wir werden viele Barbaren gewinnen, welche aus haß gegen 5 die Sprakosier diese mitangreifen werden; und die hie sigen Berhaltniffe werben une nicht hinderlich fein, wenn ihr euch richtig berathet. Denn unsere Bater haben sich, indem sie eben bie wir jest, wie man sagt, in unserm Rucken laffen wenn wir absegeln, und dazu noch die Perfer zu Feinden hatten, zur herrschenden Dacht erhoben, ohne burch etwas Anderes als durch die Größe der Flotte stark zu sein. Und jest find die 6 Peloponnesier hoffnungsloser als je gegen uns, und geset auch daß fie recht viel Muth befigen, fo find fie in unfer Land einzufallen auch bann im Stande, wenn wir nicht aussegeln, mit ihrer Flotte aber uns zu schaden werden fie wohl nicht vermögen; benn wir behalten noch immer eine ihnen gewachsene Flotte hier. Welchen 18 glaubhaften Grund könnten wir alfo vor une felbst angeben um

<sup>4)</sup> b a k mit einigen guten Hdschrr. ὑπολείποντας. "At c. 10, 1, quo haec respiciunt, φημλ γὰρ ὑμᾶς πολεμίους πολλοὺς ἐνθάδε ὑπολιπόντας cet. cf. etiam c. 36. 3 et 8, 82, 2." Poppo.

πτόμενοι μη βοηθοϊμεν; οίς χρεών, επειδή γε και ξυνωμόσαμεν, επαμύνειν και μή άντιτιθέναι δτι οὐδε έκεῖνοι ήμιν. ού γὰς ενα δεῦςο ἀντιβοηθώσι προσεθέμεθα αὐτούς, ἀλλ' ενα τοῖς ἐχεῖ ἐχθροῖς ἡμῶν λυπηροὶ ὄντες δεῦρο χωλύωσιν 2 αὐτοὺς ἐπιέναι. τήν τε ἀρχὴν οὕτως ἐχτησάμεθα καὶ ἡμεῖς καλ όσοι δη άλλοι ήρξαν, παραγιγνόμενοι προθύμως τοϊς άεὶ η 1) βαρβάροις η Ελλησιν ἐπικαλουμένοις, ἐπεὶ εἴγε ήσυχάζοιεν πάντες η φυλοχρινοίεν ) οίς χρεών βοηθείν, βραχύ αν τι προσκιώμενοι αὐτη περί αὐτης αν ταύτης μαλλον 3 εινδυνεύοιμεν. τὸν γὰρ προύχοντα οὐ μόνον ἐπιόντα τις αμύνεται, αλλά καλ μη οπως 3) ξπεισι προκαταλαμβάνει. καλ ούχ ξστιν ήμιν ταμιεύεσθαι ές δσον βουλόμεθα άρχειν, άλλ ἀνάγχη, ἐπειδήπερ ἐν τῷδε χαθέσταμεν, τοῖς μὲν ἐπιβουλεύειν, τούς δὲ μὴ ἀνιέναι, διὰ τὸ ἀρχθηναι ἄν ὑφ' ἐτέρων 4 αὐτοῖς είνδυνον είναι, εὶ μὴ αὐτοὶ ἄλλων ἄρχοιμεν. καὶ ού ε εκ τοῦ αὐτοῦ ἐπισκεπτέον ὑμῖν τοῖς ἄλλοις τὸ ἦσυχον, εὶ μὴ καὶ τὰ ἐπιτηδεύματα ἐς τὸ ὁμοῖον μεταλήψεσθε. λογισάμενοι οὐν τάδε μᾶλλον αὐξήσειν, ἐπ' ἐχεῖνα ἢν ἴωμεν, ποιώμεθα τὸν πλοῦν, ενα Πελοποννησίων τε στορέσωμεν τὸ φρόνημα, ελ δόξομεν υπεριδόντες την έν τῷ παρόντι ήσυχίαν 5 και έπι Σικελίαν πλεύσαι και αμα ή της Ελλάδος, τών έκει προσγενομένων, πάσης τῷ εἰχότι ἄρξομεν, ἢ κακώσομέν γε Συραχοσίους, εν ο και αύτοι και οι ξύμμαχοι ώφελησόμεθα. τὸ δὲ ἀσφαλές, και μένειν, ην τι προσχωρή, και ἀπελθών, αξ νήες παρέξουσι· ναυχράτορες ) γάρ έσομεθα και ξυμπάντων 6 Σιχελιωτών, και μη ύμας η Νικίου τών λόγων απραγμοσύνη και διάστασις τοῖς νέοις ές τοὺς πρεσβυτέρους ἀπο-

<sup>1)</sup>  $\ddot{\eta}$  lassen mehrere Hdschrr., darunter einige gute, aus und mit ihnen b<sub>1</sub> a; p<sub>1</sub>  $[\ddot{\eta}]$ ; doch es wird besser beibehalten.

<sup>2)</sup> bi quiexqueeier gegen die besten Heschri.

Eine Heischr. ὅπως μή, was Mehrere hilligen; doch s. zu
 72, 2.

<sup>4)</sup> So die neueren Ausgg. nach der Conj. von Valekenaer zu Herod. 5, 36. Die Hdschrr. naeffousiv autozektoges.

abzustehn ober ben bortigen Bundesgenoffen gegenüber als Borwand gebrauchen um ihnen nicht zu helfen? Denen wir, da wir uns ja eidlich mit ihnen verbunden haben, beistehen muffen, ohne ihnen entgegenhalten zu dürfen daß auch fie uns nicht beiges ftanben haben. Denn wir haben fle nicht barum zu unsern Berbundeten gemacht daß fie bafur hieher zum Rampfe eilten, sondern daß fie unsere bortigen Feinde belästigen und badurch abhalten sollten hieher zu ziehen. Haben wir boch unsere Herrschaft, wie alle 2 Andern die je solche besaßen, auf die Weise erworben daß wir jedesmal benen bie uns riefen, gleichviel ob Barbaren ober Belles nen, bereitwillig beifprangen; benn wenn Alle ftillfagen ober erft an dem Stammbaum ber Gulfsbedurftigen herumflaubten, fo murben wir wenig zu jener Dacht hinzuerwerben, ja fie vielmehr felbst aufe Spiel fegen. Denn gegen ben Dachtigeren vertheibigt man 3 fich nicht nur wenn er angreift, sondern man kommt ihm auch zuvor baß er nicht angreife. Auch können wir nicht willkurlich abmeffen bis wohin wir unsere Herrschaft ausbehnen wollen, sondern muffen durchaus, da wir einmal auf Diesem Punkte fteben, die Einen bedrohen, die Andern nicht aus den Sanden geben, weil wir felbst in Gefahr sein wurden von Andern beherrscht zu werden, wenn wir nicht felbst Andere beherrschten. Und so burfet ihr ben 4 Buftand ber Rube nicht aus bemfelben Gefichtspunkte wie Andere betrachten, wenn ihr nicht auch eure gange Politik auf ben gleichen Fuß feten wollt. In ber Erwägung alfo bag wir unfere hiefige Racht beffer verstärfen werden, wenn wir borthin gehen, laßt uns die Fahrt unternehmen, nicht nur damit wir den Sochmuth ber Peloponnester herabstimmen, wenn wir ihnen zeigen, wir legen auf bie jetige Ruhe fo wenig Werth daß wir fogar nach Sicilien schiffen; sondern zugleich werden wir auch entweder, indem sich die Dor= 5 tigen uns anschließen, aller Wahrscheinlichkeit nach ganz Bellas beherrschen ober wenigstens ben Sprakostern einen Schlag beibrin= gen, burch welchen wir unfern und unferer Berbundeten Bortheil förbern werden. Was aber unsere Sicherheit ift — sowohl zu bleiben, wenn man sich uns anschließt, als auch wieder abzuziehn wird unfere Flotte uns gestatten; benn herren bes Meeres werben wir sein, selbst ben gesammten Sikelioten gegenüber. moge euch nicht bas in bes Nifias Rebe empfohlene Nichteinmischungsprincip und die von ihm beabsichtigte Entzweiung ber Junτρέψη¹), τῷ δὲ εἰωθότι κόσμῳ, ὥσπερ καὶ οἱ πατέρες ἡμὰ ἄμα νέοι γεραιτέροις βουλεύοντες ἐς τάδε ἤραν αὐτά, κι 7 νῦν τῷ αὐτῷ τρόπῳ πειρᾶσθε προαγαγεῖν τὴν πόλιν, κι νομίσατε νεότητα μὲν καὶ γῆρας ἄνευ ἀλλήλων μηδὲν δύν σθαι, ὁμοῦ δὲ τό τε φαῦλον καὶ τὸ μέσον καὶ τὸ πάι ἀκριβὲς ᾶν ξυγκραθὲν μάλιστ' ᾶν ἰσχύειν, καὶ τὴν πόλιν, ἰ μὲν ἡσυχάζη, τρίψεσθαί τε αὐτὴν περὶ αὐτὴν ώσπερ κι ἄλλο τι, καὶ πάντων τὴν ἐπιστήμην ἐγγηράσεσθαι, ἀγωνιζι μένην δὲ ἀεὶ προσλήψεσθαί τε τὴν ἐμπειρίαν καὶ τὸ ἀμι 8 νεσθαι οὐ λόγῳ ἀλὶ' ἔργῳ μᾶλλον ξύνηθες ἕξειν. παράπε τε γιγνώσκω πόλιν μὴ ἀπράγμονα τάχιστ' ἄν μοι δοκει ἀπραγμοσύνης μεταβολῆ διαφθαρῆναι, καὶ τῶν ἀνθρώπα ἀσφαλέστατα τούτους οἰκεῖν οῦ ᾶν τοῖς παροῦσιν ἤθεσι κι νόμοις, ἢν καὶ χείρω ἢ, ἥκιστα διαφόρως πολιτεύωσιν."

Τοιαῦτα μὲν ὁ Ἀλχιβιάδης εἶπεν. οἱ δ Ἀθηναῖοι ἀχοι σαντες ἐχείνου τε χαὶ τῶν Ἐγεσταίων χαὶ Λεοντίνων φι γάδων, οῦ παρελθόντες ἐδέοντό τε χαὶ τῶν ὁρχίων ὑπομ μνήσχοντες ἐχέτευον βοηθήσαι σφίσι, πολλῷ μᾶλλον ἢ πρι τερον ώρμηντο στρατεύειν. χαὶ ὁ Νιχίας γνοὺς ὅτι ἀπ μὲν τῶν αὐτῶν λόγων οὐχ ᾶν ἔτι ἀποτρέψειε, παρασχευί δὲ πλήθει, εἰ πολλὴν ἐπιτάξειε, τάχ αν μεταστήσειεν αἱ τούς, παρελθών αὐτοῖς αὖθις²) ἔλεγε τοιάδε.

20 , Επειδή πάντως όρω ύμας, ω Αθηναίοι, ωρμημένοι στρατεύειν, ξυνενέγχοι μεν ταῦτα ως βουλόμεθα, επὶ δὲ τπαρόντι α γιγνωσχω σημανω. επὶ γὰρ πόλεις, ως εγω ἀχο αἰσθάνομαι, μελλομεν ἐεναι μεγάλας χαὶ οὐθ' ὑπηχόοι ἀλλήλων οὐτε δεομένας μεταβολῆς, ἦ αν ἐχ βιαίου τις δοι λείας ἄσμενος ἐς ῥάω μετάστασιν χωροίη, οὐδ' αν τὴν ἀρχή τὴν ἡμετέραν εἰχότως ἀντ' ἐλευθερίας προσδεξαμένας ³), τ 2 τε πλῆθος, ως ἐν μια νήσω, πολλας τὰς Ἑλληνίδας. πλή

<sup>1)</sup> So p g k nach C. 8, 3. 19. Die Hdschrr. fast alle ἀπιστρέψη (einige ἐπιστρέψη, eine ἐπιτρέψη) u. so die Vulg. u. b s

<sup>2)</sup> So bi p g k mit den meisten und besten Hdschrr., b2 mi zwei Hdschrr. ohne αὐτοῖς, welches a einklammert. Die Vulg ohne αὖθις.

geren mit ben Aelteren abwentig machen, fonbern nach ber gewohnten Regel, wie auch unsere Bater, Junge mit Alten berathent, ihre Racht auf bie jetige Gobe gebracht haben, bemubet euch auch jest auf tiefelbe Beife ben Staat weiter zu führen, und burchbringet 7 end mit tem Getanken bag Jugend und Alter ohne einander Richts vermögen, tagegen bie innige Berfchmelgung von Leichtfinn, Das figung und Beinlichfeit am meiften Dacht befist, und bag ber Staat, fo gut wie jetes Anbere, wenn er unthatig ift, fich in fich felbft abnugen und jebe Art von Gefdicklichkeit einroften wirt, timpfend bagegen immer neue Erfahrung gewinnen und die Selbitvertheidigung nicht angeblich, sondern vielmehr thatfächlich in Uebung haben wird. Ueberhaupt erflare ich mich bahin bag nach meiner 8 Anficht ein nicht unthätiger Staat burch ben Uebergang gur Unthatigfeit am ichnellsten zu Grunde geht und basjenige Bolf am fefteften fleht welches eine von seinen beftehenden Sitten und Geseten, follten fie auch unvollkommen fein, am wenigsten abweis dente Bolitif befolgt."

So sprach Alfibiades. Nachdem aber die Athener ihn sowohl 19 als auch die Egestäer und Leontinische Berbannte gehört hatten, welche mit ihren Bitten auftraten und unter Bezugnahme auf den Eid um Beistand siehten, waren sie noch vielmehr als zuvor für den Zug entschieden. Und Nisias, der nun einsah daß er sie mit den alten Gründen nicht mehr abhalten werde, aber sie vielleicht dedurch daß er ihnen eine sehr starke Kriegsrüstung ansänne ums kimmen könne, trat noch einmal vor ihnen auf und sprach also.

"Da ich euch, ihr Athener, unbedingt für den Krieg gestimmt 20 sehe, so möge dies nach unserm Bunsche gelingen, doch will ich noch was unter den gegenwärtigen Umständen meine Ansicht ist aussprechen. Bir sind nämlich im Begriff gegen Städte zu ziehn die, wie ich durch Hörensagen vernehme, groß und weder von einz ander abhängig noch nach einer Beränderung begierig sind, durch welche sie etwa mit Freuden aus einer drückenden Knechtschaft in einen erträglicheren Bustand übergehen würden, noch auch natürzlicher Weise unsere Herschaft anstatt der Freiheit annehmen dürfsten, und nur die Hellenischen gerechnet, der Menge nach für eine Insel zahlreich sind. Denn außer Naxos und Katane, die, wie 2

<sup>3)</sup> So b a p2 k mit mehreren guten Hdschrr.; p1 g mit der Vulg. προςδεξομένας.

γὰο Νάξου και Κατάνης, ἃς ἐλπίζω ἡμῖν κατὰ τὸ Δεοντίνων ξυγγενές προσέσεσθαι, άλλαι είσιν έπτά, και παρεσκευασμέναι τοῖς πᾶσιν ὁμοιοτρόπως μάλιστα τη ἡμετέρα δυνάμει, και ούχ ηκιστα έπι ας μαλλον πλέομεν, Ζελενούς και 3 Συράχουσαι. πολλοί μεν γάρ ὁπλῖται ἔνεισι και ποξόται καλ ακοντισταί, πολλαλ δε τριήρεις καλ όχλος ο πληρώσων αὐτάς.. χρήματά τ' ἔχουσι, τὰ μὲν ἴδια, τὰ δὲ καὶ ἐν ταῖς ξεροίς έστι Σελινουντίοις. Συρακοσίοις δε και από βωρβάρων τινών ἀπ' ἀρχῆς') φέρεται. ἡ δὲ μάλιστα ἡμῶν προέχουσων, Εππους, τε πολλούς κέκτηνται και σίτφ οίκείφ. και ούκ 21 Επακτώ χρώνται. Πρός οὖν τοιαύτην δύναμιν οὖ ναυτικής καλ φαύλου στρωτιάς. μόνον δεί, άλλα καλ πεζον πολύν ξυμπλείν, εἴπεο βουλόμεθα ἄξιον 2) τῆς διανοίας δρᾶν καλ μὰ ὑπὸ ίππεων πολλών εἴργεσθαι τῆς γῆς, ἄλλως τε καὶ εἰ³) ξυστώσιν αξ πόλεις φοβηθείσαι και μη άντιπαράσχωσιν ήμεν φέλοι τικές γενόμενοι άλλοι η Έγεσταῖοι φ άμυνούμεθα εππικόν.

- αλσχοὸν δὲ βιασθέντας ἀπελθεῖν ἢ ὕστερον ἐπιμεταπέμπε2 σθαι, τὸ πρῶτοκ ἀσκέπτως βουλευσαμένους αὐτόθεν δὲ παρασκευἢ ἀξιόχρεφ ἔπιέναι, γνόντας ὅτι πολύ τε ἀπὸ τῆς ἡμετέρας αὐτῶν μέλλομεν πλεῖν καὶ οὐκ ἐν τῷ ὁμοίφ στρατευσόμενοι ) καὶ ); ἐν τοῖς τἢδε ὑπηκόοις ξύμμαχοι ἢλθετε ἔπί τινα, ὅθεν ῥάδιαι αἱ κομιδαὶ ἐκ τῆς φιλίας ὧν προσέδει, ἀλλ ἐς ἀλλοτρίαν πᾶσαν ἀπαρτήσοντες ), ἐξ ἦς μηνῶν οὐδὲ τεσσάρων τῶν χειμερινῶν ἄγγελον ῥάδιον ἐλθεῖν.
- 22 ,, Οπλίτας τε οὖν πολλούς μοι δοκεῖ χρῆναι ἡμᾶς ἄγειν καὶ ἡμῶν αὐτῶν καὶ τῶν ξυμμάχων, τῶν τε ὑπηκόων καὶ ἤν τινα ἐκ Πελοποννήσου δυνώμεθα ἢ πεῖσαι ἢ μισθῶ
  - 1) So p mit fast allen Hüscher. Die übrigen Ausgg. mit der Vulg. ἀπαρχὴ ἐσφέρεται.
  - 2) g mit der Vulg. ἄξιόν τι gegen die meisten und besten Hdschrr., bι ἄξιόν [τι].
  - <sup>2</sup>) g  $\tilde{\eta}\nu$  mit vier schlechten Hdschrr., p:  $\dagger$   $\epsilon l$   $\dagger$ . Ich halte  $\epsilon l$ , für unstatthaft.
  - 4) p g a mit den besten Hdschrr. στρατευσάμενοι, wenigstens dunkel, wenn man es als dem Lat. Fut. exact. entsprechend ansieht.

ich hoffe, wegen ber Berwandtschaft mit den Leontinern auf unferer Seite fteben werben, find es noch fieben, und zwar in einer unserer Rriegsmacht burchaus gleichartigen Beise mit Allem wohl ausgerüftet, und gang befonders bie gegen welche wir vorzugsweise gieben, Selinus und Sprafus. Denn viele Copliten, Bogenicuten 3 und Lanzenträger, viele Trieren und Leute zur Bemannung find bort vorhanden. Auch Geldmittel befigen fie, theils als Privatvermb. gen, theils liegen folche anch in ben Tempeln zu Selinus; ben Speakoffern wird fogar von einigen Barbarenftammen feit alter Beit gefteuert. Worin fie aber am meiften gegen uns im Bortheil find - fie besitzen viele Bforbe und leben von felbsterzeugtem, nicht von eingeführtem Getraibe. Gegen eine folche Dacht nun bebarf es 21 nicht bloß eines Schiffsheeres und einer schwachen Streitmacht, fonbern es muß auch gahlreiches Fugvolt mitfegeln, wenn wir anbers etwas unferer Blane Burbiges ausführen und uns nicht von gahlreichen Reitern am Fouragiren gehindert feben wollen, gumal falls bie Stadte aus Furcht fich vereinigten und feine andere als Egefta mit une verbundet Reiterei gur Bebedung gegen fie ftellte; schimpflich aber mare es, bebrangt ben Rudzug anzutreten ober spater Berftarfung nachkommen zu laffen, weil wir zuerft nicht um= fichtig überlegt hatten; wir muffen vielmehr gleich von hier aus 2 mit einer ansehnlichen Rriegeruftung hinziehn, bedenkend daß wir weit weg von unferm Lande segeln wollen und nicht um einen ahn= lichen Feldzug zu machen wie ihr fonft unter ben hiefigen Unterthanen als Berbunbete gegen ein Land zoget, wo man aus bem be= freundeten Gebiete leicht herbeischaffen konnte was man brauchte, fonbern um euch in ein burchweg frembes Land zu entfernen, aus welchem im Winter 4 Monate lang nicht einmal ein Bote leicht hieherkommen fann.

"Folglich muffen wir, meine ich, viele Hopliten mitnehmen, 22 sowohl aus unserer eigenen Mitte als auch von unsern Verbundes ten, sei es von unsern Unterthanen ober wenn wir welche aus bem

<sup>5)</sup> Die Hdschrr. zal ouz. Hermann zu Vig. p. 774 tilgt ouz nach dem Schol., b p a klammern es ein, g k lesen nach Göller's Conj. zal el.

<sup>6)</sup> So viele Hdschrr., darunter mehrere gute. Die Ausgg. ἀπαρτήσαντες.

- προσαγαγέσθαι, 2αὶ τοξότας πολλούς 2αὶ σφενδονήτας, ὅπως 2 πρός τὸ έχείνων εππιχόν ἀντέχωσι, ναυσί τε χαὶ πολύ περιείναι, ενα και τα επιτήδεια φᾶον εσκομιζώμεθα, τον δε και αὐτόθεν σὶτον ἐν ὁλχάσι, πυρούς καὶ πεφρυγμένας κριθάς, άγειν καὶ σιτοποιούς έκ τῶν μυλώνων πρὸς μέρος ἡναγκασμένους ξμμίσθους, ενα, ήν που υπό απλοίας απολαμβανώμεθα, ξχη ή στρατιὰ τὰ ἐπιτήθεια (πολλή γὰρ οὐσα οὐ πάσης ἔσται 3 πόλεως ὑποδέξασθαι), τά τε ἄλλα ὅσον δυνατὸν έτοιμάσασθαι χαὶ μὴ ἐπὶ ἐτέροις γίγνεσθαι, μάλιστα δὲ χρήματα αὐτόθεν ώς πλεῖστα ἔχειν. τὰ δὲ παρ Ἐγεσταίων, ἃ λέγεται έχει έτοιμα, νομίσατε χαι λόγφ αν μάλιστα έτοιμα είναι. 23 Ήν γαρ αὐτοὶ ἔλθωμεν ἐνθένδε μὴ ἀντίπαλον μόνον παρασχευασάμενοι, πλήν γε πρὸς τὸ μάχιμον αὐτῶν τὸ ὁπλιτιχόν, αλλα και υπερβάλλοντες τοῖς πᾶσι, μόλις ουτως οἶοί 2 τε ἐσόμεθα τῶν μὲν χρατεῖν, τὰ δὲ καὶ διασῶσαι. πόλιν τε νομίσαι χρή εν άλλοφύλοις και πολεμίοις οίκιοῦντας λέναι, ους πρέπει τη πρώτη ήμερα ή αν κατάσχωσιν εύθυς κρατείν της γης η είδεναι ότι, ην σφάλλωνται, πάντα πολέμια έξου-3 σιν. ὅπες ἐγώ φοβούμενος καὶ εἰδώς πολλά μὲν ἡμᾶς δέον [εὐ] ) βουλεύσασθαι, ἔτι δὲ πλείω εὐτυχῆσαι, χαλεπὸν δὲ ανθρώπους όντας, ότι ελάχιστα τη τύχη παραδούς εμαυτόν βούλομαι έχπλεῖν, παρασχευή δὲ ἀπὸ τῶν εἰχότων ἀσφαλής [ἐχπλεῦσαι]²). ταῦτα γὰρ τῆ τε ξυμπάση πόλει βεβαιότατα ήγουμαι και ήμιν τοις στρατευσομένοις σωτήρια. εί δέ τω αλλως δοχεί, παρίημι αὐτῷ τὴν ἀρχήν."
- 24 'Ο μέν Νιχίας τοσαῦτα εἶπε, νομίζων τοὺς Άθηναίους τῷ πλήθει τῶν πραγμάτων ἢ ἀποτρέψειν ἢ, εἰ ἀναγχάζοιτο στρατεύεσθαι, μάλιστα οὕτως ἀσφαλῶς ἐχπλεῦσαι. οἱ δὲ τὸ μὲν ἐπιθυμοῦν τοῦ πλοῦ οὐχ ἐξηρέθησαν ὑπὸ τοῦ ὀχλώδους τῆς παρασχευῆς, πολὺ δὲ μᾶλλον ωρμηντο καὶ τοὐναντίον
  - ¹) Die neueren Ausgg. ausser k streichen eð mit mehreren und den besten Hdschrr. Vgl. d. krit. Note zu C. 14.
  - <sup>2</sup>) So k. Die Vulg. ist nicht bloss unerträglich schleppend, sondern wäre schon wegen des grundlos wechselnden Tempus zu verwerfen.

Beloponnes entweder durch Worte ober durch Sold gewinnen fonnen, besgleichen viele Bogenschüten und Schleuberer, bamit fie der feindlichen Reiterei Widerftand leiften, mit der Flotte aber muf= 2 sen wir ganz bedeutend überlegen sein, um auch die Lebensmittel besto leichter beschaffen zu können, übrigens aber auch gleich von hier aus Lebensmittel, Baigen und geröftete Gerfte, auf Laftichifs fen mitnehmen, sowie aus ben Dublen nach Berhaltniß Brobbader zwangsweise für Lohn, bamit, wenn wir wo burch eine Binbftille festgehalten werben, bas Beer feine Bedürfniffe habe (benn bei fei= ner Starte wird nicht jebe Stadt im Stande fein es aufzunehmen), auch mit allem Uebrigen muffen wir uns möglichst verseben und 3 nicht von Andern abhängen, vor Allem aber Geld von hier aus fo viel wie nur thunlich mitnehmen. Das von ben Egeftaern versprochene aber, was bort bereit liegen foll, wird wohl, glaubt es nur, bloß bem Ramen nach bereit liegen. Denn wenn wir felbft 28 nicht bloß gleich ftart geruftet, ausgenommen gegen ihre tampf= fähige Soplitenmacht, sondern fogar überlegen in Allem von hier hinkommen, so glaube ich werben wir auch bann kaum im Stanbe fein bas Eine zu erringen unb bas Andere auch nur zu bewahren. Auch ift zu bebenken bag ber 3wed bes Buges ift, unter fremben 2 und feindseligen Stämmen eine Stadt neu zu grunden; ba aber muß man gleich am erften Tage wo man lanbet bes Landes Deis fter werben, ober gewärtig sein daß man, wenn bies mißlingt, Alles jum Feinde haben wird. Diefes fürchtenb und wohl wiffend 3 daß wir Bieles durch gute Berathung, noch mehr aber burch Glud erreichen muffen, dies aber für uns bie wir Menschen find schwer ift, fo will ich so wenig wie möglich bei biesem Seezuge mich bem Blude anvertrauen, vielmehr mich burch Kriegsmittel menschlicher Berechnung nach ficher ftellen. Denn bies scheint mir nicht nur für ben gesammten Staat bas Buverlaffigfte, sonbern auch für uns Die Theilnehmer bes Buges bas Beilfamfte. Dunft es Ginem anbers, so trete ich ihm ben Oberbefehl ab."

So sprach Nikias, hoffend entweder die Athener durch die 24 Größe der Erfordernisse abzuschrecken oder, wenn er gezwungen würde zu dem Zuge, auf diese Weise möglichst gesichert auszusegeln. Ienen aber wurde die Begierde nach dem Seezuge nicht benommen durch das Massenhaste der Rüstung, sondern sie bekamen noch viel mehr Lust, und seine Rede machte den entgegengesesten Eindruck:

2 περιέστη αὐτῷ εὖ τε γὰρ παραινέσαι, ἔδοξε καὶ ἀσφάλεια νῦν δή και πολλή ἔσεσθαι. και ἔρως ἐνέπεσε τοῖς πᾶσιν όμοιως ξαπλεύσαι τοῖς μέν γὰρ πρεσβυτέροις ὡς ἢ καταστρεψομένοις εφ' ἃ ξπλεον ἢ οὐδὲν ἂν σφαλεῖσαν μεγάλην δύναμιν, τοῖς δ' ἐν τῆ ἡλικία τῆς τε ἀπούσης πόθο ὄψεως 3 και θεωρίας και εὐέλπιδες ὄντες σωθήσεσθαι ὁ δὲ πολύς δμιλος και στρατιώτης έν τε τῷ παρόντι ἀργύριον οἴσειν και προσκτήσασθαι δύναμιν δθεν άίδιον μισθοφοράν ύπάρξειν. ωστε διὰ τὴν ἄγαν τῶν πλειόνων ἐπιθυμίαν, εἴ τφ άρα και μη ήρεσκε, δεδιώς μη άντιχειροτονών κακόνους δό-25 ξειεν είναι τη πόλει ήσυχίαν ήγε. Και τέλος παρελθών τις των Αθηναίων και παρακαλέσας τον Νικίαν ούκ έφη χρηναι προφασίζεσθαι οὐδὲ διαμέλλειν, άλλ' Εναντίον ἁπάντων ήδη 2 λέγειν ήντινα αὐτῷ παρασχευὴν Αθηναῖοι ψηφίσωνται. ὁ δὲ ακων μεν είπεν, ὅτι καὶ μετὰ τῶν ξυναρχόντων καθ' ἡσυχίαν μαλλον βουλεύσοιτο, ὅσα μέντοι ἤδη δοκεῖν αὐτῷ, τριήρεσι μέν ούκ ξλασσον ή έκατον πλευστέα είναι (αὐτῶν δ' Άθηναίων ἔσεσθαι ὁπλιταγωγούς ὅσαι ᾶν δοχῶσι, καὶ ἄλλας ἐχ 3 των ξυμμάχων μεταπεμπτέας είναι), ὁπλίταις δὲ τοῖς ξύμπασιν Αθηναίων και των ξυμμάχων πεντακισχιλίων μέν ούκ ξλάσσοσιν, ην δε τι δύνωνται, και πλείοσι την δε αλλην παρασχευήν ώς κατά λόγον και τοξοτών τών αὐτόθεν και ξα Κρήτης και σφενδονητών και ήν τι άλλο πρέπον δοκή 26 είναι ετοιμασάμενοι άξειν. Ακούσαντες δ' οί Αθηναίοι έψηφίσαντο εύθύς αὐτοχράτορας είναι και περί στρατιᾶς πλήθους και περί τοῦ παντὸς πλοῦ τοὺς στρατηγοὺς πράσ-. 2 σειν ή αν αὐτοῖς δοκή ἄριστα είναι Αθηναίοις. και μετά ταῦτα ἡ παρασκευὴ έγιγνετο, και ἔς τε τοὺς ξυμμάχους ξπεμπον και αὐτόθεν καταλόγους ξποιοῦντο. ἄρτι δ' ἀνειλήφει ή πόλις έαυτην ἀπὸ τῆς νόσου καὶ τοῦ ξυνεχοῦς πολέμου ές τε ήλικίας πληθος επιγεγενημένης καλ ές χρημάτων

nämlich sein Rath, meinte man, sei vortrefflich und jest vollends 2 werbe gang entschiedene Sicherheit fein. Run wurden Alle gleiche mäßig von ber Begierde ergriffen mit auszuschiffen; die Aelteren nämlich, weil fie entweber bas Land wohin fie fegelten zu unterjochen hofften oder boch eine fo ftarte Dacht keinen Unfall erleiden werbe, die Jungeren aber aus Berlangen nach dem Anschauen und Betrachten ferner Dinge und weil fie voll Buverficht einer glucklichen Ruckfehr entgegensahen; die große Masse und der Soldat endlich 3 weil fie hofften nicht nur fur ben Augenblick Gelb zu erhalten sondern auch neue Macht zu erwerben, wodurch ihnen eine dauernde Löhnung gesichert werbe. Sodaß wegen dieser entschiedenen Begierbe ber Dehrzahl fich Jeber ber auch etwa nicht bamit einverftanden war ruhig verhielt, in der Besorgniß, wenn er bagegep stimmte, als ein bem Baterlande Uebelwollender zu erscheinen. Endlich trat einer von den Athenern auf, wandte sich an Rifias 25 und fagte, er muffe nicht Worte machen und zaubern, sondern in Aller Gegenwart jest gleich aussprechen welche Streitmacht ihm bie Athener bewilligen follten. Da sagte er, wenn auch mit Strau- 2 ben, er wurde fich genauer erft noch mit feinen Collegen in Rube darüber berathen, boch, so weit er jest schon eine Anficht barüber habe, burften Trieren nicht weniger als 100 aussegeln (Die Athe ner felbft murben bie Transportschiffe fur die Sopliten geben, soviele als nothig befunden wurden, und andere feien von ben Bundesgenoffen herzubeordern), Sopliten der Athener und Bun- 3 desgenoffen aber zusammen nicht weniger als 5000, wo möglich jedoch noch mehr; Die übrige Streitmacht an Bogenschüten von hier und aus Rreta, an Schleuberern und wenn fonft noch etwas zweds maßig erscheine, wurden fie in Bereitschaft fegen und mitnehmen. Rach biefer Erklarung beschloffen die Athener sofort, die Feldherrn 26 follten sowohl hinsichtlich der Größe des heeres als auch hinficht lich bes gesammten Seezuges unbeschränfte Bollmacht haben zu hanbeln wie es ihnen fur Athen am ersprießlichsten bunke. hierauf 2 begannen die Ruftungen, und man schickte zu ben Bunbesgenoffen und nahm auch in Athen felbst die Aushebung vor. Die Stadt aber hatte fich fürzlich von der Krankheit und der unablässigen Rriegenoth, sowohl in Bezug auf die Menge ber wieder berange= wachsenen Jugend als auf die Anhäusung von Geldmitteln in Folge ber Baffenrube, bergestalt wieder erholt bag Alles um fo leichter

άθροισιν διὰ τὴν ἐκεχειρίαν, ωστε ράον πάντα ἐπορίζετο. και οι μὲν ἐν παρασκευἢ ἦσαν.

Έν δὲ τούτω, ὅσοι Ἑρμαῖ ἦσαν λίθινοι ἐν τἢ πόλει τἦ Αθηναίων (είσι δε κατά το επιχώριον, ή τετράγωνος εργασία, πολλοί και εν εδίοις προθύροις και εν εεροίς) μια νυκτί οί 2 πλείστοι περιεχόπησαν τὰ πρόσωπα. καὶ τοὺς δράσαντας ήδει οὐδείς, αλλά μεγάλοις μηνύτροις δημοσία οὖτοί τε εζητούντο και προσέτι έψηφίσαντο, και εί τις άλλο τι οίδεν ἀσέβημα γεγενημένον, μηνύειν ἀδεῶς τὸν βουλόμενον καλ άστων και ξένων και δούλων. και τὸ πράγμα μειζόνως ελάμβανον τοῦ τε γὰρ ξαπλου οἰωνὸς εδόκει είναι, και επι ξυνωμοσία αμα νεωτέρων πραγμάτων και δήμου καταλύσεως 28 γεγενήσθαι. Μηνύεται οὐν ἀπό μετοίχων τέ τινων καλ ἀκολούθων περί μέν των Έρμων οὐδέν, ἄλλων δὲ ἀγαλμάτων περικοπαί τινες πρότερον ύπο νεωτέρων μετά παιδιάς και οξνου γεγενημέναι, και τὰ μυστήρια αμα ώς ποιείται έν οί-2 κίαις εφ' υβρει ων και τον Άλκιβιάδην επητιώντο. και αὐτὰ ὑπολαμβάνοντες οἱ μάλιστα τῷ Άλχιβιάδη ἀχθόμενοι ξμποδών δντι σφίσι μη αὐτοῖς τοῦ δήμου βεβαίως προεστάναι, καλ νομίσαντες, ελ αὐτὸν έξελάσειαν, πρῶτοι αν είναι, ξμεγάλυνον και ξβόων ώς ξπι δήμου καταλύσει τά τε μυστικά και ή των Έρμων περικοπή γένοιτο και οὐδεν είη αὐτων ο τι ου μετ' ξχείνου ξπράχθη, ξπιλέγοντες τεχμήρια την άλλην αὐτοῦ ές τὰ ἐπιτηδεύματα οὐ δημοτικήν παρανομίαν. 29 'Ο δ' ξν τε τῷ παρόντι πρὸς τὰ μηνύματα ἀπελογεῖτο καὶ έτοιμος ήν πρίν έχπλειν χρίνεσθαι, εί τι τούτων είργασμένος ήν (ήδη γάρ και τὰ τῆς παρασκευῆς ἐπεπόριστο), και εί μέν τούτων τι εξργαστο, δίκην δουναι, εξ δ' ἀπολυθείη, 2 ἄρχειν. και ξπεμαρτύρετο μή ἀπόντος πέρι αὐτοῦ διαβολάς άποδέχεσθαι, άλλ' ήδη άποκτείνειν, εὶ άδικεὶ, καὶ ὅτι σωφρονέστερον εξη μή μετά τοιαύτης αξτίας, πρίν διαγνώσι,

beschafft wurde. Go waren diese nun mit der Rüftung be-

Bahrend beffen aber wurden bie fleinernen hermen welche in 27 der Stadt Athen ftanden (es find aber biefe, die vierectigen Figuren, ber Landesfitte gemäß zahlreich vorhanden sowohl an den Gingangen der Privathäuser als auch an den Tempeln) in einer Nacht jum größten Theile an ben Gefichtern verftummelt. Und Riemand 2 fannte die Thater, sondern man suchte durch große Belohnungen für eine Anzeige von Staatswegen nicht nur biefe zu entbeden, fondern beschloß auch außerdem, wenn Jemand noch fonst eine vorgekommene Gottlofigfeit mußte, folle wer ba wolle, er fei Burger, Frember ober Sclave, es ohne Gefahr anzeigen. Und man nahm Die Sache fehr wichtig; benn es ichien einerseits eine übele Borbes beutung fur den Seezug zu sein, anderseits im Dienste einer Berschwörung zu revolutionaren Zwecken und zum Umfturz der Demokratie geschehen zu fein. Run geben von einigen Metofen und Dienern 28 Anzeigen ein, über die hermen gwar feine, aber über einige früher von jungen Leuten im Scherz und Rausch verübte Berftummelungen anderer Standbilder, fo wie auch barüber bag in gewiffen Baufern die Myfterien jum Spott gefeiert murben; und biefer 2 Dinge beschuldigten fie auch ben Alkibiades. Und bies griffen bie welche am meisten erbittert waren gegen ben Alfibiabes, als ber ihnen im Wege ftand daß sie selbst die Leitung des Bolks ficher in der Hand hatten und nach beffen Bertreibung fie die Ersten zu fein hofften, auf, vergrößerten es und schrieen, sowohl bie Denftes rienentweihung als die Verstummelung der hermen sei behufs des Umfturges der Demokratie geschehen und nichts von alle bem fei ohne jenen ausgeführt; jum Belege führten fie feine sonstige antidemofratische Ueberhebung in der Lebensweise an. Diefer aber 29 vertheidigte fich nicht nur auf ber Stelle gegen die Angebereien, sondern war auch bereit sich, ebe er absegele (benn schon waren Die Rüftungen beendet), einer Untersuchung zu unterwerfen, ob er etwas von dem begangen hatte, und wenn er etwas bavon be= gangen habe, Strafe zu leiben, wenn er aber freigefprochen murbe, Feldherr zu bleiben. Und er beschwor sie nicht in seiner Abwesen= 2 heit Berlaumbungen gegen ihn anzunehmen, fonbern ihn, wenn er ein Berbrecher fei, jest gleich zu tobten; er fagte, es fei befonnener ihn nicht unter bem Gewicht einer folchen Anklage vor ber

- 3 πέμπειν αὐτὸν ἐπὶ τοσούτῳ στρατεύματι. οἱ δ' ἐχθροὶ δεδιότες τό τε στράτευμα μὴ εὔνουν ἔχη, ἢν ἤδη ἀγωνίζηται,
  δ τε δῆμος μὴ μαλακίζηται, θεραπεύων ὅτι δι' ἐκεῖνον οἱ
  τ' Αργεῖοι ξυνεστράτευον καὶ τῶν Μαντινέων τινές, ἀπέτρεπων καὶ ἀπέσπευδον, ἄλλους ῥήτορας ἐνιέντες οἱ ἔλεγον
  νῦν μὲν πλεῖν αὐτὸν καὶ μὴ κατασχεῖν τὴν ἀγωγήν, ἐλθόντα
  δὲ κρίνεσθαι ἐν ἡμέραις ῥηταῖς, βουλόμενοι ἐκ μείζονος διαβολῆς, ἢν ἔμελλον ῥᾶον αὐτοῦ ἀπόντος ποριεῖν, μετάπεμπτον
  κομισθέντα αὐτὸν ἀγωνίσασθαι. καὶ ἔδοξε πλεῖν τὸν Ἀἰκιβιάδην.
- Μετά δὲ ταῦτα θέρους μεσοῦντος ἤδη ἡ ἀναγαγή ἐγί-30 γνετο ες την Σικελίαν. των μέν οὖν ξυμμάχων τοῖς πλείστοις και ταις σιταγωγοίς όλκασι και τοίς πλοίοις και δση άλλη παρασχευή ξυνείπετο πρότερον είρητο ές Κέρχυραν ξυλλ γεσθαι, ώς εκείθεν άθρόοις επί ἄκραν Ίαπυγίαν τὸν Ἰόνιον διαβαλούσιν· αὐτοὶ δ' Αθηναίοι καὶ εἴ τινες τῶν ξυμμάχων παρησαν ές τὸν Πειραια καταβάντες ἐν ἡμέρα ξητη κικα ἐφ 2 ἐπλήρουν τὰς ναῦς ὡς ἀναξόμενοι. ξυγκατέβη δὲ καὶ ὁ ἄλλος δμιλος απας, ώς είπειν, ό έν τη πόλει και άστων και ξένων, οξ μέν ξπιχώριοι τούς σφετέρους αὐτῶν ξκαστοι προπέμ-MOVERS, OF HEV ETALOOUS, OF SE VIERS, RAL HET' ELAIGOS TE άμα ζόντες και όλοφυρμών, τὰ μέν ώς κτήσοιντο, τους δ' εί ποτε δψοιντο, ενθυμούμενοι δσον πλοῦν εκ τῆς σφεκέρας 31 ἀπεστέλλοντο. Και εν τῷ παρόντι καιρῷ, ὡς ἤδη ἔμελλον μετά πινδύνων άλλήλους απολιπεῖν, μαλλον αὐτοὺς ἐσήει τὰ δεινὰ ἢ ὅτε ἐψηφίζοντο πλεῖν. ὅμως δὲ τῆ παρούση δώμη διὰ τὸ πληθος ξκάστων ὧν ξώρων τη ὄψει ἀνεθάρσουν, οί δε ξένοι και ὁ ἄλλος ὅχλος κατὰ θέαν ἦκεν ὡς ἐκὶ άξιόχρεων και άπιστον διάνοιαν. παρασκευή γάρ αθτη πρώτη ἐπλεύσασα μιᾶς πόλεως δυνάμει Ελληνική πολυτελεστάτη δή 2 καλ εὐπρεπεστάτη τῶν ἐς ἐκεῖνον τὸν χρόνον ἐγένετο. ἀριθμῷ

Entscheidung an der Spise eines so großen Heeres auszusenden. Aber seine Feinde, aus Furcht, er möchte, wenn er sogleich vor 3 Gericht käme, das Heer für sich haben, und das Bolt möchte, aus Gefälligkeit gegen ihn, weil seinetwegen die Argeier und einige der Mantineer mitzogen, milde versahren, suchten dies abzuwenden und mit allem Eiser zu verhindern, indem sie andere Redner anstistes ten welche sagten, sest solle er nur in See gehen und die Absahrt nicht aushalten, aber nach seiner Rücksehr binnen einer bestimmten Zahl von Tagen sich zur Untersuchung stellen; womit sie bezweckten daß er in Folge stärkerer Berläumdungen, die sie während seiner Abwesenheit leichter auszubringen gedachten, zurückgerusen werden und dann vor Gericht erscheinen solle. So wurde beschlossen, Alskibiades solle in See gehn.

Daxouf fand bann, es war bereits mitten im Sommer, Die 30 Abfahrt nach Sicilien ftatt. Die meiften nun ber Bunbesgenoffen, die Getreideschiffe, Die kleineren Fahrzeuge und was sonft an Bubebor ber Flotte folgte, hatten Befehl erhalten fich querft in Rertyra zu fammeln, um von ba aus zusammen über bas Jonische Meer nach ber Spige von Jappgien überzuseten; Die Athener felbft aber und die eben Anwesenden von ben Bundesgenoffen giengen an einem bestimmten Tage gang fruh in ben Beiraeus hinab und bes fliegen die Schiffe um abzufahren. Es gieng aber auch, fo gu fa= 2 gen, Die gange übrige Boltsmaffe in ber Stadt, Burger wie Frande, mit hinab, die Einheimischen jeder ben Seinigen, Diese Freunden, jene Berwandten, andere Sohnen bas Geleit gebend und unter Soffnung zugleich und wehmuthigen Rlagen binabziehend, baß fie jenes erkampfen möchten, und ob fie biefe je wieberfehn murden, da fie bedachten wie weit sie aus der Beimath zur See wegzogen. Und in diesem Augenblicke, da fie nun eben unter Gefahren 31 von einander zu scheiden im Begriff waren, trat ihnen bas Be= benkliche weit naher als bamals wo fie ben Seezug beschloffen; jeboch erfüllte fie die vorhandene Macht, wegen ber Menge ber Ge= genftande aller Art die fie faben, beim Anblick mit neuer Buversicht. Die Fremden aber und der übrige Volkshaufe kam aus Schauluft wie zu einer großartigen und unglaublichen Unterneh= mung. Denn bies mar bie fostspieligste und prachtigste Ausruftung bis auf jene Beit, die zuerst aus einem Staate mit Bellenischer Rriegsmacht in See gieng. An Bahl ber Schiffe und Sopliten 2

δε γεών και όπλιτών και ή ες Έπιδαυρον μετά Περικλέους καὶ ή αὐτὴ ἐς Ποτίδαιαν μετὰ Άγνωνος οὐκ ἐλάσσων ήν τετράκις γαρ χίλιοι οπλίται αὐτῶν Αθηναίων καὶ τριακόσιοι εππης και τριήρεις έκατον και Λεσβίων και Χίων πεντήχοντα χαι ξύμμαχοι έτι πολλοί ξυνέπλευσαν· άλλὰ 3 επί τε βραχεῖ πλῷ ὡρμήθησαν καὶ παρασκευἢ φαύλη. οὖτος δε ὁ στόλος ώς χρόνιός τε εσόμενος και κατ' άμφότερα, οδ αν δέη, και ναυσί και πεζο αμα έξαρτυθείς, το μέν ναυτιχον μεγάλαις δαπάναις των τε τριηράρχων και της πόλεως ξαπονηθέν, του μέν δημοσίου δραχμήν της ήμέρας τῷ ναύτη ξχάστω διδόντος και ναῦς παρασχόντος κενὰς ξξήκοντα μέν ταχείας, τεσσαράκοντα δε οπλιταγωγούς και ύπηρεσίας ταύταις τὰς χρατίστας, τῶν δὲ τριηράρχων 1) ἐπιφοράς τε πρὸς τῷ ἐχ δημοσίου μισθῷ διδόντων τοῖς θρανίταις τῶν ναυτών και ταϊς υπηρεσίαις και τάλλα σημείοις και κατασχευαίς πολυτελέσι χρησαμένων, χαι ές τὰ μαχρότατα προθυμηθέντος ένὸς έχάστου δπως αὐτῷ τινι εὐπρεπεία 4 τε ή ναῦς μάλιστα προέξει καὶ τῷ ταχυναυτεῖν, τὸ δὲ πεζον καταλόγοις τε χρηστοῖς έκκριθέν και δπλων και τών περί τὸ σῶμα σχευῶν μεγάλη σπουδῆ πρὸς ἀλλήλους ἀμιλληθέν. ξυνέβη δὲ πρός τε σφᾶς αὐτοὺς αμα ἔριν γενέσθαι, ῷ τις ἔχαστος προσετάχθη, καὶ ἐς τοὺς ἄλλους Ελληνας ἐπίδειξιν μαλλον, είχασθηναι της δυνάμεως και έξουσίας η έπι 5 πολεμίους παρασκευήν. εὶ γάρ τις ἐλογίσατο τήν τε τῆς πόλεως ανάλωσιν δημοσίαν2) και των στρατευομένων την ιδίαν, της μεν πόλεως δσα τε ήδη προετετελέχει<sup>3</sup>) και α έχοντας τούς στρατηγούς απέστελλε, τῶν δὲ ἰδιωτῶν α τε περί τὸ σῶμά τις καὶ τριήραρχος ές τὴν ναῦν ἀναλώκει καὶ δσα έτι έμελλεν αναλώσειν, χωρίς δ' ἃ είκὸς ην καὶ ἄνευ τοῦ ξα τοῦ t) δημοσίου μισθοῦ πάντα τινὰ παρασκευάσασθαι ξφόδιον ώς επί χρόνιον στρατείαν, και δσα επί μεταβολή

<sup>1)</sup> So p g k mit nur zwei Hdschrr. (deshalb bei pι g δέ in Klammern), doch vom Sinne gefordert. b a mit der Vulg. τὰς κρατίστας τῶν τριηράρχων,.

<sup>2)</sup> p bezeichnet δημοσίαν als Glossem. S. jedoch d. Note.

<sup>3)</sup> Die Hdschrr. προσετετελέχει und so b a (a bezeichnet es jedoch als verdächtig) k; p g προετετελέχει nach Duker's und Reiske's Conj., vom Sinne gefordert.

÷

aber war bie unter Perifles gegen Cpibauros und bie namliche un= ter Sagnon gegen Potibaa nicht fleiner gewesen; benn es waren 4000 Sopliten, 300 Reiter und 100 Trieren von Athen felbft, 50 von Lesbos und Chios, und außerbem viele Bundesgenoffen mitgesegelt; allein fie hatten fich nur zu einer turzen Fahrt und mit unbebeutenber Ruftung in Bewegung gefest. Diefer Bug aber 3 gieng ab, theils auf lange Dauer berechnet, theils fur beibe Elemente, je nach Bedürfniß, mit Schiffen und Landheer jugleich ausgestats tet. Daher war die Flotte mit großen Kosten von Seiten der Trierarchen sowohl als des Staates hergestellt, indem der Staat jebem Seemann täglich eine Drachme gab und bie leeren Schiffe Rellte, namlich 60 Schnellsegler und 40 jum Transport ber Sopliten, und bie tuchtigften Rubermannschaften für biefelben, bie Trierarchen aber ben Ruberern erster Classe und ben übrigen Rubers mannschaften zu bem vom Staate gezahlten Solbe Bulagen gaben und im Uebrigen fich fostbare Bergierungen und Gerathschaften anichafften, und jeber aufe Neugerfte bemuht war bag gerabe fein Schiff fich burch stattliches Aussehn und burch Schnellsegeln vorzüglich auszeichne; bas Landheer aber war burch gewiffenhafte Aus- 4 hebungen erlesen und wetteiferte unter fich mit großer Lebhaftigfeit in Waffen und der Bekleidung des Körpers. So geschah es daß nicht nur unter ihnen felbft ber Wettstreit rege ward in bem was einem jeden übertragen war, fondern auch ben übrigen Bellenen gegenüber bas Ganze mehr einer Schaustellung ber Dacht und bes Reichthums als einer Ruftung gegen Feinde glich. Denn wenn 5 man ben öffentlichen Aufwand bes Staates und ben besonberen ber Theilnehmer am Buge berechnet hatte, bes Staats, was er icon darauf verwendet hatte und was er ben Feldherren bei der Abfahrt mitgab, ber Einzelnen, mas jeder für feine Perfon und ber Trierarch für fein Schiff aufgewandt hatte und mas er noch aufwenden follte, bazu bas was ber Wahrscheinlichkeit nach jeber noch außer bem öffentlichen Solbe als Reisemittel als zu einem langen Felb= juge herbeigeschafft hatte, und was mancher Solbat ober Banbels=

<sup>\*)</sup> So p b2 k mit den besten Hdschrr. (p1 ἐκ [τοῦ]); b1 g ἐκ δημοσίου; a [ἐκ] δημοσίου, indem er ohne Grund τὸ δημόσιον von Thuk. auf die Bedeutung "Staatsgefängniss" beschränkt glaubt, und weil drei Hdschrr. ἐκ nicht haben.

- τις η στρατιώτης η ξμπορος ξχων ξπλει, πολλά αν τάλαντα 6 εύρξθη ξα της πόλεως τὰ πάντα ξξαγόμενα. καὶ ὁ στόλος οὐχ ήσσον τόλμης τε θάμβει καὶ ὄψεως λαμπρότητι περιβόητος ξγένετο η στρατιᾶς πρὸς οῦς ξπήεσαν ὑπερβολη, καὶ ὅτι μέγιστος ηδη διάπλους ἀπὸ τῆς οἰκείας καὶ ξπὶ μεγίστη ξλπίδι τῶν μελλόντων πρὸς τὰ ὑπάρχοντα ξπεχειρήθη.
- 32 Ἐπειδή δὲ αἱ νῆες πλήρεις ἦσαν καὶ ἐσέκειτο πάντα ἦδη ὅσα ἔχοντες ἔμελλον ἀνάξεσθαι, τῆ μὲν σάλπιγγι σιωπή ὑπεσημάνθη, εὐχὰς δὲ τὰς νομιζομένας πρὸ τῆς ἀναγωγῆς οὐ κατὰ ναῦν ἑκάστην, ξύμπαντες δὲ ὑπὸ κήρυκος ἐποιοῦντο, κρατῆράς τε κεράσαντες παρ' ἄπαν τὸ στράτευμα καὶ ἐκπώμασι χρυσοῖς τε καὶ ἀργυροῖς οῖ τε ἐπιβάται καὶ 2 οἱ ἄρχοντες σπένδοντες. ξυνεπεύχοντο δὲ καὶ ὁ ἄλλος ὅμιλος ὁ ἔκ τῆς γῆς τῶν τε πολιτῶν καὶ εἴ τις ἄλλος εὖνους παρῆν σφίσι. παιωνίσαντες δὲ καὶ τελεώσαντες τὰς σπονδὰς ἀνήγοντο, καὶ ἐπὶ κέρως τὸ πρῶτον ἐκπλεύσαντες ἄμιλλαν ἤδη μέχρι Αἰγίνης ἐποιοῦντο. καὶ οἱ μὲν ἐς τὴν Κέρκυραν, ἔνθα περ καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα τῶν ξυμμάχων ξυνελέγετο, ἤπείγοντο ἀφικέσθαι.
  - 3 Ές δὲ τὰς Συρακούσας ἡγγελλετο μὲν πολλαχόθεν τὰ περὶ τοῦ ἐπίπλου, οὐ μέντοι ἐπιστεύετο ἐπὶ πολὺν χρόνον οὐδέν. ἀλλὰ καὶ γενομένης ἐκκλησίας ἐλέχθησαν τοιοίδε λόγοι ἀπό τε ἄλλων, τῶν μὲν πιστευόντων τὰ περὶ τῆς στρατείας τῆς τῶν Ἀθηναίων, τῶν δὲ τὰ ἐναντία λεγόντων, καὶ Ἑρμοκράτης ὁ Ἑρμωνος παρελθών αὐτοῖς, ὡς σαφῶς οἰόμενος εἰδέναι τὰ περὶ αὐτῶν, ἔλεγε καὶ παρήνει τοιάδε.
- 33 ,,"Απιστα μεν ζσως, ωσπερ και άλλοι τινές, δόξω ύμιν περι τοῦ ἐπίπλου τῆς ἀληθείας λέγειν, και γιγνώσκω ὅτι οι τὰ μὴ πιστὰ δοκοῦντα είναι ἢ λέγοντες ἢ ἀπαγγέλλοντες οὐ μόνον οὐ πείθουσιν, ἀλλὰ και ἄφρονες δοκοῦσιν είναι ὅμως δὲ οὐ καταφοβηθείς ἐπισχήσω κινδυνευούσης τῆς πό-

mann zum Umsat mit ins Schiff nahm, so würde man gefunden haben daß im Ganzen eine Masse Talente aus der Stadt sortges führt wurden. Und dieser Zug wurde durch die staunenswerthe 6 Kühnheit des Wagnisses und durch die Pracht des Schauspiels nicht weniger berühmt als durch des heeres Ueberlegenheit über die gegen welche sie zogen, und dadurch daß jest die weiteste Seefahrt von der heimath weg und mit der größten hoffnung auf die bes vorstehenden Vergrößerungen nach Maßgabe der gegenwärtis. gen Macht unternommen ward.

Vefand was man auf der Fahrt mitnehmen wollte, wurde mit der Trompete Stillschweigen geboten und sie verrichteten, nicht auf jedem Schiffe einzeln, sondern Alle zusammen vor der Absahrt das herstömmliche Gebet, das ein Herold vorsprach, wobei sie in dem ganzen Heere Mischkrüge gefüllt hatten und Mannschaft und Officiere aus goldenen und silbernen Bechern spendeten. Es betete aber auch 2 die übrige Bolksmenge vom User aus mit, sowohl die Bürger als auch wer sonst noch aus Theilnahme für sie erschienen war. Nachsdem sie dann den Kriegsgesang angestimmt und die Transopser vollzendet hatten, suhren sie ab und anfänglich in einem langen Zuge auslausend, machten sie zunächst eine Wettsahrt die Aegina. Und diese beeilten sich nun nach Kerkyra, wo auch das übrige Heer der Berbündeten versammelt ward, zu gelangen.

Rach Sprakus aber wurde zwar von vielen Seiten die Nach: 3 richt von dem Heranzuge gemeldet, jedoch lange Zeit durchaus nicht geglaubt, sondern als auch eine Bolksversammlung berufen war, wurden nicht nur von Andern, theils von solchen die die Nachricht von dem Kriegszuge der Athener glaubten, theils von solchen die das Gegentheil behaupteten, Reden gehalten ähnlich wie die folgens den, sondern es trat auch Hermokrates, des Hermon Sohn, vor ihnen auf, als Einer der genau über die Sache unterrichtet zu sein glaubte, und hielt folgende Ermahnungsrede.

"Ich werde vielleicht, wie auch einige Andere, euch unglaub: 33 hafte Dinge zu erzählen scheinen von dem wirklichen Heranziehen einer Flotte, auch weiß ich daß die welche das unglaublich Scheisnende entweder behaupten oder melden nicht nur nicht überzeugen, sondern sogar für Thoren angesehen werden; bennoch werde ich bei der Gefahr des Staates nicht aus Scheu zurückalten, da

λεως, πείθων γε εμαυτόν σαφέστερόν τι ετέρου είδως λέγειν. 2 Αθηναῖοι γὰρ ἐφ' ἡμᾶς, δ πάνυ θαυμάζετε, πολλή στρατιφ ωρμηνται και ναυτική και πεζική ), πρόφασιν μέν Έγεσταίων ξυμμαχία και Λεοντίνων κατοικίσει, το δε άληθες Σικελίας ξπιθυμία, μάλιστα δε της ημετέρας πόλεως, ηγούμενοι, εξ 3 ταύτην σχοῖεν, δαδίως και τάλλα έξειν. ώς οὖν ἐν τάχει παρεσομένων, δρατε από των ύπαρχόντων δτω τρόπω κάλλιστα άμυνεϊσθε αὐτούς, και μήτε καταφρονήσαντες ἄφρακτοι ληφθήσεσθε μήτε απιστήσαντες τοῦ ξύμπαντος αμελήσετε. 4 εὶ δέ τω καὶ πιστά, τὴν τόλμαν αὐτῶν καὶ δύναμιν μὴ ξαπλαγή. οὔτε γὰρ βλάπτειν ἡμᾶς πλείω οἶοί τε ἔσονται ή πάσχειν, οὖθ' ὅτι μεγάλω στόλω ἐπέρχονται, ἀνωφελεῖς, αλλά πρός τε τους αλλους Σικελιώτας πολύ αμεινον (μαλλον 5 γὰρ ἐθελήσουσιν ἐκπλαγέντες ἡμῖν ξυμμαχεῖν), καὶ ἢν ἄρα η κατεργασώμεθα αὐτοὺς η ἀπράκτους ὧν ἐφίενται ἀπώσωμεν (οὐ γὰρ δὴ μὴ τύχωσι γε ὧν προσδέχονται φοβοῦμαι), κάλλιστον δη ξογων 2) ημίν ξυμβήσεται και οὐκ ἀνελπιστον ξμοιγε. ολίγοι γαρ δη στόλοι μεγάλοι η Έλληνων η βαρβά-6 ρων πολύ ἀπὸ τῆς ξαυτῶν ἀπάραντες κατώρθωσαν. οὖτε γὰρ πλείους τῶν ἐνοιχούντων καὶ ἀστυγειτόνων ἔρχονται (πάντα γὰρ ὑπὸ δέους ξυνίσταται), ἥν τε δι' ἀπορίαν τῶν ξπιτηδείων εν άλλοτρία γη σφαλώσι, τοῖς επιβουλευθείσιν ονομα, καν περί σφίσιν αὐτοῖς τὰ πλείω πταίσωσιν3), δμως καταλείπουσιν. όπες και Αθηναΐοι αὐτοί οὖτοι, τοῦ Μήδου παρά λόγον πολλά σφαλέντος, ξπί τῷ ὀνόματι ώς ξπ' Αθήνας ήει ηθξήθησαν, και ήμεν οθκ ανέλπιστον τὸ τοιοῦτο ξυμβηναι.

34 ,,Θαρσοῦντες οὖν τά τε αὖτοῦ παρασκευαζώμεθα καὶ ἐς τοὺς Σικελοὺς πέμποντες τοὺς μὲν μᾶλλον βεβαιωσώμεθα, τοῖς δὲ φιλίαν καὶ ξυμμαχίαν πειρώμεθα ποιεῖσθαι, ἔς τε

<sup>2)</sup> p g mit mehreren, darunter einigen guten Hdschrr. ἔργον; doch kommt die gewähltere Ausdrucksweise (κάλλιστον ἔργων), welche Einige dem Thuk. absprachen, wenigstens im Prädicat vor 2, 42, 3 κινδύνων κάλλιστον. 7, 68, 3 κινδύνων σπανιώτατοι. Auch hier dürste es als Prädicat zu nehmen sein.



¹) b k mit einer Hdschr.  $\pi \epsilon \zeta \tilde{\eta}$ ; doch s. Poppo Goth. Ausg.

ich mich überzeugt halte daß ich mit bestimmteren Nachrichten als irgend ein Anderer auftrete. Nämlich die Athener sind, worüber 2 ihr euch höchlich wundert, mit einer großen See= und Landmacht gegen uns aufgebrochen, angeblich jum Beiftanbe ber Egeftaer und gur Wiederherstellung von Leontini, in Wahrheit aber aus Gier nach Sicilien und ganz vorzüglich nach unserer Stadt, nach beren Befignahme fie auch bas Uebrige leicht in Befig nehmen zu konnen meinen. Also auf ihre balbige Anfunft rechnend sehet zu, auf 3 welche Weise ihr fie mit den vorhandenen Mitteln am besten abs wehren und weber aus Beringichatung euch ungeruftet überrafchen laffen, noch aus Unglauben Alles vernachläffigen werbet. Wem es 4 aber vielleicht glaubhaft buntt, ber moge fich nicht von ihrer Ruhnheit und Dacht imponiren laffen. Denn fie werben nicht in ber Lage fein une mehr zu schaben als felbst zu erleiben, und bag fle mit einem großen Buge kommen ift gar nicht unvortheilhaft, fondern theils ben anbern Sifelioten gegenüber recht gut (Diefe werben ja in ihrem Schrecken um fo geneigter jum Bunbniß mit uns fein), theils wird uns, wenn wir fie bann entweder übermals 5 tigen ober, ohne baß fie ihr Biel erreicht haben, vertreiben (benn daß fie ihre Soffnungen verwirklichen follten fürchte ich boch nicht) damit eine ber ruhmvollsten Thaten gelingen, und eine in meinen Augen gar nicht undenkbare. Denn nur felten haben große Bees reszüge, gleichviel ob von Bellenen ober Barbaren, bie fich weit von ber Beimath entfernten, Glud gemacht. Denn einerseits toms 6 men fie nicht in größerer Bahl als bie Ginwohner und bie Rach= barftabte (benn Alles verbindet fich bann aus Furcht), anderseits, wenn durch Mangel an Lebensmitteln in fremdem Lande ihr Unternehmen scheitert, laffen fie, mogen fie auch größtentheils burch eigene Schuld verungluckt fein, bennoch ben bedroht Gewesenen Ruhm zurud. Gerabe in Dieser Beziehung find ja Diese Athener felbft, als ber Meder wiber Erwarten viel Unfalle erlitt, in Folge ber Meinung baß er gegen Athen jog im Anfehn gestiegen, und fo ift auch für uns ein folches Greigniß gar nicht undenfbar.

"Unverzagt also laßt uns nicht nur unsere eigene Macht ruften, 34 sondern auch durch Sendungen zu den Sikelern die einen fester an uns knupfen, mit den andern Freundschaft und Bundniß zu schlies

<sup>3)</sup> b g a p<sub>2</sub> πταίωσιν mit mehreren der besten Hdschrr., p<sub>1</sub> πταί[σ] ωσιν. S. die Note.

την άλλην Σιχελίαν πέμπωμεν πρέσβεις, δηλουντες ώς χοινός ό κίνδυνος, και ες την Ιταλίαν, δπως η ξυμμαχίαν ποιώμεθα ήμιν ή μη δέχωνται Αθηναίους. δοκεί δέ μοι και ές 2 Καρχηδόνα ἄμεινον είναι πεμψαι. οὐ γὰρ ἀνέλπιστον αὐτοῖς, ἀλλ' ἀεὶ διὰ φόβου εἰσὶ μή ποτε Αθηναῖοι αὐτοῖς ἐπὶ την πόλιν έλθωσιν, ώστε τάχ' αν ζσως νομίσαντες, εί τάδε προήσονται, κᾶν 1) σφεῖς ἐν πόνω εἶναι, ἐθελήσειαν ἡμῖν ήτοι χρύφα γε η φανερώς η έξ ενός γε του τρόπου αμύναι. 3 δυνατοί δ' είσι μάλιστα τῶν νῦν, βουληθέντες· χουσὸν γὰρ και ἄργυρον πλεῖστον κέκτηνται, δθεν δ τε πόλεμος καὶ τάλλα εύπορεί. πέμπωμεν δέ και ές την Λακεδαίμονα και ξς Κόρινθον δεόμενοι δεῦρο κατὰ τάχος βοηθεῖν και τὸν 4 έχει πόλεμον κινείν. δ δε μάλιστα εγώ τε νομίζω επίκαιρον, ύμεῖς τε διὰ τὸ ξύνηθες ήσυχον ηκιστ' ἂν ὀξέως πείθοισθε, όμως ελρήσεται. Σικελιώται γάρ ελ θέλοιμεν ξύμπαντες, ελ δε μή, δτι πλεϊστοι μεθ' ήμων, καθελκύσαντες απαν τὸ ύπάρχον ναυτικόν μετὰ δυοίν μηνοίν τροφής ἀπαντήσαι Άθηναίοις ές Τάραντα καὶ ἄκραν Ἰαπυγίαν, καὶ δῆλον ποιησαι αὐτοῖς ὅτι οὐ περὶ τῆ Σικελία πρότερον ἔσται ὁ άγων η τοῦ ἐχείνους περαιωθηναι τὸν Ἰόνιον, μάλιστ αν αὐτοὺς ξαπλήξαιμεν και ες λογισμόν καταστήσαιμεν δτι όρμώμεθα μέν έχ φιλίας χώρας φύλακες (ὑποδέχεται γὰρ ἡμᾶς Τάρας), τὸ δὲ πέλαγος αὐτοῖς πολὺ περαιοῦσθαι μετὰ πάσης τῆς παρασχευής, χαλεπόν δε διά πλου μήχος εν τάξει μείναι, καὶ ἡμῖν ἂν εὐεπίθετος εἴη, βραδεῖά τε καὶ κατ' ὀλίγον²) 5 προσπίπτουσα. εὶ δ' αὖ τῷ ταχυναυτοῦντι ἀθροωτέρφ κουφίσαντες προσβάλοιεν, εὶ μὲν κώπαις χρήσαιντο, ἐπιθοίμεθ' 3) αν κεκμηκόσιν, εὶ δὲ μὴ δοκοίη, ἔστι καὶ ὑποχωρῆσαι ήμιν ές Τάραντα. οί δὲ μετ' όλίγων ἐφοδίων ώς ἐπὶ ναυμαχία περαιωθέντες ἀποροῖεν ᾶν κατὰ χωρία ξρῆμα, καὶ

¹) Fast alle Hdschrr. wie die Vulg. καὶ ἄν (p<sub>1</sub> † καὶ ἄν †), gegen des Thuk. Gewohnheit.

<sup>2)</sup> So mit zwei oder drei Hdschrr. die neueren Ausgg. ausser b1, der noch die wohl unhaltbare Vulg. zezè lóyov hat.

<sup>3)</sup> b mit einigen schlechten.

η μένοντες πολιορχοϊντο αν η πειρώμενοι παραπλείν τήν τε άλλην παρασχευήν απολίποιεν αν και τα των πόλεων ούχ 6 αν βέβαια έχοντες, εὶ ὑποδέξοιντο, ἀθυμοῖεν. ωστ' έγωγε τούτω τῷ λογισμῷ ἡγοῦμαι ἀποκληομένους αὐτοὺς οὐδ' ἄν ἀπᾶραι ἀπὸ Κερκύρας, ἀλλ' ἢ διαβουλευσαμένους καλ κατασχοπαῖς χρωμένους ὁπόσοι τ' ἐσμὲν καὶ ἐν ῷ χωρίῳ, ἐξωσθῆναι ᾶν τῆ ῶρᾳ ἐς χειμῶνα, ἢ καταπλαγέντας τῷ ἀδοκήτῳ καταλῦσαι ᾶν τὸν πλοῦν, ἄλλως τε καὶ τοῦ ἐμπειροτάτου τῶν στρατηγῶν, ὡς ἐγὼ ἀκούω, ἄκοντος ἡγουμένου καὶ ασμένου αν πρόφασιν λαβόντος, εξ τι αξιόχρεων αφ' ήμων 7 όφθείη. αγγελλοίμεθα δ' αν εὐ οἰδ' ὅτι ἐπὶ τὸ πλεῖον τῶν δ' ἀνθρώπων πρὸς τὰ λεγόμενα και αι γνῶμαι ιστανται, και τούς πρρεπιχειρούντας η τοίς γε ξπιχειρούσι προδηλοῦντας ὅτι ἀμυνοῦνται μᾶλλον πεφόβηνται, ἐσοκινδύνους ἡγούμενοι. ὅπερ ἂν νῦν Αθηναῖοι πάθοιεν. ἐπέρχονται γαρ ήμιν ώς οὐκ αμυνουμένοις, δικαίως κατεγνωκότες ὅτι 8 αὐτοὺς οὐ μετὰ Λακεδαιμονίων εφθείρομεν εὶ δ' ἔδοιεν παρά γνώμην τολμήσαντας, τῷ ἀδοχήτῳ μᾶλλον ἂν καταπλαγείεν ή τη ἀπὸ τοῦ ἀληθοῦς δυνάμει. πείθεσθε οὖν, μάλιστα μέν ταῦτα τολμήσαντες, εὶ δὲ μή, ὅτι τάχιστα τάλλα ξς τὸν πόλεμον ετοιμάζειν, και παραστῆναι παντι τὸ μεν καταφρονείν τους επιόντας εν των έργων τη άλκη δείκνυσθαι, τὸ δ΄ ἦδη τὰς μετὰ φόβου παρασχευὰς ἀσφαλεστάτας νομίσαντας ὡς ἐπὶ χινδύνου πράσσειν χρησιμώτατον ἂν ξυμβῆναι. οί δὲ ἄνδρες καὶ ἐπέρχονται καὶ ἐν πλῷ εὖ οἰδο ὅτι ἤδη εἰσὶ και δσον ούπω πάρεισιν."

35 Καὶ ὁ μὲν Ἑρμοχράτης τοσαῦτα είπε. τῶν δὲ Συραχοσίων ὁ δῆμος ἐν πολλῆ πρὸς ἀλλήλους ἔριδι ἦσαν, οἱ μὲν ὡς οὐδενὶ ἂν τρόπφ ἔλθοιεν οἱ Ἀθηναῖοι οὐδ' ἀληθῆ ἐστιν ἃ λέγει, τοῖς δέ, εἰ καὶ ἔλθοιεν, τί ἂν δράσειαν αὐτοὺς ὅτι

ben in ben menschenleeren Gegenden Mangel leiden und entweder, wenn fie blieben, umlagert werben, ober, wenn fie an ber Rufte entlang zu segeln versuchten, bie übrige Belaftung zurudlaffen unb, weil fie ber Stimmung ber Stabte, ob biefe fie aufnehmen wurden, nicht versichert waren, ben Duth verlieren. Go wurden fie; 6 glaube ich, durch diese Betrachtung zurückgehalten nicht einmal von Rertpra absegeln, sonbern entweter bin und ber berathenb unb auskundschaftenb, wie ftark wir waren und wo wir lagen, burch ben Beitverlauf in ben Winter gebrangt werben, ober befturgt gemacht durch bas Unerwartete ben Bug gang aufgeben, zumal ba ber friegserfahrenfte ihrer Felbheren, wie ich hore, wider Willen ben Oberbefehl führt und mit Freuben einen Borwand ergreifen durfte, wenn von unserer Seite irgend eine Anftrengung von Belang fichts bar wurde. Unfere Ruftungen murben aber, bas weiß ich, in ver= 7 größertem Dafftabe berichtet werben; nun aber richten fich nach bem was gesprochen wird, auch bie Meinungen ber Menschen, und man fürchtet biejenigen welche bem Angriff zuvorkommen ober wes nigstens ben Angreifenben zuvor zeigen daß fie fich wehren werben mehr, indem man fie ber Gefahr gewachfen glaubt. Dies burfte jest auf die Athener Anwendung finden. Denn fie ziehen gegen uns in ber Boraussetzung bag wir uns nicht wehren werben, und mit Recht muthen fie une bas zu, weil wir fie nicht mit ben Las febamoniern erbruckten; faben fie uns aber wider Bermuthen fuhn, 8 so würden sie durch das Unerwartete wohl mehr bestürzt werden als burch unfere wirkliche Dacht. Befolget alfo meinen Rath, am besten bies magend, wo nicht, schleunigft alles Uebrige jum Rriege gu bereiten, und Jebem trete es vor die Seele bag bie Berachs tung ber Angreifenben fich in ber Kraft ber Handlungen zeigt, und daß es fich als das Rüglichste herausstellen durfte sofort wie bei ichon vorhandener Gefahr ju handeln, in ber Meinung, bie in Furcht getroffenen Bortehrungen feien bie ficherften. Die Feinde aber kommen, fie find, ich weiß es gewiß, schon auf ber Fahrt, ja fle find icon fo gut wie hier."

So sprach Hermofrates. Das Volk von Sprakus aber gerieth 35 in heftigen Streit zusammen, indem die Einen sagten, die Atherner würden auf keinen Fall kommen und Alles was er da spräche sei unwahr, die Andern, wenn sie ja kämen, was sie ihnen benn thun würden ohne es in verstärktem Maße wieder zu erleiden. Noch

οὐχ ἂν μεῖζον ἀντιπάθοιεν ἄλλοι δὲ καὶ πάνυ καταφρονοῦντες ἐς γέλωτα ἔτρεπον τὸ πρᾶγμα. ὀλίγον δ' ἢν τὸ πιστεῦον τῷ Ἑρμοκράτει καὶ φοβούμενον τὸ μέλλον. παρελθών δ' αὐτοῖς Άθηναγόρας, δς δήμου τε προστάτης ἦν καὶ ἐν τῷ παρόντι πιθανώτατος τοῖς πολλοῖς ἔλεγε τοιάδε.

- ,,Τούς μεν Αθηναίους δστις μη βούλεται ουτω κακώς 36 φρονήσαι και ύποχειρίους ήμιν γενέσθαι ενθάδε ελθόντας, η δειλός έστιν η τη πόλει ούχ εύνους τούς δ' αγγελλοντας τὰ τοιαῦτα καὶ περιφόβους ὑμᾶς ποιοῦντας τῆς μὲν τόλμης οὐ θαυμάζω, τῆς δὲ ἀξυνεσίας, εὶ μὴ οἴονται ἔνδηλοι εἶναι. 2 οι γαρ δεδιότες ίδια τι βούλονται την πόλιν ες ξεπληξιν καθιστάναι, ὅπως τῷ κοινῷ φόβφ τὸ σφέτερον ἐπηλυγάζωνται. χαὶ νῦν αὖται αἱ ἀγγελίαι τοῦτο δύνανται οὐχ άπὸ ταὐτομάτου, ἐχ δὲ ἀνδρῶν, οῖπερ ἀεὶ τάδε κινοῦσι, 3 ξύγχεινται. ὑμεῖς δὲ ἢν εὖ βουλεύησθε, οὐχ ἐξ ὧν οὖτοι άγγελλουσι σχοποῦντες λογιεῖσθε τὰ εἰχότα, ἀλλ' ἐξ ὧν ἄνθρωποι δεινοί και πολλών ξμπειροι, ώσπερ έγω Άθηναίους άξιω, δράσειαν. οὐ γὰρ αὐτοὺς εἰχὸς Πελοποννησίους τε ὑπολιπόντας και τὸν ἐκεῖ πόλεμον μήπω βεβαίως καταλελυμένους ξπ' άλλον πόλεμον οὐχ ἐλάσσω ἐχόντας ἐλθεῖν, ἐπεὶ ἔγωγε άγαπαν ο τομαι αὐτοὺς ὅτι οὐχ ἡμεῖς ἐπ' ἐκείνους ἐρχόμεθα, 37 πόλεις τοσαῦται και οὕτω μεγάλαι. Εὶ δὲ δή, ώσπερ λέγονται, έλθοιεν, Ιχανωτέραν ἡγοῦμαι Σιχελίαν Πελοποννήσου διαπολεμησαι δσφ κατά πάντα άμεινον εξήρτυται, την δε ήμετεραν πόλιν αὐτὴν τῆς νῦν στρατιᾶς, ώς φασιν, ἐπ-2 ιούσης, και εί δις τοσαύτη έλθοι, πολύ κρείσσω είναι οίς γ' ξπίσταμαι οὖθ' εππους ἀχολουθήσοντας, οὐδ' αὐτόθεν πορισθησομένους εὶ μὴ ὀλίγους τινὰς παρ' Ἐγεσταίων, οὖδ'!) όπλίτας Ισοπληθεῖς²) τοῖς ἡμετέροις ἐπὶ νεῶν γε ἔλθόντας. μέγα γὰρ τὸ καὶ αὐταῖς ταῖς ναυσὶ κούψαις τοσοῦτον πλοῦν δεύρο χομισθήναι, τήν τε άλλην παρασχευήν δσην δεί ξπί 3 πόλιν τοσήνδε πορισθήναι, ούχ όλίγην ούσαν. ώστε παρά
  - ¹) So die neueren Ausgg. seit Haacke. Die Hdschrr. und die Vulg. où d'.

<sup>2)</sup> b a k mit zwei Hdschrr. ὶσοπλήθεις.

Andere aber sahen die Sache ganz und gar geringschäßig an und zogen sie ins Lächerliche. Ein kleiner Theil aber war es der dem Hermokrates glaubte und das Kommende fürchtete. Es trat nun Athenagoras vor ihnen auf, welcher der Führer des Volks war und gegenwärtig bei der Masse das meiste Vertrauen genoß, und sprach also.

"Wer nicht wünscht bag bie Athener fo thöricht find hieher zu 36 kommen und fich in unsere Banbe zu geben, ber ift entweber ein Feigling ober gegen die Stadt nicht wohlgefinnt; die aber folche Nachrichten verbreiten und euch bange machen, die bewundere ich zwar nicht wegen ihrer Frechheit, wohl aber wegen ihrer Dumm= heit, baß fie fich baburch nicht zu verrathen glauben. Ramlich 2 Die welche für ihre Perfon etwas fürchten, wollen bie Stabt in Bestürzung versetzen, um durch die allgemeine Furcht ihr Sonderintereffe zu verbeden. So haben auch jest biefe Nachrichten ben Behalt: fle fommen nicht von ungefahr, fonbern find erdichtet von Männern welche stets an unseren Bustanden rütteln. Ihr aber wers 3 bet, wenn ihr gut berathet, nicht nach bem mas biese berichten erwägend die Wahrscheinlichkeit berechnen, sonbern nach bem was fluge und wohlerfahrene Danner, wie ich benn die Athener für folche halte, wohl thun möchten. Denn es ift nicht bentbar baß fle bie Beloponnester in ihrem Ruden laffenb und mahrent fie ben bortigen Krieg noch nicht burch einen haltbaren Frieden beigelegt haben, fich von freien Studen in einen andern nicht fleineren Rrieg fturgen werden, ba ich meinestheils glaube, fie find fehr zufrieben, wenn wir, so gablreiche und so große Stabte, fie nicht angreifen. Benn fie aber, wie es beißt, wirklich kommen follten, fo ift meis 37 nes Erachtens Sicilien beffer im Stanbe ben Rrieg durchzukampfen als ber Beloponnes, in fo fern es in jeder hinficht beffer verforgt ift, und unsere Stadt allein ift bem jetigen, wie man fagt, beranziehenden Heere, und fame ein zweimal so ftarfes, weit überles gen; benn ich weiß bag weder Pferbe mitfommen werben, fie fich 2 auch hier feine werden verschaffen konnen, außer einigen wenigen von ben Egestäern, noch Sopliten bie ben unfrigen an Bahl gleich find, da fie ja auf Schiffen kommen. Denn es ift schon schwer nur mit ben blogen unbepacten Schiffen eine fo weite Fahrt hieber gurudulegen und ben übrigen nicht geringen Bebarf, ber gegen eine so große Stadt beschafft sein muß, zu transportiren. Ich urtheile 3

τοσοῦτον γιγνώσκω μόλις ) ἄν μοι δοχοῦσιν, εὶ πόλιν έτεραν τοσαύτην ὅσαι Συράχουσαι εἰσιν ἔλθοιεν ἔχοντες καὶ ὅμορον οἰκήσαντες τὸν πόλεμον ποιοῖντο, οὐκ ᾶν παντάπασι διαφθαρῆναι, ἦπου γε δὴ ἐν πάση πολεμία Σικελία (ξυστήσεται γὰρ) στρατοπέδω τε ἐκ νεῶν ἱδρυθέντι καὶ ἐκ σκηνιδίων καὶ ἀναγκαίας παρασκευῆς οὐκ ἐπὶ πολὺ, ὑπὸ τῶν ἡμετέρων ἱππέων ἐξιόντες. τὸ δὲ ξύμπαν οὐδ ᾶν κρατῆσαι αὐτοὺς τῆς γῆς ἡγοῦμαι τοσούτω τὴν ἡμετέραν παρασκευὴν κρείσσω νομίζω.

,, Άλλὰ ταῦτα, ωσπερ εγώ λέγω, οί τε Αθηναῖοι γιγνώ-**38** σχοντες τὰ σφέτερα αὐτῶν εὖ οἰδο ὅτι σώζουσι, καὶ ἐνθένδε άνδρες οὔτε ὄντα οὔτε ᾶν γενόμενα λογοποιοῦσιν, οῧς ἐγώ οὐ νῦν πρῶτον, ἀλλ' ἀεὶ ἐπίσταμαι ἤτοι λόγοις γε τοιοῖσδε και έτι τούτων κακουργοτέροις η έργοις βουλομένους καταπλήξαντας το υμέτερον πληθος αὐτοὺς της πόλεως ἄρχειν. 2 και δέδοικα μέντοι μήποτε πολλά πειρώντες και κατορθώσωσιν ήμεις δε κακοί, πριν εν τῷ παθείν ωμεν, προφυλάξασθαί τε και αλοθόμενοι ἐπεξελθεῖν. τοιγάρτοι δι' αὐτὰ ή πόλις ήμῶν όλιγάχις μὲν ἡσυχάζει, στάσεις δὲ πολλὰς καλ ανώνας οὐ πρὸς τοὺς πολεμίους πλείονας ἢ πρὸς αύτὴν ἀναιρεῖται, τυραννίδας δὲ ἔστιν ὅτε καὶ δυναστείας ἀδίκους. 3 ων εγώ πειράσομαι, ήν γε ύμεις εθέλητε επεσθαι, μήποτε έφ' ήμῶν τι περιιδεῖν γενέσθαι, ὑμᾶς μὲν τοὺς πολλοὺς πείθων, τοὺς δὲ τὰ τοιαῦτα μηχανωμένους κολάζων, μὴ μόνον αὐτοφώρους (χαλεπὸν γὰρ ἐπιτυγχάνειν), ἀλλὰ καὶ ὧν βούλονται μὲν δύνανται δ' οὔ (τὸν γὰρ ἔχθρὸν οὐχ ὧν δρῷ μόνον, αλλά και της διανοίας προαμύνεσθαι χρή, είπερ και μη προφυλαξάμενός τις προπείσεται), τους δ' αὖ όλίγους τὰ μὲν ἐλέγχων, τὰ δὲ φυλάσσων, τὰ δὲ καὶ διδάσκων · μάλιστα γὰς δοχῶ ἄν μοι οῦτως ἀποτρέπειν τῆς χαχουργίας. 4 καὶ δῆτα, ὁ πολλάκις ἐσκεψάμην, τί καὶ βούλεσθε, ο νεώ-τεροι; πότερον ἄρχειν ἤδη; ἀλλ' οὐκ ἔννομον. ὁ δὲ νόμος έχ τοῦ μὴ δύνασθαι ὑμᾶς μᾶλλον ἢ δυναμένους ἐτέθη

<sup>1)</sup> Die übrigen neueren Ausgg. interpungiren: ωστε, παρά τοσοῦτον γιγνώσαω, μόλις. S. die Note.

baher in solchem Grade anders: ich glaube, wenn sie im Besitze einer andern eben so großen Stadt, wie Sprakus ist, herkamen und als Bewohner einer Nachbarstadt den Krieg begönnen, würden sie kaum dem gänzlichen Untergange entgehen, geschweige denn in dem durchweg seindseligen Sicilien (denn es wird sich verbinden) und mit einem von Schissen aus errichteten Lager, und indem sie aus kleinen Zelten und einer ganz nothbürstigen Einrichtung sich vor unsern Reitern nicht weit herauswagen würden. Ueberhaupt aber glaube ich daß sie nicht einmal sesten Fuß am Lande sassen ten: um so viel halte ich unsere Streitmacht für überlegen.

"Inbem fie aber bies, fo wie ich es barftelle, wohl einseben, \$8 halten sowohl bie Athener fest was sie haben, als erdichten auch Manner von hier Dinge die nicht wahr find, auch nie wahr werben dürften, Manner von benen ich weiß daß fie nicht jest gum ersten Male, sondern immerfort, entweder burch folche und noch boshaftere Reben ober burch handlungen bie Bolismaffe einzuschuch: tern und so felbst über ben Staat zu herrschen suchen. Und ich 2 fürchte wirklich baß fie mit ihren wiederholten Berfuchen boch einmal ihr Biel erreichen; wir aber find zu feig uns, bevor wir in Schaben tommen, bavor ju mahren und, wenn wir es merten, fie zu verfolgen. Wahrlich beshalb hat unfere Stadt fo felten Rube, und läßt fo viele Parteizwifte und mehr Rampfe gegen fich felbst als gegen ben außern Feind, ja zuweilen Gewaltherrschaften und gesetwidrige Regierungen aufkommen. hievon nie etwas zu unse 3 rer Beit geschehen zu laffen, werbe ich, wenn andere ihr mir folgen wollt, bemuht fein, indem ich auf euch, das Bolt, burch Uebergeugung wirke, die aber welche folche Rante fcmieben gur Strafe giebe, nicht nur bei ber That felbft (benn es ift schwer fie babei gu betreffen), sondern auch für das was fie wollen aber nicht können (benn gegen ben Feind muß man fich nicht bloß hinfichtlich beffen was er thut fondern auch hinfichtlich feiner Absichten vorher in Wehr fegen, wenn anders ber welcher fich nicht vorher gehutet hat auch vorher leiten muß), indem ich endlich bie Oligarchen theils überführe, theils bewache, theils auch belehre; benn fo glaube ich fie am besten von ihrer Rankesucht abbringen zu konnen. nun, worüber ich fo oft nachgebacht habe, was wollt ihr benn auch, ihr jungen Manner? Etwa schon in Staatsamter treten? Aber bas ift ungesetlich, und bas Befet ift vielmehr gegeben wegen

- ἀτιμάζειν. ἀλλὰ δη μη μετὰ πολλῶν Ισονομεῖσθαι; καλ πῶς 39 δίχαιον τοὺς αὐτοὺς μὴ τῶν αὐτῶν ἀξιοῦσθαι; Φήσει τις δημοχρατίαν ούτε ξυνετόν ούτ' ζσον είναι, τούς δ' έχοντας τὰ χρήματα καὶ ἄρχειν ἄριστα βελτίστους. ἐγὰ δέ φημι πρώτα μέν δημον ξύμπαν ώνομάσθαι, όλιγαρχίαν δέ μέρος, ξπειτα φύλακας μέν άριστους είναι χρημάτων τούς πλουσίους, βουλεύσαι δ' αν βέλτιστα τοὺς ξυνετούς, κρίναι δ' αν άκούσαντας ἄριστα τοὺς πολλούς, και ταῦτα όμοίως καὶ κατὰ τὰ¹) μέρη καὶ ξύμπαντα ἐν δημοκρατία 2 Ισομοιρείν. όλιγαρχία δε των μεν πινδύνων τοίο πολλοίς μεταδίδωσι, των δ' ωφελίμων ου πλεονεχτει μόνον, αλλά και ξύμπαν ἀφελομένη έχει α ύμων οι τε δυνάμενοι και οί νέοι προθυμούνται, αδύνατα έν μεγάλη πόλει κατασχείν. 40 Άλλ' ἔτι και νῦν, ω 2) πάντων ἀξυνετώτατοι (εὶ μὴ ιμανθάνετε κακά σπεύδοντες, η άμαθεστατοί έστε ων έγω οίδα Έλλήνων, ἢ ἀδικώτατοι, εὶ εἰδότες τολμᾶτε), ἀλλ' ἤτοι μαθόντες γε ή μεταγνόντες τὸ τῆς πόλεως ξύμπασι χοινὸν αΰξετε, ἡγησάμενοι τοῦτο μέν ἂν καὶ Ισον καὶ πλέον οί άγαθοί ὑμῶν ἤπερ τὸ τῆς πόλεως πλῆθος μετασχεῖν, εὶ δ άλλα βουλήσεσθε, και του παντός κινδυνεύσαι στερηθήναι. 2 καὶ τῶν τοιῶνθε ἀγγελιῶν ὡς πρὸς αἰσθομένους καὶ μὴ ἐπιτρέψοντας απαλλάγητε. ή γαρ πόλις ήδε, και εί ξρχονται Αθηναίοι, άμυνείται αὐτούς άξίως αὐτῆς, καὶ στρατηγοί είσιν ήμεν οι σχέψονται αὐτά. και εί μή 3) τι αὐτῶν ἀληθές ξστιν, ωσπερ οὐκ οδομαι, οὐ πρὸς τὰς ὑμετέρας ἀγγελίας καταπλαγείσα και έλομένη ύμας άρχοντας αύθαιρετον δου-3 λείαν ξπιβαλείται, αὐτὴ ) δ' ξφ' αὐτῆς σχοποῦσα τούς τε λόγους ἀφ' ὑμῶν ὡς ἔργα δυναμένους κρινεῖ καὶ τὴν ὑπ-
  - ¹) So viele, darunter die besten Hdschrr.; p  $[\tau \dot{\alpha}]$ ; die Uebrigen ohne  $\tau \dot{\alpha}$ .
  - 2) p<sub>1</sub> bezeichnet die Worte bis ἀμαθέστατοι als zweiselhast, a klammert ἀξυνετώτατοι und ἐστε als verdächtig ein. S. die Note.
  - <sup>2</sup>) bi  $[\mu\dot{\eta}]$ , pi a  $\dagger \mu\dot{\eta}$  †; doch weder  $\mu\dot{\eta}$ , noch das folgende  $o\dot{v}z$ , das man ebepfalls angezweifelt hat, scheint mir einer Aenderung bedürftig.

eurer Unfähigkeit bazu, als um euch, wenn ihr fahig waret, zurudzusepen. Dber wollt ihr nicht unter gleichen Gefeten mit einer Bolksmenge leben? Bie follte es benn billig fein, daß biefelben Menschen nicht auch bieselben Rechte genöffen? Dan wird fagen, 39 die Bolksherrschaft sei eine weder vernünftige noch gerechte Verfas= fung, die Beguterten feien auch die tuchtigften um am beften gu regieren. Ich dagegen behaupte: erstens Bolf ift der Name des Bangen, Dligarchie aber nur ber eines Theils, ferner die besten Bachter ber Schape find allerbings bie Reichen, aber ben beften Rath ertheilen wohl die Einsichtevollen und bie beste Entscheidung trifft, nach Unhörung ber Borichlage, wohl die Bolfemenge, und alle diefe Claffen haben sowohl nach ben einzelnen Theilen als im Ganzen in der Demokratie gleiche Rechte. Die Oligarchie bagegen 2 läßt bem Bolfe zwar Antheil an ben Gefahren, von ben Bortheis len aber eignet fie fich nicht nur ben befferen Theil gu, fonbern bas Gange entzieht fie ben Anbern und behalt es; und hiernach ftreben die Mächtigen unter euch und bie jungen Manner, ba boch ein folder Buftand in einer großen Stadt unmöglich zu halten ift. Aber auch jest noch, o ihr Allerunverständigsten (entweder seid ihr, 40 wenn ihr nicht einseht bag ihr einem schlimmen Biele queilet, Die größten Thoren, oder wenn ihr wiffentlich euch bas erfühnt, Die größten Frevler), ja jest noch andert eure Gefinnung ober kommt wenigstens zur Einficht und fordert bas Allen gemeinsame Bohl ber Stadt, indem ihr euch überzeugt daß bies ben Rechtschaffenen vor euch zu gleichem, ja zum größeren Theile als ber großen Menge bes Staates zu gute fommt, bagegen, wenn ihr andere Abfichten verfolgen werdet, ihr fogar bas Bange zu verlieren Befahr laufet; und entschlaget euch der Berbreitung folder Rachrichten, bebenfend 2 daß man euch burchschaut und nicht gewähren laffen wirb. unsere Stadt wird, auch wenn die Athener kommen, fie ihrer selbst würdig zurudweisen, und wir haben Feldherrn bie dafür forgen werben. Und ift nichts Wahres baran, wie ich es benn nicht glaube, fo wird fie nicht bei euren Nachrichten erschreckt und euch ju Sauptern wählend sich eine freiwillige Knechtschaft auferlegen, sondern 3 für fich felbst erwägend wird fie bie Reben von eurer Seite als gleichbebeutend mit thatfächlichen Angriffen beurtheilen und wird

<sup>\*)</sup> a αὖτά aus Versehn, αὖτή bloss als Bekker's Lesart anführend.

άρχουσαν ελευθερίαν ούχλ εκ τοῦ ἀκούειν ἀφαιρεθήσεται, έκ δὲ τοῦ ἔργφ φυλασσομένη μὴ ἐπιτρέπειν πειράσεται σώζειν."

41 Τοιαῦτα μὲν Αθηναγόρας εἰπε. τῶν δὲ στρατηγῶν εἰς ἀναστὰς ἄλλον μὲν οὐδένα ἔτι εἴασε παρελθεῖν, αὐτὸς δὲ πρὸς τὰ παρόντα ἔλεξε τοιάδε. ,, Λιαβολὰς μὲν οὐ σῶφρον οὖτε λέγειν τινὰς ἐς ἀλλήλους οὖτε τοὺς ἀκούοντας ἀποδέχεσθαι, πρὸς δὲ τὰ ἔσαγγελλόμενα μᾶλλον ὁρᾶν, ὅπως εἰς τε ἕκαστος καὶ ἡ ξύμπασα πόλις καλῶς τοὺς ἔπιόντας πα-2 ρασκευασόμεθα¹) ἀμύνεσθαι. καὶ ἢν ἄρα μηδὲν δεήση, οὐδεμία βλάβη τοῦ γε²) τὸ κοινὸν κοσμηθῆναι καὶ ἵπποις καὶ ὅπλοις καὶ τοῖς ἄλλοις οἰς ὁ πόλεμος ἀγάλλεται. τὴν δ' ἔπιμέλειαν καὶ ἔξέτασιν αὐτῶν ἡμεῖς ἔξομεν καὶ τῶν πρὸς τὰς πόλεις διαπομπῶν ἄμα ἔς τε κατασκοπὴν καὶ ἢν τι ἄλλο φαίνηται ἔπιτήδειον. τὰ δὲ καὶ ἔπιμεμελήμεθα ἤδη καὶ ὅ τι ᾶν αἰσθώμεθα ἐς ὑμᾶς οἴσομεν."

Καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι τοσαῦτα εἰπόντος τοῦ στρατηγοῦ διελύθησαν ἐκ τοῦ ξυλλόγου.

42 Οἱ δ' Αθηναῖοι ἤδη ἐν τῷ Κερχύρα αὐτοί τε καὶ οἱ ξύμμαχοι ἄπαντες ἦσαν καὶ πρῶτον μὲν ἐπεξέτασιν τοῦ στρατεύματος καὶ ξύνταξιν ὥσπερ ἔμελλον ὁρμιεῖσθαί τε καὶ στρατοπεδεύεσθαι οἱ στρατηγοὶ ἐποιήσαντο, καὶ τρία μέρη νείμαντες ἐν³) ἐκάστφ ἐκλήρωσαν, ἵνα μήτε ἄμα πλίοντες ) ἀπορῶσιν ὕδατος καὶ λιμένων καὶ τῶν ἐπιτηδείων ἐν ταῖς καταγωγαῖς, πρός τε τάλλα εὐκοσμότεροι καὶ ῥάους ἄρχειν ωσι, κατὰ τέλη στρατηγῷ προστεταγμένοι ἔπειτα δὲ προῦπεμψαν καὶ ἐς τὴν Ἰταλίαν καὶ Σικελίαν τρεῖς ναῦς εἰσομένας αἵτινες σφᾶς τῶν πόλεων δέξονται. καὶ εἴρητο 43 αὐταῖς προαπαντάν, ὅπως ἐπιστάμενοι καταπλέωσι. Μετὰ δὲ ταῦτα τοσῆδε ἤδη τῆ παρασκευῆ Αθηναῖοι ἄραντες ἐκ τῆς Κερκύρας ἐς τὴν Σικελίαν ἐπεραιοῦντο, τριήρεσι μὶν ταῖς πάσαις τέσσαρσι καὶ τριάκοντα καὶ ἐκατὸν καὶ δυοῖν

<sup>1)</sup> Die Hdschrr. sind getheilt zwischen dem Fut. und Conj. Aor. Diesen p1. Die Vulg. παρασκευαζώμεθα.

<sup>2)</sup> So p g b2 k nach der Conj. von Abresch, doch k wollte im Text, wie seine Anm. zeigt, 76. S. die Note.

<sup>3)</sup> Conj. von Reiske u. Valckenaer, bestätigt von einer Hdschrund einer corrigirten; die übrigen Hdschrr. èv.

bie Freiheit die sie hat nicht durch Gerüchte sich rauben lassen, sie vielmehr dadurch daß sie thatsächlich sich hütend euch nicht gewäheren läßt, zu erhalten bemüht sein."

So sprach Athenagoras. Bon den Feldherren aber stand einer 41 auf und ließ Niemanden mehr auftreten, er selbst aber sprach in Bezug auf die gegenwärtigen Umstände also. "Es ist ebenso uns verständig daß gewisse Leute Berdächtigungen gegen einander auss sprechen als daß die Zuhörer ihnen Glauben schenken, vielmehr sollsten wir im hindlick auf das Berichtete mehr darauf sehn, daß jeder Einzelne sowohl als der ganze Staat sich rüste um die Ansgreisenden tapfer zurückzuweisen. Und sollte dies dann auch nicht 2 nöthig sein, so ist es immer kein Schade daß der Staat mit Rossen, Wassen und dem Uedrigen womit der Krieg prunkt ausgestatztet werde. Die Besorgung und Beaussichtigung dieser Dinge aber werden wir übernehmen so wie die der Sendungen nach den Städzten, theils der Kundschaft wegen, theils wenn sonst etwas zwecksmäßig erscheint. Zum Theil aber haben wir auch schon dafür ges sorgt und werden Alles was wir wahrnehmen vor euch bringen."

Die Sprakoster nun giengen, nachbem ber Feldherr so gesproschen, aus ber Bersammlung auseinander.

Die Athener aber waren bereits selbst sowie ihre Berbundes 42 ten vereinigt in Kerkyra. Nun hielten die Feldherren zuerst eine zweite Musterung des Heeres und ordneten es so wie sie vor Anker zu gehen und zu lagern gedachten, und theilten es in drei Theile und loosten Jedem einen zu, damit sie theils nicht zusammen schifsfend an Wasser, an Häfen und an Lebensmitteln bei den Landuns gen Mangel litten, theils, jedem Feldherrn in Geschwadern zugestheilt, zu den übrigen Dingen besser geordnet und leichter zu regiesren wären; sodann schickten sie auch nach Italien und Sicilien drei Schisse voraus, um zu erkunden welche von den Städten sie aufsnehmen würden. Und diesen war besohlen ihnen vorher wieder entgegenzusommen, damit sie bei der Landung es wüßten. Hierauf 43 brachen die Athener mit ihrer Streitmacht von Kerthra auf und setzten nach Sicilien über; die Stärke derselben war jest diese: Trieren im Ganzen 134 nebst 2 Rhodischen Fünfzigruderern (von

<sup>\*)</sup> Conj. von Valckenaer. Die Hdschrr. unpassend αναπλέοντες.

'Poδίοιν πεντηχοντόροιν (τούτων Αττικαί μεν ήσαν εκατόν, ών αι μεν εξήκοντα ταχείαι, αι δ' άλλαι στρατιώτιδες, τὸ δε άλλο ναυτικον Χίων και τῶν άλλων ξυμμάχων), ὁπλίταις 2 δε τοῖς ξύμπασιν έκατὸν και πεντακισχιλίοις (και τούτων Αθηναίων μεν αὐτῶν ήσαν πεντακόσιοι μεν και χίλιοι ἐκ καταλόγου, ἐπτακόσιοι δε θῆτες ἐπιβάται τῶν νεῶν, ξύμμαχοι δε οι άλλοι ξυνεστράτευον, οι μεν τῶν ὑπηκόων, οι δ' Αργείων πεντακόσιοι και Μαντινέων και μισθοφόρων πεντήκοντα και διακόσιοι), τοξόταις δε τοῖς πᾶσιν ὀγδοήκοντα και τετρακοσίοις (και τούτων Κρῆτες οι ὀγδοήκοντα ἡσαν), και σφενδονήταις 'Poδίων ἐπτακοσίοις, και Μεγαρεῦσι ψιλοῖς φυγάσιν εἴκοσι και ἐκατόν, και ἱππαγωγῷ μιῷ τριάκοντα ἀγούση ἱππέας.

Τοσαύτη ή πρώτη παρασχευή πρός τὸν πόλεμον διέπλει. τούτοις δὲ τὰ ἐπιτήδεια ἄγουσαι ὁλκάδες μὲν τριάκοντα σιταγωγοί, και τοὺς σιτοποιοὺς ἔχουσαι και λιθολόγους και τέχτονας και δσα ές τειχισμόν έργαλεῖα, πλοῖα δὲ έχατόν, ᾶ¹) ἐξ ἀνάγχης μετὰ τῶν ὁλκάδων ξυνέπλει, πολλὰ δὲ καὶ άλλα πλοῖα και όλκάδες έκούσιοι ξυνηκολούθουν τῆ στρατιᾶ ξμπορίας ξνεκα α τότε πάντα ξα τῆς Κεραύρας ξυνδιέβαλλε 2 τὸν Ἰόνιον χόλπον. χαὶ προσβαλοῦσα ἡ πᾶσα παρασχευή πρός τε ἄχραν Ἰαπυγίαν καὶ πρὸς Τάραντα καὶ ὡς ξκαστοι εὐπόρησαν, παρεκομίζοντο τὴν Ἰταλίαν, τῶν μὲν πόλεων οὐ δεχομένων αὐτοὺς ἀγορῷ οὐδὲ ἄστει, ὕδατι δὲ καὶ ὅρμψ, Τάραντος δε και Λοκρών οὐδε τούτοις, εως άφικοντο ες 3 'Ρήγιον της 'Ιταλίας αχρωτήριον. και ένταῦθα ήδη ήθροίζοντο, και έξω τῆς πόλεως, ώς αὐτοὺς εἴσω οὐκ ἐδέχοντο, στρατόπεδόν τε κατεσκευάσαντο εν τῷ τῆς Αρτέμιδος ίερῷ, οὖ αὐτοῖς καὶ ἀγορὰν παρεῖχον, καὶ τὰς ναῦς ἀνελκύσαντες ήσύχασαν. και πρός τε²) τοὺς 'Ρηγίνους λόγους ἐποιήσαντο, άξιοῦντες Χαλκιδέας ὄντας Χαλκιδεῦσιν οὖσι Λεοντίνοις 4 βοηθείν οι δε οὐδε μεθ' ετέρων εφασαν εσεσθαι, αλλ' ο τι άν και τοῖς ἄλλοις Ἰταλιώταις ξυνδοκῆ, τοῦτο ποιήσειν. οί δε πρός τὰ εν τῆ Σικελία πράγματα εσκόπουν δτφ τρόπφ

<sup>2)</sup> Dieselben beiden Hdschrr. ohne 76; a p2 [78], doch ist



<sup>1)</sup> Zwei gute Hdschrr. haben  $\tilde{\alpha}$  nicht; p a  $[\tilde{\alpha}]$ , doch ist es wohl unverwerflich.

ἄριστα προσοίσονται καὶ τὰς πρόπλους ναῦς ἐκ τῆς Ἐγέστης ἄμα προσέμενον, βουλόμενοι εἰδέναι περὶ τῶν χρημάτων εἰ ἔστιν ἃ ἔλεγον ἐν ταῖς Ἀθήναις οἱ ἄγγελοι.

- 45 Τοῖς δὲ Συρακοσίοις ἐν τούτφ πολλαχόθεν τε ἤδη καὶ ἀπὸ τῶν κατασκόπων σαφῆ ἠγγέλλετο ὅτι ἐν 'Ρηγίφ αἱ νῆές εἰσι, καὶ ὡς ἐπὶ τούτοις παρεσκευάζοντο πάση τῆ γνώμη 2 καὶ οὐκέτι ἠπίστουν. καὶ ἔς τε τοὺς Σικελοὺς περιέπεμπον, ἔνθα μὲν φύλακας, πρὸς δὲ τοὺς πρέσβεις, καὶ ἐς τὰ περιπόλια τὰ ἐν τῆ χώρα φρουρὰς ἐσεκόμιζον, τά τε ἐν τῆ πόλει ὅπλων ἐξετάσει καὶ ἵππων ἐσκόπουν εὶ ἐντελῆ ἐστι, καὶ τὰλλα ὡς ἐπὶ ταχεῖ πολέμφ καὶ ὅσον οὐ παρόντι καθίσταντο.
- Αί δ' έχ της Έγέστης τρεῖς νηες αί πρόπλοι παραγί-46 γνονται τοῖς Αθηναίοις ἐς τὸ 'Ρήγιον, ἀγγέλλουσαι ὅτι τάλλα μεν ούχ έστι χρήματα ἃ ὑπεσχοντο, τριάχοντα δε τάλαντα μόνα φαίνεται. και οί στρατηγοί εύθυς έν άθυμία ήσαν δτι αὐτοῖς τοῦτό τε πρῶτον ἀντεκεκρούκει και οί 'Ρηγίνοι ούκ έθελήσαντες ξυστρατεύειν, οθς πρώτον ήρξαντο πείθειν και είκὸς ην μάλιστα, Λεοντίνων τε ξυγγενείς όντας και 2 σφίσιν ἀελ ἐπιτηδείους. καλ τῷ μὲν Νικία προσδεχομένο ην τὰ παρὰ τῶν Ἐγεσταίων, τοῖν δὲ ἐτέροιν καὶ ἀλογώτερα. οί δὲ Ἐγεσταῖοι τοιόνδε τι ἐξετεχνήσαντο τότε ὅτε οί πρῶτοι πυέσβεις των Αθηναίων ήλθον αὐτοῖς ές τὴν κατασκοπὴν τῶν χρημάτων. ἔς τε τὸ ἐν Ερυκι ἱερὸν τῆς Ἀφροδίτης άγαγόντες αὐτοὺς ἐπέδειξαν τὰ ἀναθήματα, φιάλας τε καὶ ο τνοχόας και θυμιατήρια και άλλην κατασκευήν οθκ όλίγην, ἃ ὄντα ἀργυρᾶ πολλῷ πλείω τὴν ὄψιν ἀπ' ὀλίγης δυνάμεως 3 χρημάτων παρείχετο και ίδια ξενίσεις ποιούμενοι των τριηριτών τά τε έξ αὐτῆς Ἐγέστης ἐκπώματα καὶ χρυσά καὶ άργυρα ξυλλέξαντες και τὰ ἐκ τῶν ἐγγὺς πόλεων και Φοινικικών και Έλληνίδων αλτησάμενοι ξσέφερον ες τας εστιάσεις ώς οίχεῖα ξχαστοι. χαὶ πάντων ώς ἐπὶ τὸ πολὺ τοῖς αὐτοῖς χρωμένων και πανταχοῦ πολλῶν φαινομένων μεγάλην τήν

ἔχπληξιν τοῖς ἐχ τῶν τριήρων Αθηναίοις παρεῖχε, καὶ ἀφικόμενοι ἐς τὰς Αθήνας διεθρόησαν ὡς χρήματα πολλὰ ἴδοιεν.

Και οι μέν αὐτοι τε ἀπατηθέντες και τοὺς ἄλλους τότε πείσαντες, ἐπειδὴ διῆλθεν ὁ λόγος ὅτι οὐκ εἴη ἐν τῆ Ἐγέστη τὰ χρήματα, πολλην την αλτίαν είχον ὑπὸ τῶν στρατιωτῶν. 47 οξ δὲ στρατηγοί πρὸς τὰ παρόντα ξβουλεύοντο. Και Νιαίου μέν ήν γνώμη πλείν επι Σελινούντα πάση τη στρατιά, εφ' δπερ μάλιστα Επεμφθησαν, και ην μέν παρέχωσι χρήματα παντί τῷ στρατεύματι Έγεσταῖοι, πρὸς ταῦτα βουλεύεσθαι, εὶ δὲ μή, ταῖς ἐξήχοντα ναυσίν, ὅσασπερ ἠτήσαντο, ἀξιοῦν 2 διδόναι αὐτοὺς τροφήν, και παραμείναντας Σελινουντίους ή βία ή ξυμβάσει διαλλάξαι αὐτοῖς, καὶ οῦτω, παραπλεύσαντας τας άλλας πόλεις και επιδείξαντας μεν την δύναμιν της Αθηναίων πόλεως, δηλώσαντας δε την ες τους φίλους και ξυμμάχους προθυμίαν, ἀποπλεῖν οἴκαδε, ἢν μή τι δι' όλίγου καὶ ἀπὸ τοῦ ἀθοκήτου ἢ Λεοντίνους οἶοί τε ώσιν ώφελῆσαι η των άλλων τινά πόλεων προσαγαγέσθαι, και τη πόλει 48 δαπανώντας τὰ οἰκεῖα μὴ κινδυνεύειν. Άλκιβιάδης δὲ οὐκ έφη χρηναι τοσαύτη δυνάμει έχπλεύσαντας αίσχρως κα ἀπράπτους 1) ἀπελθεῖν, ἀλλ' ἔς τε τὰς πόλεις ἐπικηρυκεύεσθαι πλην Σελινούντος και Συρακουσών τας άλλας, και πειράσθαι καὶ τοὺς Σικελοὺς τοὺς μὲν ἀφιστάναι ἀπὸ τῶν Συρακοσίων, τούς δὲ φίλους ποιείσθαι, ΐνα σίτον καὶ στρατιὰν ἔχωσι, 2 πρώτον δὲ πείθειν Μεσσηνίους (ἐν πόρφ γὰρ μάλιστα καὶ προσβολή είναι αὐτοὺς τῆς Σικελίας, καὶ λιμένα καὶ ἐφόρμησιν2) τη στρατιά ξκανωτάτην έσεσθαι), προσαγαγομένους δέ τας πόλεις, ειδότας μεθ' ών τις πολεμήσει, ουτως ήδη Συρακούσαις και Σελινουντι επιχειρείν, ην μη οί μεν Έγεσταίοις ξυμβαίνωσιν, οί δε Λεοντίνους εωσι κατοικίζειν. 49 Λάμαχος δε άντικους έφη χοηναι πλείν επί Συρακούσας και πρός τη πόλει ώς τάχιστα την μάχην ποιείσθαι, έως έτι άπαράσχευοί τέ είσι χαὶ μάλιστα έχπεπληγμένοι. τὸ γὰς

²) pı mit einigen, nicht den besten Hdschrr. \* ἐφόρμεσεν \*.



<sup>1)</sup> Conj. von Poppo. Die Hdschrr. u. Ausgg. ἀπράκτως, gegen den Gebrauch des Thuk.

πρώτον παν στράτευμα δεινότατον. είναι την δε χρονίση πρίν ες ὄψιν ελθείν, τη γνώμη αναθαρσούντας ανθρώπους 2 και τη όψει καταφρονείν μαλλον. αιφνίδιοι ) δε ήν προσπέσωσιν, εως έτι περιθεεῖς προσθέχονται, μάλιστ' αν σφας?) περιγενέσθαι καλ κατά πάντα αν αὐτοὺς ἐκφοβῆσκι, τῆ τε όψει (πλείστοι γάρ ᾶν νῦν φανήναι) καλ τη προσδοκία ών πείσονται, μάλιστα δ' αν τῷ αὐτίκα κινδύνο τῆς μάχης. είκὸς δὲ είναι καὶ ἐν τοῖς ἀγροῖς πολλοὺς ἀποληφθῆναι\*) έξω διὰ τὸ ἀπιστεῖν σφᾶς μὴ ήξειν, καὶ ἐσκομιζομένων αὐτων την στρατιάν ούχ άπορήσειν χρημάτων, ην πρός τη 3 πόλει πρατούσα καθέζηται. τούς τε άλλους Σικελιώτας ουτως ήδη μαλλον και έκείνοις οὐ ξυμμαχήσειν και σφίσι προσιέναι και οὐ διαμελλήσειν περισκοποῦντας ὁπότεροι πρατήσουσι. ναύσταθμον δε έπαναχωρήσαντας καλ έφορμηθέντας •) Μέγαρα έφη χρηναι ποιείσθαι, α ην ερημα, απίχοντα Συρακουσών οὔτε πλοῦν πολὺν οὔτε ὁδόν.

50 Αάμαχος μὲν ταῦτα εἰπὼν ὅμως προσέθετο καὶ) κὐτὸς τῆ Αλκιβιάδου γνώμη. μετὰ δὲ τοῦτο Αλκιβιάδης τῆ αὐτοῦ νηὶ διαπλεύσας ἐς Μεσσήνην καὶ λόγους ποιησάμενος περὶ ξυμμαχίας πρὸς αὐτούς, ὡς οὐκ ἔπειθεν, ἀλλ' ἀπεκριναντο πόλει μὲν ἄν οὐ δέξασθαι, ἀγορὰν δ' ἔξω παρέξειν, 2 ἀπέπλει ἐς τὸ 'Ρήγιον. καὶ εὐθὺς ξυμπληρώσαντες ἐξήκοντα ναῦς ἐκ πασῶν οἱ στρατηγοὶ καὶ τὰ ἐπιτήδεια λαβόντες παρέπλεον ἐς Νάξον, τὴν ἄλλην στρατιὰν ἐν 'Ρηγίω καταλιπόντες καὶ ἕνα σφῶν αὐτῶν. Ναξίων δὲ δεξαμένων τῆ 3 πόλει παρέπλεον ἐς Κατάνην. καὶ ὡς αὐτοὺς οἱ Καταναῖοι οὐκ ἐδέχοντο (ἐνῆσαν γὰρ αὐτόθι ἄνδρες τὰ Συρακοσίων βουλόμενοι), ἐκομίσθησαν ἐπὶ τὸν Τηρίαν ποταμόν, καὶ κὐλισάμενοι τῆ ὑστεραία ἐπὶ Συρακούσας ἔπλεον, ἐπὶ κέρως ἔχοντες τὰς ἄλλας ναῦς · δέκα δὲ τῶν νεῶν προϋπεμψαν ἐς

<sup>1)</sup> b mit den meisten Hdschrr. algolovo, was aber als Adverb. nur bei Späteren vorzukommen scheint.

 <sup>2)</sup> g b2 σφεῖς nach Bekker's Conj., nicht nothwendig; p₁ a † σφᾶς †.

<sup>3)</sup> b mit mehreren, auch guten Hdschrr. ἀπολειφθήναι.

<sup>\*)</sup> p a ἐφορμισθέντας nach Schäfer's Conj. S. die Note.

fei jedes Geer am furchtbarften; zogere es aber ebe es fich feben laffe, fo faßten die Leute im Bergen wieder Muth und verachteten es auch beim Anblick leichter. Wenn man bagegen jest ploglich 2 angriffe, fo lange jene noch voll banger Erwartung feien, bann werbe man am leichteften obfiegen und fie in allen Beziehungen eins schüchtern theils burch ben Anblick (benn man werbe jest am gablreichsten erscheinen) theils burch bie Erwartung ihres fünftigen Schickfals, am meiften aber burch bie fofort eintretende Gefahr bes Kampfes. Bermuthlich aber werbe man auch Biele noch braußen auf bem Lanbe antreffen, weil fie nicht an die Ankunft einer Flotte geglaubt hatten, und brachten fie auch ihre Sabe hinein, werbe es bem Heere boch nicht an Unterhalt fehlen, wenn es fich fiegreich bei der Stadt lagere. Auch wurden bann sofort die übrigen Sites 3 lioten viel eher unterlaffen jenen beizustehn und auf die Seite ber Athener treten und nicht zogern um erft zuzusehn welche von beiben flegen wurben. Bur Flottenstation aber, fagte er, muffe man De gara machen, nachbem man fich zurudgezogen und fcnell borthin gewendet habe, einen Ort ber menschenleer war, von Sprafus we ber zu Baffer noch zu Lande weit entfernt.

Nachdem Lamachos dies gesagt, schloß er sich denn doch auch 50 ber Meinung bes Alfibiabes an. hierauf fuhr Alfibiabes mit feis nem Schiffe zu ben Deffeniern hinüber, verhandelte mit ihnen wegen eines Bundniffes, fehrte aber, als er fie nicht bazu bewegen tonnte, sondern fle ibm antworteten, in die Stadt wurden fle ben Gintritt nicht gestatten, wohl aber braußen einen Markt eröffnen, nach Rhegion zurud. Und fogleich bemannten bie Feldherren 60 2 Schiffe aus ber ganzen Bahl, nahmen bie nothigen Lebensmittel an Bord und fuhren nach Naros, indem fie das übrige Geer und einen von fich felbft in Rhegion gurudließen. Nachbem aber die Raxier fie in der Stadt aufgenommen, fuhren fie nach Ratane. Und ba die Katanäer sie nicht aufnahmen (benn es waren bort 3 Manner welche es mit ben Sprakoffern hielten), schifften fie zu bem Fluffe Terias, und nachdem fie baselbft übernachtet, segelten fie am folgenden Tage gegen Sprakus, die übrigen Schiffe in eine Linie gestellt; 10 berfelben aber schickten fie vorauf um nach bem großen

<sup>5)</sup> xal fehlt in den besten Hdschrr., daher klammert es p ein, doch hält er es selbst für richtig.
7

τὸν μέγαν λιμένα πλεῦσαί τε καὶ κατασκέψασθαι εί τι ναυτικόν έστι καθειλκυσμένον, και κηρύξαι άπό των νεών προσπλεύσαντας ὅτι Δθηναῖοι ἡχουσι Λεοντίνους ἐς τὴν 4 ξαυτών κατοικιούντες κατά ξυμμαχίαν και ξυγγένειαν τούς οὖν ὄντας ἐν Συρακούσαις Λευντίνων ὡς παρὰ φίλους καὶ εὐεργέτας Αθηναίους ) άδεως ἀπιέναι. ἐπεὶ δ' ἐκηρύχθη και κατεσκέψαντο τήν τε πόλιν και τούς λιμένας και τά περί την χώραν, έξ ής αὐτοῖς ὁρμωμένοις πολεμητέα ήν, 51 ἀπέπλευσαν πάλιν ες Κατάνην. Καλ εχχλησίας γενομένης την μέν στρατιάν ούκ έδέχοντο οί Καταναίοι, τούς δέ στρατηγούς έσελθόντας έχελευον, εί τι βούλονται, είπεῖν. και λέγοντος τοῦ Άλχιβιάδου καὶ τῶν ἐν τῆ πόλει πρὸς τὴν ἐκπλησίαν τετραμμένων οἱ στρατιώται πυλίδα τινά ἐνφκοδομημένην παχώς ξλαθον διελόντες παλ ξσελθόντες ηγόραζον ξς 2 την πόλιν. των δε Καταναίων οι μεν τα των Συρακοσίων φρονοῦντες ώς είδον τὸ στράτευμα ἔνδον, εὐθὺς περιδεείς γενόμενοι ὑπεξηλθον οὐ πολλοί τινες, οἱ δὲ ἄλλοι ἐψηφίσαντό τε ξυμμαχίαν τοῖς Αθηναίοις καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα ξκέλευον ξκ 'Ρηγίου κομίζειν. μετά δὲ τοῦτο πλεύσαντες 2) οξ Αθηναΐοι ες τὸ 'Ρήγιον πάση ήδη τη στρατιά άραντες ές την Κατάνην, Επειδή άφικοντο, κατεσκευάζοντο το στρατόπεδον.

52 Ἐσηγγέλλετο δὲ αὐτοῖς ἔχ τε Καμαρίνης ὡς εὶ ἔλθοιεν, προσχωροῖεν ἂν καὶ ὅτι Συρακόσιοι πληροῦσι ναυτικόν. ἀπάση οὖν τῆ στρατιᾳ παρέπλευσαν πρῶτον μὲν ἐπὶ Συρακούσας καὶ ὡς οὐδὲν εὖρον ναυτικὸν πληρούμενον, παρεχομίζοντο αὐθις 2 ἔπὶ Καμαρίνης καὶ σχόντες ἐς τὸν αἰγιαλὸν ἐπεχηρυκεύοντο. οἱ δ' οὐκ ἐδέχοντο, λέγοντες σφίσι τὰ ὅρκια εἰναι μιᾳ νηὶ καταπλεόντων Αθηναίων δέχεσθαι, ἢν μὴ αὐτοὶ πλείους μεταπέμπωσιν. ἄπρακτοι δὲ γενόμενοι ἀπέπλεον καὶ ἀποβάντες κατά τι τῆς Συρακοσίας καὶ ἀρπαγὴν ποιησάμενοι καὶ τῶν Συρακοσίων ἐππέων βοηθησάντων καὶ τῶν ψιλῶν τινὰς

<sup>1)</sup> So nur eine Hdschr., doch nothwendig statt des unbrauchbaren Genitivs der Vulg.

hafen zu fahren und zuzusehen, ob eine Flotte von Stapel gelaffen fei, und hinansegelnd von ben Schiffen burch einen Berold befannt machen zu laffen, die Athener feien ba um die Leontiner wieder in ihr Land einzusepen gemäß bem Bunbniffe und ber Berwandtichaft; die in Sprakus befindlichen Leontiner möchten baher furchtlos ju 4 ben Athenern als ihren Freunden und Wohlthatern tommen. Rach. bem biefe Befanntmachung erlaffen war und fie bie Stabt, bie Bafen und bas Terrain, von welchem aus operirend fie ben Rrieg zu führen hatten, besichtigt, fuhren sie wieder ab nach Ratane. Als nun hier eine Bolksversammlung berufen war, weigerten fich 51 bie Ratander bas Geer aufzunehmen, forberten aber bie Feldherren auf hineinzukommen und, wenn fie wollten, ju reben. Und wahs rend Alfibiabes fprach und bie Einwohner ber Stadt auf bie Bolfeversammlung ihre Aufmertsamfeit gerichtet hatten, sprengten bie Golbaten unbemerft ein schlecht eingesetes fleines Thor, brangen in bie Stadt und giengen auf ben Marft. Best geriethen biejenigen 2 von ben Ratanaern welche Sprakufisch gefinnt waren, als fie bas Rriegevolt brinnen faben, fogleich in Angft und entfernten fich beimlich, nicht viele an der Bahl, die Uebrigen aber ftimmten für ein Bundnig mit den Athenern und forberten fie auf das übrige beer aus Rhegion tommen zu laffen. Sierauf fuhren bie Athener nach Rhegion hinüber, brachen jest mit bem gangen Geere nach Ratane auf und richteten, als fie angelangt waren, bas Las ger ein.

Es wurde ihnen aber aus Kamarina gemeldet daß man, wenn 52 sie kamen, sich ihnen anschließen wurde, und aus Sprakus, daß man dort eine Flotte bemanne. Sie segelten daher mit dem gans zen Heere zuerst längs der Küste gegen Sprakus, und als sie keine Flotte bemannen sahen, suhren sie wiederum längs der Küste nach Kamarina, legten an dem User an und begannen Unterhandlungen. Diese aber nahmen sie nicht auf, indem sie sagten, ihr Bertrag 2 bestimme, nur dann, wenn die Athener mit einem Schisse ans Land kämen, sie aufzunehmen, wosern sie nicht selbst mehr herbeizriesen. So suhren sie unverrichteter Dinge ab; dann landeten sie an einem Punkte des Sprakusischen und plünderten, als aber die Sprakusischen Reiter herbeieilten und einige Leichtbewassnete die sich

<sup>2)</sup> b g k mit zwei guten Hdschrr. διαπλεύσαντες. S. Arnold's Note, dessen Unterscheidung jedoch vielleicht zu subtil ist.

έσκεδασμένους διαφθειράντων απεκομίσθησαν ές Κατάνην. 58 Καλ καταλαμβάνουσι την Σαλαμινίαν ναῦν ἐκ τῶν Αθηνῶν ημουσαν επί τε Αλκιβιάδην, ώς κελεύσοντας αποπλείν ές ἀπολογίαν ὧν ἡ πόλις ἐνεκάλει, καὶ ἐπ' ἄλλους τινὰς τῶν στρατιωτών τών μετ' αὐτοῦ, μεμηνυμένων περί τών μυστη-2 ρίων ώς ἀσεβούντων, των δε και περί των Ερμών. Οι γάρ Αθηναΐοι, επειδή ή στρατια απεπλευσεν, οὐδεν ήσσον ζήτησιν ξποιούντο των περί τὰ μυστήρια και των περί τούς Βρμας δρασθέντων, και οὐ δοκιμάζοντες τοὺς μηνυτάς, ἀλλὰ πάντα¹) ὑπόπτως ἀποθεχόμενοι, διὰ πονηρῶν ἀνθρώπων πίστιν πάνυ χρηστούς τῶν πολιτῶν ξυλλαμβάνοντες κατέ-3 δουν, χρησιμώτερον ήγούμενοι είναι βασανίσαι τὸ πράγμα και εύρειν η διά μηνυτού πονηρίαν τενά και χρηστόν δο-κούντα είναι αιτιαθέντα άνέλεγκτον διαφυγείν. Επιστάμενος γάρ ὁ δημος άχοη την Πεισιστράτου χαλ των παίδων τυραννίδα χαλεπήν τελευτώσαν γενομένην και προσέτι οὐδ' ύφ' έαυτων και Αρμοδίου καταλυθείσαν, άλλ' ύπο Δακεδαιμονίων, εφοβείτο ἀεὶ καὶ πάντα ὑπόπτως ελάμβανε.

Τὸ γὰρ Άριστογείτονος καὶ Άρμοδίου τόλμημα δι' έρωτι-54 κήν ξυντυχίαν επεχειρήθη, ην έγω έπι πλέον διηγησάμενος αποφανώ ουτε τους αλλους ουτε αυτους Αθηναίους περί των σφετέρων τυράννων οὐδὲ περὶ τοῦ γενομένου ἀχριβές 2 οὐδὲν λέγοντας. Πεισιστράτου γὰρ γηραιοῦ τελευτήσαντος έν τη τυραννίδι ούχ "Ιππαρχος, ώσπερ οι πολλοι οἴονται, άλλ [ππίας πρεσβύτατος ων ξσχε την αρχήν. γενομένου δε Άρμοδίου ώρα ήλικίας λαμπρού Αριστογείτων, ανήρ τών 3 αστών, μέσος πολίτης, έραστής ών είχεν αὐτόν. πειραθείς δὲ ὁ Δρμόδιος ὑπὸ Ίππάρχου τοῦ Πεισιστράτου καὶ οὐ πεισθείς καταγορεύει τῷ Αριστογείτονι. ὁ δὲ ἐρωτικῶς περιαλγήσας και φορηθείς την Ιππάρχου δύναμιν μη βίφ προσαγάγηται αὐτόν, ἐπιβουλεύει εὐθὺς ώς ἀπὸ τῆς ὑπ-4 αρχούσης άξιώσεως κατάλυσιν τη τυραννίδι. καλ έν τούτφ ό Πππαρχος ώς αὐθις πειράσας οὐδὲν μαλλον ἔπειθε τὸν

¹) So p k mit den meisten u. besten Hdschrr. Sonst marras.

zerftreut hatten tobteten, fehrten fie nach Ratane gurud. hier fin: 58 ben fle bas Salaminische Schiff aus Athen vor, welches gekommen war nach bem Alfibiabes um ihm ben Befehl ju überbringen, abzufahren zur Berantwortung wegen ber Befculbigungen bie ber Staat gegen ihn erhob, sowie nach einigen ber unter ihm ftehenden Soldaten, die wegen ber Mysterien angegeben waren als Ents weiher, andere aber auch wegen ber Hermen. Nämlich bie Athener 2 ftellten, als bas Beer abgefahren war, nichts besto weniger eine Untersuchung ber Bergehungen gegen bie Mysterien und bie Bermen an, und inbem fie bie Angeber nicht pruften, fonbern Alles argwohnisch aufnahmen, ergriffen fie, schlechten Denschen glaubent, hochst ehrenwerthe Bürger und warfen fie ins Gefängniß, da fie 3 es für heilsamer hielten die Sache genau zu untersuchen und zu enthullen, als bag wegen ber Schlechtigfeit eines Angebers Jemand, wenn er auch fonft für wacker galt, fobalb er angeschuldigt war, ohne Untersuchung bavon tomme. Denn ba bas Bolt vom Borensagen wußte bag bie Alleinherrschaft bes Beifistratos und feiner Sohne zulest brudend geworben und obenein nicht einmal von ben Athes nern felbft und bem Barmobios, fonbern von ben Lakedamoniern gestürzt worden fei, war es immer in Furcht und faßte Alles args wöhnisch auf.

Rämlich bie fühne That bes Harmobios und Aristogeiton 54 wurde wegen eines Liebeshandels unternommen, burch beffen aus= führlichere Darstellung ich zeigen will daß weber die Andern noch bie Athener felbft über ihre Tyrannen und bas Gefchehene etwas Genaues ergablen. Als namlich Peifistratos bochbetagt im Befis 2 ber Alleinherrschaft gestorben war, erhielt nicht hipparchos, wie bie Deiften glauben, fonbern Sippias als ber Meltefte bie Regierung. Da aber Barmobios burch jugendliche Schonheit ausgezeichs net war, hulbigte ihm als Liebhaber Ariftogeiton, ein Stabter aus ber mittleren Burgerclaffe. Harmobios nun wurde vom hipparchos, 3 bem Sohne bes Beifistratos, mit Antragen verfolgt, gab ihnen aber fein Bebor, fonbern zeigte es bem Ariftogeiton an. aber, nach Art Berliebter von heftigem Schmerz ergriffen und die Dacht bes hipparchos fürchtend, bag er namlich jenen mit Gewalt dazu bringen mochte, arbeitet fogleich, so weit er es seinem Range nach vermochte, auf den Sturz ber Gewaltherrschaft hin. Als nun 4 inzwischen Dipparchos seine Antrage erneuerte, jeboch eben fo wenig

Αρμόδιον, βίαιον μέν οὐδὲν ἔβούλετο δρᾶγ, ἐν τρόπφ¹) δέ τινι ἀφανεϊ ώς οὐ διὰ τοῦτο δὴ παρεσχευάζετο προπηλακιῶν αὐτόν. οὐδὲ γὰρ την ἄλλην ἀρχην ἐπαχθης ην ἐς τοὺς 5 πολλούς, αλλ' ανεπιφθόνως κατεστήσατο καλ επετήδευσαν έπλ πλεϊστον δή τύραννοι²) οὖτοι ἀρετήν καλ ξύνεσιν, καλ Αθηναίους εἰχοστὴν μόνον πρασσόμενοι τῶν γιγνομένων τήν τε πόλιν αὐτῶν χαλῶς διέχόσμησαν καὶ τοὺς πολέμους 6 διέφερον και ές τα ίερα έθυον. τα δε άλλα αὐτή ή πόλις τοῖς πρίν κειμένοις νόμοις έχρῆτο, πλην καθ' δσον ἀεί τικα ξπεμέλοντο σφων αὐτων έν ταῖς ἀρχαῖς είναι. καὶ ἄλλοι τε αὐτῶν ἦρξαν τὴν ἐνιαυσίαν Αθηναίοις ἀρχὴν καὶ Πεισίστρατος ὁ Ίππίου τοῦ τυραννεύσαντος υίός, τοῦ πάππου ἔχων τοὔνομα, ος 3) τῶν δώδεκα θεῶν βωμὸν τὸν ἐν τῆ ἀγορῷ 7 ἄρχων ἀνέθηκε και τὸν τοῦ ἐπόλλωνος ἐν Πυθίου. και τῷ μὲν ἐν τῆ ἀγορῷ προσοικοδομήσας υστερον ὁ δῆμος Αθηναίων μεῖζον μῆκος τοῦ βωμοῦ ἡφάνισε τοὐπίγραμμα. τοῦ δ' ἐν Πυθίου ἔτι καὶ νῦν δῆλόν ἐστιν ἀμυδραῖς γράμμασι λέγον τάδε.

μνημα τόδ' ης άρχης Πεισίστρατος Ίππίου υξός Θηκεν Απόλλωνος Πυθίου έν τεμένει.

55 "Ότι δὲ πρεσβύτατος ὧν Ἱππίας ἦρξεν, εἰδὼς μὲν καὶ ἀκοῆ ἀκριβέστερον ἄλλων ἰσχυρίζομαι, γνοίη δ' ἄν τις καὶ αὐτῷ τούτῳ παῖδες γὰρ αὐτῷ μόνῳ) φαίνονται τῶν γνησίων ἀδελφῶν γενόμενοι, ὡς ὅ τε βωμὸς σημαίνει καὶ ἡ στήλη περὶ τῆς τῶν τυράννων ἀδικίας ἡ ἐν τῆ Αθηναίων 2 ἀκροπόλει σταθεὶσα, ἐν ἦ Θεσσαλοῦ μὲν οὐδ' Ἱππάρχου οὐδεὶς παῖς γέγραπται, Ἱππίου δὲ πέντε, οὰ αὐτῷ ἐκ Μυρρίνης τῆς Καλλίου τοῦ Ὑπερεχίδου θυγατρὸς ἐγένοντο εἰκὸς γὰρ ἦν τὸν πρεσβύτατον πρῶτον γῆμαι. καὶ ἐν τῆ αὐτῆ )

<sup>1)</sup> So p2 nach Levesque's Conj. Die Hdschrr. unrichtig τόπφ.

<sup>2)</sup> p nach eigener Conj. [οί] τύραννοι, doch ist der Artikel wahl entbehrlich in dem Sinne: "als Tyrannen übten diese."

<sup>3)</sup> b2 [5s]; vergl. die kritische Note zu 1, 128, 3. 2, 65, 7. Auch ich würde an allen drei Stellen das Pronomen lieber ent-

Bebor fand beim Barmobios, wollte er zwar feinen gewaltsamen Schritt thun, nahm fich aber vor auf eine verbedte Weise, als geschähe es nicht beshalb, ihn zu beschimpfen. Denn auch in feis ner übrigen Regierung war er nicht hart gegen bas Bolt, sonbern er richtete dieselbe auf eine vorwurfslose Beise ein; überhaupt übten 5 biefe als Tyrannen am längsten Tugenb und Ginficht, und mabrend fie von den Athenern nur bas Zwanzigstel bes Ertrages fich Reuern ließen, verschönerten fie nicht nur bie Stadt aufs Trefflichfte, fondern bestritten auch die Rosten der Rriege und opferten in den Tempeln. Uebrigens aber handhabte die Stadt felbft bie 6 früher geltenden Befete, nur daß fie immer bafür forgten bag einer von ihnen in ben Staatsamtern war. Und sowohl andere von ihnen befleibeten bas einjährige Archontat zu Athen als auch Beifistras tos, ber Sohn des regierenten Sippias, ber ben Ramen feines Großvaters führte, welcher ben Altar ber gwölf Gotter auf bem Darfte als Archon weihte, fo wie ben bes Apollon im Tempel bes Pythios. Und an ben auf bem Darkte baute bas Bolt von Athen fpater 7 eine Berlangerung an und verbedte fo bie Inschrift bes Altars; aber an dem im Tempel bes Pythios ift Dieselbe noch jest fichtbar und befagt in verwischten Buchftaben Folgenbes:

Dieß hat hippias' Sohn, Peifistratos, einstens als Archon In des Pythischen Gott's Tempel als Denkmal geweiht.

Daß aber Hippias als der älteste Sohn die Wegierung führte, 55 behaupte ich weil ich es auch durch mundliche Nachrichten genauer als Andere weiß, man kann es aber auch schon hieraus sehen: Es ergibt sich nämlich daß er der einzige unter den rechtmäßigen Brüsdern war der Kinder hatte, wie der Altar und die über die Ungesrechtigkeit der Tyrannen auf der Burg von Athen errichtete Säule zeigt, auf welcher vom Thessalos und Hipparchos kein Sohn ers 2 wähnt ist, vom Hippias aber fünf, die ihm von der Myrrhine, der Tochter des Kallias, des Sohnes des Hyperechites, gehoren waren; denn es war natürlich daß der Aelteste zuerst heirathete. Auch ist

behren, doch hiesse das vielleicht nicht die Abschreiber, sondern den Autor selbst corrigiren.

\*) p g mit den meisten und besten Hörscher. μόνον, doch mir wenig wahrscheinlich.

wenig wahrscheinlich.

) So p2 k mit einer corrigirten Hdschr. Sonst unerklärlich πρώτη.

στήλη πρώτος γέγραπται μετά τὸν πατέρα, οὐδὲ τοῦτο ἀπεοιχότως διὰ τὸ πρεσβεύειν τε ἀπ' αὐτοῦ καὶ τυραννεῦσαι. 3 οὐ μὴν οὐδ' ἄν κατασχεῖν μοι δοκεῖ ποτε Ἱππίας τὸ παραχρῆμα δαδίως τὴν τυραννίδα, εὶ Ἱππαρχος μὲν ἐν τἤ ἀρχῆ ῶν ἀπέθανεν, αὐτὸς δὲ αὐθημερὸν καθίστατο ἀλλὰ καὶ διὰ τὸ πρότερον ξύνηθες τοῖς μὲν πολίταις φοβερόν, ἔς δὲ τοὺς ἐπικούρους ἀκριβές, πολλῷ τῷ περιόντι τοῦ ἀσφαλοῦς κατεκράτησε, καὶ οὐχ ὡς ἀδελφὸς νεώτερος ῶν ἡπόρησεν ἐν ῷ οὐ πρότερον ξυνεχῶς ὡμιλήκει, τἢ ἀρχῆ.

'Ιππάρχω δε ξυνέβη του πάθους τη δυστυχία όνομασθέντα

και την δόξαν της τυραννίδος ές τὰ ξπειτα προσλαβείν. Τὸν δ' οὖν Αρμόδιον ἀπαρνηθέντα τὴν πείρασιν, ώσπερ 56 διενοείτο, προϋπηλάκισεν άδελφην γαρ αὐτοῦ κόρην ἐπαγγείλαντες ηχειν χανοῦν οἴσουσαν ἐν πομπη τινι, ἀπήλασαν λέγοντες οὐδὲ ἐπαγγεῖλαι τὴν ἀρχὴν διὰ τὸ μὴ ἀξίαν εἶναι. 2 χαλεπῶς δὲ ἐνεγκόντος τοῦ Αρμοδίου πολλῷ δὴ μᾶλλον δί ξχείνον και ὁ Αυιστογείτων παρωξύνετο. και αὐτοίς τὰ μέν άλλα πρός τούς ξυνεπιθησομένους τῷ ἔργφ ἐπέπρακτο, περιέμενον δε Παναθήναια τὰ μεγάλα, εν ή μόνον ήμερα οὐχ υποπτον εγίγνετο εν δπλοις των πολιτών τους την πομπην 3 πεμψοντας1) άθρόους γενέσθαι και έδει ἄρξαι μέν αὐτούς, ξυνεπαμύνειν δε εύθυς τὰ πρός τους δορυφόρους εχείνους. ήσαν δε ου πολλοι οι ξυνομωμοχότες ασφαλείας ενεχα 2). ήλπιζον γάρ και τούς μη προειδότας, εί και δποσοιούν τολμήσειαν, έχ τοῦ παραχρημα, έχοντάς γε ὅπλα, ἐθελήσειν 57 σφας αὐτοὺς ξυνελευθεροῦν. Καὶ ὡς ἐπηλθεν ἡ ἑορτή, 'Ιππίας, μεν έξω εν τῷ Κεραμεικῷ καλουμένω μετὰ τῶν δορυφόρων διεχόσμει ώς ξχαστα έχρην της πομπης προϊέναι δ δε Αρμόδιος και ὁ Αριστογείτων έχοντες ήδη τὰ έγχειρίδια 2 ες το έργον προήεσαν. και ώς είδον τινα των ξυνωμοτών σφίσι διαλεγόμενον ολκείως τῷ Ἱππία (ἡν δὲ πᾶσιν εὐ-

πρόσοδος ὁ Ίππίας), ἔδεισαν καὶ ἐνόμισαν μεμηνῦσθαί τε

¹) So einige mittelmässige Hdschrr.; die übrigen u. die Ansgg. wohl sinnwidrig  $\pi \epsilon \mu \psi a \nu \tau a \varsigma$ .

²) b mit fast allen Hdschrr. ovrexa, was das einzige Beispiel dieser Form für Erexa bei Thuk. wäre, obwohl es sonst in der Attischen Prosa sich zuweilen findet; s. Poppo's grosse Ausg.

er auf derselben Säule zuerst nach dem Vater verzeichnet, und auch dies nicht ohne Grund, weil er nach ihm der Aelteste war und die Regierung erhalten hatte. In der That hätte auch, glaube ich, 3 Hippias keinesfalls auf der Stelle so leicht die Alleinherrschaft bes hauptet, wenn Hipparchos im Besitze der Macht gestorben wäre, und er erst eben an jenem Tage sich ausgeworfen hätte; sondern 4 schon wegen seines früheren den Bürgern Furcht einslößenden, für die Miethstruppen aber ausmerksamen Benehmens behauptete er sich mit mehr als hinreichender Sicherheit, und war nicht wie ein jüns gerer Bruder verlegen in der Herrschaft, als einer Sache mit der er nicht früher vertraut geworden. Dem Hipparchos aber begegnete es daß, weil er durch sein unglückliches Ende bekannt geworden war, man in der Folgezeit von ihm auch glaubte, er habe die Alleinherrschaft gesührt.

Den Barmobios nun ter feine Bumuthungen abgewiesen hatte, 56 beschimpfte er, wie er es vorhatte; nämlich fie forberten seine Schwester, eine Jungfrau, auf zu tommen um bei einem Festzuge als Rorbtragerin ju fungiren, und wiesen fie bann jurud behauptend fie gar nicht aufgeforbert zu haben, weil fie beffen nicht murs dig sei. Da sich aber Harmodios hierdurch schwer gefrankt fühlte, 2 wurde auch Aristogeiton seinetwegen noch weit mehr aufgereigt. Und fle hatten alles Uebrige mit benen welche bie That mit ausführen follten abgemacht und warteten nur die großen Banathenaen ab, an welchem Tage allein es feinen Berbacht erwectte daß Diejenigen Burger welche den Festzug geleiten wollten versammelt in Waffen erschienen; und fie felbst follten ben Anfang machen, jene aber sofort 3 ihnen gegen die Leibwachen beifteben. Es waren aber ber Berschwornen nicht viele, ber Sicherheit wegen; benn fie hofften baß auch die nicht vorher Eingeweihten, wenn auch noch fo Wenige bas Wagniß begonnen, fich, ba fie ja Waffen hatten, auf der Stelle entschließen wurden ihre Freiheit mitzuerfampfen. Als nun das 57 Fest gekommen war, machte Sippias braugen im fogenannten Rerameitos mit den Leibwachen die Anordnungen, wie jeder Theil bes Festzuges vor sich gehen sollte, Harmodivs aber und Aristogei= ton, bereits mit ben Dolchen verfeben, wollten zur That schreiten. Als sie nun einen ihrer Mitverschwornen vertraulich mit dem Sip= 2 pias reden faben (Sippias aber mar für Jedermann leicht zugang= lich), wurden fie bange und glaubten, fie feien verrathen und murs

και δσον οὐκ ἦδη ξυλληφθήσεσθαι. τὸν λυπήσαντα οὐν σφᾶς και δι' δνπερ πάντα ξκινδύνευον ξβούλοντο πρότερον, 3 εὶ δύναιντο, προτιμωρήσεσθαι, καὶ ωσπερ είχον ωρμήσαν εἴσω τῶν πυλῶν, καὶ περιέτυχον τῷ Ἱππάρχῷ παρὰ¹) τὸ Δεωχόριον χαλούμενον, χαι εύθυς άπερισχέπτως προσπεσόντες καὶ ώς ᾶν μάλιστα δι' ὀργῆς, ὁ μὲν ἐρωτικῆς, ὁ δὲ ύβρισμένος, ξτυπτον και αποκτείνουσιν αὐτόν. τούς δορυφόρους τὸ αὐτίκα διαφεύγει, ὁ Αριστογείτων, ξυνδραμόντος τοῦ ὄχλου, καὶ ὕστερον ληφθείς οὐ ράδιως διε-58 τέθη Αρμόδιος δε αὐτοῦ παραχρημα ἀπόλλυται. Άγγελθέντος δε Ίππία ες τον Κεραμεικόν, ούκ επὶ τὸ γενόμενον άλλ' ἐπὶ τοὺς πομπέας τοὺς ὁπλίτας πρότευον ἢ αἰσθέσθαι αὐτούς, ἄποθεν ὄντας, εὐθὺς ἐχώρησε, καὶ ἀδήλως τῆ ὄψε πλασάμενος πρός την ξυμφοράν εχέλευσεν αὐτούς, δείξας τι χωρίον, ἀπελθεῖν ές αὐτὸ ἄνευ τῶν ὅπλων. καὶ οἱ μέν ἀνεχώοησαν ολόμενοι τι έρεϊν αὐτόν, ὁ δὲ τοῖς ἐπιχούροις φράσας τὰ ὅπλα ὑπολαβεῖν ἐξελέγετο εὐθὺς οῦς ἐπητιᾶτο καὶ εἴ τις εύρεθη έγχειρίδιον έχων μετά γάρ άσπίδος και δόρατος ελώθεσαν τας πομπάς ποιείν.

59 Τοιούτφ μέν τρόπφ δι' ξρωτικήν λύπην ή τε ἀρχή τής ξπιβουλής και ἡ ἀλόγιστος τόλμα ἐκ τοῦ παραχρήμα περι- δεοῦς Άρμοδίφ και Άριστογείτονι ἐγένετο. τοῖς δ' Αθηναί- 2 οις χαλεπωτέρα μετὰ τοῦτο ἡ τυραννὶς κατέστη, καὶ ὁ Ἱππίας διὰ φόβου ἤδη μᾶλλον ῶν τῶν τε πολιτῶν πολλοὺς ἔκτεινε καὶ πρὸς τὰ ἔξω ἄμα διεσκοπεῖτο, εἴ ποθεν ἀσφά- 3 λειάν τινα ὁρφη μεταβολῆς γενομένης ὑπάρχουσάν οι. 'Ιππόκλου γοῦν τοῦ Λαμψακηνοῦ τυράννου Λίαντίδη τῷ παιδὶ θυγατέρα ἑαυτοῦ μετὰ ταῦτα Άρχεδίκην Αθηναῖος ῶν Λαμψακηνοῦ ἔδωκεν, αἰσθανόμενος αὐτοὺς μέγα παρὰ βασιλεὶ Λαρείφ δύνασθαι. καὶ αὐτῆς σῆμα ἐν Λαμψάκφ ἐστὶν ἐπίγραμμα ἔχον τόδε·

- 4 ανδρός αριστεύσαντος εν Ελλάδι των εφ' εαυτοῦ 'Ιππίου Άρχεδίχην ήδε χέχευθε χόνις:
  - η πατρός τε και ανδρός αδελφων τ' ούσα τυράννων παίδων τ' ούκ ήρθη νοῦν ές ατασθαλίην.

<sup>1)</sup> Eine gute Hdschr.  $\pi\epsilon\rho\ell$ , wie 1, 20, 3; pr a  $\dagger$   $\pi\alpha\rho\alpha$   $\dagger$ . Krüger verweist wegen  $\pi\alpha\rho\alpha$  auf 8, 102, 2 und auf seine Gramm. §. 68, 36 A. 1 (wohl A. 3).

ben sogleich ergriffen werben. So wollten fie benn fich an bem welcher fie gefrantt hatte und beffentwegen fie Alles gewagt, juvor noch rachen, eilten ftehenden Fußes jum Thore hinein, trafen ben 3 Dipparchos bei dem fogenannten Leoforion, fielen fogleich, unbefummert um alles Andere und im bochften Grabe erbittert, ber Eine burch Gifersucht, ber Andere burch bie Beschimpfung, über ihn ber und verwundeten und tobteten ihn. Und ber Gine, Ariftogeiton, entfam für ben Augenblick ber Leibwache, indem bie Bolksmenge jufammenlief, und wurde fpater ergriffen und nicht fanft behandelt; harmobios bagegen wurde bort auf ber Stelle niedergemacht. Als 58 bies dem Sippias nach bem Rerameifos gemelbet warb, eilte er fofort, nicht nach bem Orte ber That, sonbern zu ben bewaffneten Geleitern bes Buges, ehe fie es auf ihrem entfernten Standpunkte erfahren tonnten, und inbem er feinen Bugen einen Ausbruck gab ber hinfichtlich bes Borfalls nichts verrieth, befahl er ihnen, nach einem Plate zeigend, fich borthin ohne die Waffen zu begeben. Diese nun entfernten fich in der Meinung, er wolle ihnen etwas mittheilen, en aber gab den Göldnern Befehl die Waffen wegzunehmen und schied sogleich biejenigen aus die er für schuldig hielt, sowie Alle die mit einem Dolche gefunden wurden; benn nur mit Schild und Speer pflegten fie bie Festzuge zu machen.

Auf diese Weise entstand dem Harmodios und Aristogeiton 59 durch gekränkte Liebe der Anlaß zur Verschwörung und dann durch die plötlich entstandene Angst das unbesonnene Wagstück. Auf den Athenern aber lastete von nun an die Alleinherrschaft schwerer, und Hippias, jett mehr in Furcht schwebend, tödtete nicht nur viele 2 Bürger, sondern richtete auch zugleich seine Blicke nach dem Aus: lande, ob er wo einen Schutz fände der ihm bei eingetretener Um: wälzung zu Gebote stände. Wenigstens gab er hiernach dem Aean: 3 tides, dem Sohne des Lampsakener Hippostes, ein Athener dem Lampsakener, seine Tochter Archedike, da er ersuhr daß diese Familie beim Könige Dareios viel vermochte. Und sie hat ein Grabmal in Lampsakos, mit folgender Inschrift:

Archedife, des Hippias Tochter, der einst in Hellas Herrscht' als der trefflichste Mann, birgt dieser Hügel von Staub; 4 Waren auch Bater, Gemal und Brüder und Söhne Tyrannen, Dennoch zu frevelndem Stolz blähte sich niemals ihr Herz.

- 5 τυραννεύσας δὲ ἔτη τρία Ἱππίας ἔτι Αθηναίων καὶ παυθείς ἐν τῷ τετάρτῳ ὑπὸ Λακεδαιμονίων καὶ Αλκμαιωνιδῶν τῶν φευγόντων ἐχώρει ὑπόσπονδος ἔς τε Σίγειον καὶ παρ Λὶαντίδην ἐς Λάμψακον, ἐκεῖθεν δὲ ὡς βασιλέα Δαρεῖον, ὅθεν καὶ ὁρμώμενος ἐς Μαραθῶνα ὕστερον ἔτει εἰκοστῷ ἤδη γέρων ῶν μετὰ Μήδων ἐστράτευσεν.
- Ων ενθυμούμενος ὁ δημος ὁ τῶν Αθηναίων καὶ μιμνη-σκόμενος ὅσα ἀκοῆ περὶ αὐτῶν ἠπίστατο, χαλεπὸς ἡν τότε 60 και ὑπόπτης ες τοὺς περί τῶν μυστικῶν τὴν αἰτίαν λαβόντας, και πάντα αὐτοῖς ἐδόκει ἐπὶ ξυνωμοσία ὀλιγαρχική καὶ 2 τυραννική πεπράχθαι. και ώς αὐτῶν διὰ τὸ τοιοῦτον όργιζομένων πολλοί τε και άξιόλογοι ανθρωποι ήδη έν τῷ δεσμωτηρίω ήσαν και ούκ εν παύλη εφαίνετο, αλλά καθ' ήμεραν ξπεδίδοσαν μαλλον ες τὸ ἀγριώτερόν τε καὶ πλείους ξτι ξυλλαμβάνειν, ενταῦθα ἀναπείθεται είς τῶν δεδεμένων, δσπερ εδόχει αλτιώτατος είναι, υπὸ τῶν ξυνδεσμωτῶν τινος είτε ἄρα και τὰ ὄντα μηνῦσαι εἴτε και οὔ · ἐπ ' ἀμφότερα γὰρ ελκάζεται, τὸ δὲ σαφὲς οὐδεὶς οὔτε τότε οὔτε ὕστερον ἔχει είπεῖν περί τῶν δρασάντων τὸ ἔργον. λέγων δὲ ἔπείσεν αὐτὸν ὡς χρή, εὶ μὴ καὶ δέδρακεν, αὐτόν τε ἄδειαν ποιησάμενον σῶσαι καὶ τὴν πόλιν τῆς παρούσης ὑποψίας παῦσαι 3 βεβαιοτέραν γὰρ αὐτῷ σωτηρίαν είναι ὁμολογήσαντι μετ ἀδείας ἢ ἀρνηθέντι διὰ δίκης ελθεῖν. καὶ ὁ μὲν αὐτός τε καθ' έαυτοῦ και κατ' ἄλλων μηνύει τὸ τῶν Ερμῶν ὁ δὲ δῆμος ὁ τῶν Αθηναίων ἄσμενος λαβών, ώς ῷετο, τὸ σαφές και δεινόν ποιούμενοι πρότερον, εί τοὺς ἐπιβουλεύοντας σφων τῷ πλήθει μὴ εἴσονται, τὸν μὲν μηνυτὴν εὐθὺς καὶ 4 τοὺς ἄλλους μετ' αὐτοῦ δσων μη κατηγορήκει ἔλυσαν, τοὺς δε καταιτιαθέντας κρίσεις ποιήσαντες τους μεν απέκτειναν, δσοι ξυνελήφθησαν, των δε διαφυγόντων θάνατον καταγνόντες Επανεϊπον αργύριον τῷ ἀποκτείναντι. καν τούτφ οί μεν παθόντες ἄδηλον ην ετ ἀδίχως ετετιμώρηντο, ή μ**έντ**οι άλλη πόλις έν τῷ παρόντι περιφανῶς ώφελητο.



Περί δὲ τοῦ Άλκιβιάδου ἐναγόντων τῶν ἐχθρῶν, οἵπερ 61 και πρίν έκπλεϊν αὐτὸν ἐπέθεντο, χαλεπώς οἱ Άθηναῖοι ελάμβανον και επειδή τὸ των Ερμών ῷοντο σαφες ἔχειν, πολύ δη μαλλον και τα μυστικά, ών ξπαίτιος ήν, μετα τοῦ αὐτοῦ λόγου και τῆς ξυνωμοσίας ἐπὶ τῷ δήμφ ἀπ' ἐκείνου 2 εδόχει πραχθήναι. και γάρ τις και στρατιά Λακεδαιμονίων οὐ πολλή ἔτυχε κατὰ τὸν καιρὸν τοῦτον ἐν ῷ περὶ ταῦτα έθορυβούντο μέχρι Ισθμού παρελθούσα πρός Βοιωτούς τι πράσσοντες. Εδόκει οὖν Εκείνου πράξαντος και οὖ Βοιωτών ένεκα από ξυνθήματος ήκειν, καί εί μη έφθασαν δη αυτοί κατὰ τὸ μήνυμα ξυλλαβόντες τοὺς ἄνδρας, προδοθήναι ᾶν 3 ή πόλις. και τινα μίαν νύκτα και κατέδαρθον εν Θησείφ τῷ ἐν πόλει ἐν ὅπλοις. οἱ τε ξένοι τοῦ ἀλαιβιάδου οἱ ἐν Αργει κατά τὸν αὐτὸν χρόνον ὑπωπτεύθησαν τῷ δήμφ ἐπιτίθεσθαι και τούς όμήρους των Αργείων τούς εν ταϊς νήσοις χειμένους οι Άθηναϊοι τότε παρέδοσαν τῷ Άργείων δήμφ δια ταῦτα διαχρήσασθαι 1). πανταχόθεν τε περιεστή-4 κει ὑποψία ες τὸν Άλκιβιάδην. ωστε βουλόμενοι αὐτὸν ες κρίσιν άγαγόντες άποκτείναι, πέμπουσιν ουτω την Σαλαμινίαν ναῦν ές τὴν Σικελίαν έπί τε ἐκεῖνον καὶ ών πέρι άλλων ξμεμήνυτο. εξοητο δε προειπείν αὐτῷ ἀπολογησομένο ἀκολουθείν, ξυλλαμβάνειν δε μή, θεραπεύοντες τό τε προς τους έν τη Σικελία στρατιώτας τε σφετέρους και πολεμίους μή θορυβείν, καὶ οὐχ ηκιστα τοὺς Μαντινέας καὶ Λογείους βουλόμενοι παραμείναι, δι' έχείνου νομίζοντες πεισθήναι σφάς 5 ξυστρατεύειν. και ὁ μεν έχων την έαυτοῦ ναῦν και οί ξυνδιαβεβλημένοι ἀπέπλεον μετὰ τῆς Σαλαμινίας έχ τῆς Σιχελίας ώς ές τὰς Αθήνας και έπειδη εγένοντο εν Θουρίοις, οὐκετι ξυνείποντο, αλλ' απελθόντες από της νεώς οὐ φανεροί ήσαν, 6 δείσαντας τὸ ἐπὶ διαβολή ἐς δίκην καταπλεῦσαι. οἱ δ' ἐκ της Σαλαμινίας τέως μέν εζήτουν τον Άλχιβιάδην και τούς μετ' αὐτοῦ ' ὡς δ' οὐδαμοῦ φανεροί ήσαν, ῷχοντο ἀποπλέ-

¹) Die besten Hdschrr. διαχρήσεσθαι und fast dieselben § 4 ἀπολογησαμένω, wohl beidemal fehlerhaft.



Die Aufhehungen gegen ben Alfibiabes aber Seitens feiner 61 Feinde, die ihn ichon vor feiner Abfahrt angegriffen hatten, nabmen bie Athener mit Erbitterung auf; und als fie nun mit ber Berftummelung ber hermen im Reinen ju fein glaubten, fcbien ihnen um fo mehr auch die Entweihung ber Mpfterien, welcher er ans gefculbigt war, in bemfelben Sinne und im Bufammenhange mit ber Berfcworung gegen bie Bolfsherrschaft von ihm verübt zu fein. Denn es war auch gerade um biefe Beit, als fie barüber fo 2 in Unruhe waren, ein freilich nicht großes Geer ber Lakebamonier bis gum Ifthmos vorgerudt, um mit ben Bootern etwas ju ver-Diefes nun, glaubten fie, fei auf bes Alfibiades Anftiften und nicht ber Booter megen, nach einer Berabredung gefommen, und waren fie felbst nicht burch bie in Folge ber Anzeige verfügte Berhaftung ber Personen zuvorgetommen, so wurde bie Stadt verrathen worden sein. Und einmal schliefen fie fogar eine 3 Racht bewaffnet in bem Thefeion in ber Stadt. Auch die Gaftfreunde bes Alfibiades in Argos wurten um diefelbe Beit verbachs tigt einen Angriff gegen bie Bolfspartei ju betreiben; und aus dies fem Grunde lieferten damals die Athener bie auf den Infeln befindlichen Beiseln ber Argeier ber Bolfspartei ber Argeier jum hinrichten aus. So häufte fich von allen Geiten ber Berbacht gegen ben Alfibiades. Deswegen schidten fie alfo, in ber Abfict 4 ihn vor Gericht zu ziehn und hinzurichten, bas Salaminische Schiff nach Sicilien, um ihn und die Uebrigen welche angezeigt waren ju bolen. Sie hatten aber Befehl gegeben ihm anzufundigen, er folle mitfommen um fich zu verantworten, ihn aber nicht zu verhaften, indem fie bas Berhaltniß ju den Soldaten in Sicilien, sowohl den eigenen als ben feindlichen, schonten um fein Aufsehen zu erregen, und vorzüglich weil fie wunschten bag bie Mantineer und Argeier blieben, von benen fie glaubten, fie feien burch ihn gur Theilnahme an dem Kriegszuge bewogen. Er fuhr nun nebst ben 5 Mitangeflagten auf seinem eigenen Schiffe mit ber Salaminia aus Sicilien ab, scheinbar nach Athen; ale fie aber bei Thurij anges kommen waren, folgten sie nicht weiter, fondern entfernten fich von dem Schiffe und waren verschwunden, weil fie fich scheuten auf eine Berlaumdung bin jum Processe heimzukehren. Die Ranns 6 schaft ber Salaminia suchte nun den Alfibiades und seine Genoffen eine Beit lang, als fie aber nirgends zu feben waren, segelte fie 8\*

οντες. ὁ δὲ Ἀλχιβιάδης ἤδη φυγὰς ὧν οὐ πολὺ ὕστερον ἐπὶ πλοίου ἐπεραιώθη ἐς Πελοπόννησον ἐκ τῆς Θουρίας οἱ δ Ἀθηναῖοι ἐρήμη δίκη θάνατον κατέγνωσαν αὐτοῦ τε καὶ τῶν μετ ἐκείνου.

- Μετά δὲ ταῦτα οἱ λοιποὶ τῶν Αθηναίων στρατηγοὶ ἐν 62 τη Σικελία, δύο μέρη ποιήσαντες τοῦ στρατεύματος καί λαχών ξκάτερος, ξπλεον ξύν παντί ξπί Σελινούντος καί Έγέστης, βουλόμενοι μεν είδεναι τα χρήματα εί δώσουσιν οί Έγεσταΐοι, κατασκέψασθαι δὲ καὶ τῶν Σελινουντίων τὰ πράγματα και τὰ διάφορα μαθείν τὰ πρὸς Έγεσταίους. 2 παραπλέοντες δ' εν άριστερά την Σικελίαν, τὸ μέρος τὸ πρός τὸν Τυρσηνικὸν κόλπον, ἔσχον ἐς Ἱμέραν, ἡπερ μόνη έν τούτφ τῷ μέρει τῆς Σικελίας Ελλάς πόλις έστί καὶ ώς 3 οὐκ ἐδέχοντο αὐτούς, παρεκομίζοντο. καὶ ἐν τῷ παράπλο αξοούσιν "Υππαρα, πόλισμα Σιπανικόν μέν, Έγεσταίοις δέ πολέμιον ήν δε παραθαλασσίδιον. και άνδραποδίσαντες την πόλιν παρέδοσαν Έγεσταίοις (παρεγένοντο γάρ αὐτών ξππης), αὐτοὶ δὲ πάλιν τῷ μὲν πεζῷ ἐχώρουν διὰ τῶν Σικελών, ξως άφικοντο ές Κατάνην, αί δε νήες περιέπλευσαν, 4 τὰ ἀνδράποδα ἄγουσαι. Νικίας δὲ εὐθὺς ἐξ Ύκκάρων ἐπὶ Έγεστης παραπλεύσας και τάλλα χρηματίσας και λαβών τάλαντα τριάχοντα παρην ές τὸ στράτευμα και τανδράποδα απέδοσαν και έγένοντο έξ αὐτῶν εἴκοσι και έκατὸν τάλαντα καλ ές τους των Σικελών ξυμμάχους περιέπλευσαν, στρατιάν κελεύοντες πέμπειν τη τε ημισεία της έαυτων ηλθον έπι Ψβλαν την Γελεατιν, πολεμίαν ούσαν, και ούχ είλον. και τὸ θέρος ετελεύτα.
- Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος εὐθὺς τὴν ἔφοδον οἱ Αθηναῖοι ἐπὶ Συρακούσας παρεσκευάζοντο, οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ αὐτοὶ ὡς ἐπ' ἐκείνους ἰόντες. ἐπειδὴ γὰρ αὐτοῖς πρὸς τὸν πρῶτον φόβον καὶ τὴν προσδοκίαν οἱ Αθηναῖοι οὐκ εὐθὺς ἐπέκειντο, κατά τε τὴν ἡμέραν ἑκάστην προϊοῦσαν 2 ἀνεθάρσουν μᾶλλον, καὶ ἐπειδὴ πλέοντες τά τε ἐπέκεινα τῆς Σικελίας πολὺ ἀπὸ σφῶν ἐφαίνοντο καὶ πρὸς τὴν Ὑβλαν ἔλθόντες καὶ πειράσαντες οὐχ εἶλον βία, ἔτι πλέον κατεφρόνησαν καὶ ἡξίουν τοὺς στρατηγούς, οἶον δὴ ὄχλος φιλεῖ

θαρσήσας ποιείν, ἄγειν σφᾶς ξπί Κατάνην, ξπειδή οὐκ ξκείνοι 3 εφ' ξαυτούς ξοχονται. Ιππης τε προσελαύνοντες άει κατάσχοποι τῶν Συραχοσίων πρὸς τὸ στράτευμα τῶν Άθηναίων ξφύβριζον άλλα τε καὶ εὶ ξυνοικήσοντες σφίσιν αὐτοῖς!) μαλλον ήχοιεν εν τη άλλοτρία ή Λεοντίνους ες την οίχείαν 64 κατοικιούντες. Α γιγνώσκοντες οί στρατηγοί των Αθηναίων και βουλόμενοι αὐτοὺς ἄγειν πανδημεί έκ της πόλεως ὅτι πλεϊστον, αὐτοὶ δὲ ταῖς ναυσίν ἐν τοσούτο ὑπὸ νύκτα παραπλεύσαντες στρατόπεδον καταλαβείν έν ξπιτηδείω καθ' 2 ήσυχίαν, είδότες ούκ αν όμοιως δυνηθέντες [καί] 2) εί έκ των νεών πρός παρεσχευασμένους έχβιβάζοιεν ή κατά γην Ιόντες γνωσθείησαν (τοὺς γὰρ ἂν ψιλοὺς τοὺς σφῶν καὶ τὸν ὅχλον τών Συρακοσίων τους ίππέας πολλούς όντας, σφίσι δ' οὐ παρόντων Ιππέων, βλάπτειν αν μεγάλα ουτω δε λήψεσθαι χωρίον όθεν ὑπὸ τῶν ἱππέων οὐ βλάψονται ἄξια λόγου. 3 ξδίδασχον δ' αὐτοὺς περί τοῦ πρὸς τῷ 'Ολυμπιείφ χωρίου, όπερ και κατέλαβον, Συρακοσίων φυγάδες οι ξυνείποντο). τοιόνδε τι ούν πρὸς ἃ εβούλοντο οί στρατηγοί μηχανώνται. 4 πέμπουσιν ἄνδρα σφίσι μέν πιστόν, τοῖς δὲ τῶν Συρακοσίων στρατηγοίς τη δοχήσει ούχ ήσσον επιτήδειον ήν δε Καταναίος ὁ ἀνήρ, και ἀπ' ἀνδρῶν ἐκ τῆς Κατάνης ηκειν ξφη ών ξαείνοι τὰ ὀνόματα ξγίγνωσαον και ήπίσταντο ξυ τῆ 5 πόλει ετι ὑπολοίπους ὄντας τῶν σφίσιν εὐνόων. Ελεγε δε τούς Αθηναίους αὐλίζεσθαι ἀπὸ τῶν ὅπλων ἐν τῆ πόλει, καὶ εὶ βούλονται ἐκεῖνοι πανδημεὶ ἐν ἡμέρα ὁητη ἄμα ἔφ ξπὶ τὸ στράτευμα ἐλθεῖν, αὐτοὶ μέν ἀποκλήσειν αὐτοὺς ) παρά σφίσι και τάς ναίς ξμπρήσειν, ξκείνους δε δαδίως τὸ στράτευμα ) προσβαλόντας τῷ σταυρώματι αίρήσειν είναι δε ταῦτα τοὺς ξυνδράσοντας πολλοὺς Καταναίων, καὶ ἡτοιμάσθαι ήδη, ἀφ' ὧν αὐτὸς ηκειν.

<sup>1)</sup> be nach eigener Conj. αὐτοί, ebenso g; allein σφίσιν αὐτοῖς findet sich öfter so verhunden; s. Poppo (Goth. A.) zu 1, 19, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) zal, was alle Hdschrr. haben, widerstrebt dem Sinne, ist daher von p g k eingeklammert.

<sup>3)</sup> be pg a mit der Vulg. τούς gegen die meisten und besten Hdschrr. S. die Note.

fühn gewordener Pobel zu thun pflegt, Die Feldherrn follten fie gegen Ratane führen, ba ber Feind nicht gegen fie vorrude. Und 3 Sprakufische Reiter ritten fortwährend als Spaher an bas Athes nische Heer heran und höhnten es unter andern burch die Frage, ob fie vielleicht mehr in ber Abficht getommen feien um fich bei ihnen im Auslande häuslich nieberzulaffen als um die Leontiner wieder in ihre Baterftabt jurudguführen. Die Athenischen Felds 64 herren, welche dies sahen und fie mit der ganzen Dacht möglichst weit von ber Stadt weglocken, unterbeffen aber felbft mit ber Flotte bei Racht heransegeln und an einer geeigneten Stelle in Rube einen Lagerplat besetzen wollten, da fie wußten daß bies nicht so 2 gut möglich fein wurde, wenn fie einem wohlgerufteten Beere ge genüber von ihren Schiffen aus landen ober im Angefichte bes Feinbes zu gande vorructen wollten - benn bann murbe bie gahlreiche Sprakufische Reiterei, mahrend fie bagegen feine Reiter hatten, ihren Leichtbewaffneten und bem Troffe großen Abbruch thun; fo aber meinten fie einen Plat in Befit nehmen zu können, von wo aus fie zu operiren vermochten ohne von ber Reiterei betrachtlichen Schaben zu erleiben; es machten fie aber Sprafufische Flüchtlinge 3 welche fich angeschloffen hatten auf ben Blat am Otympieion aufmerkfam, ben fie auch wirflich in Befit nahmen, - fo erfinnen nun die Feldherren dieser Absicht gemäß folgende Lift. Sie schicken 4 einen Mann ab ber ihnen treu war, ber aber von ben Sprafufis ichen Felbherren ebenfalls für befreundet gehalten wurde; ber Mann war ein Ratanaer und gab vor von Mannern aus Ratane zu tommen, beren Ramen jene kannten und von benen fie wußten daß fie in ber Stadt noch gurudgeblieben waren von der ihnen ergebenen Er sagte aber, bie Athener übernachteten, entfernt vom 5 Lager, in ber Stadt, und wenn die Sprakofter an einem bestimm= ten Tage mit ihrer ganzen Macht bei Tagesanbruch vor bas Lager ruden wollten, fo murben fie biefelbent in ber Stadt einschließen und die Flotte in Brand steden, jene aber würden bann burch einen Angriff auf bas Pfahlwerk bas Lager leicht überwältigen; viele ber Ratanaer feien entschloffen hierbei mitzuwirken und Alles sei von ihnen schon vorbereitet, und von benen eben fomme er.

<sup>4)</sup> S. die Note.

θαρσήσας ποιείν, ἄγειν σφᾶς ἐπὶ Κατάνην, ἐπειδη οὐκ ἐκείνοι 3 εφ' ξαυτούς ξοχονται. Ιππης τε προσελαύνοντες άελ κατάσχοποι τῶν Συραχοσίων πρὸς τὸ στράτευμα τῶν Δθηναίων έφύβριζον άλλα τε και εί ξυνοικήσοντες σφίσιν αὐτοῖς!) μαλλον ηποιεν εν τη άλλοτρία η Λεοντίνους ες την οίπειαν 64 κατοικιούντες. Α γιγνώσκοντες οί στρατηγοί των Αθηναίων και βουλόμενοι αὐτοὺς ἄγειν πανδημεί έκ τῆς πόλεως ὅτι πλεϊστον, αὐτοὶ δὲ ταῖς ναυσίν ἐν τοσούτο ὑπὸ νύκτα παραπλεύσαντες στρατόπεδον χαταλαβείν έν επιτηδείω χαθ' 2 ήσυχίαν, είδότες οὐκ ἂν ὁμοίως δυνηθέντες [καί] 2) εί ἐκ τῶν νεών πρός παρεσκευασμένους ξκβιβάζοιεν ή κατά γην ζόντες γνωσθείησαν (τούς γὰρ ᾶν ψιλούς τούς σφῶν καὶ τὸν ὅχλον τών Συρακοσίων τους εππέας πολλούς όντας, σφίσι δ' οὐ παρόντων Ιππέων, βλάπτειν αν μεγάλα ουτω δε λήψεσθαι χωρίον όθεν ύπὸ τῶν ἱππέων οὐ βλάψονται ἄξια λόγου. 3 εδίδασκον δ' αὐτοὺς περί τοῦ πρὸς τῷ 'Ολυμπιείφ χωρίου, δπερ και κατέλαβον, Συρακοσίων φυγάδες οι ξυνείποντο). τοιόνδε τι οὖν πρὸς ἃ ἐβούλοντο οἱ στρατηγοὶ μηχανώνται. 4 πέμπουσιν ἄνδρα σφίσι μέν πιστόν, τοῖς δὲ τῶν Συρακοσίων στρατηγοίς τη δοκήσει ούχ ήσσον ξπιτήδειον ήν δέ Καταναίος ὁ ἀνήρ, και ἀπ' ἀνδρῶν ἐκ τῆς Κατάνης ήκειν ξφη ών ξκεϊνοι τὰ ὀνόματα ξγίγνωσκον καὶ ἡπίσταντο ξν τῆ 5 πόλει ετι ὑπολοίπους ὄντας τῶν σφίσιν εὐνόων. ελεγε δε τούς Αθηναίους αὐλίζεσθαι ἀπὸ τῶν ὅπλων ἐν τῆ πόλει, καὶ εὶ βούλονται ἐκεῖνοι πανδημεὶ ἐν ἡμέρα ὁητῆ ἄμα ἔφ ξπι τὸ στράτευμα ελθεῖν, αὐτοι μέν ἀποκλήσειν αὐτοὺς<sup>8</sup>) παρά σφίσι και τάς ναις ξμπρήσειν, ξκείνους δε δαδίως τό στράτευμα ) προσβαλόντας τῷ σταυρώματι αξρήσειν είναι δὲ ταῦτα τοὺς ξυνδράσοντας πολλοὺς Καταναίων, καὶ ἡτοιμάσθαι ήδη, ἀφ' ὧν αὐτὸς ηκειν.

<sup>3)</sup> bi pg a mit der Vulg. τούς gegen die meisten und besten Hdschrr. S. die Note.



<sup>1)</sup> be nach eigener Conj. αὐτοί, ebenso g; allein σφίσιν αὐτοῖς findet sich öfter so verbunden; s. Poppo (Goth. A.) zu 1, 19, 1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) zal, was alle Hdschrr. haben, widerstrebt dem Sinne, ist daher von p g k eingeklammert.

fühn geworbener Bobel zu thun Megt, bie Felbherrn follten fie gegen Katane führen, ba ber Feind nicht gegen fie vorrücke. Und 3 Sprakufische Reiter ritten fortwährend als Spaher an bas Athes nische Deer heran und höhnten es unter anbern burch bie Frage, ob fie vielleicht mehr in ber Abficht getommen feien um fich bei ihnen im Auslande häuslich niederzulaffen als um die Leontiner wieder in ihre Baterftabt jurudzuführen. Die Athenischen Felb: 64 herren, welche dies fahen und fie mit ber ganzen Dacht möglichft weit von ber Stadt megloden, unterbeffen aber felbft mit ber Flotte bei Racht heransegeln und an einer geeigneten Stelle in Rube einen Lagerplat besetzen wollten, da fie wußten daß dies nicht so 2 gut möglich fein wurde, wenn fie einem wohlgerufteten Beere gegenüber von ihren Schiffen aus landen ober im Angesichte bes Feindes zu gande vorructen wollten - benn bann murbe bie gahlreiche Sprakufifche Reiterei, mahrenb fie bagegen feine Reiter hatten, ihren Leichtbewaffneten und bem Troffe großen Abbruch thun; fo aber meinten fie einen Plat in Befit nehmen ju tonnen, von wo aus fie zu operiren vermochten ohne von ber Reiterei betrachtlichen Schaben zu erleiben; es machten fie aber Sprafufische Flüchtlinge 3 welche fich angeschloffen hatten auf ben Blat am Otympieion aufmertfam, ben fie auch wirflich in Befit nahmen, - fo erfinnen nun die Feldherren Diefer Absicht gemäß folgende Lift. Sie schicken 4 einen Mann ab ber ihnen treu war, ber aber von ben Sprakufis ichen Feldherren ebenfalls für befreundet gehalten wurde; ber Dann war ein Ratanaer und gab vor von Mannern aus Ratane zu tommen, beren Ramen jene fannten und von benen fie wußten daß fie in ber Stadt noch gurudgeblieben waren von der ihnen ergebenen Bartei. Er fagte aber, Die Athener übernachteten, entfernt vom 5 Lager, in ber Stadt, und wenn die Sprakoffer an einem bestimmten Tage mit ihrer ganzen Macht bei Tagesanbruch vor bas Lager ruden wollten, fo wurden fie biefelbent in ber Stadt einschließen und die Flotte in Brand steden, jene aber wurden bann burch einen Angriff auf bas Pfahlwert bas Lager leicht überwältigen; viele ber Ratanäer seien entschloffen hierbei mitzuwirken und Alles fei von ihnen schon vorbereitet, und von benen eben komme er.

<sup>4)</sup> S. die Note.

Οι δε στρατηγοί των Συρακοσίων, μετά του και ές τά **65** άλλα θαρσείν και είναι έν διανοία και άνευ τούτων ίέναι [παρεσχευάσθαι] 1) έπλ Κατάνην, επίστευσάν τε τῷ ἀνθρώπφ πολλώ απερισχεπτότερον και εύθυς ήμεραν ξυνθέμενοι ή 2 παρέσονται απέστειλαν αὐτόν, και αὐτοί (ἤδη γὰρ και τῶν ξυμμάχων Σελινούντιοι και άλλοι τινές παρήσαν) προείπον πανδημεί πασιν έξιέναι Συραχοσίοις. Επεί δε ετοιμα αὐτοις και τὰ τῆς παρασχευῆς ἢν και αι ἡμέραι ἐν αἶς ξυνέθεντο ήξειν έγγυς ήσαν, πορευόμενοι έπι Κατάνης ηθλίσαντο έπι 3 τῷ Συμαίθφ ποταμῷ ἐν τῆ Λεοντίνη. οἱ δ' Άθηναῖοι ώ ήσθοντο αὐτοὺς προσιόντας, ἀναλαβόντες τό τε στράτευμα απαν τὸ ξαυτών και δσοι Σικελών αὐτοῖς ἢ ἄλλος τις προσεληλύθει και επιβιβάσαντες έπι τὰς ναῦς και τὰ πλοῖα, ὑπὸ 4 νύχτα ξπλεον ξπὶ τὰς Συραχούσας. και οι τε Αθηναίοι αμα ξω εξέβαινον ες τὸ ) κατὰ τὸ 'Ολυμπιεῖον ώς τὸ ) στρατόπεδον καταληψόμενοι, και οί εππης οί Συρακοσίων πρώτοι προσελάσαντες ές την Κατάνην, και αισθόμενοι ότι τὸ στράτευμα απαν ανήχται, αποστρέψαντες αγγέλλουσι τοῖς πεζοῖς, καὶ ξύμπαντες ήδη ἀποτρεπόμενοι έβοήθουν έπὶ την πόλιν. 66 Έν τούτφ δ' οἱ Άθηναῖοι, μακρᾶς οὔσης τῆς ὁδοῦ αὐτοῖς, καθ' ήσυχίαν καθίσαν τὸ στράτευμα ές χωρίον ἐπικήδειον και εν φ μάχης τε ἄρξειν εμελλον ὁπότε βούλοιντο και οί ξππης των Συρακοσίων ηκιστ' αν αύτους και έν τῷ ἔργφ καὶ πρὸ αὐτοῦ λυπήσειν· τῆ μὲν γὰρ τειχία τε καὶ olxiai 2 είργον και δένδρα και λίμνη, παρά δε το κρημνοί. και τά ξγγύς δένδρα κόψαντες και κατενεγκόντες ξπι την θάλασσαν παρά τε τὰς ναῦς σταύρωμα ἔπηξαν καὶ ἐπὶ τῷ Δάσκωνι ξουμά τε, ή εφοδώτατον ήν τοῖς πολεμίοις, λίθοις λογάδην και ξύλοις δια ταχέων ώρθωσαν και την τοῦ Ανάπου

<sup>1)</sup> So k, der dies Wort für ein Glossem von ἡτοιμάσθαι C. 64, 5 hält; pi a † παρεσκευάσθαι †.

<sup>2)</sup> b τόν mit der Vulg. und fast allen Hdschrr., doch ist die Ellipse von τόπον nicht statthast; p<sub>1</sub> τό.

<sup>3)</sup> bi gegen die Auctorität der Hdschrr. mit der Vulg. ohne τό. Der Artikel weist wohl auf C. 64, 1 στρατόπεδον καταλαβεῖν zurück, und selbst ohne solche Zurückweisung scheint zu-

Die Feldherren der Sprakoster aber, bei der Zuversicht die fie 65 auch im Uebrigen hegten und bei der Abficht tie fle auch ohnebies batten, gegen Ratane ju gieben, glaubten bem Danne besto forglofer, verabrebeten mit ihm fogleich einen Tag an welchem fie ba fein wollten, und entließen ihn bann; ihrerfeite aber gaben fie 2 (benn es waren auch von ben Berbundeten bereits bie Selinuntier und einige andere anwesent) allen Sprakofiern Befehl mit ganger Dacht auszuziehn. Als nun ihre Ruftungen vollendet und tie Tage an welchen fie fommen zu wollen verabredet hatten nahe maren, brachen fie nach Ratane auf und übernachteten an bem Fluffe Symathos im Leontinischen. Sobald aber tie Athener von ihrem 3 Beranmariche erfuhren, nahmen fie ihr ganges Deer und alle Die von ben Sifelern ober fonft ihnen jugezogen waren, brachten es auf Die Rriegsschiffe und Fahrzeuge und segelten bei Racht nach Sprafus. Und mit Tagesanbruch landeten die Athener an ber Stelle 4 bei Olympieion um bort ben Plat für bas Lager in Befit zu nehmen, und fehrten die Sprafufischen Reiter, welche zuerft nach Ratane berangesprengt waren und erfahren hatten bag bas gange Deer in Cee gegangen fei, wieder um und melbeten es bem Fugvolfe, worauf bann Alle umtehrten und nach ber Stadt zu Bulfe eilten. Unterdeffen ließen die Athener, ba jene einen langen Beg hatten, 66 ibr Beer in Duge an einem geeigneten Plate fich lagern, an weldem fie fobalb fie wollten ein Treffen beginnen konnten und bie Sprakufischen Reiter ihnen sowohl mahrend bes Treffens als vor bemfelben am wenigsten Schaben thun wurden; benn auf ber einen Seite hinderten Mauern, Baufer, Baume und ein Sumpf, an ber andern entlang Bergabhange. Sie fällten bann die Baume in ber 2 Rabe, trugen fie ans Meer und errichteten langs ber Schiffe Bas liffaben, führten auch bei Daston, an ber bem Feinde noch am leichteften juganglichen Stelle, in Gile von ausgewählten Steinen und holzwert eine Berichanzung auf und brachen die Brude über

weilen τὸ στρατόπεδον gesagt zu werden; s. Krüger zu 2, 81, 3, nach dessen Meinung dann die δείξις anticipirt ist oder der Begriff des Erforderlichen darin liegt.

\*) k mit der Vulg. εὐεφοδώτατον gegen die meisten und besten Hdschrr. Ueber den adjectivischen Gebrauch von ἔφοδος s. Steph. Thes. unt. d. W.

- 3 γέφυραν ξλυσαν. παρασχευαζομένων δε έχ μεν τῆς πόλεως οὐδεὶς εξιών ἐχώλυε, πρῶτοι δε οἱ ἱππῆς τῶν Συραχοσίων προσεβοήθησαν, ἔπειτα δε ὕστερον καὶ τὸ πεζὸν ἄπαν ξυνελέγη. καὶ προσῆλθον μεν εγγὺς τοῦ στρατεύματος τῶν Ἀθηναίων τὸ πρῶτον, ἔπειτα δέ, ὡς οὐχ ἀντιπροήεσαν αὐτοῖς, ἀναχωρήσαντες καὶ διαβάντες τὴν Ἑλωρινὴν) ὁδὸν ηὐλίσαντο.
- Τη δ ύστεραία οι Αθηναίοι και οι ξύμμαχοι παρεσκευ-67 άζοντο ώς ές μάχην και ξυνετάξαντο ώδε. δεξιόν μέν κέρας Άργεῖοι είχον και Μαντινής, Άθηναῖοι δὲ τὸ μέσον, τὸ δὲ 2 αλλο οι ξύμμαχοι οι αλλοι. και τὸ μεν ημισυ αὐτοῖς τοῦ στρατεύματος έν τῷ πρόσθεν ην, τεταγμένον ἐπὶ ὀκτώ, τὸ δε ημισυ επι ταϊς εὐναῖς εν πλαισίω, επι όχτω και τοῦτο τεταγμένον οἰς εἴρητο, η αν τοῦ στρατεύματός τι πονη μάλιστα, έφορωντας παραγίγνεσθαι. και τούς σκευοφόρους 3 έντὸς τούτων τῶν ἐπιτάκτων ἐποιήσαντο. οἱ δὲ Συρακόσιοι έταξαν τούς μέν ὁπλίτας ξφ' έχχαίδεχα, ὅντας πανδημεί Συραχοσίους και δσοι ξύμμαχοι παρησαν (ξβοήθησαν δέ αὐτοῖς Σελινούντιοι μέν μάλιστα, ἔπειτα δὲ καὶ Γελώων ίππης, τὸ ξύμπαν ες διακοσίους, καὶ Καμαριναίων εππης δσον 4 είχοσι και τοξόται ώς πεντήκοντα), τούς δε εππέας επετάξαντο έπὶ τῷ δεξιῷ, οὐκ ἔλασσον ὄντας ἢ διακοσίους καὶ χιλίους, παρά δ' αὐτοὺς καὶ τοὺς ἀκοντιστάς. μελλουσι δὲ τοῖς Άθηναίοις προτέροις ἐπιχειρήσειν ὁ Νικίας κατά τε ξθνη ξπιπαριών ξχαστα καλ ξύμπασι τοιάδε παρεκελεύετο.
- 68 ,,Πολλή μέν παραινέσει, ω ἄνδρες, τι δεῖ χρήσθαι, οι πάρεσμεν ἐπὶ τὸν αὐτὸν ἀγῶνα; αὐτὴ γὰρ ἡ παρασχευὴ ἐχανωτέρα μοι δοχεῖ εἰναι θάρσος παρασχεῖν ἢ χαλῶς λεχθέντες 2 λόγοι μετὰ ἀσθενοῦς στρατοπέδου. ὅπου γὰρ Ἀργεῖοι χαὶ Μαντινῆς χαὶ Αθηναῖοι χαὶ νησιωτῶν οι πρῶτοι ἐσμεν, πῶς οὐ χρὴ μετὰ τοιῶνδε χαὶ τοσῶνδε ξυμμάχων πάντα τινὰ μεγάλην τὴν ἐλπίδα τῆς νίχης ἔχειν, ἄλλως τε χαὶ πρὸς ἄνδρας πανδημεί τε ἀμυνομένους καὶ οὐχ ἀπολέχτους ὥσπερ

<sup>1)</sup> So p g a mit drei guten Hdschrr., b k mit fünf guten und einigen schlechteren  $E \lambda \omega \rho \nu \dot{\gamma} \nu$ . Für jenes spricht Steph.

ben Anapos ab. Während sie aber diese Anstalten trasen, kam ans 3 sangs Riemand aus der Stadt heraus um sie zu hindern, die ersten welche heranzogen, waren die Sprakusischen Reiter, sodann später sammelte sich auch das gesammte Fußvolk. Und anfangs rückten sie nahe an das heer der Athener heran, dann aber zogen sie sich, da diese nicht gegen sie ausrückten, zurück und nachtem sie über die Helorische Straße gegangen, übernachteten sie.

Am folgenden Tage aber rufteten fich die Athener und ihre 67 Berbundeten jur Schlacht und ftellten fich also auf. Den rechten Flügel bilbeten bie Argeier und Mantineer, bas Gentrum bie Athener, die übrige Linie bie andern Berbundeten. Und die eine Balfte 2 bes heeres fant im Borbertreffen, 8 Dann boch geftellt, bie andere am Lager in einem Biered, ebenfalls 8 Mann boch gestellt; biefe hatten Befehl Acht zu geben und zu Gulfe zu fommen, wo ein Theil des heeres am meiften gebrangt wurde. Den Train ftellten fie in die Mitte tiefer Rachbut. Die Spratofier aber ftellten ihre 3 Sopliten, aus der gefammten Sprafofischen Dacht und allen eingetroffenen Bundesgenoffen bestehend, 16 Mann boch auf (es hats ten aber besonders die Selinuntier Bugug geleiftet, bann auch Reis ter aus Bela, in Allem gegen 200, und aus Ramarina etwa 20 Reiter nebft ungefähr 50 Bogenschüten), Die Reiter aber, nicht 4 weniger als 1200, ftellten fie baneben auf bem rechten Flügel auf, und neben biefen auch die Langenträger. Indem nun die Athener im Begriff waren querft anzugreifen, hielt Rifias sowohl bei ben einzelnen Bolfern, an benen er entlang gieng, als auch an bie Gefammtheit folgende Ansprache.

"Bas bedarf es, ihr Ranner, einer langen Ermahnung bei 68 uns die wir alle zu dem gleichen Kampfe hier sind? Die gerüstete Kriegsmacht selbst scheint mir geeigneter Ruth einzusiößen, als schön gesette Worte bei einem schwachen Heere. Denn wo Argeier, 2 Rantineer, Athener und die ersten der Inselvölker vereinigt sind, wie sollte da nicht in der Mitte so wackerer und so zahlreicher Bundesgenossen jeder Einzelne die stärkte Siegeshossnung hegen, zumal Rännern gegenüber die mit einem Ausgebot in Rasse fams pfen und nicht auch, wie wir, erlesen sind, obenein Sikelioten ges

Byz. nat. Elaseos. Die Vulg. Elaselvnv hat wenig handschrist-liche Gewähr.

χαὶ ἡμᾶς, χαὶ προσέτι Σιχελιώτας, οἱ ὑπερφρονοῦσι μὲν ἡμᾶς, ὑπομενοῦσι δὲ οὔ, διὰ τὸ τὴν ἐπιστήμην τῆς τόλμης 3 ἤσσω ἔχειν. παραστήτω δέ τινι καὶ τόδε, πολύ τε ἀπὸ τῆς ἡμετέρας αὐτῶν εἶναι καὶ πρὸς γῆ οὐδεμτῷ φιλέᾳ ἤντινα μὴ αὐτοὶ μαχόμενοι κτήσεσθε. καὶ τοὐναντίον ὑπομιμνήσκω ὑμᾶς ἢ οἱ πολέμιοι σφίσιν αὐτοῖς εὖ οἰδ' ὅτι παρακελεύ-4 ονται οἱ μὲν γὰρ ὅτι περὶ πατρίδος ἔσται ὁ ἀγών, ἔγὼ δὲ ὅτι οὐκ ἐν πατρίδι, ἐξ ἦς κρατεῖν δεῖ ἢ μὴ ραδίως ἀποχωρεῖν οἱ γὰρ ἱππῆς πολλοὶ ἐπικείσονται. τῆς τε οὐν ὑμετέρας αὐτῶν ἀξίας μνησθέντες ἐπέλθετε τοῖς ἐναντίοις προθύμως καὶ τὴν παροῦσαν ἀνάγκην καὶ ἀπορίαν φοβερωτέραν ἡγησάμενοι τῶν πολεμίων."

Ο μέν Νικίας τοιαύτα παρακελευσάμενος επήγε το στρα-69 τόπεδον εύθύς. οι δε Συρακόσιοι απροσδόκητοι μεν εν τῷ καιρῷ τούτφ ἦσαν ὡς ἤδη μαχούμενοι, και τινες αὐτοϊς έγγὺς τῆς πόλεως οὖσης καὶ ἀπεληλύθεσαν) οἱ δὲ καὶ διὰ σπουδής προσβοηθοῦντες δρόμω ύστεριζον μέν, ώς δε ξκαστός 2 πη τοῖς πλείοσι προσμίξειε καθίσταντο. οὐ γὰρ δή προθυμία ελλιπείς ήσαν οὐδε τόλμη οὔτ' εν ταύτη τη μάχη οὔτ' έν ταϊς ἄλλαις, άλλὰ τῆ μεν ἀνθρία οὐχ ήσσους ες ὅσον ἡ ξπιστήμη ἀντέχοι, τῷ δὲ ἐλλείποντι αὐτῆς καὶ τὴν βούλησιν 3 ἄχοντες προύδιδοσαν. δμως δε ούχ ᾶν ολόμενοι σφίσι τούς Αθηναίους προτέρους ἐπελθεῖν καὶ διὰ τάχους ἀναγκαζόμενοι αμύνασθαι, αναλαβόντες τα δπλα εὐθυς αντεπήεσαν. και πρώτον μεν αὐτών εκατέρων οι τε λιθοβόλοι και σφενδονηται και τοξόται προυμάχοντο και τροπάς, οία 2) εικός ψιλούς, αλλήλων ξποίουν ξπειτα δε μάντεις τε σφάγια Ι προύφερον τὰ νομιζόμενα και σαλπιγκται ξύνοδον ξπώτρυνον τοις όπλιταις, οί δ' εχώρουν, Συρακόσιοι μεν περί τε · πατρίδος μαχούμενοι καὶ τῆς ὶδίας ἔκαστος τὸ μὲν αὐτίκα σωτηρίας, τὸ δὲ μέλλον ελευθερίας, τῶν δ' ἐναντίων Άθηναΐοι μέν περί τε της άλλοτρίας οίχειαν σχείν και την οί-

<sup>2)</sup> So nach allen besten Hdschrr. p g. Die Valg. und b a k offas.



<sup>1)</sup> So die neueren Ausgg. mit zwei Hdschrr. und Valla. Die Vulg. mit den übrigen Hdschrr. sinnwidrig ἐπεληλύθεσαν, vertheidigt von Golisch Schweidn. Progr. 1850. p. 8 sq.

genüber, welche uns zwar geringschäßen, uns aber nicht Stand halten werben, weil sie mehr Rühnheit als Ariegskunde besißen. Möge sich auch das Jeder klar machen, daß wir weit entfernt von uns 3 serm Heimathlande sind und keinem befreundeten Lande nahe, wosfern ihr ein solches nicht selbst erst mit dem Schwerte erkämpsen werdet. Und ich erinnere euch an das Gegentheil von dem was, ich weiß es wohl, die Feinde sich selbst zurusen: sie nämlich, daß 4 der Kampf ums Vaterland sein wird, ich dagegen, daß er sein wird in einem Lande das nicht unser Vaterland ist, aus dem wir nur nach gewonnenen Siegen ohne Schwierigkeit uns zurückziehn konsnen; denn die Reiter werden uns zahlreich bedrängen. Greiset also die Feinde muthig an, eingedenk eurer eigenen Ehre und mit der Ueberzeugung, daß die vorhandene Nothwendigkeit und Hülfslossgeit furchtbarer ist als der Feind."

Nach einer folden Anfprache ließ Mikias tas Deer fofort ans 69 ruden, bie Sprafosier aber waren in Diesem Augenblide nicht barauf gefaßt gleich tampfen zu follen, ja Ginige hatten fich fogar ent= fernt, da die Statt so nabe war; wieder Andere die in Gile berzurannten famen zwar noch an, aber zu fpat, und stellten fich nun ba auf wo Jeder gerade die große Maffe erreichte. Denn an Rampf= 2 luft und Duth fehlte es ihnen weber in biefer noch in den andern Schlachten, fondern an Tapferfeit nicht nachstehend, fo lange ihre Rriegsfunde vorhielt, opferten fie, wo biefe ihnen ausgieng, baburch auch ihren Willen widerwillig auf. Tropbem aber baß fie nicht 3 geglaubt hatten, die Athener wurden fie zuerft angreifen, und baß fie in aller Gile ben Rampf zu beginnen genothigt wurden, ergrif= fen fte boch sofort die Baffen und rudten vor. Anfanglich nun scharmugelten von beiben Seiten Die Steinwerfer, Die Schleuderer und die Bogenschützen und schlugen fich gegenseitig in die Flucht auf die Art wie es die Natur ber leichten Truppen mit fich bringt; bald aber führten bie Beichendeuter bie herkommlichen Opferthiere vor, die Trompeter ichmetterten ben Sopliten bas Angriffsfignal gu, und fo festen fie fich in Marich, die Sprakofier jum Rampfe für 4 ibr Baterland und jeder Einzelne fur feine perfonliche augenblickliche Rettung und fernere Freiheit, unter ihren Gegnern aber Die Athener zum Rampfe um bas frembe Land, um es zum eigenen zu machen und um ihr eigenes nicht burch eine Niederlage ju gefährs Thumbides VI.

καὶ ἡμᾶς, καὶ προσέτι Σικελιώτας, οἱ ὑπερφρονοῦσι μὲν ἡμᾶς, ὑπομενοῦσι δὲ οὖ, διὰ τὸ τὴν ἐπιστήμην τῆς τόλμης βασω ἔχειν. παραστήτω δέ τινι καὶ τόδε, πολύ τε ἀπὸ τῆς ἡμετέρας αὐτῶν εἶναι καὶ πρὸς γῆ οὐδεμιῷ φιλέᾳ ἤντινα μὴ αὐτοὶ μαχόμενοι κτήσεσθε. καὶ τοὐναντίον ὑπομιμνήσκω ὑμᾶς ἢ οἱ πολέμιοι σφίσιν αὐτοῖς εὖ οἰδ' ὅτι παρακελεύ-4 ονται οἱ μὲν γὰρ ὅτι περὶ πατρίδος ἔσται ὁ ἀγών, ἐγὼ δὲ ὅτι οὐκ ἐν πατρίδι, ἐξ ἦς κρατεῖν δεῖ ἡ μὴ ἑᾳδίως ἀποχωρεῖν οἱ γὰρ ἱππῆς πολλοὶ ἐπικείσονται. τῆς τε οὖν ὑμετέρας αὐτῶν ἀξίας μνησθέντες ἐπέλθετε τοῖς ἐναντίοις προθώμως καὶ τὴν παροῦσαν ἀνάγκην καὶ ἀπορίαν φοβερωτέραν ἡγησσάμενοι τῶν πολεμίων."

Ο μέν Νικίας τοιαύτα παρακελευσάμενος επήγε τὸ στρα-69 τόπεδον εύθύς. οι δε Συρακόσιοι απροσδόκητοι μεν εν τῷ καιρῷ τούτφ ήσαν ώς ήδη μαχούμενοι, και τινες αὐτοῖς έγγυς της πόλεως ούσης και απεληλύθεσαν!) οι δε και διά σπουδής προσβοηθούντες δρόμφ ύστεριζον μέν, ώς δε εκαστός .2 πη τοῖς πλείοσι προσμίξειε καθίσταντο. οὐ γάρ δή προθυμία ελλιπεις ήσαν οὐδε τόλμη οὔτ' εν ταύτη τη μάχη οὔτ' έν ταϊς ἄλλαις, άλλὰ τῆ μεν ἀνδρία οὐχ ἡσσους ἐς ὅσον ἡ ἐπιστήμη ἀντέχοι, τῷ δὲ ἐλλείποντι αὐτῆς καὶ τὴν βούλησιν 3 ἄχοντες προύδίδοσαν. δμως δε ούχ ᾶν ολόμενοι σφίσι τούς Άθηναίους προτέρους ἐπελθεῖν καὶ διὰ τάχους ἀναγκαζόμενοι αμύνασθαι, αναλαβόντες τὰ ὅπλα εὐθὺς ἀντεπήεσαν. και πρώτον μεν αὐτών εκατέρων οι τε λιθοβόλοι και σφενδονηται και τοξόται προυμάχοντο και τροπάς, οία 2) είκὸς ψιλούς, αλλήλων εποίουν επειτα δε μάντεις τε σφάγια 1 προύφερον τὰ νομιζόμενα και σαλπιγκται ξύνοδον ἐπώτρυνον τοῖς ὁπλίταις, οἱ δ' ἐχώρουν, Συρακόσιοι μὲν περί τε · πατρίδος μαχούμενοι καὶ τῆς ἐδίας ἕκαστος τὸ μὲν αὐτίκα σωτηρίας, τὸ δὲ μέλλον έλευθερίας, τῶν δ' ἐναντίων Άθηναΐοι μέν περί τε της άλλοτρίας οίχειαν σχείν και την οί-

<sup>1)</sup> So die neueren Ausgg. mit zwei Hdschrr. und Valla. Die Vulg. mit den übrigen Hdschrr. sinnwidrig ἐπεληλύθεσαν, vertheidigt von Golisch Schweidn. Progr. 1850. p. 8 sq.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So nach allen besten Hdschrr. p g. Die Vulg. und b a k olas.

genüber, welche uns zwar geringschäßen, uns aber nicht Stand halten werden, weil sie mehr Rühnheit als Kriegskunde besißen. Möge sich auch das Jeder klar machen, daß wir weit entfernt von uns 3 serm Heimathlande sind und keinem befreundeten Lande nahe, wos fern ihr ein solches nicht selbst erst mit dem Schwerte erkämpsen werdet. Und ich erinnere euch an das Gegentheil von dem was, ich weiß es wohl, die Feinde sich selbst zurufen: sie nämlich, daß 4 der Kampf ums Vaterland sein wird, ich dagegen, daß er sein wird in einem Lande das nicht unser Vaterland ist, aus dem wir nur nach gewonnenen Siegen ohne Schwierigkeit uns zurücksiehn konsnen; denn die Reiter werden uns zahlreich bedrängen. Greiset also die Feinde muthig an, eingedenk eurer eigenen Ehre und mit der Ueberzeugung, daß die vorhandene Nothwendigkeit und Hülfslossgeit furchtbarer ist als der Feind."

Nach einer solchen Ansprache ließ Mikias bas Deer sofort ans 69 ruden, bie Sprafosier aber waren in diesem Augenblide nicht barauf gefaßt gleich fampfen zu follen, ja Ginige hatten fich fogar ent= fernt, da die Stadt so nahe war; wieder Andere die in Gile herzurannten famen zwar noch an, aber zu spät, und stellten fich nun ba auf wo Jeder gerade die große Maffe erreichte. Denn an Rampf= 2 luft und Duth fehlte es ihnen weber in diefer noch in den andern Schlachten, sondern an Tapferfeit nicht nachstehend, so lange ihre Rriegsfunde vorhielt, opferten fie, wo biefe ihnen ausgieng, badurch auch ihren Willen widerwillig auf. Tropbem aber daß fie nicht 3 geglaubt hatten, die Athener wurden fie zuerft angreifen, und baß fie in aller Gile ben Rampf ju beginnen genothigt wurden, ergriffen fie boch sofort die Baffen und rudten vor. Anfänglich nun scharmugelten von beiben Seiten bie Steinwerfer, Die Schleuberer und die Bogenschüßen und schlugen fich gegenseitig in die Flucht auf die Art wie es die Natur ber leichten Truppen mit fich bringt; bald aber führten bie Beichendeuter bie berkommlichen Opferthiere vor, bie Trompeter ichmetterten ben Sopliten bas Angriffssignal ju, und fo festen fie fich in Marich, Die Sprakofier jum Rampfe fur 4 ihr Baterland und jeder Einzelne für seine perfonliche augenblickliche Rettung und fernere Freiheit, unter ihren Gegnern aber die Athener jum Rampfe um bas frembe Land, um es jum eigenen ju machen und um ihr eigenes nicht burch eine Dieberlage ju gefahrs Thutgbides VI.

- 5 κέιαν μη βλάψαι ήσσώμενοι, Αργείοι δε και των ξυμμάχων οι αὐτόνομοι ξυγατήσασθαί τε ἐκείνοις ἐφ' ἃ ήλθον καὶ τὴν υπάρχουσαν σφίσι πατρίδα νικήσαντες πάλιν επιδείν τὸ δ' ὑπήχοον τῶν ξυμμάχων μέγιστον μὲν περὶ τῆς αὐτίχα ἀνελπίστου σωτηρίας, ἢν μὴ χρατῶσι, τὸ πρόθυμον εἰχον, ξπειτα δὲ ἐν παρέργφ καὶ εἴ τι ἄλλο ξυγκαταστρεψαμένοις 70 φαρον αὐτοῖς ὑπακούσεται. Γενομένης δ' ἐν χεροὶ τῆς μάχης ξπὶ πολύ ἀντεῖχον ἀλλήλοις, καὶ ξυνέβη βροντάς τε ἅμα τινὰς γενέσθαι και αστραπάς και υδωρ πολύ, ωστε τοῖς μέν πρώτον μαχομένοις και ελάχιστα πολέμφ ώμιληκόσι και τοῦτο 2 ξυνεπιλαβέσθαι¹) τοῦ φόβου, τοῖς δ' εμπειροτέροις τὰ μὲν γιγνόμενα και ώρα έτους περαίνεσθαι δοκείν, τους δε ανθεστώτας πολύ μείζω ξχπληξιν μη νιχωμένους παρέχειν. ωσαμένων δε των Αργείων πρώτον το εθώνυμον πέρας των Συραχοσίων και μετ' αὐτοὺς τῶν Αθηναίων τὸ κατὰ σφᾶς αὐτούς, παρερρήγνυτο ἦδη και τὸ ἄλλο στράτευμα τῶν Συ-3 ρακοσίων και ες φυγήν κατέστη. και επι πολύ μεν ούκ εδίωξαν οι Αθηναΐοι (οι γὰρ ίππης τῶν Συραχοσίων πολλοί οντες και αήσσητοι είργον και ξυβαλόντες ές τους δπλίτας αὐτῶν, εἴ τινας προδιώχοντας ἴδοιεν, ἀνέστελλον), ἐπαχολουθήσαντες δε άθρόοι δσον ασφαλώς είχε πάλιν ξπανεχώρουν 4 και τροπαίον ιστασαν. οι δε Συροκόσιοι άθροισθέντες ές την Ελωρινην όδον και ώς ξα των παρόντων ξυνταξάμενοι ές τε τὸ 'Ολυμπιείον δμως σφών αὐτών παρέπεμψαν φυλαχήν, δείσαντες μη οι Αθηναίοι των χρημάτων α ην αὐτόθι 71 χινήσωσι, χαι οι λοιποι ξπανεχώρησαν ές την πόλιν. Οι δέ Αθηναΐοι πρὸς μὲν τὸ ξερὸν οὐκ ήλθον, ξυγκομίσαντες δὲ τούς έαυτῶν νεχρούς και ἐπὶ πυράν ἐπιθέντες ηὐλίσαντο αὐτοῦ. τῆ δ' ὑστεραία τοῖς μέν Συρακοσίοις ἀπέδοσαν ύποσπόνδους τοὺς νεκρούς. (ἀπέθανον δὲ αὐτῶν καὶ τῶν ξυμμάχων περί έξήκοντα κάι διακοσίους), των δε σφετέρων τὰ ὀστὰ ξυνέλεξαν (ἀπέθανον δὲ αὐτῶν καὶ τῶν ξυμμάχων
  - 1) g ohne Hdschrr. ξυνεπιβαλέσθαι, was schon Abresch vermuthete, vielleicht richtig; denn ξυνεπιλαβέσθαι τινί τινος heisst: zügleich mit Jemandem eine Sache angreisen um sie zu vollenden, rem aggredi so in allen von Bloomfield und Krüger citirten

ben, bie Argeier und bie unabhangigen Bunbesgenoffen, um 5 jenen erobern zu helfen wonach fie gefommen waren und um ihr altes Baterland als Sieger wieberzusehn; ter Gifer ber unters thanigen Bunbesgenoffen aber galt zwar vor allen Dingen ber augenblicklichen ohne einen Sieg gar nicht zu hoffenben Rettung, bemnachst aber nebenbei auch ber Aussicht daß, wenn fie ben Athes nern Unbere hatten unterwerfen belfen, bie Berrichaft gegen fie mils ber werben wurde. Als nun ber Rampf jum Sandgemenge gedies 70 hen war, hielten fie gegen einander lange Stand, und es gefchah baß zugleich einige Donnerschläge und Blige mit farfem Regen fielen, sobaß benen bie zum ersten Male im Rampfe fanden und noch gang wenig mit bem Rriege vertraut waren auch bies bie Furcht vermehrte, mahrend die Erfahreneren in diefen Erfcheinuns 2 gen nur eine natürliche Wirfung ber Jahreszeit faben, bagegen bie Begenüberstehenden die fich nicht werfen ließen ihnen weit größere Befturzung verursachten. Nachbem aber bie Argeier zuerft ben lins ten Flügel ber Sprakofier und nach ihnen bie Athener ben ihnen gegenüberftehenden Theil jum Weichen gebracht, wurde bemnachft auch bas übrige heer ber Sprafoffer burchbrochen und wandte fich Und weit verfolgten bie Athener nicht (benn die gahle 3 zur Flucht. reiche und unbestegte Sprakusische Reiterei hinderte sie und einfprengend auf ihre Sopliten, wenn fie folche gum Berfolgen vorbrins gen fah, trieb fie biefelben gurud), fonbern nachbem fie in Daffe foweit nachgefolgt als es ficher war, fehrten fie wieber gurud und errichteten ein Siegeszeichen. Die Sprakofter aber fammelten fich 4 auf der Helorischen Strafe, ordneten fich so gut es die Umftande erlaubten, fandten boch noch eine Befatung aus ihrer eigenen Ditte nach bem Olympieion, indem fie fürchteten, Die Athener mochten fich an ben bort befindlichen Schapen vergreifen, und bann kehrten die Uebrigen in die Stadt jurud. Die Athener aber zogen 71 nicht nach bem Beiligthume, fonbern nachbem fie ihre Tobten ges fammelt und auf einen Scheiterhaufen gelegt, übernachteten fie bort. Am folgenden Tage aber gaben fie ben Sprakofiern in Folge eines Bertrages die Todten zuruck (es waren aber von diesen und ben Bundesgenoffen ungefahr 260 gefallen), sammelten bie Bebeine ber Ihrigen (es waren aber von ihnen und ben Bunbesgenoffen Stellen — woraus wohl kaum die hier erforderliche Bedeutung abzuleiten sein möchte.

- ώς πεντήχοντα), και τὰ τῶν πολεμίων σχῦλα ἔχοντες ἀπέ
  2 πλευσαν ἐς Κατάνην \* χειμών τε γὰρ ἦν και τὸν πόλεμον αὐτόθεν ποιεῖσθαι οὔπω ἐδύκει δυνατὸν είναι, πριν ᾶν ἐππέας τε μεταπέμψωσιν ἐκ τῶν Αθηνῶν και ἐκ τῶν αὐτόθεν ξυμμάχων ἀγείρωσιν,ὅπως μὴ παντάπασιν ἱπποκρατῶνται, και χρήματα δὲ ἄμα αὐτόθεν τε ξυλλέξωνται και παρ Αθηναίων ἔλθη, τῶν τε πόλεών τινας προσαγάγωνται, ᾶς ἤλπιζον μετὰ τὴν μάχην μᾶλλον σφῶν ὑπακούσεσθαι, τά τε ἄλλα και ἐπιχειρήσοντες ταῖς δέοι παρασκευάσωνται, ὡς ἐς τὸ ἔαρ σῖτον και ὅσων Συρακούσαις.
- Και οι μέν ταύτη τῆ γνώμη ἀπεπλευσαν ες τὴν Νάξον **72** καλ Κατάνην διαχειμάσοντες. Συρακόσιοι δὲ τοὺς σφετέρους αὐτῶν νεχρούς θάψαντες ξχλησίαν ξποίουν. χαὶ παρελθών αὐτοῖς Έρμοχράτης ὁ Ερμωνος, ἀνὴρ καὶ ἐς τάλλα ξύνεσιν οὐδενὸς λειπόμενος και κατά τὸν πόλεμον εμπειρία τε εκανὸς γενόμενος και ανδρία επιφανής, εθάρσυνε τε και οὐκ 2 εἴα τῷ γεγενημένο ἐνδιδόναι· τὴν μὲν γὰρ γνώμην αὐτῶν ούχ ήσσησθαι, την δε αταξίαν βλάψαι. οὐ μέντοι τοσοῦτόν γε λειφθηναι δσον είχος είναι, άλλως τε 1) τοῖς πρώτοις τῶν Ελλήνων εμπειρία, ιδιώτας, ώς είπειν, χειροτέχναις 2), ανταγωνισαμένους. μέγα δὲ βλάψαι και τὸ πληθος τῶν στρατηγων και την πολυαρχίαν (ήσαν γάρ πεντεκαίδεκα οι στρατηγοί αὐτοῖς), τῶν τε πολλῶν τὴν ἀξύντακτον ἀναρχίαν. 3 ην δε όλίγοι τε στρατηγοί γένωνται ξμπειροι καί εν τῷ χειμῶνι τούτω παρασκευάσωσι τὸ ὁπλιτικόν, οἰς τε ὅπλα μη ξστιν ξαπορίζοντες, δπως ώς πλείστοι ξσονται, καλ τη άλλη μελέτη προσαναγκάζοντες, ξφη κατά τὸ εἰκὸς κρατήσειν σφας των έναντιων, ανδρίας μέν σφίσιν ύπαρχούσης, εύτα-4 ξίας δὲ ἐς τὰ ἔργα προσγενομένης ἐπιδώσειν γὰρ ἀμφότερα αὐτά, τὴν μὲν μετὰ χινδύνων μελετωμένην, τὴν δ' εὐιμυχίαν αὐτὴν ξαυτῆς μετὰ τοῦ πιστοῦ τῆς ἐπιστήμης θαρσαλεωτέ-
  - 1) Eine schlechte Hdschr. ἄλλως τε καί, in einer guten ist καί unter der Zeile zugefügt. Sonst sagt Thuk. nirgends ἄλλως τε ohne καί, doch scheint es nicht an sich verwerflich. S. die Citate bei Poppo Goth. Ausg.

<sup>2)</sup> So g a k, wohl des Sinnes wegen nothwendig, obwohl nur

etwa 50 gefallen), und suhren mit der dem Feinde abgenommenen Wassenbeute nach Ratane ab; denn es war Winter und den Arieg 2 von dort aus zu sühren schien noch nicht thunlich zu sein, bevor sie, um dem Feinde an Reiterei nicht ganz nachzustehn, solche aus Athen herbeigerusen oder von den dortigen Bundesgenossen gesams melt, zugleich aber auch Geld theils dort zusammengebracht theils von den Athenern erhalten, einige der Städte, die, wie sie hossten, ihnen jest nach der Schlacht eher Gehör schenken würden, zum Ansschlusse bewogen und das Uedrige, Lebensmittel und was sonst nösthig, beschasst hätten, um dann zum Frühjahre Sprakus anzus greisen.

In dieser Absicht segelten fie nun nach Naros und Katane ab 72 um ba zu überwintern; Die Sprafofier aber beriefen nach Beftattung ihrer Todten eine Bolkeversammlung. Und hier trat hermokrates, bes hermon Sohn, ein sowohl im Uebrigen Reinem an Einficht nachstehenden als auch im Rriege burch Erfahrung tuchtis ger und burch Tapferfeit ausgezeichneter Mann, vor ihnen auf, ermuthigte fie und rebete ihnen zu, wegen bes Geschehenen nicht nachzulaffen; benn ihr Geift fei feineswegs befiegt, fondern ber 2 Mangel an Ordnung nur habe ihnen geschabet. Doch seien fie nicht in bem Grabe gurudgeblieben wie zu erwarten gewesen, qumal ba fie gegen bie an Kriegsfunde Ausgezeichnetften ber Bellenen, als Laien, fo zu fagen, gegen Birtuofen, im Rampfe gestanben. Biel aber habe auch die Menge ber Feldherren und ber Mangel an Einheit im Oberbefehl geschabet (fie hatten namlich 15 Felbherren), sowie die ungeordnete Bugellofigkeit ber Maffe. Würden aber 3 wenige erfahrene Feldherren gewählt. und rufteten biefe in diefem Binter die Hoplitenmacht aus, indem fie, damit die Bahl so groß als möglich wurde, benen die feine Baffen batten folche verschafften und fie zu ben fonstigen Uebungen anhielten, fo wurden fie, fagten fie, aller Wahrscheinlichkeit nach über bie Gegner fiegen, ba es ihnen an Tapferkeit nicht fehle und dann gute Ordnung für den Rampf bagu gekommen ware; benn beibe Gigenschaften murben gu= 4 nehmen, biefe indem fie unter Gefahren geubt werbe, ber Duth aber, gehoben burch bas Bewußtsein ber Geschicklichkeit, werbe noch

durch eine corr. Hdschr. u. Valla gestützt. b p mit den übrigen Hdschrr. u. der Vulg. χειροτέχνας. Ş. die Note.

ραν ἔσεσθαι. τούς τε στρατηγούς καὶ όλίγους καὶ αὐτοκράτορας χρῆναι έλέσθαι καὶ όμόσαι αὐτοῖς τὸ ὅρκιον ἡ μὴν ἐάσειν ἄρχειν ὅπη ᾶν ἐπίστωνται· οῦτω γὰρ ᾶ τε κρύπτεσθαι δεῖ μᾶλλον ᾶν στέγεσθαι καὶ τὰλλα κατὰ κόσμον καὶ ἀπροφασίστως παρασκευασθῆναι. Καὶ οἱ Συρακόσιοι αὐτοῦ ἀκούσαντες ἐψηφίσαντό τε πάντα ὡς ἐκέλευε καὶ στρατηγὸν αὐτόν τε εῖλοντο τὸν Ἑρμοκράτην καὶ Ἡρακλείδην τὸν Λυσιμάχου καὶ Σικανὸν τὸν Ἐξηκέστου, τούτους τρεῖς, καὶ ἐς τὴν Κόρινθον καὶ ἐς τὴν Λακεδαίμονα πρέσβεις ἀπέστειλαν, ὅπως ξυμμαχία τε αὐτοῖς παραγένηται καὶ τὸν πρὸς Αθηναίους πόλεμον βεβαιότερον πείθωσι ποιεῖσθαι ἐκ τοῦ προφανοῦς ὑπὲρ σφῶν τοὺς Λακεδαιμονίους, ἵνα ἢ ἀπὸ τῆς Σικελίας ἀπαγάγωσιν αὐτοὺς ἢ πρὸς τὸ ἐν Σικελία στράτευμα ἦσσον ὡφελίαν ἄλλην ἐπιπέμπωσιν.

Τὸ δ ἐν τῆ Κατάνη στράτευμα τῶν Αθηναίων ἔπλευσεν εὐθὺς ἐπὶ Μεσσήνην ὡς προσοθησομένην. καὶ ἃ μὲν ἐπράσσετο οὐκ ἐγένετο ' Αλκιβιάδης γὰρ ὅτε ἀπήει ἐκ τῆς ἀρχῆς ἤδη μετάπεμπτος, ἐπιστάμενος ὅτι φεύξοιτο, μηνύει τοῖς τῶν Συρακοσίων φίλοις τοῖς ἐν τῆ Μεσσήνη ξυνειδώς τὸ 2 μέλλον ' οἱ δὲ τούς τε ἄνδρας διέφθειρον πρότερον, καὶ τότε στασιάζοντες καὶ ἐν ὅπλοις ὄντες ἐπεκράτουν μὴ δέχεσθαι τοὺς Αθηναίους οἱ ταῦτα βουλόμενοι. ἡμέρας δὲ μείναντες περὶ τρεῖς καὶ δέκα ') -οἱ Αθηναίοι ὡς ἐχειμάζοντο καὶ τὰ ἐπιτήδεια οὐκ εἰχον καὶ προύχώρει οὐδέν, ἀπελθόντες ἐς Νάξον καὶ σταύρωμα²) περὶ τὸ στρατόπεδον ποιησάμενοι αὐτοῦ διεχείμαζον ' καὶ τριήρη ἀπέστειλαν ἐς τὰς Αθήνας ἔπί τε χρήματα καὶ ἱππέας, ὅπως ἅμα τῷ ἡρι παραγένωνται.

75 Ἐτείχιζον δὲ καὶ οἱ Συρακόσιοι ἐν τῷ χειμῶνι πρός τε τῆ πόλει, τὸν Τεμενίτην ἐντὸς ποιησάμενοι, τεῖχος παρὰ πᾶν τὸ πρὸς τὰς Ἐπιπολὰς ὁρῶν, ὅπως μὴ δι' ἐλάσσονος εὐαποτείχιστοι ὦσιν, ῆν ἄρα σφάλλωνται, καὶ τὰ Μέγαρα

<sup>1)</sup> So pgak mit vielen und den besten Hdschrr., von denen jedoch einige τρεῖς καίδεκα, andere τρεισκαίδεκα (so auch b, schwerlich grammatisch zu rechtfertigen) schreiben. Vulg. τρισκαίδεκα mit wenigen Hdschrr.

<sup>2)</sup> Die Hdschrr. haben vor σταύρωμα noch θρᾶκας, auch θρᾶκας, θράκας, was p einklammert (p2 unrichtig [καὶ Θρᾶκας]

zuversichtlicher als bisher werden. Der Feldherren musse man wenige und mit unbeschränkter Vollmacht wählen und ihnen den Eid schwösren, man wolle sie wahrlich nach ihrem besten Wissen den Krieg leiten lassen; denn dann werde was geheim gehalten werden musse besser verschwiegen bleiben und das Uedrige mit Ordnung und ohne Ausstüchte vorbereitet werden. Und die Sprakoster beschlossen, nachs 73 dem sie ihn gehört, Alles wie er es wollte und wählten den Hersmokrates selbst, den Herakleides, des Lyssmachos Sohn, und den Sikanos, des Erekestos Sohn, diese drei, zu Feldherren, und schätzten nach Korinth und nach Lakedamon Gesandte, theils damit ihnen Bundestruppen zu Hülfe kämen, theils um die Lakedamonier zu dewegen, ihretwegen den Krieg gegen die Athener wieder mit mehr Entschiedenheit offen zu sühren, damit sie diese entweder zum Rückzug aus Sicilien bestimmten oder dieselben doch weniger leicht dem Heere in Sicilien Bersäartung nachsendeten.

Das heer ber Athener in Katane aber fuhr sogleich nach Mefs 74 sene, das ihnen durch Berrath in die Hände gespielt werden sollte. Aber das Berabredete kam nicht zur Ausführung; denn als Alkis biades, von seinem Amte bereits abberusen, wegsuhr und wohl wußte daß er in die Verbannung gehen würde, verrieth er den Freunden der Sprakosier in Messene den ihm bekannten Plan; diese 2 aber tödteten die Theilnehmer desselben zuvor, und da sie jest im Ausstande und unter den Wassen waren, so setze die Sprakusische Partei den Beschluß durch, die Athener nicht auszunehmen. Da nun die Athener nach etwa dreizehntägigem Verweilen von Stürzmen litten und der nöthigen Lebensmittel ermangelten und kein Ersolg sich zeigte, kehrten sie nach Naros zurück, errichteten ein Pfahlwerk um ihr Lager und überwinterten daselbst; nach Athen aber sandten sie eine Triere nach Geld und Reiterei, damit Beides zum Frühjahre ankäme.

Auch die Sprakosier führten während des Winters bei der 75 Stadt, indem sie den Temenites mit hineinzogen, längs der gans zen nach Epipolä zu gelegenen Strecke eine Verschanzung auf, um nicht, wenn sie etwa einen Unfall erlitten, in einem engeren Kreise leicht eingeschlossen werden zu können, richteten Megara als Kastell

καὶ στ. statt καὶ [Θρᾶκας] στ.), b g a k tilgen. Auch haben die meisten Hdschrr. σταυρώματα, pr \* σταυρώματα \*.

φρούριον και εν τῷ 'Ολυμπιείῳ ἄλλο. και τὴν θάλασσαν 2 προεσταύρωσαν πανταχη ή ἀποβάσεις ήσαν. και τοὺς Δθηναίους ελδότες εν τη Νάξφ χειμάζοντας εστράτευσαν πανδημεί έπι την Κατάνην, και της τε γης αὐτῶν ἔτεμον και τὰς των Αθηναίων σχηνάς και τὸ στρατόπεδον ξμπρήσαντες ανεχώρησαν ξπ' οίχου. και πυνθανόμενοι τους Αθηναίους ξς την Καμάριναν κατά την ξπί Δάχητος γενομένην ξυμμαχίαν πρεσβεύεσθαι, εί πως προσαγάγοιντο αὐτούς, ἀντ-3 επρεσβεύοντο και αὐτοί ήσαν γὰρ ῦποπτοι αὐτοῖς οἱ Καμαριναίοι μη προθύμως σφίσι μήτ' ξπὶ την πρώτην μάχην πεμψαι α έπεμψαν, ές τε το λοιπον μη ουκετι βούλωνται άμύνειν, δρώντες τους Αθηναίους εν τη μάχη ευ πράξαντας, προσχωρῶσι δ' αὐτοῖς κατὰ τὴν προτέραν φιλίαν πεισθέντες. ἀφικομένων οὐν ἐκ μὲν Συρακουσῶν Ἑρμοκράτους καὶ άλλων ές την Καμάριναν, ἀπὸ δὲ τῶν Άθηναίων Εὐφήμου μεθ' έτέρων, ὁ Έρμοχράτης ξυλλόγου γενομένου τῶν Κομαριναίων βουλόμενος προδιαβάλλειν ) τοὺς Άθηναίους έλεγε τοιάδε.

76 ,,Οὐ τὴν παροῦσαν δύναμιν τῶν Άθηναίων, ὦ Καμαριναίοι, μη αὐτην καταπλαγητε δείσαντες ξπρεσβευσάμεθα, άλλα μαλλον τους μελλοντας απ' αυτων λόγους, πρίν τι καλ ήμῶν ἀχοῦσαι, μὴ ὑμᾶς πείσωσιν. ἥχουσι γὰς ἐς τὴν Σικελίαν προφάσει μεν ή πυνθάνεσθε, διανοία δε ην πάντες 2 ὑπονοοῦμεν και μοι δοκοῦσιν οὐ Δεοντίνους βούλεσθαι κατοικίσαι, άλλ' ἡμᾶς μᾶλλον έξοικίσαι. οὐ γὰρ δὴ εὔλογον τας μέν έχει πόλεις αναστάτους ποιείν, τας δέ ένθάδε κατοιχίζειν, καὶ Λεοντίνων μέν Χαλκιδέων ὄντων κατά τὸ ξυγγενές κήδεσθαι, Χαλκιδέας δὲ τοὺς ἐν Εὐβοία, ὧν οΐδε 3 αποικοί είσι, δουλωσαμένους έχειν. τη δε αὐτη ίδεα εκεινά τε ἔσχον και τὰ ἐνθάθε νῦν πειρῶνται ἡγεμόνες γὰρ γενόμενοι ξχόντων των τε 'Ιώνων χαὶ δσοι ἀπὸ σφων ήσαν ξύμμαχοι ώς επί τοῦ Μήδου τιμωρία, τοὺς μεν λειποστρατίαν ), τοὺς δὲ ἐπ' ἀλλήλους στρατεύειν, τοῖς δ' ὡς ἑκάστοις τινὰ 4 είχον αλτίαν εὐπρεπη ἐπενεγκόντες κατεστρέψαντο. καὶ οὐ

¹) b a k mit wenigen Hdschrr.  $\pi \rho o \delta \iota \alpha \beta \alpha \lambda \epsilon \tilde{\iota} \nu$ . Vulg.  $\pi \rho o \sigma \delta \iota \alpha \beta \alpha \lambda \epsilon \tilde{\iota} \nu$ .

<sup>2)</sup> b2 a mit mehreren Hdschrr. λιποστρατίαν.

ein und ein anderes im Olympieion; auch faumten fie bas Meer überall mo gandungsplate maren mit Paliffaben. Und ba fie muß= 2 ten daß die Athener in Naxos überminterten, so zogen fie in Maffe nach Ratane, verheerten bas Stadtgebiet, ftedten Die Belte und bas Lager ber Athener in Brand und fehrten bann nach Baufe gurud. Und ba fie erfuhren baß bie Athener nach Ramarina zufolge bes unter Laches gefchloffenen Bunbniffes Gefanbte ichickten, ob fie biefe Stadt wohl auf ihre Seite ziehen konnten, schickten fie ihrerfeits auch Gefandte; benn fie hatten bie Ramarinaer in Berbacht bag 3 fle ichon zu ber erften Schlacht ihnen bie gesendete Gulfe nicht gern gefendet hatten und baß fie funftighin, da fie faben baß bie Athes ner in ber Schlacht gesiegt, ihnen nicht mehr wurden beiftehn mollen, sonbern fich bewegen laffen wegen ber früheren Freundschaft biefen beizutreten. Nachdem nun aus Sprafus Bermofrates und Andere, von den Athenern aber Guphemos nebft Antern in Ras marina angelangt waren, fand eine Bolfsversammlung ber Ramas rinaer Statt, wo hermofrates, um die Athener im Boraus in ein schlechtes Licht zu stellen, also sprach.

"Wir find als Gefandte gekommen, ihr Ramarinaer, weil wir 76 fürchteten, nicht baß ihr burch bie anwesenbe Dacht ber Athener eingeschüchtert seid, sontern vielmehr baß euch die von ihnen vorzutragenden Reten, bevor ihr auch uns gehört, überreben möchten. Denn fie find nach Sicilien gekommen unter einem Borwande ben ihr vernehmet, in einer Absicht aber die wir Alle vermuthen; und 2 fie icheinen mir nicht die Leontiner gurudführen fondern vielmehr uns hinausführen zu wollen. Denn es ift boch nicht wohl vereinbar, bie bortigen Statte zu veroben und bie hiefigen wiederzubevols fern, und für die Leontiner als Chalkibeer megen ber Stammvers wandtschaft zu forgen und bie Chalfideer in Guboa, beren Pflange volk diese fint, unter dem Joche der Knechtschaft zu halten. in derselben Weise wie sie dort die Herrschaft gewannen versuchen fie es jest auch hier; nämlich durch freien Entschluß der Joner und aller Berbundeten die von ihnen abstammten zu Fuhrern erho= ben, angeblich zur Buchtigung ber Meber, unterjochten fie die Ginen unter ber Beschuldigung bes verfaumten Kriegebienftes, bie Andern unter ber ber gegenseitigen Befehdung, noch Andere unter sonft irgend einer nach etwas Hingenden Anklage, Die fie gegen jeben auffanden. Weder diese stellten fich also um ber Freiheit ber Bel- 4

περί της έλευθερίας άρα ούτε ούτοι των Έλλήνων ούθ' οί Ελληνες της έαυτων τῷ Μήδω ἀντέστησαν, περί δὲ οξ μὲν σφίσιν άλλα μη ξχείνω χαταδουλώσεως, οί δ' ξπί δεσπότου 77 μεταβολή ούχ άξυνετωτέρου κακοξυνετωτέρου δέ. Άλλ' ού γὰρ δὴ τὴν τῶν Αθηναίων εὐκατηγόρητον οὐσαν πόλιν νῦν ηχομεν αποφανουντες έν είδόσιν δσα άδιχει, πολύ δε μαλλον ήμας αὐτοὺς αἰτιασόμενοι ὅτι ἔχοντες παραδείγματα των τ' 1) ἐκεῖ 2) Ελλήνων ώς ἐδουλώθησαν οὐκ ἀμύνοντες σφίσιν αὐτοῖς, καὶ νῦν ἐφ' ἡμᾶς ταὐτὰ παρόντα σοφίσματα, **Λεοντίνων τε ξυγγενών κατοικίσεις και 'Εγεσταίων ξυμμάχων** ξπιχουρίας, οὐ ξυστραφέντες βουλόμεθα προθυμότερον δείξαι αὐτοῖς ὅτι οὐχ Ἰωνες τάθε εἰσὶν οὐθ' Ἑλλησπόντιοι καὶ νησιώται, οἱ δεσπότην ἢ Μῆδον ἢ ἕνα γε τινα ἀεὶ μεταβάλλοντες δουλοῦνται, αλλά Δωριῆς Ελεύθεροι απ' αὐτονόμου 2 της Πελοποννήσου την Σικελίαν ολκουντες. η μένομεν έως αν ξχαστοι χατά πόλεις ληφθώμεν, είδότες δτι ταύτη μόνον άλωτοί έσμεν και όρωντες αὐτούς επί τοῦτο τὸ είδος τρεπομένους ωστε τούς μεν λόγοις ήμων διιστάναι, τούς δε ξυμμάχων ελπίδι εχπολεμοῦν πρὸς άλλήλους, τοῖς δὲ ώς ξκάστοις τι προσηνές λέγοντες δύνανται κακουργείν; καλ οίόμεθα τοῦ ἄποθεν ξυνοίχου προαπολλυμένου οὐχ ἐς αὐτόν τινα ήξειν τὸ δεινόν, πρὸ δὲ αὐτοῦ μᾶλλον τὸν πάσχοντα καθ' αύτὸν δυστυχεῖν;

78 ,, Καὶ εἴ τῷ ἄρα παρέστηκε τὸν μὲν Συρακόσιον, ξαυτὸν ὅ οὐ πολέμιον εἰναι τῷ Αθηναίῳ, καὶ δεινὸν ἡγεῖται ὑπέρ γε τῆς ἐμῆς κινδυνεύειν, ἐνθυμηθήτω οὐ περὶ τῆς ἔμῆς μᾶλλον, ἐν ἴσῷ δὲ καὶ τῆς ἑαυτοῦ αμα ἐν τῆ ἐμῆ μαχούμενος, τοσούτῷ δὲ καὶ ἀσφαλέστερον ὅσῷ οὐ προδιεψθαρμένου ἔμοῦ, ἔχων δὲ ξύμμαχον ἐμὲ καὶ οὐκ ἐρῆμον³) ἀγωνιεῖται 2 τόν τε Αθηναῖον μὴ τὴν τοῦ Συρακοσίου ἔχθραν κολάσασθαι,

<sup>1)</sup> Ohne 2' bi mit drei schlechten Hdschrr.

<sup>2)</sup> pi b g a èxeïos mit mehreren und den besten Hdschrr., doch nicht Attisch für èxeï.

<sup>3)</sup> b g k  $\xi \varrho \tilde{\eta} \mu o \varsigma$  (a  $\xi \varrho \eta \mu o \varsigma$ ) gegen die meisten u. alle besten Hdschr., bei k ist es jedoch nur Druckfehler statt  $\xi \varrho \tilde{\eta} \mu o \nu$ , was in der zuerst von Benedict gegebenen Erklärung, welcher unsere Uebersetzung folgt, unverwerflich scheint.

lenen willen, noch die Hellenen überhaupt ihrer eigenen Freiheit halber den Medern entgegen, sondern jene, damit Griechenland ihnen, aber nicht den Medern biene, diese, um einen listigeren, aber zugleich arglistigeren herrn einzutauschen. Doch wir find ja 77 jest nicht hier, um vor Wohlunterrichteten die Ungerechtigkeiten nachzuweisen die ber so leicht anzuschuldigende Staat der Athener begeht, sondern vielmehr um uns selbst anzuklagen baß, obgleich wir Beispiele an ten bortigen Griechen haben, wie fie gefnechtet wurden weil fie fich nicht felbst halfen, und obgleich wir jest gegen uns die gleichen Borfpiegelungen, Dinge wie Wiedereinsetzung der stammverwandten Leontiner und Unterstützung der verbundeten Egestäer, angewandt sehen, wir nicht ben Entschluß faffen, festgeschaart ihnen ernstlicher zu beweisen daß bies hier nicht Joner find noch Hellespontier und Inselvölker, welche einen Herrn, sei es der Mederkönig ober wer immer, für einen andern eintauschend immer fich fnechten laffen, sondern freie Dorier, welche als Sohne des unabhängigen Beloponnes Sicilien bewohnen. Ober warten wir 2 bis wir einzeln, Staat für Staat, in ihrem Nete gefangen find, obschon wir wiffen daß wir nur auf diese Weise zu bezwingen find, obschon wir fie zu dieser Waffe greifen sehen, die Einen durch Unterhandlungen von uns zu trennen, die Andern durch Aussicht auf Bundesgenoffen mit einander zu verfeinden, noch Andere, wie fie nur eben fonnen, durch lockende Borfchlage zu berücken? glauben wir denn daß, wenn Jemandes ferner Stammbruder zuvor zu Grunde gerichtet wird, die Gefahr nicht auch an ihn felbst kom= men werde, daß vielmehr ber vor ihm Beimgefuchte für fich allein ungludlich fei?

"Und ist etwa Jemandem der Gedanke gekommen daß zwar der 78 Sprakosier, aber nicht er des Atheners Feind sei, und hält er es für eine starke Zumuthung, für mein Land sich in Gefahr zu stürzen, der möge bedenken daß er nicht vorzugsweise für das meinige, sondern in gleichem Maße auch für das seinige in dem meinigen kämpsen wird, und dies noch mit um so größerer Sicherheit, da er in den Kamps gehen wird, während ich noch nicht vernichtet din sondern er an mir einen Bundesgenossen und einen nicht allein stehenden Bundesgenossen hat; ferner daß der Athener nicht die 2 Feindschaft des Sprakosiers züchtigen, sondern unter dem Vorwande,

τη δ' έμη προφάσει την έχείνου φιλίαν ούχ ήσσαν βεβαιώ-σασθαι βούλεσθαι. εἴ τέ τις φθονεῖ μὲν η καὶ φοβεῖται (ἀμφότερα γὰρ τάδε πάσχει τὰ μείζω), διὰ δὲ αὐτὰ τὰς Συρακούσας κακωθήναι μέν, ενα σωφρονισθώμεν, βούλεται, περιγενέσθαι δε ένεχα της αύτοῦ ἀσφαλείας, οὐχ ἀνθρωπί-3 νης δυνάμεως βούλησιν έλπίζει. οὐ γὰο οἰόν τε ᾶμα τῆς τε ξπιθυμίας και της τύχης τον αὐτον όμοιως ταμίαν γενέσθαι. και εί γνώμη αμάρτοι, τοῖς αύτοῦ κακοῖς όλοφυρθείς τάχ αν ζοως και τοις έμοις αγαθοίς ποτε βουληθείη αύθις φθονησαι. ἀδύνατον δὲ προεμένω καὶ μὴ τοὺς αὐτοὺς κινδύ-νους, οὐ περὶ τῶν ὀνομάτων ἀλλὰ περὶ τῶν ἔψγων, ἐθελήσαντι προσλαβείν· λόγφ μεν γὰς τὴν ἡμετέςαν δύναμιν 4 σώζοι ἄν τις, ἔςγφ δὲ τὴν αὐτοῦ σωτηςίαν. καὶ μάλιστα είκὸς ην ύμας, ω Καμαριναΐοι, όμόρους όντας και τὰ δεύτερα κινδυνεύσοντας προορᾶσθαι αὐτὰ και μή μαλακώς ωσπερ νῦν ξυμμαχεῖν, αὐτοὺς δὲ πρὸς ἡμᾶς μᾶλλον ἰόντας, απερ, εὶ ἐς τὴν Καμαριναίαν πρῶτον ἀφίχοντο οἱ Αθηναίοι, δεόμενοι αν ξπεχαλείσθε, ταῦτα ξα τοῦ όμοιου και νῦν παρακελευομένους, όπως μηδέν ενδώσομεν, φαίνεσθαι. άλλ' ούθ' ύμεις νῦν γέ πω ούθ' οι άλλοι έπι ταῦτα ώρμησθε.

79 , Δειλία δὲ ἴσως τὸ δίκαιον πρός τε ἡμᾶς καὶ πρὸς τοὺς ἐπιόντας θεραπεύσετε λέγοντες ξυμμαχίαν εἰναι ὑμὶν πρὸς Αθηναίους ἡν γε οὐκ ἐπὶ τοὶς ψίλοις ἐποιήσασθε, τῶν δὲ ἐχθρῶν ἤν τις ἐφ' ὑμᾶς ἔη, καὶ τοῖς γε Αθηναίοις βοηθεῖν, ὅταν ὑπ' ἄλλων, καὶ μὴ αὐτοὶ ὥσπερ νῦν τοὺς πέλας ἀδικῶσιν, ἐπεὶ οὐδ' οἱ 'Ρηγῖνοι ὄντες Χαλκιδῆς Χαλ-2 κιδέας ὄντας Λεοντίνους ἐθέλουσι ξυγκατοικίζειν. καὶ δεινὸν εὶ ἐκεῖνοι μὲν τὸ ἔργον τοῦ καλοῦ δικαιώματος ὑποπτεύοντες ἀλόγως σωφρονοῦσιν, ὑμεῖς δ' εὐλόγφ προφάσει τοὺς μὲν φύσει πολεμίους βούλεσθε ἀφελεῖν, τοὺς δὲ ἔτι μᾶλλον φύσει ξυγγενεῖς μετὰ τῶν ἐχθίστων διαφθεῖραι. ἀλλ' οὐ δίκαιον, ἀμύνειν δὲ καὶ μὴ φοβεῖσθαι τὴν παρασκευὴν αὐτῶν οὐ γὰρ ῆν ἡμεῖς ξυστῶμεν πάντες δεινή ἐστιν, ἀλλ'

es gelte mir, vielmehr feine Freundschaft für fich befestigen will. Und wenn Jemand une beneidet ober auch fürchtet (benn dies beibes trifft ben Dachtigeren), und beshalb wunscht bag Sprafus zwar geschwächt werben moge, bamit wir Ragigung lernen, aber fich boch rette, bamit er felbst ungefährbet fei, ber hofft bie Erreichung eines Bunfches ber nicht in menschlicher Dacht liegt. Denn es ift nicht möglich bag Einer auf gleiche Beife bes Gludes 3 wie feiner Buniche Gebieter fei. Und wenn ihm bann feine Soffnung fehlichluge, fo murbe er vielleicht wohl einft, über fein eiges nes Unglud jammernd, mein Glud wieder beneiben ju fonnen munfchen. Dies ift aber unmöglich, wenn er mich preisgibt und wenn er nicht, wo es fich nicht um die Worte, sondern um die Sachen handelt, die gleichen Gefahren auf fich nehmen will; benn bem Anscheine nach wurde er unsere Racht, in ber That aber seine eigene Existeng retten. Und am meiften war es von euch zu erwarten, 4 ihr Ramarinaer, bag ihr, als unfere Grenznachbarn und als bie in aweiter Linie Bedrohten, Borforge bagegen trafet und nicht fo lässig wie jest eure Bundespflicht erfülltet, fonbern von felbft ju uns famet und, wie ihr, wenn die Athener zuerft in bas Ramarinaische Gebiet ges kommen waren, bittend uns herbeirufen wurdet, fo auf gleiche Weise auch jest uns auffordertet nicht nachzugeben. Aber bis jest wenigs ftens habt weber ihr euch bagu getrieben gefühlt, noch bie Anbern.

"Bielleicht aber werdet ihr aus Feigheit uns und den Angreis 79 fenben gegenüber ben Rechtspunkt urgiren, indem ihr fagt, ihr hattet ein Bundniß mit ben Athenern, welches ihr ja aber nicht gegen eure Freunde gemacht habt, fondern fur den Fall daß ein Feind gegen euch goge, und um ben Athenern beiguftehn, wenn fie von Andern Unrecht erleiden, nicht aber, wie jest, felbft Andern Unrecht thun, ba ja nicht einmal Die Aheginer als Chalfibeer Die Leontiner, die Chalfideer find, wiedereinsegen zu belfen geneigt sind. Und es ware doch ftark, wenn Jene, den mahren Rern der 2 icon lautenden Rechtsbeduction ahnend, wider Erwarten besonnen handelten, ihr bagegen aus einem bloß icheinbaren Grunde eure natürlichen Feinbe unterftugen und bie noch natürlicheren Stamm= verwandten mit euern größten Feinden gusammen ins Berberben fturgen wolltet. Allein das ware nicht gerecht, vielmehr bas, uns zu helfen und ihre Rriegsmacht nicht zu fürchten; benn nicht wenn wir Alle uns zusammenschaaren, ift fie gefährlich, sondern wenn

ήν, δπερ οὖτοι σπεύδουσι, τάναντία διαστώμεν, ἐπεὶ οὐδὲ πρός ήμας μόνους ελθόντες και μάχη περιγενόμενοι έπραξαν 80 & ξβούλοντο, ἀπηλθον δὲ διὰ τάχους. "Ωστε οὐκ ἀθρόους γε όντας είκος άθυμεῖν, ίέναι δὲ ἐς τὴν ξυμμαχίαν προθυμότερον, άλλως τε και από Πελοποννήσου παρεσομένης ώφε-. λίας, οδ τῶνδε πρείσσους εἰσὶ τὸ παράπαν τὰ πολέμια: καὶ μη ξχείνην την προμηθίαν ) δοχείν τω 2) ήμιν μέν ζσην είναι, έμιν δε ασφαλή, το μηδετέροις δη ώς και αμφοτέρων όντας ξυμμάχους βοηθείν. οὐ γὰρ ἔργφ ἴσον ώσπερ τῷ όι-2 καιώματί έστιν. εὶ γὰρ δι' ὑμᾶς μὴ ξυμμαχήσαντας δ τε παθών σφαλήσεται και ὁ κρατών περιέσται, τι άλλο ή τή αὐτη ἀπουσία τοῖς μέν οὐκ ἡμύνατε σωθηναι, τοὺς δὲ οὐκ ξχωλύσατε κακούς γενέσθαι; καίτοι κάλλιον τοῖς ἀδικουμένοις καλ αμα ξυγγενέσι προσθεμένους τήν τε κοινήν διφελίαν τη Σικελία φυλάξαι και τούς Αθηναίους φίλους δη όγτας 3 μη εασαι άμαρτείν. ξυνελόντες τε λέγομεν οί Συρακόσιοι έχδιδάσχειν μέν οὐδεν έργον είναι σαφώς οὔτε ύμας οὔτε τούς ἄλλους περί ών αὐτοὶ οὐδέν χεῖρον γιγνώσκετε · δεόμεθα δὲ καὶ μαρτυρόμεθα αμα, εὶ μὴ πείσομεν, ὅτι ἐπιβουλευόμεθα μέν ύπο 'Ιώνων ἀεὶ πολεμίων, προδιδόμεθα δὲ ὑπὸ ὑμῶν Δω-4 ριής Δωριέων. και εί καταστρέψονται ήμας Αθηναίοι, ταίς μέν ύμετέραις γνώμαις πρατήσουσι, τῷ δ' αύτῶν ὀνόματι τιμηθήσονται, και της νίκης ούκ άλλον τινά άθλον ή τὸν την νίχην παρασχόντα λήψονται καλ ελ αδ ήμεῖς περιεσόμεθα, τῆς αλτίας τῶν χινδύνων οι αὐτοι τὴν τιμωρίαν ὑφ-5 έξετε. σχοπείτε οὐν χαλ αίρείσθε ἤδη ἢ τὴν αὐτίχα ἀχινδύνως δουλείαν η καν περιγενόμενοι μεθ' ήμων τούσδε τε μή αίσχοῶς δεσπότας λαβεῖν καὶ τὴν πρὸς ἡμᾶς ἔχθραν μὴ ἄν βραχείαν γενομένην διαφυγείν."

81 Τοιαῦτα μέν ὁ Έρμοχράτης είπεν ὁ δ' Εὔφημος ὁ τῶν Αθηναίων πρεσβευτής μετ' αὐτὸν τοιάδε.

<sup>1)</sup> So mehrere, darunter einige der besten Hdschr. Die neueren Ausgg. mit andern, zum Theil guten Hdschr. προμή-θειαν; doch hätten b2 k, die 4, 62, 3 mit den besten Hdschr. προμηθία schrieben, wohl auch hier diese Form ausnehmen sollen. Vulg. προθυμίαν.

<sup>2)</sup> Conj. von Duker und Reiske. Alle Hdschrr., ausser der

wir, worauf fie hinarbeiten, umgekehrt uns trennen; haben fie boch nicht einmal, als fie gegen uns allein gezogen waren und in ber Schlacht gestegt hatten, ihre Plane ausführen fonnen, sonbern in Gile abziehen muffen. Deshalb burfen wir vereinigt nicht muthlos 80 fein, muffen vielmehr mit allem Gifer in ben Bund treten, zumal ba uns bulfe von ben Beloponnesiern fommen wird, die burchaus im Rriegswesen biefen überlegen find; und es muß Riemand glauben, jene eure Borficht, als Berbundete beiber Parteien feiner beis zufteben, fei gegen uns billig und für euch ichutenb. Bahrheit ift es nicht so billig wie es flingt. Denn wenn burch 2 euer Fernbleiben vom Bunbniffe ber Ueberwundene unterliegen und ber Sieger die Oberhand behalten wird, was habt ihr bann anders gethan als burch biefelbe Dichtbetheiligung ben Ginen nicht jur Rettung verholfen, die Andern aber nicht verhindert schlecht zu hans bein? Und es war boch ehrenvoller, verbunden mit ben Bedruck ten und zugleich Stammverwandten, sowohl die allgemeine Bohlfahrt fur Sicilien zu schützen, als auch bie Athener, als eure Freunde, fein Unrecht begeben ju laffen. Busammenfaffend erflaren 3 wir Sprafosier nun bag euch ober bie Anbern genau zu belehren über Dinge die ihr felbst eben so gut wißt, feine schwierige Aufgabe ift; bitten aber und beschworen euch zugleich, wenn wir euch nicht überzeugen follten, ju glauben bag wir von den immerdar feindlichen Jonern bedroht und von euch, Dorier von Doriern, verrathen werden. Und wenn die Athener uns unterjochen, fo wers 4 ben fie burch euern Entschluß fiegen, auf ihren Namen aber ges ehrt werben und keinen andern Preis bes Sieges nehmen als ben felbft ber ihn möglich gemacht; wenn anderseits wir die Oberhand erhalten, fo werdet ihr wieder bie Strafe fur die Berfculdung ber Befahren erleiden. So ermäget tenn und mählet sogleich entweber 5 bie fofortige Rnechtschaft ober bie Doglichfeit, mit uns fiegend biefe nicht schmachvoll als herren zu erhalten und die Feindschaft gegen uns, bie nicht furz werben murbe, ju vermeiben."

So sprach Hermofrates; nach ihm aber ber Athenische Gesandte 81 Euwbemos also.

Casseler welche δοκεί τω mit einer Rasur zwischen beiden Wörtern hat, δοκεῖν τω.

,, Αφικόμεθα μέν έπι της πρότερον ούσης ξυμμαχίας ανανεώσει, τοῦ δὲ Συρακοσίου καθαψαμένου ανάγκη καὶ περί της άρχης είπειν ώς είκότως έχομεν. το μέν ούν μέγιστον μαρτύριον αὐτὸς είπεν ὅτι οί Ἰωνες ἀεί ποτε πο-2 λέμιοι τοῖς Δωριεῦσίν εἰσιν. ἔχει δὲ καὶ οῦτως ἡμεῖς γὰρ "Ιωνες όντες Πελοποννησίοις Δωριεύσι και πλείοσιν ουσι και παροιχούσιν έσχεψάμεθα δτφ τρόπφ ήχιστα1) αὐτῶν ὑπαχουσόμεθα και μετά τὰ Μηδικά ναῦς χτησάμενοι τῆς μέν Ααχεδαιμονίων άρχης χαλ ήγεμονίας άπηλλάγημεν, οδόλν προσήχον μαλλόν τι έχείνους ήμιν ή και ήμας έχείνοις έπιτάσσειν, πλην καθ' δσον εν τῷ παρόντι μεζον ζοχυον, 3 αὐτοὶ δὲ τῶν ὑπὸ βασιλεῖ πρότερον ὄντων ἡγεμόνες καταστάντες ολχουμεν, νομίσαντες ήχιστ' αν υπό Πελοποννησίοις ουτως είναι, δύναμιν έχοντες ή άμυνούμεθα, και ές το άκριβές είπειν οὐδε ἀδίκως καταστρεψάμενοι τούς τε Ίωνας και νησιώτας, οθς ξυγγενείς φασιν όντας ήμας Συρακόσιοι δε-4 δουλωσθαι. ήλθον γάρ ξπι την μητρόπολιν ξφ ήμας μετά τοῦ Μήδου και οὐκ ἐτόλμησαν ἀποστάντες τὰ οἰκεῖα φθείραι, ωσπερ ήμεῖς ἐκλιπόντες τὴν πόλιν, δουλείαν δὲ αὐτοί 83 τε έβούλοντο και ήμιν το αυτό επενεγκείν. Ανθ' ών άξιοι τε όντες αμα άρχομεν, ότι τε ναυτικόν πλείστόν τε καλ προθυμίαν απροφάσιστον παρεσχόμεθα ές τους Ελληνας, καλ διότι και τῷ Μήθω ετοίμως τοῦτο δρῶντες οὖτοι ἡμᾶς ἔβλα-2 πτον, αμα δε της πρός Πελοποννησίους Ισχύος δρεγόμενοι. και οὐ καλλιεπούμεθα²) ώς η τὸν βάρβαρον μόνοι καθελόντες ελκότως ἄρχομεν η ξπ' έλευθερία τη τωνδε μαλλον η των ξυμπάντων τε και τη ήμετέρα αὐτῶν κινδυνεύσαντες. πᾶσι δε άνεπιφθονον την προσήχουσαν σωτηρίαν έχπορίζεσθαι. και νῦν τῆς ἡμετέρας ἀσφαλείας ἕνεκα και ἐνθάδε παρόντες 3 δρώμεν και ύμιν ταυτα3) ξυμφέροντα. ἀποφαίνομεν δὲ ἐξ ών οίδε τε διαβάλλουσι και ύμεις μάλιστα έπι τὸ φοβερώτερον ύπονοείτε, είδότες τούς περιδεώς ύποπτεύοντάς τι

3) p1 g mit einer guten Hdschr. ταὐτά.

pi ηκιστ [αν], weil mehrere Hdschrr. αν hinzusetzen.
 Nur drei, sonst werthlose, Hdschrr. haben hier das Richtige bewahrt, die übrigen οὐκ αλλω ἐπόμεθα (so auch die Vulg.) oder ähnlich corrumpirt.

"Wir find zwar nur gefommen um bas früher bestandene Bund: 82 niß zu erneuern, ba aber ber Sprakofter uns angegriffen hat, fo muffen wir auch über unfere Berrichaft reben bag wir fie gebube render Mitife besitzen. Den ftartsten Beweis bafür sprach er selbst aus, daß die Joner ben Doriern immerdar feindlich find. Es ift 2 wirklich so; wir nämlich ale Joner bachten barauf, wie wir uns von den Peloponnesiern, welche Dorier und zahlreicher und unsere Rachbarn find, am unabhängigften halten mochten, und fo grunbeten wir nach ben Perferfriegen eine Flotte, befreiten uns, ba bie Lakedamonier fein größeres Recht hatten, uns, als wir ihnen, Befehle ju geben, außer in fo fern fie bamals größere Dacht befaßen, von der herrschaft und hegemonie berfelben, traten felbst an bie 3 Spite der früher unter bem Ronige Stehenden und befinden uns nun in dieser Lage, indem wir glaubten fo, im Befite einer Macht mit der wir uns vertheidigen fonnten, am besten gegen die Berrs schaft ber Peloponnefier geschütt zu sein, und indem wir, genau zu reben, nicht einmal mit Unrecht bie Joner und Inselftaaten uns unterworfen haben, von welchen bie Sprakofter fagen baß wir fie als unsere Stammverwandten unterjocht haben. Denn fie waren 4 gegen uns, bas Mutterland, mit tem Meter gezogen und hatten nicht ben Muth gehabt abzufallen und Sab' und Gut zu opfern, wie wir thaten, indem wir die Stadt verließen, sondern hatten felbft Anechtschaft gewählt und uns baffelbe Lovs bereiten wollen. Dafür verbienen wir einerseits bie Berrichaft, weil wir bie ftarffte 83 Seemacht und unbedingte hingebung fur die Bellenen aufboten, und auch weil diese, für den Deber daffelbe bereitwillig leiftend, uns schabeten, anderseits aber bedürfen wir berfelben auch, weil wir bie ben Beloponneffern gegenüber nothige Starte munichen. wir ruhmen une nicht beschönigend, weder bag wir allein die Barbaren übermältigt haben und beswegen mit Recht herrschen, ober daß wir mehr um ber Freiheit Diefer als um ber allgemeinen und unserer eigenen willen die Gefahren bestanden haben. Das aber ift für Niemanden gehäffig, feine eigene Rettung zu ermöglichen. Und gegenwärtig unferer Sicherheit wegen auch hieher gefommen, sehen wir daß dies auch euch zuträglich ift. Wir beweisen dies 3 aber aus bem was biefe uns zur Laft legen und ihr hochft argwoh= nisch zu noch größeren Schrectbilbern fleigert, ba wir wiffen bag bie von argwöhnischer Furcht Erfüllten zwar an bem Reiz ber Rebe

λόγου μεν ήδονή το παραυτίκα τερπομένους, τή δ' εγχειρήσει υστερον τὰ ξυμφέροντα πράσσοντας. τήν τε γὰρ εκει
ἀρχήν εξρήκαμεν διὰ δέος έχειν και τὰ ενθάσε διὰ τὸ αὐτὸ
ήκειν μετὰ τῶν φίλων ἀσφαλῶς καταστησόμενοι, και οὐ
τουλωσόμενοι, μὴ παθεϊν δε μᾶλλον τοῦτο κωλύσοντες.

,, Υπολάβη δε μηδεις ώς οὐδεν προσήχον ύμων χηδό-84 μεθα, γνούς δτι σωζομένων ύμων και διά το μη άσθενείς ύμας όντας αντέχειν Συρακοσίοις ήσσον αν τούτων πεμψάν-2 των τινά δύναμιν Πελοποννησίοις ήμεις βλαπτοίμεθα. και εν τούτω προσήχετε ήδη ήμιν τα μέγιστα. διόπερ και τούς **Λεοντίνους εύλογον κατοικίζειν, μη ύπηκόους ωσπερ τούς** ξυγγενείς αὐτῶν τοὺς ἐν Εὐβοία, ἀλλ' ὡς δυνατωτάτους, ἔνα έχ της σφετέρας δμοροι όντες τοισδε ύπερ ήμων λυπηροί 3 ωσι. τὰ μέν γὰρ έχεῖ και αὐτοι ἀρκοῦμεν πρὸς τοὺς πολεμίους, και ὁ Χαλκιδεύς, δν αλόγως ήμας φησι δουλωσαμένους τοὺς ἔνθάδε ἔλευθεροῦν, ξύμφορος ἡμῖν ἀπαράσχευος ου και χρήματα μόνον ψέρων, τὰ δὲ ἐνθάδε και Λεοντίνοι 85 και οι άλλοι φίλοι δτι μάλιστα αὐτονομούμενοι. Ανδοι δέ τυράννω η πόλει άρχην έχούση οὐδεν άλογον δ τι ξυμφέρον οὐδ' οἰχεῖον ὅ τι μὴ πιστόν πρὸς ἕχαστα δὲ δεῖ ἢ ἔχθρὸν η φίλον μετά καιρού γίγνεσθαι. και ήμας τούτο ώφελεί ένθάδε, οὐκ ἢν τοὺς φίλους κακώσωμεν, ἀλλ' ἢν οἱ ἐχθροὶ 2 διὰ τὴν τῶν φίλων δώμην ἀδύνατοι ώσιν. ἀπιστεῖν δὲ οὐ χρή· και γάρ τοῖς ἐκεῖ ξυμμάχοις ) ώς ἕκαστοι χρήσιμοι έξηγούμεθα, Χίους μέν και Μηθυμναίους νεών παροχή αὐτονόμους, τούς δε πολλούς χρημάτων βιαιότερον φορά, άλλους δε και πάνυ ελευθέρως ξυμμαχούντας, καίπερ νησιώτας όντας και εὐλήπτους, διότι εν χωρίοις επικαίροις είσι περί 3 την Πελοπόννησον. ώστε και τανθάδε είκος πρός το λυσι-

<sup>1)</sup> So die meisten, darunter alle besten Hdschrr. und pg. Ueber den Casuswechsel s. zu C. 82, 2. Die Uebrigen und die Vulg. τοὺς ἐκεῖ ξυμμάχους.

einstweilen Behagen sinden, bei der Ausführung aber später ihrem Interesse gemäß handeln. Rämlich wie wir unsere dortige Herrsschaft, das haben wir ausgesprochen, aus Furcht festhalten, so sind wir aus demselben Grunde auch hieher gekommen um die hießigen Berhältnisse in Gemeinschaft mit unsern Freunden auf eine die Sicherheit verbürgende Art festzustellen, und nicht um Sclaven zu machen, sondern vielmehr um zu verhindern daß dies Andern wisderfahre.

"Moge aber Niemand einwenden daß wir uns um euch fum= 84 mern ohne bag ihr uns etwas angehet; er bedenfe bag, wenn ihr gerettet werbet und als ein nicht machtlofer Staat ten Sprakoffern widerstehet, biefe nicht fo leicht ben Beloponnestern eine Streitmacht zu unserem Schaben senden konnen. Und in biesem Sinne 2 geht ihr uns benn gar viel an. Beshalb es auch eine fehr mohl= begrundete Politif ift bie Leontiner wiedereinzusegen, nicht, wie ihre Stammverwandten in Euboa, ale Unterthanen, fondern als möglichst Machtige, bamit fie von ihrem gande aus als Nachbarn diese in unserm Intereffe beunruhigen. Denn in der Beimath find 3 wir allein fart genug ben Feinden gegenüber, und es ift gang unferem Intereffe gemäß bag ber Chalfibeer, beffen Unterjochung burch une mit ber Befreiung ber hiefigen Staaten im Wiberspruch fteben foll, ungeruftet bleibe und nur Gelb gable, bag bagegen bier sowohl bie Leontiner als unfre sonstigen Freunde fo selbständig als möglich feien. Für einen Gewaltherrscher aber ober einen herr: 85 schenden Staat ift nichts unvernunftig was ihm Bortheil bringt, sowie nichts ihm angehörig was nicht zuverlässig ift; Allem muß er nach ben Umftanben entweber Feind ober Freund werben. une nutt hier, nicht wenn wir unfere Freunde ichwaden, fonbern wenn unfere Feinde durch die Starte unferer Freunde machtlos Ihr mußt aber nicht: mißtrauen; benn auch unsere bortigen 2 Bundesgenoffen leiten wir, je nachbem die Ginzelnen uns Bortheil bringen, die Chier und Methymnder als Selbständige gegen Stellung von Schiffen, bie meiften gewaltsamer unter Entrichtung von Abgaben, andere aber, obwohl fie Infelbewohner und leicht zu überwältigen find, als in einem gang freien Bundesverhaltniffe Stes hende, weil fie an wohlgelegenen Bunkten um den Peloponnes wohnen. Weshalb es natürlich ift bag wir auch die hiesigen Bustande 3 gemäß unferem Bortheile und unferer ichon ausgesprochenen Be-

λείσαν, Ετι βουλήσεσθε και πολλοστόν μόριον αὐτῆς ἰδεῖν, 87 δτε οὐδὲν ἔτι περανεί παραγενόμενον ύμιν. Άλλα μήτε ύμεις, ο Καμαριναίοι, ταίς τωνδε διαβολαίς άναπείθεσθε μήτε οι άλλοι είρήκαμεν δ' ύμιν πασαν την άλήθειαν περί ών ύποπτευόμεθα, και έτι εν κεφαλαίοις ύπομνήσαντες άξι-2 ώσομεν πείθειν. φαμέν γὰρ ἄρχειν μέν τῶν ἐκεῖ, ἵνα μή ύπαχούωμεν άλλου, έλευθερούν δε τα ένθάδε, δπως μη ύπ αὐτῶν βλαπτώμεθα, πολλὰ δ' ἀναγκάζεσθαι πράσσειν, διότι και πολλά φυλασσόμεθα, ξύμμαχοι δέ και νῦν και πρότερον τοϊς ένθάθε ύμων αδικουμένοις ούκ ακλητοι παρακληθέντες 3 δε ήχειν. και ύμεις μήθ' ώς δικασται γενόμενοι των ήμιν ποιουμένων μήθ' ώς σωφρονισταί, δ χαλεπον ήδη, αποτρέπειν πειράσθε, καθ' δσον δέ τι ύμιν της ήμετέρας πολυπραγμοσύνης και τρόπου τὸ αὐτὸ ξυμφέρει, τούτο ἀπολαβόντες χρήσασθε, και νομίσατε μή πάντας εν ζοφ βλάπτειν 4 αὐτά, πολύ δὲ πλείους τῶν Ελλήνων καὶ ἀφελεῖν. ἐν παντὶ γὰρ πᾶς χωρίω, καὶ το μη ὑπάρχομεν, ὅ τε οἰόμενος ἀδικήσεσθαι και ὁ ἐπιβουλεύων διὰ τὸ ἐτοίμην ὑπεῖναι ἐλπίδα τῷ μὲν ἀντιτυχεῖν ἐπικουρίας ἀφ' ἡμῶν, τῷ δέ, εὶ ἡξομεν, μη άδεεις είναι χινθυνεύειν, αμφότεροι αναγχάζονται ὁ μέν 5 άχων σωφρονείν, ὁ δ' ἀπραγμόνως σώζεσθαι ταύτην οὐν την χοινήν τῷ τε δεομένο και ύμιν νῦν παροῦσαν ἀσφάλειαν μη ἀπώσησθε, ἀλλ' έξισώσαντες τοῖς ἄλλοις μεθ' ἡμῶν τοῖς Συραχοσίοις, ἀντί τοῦ ἀεί φυλάσσεσθαι αὐτούς, καί άντεπιβουλεῦσαί ποτε έχ τοῦ ὁμοίου μεταλάβετε."

88 Τοιαῦτα δὲ ὁ Εὔφημος εἰπεν. οἱ δὲ Καμαριναῖοι ἐπεπόνθεσαν τοιόνδε. τοῖς μὲν Αθηναίοις εὖνοι ἦσαν, πλὴν καθ' ὅσον [εἰ]¹) τὴν Σικελίαν ῷοντο αὐτοὺς δουλώσεσθα, 2 τοῖς δὲ Συρακοσίοις ἀεὶ κατὰ τὸ ὅμορον διάφοροι δεδιότες δ' οὐχ ἦσσον τοὺς Συρακοσίους ἐγγὺς ὄντας μὴ καὶ ἄνευ σφῶν περιγένωνται, τό τε πρῶτον αὐτοῖς τοὺς ὀλίγους ἱππέας ἔπεμψαν καὶ τὸ λοιπὸν ἐδόκει αὐτοῖς ὑπουργεῖν μὲν

<sup>1)</sup> Nach καθ' δσον ist wohl εί unstatthast; Reiske tilgt es; p k klammern es ein.

laffen, noch einft felbft ben fleinften Theil wiederzusehn wünschen werbet, bann wenn ihr Eintreffen nichts mehr nugen wird. Co 87 laffet tenn weder ihr, Ramarinaer, noch ihr Andern euch durch bie Berlaumbungen biefer verlocken; wir haben euch bie gange Bahrheit gesagt über die Berdachtigungen gegen uns, und noch einmal ben Sauptpunkten nach es euch ins Gebachtniß rufend hoffen wir euch zu überzeugen. Wir ertlaren namlich baß wir die bortigen 2 Staaten beherrichen, um nicht einem Andern ju gehorchen, Die hiefigen aber befreien, um nicht burch fie Rachtheil zu erleiben, baß wir in Bieles uns ju mischen genothigt find, weil wir por Bielem uns wahren muffen, und bag wir, fo jest wie früher, benjenigen hier von euch die beeinträchtigt wurden nicht ungerufen, sondern herbeigerufen als Bundesgenoffen erschienen find. Und ihr, versuchet 3 nicht, als Richter unserer Sandlungen ober als Buchtmeifter auftretend, uns, mas jest schwer ware, bavon abzubringen, sondern, insofern euch eine Seite unserer Bielgeschäftigfeit und zugleich uns feres Charafters zuträglich ift, diese bebet beraus und machet von ihr Gebrauch, und überzeuget euch daß Diefe nicht Allen auf gleiche Beise schadet, sondern weit mehreren der Bellenen sogar nust. Denn 4 an jedem Orte, auch wo wir nicht zugegen find, werden Beide, sowohl der welcher beeinträchtigt zu werden fürchtet als auch der welcher ihn bedroht, dadurch daß jenem immer die Erwartung vor Augen fteht, von une Gulfe gegen ben Feind zu erhalten, Diefem, falls wir fommen, nicht ohne Beforgnis ten Rampf magen gu fonnen, in bie Lage verfett, ber Lettere, wiber Willen fich ju maßis gen, ber Erftere, mubelos fich zu retten. Alfo Diefen jedem Gulfs: 5 bedürftigen gemeinsamen und euch jest gegenwärtigen Schus weifet nicht gurud, fondern ben Antern nachahmend unternehmet es mit uns die Sprafoster, anstatt immer por ihnen auf der but ju fein, im Gegentheil auch einmal auf gleiche Beise mit einem Angriffe ju betroben."

So sprach Euphemos. Die Kamarinäer aber waren also ges 88 stimmt: den Athenern waren sie stets zugethan, nur nicht sofern sie glaubten daß dieselben Sieilien unterjochen würden, mit den Sprakosiern dagegen als Grenznachbarn fortwährend gespannt; da 2 sie aber doch noch mehr besorgt waren, die Sprakosier, die ihnen so nahe waren, möchten auch ohne sie siegen, so hatten sie ihnen schon anfangs jene wenigen Reiter geschickt und beschlossen auch

τοῖς Συρακοσίοις μᾶλλον ἔργφ, ὡς ᾶν δύνωνται μετριώτατα, ἐν δὲ τῷ παρόντι, ἴνα μηδὲ τοῖς Αθηναίοις ἔλασσον δοκῶσι νεῖμαι²), ἐπειδὴ καὶ ἐπικρατέστεροι τῆ μάχη ἐγένοντο, λόγφ β ἀποκρίνασθαι ἴσα ἀμφοτέροις. καὶ οῦτω βουλευσάμενοι ἀπεκρίναντο, ἐπειδὴ τυγχάνει ἀμφοτέροις οὐσι ξυμμάχοις σφῶν πρὸς ἀλλήλους πόλεμος ὧν, εὖορκον δοκεῖν εἰναι σφίσιν ἐν τῷ παρόντι μηθετέροις²) ἀμύνειν. καὶ οἱ πρέσβεις ἑκατέρων ἀπῆλθον.

Και οι μεν Συρακόσιοι τὰ καθ' έαυτοὺς έξηρτύοντο ές τὸν πόλεμον, οἱ δ Αθηναῖοι ἐν τῆ Νάξω ἐστρατυπεδευμένοι τὰ πρὸς τοὺς Σιχελοὺς ἔπρασσον, ὅπως αὐτοῖς ὡς πλεῖστοι 5 προσχωρήσονται. και οι μέν πρός τὰ πεδία μᾶλλον τῶν Σικελών, ύπήκοοι όντες των Συρακοσίων, ού 3) πολλοί άφεστήχεσαν των δε την μεσόγαιαν ) εχόντων αὐτόνομοι οὐσαι καὶ πρότερον ἀεὶ αί ) οἰκήσεις εὐθύς, πλην όλίγοι, μετά των Αθηναίων ήσαν, και σιτόν τε κατεκόμιζον τῷ 6 στρατεύματι και είσιν οι και χρήματα. Επι δε τους μή προσχωρούντας οί Αθηναΐοι στρατεύοντες τούς μέν προσηνάγκαζον, τους δε και υπό των Συρακοσίων, φρουρούς τε πεμπύντων και βοηθούντων, απεκώλυοντο 6). τόν τε χειμῶνα μεθορμισάμενοι έχ τῆς Νάξου ές τὴν Κατάνην καὶ τὸ στρατόπεδον δ κατεκαύθη υπό των Συρακοσίων αύθις 7 ανορθώσαντες διεχείμαζον. και έπεμψαν μέν ές Καρχηδόνα τριήρη περί φιλίας, εί δύναιντό τι ώψελείσθαι, έπεμψαν δέ και ές Τυρσηνίαν, έστιν ών πόλεων επαγγελλομένων και αὐτῶν ξυμπολεμείν. περιήγγελλον δὲ καὶ τοῖς Σικελοῖς καὶ ές την "Εγεσταν πεμψαντες έχελευον εππους σιισιν ώς πλείστους πέμπειν, καὶ τάλλα ές τὸν περιτειχισμόν, πλινθία καὶ σίδηρον, ήτοιμαζον, και δσα έδει, ώς αμα τῷ ἡρι εξόμενοι τοῦ πολέμου.

<sup>1)</sup> Conj. von Duker und Valckenaer, in allen neueren Ausggaufgenommen. Die Hdschrr. δοχῶσιν εἶναι.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) k mit einigen Hdschrr. μηδ' ετέροις.

<sup>3)</sup> So k nach Canter's Conj., auch gebilligt von Poppo und Göller. Die Hdschrr. of.

<sup>\*)</sup> k wohl richtig mit einer Hdschr. μεσόγειαν, welche Form Thuk. an fünf andern Stellen gebraucht.

tunftighin thatsächlich eher die Sprakoster, jedoch so mäßig wie mögslich, zu unterstützen, für jett aber, damit sie auch die Athener nicht zurückzusetzen schienen, da diese ja in der Schlacht Sieger geswesen waren, den Worten nach Beiden dasselbe zu erwiedern. Nachs 3 dem sie sich nun berathen, erwiederten sie also: da beide Staaten in Krieg mit einander begriffen und beide ihre Berbündeten seien, so scheine es ihnen ihrem Eide gemäß zu sein, für jett keinem von beiden beizustehn. Darauf reisten die Gesandten Beider ab.

Und nun rufteten fich bie Sprakofter ihrerseits zum Kriege, Die 4 Athener aber, bei Raros gelagert, setten bie Unterhandlungen mit den Sikelern fort, damit ihnen möglichst Biele beitreten möchten. Und bie mehr nach ber Ebene bin wohnenben Sifeler, welche ben 5 Sprakofiern unterthanig waren, waren in geringer Bahl abgefallen; dagegen die schon früher immer unabhängigen Riederlaffungen ber bas Binnenland Bewohnenben fanben, mit Ausnahme weniger, fofort auf Seiten ber Athener und brachten nicht nur Lebensmittel fur bas heer, fondern Ginige auch Beld. Begen die fich nicht Ans 6 schließenden aber zogen die Athener und zwangen die Einen bazu, bei den Andern aber wurden fie durch die Sprakofier, welche Besatung schickten und Gulfe leifteten, baran verhindert. Und im Winter vertauschten fie ben hafen von Raros mit bem von Ratane, folugen bas von ben Spratoftern niebergebrannte Lager wieder auf und überwinterten. Und fie sandten nach Rarchebon eine 7 Triere wegen eines Bundniffes, ob fie einige Unterftupung erhalten fonnten, besgleichen auch nach Tyrfenien, ba einige Stabte fogar von felbst fich zur Theilnahme am Rampfe erboten. Auch schickten fie ju ben Sifelern umber, fandten zu ben Egeftaern und befahlen ihnen so viel wie möglich Reiter zu senben, und beschafften bas Uebrige zur Ummauerung, Bacffeine und Gifen und überhaupt was erforderlich war, entschloffen gleich mit bem Frühjahr ben Kampf wieder zu beginnen.

<sup>5)</sup> So ba k nach Bekker's Conj.; g a pa [ai]; die Hdschrr., die Vulg. und ba pa ohne Artikel.

<sup>6)</sup> Conj. v. Döderlein, von den neueren Herausgg. aufgenommen. Die Hdschrr. u. die Vulg. ἀπεχώλυον.

Οί δ' ές την Κόρινθον και Λακεδαίμονα τών Συρακοσίων ἀποσταλέντες πρέσβεις τούς τε Ιταλιώτας άμα παραπλέοντες έπειρώντο πείθειν μή περιοράν τὰ γιγνόμενα ὑπὸ των Αθηναίων, ώς και έκείνοις όμοίως επιβουλευόμενα, και ξπειδή εν τη Κορίνθω εγένοντο, λόγους εποιούντο άξιούντες 9 σφίσι κατά τὸ ξυγγενές βοηθείν. και οί Κορίνθιοι εὐθὺς ψηφισάμενοι αὐτολ πρώτοι ώστε πάση προθυμία ἀμύνειν, καλ ές την Λακεδαίμονα ξυναπέστελλον αὐτοῖς πρέσβεις, δπως και έκείνους ξυναναπείθοιεν τόν τε αὐτοῦ πόλεμον σαφέστερον ποιείσθαι πρός τοὺς Αθηναίους καὶ ές τὴν Σι-10 χελίαν ἀφελίαν τινά πέμπειν. χαλ οί τε έχ της Κορίνθου πρέσβεις παρήσαν ές την Λακεδαίμονα και Άλκιβιάδης μετά τών ξυμφυγάδων, περαιωθείς τότ' εὐθὺς ἐπὶ πλοίου φορτηγιχοῦ ἐχ τῆς Θουρίας ἐς Κυλλήνην τῆς Ἡλείας πρώτον, ἔπειτα υστερον ές την Λακεδαίμονα αὐτῶν τῶν Λακεδαιμονίων μεταπεμψάντων υπόσπονδος έλθών εφοβείτο γάρ αὐτους 11 διά την περί τών Μαντινικών πράξιν. και ξυνέβη εν τη ξακλησία τών Λακεδαιμονίων τούς τε Κορινθίους καλ τούς Συοακοσίους τὰ αὐτὰ και τὸν Αλκιβιάδην δεομένους πείθειν τούς Λακεδαιμονίους. και διανοουμένων των τε έφορων και τών εν τέλει όντων πρέσβεις πέμπειν ές Συρακούσας χωλύοντας 1) μη ξυμβαίνειν Αθηναίοις, βοηθείν δε ού προθύμων ὄντων, παρελθών ὁ Άλκιβιάδης παρώξυνέ τε τους Λακεδαιμονίους και έξωρμησε λέγων τοιάδε.

,, Αναγκαίον περί της έμης διαβολής πρώτον ές ύμας 89 ελπείν, ενα μη χείρον τὰ κοινὰ τῷ ὑπόπτῳ μου ἀκροάσησθε. τῶν δὴ ἐμῶν²) προγόνων τὴν προξενίαν ὑμῶν κατά τι έγχλημα απειπόντων αὐτὸς έγω πάλιν αναλαμβάνων έθερά-2 πευον ύμᾶς ἄλλα τε και περί την έκ Πύλου ξυμφοράν. και διατελούντός μου προθύμου ύμεις πρός Αθηναίους καταλλασσόμενοι τοῖς μέν έμοῖς έχθροῖς δύναμιν, δι' έπείνων πράξαντες, έμοι δε άτιμίαν περιέθετε. και δια ταυτα διχαίως ὑπ' ξμοῦ πρός τε τὰ Μαντινέων χαὶ Αργείων τραπομένου και όσα άλλα ήναντιούμην ύμιν ξβλάπτεσθε και

g mit der Vulg. gegen die meisten und besten Hdschrr.
 κωλύσοντας, p κωλύ[σ]οντας, doch dürste das Präsens genügen.
 So k nach Reiske's Conj. Die Uebrigen mit den Hdschrr.

und der Valg. δ' ἡμῶν. S. die Note.

Die nach Korinth und Lakedamon geschickten Gesandten ber 8 Spratofier aber versuchten auf der Borüberfahrt zugleich die Italioten ju überreben, fie möchten ben Unternehmungen ber Athener nicht ruhig zusehn, ba auch gegen sie gleiche Plane im Berte feien, und als fie in Korinth angelangt waren, hielten fie eine Rebe und verlangten wegen der Stammverwandtschaft Gulfe. Und die Rorinthier 9 gaben, nachbem fle fofort querft felbft beschloffen hatten fie mit allem Gifer zu unterftugen, ihnen auch nach Lakebamon Gefandte mit, um auch die Lakedamonier überreben ju helfen, theils ben Rrieg in Bellas mit ben Athenern wieder, entschiedener zu beginnen, theils nach Sicilien ein Bulfscorps zu fenden. Und fowohl biefe Rorin: 10 thischen Gefandten erschienen in Lakebamon als auch Alkibiabes nebft feinen Mitverbannten, ber gleich bamals auf einem Frachtschiffe aus bem Thurischen zuerft nach Apllene in Gleia übersete, darauf später, auf eine Ginladung ber Lakebamonier felbft, unter sicherem Geleit nach Lakebamon tam; benn er fürchtete fie fonft wegen feiner Thatigfeit in ben Mantineischen Angelegenheiten. fo tam es baß in ber Boltsversammlung ber Lakebamonier bie vereinigten Bitten der Korinther, der Sprakofier und bes Alkibiabes die Lakedamonier überredeten. Und indem die Ephoren und die fonftigen Machthaber zwar Gesandte nach Sprafus zu schicken beabsichtigten, die eine Uebereinfunft mit ben Athenern hintertreiben follten, zur Gulfeleiftung bagegen nicht geneigt waren, trat Alfibiades auf, reizte die Lakedamonier auf und feuerte fie burch folgende Rede an.

"Es ist nothwendig zuerst über meine persönliche Berunglim» 89 pfung zu euch zu reden, damit ihr nicht aus Argwohn gegen mich das Alle Angehende weniger günstig aufnehmet. Nachdem meine Vorsahren die Proxenie für euch wegen irgend einer Beschwerde aufzgegeben hatten, bewies ich, um sie wieder anzuknüpfen, euch sos wohl sonst als auch bei dem Unfall von Pylos Ausmerksamkeiten. Und während ich unablässig für euch bemüht war, verschasstet ihr 2 bei eurer Aussöhnung mit den Athenern meinen Feinden Nacht, indem ihr durch sie die Verhandlungen sührtet, mir aber Zurüczsehung. Und deshalb erlittet ihr verdienter Weise durch mich Nachsteile, theils dadurch daß ich mich den Nantineern und Argeiern zuwandte, theils in dem worin ich sonst euch entgegenarbeitete; und

- νῦν, εἴ τις καὶ τότε ἐν τῷ πάσχειν οὐκ εἰκότως ἀργίζετό 3 μοι, μετὰ τοῦ ἀληθοῦς σχοπῶν ἀναπειθέσθω. ἢ εἴ τις, διότι και τῷ δήμω προσεκείμην μᾶλλον, χείρω με ἐνόμιζε, μηδ ουτως ήγήσηται όρθως άχθεσθαι. τοις γάρ τυράννοις άει ποτε διάφοροι έσμεν, παν δε τὸ έναντιούμενον τῷ δυναστεύοντι δημος ωνόμασται και απ' εκείνου ξυμπαρέμεινεν ή 4 προστασία ἡμῖν τοῦ πλήθους. ἄμα δὲ τῆς πόλεως δημοπρατουμένης τὰ πολλὰ ἀνάγκη ἦν τοῖς παροῦσιν ἔπεσθαι. τῆς δὲ ὑπαρχούσης ἀχολασίας ἐπειρώμεθα μετριώτεροι ἐς τὰ πολιτικά είναι. ἄλλοι δ' ήσαν καὶ ἐπὶ τῶν πάλαι καὶ νῦν • οι ξαι τὰ πονηρότερα ξξηγον τὸν ὅχλον• οίπερ και ξμε ξξή-5 λασαν. ήμεῖς δὲ τοῦ ξύμπαντος προέστημεν, δικαιούντες εν ῷ σχήματι μεγίστη ἡ πόλις ετύγχανε καὶ ελευθερωτάτη οὖσα καὶ ὅπερ ἐδέξατό τις, τοῦτο ξυνδιασώζειν · ἐπεὶ δημοκρατίαν γε καὶ ἐγυγνώσκομεν οἱ φρονοῦντές τι, καὶ αὐτὸς οὐδενὸς ἂν χεῖρον, δσφ και λοιδορήσαιμι άλλὰ περί όμολογουμένης άνοίας οὐδὲν ᾶν καινὸν λέγοιτο καὶ τὸ μεθιστάναι αὐτὴν οὐκ ἐδόκει ἡμῖν ἀσφαλὲς είναι ὑμῶν πολεμίων προσχαθημένων.
- 90 , Καὶ τὰ μὲν ἔς τὰς ἔμὰς διαβολὰς τοιαῦτα ξυνέβη· περὶ δὲ ὧν ὑμῖν τε βουλευτέον καὶ ἔμοι, εἴ τι πλέον οἰδα, εἰσηγητέον, μάθετε ἤδη. ἔπλεύσαμεν ἔς Σικελίαν πρῶτον μέν, εἰ δυναίμεθα, Σικελιώτας καταστρεψόμενοι, μετὰ δ' ἐκείνους αὐθις καὶ Ἰταλιώτας, ἔπειτα καὶ τῆς Καρχηδονίαν 2 ἀρχῆς καὶ αὐτῶν ἀποπειράσοντες. εἰ δὲ προχωρήσειε ταῦτα ἢ πάντα ἢ καὶ τὰ πλείω, ἤδη τῆ Πελοποννήσφ ἐμέλλομεν ἔπιχειρήσειν, κομίσαντες ξύμπασαν μὲν τὴν ἐκεῖθεν προσγενομένην δύναμιν τῶν Ἑλλήνων, πολλοὺς δὲ βαρβάρους μυσθωσάμενοι καὶ Ἰβηρας καὶ ἄλλους τῶν ἐκεῖ ὁμολογουμένας 3 νῦν βαρβάρων μαχιμωτάτους 1), τριήρεις τε πρὸς ταῖς ἡμετέραις πολλὰς ναυπηγησάμενοι, ἔχούσης τῆς Ἰταλίας ξύλα

<sup>1)</sup> p mit einer Hdschr. μαχιμωτάτων, b2 klammert βαρβάρων ein. Das Hyperbaton in der Vulg. halte ich mit Krüger für statthaft.

wenn auch bamale, ale ihr fie erlittet, Mancher unbilliger Weise mir gurnte, fo moge er jest, ber Bahrheit gemäß erwägenb, feis nen Sinn andern. Der wenn Jemand mich barum für fchlechter 3 hielt, weil ich mich auch ber Bolkspartei mehr zuneigte, so moge er auch aus biefem Grunde mir nicht mit Recht zu gurnen glauben. Denn den Tyrannen find wir immerdar feindlich, Alles aber was der herrschenden Dacht widerftrebt, hat man Bolfspartei genannt; und wegen jenes Umftandes blieb die Leitung des Bolfes in unfern Bugleich aber war es bei ber bemokratischen Berfaffung 4 des Staates unvermeiblich, in den meiften Fallen ben damaligen Berhältniffen fich zu fügen. Doch bestrebten wir une in der Bolitik gemäßigter zu fein, als bie herrschende Bügellofigkeit erwarten ließ. Andere aber waren es sowohl in alter Beit als auch jest die ben Bobel zum Schlechteren verleiteten; Die eben auch mich vertrieben. Bir aber fanden bem gangen Staate vor, inbem wir 5 uns verpflichtet glaubten bie Berfaffung, in welcher ber Staat am größten und freieften geworben war und die wir überkommen hats aufrecht halten zu helfen; benn bie Demofratie freilich burchschauten wir, die Einfichtigeren, und ich felbft burfte barin wohl um so weniger hinter irgend Jemandem zurudftehen, je mehr ich fie schmaben konnte; boch über anerkannten Unfinn mochte fich wohl nichts Reues fagen laffen; und die Umwandlung berfelben schien une nicht mit ber Sicherheit verträglich, ba ihr ale Feinde an ben Grenzen ftanbet.

"So verhielt sich das was meine persönliche Verunglimpfung 90 betrifft; jest nun vernehmet das worüber ihr zu berathen habt und ich, wenn ich besser unterrichtet bin, euch Winke geben muß. Wir suhren nach Sicilien, um zuerst, wo möglich, die Sikelioten zu unterwersen, nach jenen aber weiter auch die Italioten, sodann um auch gegen das Gebiet der Karchedonier und gegen sie selbst einen Versuch zu machen. Würde aber dies entweder Alles oder auch 2 nur zum größeren Theile gelungen sein, so wollten wir dann nun uns an den Peloponnes machen. Zu diesem Zwecke hätten wir die gesammte von dort uns zugewachsene Nacht der Gellenen mitgesbracht, auch viele Barbaren in Sold genommen, sowohl Iderer als auch Andere die jest anersanntermaßen die streitbarsten unter den dortigen Barbaren sind, hätten dann, da Italien Bauholz im 3 Ueberssuß besitzt, noch viele Trieren zu den unstrigen gebaut; und

ἄφθονα, αίς¹) τὴν Πελοπόννησον πέριξ πολιορχούντες χαὶ τῷ πεζῷ ἄμα ἐχ γῆς ἐφορμαῖς τῶν πόλεων τὰς μὲν βίᾳ λαβόντες, τὰς δ' ἐντειχισάμενοι ὁφδίως ἡλπίζομεν χαταπολεμήσειν χαὶ μετὰ ταῦτα χαὶ τοῦ ξύμπαντος Ἑλληνιχοῦ ἄρξειν. χρήματα δὲ χαὶ σῖτον, ώστε εὐπορώτερον γίγνεσθαί τι αὐτῶν, αὐτὰ τὰ προσγενόμενα ἐχεῖθεν χωρία ἔμελλε διαρχῆ ἄνευ τῆς ἐνθένδε προσόδου παρέξειν.

- ,, Τοιαῦτα μέν περί τοῦ νῦν οἰχομένου στόλου παρὰ 91 τοῦ τὰ ἀχριβέστατα εἰδότος ὡς διενοήθημεν ἀχηχόατε· χαὶ δσοι ὑπόλοιποι στρατηγοί, ἢν δύνωνται, ὁμοίως αὐτὰ πράξουσιν. ώς δέ, εὶ μὴ βοηθήσετε, οὐ περιέσται τάχεῖ, μάθετε ήδη. Σικελιώται γάρ ἀπειρότεροι μέν είσιν, όμως δ' ἀν 2 ξυστραφέντες άθρόοι και νῦν ἔτι περιγένοιντο. Συρακόσιοι δε μόνοι μάχη τε ήδη πανδημεί ήσσημένοι και ναυσίν αμα zατειργόμενοι αδύνατοι έσονται τη νῦν Αθηναίων έχει παρασχευή αντισχείν. χαι εί αυτη ή πόλις ληφθήσεται, έχεται και ή πασα Σικελία, και εύθυς και Ιταλία και δν άρτι αίνδυνον έχειθεν προείπον, ούα αν δια μακρού ύμιν ξπιπέ-3 σοι. ωστε μη περί της Σικελίας τις ολέσθω μόνον βουλεύειν, άλλὰ και περί τῆς Πελοποννήσου, εί μὴ ποιήσετε τάδε ξη τάχει, στρατιάν τε ξπί νεών πέμψετε τοιαύτην ξχείσε οίτινες αὐτερέται χομισθέντες και ὁπλιτεύσουσιν εὐθύς, και ο της στρατιάς έτι χρησιμώτερον είναι νομίζω, άνδρα Σπαρτιάτην ἄρχοντα, ώς ᾶν τούς τε παρόντας ξυντάξη και τούς 4 μη θέλοντας προσαναγχάση ουτω γάρ οι τε υπάρχοντις υμίν φίλοι θαρσήσουσι μαλλον καλ οί ένδοιάζοντες άδεεστερον προσίασι. και τὰ ἐνθάδε χρη ἄμα ψανερώτερον ἐκπολεμείν, ενα Συρακόσιοί τε νομίζοντες ύμας επιμελείσθαι μαλλον αντέχωσι και Αθηναίοι τοῖς ξαυτών ήσσον αλλην 5 επιχουρίαν πέμπωσι. τειχίζειν δε χρή Δεχέλειαν τῆς Άττικής, δπερ Αθηναίοι μάλιστα άελ φοβούνται, καλ μόνου αὐ-
  - 1) So b2 k nach Duker's Conj. Die Uebrigen mit den Hdschrt.
    oic, was schwerlich zu halten ist, wenigstens durch die bisherigen Vertheidigungen nicht geschützt wird.

mit diesen den Peloponnes rings umlagernd und zugleich mit dem Landheer durch Angriffe von der Landseite die Städte theils mit Sturm nehmend, theils durch Berschapzungen einschließend, hofften wir denselben leicht zu bezwingen und so über das gesammte Helelenenland zu herrschen. Geld aber und Lebensmittel, sodaß jeder dieser Plane desto leichter ausführbar würde, hätten die uns dort zugefallenen Gegenden selbst, ohne die von hier sließenden Einkunfte, in hinreichender Menge geliesert.

"So habt ihr nun über die jest abwesende Flotte von dem am ge 91 nauesten Unterrichteten gehört was unsere Absichten bamit waren; und bie übrigen Feldherren werden es, wenn fie fonnen, in berfelben Beife ausführen. Jest aber erfahret bag, wenn ihr nicht zu Gulfe fommt, Die bortigen Staaten fich nicht halten werben. Rämlich bie Sikelioten find zwar weniger friegserfahren, fonnten aber bennoch, alle zusam= mengeschaart, fich auch jest noch retten. Die Sprakoffer allein aber, in einer Schlacht bereits mit ihrer ganzen Dacht besiegt und 2 zugleich burch bie Flotte eingeschloffen, werben nicht im Stanbe fein der jest bort befindlichen Kriegsmacht der Athener zu wider-Und wenn biese Stadt eingenommen wird, so ift auch gang Sieilien erobert und fogleich auch Italien; und bie von borther brohende Gefahr welche ich so eben schilderte wurde bann sehr bald euch überfallen. Demnach moge Riemand über Sicilien 3 allein zu berathen glauben, fonbern auch über ben Beloponnes, wofern ihr nicht in aller Gile Folgendes thut: folche Mannschaften auf Schiffen borthin senbet, welche, nachdem fie auf ber Fahrt bie Ruber selbst geführt, auch sogleich als Sopliten bienen konnen, und was ich noch für nütlicher halte als bie Mannschaften, einen Spartiaten als Anführer, damit er sowohl bie ichon Borhandenen bisciplinire als auch bie fich Weigernden zur Theilnahme zwinge; benn 4 dann werden die welche bereits eure Freunde find mehr Duth faffen und die Schwankenden besto furchtlofer fich anschließen. Bugleich mußt ihr hier augenfälliger ben Rrieg beginnen, bamit fowohl die Sprakoster, in der Ueberzeugung daß ihr für sie forgt, besto mehr Widerstand leisten, als auch die Athener ben Ihrigen besto weniger eine weitere Berstärfung senden. Ihr mußt aber 5 Defeleia in Attifa befestigen, was die Athener stets am meisten fürchten und für bie einzige von allen Kriegenothen halten bie fie

τοῦ νομίζουσι τῶν ἐν τῷ πολέμῷ οὐ διαπεπειρᾶσθαι. βεβαιότατα δ' ἄν τις οῦτω τοὺς πολεμίους βλάπτοι, εἰ ἐ μάλιστα δεδιότας αὐτοὺς αἰσθάνοιτο, ταῦτα σαφῶς πυνθανόμενος ἐπιφέροι · εἰκὸς γὰρ αὐτοὺς ἀκριβέστατα ἐκάστους τὰ σφέτερα αὐτῶν δεινὰ ἐπισταμένους φοβεῖσθαι. ἃ δ' ἐν τῆ ἐπιτειχίσει αὐτοὶ ὡφελούμενοι τοὺς ἐναντίους κωλύσετε, πολλὰ παρεὶς τὰ μέγιστα κεφαλαιώσω. οἶς τε γὰρ ἡ χώρα κατεσκεύασται, τὰ πολλὰ πρὸς ὑμᾶς τὰ μὲν ληφθέντα, τὰ δ' αὐτόματα ἥξει, καὶ τὰς τοῦ Λαυρίου τῶν ἀργυρείων μετάλλων προσόδους καὶ ὅσα ἀπὸ γῆς καὶ δικαστηρίων νῦν ὡφελοῦνται εὐθὺς ἀποστερήσονται, μάλιστα δὲ τῆς ἀπὸ τῶν ξυμμάχων προσόδου ἦσσον διαφορουμένης, οὶ τὰ καρὑμῶν νομίσαντες ἤδη κατὰ κράτος πολεμεῖσθαι ὀλιγωρήσουσι.

,, Γίγνεσθαι δέ τι αὐτῶν καὶ ἐν τάχει καὶ προθυμότε-92 ρον εν ύμιν εστιν, ω Αακεδαιμόνιοι, επεί ως γε δυνατά, (και ούχ άμαρτήσεσθαι οίμαι γνώμης) πάνυ θαρσώ. και χείρων οὐθενὶ ἀξιῶ θοκεῖν ὑμῶν είναι, εἰ τῆ ἐμαυτοῦ μετὰ τῶν πολεμιωτάτων φιλόπολίς ποτε δοχῶν είναι νῦν ξγχρατῶς ἐπέρχομαι, οὐδὲ ὑποπτεύεσθαι μου ἐς τὴν φυγαδικήν 2 προθυμίαν τὸν λόγον · φυγάς τε γάρ εἰμι τῆς τῶν ἐξελεσάντων πονηρίας και οὐ τῆς ὑμετέρας, ἦν πείθησθέ μοι, ώφελίας και πολεμιώτεροι ούχ οί τούς πολεμίους που βλάψαντες ύμεῖς ἢ οἱ τοὺς φίλους ἀναγκάσαντες πολεμίους γενέσθαι. τό τε φιλόπολι ούκ έν ῷ ἀδικοῦμαι ἔχω, ἀλλ ἐν 3 δ ασφαλώς επολιτεύθην. οὐδ' επί πατρίδα οὖσαν έτι ἡγοῦμαι νῦν ἰέναι, πολύ δὲ μᾶλλον τὴν οὐα οὐσαν ἀνακτᾶσθαι. καλ φιλόπολις οὖτος ὀρθῶς, οὐχ ος ἄν τὴν ξαυτοῦ ἀδίκως ἀπολέσας μὴ ἐπίη, ἀλλ' δς ἂν ἐκ παντὸς τρόπου διὰ τὸ 4 ἐπιθυμεῖν πειραθη αὐτὴν ἀναλαβεῖν. οὕτως ἔμοιγε¹) ἀξιώ ύμας και ες κινδυνον και ες ταλαιπωρίαν πασαν άδεως χρησθαι, ω Λακεδαιμόνιοι, γνόντας τοῦτον δη τὸν ὑφ άπάντων προβαλλόμενον λόγον, ώς εξ πολέμιός γε ών σφό-

<sup>1)</sup> be nach eigener Conj. è µol τε.

roch nicht erfahren haben. Am nachhaltigsten aber schabet man zewiß dann dem Feinde, wenn man das wovon man merkt daß er sam meisten fürchtet, genau erkundet und ihm zufügt; denn es äßt sich ja voraussehen daß Ieder seine eigenen wunden Stellen im genauesten kennt und eben deshalb fürchtet. Bon den Bortheis 6 en aber, die in der Anlegung eines sesten Plazes für euch liegen und euern Gegnern dadurch verloren gehen, will ich, mit Ueberz zehung vieler andern, nur die hauptsächlichsten zusammensassen. Das womit das Land ausgestattet ist wird größtentheils in eure Hände kommen, theils erbeutet, theils von selbst, und die Einkünste aus den Silbergruben in Laurion, so wie alle Bortheile die sie setzt aus dem Lande und den Gerichtshösen ziehn, werden sie sogleich verlieren, vorzüglich aber den Tribut von den Bundesgenossen, der dann weniger entrichtet wird, weil diese, meinend, der Krieg werde jett von eurer Seite mit Nachdruck geführt, lässig sein werden.

"Daß aber hievon etwas schleunig und mit vorzüglichem Gifer 92 gethan werde, liegt in eurer Sand, ihr Lakebamonier; benn bin= fichtlich ber Ausführbarkeit bin ich - und ich glaube in meiner Ansicht nicht fehlzugehn — vollkommen unbesorgt. Und ich erwarte daß, wenn ich, einst als Patriot gerühmt, jest mein Baterland in Berbindung mit seinen Todfeinden heftig befehbe, mich darum teis ner von euch für schlechter halt, und daß man meine Rebe nicht als ein Erzeugniß von Exilirten = Erbitterung verbachtigt; benn ich 2 bin ein Exilirter ber Bosheit Jener, Die mich vertrieben, und nicht eures Rupens, wenn ihr mir Gebor gebt; und meine fclimmeren Feinde feid nicht ihr, Die ihr bei Gelegenheit bem Feinde schabet, sondern die welche den Freund zwangen zum Feinde zu werden. Den Patriotismus aber besitze ich nicht jest wo mir Unrecht gefcieht, fondern befaß ihn als ich ficher im Staate lebte. glaube ich jest nicht gegen ein mir noch angehörendes Baterland zu ziehen, sondern vielmehr das nicht angehörende mir wiederzuge= Ein rechter Patriot ift ja, nicht wer aus seinem Baterlande ungerecht vertrieben es nicht angreift, sondern wer aus Sehnsucht banach mit allen Mitteln es wiederzuerlangen versucht. darf ich fordern daß ihr mich für jede Gefahr und jede Mühsal ohne Furcht benutt, ihr Lakebamonier, ba ihr ja jenen von Allen aufgestellten Sat fennt, daß, wenn ich als Feind viel schadete,

δρα ξβλαπτον, καν ) φίλος ων ίκανως ωφελοίην, όσφ τα 5 μεν Αθηναίων οίδα, τα δ' ύμετερα ήκαζον και αὐτοὺς νῦν νομίσαντας περι μεγίστων δη των διαφερόντων βουλεύεσθαι μη ἀποκνεῖν την ες την Σικελίαν τε και ες την Αττικήν στρατείαν, Ένα τά τε έκεῖ βραχεῖ μορίφ ξυμπαραγενόμενοι μεγάλα σώσητε και Αθηναίων την τε οὐσαν και την μελλουσαν δύναμιν καθέλητε, και μετὰ ταῦτα αὐτοί τε ἀσφαλως οἰκῆτε και τῆς ἀπάσης Ἑλλάδος έκούσης και οὐ βία, και εὔνοιαν δὲ ἡγῆσθε²)."

Ο μεν Αλκιβιάδης τοσαῦτα είπεν. οι δε Λακεδαιμόνιοι 93 διανοούμενοι μέν και αὐτοι πρότερον στρατεύειν ἐπὶ τὰς Αθήνας, μέλλοντες δ' έτι και περιορώμενοι, πολλώ μαλλον ξπερρώσθησαν διδάξαντος ταῦτα έχαστα αὐτοῦ καὶ νομίσαν-2 τες παρά τοῦ σαφέστατα εἰδότος ἀκηκοέναι ωστε τῆ ἐπιτειχίσει της Δεχελείας προσείχον ήδη τον νοῦν και το παραυτίκα και τοῖς εν τῆ Σικελία πεμπειν τινὰ τιμωρίαν. και Γύλιππον τὸν Κλεανδρίδου προστάξαντες ἄρχοντα τοις Συραχοσίοις, ξκέλευον μετ' ξκείνων και των Κορινθίων βουλευόμενον ποιείν υπη έχ των παρόντων μάλιστα καλ τάχιστά 3 τις ωφελία ήξει τοῖς ἐχεῖ. ὁ δὲ δύο μὲν ναῦς τοὺς Κορινθίους ήδη εχέλευέν οι πέμπειν ες Ασίνην, τας δε λοιπάς παρασχευάζεσθαι δσας διανοοῦνται πέμπειν, καλ δταν καιρός η, έτοιμας είναι πλείν. ταῦτα δὲ ξυνθέμενοι ἀνεχώρουν έχ της Λακεδαίμονος.

Αφίκετο δε και ή εκ της Σικελίας τριήρης τῶν Αθηναίων, ην ἀπεστειλαν οι στρατηγοί επί τε χρήματα και ίππεας. και οι Αθηναιοι ἀκούσαντες εψηφίσαντο τήν τε τροφήν πεμπειν τη στρατιά και τοὺς εππέας. και ὁ χειμών ετελεύτα, και εβδομον και δέκατον έτος τῷ πολεμφ ετελεύτα τῷδε ον Θουκυδίδης ξυνέγραψεν.

94 Αμα δε τῷ ἡρι εὐθὺς ἀρχομενφ τοῦ ἐπιγιγνομενου θε-

<sup>1)</sup> So die Neueren mit zwei guten Hdschrr. statt der Vulg. xal äv, die nur pi noch beibehielt, jedoch als verdächtig bezeichnete. — Unter den von hier an öster erwähnten "zwei guten Hdschrr." sind die Vaticanische und eine Pariser zu verstehen, die in den letzten Büchern des Thuk. häufig eigenthümliche Lesarten haben.

ρους οί εν τη Σικελία Αθηναίοι άραντες έκ της Κατάνης παρέπλευσαν έπι Μεγάρων των έν τη Σικελία, ους έπι Γέλωνος τοῦ τυράννου, ωσπερ και πρότερόν μοι εξρηται, 2 αναστήσαντες Συραχόσιοι αὐτοί έχουσι την γην. αποβάντες δε εδήωσαν τούς τε άγρους και ελθόντες επι έρυμά τι των Συραχοσίων και ούχ ελόντες αύθις και πεζή και ναυσί παραχομισθέντες ξπὶ τὸν Τηρίαν¹) ποταμὸν τό τε πεδίον 3 αναβάντες εδήουν και τον σίτον ενεπίμπρασαν, και των Συρακοσίων περιτυχόντες τισίν οὐ πολλοῖς καλ ἀποκτείναντές τέ τινας καὶ τροπαῖον στήσαντες ἀνεχώρησαν ἐπὶ τὰς ναῦς. καὶ ἀποπλεύσαντες ες Κατάνην, εκείθεν δε επισιτισάμενοι πάση τη στρατιά εχώρουν επί Κεντόριπα, Σικελών πόλισμα, και προσαγαγόμενοι όμολογία απήεσαν, πιμπράντες αμα τὸν σῖτον τῶν τε Ἰνησσαίων καὶ τῶν Ὑβλαίων. καὶ άφικόμενοι ές Κατάνην καταλαμβάνουσι τούς τε Εππέας ηχοντας έχ των Αθηνών πεντήχοντα και διακοσίους άνευ των Ιππων μετά σχευής, ώς αὐτόθεν Ιππων πορισθησομένων, και ξπποτοξότας τριάκοντα και τάλαντα άργυρίου τριαχόσια.

95 Τοῦ δ' αὐτοῦ ἦρος καὶ ἐπ' Ἰργος στρατεύσαντες Λακεδαιμόνιοι μέχρι μὲν Κλεωνῶν ἦλθον, σεισμοῦ δὲ γενομίνου ἀπεχώρησαν. καὶ Ἰργεῖοι μετὰ ταῦτα ἐσβαλόντες ἐς τὴν Θυρεᾶτιν ὅμορον οὐσαν λείαν τῶν Λακεδαιμονίων πολλὴν ἔλαβον, ἣ ἐπράθη ταλάντων οὐκ ἔλασσον πέντε καὶ εἴκοσικαὶ ὁ Θεσπιέων δῆμος ἐν τῷ αὐτῷ θέρει οὐ τολὺ ὕστερον ἐπιθέμενος τοῖς τὰς ἀρχὰς ἔχουσιν οὐ κατέσχεν, ἀλλὰ βοηθησάντων Θηβαίων²) οἱ μὲν ξυνελήφθησαν, οἱ δ' ἔξέπεσον Ἰθήναζε.

96 Καὶ οἱ Συρακόσιοι τοῦ αὐτοῦ θέρους ὡς ἐπύθονιο τούς τε ἱππέας ἥκοντας τοῖς Ἀθηναίοις καὶ μελλονιας ἤδη ἐπὶ σφᾶς ἰέναι, νομίσαντες, ἐὰν μὴ τῶν Ἐπιπολῶν κρατήσωσιν οἱ Ἀθηναῖοι χωρίου ἀποκρήμνου τε καὶ ὑπὲς τῆς πόλεως εὐθὺς κειμένου, οὐκ ᾶν ἡαδίως σφᾶς, οὐδ' εἰ κρατοῖντο μάχη, ἀποτειχισθῆναι, διενοοῦντο τὰς προσβάσεις

<sup>1)</sup> b k mit den Hdschrr. und der Vulg.  $T\eta \varrho \ell \alpha \nu$ ; doch C. 50, 3 alle Hdschrr. und Ausgg.  $T\eta \varrho \ell \alpha \nu$ , und so nennen ihn auch Plinius, Diodor, Hesychius.

halbjahres aber brachen bie Athener in Sicilien von Katane auf und fuhren nach Megara in Sicilien, wo bie Sprakoffer jur Beit des Tyrannen Gelon, wie schon oben von mir erwähnt ift, die Einwohner vertrieben haben und bas Gebiet felbft befigen. Rache 2 bem fie aber gelandet, verwüßteten fie bie Landereien, rudten vor ein Bollwerf der Sprafoffer, jogen dann aber, ohne es erobert gu haben, ju Lande und ju Schiffe weiter jum gluffe Terias, giengen an demfelben aufwärts, verheerten bas Thal und verbrannten bas Betreibe, und nachdem fie auf einige wenige Spratofier geftoffen 3 waren, einige getöbtet und ein Siegeszeichen errichtet hatten, zogen fie fich auf die Schiffe zurud. Dann fuhren fie nach Katane ab, nahmen dort Proviant ein und rudten nun mit bem gangen heere vor Rentoripa, eine Stadt der Sifeler, und nachdem fie dieselbe burch einen Bertrag fich unterworfen, jogen fie ab, zugleich bas Betreibe ber Ineffaer und Sphlaer verbrennenb. Und nach Ratane wrückgefehrt finden fie die Reiter aus Athen angelangt, 250 an der Bahl, jedoch ohne die Pferde, blog mit Beug, indem Pferde erft an Ort und Stelle beschafft werden follten, auch 30 Bogens fousen und 30 Talente Silber,

In demselben Frühling aber machten die Lakedamonier auch 95 einen Zug gegen Argos und kamen die Kleonä, kehrten aber hier um, als ein Erdbeben erfolgte. Und hierauf sielen die Argeier in das Thyreatische, ihr Grenzland, ein und machten viel Beute von dem Lakedamoniern, welche für nicht weniger als 25 Talente verskauft ward. Und die Bolkspartei in Thespiä erhob sich in demsels den Sommer kurz nachher gegen die Machthaber, konnte sich aber nicht behaupten, sondern wurde, nachdem die Thedaer diesen zu hälfe gekommen waren, theils gefangen genommen, theils süchtete sie sich nach Athen.

In demselben Sommer nun faßten die Sprakofter, als sie ers Phibren daß für die Athener Reiterei angekommen und bereits im Begriff sei gegen sie zu ziehen, in der Meinung, wenn die Athesner nicht in den Besitz von Epipolä, einer abschüssigen und gleich über der Stadt liegenden Anhöhe, gelangten, würden sie, auch wenn sie in einer Schlacht besiegt würden, doch nicht leicht eingesschlossen werden können, den Beschluß, die Zugänge derselben zu schlossen werden können, den Beschluß, die Zugänge derselben zu

Thutydides VI.

<sup>2)</sup> So die Neueren mit einigen guten Hdschrr. statt der sinnwidrigen Vulg. Adnvalav.

αὐτῶν φυλάσσειν, ὅπως μὴ κατὰ ταῦτα ) λάθωσι σφᾶς ἀνα-2 βάντες οἱ πολέμιοι οὐ γὰρ ἄν ἄλλη γε αὐτοὺς δυνηθήναι. έξήρτηται γάρ τὸ άλλο χωρίον, καὶ μέχρι τῆς πόλεως ἐπικλινές τέ έστι και έπιφανές παν είσω· και ανόμασται ύπό των Συρακοσίων διά τὸ ἐπιπολῆς τοῦ άλλου είναι Ἐπιπο-3 λαί. χαι οι μεν εξελθόντες πανδημεί ες τον λειμώνα παρά τὸν Αναπον ποταμὸν αμα τη ἡμέρα (ἐτύγχανον γὰρ σὐτοϊς και οι περι τον Ερμοχράτην στρατηγοί άρτι παρειληφότες την ἀρχήν), Εξέτασίν τε ὅπλων ἐποιοῦντο καὶ ἑξακοσίους 2) λογάδας τῶν ὁπλιτῶν ἐξέχριναν πρότερον, ὧν ἦρχε Διόμιλος, φυγάς εξ Ανδρου, δπως των τε Επιπολών εξησαν φύλακες, και ην ες άλλο τι δέη, ταχύ ξυνεστώτες παραγίγνων-97 ται. Οἱ δὲ Αθηναῖοι ταύτης τῆς νυχτὸς τῆ ἐπιγιγνομένη ημέρα έξητάζοντο και ξλαθον αὐτοὺς παντί ήδη τῷ στρατεύματι ξε της Κατάνης σχόντες εατά τὸν Λέοντα εαλούμενον, ος απέχει των Έπιπολων εξ ή έπτα σταδίους, κα τούς πεζούς ἀποβιβάσαντες, ταῖς τε ναυσίν ές τὴν Θάψον 2 παθορμισάμενοι: ἔστι δὲ χερσόνησος μέν ἐν στενῷ ἰσθμῷ προύχουσα ές τὸ πέλαγος, τῆς δὲ Συρακοσίων πόλεως ούτε πλοῦν οὖτε ὁδὸν πολλὴν ἀπέχει. καὶ ὁ μὲν ναυτικὸς στρατὸς τῶν Αθηναίων ἐν τῆ Θάψφ διασταυρωσάμενος τὸν ἰσθμον ήσύχαζεν ο δε πεζός έχώρει εὐθὺς δρόμφ πρός τὰς Επιπολάς και φθάνει άναβάς κατά τὸν Εὐρύηλον πρὶν τοὺς Συρακοσίους αίσθομένους έκ τοῦ λειμώνος και της έξε-3 τάσεως παραγενέσθαι. Εβοήθουν δε οξ τε άλλοι ώς ξχαστος τάχους είχε και οί περι τον Διόμιλον έξακόσιοι στάδιοι δί ποίν ποοσμίξαι έχ τοῦ λειμώνος έγίγνοντο αὐτοῖς οὐχ ἔλασσον ή πέντε και είκοσι. προσπεσόντες οὐν αὐτοῖς τοιούτψ τρόπφ ατακτότερον και μάχη νικηθέντες οι Συρακόσιοι επί ταῖς Ἐπιπολαῖς ἀνεχώρησαν ἐς τὴν πόλιν καὶ ὅ τε Διόμι-4 λος ἀποθνήσκει καὶ τῶν ἄλλων ὡς τριακόσιοι. καὶ μετὰ τούτο οί Αθηναίοι τροπαίόν τε στήσαντες και τους νεκρούς ύποσπόνδους αποδόντες τοίς Συρακοσίοις, πρός την πόλιν

<sup>1)</sup> b a gegen die besten Hdschrr. ταύτας mit der Vulg.

bewachen, bamit nicht bie Feinbe hier unbemerkt hinauffliegen; benn 2 an einem andern Puntte wurde es ihnen nicht möglich fein. Ramlich bie übrige Gegend wird von biefer Anhohe beherrscht und ift bis zur Stadt abwarts geneigt und nach innen zu ganz übersebbar; und eben wegen ber Erhebung über bie Umgegend ift fie von ben Sprakostern Enemolal genannt worden. Diese zogen nun bei Tas 3 gesanbruch mit ber gangen Dacht hinaus nach ber Wiefe am Fluffe Anapos (nämlich Hermokrates und bie übrigen Feldherren hatten eben jungft ihr Umt angetreten), hielten bort eine Dufterung ber Bewaffneten und mahlten zuerft 600 erlefene Sopliten aus unter bem Commando bes Diomilos, eines Flüchtlings aus Andros, um theils die Befatung von Epipola ju bilben, theils, wenn es ju sonft einem Zwede erforberlich mare, schnell geschaart herbeizueilen. Die Athener aber hielten an bem auf biefe Racht folgenben Tage 97 Musterung, und waren, jenen unbemerkt, bereits mit bem ganzen Beere von Ratane aus an bem fogenannten Leon gelandet, ber von Epipola 6 bis 7 Stadien entfernt ift, hatten bas Fufvolt ausges schifft und waren mit ben Schiffen bei Thapsos vor Anker gegangen; dies aber ift eine Salbinfel bie mittels einer ichmalen 2 Lanbenge ins Meer vorspringt, von der Stadt Spratus weber ju Schiffe noch zu Lande weit entfernt. Und das Flottenheer ber Athes ner nun lag ruhig bei Thapfos, nachdem es die Landenge burch Bfahle abgesperrt hatte; bie Landmacht aber marschirte fofort im Sturmschritt gegen Epipola und erstieg zuvor ben Gurpelos, ebe die Sprakosier auf erhaltene Nachricht von der Wiese und ber Dus sterung herbeifamen. Es eilten aber sowohl die Uebrigen herbei, 3 fo fcnell Jeder konnte, als auch die 600 unter bem Diomilos; fie hatten aber, ehe fie von ber Wiefe eintrafen, nicht weniger als 25 Stadien zurückzulegen. Nachbem nun die Sprakofier auf folche Beise in ziemlicher Unordnung angegriffen hatten und im Rampfe auf Epipola unterlegen waren, zogen fie fich in die Stadt gurud; im Kampse fiel Diomilos und von den Uebrigen etwa 300. Und 4 hierauf errichteten die Athener ein Siegeszeichen, gaben ben Spratoffern bie Tobten auf einen Bertrag bin gurud, zogen fich am folgenden Tage nach ber Stadt felbst herab, giengen aber, als ber

So die Neueren nach Valla und Aem. Portus wegen C. 97,
 und 7, 43, 4. Die Hdschrr. und die Vulg. hier ἐπτακοσίους.

αὐτὴν τῆ ὑστεραία ἐπικαταβάντες, ὡς οὐκ ἐπεξήεσαν αὐτοῖς, ἐπαναχωρήσαντες φρούριον ἐπὶ τῷ Λαβδάλω ψκοδόμησαν ἔπὶ ἄκροις τοῖς κρημνοῖς τῶν Ἐπιπολῶν ὁρῶν πρὸς τὰ Μέγαρα, ὅπως εἴη αὐτοῖς, ὁπότε προΐοιεν¹) ἢ μαχούμενοι ἢ τειχιοῦντες, τοῖς τε σκεύεσι καὶ τοῖς χρήμασιν ἀποθήκη.

- Και οὐ πολλῷ υστερον αὐτοῖς ηλθον ἔκ τε Ἐγέστης 98 Ιππης τριακόσιοι και Σικελών και Ναξίων και άλλων τινών ώς έχατόν και Αθηναίων υπήρχον πεντήχοντα και διακόσιοι, οίς Ιππους τοὺς μὲν πας Ἐγεσταίων και Καταναίων ἔλαβον, τοὺς δ' ἐπρίαντο, καὶ ξύμπαντες πεντήκοντα καὶ ἐξακόσιοι 2 Ιππης ξυνελέγησαν. και καταστήσαντες εν τῷ Λαβδάλφ φυλακην εχώρουν πρὸς την Συκην οι Αθηναϊοι, εναπερ παθεζόμενοι έτειχισαν τὸν κύκλον διὰ τάχους. καὶ ἔκπληξιν τοίς Συραχοσίοις παρέσχον τῷ τάχει τῆς οἰχοδομίας κα ξπεξελθόντες μάχην διενοοῦντο ποιείσθαι καλ μή περιοράν. 3 καλ ήδη αντιπαρατασσομένων αλλήλοις οι των Συρακοσίων στρατηγοί ώς ξώρων σφίσι τὸ στράτευμα διεσπασμένον τε καὶ οὐ δαδίως ξυντασσόμενον, ἀνήγαγον πάλιν ἐς τὴν πό-4 λιν πλην μέρους τινός των εππέων ούτοι δε ύπομένοντες ἐχώλυον τοὺς Αθηναίους λιθοφορεῖν τε καὶ ἀποσκίδνασθαι μακροτέραν. και των Αθηναίων φυλή μία των όπλιτων και οί ίππης μετ' αὐτῶν πάντες ἐτρέψαντο τοὺς τῶν Συρακοσίων ίππέας προσβαλόντες, και ἀπέκτεινάν τέ τινας και τροπαΐον της Ιππομαχίας ἔστησαν.
- Καὶ τῆ ὑστεραία οἱ μὲν ἐτείχιζον τῶν Αθηναίων τὸ πρὸς Βορέαν τοῦ κύκλου τεῖχος, οἱ δὲ λίθους καὶ ξύλα ξυμφοροῦντες παρέβαλλον ἐπὶ τὸν Τρώγιλον²) καλούμενον ἀεί, ἦπερ βραχύτατον ἐγίγνετο αὐτοῖς ἐκ τοῦ μεγάλου λιμέ-2 νος ἐπὶ τὴν ἑτέραν θάλασσαν τὸ ἀποτείχισμα. οἱ δὲ Συρακόσιοι οὐχ ἥκιστα Ἑρμοκράτους τῶν στρατηγῶν ἐσηγησαμένου μάχαις μὲν πανδημεὶ πρὸς Αθηναίους οὐκέτι ἔβούλοντο διακινδυνεύειν, ὑποτειχίζειν δὲ ἄμεινον ἐδόκει εἰναι

<sup>1)</sup> So die Neueren (p: a † προΐοιεν †) nach Fr. Portus' u. Bauer's Conj. für die weniger passende Vulg. προσέοιεν.

Feind ihnen nicht entgegenrudte, witder zurück und erbauten auf dem Labdalon, auf den äußersten Anhöhen von Epipolä, auf der Seite nach Megara zu, ein Castell, das ihnen, wenn sie zum Rampfe ober zu Besestigungsarbeiten vorrückten, für ihr Gepäck und ihre Kriegstasse als Niederlage dienen sollte.

Und nicht lange nachher famen ihnen aus Egefta 300 Reiter 98 und von den Sifelern, Naxiern und einigen Andern etwa 100; und Athenische waren 250 vorhanden, für welche fie Pferbe theils von ben Egeftdern und Ratandern empfiengen theils fauften, und fo wurden im Gangen 650 Reiter zusammengebracht. Nachbem nun 2 die Athener auf dem Labdalon eine Besatung aufgestellt, rudten fie nach Spke, wo fie fich lagerten und schnell die freisformige Mauer bauten. Und fie verbreiteten Bestürzung unter ben Sprafos fiern durch die Schnelligfeit bes Baues; weshalb diefe auszogen und eine Schlacht zu liefern und es nicht zu bulben gebachten. Als 3 aber, ba fie fich bereits einander gegenüber orbneten, bie Sprafus fichen Feldherren faben daß ihr Deer auseinandergeriffen fei und fich nicht leicht vereinigen laffe, führten fie es, mit Ausnahme eines Theiles der Reiterei, in Die Stadt gurud; Diefe aber blieb gurud 4 und hinderte die Athener Steine herbeizutragen und fich zu weit gu gerftreuen. Und eine Abtheilung ber Athenischen Sopliten und in Gemeinschaft mit ihnen bie fammtliche Reiterei warf fich auf Die Sprakufischen Reiter, fcblug fie in Die Flucht, tobtete einige und errichtete ein Siegeszeichen Diefes Reitergefechtes.

Und am folgenden Tage baute ber eine Theil der Athener an 99 der im Rorden des freisförmigen Werkes aufzuführenden Mauer, der andere aber trug unablässig Steine und Holz zusammen und warf sie neben einander auf nach dem sogenannten Trogilos zu, wo vom großen hafen dis zur gegenüberliegenden Seeküste die Absschließung auf dem fürzesten Wege möglich war. Die Sprakosier 2 aber wollten, wozu von den Feldherren vorzüglich hermokrates gesrathen hatte, nicht weiter gegen die Athener mit gesammter Nacht Schlachten wagen, sondern es schien ihnen besser, da wo jene die

<sup>2)</sup> So accentuiren p g mit zwei Hdschrr. nach 7, 2, 5, wo alle Hdschrr. und Ausgg. diesen Accent haben. Ebenso Steph. Byz. Hier b a k mit der Vulg. Τρωγίλον, mehrere der besten Hdschrr. Τρωγιλόν.

- ἢ ἐκεῖνοι ἔμελλον ἄξειν τὸ τεῖχος, καὶ εἰ φθάσειαν, ἀπο3 κλήσεις γίγνεσθαι, καὶ ἄμα καὶ ἐν τούτφ εἰ ἐπιβοηθοῖεν, μέρος ἀντιπέμπειν αὐτοὺς¹) τῆς στρατιᾶς καὶ φθάνειν ᾶν τοῖς σταυροῖς προκαταλαμβάνοντες²) τὰς ἐφόδους, ἐκείνους δὲ ᾶν παυομένους τοῦ ἔργου πάντας ᾶν πρὸς σφᾶς τρέπε4 σθαι. ἐτείχιζον οὐν ἐξελθόντες ἀπὸ τῆς σφετέρας πόλεως ἀρξάμενοι, κάτωθεν τοῦ κύκλου τῶν Αθηναίων ἐγκάρσιον τεῖχος ἄγοντες, τάς τε ἐλάας ἐκκόπτοντες τοῦ τεμένους³) καὶ πύργους ξυλίνους καθιστάντες. αἱ δὲ νῆες τῶν Αθηναίων οὔπω ἐκ τῆς Θάψου περιεπεπλεύκεσαν ἐς τὸν μέγαν λιμένα, ἀλλ' ἔτι οἱ Συρακόσιοι ἐκράτουν τῶν περὶ τὴν θάλασσαν, κατὰ γῆν δ' ἐκ τῆς Θάψου οἱ Αθηναῖοι τὰ ἐπιτήσεια ἐπήγοντο.
- Έπειδή δε τοῖς Συρακοσίοις ἀρκούντως εδόκει έχειν 100 δσα τε ξσταυρώθη και ψχοδομήθη τοῦ ὑποτειχίσματος, και οξ Αθηναΐοι αὐτοὺς οὐκ ήλθον κωλύσοντες, φοβούμενοι μή σφίσι δίχα γιγνομένοις δᾶον μάχωνται, καὶ αμα την καθ αύτους περιτείχισιν επειγόμενοι, οι μέν Συρακόσιοι φυλήν μίαν καταλιπόντες φύλακα τοῦ οἰκοδομήματος ἀνεχώρησαν ές την πόλιν, οι δε Αθηναίοι τούς τε όχετους αὐτῶν, οι ές την πόλιν υπονομηδον ποτου υδατος ηγμένοι ήσαν, διέφθειραν, και τηρήσαντες τούς τε άλλους Συρακοσίους κατά σκηνας όντας εν μεσημβρία και τινας και ες την πόλιν αποκεχωρηχότας καὶ τοὺς ἐν τῷ σταυρώματι ἀμελῶς φυλάσσοντας, τριαχοσίους μέν σφων αὐτων λογάδας χαὶ των ψιλων τινας ξαλεατούς ώπλισμένους προύταξαν θεῖν δρόμφ ξξαπιναίως 2 πρὸς τὸ ὑποτείχισμα, ἡ δ' ἄλλη στρατιὰ δίχα, ἡ μὲν μετὰ τοῦ έτέρου στρατηγού πρὸς την πόλιν, εὶ ἐπιβοηθοῖεν, ἔχώρουν, ή δὲ μετὰ τοῦ έτέρου πρὸς τὸ σταύρωμα τὸ παρὰ την πυλίδα. και προσβαλόντες οι τριακόσιοι αιρούσι τὸ σταύρωμα και οι φύλακες αὐτὸ ἐκλιπόντες κατέφυγον είς 3 τὸ προτείχισμα τὸ περί τὸν Τεμενίτην. και αὐτοῖς ξυνεσ-

<sup>1)</sup> So die Hdschrr., auch b1, der jedoch αὐτοῖς vermuthete, was p g b2 aufnahmen. a nach eigener Conj. αὐτοί, desgleichen k. S. die Note.

Mauer aufzusühren vorhatten, eine Gegenmauer zu bauen und wenn sie damit eher fertig würden, jene abzuschneiden, und zugleich 3 auch unterdessen, wenn jene angrissen, selbst einen Theil ihres Hees res entgegenzusenden, und sie würden dann mit den Palissaden die Zugänge noch vorher verrammeln können, jene aber würden von der Arbeit abstehn und sich Alle gegen sie wenden. So zogen sie 4 denn aus und bauten, von ihrer Stadt anfangend, unterhalb der Ringmauer der Athener eine Quermauer ziehend, indem sie die Delbäume des heiligen Bezirkes fällten und hölzerne Thürme errichs teten. Die Flotte der Athener aber war noch nicht aus Thapsos in den großen Hafen herumgesegelt, sondern noch waren die Sprassosser Herren des Meeres, und die Athener schassten ühre Bedürsnisse zu Lande von Thapsos herbei.

Als aber ben Sprafoffern bas was von ber Begenmauer mit 100 Paliffaden versehen und aufgebaut mar hinreichend ichien, und bie Athener, fürchtend, ber Feind mochte mit ihnen, wenn fie fich trennten, leichter ben Rampf bestehn, und zugleich ihre eigene Ummaues rung beschleunigend, fich nicht zeigten um fie zu hindern, so zogen fich die Sprakofier, unter Burudlaffung einer Abtheilung als Befagung bes Baues, in die Stadt gurud; die Athener aber gerftors ten die Röhren berselben, welche für Trinfwaffer unter ber Erbe in die Stadt geleitet waren, und indem fie den Zeitpunkt abpaßs ten, wo die übrigen Sprakoffer am Mittag in ben Belten lagen und einige fogar in die Stadt gegangen waren und die Befatung am Pfahlwerk laffig ben Dienft verfah, ftellten fte 300 Ausge wählte aus ihrer eigenen Ditte und einige erlesene Leichtbewaffs nete, benen fie schwere Waffen gaben, voran, um ploglich im Laufe gegen bie Quermauer anzurennen; bas übrige Beer aber 2 rudte in zwei Colonnen vor, Die eine mit bem einen Felbherrn gegen bie Stadt, falls fie ju Gulfe eilten, Die andere mit bem ans bern nach bem Pfahlwert bei bem Pförtchen. Und die 300 eroberten flürmend bas Pfahlwert; und bie Besatzung verließ es und floh nach dem Außenwerk um den Temenites. Und mit Dieser zugleich 3

²) b2 mit zwei guten Hdschrr. φθάνειν προκαταλαμβάνοντες τοῖς σταυροῖς; doch darf ἄν wohl nicht fehlen.

<sup>3)</sup> p g a Temérous nach Steph. Byz.

έπεσον οἱ διώχοντες, καὶ ἐντὸς γενόμενοι βία ἔξεκρούσθησαν πάλιν ὑπὸ τῶν Συρακοσίων, καὶ τῶν Αργείων τινὲς αὐτόθι καὶ τῶν Αθηναίων οὐ πολλοὶ διεφθάρησαν. καὶ ἐπαναχωρήσασα ἡ πᾶσα στρατιὰ τήν τε ὑποτείχισιν καθεῖλον καὶ τὸ σταύρωμα ἀνέσπασαν καὶ διεφόρησαν τοὺς σταυροὺς παρἐ ἐαυτούς, καὶ τροπαῖον ἔστησαν.

Τη δ' ύστεραία ἀπό τοῦ χύχλου ἐτείχιζον οἱ Άθηναῖοι 101 τὸν χρημνὸν τὸν ὑπὲρ τοῦ ἔλους, δς τῶν Ἐπιπολῶν ταύτη πρὸς τὸν μέγαν λιμένα ὁρᾳ, καὶ ἦπερ αὐτοῖς βραχύτατον ἐγίγνετο καταβᾶσι διὰ τοῦ ὁμαλοῦ καὶ τοῦ ἕλους ἔς τὸν λιμένα τὸ περιτείχισμα. και οί Συρακόσιοι εν τούτφ έξελθόντες και αὐτοι ἀπεσταύρουν αὐθις ἀρξάμενοι ἀπὸ τῆς πόλεως διὰ μέσου τοῦ ελους καὶ τάφρον αμα παρώρυσσον, οπως μη οἰόν τε η τοῖς Αθηναίοις μέχρι τῆς θαλάσσης 2 ἀποτειχίσαι. οἱ δ', ἐπειδὴ τὸ πρὸς τὸν χρημνὸν αὐτοῖς ξξείργαστο, ξπιχειρούσιν αύθις τῷ τῶν Συρακοσίων σταυρώματι και τάφρφ, τας μέν ναύς κελεύσαντες περιπλεύσαι έχ της Θάψου ες τον μέγαν λιμένα τον των Συρακοσίων αὐτοι δὲ περι ὄρθρον καταβάντες ἀπὸ τὼν Ἐπιπολών ἐς τὸ όμαλον και διὰ τοῦ ελους ή πηλώδες ήν και στεριφώτατον θύρας και ξύλα πλατέα επιθέντες και επ' αὐτῶν διαβαδίσαντες, αίροῦσιν αμα εφ τό τε σταύρωμα πλην όλίγου και την 3 τάφρον, και υστερον και το υπολειφθέν είλον. και μάχη έγένετο, και έν αὐτη ενίκων οι Αθηναϊοι και των Συρακοσίων οι μέν τὸ δεξιὸν κέρας έχοντες πρὸς τὴν πόλιν ἔφυγον¹), οἱ δ' ἐπὶ τῷ εὐωνύμφ παρὰ τὸν ποταμόν. καὶ αὐτούς βουλόμενοι ἀποχλήσασθαι τῆς διαβάσεως οἱ τῶν Αθηναίων τριαχόσιοι λογάδες δρόμω ήπείγοντο πρός την 4 γέφυραν. δείσαντες δε οί Συρακόσιοι (ήσαν γάρ και των ξππέων αὐτοῖς οἱ πολλοὶ ἐνταῦθα) ὁμόσε χωροῦσι τοἰς τριαχοσίοις τούτοις, και τρέπουσί τε αὐτοὺς και ἐσβάλλουσιν ές τὸ δεξιὸν κέρας τῶν Αθηναίων. και προσπεσόντων αὐ-5 των ξυνεφοβήθη και ή πρώτη φυλή 2) τοῦ κέρως. ἰδών δὲ

<sup>1)</sup> b g mit zwei guten Hdschrr. Egevyor.

brangen die Verfolger hier ein, wurden aber, innen angelangt, von den Sprakosiern mit Gewalt wieder hinausgeworsen, und es wurden hier einige Argeier und wenige Athener getödtet. Run gieng das ganze heer zurück, riß die Quermauer nieder, zog das Pfahlwerk heraus, trug die Pfahle zu sich hinüber und errichtete ein Siegeszeichen.

Am folgenden Tage aber begannen bie Athener von ber Rings 101 mauer aus die Anhohe über bem Sumpfe zu befestigen, welche an biefer Seite von Epipola nach bem großen Bafen gu liegt, und wo ihnen, wenn fie burch die Ebene und ben Sumpf nach bem Safen herabstiegen, die Umschließung auf dem fürzesten Wege möglich war. Unterdessen waren auch die Sprakoster herausgekommen und erriche teten ebenfalls wieder ein Pfahlwerk von ber Stadt an mitten durch ben Sumpf; und zugleich zogen fle baneben einen Graben, bamit es ben Athenern unmöglich sei bis zum Meere die Mauer ju führen. Diese aber griffen, als der Bau an der Anhöhe bin 2 vollendet war, wiederum bas Pfahlwerf und ben Graben ber Sys rakofier an, nachdem fie der Flotte Befehl ertheilt von Thapfos in ben großen hafen von Spratus herumzusegeln; fie selbst aber, nachbem fie um die Dammerungszeit von Epipola in Die Chene herabgeftiegen waren und durch ben Sumpf hin, da wo ber Boben lehmigt und noch am festesten war, Thuren und breite Bohlen gelegt hatten und auf benfelben barüber gegangen waren, nahmen mit Lagesanbruch bas Pfahlwerk außer einem kleinen Theile und ben Graben, und eroberten später auch bas llebrige. Und es kam zu 3 einer Schlacht, in welcher die Athener Sieger blieben; und von ben Sprakosiern flohen die auf dem rechten Flügel Stehenden zur Stadt, die auf dem linken aber langs des Fluffes hin. Um bies fen nun den Uebergang abzuschneiden, eilten die 300 Auserwahlten ber Athener im Laufe zur Brude. Boll Beforgniß aber rucken 4 Die Sprakofier (benn fie hatten hier auch die meisten ihrer Reiter) jenen 300 entgegen, bringen fie zum Weichen und bringen auf ben rechten Flügel ber Athener ein. Und durch ihren Angriff wurde auch die Vorhut des Flügels zugleich in Schrecken gesett.

<sup>2)</sup> So a p2 k nach Duker's Conj. statt des unverständlichen φυλακή.

- ό Λάμαχος παρεβοήθει ἀπὸ τοῦ εὐωνύμου τοῦ ξαυτών μετὰ τοξοτών τε οὐ πολλών και τοὺς Αργείους παραλαβών, και ξπιδιαβάς τάφρον τινά και μονωθείς μετ' όλίγων των ξυνδιαβάντων ἀποθνήσκει αὐτός τε καὶ πέντε η ξξ τῶν μετ' αὐτοῦ. καὶ τούτους μέν οἱ Συρακόσιοι εὐθὺς κατὰ τάχος φθάνουσιν άρπάσαντες πέραν τοῦ ποταμοῦ ές τὸ ἀσφαλές, αὐτοὶ δὲ ἐπιόντος ἤδη καὶ τοῦ ἄλλου στρατεύματος τῶν 102 Αθηναίων ἀπεχώρουν. Έν τούτω δε οί πρός την πόλιν αὐτῶν τὸ πρῶτον καταφυγόντες ὡς ξώρων ταῦτα γιγνόμενα, αύτοι τε πάλιν ἀπὸ τῆς πόλεως ἀναθαρσήσαντες ἀντετάξαντο πρὸς τοὺς κατὰ σφᾶς Αθηναίους, καὶ μέρος τι αὐτῶν¹) πέμπουσιν έπι τὸν χύχλον τὸν ἐπι ταῖς Ἐπιπολαῖς, ἡγού-2 μενοι ξρημον αξρήσειν. και τὸ μέν δεκάπλεθρον προτείχισμα αὐτῶν αίροῦσι καὶ διεπόρθησαν, αὐτὸν δὲ τὸν κύαλον Νικίας διεκώλυσεν (έτυχε γὰς Εν αὐτῷ δι' ἀσθένειαν ύπολελειμμένος) τὰς γὰς μηχανὰς καὶ ξύλα ὅσα πρὸ τοῦ τείχους ην καταβεβλημένα, ξμποησαι τοὺς ὑπηρέτας ξκέλευσεν, ώς ξγνω αδυνάτους ξσομένους ξοημία ανδοών αλλο τρόπο 3 περιγενέσθαι. «καὶ ξυνέβη ουτως οὐ γὰρ ἔτι προσηλθον οἱ Συρακόσιοι διὰ τὸ πῦρ, ἀλλὰ ἀπεχώρουν πάλιν. καὶ γὰρ πρός τε τὸν χύχλον βοήθεια ἦδη κάτωθεν τῶν Αθηναίων ἀποδιωξόντων2) τους έχει έπανήει, και αι νηες αμα αὐτών ξα της Θάψου, ωσπερ εξρητο, αατέπλεον ές τον μέγαν λιμένα. α δρώντες οι άνωθεν κατά τάχος άπήεσαν και ή ξύμπασα στρατιά των Συρακοσίων ές την πόλιν, νομίσαντες μη άν ξτι ἀπὸ τῆς παρούσης σφίσι δυνάμεως ίχανοι γενέσθαι χω-
- 103 Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ Αθηναῖοι τροπαῖον ἔστησαν καὶ τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἀπέδοσαν τοῖς Συρακοσίοις καὶ τοὺς μετὰ Λαμάχου καὶ αὐτὸν ἐκομίσαντο. καὶ παρόντος ἤδη σφίσι παντὸς τοῦ στρατεύματος, καὶ τοῦ ναυτικοῦ καὶ τοῦ πεζοῦ, ἀπὸ τῶν Ἐπιπολῶν καὶ τοῦ κρημνώδους ἀρξάμενοι

λῦσαι τὸν ἐπὶ τὴν θάλασσαν τειχισμόν.

<sup>&#</sup>x27;) So b2 p2 a des Sinnes wegen statt der Vulg. αὐτῶν.

<sup>2)</sup> So p mit den besten Hdschrr., sehr wohl statthaft, indem

aber Lamachos bies fah, eilte er von seinem linken Flügel mit we= nigen Bogenschüten und ben Argeiern, Die er mitnahm, ju Gulfe, gieng beim Borruden über einen Graben, und fo mit ben Benis gen die mithinübergegangen waren isolirt, fiel er nebst 5 ober 6 aus seiner Umgebung. Diese nun brachten bie Sprakofter sofort schleunig über ben Fluß noch zuvor in Sicherheit, zogen fich aber, als jest auch bas übrige Athenische Beer anrudte, felbft gurud. Dittlerweile aber faßten biejenigen von ihnen welche gleich ans 102 fangs zur Stadt gefioben waren, als fie biefe Borfalle faben, felbft wieber Duth und ftellten fich von der Stadt ber den ihnen entgegenstehenden Athenern wieder gegenüber und ichidten einen Theil ihrer Truppen gegen die Ringmauer bei Epipola, in ber hoffnung fie unbesetzt gu finden und zu erobern. Und bas 10 Plethra lange 2 Außenwerf zwar eroberten und zerftorten fie, Die Ringmauer felbft aber schütte Mifias (er war nämlich Krankheits halber darin zurudgeblieben); benn er befahl ben Dienern, die Gerufte und bas Holzwerk welches vor ber Mauer aufgeworfen war in Brand zu fteden, ba er einfah baß fie aus Mangel an Leuten außer Stanbe fein wurden auf andere Weise fich zu retten. Und es fam auch 3 benn wegen des Feuers kamen die Sprakoster nicht weiter heran, fonbern zogen wieber ab. Denn es fehrte jest auch eine Bulfeschaar ber Athener aus bem Thale gur Ringmauer gurud, um die dort Befindlichen zu vertreiben, und zugleich fuhr ihre Flotte von Thapfos bem Befehle gemäß in ben großen Safen ein. bies die von oben faben, zogen fie und bas gesammte Beer ber Sprakofier eilig ab nach ber Stadt, indem fie meinten, fie wurben nun mit ber ihnen zu Gebote ftehenden Dacht nicht mehr im Stande fein die Fortführung der Mauer bis jum Deere ju binbern.

Holge eines Vertrages den Sprakostern ihre Todten zuruck und ers hielten die Leichen des Lamachos und seiner Begleiter. Und da sie nun ihr ganzes Heer, sowohl die Sees als die Landtruppen, beisammen hatten, so schlossen sie, von Epipola und dem Abhange

nun ἐκεῖ auf die Ringmauer geht. Die übrigen Ausgg. ἀποδιωξάντων.

ἀπετείχιζον μέχρι τῆς θαλάσσης τείχει διπλῷ τοὺς Συρακοσίους. τὰ δ' ἐπιτήδεια τῆ στρατιῷ ἐσήγετο ἐκ τῆς Ἰταλίας 2 πανταχόθεν. ήλθον δε και των Σικελών πολλοι ξύμμαχοι τοῖς Αθηναίοις, οἱ πρότερον περιεωρώντο, καὶ ἐκ τῆς Τυρσηνίας νήες πεντηχόντοροι τρεῖς. και τάλλα προύχώρει αὐτοῖς ἐς ἐλπίδας. καὶ γὰρ οἱ Συρακόσιοι πολέμφ μὲν οὐκέτι ξνόμιζον αν περιγενέσθαι, ώς αὐτοῖς οὐδὲ ἀπὸ τῆς Πελοποννήσου ωφελία οὐδεμία ήχε, τοὺς δὲ λόγους ἔν τε σφίσιν 3 αὐτοῖς ἐποιοῦντο ξυμβατίχοὺς καὶ πρὸς τὸν Νικίαν οὖτος γαο δη μόνος είχε Λαμάχου τεθνεώτος την άρχην. κα χύρωσις μέν οὐθεμία εγίγνετο, οἰα θε εἰχὸς ἀνθρώπων ἀπορούντων και μαλλον η πριν πολιορχουμένων, πολλά ελέ-4 γετο πρός τε έχεινον και πλείω έτι κατά την πόλιν. κα γάρ τινα και ύποψίαν ύπὸ τῶν παρόντων κακῶν ἐς ἀλλήλους είχον, και τούς στρατηγούς τε έφ' ών αὐτοῖς ταῦτε ξυνέβη ἔπαυσαν, ώς ἢ δυστυχία ἢ προδοσία τη ἐκείνων βλαπτόμενοι, και άλλους ανθείλοντο, 'Ηρακλείδην και Εψκίε και Τελλίαν.

Έν δὲ τούτφ Γύλιππος ὁ Λακεδαιμόνιος καὶ αξ ἀκὸ 104 τής Κορίνθου νηες περί Λευκάδα ήδη ήσαν, βουλόμενοι & την Σικελίαν διά τάχους βοηθήσαι. και ώς αὐτοῖς αι άγγε-Μαι Εφοίτων δειναί και πασαι έπι το αυτό εψευσμέναι ώς ήδη παντελώς αποτετειχισμέναι αι Συράκουσαι είσι, της μέν Σικελίας οὐκέτι έλπίδα οὐδεμίαν είχεν ὁ Γύλιππος, 2 την δε 'Ιταλίαν βουλόμενος περιποιήσαι αὐτὸς μέν κα Πυθήν ὁ Κορίνθιος ναυσί δυοίν μέν Λακωνικαϊν, δυοίν δέ Κορινθίαιν δτι τάχιστα ξπεραιώθησαν τὸν Ἰόνιον Ες Τάραντα, οί δὲ Κορίνθιοι πρός ταῖς σφετέραις δέκα Δευκαδίας δύο και Άμπρακιώτιδας τρείς προσπληρώσαντες υστερον 3 ξμελλον πλεύσεσθαι. και ὁ μέν Γύλιππος έκ τοῦ Τάραντος ξς την Θουρίαν πρώτον πρεσβευσάμενος κατά την του κατρός ποτε 1) πολιτείαν και ού δυνάμενος αὐτοὺς προσαγαγέσθαι άρας παρέπλει την Ιταλίαν, και άρπασθεις ύπ' ανέμου [κατὰ τὸν Τεριναῖον κόλπον] 2), δς ἐκπνεῖ ταύτη μέγας, κατὰ

<sup>2)</sup> b2 k mit zwei guten Hdschrr. καλ την τοῦ πατρὸς ἀνανεωσάμενος, doch k wider Willen, wie man aus seiner Note sieht.

nfangend, burch eine doppelte Mauer bis zum Meere bie Sprakoer ab. Die Lebensmittel aber wurden bem heere aus Italien berallher zugeführt. Auch viele ber Sikeler, die vorher noch zu= 2 arteten, kamen jest zu den Athenern als Bundesgenoffen, besleichen 3 Funfzigruberer aus Tyrfenien. Auch fonft nahm Alles nen hoffnungerweckenden Fortgang. Denn die Sprakofier glaubs n im Rriege nicht mehr fiegen ju fonnen, ba ihnen auch vom eloponnes feine Gulfe fam, fondern bie Besprechungen welche fie wohl unter fich als auch mit bem Nifias hielten waren auf einen bergleich gerichtet; benn biefer hatte nun nach Lamachos' Tobe ben 3 berbefehl allein. Und es fam zwar fein Abschluß zu Stande, ber wie natürlich ift, wenn Leute bebrangt find und ftarfer als orher belagert werden, es wurde sowohl mit jenem viel besprochen le auch noch mehr in ber Stadt. Denn fie hatten in Folge ber 4 ingetretenen Unfälle auch einigen Argwohn gegen einander gefaßt mb festen bie Feldherren unter benen ihnen bies begegnet mar b, als erlitten sie entweder burch bas Unglud ober ben Berrath erfelben biese Nachtheile, und mählten statt ihrer Andere, den Beafleides, Gufles und Tellias.

Inzwischen aber mar ber Lakebamonier Gylippos und die Ro: 104 inthische Flotte bereits bei Leukas, in ber Absicht schnell nach Dicilien ju Gulfe zu eilen. Als biefe nun schlimme und fammts ich auf Diefelbe Luge hinauskommende Nachrichten erhielten, daß Eprafus schon vollständig eingeschloffen sei, hatte Gylippos biniolich Siciliens feine hoffnung mehr, sette jedoch, in ber Absicht 2 Stalien noch zu retten, nebst dem Rorinthier Pothen mit 2 Lato= uifden und 2 Rorinthischen Schiffen so schneil ale möglich über 196 Jonische Deer nach Taras über; während die Korinthier, Die u ihren 10 Schiffen noch 2 Leukadische und 3 Amprakiotische benannt hatten, später in See zu gehen gebachten. Und Splippos, 3 er von Taras aus zuerst sich nach Thurii wandte mit Rücksicht mf bas einftige Burgerrecht feines Batere bafelbft, die Stadt aber nicht auf feine Seite bringen konnte, brach von ba auf und fegelte m Italien entlang, wurde [in ber Gegend des Terinaischen Meer: busens] von einem Winde erfaßt, welcher dort heftig weht, immer

<sup>2)</sup> So g; p1 † Tequacor †. S. die Note. Thutydides VI.

Βορέαν έστηχώς, ἀποφέρεται ες τὸ πέλαγος, καὶ πάλιν χειμασθείς ες τὰ μάλιστα τῷ Τάραντι προσμίσγει καὶ τὰς ναῦς δσαι ἐπόνησαν ὑπὸ τοῦ χειμῶνος ἀνελκύσας ἐπεσκεύ-4 αζεν. ὁ δὲ Νικίας πυθύμενος αὐτὸν προσπλέοντα) ὑπερεῖδε τὸ πλῆθος τῶν νεῶν, ὅπερ καὶ οἱ Θούριοι ἔπαθον, καὶ ληστικώτερον ἔδοξε παρεσκευασμένους πλεῖν καὶ οὐδεμίαν φυλακήν πω ἐποιεῖτο.

Κατὰ δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τούτου τοῦ θέρους καὶ 105 Λαπεδαιμόνιοι ές τὸ Άργος ἐσέβαλον αὐτοί τε καὶ οί ξύμ-2 μαχοι και της γης την πολλην εδήωσαν. και Αθηναίοι Αργείοις τριάποντα ναυσίν έβοήθησαν : αξπερ τας σπονδάς φανερώτατα 2) πρός Λακεδαιμονίους αὐτοῖς ελυσαν. πρότερον μέν γὰρ ληστείαις έχ Πύλου και περί την άλλην Πελοπόννησον μαλλον η ές την Λακωνικήν αποβαίνοντες μετά τε Άργείων και Μαντινέων ξυνεπολέμουν 3), και πολλάκις Αργείων πελευόντων δσον σχόντας μόνον ξύν δπλοις ές την Λαχωνικήν και τὸ ελάχιστον μετά σφων δηώσαντας απελθείν 3 οὐκ ήθελον τότε δὲ Πυθοδώρου και Λαισποδίου και Δημαράτου ἀρχόντων ἀποβάντες ἐς Ἐπίδαυρον τὴν Διμηρὰν καὶ Πρασιάς\*) και όσα άλλα ) ἐθήωσαν τῆς γῆς, καὶ τοῖς Αακεδαιμονίοις ήδη εὐπροφάσιστον μᾶλλον την αίτίαν is τούς Αθηναίους του αμύνεσθαι Εποίησαν. αναχωρησάντων δε των Αθηναίων εκ του Άργους ταϊς ναυσί και των Αακδαιμονίων οι Αργείοι εσβαλόντες ες την Φλιασίαν της τε γης αὐτῶν ἔτεμον και ἀπέκτεινάν τινας, και ἀπηλθον ἐπ΄ ožxov.

¹) So be a pe k mit zwei guten Hdschrr. statt der wenig passenden Vulg.  $\pi\lambda$ for $\tau\alpha$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) be a k schieben hier mit zwei guten Hdschrr.  $\tau \acute{a}\varsigma$  ein, pe  $[\tau \acute{a}\varsigma]$ ; ich halte das für die Correctur eines Abschreibers; s. zu 1, 51, 4.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) So die Neueren mit zwei guten Hdschrr., nur p<sub>1</sub> noch zweifelnd  $[\xi vv] \epsilon \pi o \lambda \epsilon \mu o vv$ , statt der Vulg.  $\epsilon \pi o \lambda \epsilon \mu o vv$ .

im Norden stehend, wurde auf die hohe See verschlagen und geslangte, nachdem er aufs heftigste von dem Sturme bedrängt geswesen, wieder nach Taras; nun zog er die Schiffe welche durch den Sturm gelitten hatten ans Land und besserte ste aus. Als 4 aber Nikias erfuhr daß er heransegelte, verachtete er die kleine Bahl der Schiffe, was auch die Thurier gethan hatten, und glaubte sie seien mehr nach Art der Seeräuber ausgerüstet, und traf deshalb gar keine Vorkehrungen gegen sie.

Um dieselbe Beit dieses Sommers aber fielen auch die Lakedas 105 monier mit ihren Berbundeten in Argos ein und verheerten ben größten Theil bes Landes, und die Athener tamen ben Argeiern mit 30 Schiffen zu Gulfe, welche benn ben Friedensvertrag mit ben Lakedamoniern gang entschieden brachen. Denn früher unters 2 ftusten fie die Argeier und Mantineer nur burch Raubzuge aus. Bylos und indem fie vielmehr in den übrigen Theilen des Belos pounes als in Lafonika landeten, und trop wiederholter Auffordes rungen ber Argeier, nur einmal bewaffnet in Lafonifa zu landen, einen wenn auch noch fo fleinen Theil mit ihnen zu verheeren und bann wieder abzugiehn, ichlugen fie es ab; jest aber landeten fie 3 unter Anführung bes Pythoboros, Laspobias und Demaratos beim Limerischen Epidauros, bei Prafia und wo sonft, verheerten Ges bietstheile und gaben nun den Lakedamoniern gegen die Athener befto mehr einen triftigen Grund jur Gegenwehr. Nachbem aber die Athener mit ihrer Flotte und die Lakedamonier fich aus Argos jurudgezogen hatten, fielen die Argeier in Phliafia ein, verwüfteten einen Theil bes Gebietes, tobteten Ginige und zogen bann wieber nach Saufe.

<sup>\*)</sup> So mit einer guten Hdschr. die Neueren ausser β<sub>1</sub> p<sub>1</sub>, die noch die Vulg. Πρασιάν beibehalten. Die Pluralform auch 2, 56, 3. 7, 18, 4, und von der Attischen Stadt 8, 95, 1.

<sup>5)</sup> Eine gute Hdschr. alla arra; wohl Correctur.

## Anmerkungen zum sechsten Buche.

1 Λάχητος και Εὐρυμέδοντος] S. 3, 86, 1. 4, 2, 1.

εν είχοσι — θαλάσσης] Wegen des Gebrauches von εν νεις gleicht Arnold 4, 113, 2 ἀπειλημμένον εν στενῷ λοθμῷ und 4, 120, 3 εν τῷ λοθμῷ ἀπειλημμένης. Der Busak τῆς θαλάσσης bei Raumbestimmungen sindet sich ebenso 2, 86, 2 διέχετον δὲ ἀπ ἀλλήλων σταδίους μάλιστα έπτὰ τῆς θαλάσσης. 8, 95, 2 ἀπέχει δὲ μάλιστα ὁ Δεωπὸς τῆς τῶν Ερετριέων πόλεως θαλάσσης μέτρον έξηχοντα σταδίους.

Die Nachrichten welche Thuk. in der folgenden Digression über Sicilien gibt verdankt er höchst wahrscheinlich großentheils dem Antiochos, einem Zeitgenossen des Hervdot, welcher im Jonischen Die lekte die Geschichte der Niederlassungen in Italien und Sicilien schrieb. S. Goeller de situ et orig. Syrac. p. VIII. — Auf das Materielle der Angaben in den folgg. Capp. einzugehen verbietet das Maß dieser Anmerkungen. Bei den übrigen Interpreten ist ein reicher Stoff aufgehäuft.

- 3 1. Nákor &xivar] Nach ber gewöhnlichsten Annahme im 3. 786 v. Ch. G., wonach die Gründung von Sprakus in d. J. 735 fällt.
  - 2. Ex the vhoov xté.] Die Insel hieß Orthgia, wurde aber gewöhnlich bloß Nasos genannt, wie sie auch Cicero und Livius bezeichnen. Bu Thufydides' Zeit war sie durch einen Steindamm mit dem Festlande verbunden, daher ouxéte negexdulouévy. Ihr gegenüber auf dem Festlande entstand ein neuer Stadttheil unter dem Namen Achradina, welcher späterhin die eigentliche Stadt bildete, während Orthgia nun als Burg, Axqa, galt. Neben Achradina aber erhoben sich zwei neue große Vorstädte, Neapolis und Tycha, so daß Sprakus eine Tetrapolis ward. Vgl. Nieduhr Vortr.

- üb. a. Länder= u. Bölferkunde S. 581. Thuk. scheint hier unter ή έξω (πόλις) vorzüglich Achradina zu verstehen.
- 2.  $\tau \eta \nu \chi \omega \rho a \nu$ ] Rrüger versteht mit heilmann das Gebiet 4 von Thapsos und erklärt προδούναι durch aufgeben, zieht also die ganzen Genit. absolut. zum Borhergehenden. hiegegen hat schon Poppo erinnert daß, wenn auch hyblon Thapsos aufgab, dies noch sein Grund zur Auswanderung für den Lamis und die Seinigen war. Richtiger verbinden wohl Bredow, Poppo, Göller, Arnold Υρλωνος καθηγησαμένου mit dem Folgenden und verzstehen unter  $\tau \eta \nu \chi \omega \rho a \nu$  die Gegend in welcher Megara hyblaa gezgründet ward. Es bedarf bei dieser Erklärung nicht einmal der Annahme einer ungewöhnlichen Bedeutung von προδούναι; denn wenn hyblon als Sikeler den hellenen gestattete dort Wohnsitz zu nehmen, also die Sikeler nicht gegen sie vertheidigte, so konnte Thuk. ganz füglich sagen, hyblon habe das Land "verrathen" oder "preisgegeben". Etwas anders erklärt Ullrich Beiträge zur Krit. des Thuk. 3 S. 10.
- η αὐτοὺς οἰκησαι] Der gewöhnliche Sprachgebrauch würde ben Rominativ verlangen; dieselbe Anomalie erlaubt sich Thuk. 4, 84, 2 πεισθέν το πλήθος ἀκούσαντας βουλεύεσθαι. 7, 34, 5 ναυμαχήσαντες δὲ ἀντίπαλα μὲν καὶ ὡς αὐτοὺς ἐκατέρους ἀξιοῦν νικᾶν und in dieser Ausgabe auch 1, 12, 1, wo ich aus den besten Höschrt. ἡσυχάσασαν aufgenommen habe. Ullrich a. a. D. S. 10 will hier οἰκήσαι in οἰκίσαι verandern und den Objectsaccus. Meyagéaς τοὺς Ὑβλαίους κληθέντας aus dem Vorhergehenden erganzen. Vir nicht wahrscheinlich, da οἰκήσαντες so eben von densels ben in gleicher Weise gesagt ist.
- 5. &r Onexia] Arnold bemerkt daß zur Zeit des Thuk. "Opistia" ter Name für die ganze Küste am Tyrrhenischen Meere, von der Tiber südwärts dis ohngefähr an die Grenze von Denotria, d. h. nahe bei Pästum und dem Fluß Silarus war. Er verweist auf Arist. Polit. 7, 10, 5.
- 1. ξυνώκησαν] "Id si eo tempore, quo Theron Agrigentinus 5 multis Doriensibus domicilia et civitatem Himerae dedit, factum esse Mannert. Geogr. IX. 2 p. 443 recte colligit (cf. Diod. 11, 49), ξυνώκησαν legendum, non ξυνώκισαν" Poppo.

Mυλητίδαι] Ueber die Bedeutung dieses Namens ist nichts bekannt; denn die Nachricht des Strado 6 S. 418 την Γμέραν οί εν Μυλαϊς έχτισαν Ζαγχλαϊοι widerspricht vielmehr dem Thuk. als daß sie denselben erläuterte. — Der Artikel vor Mul. gehört zu καλούμενοι, und tiese Stelle gibt einen neuen Beweis für die Richtigkeit meiner Erklärung von 5, 72, 3 οί τριακόσιοι ίππης καλούμενοι.

- 3. Lirea are.] Die Kriegsgefangenen waren von Hippoirastes gemacht in der Schlacht am Fluffe Heloros. S. Herod. 7, 154.
- 1.  $\tau o \tilde{\iota} \epsilon$  éavr  $\tilde{\omega} r$   $\epsilon v \gamma \gamma$ . \* $\tau \epsilon$ .] Die "Stammverwandten" der Athener sind die Chalkidischen Kolonien (also Jonischen Stammes), vorzüglich Naros, Leontini und Ratane; die "hinzugetretenen Versbündeten" etwa die Akragantiner (5, 4, 5) oder auch die Sikeler (3, 103, 1. 4, 25, 6).
  - 3. Asortivor] Obwohl Thuk. ein Bündniß der Egestäer und Leontiner im früheren Kriege nicht ausdrücklich erwähnt hat, so scheint doch aus den bald folgenden Worten rovs doenoùs krikvumáxovs hervorzugehen daß ein solches stattgefunden; demgemäß habe ich nach Krüger übersett.

Δωριης] Hieher gehören vorzüglich: Sprakus, das Hyblaische Megara, Gela, Selinus und Akragas. S. C. 4. 5. Hermann Staatsalt. §. 84.

- 7 1. τοὺς 'Αργείων φυγάδας] ⑤. 5, 83, 3. 5, 116, 1.
  - 3. Μακεδόνων φυγάδας],, Amicos Philippi, Derdae, Amystae, ut videtur. cf. 1, 59. 2, 95. Poppo.
- 8 1. ως ές έξ. 2τέ.] Die Mannschaft einer Triere ist durch schnittlich zu 200 Mann und die Löhnung zu 1 Drachme täglich für den Mann berechnet. S. Böckh Staatsh. 1 S. 381 ff.
  - 2. oreanyoùs urk.] Niebuhr Borträge über a. Gesch. 2 S. 104: "Da die Expedition auf das dringendste Anrathen des Alkibiades und trot des ebenso dringenden Abrathens des Nikias des schlossen war, hatte man den unglücklichen Entschluß gefaßt, beide als Führer für die Unternehmung zu wählen. Wer in Staatsgesschäften gelebt hat, kann sich die Logik dieses Beschlusses deutlich machen, aber darum ist es nicht weniger eine ganz unverständige Logik. Man mußte entweder dem Einen oder dem Anderen die Anführung geben, nicht beide Widersacher, die sich nur gegen einen Dritten [Hyperbolos] vereint, aber nicht versöhnt hatten, zusammen an die Spize stellen. Man glaubte den Gegensat auszugleichen und Nikias gegen Alkibiades zu unterstüßen, indem man zum Aussschlag als dritten Feldherren den tapkern Lamachus hinzusügte, der die Aengstlichkeit und das Jaudern des Nikias überwinden und durch seine große Erfahrung und sein Alter die Tollheit und Tollkühnheit des Alkibiades zügeln sollte. So entschied man; ein richtiges Gestühl der Verhältnisse zeigt aber, daß dies ein unvernünstiges Raissonnement und das Nittel ganz unsinnig war."
- Die Rede des Nifias gibt eine seinem Charafter durchaus absäquate, kühle und verständige Darlegung der einschlagenden Berhälts

- nisse. Wenn auch an einigen Stellen bas Bewußtsein des pers sönlichen Werthes deutlich hervortritt, so ist doch das Ganze von dem wohlthuenden Hauche eines festen und besonnenen Patriotismus durchweht.
- 1. αλλοφύλοις] Ueber die Abstammung der Egestäer f. C. 2, 3. C. 11, 5 heißen sie ανδρες βάρβαροι, worüber vergl. Niebuhr üb. alte Länder= u. Bölferf. S. 593.
- 2. zatroil "Der Zusammenhang: wenn ich aber Bedenklichs keiten anrege, so muß dies um so gewichtiger scheinen, da ich." Krüger. Der Gegensatz folgt in Suws de xré., d. h.: obgleich ich also persönlich den Krieg wünschen müßte, so werde ich dennoch nur meiner Ueberzeugung gemäß reden.
- 2. αντικους πολομούσιν] Ramentlich die Korinthier, f. 5, 10 52, 2. 5, 115, 2. Krüger fügt hinzu: "Ober die Diktidieer 5, 35, 1 und Perdiktas 5, 83, 4?"
- of de nal nté.] So die Booter (5, 26, 3. 5, 32, 4), die Chalfideer an der Thrafischen Kuste (6, 7, 4); Poppo vermuthet es auch von den Megareern wegen 5, 17, 3. 5, 31, 5.
  - 3. \$77 τοσαῦτα] Seit 16 Jahren; f. 1, 58.
- 4. önes xté.] Die Erklärung Bauer's, der diesen Satz auf 11 den vorletten Gedanken taxiot är ûnesidortes petà tor erbäde enlesorto bezieht und tà yás bis dorta parenthetisch fast, scheint mir so einleuchtend und für Thuk so unbedenklich daß ich gar keis nen Grund absehe, warum Göller lieber eine neue, dem Folgenden widerstreitende Deutung ausstellen und Krüger gar eine Lücke im Texte annehmen wollte.
- 1. η ξυναπολέσαι] Dieses Satzlied steht nicht mehr in 12 einer logischen Abhängigkeit von χρήσιμον. Es scheint mir hier dieselbe Art von Attraction, wenn man so sagen darf, vorhanden zu sein wie in den zu 2, 39, 3 berührten Fällen. Krüger's Ansmerkung lautet: "Der Inf. (ξυναπολέσαι) hängt noch von χρήσιμον ab. Da dies aber in der gewöhnlichen Bedeutung nicht mehr paßt, so erklärt es Dukas er χρήσει δν, σύνηθες und Poppo meint daß es wenigstens zu ξυναπολέσαι in diesem Sinne zu denken sei. Doch diese Erklärung scheint weder dem Sprachgebrauche des Thuk. noch anderer Attiker gemäß zu sein. Es schwebte hier wohl allgemein aus χρήσιμον ein σύδεν διαφέρει vor. Oder ist χρήσιμον zu tilgen und σίων τε sür σίς τότε zu lesen? Die Conjectur ist eben so gewagt, als die Entlehnung eines nicht etwa contråren, sondern disparaten Begriffes aus χρήσιμον.
  - 2. Mikias wendet sich jest gegen den Alkibiades insbesondere

und gegen bessen Partei, das "junge Athen". Die Antwort bes Alkibiades auf diesen personlichen Angriff erfolgt in dessen Rede.

οπως θαυμασθη ατέ.] Der Sinn ist wohl einfach biefer: um seine Leidenschaft für schöne Pferde befriedigen zu konnen und, weil Die Rostspieligkeit Dieser Liebhaberei sein Vermögen erschöpft hat, Dies burch die Feldherrnschaft wiederherzustellen. Hiemit stimmt E. 15, 1. 2 zal rà toia - danávas genau überein. Feldherm stellen und Staatsverwaltung waren überhaupt in der Regel ter Weg zum Reichthum (Boch Staatsh. I. S. 633 f.). Die Schwie rigfeiten welche Bauer, Rampe und Poppo in unserer Stelle finden scheinen mir aus ber Luft gegriffen; am allerwenigsten ift bie Ueber segung Rampe's: "bellum exoptat maxime, ut, sicuti propter equos iam populi admirationem favoremque tulit, iam etiam potentiam ex imperio consequatur" zuläsig, einmal weil die hier vorliegenden Sattheile gar nicht in demjenigen adversativen Berhältniffe ftehen, welches bann ftets vorhanden ift, wenn uer - de in ber Art ge braucht wird baß in andern Sprachen bas erfte Satglied durch einen Nebensatz ausgetrückt werden kann (f. Buttmann Gr. § 149. Bernhardy Synt. S. 485. Madvig Synt. § 189); zweitens aber weil die Beziehung bes apelnon auf politischen Einfluß der schon angeführten Stelle, C. 15, 1. 2, widerspricht. Auch Krüger int wohl, wenn er zu επποτροφίας bemerkt: " mit der er als Strateg besonders glanzend zu prunten gedenkt"; benn wie fonnte er in die fem Kriege, wo bie Athener gar keine nennenswerthe Reiterei ins Feld führten, dazu Gelegenheit zu finden hoffen?

- 13 2. ελάχιστα] Daß dies der Accusativ ist beweist Poppo durch 3, 30, 2 στρατηγός πλείστ' αν όρθοῖτο. 3, 37, 5 όρθοῦνται τὰ πλείω. 3, 42, 4 (ἡ πόλις) πλείστ' αν όρθοῖτο.
- 14 το μέν λύειν τοὺς νόμους Die Concinnität des Sates gewinnt, wenn man το λύειν τ. ν. mit Krüger als Object und altlar als Prādicat von kyeir nimmt, wie 4, 114, 5 το ἀπο τοῦδε δτι ἄν άμαρτάνωσιν αίτίαν ξξοντας. Poppo und die meisten andem Interpreten sehen den Infinitiv als Subject von altlar kyeir an, doch bemerkt Poppo selbst daß dies sonst bei Thuk. nur von Bersonen, nicht von Sachen gesagt werde. Matthia § 543 Anm. 3 rechnet diese Stelle zu denjenigen wo man statt des Accusativs den Genitiv erwartet hatte eine Construction die hier doch ziemlich hart wäre. Daß die nochmalige Abstimmung über eine bereits entschiedene Sache ungesehlich war, scheint nach diesen Worten des Nikias nicht bezweiselt werden zu können. Das eklatante Beispiel welches der abgeänderte Beschluß hinsichtlich der Mytilenäer darbietet (3, 49, 1) muß eben als ein in den außerordentlichen Ums ständen begründetes Versahren angesehen werden.

τοῦτ' elvas ος αν πτέ.] Ueber die Construction f. zu 2, 44, 1.



2. η κατά την ύπάρχουσαν οὐσίαν]. Des Alfibiades Ber- 15 ögen wurde auf mehr als 100 Talente angeschlagen. S. Boch itaatsh. 1. S. 633.

In dieser Rede des Alkibiades spiegeln sich sein ftolzes Gelbstfühl, sein Uebermuth, seine hochsahrenden Plane auf das Schönste der Auch der formelle Charafter der Rede entspricht durch rhetosichen Schwung und jugendliches Feuer ganz dem Besen des Alkisades und sie bildet auch in dieser Beziehung einen vortresslichen ontrast zu der ruhig und gemessen einherschreitenden Rede des ikias.

2. 'Odoumtale] Bahricheinlich Dl. 89.

16

**17** 

erlunga de ure.] Mit Thuk, stimmen überein Plut. All. 11 ab Athen. 1, 5. Euripides dagegen bei Plut. a. a. D. und Isos at. de big. § 34 nennen, gewiß unrichtig, fatt des vierten den itten Breis.

xal rälla xré.] Nach Athen. a. a. D. brachte er nach gesonnenem Siege bem Olympischen Zeus ein Opfer uub bewirthete e ganze Festversammlung. Aehnlich Isotrat. a. a. D.

- 4. ή ανοια ος αν] Ueber die Construction f. zu 2, 44, 1.
- eiste find, möchte Alkibiades in einer so durchaus demokratischen ersammlung wirklich zu außern doch wohl Bedenken getragen iben.
- 6. τὰ δυνατώτατα] Die Argeier, die Mantineer und die leier. S. das fünfte Buch.
  - 1. εὐτυχής] Poppo vergleicht 7, 77, 2. 5, 16, 1.
- 2. ovre  $\tau a$  er \*araa\*evais] Richt bloß Festungswerke, ndern auch Landstraßen, Brücken, vielleicht auch öffentliche Gesiude, wie Temvel und Theater, sind nach Arnold's Ansicht gemeint. das die Bewassnung betrifft, so kann man, wie derselbe Gelehrte nzusügt, aus den Worten des Shrakusischen Feldherrn C. 41 sließen daß Sprakus allerdings nicht gut versehen war mit Wafsn, Pferden und andern Kriegsbedürfnissen.
- η στασιάζων] entsprechend dem η έκ τοῦ λέγων πείθειν, also riirt für η έκ τοῦ στασιάζειν.
- 4. ἐν τῷδε τῷ πολέμω] Wie Ullrich Beitr. zur Erkl, des huk. S. 57 f. zeigt, schiebt Thuk. hier dem Alkibiades seine eigene uffassung unter; denn Alkibiades konnte damals, wo die Athener nau genommen gar keinen Krieg, sondern seit sechs Jahren Friesn hatten, unmöglich sagen "in diesem Kriege". Erft Thuk. konnte,

als er seine Geschichte schrieb, bas ganze als einen Rrieg aufsfassen.

- 6. xal vvv xté.] Sinn: Die Lak. haben jest mehr als je die Hoffnung aufgegeben uns zu überwältigen. arelneoros ift auch 3, 30, 1. 8, 1, 2 aktiv gebraucht. Dem vvr mit Portus, Stephanus und Poppo die Bedeutung "pro praesenti rerum statu" ober "ut nunc res sunt" beizulegen berechtigt nichts. Ich glaube, es find zwei Ausdrucksweisen vermischt: vvr pallor arelneoroi dyérorro h namore, und: ovx arelniorol nw pallor drekneoroi vvr. Dergleichen unlegische Wendungen sind so natürlich das men auch in der deutschen Sprache, in der doch die strenge Beobachtung der Logik weit mehr als in der Griechischen eine Bedingung der Correctheit ist, Aehnliches sindet, wie ich z. B. in einer sonst gutzgeschriebenen Abhandlung gelesen habe: "Er erklärte das die diesssährige Qualität der Früchte schon seit Jahren nicht so vorzüglich ausgesallen sei".
- 18 2. gulongeroler] Mit Bezug auf Nifias' Aeußerung C. 11, 5.
  - 6. diaorasis rois réois leber die Conftruction f. zu 3, 10, 2.
  - 8. οἱ αν κτέ.] Bauer vergleicht 3, 37, 3 χείροσι νόμοκ απινήτοις χρωμένη πόλις κρείσσων έστιν η καλώς έχουσιν απύροκ.
- 20 1. οὖτε δεομένας κτέ.] ,,Refutantur ab Alcibiade 17, 2 dicta. Sententia illustratur verbis 7, 55, 2 οὖ δυνάμενοι ἐπενεγκεῖν ἐκ πολιτείας τι μεταβολῆς τὸ διάφορον αὐτοῖς (Siciliensibus), ῷ προσήγοντο ἄν". Ρορρο.
  - τὰς Έλληνίδας] G. M. Thomas Studien zu Thuk. S. 7 glaubt, der Griechische Charafter dieser Städte werde von Nikias besonders hervorgehoben im Gegensatz gegen tes Alkibiades Beshauptung (C. 17, 2): ὄχλοις τε γὰρ ξυμμίκτοις πολυανδρούσιν αι πόλεις. Er übersett: "und zwar solchen die Griechische sind". Diese Deutung gestattet aber der Artikel noch viel weniger als die Poppo's, nach welcher ich übersett habe.
  - 2. έπτά] Der Schol. nennt Sprafus, Selinus, Gela, Aks gas, Meffene, Himera, Ramarina.
  - 3. an' aexis wetheidigt auch Thomas a. a. D. S. 8 ff.
- 21 2. zal er rois ure.] Eine neue Erklärung, mit Beibehaltung bes handschriftlichen oux vor er rois, stellt Thomas a. a. D. S. 12 auf. Sie ergibt sich aus seiner Uebersetzung: "in Erwägung daß wir eine Fahrt vorhaben, die uns sowohl weit von unserem Lande, als zu einem Kampf unter ungleichen Verhältnissen führt; und daß



ihr nicht bei euren Basallen als Bundesgenossen Jemanden angreisfen würdet" u. s. w. Abgesehen von er to opolo, welches nun ohne alle Beziehung in der Luft schwebt, wie mochte es Herrn Thomas, der doch nachher diesen Punkt berührt, entgehen daß hleere unmöglich die Bedeutung von är hleers haben kann?

oυδε xτέ.] Krüger sagt: "oυδ' äyyelor verbindet Hermann. Aber kaum bewähren dies Stellen wie Xen. An. 5, 6, 22. 7, 7, 10; und selbst wohl nicht Mem. 4, 6, 7: ουδε μα Δί' ξμοιγε πολλοστον μέρος αυτων. Also vielleicht: sogar in vier Wonaten nicht". Auch Thomas a. a. D. S. 12 übersett: "zur Winterszeit nicht einmal in vier Wonaten". Allein die Unangemessenheit dieses Gedankens scheint mir viel bedenklicher als die Harte des von Hersmann u. A. supponirten Hyperbaton.

- 1. εκ Πελοποννήσου κτέ.] Es zogen Argeier und Mantis 22 neer als Freiwillige, andere Arfader als Soldner mit; s. C. 29, 3. 43, 2. 7, 57, 8.
- 2. τον δε και αυτόθεν] Krüger verbindet dies wohl richtig mit «γειν; es türfte also, sagt er, das τον δε vorbereitend dem eperegetisch solgenden στον vorausgeschickt sein, etwa wie Eur. bei Lysurg. g. Levstr. 100, 42: «εξουσιν άλλοι, την δ' εγώ σώσω πόλιν sie aber werde ich retten, die Stadt. vgl. 1, 68, 4. Die von ihm vorgeschlagene Aenderung, τὰ δε für τον δε, scheint mir ebensowenig nothig, wenn auch etwas besser, als die von Thomas, τῶν δε, was der Genit. partit. sein und auf επιτήδεια gehen soll.

προς μέρος Boch Staatsh. 1 S. 395: "Προς μέρος erklärt Duker richtig pro rata portione; aber es bezieht sich nicht auf das Berhältniß zum Getreide, sondern darauf, daß nach Verhältniß gleich viele aus jeder Nühle sollten genommen werden, έκ τῶν μυλώνων προς μέρος". Mit den Worten "nach Verhältniß gleich viele" will Boch doch wohl sagen, daß jede Ntühle den gleichen Bruchtheil der in ihr besindlichen Sclaven stellen mußte, z. B. ½, sodaß diese Erklärung ganz dieselbe ist wie Dobree's: "pro servorum apud quemque numero".

1. πλήν γε κτέ.] Eine gleich große Bahl von Hopliten ben 23 Sikelisten entgegenzustellen war unmöglich.

τῶν μèν — τὰ δέ] Die Beziehung ist nicht ganz flar; τῶν μέν (als Neutrum) scheint die Herrschaft über Sprafus und Sicislien überhaupt, τὰ δέ die jest schon vorhandene Macht der Athener zu zeichnen.

2. eveluldes örres] Der Nominativ ift anakoluthisch wie in 24 ten zu 3, 36, 2 angeführten Beispielen.

- 3. στρατιώτης] Dies Wort mit Bloomsield und Krüger Gr. § 57. 1. A. 2 als Adjectivum mit δμιλος zu verbinden kann ich mich nicht entschließen, da die übrigen dort von Krüger angeführten Beispiele dieser Art alle aus Dichtern sind. Biel eher nehme ich an daß Thuk, der auch sonst im collectiven Gebrauche des Sins gulars weiter als Andere geht (z. B. δ πολέμιος, δ Συρακόσιος, δ Αθηναΐος, worüber s. zu 6, 78, 1), στρατιώτης collectiv gesett habe, wie die Römer miles und wir "der Suldat" sagen. Erwährnung verdient noch Dobree's Borschlag, καί zu streichen, sodaß στρατιώτης hieße "als Soldat."
- 25 1.  $\tau_{i,j}$  Dies war der Redner Demostratos, der dann auch den Antrag machte den Feldherren unbedingte Vollmacht zu ertheis len. S. Plut. Nif. 12. Alf. 18.
- 27 1. οἱ πλεῖστοι], Omnes praeter unum ante Phorbantis heroum positum, τὸν Ερμῆν τὸν Ανδοκίδου. Ita certe oratores. cf. Andoc. de Myster. § 62. Lys. adv. And. § 11. 12. Hi tamen fortasse rem auxerunt; nam illum inter perpaucos integrum mansisse scribit Plut. Alc. c. 21, quod Thucydideo οἱ πλεῖστοι congruens est. Cum oratoribus tamen facit Nepos Alc. c. 3. et ipse Plut. Nic. c. 13". Poppo, der in einer früheren Note wegen des Germofopidenprocesses überhaupt auf Wachsmuth Gell. Alt. 1 S. 626 sf. und Dropsen Rhein. Nus. III. 2 S. 161 sf. und IV. 1 S. 36 sf. verweist. Die Hauptquelle ist außer Thus. des Andosides Rede üb. d. Nysterien.
- 28 1. Myrverae urk.] Bollständige Nachrichten über die Denuncianten und deren sich widersprechende Aussagen gibt Andok. § 12. 15. 16. 17. 37. axólovdoe sind Diener die den Herrn zu begleiten pslegten, Lat. pedissequi, "qui dominos sectati (sagt Duster) testes et sortasse adiutores eorum petulantiae ac lasciviae suerant".
- 1. παρασχευή γαρ κτέ.] Außer der durch die Uebersetung ausgedrückten Auffassung halte ich noch diese für möglich, daß man (wie in dem von Poppo citirten πρώτη αυτη πόλις ξυμμαχίς εδουλώθη 1, 98, 2) construirt: αυτη πρώτη παρασχευή πολυτελεστάτη εγένετο: "Diese fand zuerst als die fostsvieligste Rüstung statt". Dann bilden bloß die Worte εκπλεύσασα bis Ελληνική den simistirenden Busas. Es ist nicht zu läugnen daß entweder πρώτη ober των ες εχευνον τον χρόνον pleonastisch erscheint; allein ich halte einen solchen Pleonasmus in der manche Abweichungen von der strengen Logik gestattenden Griechischen Sprache für weniger bes denslich als die von Krüger, der Wortstellung zum Troß, angenommene Verbindung: πρώτη των ες εχευνον τον χρόνον; wobei übrigens meines Erachtens nicht nöthig war πολυτελεστάτη und

edneeneorary zu fordern, da fich die Rominative füglich als Pras dieat an exalevouse anschließen ließen.

- 2. Ueber die Sache s. 2, 56, 1 und 2, 58, 1.
- 3. δ στόλος κτέ.] Ich nehme mit Krüger ein burch die Menge der Zwischensate veranlaßtes Anakokuth an. Die meisten Ausleger ergänzen ώρμήθη [Arnold vermischt beide Erklärungsweissen], was wenigstens viel eher angeht, als wenn Thomas a. a. D. S. 20 aus § 1 hier noch eyévero gelten lassen will, was er in einer sich selbst widersprechenden und confusen Deduction glaubhaft zu machen sucht.
- το μεν ναυτικον κτό.] Jum Berftandnisse der nautischen Bershältnisse, die noch immer nicht vollständig aufgeklart sind (auch Thomas a. a. D. S. 24—30 bringt nichts wesentlich Reues bei), vertraut man sich am sichersten der Leitung eines Gelehrten der dem Attischen Seewesen die umfassenften Studien gewidmet hat. Böck Staatsh. 1 S. 381 fl. 699 fl. und in den "Urkunden über das Seewesen des Attischen Staates" (auch als dritter Bd. der Staatsh. 2te Ausg.) behandelt die hier einschlagenden Dinge sehr vollständig. Der Staat gab die leeren Schisse und den Sold nebst Verpstegung sür die Mannschaft, der Trierarch die Geräthschaften und die ganze Ausrüftung. In der Regel betrug der Sold nur 3 Obolen täglich sür den Kops, diesmal jedoch das Doppelte, 1 Drachme, und dazu gaben die Trierarchen den Thraniten, den Ruderern erster Glasse, welche die längsten Ruder sührten und daher die schwerste Arbeit hatten, sowie gewissen Dienern des Schisses (bei Thuk. ταις ύπη-eeosas, worunter vermutblich die eigentlichen Seeleute, man könnte sagen die Techniser, wie δ κυβορνήτης, δ προροεύς, δ κελευστής zu verstehen sind) noch besondere Lulagen. Die schnellen Trieren (ταχεια) enthalten bloß die zur Bewegung und Vertheidigung des Schisses nothwendige Rannschaft; die Soldatenschisse (στρατεώτεδες, δπλεταγωγοί) sind mit Landtruppen überfüllt, welche bloß zum Neberschen eingenommen wurden, und deshalb unbehülslich, daher sie nur im Nothsalle und schlechter sochten.
- 4. ris &xaoros] So jest auch 7, 75, 5. Da diese beiden Stellen sich gegenseitig schüßen, so mochte ich weder mit Krüger kxaoros für ein Glossem halten noch mit Thomas a. a. D. S. 31 ris in eis verwandeln.
- 5. δημοσίαν] An mehreren Stellen sett Thuk. zu einem mit dem Artikel versehenen Substantiv das Adjectiv ohne Artikel, weil sich letteres als Prädicat oder als eine Art Apposition aussondert, sodaß es durch ein hinzugedachtes ων verdeutlicht werden kann. So 4, 122, 3 ανωφελεί. 7, 37, 3 πολλούς. 7, 70, 6 μέγαν. 6, 46, 3 και χρυσά και άργυρά und gleich darauf και Φοινικικών και Έλληνίδων. 8, 28, 4 και δούλα και έλεύθερα. Eben so muß also

auch hier wohl δημοσίαν aufgefaßt werden. Wenn es neben της πόλεως gleichsam überstüssig scheint, so muß man doch das formale Woment der Symmetrie nicht zu gering anschlagen.

- 6. στρατιάς ύπερβολή] Die längst von Haacke wider legte Auffassung Bauer's erscheint wieder in der Uebersetzung des neuesten Erklärers dieser Stelle, Thomas' a. a. D. S. 32: "durch die Ueberlegenheit der Streitkräftmassen derer, welchen der Angrissalt". στρατιάς ist vielmehr das heer ter Athener, πρός bedeutet "in Vergleich zu", wie in der von Arnold verglichenen Stelle C. 86, 1 δυνάμει μείζονι πρὸς την τῶνδε λοχύν πάρεσμεν (wo ich Krüger's Erklärung nicht billige). Arnold fügt zur Begründung des Gedankens hinzu: "Denn nach der Ansicht des Thuk. war die Athenische Wassenmacht groß genug um Sprakus zu erdrücken, wenn sie geschickt und kräftig geleitet worden wäre. Bgl. 2, 65, 7. 7, 42, 3. 4".
- "Wan kann sich benken, welchen Eindruck eine oft wiederkehrende, an Umfang wachsende Kunde in der Sprakusischen Bevolkerung machen mußte, eine Kunde wie die von der Ausrüftung der Athenischen Flotte. Um uns diese Zustände recht deutlich erkennen zu lassen, damit wir gleichsam in die bewegten, erregten Gemüther des Sprakusischen Bolkes und seiner Leiter hineinschauen, führt uns Thuk. nach seiner Weise die gegentheiligen Ansichten in Personen vor. Die alte Aristokratie vertritt Hermon's Sohn, Hermokrates, der später seine politischen Kämpfe mit dem Leben bezahlte; ihm gegenüber tritt dann der Bolksredner Athenagoras auf. Beide Reden zeigen schon in der Wahl der Worte, in der Fügung der Säte, im Sang und Inhalt der Gedanken den Unterschied der Partei, die sie vertreten: sie zeigen uns, daß auch sie ein kunkmäßiges Erzeugniß des Urhebers sind". Thomas a. a. D. S. 33 f.
  - 6. πταίσωσιν] Da dieser Sat nichts Anderes enthält als eine Subsumtion des allgemeineren Gedankens ην σφαλώσι, und übrigens in demselben Verhältnisse zum Nachsate steht wie jener Sat, so scheint mir auch dasselbe Tempus nothwendig. Die Behauptung von Thomas a. a. D. S. 41: "πταίσωσιν murde im Hauptsate καταλείψουσιν bedingen" ist schon durch ην σφαλώσι, was doch eben auch Conditionalsat zu demselben καταλείπουσιν ist, genügend widerlegt.
- 34 4. περί τη Σιχελία κτέ.] Daß der Dativ an sich zulässig ist dünkt mich nach dem von den Auslegern Beigebrachten unzweiselhaft. Aber bedenklicher wird die Sache wegen des gleich folgenden Genistives τοῦ περαιωθήναι, den man ebenfalls von περί regiert glaubt. Wäre nun die Pravosition vor dem Genitiv wiederholt, so würde dieser Wechsel des Casus durch die zahlreichen Beispiele anderer Schriftsteller bei Bernhardn Synt. S. 200 s. genügend gerechtsers

- tigt sein. Da aber die Pravosition hier nur einmal gesett ist, so past von den dortigen Stellen nur eine ganz zu der unsrigen, namlich Herod. 4, 122 πρòς ηω τε καλ του Τανάιδος. Aber ich glaube, es ist nicht einmal nothwendig του περ. noch von περι abhängig zu machen. Sollte man nicht sagen können: ὁ ἀγων κοται του περαιωθηναι?
- 5. πολιοςχοίντο αν] Sie würden blokirt, b. h. hier etwa: von der Zusuhr abgeschnitten werden, natürlich durch die Sprakussischen Schiffe, die nach des Hermokrates Meinung, wenn sie sich in dem angenommenen Falle nach Tarent zurückgezogen hätten, nicht stets unthätig dort sollten liegen bleiben. Ohne Grund scheinen Abresch und Poppo an πολιοςχείν Anstoß zu nehmen.
- gehenden und folgenden Nominativ etwa eeffortes. Aber immer muß dieser Dativ zwischen zwei Rominativen als eine auffallende Härte gelten, der sich schwerlich ahnliche Beispiele an die Seite kellen lassen; denn was man verglichen hat, C. 24, 2 (s. dort die Rote) oder Eurip. Phon. 1476 (Pors.), ist leicht als verschieden zu erkennen. Zu einer Aenderung der Lesart möcht' ich jedoch nicht rathen.
- 1.  $\tau \eta s$   $\mu e \nu$   $\tau \delta \lambda \mu \eta s$  \* $\tau \delta .$ ] Einen ganz anderen Sinn als den **36** in unserer Uebersetzung ausgedrückten legt Krüger in tiesen Sat: "Der Gedanse ist burlest: sie sind nicht tapfer, aber dumm; dem plebesischen Redner gemäß". Ich würde einen solchen Gedansten nicht für burlest, sondern sür verkehrt halten; denn das Erssinden beunruhigender Gerüchte als eine "Tapferkeit" anzusehn konnte doch auch wohl außer dem Redner Riemandem einfallen; es wäre also sehr wislos sich gegen Etwas zu verwahren woran Niemand dachte.
- 2. zougais] Bloß die Seeleute, nicht auch Hopliten ober 37 fonstige Belastung tragend.
- 3. Sore παρά κτέ.] Wenn die neueren Herausgeber παρά τοσούτον γεγνώσκω in Rommata einschließen, sodaß Sore mit μόλες αν κτέ. zusammenhängt, so halte ich das für keine Berbesserung. Die eperegetische Ansügung welche bei unserer Interpunction statts sindet ist weder an sich eine Härte, noch dem Thuk. fremd; s. zu 2, 60, 3. Schwieriger ist die Bedeutung von παρά τοσούτον zu bestimmen. Die meisten erklären: so fest, so zuversichtlich urstheile ich, doch daß παρά τοσούτον diese Bedeutung habe, kann Riemand nachweisen. Nach den zu 3, 99, 3 behandelten Stellen wird man auch hier παρά in dem Sinne des Abstandes, des Unsterschiedes zu fassen geneigt sein. Dann heißt also παρά τοσούτον γεγνώσκω: in dem Abstande (von den Andern) urtheile ich, so sehr

weiche ich von Andern in meiner Ansicht ab". Eben so erklart der Schol.: παρά τοσούτον διαφέρομαι τοῖς τὰ έτερα διαγγέλλουσι. Göller: tantum abest, ut sentiam, quemadmodum ceteri. Und diese Auffassung erscheint auch mir noch als die erträglichste, wenngleich ich nicht läugne daß für γιγνώσχω ein bestimmterer Ausdruck wünsschenswerth wäre. Krüger und Thomas a. a. D. S. 47 halten die Lesart für verderbt.

- Dies Capitel ist sehr charakteristisch theils für die Bustande von Sicilien überhaupt, theils für den kühnen Parteimann und Volksführer insbesondere, der nach der Doctrin des extremsten Terrorismus seine Gegner nicht bloß für ihre Thaten, sondern auch für ihre Absichten bestrafen will.
- 1. Aλλ' έτο κτέ.] Dieser Sat wird von Poppo, Dobree, Göller, Arnold, Thomas sür sehlerhaft gehalten. Bon den ver schiedenen Verbesserungsvorschlägen aber hat keiner allgemeinere Bestimmung gefunden. Krüger, mit Dobree έτο καλ νῦν auf ήτος αῦξετε beziehend, meint, "diesem Sate sei der nachfolgende el μή τολμᾶτε nach griechischer Beise (Gr. 65, 10 A. zweite Ausg. und zu τίθετε 1, 6, 4) coordinirt, da er ihm eigentlich subordinirt sein müßte: αλλ' ἐπειδή τολμᾶτε, έτο καλ νῦν ήτος —." Diese Aushülse sinde ich durchaus unzulässig, weil die Beispiele der gemeinten Coordination (man vergleiche nur die von Krüger eitir ten Stellen) grundverschieden sind von unserem Falle. Uebrigens die Zusammengehörigkeit von αλλ' ἔτο καλ νῦν und ήτος αῦξετε steht auch mir sest; vgl. Aristoph. Frösche 734 f.

αλλα και νύν, ω νόητοι, μεταβαλόντες τους τρόπους χρησθε τοις χρηστοισιν αύθις.

Auch daran thut Krüger recht daß er keinen Zweisel erhebt gegen die Bulässigfeit der Distribution η αμαθέστατοι — η αδικώτατοι παch vorausgegangenem αξυνετώτατοι; nämlich die unverständige Handlungsweise die der Redner seinen Zuhörern vorwirst (αξύνετος) entspringt entweder aus Mangel an Einsicht (αμαθής) oder aus Wangel an Rechtlichkeit (αδικος); um daher wenigstens jest noch einen vernünftigeren Weg des Handelns einzuschlagen, müsen sie zum mindesten größere Einsicht gewinnen (ητοι μαθόντες γε) oder, noch besser, ihre Gesinnung andern (η μεταγνόντες). Die distributiven Saße et μη — τολματε sasse ich nun, wie die Uebersezung zeigt, als eperegetische Parenthese, so daß diese Stelle sich den zu 3, 37, 2 behandelten anreiht.

41 2. τοῦ γε κτέ.] Das handschriftliche τό ware richtig, wenn man mit Dutas und Krüger την δ' επιμέλειαν και εξέτασιν αὐτῶν ήμεῖς έξομεν als Parenthese ansahe, so daß και τῶν διαπομπῶν, diesem τό entsprechend, auch noch von βλάβη abhienge.

- 1. δλχάδες] Krüger, nach διέπλει nur ein Komma sezend, 44 benkt hier διέπλεον als Prädikat, wogegen wohl die Stellung von τούτοις spricht. Es wird vielmehr mit Haacke das spätere ξυνηχολούθουν als gemeinschaftliches Prädikat sämmtlicher Subjekte anzus sehen sein.

eξ ἀνάγ×ης] Fahrzeuge die der Staat von Privaten zum öffentlichen Dienst requirirt hatte.

- 3. zal zovoä zré.] Ueber die Nichtwiederholung des Artis 46 fels hier und gleich nachher in zal Dorren. zré. s. zu C. 31, 5.
- 2. \*\*al & oxomesomer and and Mimmt man mit Poppo bas 49 Partic. im concessiven Sinne, wie ich übersett habe, so sehe ich keinen Grund eine Aenderung der Lesart zu wünschen. Wenigstens Krüger's Vorschlag, der nach autwe ein Kolon sehen und dann the orgatiar d'oux lesen will, verdient nach meiner Ansicht auch die bedingte Zustimmung nicht, welcher ihn Poppo (in der Goth. Ausg.) würdigt. Denn was wäre das für eine Sprechweise: "sowohl auf den Aeckern würden Viele abgeschnitten werden als auch während sie (die Sprakoster) ihre Habe hineinbrächten?" Wobesanden sich denn die exxomesomers als er ross äpposs?

- 3. ¿φορμηθέντας] Das von Boppo und Arnold aufgenommene, in keiner handschr. stehende èφορμισθέντας ware meines Crachtens nur dann zu billigen, wenn es durch den sonstigen Sprachgebrauch des Thuk. entschieden empfohlen würde, die handschriftliche Lesart dagegen sich jeder Erklärung entzöge. Allein Thuk. gebraucht niv gends den passiven Aor. von èφορμίζεσθαι, den man nur aus einer Stelle des Tenoph. und aus Bolyb. nachweist. èφορμηθέντας aber kann wohl bedeuten: "nachdem sie sich schnell borthin, gegen Regara, gewendet." Bei Dichtern sindet sich dieser passive Aor. von èφορμάω in ähnlicher Bedeutung ziemlich häusig; s. Steph. Thes.
- 50 4. τοὺς λιμένας] ,,Praeter magnam portum erant due ali, minor (ὁ ἐλάσσων λιμήν 7, 22, 2) et portus Trogilio vel Trogilio rum apud vicum ciusdem nominis (6, 99, 1. 7, 2, 5)." Poppe.
- 2.  $\tau \alpha$   $\delta e \pi \omega$ ] Poppo bezieht dies mit Haacke auf das von den Kamarinäern mit Laches geschlossene Bündniß, wovon C. 75, 2. 82, 1. 3, 86. Wohl mit Unrecht; denn in einem Freundschaftsbündniß ware doch das  $\mu \omega \alpha$   $\nu \eta \lambda$   $\delta \epsilon \chi e \sigma \delta \alpha \omega$  eine höchst sonderbare Klausel, wogegen es ganz an seinem Plaze ist um die Neutralität zu bezeichnen; vgl. 2, 7, 2. 3, 71. Daher stimme ich Krüger bei der  $\tau \alpha$   $\delta e \pi \omega$  auf das 4, 65, 2 Erzählte bezieht. Damals wird den bisherigen Verbündeten der Athener von den übrigen Sikelisten die hier erwähnte Bedingung aufgelegt worden sein.
- 14 Ueber die Absicht und Bedeutung dieser Episode spricht ausssührlich Roscher Klio 1 S. 360 ff. Nach seiner Meinung hat Thuk. in seinen Episoden überhaupt (außer dieser sind es noch drei: 1, 126. 1, 128 138. 2, 15) die Hauptepochen der Athenischen Gerschichte charafteristren, in der vorliegenden aber insbesondere gleichs sam ein Spiegelbild der nachfolgenden Ereignisse ausstellen wollen. Diese Ausfassung Roscher's scheint mir jedoch zu subjectiv zu sein und dem Thuk. Gesichtspunkte unterzuschieben die schwerlich die sein nigen waren. Wer die Sache unbefangen ansieht, wird kaum eine andere Absicht entdecken können als die, einen eingewurzelten historischen Irrthum kritisch zu beleuchten und gründlich auszurotten. So etwa urtheilt auch Boppo.
  - 1. di' eowrender Furruylar] Anders der Verfasser des Hipparschos p. 229 C. D. Doch Arift. Pol. 5, 10 u. Andere stimmen dem Thuk bei.
    - 2. relevisoartos] Rach Einigen im J. 527, nach Andern 528.
  - ody Innagyos zré.] Der gewöhnlichen Meinung folgt der Berf. des hipparch. p. 228 und der aus diesem schöpfende Aelian B. S. 8, 2. Doch ist die Zuverlässigkeit des Thuk. gerade in diesem Punkte gewiß über jeden Zweisel erhaben. Auch stimmt herodot 5,

56

55 im Wesentlichen mit ihm überein. Aussührlich s. das Material in Poppo's großer Ausg.

- 4. την άλλην άρχην κτέ.] Es könnten diese Worte, sowie die bald folgenden τύραννος ούτος in Widerspruch zu stehen scheinen mit § 2 ούχ Ιππαρχος κτέ. Allein die ganze Familie der Peiskstratiden wird hier als eine Dynastie gefaßt, deren Mitglieder, auch außer dem Familienhaupte und dem eigentlichen Inhaber der Geswalt, Theil an der Herrschaft haben.
- 5. sixoothr  $\tau \tilde{\omega} \nu \gamma \iota \gamma$ .] Diese Abgabe, der zwanzigste Theil des Ertrages, wurde von den Früchten der Ländereien erhos ben. Peisstratos hatte das Doppelte, den Zehnten, gefordert, und dies war das gewöhnliche Maß der Steuer von nicht freiem Besitz. S. Böch Staatsh. 1 S. 443 ff.

ες τὰ ἐερὰ ἔθυον] ἐς wird gesett, weil der Begriff der Bes wegung vorschwebt. Byl. 6, 4, 1 ἐς Λεοντίνους ξυμπολιτεύσας. So wohl auch 1, 6, 3 ἐς τὸ φανερὸν ἀποδύντες μι sassen. Wehns lich werden auch andere Prápositionen gebraucht: Thus. 4, 57, 4 Τάνταλον παρὰ τοὺς ἄλλους καταδησαι. Κεπορή. Hell. 2, 3, 54 ἐκελευσε μὲν ὁ τῶν τριάκοντα κήρυξ τοὺς ἕνδεκα ἐπὶ τὸν Θηραμένην. Abreich sührt an: "βύειν ἐς ταύτην τὴν πανήγυριν ἢ θεωρεῖν Lys. or. in Andoc. p. 46 ed. Tayl. min. et orat. sine θύειν ἐπὶ τὸν βωμόν." Wan sehe auch zu 2, 37, 1.

- 4. ès τοὺς ἐπικούρους ἀκριβές] 3ch bin in der Uebers 55 sepung der von den meisten Herausgebern gebilligten Erklarung Bauer's gefolgt. Heilmann's Uebersetzung: "und seine Mietvölker zu einer strengen Bucht gewönet hatte" (Ostander: "wegen der ges nauen Ordnung bei seinen Miethtruppen") scheint mir mit der Prap. ès nicht verträglich. Krüger zieht jedoch diese Deutung vor.
  - 1. enappellarres] Rämlich Hippias und Hipparchos.

und aklar] Die Kanephoren (über sie vgl. Wachsmuth Hell. Alterth. 2 S. 579. 614) wurden genommen aus der Zahl rör avrör xal rör edysrör (Harpotr. unt. \*\*xanyoéeo.). Ob nun, wie Arnold vermuthet, die Thrannen die nicht rein Attische Abstams mung dieser Jungfrau — nach Herodot 5, 55. 57 sf. gehörte nämlich Harmodios und Aristogeiton zu dem aus Phonizien nach Bootien und von da nach Attisa eingewanderten Geschlechte der Gephyräer — als Grund der Zurückweisung benutten, oder ob, wie Göller meint, das Beleidigende der Zurückweisung gerade in der Grundslossieit derselben lag, muß dahingestellt bleiben.

- 2. Παναθήναια τὰ μ.] Ueber die Zeit berselben s. zu 5, 47, 12.
  - 1. εξω κτέ.] Der Festzug gieng von bem außeren Kerameis 57

kos, "ber schönsten Vorstadt" Athens (2, 34, 3), durch das Thrias sische Thor, auch το Δέπυλον genannt (§ 3 είσω τῶν πυλῶν), über den inneren Kerameifos, auf welchem das Leoforion lag (s. zu 1, 20, 3), über den Markt nach dem Tempel der Athene Polias auf der Burg.

3. επίγεαμμα] Der Verfasser besselben war Simonides nach Aristot. Rhet. 1, 9.

Αθηναϊος ῶν Λαμψακηνῷ] Andere Beispiele des Athenischen Stolzes bei Herob. 7, 161 εἰ Συρηκουσίοισι ἐόντες Αθηναϊοι συγχωρήσομεν. Demosth. π. Αλονν. p. 62 Dind. ἀξιῶν Αθηναίους ὅντας πρὸς τὸν ἐκ Πέλλης ὁρμώμενον περὶ τῶν νήσων διαδικέτεσθαι. π. τῆς Ροδ. ἐλ. p. 147 ὑμεῖς δ' ὄντες Αθηναῖοι βάρβαρον ἄνθρωπον, καὶ ταῦτα γυναῖκα, φοβήσεσθε;

2. ἐν παύλη ἐφαίνετο] Ueber den Ausdruck s. zu 1, 137, 4. εἶς τῶν δεδ.] Dies war der Medner Andofides (Plut. Alf. 21); der diesen zum Geständniß bewog, war, nach des Andok. eige ner Angabe v. d. Nepster. § 48, Charmides, nach Plut. a. a. D. Limäes.

et un zal ueber bie Stellung f. zu 1, 72, 2.

61 3. τοὺς ὁμήρους] S. 5, 84, 1.

4. Θεραπεύοντες] Ueber den Nominativ nach ekento s. zu 3, 36, 1.

πεισθηναι σφάς] Wenn σφάς richtig ware, so stände es hier geradezu für αὐτούς, ohne eine ähnliche Entschuldigung zuzulassen wie an den von Poppo zu 1, 44, 1 (große Ausg.) behandelten Stellen. Göller hält πεισθηναι σφάς (tas zwei schlechte Hoschr. auslassen) für ein Glossem; δι' ἐκείνου νομίζοντες ξυστρατεύειν sei nicht weniger richtig gesagt als E. 29, 3 δι' ἐκεῖνον οί τ' Αργεῖοι ξυνεστράτευον και Μαντινέων τινές — wobei freilich der Untersschied zwischen Accusativ und Genitiv nicht genug beachtet ist. Leichster, wiewohl paläographisch nicht sehr wahrscheinlich, ist der Borschlag mehrerer Kritifer, σφάς in σφίσι zu ändern.

4. ἀπέδοσαν] Die neueren Herausgeber sind ohne Ausnahme geneigt das Activum für einen Fehler der Abschreiber statt ἀπέδοντο zu halten. Ich meinerseits hege stets eine gewisse Schen, bei Thuk eine Lesart der das einstimmige Zeugniß der Hoschre. zur Seite steht bloß darum zu andern, weil sie dem gewöhnlichen Sprachzgebrauche widerspricht. Wenn man nun erwägt, einmal daß die Grenzen zwischen dem Gebrauch des Activums und Neediums überzhaupt nicht sehr fest abgesteckt sind, wie die Beispiele in jeder Grams

matik lehren, fobann baß gerade Thuk. auch in andern Berbis bas Activum sest, wo der gewöhnliche Sprachgebrauch das Dedium fordert, z. B. μεταπέμπειν und μεταχειοίζειν (s. zu 1, 112, 1), endlich daß es rationell nicht falsch ift, schlechtweg "weggeben, forts geben" (anodovas) statt des bestimmteren "zu seinem Bortheil wegs geben" (anodovas) zu sagen, wie denn auch bei uns nicht selten "weggeben" flatt "verkausen" gehört wird: so wird man wenigstens die Möglichkeit der überlieferten Lesart einraumen. Diese wird das durch nicht erschüttert daß Thuk. an zwei anderen Stellen (1, 29, 3. 7, 87, 4) "verkaufen" burch anodoodas ausbruckt; benn er hat auch μεταπέμπεσθαι neben μεταπέμπειν, scheinbar beides in demselben Arnold fagt: "Wenn ber Tert richtig ware, fo mochte ber Sinn zu fein scheinen "fie producirten ihre Sclaven, gaben ihre Sclaven ab" d. h. sie producirten sie um über sie zum allgemeinen Bortheil disponiren zu lassen, austatt sie als ihr Privateigenthum zu behalten". Allein dieser Erklärung steht sowohl die Bedeutung von anedooar entgegen als auch die gleich folgenden Worte xal exerorro xxe., welche den Begriff "verfaufen" offenbar voraussetzen. Daffelbe gilt von bem Bersuche von Golisch (Schweidniger Progr. 1850. S. 6), απέδοσαν etwa in dem Sinne zu faffen wie 8, 28, 4 παραδόντες fleht.

3. 'Ολυμπιείω] S. zu C. 66, 2.

64

5. αὐτοὺς παρὰ σφίσι] Diese hanbschriftlich am meisten beglaubigte Lesart stimmt genau mit der eben vorangehenden Reledung des Boten, τοὺς Αθηναίους αὐλίζεσθαι ἀπὸ τῶν ὅπλων ἐν τῆ πόλει, und verdient daher den Vorzug vor ter Vulgate τοὺς π. σφ. — Im Folgenden haben mehrere schlechte Hoschre. στρατείματι statt σταυρώματι, weshalb Arnold und Göller τὸ στράτευμα für ein Glossem halten und dann eben τῷ στρατεύματι lesen mɨde ten; wogegen Boppo τῷ σταυρώματι beibehalten will, τὸ στράτευμα aber ebenfalls verdächtigt und mit Bloomsield einslamm, weil den in Katane besindlichen Athenern nicht τὸ στράτευμα, welchem ja auch jene selbst gehörten, sondern τὸ στρατόπους gegengesett sein müßte. Hierauf ist zu erwidern daß Inc. Lager, auch wenn nur eine geringe Besatung in der Rair micht zurücklieb (denn ganz ohne Bedeckung ließ man es par surücklieb (denn ganz ohne bedeckung ließ

ταῦτα τοὺς ξυνδράσοντας Ueber bie Επιδούς = - 1.= ταῦτα ξυνδρ.) ſ. μu 1, 137, 4.

2. ηδη γαρ κτέ.] Die Barentheie ..... 3

warum alle Sprakofier ausziehen konnten, indem die Selinuntier als Besatzung zurückblieben". Krüger.

- 3. Δάσχωνι] 'O Δάσχων, wahrscheinlich ein Dorf, lag nach Arnold's Karte am großen Hafen, etwas rechts vom Einflusse des Anapos. An derselben (rechten) Seite dieses Flusses lag etwas weiter oben τὸ Όλυμπιεῖον (erwähnt C. 64, 3. 65, 4), Tempel des Beus und Städtchen (7, 4, 7).
  - 3. Elweirhr odor] Die Helorische Straße, von der Stadt Heloros kommend, gieng, der genannten Karte zufolge, über Olympieion und dann über den Anapos. Außer Arnold behandelt die Topographie von Sprakus aussührlich, doch in manchen Punkten abweichend, Göller zu uns. St.
- 68 2. ωσπες και ήμας] Ueber και ſ. zu 2, 13, 2.
  4. εξ ης κτέ.] κρατείν δεί η ist δια μέσου gesett; εξ ης

gehört nur zu anoxweeir. S. zu 3, 68, 1.

- 69 2. την βούλησιν αχοντες προυδίδοσαν] Der Sinn dieses kühnen Ausdruckes ist schon von Bauer richtig erklärt worden: Sie gaben widerstrebend, durch den Mangel an Erfahrung gezwungen, ihre Kampflust, ihren Muth auf, opferten sie auf. Wit Recht macht auch Bauer auf das Orymoron βούλησιν αχοντες aufmerksam.
  - 3.  $\delta\mu\omega\varsigma$  de] Dies ist der Gegensatz zu anpossonntor per in § 1, weshalb Popps die Worte von of de nat dia snoudis bis neoudlosser als Parenthese bezeichnet.

1.30βόλοι] Bon Thuk. bloß hier erwähnt, jedoch auch bei andern Schriftstellern von den Schleuderern unterschieden (f. Poppo), find λ.30βόλοι diejenigen welche aus freier Hand Steine werfen.

ξύνοδον επώτρυνον τοῖς ὁπλίταις] Auch dies ist eine fühne, nur noch aus Homer Oduss. 22, 152 νῶϊν εποτρύνει πόλεμον κακόν nachweisbare Construction. Poppo vergleicht irritare proclium Tacit Hist. 2, 24.

5. et τι — ύπακούσεται] Da ξυγκαταστρεψαμένοις, wie schon Boppo richtig bemerkt, weit weniger auf die Athener, als auf deren Bundesgenossen past, so kann ich die neuerdings wieder von Hertlein (bei Krüger) empsohlene Erklärung, wonach ύπακούσεται activ zu nehmen, αὐτοῖς auf die Athener zu beziehen und τὸ ὑπήκονον als Subject zu denken wäre, nicht billigen. Es bleibt also die Wahl zwischen der Annahme daß ὑπακούσεται passive Bedeutung hat, was freilich sonst bei densenigen medialen Futurformen die gewöhnlich active Bedeutung haben nicht der Fall ist, und zwisschen der von Poppo vorgeschlagenen Veränderung ὑπακουσθήσεται, die bei der in den Hoscher. häusigen Verwechselung des Fut. Ned. und Passiv. nicht gerade sehr gewagt wäre.



- 2. Sea krous] Es war im Anfange des Winters, wie C. 71.70 72 zeigt, nach Dodwell's Rechnung im November. Aehnlich heißt es 7, 79, 2 vom Donner und Regen: οἶα τοῦ έτους πρὸς μετό-πωρον ηδη ὄντος φιλεῖ γίγνεσθαι.
- 2. αὐτόθεν ποιεῖσθαι] ,, Εκ τοῦ κατὰ τὸ Όλυμπιεῖον, sive 71 ex magno portu". Haacke.
- 1. Nάξον και Κατάνην] Poppo bemerkt, eigentlich müßte 72 Katane vor Naros stehen, wie aus C. 74, 1. 2 hervorgehe. Ueber ähnliche Ungenauigkeiten in der Reihenfolge geographischer Namen s. zu 3, 29, 1.
- 2. xeseorexxais] Ich folge in der Lesart und Erklärung dieser Stelle Arnold, Göller und Krüger, unter denen vorzüglich Göller die Richtigkeit und Nothwendigkeit des Dativs überzeugend dargethan hat. Die Einwürfe welche Didot hiegegen macht sind sehr unerheblich; sehr matt aber ist meines Bedünkens der Sinn welchen dieser Gelehrte mit Poppo u. A., den Accusativ beibehaltend, der Stelle gibt: "als Unkundige, so zu sagen, als bloße Handswerker". Denn eine Steigerung, welche nach Poppo's Meinung hierin enthalten sein soll, kann ich so wenig entdecken, daß ich viels mehr in der umgekehrten Wortsolge eine solche sehen würde.
- 1. Tor Teperlent Gigentlich Beiname des Apollon, der 75 hier, wenigstens zu Cicero's Beit, eine herrliche Bildsäule hatte (Verr. 4, 53), doch wohl schon von Thuk. als Bezeichnung der ganzen Gegend gebraucht, wie Göller mit Recht aus thr äxeur thr Teperitur xaloupernr 7, 3, 3 zu schließen scheint. Diese Gegend bildete später unter dem Namen Neapolis einen neuen Stadttheil.

Tas Eninolas Diese die Stadt schützenden Sohen werden E. 96 genauer beschrieben.

Méyaea] Es ift bas Hyblaische Megara, am Meere gelegen, damals ein ober Plat; s. C. 49, 3.

πανταχη κτέ.],, Neque tamen prope Leontem et Thapsum, ut c. 97 videbimus; ergo maxime in magno portu". Poppo.

2. ἐπὶ Δάχητος] ⑤. 3, 86, 1.

In den folgenden beiden Reden läßt Thuk. mit gewohnter 76 Schärfe und genau im Geiste der beiden Sprecher alle die Momente entwickeln, welche die Kamarinder bewegen konnten sich für die eine oder die andere Seite zu entscheiden.

- 2. natosuloai ekoixloai] Eine Paronomaste, wie sie, nach Poppo's Bemerkung, in den Reden des Hermokrates sich öfter sindet: § 4. E. 79, 2. 4, 62, 2, aber auch sonst bei Thuk., 3. B. 1, 33, 3. 2, 62, 5. 3, 82, 4.
- 3. and apar] Es sind besonders die Bewohner ber Ryslasten und anderer Inseln gemeint; denn nach 1, 12, 3 kolonisiten die Athener die meisten der Inseln.

τούς μέν — τούς δέ — τοῖς δ'] Die Accusative hången von κατεστρέψαντο, der Dativ von έπενεγκόντες ab. Aehnlich &. 77, 2. Ueber die Sache ist zu vergl. 1, 99. 1, 115, 2.

- 77 1. τάδε] Ueber diesen Gebrauch des Reutrum am vollstänstigsten Bernhardy Synt. S. 279 f.
  - 2. πρὸ πάσχοντα] Statt τὸν πρὸ αὐτοῦ πάσχοντα. 6. zu 1, 137, 4.
- 1. τον Συρακόσιον] Die durch den Gebrauch des Singulars bewirkte Individualisitung (auch in τω, ξαυτόν, τῷ Δθηναίω, τῆς ἐμῆς u. s. w.) macht die Rede anschaulicher und eindringlicher. Aehnlich E. 84, 3 ὁ Χαλκιδεύς.

  Der herbe Tadel welchen Dionys. (iudic. de Thuc. c. 49) und

Der herbe Tabel welchen Dionys. (iudic. de Thuc. c. 49) und ihm beistimmend Bernhardy Synt. S. 60 gegen diese Anwendung des Singular aussprechen, erscheint um so weniger begründet, da auch bei Herodot und Demosthenes sich vereinzelte Beispiele, die Bernhardy selbst anführt, sinden.

- 2. βεβαιώσασθαι βούλεσθαι] Aus ένθυμηθήτω ist zu diesem Insinitiv ein νομιζέτω zu entnehmen. Uebrigens ist der Gedanke dieses Satzliedes, auch wenn man ihn mit Krüger als einen Tadel der egoistischen Bestrebungen der Athener, die nur auf die Verzgrößerung ihrer Symmachie, nicht auf das Interesse der verbünderten Sikelioten gerichtet seien, aussatzt, ziemlich matt; gleichwohl halte ich den Text sur richtig und glaube daß, wie an einigen andern Stellen, die logische Schärse des Gedankens dem rhetorischen Zwecke der Antithese geopsert ist. Bgl. zu 3, 13, 2.
- 3.  $\tau o \bar{\imath} s \delta \lambda o \varphi v \varrho \vartheta e \ell s$ ] Ich bin in der Uebersehung dem Schol., Bauer, Heilmann u. A. gefolgt, indem ich  $\delta \lambda o \varphi v \varrho \vartheta e \ell s$  in aftiver Bedeutung genommen habe. Zwar gebraucht Thuf. an drei andern Stellen für diese Bedeutung die Form  $\delta \lambda o \varphi v \varrho \alpha \sigma \vartheta \alpha s$ , wosnach man geneigt sein müßte  $\delta \lambda o \varphi v \varrho \vartheta e \ell s$  passivisch zu fassen; allein dies widerstrebt nicht nur dem Gedanken überhaupt, wie Bauer gesehen hat, sondern scheint mir im Besondern mit dem Pronomen av  $\tau o v$  nicht vereinbar; denn "wegen seines Unglücks besammert"

sett voraus daß man oft auch wegen frem den Unglucks bejams mert würde, was augenscheinlich verkehrt ist. Das Vorhandensein zweier Formen ωλοφυράμην und ωλοφύρθην mit aktiver Bedeutung ist durch die Analogie von ἀπελογησάμην und ἀπελογήθην, ἐμεμψάμην und ἐμέμφθην, ἡγασάμην und ἡγάσθην hinlänglich geschütt. Die Construction mit dem Dativ endlich erklärt sich ganz ungeszwungen nach Vtatth. § 399.

- 1. υπ' άλλων] sc. αδικώνται, was aus dem folgenden αδι-79 κωσιν zu entnehmen ist. Dieselbe Art der Brachplogie 2, 11, 5 αξιούσι την των πέλας δηούν μαλλον ή την ξαυτων όραν sc. δη-ουμένην. Weniger hart ist die Erganzung eines verschiedenen Pros dus: 2, 60, 3 και μη (sc. δραν) ο νύν ύμεις δρατε. 3, 40, 2 ξξουσι και εν άλλοις ελάσσοσιν αγώνα και μη sc. σχώσιν. Ugl. noch 4, 63 zu E.
- 5. την ἀπινδύνως δουλείαν] Das Adverbium "ist um so eher 80 erträglich, weil das Substantiv ein Verbale ist. Gramm. 50, 8 A. 8 und zu 1, 122, 3. vgl. Lex. Plat. unt. ἀληθῶς". Krüger.
- 2. avrwr] Eben so pleonastisch avror 2, 62, 1, avrw 4, 82 93, 2, nur daß bort derselbe Casus bleibt, der hier auffallend wechselt, ein Wechsel indeß der durch die analogen Beispiele C. 85, 2. 91, 6 gerechtsertigt wird.
- 1. odxecor] Dies weist, wie Bloomsield bemerkt, auf die 85 zwar mit Athen verwandten, aber nicht zuverlässigen Chalkideer in Euboa hin.
- 2. allovs] "Wie die Jaknthier und Kephallenier 7, 57, 6, wohl auch die Aegineten 2, 27 und Kytherier 4, 54". Krüger.
- 3. Es Zvo. déos] Das vorhergehende & léyoper bezieht sich ohne Zweisel auf E. 83, 3, wo der Redner von den Besürchtungen der Athener, nicht aber von solchen die den Sprakosiern erweckt werden sollen spricht. Deshalb muß déos hier in demselben Sinne wie dort gebraucht sein und kann nicht "als Schreckmittel" bedeuten, wie Krüger erklärt, der also auch darin von den übrigen Interpreten abweicht daß er déos nicht von mos abhängen läßt. Meines Bedünkens ist déos es riva in der Bedeutung "Furcht vor Jemandem" (was Hertlein bei Poppo durch aldich es Eurip. Dr. 101 und popeiodas es Soph. Kön. Ded. 980 stütt) viel weniger anskößig als die von Krüger angenommene Redensart: \*adlorapas tavta déos es tiva "ich richte dies als Schreckmittel gegen Jemans den ein".
  - 2. τη παρασμευή ηπειρωτίδων] Da die Athener in Sicilien 86 Thukydides VI.

vorwiegend nur als Seemacht agiren können, so würden sie nicht im Stande sein die großen Städte der Insel, die an Kriegsmitteln, an Reiterei und Fußvolk, keiner Stadt des Festlandes nachstehen, in dauernder Abhängigkeit zu erhalten. So erklärt schon der Schol.

- 2. πολλά πράσσειν] Dies "deutet hier milber die den Athernern oft vorgerückte πολυπραγμοσύνη an, val. § 3; über den Ausstruck Arist. Frösche 228. 749, Fried. 1058, Herod. 5, 33 und Balckenaer zu Eurip. Hipp. 785". Krüger.
  - 4. ἀναγκάζονται σώζεσθαι] Eine Art Attraction, über welche s. zu 2, 39, 3, wo aber zulett 34 statt 33 zu lesen ist.
- 88 7. & Tυρσηνίαν] Arnold bemerkt daß dies Etrurien sei, d. h. die Gegend nördlich von der Tiber; sudlich von der Tiber war der allgemeine Name Όπική, s. zu C. 4, 5. Ueber den Erfolg die sendung s. C. 103, 2.
  - 10. περί τῶν Μαντινικῶν] S. 5, 61 ff.
  - 11. των εν τέλει οντων] Da die Ephoren ebenfalls zu den er τέλει οντες gehoren, so ist die Ausdrucksweise dieselbe wie in den zu 1, 116, 3 angeführten Beispielen.
- Thuk. zollt dem gewaltigen Geiste des Alkibiades die verdiente Huldigung, indem er gerade seine Rede aus den zu Sparta gehaltenen zur Mittheilung auswählt, offenbar weil er sie für die bedeutendste und wirksamste halt.
  - 1. δη εμών] In dem handschriftlichen δ ήμων ist erstens δέ anstößig, zweitens der Plural, der nicht dadurch gerechtsertigt wird daß Alfibiades § 3 ff. diesen Numerus gebraucht, weil er dort von seiner ganzen Familie redet, hier aber nur von sich selbst; endlich wurde die Stellung von ήμων auffallend sein. Diese Gründe bewogen mich mit Krüger die leichte Aenderung aufzunehmen.

#### προξενίαν] 6. 5, 43, 2.

- 3. τῷ δήμῳ] Wie Dukas bemerkt, bezieht sich dies außer auf die Athenische auch auf die Argeiische Demokratie; s. 5, 84.
- eoμέν] "Ich und meine Familie, die Alfmäoniden, mit Bezug auf deren Antheil an Bertreibung der Pisistratiden". Krüger.
- 5. καλ αὐτὸς οὐδενὸς κτέ.] Wenn die Lesart richtig ist, wovon ich mich jedoch faum überzeugen kann, so ist mit Poppo zu χείρον αν zu erganzen γεγνώσκοιμε und zu λοιδορήσαιμε das Vor-

thende ar zu wiederholen. Nach dieser Erklarung habe ich übers pt. Krüger vermuthet mit Andern eine Lücke; vielleicht sei volgemas (vor 201800.) ausgefallen.

xal τὸ xτέ.] Mit Recht scheint Arnold diesen Sat als Forts tung des Gedankens δικαιουντές — ξυνδιασώζειν auszusassen, daß die Worte enel — λέγοιτο eine Art Parenthese bilden. Dann: auch Krüger's Conj. καίτοι für καί überstüssig.

6. τὰ δ' αὐτόματα ηξει] Dies bezieht sich vorzugsweise auf 91 e Sclaven, die bekanntlich später massenweise zum Feinde übers efen. Bgl. 7, 27, 4.

Sexaoryolor] Boch Staatsh. 1 S. 461: "Die andere Rlasser öffentlichen Einfünfte besteht in den Gerichts und Strasgeldern. iese waren keineswegs unbedeutend; Alkibiades rechnet unter die ortheile, welche Sparta durch die Befestigung von Dekeleia gesinnen würde, auch den, daß die Athener die Einkünfte von den lerichtshösen verlieren würden, indem nämlich bei einem einheimis hen Kriege ein Gerichtsülstand eintritt: wäre hier von einer Kleisigkeit die Rede, so hätte Alkibiades seinen Plan schlecht unterstützt. ie Einträglichkeit dieser Gelder wurde erhöht durch die Verpslichsing der Bundesgenossen in Athen Recht zu suchen; und diese Einsihme war wegen der Verwendung zum Richtersold für die Einslen als Zuschuß zu ihrem Lebensunterhalt sehr wichtig".

της — προσόδου] Ueber ben Wechsel ber Construction s. zu. 82, 2.

2. φυγάς — ωφελίας] Auch hier haben wir eine ziemlich ges 92 praubte, sophistisch pointirte Redeweise, die sich einer streng logis jen Austösung gänzlich entzieht. Bgl. zu 3, 13, 2. Den zweiten beil unseres Sapes erklärt der Schol. ganz einfach: οὐ φεύγω τὸ φελεῖν ὑμᾶς.

τους πολεμίους] Alfibiades meint hiemit, sowie mit dem fols inden τους φίλους, eben zunächst sich selbst.

5. έχούσης — δε] Ueber die Abundanz des Ausdrucks s. zu 37, 1.

4. 'Αφίκετο κτέ.] S. 6. 74, 2.

93

1. πρότερον] Nämlich C. 4, 2.

94

2. εξήρτητα.] Eigentlich "ist darangehangt", wie im Lateinis y6 ben "suspensa est" von einer Gegend gesagt, die von einer sie be-

herrschenden Anhöhe sich absentt. Eben so sagt Plut. Anton. 46 τὰ γὰρ μεγάλα πεδία τῶν λόφων τούτων ἐξήρτηται. Es ist dieselbe Anschauung, wie in den übrigen zahlreichen Beispielen die in Steph. Thes. angeführt werden, z. B. Plut. C. Gracch. 6 ἐξηρτημένον ὁρῶντες αὐτοῦ τὸ πληθος. Câs. 41 ἡγεμόνων τοσούτων ἐξηρτημένων αὐτοῦ, sür welche beiden Stellen dort ohne Grund die besondere Bedeutung, sum comes, assectator, eingo et δορυφορῶ angenommen wird. An unserer Stelle würde ἐξηρται, was Bauer und Poppo wünschen, so ziemlich das Gegentheil von dem sagen was ἐξήρτηται sagt; nämlich es wäre von der Anhöhe selbst, die sich aus der Umgegend heraushebt, emporsteigt, passend, nicht aber von τὸ ἄλλο χωρίον.

3. τον λειμωνα παρά κτέ.] Krüger will ben Artifel vor παρά einschieben; s. jedoch zu 1, 51, 3.

είησαν — παραγίγνωνται]  $\mathfrak{S}$ . zu 3, 22, 5.

1. ταύτης κτέ.] Unfere Uebersetzung folgt der Erflarung 97 Arnold's, welche die einzig mögliche ift. Die Musterung der Athe ner muß bann nach ihrer Landung bei Leon stattgefunden haben. Allein gegen diese Erklärung hat Poppo in der großen Ausg. ge wichtige Einwürfe gemacht, denen noch hinzugefügt werden kann daß, wenn εξητάζοντο auf die Athener gehen follte, wahrscheinlich zal avrol zugefügt sein wurde, daß, um eine gleichzeitig flatt gefundene Musterung der Athener und Sprakofier zu bezeichnen, ber Ausbruck ταύτης - ήμέρα fehr unglücklich gewählt mare, daß sich endlich raurns the runtos doch nur sehr gezwungen von dem Morgen verstehen läßt. Indem ich daher mit Poppo glaube, 25%τάζοντο muffe sich auf die Sprakoster beziehen, kann ich doch seinen Porschlag, entweder nach vontos oder nach hukea das Pronomen n einzuschieben, nicht für genügend halten. Denn im letteren Falle hatten wir noch immer ben Auszug ber Sprakofier bei Nacht und bas unbemerfte Landen ber Athener am Tage, mahrend wir bas Umgefehrte erwarten; im ersteren Falle aber mare n enge kare, nu. in der Bedeutung: quam insecuto die fehr hart, in beiden Fällen endlich bliebe xal vor klador anstößig. Ich nehme deßhalb an daß he nach roxtos ausgefallen und in Folge dieses Fehlers nachher von den Abschreibern zal vor ElaGor interpolirt ift.

τον Λέοντα] Dieser Ort lag zwischen Thapsos und dem Harfen Trogilos.

- 2. τον Εὐρύηλον] Nach Leake derjenige Hügel welcher jest Mongibellist heißt. Hier war also einer von den προσβάσεις των Επιπολων (Cap. 96, 1).
  - 4. τῷ Λαβδάλφ] Dieser Hügel war wohl etwas weiter von



ter Statt entiernt (oper noos ra Meyaga) als der Euryelos, vielleicht ter heutige Belvedere.

2.  $\Sigma v \bar{n} \bar{n}$  Später gab es einen Stadttheil Tycha, nach 98 Cic. Verr. 4, 53 von einem alten Tempel der Tyche so genannt. Dies ist wahrscheinlich derselbe Stadttheil ter hier  $\Sigma v \bar{n}$  heißt. Da jedoch aus  $T \dot{v} \chi \eta$  torisch nicht  $\Sigma v \bar{n}$  werden könne, so vermuthet Ahrens de dial. Dor. p. 64 (citiet von Poppo), der Name komme von einem Feigenbaume her; er ist daher überzeugt daß entweder Cicero hinsichtlich des Ursprunges der Benennung irrt, oder daß die Sikuler selbst, durch eine falsche Etymologie getäuscht, die Form des Namens etwas verändert und vielleicht ebendeshalb in diesem Theile einen Tempel der Tyche erbaut haben.

ror zuzlor] Rruger sagt: "Der Artifel ift hier beiftisch: bie welche eben aufgeführt wurde." Dit einer solchen Erfla-rung fann man freilich jede Billfur im Gebrauche bes Artifels rechtfertigen; denn warum sollte man nun statt äppedor kneuche nicht auch nach Belieben sagen können zor äppedor kneuche? Man braucht ja nur zu erklären: ten Boten welchen er eben santte! Rach meiner Ansicht hat der Artikel, wenn man, wie Krüger nach Dibot thut, unter zuzlos eine Belagerungsmauer um Spfe verfeht, Die Bebeutung: Die erforterliche Ringmauer. Allein es ift mir nicht wahrscheinlich daß der ganze Stadttheil Spfe mit einer Belagerungsmauer eingeschloffen wurde, was ja zwecklos gewesen wire, da die Athener nur tie Absicht hatten Sprakus auf tem tirzeften Wege vom großen hafen bis jum Trogilos auf ber Lands seite einzuschließen (f. C. 99, 1). Bielmehr nehme ich mit Arnold an daß an einem Buntte, vielleicht in ber Mitte, ber gangen Girs cumvallations : Linie ein freisformiges Werf angelegt ward, um gleichsam als Hauptbollwerf zu tienen, und taß an diesen zuxlog fich bann andere Festungswerke anschloffen. Dann bezeichnet der Artifel ben zuzlos als einen wesentlichen, befannten Bestanttheil einer folden Circumvallation. hinfictlich ber von Letronne, Goller u. A. angenommenen Erklärung, wonach zuzlos die gesammten um Sprakus errichteten Belagerungswerke bezeichnen soll, sei nur bemerkt daß ihr ebenso sehr der Aorist exelzioar als die Stellen: C. 99, 3. 101, 1. 102. 1. 2. 3 witersprechen (s. Didot) und taß für dieselbe nur eine Stelle, 7, 2, 5, angeführt werden fann die aber wohl verfälscht sein burfte.

1.  $\tau o - \tau e \tilde{\iota} \chi o s]$  Nach unserer Auffaffung von  $\varkappa \iota \varkappa \lambda o s$  tonn 1949  $\tau o \tilde{\iota} \varkappa \iota \varkappa \lambda o v$  nur von  $\pi o o s$   $\beta o o e a r$  abhängen: "die im Norden tes treisförmigen Werfes aufzuführente Mauer". Da nun blete einen and Trogilos hingerichtet war, so tenft sich Poppo nach Mereld die Sache richtig so, taß, während die Einen an der Worter felbe bauten, die Andern auf die Linie welche dieselbe einnehmen selle im Voraus Steine und Holzwert hinschafften.

2. υποτειχίζειν] "Gegenwerke errichten", um nämlich die zur Einschließung der Stadt bestimmten Werke der Athener zu krewzen und dadurch deren Vollendung zu hintertreiben.

αντιπέμπειν αὐτούς] Alle Interpreten seit Bekker haben αὐτούς sur salsch gehalten, weil sie irriger Weise meinten, der Ins. ἀντιπέμπειν hänge von εδόχει ab, während er vielmehr von ἄμεινον εδόχει είναι abhängt. Wie man nun ἀντιπέμπειν αὐτοί sagen müßte, wenn etwa εβούλοντο daß regierende Verbum wäre, so ἀντιπέμπειν αὐτούς, wenn ἄμεινον ἢν oder, waß die Construction nicht im mindesten ändert, ἄμεινον εδόχει είναι daß Regens ist. Die seit Vekker ausgenommenen Conjecturen sind daher nach meiner Neberzeugung völlig verwerslich, ja daß von Arnold und Krüger gewählte αὐτοί ist sogar grammatisch salsch, da man hier wegen deß sehlenden ἄν nicht, wie eß zu dem solgenden Sattheile geschehen muß, εδόχουν oder ενόμιζον suppliren könnte. Auch bei den vorhergehenden Worten ἀποχλήσεις γίγνεσθαι ist nicht εδόχουν, noch weniger έμελλον zu denken, sondern sie hängen ebens salls von ἄμεινον εδόχει είναι ab.

- 3. τὰς ἐφόδους] Namlich τὰς ἀπὸ τῶν Ἐπιπολῶν πρὸς τὴν πόλιν, Paffe in den südlichen Klippen von Epipola, durch die man allein fich der Stadt nahern konnte.
- 4. ἐγκάρσιον τεῖχος] Die Lage dieser "Quermauer", über welche sehr abweichende Ansichten ausgestellt sind, scheint nur in so weit bestimmt werden zu können, daß man sagt, sie sei von der Stadt an, nahe am Temenites vorbei dies ergiebt sich aus τὰς ἐλάας ἐκκόπτοντες τοῦ τεμένους und aus G. 100, 2. 3 nach den Werfen der Athener gezogen worden. Daß sie den Temes nites selbst durchschnitt, wie Arnold und Leafe annehmen, halte ich mit Poppo nicht für wahrscheinlich, weil ja der Temenites bereits durch eine Mauer mit der Stadt verbunden war (G. 75, 1).
- Die in diesem Capitel erzählten Borgänge sind folgende: Nachbem die Sprakosier ihr Gegenwerk ( $\tau$ ò vnorslysoma), bestehend in der Quermauer und dem zum Schutze derselben dienenden Pfahlwerk, so weit vollendet haben, als sie es für nöthig halten, ziehen sie sich, eine Abtheilung ihrer Truppen als Besatung des Baues zurücklassend, in die Stadt zurück. Nun senden die Athener 300 der Ihrigen nebst einer Anzahl mit Hoplitenrüstung versehener Leichtbewassneter gegen das Gegenwerk. Die Hauptmasse ihres Heeres rückt unterdeß zur Hälfte gegen die Stadt, zur Hälfte gegen das an dem kleinen Thore (das wahrscheinlich aus dem Temenites nach Epipolä führte) besindliche Pfahlwerk. Die 300 nehmen das Pfahlwerk (nämlich das an der Quermauer), worauf die Besatung desselben sich in das Außenwerk um den Temenites (zu welchem eben

ò σταύρωμα τὸ περί την πυλέδα gehörte) flüchtet. Zugleich mit hr dringen die Athener hier ein, werden aber wieder herausgewors en und reißen nun auf dem Rückzuge die Quermauer nebst dem or derselben besindlichen Pfahlwerf nieder. So im Wesentlichen ie Auffassung von Arnold und Göller. Poppo dagegen ist jest Goth. Ausg.) mehr geneigt nur ein Pfahlwerf anzunehmen, so aß πυλές ein Thor in der Quermauer wäre. Dadurch scheinen zir aber die Schwierigkeiten nur vermehrt zu werden.

- 3.  $\tau \omega \nu$  Apyelwv  $\tau \iota \nu \ell \varsigma$ ] Hieraus schließt Arnold daß die in en Temenites Eingedrungenen nicht die 300 gewesen seien, sons ern Truppen desjenigen Geerestheiles welcher gegen das Pfahlwerk m kleinen Thore dirigirt worden war; denn unter den aus Athesern und Leichtbewaffneten bestehenden 300 hätten keine Arzeier sein können, die nach 6, 43, 2 als Hopliten dienten. Da ber, wie schon Poppo (große Ausg.) bemerkt hat, of diwxortes ur von den 300 passend gesagt sein kann, so wird man höchstens nnehmen dürsen daß zugleich mit den 300 auch Truppen des hauptheeres eingedrungen seien, unter welchen sich Argeier besunden.
- 1. ἀπὸ τοῦ κύκλου κτέ.] Die Athener beginnen jest den 101 dau süblich von dem freisförmigen Werke (κύκλος), indem sie en an den Temenites grenzenden Abhang von Epipolä oberhalb es Lysimeleiischen Sumpfes (f. 7, 53, 3, hier bloß τὸ έλος gestannt) befestigen, um von da aus eine Doppelmauer nach dem roßen Hafen zu führen (G. 103, 1).
- 3. παρὰ τὸν ποταμόν] "Propter fluvium, iuxta fl. taapum (ut confugerent Olympieum a Syracusanis occupatum, cf. : 75)." Poppo.
  - 2. το προτείχισμα] Das Außenwerk vor dem zúzlog. 162

τας — μηχανάς] Es ist nicht an Maschinen zu benken, sonern, wie Dukas richtig erklärt, an Leitern und Gerüste, wie sie um Mauerbau gebraucht wurden.

- τους υπηρέτας] Wahrscheinlich die Diener der Hopliten. E. 3.
  17, 2. 7, 13, 2. An letterer Stelle werden sie Θεράποντες με sannt. Ebenso wie die Athenischen Hopliten ihre Diener, batterie Spartiaten im Kriege Helpten als Βεράποντες bei sich. E. L. 6, 1. Nach Boppo.
- 3. ×ατὰ πολιτείαν] Den unerwartet schnellen **Michele 169**1es Königs Pleistoanax aus Attika im 3. 446 schnel mm is Sparta allgemein der Bestechung durch **Berikles** w (1, 114, 2 2.

21, 1. 5, 16, 4. 6), und da Kleandrides, der Bater des Gylippos, auf diesem Zuge der erste Rathgeber des jungen Königs gewesen war, so wurde auch er der Bestechung angeslagt und sich aus Sparta (Plut. Perikl. 22. Nik. 28). Er begab sich nach Thurii (Diodor 13, 106) und erhielt daselbst, wie wir hier ersahren, das Bürgerrecht.

κατά τον Τεριναΐον κόλπον] Popps vermuthet Ταραντίνον statt Tegeracor, weil Gylippos sich auf keinen Fall in dem Teris naischen Meerbusen, welcher an der entgegengesetten (westlichen) Seite von Italien liegt, befinden konnte Arnold, ber ebenfalls für gewiß halt daß Gylippos nicht im Terinaischen Bufen war, will doch die handschriftliche Lesart retten, weil er es undenkbar findet daß ein Abschreiber statt eines so bekannten Wortes wie Tapartiror ein unbekanntes gesetzt habe. Er versteht daher zara in der Bedeutung "gegenüber", verhehlt sich jedoch felbst nicht, wie auffallend es sei, die Gegend in welcher sich jest Gylippos befand nach einem Buntte ber entgegengefest en Rufte bezeich net zu sehen. Und diese Schwierigfeit ift in ber That groß genug um die ganze Erflärung Arnold's als unstatthaft erscheinen zu lasfen. Die Meinung Benedict's, nicht nach zódmor, sondern nach ave μου sei ein Komma zu setzen, so daß die fraglichen Worte zum Relativsat gehörten, hat Poppo bereits genügend widerlegt. Goller endlich halt xarà rov Tequacov xólmov geradezu für ein Glos sem, durch dessen Tilgung auch os eine passendere Stellung gleich nach are pov erhalte. Und biese Ansicht Göller's scheint auch mir annehmbarer als die Conjectur Poppo's, einmal aus dem von Göller selbst angeführten Grund und zweitens, weil es wenigstens ebenso leicht denkbar ist daß ein Unberufener die vier Worte als eine, freilich falsche, Erklärung zu ταύτη hinzufügte, als daß ein Abschreiber Tagartiror in Tegeraior veränderte.

Drud von Philipp Reclam jun, in Leipzig.

# Thukydides' Gespickte

bes

## peloponnesischen Kriegs.

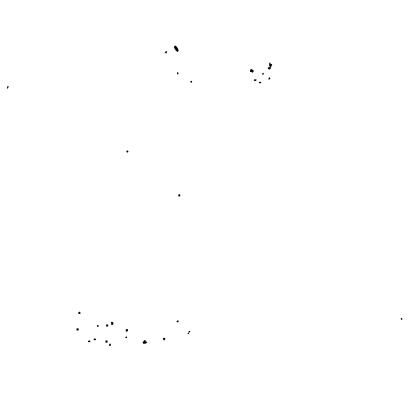
Griechisch und beutsch

mit

fritischen und erklarenden Anmerkungen.

Siebentes Buch.

Leipzig, Verlag von Wilhelm Engelmann. 1853.



•

.81

### Inhalt des siebenten Buches.

Gylippos gelangt über himera nach Sprafus und erobert Labdalon Cap. 1 — 3). Die Sprakoster führen eine neue Mauer durch Epipola uf, die Athener bagegen befestigen Plemmprion (4). Es erfolgen zwei andtreffen; im ersten flegen bie Athener, im zweiten bie Spratoffer Die Korinthischen Schiffe kommen an (7). Mikias senbet inm Brief nach Athen, worin er bringend um Berftarfung bittet (8). metion zieht mit bem Pertiffas gegen Amphipolis (9). Im folgenden Binter fommt ber Brief bes Nifias zu Athen an (10). Deffen Worts ut (11-15). In Folge bavon wird Eurymedon alsbald mit 10 öchiffen abgeschickt (16), Demosthenes soll im Frühjahr nachfolgen. sendung einer Flotte gegen die Korinthier, welche ihre Rüftungen für Sicilien fortsetzen (17). Die Lakedamonier bereiten einen Einfall in lttifa und die Befestigung von Defeleia vor (18). — Im neunzehnten Jommer führen die Lakedamonier diesen Plan aus. Aus dem Pelos onnes werden hopliten nach Sicilien geschickt (19). Die Athener inden ben Charifles aus, um, zunächst mit bem nach Sicilien bes immten Demosthenes, ben Peloponnes zu beunruhigen (20). Gylippos nd hermofrates treiben bie Sprakofier zu einer Seeschlacht an (21). llemmyrion wird zu Lande und zu Wasser angegriffen, und während Iplippos die Festen einnimmt, wird die Sprakusische Flotte geschlagen 22 — 24). Die Sprakofter senden 12 Schiffe nach Italien. Seegefecht



## Siebentes Buch.

#### ΘΟΤΚΤΔΙΔΟΤ ΞΤΓΓΡΑΦΗΣ Η.

- Ο δε Γύλιππος και ὁ Πυθήν εκ τοῦ Τάραντος, επεί ξπεσκεύασαν τὰς ναῦς, παρέπλευσαν ξε Δοκροὺς τοὺς Επιζεφυρίους και πυνθανόμενοι σαφέστερον ήδη ότι οὐ παντελώς πω αποτετειχισμέναι αι Συράκουσαι είσιν, αλλ' έτι οδόν τε κατά τὰς Επιπολάς στρατιά ἀφικομένους ἐσελθεῖν, ξβουλεύοντο εἴτ' ἐν δεξιᾶ λαβόντες τὴν Σικελίαν διακινδυ-νεύσωσιν ἐσπλεῦσαι, εἴτ' ἐν ἀριστερᾶ ἐς Ἱμέραν πρῶτον πλεύσαντες και αὐτούς τε ἐκείνους και στρατιὰν ἄλλην 2 προσλαβόντες, οθς αν πείθωσι, κατά γην έλθωσι. και έδοξεν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς Ἱμέρας πλεῖν, ἄλλως τε καὶ τῶν Αττικών τεσσάρων νεών οὖπω παρουσών εν τῷ ዮηγίω, ας ὁ Νικίας δμως πυνθανόμενος αὐτοὺς ἐν Λοκροῖς είναι ἀπέστειλε. φθάσαντες δε την φυλαχην ταύτην περαιούνται διά τοῦ πορθμοῦ, και σχόντες Ρηγίφ και Μεσσήνη ἀφικνοῦνται ές 3 Ίμέραν. Εκεί δε όντες τούς τε Ίμεραίους Επεισαν ξυμπολεμείν, και αὐτούς τε ξπεσθαι και τοῖς ξκ τῶν νεῶν τῶν σφετέρων ναύταις δσοι μη είχον δπλα παρασχεῖν (τὰς γὰρ ναῦς ἀνείλχυσαν ἐν Ἱμέρα), καὶ τοὺς Σελινουντίους πέμψαν-4 τες εκέλευον απαντάν στρατιά!) ές τι χωρίον. πέμψειν δέ
  - ¹) So die meisten und besten Hdschrr. Die Ausgg.  $\pi\alpha\nu$ στρατι $\tilde{\alpha}$  (p  $[\pi\alpha\nu]$ στρατι $\tilde{\alpha}$ ), was sogar weniger passend scheint;
    s. Poppo.

## Thukydides VII.

Gylippos und Pythen fuhren nun, nachbem fie bie Schiffe 1 falfatert hatten, nach bem Epizephyrischen Lofri; und ba fie hier fcon genauere Nachrichten erhielten, bag Sprafus noch nicht gang eingeschloffen, fondern es noch möglich fei, mit einem Beere über Epipola hineinzukommen, fo überlegten fie, ob fie, Sicilien zur Rechten behaltenb, versuchen follten einzulaufen, ober ob fie, bie Infel gur Linken, querft nach himera fahren, Die Bewohner jener Stabt, sowie andere Streitfrafte, Die fie gewinnen konnten, an fich gieben und bann zu Lande bingieben follten. Und fie befchloffen 2 nach himera zu fahren, zumal ba die 4 Attischen Schiffe noch nicht in Rhegion erschienen waren, welche Mifias, als er erfuhr baß jene in Lotri seien, benn boch abgeschickt hatte. Sie famen aber diesem Beobachtungsgeschwader zuvor mit ber Fahrt burch bie Meerenge und gelangten, nachdem fie bei Rhegion und Deffene gelandet, nach himera. Dort angefommen überredeten fie die Si= 3 meraer am Kriege Theil zu nehmen und sowohl felbst zu folgen, als auch ben Seeleuten aus ihren Schiffen bie feine Waffen hatten folche zu liefern (fie hatten nämlich Die Schiffe bei himera ans Land gezogen), fandten auch zu ben Selinuntiern und forberten fle auf mit einem Heere fich an einem bestimmten Plate einzu= finden. Ihnen ein kleines Corps zu schicken versprachen auch die 4

#### ΘΟΤΚΤΔΙΔΟΥ ΞΤΓΓΡΑΦΗΣ Η.

- ΄Ο δὲ Γύλιππος καὶ ὁ Πυθὴν ἔκ τοῦ Τάραντος, ἔπεὶ ξπεσχεύασαν τὰς ναῦς, παρέπλευσαν ες Λοκροὺς τοὺς Ἐπιζεφυρίους και πυνθανόμενοι σαφέστερον ήδη δτι οὐ παντελώς πω αποτετειχισμέναι αξ Συράκουσαί είσιν, άλλ' ξτι οδόν τε κατά τὰς Ἐπιπολὰς στρατιᾶ ἀφικομένους ἐσελθείν, έβουλεύοντο εἴτ' ἐν δεξιᾶ λαβόντες τὴν Σικελίαν διακινόυνεύσωσιν ξσπλευσαι, εττ' εν άριστερά ξς Ίμεραν πρώτον πλεύσαντες και αὐτούς τε ξκείνους και στρατιάν ἄλλην 2 προσλαβόντες, οθς ᾶν πείθωσι, κατὰ γῆν ἔλθωσι. καὶ ἔδοξεν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς Ἱμέρας πλεῖν, ἄλλως τε καὶ τῶν ἀττικών τεσσάρων νεῶν οὖπω παρουσῶν ἐν τῷ Ῥηγίῳ, ἃς ὁ Νικίας δμως πυνθανόμενος αὐτοὺς εν Λοκροῖς είναι ἀπεστειλε. φθάσαντες δε την φυλακην ταύτην περαιουνται δια του πορθμοῦ, και σχόντες 'Ρηγίω και Μεσσήνη ἀφικνοῦνται & 3 Ίμεραν. Εχεῖ δὲ ὄντες τούς τε Ίμεραίους Επεισαν ξυμπολεμεῖν, και αὐτούς τε ἕπεσθαι και τοῖς ἐκ τῶν νεὧν τῶν σφετέρων ναύταις δσοι μη είχον δπλα παρασχεῖν (τὰς γὰς ναῦς ἀνείλκυσαν εν Ίμερα), και τοὺς Σελινουντίους πέμψαν-4 τες εκέλευον απανταν στρατιά ) ές τι χωρίον. πεμψειν δέ
  - ¹) So die meisten und besten Hdschrr. Die Ausgg.  $\pi av$ - $\sigma \tau \rho \alpha \tau i \tilde{\alpha}$  (p  $[\pi \alpha \nu] \sigma \tau \rho \alpha \tau i \tilde{\alpha}$ ), was sogar weniger passend scheint;
    s. Poppo.

## Thukydides VII.

Gylippos und Pythen fuhren nun, nachbem fie bie Schiffe 1 talfatert hatten, nach bem Epizephyrischen Lofri; und ba fie hier foon genauere Rachrichten erhielten, baß Sprafus noch nicht gang eingeschlossen, sondern es noch möglich sei, mit einem Beere über Epipola hineinzukommen, fo überlegten fie, ob fie, Sicilien gur Rechten behaltend, versuchen follten einzulaufen, ober ob fie, bie Infel gur Linfen, guerft nach himera fahren, Die Bewohner jener Stabt, sowie andere Streitfrafte, Die fie gewinnen tonnten, an fic ziehen und bann zu Lande hinziehen follten. Und fie beschloffen 2 nach himera zu fahren, zumal ba bie 4 Attischen Schiffe noch nicht in Rhegion erschienen waren, welche Mifias, als er erfuhr baß jene in Lofri feien, benn boch abgeschickt hatte. Sie famen aber biesem Beobachtungsgeschwader zuvor mit ber Fahrt burch bie Deerenge und gelangten, nachdem fie bei Rhegion und Deffene gelandet, nach himera. Dort angekommen überredeten fie Die Bis 3 meraer am Rriege Theil zu nehmen und fowohl felbst zu folgen, als auch ben Seeleuten aus ihren Schiffen bie feine Waffen hatten folche zu liefern (fie hatten nämlich bie Schiffe bei himera ans Land gezogen), fandten auch zu ben Selinuntiern und forberten fle auf mit einem Heere fich an einem bestimmten Plate einzufinden. Ihnen ein fleines Corps ju schicken versprachen auch die 4

#### ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Η.

ο δε Γύλιππος και ο Πυθήν εκ τοῦ Τάραντος, ξπεί 1 ξπεσκεύασαν τὰς ναῦς, παρέπλευσαν ἐς Λοκροὺς τοὺς Ἐπιζεφυρίους και πυνθανόμενοι σαφέστερον ήδη δτι ου παντελώς πω αποτετειχισμέναι αξ Συράκουσαι είσιν, αλλ' ξτι οδόν τε κατά τὰς Ἐπιπολὰς στρατιῷ ἀφικομένους ἐσελθεῖν, ξβουλεύοντο εἴτ' ἐν δεξιᾶ λαβόντες τὴν Σικελίαν διακινόυνεύσωσιν έσπλευσαι, είτ' εν άριστερά ες Ίμεραν πρώτον πλεύσαντες και αὐτούς τε ξκείνους και στρατιάν ἄλλην 2 προσλαβόντες, ους αν πείθωσι, κατά γην έλθωσι. και έδοξεν αὐτοῖς ἐπὶ τῆς Ἱμέρας πλεῖν, ἄλλως τε καὶ τῶν Αττικῶν τεσσάρων νεών οὖπω παρουσών εν τῷ 'Ρηγίω, ας ὁ Νικίας δμως πυνθανόμενος αὐτοὺς εν Λοκροῖς είναι ἀπέστειλε. φθάσαντες δὲ τὴν φυλαχὴν ταύτην περαιοῦνται διὰ τοῦ πορθμοῦ, και σχόντες 'Ρηγίω και Μεσσήνη ἀφικνοῦνται ές 3 Ιμέραν. Εχεῖ δὲ ὄντες τούς τε Γμεραίους Επεισαν ξυμπολεμεῖν, και αὐτούς τε Επεσθαι και τοῖς Εκ τῶν νεῶν τῶν σφετέρων ναύταις δσοι μη είχον δπλα παρασχεῖν (τὰς γὰρ ναῦς ανείλευσαν εν Ίμερα), και τοὺς Σελινουντίους πέμψαν-4 τες εκέλευον απαντάν στρατιά!) ές τι χωρίον. πέμψειν δέ

¹) So die meisten und besten Hdschrr. Die Ausgg.  $\pi \alpha v - \sigma \tau \rho \alpha \tau i \tilde{\alpha}$  (p  $[\pi \alpha v] \sigma \tau \rho \alpha \tau i \tilde{\alpha}$ ), was sogar weniger passend scheint; s. Poppo.

## Thukydides VII.

Gylippos und Pythen fuhren nun, nachbem fie bie Schiffe 1 falfatert hatten, nach bem Epizephyrischen Lofri; und ba fie hier fcon genauere Rachrichten erhielten, bag Sprafus noch nicht gang eingeschloffen, sondern es noch möglich sei, mit einem Beere über Epipola hineinzukommen, fo überlegten fie, ob fie, Sicilien gur Rechten behaltend, versuchen sollten einzulaufen, ober ob fie, bie Insel zur Linken, zuerft nach himera fahren, die Bewohner jener Stadt, sowie andere Streitfrafte, Die fie gewinnen konnten, an fich gieben und dann zu Lande hinziehen follten. Und fie beschloffen 2 nach himera zu fahren, zumal ba bie 4 Attischen Schiffe noch nicht in Rhegion erschienen waren, welche Rifias, als er erfuhr baß jene in Lotri seien, benn boch abgeschickt hatte. Sie famen aber biefem Beobachtungsgeschwader zuvor mit ber Fahrt burch bie Meerenge und gelangten, nachdem fie bei Rhegion und Deffene gelandet, nach himera. Dort angefommen überrebeten fie bie Bis 3 meraer am Rriege Theil zu nehmen und fowohl felbst zu folgen, als auch ben Seeleuten aus ihren Schiffen tie feine Baffen hatten folche zu liefern (fie hatten nämlich bie Schiffe bei himera ans Land gezogen), fandten auch zu ben Selinuntiern und forberten fle auf mit einem Seere fich an einem bestimmten Plate einzu= Ihnen ein fleines Corps zu schicken versprachen auch die 4

τινα1) αὐτοῖς ὑπέσχοντο στρατιὰν οὐ πολλὴν καλ οἱ Γελῷοι καλ των Σικελών τινες, οθ πολύ προθυμότερον προσχωρείν έτοιμοι ήσαν του τε²) 'Αρχωνίδου νεωστί τεθνηκότος, ος τῶν ταύτη Σικελῶν βασιλεύων τινῶν καὶ ὧν οὐκ ἀδύνατος τοῖς Αθηναίοις φίλος ην, και τοῦ Γυλίππου ἐκ Λακεδαίμονος 5 προθύμως δοχοῦντος ήχειν. χαι ὁ μὲν Γύλιππος ἀναλαβών τῶν τε σφετέρων ναυτῶν καὶ ἐπιβατῶν τοὺς ώπλισμένους ξπταχοσίους μάλιστα, Ίμεραίους δε οπλίτας και ψιλούς ξυναμφοτέρους χιλίους και Ιππέας έκατὸν και Σελινουντίων τέ 3) τινας ψιλούς και Ιππέας και Γελώων όλίγους, Σικελών τε ές χιλίους τοὺς πάντας, έχώρει πρὸς τὰς Συρακούσας. 2 Ο δ δ ξα της Λευκάδος Κορίνθιοι ταϊς τε αλλαις ναυσιν ώς είχον τάχους εβοήθουν και Γόγγυλος, είς των Κορινθίων άρχόντων, μιὰ νηὶ τελευταῖος όρμηθεὶς πρῶτος μὲν ἀφιχνεῖ-2 ται ές τὰς Συραχούσας, όλίγον δὲ πρὸ Γυλίππου καὶ καταλαβών αὐτοὺς περι ἀπαλλαγῆς τοῦ πολέμου μέλλοντας έχ**πλησιάσειν διεχώλυσε τε παλ παρεθάρσυνε, λέγων ότι νήές** τε αλλαι έτι προσπλέουσι και Γύλιππος ο Κλεανδρίδου Δα-3 πεδαιμονίων αποστειλάντων άρχων. παι οι μέν Συραπόσιοι ἐπερρώσθησάν τε και τῷ Γυλίππω εὐθὺς πανστρατιῷ ώς ἀπαντησόμενοι εξηλθον. ήδη γαρ και εγγύς ὅντα ήσθάνοντο αὐτόν. ὁ δὲ Γέτα [τό] τε ) τεῖχος ἐν τῆ παρόδφ τῶν Σικελών ελών και ξυνταξάμενος ώς ες μάχην άφικνείται πρός!) 4 τὰς Ἐπιπολάς και ἀναβὰς κατὰ τὸν Εὐούηλον, ἦπεο και οί Αθηναΐοι τὸ πρώτον, έχώρει μετὰ τῶν Συρακοσίων ἐπὶ τὸ τείχισμα τῶν Αθηναίων. ἔτυχε δὲ κατὰ τοῦτο καιροῦ) ελθών εν ῷ επτὰ μεν ἢ ὀκτώ σταδίων ἤδη επετετέλεστο τοῖς Αθηναίοις ἐς τὸν μέγαν λιμένα διπλοῦν τεῖχος, πλὴν

<sup>1)</sup> p b2 mit mehreren guten Hdschrr. 1117, doch, wie Poppo selbst bemerkt, elidirt Thuk. sonst nirgends das a des Femin. und Mascul.

<sup>2)</sup> So die Neueren mit zwei guten Hdschrr. (p [τε]). Die Vulg. ohne τέ.

<sup>3)</sup> So b g a k mit zwei guten Hdschrr.; p1 mit der Vulg. ohne τέ, p2 [τέ].

δὲ Γέτα[ς]
\*) bì δὲ Γέτα τότε, pì † δέ γε τό τε †, g δὲ Ἰέτας [τό] τε,

Geloer und einige ber Sikeler, welche jett bereit waren fich viel entschiedener an fie anzuschließen, ba jungft Archonides gestorben war, welcher, einige bortige Sifeler beherrschend und nicht machtlos, ein Freund ber Athener gewesen war, und ba Ghlippos aus Lafebamonien mit ernftlichen Abfichten gefommen zu fein schien. So hatte nun Gylippos die mit Waffen Verfehenen feiner eigenen 5 Seeleute und Schiffssoldaten, etwa 700 Mann, Sopliten und Leichtbewaffnete aus himera, beibe gufammen 1000 Dann nebft 100 Reitern, einige Leichtbewaffnete und Reiter aus Gelinus und Benige aus Gela, endlich Sifeler im Gangen 1000 Mann, und mit Diefen rudte er nach Spratus vor. Die Rorinthier zu Leufas 2 aber zogen mit ben übrigen Schiffen, fo fcnell fie fonnten, berbei, und zuerft gelangte Gongplos, einer ber Korinthischen Befehlshaber, ber mit einem Schiffe julest aufgebrochen mar, nach Spratus, furz vor bem Gylippos; und ba er die Sprakofier im Be 2 griff fant wegen ber Beilegung bes Krieges eine Bolfsverfammlung gu halten, hielt er fie bavon gurud und fprach ihnen Duth ein, inbem er ihnen fagte, es feien fowohl noch andere Schiffe unterwegs als auch Gplippos, des Rleandridas Sohn, von ben Lake bamoniern geschickt, als Befehlshaber. Da fühlten fich bie Spra- 3 tofter ermuthigt und zogen fogleich mit ihrer gangen Dacht bem Splippos entgegen; benn fie erfuhren jest auch daß er schon in ber Rabe fei. Er aber fam, nachbem er im Borbeigiehn Beta, bas Fort ber Sikeler, genommen und feine Truppen in Schlachtordnung gestellt hatte, nach Epipolä; und als er am Euryelos, 4 an bemfelben Bunfte wie früher Die Athener, hinaufgezogen mar, rudte er mit ben Sprakofiern gegen bie Festungswerke ber Athener Er war aber gerabe in bem Beitpunfte angelangt, ale bie an. Athener eine Doppelmauer von 7 bis 8 Stadien bis jum großen hafen bereits vollendet hatten, mit Ausnahme einer fleinen Strede

b2 k δè Γέτα τό τε, a δè † Ἰέτας τότε †, p2 δè Γέτα[ς] τό τε. Die Hdschrr. variiren stark. Uebrigens s. die Note.

<sup>5)</sup> So ba k mit zwei guten Hdschrr. Sonst &c, weniger angemessen.

<sup>6)</sup> g mit zwei guten Hdschrr. τοῦ καιροῦ, p [τοῦ] καιροῦ. Nothwendig ist wohl der Artikel nicht.

- κατά βραχύ τι τὸ πρὸς τὴν θάλασσαν τοῦτο δ' ἔτι ψαοδό-5 μουν. τῷ δὲ ἄλλφ τοῦ κύκλου πρὸς τὸν Τρώγιλον ἐπὶ τὴν ἐτέραν θάλασσαν λίθοι τε παραβεβλημένοι τῷ πλέσνι ἦδη ἢσαν καὶ ἔστιν ἃ καὶ ἡμίεργα, τὰ δὲ καὶ ἐξειργασμένα κατελείπετο. παρὰ τοσοῦτον μὲν Συράκουσαι ἦλθον κανδύνου.
- 3 · Οί δὲ Δθηναΐοι αξφνιδίως τοῦ τε Γυλίππου καλ τῶν Ζυρακοσίων σφίσιν ξπιόντων έθορυβήθησαν μέν τό ) πρώτον, παρετάξαντο δέ. ὁ δὲ θέμενος τὰ ὅπλα ἐγγὺς πάρυκα προπέμπει αὐτοῖς λέγοντα, εὶ βούλονται ἐξιέναι ἐκ τῆς Ζιπελίας πέντε ήμερων λαβόντες τὰ σφέτερα αὐτών, έτοϊμος είναι σπένδεσθαι. οἱ δὲ ἐν ολιγωρία τε ἐποιοῦντο καὶ οὐ-2 δεν αποκρινάμενοι απέπεμψαν. και μετά τουτο αντιπαρεσπευάζοντο άλλήλοις ώς ές μάχην. και ὁ Γύλιππος ὁρῶν τους Συρακοσίους ταρασσομένους και ου έφδίως ξυντασσομένους, ξπανήγε τὸ στρατόπεδον ές την εὐρυχωρίαν μάλλου. 3 και ὁ Νικίας οὐκ ἐπῆγε τοὺς Αθηναίους, ἀλλ' ἡσύχαζε πρὸς τῷ ἐαυτῶν²) τείχει. ὡς δ' ἔγνω ὁ Γύλιππος οὐ προσιόντας αὐτούς, ἀπήγωγε τὴν στρατιάν ἐπὶ τὴν ἄκραν τὴν Τεμενίτω 4 καλουμένην και αὐτοῦ ηὐλίσαντο. τῆ δ' ὑστεραία ἄγων τὴν μέν πλείστην της στρατιάς παρέταξε πρός τὰ τείχη τῶν Αθηναίων, όπως μη επιβοηθοίεν άλλοσε, μέρος δέ τι πέμψας πρός τὸ φρούριον τὸ Λάβδαλον αίρει, και όσους Ελαβεν έν αὐτῷ πάντας ἀπέχτεινεν ήν δὲ οὐχ ἐπιφανὲς τοῖς Αθηναίοις τὸ χωρίον. και τριήρης τη αὐτη ήμερα άλίσκεται τῶν 'Αθηναίων ὑπὸ τῶν Συρακοσίων ἐφορμοῦσα τῷ ') λιμένι.

4 Καὶ μετὰ ταῦτα ἐτείχιζον οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι διὰ τῶν Ἐπιπολῶν ἀπὸ τῆς πόλεως ἀρξάμενοι ἄνω
πρὸς τὸ ἐγκάρσιον τεῖχος ἀπλοῦν, ὅπως οἱ Αθηναῖοι, εἰ
2 μὴ δύναιντο κωλῦσαι, μηκέτι οἰοί τε ὧσιν ἀποτειχίσαι. καὶ
οῖ τε Αθηναῖοι ἀναβεβήκεσαν ἤδη ἄνω, τὸ ἐπὶ θαλάσση
τεῖχος ἐπιτελέσαντες, καὶ ὁ Γύλιππος (ἢν γάρ τι τοῖς Αθη-

<sup>1)</sup> So ba a k mit zwei guten Hdschrr., pa [τὸ] πρῶτον, besser als die Vulg. πρῶτον.

<sup>2)</sup> So b2 k p2 mit zwei guten Hdschrr. statt der unpassenden Vulg. šavtev.

am Meere, an welcher sie noch bauten. Für den größeren Theil 5 des Restes der Ringmauer nach Trozilos hin dis zur andern Rüste waren bereits Steine in Reihen gelegt, und Einiges war halbsertig, Anderes aber auch ganz vollendet, als es liegen blieb. So nahe kam Sprakus neben ber Gefahr vorbei.

Die Athener aber geriethen, als Gylippos und die Sprakofier 3 fo plotlich gegen fie anrudten, anfänglich zwar in Besturzung, ftellten fich jedoch in Schlachtordnung. Diefer aber machte in ihrer Rabe Balt und fandte einen Berold zu ihnen voraus, ber ihnen fagen mußte, wenn fie binnen 5 Tagen mit bem Ihrigen Sicilien raumen wollten, so sei er bereit einen Waffenstillstand zu schließen. Sie aber fanben es nicht beachtenswerth und ichidten ben Berolb ohne Antwort wieder fort. hierauf rufteten fie fich gegenseitig jur 2 Schlacht. Und ba Gylippos sah daß die Sprakosier sich verwirrten und nicht leicht ordneten, fo führte er bas heer mehr nach ber Ebene gurud. Difias aber ließ bie Athener nicht nachruden, fon= 3 bern blieb ruhig bei ihrer Mauer. Als nun Splippos bemerkte daß jene nicht herankamen, ließ er sein Beer abziehn nach ber fos genannten Temenitischen Anhöhe und bort übernachtete es. folgenden Tage aber sette er fich wieder in Bewegung und stellte ben größten Theil seines Beeres gegen bie Mauern ber Athener auf, bamit biefe nicht anderswohin zu Gulfe ziehen konnten, einen Theil aber fanbte er nach bem Raftell Labbalon, nahm es ein und ließ alle barin gemachten Gefangenen tobten; es war aber biefer Blat ben Athenern jest nicht fichtbar. An bemfelben Tage wurde auch eine am hafen freuzende Triere ber Athener von ben Spras fofiern genommen.

Hierauf bauten die Sprakoster und ihre Berbündeten burch 4 Epipolä, von der Stadt beginnend, nach der Höhe zu gegen die Duermauer eine einfache Mauer, damit die Athener, falls sie dies nicht zu hindern vermöchten, nicht mehr im Stande wären sie abzusperren. Und die Athener waren bereits, nach Vollendung der 2 Mauer am Meere, wieder hinaufgezogen, und Gylippos nahm (denn

b2 k schieben mit zwei guten Hdschrr. μεγάλφ nach λεμένε ein, was doch Glossem sein dürfte.
 Σhufptides VII.

ναίοις τοῦ τείχους ἀσθενές) νυχτὸς ἀναλαβών τὴν στρατιὰν ἐπήει πρὸς αὐτό. οἱ δ' Αθηναῖοι (ἔτυχον γὰρ ἔξω αὐλι3 ζόμενοι) ὡς ἤσθοντο, ἀντεπήεσαν ὁ δὲ γνοὺς χατὰ τάχος ἀπήγαγε τοὺς σφετέρους πάλιν. ἐποιχοδομήσαντες δὲ αὐτὸ οἱ Αθηναῖοι ὑψηλότερον αὐτοὶ μὲν ταύτη ἐφύλασσον, τοὺς δὲ ἄλλους ξυμμάχους χατὰ τὸ ἄλλο τείχισμα ἤδη διέταξαν ἦπερ ἔμελλον ἕχαστοι φρουρεῖν.

- Τῷ δὲ Νικία ἐδόκει τὸ Πλημμύριον¹) καλούμενον τειγίσαι έστι δε άκρα άντιπέρας της πόλεως, ηπερ προύχουσα τοῦ μεγάλου λιμένος τὸ στόμα στενὸν ποιεῖ, καὶ εἰ τειχισθείη, ράον²) αὐτῷ ἐφαίνετο ἡ ἐσχομιδὴ τῶν ἐπιτηδείων 5 έσεσθαι δι ελάσσονος γαρ προς τῷ λιμένι τῷ τῶν Συραποσίων εφορμήσειν σφας, και ούχ ωσπερ νῦν εκ μυχοῦ τοῦ λιμένος τὰς ἐπαναγωγὰς³) ποιήσεσθαι, ἤν τι ναυτικῷ κινῶνται. προσεῖχε τε ἦδη μᾶλλον τῷ κατὰ θάλασσαν πολέμφ, όρῶν τὰ ἐκ τῆς γῆς σφίσιν ἐπειδη Γύλιππος ἦκεν ἀν-6 ελπιστότερα όντα. διακομίσας οὖν στρατιάν καὶ τὰς ναῦς ξξετείχισε 1) τρία φρούρια· καὶ εν αὐτοῖς τά τε σκεύη τὰ πλεῖστα ἔχειτο και τὰ πλοῖα ἦθη ἐχεῖ τὰ μεγάλα ώρμει και αί ταχεῖαι νηες. ώστε και τῶν πληρωμάτων οὐχ ηκιστα τότε πρῶτον κάκωσις εγένετο· τῷ τε γὰρ εθατι σπανίφ χρώμενοι και οὐκ έγγύθεν, και έπι φρυγανισμόν αμα όπότε ξξέλθοιεν οί ναῦται, ὑπὸ τῶν ἱππέων τῶν Συρακοσίων κρα-μη κακουργήσοντες έξίοιεν, έπι τη έν τῷ 'Ολυμπιείω πολίχνη 6) ετετάχατο. επυνθάνετο δε και τὰς λοιπὰς τῶν Κορινθίων ναύς προσπλεούσας ὁ Νικίας καὶ πέμπει ές φυλακήν αὐτῶν εἴκοσι ναῦς, αἶς εἴρητο περί τε Λοκρούς καὶ Ρήγιον και την προσβολην της Σικελίας ναυλοχείν αὐτάς.
  - 1) b a hier und später mit wenigen Hdschrr. Mlyuigeor.
  - 2) So g b2 a k p2 mit mehreren guten Hdschrr. Sonst δάων.
  - 3) So mit zwei guten Hdschrr. die Neuern ausser b1, der noch die Vulg. ἐπαγωγάς hat.
  - 4) b g k mit der Vulg. ἐξετείχεζε gegen die besten Hdschrr, wohl auch weniger sinngemäss.

eine Stelle ber Athenischen Mauer war nur schwach) in der Nacht sein Heer und rückte tagegen an. Als die Athener (sie übernache teten nämlich gerade außerhalb derselben) dies inne wurden, zogen sie ihm entgegen; da er aber dies sah, sührte er eilig die Seinigen 3 wieder zurück. Die Athener bauten diese Stelle nun höher und hielten selbst hier Wache, ihre Verbündeten aber hatten sie bereits in die übrigen Belagerungswerke vertheilt, wo jeder Theil Wache balten sollte.

Dem Nifias schien es nun rathsam bas sogenannte Plemmy- 4 rion ju befestigen; es ift bies ein Borgebirge gegenüber ber Stabt, welches vorspringend ben Gingang bes großen Bafens vorragt, unb wenn bies befestigt wurde, meinte er, merbe bie Bufuhr ber Les benemittel leichter zu bewerfftelligen fein; benn fie wurten bann in 5 geringerer Entfernung por bem Bafen ber Spratofier vor Unter liegen und nicht wie jest aus einem Binkel bes Bafens anrucken muffen, wenn jene mit ber Flotte eine Bewegung machten. Go faßte er jest mehr ben Seefrieg ine Auge, ba er fah baß zu Lande feit ber Anfunft bes Gylippos weniger ju hoffen fei. Er brachte 6 alfo Mannschaft und die Schiffe hinuber und ließ brei Feften aufführen; und in biefen wurden bie meiften Rriegsgerathe niebergelegt und die großen Fahrzeuge nebst ben Schnellfeglern lagen nun bort por Anfer. Daburch aber trat jest bie erfte bebeutente Berichlechterung in ber Lage ber Schiffsmannschaften ein. Denn theils weil fie bas Waffer nur fparlich und nicht in ber Rabe hatten, theils wenn die Sceleute jum holgsammeln ausgiengen, wurden fie von ben Sprafufifchen Reitern, welche ber Begend Meifter maren, aufge rieben; namlich die Sprakoffer hatten ben britten Theil ihrer Reis 7 terei wegen berer in Blemmprion, bamit biefe nicht zu Bermuftungen auszögen, in bem Fleden am Dlympieion aufgestellt. erfuhr aber Mifias auch bag bie übrigen Korinthischen Schiffe beranzögen; und er sentete zur Bevbachtung berfelben 20 Schiffe ab, benen befohlen war bei Lofri und Rhegion und an ber Rufte von Sicilien benfelben aufzulauern.

b schiebt mit zwei guten Hdschrr. οἱ πολλοὶ ein, kaum passend.

<sup>6)</sup> Pi g Holizon.

'Ο δὲ Γύλιππος ἄμα μὲν ἐτείχιζε τὸ διὰ τῶν Ἐπιπολῶν τείχος, τοίς λίθοις χρώμενος ούς οί Αθηναίοι προπαρεβάλοντο σφίσιν, αμα δε παρέτασσεν εξάγων αεί πρό του τειχίσματος τούς Συρακοσίους και τούς ξυμμάχους και οί 2 Αθηναῖοι ἀντιπαρετάσσοντο. ἐπειδη δὲ ἔδοξε τῷ ') Γυλίππφ καιρός είναι, ήρχε της εφόδου και εν χερσί γενόμενοι ξμάχοντο μεταξύ τῶν τειχισμάτων, ἦ τῆς ἵππου τῶν Συρακοσίων οὐδεμία χρησις ην, και νικηθέντων των Συρακοσίων και των ξυμμάχων και νεκρούς ύποσπόνδους άνελομένων και των Αθηναίων τροπαΐον στησάντων, ο μέν2) Γύλιππος ξυγκαλέσας τὸ στράτευμα οὐκ ἔφη τὸ άμάρτημα 3 έχεινων, αλλ' έαυτοῦ 3) γενέσθαι της γὰς εππου και τῶν ακοντιστών την ωφελίαν τη τάξει, εντός λίαν τών τειχών ποιήσας, αφελέσθαι νυν ούν αυθις ξπάξειν. και διανοείσθαι ο υτως ξχέλευεν αὐτούς ώς τη μέν παρασχευή ο υχ ξλασσον εξοντας, τη δε γνώμη οὐκ ἀνεκτον εσόμενον, ει μή αξιώσουσι Πελοποννήσιοί τε όντες και Δωριῆς Ἰώνων και νησιωτῶν καὶ ξυγκλύδων ἀνθρώπων κρατήσαντες Εξελάσασθαι έχ τῆς χώρας. και μετὰ ταῦτα, ἐπειδὴ καιρὸς ἦν, 6 αὖθις ἐπῆγεν αὐτούς. Ο δὲ Νικίας και οἱ Αθηναῖοι, νομίζοντες και εί εκείνοι μη εθελοιεν μάχης ἄρχειν, άναγκαίον σφίσιν είναι ) μη περιοράν παροιχοδομούμενον τὸ τείχος (ήδη γαρ και όσον οὐ παρεληλύθει τὴν τῶν Αθηναίων τοῦ τείχους τελευτήν ή έχείνων τείχισις, καλ εί προέλθοι, ταὐτόν ήδη Εποίει αὐτοῖς νικᾶν τε μαχομένοις διὰ παντός καλ 2 μηδε μάχεσθαι), άντεπήεσαν ούν τοῖς Συρακοσίοις. καὶ ό Γύλιππος τοὺς μεν ὁπλίτας ἔξω τῶν τειχῶν μᾶλλον ἢ πρότερον προαγαγών ) ξυνέμισγεν αὐτοῖς, τοὺς δ' [ππέας κα] τους ακοντιστάς ξα πλαγίου τάξας των Αθηναίων κατά την

¹) So ba a k (pa  $[\tau \tilde{\omega}]$ ) mit zwei guten Hdschrr. Sonst ohne  $\tau \tilde{\omega}$ .

²) bi pi g mit der Vulg. ohne μέν, was die übrigen neueren Ausgg. mit drei guten Hdschrr. passend einschieben.

<sup>3)</sup> So h g a k mit zwei guten Hdschrr., die andern Hdschrr., wie es scheint, und die Valg. αὐτοῦ, p αὐτοῦ.

<sup>\*)</sup> So ba k .... Hdschrr. Sonst elvas ogies.

Oplippes aber ließ jugleich bie Rauer burch Cpipola bauen 5 und bagu tie Steine benuten welche bie Athener für fic vorber in Reihen gelegt hatten, jugleich aber führte er fortwährend bie Sprafofier nebft ihren Berbundeten ver bie Belagerungewerfe ber aus und ftellte fie in Schlachtorbnung; und tie Athener ftellten fic gegenüber auf. Ale aber bem Gplippes ber rechte Beitpunft ge 2 fommen fchien, begann er ten Angriff; und fle wurden bantgemein und fampften mifchen ben Belagerungewerfen, wo bie Sprafufifde Reiterei nicht gebraucht werten fonnte. Rachbem nun tie Epres toffer mit ihren Berbunteten beffegt waren und bie Totten unter bem Schute eines Bertrages gesammelt, bie Athener aber ein Siegeszeichen errichtet hatten, rief Ghlippes bas heer gufammen und erflärte, nicht an ibnen, fonbern an ihm habe bie Schuld gelegen; benn er babe bie Unterftugung ber Schlachtlinie burch bie 3 Reiter und tie Burffpiestrager unmöglich gemacht, weil er zu febr innerhalb ter Dauern feine Aufftellung gemacht; fest merte er baber noch einmal angreifen laffen. Und er ermabnte fie ben Betanfen festzuhalten, tag fie an Rampfmitteln nicht im Rachtbeile feben wurden, binfictlich ter Befinnung aber es unverantwortlich sein werbe, wenn fie, Belevennefier und Dorier, fich nicht gutraus ten Joner und Inselbewohner und zusammengelaufene Denschen m schlagen und aus bem Lande ju jagen. Und hierauf ließ er 6 fie, als es Beit war, wieder anruden. Rifias aber und bie Athe ner, in ber Deinung taf, auch wenn jene nicht Luft batten bie Soladt wieter anzufangen, es für fle boch eine Rothwentigfeit sei bem weiteren Bau ter Mauer nicht ruhig jugusehen (tenn icon war ber Bau ter Sprafoffer beinahe über bas Ende ber Mauer ber Athener hinausgefommen, und wenn er noch weiter vorrückte. fo hatte es für fie tann tenfelben Berth, burdweg im Rampfe an fiegen ober gar nicht ju fampfen), barum alfo rudten fie ben Che rafosiern entgegen. Und Gylippes traf mit ihnen zusammen, nach 2 bem er tie hopliten weiter als tas erfte Ral aus ten Mauern vorwartsgeführt, tie Reiter unt Burfipieftrager aber ben Athenern in die Flanke gestellt hatte in tem freien Raume, wo bie Arbeiten

<sup>5)</sup> g k mit der Vulg. προεξαγαγών (p προ[εξ]αγαγών) gegen die besten Hescher.

εὐρυχωρίαν, ἢ τῶν τειχῶν ἀμφοτέρων αὶ ἔργασίαι ἔληγον καὶ προσβαλόντες οἱ ἱππῆς ἐν τῆ μάχη τῷ εὐωνύμῳ κέρᾳ 3 τῶν Αθηναίων, ὅπερ κατ' αὐτοὺς ἢν, ἔτρειμαν καὶ δι' αὐτὸ καὶ τὸ ἄλλο στράτευμα νικηθὲν ὑπὸ τῶν Συρακοσίων κατερράχθη ') ἐς τὰ τειχίσματα. καὶ τῆ ἐπιούση νυκτὶ ἔφθασαν παροικοδομήσαντες καὶ παρελθόντες τὴν τῶν Αθηναίων οἰκοδομίαν²), ὥστε μηκέτι μήτε αὐτοὶ κωλύεσθαι ὑπ' αὐτῶν, ἐκείνους τε καὶ παντάπασιν ἀπεστερηκέναι, εἰ καὶ κρατοῖεν, μὴ ἄν ἔτι σφᾶς ἀποτειχίσαι.

Μετά δὲ τοῦτο αί τε τῶν Κορινθίων νῆες καὶ Αμπραπιωτών και Λευκαδίων εσέπλευσαν αι υπόλοιποι δώδεκα, λαθούσαι την των Αθηναίων φυλακήν (ήρχε δε αὐτων Έρασινίδης Κορίνθιος), και ξυνετείχισαν τὸ λοιπόν τοῖς Συρα-2 χοσίοις μέχρι τοῦ ἐγχαρσίου τείχους. καὶ ὁ Γύλιππος ἐς την άλλην Σικελίαν έπι στρατιάν τε ώχετο και ναυτικήν και πεζικήν<sup>3</sup>) ξυλλέξων, και των πόλεων αμα προσαξόμενος εί τις η μη πρόθυμος ην η παντάπασιν έτι αφεστήχει τοῦ 3 πολέμου. πρέσβεις τε άλλοι τῶν Συρακοσίων καὶ Κορινθίων ες Λακεδαίμονα και Κόρινθον απεστάλησαν, δπως στρατιά ἔτι περαιωθή τρόπφ ῷ ἂν ἐν ὁλκάσιν ἢ πλοίοις ἢ άλλως όπως αν ) προχωρή, ώς και των 'Αθηναίων επιμεταπεμπομένων. οί τε Συρακόσιοι ναυτικόν ξπλήρουν και άνεπειρώντο ώς και τούτφ ξπιχειρήσοντες, και ές τάλλα 8 πολύ ξπέρρωντο. Ο δε Νικίας αλσθόμενος τοῦτο καλ όρων καθ' ήμεραν επιδιδούσαν τήν τε των πολεμίων ζοχύν καλ την σφετέραν απορίαν, έπεμπε και αὐτὸς ές τὰς Αθήνας άγγελλων πολλάχις μεν και άλλοτε καθ' εκαστα των γιγνομένων, μάλιστα δε και τότε, νομίζων εν δεινοῖς τε είναι και εί μη ώς τάχιστα η σφας μεταπέμινουσιν η άλλους μη 2 όλίγους αποστελούσιν, οὐθεμίαν είναι σωτηρίαν. φοβούμενος δὲ μὴ οἱ πεμπόμενοι ἢ κατὰ τοῦ λέγειν ἀδυνασίαν ἢ

<sup>1)</sup> So die besten Hdschrr., doch die Ausgg. πατηράχθη, weil C. 63, 1 alle Hdschrr. ἀπαράξωμεν haben. Da indess die Form ράσσω feststeht (8, 96, 2 ξυρράξουσι, s. Poppo Goth. A.), so scheint mir kein Grund zur Abweichung von den besten Hdschrr. vorzuliegen.

<sup>2)</sup> b2 k [καὶ παρελθόντες την τῶν 'Αθηναίων οἰκοδομίαν],

an ben beiben Mauern aufhörten. Die Reiterei brang nun in der Schlacht auf den linken Flügel der Athener ein, welcher ihr gegensüber stand, und warf ihn; und deswegen ward auch das übrige 3 Heer von den Sprakosiern bestegt und in die Belagerungswerke gesjagt. Und in der folgenden Nacht gelang es den Sprakosiern ihre Mauer weiter heranzusühren und über den Bau der Athener hins auszukommen, so daß sie einerseits selbst nicht mehr von ihnen geshindert werden konnten, andrerseits auch ihnen vollständig unmögslich gemacht hatten, falls sie auch siegten, sie noch abzusperren.

Bierauf liefen bie übrigen 12 Schiffe ter Korinthier, Ampras 7 kioten und Leufabier, ohne von den Athenischen Kreugern bemerft zu fein, ein (ihr Anführer war Erafinides aus Korinth), und hals fen ben Sprakofiern bas mas noch rudftanbig mar bis zur Quermauer bauen. Und Gylippos reifte in bie übrigen Weile Siciliens 2 nach Mannschaft ab, um so wohl Gees als Landtruppen zusammens jubringen und jugleich biejenigen Stabte ju gewinnen, bie entweder nicht eifrig waren ober noch ganz und gar fich ber Theilnahme am Rriege entzogen hatten. Und andere Gefandte ber Sprafoffer und 3 Rorinthier wurden nach Lakebamon und Rorinth abgeschickt, daß noch Berftarfung hinübergebracht murte, auf welche Beise es an= gebe, fei es auf Frachtschiffen, auf anbern Fahrzeugen ober wie fonft, ba auch die Athener Berftarfungen riefen. Ferner bemannten die Sprafoster eine Flotte und ftellten damit Uebungen an, um auch mit tiefer anzugreifen, wie benn auch zu allem Unbern ihr Muth fehr gewachsen war. Als Nifias bies mahrnahm und bie 8 Starte ber Feinde eben fo wie ihre eigene Bulflofigfeit taglich wachsen fah, fandte auch er nach Athen und ließ, wie schon sonft oftmals bei ten einzelnen Borfommniffen, fo vorzüglich jest Bericht erstatten, ba er meinte, fie feien in Gefahr und wenn fie nicht aufe schleunigste entweder abgerufen wurden ober ansehnliche Berftarfungen erhielten, fo fei feine Rettung moglich. Da er aber fürch= 2 tete, Die welche er schickte mochten entweder wegen mangelnder Rede-

p2 [καὶ παρελθόντες], diese beiden Worte fehlen auch in einer guten Hdschr. S. die Note.

<sup>3)</sup> b a k mit zwei guten Hdschrr. πεζήν.

<sup>\*)</sup> b2 k klammern èv bladger — är als Glossem ein.

και μνήμης ) ελλιπεῖς γιγνόμενοι ἢ τῷ ὄχλφ πρὸς χάριν τι λέγοντες οὐ τὰ ὄντα ἀπαγγέλλωσιν, ἔγραψεν ἐπιστολήν, νομίζων ουτως ᾶν μάλιστα την αυτοῦ 2) γνώμην μηδεν έν τῷ ἀγγέλφ ἀφανισθεῖσαν μαθόντας τοὺς Αθηναίους βου-3 λεύσασθαι περί της άληθείας. και οί μέν ψχοντο φέροντες ους απέστειλε τα γράμματα και δσα έδει αὐτους είπεῖν . ὁ δὲ κατὰ 3) τὸ στρατόπεδον διὰ φυλακῆς μᾶλλον ἤδη ἔχων ἢ δι' 4) έχουσίων χινδύνων ξπεμελεϊτο.

Έν δε τῷ αὐτῷ θέρει τελευτῶντι και Εὐετίων στρατηγὸς 'Αθηναίων μετὰ Περδίκκου στρατεύσας ἐπ' 'Αμφίπολιν Θραξι πολλοῖς την μεν πόλιν ούχ είλεν, ες δε τον Στρυμόνα περιχομίσας τριήρεις έχ τοῦ ποταμοῦ ἐπολιόρχει ὁρμώμενος

ξξ Ίμεραίου. και τὸ θέρος ἐτελεύτα.

Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου χειμῶνος ἥκοντες ἐς τὰς 'Αθήνας 10 οί παρά τοῦ Νικίου ὅσα τε ἀπὸ γλώσσης εἴρητο αὐτοῖς είπον και εί τίς τι επηρώτα ) ἀπεκρίνοντο και τὴν επιστολην απέδοσαν. ὁ δὲ γραμματεύς ὁ 6) τῆς πόλεως παρελθών ανέγνω τοῖς Αθηναίοις δηλοῦσαν τοιάδε.

- ,,Τὰ μὲν πρότερον πραχθέντα, ω 'Αθηναΐοι, ἐν ἄλλαις 11 πολλαϊς ) ξπιστολαϊς ζστε· νῦν δὲ καιρὸς οὐχ ἦσσον μαθόντας ύμᾶς εν ῷ εσμεν βουλεύσασθαι. χρατησάντων γὰρ ήμων μάχαις ταῖς πλείοσι Συρακοσίους έφ' οῦς ἐπέμφθημεν και τὰ τείχη οἰκοδομησαμένων εν οἶσπεο νῦν ἐσμέν, ἦλθε Γύλιππος Λακεδαιμόνιος στρατιάν έχων έκ τε 8) Πελοπον-2 νήσου και από ) των έν Σικελία πόλεων ξστιν ών. και μάχη τη μέν πρώτη νικαται ύφ' ήμων, τη δ' ύστεραία ίπ-
  - 1) So b p k mit zwei guten Hdschrr.; g a mit der Vulg. unpassend γνώμης.
    - 2) p avrov mit mehreren der besten Hdschrr.
  - 3) So b2 a mit mehreren, darunter auch guten Hdschrr.; sonst τὰ κατά. S. die Note.
  - \*) b1 g mit der Vulg. ohne μαλλον und ohne η δε, p1 ebenfalls ohne μαλλον und dann † ήδη ἐχουσίων †. Unter den Hdschrr. haben μαλλον nur zwei gute, η δι dieselben und einige andere, ηδη viele. S. die Note.
  - 5) So be a k pe mit zwei guten Hdschrr., bezeichnender als die Vulg. Agusta.

gabe ober auch weil bas Gedächtniß sie verließe ober um dem Bolke nach Wunsch zu reden, nicht die Wahrheit berichten, so schrieb er einen Brief, hossend daß so die Athener am besten seine, nicht im Nunde des Boten verunstaltete Neinung ersahren und dann über die wahre Sachlage berathschlagen würden. Diese nun, die er 3 abschickte, giengen mit den Briefen und mit dem was sie sonst ausseichten sollten ab; Nisias aber bewies seine Sorgsalt jest mehr dadurch daß er im Heerlager auf seiner Hut war als durch freis willige Gefahren.

Bu Ende desselben Sommers zog auch der Feldherr der Athener 9 Euction nebst dem Perdissas mit vielen Thrakern gegen Amphiposlis und nahm die Stadt zwar nicht ein, führte aber Trieren in den Strymon und belagerte sie von der Flußseite, indem er von himeraon aus operirte. So endete der Sommer.

Im folgenden Winter aber kamen die Gesandten des Nikias 10 in Athen an, berichteten was ihnen mundlich aufgetragen war, erstheilten Auskunft, wenn Jemand eine weitere Frage that, und gasben den Brief ab. Nun trat der Staatschreiber auf und las ihn den Athenern vor. Er lautete also.

"Athener! Das früher Geschehene wißt ihr aus mehreren ans 11 tern Briefen; jest aber ist es Beit daß ihr nicht weniger genau unsere gegenwärtige Lage erfahret und banach berathschlagt. Nachs bem wir in den meisten Schlachten die Sprakosier, gegen die wir ausgesandt wurden, geschlagen und die Mauern, in denen wir jest liegen, gedaut hatten, sam der Lakedämonier Gylippos und brachte ein Heer theils aus dem Peloponnes, theils aus einigen Städten in Sicilien. Und während er in der ersten Schlacht von uns bes 2 stegt wurde, mußten wir in der zweiten, durch die Masse der Reis

<sup>6)</sup> So ba a k pa mit zwei guten Hdschrr. Sonst ohne 6.

<sup>7)</sup> ba k [πολλαῖς], weil zwei gute Hdschrr. das Wort auslassen.

e) So be a k mit zwei guten Hdschrr., pe [τe], die übrigen ohne τέ.

<sup>9)</sup> ba k mit zwei guten Hdschrr. ohne dxó.

πευσί τε πολλοίς και ακοντισταίς βιασθέντες ανεχωρήσαμεν ές τὰ τείχη. νῦν οὐν ἡμεῖς μέν παυσάμενοι τοῦ περιτειχισμού δια τὸ πλήθος τῶν ἐναντίων ἡσυχάζομεν (οὐδὲ γὰς ξυμπάση τη στρατιά δυναίμεθ' αν χρήσασθαι!) απαναίω-3 χυίας της φυλαχής των τειχών μέρος τι τοῦ ὁπλιτιχοῦ), οἰ δε παρφχοδομήχασιν ήμιν τείχος απλούν, ωστε μη είναι ξτι περιτειχίσαι αὐτούς, ἢν μή τις τὸ παρατείχισμα τοῦτο πολλη στρατιὰ ἐπελθών Ελη. Ευμβέβηκε τε πολιορκεῖν δοπουντας ήμας άλλους αὐτοὺς μαλλον, δσα γε πατά γην, τοῦτο πάσχειν οὐδὲ γὰρ τῆς χώρας ἐπὶ πολὰ διὰ τοὺς 12 Ιππέας έξεοχόμεθα. Πεπόμφασι δε και ες Πελοπόννησον πρέσβεις ξπ' άλλην στρατιάν, και ές τὰς εν Σικελία πόλεις Γύλιππος οίχεται, τὰς μέν και πείσων ξυμπολεμείν όσαι νῦν ἡσυχάζουσιν, ἀπὸ δὲ τῶν ἔτι καὶ στρατιὰν πεζήν καὶ 2 ναυτικού παρασκευήν ήν δύνηται άξων. διανοούνται γάς, ώς εγώ πυνθάνομαι, τῷ τε πεζῷ ᾶμα τῶν τειχῶν ἡμῶν πειρᾶν καὶ ταῖς ναυσὶ κατὰ θάλασσαν. καὶ δεινὸν μηδενὶ ύμῶν δόξη είναι δτι και κατά θάλασσαν. τὸ γὰρ ναυτικὸν ; ήμων, ήπερ 2) κακείνοι πυνθάνονται, τὸ μέν πρώτον ήχμαζε και των νεών τη ξηρότητι και των πληρωμάτων τη σωτηρία νῦν δὲ αι τε νῆες διάβροχοι, τοσοῦτον χρόνον ήδη 3 θαλασσεύουσαι, και τὰ πληρώματα ἔφθαρται. τὰς μὲν γὰρ ναῦς οὐκ ἔστιν ἀνελκύσαντας διαψυξαι διὰ τὸ ἀντιπάλους τῷ 3) πλήθει καλ ἔτι πλείους τὰς τῶν πολεμίων οὖσας ἀελ προσδοχίαν παρέχειν ως ξπιπλεύσονται φανεραί δέ είσιν αναπειρώμεναι και αι επιχειρήσεις επ' εκείνοις και αποξηράναι τὰς σφετέρας μάλλον έξουσία· οὐ γὰρ έφορμοῦσιν 18 αλλοις. Ήμιν δ' έχ πολλης αν περιουσίας νεων μόλις τουτο υπήρχε και μη άναγκαζομένοις, ωσπερ νυν, πάσαις φυλάσσειν. εὶ γὰρ ἀφαιρήσομέν τι καὶ βραχὺ τῆς τηρήσεως, τὰ ἐπιτήδεια οὐχ έξομεν, παρὰ τὴν ἐχείνων πόλιν χαλεπώς

<sup>1)</sup> pg mit mehreren Hdschrr., unter denen einige der besten, χρήσεσθα.

<sup>2)</sup> b g a k mit der Vulg. ὅπερ gegen die besten Hdschrr.

²) Die Vulg. zai τῷ, a [zai] τῷ, die übrigen neueren Ausgg.

ter und Burfipiegtrager übermaltigt, uns in bie Mauern gurud. giehn. Jest nun halten wir uns, nachbem wir mit ber Ummaus rung wegen ber Menge ber Feinde aufgehort, ruhig (benn wir wurden nicht einmal bas gange heer gebrauchen fonnen, ba bie Befatung der Mauern einen Theil ber hopliten in Anspruch genommen fat), jene aber haben neben ber unfrigen eine einfache 3 Mauer erbaut, so daß es nicht mehr möglich ift fie zu umschließen, man mußte benn biefe Wegenmauer mit einem farten heere angreifen und erobern. Go ift es gefommen bag wir, die wir Ans bere ju belagern glaubten, vielmehr felbft, wenigstens ju gande, belagert werben; benn auch in ber Umgegend wagen wir uns wegen der Reiter nicht weit vor. Sie haben aber in den Belopon- 12 nes Gefandte nach Berftarfungen gefchickt und nach ben Stadten in Sicilien ift Gylippos abgereift, um die einen welche fich jest ruhig verhalten zur Theilnahme am Rriege ju bewegen und von ben andern noch Fußvolk sowohl als auch, wo möglich, Flottenverftartung herbeiguholen. Denn fie begbfichtigen, wie ich er= 2 fabre, ju gleicher Beit mit bem Landheere und mit ber Flotte gur See einen Angriff auf unfere Dauern zu machen. Und mag es Reinem von euch auffallend icheinen, bag auch gur See. wie auch jene erfahren baben, war unsere Flotte wohl anfangs ftark burch die Trodenheit der Schiffe und die Unversehrtheit ber Mannschaften; jest aber find bie Schiffe von ber Raffe angegriffen, ba fie fcon fo lange im Meere liegen, und bie Mannschaften gelichtet find. Denn die Schiffe ans Land giehen und trodnen konnen 3 wir nicht, weil die feindliche Flotte, an Bahl uns gewachsen, ja noch ftarfer, flets die Bermuthung wach halt bag fie angreifen werbe; fie macht aber gang offen Probefahrten, und der Angriff liegt in ihrer hand, so wie fie auch ihre Schiffe zu trocknen beffer im Stande find; benn fie haben nicht Andere gu beobachten. Une 13 aber murbe bies felbft bei einem großen Ueberfluffe an Schiffen und wenn wir nicht, wie jest, mit allen Bache zu halten genothigt waren, faum möglich fein; benn wenn wir auch nur ein Benig von unferer Bewachung aufgeben, fo werden wir die Lebensmittel nicht haben, bie wir jest schon an ihrer Stadt vorbei mit Schwies

haben das unpassende zat mit zwei guten und einigen schlechteren Hdschrr. gestrichen.

- 2 και νῦν ἐσκομιζόμενοι. τὰ δὲ πληρώματα διὰ τόδε ἐφθάρη τε ἡμῖν και ἔτι νῦν¹) φθείρεται, τῶν ναυτῶν τῶν μὲν διὰ φρυγανισμόν και άρπαγὴν και ὑδρείαν μακρὰν²) ὑπὸ τῶν ἔππέων ἀπολλυμένων οι δὲ θεράποντες, ἐπειδὴ ἐς ἀντίπαλα καθεστήκαμεν, αὐτομολοῦσι, και οι ξένοι οι μὲν ἀναγκαστοι ἐσβάντες εὐθὺς κατὰ τὰς πόλεις ἀποχωροῦσιν,
- 3 οι δε ύπο μεγάλου μισθοῦ το πρῶτον ἐπαρθέντες καὶ οἰόμενοι χρηματιεῖσθαι μᾶλλον ἢ μαχεῖσθαι, ἐπειδὴ παρά
  γνώμην ναυτικόν τε δὴ καὶ τάλλα ἀπὸ τῶν πολεμίων
  ἀνθεστῶτα ὁρῶσιν, οἱ μὲν ἐπ' αὐτομολίας προφάσει ἀπέρχονται, οἱ δὲ ὡς ἕκαστοι δύνανται πολλὴ δ' ἡ Σικελία:
  εἰσὶ δ' οἱ καί, αὐτοὶ ἐμπορευόμενοι, ἀνδράποδα Ύκκαρικὰ
  ἀντεμβιβάσαι ὑπὲρ σφῶν πείσαντες τοὺς τριηράρχους τὴν
- ἀντεμβιβάσαι ὑπὲρ σφῶν πείσαντες τοὺς τριηράρχους τὴν
  14 ἀκρίβειαν τοῦ ναυτικοῦ ἀφήρηνται. Ἐπισταμένοις δ' ὑμῖν
  γράφω ὅτι βραχεῖα ἀκμὴ πληρώματος καὶ ὀλίγοι τῶν ναυτῶν οἱ ἐξορμῶντές τε ναῦν καὶ ξυνέχοντες τὴν εἰρεσίαν.
  τούτων δὲ πάντων, ἀπορώτατον τό τε μὴ οἰόν τε εἰναι
  ταῦτα ἐμοὶ κωλῦσαι τῷ στρατηγῷ (καλεπαὶ γὰρ αἱ ὑμέτεραι
  φύσεις ἄρξαι) καὶ ὅτι οὐδ' ὁπόθεν ἐπιπληρωσόμεθα τὰς
  ναῦς ἔχομεν, ὅ τοῖς πολεμίοις πολλακόθεν ὑπάρκει, ἀλλ'
  ἀνάγκη ἀφ' ὧν ἔχοντες ἤλθομεν τά τε ὄντα καὶ ἀπανα-
  - 2 λισχόμενα γίγνεσθαι αξ γὰρ νῦν οὖσαι πόλεις ξύμμαχοι ἀδύνατοι, Νάξος καὶ Κατάνη. εξ δὲ προσγενήσεται εν ἔτι τοῖς πολεμίοις, ώστε τὰ τρέφοντα ἡμᾶς χωρία τῆς Ἰταλίας, ὁρῶντα ἐν ῷ τε ἐσμὲν καὶ ὑμῶν μὴ ἐπιβοηθούντων, πρὸς ἐκείνους χωρῆσαι, διαπεπολεμήσεται ) αὐτοῖς ἀμαχεὶ ἐκπολιορχηθέντων ἡμῶν ὁ πόλεμος.
  - 3 , Τούτων έγω ήδιω μέν ᾶν είχον ύμιν ετερα επιστελλειν, οὐ μέντοι χρησιμώτερά γε, εὶ δεῖ σαφῶς εἰδότας ) τὰ ἐνθάδε βουλεύσασθαι, χαὶ ᾶμα τὰς φύσεις ἐπιστάμενος ὑμῶν, βουλομένων μὲν τὰ ἥδιστα ἀχούειν, αἰτιωμένων δὲ

<sup>&#</sup>x27;) pı mit einigen schlechten Hdschrr. võr Ett.

<sup>2)</sup> So b2 a k p2 mit zwei guten Hdschrr. viel passender als die Vulg. μακράν καὶ ὑδρείαν.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So p2 a k p2 mit mehreren guten Hdsehrr. Sonst weniger nachdrücklich διαπολεμήσεται.

rigfeit bereinbringen. Die Reihen unferer Mannschaften aber fint 2 dadurch gelichtet und werden es noch jest, weil von ben Seeleuten bie einen beim Golgsammeln, beim Fouragiren und beim Berbeiholen des entfernten Baffers von ben Reitern getobtet werben; Die Dies ner aber, feitdem wir nicht mehr überlegen find, laufen über, und biejenigen Fremben die gezwungen eintraten entweichen fogleich nach ben Städten, diejenigen aber welche anfänglich burch boben 3 Lohn gereigt uub vielmehr Gelb zu verbienen als zu fampfen boffe ten, seitbem fie wider Erwarten bei ben Feinden eine Flotte und alles Uebrige jum Wiberftand geruftet feben, entfernen fich theils in ber Absicht um überzulaufen, theils wie jeder eben fann (Sicis lien ift ja groß); Einige aber gibt es fogar bie, felbst Sandel treibend, die Trierarchen beredeten Spffarische Sclaven an ihrer Stelle an Bord zu nehmen, und baburch bie Disciplin ber Flotte untergraben haben. Nicht neu aber für euch ift meine Bemerfung 14 daß ber Rern einer Schiffsmannschaft flein ift und daß unter ben Seeleuten nur wenige find Die ein Schiff in Bewegung ju feten und die Ruderer in Ordnung zu halten wiffen. Bon alle Diefem aber ift bas Beinlichfte, bag es mir bem Feldherrn nicht möglich ift biefe Dinge abzustellen (benn eure Naturen laffen fich fcwer lenten), und daß wir nicht einmal wiffen woher wir die Schiffsbemannung wieder ergangen follen, was ben Feinden von vielen Seiten leicht ift, fondern fowohl unfer Bestand als unfer Berluft nothwendig von dem was wir mitbrachten bestritten werben muß; 2 benn die jest mit uns verbundeten Stabte, Maros und Ratane, find machtlos. Tritt nun noch bas Eine für ben Feind ein, baß bie uns ernahrenden Stadte Italiens, indem fie unfre Lage feben und ihr nicht Gulfe bringt, ju ihm übergehn, bann wird ohne Schwerts ftreich, burch unfre Aushungerung, ber Rrieg beenbigt fein.

"Ich hatte euch können Angenehmeres als dies melden, jedoch 3 nicht Nütlicheres, wenn ihr von den hiesigen Zuständen gründlich unterrichtet berathen sollt. Und da ich zugleich eure Naturen kannte, die ihr zwar das Angenehmste zu hören wünscht, später

<sup>\*)</sup> So ba a k pa mit drei guten Hdschrr. Sonst noch ὑμᾶς vor εἰδότας.

- υστερον, ην τι ύμιν απ' αὐτῶν μη ὁμοῖον ἐκβη, ἀσφαλέ-15 στερον ήγησάμην το άληθές δηλώσαι. Και νῦν ώς έφ' κ μέν ήλθομεν τό ') πρώτον και τών στρατιωτών και τών ήγεμόνων ύμιν μη μεμπτών γεγενημένων, ούτω την γνώμην ξγετε επειδή δε Σικελία τε απασα ξυνίσταται και έκ Πελοπογνήσου άλλη στρατιά προσδόχιμος αὐτοῖς²), βουλεύεσθε ήδη ώς τῶν γ' ἐνθάδε μηδὲ τοῖς παροῦσιν ἀνταρχούντων³), άλλ' η τούτους μεταπέμπειν δέον η άλλην στοατιάν μή ξλάσσω ξπιπέμπειν και πεζήν και ναυτικήν, και χρήματα μη όλίγα, εμοί δε διάδοχόν τινα, ώς αδύνατός είμι δια νό-2 σον νεφρίτιν παραμένειν. άξιω δ' ύμων ξυγγνώμης τυγγάνειν και γάρ δτ' ξρρώμην πολλά εν ήγεμονίαις ύμας εὐ ξποίησα. ὅ τι δὲ μέλλετε, ἄμα τῷ ἦοι εὐθύς καὶ μἡ ἰς άναβολάς πράσσετε, ώς των πολεμίων τα μέν έν Σιπελία δι' όλίγου ποριουμένων, τὰ δ' ἐχ Πελοποννήσου σχολαίτερον μέν, δμως δ', ην μη προσέχητε την γνώμην, τα μέν λήσουσιν ύμας, ωσπερ και πρότερον, τα δε φθήσονται."

¹) p [τό], weil die besten Hdschrr. τό nicht haben.

²) k mit zwei guten Hdschrr. αὐτοί, was dann zu βουλ. gehört.

<sup>3)</sup> be noch mit der Vulg. αἐταρκούντων, die übrigen neueren Ausgg. haben nach mehreren guten Hdschrr. das Richtige bergestellt.

<sup>\*)</sup> b k mit zwei guten Hdschrr. πεζήν, a † πεζήν †.

aber, wenn enigegengesette Folgen für euch baraus hervorgebn, Anklagen erhebt, so hielt ich es fur bas Sicherfte, euch bie Bahrheit zu melden. Und jest haltet bie Ueberzeugung fest bag in bem 15 weswegen wir ursprünglich hieherkamen sowohl die Soldaten als bie Führer fich untabelig benommen haben, feitbem aber gang Gicilien fich zusammenschaart und vom Beloponnes noch ein heer zu erwarten fieht, nun berathichlaget von bem Befichtepunfte aus baß unsere hiefigen Truppen nicht einmal ber jetigen Stärke bes Feindes gewachsen find, sontern ihr entweder diese abrufen ober ein zweites, nicht fleineres Land - und Flottenheer, fowie nicht unbebeutende Geldmittel nachsenben müßt und für mich einen Rachs folger, ba ich wegen einer Nierenfrantheit nicht im Stande bin ju bleiben. 3ch barf aber Rachficht bei euch ju finden hoffen; benn 2 als ich fraftig war, habe ich euch in Beerführerftellen viele gute Dienste geleistet. Was ihr aber thun wollt, bas thut gleich mit Frühlingsanbruch und schiebt es nicht auf, ba die Feinde bie Unter-Rubungen in Sicilien ichnell, bie aus bem Beloponnes zwar lange famer, aber, wenn ihr nicht aufmertfamer feib, theils, wie fruber, unbemerkt, theile ungehindert an fich ziehen werben."

Dies melbete ber Brief bes Nikias. Nachdem aber die Athener 16 benselben gehört, entließen sie den Nikias nicht aus dem Amte, sondern wählten ihm, für die Zeit die andere Mitseldherren ers nannt und dort angelangt sein würden, von den Dortigen zwei zu Gehülfen, den Menandros und Euthydemos, damit er in seiner Krankheit nicht allein die Last trage; auch beschlossen sie ein zweites heer zu senden, Lands und Seetruppen, theils aus den Stammlisten von Athen, theils aus den Bundesgenossen. Und zu Mitseldherren 2 wählten sie ihm den Demosthenes, des Alkisthenes Sohn, und den Eurymedon, des Thukles Sohn. Den Eurymedon nun sandten sie sogleich um die WintersSonnenwende nach Sicilien ab mit 10 Schiffen, um 20 Talente Silber zu überbringen und zugleich den Dorstigen zu melden das Verstärtung kommen und man für sie sorgen

<sup>5)</sup> g b2 k ohne καὶ ἐκατόν, was nur eine gute Hdschr. and Valla hat; a ohne Klammern. S. die Note.

- 17 βοήθεια και επιμέλεια αὐτῶν ἔσται. Ο δε Δημοσθένης ύπομένων παρεσκευάζετο τὸν ἔκπλουν ώς ᾶμα τῷ ἦρι ποιησόμενος, στρατιάν τε ξπαγγέλλων ξς τοὺς ξυμμάχους και χρήματα αὐτόθεν και ναῦς και ὁπλίτας έτοιμάζων. πέμπουσι δε και περι την Πελοπόννησον οι Αθηναΐοι είκοσι ναῦς, ὅπως φυλάσσοιεν μηδένα ἀπὸ Κορίνθου καὶ τῆς Πε-2 λοποννήσου ες την Σικελίαν περαιούσθαι. οι γάρ Κορίνθιοι, ώς αὐτοῖς οἱ πρέσβεις ) ἦχον καὶ τὰ ἐν τῆ Σικελία βελτίω ήγγελλον, νομίσαντες ούκ ἄκαιρον καλ την προτέραν πέμψιν των νεων ποιήσασθαι, πολλώ μαλλον ξπέρρωντο, και εν όλκασι παρεσκευάζοντο αύτοι τε αποστελούντες όπλίτας ές την Σιχελίαν, και έχ της άλλης Πελοποννήσου οί 3 Λακεδαιμόνιοι τῷ αὐτῷ τρόπφ πέμψοντες. ναῦς τε οί Κορίνθιοι πέντε και εξκοσιν ξπλήρουν, δπως ναυμαχίας τε άποπειράσωσι πρός την έν τη Ναυπάκτω φυλακήν, και τὰς δλκάδας αὐτῶν ἦσσον οἱ ἐν τῆ Ναυπάκτω Ἀθηναῖοι κωλύοιεν απαίρειν, πρός την σφετέραν αντίταξιν των τριήρων την φυλακην ποιούμενοι.
- Παρεσκευάζοντο δε και την ες την Αττικήν εσβολήν οί 18 Δακεδαιμόνιοι, ωσπερ τε προεδέδοκτο αὐτοῖς καὶ τῶν Συραχοσίων και Κορινθίων εναγόντων, επειδή επυνθάνοντο την από των Αθηναίων βοήθειαν ές την Σικελίαν, δπως δή 2 εσβολής γενομένης διαχωλυθή. και ὁ Άλκιβιάδης προσκείμενος εδίδασκε την Δεκέλειαν τειχίζειν και μη ανιέναι τον πόλεμον. μάλιστα δε τοῖς Λακεδαιμονίοις εγεγένητό τις δώμη, διότι τοὺς Άθηναίους ἐνόμιζον διπλοῦν τὸν πόλεμον έχοντας, πρός τε σφας και Σικελιώτας, εθκαθαιρετωτέρους ἔσεσθαι, και ότι τὰς σπονδὰς προτέρους λελυκέναι ἡγοῦντο 3 αὐτούς εν γὰρ τῷ προτέρῳ πολέμῳ σφέτερον τὸ παρανόμημα μαλλον γενέσθαι, ὅτι τε²) ἐς Πλάταιαν ἡλθον Θηβαίοι έν σπονδαζς, και ελρημένον έν ταζς πρότερον ξυνθήκαις δπλα μη επιφερειν, ην δίκας θέλωσι διδόναι, αὐτολ οὐχ ύπήκουον ες δίκας προκαλουμένων των Αθηναίων. και διά

<sup>1)</sup> So b2 k mit zwei guten Hdschrr., passender als die übrigen οι τε πρέσβεις αὐτοῖς.



werbe. Demofthenes aber ber noch zuruchlieb traf Anftalten um 17 mit Frühlingsanfang in See ju gehn, wozu er von ben Berbunde ten Truppen forderte und ju Athen Belb, Schiffe und Sopliten Auch fandten bie Athener 20 Schiffe an bie in Bereitschaft feste. Ruften bes Beloponnes, um zu verhuten bag Jemand von Korinth und bem Beloponnes nach Sicilien überfahre. Rämlich die Korin= 2 thier glaubten, als die Gesandten zu ihnen famen und beffere Rachs richten über ben Stand ber Dinge in Sicilien brachten, auch bie frühere Absendung der Flotte nicht erfolglos ausgeführt zu haben und waren jest noch weit mehr ermuthigt, und sowohl fie trafen Anftalten, auf Lastschiffen Sopliten nach Sicilien zu schicken, als auch die Lakebamonier, aus bem übrigen Beloponnes auf dieselbe Beife solche hinzusenten. So bemannten bie Rorinthier 25 Schiffe, 3 theils um eine Sceschlacht mit ber Beobachtungeflotte bei Maupattos zu versuchen, theils damit die Athener bei Naupaktos weniger ihre Transportschiffe an ber Abfahrt hinderten, indem fie vor ben von ihnen entgegengestellten Trieren auf ber but sein mußten.

Auch trafen die Lakedamonier Anstalten zu bem Ginfalle in 18 Attifa, theils in Folge ihres fruberen Beschluffes, theils auf Drangen der Sprakosier und Rorinthier, nachdem biese bie Truppensen= dung von Athen nach Sicilien erfuhren, die fie durch einen Ginfall verhindert zu sehen hofften. Und Alfibiates rieth ihnen fehr brins 2 gend Defeleia zu befestigen und ben Rrieg nicht laffig zu führen. Am meisten aber wuchs ben Lafebamoniern baburch ber Muth weil fie glaubten, die Athener, in einen boppelten Rrieg, gegen fie und gegen die Sifelioten, verwickelt, murben jest leichter ju übermaltigen fein, und weil fie ber Deinung waren, biefelben hatten gus erft ben Friedensvertrag gebrochen; benn in bem erften Kriege fei 3 bas Unrecht mehr auf ihrer Seite gewesen, theils weil die Thebaer während des Friedens in Plataa eindrangen, theils weil fie felbft, trop ber Bestimmung bes alten Bertrages, ben Gegner nicht mit Rrieg zu überziehen, wenn er ben Rechtsweg betreten wolle, Die Aufforderung ber Athener zu einem Rechteverfahren nicht beachtes

<sup>2)</sup> So b a k mit zwei guten Hdschrr., p2 [τε]; sonst ohne τέ.

τούτο ελχότως δυστυχείν τε ενόμιζον καλ ενεθυμούντο τήν τε περί Πύλον ξυμφοράν και εί τις άλλη αὐτοῖς γένοιτο. 4 ξπειδή δε οι Άθηναΐοι ταϊς τριάκοντα ναυσίν έξ "Αργους") όρμώμενοι Έπιδαύρου τε τι2) και Πρασιών και άλλα εδήωσαν και έκ Πύλου αμα ελήστευον3), και όσακις περί του διαφοραί γένοιντο τῶν κατὰ τὰς σπονδὰς ἀμφισβητουμένων, ξς δίχας προχαλουμένων των Λαχεδαιμονίων ούχ ήθελον ξπιτρέπειν, τότε δή οἱ Λακεδαιμόνιοι νομίσαντες τὸ παρανόμημα, δπερ και σφίσι πρότερον ήμάρτητο, αύθις ές τούς Αθηναίους τὸ αὐτὸ περιεστάναι, πρόθυμοι ήσαν ές τὸν πό-5 λεμον. καλ εν τῷ χειμῶνι τούτω σίδηρον τε περιήγγελον κατά τούς ξυμμάχους και τάλλα ξργαλεία ήτοιμαζον ές τὸν ξπιτειχισμόν. και τοῖς εν τη Σικελία αμα ώς αποπεμψοντες ξυ ταῖς ὁλκάσιν ἐπικουρίαν αὐτοί τε ἐπόριζον καὶ τοὺς αλλους Πελοποννησίους προσηνάγκαζον. και ὁ χειμών ετελεύτα, και όγδοον και δέκατον έτος τῷ πολέμο ετελεύτα τῷδε ον Θουχυδίδης ξυνέγραψεν.

19 Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου ἦρος εὐθὺς ἀρχομένου πρωίτατα\*) δὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐς τὴν Ἀττικὴν ἐσέβαλον ἡγεῖτο δὲ Αγις ὁ Αρχιδάμου, Λακεδαιμονίων βασιλεύς. καὶ πρῶτον μὲν τῆς χώρας τὰ περὶ τὸ πεδίον ἐδήωσαν, ἔπειτα Λεκέλειαν ἐτείχιζον, κατὰ πόλεις διελόμενοι 2 τὸ ἔργον. ἀπέχει δὲ ἡ Λεκέλεια σταδίους μάλιστα τῆς τῶν Αθηναίων πόλεως εἴκοσι καὶ ἐκατόν, παραπλήσιον δὲ καὶ οὐ πολλῷ πλέον καὶ ἀπὸ ) τῆς Βοιωτίας. ἐπὶ δὲ τῷ πεδίφ καὶ τῆς χώρας τοῖς κρατίστοις ἐς τὸ κακουργεῖν ῷκοδομεῖτο 3 τὸ τεῖχος, ἐπιφανὲς μέχρι τῆς τῶν Αθηναίων πόλεως. καὶ οἱ μὲν ἐν τῆ Ἀττικῆ Πελοποννήσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ἐτείχιζον οἱ δ' ἐν τῆ Πελοποννήσω ἀπέστελλον περὶ τὸν αὐτὸν χρόνον ταῖς ὁλκάσι τοὺς ὁπλίτας ἐς τὴν Σικελίαν, Λακεδαι-

<sup>1)</sup> bi pi g ohne & Apyous, was die neuesten Ausgs. (a pi in Klammern) aus zwei guten Hdschrr. hinzusügen.

<sup>2)</sup> So b2 a k mit einer guten Hdschr., p2 [τέ] τε; die übrigen ohne τέ.

<sup>3)</sup> So b2 a k p2 mit einer guten Hdschr.; die übrigen 215ozevorto; das Med. kommt sonst nirgends vor.

ten. Und daher, glaubten fle, sei ihr Ungluck natürlich, und erwogen den Unfall bei Pylos fo wie andere die ihnen noch begegnet waren. Seitbem aber bie Athener mit ben 30 Schiffen von Argos 4 aus im Gebiete von Epidauros und Brafia und andern Gegenden geheert hatten, gleichzeitig von Bylos aus Streifzuge machten und, so oft über eine ber zweifelhaften Bestimmungen im Bertrage Streit entstand, ungeachtet ber Aufforderung ber Lakebamonier zu einem Rechtsverfahren fich auf ein foldes nicht einlaffen wollten, meinten nun die Lakebamonier, bas Unrecht welches auch von ihnen früher begangen war fei jest in gleicher Beise auf Seiten ber Athener, und waren voll Gifer für den Krieg. Und fie fagten 5 in Diesem Winter bei ben Bundesgenoffen Gifenlieferungen an und beschafften die sonstigen Wertzeuge zum Festungsbau. Und zugleich brachten fie bie Unterftugung welche fie benen in Sicilien auf ben Transportschiffen senden wollten theils felbst auf, theils zwangen fte bie andern Beloponnefier bazu. So endete ber Winter und baachtzehnte Jahr Diefes Krieges welchen Thufybides bemit das schrieb.

Gleich zu Anfang des folgenden Frühjahrs aber sielen die Lakes 19 dämonier und ihre Berbündeten sehr früh in Attika ein unter Ansführung des Königs Archidamos. Und zuerst verheerten sie die sachen Gegenden des Landes, dann besestigten sie Dekeleia, indem sie die Arbeit nach Städten vertheilten. Dekeleia aber ist von der 2 Stadt Athen etwa 120 Stadien entsernt, ebensoweit oder nicht viel weiter auch von Böotien. Es wurde aber die Feste, dis zur Stadt Athen sichtbar, gegen die Ebene und die fruchtbarsten Theile des Landes, um dieselben zu schädigen, angelegt. So bauten die Pes 3 loponnesser in Attika und die Verdündeten an der Feste; die im Beloponnes aber sandten um dieselbe Zeit auf den Transportsschissen die Hopliten nach Sicilien ab, indem die Lakedämonier die

<sup>\*)</sup> So p k mit den besten Hdschrr., b g a πρωαίτατα, die Vulg. πρωϊαίτατα.

<sup>5)</sup> k mit der Vulg. und fast allen Hdschrr. ἐπί. Ihm "scheinen παραπλ. — πλέον καί aus Glossemen zu μάλιστα entstanden."

μόνιοι μέν τών τε Είλώτων ξπιλεξάμενοι τοὺς βελτίστους καλ των') νεοδαμωδών, ξυναμφοτέρων ές') έξακοσίους όπλίτας και Έχχριτον Σπαρτιάτην ἄρχοντα, Βοιωτοί δέ τριαποσίους δπλίτσς, ών ήρχον Εένων τε παι Νίπων Θηβαΐοι 4 και Ήγήσανδρος Θεσπιεύς. οὖτοι μέν οὖν έν τοῖς πρώτοι3) δρμήσαντες ἀπὸ τοῦ Ταινάρου τῆς Λαχωνιχῆς ἐς τὸ πέλαγος αφήχαν μετά δε τούτους Κορίνθιοι οὐ πολλώ ύστερον πενταχοσίους ὁπλίτας, τοὺς μέν έξ αὐτῆς Κορίνθου, τούς δε προσμισθωσάμενοι Αρχάδων, και άρχοντα 5 Άλεξαρχον Κορίνθιον προστάξαντες απέπεμψαν. απέστειλαν δε και Σικυώνιοι διακοσίους δπλίτας δμοῦ τοῖς Κορινθέοις, ών ήρχε Σαργεύς Σιχυώνιος. αί δε πέντε και είκοσι νήες τών Κορινθίων αι τοῦ χειμώνος πληρωθείσαι άνθώρμουν ταις έν τη Ναυπάκτφ είκοσιν Αττικαίς, ξωσπερ αὐτοίς ουτοι οι δπλίται ταις δλκάσιν από της Πελοποννήσου απηραν. ούπερ Ένεκα και τὸ πρῶτον ) ἐπληρώθησαν, ὅπως μὴ οί Αθηθαίοι πρός τὰς όλκάδας μαλλον ἢ πρός τὰς τριήρεις τὸν νοῦν ἔχωσιν.

20 Έν δὲ τούτφ καὶ οἱ Αθηναῖοι ἄμα τῆς 5) Δεκελείας τῷ τειχισμῷ καὶ τοῦ ἦρος εὐθὺς ἀρχομένου περί τε6) Πελοπόννησον ναῦς τριάκοντα ἔστειλαν καὶ Χαρικλέα τὸν Απολλοδώρου ἄρχοντα, ῷ εἴρητο καὶ ἐς Αργος ἀφικομένω κατὰ τὸ ξυμμαχικὸν παρακαλεῖν Αργείων [τε] 1) ὁπλίτας ἐπὶ τὰς 2 ναῦς, καὶ τὸν Δημοσθένην ἐς τὴν Σικελίαν, ὥσπερ ἔμελλον, ἀπέστελλον ἑξήκοντα μὲν ναυσίν Αθηναίων καὶ πέντε Χίαις, ὁπλίταις δὲ ἐκ καταλόγου Αθηναίων διακοσίοις καὶ χιλίοις, καὶ νησιωτῶν ὅσοις ἐκασταχόθεν οἶόν τ' ἢν πλείστοις χρήσασθαι, καὶ ἐκ τῶν ἄλλων ξυμμάχων τῶν ὑπηκόων, εἴ ποθέν τι εἰχον ἐπιτήδειον ἐς τὸν πόλεμον, ξυμπορίσαντες. 3 εἴρητο δ' αὐτῷ πρῶτον μετὰ τοῦ Χαρικλέους ᾶμα περιπλέοντα ξυστρατεύεσθαι περὶ τὴν Λακωνικήν. καὶ ὁ μὲν

<sup>2)</sup> p tilgt mit mehreren, zum Theil guten Hdschrr. των.

<sup>2)</sup> prohne &, pr [&]. Es steht nur in einer guten Hdschr., scheint aber nicht interpolirt.

<sup>2)</sup> Conj. von Reiz. Die Hdschrr. sinnwidrig πρώτοις.

<sup>4)</sup> So b2 k mit zwei guten Hdschrr. Sonst τὸ πρότερον.

tüchtigsten ber Beloten und ber Neodamoben ausmählten, aus beiden jusammen gegen 600 Bopliten unter Anführung bes Spartiaten Effritos, die Booter aber 300 Sopliten, beren Anführer bie Thebaer Xenon und Nifon und der Thespier Segefandros maren. nun brachen zuerft von Tanaren in Latonifa auf und fachen in See; bald nach ihnen aber fandten bie Rorinthier 500 Sopliten ab, theils aus Rorinth felbst, theils gebungene Arfader, über bie fie als Anführer ben Rorinthier Alexarchos festen. Auch schickten bie 5 Sityonier zugleich mit ben Rorinthiern 200 Sopliten ab, welche ber Sisponier Sargeus commandirte. Die 25 im Winter bes mannten Rorinthischen Schiffe aber lagen ben 20 Attifchen bei Raupaktos gegenüber, bis jene Sopliten gludlich auf ben Transportschiffen vom Peloponnes abgesegelt waren; wie fie benn auch gleich anfangs beshalb bemannt worden waren, bamit bie Athener nicht ihre Aufmerksamkeit mehr auf Die Transportschiffe als auf Die Trieren richteten.

Inzwischen sandten auch die Athener gleichzeitig mit der Be- 20 festigung von Dekeleia und gleich mit Beginn des Frühlings 30 Schiffe (nach den Küsten des Peloponnes, commandirt vom Chasristes, dem Sohn des Apollodoros, dem befohlen war, wenn er nach Argos gekommen sei, trast des Bündnisses auch Argeissche Hopliten auf die Flotte zu entbieten; und den Demosthenes sandten 2 sie, wie sie vorhatten, nach Sicilien ab mit 60 Athenischen und 5 Chiischen Schiffen, mit 1200 Hopliten aus der Stammliste der Athener und Inselbewohnern so viel er nur immer aus jeder Stadt bekommen konnte; auch von den übrigen, den unterthänigen, Buns desgenossen hatten sie Alles was sie irgendwo zum Kriege Brauchsbares erhalten konnten zusammengebracht. Er hatte aber Besehl, 3 zuerst mit dem Charisles zusammen herumzusegeln und sich an den Angrissen auf die Küste von Lakonika zu betheiligen. Und De-

<sup>5)</sup> So be a k mit zwei guten Hdschrr., pe  $[\tau \tilde{\eta} \varsigma]$ ; sonst ohne  $\tau \tilde{\eta} \varsigma$ .

<sup>6)</sup> So bak mit zwei guten Hdschrr., p2 [τε]; sonst ohne τέ.

<sup>7)</sup> vé scheint Glossem, daher in Klammern bei pk; sonst ohne Klammern.

Δημοσθένης ες την Αίγιναν πλεύσας τοῦ στρατεύματός τε εἴ τι ὑπελείπετο περιέμενε καὶ τὸν Χαρικλέα τοὺς Άργείους παραλαβεῖν.

- Έν δὲ τῆ Σιχελία ὑπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τούτου του 21 ήρος και ὁ Γύλιππος ήκεν ές τὰς Συρακούσας, ἄγων ἀπὸ των πόλεων ών έπεισε στρατιάν δσην έχασταχόθεν πλείστην εδύνατο. και ξυγκαλέσας τους Συρακοσίους έφη χρηναι πληφούν ναύς ώς δύνανται πλείστας και ναυμαχίας ἀπό-2 πειραν λαμβάνειν· Ελπίζειν γὰρ ἀπ' αὐτοῦ τι ἔργον ἄξιον τοῦ κινθύνου ες τὸν πόλεμον κατεργάσασθαι. ξυνανέπειθε¹) δὲ καὶ ὁ Ἑρμοκράτης οὐχ ηκιστα τοῦ²) ταῖς ναυσί μη άθυμεῖν ἐπιχειρήσειν πρός τοὺς Δθηναίους, λέγων οὐδὲ ξχείνους πάτριον την ξμπειρίαν οὐδὲ ἀίδιον τῆς θαλάσσης έχειν, αλλ' ήπειρώτας μαλλον των Συρακοσίων όντας και 3 αναγκασθέντας ὑπὸ Μήδων ναυτικοὺς γενέσθαι. καὶ πρὸς ανδρας τολμηρούς, οίους και Αθηναίους, τους αντιτολμώντας χαλεπωτάτους [αν] ) αὐτοῖς φαίνεσθαι· ῷ γὰρ ἐκεῖνοι τοὺς πέλας, οὐ δυνάμει ἔστιν ὅτε προϋχοντες, τῷ δὲ θράσει ξπιχειρούντες καταφοβούσι, και σφας αν τὸ αὐτὸ ὁμοίως 4 τοις έναντίοις ύποσχείν. και Συρακοσίους εὐ εἰδέναι έψη τῷ τολμῆσαι ἀπροσδοχήτως πρὸς τὸ Άθηναίων ναυτικόν αντιστήναι πλέον τι δια τὸ τοιοῦτον ξαπλαγέντων αὐτών περιγενησομένους ) η Άθηναίους τη ξπιστήμη την Συρακο-5 σίων ἀπειρίαν βλάψοντας. Ιέναι οὖν ἐχέλευεν ἐς τὴν πεῖραν τοῦ ναυτιχοῦ καὶ μὴ ἀποκνεῖν. καὶ οί μέν Συρακόσιοι, τοῦ τε Γυλίππου και ε Έρμοκράτους και εί του άλλου πειθόντων, ωρμηντό τε ές την ναυμαχίαν και τας ναυς επιήρουν. 22 Ο δε Γύλιππος επειδή παρεσχευάσατο το ναυτιχόν, άγαγών ύπὸ νύκτα πᾶσαν τὴν στρατιάν τὴν πεζὴν αὐτὸς μὲν τοϊ
  - 1) be a k pe ξυνέπειθε mit vielen Hdschr., die in den früheren Büchern die besten sind; eine gute Hdschr. ξυνανεπείθει, zwei andere ξυναναπείθει.

<sup>2)</sup> pi streicht mit einigen schlechten Hdschrr. τοῦ, das auch Andere verdächtigen; pi [τοῦ]. Ich glauhe mit Göller dass, wie ξυναίρεσθαι 4, 10, 1 und 5, 28, 3, προσξυμβάλλεσθαι 3, 36, 2, so auch ξυναναπείθειν den Genit. partit. regieren kann. Vgl. Bernhardy Synt. S. 147.

mosthenes fuhr nun nach Aegina und erwartete hier was von seis nem Geer noch zurück war, sowie daß Charikles die Argeier an sich zoge.

In Sicilien aber fehrte um biefelbe Beit biefes Frühlings 21 Splippos nach Sprafus zurud und brachte aus ben burch ihn gewonnenen Stabten soviel Truppen wie er nur immer aus jeber hatte erhalten fonnen mit. Und nun rief er die Sprakofier gufammen und erklarte, man muffe foviel Schiffe wie möglich bemannen und ben Bersuch einer Seefchlacht machen; benn er hoffe 2 baburch ein ber Gefahr entsprechendes Resultat fur ben Rrieg gu erzielen. Es redete ihnen aber vorzüglich auch hermofrates mit gu, ohne Bagen die Athener mit ber Flotte anzugreifen, intem er bemerfte, auch jene befäßen die Erfahrung zur See nicht als ein Stammerbtheil und von Ewigfeit ber, fondern, mehr bem Festlande angehörig als die Sprakosier und erft von ben Mebern bazu ges zwungen, feien fie Seeleute geworben. Und bie welche fuhnen 3 Mannern, wie den Athenern, gegenüber auch fühn handelten, erschienen ihnen als bie gefährlichften; benn womit jene, zuweilen nicht an Dacht überlegen, aber mit ihrer Rühnheit ans Wert gebend, Andere erschreckten, baffelbe fonnten auch fie ben Gegnern eben so gut bieten. Und er sei überzeugt, sagte er, die Sprako: 4 fier, wenn fie es magten fich unerwartet ber Seemacht ber Athener entgegenzustellen, murben mehr Bortheile über bie burch folchen Borgang Bestürzten erringen, als die Athener burch ihre Erfahrung der Unerfahrenheit ber Sprakoffer ichaben wurden. Sie follten 5 alfo, mahnte er, jum Erproben ber Flotte fcbreiten und nicht jaghaft fein. Auf bies Bureben bes Gylippos, bes Bermofrates und manches Unbern schickten fich bie Spratofier eilig gur Seefchlacht an und bemannten ihre Schiffe. Gylippos aber brach, nachdem 22 er die Flotte ausgerüstet, bei Nacht mit dem ganzen Fusvolf auf und gedachte felbst die Mauern in Plemmyrion zu gande anzu-

<sup>3)</sup> Mehrere gute Hdschrr. ohne är, daher in Klammern bei den meisten Neueren, ohne Klammern bei b1, ganz getilgt bei p1.

<sup>\*)</sup> So b2 a k mit zwei guten Hdschrr. Sonst περιεσομένους.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) So b g a k mit zwei guten Hdschrr.; die übrigen und die Vulg.  $\tau o \tilde{v}$   $E \rho \mu$ ., p  $[\tau o \tilde{v}]$ .

έν τῷ Πλημμυρίφ τείχεσι κατὰ γῆν ἔμελλε προσβαλείν, αί δὲ τριήρεις τών Συρακοσίων αμα καὶ ἀπὸ ξυνθήματος πέντε 2 μεν και τριάκοντα έκ τοῦ μεγάλου λιμένος επέπλεον, αι δί πέντε και τεσσαράκοντα έκ του ελάσσονος, ου ήν και τὸ νεώριον αὐτοῖς, περιέπλεον1), βουλόμενοι πρὸς τὰς έντὸς προσμίξαι και αμα ξπιπλείν τῷ Πλημμυρίφ, ὅπως οί Αθηναῖοι ἀμφοτέρωθεν θορυβώνται. οἱ δ' Δθηναῖοι διὰ τάχους άντιπληρώσαντες έξήχοντα ναῦς ταῖς μέν πέντε καὶ εἴκοσι πρός τὰς πέντε καὶ τριάκοντα τῶν Συρακοσίων τὰς έν τῷ μεγάλφ λιμένι εναυμάχουν, ταῖς δ' επιλοίποις ἀπήντων επί 3 τας έχ τοῦ γεωρίου περιπλεούσας. χαλ εὐθύς πρό τοῦ στόματος του μεγάλου λιμένος έναυμάχουν, και άντείχον άλλήλοις ξπλ πολύ, οί μεν βιάσασθαι βουλόμενοι τον ξοπλουτ. 28 οξ δε χωλύειν. Έν τούτφ δε ό Γύλιππος των έν τῷ Πλημμυρίφ Άθηναίων πρός την θάλασσαν ξπιχαταβάντων και τή ναυμαχία την γνώμην προσεχόντων φθάνει προσπεσών άμα τη ξφ αλφνιδίως τοϊς τείχεσι, καλ αίρει το μέγιστον πρώτον, ξπειτα δε και τα ελάσσω δύο, οὐχ ὑπομεινάντων τῶν 2 φυλάπων, ώς είδον το μέγιστον δαδίως ληφθέν. και έκ μέν τοῦ πρώτου άλόντος χαλεπώς οἱ ἄνθρωποι, ὅσοι καὶ ἐς τὰ πλοΐα και όλκάδα τινά κατέφυγον, ές τὸ στρατόπεδον έξεπομίζοντο τών γάρ Συραποσίων ταῖς έν τῷ μεγάλφ λιμένι ναυσί χρατούντων τη ναυμαχία ύπο τριήρους μιᾶς καί εὐ 3 πλεούσης ξπεδιώχοντο ξπειδή δε τα δύο τειχίσματα ήλίσχετο, εν τούτφ και οι Συρακόσιοι ετύγχανον ήδη νικώμενοι, και οί έξ αὐτών φεύγοντες όἄον παρέπλευσαν. αί γὰρ τών Συρακοσίων αι πρό τοῦ στόματος νήες ναυμαγούσα βιασάμεναι τὰς τῶν Αθηναίων ναῦς οὐδενὶ χόσμφ ἐσέπλεον zal ταραχθείσαι περί άλλήλας παρέδοσαν την νίχην τοίς 4/19 ηναίοις. ταύτας τε γαρ έτρεψαν και ύφ' ών το πρώτον ξνικώντο έν τῷ λιμένι. καὶ ἕνδεκα μὲν ναῦς τῶν Συρακοσίων κατέδυσαν καὶ τοὺς πολλοὺς τῶν ἀνθρώπων ἀπέκτειναν, πλην δσον έχ τριών νεών, ους έζώγρησαν των δέ σφετέρων τρείς νηες διεφθάρησαν. τὰ δὲ ναυάγια ἀνελχύσαντες τών Συρακοσίων και τροπαίον έν τῷ νησιδίω στή-

<sup>&#</sup>x27;) So be k pe mit einer guten Hdschr. und Valla. Sonst sinnwidrig zai  $\pi$ .; pe g a  $[z\alpha i]$   $\pi$ .

greifen, während zugleich auf ein verabrebetes Zeichen von ben Trieren der Sprakofter 35 aus bem großen hafen heransegelten, bie übrigen 45 aber aus bem kleineren, wo auch ihre Schiffswerfte 2 war, herumsegelten, in ber Absicht, zu benen brinnen zu ftoßen und bann zugleich vor Plemmyrion zu ruden, bamit bie Athener von beiben Seiten beunruhigt wurden. Die Athener aber bemannten schnell ebenfalls 60 Schiffe und boten mit 25 bavon ben 35 Sprakufischen im großen hafen eine Schlacht an, während fie mit ben übrigen ben aus ber Schiffswerfte heransegelnden ents gegenfuhren. Und sofort begann ber Rampf vor bem Eingange bes 3 großen Safens und fie widerftanben einander lange, indem bie Gis nen die Einfahrt erzwingen, die Andern fie verhindern wollten. Unterbeffen aber fam Gylippos, mahrend bie Athener in Plems 23 mprion zum Strande hinabgegangen waren und ihre Aufmerksamkeit ber Seeschlacht zuwendeten, ihnen burch einen plotlichen Ueberfall ber Mauern am Morgen zuvor und nahm zuerft bie größte, bann auch die beiden kleineren, ba die Besatzung nicht Stand hielt, als fie bie größte fo leicht erobert fah. Und aus ber zuerst genoms 2 menen entkamen die Mannschaften, so viel fich theils auf die kleis nern Fahrzeuge theils auf ein Frachtschiff flüchteten, mit Dube in bas Lager; benn fie wurden, ba bie Sprakofier mit ben im großen hafen liegenden Schiffen in ber Seefchlacht bas Uebergewicht hatten, von einer gut fegelnben Triere verfolgt; als aber bie beis 3 ben andern Werke genommen wurden, waren inzwischen bie Spratoffer bereits in Nachtheil gerathen, und fo fonnten die aus biefen Mliebenden leichter vorbeitommen. Ramlich bie vor bem Gingange fampfenden Schiffe ber Sprakofter fuhren, nachdem fie bie Schiffe ber Athener überwältigt, ohne alle Ordnung hinein, verwirrten fich in einander und gewährten fo ben Athenern den Sieg. Denn 4 bieselben trieben nun nicht nur biese, sonbern auch bie von benen fie anfangs im hafen bestegt wurden in die Flucht. Und 11 Schiffe Der Sprakofier bohrten fie in den Grund und todteten die Dehrzahl der Mannschaft, ausgenommen die von 3 Schiffen, die sie gefangen nahmen; von ihren eigenen Schiffen aber wurden 3 zerftort. Nachs bem fie nun die Schiffstrummer ber Sprakoffer ans Land gezogen Thufpdides VII.

σαντες τῷ πρὸ τοῦ Πλημμυρίου, ἀνεχώρησαν ἐς τὸ ἑαυτών στρατόπεδον.

- Οί δὲ Συρακόσιοι κατά μέν την ναυμαχίαν ούτως 24 ξπεπράγεσαν, τὰ δ' ἐν τῷ Πλημμυρίο τείχη είχον καὶ τροπαϊα ἔστησαν αὐτῶν τρία. καὶ τὸ μὲν ἕτερον τοῖν δυοίν τειχοῖν τοῖν ὕστερον ληφθέντοιν κατέβαλον, τὰ δὲ δύο 2 ἐπισκευάσαντες ἐφρούρουν. ἄνθρωποι δ' ἐν τῶν τειχῶν τὸ άλώσει ἀπέθανον καὶ εζωγρήθησαν πολλοί, καὶ χρήματα πολλά τὰ ξύμπαντα έάλω. ἄτε ) γὰς ταμιείφ χρωμένων των Αθηναίων τοῖς τείχεσι πολλά μεν εμπόρων χρήματα και σίτος ενην, πολλά δε και τριηράρχων, επεί και ιστία τεσσαράκοντα τριήρων και τάλλα σκεύη έγκατελήφθη και 3 τριήρεις ανειλχυσμέναι τρεϊς. μέγιστόν τε και έν τοῖς πρώτον εκάκωσε τὸ στράτευμα τὸ τῶν Αθηναίων ἡ τοῦ Πλημμυρίου ληψις οὐ γὰρ ἔτι οὐδ' οἱ ἔσπλοι ἀσφαλεῖς ήσεν της επαγωγης των επιτηδείων (οι γαρ Συρακόσιοι ναυσίν αὐτόθι ἐφορμοῦντες ἐχώλυον καὶ διὰ μάχης ἤδη ἐγίγνονιο αξ ξσχομιδαί), ξε τε τάλλα κατάπληξιν παρέσχε καλ άθυμίαν 25 τῷ στρατεύματι. Μετὰ δὲ τοῦτο ναῦς τε ἐκπέμπουσι δώδεκα οί Συρακόσιοι και Αγάθαρχον επ' αὐτῶν Συρακόσιον άρχοντα. και αὐτῶν μία μέν ες Πελοπόννησον οίχετο, ποξσβεις ἄγουσα, ὅπως²) τά τε³) σφέτερα φράσωσιν ὅτι ἐν ἐλπίσιν είσι και τὸν ἐκεῖ πόλεμον ἔτι μᾶλλον ἐποτρύνωσι 2 γίγνεσθαι αξ δὲ ξυδεκα νῆες πρὸς τὴν Ἰταλίαν ἔπλευσαν, πυνθανόμεναι πλοΐα τοῖς Άθηναίοις γέμοντα χρημάτων προσπλείν. και των τε πλοίων ξπιτυχούσαι τὰ πολλά διέφθειραν και ξύλα ναυπηγήσιμα έν τη Καυλωνιάτιδι και-3 έχαυσαν, & τοίς Αθηναίοις έτοιμα ήν. ές τε Λοχρούς μετὰ ταῦτα ἡλθον, και ὁρμουσῶν αὐτῶν κατέπλευσε μία τῶν όλκάδων των ἀπὸ Πελοποννήσου ἄγουσα Θεσπιέων ὁπλίτας και άναλαβόντες αὐτούς οι Συρακόσιοι έπι τὰς ναῦς παρέπλεον έπ' οξχου. φυλάξαντες δ' αὐτοὺς οξ Άθηναῖοι εξχού
  - 1) So b k mit einer guten Hdschr., auch von Poppo und Arnold gebilligt. g p2 mit den übrigen Hdschrr. und der Vulg. ωστε, p. a † ωστε †.

    2) So k mit zwei guten Hdschrr. Sonst οίπερ, was mit fol-

gendem Conj. nicht zulässig scheint.

und auf ber kleinen Insel vor Plemmprion ein Siegeszeichen ers
richtet hatten, zogen sie sich in ihr Lager zurück.

Also war es ben Sprakosiern in ber Seeschlacht ergangen, 24 die Mauern in Plemmyrion bagegen hatten fie inne und errichteten teshalb brei Siegeszeichen. Die eine nun ber beiben zulest genommenen Mauern schleiften fie, bie beiben andern aber befferten fie wieder aus und hielten fie befett. Menfchen aber wurden bei 2 der Eroberung der Mauern viele getobtet und gefangen genommen; auch die Vorräthe welche erbeutet wurden waren zusammen bedeutend; benn ba bie Athener biefe Mauern als Riederlage benutten, o befanden fich viele Waaren von Kaufleuten und Lebensmittel barin, auch Bieles was Trierarchen gehörte, indem Segel für 40 Erieren und die fonstigen Gerathschaften barin gefunden wurden, owie 3 and Land gezogene Trieren. Das größte und erfte Un= 3 jluck war aber für bas Athenische Beer eben biefe Ginnahme von Blemmprion; benn nun war felbst bas Ginlaufen behufs ber Buuhr der Lebensmittel nicht mehr sicher (benn die Sprakoster lagen ort mit Schiffen und hinderten fie und nur unter Rampf fanden on jest an die Transporte statt), aber auch im Uebrigen wurde aburch Schrecken und Muthlofigfeit unter bem Beere verbreitet.

Hierauf sandten die Sprakoster 12 Schiffe und als Anführer 25 uf denselben den Sprakoster Agatharchos aus. Bon diesen gieng ins nach dem Peloponnes mit Gesandten, um theils ihre Lage zu hildern, daß sie gute Aussichten hätten, theils anzutreiben daß der ortige Krieg noch nachdrücklicher geführt werde; die übrigen 11 2 öchiffe aber suhren nach Italien, da sie ersuhren daß für die lithener Fahrzeuge, mit Kriegsbedürsnissen beladen unterwegs seien. Ind als sie die Fahrzeuge antrasen, zerstörten sie die meisten, und erbrannten Schissbauholz im Kaulonischen, welches für die Athener ereit lag. Hierauf suhren sie nach Lokri, und als sie hier anker: 3 en, lief eins der Transportschisse vom Peloponnes mit Thespischen dopliten ein, welche die Sprakosser auf ihre Schisse nahmen und vann nach Hause suhren. Die Athener aber, welche ihnen mit

<sup>3)</sup> p1 g ohne τέ, was die Uebrigen aus zwei guten Hdschrr. aufgenommen haben; p2 [τε].

ναυσί πρός τοῖς Μεγάροις, μίαν μέν ναῦν λαμβάνουσιν αὐτοῖς ἀνδράσι, τὰς δ' ἄλλας οὐκ ἠδυνήθησαν, ἀλλ' ἀποφεύγουσιν ἔς τὰς Συρακούσας.

Έγενετο δε και περί των σταυρών ακροβολισμός εν τφ λιμένι, ους οί Συρακόσιοι πρό των παλαιών νεωσοίκων κατέπηξαν έν τη θαλάσση, όπως αὐτοῖς αἱ νῆες ἐντὸς ὁρμοῖεν και οι Αθηναΐοι επιπλέοντες μη βλάπτοιεν εμβάλλοντες. προσαγαγόντες γάρ ναῦν μυριοφόρον αὐτοῖς οἱ Άθηναῖοι, πύργους τε ξυλίνους έχουσαν και παραφράγματα, έκ τε τών ακάτων ώνευον αναδούμενοι τούς σταυρούς και ανέκλων και 5 κατακολυμβώντες έξέπριον. οι δε Συρακόσιοι ἀπὸ τῶν νεωσοίχων ξβαλλον· οἱ δ' ἐχ τῆς ὁλχάδος ἀντέβαλλον· καὶ τέλος τούς πολλούς των σταυρών ανείλον οί Αθηναίοι. χαλεπωτάτη δ' ήν τῆς σταυρώσεως ή χρύφιος . ήσαν γὰρ τῶν σταυρών οθς ούχ υπερέχοντας της θαλάσσης κατέπηξαν, ώστε δεινόν ήν προσπλεύσαι, μή οὐ προϊδών τις ώσπερ περί ξρμα περιβάλη την ναῦν. άλλὰ και τούτους κολυμβηταί 6 δυόμενοι εξέπριον μισθοῦ. ὅμως δ' αὐθις οι Συρακόσιοι εσταύρωσαν. πολλὰ δε και ἄλλα πρὸς ἀλλήλους, οἰον εἰκὸς τῶν στρατοπέδων έγγὺς ὄντων καὶ ἀντιτεταγμένων, έμηχανώντο και ακροβολισμοῖς και πείραις παντοίαις έχρώντο.

Έπεμψαν δὲ καὶ ἔς τὰς πόλεις πρέσβεις οἱ Συρακόσιοι Κορινθίων καὶ Δμπρακιωτῶν καὶ Δακεδαιμονίων, ἀγγέλλοντας τήν τε τοῦ Πλημμυρίου λῆψιν καὶ τῆς ναυμαχίας πέρι ὡς οὐ τῆ τῶν πολεμίων ἰσχύι μᾶλλον ἢ τῆ σφετέρα ταραχῆ ἡσσηθεῖεν, τά τε ἄλλα αὐ¹) δηλώσοντας ὅτι ἐν ἐλπίσιν εἰσί, καὶ ἀξιώσοντας ξυμβοηθεῖν ἐπ' αὐτοὺς καὶ ναυσὶ καὶ πεζῷ, ὡς καὶ τῶν Ἀθηναίων προσδοκίμων ὅντων ἄλλη στρατιᾳ, καὶ ἢν φθάσωσιν αὐτοὶ πρότερον διαφθείραντες τὸ παρὸν στράτευμα αὐτῶν, διαπεπολεμησόμενον²). καὶ οἱ μὲν ἐν τῆ Σικελία ταῦτα ἔπρασσον.

<sup>&#</sup>x27;) pa klammert av ein, weil es in mehreren Hdschrr. fehlt

<sup>2)</sup> So ba k mit einer guten Hdschr. (worauf auch διαπεπολεμησομένων in einer andern führt), a † διαπεπολεμησόμενον †, pa δια[πε]πολ. Sonst διαπολ. Vgl. C. 11, 2.

20 Schiffen bei Megara auflauerten, nahmen ein Schiff sammt der Mannschaft weg, der übrigen aber konnten ste nicht habhaft werden, sondern sie entfamen nach Sprakus.

Es entspann fich aber auch wegen ber Paliffaben ein Gefecht 4 mit Wurfgeschoffen im hafen, welche bie Sprakoffer por ben alten Schiffshausern im Meere eingerammt hatten, bamit ihre Schiffe innerhalb berfelben antern und bie Athener, wenn fie heransegelten, fie nicht burch einen Angriff beschädigen konnten. Namlich die Athener führten ein mit holzernen Thurmen und Bruftwehren versehenes Lastichiff erfter Größe an bieselben beran, umbanben von ben Kähnen aus die Palissaden mit Stricken, wanden ste auf und zogen fie in die Hohe ober fagten fie untertauchend ab. Die Sy: 5 ratofier aber warfen aus ben Schiffshaufern; bagegen marfen jene wieber aus bem Lastichiffe; und zulett hatten bie Athener bie Dehr= zahl ber Baliffaben ausgeriffen. Die meifte Schwierigkeit aber machte ber verborgene Theil bes Paliffabenbaues; benn manche von ben Paliffaben waren so eingerammt baß fie nicht über ben Deeres= spiegel hervorragten, so baß es gefährlich war heranzufahren: man konnte, wenn man fie nicht vorherbemerkte, mit bem Schiffe wie an einem Riff festrennen. Aber auch biefe fagten für Gelb untertauchende Schwimmer ab. Dennoch errichteten bie Sprakoffer wie: 6 ber Paliffaben. Auch viele andere Anschläge machten fie gegen einander, wie es natürlich war bei ber Rabe und Gegenüberstellung ber Beerlager, und ließen fich in Rampfe mit Wurfgeschoffen und allerlei Scharmutel ein.

Die Sprakoster aber schickten auch nach ben Städten Gesandte 7 aus der Bahl der Korinthier, Amprakioten und Sikponier, um die Einnahme von Plemmyrion zu melden und hinsichtlich der Seesschlacht, daß sie nicht sowohl durch die Stärke des Feindes als durch die eigene Berwirrung besiegt worden seien; ferner um mitzutheilen daß sie im Uebrigen gute Aussichten hätten, und Beihülse an Schiffen und Fußvolk zu begehren, da auch die Athener mit neuen Truppen erwartet würden, und wenn sie das anwesende Heer derselben zuvor rasch vernichten könnten, der Krieg zu Ende sein werde. Hiemit nun waren die in Sicilien beschäftigt.

- Ο δε Δημοσθένης, επεί ξυνελέγη αὐτῷ τὸ στράτευμα δ έδει έχοντα ές την Σικελίαν βοηθείν, άρας έκ της Αίγίνης και πλεύσας πρός την Πελοπόννησον τῷ τε Χαρικλεῖ και ταϊς τριάχοντα ναυσί των Αθηναίων ξυμμίσγει, και παραλαβόντες τῶν Ἀργείων ὁπλίτας ἐπὶ τὰς ναῦς ἔπλεον ἐς τὴν 2 Λακωνικήν, και πρώτον μέν τῆς Ἐπιδαύρου τι τῆς Λιμηρᾶς Εδήωσαν, ἔπειτα σχόντες ἐς τὰ καταντικρὺ Κυθήρων τῆς Λακωνικής, ξυθα τὸ ιερὸν τοῦ Απόλλωνός έστι, της τε γης ξστιν α ξδήωσαν και ξτείχισαν Ισθμωδές τι χωρίον, ενα δή οί τε Είλωτες των Λακεδαιμονίων αὐτόσε αὐτομολώσι καὶ αμα 1) λησταλ έξ αὐτοῦ, ὧσπερ ἐκ τῆς ΙΙύλου, ἁρπαγὴν 3 ποιώνται. και ὁ μεν Δημοσθένης εὐθὺς ἐπειδή ξυγκατέλαβε τὸ χωρίον παρέπλει²) ἐπὶ τῆς Κερχύρας, ὅπως καὶ τῶν ξαείθεν ξυμμάχων παραλαβών τὸν ἐς τὴν Σιαελίαν πλοῦν δτι τάχιστα ποιηται ό δε Χαρικλης περιμείνας εως τό χωρίον έξετείχισε και καταλιπών φυλακήν αὐτοῦ ἀπεκομίζετο και αὐτὸς ὕστερον ταῖς τριάκοντα ναυσιν ἐπ' οἴκου και οἰ Άργεῖοι αμα.
- 27 Αφίχοντο δε χαὶ Θραχῶν 3) τῶν μαχαιροφόρων τοῦ Διαχοῦ γένους ες τὰς Αθήνας πελτασταὶ εν τῷ αὐτῷ θέρει τούτῳ τριαχόσιοι καὶ χίλιοι, οῦς ἔδει τῷ Δημοσθένει ες τὴν Σιχελίαν ξυμπλεῖν. οἱ δ' Αθηναῖοι, ὡς ὕστερον ἦχον, διενοοῦντο αὐτοὺς πάλιν ὅθεν ἢλθον ες Θράχην ἀποπέμ-2 πειν. τὸ γὰρ ἔχειν πρὸς τὸν ἐχ τῆς Δεχελείας πόλεμον αὐτοὺς πολυτελὲς ἐφαίνετο ' δραχμὴν γὰρ τῆς ἡμέρας ἕχαστος ἐλάμβανεν. ἐπειδὴ γὰρ ἡ Δεχέλεια τὸ μὲν πρῶτον ὑπὸ πάσης τῆς στρατιᾶς ἐν τῷ θέρει τούτῳ τειχισθεῖσα, ὕστερον δὲ φρουραῖς ἀπὸ τὸν πόλεων κατὰ διαδοχὴν χρόνου ἐπιούσαις τῆ χώρα ἐπφχεῖτο, πολλὰ ἔβλαπτε τοὺς Δθηναίους καὶ ἐν τοῖς πρώτοις δ) χρημάτων τ' ὀλέθρω καὶ

<sup>)</sup> p  $[\ddot{a}\mu\alpha]$ , a †  $\ddot{a}\mu\alpha$  †. Nur zwei gute Hdschrr. haben das Wort.

 <sup>2)</sup> So mit zwei Hdschrr. die Neueren ausser a, der die Vulg.
 † ἐπέπλει † vertheidigt. Eine gute Hdschr. ἐπιπαρέπλει.

<sup>3)</sup> p [vwv]  $\Theta \rho$ ., weil die Hdschrr. ausser zwei guten den Artikel haben.

Demofthenes aber, nachdem bas Beer welches er nach Sicilien 26 als Berftartung führen follte versammelt war, brach von Aegina auf, fuhr nach bem Beloponnes und vereinigte fich mit bem Charifles und ben 30 Schiffen ber Athener, und nachdem fie von ben Argeiern Sopliten auf bie Schiffe genommen, fuhren fie nach Lakonika, verwüsteten zuerft Einiges bei bem Limerischen Epidauros, 2 landeten barauf an der Rythera gegenüberliegenden Rufte von Lakonifa, wo der Apollontempel ift, verheerten einige Landftriche und verschanzten ein ifthmosahnliches Terrain, damit die Beloten ber Lakedamonier borthin zu ihnen überliefen, und damit zugleich Streiftruppen von bort aus, wie von Pplos, Raubzuge machen Und Demosthenes nun fegelte, gleich nachdem er ben 3 Plat mit in Besit genommen hatte, nach Rertyra, um auch von ben dortigen Verbundeten Truppen an fich zu ziehn und dann fo schnell als möglich die Fahrt nach Sicilien zu machen; Charifles aber blieb, bis er die Befestigung bes Blates vollendet hatte, ließ eine Besatung bafelbft gurud und jog spater mit feinen 30 Schiffen ebenfalls, und zwar nach Sause, ab, und mit ihm bie Argeier.

Es kamen aber auch Peltasten von den schwerttragenden Thra= 27 tern des Diischen Stammes in diesem nämlichen Sommer nach Athen, 1300 an Zahl, welche mit dem Demosthenes nach Sicilien gehen sollten. Da sie aber zu spät ankamen, so beschlossen die Athener sie wieder nach Thrake, woher sie kamen, zu schicken. Denn zu dem Dekelischen Kriege sie zu behalten schien zu kostspie= 2 lig, da jeder täglich eine Drachme erhielt. Denn seitdem Dekeleia, zuerst von dem gesammten Heere in diesem Sommer besestigt, spä= ter von Abtheilungen aus den verschiedenen Städten, die in bessimmter Beitfolge sich ablösend einrückten, zur Besehdung des Landes besest gehalten wurde, fügte es den Athenern beträchtlichen Schaden zu und schwächte mit am ersten ihre Nacht durch Verlust

<sup>†)</sup> So mit zwei guten Hdschrr. die Neueren; nur pı noch † ὑπό †.

<sup>5)</sup> b nach eigener Conj. πρῶτον wegen C. 24, 3. "At ibi omnium primum, hic in primis s. maxime dicendum est." Poppo.

3 ανθρώπων φθορά ξχάχωσε τὰ πράγματα. πρότερον μέν γαρ βραχεῖαι γιγνόμεναι αι ἐσβολαὶ τὸν ἄλλον χρόνον τῆς γης απολαύειν ούχ ξχώλυον τότε δε ξυνεχώς επιχαθημένων, και ότε μεν και πλεόνων επιόντων, ότε δ' εξ ανάγκης τῆς ζσης φρουρᾶς καταθεούσης τε τὴν χώραν καὶ ληστείας ποιουμένης, βασιλέως τε παρόντος του των Λακεδαιμονίων Άγιδος, δς οὐκ ἐκ παρέργου τὸν πόλεμον ἐποιεῖτο, μεγάλα οἰ 3 Άθηναῖοι ξβλάπτοντο. τῆς τε γὰρ χώρας ἀπάσης ξστέρηντο καὶ ἀνδραπόδων πλέον ἢ δύο μυριάδες ηὐτομολήκεσαν, καὶ τούτων πολύ ) μέρος χειροτέχναι, πρόβατά τε πάντα άπολώλει²) καὶ ὑποζύγια³). ἔπποι τε, ὁσημέραι ἐξελαυνόντων τών Ιππέων πρός τε την Δεκέλειαν καταδρομάς ποιουμένων καὶ κατὰ τὴν χώραν φυλασσόντων, οἱ μὲν ἀπεχωλοῦντο ἐν γη αποκρότω τε και ξυνεχώς ταλαιπωρούντες, οι δ' έτι-28 τρώσχοντο. Η τε των ξπιτηδείων παραχομιδή έχ τῆς Εὐβοίας, πρότερον έχ τοῦ 'Ωρωποῦ κατά γην') διά της Δεκελείας θασσον<sup>5</sup>) ούσα, περί Σούνιον κατά θάλασσαν πολντελής εγίγνετο των τε πάντων όμοιως επαχτών εδείτο ή 2 πόλις, και άντι τοῦ πόλις είναι φρούριον κατέστη. πρὸς γάρ τη επάλξει την μεν ημέραν κατά διαδοχήν οι Αθηναίοι φυλάσσοντες, την δε νύκτα και ξύμπαντες πλην των εππέων, οί μεν έφ' οπλοις που 6), οί δ' έπι τοῦ τείχους, και θέρους και χειμώνος εταλαιπωρούντο. μάλιστα δ' αὐτοὺς επίεζεν δτι δύο πολέμους αμα είχον, και ές φιλονεικίαν καθέστασαν 3 τοιαύτην ην πρίν γενέσθαι ηπίστησεν αν τις ακούσας. τὸ γὰρ αὐτοὺς πολιορχουμένους ἐπιτειχισμῷ ὑπὸ Πελοποννησίων μηδ' ως αποστηναι έκ Σικελίας, αλλά έκει Συρακούσας τῷ αὐτῷ τρόπφ ἀντιπολιορχεῖν, πόλιν οὐδὲν ἐλάσσω αὐτήν γε καθ' αὐτὴν τῆς 1) Άθηναίων, καὶ τὸν παράλογον τοσούτον ποιήσαι τοῖς Ελλησι τῆς δυνάμεως καὶ τόλμης, δσον

<sup>1)</sup> b k mit einer guten Hdschr. τὸ πολύ.

<sup>2)</sup> bi k mit vier Hdschrr. ἀπωλώλει, a † ἀπολώλει †.

<sup>3)</sup> Zwei gute Hdschrr. ζεύγη, vielleicht richtig; s. Poppo.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) So p g mit einer guten Hdschr. Sonst κατὰ γῆς, unstatthaft.

an Sachen und Einbuße an Menschen. Bahrend nämlich früher 3 bie Ginfalle nur furz waren und nicht hinderten bie übrige Beit bas Land zu benuten, erlitten jest, wo ber Feind ununterbrochen barin lag, balb noch größere Schaaren einrückten, balb bie ordents liche Befatung nothgebrungen bas Land burchftreifte unb Blunberungen machte, auch ber Ronig ber Lafebamonier, Agis, gugegen war, ber ben Rrieg nicht als Debensache betrieb, die Athener bebeutenben Schaben. Denn fie waren ihres gangen Landes bes 3 raubt, mehr als 20,000 Sclaven, und zwar großentheils Handwers fer, waren jum Feinde übergelaufen, alle Schaafe und Bugthiere waren verloren; bie Pferbe wurden, inbem bie Reiterei tagtaglich ausructe und nach Defeleia bin ftreifte und im Lande Bache hielt, theils auf bem harten Boben und burch bie fortwährenbe Anstrengung lahm, theils wurden fie verwundet. Und die Bufuhr 28 ber Lebensmittel aus Euboa, bie fonft von Oropos aus zu Lande durch das Gebiet von Defeleia schneller vor fich gieng, wurde jest zu Wasser um Sunion herum sehr kostspielig; und Alles was bie Stadt bedurfte mußte ohne Unterschied importirt werben, und fo wurde fie aus einer Stadt eine Festung. Denn ba bie Athener 2 am Tage fich ablosend an ben Bruftwehren, während ber Racht aber gar Alle, mit Ausnahme ber Reiterei, theils bei ben Baffenplaten irgendwo, theils auf ber Mauer Bache hielten, waren fie Sommers und Winters angestrengt. Am meiften aber brudte fe ber Umftand daß fie gleichzeitig zwei Rriege hatten, und babei geriethen fie in einen Wetteifer, wie man ihn, ebe er ba war, auf bloges Borensagen nicht geglaubt haben murbe. Denn bag fie, 3 von ben Peloponnesiern burch eine Festung belagert, bennoch von Sicilien nicht abließen, sondern bort ihrerseits Sprakus, eine an und für fich nicht kleinere Stadt als Athen, auf dieselbe Beise belagerten und die Meinung der Bellenen von ihrer Macht und

 <sup>5)</sup> Alle besten Hdschrr. Θάσσων, wohl nicht zu billigen; s.
 C. 4, 4.

<sup>6)</sup> So zwei gute Hdschrr. Die übrigen und die Ausgg. ποιούμενοι, was noch Niemand genügend erklärt hat.

<sup>· &</sup>lt;sup>7</sup>) pg mit fast allen Hdschrr. τῶν ᾿Αθηναίων, τῆς ᾿Αθ. nur eine gute Hdschr.; τῶν ᾿Αθηνῶν die Vulg.

κατ' ἀρχὰς τοῦ πολέμου οἱ μὲν ἐνιαυτόν, οἱ δὲ δύο, οἱ δὲ τριῶν γε ἐτῶν οὐδεὶς πλείω χρόνον ἐνόμιζον περιοίσειν αὐτούς, εἰ οἱ Πελοποννήσιοι ἐσβάλοιεν ἐς τὴν χώραν, ὥστε ἔτει ἐπτακαιδεκάτφ μετὰ τὴν πρώτην ἐσβολὴν ἡλθον ἐς Σικελίαν, ἤδη τῷ πολέμφ κατὰ πάντα τετρυχωμένοι, καὶ πόλεμον οὐδὲν ἐλάσσω προσανείλοντο τοῦ πρότερον ὑπάρχον τος ἐκ Πελοποννήσου· δι' ἃ καὶ τότε ὑπό τε¹) τῆς Δεκελείας πολλὰ βλαπτούσης καὶ τῶν ἄλλων ἀναλωμάτων μεγάλων προσπιπτόντων ἀδύνατοι ἐγένοντο τοῖς χρήμασι. καὶ τὴν εἰκοστὴν ὑπὸ τοῦτον τὸν χρόνον τῶν κατὰ θάλασσαν ἀντὶ τοῦ φόρου τοῖς ὑπηκόοις ἐποίησαν, πλείω νομίζοντες ᾶν σφίσι χρήματα οῦτω προσιέναι. αἱ μὲν γὰρ δαπάναι οὐχ ὁμοίως καὶ πρίν, ἀλλὰ πολλῷ μείζους καθέστασαν, δοψ καὶ μείζων ὁ πόλεμος ἦν, αὶ δὲ πρόσοδοι ἀπώλλυντο.

Τούς ούν Θράκας τούς τῷ Δημοσθένει ύστερήσαντας, 29 διὰ τὴν παροῦσαν ἀπορίαν τῶν χρημάτων οὐ βουλόμενοι δαπανάν, εὐθὺς ἀπέπεμπον, προστάξαντες χομίσαι αὐτοὺς Διιτρέφει και ειπάντες αμα εν τῷ παράπλφ (ἐπορεύοντο γὰρ δι' Εὐρίπου) και τοὺς πολεμίους, ἤν τι δύνηται, ἀπ' 2 αὐτῶν βλάψαι. ὁ δὲ ἔς τε²) τὴν Τάναγραν ἀπεβίβασεν αὐτούς και άρπαγήν τινα Εποιήσατο δια τάχους, και έκ Χαλκίδος της Εὐβοίας ἀφ' έσπέρας διέπλευσε τὸν Εὔριπον καὶ ἀποβιβάσας ες την Βοιωτίαν ηγεν αὐτοὺς ἐπὶ Μυχαλησσόν. και την μέν νύκτα λαθών πρός τῷ Ερμαίω ηὐλίσατο (ἀπέγει δὲ τῆς Μυκαλησσοῦ έκκαίδεκα μάλιστα σταδίους), ἄμα δε τη ημέρα τη πόλει προσέχειτο, οὐση οὐ μεγάλη, και αίρει, αφυλάκτοις τε Επιπεσών και απροσθοκήτοις μή αν ποτέ τινας σφίσιν ἀπὸ θαλάσσης τοσοῦτον ἐπαναβάντας) ξπιθέσθαι, τοῦ τείχους ἀσθενοῦς ὄντος καὶ ἔστιν ή καὶ πεπτωκότος, τοῦ δὲ βραχέος ῷκοδομημένου, καὶ πυλῶν ἄμα 3 διὰ τὴν ἄδειαν ἀνεφγμένων. ἐσπεσόντες δὲ οἱ Θράχες ἐς

¹) Die meisten Hdschrr. ohne τέ, daher p [τε].

<sup>2)</sup> p1 g ohne τέ, was nur in zwei guten Hdschrr. steht, aber wohl ächt ist; p2 [τε].

<sup>3)</sup> Die übrigen Ausgg. τινα . . . ἐπαναβάντα; doch da ἐπαναβάντας in allen besten Hdschrr., τινας (das wegen des folgen-

Rühnheit so fehr tauschten, baß fie, mahrend zu Anfang bes Rries ges die Einen meinten, fie wurben es zwei Jahre aushalten, Die Andern drei, Reiner aber gewiß mehr als brei, wenn die Beloponnesier in ihr Land einstelen, — daß fie tropbem im fiebenzehnten Jahre nach bem erften Ginfall nach Sicilien giengen, obschon bereits durch ben Krieg in jeder Beziehung geschwächt, und so noch einen neuen, durchaus nicht unbedeutenderen Krieg unternahmen, als der früher mit den Beloponneftern begonnene war. ... Bes- 4 halb fie auch jest theils burch Defeleig bas vielen Schaben that theils daburch daß die sonstigen Ausgaben hoch stiegen, in ihren Belbmitteln erschöpft wurden. Und fie legten um Dieje Beit ben Unterthanen flatt bes Tributes ben zwanzigsten Pfennig von allen Schiffsgutern auf in der hoffnung, es werde ihnen fo mehr Geld eingehn. Denn die Ausgaben fanden nicht mehr auf dem früheren Fuße, sonbern waren weit größer geworben, je größer ja anch ber Rrieg war, mahrend die Einfunfte ichwanden.

Die Thraker alfo, welche für den Demofthenes zu spät ge- 29 tommen waren, schickten fie, weil fie wegen ihres bamaligen Belds mangels feine Ausgaben machen wollten, fogleich wieder fort, inbem fie bem Diitrephes auftrugen fie zu geleiten, und ihm zugleich befahlen, bei ber Borüberfahrt (fie giengen namlich durch ben Guris pos), wenn es angienge, auch ben Feinten mittels berfelben einigen Berluft beizubringen. Diefer aber ließ fie bei Sanagra landen, 2 führte in Gile eine Blunderung aus, fuhr bann von Chalfis in Euboa am Abend über ben Guripos, ließ fie in Bootien landen und führte fie gegen Myfaleffos. Die Nacht nun brachte er unbemerkt beim hermestempel zu (biefer aber ift von Dhaleffos etwa -16 Stadien entfernt), mit Tagesanbruch aber warf er fich auf Die Stadt, die nicht groß ift, und nahm fie ein, ba er Leute überfiel die nicht auf ihrer hut waren und gar nicht abnten daß ein Feind je soweit vom Deere herausziehen und fie angreifen murbe, ba auch Die Mauer schwach, an einigen Stellen fogar eingestürzt und ein Theil niedrig gebaut mar, endlich jugleich wegen ber Sorglofigfeit Thore offen ftanden. Run brangen Die Thraker in Mykaleffos ein, 3

den  $\sigma$  verfälscht wurde) wenigstens in drei guten steht, so habe ich mit Böhme (Ausg. hei Teubner 1851) den sprachlich unverwerflichen Plural aufgenommen.

την Μυχαλησσόν τάς τε οίχιας χαλ τὰ ίερὰ ἐπόρθουν, χαλ τούς ανθρώπους εφόνευον φειδόμενοι ούτε πρεσβυτέρας ούτε νεωτέρας ήλικίας, άλλὰ πάντας έξης, ότω εντύχοιεν, και παϊδας και γυναϊκας κτείνοντες, και προσέτι και ὑποζύ-4 για καὶ οσα άλλα ξμψυχα ίδοιεν. τὸ γὰρ γένος τὸ τῶν Θραχών, όμοῖα τοῖς μάλιστα τοῦ βαρβαριχοῦ, ἐν ορ αν θαρσήση, φονικώτατόν έστι. και τότε άλλη τε ταραχή οὐκ όλίγη και ίδεα πασα καθεστήκει όλεθρου, και Επιπεσόντες διδασχαλείφ παίδων, ὅπες μέγιστον ἢν αὐτόθι καὶ ἄρτι ἔτυχον οἱ παϊδες ἐσεληλυθότες, κατέκοψαν πάντας καὶ ξυμφορά τỷ πόλει πάση οὐδεμιᾶς ήσσων μᾶλλον έτερας ) ἀδόχητός τε 30 επέπεσεν αυτη και δεινή. Οί δε Θηβαίοι αισθόμενοι έβοήθουν, και καταλαβόντες προκεχωρηκότας ήδη τούς Θράκας ού πολύ τήν τε λείαν ἀφείλοντο καλ αὐτούς φοβήσαντες καταδιώκουσιν επί τὸν Ευριπον και την θάλασσαν, οδ αί-2 τοῖς τὰ πλοῖα ἃ ἤγαγεν ὧρμει. καὶ ἀποκτείνουσιν αὐτῶν έν τη ξαβάσει τους πλείστους, ούτε ξπισταμένους νείν, τών τε έν τοῖς πλοίοις, ὡς ἑώρων τὰ ἐν τῆ γῆ, ὁριισάντων ἔξω τοξεύματος²) τὰ πλοῖα· ἐπεὶ ἔν γε τῆ ἄλλη ἀναχωρήσει οὐι άτόπως οι Θράκες πρός τὸ τῶν Θηβαίων εππικόν, ὅπως πρώτον προσέχειτο, προεχθέοντές τε ) και ξυστρεφόμενοι εν επιχωρίφ τάξει την φυλακήν εποιούντο, και όλίγοι αὐτων εν τούτφ διεφθάρησαν. μέρος δέ τι και εν τη πόλει 3 αὐτη δι' άρπαγην έγκαταληφθέν ἀπώλετο. οί δὲ ξύμπαντις των Θρακών πεντήκοντα και διακόσιοι από τριακοσίων και χιλίων απέθανον. διέφθειραν δε και των Θηβαίων και των άλλων οθ ξυνεβοήθησαν ές είχοσι μάλιστα ίππέας τε κα όπλιτας όμου και Θηβαίων των βοιωταρχών Σκιρφώνδαν των δε Μυχαλησσίων μέρος τι ἀπαναλώθη. τὰ μεν χατά την Μυχαλησσόν πάθει χρησαμένων οὐδενός ώς ἐπλ μεγέθει των κατά τὸν πόλεμον ἦσσον όλοφύρασθαι άξίφ τοιαῦτα ξυνέβη.

<sup>1)</sup> k ήσσον [μαλλον έτέρας]. S. die Note.

<sup>2)</sup> So mit einigen Hdschrr., dem Schol. und Valla die Neueren ausser b, der wohl mit Unrecht die Vulg. τοῦ ζεύγματος beibehält.

plunberten bie Baufer und Tempel, und morbeten bie Menfchen, indem fie weber Alt noch Jung schonten, sondern alle ber Reihe nach, wem fie begegneten, niebermachten, und außerbem felbst Bugthiere und was fie fonft Lebenbiges faben. Denn ber Stamm ber 4 Thraker ift, fobalb er fich ficher fühlt, mordluftig gleich ben schlimms ften ber Barbaren. Und jest zeigte fich überhaupt entfesliche Berwirrung und ber Mord in jeglicher Gestalt, und fogar in eine febr große Rinderschule, welche bafelbft war und wo die Rinder eben eingetreten waren, brangen fie ein und hieben alle nieder. bies war ein Unglud welches, feinem andern nachstehend, unerwarteter und entfeslicher als irgend eins, die gange Stadt traf. Sobald aber die Thebaer es erfuhren, eilten fie zu Gulfe, holten 30 bie Thraker, die ichon einen, jedoch nicht großen Borfprung hatten, ein, nahmen ihnen die Beute ab, schlugen fie in die Flucht und verfolgten fie bis an ben Euripos und bas Meer, wo bie Fahrzeuge auf benen fie gekommen waren ankerten. Dier hieben fie bie 2 meisten beim Einschiffen nieder, ba fie nicht schwimmen konnten und ba bie auf ben Fahrzeugen, als fie faben mas am Ufer geschah, bie Fahrzeuge außerhalb ber Schußweite brachten; benn auf bem übris gen Ruckzuge hatten fich bie Thrafer, indem fie in landesüblicher Schlachtordnung balb rasche Ausfälle machten, balb fich wieber zusammenbrangten, nicht ungeschickt gegen bie Reiterei ber Thebaer, welche ihnen zuerft zusette, geschütt, und so waren hierbei nur wenige von ihnen niebergemacht worben. Gin Theil fam aber auch in ber Stadt felbft, beim Plunbern ertappt, um. 3m Gangen 3 fielen von den Thrakern 250 von 1300 Sie töbteten aber auch von ben Thebaern und ben Uebrigen welche mit ju Gulfe gekommen waren etwa gegen 20 Reiter und Hopliten zusammen, und von ben Thebaern einen ber Bootarchen, ben Sfirphonbas; von ben Myfalessiern aber murbe ein guter Theil umgebracht. Go ergieng te ben Mykaleskiern, die ein Schickfal erlitten welches, im Berhaltniß zu ber Größe ber Statt, nicht weniger bejammernswerth war als irgend ein anderes in biefem Rriege.

 <sup>3)</sup> p1 g a mit vielen guten Hdschrr. ohne τέ, p2 [τε].
 Σhufpdides VII.

- Ο δε Δημοσθένης τότε αποπλέων επί της Κερχύρας **8**1 μετά την έχ της Λακωνικής τείχισιν, όλκάδα όρμουσαν έν Φειά τη 'Ηλείων'), εν ή οι Κορίνθιοι όπλιται ες την Σικελίαν ξμελλον περαιούσθαι, αὐτὴν μέν διαφθείρει, οί δ' ανδρες αποφυγόντες υστερον λαβόντες αλλην έπλεον. zal μετὰ τοῦτο ἀφικόμενος ὁ Δημοσθένης ἐς τὴν Ζάκυνθον καὶ Κεφαλληνίαν ὁπλίτας τε παρέλαβε καλ έκ τής Ναυπάκτου των Μεσσηνίων μετεπέμψατο, και ές την αντιπέρας ηπειρον της Ακαρνανίας διέβη, ες Αλυζίαν τε και Ανακτόριον, 2 δ αὐτολ είχον. ὄντι δ' αὐτῷ περλ ταῦτα ὁ Εὐρυμέδων άπαντῷ ἐχ τῆς Σιχελίας ἀποπλέων, δς τότε τοῦ χειμώνος τὰ χρήματα ἄγων τῆ στρατιᾶ ἀπεπέμφθη, και ἀγγελλει τά τε άλλα και ότι πύθοιτο κατά πλοῦν ἤδη ὧν τὸ Πλημμύ-3 ριον ὑπὸ τῶν Συρακοσίων ξαλωκός. ἀφικνεῖται δὲ καὶ Κόνων παρ' αὐτούς, δς ήρχε Ναυπάκτου, άγγελλων δτι εί πέντε και είκοσι νηες των Κορινθίων αι σφίσιν ανθορμούσαι οὖτε καταλύουσι τὸν πόλεμον ναυμαχεῖν τε μελλουσι. πέμπειν οὐν ἐχέλευεν αὐτοὺς ναῦς, ὡς οὐχ ἰχανὰς οὖσας δυοίν δεούσας είχοσι τας ξαυτών πρός τας ξχείνων πέντε καὶ εἴκοσι ναυμαχεῖν. τῷ μὲν οὐν Κόνωνι δέκα ναῦς ὁ Δημοσθένης καὶ ὁ Εὐρυμέδων τὰς ἄριστα σφίσι πλεούσας άφ' ών αὐτοὶ είχον ξυμπέμπουσι πρὸς τὰς έν τῆ Ναυπά-4 κτφ αὐτοι δὲ τὰ περί τῆς στρατιᾶς τὸν ξύλλογον ἡτοιμάζοντο, Εὐουμέδων μέν ές την Κέρχυραν πλεύσας και πεντεχαίδεχά τε²) ναῦς πληροῦν χελεύσας αὐτοὺς χαὶ ὁπλίτας καταλεγόμενος (ξυνήρχε γαρ ήδη Δημοσθένει αποτραπόμενος, ώσπες και ήρεθη), Δημοσθένης δ' έκ των περί την Αχαρνανίαν χωρίων σφενδονήτας τε και ακοντιστάς ξυναγείρων.
- 32 Ο δ' εκ των Συρακουσων τότε μετά την τοῦ ) Πλημμυρίου αλωσιν πρέσβεις οἰχόμενοι ες τὰς πόλεις, ἐπειδη
  ἔπεισάν τε καὶ ξυναγείραντες ἔμελλον ἄξειν τὸν στρατόν, ὁ
  Νικίας προπυθόμενος πέμπει ες των Σικελων τοὺς την

<sup>1)</sup> b2 'Ηλείων [εύρων] mit zwei guten Hdschrr. S. die Note.

<sup>2)</sup> p klammert vá ein, was mehrere Hdschrr., auch einige gute, auslassen.

Demofthenes aber, welcher bamals nach bem Bau ber Fefte 31 in Lafonita nach Rertyra fegelte, zerftorte ein bei Pheia in Glis ankerndes Lastichiff, auf welchem bie Rorinthischen Gopliten nach Sicilien übergefest werben follten, Die Mannichaft aber entfam und fand fpater ein anderes Schiff, auf bem fle absegelte. Bierauf gelangte Demofthenes nach Bafpnthos und Rephallenia, jog bort Hopliten an fich, entbot auch folche von ben Deffeniern aus Raupattos und feste nach tem gegenüber liegenben Festlanbe von Afarnanien über, nach Alpzia und Anaftorion, welches die Athener bes fest hielten. Während er aber in diesen Gegenten war, begegnet 2 ihm Eurymebon aus Sicilien zuruckfehrend, welcher tamals im Binter abgeschickt worden war um bem Beere bie Belber zu überbringen, und melbet ihm unter Anterem baß er, ale er fcon uns terwege gewesen, erfahren habe, Blemmprion sei von ben Spratos flern eingenommen. Es kommt aber auch Ronon zu ihnen, welcher 3 in Raupattos befehligte, mit ber Rachricht bag die ihm gegenüber ankernden 25 Schiffe ber Rorinthier ben Rrieg nicht einstellen, fonbern fich eine Seeschlacht zu liefern anschicken; er forberte fie bas her auf ihm Schiffe zu schicken, ba feine 18 nicht im Stanbe mas ren mit ben 25 tes Feindes ben Rampf anzunehmen. Dem Konon nun gaben Demofthenes und Gurymebon 10 Schiffe, Die beften Segler unter allen die fie hatten, jur Berftarfung ber Flotte bei Raupaftos mit; fie felbft aber trafen bie Unftalten gum Bufammens 4 gieben bes Heeres, indem Gurymedon nach Rertyra fuhr, bier 15 Schiffe zu bemannen befahl und Hopliten aushob (benn er führte jest, von ber Beimfahrt abstehend, ben Dberbefehl mit bem Des mosthenes, wie er ja baju gewählt mar), Demosthenes aber aus ber Begend von Afarnanien Schleuberer und Burffpiegtrager gufammenbrachte.

Als aber die damals nach der Einnahme von Plemmprion 32 nach den Städten abgereisten Gesandten diese gewonnen hatten und das zusammengebrachte heer herbeiführen wollten, schickte Nikias auf vorher erhaltene Kunde zu denjenigen Sikelern durch deren

<sup>3)</sup> p  $[\tau o \tilde{v}]$ , weil mehrere, auch gute Hdschrr. es auslassen.

δίοδον έχοντας και σφίσι 1) ξυμμάχους, Κεντόριπάς τε και Αλιχυαίους καὶ άλλους, δπως μη διαφρήσουσι<sup>2</sup>) τους πολεμίους, αλλά ξυστραφέντες χωλύσουσι διελθείν αλλη γάρ αὐτοὺς οὐδὲ πειράσειν Ακραγαντίνοι γάρ οὐλ ἔδίδοσαν 2 διὰ τῆς ξαυτών ὁδόν. πορευομένων δ' ἤδη των Σικελιωτών οί Σιχελοί, καθάπερ εδέοντο οί Αθηναΐοι, ενέδραν τινά [τριχή] 3) ποιησάμενοι ἀφυλάκτοις τε καλ έξαίφνης επιγενόμενοι διέφθειραν ες οπτακοσίους μάλιστα και τους πρέσβεις πλην ένος τοῦ Κορινθίου πάντας οὖτος δὲ τοὺς διαφυγόντας, ες πενταχοσίους χαλ χιλίους, εχόμισεν ες τάς Συρα-33 χούσας. Καὶ περὶ τὰς αὐτὰς ἡμέρας καὶ οἱ Καμαριναῖοι άφιχνοῦνται αὐτοῖς βοηθοῦντες, πενταχόσιοι μέν ὁπλίται, τριαχόσιοι δὲ ἀχοντισταὶ καὶ τοξόται τριακόσιοι. ἔπεμψαν δε και οι Γελφοι ναυτικόν τε ες πέντε ναῦς και ἀκοντιστάς 2 τετρακοσίους και εππέας διακοσίους. σχεδόν γάρ τι ήδη πασα ή Σικελία, πλην Ακραγαντίνων (ούτοι δ' οὐδὲ μεθ' ετέρων ήσαν), οἱ δ' ἄλλοι ἐπὶ τοὺς Αθηναίους μετὰ τῶν Συρακοσίων οἱ πρότερον περιορώμενοι ξυστάντες ἐβοήθουν. Καὶ οἱ μὲν Συρακόσιοι, ὡς αὐτοῖς τὸ ἐν τοῖς Σικελοῖς πάθος εγένετο, επέσχον τό ) εύθέως τοῖς Αθηναίοις επιχει-3 ρεῖν ὁ δὲ Δημοσθένης καὶ Εὐρυμέδων, έτοιμης ήδη τής στρατιάς ούσης έχ τε ) της Κερχύρας και από της ηπείρου ξπεραιώθησαν ξυμπάση τη στρατιά τὸν Ἰόνιον ἐπ' ἄκραν Ιαπυγίαν και δρμηθέντες αὐτόθεν κατίσχουσιν ές τὰς Χοι-4 ράδας νήσους Ἰαπυγίας, και ἀκοντιστάς τε τινας τῶν Ἰαπύγων πεντήχοντα και ξκατόν τοῦ Μεσσαπίου ξθνους ἀναβιβάζονται έπι τὰς ναῦς, και τῷ Αρτα, δοπερ και τοὺς άχοντιστάς δυνάστης ών παρέσχεν αὐτοῖς, άνανεωσάμενοί τινα παλαιάν φιλίαν άφιχνουνται ές Μεταπόντιον της Ίτα-5 λίας. και τούς Μεταποντίους πείσαντες κατά τὸ ξυμμαχιχὸν ἀχοντιστάς τε ξυμπέμπειν τριαχοσίους χαὶ τριήρεις δύο και άναλαβόντες ταῦτα παρέπλευσαν ές Θουρίαν. και κατα-

<sup>1)</sup> So b k mit zwei guten Hdschrr.; a † σφίσι †, g [σφίσι], p mit der Vulg. ohne σφίσι.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So a nach Dobree's Conj. Die Uebrigen mit den Hdschrr. unstatthast διαφήσουσι, Poppo vermuthet διήσουσι.

ind es ziehen mußte und bie mit ben Athenern verbundet waren, n Rentoripern, Alikhaern und Andern, daß fie die Feinde nicht urchlaffen, sonbern zusammentretend ben Durchzug hindern follten; nn auf einem andern Wege wurden fie es nicht einmal versuchen; e Afragantiner nämlich gestatteten ihnen ben Marsch burch ihr ebiet nicht. Als nun die Sikelioten bereits auf bem Marsche 2 aren, legten ihnen die Sifeler, wie die Athener munichten, einen interhalt, machten einen unvorhergesehenen und plotlichen Ueber-Il und erschlugen wohl gegen 800, barunter sammtliche Gesandten ifer einem, bem aus Rorinth, biefer aber brachte bie Entfoms enen, an 1500 Mann, nach Sprafus. Und in benfelben Tagen 33 men auch die Ramarinaer bort an um Bulfe zu leiften, 500 Bos iten, 300 Wurffpießträger und 300 Bogenschützen. Es fandten ber auch bie Belver sowohl ein Befchwader, ungefahr 5 Schiffe, \$ 400 Burffpießtrager und 200 Reiter. Denn ichon faft gang 2 sicilien mit Ausnahme ber Afragantiner (biefe waren neutral) e Uebrigen aber, die früher noch zuwarteten, ftanden vereinigt auf Seiten ber Sprakofier gegen bie Athener.

Die Sprakoster nun, ba ihnen ber Unfall unter ben Sikelern igestoßen war, zögerten die Athener sogleich anzugreisen; Demosthes 3 28 aber und Eurymedon setzen, da das Heer aus Kerkyra und vom estlande schon bereit stand, mit dem gesammten Heere über das onische Meer nach dem Vorgedirge Japygia über. Und nachdem e von dort wieder ausgebrochen, landeten sie an den Chöradischen nseln bei Japygien, nahmen etwa 150 Wursspießträger der Jas 4 29er aus dem Messapischen Stamme an Bord, erneuerten ein altes reundschaftsbündniß mit dem Artas, welcher als dortiger Machtsider ihnen auch die Wursspießträger stellte, und gelangten dann ach Metapontion in Italien. Hier vermochten sie die Metapontier, 5 nen der Bundespslicht gemäß 300 Wursspießträger und 2 Trieren itzugeben, nahmen diese an sich und suhren dann nach Thurit.

<sup>3)</sup> So die Neueren, da  $\tau \rho \iota \chi \tilde{\eta}$  in sehr vielen u. guten Hdschrr. hlt.

<sup>\*)</sup> b mit den meisten Hdschrr. und der Vulg. ἐπέσχοντο geen den Gebrauch des Thuk.

<sup>5)</sup> So bak mit zwei guten Hdschrr., p2 [τε]. Sonst ohne τέ.

- λαμβάνουσι νεωστὶ στάσει τοὺς τῶν Αθηναίων ἐναντίους δ ἐκπεπτωκότας καὶ βουλόμενοι τὴν στρατιὰν αὐτόθι πᾶσαν ἀθροίσαντες εἴ τις ὑπελέλειπτο ) ἔξετάσαι καὶ τοὺς Θουρίους πεῖσαι σφίσι ξυστρατεύειν τε ὡς προθυμότατα καί, ἐπειδήπερ ἐν τούτῳ τύχης εἰσί, τοὺς αὐτοὺς ἐχθροὺς καὶ φίλους τοῖς Αθηναίοις νομίζειν, περιέμενον ἐν τῆ Θουρία καὶ ἔπρασσον ταῦτα.
- 84 Οι δε Πελοποννήσιοι περί τὸν αὐτὸν χρόνον τοῦτον οί ξν ταϊς πέντε και είκοσι ναυσίν, οξπερ τῶν ὁλκάδων ξνεκα της ες Σικελίαν κομιδης ανθώρμουν πρός τας εν Ναυπάκτο ναῦς, παρασκευασάμενοι ώς ἐπὶ ναυμαχία καὶ προσπληρώσαντες έτι ναῦς, ώστε όλίγο ελάσσους είναι αὐτοῖς τῶν Άττικῶν νεῶν, ὁρμίζονται κατὰ Ἐρινεὸν τῆς Αχαΐας ἐν τῆ 2 Ρυπική. και αὐτοῖς τοῦ χωρίου μηνοειδοῦς ὄντος ἐφ' φ ωρμουν, ὁ μεν πεζὸς έκατέρωθεν προσβεβοηθηκώς 2) των τε Κορινθίων και των αὐτόθεν ξυμμάχων έπι ταῖς ἀνεχούσαις 3) ἄχραις παρετέταχτο, αξ δὲ νῆες τὸ μεταξὺ είχον ξμφράξασαι ήρχε δε τοῦ ναυτικοῦ Πολυάνθης Κορίνθιος. 3 οἱ δ' Αθηναῖοι ἐκ τῆς Ναυπάκτου τριάκοντα ναυσί καὶ τρισίν (ήρχε δε αὐτῶν Δίφιλος) επέπλευσαν αὐτοῖς. xaì ol Κορίνθιοι τὸ μὲν πρῶτον ἡσύχαζον, ἔπειτα ἀρθέντος αὐτοῖς τοῦ σημείου, ἐπεὶ καιρὸς ἐδόκει είναι, ώρμησαν ἐπὶ τούς Αθηναίους και έναυμάχουν. και χρόνον άντείχον πο-4 λύν άλλήλοις. και των μέν Κορινθίων τρείς νηες διαφθείρονται, των δε Αθηναίων κατέδυ μέν οὐδεμία απλώς, έπτὰ δέ τινες ἄπλοι ξγένοντο, ἀντίπρφροι ξμβαλλόμεναι καλ ἀναρραγείσαι τὰς παρεξειρεσίας ὑπὸ τῶν Κορινθίων νεῶν ἐπ' 5 αὐτὸ τοῦτο παχυτέρας τὰς ἐπωτίδας ἐχουσῶν. ναυμαχήσαντες δε αντίπαλα μεν και ώς αὐτοὺς έκατερους αξιοῦν νικαν, δμως δε των ναυαγίων κρατησάντων των Αθηναίων διά τε την του ανέμου απωσιν αυτών ές το πέλαγος και διά την των Κορινθίων οὐκέτι ἐπαναγωγήν, διεκρίθησαν ἀπ' ἀλλή-

<sup>1)</sup> b2 k mit zwei guten Hdschrr. (der Ven. u. It.) ὑπολίλευπτο.

<sup>2)</sup> So b2 k p2 mit einer guten Hdschr. Sonst προσβεβοηθηκότες.

Dort fanden sie die Gegner der Athener durch einen Ausstand vor Rurzem vertrieben; und weil sie hier das ganze heer, wenn etwa 6 Jemand zurückgeblieben war, sammeln und mustern, auch die Thusrier bestimmen wollten eisrigst mit ihnen zu ziehen und, nachdem sie sich einmal in dieser Lage befänden, dieselben Feinde und Freunde mit den Athener anzuerkennen, verweilten sie in Thurii und betrieben diese Dinge.

Die Peloponnefier aber auf ben 25 Schiffen, welche wegen ber 34 Ueberfahrt ber Transportschiffe nach Sicilien ber bei Maupaktos liegenden Flotte gegenüberstanden, giengen, nachdem sie sich wie zu einer Seeschlacht geruftet und noch neue Schiffe bemannt hatten, fobaß ihre Bahl ber ber Attischen Schiffe wenig nachstand, bei Erineon in Achaia im Rhypischen Gebiete vor Anter. Und da bie Rufte 2 an welcher fie anferten halbmonbformig war, fo war bas von beis ben Seiten ju Gulfe geeilte Fugvolt ber Rorinthier und ber bortigen Berbundeten auf den vorspringenden Anhöhen zur Seite aufgestellt, die Schiffe aber füllten bie Mitte aus; Anführer ber Flotte war Polyanthes aus Rorinth. Die Athener aber ruckten aus Rau- 3 pattos mit 33 Schiffen (Anführer berfelben war Diphilos) gegen fie an. Und bie Rorinthier verhielten fich zuerft ruhig, bann aber wurde ihnen, ale es Beit fchien, bas Beichen gegeben und nun brangen fie auf bie Athener ein und begannen ben Rampf. Gine geraume Beit nun hielten fie einander bas Gleichgewicht. Und von 4 ben Rorinthischen Schiffen wurden 3 zerftort, von ben Athenischen bagegen gieng zwar feines gerabezu unter, aber etwa 7 murben uns tauglich gemacht, indem fie von ben Korinthischen Schiffen, bie eben zu biesem 3mede bidere Sturmbalten hatten, von vorn anges griffen und in ben Borberraumen gertrummert wurden. fie nun ohne Entscheidung und so daß beide Theile fich ten Sieg auschrieben gefampft, jedoch bie Athener fich ber Schiffstrummer bemachtigt hatten, weil ber Wind sie auf bas hohe Deer hinausge= trieben hatte und bie Korinthier nicht noch einmal angriffen, trenn-

<sup>3)</sup> b2 k mit einer guten Hdschr. προανεχούσας, was Correctur scheint, da Thuk. προανέχειν nirgends braucht, wohl aber ανέχειν 1, 46, 3. 4, 53, 3 in dem Sinne von prominere. (Poppo.)

- λων, καὶ δίωξις οὐδεμία ἐγένετο, οὐδὰ ἄνδρες οὐδετέρων 
  β ἐάλωσαν οἱ μὲν γὰρ Κορίνθιοι καὶ Πελοποννήσιοι πρὸς τῆ 
  γῆ ναυμαχοῦντες ἡαδίως¹) διεσώζοντο, τῶν δὲ Ἀθηναίων 
  οὐδεμία κατέδυ ναῦς. ἀποπλευσάντων δὲ τῶν Ἀθηναίων ἐς 
  τὴν Ναύπακτον οἱ Κορίνθιοι εὐθὺς τροπαῖον ἔστησαν ὡς 
  νικῶντες, ὅτι πλείους τῶν ἐναντίων ναῦς ἄπλους ἐποίησαν, 
  καὶ νομίσαντες διὰ αὐτὸ οὐχ ἡσσᾶσθαι διὰ ὅπερ οὐδὰ οἱ 
  7 ἔτεροι νικᾶν οῖ τε γὰρ Κορίνθιοι ἡγήσαντο κρατεῖν εὶ μὴ 
  καὶ²) πολὺ ἐκρατοδντο, οῖ τὰ Αθηναῖοι ἐνόμιζον ἡσσᾶσθαι 
  δτι οὐ πολὺ ἐνίκων. ἀποπλευσάντων δὲ τῶν Πελοποννησίων καὶ τοῦ πεζοῦ διαλυθέντος οἱ Αθηναῖοι ἔστησαν τροπαῖον καὶ αὐτοὶ ἐν τῆ Αχαΐα ὡς νικήσαντες, ἀπέχον τοῦ 
  Έρινεοῦ, ἐν ῷ οἱ Κορίνθιοι ὥρμουν, ὡς εἴκοσι σταδίους. 
  καὶ ἡ μὲν ναυμαχία οὕτως ἐτελεύτα.
- 35 'Ο δε Δημοσθένης και Εὐρυμέδων, επειδή ξυστρατεύειν αὐτοῖς οι Θούριοι παρεσκευάσθησαν έπτακοσιοις μεν ὁπλιταις, τριακοσιοις δε ἀκοντισταῖς, τὰς μεν ναῦς παραπλεῖν ἐκελευον ἐπὶ τῆς Κροτωνιάτιδος, αὐτοὶ δε τὸν πεζὸν πάντα ἐξετάσαντες πρῶτον ἐπὶ τῷ Συβάρει ποταμῷ ἡγον διὰ τῆς 2 Θουριάδος γῆς. καὶ ὡς ἐγένοντο ἐπὶ τῷ 'Υλία ποταμῷ, καὶ αὐτοῖς οι Κροτωνιᾶται προσπεμψαντες είπον οὐκ ᾶν σφίσι βουλομένοις είναι διὰ τῆς γῆς σφῶν τὸν στρατὸν ἰέναι, ἐπικαταβάντες ηὐλίσαντο πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ τὴν ἐκβολὴν τοῦ 'Υλίου' καὶ αὶ νῆες αὐτοῖς ἐς τὸ αὐτὸ ἀπήντων. τῆ δ' ὑστεραία ἀναβιβασάμενοι παρέπλεον, ἴσχοντες πρὸς ταῖς πόλεσι πλὴν Λοκρῶν, ἕως ἀφίκοντο ἐπὶ Πέτραν τῆς 'Ρηγίνης.
- 36 Οι δε Συρακόσιοι εν τούτφ πυνθανόμενοι αὐτῶν τὸν επίπλουν αὐθις ταῖς ναυσὶν ἀποπειρᾶσαι εβούλοντο καὶ τἢ ἄλλη παρασκευἢ τοῦ πεζοῦ, ἥνπερ ἐπ' αὐτὸ τοῦτο, πρὶν 2 ἐλθεῖν αὐτούς, φθάσαι βουλόμενοι ξυνέλεγον. παρεσκευάσαντο δὲ τό τε ἄλλο ναυτικὸν ὡς ἐκ τῆς προτέρας ναυμαχίας

<sup>1)</sup> So b g mit der Vulg., wie ich glaube, richtig. Die besten Hdschrr. ausser einer καί statt ὁρδίως und so p; a [ὁρδίως] καί, k ὁρδίως καί. S. die Note.

ten fie fich von einander und es fand keine Berfolgung fatt und von keiner Seite wurden Gefangene gemacht; benn die Korinthier 6 und Peloponnesier retteten fich leicht, weil fie hart am Ufer tampfs ten, von ben Athenern aber gieng fein Schiff unter. Rachbem aber die Athener nach Raupaktos abgesegelt waren, errichteten die Ros rinthier fofort ein Siegeszeichen, als feien fle Sieger, weil fie mehr Schiffe ber Gegner unbrauchbar gemacht hatten, und aus bemfelben Grunde nicht bestegt zu fein meinend, aus welchem auch die Begner fich nicht als Sieger betrachteten: namlich bie Rorinthier glaubten 7 Sieger ju fein, wenn fie nicht recht entschieben befiegt wurden, und Die Athener meinten befiegt ju fein, weil fie nicht entschieben Sies Nachbem aber bie Beloponnester abgesegelt und bie Landtruppen auseinandergegangen waren, errichteten bie Athener auch ihrerseits, als hatten fie geftegt, in Achaia ein Siegeszeichen, von Erineon, wo die Rorinthier vor Anfer lagen, etwa 20 Stas bien entfernt. So enbigte biefe Seefchlacht.

Demosthenes und Eurymedon aber ließen, nachdem die Thus 35 rier dazu vermocht worden waren mit 700 Hopliten und 300 Wurfs spießträgern am Kriege Theil zu nehmen, die Flotte nach dem Krotoniatischen segeln, sie selbst aber sührten das ganze Fußvolk, nachdem sie es erst am Flusse Sydaris gemustert, durch das Thus rische Gebiet. Und als sie am Flusse Hylias waren und die Kros 2 toniaten ihnen durch Gesandte sagen ließen, es würde ihnen nicht genehm sein daß das Heer durch ihr Gebiet zoge, zogen sie sich nach der Küste und der Mündung des Hylias hinab und brachten da die Nacht zu; und ebendaselbst trasen die Schisse mit ihnen zusammen. Am folgenden Tage aber schissten sie Eruppen ein und suhren längs der Küste hin, indem sie bei den Städten außer Lokri anhielten, die sie nach Petra im Rheginischen kamen.

Als aber die Sprakoster unterdessen von der Annäherung der: 36 selben Kunde erhielten, wollten sie abermals mit ihrer Flotte einen Bersuch machen, sowie mit ihrer übrigen Streitmacht zu Fuß, die sie eben zu dem Zwecke versammelt hatten, um der Ankunft jener zuvorzukommen. Sie hatten aber theils ihr Seewesen überhaupt 2 in solcher Weise eingerichtet, bei der sie, wie sie aus der früheren

<sup>2)</sup> So mit zwei guten Hdschrr. die Neueren, nur b1 ohne zaL

τι πλέον ενείδον σχήσοντες, και τας πρώρας των νεών ξυντεμόντες ες έλασσον στεριφωτέρας εποίησαν, και τας επωτίδας ἐπέθεσαν ταῖς πρώραις παχείας, καὶ ἀντήριδας ἀπ' αὐτῶν ὑπέτειναν πρὸς τοὺς τοίχους ὡς ἐπὶ ξξ πήχεις ἐντός τε και έξωθεν· φπερ τρόπφ και οι Κορίνθιοι πρός τας έν τη Ναυπάχτφ ναῦς ἐπισχευασάμενοι πρώραθεν ἐναυμάχουν. 3 ενόμισαν γάρ οι Συρακόσιοι πρός τὰς τῶν Αθηναίων ναῦς ούχ όμοιως αντινεναυπηγημένας, αλλα λεπτα τα πρώραθεν έχούσας διὰ τὸ μὴ ἀντιπρφροις μᾶλλον αὐτοὺς ἢ ἐκ περίπλου ταϊς ξμβολαϊς χρησθαι, ούχ ξλασσον σχήσειν, χαλ την έν τῷ μεγάλφ λιμένι ναυμαχίαν, οὐκ ἐν πολλῷ πολλαῖς ναυ-4 αίν ούσαν, πρός ξαυτών ξσεσθαι· άντίπροροι γάρ ταῖς ξμβολαίς χρώμενοι άναρρήξειν τὰ πρώραθεν αὐτοῖς, στερίφοις καλ παχέσι πρός κοϊλα καλ άσθενη παιοντες ) τοῖς ξμβόλοις. τοῖς δὲ Αθηναίοις οὐα ἔσεσθαι σφῶν ἐν στενοχωρία οὖτε περίπλουν ούτε διέχπλουν, ῷπερ τῆς τέχνης μάλιστα ἐπί-5 στευον αὐτολ γὰρ κατὰ τὸ δυνατὸν τὰ μὲν οὐ δώσειν, διεχπλείν, τὸ δὲ τὴν στενοχωρίαν χωλύσειν ώστε μὴ περιπλείν. τη τε πρότερον άμαθία των κυβερνητων δοκούση είναι, τὸ ἀντίποφιον ξυγκροῦσαι²), μάλιστ' ᾶν αὐτοὶ χρήσασθαι πλείστον γάρ εν αὐτῷ σχήσειν τὴν γάρ ἀνάκρουσιν ούκ ἔσεσθαι τοῖς Αθηναίοις έξωθουμένοις ἄλλοσε η ές την γην, και ταύτην δι' όλίγου και ές όλίγον, κατ' αὐτὸ τὸ 6 στρατόπεδον τὸ ξαυτών. τοῦ δ' ἄλλου λιμένος αὐτολ πρατήσειν, και ξυμφερομένους αὐτούς, ήν πη βιάζωνται, ές όλίγον τε και πάντας ές τὸ αὐτό, προσπίπτοντας άλλήλοις ταράξεσθαι (ὅπερ καὶ ἔβλαπτε μάλιστα τοὺς Αθηναίους ἐν άπάσαις ταῖς ναυμαχίαις, οὐκ οὖσης αὐτοῖς ἐς πάντα τὸν 7 λιμένα τῆς 3) ἀναχρούσεως, ὥσπερ τοῖς Συραχοσίοις) • περι-

<sup>1)</sup> So b pı k mit einer guten Hdschr. (eine zweite so sub. lin.), a † παίοντες †. g p² mit den übrigen Hdschrr. und der Vulg. παρέχοντες, wobei nach Haacke, Dobree und Arnold τὰς ναῦς oder τὰς ἐμβολάς, nach Göller gar τὰς πληγάς zu ergänzen wäre.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Alle Hdschrr., wie es scheint, ausser einer guten (der Ven.) die συγκρούσειν hat, lesen ξυγκρούσει oder συγκρούσει. Vorher statt τό zwei oder drei gute Hdschrr. τόν, vier schlech-

seeschlacht eingesehen hatten, Bortheile haben würden, theils hatten : insbesondere die Bordertheile der Schiffe verfürzt und bauerifter gemacht, die Sturmbalten an ben Borbertheilen in großer itarte angebracht, und von benselben aus nach ben Banden bin wa 6 Ellen lang innen und außen Widerhalte baruntergezogen; if welche Art auch bie Rorinthier ihre Schiffe an ben Borbertheis n eingerichtet hatten, als fie gegen die Flotte bei Raupaktos impften. Die Sprakofier meinten namlich baß fie fo gegen bie 3 ichiffe ber Athener, die nicht auch auf gleiche Beise gebaut maren, ndern schwache Bordertheile hatten, weil die Athener nicht sowohl gen das Bordertheil als mittels einer Flankenwendung ihre Anriffe zu machen pflegten, im Bortheile fein wurden und bag auch x Rampf im großen Safen, in engem Raume zwischen vielen ichiffen, ihnen gunftig fein muffe; benn indem fie Borbertheil ge 4 in Bordertheil gefehrt die Angriffe machten, wurden fie jenen Die torbertheile gertrummern, mit ihren maffinen und biden Schnabeln gen hohle und ichwache ftogenb. Die Athener bagegen murben in m engen Raume weber eine Umfreisung noch einen Durchbruch isführen fonnen, auf welche Geschicklichkeit fie fich vorzüglich veregen; benn biefes, bas Durchbrechen, murben fie nach Rraften 5 rhuten, jenes aber, das Umfreisen, werbe der enge Raum verhinern. Und was fonft für eine Ungeschicklichkeit bes Steuermanns golten habe, mit ben Borbertheilen gufammenguftogen, bas murin fie gang besonders anwenden; benn barin wurden fie ben groß n Erfolg haben, weil die Athener, aus ber Linie gedrängt, ihren tudzug nicht anderewohin nehmen fonnten als nach ber Rufte, nb zwar in einem geringen Bwifchenraume und auf einen befchrant n Raum bin, namlich nach ihrem eigenen Lager. Den übrigen 6 afen aber murden fie beherrichen, und jene murben, wenn fie an nem Puntte unterlagen, fich auf einen kleinen und zwar alle auf inselben Raum gusammenbrangend, an einander flogen und in Berirrung gerathen (was wirklich ben Athenern in allen Seeschlachten n meiften ichabete, ba ihnen nicht, wie ben Spratoftern, ber gange afen jum Rudjuge frei ftanb); nach tem offenen Deere aber ber- 7

re τη. pι \* τὸ ἀντίπρωρον ξυγκρούσει \*. Krüger vermuthet μ ἀντίπρωροι ξυγκρούσει.

') p [της], weil viele gute Hdschrr. της nicht haben.

προώρμισε πρό τοῦ σφετέρου σταυρώματος, ὁ αὐτοῖς πρό τῶν νεῶν ἀντὶ λιμένος κληστοῦ ἐν τῆ θαλάσση ἐπεπήγει. 3 διαλειπούσας¹) δὲ τὰς ὁλκάδας ὅσον δύο πλέθρα ἀπ' ἀλλήλων κατέστησεν, ὅπως εἴ τις βιάζοιτο ναῦς, εἴη κατάφευξις ἀσφαλὴς καὶ πάλιν καθ' ἡσυχίαν ἔκπλους. παρασκευαζόμενοι δὲ ταῦτα ὅλην τὴν ἡμέραν διετέλεσαν οἱ Ἀθηναῖοι μέχρι νυκτός.

- Τη δ' ύστεραία οι Συρακόσιοι της μέν ώρας πρωίτε-20 ρον2), τη δ' έπιχειρήσει τη αὐτη του τε πεζου και του ναυτικού προσέμισγον τοῖς Αθηναίοις, καὶ ἀντικαταστάντες ταῖς ναυσί τὸν αὐτὸν τρόπον αὖθις ἐπὶ πολὺ διῆγον τῆς 2 ήμερας πειρώμενοι άλλήλων, πρίν δη Άριστων ὁ Πυρρίχου Κορίνθιος, ἄριστος ών χυβερνήτης των μετά Συρακοσίων, πείθει τοὺς σφετέρους τοῦ ναυτικοῦ ἄρχοντας, πέμψαντας ώς τους έν τη πόλει επιμελομένους, πελεύειν ότι τάχιστα την άγοραν των πωλουμένων μεταστήσαντας έπι την δάλασσαν χομίσαι<sup>3</sup>), χαὶ ὅσα τις ἔχει ἐδώδιμα, πάντας ἐχεῖσε φέροντας άναγκάσαι πωλείν, ὅπως αὐτοῦ⁴) ἐκβιβάσαντες τοὺς ναύτας εὐθὺς παρὰ τὰς ναῦς ἀριστοποιήσονται, καὶ δί όλίγου αὖθις καὶ αὐθημερὸν ἀπροσδοκήτοις τοῖς Αθηναίοις 40 ξπιχειρώσιν. Καὶ οἱ μὲν πεισθέντες ἔπεμψαν ἄγγελον, κεὶ ή αγορά παρεσκευάσθη, και οι Συρακόσιοι εξαίφνης πρύμναν προυσάμενοι πάλιν πρός την πόλιν ξπλευσαν, και εύ-2 θύς ξαβάντες αὐτοῦ ἄριστον ξποιοῦντο· οἱ δ' Άθηναῖοι νομίσαντες αὐτοὺς ὡς ἡσσημένους σφῶν πρὸς τὴν πόλιν ἀναχρούσασθαι, χαθ' ήσυχίαν ξχβάντες τά τε άλλα διεπράσσοντο και τὰ ἀμφι τὸ ἄριστον, ώς τῆς γε ἡμέρας ταύτης οὐκέτι ΄ ολόμενοι αν ναυμαχησαι. Εξαίφνης δε οί Συρακόσιοι πλη-3 ρώσαντες τὰς ναῦς ἐπέπλεσν αὖθις οἱ δὲ διὰ πολλοῦ 30ούβου, και ασιτοι οι πλείους, οὐδενι κόσμω ἐσβάντες μόλις ποτε άντανήγοντο. και χρόνον μέν τινα άπέσχοντο άλλή-
  - 1) So nach dem Schol. und Stephanus' Conj. die Neueren, ausser b1 der noch die Vulg. διαλιπούσας hat.
  - 2) So p k mit einigen Hdschrr. Die besten πρότερον. Vulg. πρωιαίτερον. b g a πρωαίτερον. Vgl. C. 19, 1.
    - 3) So b<sub>2</sub> a k mit einigen Hdschrr. und dem Schol. Sonst

Athener, welches sie als Ersat eines geschlossenen hafens im Meere vor ihren Schiffen eingerammt hatten, Frachtschiffe vor Anker. Er stellte aber die Frachtschisse in Zwischenräumen von etwa 2 Ple 3 thren von einander auf, damit, wenn ein Schiss zum Weichen gebracht würde, eine sichere Zuslucht vorhanden sei und es in Ruhe wieder auslaufen könne. Mit diesen Anstalten waren die Athener den ganzen Tag über die zur Nacht beschäftigt.

Am folgenden Tage aber naberten fich bie Sprakofier zwar zu 39 einer früheren Stunde, aber mit berfelben Disposition bes Fugvolts und der Flotte den Athenern, und fich gegenüber ftehend neckten fie fich wieder auf dieselbe Weise einander mahrend eines großen Theis les bes Tages, bis endlich ber Korinthier Arifton, bes Pyrrhichos 2 Sohn, ber tuchtigste Steuermann auf Sprafofischer Seite, ben Flottenführern guredet der betreffenden ftadtischen Behorbe die Beis fung zuzusenben, ben Martt ber Bertaufer aufe schleunigfte an ben Strand zu verlegen und Alle zu zwingen, was fle nur Egbares hatten, borthin jum Bertauf zu bringen, bamit man bie ausgesties genen Seeleute gleich bort langs ber Schiffe Dahlzeit halten laffen und bann nach furger Unterbrechung noch an bemfelben Tage wies berum bie Athener gegen ihr Erwarten angreifen konne. Und biefe 40 befolgten ben Rath und fenbeten einen Boten ab, und ber Dartt wurde eingerichtet, worauf die Sprakofier plotlich, ohne die Schiffe ju wenden, nach ber Stadt rudwarts fuhren und fogleich aussteis gend an Ort und Stelle Mahlzeit hielten; die Athener aber in ber 2 Meinung baß jene ale von ihnen befiegt fich nach ber Stadt jurudgezogen hatten, fliegen gemachlich ans Land und beforgten theils bie anbern Geschäfte theils bie Anordnungen zur Mahlzeit, ba fie für biefen Tag an feinen Rampf mehr bachten. Ploglich aber bemannten bie Sprakofier ihre Schiffe wieber und rudten von neuem an; jene aber fliegen unter großer Berwirrung, bie meiften mit 3 leerem Magen, ohne alle Ordnung ein und rudten endlich mit Dube entgegen. Gine Beit lang nun enthielten fie fich beobachtenb

παρά τ. θάλ. μεταστήσαι κομίσαντας, worin παρά unstatthast scheint.

<sup>\*)</sup> So k nach der Conj. von Ae. Portus. Die übrigen Ausgg. mit den meisten und besten Hdschrr. wenig passend αὐτοῖς, Vulg. falsch αὐτοῦς.

λων φυλασσόμενοι Επειτα ούκ εδόκει τοῖς Άθηναίοις ὑπὸ) σφων αὐτων διαμέλλοντας κόπφ άλίσκεσθαι, άλλ' ἐπιχειρείν δτι τάχιστα, καλ ξπιφερόμενοι έκ παρακελεύσεως έναυμά-4 χουν. οί δὲ Συρακόσιοι δεξάμενοι καὶ ταῖς 2) ναυσιν άντιπρώροις χρώμενοι, ώσπερ διενοήθησαν, των εμβόλων ) τή παρασχευή ἀνερρήγνυσαν τὰς τῶν 'Αθηναίων ναῦς ἐπὶ πολύ της παρεξειρεσίας, και οί από των καταστρωμάτων αὐτοίς δ ακοντίζοντες μεγάλα ξβλαπτον τούς 'Αθηναίους, πολύ δ' έτι μείζω οἱ ἐν τοῖς λεπτοῖς πλοίοις περιπλέοντες τῶν Συρα-. ποσίων καὶ ἔς τε τοὺς ταρσοὺς ὑποπίπτοντες τῶν πολεμίων νεών και ές τὰ πλάγια παραπλέοντες και έξ αὐτών ές τοὺς 41 ναύτας αποντίζοντες. Τέλος δε τούτω τῷ τρόπω κατὰ κράτος ναυμαχούντες οί Συρακόσιοι ενίκησαν, και οί Αθηναίοι τραπόμενοι δια των όλκάδων την κατάφευξιν εποιούντο & τὸν έαυτῶν δρμον. αι δὲ τῶν Συρακοσιων νῆες μέχρι μίν των όλκαδων επεδίωκον. Επειτα αύτους αι κεραΐαι ύπερ τῶν ἔσπλων αἱ ἀπὸ τῶν ὁλκάδων δελφινοφόροι ἡρμένει 2 ξκώλυον. δύο δε νηες των Συρακοσίων Επαιρόμεναι τη νίκη προσέμιξαν αὐτῶν ἐγγὺς καὶ διεφθάρησαν, καὶ ἡ έτέρα κὐτοίς ανδράσιν ξάλω. καταδύσαντες δ' οι Συρακόσιοι τών 'Αθηναίων έπτὰ ναῦς και κατατραυματίσαντες πολλάς, ἄνδρας τε τούς μέν ζωγρήσαντες, τούς δε άποκτείναντες άπεχώρησαν, και τροπαϊά τε άμφοτέρων των ναυμαχιών ξστησαν και την ελπίδα ήδη έχυραν είχον ταϊς μέν ναυσι και) πολύ κρείσσους είναι, εδόκουν δε και τον πεζον χειρώσεκαι οι μεν ώς επιθησύμενοι κατ' άμφότερα παρεσχευάζοντο αῦθις.

42 Έν τούτφ δε Δημοσθένης και Εὐρυμέδων ἔχοντες τὴν ἀπὸ τῶν ᾿Αθηναίων ὁ) βοήθειαν παραγίγνονται, ναῦς τε τρεῖς

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Die Vulg. vor ὑπό noch αὐτοῦ, was die meisten und besten Hdschrr. nicht haben. Arnold, der [αὐτοῦ] schreibt, vertheidigt es.

<sup>2)</sup> So be mit den besten Hdschrr. b k mit der Vulg. ταϊς τε, pı g a ταϊς [se].

statt der Valg verheidigt

des Angriffes gegen einander; bald aber bunkte es ben Athenern rathfam, nicht zaudernd fich burch eigene Schuld von Rattigfeit überwältigen zu laffen, fonbern möglichft fonell anzugreifen, und fo brangen fie unter gegenseitigem Buruf ein und begannen bie Schlacht. Die Sprafoffer aber fanten bem Angriff, und indem fie ihrem 4 Plane gemäß Bortertheil mit Borbertheil angriffen, gertrummerten fie burch die Borrichtung ihrer Schnabel an ten Schiffen ber Athener ein großes Stud bes Borterraumes, auch die auf bem Berbede thaten burch Speerwerfen ben Athenern großen Schaben, noch viel größeren aber biejenigen Spratoffer welche in ben fleinen 5 Fahrzeugen herumfuhren, und theils fich zwischen bie Ruber ber feindlichen Schiffe brangten, theils an ben Seiten vorbeifuhren und Burfspieße unter die Seeleute schoffen. Auf diese Beise mit Rache 41 bruck fampfend fiegten zulest bie Sprafoffer, und bie Athener mache ten Rehrt und flüchteten fich burch tie Frachtschiffe hindurch in Die Schiffe ber Spratofier aber verfolgten fie bis gu ibren Safen. ben Frachtschiffen; ba hinderten fie bie über ben Ginfahrteluden von ben Frachtschiffen fich erhebenden mit Delphinen versebenen Stangen. Jedoch 2 Schiffe ber Sprafosier, burch den Sieg übers 2 muthig gemacht, wagten fich ihnen nabe und wurten zerftort und bas eine wurde fammt ber Befagung genommen. Rachbem aber die Sprakoffer 7 Schiffe ber Athener in Grund gebohrt und viele beschädigt und bie Mannschaften theils gefangen genommen, theils getöbtet hatten, zogen fie ab, errichteten Siegeszeichen für beibe Seeschlachten und hatten jest bereits bie feste Ueberzeugung, mit der Flotte gang entschieben überlegen zu sein, hofften aber auch bas Landheer zu überwältigen. Und fo rufteten fie fich abermals auf beiben Elementen anzugreifen.

Inzwischen trasen aber auch Demosthenes und Eurymedon mit 42 der Verstärfung von Athen ein, mit etwa 73 Schiffen, einschließlich

werden könnte, doch weder bei Thuk. noch sonst, wie es scheint, in der Attischen Prosa Schiffschnäbel bedeutet (Poppo).

<sup>4)</sup> b<sub>1</sub> mit der Vulg. ohne zal, was mehrere Hdschrr. passend hinzufügen.

<sup>5)</sup> b<sub>2</sub> 'Δθηνών nach eigener Conj. Vgl. die krit. Note zu 1, 110, 2.

και εβδομήχοντα μάλιστα ξύν ταῖς ξενιχαῖς και ὁπλίτας περί πεντακισχιλίους ξαυτών τε και τών ξυμμάχων, ακοντιστάς τε βαρβάρους και Ελληνας ούκ όλίγους και σφενδονήτας και 2 τοξότας και την άλλην παρασκευήν Ικανήν. και τοῖς μέν Συραχοσίοις και ξυμμάχοις κατάπληξις εν τῷ αὐτίκα οὐκ όλίγη εγένετο, εί πέρας μηδέν έσται σφίσι τοῦ ἀπαλλαγηναι τοῦ κινδύνου, ὁρῶντες οὖτε διὰ τὴν Δεκέλειαν τειχιζομένην οὐδὲν ήσσον στρατὸν ἴσον και παραπλήσιον τῷ προτέρφ ξπεληλυθότα τήν τε των Αθηναίων δύναμιν πανταχόσε 3 πολλην φαινομένην τῷ δὲ προτέρω στρατεύματι των Αθηναίων ως ξα κακών δώμη τις ξγεγένητο. ὁ δὲ Δημοσθένης ιδών ώς είχε τὰ πράγματα, και νομίσας ούχ οδόν τε είναι διατρίβειν οὐδε παθείν ὅπερ ὁ Νικίας ἔπαθεν (ἀφικόμενος γὰς τὸ πρῶτον ὁ Νικίας ) φοβερός, ώς οὐκ εὐθὺς προσέπειτο ταϊς Συραπούσαις, άλλ' εν Κατάνη διεχείμαζεν, υπερώφθη τε και ξφθασεν αὐτὸν έκ τῆς Πελοποννήσου στρατιά 4 ο Γύλιππος ἀφικόμενος, ἣν οὐδ' ἂν μετέπεμψαν οἱ Συραχόσιοι, ελ έχεῖνος εὐθὺς ἐπέχειτο· έχανολ γὰρ αὐτολ ολόμενοι είναι άμα τ' άν ξμαθον ήσσους όντες και αποτετειχισμένοι αν ήσαν, ωστε μηδ' εὶ μετέπεμιναν ἔτι ὁμοίως αν αὐτοὺς 5 ώφελεῖν), ταῦτα οὖν ἀνασκοπῶν ὁ Δημοσθένης καὶ γιγνώσχων δτι χαι αὐτὸς εν τῷ παρόντι τῆ πρώτη ἡμερα μάλιστα δεινότατός ξστι τοῖς ξναντίοις, ξβούλετο ὅτι τάχος ἀποχρήσασθαι τη παρούση του στρατεύματος ξεπλήξει. και δρών τὸ παρατείχισμα τῶν Συραχοσίων, ῷ ἐκώλυσαν περιτειχίσαι σφας τους 'Αθηναίους, απλούν') ον και εί ξπικρατήσειε') τις των τε\*) Έπιπολων της αναβάσεως καλ αυθις του έν αὐταῖς στρατοπέδου, δαδίως ἂν αὐτὸ ληφθέν (οὐδὲ γὰρ υπομείναι αν σφας ουδένα), ήπειγετο Επιθέσθαι τη πειρα, 6 καί οί ) ξυντομωτάτην ήγεῖτο διαπολέμησιν ή γὰρ κατορθώσας έξειν Συρακούσας η απάξειν την στρατιάν και οὐ τρίψεσθαι άλλως Αθηναίους τε τούς ξυστρατευομένους καί

²) p [ô Noxias], weil eine gute Hdschr. diese Worte auslässt.

<sup>2)</sup> So b2 k mit einer guten Hdschr. Sonst άπλοῦν τε.

<sup>3)</sup> Viele, darunter die besten Hdschrr. κρατήσειε, daher p [ἐπι]κρατήσειέ.

ber fremben, ungefähr 5000 theils eigenen, theils bunbesgenoffichen Bopliten, gahlreichen barbarifchen und Bellenischen Wurffpießtragern, Schleuberern und Bogenschüten und fonftiger hinreichenber Ausruftung. Und unter ben Sprakoftern und ihren Berbundeten ents 2 ftand für ben Augenblick eine nicht geringe Bestürzung, bag gar fein Biel fich zeigen wollte, wo fie von ber Rriegenoth befreit murben, ba fie fahen bag trot ber Befestigung von Defeleia nichts besto weniger ein gleiches ober ziemlich fo großes Deer wie bas frühere gekommen war und bie Dacht ber Athener fich nach allen Seiten hin bedeutend zeigte; ben alten Truppen ber Athener aber 3 war, fo weit. es nach Unfallen möglich war, ber Duth wieder gewachsen. Als nun Demosthenes sah, wie bie Sachen ftanben, und ber Deinung war, es fei nicht ftatthaft zu zogern und es fich ergeben zu laffen wie es bem Mifias ergieng (nämlich weil Mifias, beffen Anfunft querft große Furcht verbreitet hatte, nicht gleich Sprafus angriff, fondern zu Ratane überwinterte, wurde er gering geachtet und Splippos fam ihm zuvor, mit einem Beere aus bem Beloponnes erscheinend, welches die Sprafoster gar nicht einmal gerufen 4 hatten, wenn jener fogleich angriff; benn allein fart genug zu fein meinend, murben fie gleichzeitig ihre Schwache erkannt haben und eingeschloffen gewesen sein, fobaß, selbft wenn fie es berbeiges rufen hatten, es ihnen nicht mehr von gleichem Rugen gewesen mare) - diefes also erwägend und wohl einsehend bag auch er 5 jest am erften Tage gerade bem Feinde am furchtbarften fei, wollte Demofthenes fcnell ben gegenwärtigen Schred vor feinem Beere Und ba er fah bag bie Wegenmauer ber Sprafoffer, durch welche fie Die Athener verhindert hatten fie einzuschließen, nur einfach war und, falls man fich bes Aufgangs nach Epipola und weiter bes dortigen Lagers bemächtigte, leicht erobert fein wurde (benn niemand murbe ihnen bann Stand halten), fo beeilte er fich an ben Bersuch zu geben, und er meinte, dies sei fur ihn die fürzeste Art ben Rrieg zu entscheiben; benn entweber werbe er im 6 Falle bes Belingens Sprafus haben, ober er werbe bas Beer abgieben laffen und bann wurden nicht bie am Buge theilnehmenden

<sup>\*)</sup> p [τε], weil viele und die besten Hdschrr. es nicht haben.

5) p a k [οί], weil viele und die besten Hdschrr. es nicht haben; doch ist es wohl schwerlich hineincorrigirt.

τολ μέν εὐθὺς ἔχώρουν ἔς τὸ πρόσθεν, ὅπως τῆ παρούση ὁρμῆ τοῦ περαίνεσθαι ὧν ἕνεκα ἦλθον μὴ βραδεῖς γένωνται άλλοι δε τὸ ἀπὸ τῆς πρώτης παρατείχισμα τῶν Συραποσίων, ούχ ὑπομενόντων τῶν φυλάχων, ἦρουν τε καὶ τὰς 6 ἐπάλξεις ἀπέσυρον. οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι καὶ ο Γύλιππος καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ἐβοήθουν ἐκ τῶν προτειχισμάτων, και άδοκήτου τοῦ τολμήμετος σφίσιν εν νυκτί') γενομένου προσέβαλόν²) τε τοῖς Αθηναίοις ἐκπεπληγμένοι και βιασθέντες ὑπ' αὐτῶν τὸ πρῶτον ὑπεχώρησαν. προϊόντων δὲ τῶν Αθηναίων ἐν ἀταξία μαλλον ήδη ώς κεκρατηκότων καὶ βουλομένων διὰ παντὸς τοῦ μήπω μεμαχημένου τῶν ἐναντίων ὡς τάχιστα διελθεῖν, ἵνα μὴ ἀνέντων σφῶν της ξφόδου αὐδις ξυστραφωσιν, οί Βοιωτοί πρωτοι αὐτοίς αντέσχον και προσβαλόντες έτρεψάν τε και ές φυγήν κατέ-44 στησαν. Και ένταυθα ήδη έν πολλή ταραχή και απορίφ ξγίγνοντο οι 'Αθηναΐοι, ην οὐδε πυθεσθαι δάδιον ην οὐδ' άφ' έτερων ότφ τρόπφ ξχαστα ξυνηνέχθη. εν μεν γάρ ημέρα σαφέστερα μέν, δμως δε ούδε ταῦτα οἱ παραγενόμε-2 νοι πάντα πλην τὸ καθ' εαυτὸν εκαστος μόλις οἰδεν· εν δε νυχτομαχία, η μόνη δη στρατοπέδων μεγάλων εν γε ) τῷδε τῷ πολέμφ ἐγένετο, πῶς ἄν τις σαφῶς τι ἤδει; ἡν μὲν γὰρ σελήνη λαμπρά, ἐώρων δὲ οὕτως ἀλλήλους ώς ἐν σελήνη εἰκὸς τὴν μὲν ὄψιν τοῦ σώματος προορᾶν, τὴν δὲ γνῶσιν τοῦ οἰκείου ἀπιστεῖσθαι. ὁπλῖται δὲ ἀμφοτέρων 3 οὐκ όλίγοι εν στενοχωρία ἀνεστρέφοντο. και τῶν Αθηναίων οί μεν ήδη ενιχώντο, οί δε έτι τη πρώτη εφόδω αήσσητοι ξχώρουν. πολύ δὲ καὶ τοῦ ἄἰλου στρατεύματος αὐτοῖς τὸ μὲν ἄρτι ἀναβεβήκει, τὸ δ' ἔτι προσανήει, ὥστ' οὐκ ἠπίσταντο πρός δ τι χρή χωρησαι. ήθη γάρ τὰ πρόσθεν τῆς τροπής γεγενημένης ετετάρακτο πάντα και χαλεπά ήν ύπὸ 4 της βοης διαγνώναι. οι τε γαρ Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι

<sup>1)</sup> So b2 k mit einer guten Hdsehr. und der Vulg. Die Uebrigen in runti opisi.

<sup>2)</sup> So g b2 a k mit einigen guten Hdschrr. Sonst προσ-έβαλλόν.

während sie selbst weiter vorrückten, damit fie in bem einmal erwachten Gifer, bas zu vollenben weshalb fie gefommen waren, nicht laffig wurden, nahmen Andere Die zunachft gelegene Gegenmauer ber Sprafoster, indem die Besatzung nicht Stand hielt, und brachen bie Bruftwehren ab. Jest eilten bie Sprakofier und ihre Ber 6 bunbeten fowie Gylippos mit ben Seinigen aus ben Außenwerken herbei, griffen aber, ba bas Wagnis ihnen in ber Racht so unerwartet gekommen war, in Bestürzung bie Athener an und wichen querft von ihnen gebrangt jurud. Als aber bann bie Athener in weniger ftrenger Ordnung, weil fie gefiegt zu haben meinten, vorrudten und burch ben gangen noch nicht im Rampfe gewesenen Theil ber Gegner so schnell als möglich burchbringen wollten, bamit biefe nicht, wenn fie im Angriffe nachließen, fich wieber fammeln mochs ten, ftellten fich ihnen querft bie Booter entgegen, warfen fie in einem Angriff und trieben fie in bie Flucht. Da nun geriethen 44 die Athener in große Verwirrung und Noth, und wie hiebei fich bas Einzelne zugetragen, war felbft von beiben Theilen nicht leicht ju erfahren. Denn wenn ichon bas was am Tage geschieht bie babei Bewesenen zwar genauer, aber boch felbft bies nicht vollstans big wiffen, fonbern nur Jeder bas bei ihm Borgefallene nothburfs tig kennt: wie follte ba Jemand bei einem Rachtfampfe, welcher 2 übrigens in biefem Rriege ber einzige war zwischen großen Dee ren, etwas genau wiffen ? Es war nämlich zwar heller Mondschein, aber man fab einander fo, wie es bei Mondschein naturgemäß ift, baß man zwar ben Umriß des Rorpers in ber Ferne fah, Die Erfennung bes Befreunbeten aber ungewiß blieb. Run aber tums melten fich nicht wenige. Sopliten beider Theile auf bem engen Raume herum. Und von ben Athenern waren bie Einen fcon 3 am Unterliegen, die Andern ruckten noch im ersten Angriff unbestegt Auch viele von den übrigen Truppen waren ihnen theils fo eben heraufgezogen, theils zogen fle noch herauf, fodaß fle nicht wußten welcher Abtheilung fie fich anschließen follten. Denn ichon waren die vorderen Geerestheile nach begonnener Flucht fammtlich in Berwirrung gerathen und vor bem Gefchrei war es fcmer etwas zu unterscheiben. Denn einerseits riefen die Sprafofier und 4

<sup>3)</sup> So b2 k mit einigen Hdschrr. Sonst ohne yé, das sehr passend ist.

πρατούντες παρεκελεύοντό τε πραυγή ούκ όλίγη χρώμενοι, άδύνατον δν έν νυχτι άλλφ τφ σημηναι, και άμα τους προσφερομένους έδέχοντο οί τε Αθηναίοι έζήτουν τε σφάς αὐτούς και παν τὸ ἐξ ἐναντίας ), και εὶ φίλιον εἴη τῶν ἦδη 5 πάλιν φευγόντων, πολέμιον ενόμιζον, και τοῖς έρωτήμασι τοῦ ξυνθήματος πυχνοίς χρώμενοι διὰ τὸ μη είναι άλλφ τφ γνωρίσαι, σφίσι τε αὐτοῖς θόρυβον πολύν παρείχον άμα πάντες έρωτώντες, και τοῖς πολεμίοις σαφές αὐτὸ κατέστησαν τὸ δ' ἐκείνων οὐχ ὁμοίως ἡπίσταντο, διὰ τὸ κρατοῦν-6 τας αὐτοὺς καὶ μὴ διεσπασμένους ἡσσον ἀγνοεῖσθαι· ώστ' εὶ μὲν ἐντύχοιέν τισε κρείσσους ὄντες τῶν πολεμίων, διέφευγον αὐτοὺς ἄτε ἐχείνων ἐπιστάμενοι τὸ ξύνθημα, εἰ δ' αύτοι μη υποχρίνοιντο 2), διεφθείροντο. μέγιστον δέ και ούχ ήχιστα ξβλαψεν ) ό παιωνισμός από γαρ αμφοτέρων 7 παραπλήσιος ων απορίαν παρείχεν. ο τε γαρ Αργείοι και ο Κερχυραίοι και δσον Δωρικόν μετ' Δθηναίων ην όπότε παιωνίσειαν, φόβον παρείχε τοῖς 'Αθηναίοις, οί τε πολέμιοι όμοίως. ώστε τέλος ξυμπεσόντες αύτοῖς κατά πολλά τοῦ στρατοπέδου, έπει απαξ έταράχθησαν, φίλοι τε φίλοις και παλίται πολίταις, οὐ μόνον ές φόβον κατέστησαν, αλλά καλ 8 ές χείρας αλλήλοις ελθόντες μόλις απελύοντο. και διωκόμενοι κατά τε των κοημνων οί ) πολλοί διπτούντες έαυτούς απώλλυντο, στενης ουσης της από των Επιπολών πάλεν παταβάσεως, παι επειδή ες το ομαλον οι σωζόμενοι άνωθεν καταβαϊεν ), οί μέν ) πολλοί αὐτῶν και όσοι ἦσαν τῶν προτέρων στρατιωτών ξμπειρία μαλλον της χώρας ές τὸ στρατόπεδον διεφύγγανον, οί δε υστερον ήχοντες είσιν οί διαμαρτόντες των όδων κατά την χώραν ξαλανήθησαν ους,

<sup>1)</sup> So b k mit einer guten Hdschr. Sonst vò èvaveler, sprachlich wohl nicht zulässig.

<sup>2)</sup> b k mit einer corr. Hdschr. anoxo., doch s. die Note.

<sup>3)</sup> p a mit vielen und guten Hdschrr. ξβλαψε καί.

<sup>1)</sup> k p2 [oi], weil weder an sich wahrscheinlich sei dass die meisten auf diese Weise umgekommen, noch diese Angabe mit C. 45 stimme.

ihre Berbunbeten fich Ermuthigungen zu, wobei fie ein nicht kleines Beschrei machten, ba es in ber Nacht unmöglich war burch etwas Anderes fich zu verftanbigen, und empfiengen zugleich bie Angreis fenben; die Athener andrerfeits suchten fich felbft und hielten alles ihnen Entgegenkommende, auch wenn es zu den Ihrigen gehörte, namlich zu den schon ruckwarts Fliehenden, für feindlich, und in- 5 bem fie haufig nach ber Parole fragten, weil fie fich burch nichts Anderes erkennen konnten, verursachten fie theils fich selbst viel Berwirrung indem Alle zugleich fragten, theils verriethen fie fo ben Feinden bie Parole; die der Feinde aber erfuhren fie nicht auf gleiche Beife, weil biefelben, obflegend und nicht gerfprengt, weni= ger verkannt wurden. So fam es baß, wenn fie mit überlegenen 6 Rraften auf eine Abtheilung bes Feindes trafen, Diese ihnen ent= famen, weil fie ihre Parole wußten, wogegen fie, wenn fie nicht antworteten, niedergehauen wurden. Am meisten aber und gang besonders schadete ber Schlachtgefang; benn ba er von beiden Seiten fich fehr abnlich war, verurfachte er peinliche Berlegenheit. Denn bie Argeier, Rerthraer und was von Dorischem Stamme mit 7 ben Athenern gieng, erregten, wenn fie ben Schlachtgefang anstimm= ten, ben Athenern Furcht, und bie Feinde eben fo. Codaß fie que lett an vielen Bunkten bes Lagers, nachbem fie einmal verwirrt waren, unter fich felbft, Freunde mit Freunden, und Burger mit Burgern, zusammengeriethen und nicht bloß von Schrecken ergriffen wurden, sondern auch, miteinander handgemein geworben, mit Mühe auseinander kamen. Und Biele fturzten fich verfolgt von ben 8 Abhangen herab und famen um, ba ber Weg von Epipola berab eng war, und von benen welche gludlich von oben in die Ebene hinabgelangten, entfamen zwar bie meiften und bie welche zu ben alten Truppen gehörten burch ihre beffere Renntniß bes Landes ins Lager, die später Angekommenen aber verfehlten jum Theil die Wege und irrten im Lande umber; biefe wurden bann, als ber Tag

<sup>5)</sup> Alle Hdschrr. ausser einer guten καταβαίνοιεν, nicht passend; p1 \* καταβαίνοιεν \*.

<sup>6)</sup> Viele und die besten Hdschrr. ohne οἱ μέν, und so pı g; a p² [οἱ μέν]; doch es ist wahrscheinlich das in denselben Hdschrr. vorhergehende καταβαίνοιεν aus καταβαῖεν οἱ μέν verfälscht.

ἐπειδὴ ἡμέρα ἐγένετο, οἱ ἱππῆς τῶν Συρακοσίων περιελάσαντες διέφθειραν¹).

- 45 Τη δ' ὑστεραία οἱ μὲν Συρακόσιοι δύο τροπαῖα ἔστησαν, ἐπί τε ταῖς Ἐπιπολαῖς ἡ ἡ πρόσβασις καὶ κατὰ τὸ χωρίον ἡ οἱ Βοιωτοὶ πρῶτον?) ἀντέστησαν, οἱ δ' Αθηναῖοι τοὺς νεκροὺς ὑποσπόνδους ἔκομίσαντο. ἀπέθανον δὲ οὐκ ὀλίγοι αὐτῶν τε καὶ τῶν ξυμμάχων, ὅπλα μέντοι ἔτι πλείω ἡ κατὰ τοὺς νεκροὺς ἐλήφθη οἱ γὰρ κατὰ τῶν κρημνῶν βιασθέντες ἄλλεσθαι ψιλοὶ ἄνευ τῶν ἀσπίδων οἱ μὲν ἀπώλλυντο, οἱ δ' ἐσώθησαν.
- 46 Μετὰ δὲ τοῦτο οἱ μὲν Συρακόσιοι ὡς ἐπὶ ἀπροσδοκήτφ εὐπραγία πάλιν αὖ ἀναρρωσθέντες, ὥσπερ καὶ πρότερον, ἐς μὲν ᾿Ακράγαντα στασιάζοντα πεντεκαίδεκα ναυσὶ Σικανὸν ἀπέστειλαν, ὅπως ὑπαγάγοιτο τὴν πόλιν, εἰ δύναιτο Τύλιππος δὲ κατὰ γῆν ἐς τὴν ἄλλην³) Σικελίαν ῷχετο αὐθις, ἄξων στρατιὰν ἔτι, ὡς ἐν ἐλπίδι ὧν καὶ τὰ τείχη τῶν ᾿Αθηναίων αἰρήσειν βία, ἐπειδὴ τὰ ἐν ταῖς Ἐπιπολαῖς οὕτω 47 ξυνέβη. Οἱ δὲ τῶν ᾿Αθηναίων στρατηγοὶ ἐν τούτω ἐβου
  - λεύοντο πρός τε την γεγενημένην ξυμφοραν καλ πρός την παρούσαν εν τῷ στρατοπέδω κατα πάντα ἀρρωστίαν. τοῖς τε γὰρ ἐπιχειρήμασιν ἐωρων οὐ κατορθούντες καλ τοὺς 2 στρατιώτας ἀχθομένους τῆ μονῆ. νόσω τε γὰρ ἐπιέζοντο κατ' ἀμφότερα, τῆς τε ώρας τοῦ ἐνιαυτοῦ ταύτης οὖσης ἐν ἢ ἀσθενοῦσιν ἄνθρωποι μάλιστα, καλ τὸ χωρίον ἄμα ἐν ῷ ἐστρατοπεδεύοντο ἑλῶδες καλ χαλεπὸν ην τά τε ἄλλα [ὅτι]\*) ἀνέλπιστα αὐτοῖς ἐφαίνετο. τῷ οὖν Δημοσθένει οὐκ ἐδόκει ἔτι χρῆναι μένειν, ἀλλ' ἄπερ καλ διανοηθείς ἐς τὰς Ἐπιπολὰς διακινδυνεῦσαι, ἐπειδὴ ἔσφαλτο, ἐξιέναι ) ἐψηφίζετο καλ μὴ διατρίβειν, ἕως ἔτι τὸ πέλαγος οἶόν τε περαιοῦσθαι καλ

<sup>1)</sup> Die besten Hdschrr. ausser zweien διέφθειζον, wohl nicht zulässig. p1 \* διέφθειζον \*, a † διέφθειζαν †.

<sup>2)</sup> bi g mit der Vulg. πρῶτοι (pi \* πρῶτοι \*) gegen die besten Hdschrr.

<sup>3)</sup> So b2 g k p2 mit einer guten Hdschr. und zwei schlechteren. Sonst ohne άλλην, das p1 a in Klammern ausnahmen. Vgl. C. 7, 2.

τοῦ στρατεύματος ταϊς γοῦν ἐπελθούσαις ναυσί κρατείν. 3 καλ τη πόλει ωφελιμώτερον έφη είναι πρός τους έν τη χώρς σφων έπιτειχίζοντας τον πόλεμον ποιείσθαι η Συρακοσίους, ορε οραξει δάφιολ ειλαι Χειδορααρραι, ορο, ας άγγος Χδή-

ματα πολλά δαπανώντας είχος είναι προσχαθήσθαι.

Καὶ ὁ μὲν Δημοσθένης τοιαῦτα ἐγίγνωσκεν· ὁ δὲ Νικίας ενόμιζε μεν και αὐτὸς πόνηρα σφών τὰ πράγματα th ναι, τῷ δὲ λόγῳ οὐκ ἐβούλετο αὐτὰ ἀσθενῆ ἀποδεικνύνως ουδ' έμφανώς σφάς ψηφιζομένους μετά πολλών την άνεχώρησιν τοῖς πολεμίοις καταγγέλτους γίγνεσθαι λαθάν γὰρ ἄν, ὁπότε βούλοιντο, τοῦτο ποιοῦντες πολλο ήσσον. 2 το δέ τι και τα των πολεμίων, αφ' ών έπι πλέον ή οι είλοι ήσθάνετο αὐτών, ελπίδος τι έτι παρείχε πονηρότερε των σφετέρων έσεσθαι, ην καρτερώσι προσκαθήμενοι χρημάτων γαρ απορία αὐτοὺς ἐχτριχώσειν, αλλως τε και ἐπὶ 3 πλέον ἦδη ταῖς ὑπαρχούσαις ναυσὶ θαλασσοκρατούντων. κά ήν γώρ τι και έν ταϊς Συρακούσαις βουλόμενον τοῖς Άθηναίοις τὰ πράγματα ενδούναι, επεκηρυκεύετο ώς αὐτὸν κά ούχ εἴα ἀπανίστασθαι. ἃ ἐπιστάμενος τῷ μὲν ἔργῳ ἔτι ἐπ ἀμφότερα ἔχων καὶ διασκοπών ἀνείχε, τῷ δ' ἐμφανεῖ τόα λόγο οὐκ ἔφη ἀπάξειν την στρατιάν. εῦ γὰρ εἰδέναι ὅπ Αθηναίοι σφών ταύτα ούχ αποδέξονται ώστε μή αθτών 4 ψηφισαμένων απελθείν. και γάρ ού τους αυτούς ψηφιώοθαί τε περί σφων αὐτων!) και τὰ πράγματα ωσπερ κά αὐτοὶ όρωντας καὶ οὐκ άλλων ἐπιτιμήσει ἀκούσαντας γνώασθαι, άλλ' έξ ών άν τις εῦ λέγων διαβάλλοι, έχ τούτων αν τους πείσεσθαι. των τε παρόντων στρατιωτών πολλούς κά Tous aleious Egy, of rur poworr is er derrois ortes, exist αφικομένους ταναντία βοήσεσθαι ως υπό χρημάτων κατε-5 προδόντες οι στρατηγοί απηλθον. ούχουν βούλεσθαι αὐιός γε επιστάμενος τὰς Αθηναίων φύσεις ἐπ' αλοχρά τε αλίξ και αθίκως ὑπ' Αθηναίων απολέσθαι μαλλον η ὑπὸ τῶι

<sup>1)</sup> be a [avrov], "doch s. Gremm. 51, 2 A. 7 and Aradt & pron. red. L. p. 30". hruger.

dem Theile des Heeres der aus den hinzugekommenen Schiffen bes
stände die Oberhand zu behaupten. Und für die Stadt, sagte er, 3
sei es vortheilhafter gegen den in ihrem Lande sich besestigenden Feind den Kampf zu führen als gegen die Sprakosier, welche zu überwältigen nicht mehr leicht sei; auch sei es ferner nicht vers nünftig für die Belagerung vergeblich eine Masse Geld zu versschwenden.

So war bie Meinung bes Demosthenes; Nifias aber glaubte 48 zwar ebenfalls daß ihre Sachen schlecht flanden, ausdrücklich aber wollte er fich nicht für schwach erklaren und munschte nicht baß fie öffentlich mit Bielen ben Rudjug beschlöffen und bies bem Feinde befannt wurde; denn dann wurden fie ihn, wenn fie wollten, viel weniger unbemerkt ausführen konnen. Einigermaßen aber ge 2 währte ihm auch bie Lage bes Feindes, vermöge beffen mas er bavon beffer als die Andern wußte, noch einige hoffnung daß biefelbe noch schlechter als die ihrige werben murbe, wenn fie bei ber Belagerung beharrten; benn man wurde fie burch Geldmangel erschöpfen, zumal ba man mit ben Schiffen bie man befäße bereits in weiterem Umfange bas Meer beherrsche. Auch knupfte, ba auch 3 in Sprafus eine Partei mar bie ben Athenern bie Gewalt in bie Sande spielen wollte, diese Unterhandlungen mit ihm an und brang in ihn die Belagerung nicht aufzugeben. Dies wiffend war er in Wirklichkeit noch zwischen beiben Entschluffen schwankenb und bei der Erwägung unentschieden, doch in seiner damaligen öffentlichen Erklärung sagte er bas er bas heer nicht wegziehen werbe. Denn er wiffe wohl, die Athener wurden es nicht an ihnen gutheißen daß sie ohne ihren Beschluß abzögen. Denn es würden nicht 4 Dieselben Berfonen welche über fie beschließen murben, aus eigener Anschauung ber Sachlage, sowie fie felbst, und ohne burch Ausstellungen Anderer eingenommen zu fein, ein Urtheil fällen, son= bern nach ben Verläumdungen bie Jemand in wohlgesetter Rebe vorbrachte wurden fie ihre Meinung bestimmen. Bon den anwesen= ben Soldaten wurden viele, ja bie Mehrzahl, sagte er, bie jest über ihre gefährliche Lage schrieen, bort angelangt bas entgegenge= sette Geschrei erheben daß die Feldherren als bestochene Berrather abgezogen seien. Daher wolle er seines Theils, da er den Charaks 5 ter der Athener kenne, anstatt unter einer schimpflichen Anklage und ungerecht durch die Athener umzukommen, lieber, wenn es sein

τοῦ στρατεύματος ταῖς γοῦν ἐπελθούσαις ναυσὶ κρατεῖν. 3 καὶ τἢ πόλει ἀφελιμώτερον ἔφη είναι πρὸς τοὺς ἐν τἢ χώρς σφῶν ἐπιτειχίζοντας τὸν πόλεμον ποιεῖσθαι ἢ Συρακοσίους, οῦς οὐκέτι ῥάδιον είναι χειρώσασθαι· οὐδ' αὖ ἄλλως χρήματα πολλὰ δαπανῶντας εἰκὸς είναι προσκαθῆσθαι.

48 Και ὁ μὲν Δημοσθένης τοιαῦτα ἐγίγνωσκεν ὁ δὲ Νιπίας ξνόμιζε μέν και αὐτὸς πόνηρα σφῶν τὰ πράγματα εlναι, τῷ δὲ λόγφ οὐκ εβούλετο αὐτὰ ἀσθενῆ ἀποδεικνύναι, οὐδ' ἐμφανῶς σφὰς ψηφιζομένους μετὰ πολλῶν τὴν ἀναχώρησιν τοῖς πολεμίοις καταγγέλτους γίγνεσθαι· λαθείν γὰς ἄν, ὁπότε βούλοιντο, τοῦτο ποιοῦντες πολλῷ ήσσον. 2 το δέ τι και τὰ τῶν πολεμίων, ἀφ' ὧν ἐπὶ πλέον ἢ οἱ ἄλλοι ήσθάνετο αὐτῶν, ἐλπίδος τι ἔτι παρείχε πονηρότερα των σφετέρων έσεσθαι, ην καρτερώσι προσκαθήμενοι χρημάτων γάρ ἀπορία αὐτοὺς ἐπτρυχώσειν, ἄλλως τε καλ ἐπλ 3 πλέον ήδη ταϊς υπαρχούσαις ναυσί δαλασσοκρατούντων. καί ην γάρ τι καλ εν ταίς Συρακούσαις βουλόμενον τοῖς 'Αθη-ναίοις τὰ πράγματα ενδούναι, επεκηρυκεύετο ώς αὐτὸν καλ ούκ εία απανίστασθαι. α επιστάμενος τῷ μεν ἔργφ ἔτι ἐκ αμφότερα έχων και διασκοπών ανείχε, τῷ δ' ἐμφανεῖ τότε λόγφ οὐκ ἔφη ἀπάξειν τὴν στρατιάν. εὖ γὰρ εἰδέναι δτι Αθηναίοι σφών ταυτα ούκ αποδέξονται ώστε μη αυτών 4 ψηφισαμένων απελθείν. και γάρ οὐ τοὺς αὐτοὺς ψηφιείσθαί τε περί σφων αὐτων') καὶ τὰ πράγματα ωσπερ καὶ αὐτολ ὁρῶντας καλ οὐκ ἄλλων ἐπιτιμήσει ἀκούσαντας γνώσεσθαι, άλλ' έξ ών αν τις εῦ λέγων διαβάλλοι, ἐχ τούτων αὐτούς πείσεσθαι. των τε παρόντων στρατιωτών πολλούς καλ τούς πλείους έφη, οι νυν βοώσιν ώς εν δεινοίς όντες, εχείσε άφιχομένους τάναντία βοήσεσθαι ώς ύπὸ χρημάτων χατα-5 προδόντες οι στρατηγοί απηλθον. οὔκουν βούλεσθαι αὐτός γε ἐπιστάμενος τὰς Αθηναίων φύσεις ἐπ' αἰσχρῷ τε αἰτίψ και άδικως ὑπ' 'Αθηναίων ἀπολέσθαι μᾶλλον ἢ ὑπὸ τῶν

¹) be a [aërër], "doch s. Gramm. 51, 2 A. 7 und Aradt de pron. refl. L. p. 30". Krüger.

dem Theile des Heeres der aus den hinzugekommenen Schissen bes
stände die Oberhand zu behaupten. Und für die Stadt, sagte er, 3
sei es vortheilhafter gegen den in ihrem Lande sich besestigenden Feind den Kampf zu führen als gegen die Sprakosier, welche zu überwältigen nicht mehr leicht sei; auch sei es ferner nicht vers nünftig für die Belagerung vergeblich eine Masse Geld zu versichwenden.

So war die Meinung bes Demofihenes; Nifias aber glaubte 48 zwar ebenfalls daß ihre Sachen schlecht ftanben, ausbrucklich aber wollte er fich nicht für schwach erklaren und munschte nicht baß fie öffentlich mit Bielen ben Rudjug beschlöffen und bies bem Feinde befannt wurde; benn bann wurden fie ihn, wenn fie wollten, viel weniger unbemerkt ausführen konnen. Ginigermaßen aber ge= 2 währte ihm auch die Lage bes Feindes, vermöge beffen mas er bavon beffer als die Andern wußte, noch einige hoffnung daß dieselbe noch schlechter als die ihrige werben wurde, wenn fie bei ber Belagerung beharrten; benn man wurde fie burch Geldmangel erfchopfen, zumal ba man mit ben Schiffen bie man befäße bereits in weiterem Umfange bas Meer beherrsche. Auch knupfte, ba auch 3 in Sprafus eine Partei war bie ben Athenern bie Gewalt in bie Sanbe fpielen wollte, biefe Unterhandlungen mit ihm an und brang in ihn die Belagerung nicht aufzugeben. Dies wiffend war er in Wirklichkeit noch zwischen beiben Entschluffen schwankend und bei ber Erwägung unentschieden, boch in feiner damaligen öffentlichen Erklärung fagte er baß er bas Beer nicht wegziehen werbe. Denn er wiffe wohl, die Athener wurden es nicht an ihnen gutheißen daß fie ohne ihren Beschluß abzögen. Denn es wurden nicht 4 biefelben Berfonen welche über fie beschließen murben, aus eigener Anschauung ber Sachlage, sowie sie selbst, und ohne burch Ausftellungen Anderer eingenommen ju fein, ein Urtheil fallen, fonbern nach ben Verläumdungen bie Jemand in wohlgesetzter Rebe vorbrachte wurden fie ihre Meinung bestimmen. Bon ben anwesen= ben Soldaten würden viele, ja bie Mehrzahl, fagte er, die jest über ihre gefährliche Lage schrieen, bort angelangt bas entgegenges feste Geschrei erheben bag bie Feldherren als bestochene Berrather abgezogen seien. Daher wolle er seines Theile, ba er ben Charaf= 5 ter der Athener kenne, anstatt unter einer schimpflichen Anklage und ungerecht durch die Athener umzukommen, lieber, wenn es fein

πολεμίων, εὶ δεὶ, χινδυνεύσας τοῦτο παθεῖν ἰδίι. τά τε Συραχοσίων ἔφη ὅμως ἔτι ἣσσω τῶν σφετέρων εἰναι· καὶ¹) χρήμασι γὰρ αὐτοὺς ξενοτροφοῦντας καὶ ἐν περιπολίοις ἄμα ἀναλίσκοντας καὶ ναυτικὸν πολὺ ἔτι ἐνιαυτὸν ἢδη βόσκον- β τας τὰ μὲν ἀπορεῖν, τὰ δ' ἔτι ἀμηχανήσειν· δισχίλιά τε²) γὰρ τάλαντα ἢδη ἀναλωκέναι καὶ ἔτι πολλὰ προσοφείλειν, ἢν τε καὶ ὁτιοῦν ἐκλίπωσι τῆς νῦν παρασκευῆς τῷ μὴ δι- δόναι τροφήν, φθερεῖσθαι αὐτῶν τὰ πράγματα, ἐπικουρικὰ μᾶὶλον ἢ δι' ἀνάγκης ὥσπερ τὰ σφέτερα ὄντα. τρίβειν οὐν ἔφη χρῆναι προσκαθημένους, καὶ μὴ χρήμασιν, ὧν²) πολὺ κρείσσους εἰσί, νικηθέντας ἀπιέναι.

Ο μέν Νικίας τοσαῦτα λέγων δσχυρίζετο, αδσθόμενος τὰ ξν ταῖς Συρακούσαις ἀκριβῶς, καὶ τὴν τῶν χρημάτων ἀπορίαν και ότι ην αὐτόθι<sup>4</sup>) τὸ βουλόμενον τοῖς Αθηναίοις γίγνεσθαι τὰ πράγματα καὶ ἐπικηρυκευόμενον πρὸς αὐτὸν ωστε μη απανίστασθαι, και αμα ταις γουν 5) ναυσίν η πρό-2 τερον θαρσήσει πρατηθείς. ο δε Δημοσθένης περί μεν τοῦ προσχαθήσθαι οὐδ' ὁπωσοῦν ἐνεδέχετο εὶ δὲ δεῖ μὴ ἀπάγειν την στρατιάν ἄνευ Άθηναίων ψηφίσματος, άλλα τρίβειν αύτούς, ξφη χρηναι η ες την Θάψον άναστάντας τοῦτο ποιεῖν ἢ ἐς τὴν Κατάνην, ὅθεν τῷ τε πεζῷ ἐπὶ πολλὰ τῆς χώρας ξπιόντες θρέψονται πορθούντες τὰ τῶν πολεμίων καὶ 3 ξχείνους βλάψουσι, ταῖς τε ναυσίν ξν πελάγει καὶ οὐκ ξν στενοχωρία, η πρός των πολεμίων μαλλόν έστι, τους άγωνας ποιήσονται, άλλ' εν εὐρυχωρία, εν ή τά τε της εμπειρίας χρήσιμα σφων έσται και άναχωρήσεις και έπίπλους ούκ ξα βραχέος και περιγραπτοῦ όρμώμενοι τε και καταίροντες 4 έξουσι. τό τε ξύμπαν είπεῖν, οὐδενὶ τρόπφ οἱ ἔφη ἀρέ-

<sup>1)</sup> So p k (doch ersterer zal einklammernd) mit den besten Hdschrr. Sonst ohne zal, das wohl dem folgenden zal entspricht.

<sup>2)</sup> pi g ohne zé, das aus zwei guten Hdschrr. von bak (und p2 in Klammern) aufgenommen ist.

<sup>2)</sup> Die übrigen Ausgg. χρήμασιν, ως, p1 a ως als zweiselhast bezeichnend. S. die Note.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Die Vulg. schiebt hier  $\pi o \hat{\nu}$  ein, das die besten Hdschrr. nicht haben und die neueren Ausgg. einklammern.

į

muffe, im muthigen Rampse von ben Feinden personlich dies Schicksal erleiden. Ferner sei, sagte er, die Lage der Sprakosser doch noch schlimmer als die ihrige; denn indem sie für Geld Miethse truppen hielten und zugleich auf die Garnisonen Kosten verwendes ten, ferner auch eine große Flotte bereits ein Jahr unterhielten, hätten sie theils jest schon Mangel theils würden sie künstig noch in Berlegenheit kommen; denn 2000 Talente hätten sie schon ause 6 gegeben und seien noch Bieles außerdem schuldig, und falls sie ihren jezigen Kriegsauswand durch Nichtzahlung des Unterhaltes auch nur im Geringsten beschränkten, so würde ihre Macht zu Grunde gehen, die mehr aus Hülfstruppen bestehe, als, wie die ihrige, zwangspstichtig sei. Sie müßten daher, sagte er, die Beslagerung fortsesend zögern und nicht von denen welchen sie an Geldmitteln weit überlegen seien, als Besiegte abziehen.

So sprechend beharrte Rifias bei seiner Meinung, indem er 49 die Bustande in Sprakus genau kannte, sowohl ben Mangel an Beld als auch baß bort jene Partei bestand bie ben Athenern bie Gewalt in die Bande zu spielen wunschte und mit ihm unterhans belte baß er nicht abziehen solle, indem er aber auch zugleich burch die Flotte wenigstens mehr als früher von Duth beseelt war. Demosthenes aber war hinsichtlich ber Belagerung burchaus nicht 2 einverstanden; wenn man jedoch bas heer ohne einen Beschluß ber Athener nicht wegziehen burfe, sonbern noch verweilen muffe, fo folle man, fagte er, entweber nach Taphos ober nach Ratane auf= brechend dies thun, von wo aus man theils mit dem Fusvolk nach vielen Theilen bes Landes ftreifen und es burch Berwüftung bes feinblichen Gebietes ernahren, fo wie bem Feinde schaben, theils 3 mit ber Flotte auf hober See und nicht in beengtem Raume, ber mehr jum Bortheil bes Feinbes fei, bie Rampfe liefern werbe, fonbern in weitem Raume, in welchem man feine Erfahrung nutlich machen und, nicht in einem fleinen und eng umschriebenen Begirt auslaufend und anlandend, Gelegenheit ju Rudzugen und Angriffen haben wurde. Rurg zu fagen, fuhr er fort, es gefalle ihm auf 4

<sup>5)</sup> Mehrere gute Hdschrr. γ' ἄν und eine γάρ statt γοῦν; zwei gute θαρρῶν vor ἥ und ἐθάρσησε statt θαρσήσει, eine andere gute hier θαρσήσας. S. die Note.

καὶ οἱ Ἀθηναῖοι οἱ τε πλείους ἐπισχεῖν ἐκέλευον τοὺς στρατηγοὺς ἐνθύμιον ποιούμενοι, καὶ ὁ Νικίας (ἦν γάρ τι¹) καὶ ἄγαν θειασμῷ τε καὶ τῷ τοιούτῳ προσκείμενος) οὐδ' ἂν διαβουλεύσασθαι ἔτι ἔφη, πρίν, ὡς οἱ μάντεις ἐξηγοῦντο, τρὶς²) ἐννέα ἡμέρας μεῖναι, ὅπως ᾶν πρότερον κινηθείη. καὶ τοῖς μὲν Ἀθηναίοις μελλήσασι διὰ τοῦτο ἡ μονὴ ἐγεγένητο.

Οἱ δὲ Συρακόσιοι καὶ αὐτοὶ τοῦτο πυθόμενοι πολλφ 51 μαλλον εγηγερμένοι ήσαν μη ανιέναι τα των Αθηναίων, ώς και αὐτῶν κατεγνωκότων ἦδη μηκέτι κρεισσόνων εἶναι σφῶν μήτε ταῖς 3) ναυσι μήτε τῷ πεζῷ (οὐ γὰρ ἂν τὸν ἔχπλουν ξπιβουλεύσαι), και αμα ού βουλόμενοι αὐτοὺς ἄλλοσε ποι της Σικελίας καθεζομένους χαλεπωτέρους είναι προσπολεμεῖν, ἀλλ' αὐτοῦ ὡς τάχιστα καὶ ἐν ῷ σφίσι ξυμφέρει 2 αναγκάσαι αὐτοὺς ναυμαχεῖν. τὰς οὖν ναῦς. ἐπλήρουν καὶ ανεπειρώντο ήμερας όσαι αὐτοῖς εδόχουν έχαναλ είναι. ξπειδή δὲ καιρὸς ἦν, τἢ μὲν προτέρς ) πρὸς τὰ τείχη τῶν Αθηναίων προσέβαλλον, και επεξελθόντος μέρους τινός οὐ πολλοῦ και τῶν ὁπλιτῶν και τῶν Εππέων κατά τινας πύλας ἀπολαμβάνουσε τε τῶν ὁπλιτῶν τινας καὶ τρεψάμενοι καταδιώχουσιν ούσης δε στενής τής εσόδου οι Αθηναίοι εππους τε έβδομήχοντα ἀπολλύουσι ) και τῶν ὁπλιτῶν οὐ πολλούς. 52 Καλ τά ύτη μέν τη ήμερα απεχώρησεν ή στρατιά των Συραχοσίων τη δ' ύστεραία ταϊς τε ναυσίν έχπλέουσιν ουσαις εξ zαι ξβδομήχοντα, χαι τῷ πεζῷ αμα πρὸς τὰ τείχη ἐχώρουν. οι δ' Αθηναίοι αντανήγον ναυσίν εξ και ογδοήκοντα και 2 προσμίξαντες εναυμάχουν. και τὸν Εὐρυμεδοντα έχοντα τὸ δεξιον πέρας των Αθηναίων και βουλόμενον περικλήσασθαι τὰς ναῦς τῶν ἐναντίων καὶ ἐπεξαγαγόντα τῷ πλῷ πρὸς τὴν γην μαλλον, νικήσαντες οι Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι τὸ μέσον πρώτον των Αθηναίων, απολαμβάνουσι κάκείνον έν τῷ χοίλω χαὶ μυχῷ τοῦ λιμένος χαὶ αὐτόν τε διαφθείρουσι

2) Einige Hdschrr. Teils. S. die Note.

 <sup>1)</sup> g γάρ τοι mit einer Hdschr., p<sub>1</sub> γάρ \* τοι \*. Wegen τὶ
 — ἄγαν vergleicht Bloomfield C. 63, 2.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Die meisten und besten Edschrr. ohne  $\tau \alpha \tilde{\iota} \zeta$ , doch nur zwei geringere lassen nachher auch  $\tau \tilde{\varphi}$  aus. pi  $[\tau \alpha \tilde{\iota} \zeta]$  und  $[\tau \tilde{\varphi}]$ , k  $[\tau \alpha \tilde{\iota} \zeta]$  und  $\tau \tilde{\varphi}$ .

meisten Athener, indem sie dies bebenklich fanden, die Feldherren auf inne zu halten, und besonders Rifias (denn er war gar sehr für Weissagungen und dergleichen eingenommen) erklärte, er werde gar nicht mehr darüber berathschlagen, wie man eher sich in Beswegung sepen könne, die man die dreimal neun Tage, wie die Zeichendeuter angaben, gewartet hätte. Deswegen zauderten die Athener und blieben.

Die Sprakofter aber, bie bies auch erfuhren, waren nun noch 51 viel mehr angeregt die Athener nicht loszulaffen, ba biefe nun felbft es ausgesprochen hatten baß fie ihnen nicht mehr zur Gee ober ju Lande überlegen seien (benn fonft murben fie nicht ben Abzug bes absichtigt haben), und indem fie zugleich nicht mochten daß jene irgendwo anders in Sicilien fich festfesten und bann schwieriger ju befampfen seien, sondern fie aufs Schnellste gleich bort, wo es ihnen gunftig fei, zu einer Seefchlacht nothigen wollten. Sie bes 2 mannten daher ihre Schiffe und probirten fie fo viele Tage lang als ihnen hinreichend schienen. Als es aber Beit war, griffen fie am ersten Tage die Mauern ber Athener an und da eine nicht große Abtheilung sowohl ber Sopliten als ber Reiterei zu einem Thore herauszog, schnitten fie einige ber Sopliten ab, schlugen fie in die Flucht und verfolgten fie; ba aber ber Gingang eng war, verloren die Athener 70 Pferde und einige wenige Sopliten. biefem Tage nun jog bas heer ber Sprafosier wieber ab; am fol= genden aber liefen fie mit ben Schiffen, 76 an der Bahl, aus und rudten zugleich mit bem Fugvolt an Die Mauern. Die Athener aber fuhren ihnen mit 86 Schiffen entgegen, griffen an und begannen bie Schlacht. Und ben Gurymebon, welcher ben rechten 2 Flügel ber Athener führte und bie Flotte ber Gegner umzingeln wollte und beshalb auf feiner Fahrt mehr nach ber Rufte ju fich ausbehnte, schnitten die Sprakofier und ihre Berbunbeten, die zuerft bas Centrum der Athener besiegt hatten, nun auch in der Bucht und dem Winkel des hafens ab und vernichteten sowohl ihn felbst

<sup>4)</sup> So k mit den besten Hdschrr. (ausser einer) und vielen geringeren. Sonst προτεραία. Vgl. aber 1, 44, 1.

<sup>5)</sup> b mit einer mittelmässigen Hdschr. ἀπολλύασι, a † ἀπολλύασι †.

και τάς μετ' αὐτοῦ ναῦς ἐπισπομένας. ἔπειτα δὲ και τάς πάσας ήδη ναυς ) των Αθηναίων κατεδίωκόν τε και έξεώ-53 θουν ές την γην. Ο δε Γύλιππος όρων τας ναύς των πολεμίων νιχωμένας και έξω των σταυρωμάτων και τοῦ έαυτῶν στρατοπέδου καταφερομένας, βουλόμενος διαφθείρειν τους ξαβαίνοντας και τὰς ναῦς όᾶον τους Συρακοσίους ἀφέλκειν της γης φιλίας ούσης, παρεβοήθει ξπλ την χηλην μέρος 2 τι έχων της στρατιάς. και αὐτούς οι Τυρσηνοί (οὖτοι γὰρ ξφύλασσον τοῖς Άθηναίοις ταύτη 2)) ὁρῶντες ἀτάκτως προσφερομένους, επεκβοηθήσαντες και προσπεσόντες τοις πρώτοις τρέπουσι και εσβάλλουσιν ες την λίμνην την Αυσιμέ-3 λειαν καλουμένην. υστερον δε πλείονος ήδη του στρατεύματος παρόντος των Συρακοσίων και ξυμμάχων και οί Αθηναίοι Επιβοηθήσαντες και δείσαντες περί ταίς ναυσίν ές μάχην τε κατέστησαν πρός αὐτοὺς καὶ νικήσαντες ἔπεδίωξαν καὶ ὁπλίτας τε οὐ πολλοὺς ἀπέκτειναν καὶ τὰς ναῦς τὰς μέν πολλάς διέσωσάν τε καλ ξυνήγαγον κατά τὸ στρατόπεδον, δυοϊν δε δεούσας εξχοσιν<sup>3</sup>) οι Συραχόσιοι και οι ξύμμαχοι έλαβον αὐτῶν, και τοὺς ἄνδρας πάντας ἀπέκτειναν. 4 και ξπι τὰς λοιπὰς ξμπρησαι βουλόμενοι όλκάδα παλαιάν κληματίδων και δαδός γεμίσαντες (ην γάρ ξπι τούς 13ηναίους ὁ ἄνεμος οὔριος) ἀφεῖσαν τὴν ναῦν πῦρ ξμβαλόντες. και οι Αθηναίοι δείσαντες περί ταίς ναυσιν άντεμηχανήσαντό τε σβεστήρια χωλύματα χαὶ παύσαντες τὴν φλόγα χαὶ τὸ μη προσελθείν έγγυς την όλκάδα τοῦ κινδύνου απηλλάγη-54 σαν. Μετά δε τουτο Συρακόσιοι\*) μεν της τε ναυμαχίας τροπαίον ἔστησαν και της ἄνω της πρός τῷ τείχει ἀπολήψεως των οπλιτων, οθεν και τους εππους έλαβον, 29ηναΐοι δὲ ής τε οἱ Τυρσηνοὶ τροπης ἐποιήσαντο τῶν πεζῶν ξς την λίμνην και ης αὐτοι τῷ ἄλλῳ στρατοπέδω.

<sup>1)</sup> So ba k mit V. (so werde ich die so oft von den übrigen abweichende Vaticanische Hdschr. von jetzt an bezeichnen, nachdem die seit dem Ende des sechsten Buches gewöhnlich mit ihr übereinstimmende Pariser H. bei C. 49 aufgehört hat). Sonst ναῦς ἤδη.

<sup>2)</sup> Viele und die besten Hdschrr. (doch nicht V.) und pi lassen τεύτη aus. Vulg. und pi [ταύτη].

als die ihm folgenden Schiffe; sobann aber verfolgten fie gleich Die Als aber 58 gesammte Flotte ber Athener und trieben fie ans Land. Splippos die feindliche Flotte im Beichen begriffen und außerhalb der Paliffaden und ihres Lagerplages ans Land laufen fab, eilte er, um die Laudenden zu vernichten und damit die Sprafoffer, wenn bas Land von Freunden besett mare, leichter bie Schiffe fortgieben konnten, mit einem Theile des heeres auf ben hafendamm. als die Tyrsener (benn biese hielten bort ben Athenern Bache) biefe ungeordnet heranruden faben, eilten fie ihnen entgegen, Brifs fen die Bordersten an, schlugen fie in die Flucht und jagten fie in ben Sumpf welcher ber Lystmeleissche genannt wird. Da wber spater bann 3 das Heer der Sprakoster und ihrer Berbundeten in größerer Rasse erschien, zogen auch die Athener zu Bulfe und ließen fich. für ihre Flotte fürchtend, in eine Schlacht mit ihnen ein, befiegten und verfolgten fie und tödteten einige wenige Sopliten, retteten größtens theils ihre Schiffe und brachten fie an dem Lagerplat zu fammen, 18 derselben jedoch eroberten die Sprakofier und ihre Berbundeten und todteten die ganze Bemannung. Und gegen die übriger Ließen 4 fie, um fie in Brand zu fteden, ein altes mit Reifig und Rienspas nen angefülltes Frachtschiff (benn ber Wind wehte gunftig Begent bie Athener) los, nachtem fie Feuer hineingeworfen. Da die Athener, für ihre Schiffe fürchtend, Bortehrungen gum Sofchen, erftickten die Flamme, hinderten die Annaherung des Frachtschiffes und befreiten sich so aus der Gefahr. Hierauf aber errichteten die 54 Sprakofter ein Siegeszeichen wegen der Seeschlacht und wegen der oben bei der Mauer abgeschnittenen Hopliten, wo fie auch die Pferde. erbeutet hatten, die Athener aber errichteten ein solches wegert, des Sieges welchen die Tyrsener über die in den Sumpf getriebenen Landtruppen, sowie wegen desjenigen welchen sie selbst mit denn übris. gen Beere errungen hatten.

<sup>3)</sup> So die Neueren nach V. und Valla. Sonst verkehrt δυοώ δεούσας εξχοσω, ας.

<sup>\*)</sup> p mit den Hdschrr. ausser V. und der Vulg. οξ Συρ., aber es würde dann wohl οἱ μὰν Συρ. heissen, wie C. 38, 2, 45, 46,
1. 55, 1 und sonst.

πόλιν ξμπαρασχόντες προκινδυνεῦσαί τε καὶ τοῦ ναυτικοῦ μέγα μέρος προκόψαντες. Εθνη γὰρ πλείστα δὴ ἐπὶ μίαν τόλιν ταύτην ξυνήλθε, πλήν γε δὴ τοῦ ξύμπαντος λόγου τοῦ ἐν τῷδε τῷ πολέμο πρὸς τὴν Αθηναίων τε πόλιν καὶ Αακεδαιμονίων.

Τοσοίδε γαρ έκατεροι ξπί Σικελίαν1) τε και περί Σι-57 κελίας, τοῖς μὲν ξυγκτησόμενοι τὴν χώραν Ελθόντες, τοῖς δὲ έννδιασώσοντες, επί Συρακούσας επολέμησαν, οὐ κατά δίκην τι μᾶλλον οὐδε κατά ξυγγένειαν μετ' άλλήλων στάντες, άλλ' ώς έκάστοις²) της ξυντυχίας ή κατά τὸ ξυμφέρον ή άνάγκη 2 ξσχεν. Άθηναϊοι μέν αὐτοὶ "Ιωνες έπὶ Δωριέας Συρακοσίους έχόντες ήλθον, και αὐτοῖς τῆ αὐτῆ φωνή και νομίμοις ἔτι · χυώμενοι Λήμνιοι και Ιμβρίοι και Αλγινήται, ολ τότε ΑΙγιναν είχον, και έτι Έστιαιης οι έν Εὐβοία Εστίαιαν οίκουν-3 τες, αποικοι όντες ξυνεστράτευσαν. των δε άλλων οι μεν ύπήχοοι, οί δ' ἀπὸ ξυμμαχίας αὐτόνομοι, εἰσὶ δὲ καὶ οί μισθοφόροι ξυνεστράτευον. και των μέν ύπηκόων και φόρου ὑποτελῶν Ἐρετριῆς και Χαλκιδῆς και Στυρῆς και Καφύστιοι απ' Εὐβοίας ήσαν, από δὲ νήσων Κεῖοι καὶ Ανδριοι παὶ Τήνιοι<sup>3</sup>), ἐκ δ' Ἰωνίας Μιλήσιοι καὶ Σάμιοι καὶ Χὶοι. 4 τούτων Χίοι οὐχ ὑποτελεῖς ὄντες φόρου, ναῦς δὲ παρέχοντες, αὐτόνομοι ξυνέσποντο. χαὶ τὸ πλεῖστον Ἰωνες ὄντες οδτοι πάντες και ἀπ' Αθηναίων πλην Καρυστίων (οδτοι δ' είσι Δρύοπες), ὑπήχοοι δ' ὅντες καὶ ἀνάγκη ὅμως Ἰωνές γε ٩) έπι Δωριέας ήχολούθουν. πρός δ' αὐτοῖς Λίολῆς, Μηθυμναῖοι μέν ναυσι και οὐ φόρφ ὑπήκοοι, Τενέδιοι δε και 5 Αΐνιοι ὑποτελεῖς. οὖτοι δὲ Αἰολῆς Αἰολεῦσι τοῖς ατίσασι Βοιωτοῖς τοὶς 5) μετὰ Συρακοσίων κατ' ἀνάγκην ἐμάχοντο, Πλαταιής δε καταντικού Βοιωτοί Βοιωτοίς μόνοι είκότως πατὰ τὸ 4) ἔχθος. 'Ρόδιοι δὲ καὶ Κυθήριοι Δωριῆς άμφότε-

<sup>1)</sup> k nach eigener Conj. Σιπελία, was Poppo verwirst, hingegen nachher mit Bauer ἐπὶ Συραπούσαις vermuthet.

<sup>2)</sup> pi k nach der Randlesart einer schlechten Hdschr. Εχαστος, g ξχαστός τις, Für die gewöhnliche Lesart citirt Arnold Herod. 7, 188 τοῖσι οὕτω είχε ὅρμου.

So die Neueren mit V., wie schon Valckenaer zu Herod.
 95 richtig conjicirt hatte. Vulg. falsch Tήτοs.

fampferin darboten und das Seewesen um einen gewaltigen Schritt vorwärts brachten. Denn, mit Ausnahme der Gesammtsumme der 4 in diesem Kriege mit dem Staate der Athener und der Lakedamos nier Berbundeten, waren dies die meisten Bölkerschaften die je ges gen einen Staat sich vereinigten.

Denn Folgende fampften beiberfeits, gegen ober für Sicilien, 57 gekommen um ben Ginen bas Land erobern, ben Andern es retten zu helfen, gegen Syrafus, nicht sowohl nach bem Rechte und ber Stammverwandtschaft mit einander verbunden, sondern wie es für die Einzelnen ber Bufall, entweder ihrem Intereffe gemäß ober burch Bwang, mit fich brachte. Die Athener selbst als Joner zogen gern 2 gegen die dorischen Sprakosier, und mit ihnen zogen die noch gleiche Sprache und Befete mit ihnen habenden Lemnier, Imbrier und Aegineten, die damals Aegina bewohnten, und außerdem die Bes ftiaa in Guboa bewohnenden Seftiaer als Pflanzvolfer. Bon ben 3 Uebrigen aber machten bie Einen als Unterthanen, die Andern als selbständige Berbundete, Einige auch als Miethsoldaten den Krieg mit. Und zwar gehörten zu ben Unterthanen und Binepflichtigen Die Eretrieer, Chalfideer, Styreer und Raryftier von Guboa, von ben Inseln aber bie Reier, Andrier und Tenier, aus Jonien bie Milefter, Samier und Chier. Bon diefen gogen die Chier, nicht 4 zinspflichtig, fonbern Schiffe ftellend, als felbständig mit. Und Diefe Alle, größtentheils Joner und Abfommlinge ber Athener aus Ber ben Karpstiern (biese find Dryoper), folgten als Unterthanen und zwangspflichtig, aber boch als Ivner gegen Dorier. Außer ihnen aber Aeoler, und zwar bie Methymnaer zu Schiffen und nicht zu Tribut verpflichtet, die Tenedier und Aenier aber ginspfliche tig. Diese aber fampften als Aevler gezwungen gegen ihr Stamm= 5 volt, die mit ben Sprakosiern verbundenen Aeolischen Booter, Die Plataer aber als Booter allein Bootern gegenüber naturgemäß ihrem Saffe folgend. Bon ben Rhobiern und Rytheriern aber, Die

<sup>\*)</sup> So pg mit V., a † γe †, b k mit der Vulg. τέ, ohne Sinn.

<sup>5)</sup> So die Neueren nach Lindau's Conj. Sonst ohne τοῖς.

<sup>6)</sup> So b2 k mit V. und einigen andern Hdschrr. Vulg. κατ' ἔχθος, p mit fünf guten Hdschrr. κατὰ ἔχθος.

φοι, οί μεν Λακεδαιμονίων ἄποικοι, Κυθήριοι, επί Λακεδαιμονίους τούς αμα Γυλίππφ μετά Αθηναίων οπλα έφερον, 'Ρόδιοι δέ, Άργεῖοι γένος, Συρακοσίοις μὲν Δωριεῦσι, Γελώοις δὲ καὶ ἀποίκοις ξαυτών οὐσι, μετὰ Συρακοσίων στρα-6 τευομένοις, ήναγκάζοντο πολεμεῖν. τῶν τε περὶ Πελοπόννησον νησιωτών Κεφαλληνες μέν και Ζακύνθιοι αὐτόνομοι μέν, κατά δε το νησιωτικόν μαλλον κατειργόμενοι, δτι θάλασσης ξαράτουν οι Αθηναίοι, ξυνείποντο Κεραυραίοι δέ οὐ μόνον Δωριῆς ἀλλὰ καὶ Κορίνδιοι σαφῶς ἐπὶ Κορινδίους τε και Συρακοσίους, των μεν αποικοι όντες, των τε ξυγγενείς, ανάγχη μέν έχ τοῦ εὐπρεποῦς, βουλήσει δὲ κατὰ ἔχθος τὸ 7 Κορινθίων ούχ ήσσον εξποντο. και οί Μεσσήνιοι νύν καλούμενοι ξχ Ναυπάχτου!) χαι ξχ Πύλου τότε ὑπ' Αθηναίων έχομένης ές τὸν πόλεμον παρελήφθησαν. καὶ ἔτι Μεγαρέων φυγάδες οὐ πολλοί Μεγαρεῦσι Σελινουντίοις οὐσι κατά ξυμφοράν εμάχοντο. των δε άλλων εχούσιος μαλλον ή 8 στρατεία έγίγνετο ήδη. Αργείοι μέν γάρ 2) οὐ της ξυμμαχίας ξνεχα μαλλον ή της Λακεδαιμονίων τε έχθρας και της παραυτίχα έχαστοι ίδιας ώφελίας Δωριής έπλ Δωριέας μετά Άθηναίων Ἰώνων ήχολούθουν, Μαντινής δὲ καὶ άλλοι Άρκάδων μισθοφόροι, ξπί τοὺς ἀεί πολεμίους σφίσιν ἀποδεικνυμένους είωθότες ίεναι 3), και τότε τους μετά Κορινθίων ελθόντας Αρχάδας οὐδεν ήσσον διὰ κευδος ήγούμενοι πολεμίους, Κοήτες δε και Αιτωλοί μισθώ και ούτοι πεισθέντες. 9 ξυνέβη δε τοῖς Κρησι τὴν Γέλαν 'Ροδίοις ξυγατίσαντας μή ξύν τοῖς ἀποίχοις ἀλλ' ἐπὶ τοὺς ἀποίχους ἄχοντας\*) μετά μισθοῦ ἐλθεῖν. καὶ Ακαρνάνων τινὲς ἄμα μὲν κέρδει, τὸ δὲ πλέον Δημοσθένους φιλία και Αθηναίων εὐνοία ξύμμαχοι ὄντες ἐπεχούρησαν. καὶ οίδε μὲν τῷ Ἰονίῳ κόλπφ 10 δριζόμενοι 'Ιταλιωτών δέ Θούριοι και Μεταπόντιοι, έν τοι-

<sup>1)</sup> So b2 p2 k mit V. und Valla. Sonst εν Ναυπάκτω, unwahr.

<sup>2)</sup> γάρ ist aus V. von den Neueren hinzugefügt, ebenso nachher ώφελίας, das jedoch auch einige andere Hdschrr. haben.

<sup>3)</sup> p mit der Vulg. und den Hdschrr. ausser V. lévas elw-

beide Dorier find, trugen diefe, die Rytherier, ein Pfanzvolt der Lafedamonier, mit den Athenern verbunden, die Waffen gegen bie Lakedamonier unter Gylippus, bie Mhobier aber, Argeier von Stamm, waren gezwungen gegen bie Dorischen Sprakoffer und gegen bie fogar von ihnen abstammenten Belver, Die mit ben Spras koffern ine Feld zogen, Rrieg zu führen. Bon ben Infelbewohs 6 nern um den Peloponnes aber folgten die Rephallener und Batonthier zwar als felbständig, aber wegen ihrer infularen Lage boch mehr gezwungen, weil die Athener Berren bes Meeres waren; Die Rertpraer aber, nicht allein Dorier, fondern fogar Rorinthier ges rabezu, giengen in ben Rampf gegen die Korinthier und Sprakofier, Abkommlinge jener, Stammverwandte Diefer, icheinbar aus Bwang, boch eben so fehr von Bergen wegen ihres Baffes gegen Die Rorinthier. Auch Die jest fogenannten Deffenier aus Raus 7 pattos und aus Pylos, bas bamals in ben Sanben ber Athener war, wurden jum Rrieg aufgeboten. Ferner fampfte eine fleine Bahl Megarischer Flüchtlinge gegen die Megarischen Selinuntier in Folge ihres Diggeschickes. Die Theilnahme ber Uebrigen aber mar bann ichen mehr freiwillig. Denn die Argeier ichloffen fich nicht 8 sowohl bes Bundniffes wegen, als um ber Feindschaft gegen bie Lafedamonier und Die Einzelnen um Des augenblicklichen perfonlis chen Bortheils willen als Dorier gegen Dorier ben Jonischen Athes nern an, die Mantineer aber und andere Arfadische Soldner, weil fie gewohnt waren gegen die ihnen jedesmal als Feinde Bezeichnes ten zu ziehen und jest die mit den Rorinthiern gekommenen Arfa= der nichts defto weniger des Gewinnes wegen als Feinde betrachtes ten, die Kreter und Aetoler aber ebenfalls durch Sold bestimmt; es traf fich aber fur bie Rreter baß fie, die mit den Rhobiern 9 Bela gegrundet hatten, nicht mit ihrer Rolonie fondern gegen ihre Kolonie unfreiwillig für Sold zogen. Auch von ten Afarnas nern leifteten einige Buzug, zwar zugleich bes Gewinnes halber, noch mehr aber aus Freundschaft für ben Demofthenes und aus Wohls wollen gegen die Athener beren Berbundete fie waren. Diefe nun waren es die vom Jonischen Meere begränzt find; von den Italio= 10 ten aber nahmen die Thurier und Metapontier, ba fie bamals in

<sup>4)</sup> k mit V. ἐποίχους ἑχόντας, letzteres auch Valla. Der Sinn gestattet sowohl .αx. als έχ.

αύταις ἀνάγχαις τότε στασιωτιχών χαιρών χατειλημμένοι ), ξυνεστράτευον και Σικελιωτών Νάξιοι και Καταναίοι, βαρβάρων δὲ Ἐγεσταίοι, οἴπερ ἐπηγάγοντο, και Σικελών τὸ πλέον, και τῶν ἔξω Σικελίας Τυρσηνών τέ τινες κατὰ διαφοράν Συρακοσίων και Ἰάπυγες μισθοφόροι. τοσάδε μὲν μετὰ Δθηναίων ἔθνη ἐστράτευον.

- Συρακοσίοις δὲ ἀντεβοήθησαν Καμαριναῖοι μὲν ὅμοροι 58 όντες και Γελφοι οἰκοῦντες μετ' αὐτούς, ἔπειτα Ακραγαντίνων ήσυχαζόντων εν τῷ ἐπέχεινα ίδουμένοι Σελινούντιοι. καλ οίδε μέν της Σιχελίας το προς Διβύην μέρος τετραμμέ-πόντον μορίου, εν φ και μόνοι Ελληνες οἰκοῦσιν οὐτοι ἀξ 2 καλ έξ αὐτοῦ μόνοι ἐβοήθησαν. καλ Ἑλληνικά μὲν ἔθνη τῶν εν Σικελία τοσάδε, Δωριής τε καί [οί] 2) αὐτόνομοι πάντες, ξυνεμάχουν, βαρβάρων δε Σικελοι μόνοι δσοι μη αφέστασαν 3 πρός τους Αθηναίους των δ' έξω Σικείίας Ελλήνων Δακεδαιμόνιοι μέν ἡγεμόνα Σπαρτιάτην παρεχόμενοι, νεοδαμώδως δὲ τοὺς ἄλλους καὶ Είλωτας (δύναται δὲ τὸ νεοδαμώδες έλεύθερον ήδη είναι), Κορίνθιοι δέ και ναυσι και πεζφ μόνοι παραγενόμενοι και Δευκάδιοι και Δμπρακιώται κατά τὸ 4 ξυγγενές, έχ δὲ Αρχαδίας μισθοφόροι ὑπὸ Κορινθίων ἀποσταλέντες και Σικυώνιοι άναγκαστοί στρατεύοντες και των έξω Πελοποννήσου Βοιωτοί. πρὸς δὲ τοὺς ἐπελθόντας τούτους οί Σιχελιώται αὐτοὶ πληθος πλέον κατά πάντα παρέσχοντο, 5 ατε μεγάλας πόλεις οἰχοῦντες· καὶ γὰρ ὁπλίται πολλοί καὶ νήες και επποι και ό 3) άλλος δμιλος άφθονος ξυνελέγη. και πρός απαντας αύθις, ώς είπειν, τούς αλλους Συρακόσιοι αὐτοὶ πλείω ἐπορίσαντο διὰ μέγεθός τε\*) πόλεως καὶ ὅτι έν μεγίστο κινδύνο ήσαν. και αί μεν έκατέρων επικουρίαι τοσαίδε ξυνελέγησαν, και τότε ήδη πασαι άμφοτέροις παρήσαν καλ ούκετι ούδεν ούδετέροις ξπηλθεν.
  - 1) Die Hdschrr. und Ausgg. zareilnuuerwr, doch in einer Hdschr. ist on hineincorrigirt. S. die Note.
    - 2) of ist als sinnwidrig von den Neueren eingeklammert.
    - 2) o hat k aus V. hinzugefügt.

solchen Drangsalen revolutionärer Krisen begriffen waren, Theil und von den Sikelioten die Naxier und Katander, von den Barbaren aber die Egestäer, die sie gerusen hatten, und die Mehrzahl der Siskeler, und von denen außerhalb Siciliens einige der Tyrsener, aus Feindschaft gegen die Syrakoster, und Japyger als Söldner.

Dies waren die Bolferschaften die mit ben Athenern gogen. 58 Den Sprakofiern bagegen fanden bei ihre Grenznachbarn bie Ramarinder und bie hinter biefen wohnenben Geloer, bann, währenb die Afragantiner neutral blieben, die jenseits berfelben angeseffenen Dies waren die welche den nach Libyen zugekehrten Theil Sieiliens bewohnen; bann bie himeraer aus bem Theile am Tyrfenischen Meere, in welchem fie auch als bie einzigen Bellenen mobnen; biefe gogen aber auch allein von borther gu Gulfe. Dies 2 war die Bahl ber Bellenischen Bollerschaften in Sicilien welche mits fampften, alle Dorier und felbständig, von den Barbaren aber nur biejenigen Siteler welche nicht zu ben Athenern abgefallen maren; von ben Bellenen außerhalb Sicilien aber bie Lakebamonier, 3 indem fie einen Spartiaten als Anführer stellten, im Uebrigen aber nur Reodamoden und Beloten (bas Wort "Reodamode" bedeutet einen fest Freien), die Korinthier, die allein zugleich mit Schiffen und Landtruppen zuzogen, die Leufadier und Amprafioten wegen ber Stammverwandtschaft, aus Arfabien aber Soldner, von ben 4 Rorinthiern gefendet, und die Sithonier, gezwungen theilnehmend, und von benen außerhalb bes Peloponnes bie Booter. Im Berbaltniß zu Diesem Bugug aber Rellten Die Sikelivten felbft in allen Beziehungen die größere Menge, ba fie große Stadte bewohnten; benn sowohl viele Sopliten als auch Schiffe und Pferbe und Die 5 übrige Streitmaffe murben in reichlicher Menge gusammengebracht. Und wieder im Berhaltniß zu allen Uebrigen, fo zu fagen, befchafften die Spratofier allein Die großere Balfte, theils wegen ber Große der Stadt, theils weil fie in ber größten Gefahr waren. Dies waren die auf beiben Seiten gesammelten Bulfstruppen, und bamale waren bereite alle auf beiben Seiten anwesend und spater fam auf feiner mehr Etwas bingu.

<sup>4)</sup> So b g a k mit V. und e nigen andern Hdschrr. Vulg. ohne  $\tau \epsilon$ , p [ $\tau \epsilon$ ].

Οτ: τε οθν Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι ) εικότως ενό-**59** μισου καλον αγώνεσμα σφίσιν είναι έπλ τη γεγενημένη νίκη τής ναυμαχίας έλειν τε τὸ στρατόπεδον απαν τών Αθηναίων τοσούτον όν, και μηδέ καθ' έτερα αύτούς, μήτε δια θαλάσ-2 σης μήτε τῷ πεζῷ, διαφυγεῖν. ἔχληον οὖν τόν τε λιμένα εὐθὺς τὸν μέγαν, ἔχοντα τὸ στόμα ὀχτώ σταδίων μάλιστα, τριήρεση πλαγέαις και πλοίοις και άκάτοις, ξπ' άγκυρών όρμίζοντες, και τάλλα, ην έτε ναυμαχείν οι Αθηναίοι τολμή-60 σωσι, παρεσκευάζοντο, και άλίγον οὐδεν ἐπενόονν. Τοῖς δὲ Αθηναίοις τήν τε ἀπόκλησιν ὁρῶσι καλ τὴν ἄλλην διώνοιαν αὐτῶν αἰσθομένοις βουλευτέκ ἐδόχει. καὶ ξυνελθόντες οἶ τε εσπρατηγοί και οι ταξίαρχοι πρός την παρούσαν απορίεν τών τε άλλων και ότι τα έπιτήδεια οὖτε αὐτίκα ἔτι είχον (προπέμψαντες γαρ ές Κατάνην ώς ξαπλευσόμενοι απείπον μή ἐπάγεικ) οὖτε τὸ λοιπὸν ἔμελλον ἔξειν, εἰ μὴ νανκοσ-2 τήσουσικ, έβουλεύσωντο τὰ μέν τείχη τὰ ἄνω ἐκλιπεϊν, πρὸς δέ αὐταῖς ταῖς νανσίν ἀπολαβάντες διατειχίσματι δσον οἰόν TE ELEXISTON TOTE TE GREWESE XEL TOTE EGALENONSEN?) LEENON γενέσθαι, τούτο μέν φρουμείν, ἀπό δὲ τοῦ ἄλλου πεζού τὰς ναύς άπάσας ), δσαι ήσαν και δυματαί και άπλοώπερα, πάντα τικά ξαβιβάζαντες πληρώσαι, καλ διαναυμαχήσφντες, ημ μέν νικώσυν, ές Κατάνην κομίζεσθαι, ην δέ μή, έμπρήσαντες τὰς ναῦς πεζη ξυνταξάμενοι ἀποχωρείν ή ᾶν τάχιστα μελλωσί τινος χωρίου ή βαρβαρικοῦ ή Ελληνικοῦ φιλίου 3 άγτιλήψεσθαι. καλ οί μέν, ώς έδοξεν αύτοῖς ταйτα, καί έποίησαν. Εκ τε γάρ των άνω τειχών ύποκατέβησαν και τώς γαῦς ἐπλήρωσαν πάσας, ἀναγκάσαντες ἐσβαίνειν ὅστις καὶ ύπωσούν εδόκει ήλικίας μετέχων επιτήδειος είναι. καλ ξυσεπληφώθησαν νήες αξ πάσαι δέχα μάλιστα καλ έχατόν τοξότος τε έπ' αὐτὰς πολλούς και ἀκοκτιστὰς τῶν τε Ακαρνένων και των άλλων ξένων έσεβιβαζον και τάλλα ώς οἰόν τ

<sup>1)</sup> p [καὶ οἱ ξύμμαχοι] und gleich nachher ἀγών[ισμ]α, weil fast alle Hdschrr. jenes auslassen und hier ἀγῶνα lesen; doch scheint auch hier V. das Richtige bewahrt zu haben.

<sup>2)</sup> So b2 k p2 mit V. Sonst actor, wie C. 75, 2.

Die Sprakofter und ihre Berbundeten hielten es also mit Recht 59 für eine ruhmvolle Waffenthat, nach bem errungenen Giege in bet Seefchlacht bas gange, fo große Luger ber Athener in ihre Banbe ju befommen, und bag fie auf feinem Glemente, weber gu Baffer noch zu Lande, entrannen. Gie fperrten alfo fofort ben geoßen 2 Bafen, beffen Gingang etwa 8 Stabien groß ift, mit quergelegten Erleren, Fahrzeugen und Booten, Die fie an Antern befestigten, trafen bie fonftigen Borfehrungen, falls bie Athener noch eine See folacht wagen follten, und verfolgten in jeber Beziehung nur noch großartige Plane. Die Athener aber, als fie bie Spetrung faben 60 und bie fonftigen Absichten berfelben mertten, glaubten gu Rathe gehn gu muffen. Go verfammelten fich benn bie Feldherren und Tariarden, und mit Rudficht auf Die eingetretene Roth fowohl im Uebrigen, als auch weil fie bie erforberlichen Lebensmittel weber augenblicklich hatten (benn, ba fle ja abziehn wollten, hatten fle nach Ratane einen Boten vorausgeschickt und weitere Bufuhr verboten), noch funftighin haben wurden, falls fie nicht gur See bie Dberhant gewännen, befchloffen fie bie oberen Mauern ju raumen, und bicht bei ber Flotte felbft einen moglichft fleinen Raum, nur 2 gerade groß genug für bas Beergerath und bie Kranten, burch eine Mauer abgufchließen, biefen zu befeben, mit bem übrigen gugvolt aber fammtliche Schiffe, sowohl bie tauglichen als auch die minbet feefahigen, gu bemannen und fo Jeben ohne Ausnahme an Borb ju bringen, baun eine Enticheibungeschiacht gu wagen unb, wenn fte flegten, nuch Ratane gu fegeln, wenn nicht, die Schiffe zu verbrennen und in geordneten Reihen zu Lande abzuziehn auf bentjenigen Wege wo fie am fcnellften einen befreundeten barbaris fchen ober hellenischen Ort erreichen konnten. Go wie fie bies 3 beschloffen hatten, führten fie es auch aus; benn fie zogen aus ben oberen Mauern allmalig ab und bemannten fammtliche Schiffe, indem fie Beden ber auch nur einigermaßen vermöge feines Atters bagu geeignet ichien, einzutreten zwangen. Go wurden im Gangen ungefähr 110 Schiffe bemennt; auch brachten fie viele Bogenschüßen und Wurfspießträger aus ber Jahl ber Afarnaner und ber übrigen Fremben an Bord und beschafften alles Uebrige, so gut es

<sup>2)</sup> Sopgkmit V. Sonst másas.

- 4 ήν εξ αναγχαίου τε χαι τοιαύτης διανοίας επορίσαντο, ὁ δε Νιχίας, επειδή τὰ πολλὰ ετοῖμα ήν, ὁρῶν τοὺς ) στρατιώτας τῷ τε παρὰ τὸ εἰωθὸς πολὺ ταῖς ναυσι χρατηθήναι ἀθυμοῦντας χαι διὰ τὴν τῶν ἐπιτηδείων σπάνιν ὡς τάχιστα βουλομένους διαχινδυνεύειν, ξυγχαλέσας ἄπαντας παρεχελεύσατό τε πρῶτον χαι ἔλεξε τοιάδε.
- 61 , Ανδρες στρατιώται Αθηναίων τε και των άλλων ξυμμάχων, ὁ μεν άγων ὁ μελλων ὁμοίως κοινὸς απασιν ἔσται, περί τε σωτηρίας και πατρίδος έκάστοις οὐχ ἦσσον ἢ τοὶς πολεμίοις ἢν γὰρ κρατήσωμεν νῦν ταὶς ναυσίν, ἔστι τῷ τὴν ὑπάρχουσάν που οἰκείαν πόλιν ἐπιδεῖν. ἀθυμεῖν δὲ οὐ χρὴ οὐδὲ πάσχειν ὅπερ οἱ ἀπειρότατοι τῶν ἀνθρώπων, οἱ τοῖς πρώτοις ἀγῶσι σφαλέντες ἔπειτα διὰ παντὸς τὴν ἐλπίδα τοῦ 2 φόβου ὁμοίαν ταὶς ξυμφοραῖς ἔχουσιν, ἀλλ' ὅσοι τε Αθηναίων πάρεστε, πολλῶν ἦδη πολέμων ἔμπειροι ὄντες, καὶ δσοι τῶν ξυμμάχων, ξυστρατευόμενοι ἀεί, μνήσθητε τῶν ἐν τοῖς πολέμοις παραλόγων, καὶ τὸ τῆς τύχης κᾶν μεθ' ἡμῶν
- πλήθους, δσον αὐτοὶ ὑμῶν αὐτῶν ἐφρρᾶτε, παρασκενάζεσθε. 62 Α δὲ ἀρωγὰ ἐνείδομεν ἐπὶ τῆ τοῦ λιμένος στενότητι πρὸς τὸν μέλλοντα ὅχλον τῶν νεῶν ἔσεσθαι καὶ πρὸς τὰν ἐκείνων ἐπὶ τῶν καταστρωμάτων παρασκευήν, οἰς πρότερον ἐβλαπτόμεθα, πάντα καὶ ἡμῖν νῦν ἐκ τῶν παρόντων μετὰ τῷν κυ-2 βερνητῶν ἐσκεμμένα ἡτοίμασται. καὶ γὰρ τοξόται πολλοὶ

Μπίσαντες στηναι καλ ώς άγαμαχούμενοι άξίως τουδε του

- και ἀκοντισται ἐπιβήσονται και ὅχλος ῷ ναυμαχίαν μὲν ποιούμενοι ἐν πελάγει οὐκ ἄν ἐχρώμεθα διὰ τὸ βλάπτειν ἄν
  τὸ τῆς ἐπιστήμης τῆ βαρύτητι τῶν νεῶν, ἐν δὲ τῆ ἐνθάδε
  ἠναγκασμένη ἀπὸ τῶν νεῶν πεζομαχία πρόσφορα ἔσται.
- 3 εψρηται, δ' ἡμῖν ὅσα χρὴ ἀντιναυπηγεῖσθαι²), καὶ πρὸς τὰς τῶν ἐπωτίδων αὐτοῖς παχύτητας, ῷπερ δὴ μάλιστα ἐβλαπτόμεθα, χειρῶν σιδηρῶν ἐπιβολαί, αξ σχήσουσι τὴν πάλιν ἀνάχρουσιν τῆς προσπεσούσης νεώς, ἢν τὰ ἐπὶ τούτοις οἱ ἐπικανουσιν τῆς προσπεσούσης νεώς, ἢν τὰ ἐπὶ τούτοις οἱ ἐπικανουργῶσιν. ἐς τοῦτο γὰρ δὴ ἠναγκάσμεθα ῶστε

1) a [zal] τούς; die übrigen Neueren haben mit V. zal als sinnwidrig getilgt.

<sup>2)</sup> b a ναυπηγήσαι mit einigen Hdschrr., darunter V. Thuk. hat das Wort nur noch 1, 31, 1.6, 90, 3 und beidemal im Medium.

bei einem burch die Noth abgedrungenen und so gearteten Plane möglich war. Nikias aber rief, als Alles bereit war und er die 4 Krieger durch die ganz ungewohnte so entschiedene Niederlage zur See entmuthigt und wegen des Nangels an dem Nothdürftigen von dem Wunsche, auss schneuste den Entscheidungskampf zu wagen, erfüllt sah, Alle zusammen, ermunterte sie zuerst und sprach also.

"Tapfere Goldaten ber Athener und ber Bundesgenoffen anders 61 feits! Der bevorstehende Rampf wird Alle gleich nabe angehn. inbem er über Eriftens und Baterland nicht weniger für einen Jeben von euch als für bie Feinde entscheibet; benn wenn wir jest mit ber Flotte fiegen, fo tann man wohl feine geliebte Baterftabt noch wiedersehn. Dan barf aber nicht muthlos sein und es nicht machen wie die größten Thoren in ber Belt, welche, in ben erften Rampfen unterlegen, bann furchterfüllt eine ben erlittenen Unfallen entsprechende Zufunft erwarten. Bielmehr, ihr anwesenden Athener 2 alle, die ihr bereits vieler Kriege fundig feib, und ihr Bunbesges noffen, die ihr immer mit une ftrittet, erinnert euch ber Uebers rafchungen im Rriege, und voraussetzend bag bas Glud fich auch auf unsere Seite ftellen tann, und hoffend burch eine neue Schlacht, wurdig diefer eurer Menge Die ihr überschaut, Die Scharte auszus weben, machet euch bagu bereit. Bas wir bei ber Enge bes hafens 62 als bienlich erfannt haben gegen die Menge ber Schiffe, Die in ben Rampf fommen wird, und gegen die Anstalten des Feindes auf bem Berbede, wodurch wir fruher Schaben erlitten, das Alles ift jest auch von uns nach Daßgabe ber Umftanbe im Ginverftanbnis mit ben Steuermannern erwogen und hergestellt worben. Denn es 2 werben viele Bogenschüten und Burfipiestrager an Borb fein unb eine Menschenmenge bie wir nicht benuten wurden, wenn wir auf bem Meere eine Seeschlacht lieferten, weil fie ba ben Erfolg ber Beschidlichteit durch die Schwerfälligkeit ber Schiffe hemmen murbe, wogegen in bem jetigen burch bie Umftanbe erzwungenen Landge= fecht von ben Schiffen herab bies Alles vortheilhaft fein wirb. Wir 3 haben aber bie im Schiffsbau anzuwendenden Gegenmittel gefunben, und zwar gegen bie Wucht ihrer Sturmbalfen, woburch wir am meiften Schaben litten, bas Daraufwerfen eiferner Enterhafen, welche die rudgangige Wendung des herangetriebenen Schiffes binbern werben, wofern die Schiffssolbaten die bagu nothige Unterftupung gewähren. Denn wir find burch ben Drang ber Umftanbe 4 Thukydides VII.

πεζομαχείν ἀπὸ τῶν νεῶν, καὶ τὸ μήτε αὐτοὺς ἀνακρούεσθαι μήτ' ξχείνους ξαν ωφέλιμον φαίνεται, άλλως τε και της γης 68 πλην δσον αν ο πεζος ημων επέχη πολεμίας ούσης. 'Ων χρη μεμνημένους διαμάχεσθαι δσον αν δύνησθε, και μή εξωθεῖσθαι ές αὐτήν, ἀλλὰ ξυμπεσούσης νηλ νεώς μη πρότερον άξιοῦν ἀπολύεσθαι ή τοὺς ἀπὸ τοῦ πολεμίου καταστρώματος ὑπλίτας ἀπαράξητε. καὶ ταῦτα τοῖς ὑπλίταις οὐχ ήσσον των ναυτων παρακελεύομαι, δσφ των άνωθεν μαλλον τὸ ἔργον τοῦτο· ὑπάρχει δ' ἡμιν ἔτι νῦν γε τὰ πλείω τῷ 2 πεζφ ξπικρατείν. τοις δε ναύταις παραινώ και έν τῷ αὐτῷ τῷδε καὶ δέομαι μὴ ἐκπεπλῆχθαί τι ταῖς ξυμφοραῖς ἄγαν, τήν τε παρασχευήν από τών χαταστρωμάτων βελτίω νῦν έχοντας καὶ τὰς ναῦς πλείους, ἐκείνην τε τὴν ἡδονὴν ἐνθυμείσθαι ώς άξία έστι διασώσασθαι, οι τέως Αθηναίοι νομιζόμενοι και μη όντες ύμων της τε φωνης τη ξπιστήμη και των τρόπων τη μιμήσει έθαυμάζεσθε κατά την Ελλάδα, και της άρχης της ημετέρας ούκ έλασσον κατά τὸ ώφελεῖσθαι, ες τε τὸ φοβερὸν τοῖς ὑπηχόοις καὶ τὸ μη ¹) ἀδικεῖσθαι πολὺ 3 πλείον μετείχετε. ώστε χοινωνοί μόνοι έλευθέρως ήμίν της άρχης όντες δικαίως 2) αὐτὴν νῦν μη καταπροδίδοτε, καταφρονήσαντες δε Κορινθίων τε, ους πολλάκις νενικήκατε, καλ Σικελιωτών, ών οὐδ' άντιστηναι οὐδεὶς ξως ήκμαζε τὸ ναυτιχον ήμιν ήξιωσεν, αμύνασθε αύτούς χαι δείξατε δτι χαι μετὰ ἀσθενείας καὶ ξυμφορῶν ἡ ὑμετέρα ἐπιστήμη κρείσσων 64 έστιν έτέρας εὐτυχούσης δώμης. Τούς τε Άθηναίους ὑμῶν πάλιν αὖ καὶ τάδε ὑπομιμνήσκω ὅτι οὔτε ναῦς ἔν τοῖς νεωσοίχοις άλλας όμοίας ταϊσδε ούτε όπλιτων ήλιχίαν ύπελίπετε, εἴ τε ξυμβήσεται τι ἄλλο ἢ τὸ χρατεῖν ὑμῖν, τούς τε ένθάδε πολεμίους εὐθύς ἐπ' ἐχεῖνα πλευσουμένους?) και τούς ξχει ὑπολοίπους ἡμῶν ἀδυνάτους ξσομένους τούς τε

<sup>)</sup>  $\mu\dot{\eta}$  fehit fast in allen Hdschrr. ausser V. Unentbehrlich ist es nicht.

<sup>2)</sup> So mit drei Hdschrr. die Neueren ausser p, der är, das die übrigen Hdschrr. und die Vulg. einschieben, in Klammern beibehält. S. die Note.

bahin gelangt baß wir von ben Schiffen herab ein Landgefecht führen muffen, und es erscheint nuglich, weber felbft rudwarts ju gehn noch bem Feinde es zu gestatten, jumal ba bas Land, au-Ber foweit unfere Landmacht es inne hat, une feindlich ift. Deffen 68 eingebent mußt ihr ben Rampf halten, fo lange ihr nur konnt, und euch nicht ans Land werfen laffen, fonbern, wenn Schiff auf Schiff gestoßen ift, nicht eber aus einander zu gehn euch vornehmen, bis ihr die Sopliten von dem feindlichen Berded herabges riffen habt. Und hiezu forbere ich bie Sopliten ebenfo gut wie bie Seeleute auf, um fo mehr als bies mehr bie Arbeit ber Dbenstehenden ift; wir haben aber wenigstens jest noch den Bortheil, meistens mit bem gandheere überlegen ju fein. Die Seeleute aber 2 ermahne ich und bitte fie hiemit zugleich, nicht allzusehr burch bie Unfälle entmuthigt zu sein, ba fie jest beffere Anstalten auf bem Berbecke und mehr Schiffe haben, und ihr, bie ihr bisher für Athes ner geltend, ohne es ju fein, wegen ber Renntnig unferer Sprache und ber Nachahmung unserer Sitten in Bellas geachtet wurdet und an unserer Herrschaft hinfichtlich bes Rugens nicht einen geringes ren, hinfichtlich bes Respects bei ben Untergebenen und bes Schutes vor Beeintrachtigungen aber einen bei weitem größeren Antheil hats tet, ihr mußt bedenken, wie viel es fur euch werth ift euch biefe Annehmlichkeit zu bewahren. Daber burft ihr, ba ihr vermöge ber 3 Freiheit Theilnehmer unfrer Dacht feid, gerechter Beise Dieselbe jest nicht verrathen, sondern voll Berachtung gegen die Korinthier, die ihr fo oft befiegt habt, und gegen bie Sitelivten, von benen sich nicht einmal Giner uns entgegenzustellen wagte fo lange unfere Seemacht in Bluthe war, wehret euch gegen fie und zeiget ihnen baß auch bei Leiben und Unfällen eure Geschicklichkeit ftarfer ift als Anderer gludprangende Dacht. Die Athener unter euch endlich 64 erinnere ich wiederum auch daran, daß ihr weder andere, diesen gleiche Schiffe in ben Werften, noch eine Armee von Sopliten ju Baufe gurudließet, und bag, wenn etwas Anderes als ber Sieg für euch erfolgen wird, die hiefigen Feinde sofort borthin segeln und eure zurudgebliebenen Landsleute unvermögend fein werben, den

<sup>3)</sup> p2 mit mehreren guten Hdschrr. πλευσομένους. Thuk. hat beide Flexionen.

- 2 αὐτοῦ πὰ τοὺς ἐπελθόντας ἀμύνασθαι. πὰ οδ μὰν ἄν ὁπὸ Συραποσίοις εὐθὺς γίγνοισθε, οἰς αὐτοὰ ἴστε οἰα γνώμη ἐπήλθετι, ὁἱ δ' ἐπὶ ὑπὸ Λαπεδαιμονίοις. ώστε ἐν ἐκὶ τῷθε ὑπὸς ἀμφοτίρων ἀγῶνι παθεστώτες παστερήσατε, εἰπες ποτί, παὶ ἐνθυμεῖσθε παθ' ἐπάστους τε παὶ ξύμπαστες ὅτι οἱ ἐν ταῖς ναυδίν ὑμῶν νῦν ἐσόμενοι πὰ πεζοὰ τοῦς Δθηναίοις εἰσὶ παὶ νῆες καὶ ἡ') ὑπόλοιπος πόλις πὰ τὸ μέγα ἀνομα τῶν Δθηνῶν, περὶ ῶν εἴ τίς τι ἔτερος ἐτέρου πραφέρει ἡ ἐπιστήμη ἡ εὐψυχία, οὐπ ᾶν ἐν ἄλλφ μαλλον παιρῷ ἀποδειξάμενος αὐτός τε αὐτῷ ἀφίλιμος γένοιτο πὰ τοῦς ξύμπασι σωτήριος."
- Ο μεν Νικίας τοπαύτα παρακείνεσάμενος εξθές εκδιατ πληρούν τὰς ναύς. τῷ δὲ Γελίππις καὶ τοῦς Συρακοσίοις παρῆν μεν αλσθάνεσθαι, ὁρῶσι καὶ αὐτῆν τὴν παρακκετήν, ὅτι νακμαχήσουσιν οἱ Αθηναῖοι, προηγγελίτη δὲ αὐτοῖς καὶ ἡ ἐπιβολὴ τῶν σιδηρῶν χειρῶν, καὶ πρός τε τάλλα ἐξηρτόσαντο ὡς ἔκαστα καὶ πρὸς τοῦτο τὰς γὰς πρώρας καὶ τῆς νεὼς ἄνω ἐπὶ πολύ κατεβέρσωσεν, ὅκως ἄν ἀκολισθάνοι καὶ μὴ ἔχοι ἀντιλαβὴν ἡ χείο ἐπιβαλλομένη. καὶ ἐπειδὴ ἐτοῖμα πάντα) ἡν, παρεκελεύσαντο ἐκείνοις οῖ τε στρατηγολ καὶ Γύλιππος καὶ ἔλεξαν τοιάδε.

<sup>1)</sup> Die besten Häscher, lassen 7 aus, was nicht gut entbehrlich scheint.

bortigen und den hinzugekommenen Feinden die Spite zu bieten. Und so würdet ihr theils den Sprakostern sofort unterworfen wers 2 den, gegen die ihr ja selbst wist mit welcher Gestanung ihr hers zoget, theils dort den Lakedämoniern. Da ihr demnach in diesen einen Kampf für Beide getreten seid, so haltet euch, wenn je, so jetzt tapfer und bedenket, jeder einzeln und allesammt, daß, die von euch jetzt auf den Schissen sein werden, den Athenern Landheer, Flotte, ihre noch übrige Stadt und den ruhmvollen Namen Athens bedeuten, und wenn für diese Einer den Andern an Geschicklichkeit oder Tapferkeit übertrifft, er es bei keiner andern Gelegenheit besser zeigen und sowohl sich selbst nützlich als der Gesammtheit ein Retzter werden kann."

Nachdem Nifias also ermuthigt, befahl er sogleich die Schiffe 65 zu bemannen. Gylippos aber und die Spraksker konnten leicht merken, da sie auch die Vorbereitungen selbst sahen, daß die Athesner eine Seeschlacht liefern wollten, auch wurde ihnen das Daraufswersen der eisernen Enterhaken vorher verrathen, und sie trasen soswohl gegen alles Andere Vorkehrungen als auch hiegegen; nämlich sie überzogen die Vordertheile und eine große Partie auswärts am Schiffe mit Fellen, damit der darauf geworfene Enterhaken abgleite und keinen Widerhalt sinde. Und als Alles bereit war, sprachen jenen ihre Feldherren und Gylippos Muth ein und redeten also.

"Daß eure früheren Thaten rühmlich sind und um eine rühm: 66 liche Zukunft der Kampf sein wird, Sprakosier und Bundesgenofs sen, scheint ihr uns größtentheils selbst zu wissen (denn sonst wäret ihr nicht so eifrig ans Werf gegangen), und wenn es einer nicht eingesehen hat, wie er follte, so werden wir es ihm jest klar machen. Nämlich den Athenern, die in dies Land gekommen waren um ers 2 stens Sicilien, dann wenn das gelungen, auch den Peloponnes und das übrige Hellas zu unterjochen, die bereits die größte Macht sowohl unter den früheren als den jezigen Hellenen besitzen, habt ihr zuerst vor Allen mit der Flotte, womit sie Alles bezwangen, Stand gehalten und habt sie theils in einigen Seeschlachten bereits besiegt, theils werdet ihr sie in der einen hossentlich jest besiegen. Denn wenn die Menschen in dem, wodurch sie sich auszuzeichnen 3 meinen, gelähmt werden, so ist der Rest ihrer Selbstschaung viel

<sup>2)</sup> So b2 mit V. Sonst πάντα έτοιμα.

bitig destroloctors wird incres term i et amb misson vi reūru, mi vē reģ līribe roš ešzņueros sepelieperu mi saus boyer vis devinens det dienne. à vie Abquelous Ti dans neurolina. Hade de ré re enteure nouveaux, que nei åvenistigueres ku örres änervischunger, pefanoreger viv, mi tils benistus agrazzitunutung mitgi, to ") meelsesses cione, el esus maxisteres incompanies, denincie busses à lixie tà de reile rus tus expressions à 2 neylory binis neylorgy ned rus nucleonies negézeren. 16 re ris arcumismus action ris remarreis imio ro ab huerley roomy forigh, of loss and our anismouses mis Empress") atrus isometar of 8°, inches notices are enliter kai tüb netestyonatus nega tə nebistyniş üse, nelle de not ansverseral, respector, is elucit, Anagoriste te no alien tre vais avalarres, et cel éxus relejontrons po ró plas ageira espásous, mos es oquicias re ras rais nai de selsar autois nárres, cen de rip airies regine m 3 જાર્રમારુદ્ધ, સ્વરૂપેફેક્સ્ટલા; દેત્રદો પ્રથો વર્ણ ત્રોમુંકેલ પ્રયોગ જારેલ હોર duchisorrai, el tis mi tode baier, ett och long rapacisei, negéseren le dilipi par avilla deprireçan mer le rè Sour ti de soulorem Esorem, desta de la ro Liantesta er en quir augestebester. 10 8' élithéstetor prête, & 4 de tutis elémeta saguis nenvetar ineplacientes per avisis tur randr nat placement uno ties naportres anoples is exércier redictivesir où acquereri; aistei neillor à róze, anomedoreise obtas dnas dirertes, ir à passintνοι έχπικύσωσιν ή χατα γήν μετα τούτο την αποχώρηση ποιώνται, ώς τών γε παφύντων σέν άν πράξαντες ) χείρου. B Doos our atabler to tolevity zai texty andown earth παραλελωχείαν ποίεμιωτάτων δορή προσαίζωμεν, και νοulowner and ner romaintator eira zoo; too; erarilos લી લેમ છેડ દેત્રાં τιμωρία του προσπεσύντος δικαιώσωση απο-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So b2 g a k mit V. b1 mit fast allen Hdschrr. und der Vulg. sehlerhast την έχώστην, p mit zwei schlechten Hdschrr. έκάστην, webei er ἀντιμέρησεν ergänzt, kaum erträglich.



<sup>1)</sup> k [70]. S. die Note zu C. 36, 5.

schwächer als wenn fie es von hause aus gar nicht geglaubt hats ten, und durch das Unverhoffte in ihrer feden Buverficht getäuscht, finft ibr Duth noch unter ben Gehalt ihrer Dacht berab; und dies ift wahrscheinlich jest die Stimmung ber Athener. Bei uns 67 dagegen ift einerseits die frühere Dacht, womit wir, wenngleich noch unerfahren, den Rampf wagten, jest mehr befestigt, und anberfeits ba zu berfelben die Deinung hinzugekommen ift bag wir Die Tuchtigften find, wenn wir die Tuchtigften beflegt haben, ift die Hoffnung eines Jeben verdoppelt. In ter Regel aber gibt bie größte hoffnung auch ben größten Gifer zu ben Unternehmungen. Bas nun ihre Rachahmung unserer Kampfrüftung betrifft, so ift 2 dies mit unserer Rampfart übereinstimmend und wir werben für jeden einzelnen Theil davon nicht ungeübt sein; fie bagegen, wenn gegen ihre Gewohnheit viele Sopliten und viele Burffpiestrager, bloße Landgeschöpfe, fo zu fagen, aus Afarnanien und andere an Bord Gegangene auf dem Berbede find, Die nicht einmal wiffen werben, wie fie figend ein Geschoß werfen muffen, wie follten fie nicht die Schiffe in Gefahr bringen und fich alle unter fich felbft verwirren, weil fie fich nicht in ihrer gewohnten Art bewegen? Denn auch aus ber Denge ihrer Schiffe werben fie feinen Bor 3 theil ziehn, sollte Jemand von euch auch diese fürchten, weil er nicht mit einer gleichen Bahl fampfen wird; benn in einem engen Raume werden viele langfamer fein zur Ausführung deffen was fie beabsichtigen, dagegen febr leicht zu beschädigen durch bas mas oon une vorgesehen ift. Bernehmt aber was die volle Bahrheit ift nach unfern, wie wir glauben, ficheren Rachrichten: Da ihnen 4 Die Bedrangniffe über ben Ropf machfen und fie von ber eingetretenen Noth überwältigt werden, find fie zu einem verzweifelten Entschlusse gelangt, nicht sowohl im Bertrauen auf ihre Kriegemacht als mit einem fühnen Bersuchen bes Gludes, so gut es gehn vill, um entweder das Auslaufen zu erzwingen ober hernach ben Rudzug zu Lande zu machen, ba es ihnen schlechter als gegenwärs ig nicht gehen könne. Gegen solche Unordnung und die fich selbst 68 jufgebende Verzweiflung unferer Tobfeinde lagt une baber mit Born instürmen, und une überzeugt halten daß es einerseits vollkommen zesehmäßig ift, wenn man zur Buchtigung bes Angreifers es als

<sup>3)</sup> So b a k mit zwei guten Hdschrr. Sonst πράξοντες.

πλήσαι τής γνώμης τὸ θυμούμενον, ἄμα δὲ ἐχθροὺς ἀμύνασθαι ἐχγενησόμενον¹) ἡμῖν, τὸ²) λεγόμενόν που ἡδιστον 2 εἰναι. ὡς δὲ ἐχθροὶ καὶ ἔχθιστοι, πάντες ἴστε, οῖ γ' ἐπὶ τὴν ἡμετέραν ἡλθον δουλωσόμενοι, ἐν ῷ, εἰ κατώρθωσαν, ἀνδράσι μὲν ἄν τἄλγιστα προσέθεσαν, παισὶ δὲ καὶ γυναιξὶ τὰ ἀπρεπέστατα, πόλει δὲ τῆ πάση τὴν αἰσχίστην ἐπίκλησιν. ἀνθ' ὧν μὴ μαλακισθῆναι τινα πρέπει, μηδὲ τὸ ἀκινδύνως 3 ἀπελθεῖν αὐτοὺς κέρδος νομίσαι τοῦτο μὲν γὰρ καὶ ἐἐν κρατήσωσιν, ὁμοίως δράσουσι τὸ δὲ πραξάντων ἐκ τοῦ εἰκότος ᾶ βουλόμεθα τούσδε τε κολασθῆναι καὶ τῆ πάση Ζικελία καρπουμένη καὶ πρίν ἐλευθερίαν βεβαιστέραν παραδοῦναι, καλὸς ὁ ἀγών. καὶ κινδύνων οὖτοι σπανιώτατοι οἱ ἄν ἐλάχιστα ἐκ τοῦ σφαλῆναι βλάπτοντες πλεῖστα διὰ τὸ εὐτυχῆσαι ὡφελῶσιν."

Και οι μέν των Συρακοσίων στρατηγοί και Γύλιππος 69 τοιαύτα και αύτοι τοῖς σφετέροις στρατιώταις παρακελευσάμενοι άντεπλήρουν τὰς ναῦς εὐθὺς ἐπειδὴ καὶ τοὺς Αθηναί-2 ους ησθάνοντο. ὁ δὲ Νικίας ὑπὸ τῶν παρόντων ἐκπεπληγμένος και όρων οίος ὁ κίνδυνος και ώς έγγυς ήδη ήν, επειδή και δσον ούκ ξμελλον ανάγεσθαι, και νομίσας, δπερ πάσχουσιν ξυ τοῖς μεγάλοις ἀγῶσι, πάντα τε ἔργφ ἔτι σφίσιν ἐνδεῖ είναι και λόγφ αὐτοῖς οὖπω ίκανὰ εἰρῆσθαι, αὐθις τῶν τριηράρχων ενα εκαστον άνεκάλει, πατρόθεν τε επονομάζων καλ 3 αὐτοὺς ὀνομαστὶ καὶ φυλήν, ἀξιῶν τό τε καθ' ἐαυτόν, φ ύπῆρχε λαμπρότητός τι, μη προδιδόναι τινά και τὰς πατρικάς άρετάς, ών ξπιφανείς ήσαν οι πρόγονοι, μη άφανίζειν, πατρίδος τε της έλευθερωτάτης ύπομιμνήσκων καλ της ξν αὐτη ἀνεπιτάκτου πᾶσιν ξς την δίαιταν ξξουσίας, ἄλλα τε λέγων όσα εν τῷ τοιούτῳ ἦδη τοῦ καιροῦ ὄντες ἄνθρωποι οὐ πρὸς τὸ δοχεῖν τινι ἀρχαιολογεῖν φυλαξάμενοι εἴποιεν αν, και ύπερ απάντων παραπλήσια ές τε γυναϊκας και παϊδας και θεούς πατρφους προφερόμενα, αλλ' έπι τη παρούση

¹) So b2 k mit V. Sonst ¿γγενησόμενον.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So p2 k mit einer guten Hdschr. b mit allen übrigen und der Vulg.  $\varkappa\alpha \iota \tau \acute{o}$ . p1 g a  $[\varkappa\alpha \iota] \tau \acute{o}$ . Die Erklärung welche  $\varkappa\alpha \iota$  zulässt (s. Arnold) ist mindestens sehr hart.

ein Recht anfieht, an ben Gegnern bie Erbitterung bes Gergens zu fühlen, und bag uns anderfeits Belegenheit werben wird an un= fern Feinden Rache zu nehmen, mas ja wohl bem Sprichworte nach bas Sußeste ift. Daß sie aber unsere Feinde und Tobfeinde 2 find, wift ihr Alle; zogen sie boch gegen unser Land um es zu unterjochen, und im Fall bes Gelingens murben fie uber bie Danner bas Leidvollfte, über die Weiber und Rinder aber bas Schmach= vollste und über bie gange Stadt ben schimpflichsten Ramen gebracht haben. Dem gegenüber barf niemand fich weichlich zeigen noch es für einen Gewinn halten, fie ohne Rampf abziehn zu laffen; benn bies werben fie, auch wenn fie fiegen, gleichfalls thun; 3 bagegen, wenn wir, wie es mahrscheinlich ift, unsere Absichten erreichen, fie ju guchtigen und bem gesammten Sicilien Die Freiheit -bie es auch fonft genoß befestigt jurudzugeben, bas ift ber ruhm= liche Rampfpreis. Diejenigen Wagniffe find ja bie seltensten, Die beim Diflingen am wenigsten ichaben und burch bas Gelingen am meiften nügen."

Nachdem nun die Feldherren ber Sprakofier und Gylippos auch 69 ihrerseits ihre Krieger also ermuthigt, bemannten fie ebenfalls so= fort die Schiffe, ba fie auch die Athener dies thun faben. aber, ber burch bie Lage ber Dinge erschreckt mar und fah, wie groß und wie nabe icon die Gefahr fei, da fie fich eben ichon in Bewegung feten wollten, glaubte, mas Ginem bei ben entscheibenden Kämpfen zu begegnen pflegt, es sei bei ihnen Alles sowohl in der Ausführung noch mangelhaft als auch mit Worten noch nicht genug eingeschärft. Er rief baber jeben einzelnen ber Trierarchen nochmals auf, indem er jeben nach bem Bater, nach bem eigenen Namen und nach ber Phyle benannte, und fie feierlich aufforberte, ben ber eigenen Ruhm befaß, biefen nicht zu verscherzen, und ben 3 beffen Borfahren berühmt waren, die Ehren feines Saufes nicht zu verdunkeln, ferner fie an bas allerfreiefte Baterland und an bie' allgemein daselbst geltende zwanglose Ungebundenheit in ber Lebenss weise erinnerte, endlich noch Anderes sagte was Menschen, Die fich bereits in einer solchen Lage befinden, fagen konnen, indem fie fich nicht bavor huten daß fie Manchem Beraltetes zu reben icheinen, was eben für alle solche Falle in ahnlicher Beise vorgebracht wird in Bezug auf Weiber und Rinber und heimathliche Gotter, fonbern

- 4 ἐχπλήξει ἀφέλιμα νομίζοντες ἐπιβοῶνται. χαὶ ὁ μὲν οὐχ ἐχανὰ μᾶλλον ἢ ἀναγχαῖα νομίσας παρηνῆσθαι, ἀποχωρήσας ἢγε τὸν πεζὸν πρὸς τὴν θάλασσαν καὶ παρέταξεν ὡς ἐπὶ πλείστον ἐδύνατο, ὅπως ὅτι μεγίστη τοῖς ἐν ταῖς ναυσὶν ἀφελία ἐς τὸ θαρσεῖν γίγνοιτο ὁ δὲ Δημοσθένης καὶ Μένανδρος καὶ Εὐθύδημος (οὖτοι γὰρ ἐπὶ τὰς ναῦς τῶν Δθηναίων στρατηγοὶ ἐπέβησαν) ἄραντες ἀπὸ τοῦ ἑαυτῶν στρατοπέδου εὐθὺς ἔπλεον πρὸς τὸ ζεῦγμα τοῦ λιμένος καὶ τὸν παραλειφθέντα ) διέχπλουν, βουλόμενοι βιάσασθαι ἐς τὸ ἔξω.
- Προεξαγαγόμενοι2) δε οι Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι 70 ναυσί παραπλησίαις τὸν ἀριθμὸν και πρότερον, κατά τε τὸν ξαπλουν μέρει αὐτῶν ἐφύλασσον καὶ κατὰ τὸν ἄλλον κύκλφ λιμένα, δπως πανταχόθεν αμα προσπίπτοιεν τοῖς Αθηναίοις και ὁ πεζὸς αμα αὐτοῖς 3) παραβοηθη 4) ήπερ και αι νηες 2 κατίσχοιεν. ήρχον δέ τοῦ ναυτικοῦ τοῖς Συρακοσίοις Σικανὸς μὲν καὶ Αγάθαρχος, κέρας ἐκάτερος τοῦ παντὸς ἔχων, Πυθην δε και οι Κορίνθιοι το μέσον. Επειδή δ' οι ) Αθηναίοι προσέμισγον τῷ ζεύγματι, τῆ μὲν πρώτη δύμη ἐπιπλέοντες έχράτουν των τεταγμένων νεών πρός αὐτῷ, καλ ξπειρώντο λύειν τὰς κλήσεις· μετὰ δὲ τοῦτο πανταχόθεν σφίσι τῶν Συρακοσίων καὶ ξυμμάχων ἐπιφερομένων οὐ πρός τῷ ζεύγματι ἔτι μόνον ἡ ναυμαχία, ἀλλὰ καὶ κατὰ τὸν λιμένα ξγίγνετο, και ήν καρτερά και οία ούχ έτέρα τῶν προ-3 τέρων. πολλή μέν γάρ έχατέροις προθυμία άπὸ τῶν ναυτων ές τὸ ἐπιπλεῖν ὁπότε κελευσθείη ἐγίγνετο, πολλή δὲ ἡ άντιτέχνησις των χυβερνητων και άγωνισμός πρός άλλήλους. οί τε ξπιβάται έθεράπευον, ὅτε προσπέσοι ναῦς νηί, μή λείπεσθαι τὰ ἀπὸ τοῦ καταστρώματος τῆς ἄλλης τέχνης.

<sup>• 1)</sup> p2 καταλειφθέντα mit V. und der Vulg. Die meisten Hdschrr. παραλειφθέντα, einige παραληφθέντα, eine καταληφθέντα. g klammert καί bis διέκπλουν als Glossem ein. S. die Note.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) a g προεξαναγόμενοι mit Dionys. Hal., ein Compositum ohne Beleg. Anderseits wird allerdings προέξαγειν sonst nur von Landtruppen gesagt.

<sup>3)</sup> So b2 k mit V. Sonst αὐτοῖς αμα.

<sup>4)</sup> b mit vier schlechten Hdschrr. παραβοηθοῖ; s. jedoch zu

es bei der eingetretenen Bestürzung für nützlich erachtend einander zurusen. Nachdem er nun nicht sowohl erschöpfende als nur nothe 4 wendige Ermahnungen gegeben zu haben glaubte, brach er auf und führte die Landtruppen nach der Meerestüste und stellte sie langs derselben in möglichst großer Ausdehnung auf, damit denen auf den Schiffen der größtmögliche Rupen für ihre Ermuthigung daraus erwüchse. Demosthenes, Menandros und Euthydemos aber (benn diese hatten als Ansührer die Schiffe der Athener bestiegen) brachen sogleich aus ihrem Standlager auf und segelten nach dem gesperreten Eingang des Hasens und der noch übriggelassenen Durchsahrt um den Ausgang zu erzwingen.

Die Spratofier und ihre Berbunbeten liefen nun querft mit einer 70 etwa gleichen Anzahl von Schiffen wie früher aus und hielten sowohl bei ber Ausfahrt mit einem Theile berfelben Bache als auch in bem übrigen Safen ringeum, bamit fie von allen Seiten gleichzeitig bie Athener angriffen und die Landtruppen fie, ba wo eben die Schiffe landen möchten, unterftugen follten. Es befehligten aber bie Flotte 2 ber Sprakofier Sikanos und Agatharchos, Die Jeber einen Flügel führten, während Bythen und die Korinthier im Centrum fanden. Ale nun die Athener an den gesperrten Gingang tamen, überwältigten fie heransegelnb burch ben erften Anlauf Die an bemfelben aufgestellten Schiffe und versuchten die Sperrung zu lofen. Hierauf aber brans gen bie Spratofier und ihre Berbundeten von allen Seiten auf fie ein, und nun fand ber Seefampf nicht mehr bloß beim Gingang, sondern auch im Safen felbst fatt und war hitig und so wie tein anderer der fruheren. Denn auf beiden Seiten zeigte fich bei ben 3 Seeleuten große Bereitwilligfeit jum Angreifen, fobalb es befohlen wurde, und große Runft und Betteifer ber Steuermanner gegeneinander; dabei waren bie Schiffssoldaten barauf bebacht, fo oft Schiff gegen Schiff rannte, daß bas vom Berbed aus ju Leiftenbe nicht hinter ber übrigen Runft gurudbliebe; furg jeber Gingelne

<sup>3, 22, 5.</sup> a mit Dionys. Hal.  $\pi \alpha \varrho \epsilon \beta o \dot{\gamma} \vartheta \epsilon \iota$  (nicht wie gedruckt ist,  $\pi \alpha \varrho \epsilon \beta o \eta \vartheta \epsilon \tilde{\iota}$ ), angeblich wegen des Sinnes.

<sup>5)</sup> Die meisten Hdschrr. οἱ ἄλλοι Αθ., was mir unstatthaft scheint, da bei dem so häufigen Gegensatze dieser Art sonst nirgends ἄλλοι gebraucht wird; p k [ἄλλοι]. V. bloss Αθηναῖοι, eine andere gute Hdschr. ἄλλοι οἱ Αθ.

πας τέ τις έν ο προσετέτακτο αὐτὸς ξκαστος ήπείγετο πρώ-4 τος φαίνεσθαι. ξυμπεσουσών δε εν όλίγο πολλών νεών (πλείσται γὰο δή αὖται εν ελαχίστο εναυμάχησαν βραχὸ γαρ απέλιπον ξυναμφότεραι διαχόσιαι γενέσθαι) αξ μέν ξμβολαί διὰ τὸ μὴ είναι τὰς ἀναχοούσεις και διέκπλους δλίγαι έγίγνοντο, αί δὲ προσβολαί, ώς τύχοι ναῦς νηλ προσπεσούσα 5 ή διὰ τὸ φεύγειν η άλλη επιπλέουσα, πυχνότεραι ήσαν. και δσον μέν χρόνον προσφέροιτο ναῦς, οἱ ἀπὸ τῶν καταστρωμάτων τοις άχοντίοις χαι τοξεύμασι χαι λίθοις άφθόνως ξπ αὐτὴν ἐχρῶντο · ἐπειδὴ δὲ προσμίξειαν, οἱ ἐπιβάται ἐς χεῖ-6 ρας δόντες ξπειρώντο ταῖς άλλήλων ναυσίν ξπιβαίνειν. ξυνετύγχανε τε πολλαχοῦ διὰ τὴν στενοχωρίαν τὰ μεν ἄλλοις ξμβεβληχέναι, τὰ δὲ αὐτοὺς ξμβεβλησθαι, δύο τε περλ μίαν και έστιν ή και πλείους ναύς κατ' άνάγκην ξυνηρτήσθαι, και τοῖς χυβερνήταις τῶν μὲν φυλαχὴν τῶν δ' ἐπιβουλήν, μὴ παθ' Εν Εχαστον χατά πολλά δε πανταχόθεν, περιεστάναι, και τὸν κτύπον μέγαν ἀπὸ πολλῶν 1) νεῶν ξυμπιπτουσῶν ξχπληξίν τε αμα και αποστέρησιν της ακοής ών οι κελευσταί 7 φθέγγοιντο παρέχειν. πολλή γάρ δή ή²) παρακέλευσις καί βοή ἀφ' έχατέρων τοῖς χελευσταῖς χατά τε τὴν τέχνην καλ πρός την αὐτίκα φιλονεικίαν έγίγνετο, τοῖς μέν Αθηναίοις βιάζεσθαί τε τὸν ἔχπλουν ἐπιβοῶντες χαὶ περὶ τῆς ἔς τὴν πατρίδα σωτηρίας νῦν, εἴ ποτε καὶ αὖθις, προθύμως ἀντιλαβέσθαι, τοῖς δὲ Συρακοσίοις καὶ ξυμμάχοις καλὸν είναι κωλύσαι τε αὐτοὺς διαφυγεῖν και τὴν οἰκείαν έκάστους πα-8 τρίδα νικήσαντας ξπαυξησαι. και οί στρατηγοί προσέτι ξχατέρων, εἴ τινά που ὁρῷεν μὴ κατ' ἀνάγκην πρύμναν προυόμενον, ανακαλούντες ονομαστί τον τριήμαρχον ήρώτων, οί μεν Αθηναΐοι εί την πολεμιωτάτην γην οίχειοτέραν ήδη τῆς οὐ δι' ὀλίγου πόνου3) κεκτημένης θαλάσσης ἡγούμενοι ύποχωροῦσιν, οἱ δὲ Συρακόσιοι εἰ οῦς σαφῶς ἴσασι προθυ-

¹) Vulg. noch  $\tau \tilde{\omega} \nu$  nach  $\pi o \lambda \lambda \tilde{\omega} \nu$ , allein alle besten Hdschrr., auch V., ohne Artikel. Vgl. die krit. Note zu 1, 71, 2. Die neueren Ausgg.  $\pi o \lambda \lambda \tilde{\omega} \nu$   $[\tau \tilde{\omega} \nu]$ .

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) p mit der Vulg. ohne  $\dot{\eta}$ , das die übrigen Neueren wohl mit Recht aus V. aufgenommen kaben.

beeiferte fich, da wo er hingestellt war, selbst personlich sich als ber Erfte zu zeigen. Da aber in engem Raume fo viele Schiffe gufam= 4 menftießen (benn bies waren bie meiften bie je in einem fo fleinen Raume fampften; benn auf beiben Seiten zusammen waren nabe an 200), fo famen ber berechneten Angriffe von vorn, weil fein Burudweis chen und fein Durchbrechen möglich war, wenige vor, bie zufälligen Angriffe aber, wie eben gerade Schiff an Schiff fließ, entweber weil es floh ober indem es auf ein anderes lossegelte, waren häufiger. Und so lange nun ein Schiff im Berankommen begriffen war, warf 5 Die Befatung bes Berbects reichlich Wurffpieße, Pfeile und Steine auf daffelbe; wenn fie aber an einander gerathen waren, wurden die Schiffsoldaten handgemein und versuchten einer bes andern Schiff zu ersteigen. Auch traf es fich wegen bes engen Raumes an vie= 6 len Stellen daß, während man einerseits ein anderes Schiff ange= griffen hatte, man anberseits felbft angegriffen worben war, baß zwei Schiffe an einem, ja zuweilen noch mehr im Gebrange zu= fammen hangen blieben, bag ben Steuermannern Bahrung gegen Die einen und Angriff auf bie andern, nicht in Bezug auf einzelne Buntte, sondern auf viele von allen Seiten oblag, und ber Larm, von vielen zusammenftoßenden Schiffen gewaltig genug, Bestürzung augleich und die Unmöglichkeit, bas Commando ber Befehlenben gu boren, herbeiführte. Denn mannigfaltig war ber Ermunterunges 7 ruf und bas Geschrei ber Befehlenben auf beiben Seiten, theils in Folge des Dienstes, theils vermoge des augenblicklichen Wetts eifers, indem fie den Athern zuriefen, fie follten bie Ausfahrt er= zwingen, und wenn jemals fünftig, so jest wegen ber glucklichen Ruckfehr in ihr Baterland eifrig Sand anlegen, ben Sprakofiern bagegen und ihren Berbunbeten, es fei ein Chrenpunkt bag man jene am Entrinnen verhindere und Jeder fein ihm zugehöriges Baterland flegend verherrliche. Und außerdem riefen die Feldherren 8 beider Theile, wenn sie wo Jemanden ohne bringenden Grund rudwarts rubern sahen, ben Triarchen bei Namen auf und fragten, Die Athener, ob fie benn bas allerfeinbseligste Land jest fur beimis scher als bas nicht burch kleine Anstrengung gewonnene Deer hielten daß fie sich zuruckzögen, die Syrakoster bagegen, ob sie denn, ba

<sup>3)</sup> So b g a mit V. und Dionys. Hal. Auch der Schol. und Valla lasen es wohl. Sonst ohne πόνου.

μουμένους Αθηναίους παντί τρόπφ διαφυγείν, τούτους αὐ-71 τοι φεύγοντας φεύγουσιν. Ο τε έχ της γης πεζός άμφοτέρων ξσορρόπου τῆς ναυμαχίας καθεστηκυίας πολύν τὸν ἀγῶνα και ξύστασιν της γνώμης είχε, φιλονεικών μέν ὁ αὐτόθεν περί του πλείονος ήδη καλού, δεδιότες δε οί επελθόντες 2 μη των παρόντων έτι χείρω πράξωσι. πάντων γάρ δη άνακειμένων τοις Αθηναίοις ές τας ναυς ο τε φόβος ήν υπέρ τοῦ μελλοντος οὐδενὶ ἐοικώς καὶ διὰ τὸ [ἀγχώμαλον]] ἀνώμαλον και την ἔποψιν της ναυμαχίας ἐκ της γης ήναγκάζοντο έχειν. δι' όλίγου γὰρ οῦσης τῆς θέας καὶ οὐ πάντων αμα ες τὸ αὐτὸ σχοπούντων, εὶ μέν τινες ίδοιέν πη τοὺς σφετέρους επικρατούντας, ανεθάρσησαν τε αν και πρός ανά-3 χλησιν θεών μη στερήσαι σφάς της σωτηρίας ετρέποντο οί δ' ξπι τὸ ἡσσώμενον βλέψαντες όλοφυρμῷ τε αμα μετά βοής έχρωντο και από των δρωμένων της όψεως και την γνώμην μαλλον των έν τῷ ἔργφ ἐδουλοῦντο· άλλοι δὲ καλ πρός άγτιπαλόν τι της ναυμαχίας άπιδόντες, διά τὸ άχριτως ξυνεχές της αμιλίης και τοίς σώμασιν αὐτοῖς ίσα τη δόξη περιδεώς ξυναπονεύοντες εν τοῖς χαλεπώτατα διῆγον 4 ἀεὶ γὰρ παρ' ὀλίγον ἢ διέφευγον ἢ ἀπώλλυντο. ἡν τε ἐν τῷ αὐτῷ²) στρατεύματι τῶν Αθηναίων, ξως άγχώμαλα ξναυμάχουν, πάντα όμοῦ ἀχοῦσαι, όλοφυρμός, βοή, γικῶντες, χρατούμενοι, άλλα δσα έν μεγάλφ κινδύνφ μέγα στρατόπεδον πολυειδή αναγκάζοιτο φθέγγεσθαι. παραπλήσια δε και οι επι των νεων αὐτοῖς ξπασχον, πρίν γε δή οι Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι επι πολύ αντισχούσης της ναυμαχίας ἔτρεψάν τε τοὺς Αθηναίους και ἐπικείμενοι λαμπρώς, πολλή πραυγή και διακελευσμώ χρώμενοι, κατεδίωκον 5 ξς την γην. τότε δε ὁ μεν ναυτικός στρατός, αλλος αλλη, δσοι μη μετέωροι ξάλωσαν, κατενεχθέντες έξέπεσον ές τὸ στρατόπεδον δ δε πεζὸς οὐκέτι διαφόρως, ἀλλ' ἀπὸ μιᾶς

<sup>1)</sup> ἀγχώμαλον hat g nach eigener Conj. zugesetzt. Die Vulg. haben die übrigen Neueren, ohne sie zu billigen. Zwei gute Hdschrr. αὐτό für τό, ebenfalls nicht sinngemäss.

fie boch zuverlässig wüßten daß die Athener auf alle Weise zu entflieben fich bemühten, vor biefen Fliebenten felbft floben. Fußvolk Beider am Lande befand fich, so lange die Seeschlacht un= entschieden ftand, in heftiger Unruhe und Gemutheaufregung, indem die Eingebornen bereits eifrig auf noch größeren Ruhm bes dacht waren, die Hergekommenen aber fürchteten, es mochte ihnen noch schlechter als gegenwärtig ergeben. Denn ba ben Athenern 2 Alles auf der Flotte beruhte, so war die Furcht für die Bufunft mit nichts zu vergleichen, und wegen bes Schwanfens ber Schlacht mußten fie nothwendig auch einen ungleichartigen Anblick ber Sees schlacht vom Lande aus haben. Denn da bas Schauspiel nahe war und nicht Alle gleichzeitig auf einen Buntt blickten, fo ichopften biejenigen die gerade irgendwo die Ihrigen flegen sahen neuen Muth und begannen die Götter anzurufen, fie ber Rettung nicht zu bes rauben; die aber welche auf ben unterliegenben Theil hinblickten 3 erhoben zugleich ein lautes Jammergeschrei und wurden durch den Anblick beffen was geschah auch im Innern noch mehr als bie im Rampfe Begriffenen überwältigt; noch Andere aber Die auf einen unentschiedenen Bunkt ber Schlacht hinsahen befanden fich, ba fie wegen ber entscheidungslosen Fortbauer des Kampfes auch mit ihren Rörpern felbit ihren Gefühlen entsprechende angftliche Bewegungen machten, in der allerpeinlichsten Lage. Denn fortwährend waren fie entweder bem Entfommen ober bem Untergange nahe. Und es 4 war, fo lange das Treffen schwankend blieb, in dem nämlichen heere ber Athener Alles zugleich zu hören, Wehflage, Geschrei, Siegenbe, Ueberwundene, furz alle die mannigfaltigen Laute die ein großes heer in einer großen Gefahr naturgemäß von fich gibt. Aehnlich aber wie diesen ergieng es auch benen auf ben Schiffen, bis zulest Die Sprakosier und ihre Berbundeten, nachdem das Treffen lange gedauert hatte, die Athener in die Flucht schlugen und fie mit glanzendem Erfolge brangend unter großem Geschrei und gegenseis tiger Ermunterung nach bem Ufer jagten. Da nun fturzten bie 5 Seetruppen, soweit fie nicht auf hoher See ju Befangenen gemacht wurden, der eine Theil hier, der andere bort ans Land und eilten in bas Lager. Die Landtruppen aber, nicht mehr verschiedenartig

<sup>2)</sup> Alle besten Hdschrr, ausser V. lassen αὐτῷ aus. Deshalb p [αὐτῷ]. Krüger verdächtigt τῶν ᾿Αθηναίων.

όρακες σέμωγη τε πεί στόνω πάντες. δυσανασχενούντες τὰ γνηνόμενα, οἱ κὰν ἔπὶ τὰς ναῦς παρεβυήθουν. αἱ δὰ πρὸς τὸ λοπὸν τοῦ τείχους ἐς φυλακήν, ἄλλοι δὰ καὶ σι πλείδενα κόη περὶ σφὰς κὐτοὺς καὶ ἄπη σωθήσουνται διεσκόπουν. ὁ ἡν τε ἐν τῷ παφαυτίκα οὐδεκιὰς δὴ τῶν ξουπασών ἔλάνσουν κῦτοὶ ἐν Πέλω, διαφθαρεισών γὰρ τῶν νεῶν τοῦς Δυκεδανασόδος προσακωλλύντο κὐτοῦς ὶ) καὶ οἱ ἐν τῆ νήσω ἄνδες διαβερρούτες, καὶ τότε τοῖς Δθηναίοις ἀνίπαιστου ἡν τὸ κακὰ γῆν σωθήσεσθαι, ῆν κή τι παρὰ λόγον ὶ) γὰγνηται.

The Terouters & degrees the renuezies ned notice reit emportoses une exconume exchantrar al Lugariana me of finneyor exceptionerses th to rundy and todes remodes APESAOPTO RES ANOMÀRES GEPTES MOOS PÀP MÉALP TOCKRESOP L'estasses. el d'Adaption éxè nerellous tien acquirtus un-માંક કરમાવાર લોક મદ્રા મેં ક્લારસ્ટ્રીયક વર્ષેને દેશદાર્થવારક લોકમેંના analoeser, the de runtos Bacianta d sidnes anamasin. Inmosdévas de Nixe agoseides voimes Exactes aiguéserres etc rès doctes rus reus dienesses. Pr directes, ana in tor exchour, lépur on alieure en le lacres des phe, rinferner spiece à rois noisuiors, donc ..... rois mis Administrações aeoliouade de Espadre. edis d' Encertides Einssous à nerradre. mi funzaquires Ninius en rous rei Boulous was aliqued enting of puritus wer adeler हैंड देवर्र एक के के कार कार कार के के देश हैं। ાંદ્રકારિક સ્ટાહરાનેક્ટર. જાલે હતે પ્રદેશ શ્રેષ્ટ્ર સ્ટાપ્ટે કરેલ હેલ્લા સામાના મારા કરાક 73 fon zaunavres rav grauns eiger. Equaniares de à In-कुक्कांतरक र्यत्रकार्यस्य क्षेत्रका स्थेत्रका स्थेत्र वीव्यापालक क्षारे प्रवासिका वैद्या pòp espen es covaren cenaria merà man è e l'emphance mà redesoulen not the Livelies doublitetes euches mein ton noienou noieisden. Lorgeiten Liber tuis du teile auser és cu your ancymonom the vertis autius neunlier. Lemp

<sup>1)</sup> So p a mit den besten Hüscher. auch V. Sunst erreis.
2) So p g k mit Dinnys. Hal. Sunst emperages. welches Adj. Thuk. nicht gebruscht.

sich äußernd, sondern alle von einem Drange beseelt, eilten unter Seuszen und Aechzen, das Geschehene bejammernd, theils auf die Schiffe zu Hülfe, theils nach dem Ueberreste der Mauer zur Deckung, Andere aber, und das waren die Meisten, dachten bereits nur an sich selbst und ihre Rettung. Und die Bestürzung war in dem 6 Augenblicke größer als sie irgend jemals gewesen. So erlitten sie hier etwas Aehnliches wie sie in Pylos dem Feinde zusügten: wie nämlich damals nach Vernichtung der Schisse der Lakedamonier denzselben auch die nach der Insel übergesetzte Mannschaft verloren gieng, so war jest den Athenern die Hossnung, zu Lande zu entzkommen, abgeschnitten, wenn nicht etwas außer aller Berechnung Liegendes sich ereignete.

Nachdem nun diefe Seefchlacht fo hartnäckig gewesen und auf 72 beiben Seiten viel Schiffe und Menschen verloren gegangen waren, fammelten die Sprafoster und ihre Berbundeten, die obgestegt hats ten, die Schiffstrummer und Todten, fegelten bann nach ber Stadt ab und errichteten ein Siegeszeichen. Die Athener aber bachten 2 wegen ber Größe ihrer gegenwärtigen Noth gar nicht einmal baran eine Aufhebung ber Tobten ober ter Schifftrummer zu erbitten, fondern beschloffen sogleich in der Racht abzugiehen. Demofthenes aber gieng jum Nifias und machte ben Borichlag bie noch übrigen Schiffe zu bemannen und, wo möglich, am Morgen die Ausfahrt zu erzwingen, indem er fagte baß ihnen noch mehr brauchbare Schiffe übrig geblieben seien als ben Feinben; benn es waren ben Athenern ungefähr 60, den Feinden aber noch nicht 50 übrig. Ihm da Nifias seinem Borschlage beitrat und fie die Schiffe bemanner. wollten, weigerten fich die Schiffer an Bord zu gehen, meil E durch die Niederlage völlig entmuthigt waren und nicht mex stegen zu können glaubten. So vereinigten sich benn Alle in : Gedanken zu Lande den Rudzug zu machen. Der Spraken: 3 mofrates aber, ter ihren Plan abnte und es für gefährlin im wenn ein so großes heer fich zu Lande zuruckziehe unt mutter in Sicilien fich festsetze, um bann abermals ten Rrieg arme Te E beginnen, begab sich zu ben Obrigfeiten und ftellte inm :: 22 man jene nicht burfe in ter Nacht ungeftort abgieben wien.

<sup>3)</sup> So b2 a k mit V. Sonst levelevere.

ταύτα α και αὐτῷ ἐδόκει, άλλὰ ἐξελθόντας ήδη πάντας Συφαχοσίους χαὶ τοὺς ξυμμάχους τάς τε ὁδοὺς ἀποιχοδομῆσαι και τά στενόπορα των χωρίων προφθάσαντας!) ψυλάσσειν. 2 οἱ δὲ ξυνεγίγνωσχον μέν καὶ αὐτοὶ οὐχ ήσσον ταῦτα ἐκείγου και εδόκει ποιητέα είναι, τους δε ανθρώπους αρτι ασμέγους ἀπὸ γαυμαχίας τε μεγάλης ἀναπεπαυμένους2) και ἄμα ξορτής ούσης (ξτυχε γάρ αὐτοῖς Ἡρακλεῖ ταύτην την ήμεραν θυσία ούσα) οὐ δοχεῖν ᾶν δαδίως ἐθελησαι ὑπακοῦσαι. ύπο γάρ τοῦ περιχαρούς τῆς νίκης πρός πόσιν τετράφθαι τους πολλούς εν τη έορτη, και πάντα μαλλον ελπίζειν άν σφών πείθεσθαι αὐτοὺς η ὅπλα λαβόντας ἔν τῷ παρόντι 3 έξελθεϊν. ώς δε τοῖς ἄρχουσι ταῦτα λογιζομένοις εφαίνετο απορα και ούκετι έπειθεν αύτους ο Έρμοκράτης, αυτός έπι τούτοις τάδε μηχαναται, δεδιώς μη οί Αθηναίοι καθ' ήσυχίαν προφθάσωσιν έν τη νυκτί διελθόντες τὰ χαλεπώται« τών χωρίων. πέμπει τών έταιρων τινάς τών έαυτου μετά ξππέων πρός τὸ τῶν Αθηναίων στρατόπεδον ἡνίχα ξυν-4 εσχόταζεν οι προσελάσαντες έξ δσου τις ξμελλεν άχούσεσθαι και άνακαλεσάμενοι τινας ώς όντες των Αθηναίων Επιτήδειοι (ήσαν γάρ τινες τῷ Νικία διάγγελοι τῶν ἔνδοδεν) ξχέλευον φράζειν Νικία μή ἀπάγειν τῆς νυκτὸς τὸ στράτευμα, ώς Συρακοσίων τὰς ὁδοὺς φυλασσόντων, ἀλλὰ καδ' ήσυχίαν της ήμέρας παρασχευασάμενον άποχωρείν. και οί μέν εξπόντες απηλθον, και οι ακούσαντες διήγγειλαν τοίς 74 στρατηγοῖς τῶν Άθηναίων. Οἱ δὲ πρὸς τὸ ἄγγελμα ἐπέσχον την νύκτα, νομίσαντες ούκ απάτην είναι. και έπειδη και ως ούχ εύθυς ωρμησαν, έδοξεν αύτοις και την επιουσαν ημέραν περιμείναι, δπως ξυσκευάσαιντο ώς έκ των δυνατών οί στρατιῶται ὅτι χρησιμώτατα, και τὰ μὲν ἄλλα πάντα παταλιπείν, αναλαβόντες 3) δε αὐτὰ δσα περί τὸ σῶμα ες 2 δίαιταν ὑπῆρχεν ἐπιτήδεια ἀφορμᾶσθαι. Συρακόσιοι δὲ καὶ Γύλιππος τῷ μὲν πεζῷ προεξελθόντες τάς τε ὁδοὺς τὰς κατά την χώραν ή είκος ην τους Άθηναίους ίεναι άπεφρά-

<sup>1)</sup> b mit V. διαλαβόντας, das Thuk. sonst nicht hat.

<sup>2)</sup> p2 [ἀνα]πεπαυμένους, weil V. bloss πεπαυμένους hat; bei der Vulg. scheint das Präsens angemessener.

er aussprach was eben feine perfonliche Meinung war, bag vielmehr fammtliche Spratofier mit ihren Berbundeten fofort binauszieben, Die Bege verbarrifabiren und Die Engpaffe ber Gegend eiligft befegen mußten. Diefe aber bachten hieruber felbft ebenfo wie jener 2 und meinten bas thun zu mußen, aber ba bie Leute fo eben nach einer großen Schlacht bie erfehnte Rube gefunden batten und que gleich ein Geft mare (fie feierten nämlich an Diesem Tage gerabe ein Opfer bes Berafles), fo murben biefelben, glaubten fie, nicht leicht dem Befehle geborchen wollen; benn aus Freute über ben Sieg batten fich bie meiften an bem Sefte bem Bechen bingegeben und man glaube, fie wurden in allem Andern eber geborchen als jest bie Baffen zu ergreifen und binauszuziehen. Als nun den Bebor: 3 den bei diefen Erwägungen die Sache unausführbar erschien und hermofrates fie nicht weiter überreben fonnte, erfinnt er bemgemäß allein folgenden Plan, da er fürchtete, Die Athener möchten, ihnen zuvorfommend, in Ruhe während ber Racht ben schwierigsten Theil ber Gegend durchziehen: Er sendet, als es dunkel wurde, einige feiner Freunde in Begleitung von Reitern zum Lager ber Athener; Diefe ritten soweit heran bag man fle boren fonnte, riefen bann, 4 als waren fie Freunde der Athener (benn Nifias hatte gewiffe Berichterstatter über bas was brinnen vorgieng), Einige bei Ramen und forberten fie auf bem Rifias ju fagen, er moge bas Beer nicht in der Racht abruden laffen, weil die Spratofier die Wege befest hatten, sondern fich in Ruhe fertig machen und am Tage abziehen. Und als fie bies gesagt, entfernten fie fich, und die es gebort hatten, melbeten es ben Felbherren ber Athener. Diese gber verweilten in 74 Folge dieser Meldung die Racht hindurch, nicht ahnend daß es ein Betrug fei. Und ba fie nun boch einmal nicht gleich aufgebrochen waren, so beschloffen fie auch ben folgenden Tag noch zu bleiben, bamit bie Soldaten nach Möglichkeit bie brauchbarften Dinge zu= fammenpaden fonnten, und alles Uebrige zwar zurudzulaffen, aber eben bas was für ben Rorper gur Pflege Geeignetes vorhanden war mitzunehmen und fo aufzubrechen. Die Sprakoffer aber und 2 Splippos zogen mit dem Landheere vorher aus, verbarrifabirten bie Wege in der Gegend, wohin wahrscheinlicher Weise Die Athener

<sup>3)</sup> b mit der Vulg. ἀναλαβόντας, was von den guten Hdschrr. nur V. hat. Ueber den Nomin. s. zu 3, 36, 2.

γνυσαν καὶ τῶν ὁείθρων καὶ ) ποταμῶν τὰς διαβάσεις ἐφύλασσον καὶ ἐς ὑποδοχὴν τοῦ στρατεύματος ὡς κωλύσοντες
ἢ ἐδόκει ἐτάσσοντο ταῖς δὲ ναυσὶ προσπλεύσαντες τὰς
ναῦς τῶν Ἀθηναίων ἀπὸ τοῦ αἰγιαλοῦ ἀφεὶλκον ἐνέπρησαν
δέ τινας ὀλίγας, ὥσπερ διενοήθησαν, αὐτοὶ οἱ Ἀθηναῖοι,
τὰς δ' ἄλλας καθ' ἡσυχίαν οὐδενὸς κωλύοντος ὡς ἐκάστην
ποι ἐκπεπτωκυῖαν ἀναδησάμενοι ἐκόμιζον ἐς τὴν πόλιν.

Μετά δὲ τοῦτο, ἐπειδή ἐδόχει τῷ Νικία καὶ τῷ²) Δη-**75** μοσθένει ίχανῶς παρεσχευάσθαι, χαὶ ἡ ἀνάστασις ἦδη τοῦ στρατεύματος τρίτη ήμερα από της ναυμαχίας εγίγνετο. δεινόν οὐν ήν οὐ καθ' ξν μόνον τῶν πραγμάτων, ὅτι τάς τε ναῦς ἀπολωλεχότες πάσας ἀπεχώρουν και ἀντι μεγάλης έλπίδος και αὐτοι και ή πόλις κινδυνεύοντες, άλλά και έν τη ἀπολείψει τοῦ στρατοπέδου ξυνέβαινε τη τε δψει έχάστφ 2 άλγεινὰ και τη γνώμη αϊσθεσθαι!). τών τε γὰρ νεκρών άτάφων όντων, οπότε τις ίδοι τινά των ξπιτηδείων κείμενον, ές λύπην μετά φόβου καθίστατο, καλ οί ζωντες καταλειπόμενοι τραυματίαι τε καλ άσθενεῖς πολύ τῶν τεθνεώτων τοῖς ζῶσι λυπηρότεροι ἦσαν καλ τῶν ἀπολωλότων 3 άθλιώτεροι. πρός γὰρ ἀντιβολίαν καὶ όλοφυρμόν τραπόμενοι ξς ἀπορίαν καθίστασαν, ἄγειν τὰ σφᾶς ἀξιοῦντες καὶ ἐνα ξχαστον ξπιβοώμενοι, εξ τινά πού τις ζδοι ή έταιρων ή οξχείων, των τε ξυσχήνων ήδη απιόντων ξχχρεμαννύμενοι και ξπακολουθούντες ές δσον δύναιντο, εξ τφ δε προλίποι\*) ή δώμη και το σωμα, ούκ άνευ όλίγων επιθειασμών και 4 οἰμωγῆς ὑπολειπόμενοι ) ωστε δάκουσι πᾶν τὸ στράτευμα πλησθέν και απορία τοιαύτη μη δαδίως αφορμασθαί, καίπερ ξα πολεμίας τε και μείζω η κατά δάκουα τὰ μέν πεπονθότας ήδη, τὰ δὲ περὶ τῶν ἐν ἀφανεῖ δεδιότας μὴ 6) πάθωσι.

<sup>1)</sup> a mit der Vulg. und allen Hdschrr. ausser V. καὶ τῶν ποτ., p καὶ [τῶν] ποτ.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) V. ohne  $\tau \tilde{\varphi}$ , wie C. 80, 1; daher p2  $[\tau \tilde{\varphi}]$ .

<sup>3)</sup> So b k mit drei guten Hdschrr., darunter V. Sonst aloviova.

<sup>\*)</sup> So b2 a k p2 mit V. und einer andern guten Hdschr. Sonst προλείποι.

ziehen würden, besetzten die Uebergänge der Bäche und Flüsse und stellten sich zum Empfange des Heeres, um es zu hindern, auf, wo es ihnen zweckmäßig dünkte; mit den Schissen aber segelten sie hin und zogen die Schisse der Athener vom Strande; einige wenige hatten die Athener selbst, ihrer Absicht gemäß, verbrannt, die übrigen aber nahmen jene, ohne daß Jemand sie hinderte, wo eben jedes ans Land gelausen war, ruhig ins Schlepptau und brachten sie- in die Stadt.

Hierauf aber, als bem Nifias und Demofibenes alles hinlang= 75 lich vorbereitet schien, fand jest auch der Aufbruch bes Geeres am britten Tage nach ber Seeschlacht ftatt. Entsetlich nun war nicht bloß die Gesammterscheinung daß fie mit Berluft sammtlicher Schiffe und anstatt großer hoffnungen mit Gefahr für fich und für bie Stadt fich jurudzogen, sondern es hatte auch beim Berlaffen des Lagers Beder für den Anblick und bas Gefühl Schmerzliches mahrs Denn da die Tobten unbeerdigt waren, so wurde Jeder, 2 sobald er einen seiner Bekannten daliegen fab, in Trauer und Wurcht verfest, und die welche als Bermuntete und Kranke lebend zurudgelaffen wurden, ichienen ben Gefunden noch weit bejammernes werther als die Todten und elender als die Umgefommenen. Denn 3 indem fie fich in flebentliche Bitten und Wehklagen ergoffen, führs ten fie peinliche Auftritte berbei, indem fie mitgenommen zu werden begehrten und jeden Einzelnen anriefen, wenn Jemand etwa einen feiner Freunde oder Verwandten fah, und an die ichon icheidenden Beltgenoffen fich anklammerten und ihnen folgten, fo weit fie konn= ten, wenn aber bann Rraft und Rörper ihnen versagte, nicht ohne viele Befdwörungen und Jammerklagen gurudblieben; indem fo bas 4 ganze Deer mit Thranen und mit fo großer Roth angefüllt war, wurde ihm der Aufbruch schwer, wenngleich aus Feindesland und obwohl fie Schwereres als Thranenwerthes theils schon erlitten hatten, theils von der noch dunkeln Zufunft fürchteten zu erleiden.

<sup>5)</sup> So be a k mit V. Sonst  $\partial \pi o \lambda$ , weniger passend, wenn der angenommene Unterschied ( $\partial \pi o \lambda$ . verlassen,  $\partial \pi o \lambda$ . zurückbleibend) gegründet ist.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>) So mit V. die Neueren ausser p1, der das von den übrigen Hdschrr. und der Vulg. nach  $\mu\dot{\eta}$  hinzugefügte matte  $\tau$  noch beibehielt, jedoch in Klammern.

2 ταϊς παρά την άξιαν νῦν κακοπαθείαις. κάγώ τοι οὐδενὸς ύμων ούτε δώμη προφέρων (άλλ' όρατε δή ώς διάκειμαι ύπὸ τῆς νόσου) οὖτ' εὐτυχία δοκῶν που ὕστερός του είναι κατά τε') τὸν ἴδιον βίον καὶ ἐς τάλλα, νῦν ἐν τῷ αὐτῷ κινδύνφ τοις φαυλοτάτοις αλωρουμαι καίτοι πολλά μέν ές θεούς νόμιμα δεδιήτημαι, πολλά δὲ ἐς ἀνθρώπους δίχαια 3 και άνεπίφθονα. άνθ' ών ή μεν ελπίς δμως θρασεία τοῦ μέλλοντος, αί δὲ ξυμφοραί οὐ κατ' ἀξίαν δὴ φοβοῦσι. τάχα δ' αν και λωφήσειαν. Εκανά γάρ τοῖς τε πολεμίοις εὐτύχηται, και εί τω θεών επίφθονοι Εστρατεύσαμεν, αποχρώντως 4 ήδη τετιμωρήμεθα. ήλθον γάρ που και άλλοι τινές ήδη έφ' έτέρους, και ανθρώπεια δράσαντες ανεκτά ξπαθον. ήμας είκὸς νῦν τά τε ἀπὸ τοῦ θεοῦ Ελπίζειν ἡπιώτερα έξειν (οίκτου γάρ ἀπ' αὐτῶν ἀξιώτεροι ἤδη ξσμέν ἢ φθόνου), και όρωντες ύμας αὐτοὺς οἰοι ὁπλῖται αμα και δσοι ξυντε-5 ταγμένοι χωρείτε μη καταπέπληχθε αγαν, λογίζεσθε δε ότι αὐτοί τε πόλις εὐθύς ἐστε ὅποι ἂν καθέζησθε, καὶ ἄλλη οὐδεμία ύμας των εν Σικελία οὐτ' αν επιόντας δεξαιτο έφδίως οὖτ' αν ίδρυθέντας που έξαναστήσειεν. την δὲ πορείαν ωστ' ασφαλή και εὐτακτον είναι αὐτοι φυλάξατε, μή αλλο τι ήγησάμενος εκαστος η εν ω αν αν αναγκασθη χωρίφ μάχεσθαι, τοῦτο και πατρίδα και τεῖχος κρατήσας εξειν. 6 σπουδή δε όμοίως και νύκτα και ήμεραν έσται της όδου. τὰ γὰρ ἐπιτήδεια βραχέα ἔχομεν, καὶ ἢν ἀντιλαβώμεθά του φιλίου χωρίου των Σικελών (ούτοι γάρ ήμιτ διά τὸ Συραχοσίων δέος έτι βέβαιοί είσιν), ήδη νομίζετε έν τῷ ἐχυθῷ είναι. προπέπεμπται δ' ώς αὐτοὺς καὶ ἀπαντᾶν εἰρημένον 7 καὶ σιτία ἄλλα κομίζειν· τὸ δὲ³) ξύμπαν γνῶτε, οδ ἄνδρες στρατιώται, αναγκαϊόν τε ον υμίν ανδράσιν αγαθοίς γίγνε-

<sup>1)</sup> So b2 a k mit V., p2 [τe]. Sonst ohne τέ.

<sup>2)</sup> So mit V. die Neueren ausser p, der nach den übrigen Hdschrr. är verschmäht, hinweisend auf Matth. Gr. §. 528. Anm.
2. Hartung Partik. 2 p. 298 und seine Note zu 3, 43, 5.

<sup>3)</sup> k mit V. τό τε, wie an den meisten andern Stellen dieser Art; doch 3, 82, 5 ἀπλῶς δέ und 6, 37, 3 τὸ δὲ ξύμπαν. Κτü-

dienten Leiden. Schwebe doch auch ich, der ich keinen von euch an 2 Stärke übertresse (ihr seht ja wie ich durch die Krankheit zugerichtet bin), noch an Glück sowohl in meinem Privatleben als in den fonftigen Berhaltniffen wohl einem nachzustehen glaube, jest in berfelben Gefahr wie die Riedrigsten; und boch habe ich in meinem Leben die bestehenden Religioneubungen gegen die Götter, sowie die Gerechtigfett und ein tabelloses Benehmen gegen die Menschen beobachtet. Dafür ift nun auch meine Hoffnung auf die Bufunft 3 trop alledem muthig, und bie Unfalle ichrecken mich nicht fo wie fte sonst wohl sollten. Sie können ja leicht auch wieder nachlassen; benn genug Glud haben die Feinde gehabt, und wenn wir ausziehend von einem der Götter beneidet wurden, fo haben wir bereits hinlanglich gebüßt. Denn es find wohl auch fonft 4 schon Manche gegen ein anderes Bolf gezogen, und indem fie da= mit Menschliches thaten, erlitten fie Erträgliches. Auch wir durfen jest billiger Beise hoffen daß uns die Götter milder sein werden (benn wir find jest mehr ihres Erbarmens als ihres Reides mur= big), und wenn ihr euch selbst anseht, wie herrliche Bopliten zugleich und in welcher Anzahl ihr daher zieht, so seid nicht allzus sehr entmuthigt, sondern bedenkt daß, wo ihr euch auch festsetzt, 5 ihr sofort selbst ein Staat seib, und kein anberer ber Sicilischen Staaten weber eurem Angriff leicht Stand halten noch, wenn ihr euch wo niedergelaffen, euch vertreiben mochte. Was aber ben 6 Marsch betrifft, so wachet selbst dafür daß er sicher und wohlgeords net sei, indem jeder Einzelne nicht anders glaubt, als daß der Plat, wo er zu fampfen gezwungen wird, im Falle des Sieges feine Beimath und Festung sein werde. Wir werden aber gleich= mäßig Tag und Nacht ben Marsch beeilen; benn unsere Lebens: mittel find knapp; und sobald wir einen befreundeten Ort ber Sikeler erreicht haben (benn fie find uns wegen der Furcht vor den Sprakosiern noch treu), bann glaubet in Sicherheit zu sein. ift aber schon ein Bote zu ihnen vorausgeschickt mit dem Befehle, uns entgegenzukommen und neue Lebensmittel zu bringen. Ueber= 7 haupt aber, madere Krieger, erkennet daß es eine Nothwendigkeit für euch ift, euch als tapfere Manner zu zeigen, ba fein Ort in

ger vermuthet auch an diesen beiden Stellen zé nach Haase Lucubr. p. 75.

11

our naîte et to urio otentantes. mi tu furridua oùster opolog elgor. or yae ter anoqueer ores t' is bus 79 vir lanler. Heut de apartes enoccorre mides, une thisσωντο πούς του λόφου έλθελυ του άποτετειχεσμένου, καλ edger neò laviur ènte toù anotheriquatos tur neir steatiar nagatetajulege odz En' člijur čeničus. sterie 2 γάρ ήν τὸ χωρίον. και προσβαλόντες οί Αθηναίου Ετειχυμάχουν και βαλλόμενοι ύπο πολλών από του λόφου ξπάν-१०७५ उँगर०५ (वैद्याराज्येगरा प्रवेश हिंदेका को देशकीहर) असे को वैदार्थμενοι βιάσασθαι άνεχώρουν πάλιν και άνεπαύσστα. Ένυχοι de zai soortal tives aua peropera zai édane, con toi Lious nods merónupor ida orros quies ytyresdan. de di of Adquator pathon for hornour rat fromizor ent to op-3 τέρφ όλέθρο και ταύτα πάντα γίγτεσθαι. ἀνακαυσμένου δὲ αὐτών ὁ Γύλιππος καὶ οἱ Συρακόσιοι πέμπουσε μέρις TI TẬC STORTIĒC ČAOTEIZIOÙVIRC RU ÊZ TOÙ ÖALSDEV RUTOÙS g Apoelgiédesar àrrialupartes de réreiros sucir adiat राम्बद्र वेश्टरकीएडबर. स्थी महरचे रठकेरठ ) सर्वड्य रहे करकबराई बेग्डχωρήσαντες πρός το πεδίον μάλλον οἱ Αθηναίοι πάλίσαν-4 το. τη δ' ύστεραίς προύχώρουν, πεὶ οἱ Συραπόσιου προσεβαλλόν τε πανταχή αὐτοῖς πύπλφ παὶ πολλούς πατετρανμάτιζον, και εί μεν επίσιεν οι Αθηναίοι. Επεχώρουν, εί δ' άναχωροίεν, ξπέπειντο, παλ μάλιστα τοίς έστάτοις προσπίπτοντες, εί πως κατά βραχό τρεψάμενοι πάν το στράτευμα φοβήσειαν. και έπι πολύ μέν τοιούτο τρόπο αντείχον οί Αθηναίοι, έπειτα προελθόντες πέντε ή ξξ σταδίους ανεπαύοντο έν τῷ πεδίφ: ἀνεχώρησαν δὲ καὶ οἱ Συρακόσιοι ἀκ' αὐτών ές τὸ έαυτών στρατόπεδον.

80 Τῆς δὲ νυχτός τῷ Νιχίᾳ χαὶ Δημοσθένει ἐδόχει, ἐπειδὴ χαχῶς σφίσι τὸ στοάτευμα εἶχε τῶν τε²) ἐπιτηθείων πάντων ἀπορίᾳ³) ἦδη χαὶ χατατετοαυματισμένοι ἦσαν πολλοὶ ἐν πολλαῖς προσβολαῖς τῶν πολεμίων γεγενημέναις, πυρὰ

<sup>1)</sup> So b2 k mit V. Sonst perà ravra.

<sup>2)</sup> b1 mit V. shae τί.

<sup>3)</sup> Der zuerst von Kistemaker vermuthete Dativ findet sich

wieder gurud; und nun fehlten ihnen bereits bie Lebensmittel. Denn es war vor den Reitern nicht mehr möglich fich zu entfernen. Früh aber brachen fie wiederum auf und marschirten weiter und 79 brangen mit Gewalt vor um zu bem burch bie Mauer gesperrten Bugel zu gelangen, fanden aber hier vor fich über ber Mauer bas Fußvolf viele Mann boch aufgestellt; benn ber Raum war eng. Und die Athener griffen an und begannen einen Mauerkampf, 2 wurden aber von bem fteilen Bugel herab mit fo vielen Geschoffen empfangen (benn jene von oben trafen leichter) daß fie nicht durch= bringen konnten, fich wieder zuruckzogen und Raft machten. Bugleich aber tamen auch gerade einige Donnerschläge und ein Regen, Erscheinungen die, wenn bas Jahr fich bereits zum Berbste neigt, fehr gewöhnlich find, burch die aber die Athener noch mehr ents muthigt wurden, indem fie glaubten, auch dies Alles geschehe gum Beichen ihres Unterganges. Während sie aber rasteten, sandten 3 Gplippos und die Sprakoster einen Theil des Heeres ab, um fie auch von hinten auf dem Wege wo sie vorgerückt waren abzusper: ren; aber auch jene sandten ein Korps ber Ihrigen entgegen und hinderten fie. Und hierauf zogen fich die Athener mit bem Bes fammten heere mehr nach ber Ebene juruck und übernachteten bas felbst. Am folgenden Tage aber ruckten sie wieder vor, und Die 4 Sprakoster griffen sie rings auf allen Seiten an und verwundeten Biele, und wenn die Athener sich gegen sie wendeten, so wichen fie zurud, wenn diese bagegen fich jurudzogen, so brangten fie nach, und zwar vorzugsweise die hintersten anfallend, um vielleicht ba= durch daß fie einen kleinen Theil in die Flucht schlügen das gange heer in Furcht zu jagen. Und lange leifteten die Athener auf solche Weise Widerstand, bann, nachdem fie 5 ober 6 Stadien weit vorgebrungen, machten fie Raft, noch immer in der Chene; nun zogen sich auch die Sprakoster von ihnen weg und in ihr Lager.

In der Nacht aber beschlossen Mikias und Demosthenes, da ihr St Heer bedeutend litt theils durch den nunmehrigen Mangel an allerz Lebensmitteln, theils auch Viele verwundet waren in den so häusig wiederholten Angrissen der Feinde, nach Anzündung möglichst vie=

auch in zwei guten Hdschrr.; V. hat ἀπορίαι; die übrigen unch die Vulg. unpassend ἀπορία.

καύσαντες1) ώς πλεῖστα ἀπάγειν τὴν στρατιάν, μηκέτι τὴν αὐτὴν ὁδὸν ή διενοήθησαν, ἀλλὰ τοὐναντίον ή 2) οί Συρα-2 χόσιοι ετήρουν, πρὸς τὴν θάλασσαν. ἢν δὲ ἡ ξύμπασα ὁδὸς αυτη ούχ ξπι Κατάνης τῷ στρατεύματι, άλλὰ κατὰ τὸ ετερον μέρος της Σικελίας τὸ πρὸς Καμάριναν και Γέλαν και τας ταύτη πόλεις και Έλληνίδας και βαρβάρους. καύσαντες οὖν πυρά πολλά έχώρουν έν τῆ νυκτί. και αὐτοῖς, οἰον φιλεί και πασι στρατοπέδοις, μάλιστα δὲ τοῖς μεγίστοις, φόβοι και δείματα έγγίγνεσθαι, άλλως τε και έν νυκτί τε και διὰ πολεμίας και ἀπὸ πολεμίων οὐ πολὺ ἀπεχόντων 3 Ιοῦσιν, ξμπίπτει ταραχή. και τὸ μέν Νικίου στράτευμα, ώσπερ ήγειτο, ξυνέμενέ τε και προύλαβε πολλώ, τὸ δὲ Δημοσθένους, τὸ ημισυ μάλιστα και πλέον3), απεσπάσθη τε και ατακτότερον έχώρει. αμα δε τη εω αφικνουνται δμως πρός την θάλασσαν, και ξσβάντες ξς την όδον την Ελωρινην καλουμένην επορεύοντο, δπως επειδή γένοιντο επί τῷ ποταμῷ τῷ Καχυπάρει, παρὰ τὸν ποταμὸν τοιεν άνω διὰ μεσογείας ήλπιζον γάρ και τούς Σικελούς ταύτη ους μετέπεμψαν\*) ἀπαντήσεσθαι. ἐπειδή δ' ἐγένοντο ἐπὶ τῷ ποταμώ, εύρον και ένταυθα φυλακήν τινα των Συρακοσίων ἀποτειχίζουσάν τε ) και ἀποσταυροῦσαν τὸν πόρον. και βιασάμενοι αὐτὴν διέβησάν τε τὸν ποταμὸν καὶ ἐχώρουν αθθις πρός άλλον ποταμόν, τὸν Ἐρινεόν· ταύτη γὰρ οί ήγεμόνες ξχέλευον.

Έν τούτω δ' οι Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι, ώς ή τε ήμερα εγένετο και έγνωσαν τούς Αθηναίους απεληλυθότας, έν αλτία τε οί πολλοί τὸν Γύλιππον είχον έχόντα ἀφείναι τοὺς Αθηναίους, και κατὰ τάχος διώκοντες, ή οὐ χαλεπῶς ησθάνοντο κεχωρηκότας, καταλαμβάνουσι περλ άριστου ώραν. 2 και ώς προσέμιξαν τοις μετά του Δημοσθένους, ύστέροις τε ούσι και σχολαίτερον και άτακτότερον χωρούσιν, ώς της

<sup>1)</sup> k mit mehreren guten Hdschrr., auch V., καύσαντας.

Vgl. Ć. 74, 1.

2) So mehrere Hdschrr., darunter drei gute. Sonst ỹ. S.

<sup>)</sup> k mit der Vulg. und den Hdschrr. ausser V. τὸ πλέον, wie C. 48, 4.

ler Feuer bas Geer abziehen zu laffen, jedoch nicht mehr auf dems felben Wege wo fie eigentlich vorgehabt hatten, fondern entgegengefest ber Richtung in welcher bie Sprafoffer ihnen aufpaßten, jur Rufte hin. Es gieng aber Diefer ganze Marsch bes heeres nicht 2 auf Ratane, sonbern nach ber antern Seite Siciliens, nach Ramarina, Bela und ben bortigen hellenischen und barbarischen Städten zu. Sie zundeten also viele Feuer an und brachen in der Nacht auf. Und wie fich benn unter allen, am meisten aber unter ben größten Beere leicht Furcht und Schreden zu verbreiten pflegt, zumal wenn fie bei Racht und burch feindliches Gebiet marschiren und von nicht weit entfernten Feinden wegziehen, fo überfiel fie verwirrende Angft. Und mahrend ber Beerestheil bes Dis 3 fias, wie er voranmarschirte, zusammenblieb und einen großen Borfprung gewann, wurde ber bes Demofthenes, gut Die Balfte und barüber, abgeriffen und marfdirte ungeordneter. Dennoch famen fie mit Tagesanbruch jur Rufte, schlugen Die fogenannte Elvrinische Strafe ein und zogen weiter, um, wenn fie an bem Fluffe Rakpparis angelangt sein wurden, langs bes Fluffes hinauf Durche Binnenland zu geben; benn fie hofften auch daß ihnen bie Sifeler die fie entboten hatten bort entgegenkommen murben. Als fie aber an dem Fluffe anlangten, fanden fie auch hier einen Boften ber Sprakofier welcher ben Weg burch eine Mauer und Paliffaben sperrte. Diesen überwältigten fie, paffirten ben Fluß und zogen weiter nach einem andern Fluffe, bem Erineos, zu; benn babin wiesen fie die Wegweiser.

Inzwischen beschuldigten die Sprakoster und ihre Verbündeten, 81 als der Tag anbrach und sie erkannten daß die Athener abgezogen seien, sast durchgehends den Gylippos daß er absichtlich die Athener habe entkommen lassen, und schnell in der Richtung verfolgend, welche jene, wie sie unschwer erfuhren eingeschlagen hatten, holten sie dieselben um die Stunde des Frühmales ein. Und als sie die 2 Abtheilung des Demosthenes erreicht hatten, welche hinten war und, seitdem sie damals in der Nacht in Verwirrung gerathen, lang=

<sup>\*)</sup> b mit V. μετεπέμψαντο; s. zu 1, 112, 1.

<sup>5)</sup> p [78], weil 78 nur im V. steht.

νυκτός τότε ξυνεταράχθησαν, εὐθὺς προσπεσόντες ἐμάχοντο, και οι εππης τών Συρακοσίων εκυκλούντό τε ράον αὐ-3 τούς, δίχα δη όντας, καὶ ξυνηγον ές ταὐτό. τὸ δὲ Νικίου στράτευμα ἀπείχεν έν τῷ πρόσθεν ) και πεντήκοντα στα-δίους θᾶσσόν τε γὰρ ὁ Νικίας ἦγε, νομίζων οὐ τὸ ὑπομένειν έν τῷ τοιούτφ ἐχόντας είναι καὶ μάχεσθαι σωτηρίαν, άλλὰ τὸ ὡς τάχιστα ὑποχωρεῖν, τοσαῦτα μαχομένους όσα 4 άναγκάζονται. ὁ δὲ Δημοσθένης ἐτύγχανέ τε τὰ πλείω ἐν πόνφ ξυνεχεστέρφ ῶν διὰ τὸ ὑστέρφ ἀναχωροῦντι αὐτῷ πρώτφ ξπιχείσθαι τους πολεμίους, χαλ τότε γνους τους Συρακοσίους διώκοντας οὐ προὐχώρει μᾶλλον ἢ ἐς μάχην ξυνετάσσετο, ξως ξνδιατρίβων χυχλούται τε ύπ' αὐτῶν καὶ ξν πολλῷ θορύβῳ αὐτός τε καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ Αθηναῖοι ἦσαν' 5 ἀνειληθέντες γὰρ ἔς τι χωρίον ῷ κύκλῳ μέν τειχίον περιῆν, ὁδὸς δὲ ἔνθεν τε καὶ ἔνθεν, ἐλάας δὲ οὐκ ὀλίγας εἰχεν, ξβάλλοντο περισταδόν. τοιαύταις ξε προσβολαίς και οὐ β ξυσταδόν μάχαις οι Συρακόσιοι είκοτως έχρωντο το γάρ αποκινδυνεύειν πρός ανθρώπους απονενοημένους ού πρός ἐκείνων μᾶλλον ἢν ἔτι ἢ πρὸς τῶν Αθηναίων, καὶ ἄμα φει-δώ τέ τις ἐγίγνετο ἐπ' εὐπραγία ἤδη σαφεῖ μὴ προαναλωθηναί τω και ενόμιζον και ως ταύτη τη ίδες καταδαμασά-82 μενοι λήψεσθαι αὐτούς. Ἐπειδή γοῦν δι' ἡμέρας βάλλοντες πανταχόθεν τοὺς Αθηναίους καὶ ξυμμάχους ξώρων ήδη τεταλαιπωρημένους τοίς τε τραύμασι καλ τη άλλη κακώσει, χήρυγμα ποιούνται Γύλιππος και Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι πρώτον μέν των νησιωτών εί τις βούλεται έπ' έλευθερία ώς σφας απιέναι· και απεχώρησαν τινες πόλεις ου πολλαί. 2 ξπειτα δ' υστερον και πρός τους αλλους απαντας τους μετὰ Δημοσθένους ὁμολογία γίγνεται ώστε ὅπλα τε παραδοῦναι και μη αποθανείν μηδένα μήτε βιαίως μήτε δεσμοίς μήτε της αναγχαιοτάτης ένδεία διαίτης. χαι παρέδοσαν οί πάντες σφας αὐτοὺς έξαχισχίλιοι, χαὶ τὸ ἀργύριον ὁ είχον απαν κατέθεσαν ξοβαλόντες ξς άσπίδας ύπτίας, και ξνέπλη-

<sup>&#</sup>x27;) Die Vulg. sinnwidrig έκατὸν καὶ πεντ., was unter den guten Hdschrr. nur V. hat. Die Neueren haben έκατόν mit den

famer und ungeordneter marschirte, griffen fie bieselbe fogleich an und begannen den Rampf, und die Sprafusischen Reiter umzingelten fle um fo leichter ba fle getrennt war und trieben fle auf einen Plat zusammen. Die Abtheilung bes Rifias aber hatte fogar 50 Stas 3 bien Vorsprung; benn Nifias marschirte schneller, indem er meinte, nicht burch freiwilliges Berweilen und Rampfen rette man fich in einer folden Lage, fonbern burd möglichft fcnellen Rudzug, inbem man nur foviel tampfe als man gezwungen werbe. Demofthes 4 nes aber sah fich im Gangen unablässiger bedrängt, weil ihm ber ben Nachtrab bilbete bie Feinde zuerst zusesten, und als er jest Die Sprakoster ihn verfolgen fah, rudte er nicht weiter vor, sonbern ordnete fein heer gur Schlacht, bis er bei biefer Bogerung von ihnen umzingelt ward und nun er felbst fowohl ale bie Athe ner bie er führte in bie größte Bestürzung geriethen; benn auf 5 einen Blas gurudgebrangt, ber rings mit einer fleinen Dauer umschlossen war und zu beiben Seiten einen Weg hatte und nicht wenige Delbaume enthielt, wurden fie von allen Seiten mit Beschoffen geworfen. Solche Anfalle zogen aber die Sprakoffer mit gutem Grunde regelmäßigen Schlachten vor; benn ein entscheis 6 bender Kampf gegen ein verzweifeltes heer lag jest nicht sowohl in ihrem als in der Athener Interesse, und zugleich schonte man fich etwas bei bem bereits fo entschiedenen Glude, um nicht noch vorher aufgerieben zu werben, und hoffte fie auch ohnehin auf biefe Beife überwältigen und in feine Banbe zu befommen. Benigftens 82 als fie, ben Tag über von allen Seiten Geschoffe werfend, bie Athener und ihre Berbundeten bereits burch bie Bunden und bie fonstige Bedrängniß erschöpft saben, erließen Gylippos und bie Sprakoffer nebft ihren Berbunbeten eine Bekanntmachung zuerft an die Inselbewohner, wer unter Busicherung der Freiheit zu ihnen übergehen wolle; und es zogen einige wenige Stadte ab. Spater 2 bann warb auch mit allen übrigen Truppen bes Demofthenes eine Convention geschloffen, daß fie die Baffen übergeben und Niemand gewaltsam ober im Gefängniß ober aus Mangel an ber nothburf= tigsten Nahrung fterben folle. Und es ergaben fich Alle, 6000 an ber Bahl, und lieferten alles Gelb was fie hatten ab, indem fie es

meisten Hdschrr. getilgt, bi zugleich zai, das aber in allen Hdschrr. zu stehen scheint.

σαν ἀσπίδας τέσσαρας. καὶ τούτους μὲν εὐθὺς ἀπεκόμιζον ἐς τὴν πόλιν· Νικίας δὲ καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ ταύτη τῆ ἡμέρφ ἀφικνοῦνται ἐπὶ τὸν ποταμὸν τὸν Ἐρινεόν, καὶ διαβὰς πρὸς μετέωρόν τι καθῖσε τὴν στρατιάν.

Οί δε Συρακόσιοι τη ύστεραία καταλαβόντες αὐτὸν Ελε-83 γον δτι οξ μετά Δημοσθένους παραδεδώχοιεν σφας αὐτούς, κελεύοντες κάκεϊνον τὸ αὐτὸ δρᾶν· ὁ δ' ἀπιστῶν σπένδεται ξππέα πέμψαι σκεψόμενον. ώς δ' ολχόμενος απήγγειλε πάλιν παραδεδωκότας, ξπικηρυκεύεται Γυλίππο και Συρακοσίοις είναι ετοίμος ύπερ Αθηναίων ξυμβήναι δσα ανάλωσαν χρήματα Συρακόσιοι ές τον πόλεμον, ταῦτα ἀποδοῦναι, 2 ωστε την μετ' αὐτοῦ στρατιάν ἀφεῖναι αὐτούς μέχρι οξ δ' αν τα χρήματα αποδοθή, ανδρας δώσειν Αθηναίων δμήρους, ξνα κατά τάλαντον. οξ δὲ Συρακόσιοι καὶ Γύλιππος οὐ προσεδέχοντο τοὺς λόγους, ἀλλὰ προσπεσόντες καὶ περιστάντες πανταχόθεν ξβαλλον και τούτους μέχρι όψε. είχον δε και ούτοι πονήρως σίτου τε και των ) επιτηδείων άπο-3 ρία. δμως δὲ τῆς νυχτὸς φυλάξαντες τὸ ἡσυχάζον ἔμελλον πυρεύεσθαι²). και ἀναλαμβάνουσί τε τὰ ὅπλα, και οί Συρακόσιοι αλσθάνονται καλ ξπαιώνισαν. γνόντες δε οξ Αθηναῖοι ὅτι οὐ λανθάνουσι, χατέθεντο πάλιν πλὴν τριαχοσίων μάλιστα ἀνδρῶν οὖτοι δὲ διὰ τῶν φυλάχων βιασάμενοι 84 εχώρουν της νυκτός ή εδύναντο. Νικίας δε επειδή ήμερα ξγένετο ήγε την στρατιάν οι δε Συρακόσιοι και οι ξύμμαχοι προσέχειντο τὸν αὐτὸν τρόπον πανταχόθεν βάλλοντές τε καί κατακοντίζοντες. και οι Αθηναίοι ήπειγοντο πρός τὸν Ασσίναρον ποταμόν, αμα μεν βιαζόμενοι ὑπὸ τῆς πανταχόθεν προσβολης ξππέων τε πολλών και τοῦ ἄλλου ὅχλου, ολόμενοι δάόν τι σφίσιν έσεσθαι, ην διαβώσι τὸν ποταμόν, 2 αμα δὲ ὑπὸ τῆς ταλαιπωρίας καὶ τοῦ πιεῖν ἐπιθυμία. ώς δε γίγνονται επ' αὐτῷ, ἐσπίπτουσιν οὐδενὶ κόσμω ἔτι,

<sup>1)</sup> k mit der Vulg.  $\tau \tilde{\omega} \nu$   $\tilde{\epsilon} \lambda l \omega \nu$   $\tilde{\epsilon} \pi$ . gegen die Hdschrr. " $\tilde{\epsilon} \lambda l \omega \nu$  si ad sententiam tibi necessarium videatur, cf. adn. 1, 116, 3. 4, 69. 6, 43. 8, 10." Poppo.



in umgekehrte Schilbe warfen, und sie füllten 4 Schilbe an. Diese führte man nun sofort nach ber Stadt; Nikias aber gelangte mit den Seinigen an diesem Tage zu dem Flusse Erineos und nachdem er ihn passirt, ließ er das heer sich an einer Anhöhe lagern.

Als aber die Sprakofier ihn am folgenden Tage einholten, 83 theilten fie ihm mit daß die Abtheilung unter Demofthenes fich ergeben habe, und forderten auch ihn auf baffelbe zu thun; biefer aber, noch baran zweifelnd, bedung fich aus einen Reiter zur Erfundigung hinsenden zu burfen. Ale biefer nun wiederkam und melbete, fie hatten fich ergeben, machte er bem Gylippos und ben Sprakoffern bie Eröffnung, er fei bereit im Namen ber Athener ben Bertrag einzugehen, daß fie alle Koften welche bie Sprakofier auf ben Rrieg verwendet hatten gurudgahlen wollten, unter ber Bebingung daß biefe fein heer abziehen ließen; bis bas Belb be= 2 gablt fei, wollten fie Manner aus Athen als Beißeln ftellen, einen für jedes Talent. Die Sprakoffer aber und Gylippos nahmen biefe Borfchläge nicht an, fondern griffen an, ftellten fich von allen Seiten herum und beschoffen auch biefe bis fpat Abends. fanden fich aber auch biese in einer schlimmen Lage burch Mangel an Brod und ben Bedürfniffen überhaupt. Dennoch gedachten fie 3 weiter zu ziehen, nachdem fie bie Stille ber Nacht abgewartet. Unb fie nahmen eben ihre Waffen auf, als bie Spratofier es mertten und den Schlachtgesang anstimmten. Da nun die Athener einsahen daß fie nicht unbeobachtet blieben, ftellten fie bie Baffen wieber nieder mit Ausnahme pon etwa 300 Mann; diese schlugen sich burch die Wachposten durch und zogen in der Nacht wohin sie konnten. Rikias aber führte, als es Tag geworden war, das heer 84 pormarts; bie Sprakofier aber und ihre Berbundeten brangten auf Dieselbe Beise, von allen Seiten Pfeile und Spiege werfend. Und Die Athener eilten jum Fluffe Affinaros, theils weil fie von ben allseitigen Angriffen ber zahlreichen Reiterei und ber übrigen Maffe bebrängt wurden und eine Erleichterung hofften, wenn fie ben Fluß paffirt hatten, theils aber vor Ermattung und aus Begierbe gu trinken. Als fie aber an bemfelben ankamen, fturzten fie fich bins 2

<sup>2)</sup> So die Neueren mit mehreren guten Hdschrr. Sonst πορεύσεσθαι; p1 πορεύ[σ]εσθαι.

86 Ζυναθροισθέντες δὲ οἱ Συρακόσιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι, τών τε αλχμαλώτων όσους έδύναντο πλείστους καλ τὰ σεῦλα άναλαβόντες, άνεχώρησαν ές την πόλιν. και τους μέν άλλους Αθηναίων και των ξυμμάχων οπόσους ελαβον κατεβίβασαν ές τὰς λιθοτομίας, ἀσφαλεστάτην είναι νομίσαντες τήρησιν1), Νικίαν δέ και Δημοσθένην ακοντος του2) Γυλίπ-2 που ἀπέσφαξαν. ὁ γὰς Γύλιππος καλὸν τὸ ἀγώνισμα ἐνόμιζέν οἱ εἶναι ἐπὶ τοῖς ἄλλοις καὶ τοὺς ἀντιστρατήγους κομίσαι Λαχεδαιμονίοις. ξυνέβαινε δὲ τὸν μὲν πολεμιώτατον αὐτοῖς είναι, Δημοσθένην, διὰ τὰ έν τῆ νήσφ καὶ Πύλο, 3 τὸν δὲ διὰ τὰ αὐτὰ ἐπιτηδειότατον· τοὺς γὰς ἐχ τῆς νήσου άνδρας των Λακεδαιμονίων ὁ Νικίας προύθυμήθη, σπονδας πείσας τους Αθηναίους ποιήσασθαι, ώστε αφεθήναι άνθ' ών οι τε Λακεδαιμόνιοι ήσαν αὐτῷ προσφιλεῖς κάκεινος ούχ ηχιστα δια τούτο ) πιστεύσας έαυτον τῷ Γυλίππο 4 παρέδωχεν. άλλα των Συραχοσίων τινές, ώς ελέγετο, οι μέν δείσαντες, ότι πρὸς αὐτὸν ἐχεχοινολόγηντο, μὴ βασανιζόμενος διὰ τὸ τοιοῦτο ταραχήν σφίσιν ἐν εὐπραγία ποιίση, αλλοι δέ, καλ ούχ ήκιστα οἱ Κορίνθιοι, μη χρήμασι δη πείσας τινάς, ότι πλούσιος ήν, ἀποδρά καλ αύθις σφίσι γεώτερόν τι ἀπ' αὐτοῦ γένηται, πείσαντες ) τοὺς ξυμμάχους άπέχτειναν αὐτόν. καὶ ὁ μέν τοιαύτη η ὅτι ἐγγύτατα τούτων αλτία έτεθνήκει, ηκιστα δη άξιος ών των γε έπ' ξμού Έλλήνων ές τουτο δυστυχίας αφικέσθαι δια την πασαν ές 87 άρετην νενομισμένην επιτήδευσιν ). Τούς δ' εν ταίς 1.30τομίαις οί Συραχόσιοι χαλεπώς τους πρώτους χρόνους μετεχείρισαν. Εν γάρ χοίλφ χωρίφ όντας καὶ όλίρφ πολλούς οι τε ήλιοι τὸ πρώτον και πνίγος έτι ελύπει δια τὸ ἀστέγαστον, καλ αί νύκτες ξπιγιγνόμεναι τούναντίον μετοπωρι-

<sup>1)</sup> p1 a mit der Vulg. [την] τήρησω, b1 g την της. Die besten Hdschrr. haben den Artikel nicht.

<sup>2)</sup> So b2 a k mit V. Sonst ohne Artikel.

<sup>3)</sup> So b g k mit V. Soust ohne dià revre.

<sup>4)</sup> a mit der Vulg. πείσαντές τε τοὺς ξ.; die übrigen Neueren haben τέ mit Recht nach V. getilgt.

Rachdem fich nun die Sprakoffer und ihre Berbunbeten ver: 86 fammelt hatten, zogen fie, foviel wie moglich von ben Rriegege= fangenen und beren Baffen mitnehmenb, nach ber Stabt gurud. Und bie Uebrigen, soviele fie von ben Athenern und ihren Berbunbeten gefangen gemacht hatten, brachten fie in bie Steinbruche, indem fie bies für einen gang fichern Gewahrfam hielten, ben Dis fias und Demosthenes aber töbteten fie gegen bes Gylippos Bil-Denn Splippos fah es als einen iconen Triumph für fich 2 an, außer ben Anberen auch feine Segenfelbherren ben Latebamos niern vorführen zu fonnen. Der Jufall aber wollte daß ber eine, Demosthenes, ber größte Feind berfelben war wegen ber Borfalle auf ber Insel und bei Phlos, ber andere aber wegen berfelben Beranlaffung ihnen fehr befreundet; benn Rifias hatte eifrig fur 3 bie Entlaffung ber Lakebamonischen Infelgefangenen gewirft, inbem er die Athener bewog einen Friedensvertrag zu schließen. Dafür waren ihm die Lakedamonier zugethan, und auch er hatte vorzügs lich beswegen vertrauensvoll sich bem Gylippos ergeben. Aber 4 einige ber Sprakofter, wie es hieß, die einen fürchtend, weil fie mit ihm Unterhandlungen gepflogen hatten, er möge, wenn er wegen folder Dinge peinlich verhort werbe, ihnen eine Storung in ihrem Glude verursachen, andere aber, und besonders auch die Rorinthier, er moge, weil er reich war, burch Bestechungen ents tommen und bann ihnen funftig neue Unannehmlichkeiten bereiten, wußten die Berbunbeten für fich ju gewinnen und festen feine hinrichtung burch. Und biefer Mann nun, ber wegen feiner gefammten nach ben Grunbfagen ber Tugenb bemeffenen Bestrebungen von allen Gellenen meiner Beit am wenigsten verbient hatte in bies Uebermaß des Unglude ju gerathen, ftarb aus folder ober gang nahe verwandter Urfache. Die in ben Steinbruchen aber wurden 87 von ben Sprakoffern in ber erften Beit hart behandelt. Denn ba fte in einem tiefen und zahlreich in einem engen Raume zusams men waren, fo beläftigten fie anfangs bie Sonnenftrahlen und bie erstickende Site bazu, weil fein Dach vorhanden war, und bagegen

<sup>5)</sup> Vulg. την σενομισμένην ές το θεῖον ἐπιτήδευσιν; doch ἐς τὸ θεῖον lassen fast alle Hdschrr. aus, dagegen haben mehrere, darunter drei gute (auch V.), das vor σενομ. von den Neueren (p1 in Klammern) aufgenommene πᾶσαν ἐς ἀρετήν.

2 rad nad grouppad eff aestatodif & dateman dremségation, moste

-dogs. due sprint de unique prest dit umirud verunder er er tur recien duod et diapade furremuseus al ern torung in ine this transfer the ink that the time the instructor, mi issui jum nin irento. mi ilui suu mi i linen grechmen. Almanna Lan antena sanario gue guesti tulsang serendan adjuente sur jun sorendur in ender Eilien es des Sinis de concrete grande danserrandens denominadantes additional fi e ion gradulio en lineaux viene giboungmorni rence interpretation explain exercise the Problem in S cue: Luciusum i l'uniment direntifessenten rode diins insiere. Snedman it i durares. inquise ii PRISTUR SEATER. JUNE 18 100 SURROUS STRUMBURI haneln es houn ranta Timpon non mene ran madant ande le ara energia. Anna i saure mà 🛅 📺 Liver one with the special and the second the somewhateness with E until Edition and contributes distinct in the second on this are with an inches IL DER EINMARU. MIL IM-UD EITU TUIMBE ET LINNE EINE service the set of the Edward Spinesse.

## Amerikager zur liebenter Buhe.

- 1 2 derei Str Supra unf b. 196 b.
- 2 二百百两城( 医毛洲)
  - 1. Time on an entirely 32 Mr. January 300 Company tenentes de godes parteus l'enc. lique. l'apre, je bi Referent der beier dat au der Stole das Symposiument bie of Sen un und die undgemehr ungeicher vorder dus die en Symmene ber fent ir dent fie bet be fein best rate über beitenmer ar leifen. Geiler ihreit Greet, und G En. Les als ell engene James aus im Skingel mille. and eras assurium per situm ne attelese non pouce expli Brit. at Par. Tuni. : M. 2 4". \* 3127 A. Texestics bills र्क बार क्रिकेट कार केरदात रहा केरदोर ला केर लाक्ष्मकेरका. अर्थ s in mar un su reinnuel fairel de fière destat. In sei und Liung des Amires ma de articique Enclusy es es de Light dans Certelang a es es receien veller ver विशेष है। है है हिल्ला के विशेष के किया है है कि एक कि कि किया mr ür de Tung der er ar dender. dem beset seberdenis ruck lies a peri a le es a mi dan un mairad me 9 :7 :EEEE
    - 1 mumber Eist 2
    - i. es à line est somme lette de Ceterany son since i su i de le décention de de le d

sei; ich möchte noch lieber älle in das verändern.

παρά τοσούτον] 6. μα 3, 45, 6.

- 3. Tepeview] Eine' wahrscheinlich' zwischen Stie und bem & Temenites (später Reapolis) gelegene Anhohe; vgl. zu 6, 75, 1.
- 1. sipos anlovis veiges ift bopbelt zu benken und co 4 lynaposor veiges ift die 6, 99, 4 etwähnte. Dies geht auch aus E. 7, 1 pizes vor dynagosov veizov, hervor. Demnach kann die 6', 100, 3 erzählte Jerkörung der Quermauer durch die Athener nut eine partielle gewesen sein; es waren, wie Goller weint, nur die Bruftwehren abgerissen und die Balistaden weggenommen worsten. Arhnlich urtheilt auch Ullrick Beitr. zur Krit. des Thuk. 3 S. 23. Diese "einsache Mauer" der Syrafosier erwähnt auch Ristias in seiner Depesche C. 11, 3. Die Borte and vos noch die Sprakoser des and vos kaben alle Ausleger dieher so verstanden, daß die Sprakoser des einsache Rauer von der Stadt ansangend nach der Hobe führten. Im Gegensatz zu dieser Aussach leigen und die Ullrich a. a. D. S. 20—29 zu deweisen daß and bebeute "serne von" und ärw "oben", sodaß der ganze Saz den Sinn habe: "Rach diesem nun zogen die Stadt oben ansangend auf die Luermauer zu eine einsache Mauer." So scharssinnig Ullrichs Entwicklung ist, so wenig hat sie mich doch zu überzeugen vermocht. Intscheidend ist sulle sieden die Stadt oben ansangend auf die Luermauer zu eine einsache Mauer." So scharssinnig Ullrichs Entwicklung ist, so wenig hat sie mich doch zu überzeugen vermocht. Intscheidend ist sulle seichnen (Ullrich selbst sührt füns Stellen dieser Art an), unmöglich diesen Ausbruck an unserer Stelle in ganz entgegen gesetzen ist dem Unseber der neuen Erklärung nach meiner Ansicht keinesswegs gelungen.
- 4. τὸ ἐπὶ θαλάσση] "Absolverunt igitur exiguam cam partem, quam reliquam fuisse c. 2 extr. legimus." Poppo.
- 5. πρός Συρακοσίων] Dit Recht scheinen mir Portus, Dibot, Göller und Krüger dies von dem kleinen hafen verstanden zu haben, wo nach C. 22, 2 die Schisswerfte der Sprakoster war. Schon die sprachliche Form τω λομένο τῷ τῶν Συρ. weißt wohl darauf hin daß dieser hafen ein anderer ist als der wo die Schisse der Athener lagen. Diejenigen Erklärer welche auch hier den grossen hafen verstehen mussen, πρòs τῷ λομένο von dem Eingang desselben erklären, dem dann der Winkel desselben entgegengesetzt ware eine Deutung die ich für sehr gezwungen halte.

- 30 (chiffen, abgesehen von den Fußtruppen, eine fast lächerlich fleine Summe, die beinah wie ein Hohn auf des Nifias Bitte um χρήματα μη δλίγα erscheinen müßte. Diodor 13, 8 gibt 140 Tallente an. Diese Angabe sucht Böch C. I. 1. 1. p. 208 und Staatsh. 1 S. 401 so mit der Aulg. des Thuk. zu vereinigen daß er annimmt, es seien 120 Talente von Demosthenes nachgebracht, der im nächsten Frühjahr abgieng. Da jedoch Thuk. schwerlich die kleinere Summe angeführt und die größere verschwiegen haben würde, so scheint mir die Lesart elxoos xad exarón das Richtige zu enthalten.
- 18 4. ἐξ Ἦχι δρμ.] ⑤. 6, 105, 1.
- 2. &néxes di ure.] Nach dieser Angabe lag Dekeleia unge fähr in der Mitte zwischen Athen und der Grenze von Bootien. Einen andern Sinn können die Worte, an deren Richtigkeit freislich verschiedentlich gezweifelt worden ist, nicht haben. Ueber die Vermuthungen der Neueren s. Göller, Arnold und Poppo.
- 21 2. ἐπεχειρήσειν] Wie hier nach άθυμεῖν, sindet sich der Insin. Fut. nach δείσθαι 1, 27, 2 (woselbst s. Krüger), nach βούλεσθαι 6, 57, 2, nach διανοείσθαι an fünf Stellen, nach έφίεσθαι 6, 6, 1.
- 28 2. ἐς τὸ στρατόπεδον] ,,i. e. in castra deferebantur, quae Athenienses habebant in duplici muro inde a κρημνῷ ad mare, ubi pars exercitus stationem habebat, ut apparet ex cap. 11 καὶ τὰ τείχη ἐν οἶσπερ νῦν ἐσμέν, et hunc murum demum cap. 60 deserunt. Ut vero exercitus in Plemmyrio stationem habens iunctus maneret cum exercitu in duplici muro collocato, in recessu (μυχῷ) portus magni prope Dasconem castra navalia (τὸ στρατόπεδον cap. 53 bis) remanserant, neque enim omnes naves inde ad Plemmyrium transvectas esse, docent c. 4 καὶ τὰ πλοῖα ῆδη ἐκεῖ τὰ μεγάλα ὥρμει καὶ αἱ ταχεῖαι νῆες, et totum c. 53. Ad ea igitur castra navalia isti profugi a Plemmyrio proxime aufugiebant, et inde, si vellent, in murum duplicem." Goeller.
  - 4. ἐν τῷ νησιδίφ] Nach Göller (zu 6, 66) lagen zwei kleine Inseln bei Plemmprion, die eine, jest San Marciano, nach dem Ionischen Meere zu, ungefähr 100 Fuß im Umfange, die andere noch kleinere, jest il Castelluccio, innerhalb des großen Hafens. Welche von beiden hier gemeint sei, läßt sich nicht bestimmt sagen.
- 25 2. γέμοντα χρημάτων] Die meisten neueren Erflarer adoptiren mit Recht die Meinung des Schol., daß χρήματα hier

Dinge, Vorrathe überhaupt, nicht Gelb bezeichne. Heilmann überset, "mit Geld und andern Kriegsbedürsnissen" (nach Acac.) und bemerkt: "Für bloßes Geld würde wohl der Ausdruck yépovea (aloia) zu wichtig sein, wo es nicht Kupsermünze gewesen wäre. Indessen waren ohnstreitig Geldremisen mit dabei." Es bedarf übrigens kanm der Erinnerung daß hier nicht von einer der beiden aus Athen gesandten Verstärfungsstotten die Rede ist (denn Eurymedon ist jest schon wieder auf der Rücksahrt begriffen, s. C. 31, 2, und Demosthenes kommt erst C. 42 an), sondern daß diese Fahrzeuge bloß aus Italien kamen.

5. vewsoixwo] Die Schiffshäuser, zur Aufnahme ber ans Land gezogenen Schiffe bestimmt, (solcher gab es 150 vor Dionys, ber noch 160 neue, je zwei Schiffe fassende, erbaute, Diod. 14, 42) sind zu unterscheiden von der Schiffswerfte, vewsow. Lettere befand sich am kleinen Hafen (s. C. 22, 2), die ersteren am großen. Arnold nennt jene docks under cover, diese dockyard.

μυριοφόρον] Aus 4, 118, 5, Herod. 1, 194, 5. 2, 96, 5 schließt Arnold daß die Tragefähigkeit der Schiffe in der Regel nach Talenten gemessen wurde, dies Maß also auch in μυριοφόρος und μυριαγωγός zu verstehen sei. Da indeß die Sache nicht geswiß ist (vgl. 2. Dindorf in Steph. Thes. unt. d. W.), so habe ich, wie Heilmann und Osiander, mich mit einem allgemeinen Aussbrucke begnügt.

- 7. τὰς πόλεις] namlich die Sicilischen; s. C. 32, 1. Die früheren deutschen Uebersetzungen verbinden falschlich is τὰς πόλεις Κορινθίων κτέ.
- 2. &\pied\gamma\gamma\gamma\gamma\range ure.] Es ist wohl mit Poppo eine Bermischung 27 zweier Bendungen hier anzunehmen. Regelmäßig würde der Satiein, wenn &\tau\colonia\gamma\gam
- 3. The kons peousas] Dies steht offenbar dem xal wledeur den ich entgegen, und durch diesen Gegensat kann kons (eigent: lich: gleichbleibend, d. h. unvermehrt) allerdings die Bedeutung von rerayukung erhalten, wie es der Schol. erklart.
- 3. rò yáq xxé.] Ueber die Anfügung mit yáq, ohne Bie= 28 berholung des Verb. sinit., s. zu 1, 25, 3, wo noch angeführt werden konnte 2, 17, 2.
- 4. την είχοστήν] Die Abgabe des Zwanzigstels, wahrscheins lich Ol. 91, 4 in Wirksamkeit getreten, kann nach Bochs Reinung

aber desto rathselhafter ist and ris newing, zumal als Attribut zu ro nagar. gezogen; benn einfach ein hyperbaton mit Krüger zu Dionys. p. 302 anzunehmen ist nicht gerechtsertigt. Mit Rücksicht auf das schon von hause verglichene and newings (1, 77, 2), dessen Bedeutung "von hause aus, gleich zu Ansang" seststeht, glaube ich hier erklaren zu müssen: die von hause aus, gleich zu Ansang betrohte oder angegriffene Gegenmauer. Und diese, übrigens schon von Ae. Portus gegebene, Aussassung halte ich auch für die sinngemäßeste. Aehnliche adverbiale Ausdrücke (rie newirne, nara rie newirne), bei denen allerdings ursprünglich ein Subst., aber nicht immer ein und dasselbe (s. Schäfer App. ad Demosth. I. p. 279) gedacht wurde, s. in Steph. Thes. unt. newiros. Byl. Bernhardy Synt. S. 185.

- 6. εἰ μὲν ἐντύχοιεν κτέ.] Das Subject wechselt, wie haw sig: ἐντύχοιεν sind die Athener. διέφευγον die Feinde. Irrig meint Arnold, die Athener seien durchweg Subject. Derselbe Gelehrte bemerkt übrigens richtig daß die stärkere Partei natürlich die schwäschere aussorderte die Parole anzugeben, und daß deshalb εἰ δ' αὐτοὶ μὴ ὑποκρίνοιντο dem Sinne nach gleichbedeutend sei mit εἰ δ' ἤοσους ὄντες ἐντύχοιέν τισι τῶν πολεμίων. "Die Lesart ὑποκρίνοιντο sügt er noch hinzu wird hinreichend geschützt durch die Ansührungen bei den Grammatisern, Suidas, Photios, Phavorinos, Eustathios und im Ctymol. M."
- odu dlizo.] Ob Plut. Nik. 21, der die Bahl der Gefallenen auf 2000, und Diodor 13, 11, der fie auf 2500 angibt, bessere Duellen hatten als Thuk., läßt sich bezweiseln.
- 46 πρότερον] S. C. 41, 2. αὐθις] S. C. 7, 2.
- 47 2. της τε ώρας κτέ.] Namlich Ansang des Spatherbstes, wo der Wichsel zwischen brennenter Tageshiße und kalten Nachten viele Krankheiten herbeisührte. S. C. 87, 1.

xai to xweior n't] Uebergang aus ber Form bes Rebens sabes in die des Hauptsates, wobei kein ote zu erganzen.

- äπερ κινδυνεύσαι] S. C. 42, 5. 6. Der Infin. ist wohl mit Krüger auch von εψηφίζιτο jabhängig zu denken, was mir natürlicher scheint als mit Andern aus έδόκει oder aus εψη-φίζετο ein έφη zu ergänzen.
- 3. καὶ ἦν γάρ κτέ.] Der causale Sat, der eigentlich eine Barenthese bilden sollte, wird mit dem Hauptsat verschmolzen. Ebenso 3, 70, 2 καὶ ἦν γὰρ Πειθίας —, ὑπάγουσιν αὐτόν. 3, 107, 3. Daher war wohl auch 1, 31, 2 mit Krüger so zu inters

pungiren. An andern Stellen kommt noch ein Anakoluth hinzu, indem nach bem mit yas voraufgestellten Sate dennoch ein de einstritt (4, 132, 2, wo Dobree und Krüger de tilgen wollen), ober ein xai (1, 72, 1, wo Krüger xai einklammert, 8, 30, 1). Am innigsten ist die Verschmelzung, wenn das Subject des ursprüngslichen Hauptsates als Caius obliquus in den Caufalsat gezogen wird, wie an den beiden zulett eitirten Stellen und 1, 115, 4 — ein Gebrauch ter nach Krüger sonst nur bei Jonern, namentlich bei Herodot vorkommt. Vgl. Matth. p. 1242, 1295 s. Ausg. 2. Bernhardy Synt. S. 465.

6. καὶ μὴ χρήμασον κτί.] Daß die gewöhnliche Lebart Se, mag man nun tas Komma vor ober nach χρήμασον schen, einen wenig passenden Sinn gibt, ist von allen Erstärern eingestanden. T, was haade, Boppo und Bloomsield billigen (vgl. 1, 80, 3), ist erstens handschriftlich am schlechtesten begründet und zweitens wäre tie Berbindung χρήμασον νουηθόντας hier wo von der Riesderlage der Athener die Nede ist doch ziemlich sonderdar. Das von mir Ausgenommene ist die Lebart von vier Hichren. Das von mir Ausgenommene ist die Lebart von vier Hichren. Dies gibt, wie ich, von Poppo abweichend, meine, einen guten Sinn, wenn nämlich zugleich, wie geschehen, das Komma vor χρήμασον geseht wird. Es heißt dann: "von denen welchen sie an Geldmitzteln weit überlegen seien als Besiegte abzuziehn." An der Stellung χρήμασον δν wird Niemand Anstoß nehmen; vgl. nur 2, 61, 3 της ύπαρχούσης δόξης — σστος μαλαχία έλλείπες, und die häussige Nachstellung der Conjunctionen: ως 3, 88, 2. 3, 97, 1. 5, 7, 1. στο 8, 72, 1. 8, 89, 1. δοίτο 1, 77, 1. εί 5, 97. δπότε 7, 4, 6. σπως 6, 18, 3. ἵνα 5, 87, 2. μή 6, 29, 3; wozu nach einigen Erstärern auch noch zu rechnen wären 1, 68, 1. 4, 4, 1. 5, 72, 1. Bu νουηθέντας ἀποέναι ist nun aus δι zu entnehmen τούτων, sodos der Genitiv vielmehr zu ἀποέναι als zu νευηθέντας gehört, odwohl vielleicht auch letteres statthaft wäre; s. Krüger Gramm. 47, 19, 1, wogegen freilich Matth. S. 357 und Steph. Thes. blosen blosen Genit. bei νευσσοθαι nur aus Dichtern nachweisen.

1. τὸ βουλόμενον] Der Artifel weift auf C. 48, 3 gurud. 49

ταϊς γοῦν κτέ.] "Sententiam debere hanc esse, Niciae maiorem navium siduciam iniectam suisse quam antea, i. e. quam ante adventum Demosthenis, certum est. Cf. c. 47: τοῦ στρατεύματος ταῖς γοῦν ἐπελθούσαις ναυοὶ πρατεῖν, et c. 48: ἐπὶ πλέον ἡδη ταῖς ὑπαργούσαις ναυοὶ θαλασσοκρατούντων." Poppo. Citwas Weiteres läßt sich aber auch nicht sagen. Denn eb μαλλον vor ἡ erganzt werden sonne, ob es burch die Abichreiber ausgefallen sei, ob θαρσήσει κρατηθείς Comparativbedeutung in sich schließe und deshalb ἡ davon abhänge, ob ταῖς ναυσί νου θαρσήσει allein

ober von dagosises nearydeis regiert werde — find lauter Fragen die von den Auslegern ganz verschieden beantwortet worden find. Auch mit dem Jusape pallor bliebe die Ausdrucksweise noch immer ziemlich fremtartig.

## 50 1. παρήσαν] S. C. 46.

- φ τοῖς Συρ. στάσις ές φίλια] Da die Bulg. φιλίαν nur von den schlechteren Orschrt. geboten wird, so habe ich φίλια beibehalten, schließe mich aber der Aussührung Ullrichs (Beiträge zur Erkl. des Thuk. S. 176 f.) an; tenn für den Sinn und die Construction macht es keinen Unterschied, ob man φίλια, freundschaftliche Beziehungen" oder mit Ullrich φιλίαν liest. Demnach ist zu construiren ή στάσις ες φίλια τοῖς Συρ. "die Baitei sür Befreundung mit den Sprakseiern". Wegen des Gebrauches von ès vergleicht Ullrich aus Thuk. 5, 75, 2 altia èς μαλακίαν, 6, 85, 3 ès Συρακοσίους δίος, 5, 108 κινδύνους èς άλλους; wegen der Nichts wiederholung des Artikels 2, 52, 1 ή ξυγκομιδή èx τῶν ἀγρῶν èς τὸ ἄστυ, 3, 44, 3 ή τὖν ὑμετέρα ὀργή èς Μυτιληναίους; τοῖς Συρ. aber sei vorangestellt, weil aller Nachtruck tarauf ruhe. Die übrigen Erflärungen sind von demselben Gelehrten mit gewohnter Gründlichkeit witerlegt worden.
- 2. ödernes Zonedla] So hat Bohme (Ausg. bei Tenbner 1851) nach eigener Conj. geschrieben. Das handschriftliche öder nede Sundlar kann neben elaxorov nlour antyes nicht bet kehen; benn weder läßt sich ein unpersonlich gebrauchtes antges, "es ist eine Entsernung" nachweisen, noch hat die Intervunction Güllers (nach dem Schol. des Cod. Aug.): öder nedes Sunedlar elaxoror (dvoir husear nad rontog nlour antyes) irgend welche Bahrscheinlichkeit. Krüger vermuthet daß nedes Sinedlar aus dem Schol. eingesticht und Sederove nach nlour ausgefallen sei. Daß übrigens nlour antyes nicht zu andern ist, ergibt sich aus 6, 2, 6. 6, 49, 3. 6, 97, 2; man könnte sonst vermuthen öber nedes Sinedlar elaxoros nlous dore, zumal da nlour auf der Bulg. dvoir gegen die meisten guten Otschrt. b g a mit der Bulg. dvoir gegen die meisten guten Otschrt.
- 4. selnn exteines] "413, 27 August, 10 30 Uhr Abends, Hohe tes Montes 37°. heis." Ultrich a. a. D. S. 181.

reis errea] "In vaticinio poetica paraphrasis est posita, qua sacri numeri nominantur." Poppo. In der Bahl ter Tage stimmt Plut. Nif. 23 mit Thuk. überein. Dagegen gibt Diod. 13, 12 nur 3 an, und in Wahrheit wartete die Armee keineswegs 27 Tage. Deshalb wollen Dodwell, Wesseling und Göller reess lesen (was einige Hoschr. haben) und errea streichen. Allein der Umstand daß die Armee nicht wirklich so lange wartete beweist nichts; denn die solgenden Unfälle waren zu überwältigender Art, um eine fers

iere Rücksicht auf solche Scrupel zu gestatten." Arnold. Nehne ich Ullrich, Aristoph. Quaest. I. p. 40, bessen Worte Poppo ansührt.

1. >nliv] Der Hasendamm zwischen tem Meere und tem 53 pfimeleiischen Sumpf.

rys arw] Das C. 51, 2 beschriebene Gescht, & arw ges 54 annt im Gegensatz zu bem welches unmittelbar am Meeresufer attfand (C. 53).

2. δμοιοτρόποις] Φυρρο vergleicht für ben Gedanken 8, 55 6, 4 μάλιστα γάρ δμοιότροποι γενόμενοι (namlich οί Συραπόιοι) άριστα καὶ προσεπολέμησαν.

πρείσσους] Ich nehme dies als Nomin., wobei örres nicht forterlich ist; s. 3, 69, 1 σποράδες, 3, 70, 4 της αὐτης γνώης, 4, 85, 2 τη γοῦν γνώμη. Bal. Bernharth Synt. S. 474. daß έκ παρασκευής geseth ift und nicht παρασκευή, erklart sich icht aus dem Streben nach Concinnität. Dhue Grund nimmt loppo bei tieser Erstärung Anstoß an der Borausstellung von oð τνώμενος έπενεγκείν. Thus, stellt sehr häusig einen Begriff voran it dem Anscheine, als sollte die solgente Distribution unter dens lben subsumirt werden, ohne daß dies wirslich geschieht. Bgl. 3, 8, 2 βουλόμενος μήτε σέτον ές την Πελοπόννησον άγεσθας ἐτόθεν, πρόπειραν τε ποιούμενος. Achnlich 2, 5. 3. 3, 39, 3., 96, 2. 5, 16, 3. 6, 72, 4. Endlich scheint mir der Gegensas pallouperos δὲ τὰ πλείω die Beziebung von πρείττους auf die thener entschieden zu verlangen. Daß προσάγεσθας ergánzt erden sönne, wie Boppo und wohl auch Bester meinen, hat schon rüger sprachlich sür unzulässig erklärt; doch sann ich mich ehensos enig mit dem von ihm nach dem Schol. und Balla vorgeschlages en πρείσσονος besteunden, wobei δυνάμενος έπενεγμεῖν wieder edacht werten soll in dem Sinne: ihnen nichts anzuhaben ermögend.

- 3. xad oid airol xre.] Daß die Sprafosier gegen die 56 thener nicht bloß ihre eigenen Krafte aufs höchste spannen mußen, sondern auch noch der hülfe zahlreicher Nitstreiter bedurften, ar gewiß ein Beweis von der Großartigseit des Kampses (öre sos & aywo) und etwas Anderes will Thus. nicht sagen. den daher Krüger diesen Sat deshalb vertächtigt, weil er etwas ithielte was ja den Ruhm der Sprakosser verringerte, so geht er, aube ich, von einem falschen Sesichtspunkte aus. Auch povor nn hier nicht für anstößiger gelten als eben vorher in Abyraiwr ivor.
- 4. τοῦ ξύμπαντος λόγου κτά.] Ich sehe nicht ein, wie ese Worte einen andern Sinn haben tonnen als ben in ter Ueber-

setung ausgebrückten. Eigentlich find fie wohl so gedacht: die Ge sammtberechnung (ber Bölfer ober Berbundeten) welche auf die Seite der Athener und der Lafedamonier kommt. Poppo's Crife rung: "das Berhältniß welches statt fand zu" verstehe ich nicht. Die Vermuthungen von Heilmann und Krüger (Evdloyov, öxlov) haben für mich keine Wahrscheinlichkeit.

- 37 2. Ahprior und Urber bas Berhaltniß ter Lemnier und Imbrier zu Athen s. zu 4, 28, 3.; über die Regineten 2, 27, 1.
  - 4. τὸ πλεῖστον] ⑤ τοβtentheils, ,,quia in Cycladibus & Styris admixti Ionibus erant aliarum gentium homines. Vid. & Styrensibus Herod. 8, 46. Paus. 4, 34, 6. Poppo.
    - 6. \*x 806] S. 1, 25, 3. 4.
    - 7. od nollo/] Nach 6, 43, 2 waren es 120.

κατά ξυμφοράν] Das gemeinte Diggeschick ift eben bas Gril.

10. de rosaurais arayxais] In solchen Drangsalen baf fie genothigt waren mit den Athenern zu ziehen.

vareelyupieros] Ich kann mich schlechterdings nicht überzeugen daß ein Schriftseller, der toch vernünftiger Weise keine zweckofe Dunkelheit suchte, hier nareelyupiever schreiben durfte. Es ik wahr, Thuk gebraucht den Genit. absol auch an Stellen wo a dem Subjecte des Hauptsaßes eine Rebenbektimmung hinzusig, sodaß dann der Genitiv sur den Nom. zu stehen scheint. So 3, 112, 4. 5, 31, 2. 2, 83, 3. 7, 48, 2. 8, 76, 2. 3, 13, 6. und allen Hofchre. zusolge auch 6, 7, 2., nach den besten 7, 50, 2. Allein in den beiden ersten Stellen ist diese Construction offender durch den vorangehenten Genit. absol., gleichsam durch Attraction veranlaßt, in der dritten liegt das Hauptsactum in nagonalioreus, in den beiden folgenden sicht das Hauptsactum im Insin., in der sechsten entsteht wenigstens für den Sinn keine Unklarheit, in allen sechs aber ist die Avsicht des Schriftstellers, einen Nebenumstand als solch en hervorzuheben, unverkenndar und daher in allen auch das sog. Subject des Genit. absol. ausdrücklich zugesetzt. Him gegen an den beiden letzten Stellen, wo der Schriftsteller keinen denkbaren Grund haben konnte den Genit. zu sezen, wohl aber allen Grund hatte ihn zu vermeiden, ist bereits von mehreren der neuesten Herausgeber der Nomin. hergestellt. Es schien mir Zeit dies auch an unserer Stelle zu thun, wie übrigens schon Reiske sotderte.

- 58 1. μόνοι Έλληνες] **6**. 6, 62, 2.
  - 5. Suelos] Die Maffe der leichten Truppengattungen.
- 1. o' ve o'v) "Redit scriptor ad sententiam praecipuam capitis 56." Poppo.

- 1. Tà Telyq Tà arw] Die Ausleger bemerfen baß hier nicht 60 bie Werfe auf Epipola gemeint seien, welche die Athener schon früher verlaffen hatten, sondern der obere Theil der 7 bis 8 Storbien langen Doppelmauer (G. 2, 4).
- 3. & draynaion nri.] Ich babe nach Poppo's und Arnold's Erflärung überiett. Demnach ist draynaios ("turch die Roth absgedrungen" oder "durch den Drang der Umstände geboten") ges braucht wie 1, 61, 2. 5, 8, 2. 6, 37, 3 und draynaiov als Femin. wie 1, 2, 1. "τοιαύτης bezieht sich auf den vorher beschriebenen Plan, und de olor τ' ήν έπ τοιαύτης διανοίας würde bedeuten: so gut sie Vorschrungen tressen konnten sür ein nach so ungewöhnslichen Principien zu lickerntes Seetressen, worin der Sieg nicht von der Kunft, sondern von den Anstrengungen der an Bord besindslichen Landtruppen abhängen sollte." Arnold. Göller und Krüsger nehmen is draynaiov sür sich, und ersterer übersett das Ganze (meist nach Portus): "prout eis in tales angustiss compulsis et eins modi cogitationem in animo habentidus licedat," Riüger überträgt de die, "von einer bedrängten Lage aus" und versieht unter rosauf diavoia die nahe an Verzweistung grenzende Stimmung.

Diese herrliche Ansprache des Nikias, die auf das Beredteste 61 alle Gesühle der Ehre und des Ruhmes wach ruft, ja an den farken aller menschlichen Triebe, den der Selbsterhaltung zu apspelliren nicht verschmäht, hätte den gebrochenen Muth des heeres aufrichten muffen, wenn derselbe noch aufzurichten war. Dionys. v. halik. de Thuc. iud. p. 921 Reiske zählt diese Rede unter denen auf die seinen vollen Beifall haben.

- 2. xai wie avapazoupero.] Die Nebersehung folgt ber Ers flärung Krügers; inzwiichen will ich nicht verschweigen daß mir der Sabbau ziemlich hart scheint, und baß ich es mit Poppo vorziehen würde wie avapazouperos mit nagaaneväleade zu verbinden, wenn xai, welches wohl auf feinen Fall ,, auch" bedeuten fann, mit irgend einer Wahrscheinlichfeit beseitigt werden könnte.
- 2. 'Adyraios roustoueros] "Toies perolxons leges" Schol. 63 Sie trieben vorzüglich Handel, und darauf scheint im Folgenden ro dpelesodas sich zu beziehen.

moli mletor Arnold meint, dieser Ausspruch sei als eine Nebertreibung anzusehen, gegründet auf die Thatsache daß die Wetosen einen großen Theil der Ath. Marine ausmachten und deshalb von den unterworfenen Staaten, die im Bereiche der Flotten Athens lagen, gefürchtet wurden.

3. denaime ure.] denaims past ftreng genommen nicht zum Imperativ. Das es bamit verbunden ift, findet meines Erachtens

feine Entschuldigung in dem Gebrauch von Sore, wodurch der Imperativ, als Folgesath erscheinend, gleichsam die Bedeutung er halt: ", deshalb fordere ich euch gerechter Weise auf sie nicht zu verrathen voer, wie Krüger übersett: ", gerechter Weise müßt ihr sie nicht verrathen". Poppo behielt är, obwohl in Klammern, dars um bei, weil er es für möglich hielt daß zwei Gedanken: dexalos odu är unduckdore und: un und und der school ober school bermischt seien, jest aber ist er geneigter, mit den übrigen Reueren är zu tilgen.

- 30 θα 2. ὑπὸρ ἀμφοτέρων] Der Schol. und nach ihm Göller und Poppo erflaren: ὑπέρ τε τῆς ἐνταῦθα δουλείας ὑμῶν καὶ τῆς ἐκεῖ τῶν ἄλλων Ελλήνων. Diefer Auffassung scheint mir ὑπέρ μι widersprechen; auch halte ich es für einfacher ἀμφοτέρων als Mass. zu nehmen, sodaß die vorher durch oi μέν οἱ δά Bezeichneten (die in Sicilien und die zu hause besindlichen Athener) darunter verstanden werden.
- 66 3. τῷ παρ' ἐλπίδα] Ebenso 4, 62, 2. Bgl. zu 2, 89, 3.
- 67 2. \*a&elouevous] Wenn Arnold erflart: "fillsitend, auf einem Flecke, ohne den Raum und die Freiheit der Bewegung, woran sie zu Lande gewöhnt waren," so trägt er nach meinem Dafürhalten zu viel in das Wort hinein. Thus. will wohl genzeinsach sagen: sitend werden sie nicht zu wersen verstehen, weil sie es sonst stehend thun.
  - 4. ἀποχινδυνεύσει] Zweierlei halt mich ab biese Lesart ber Hoscher. für richtig anzusehn: zuerst der Mangel des Nachweises daß man, wie doch für die Erstärung von τύχης ἀποχινδυνεύσει vor ausgesest werden müßte, ἀποχινδυνεύω την τύχην sagen könne in dem Sinne: "ich stelle das Schicksal auf die Probe," während ἀποχινδυνεύειν dei Thuk. an der einen Stelle wo es meines Wissens transitiv portommt, 3, 39, 7, heißt: "in Gesahr bringen". Iweitens aber bleibt mir die Syntar ἀποχινδύνευσις ούτως ὅπως δύνανται. die doch uch ziemlich weit abliegt von einigen gleichs sam technischen Ausdrücken, wie λογάδην λίθοις, ξυσταδόν μάχεις, oder von Redensarten mit Adverdien des Grades (i. Bernharty Synt. S. 338), stels sehr bedenslich. Deshald ziehe ich das von Duser vorgeschlagene ἀποχινδυνεύσαι vor, was aus demselben Grunde hier von den Adichreibern in den Dativ verwandelt werz den mochte wie C. 36. 5 wahrscheinlich ξυγχεούσαι, nämlich wegen des an beiden Stellen vorangehenden Dativs, dem es correspondiren zu müssen schelen Stellen vorangehenden Dativs, dem es correspondiren zu müßen schelen.
- 68 1. νομομώτατον of är zei.] Ueber bie Construction s. zu 2, 44, 1.

- 3. Reakaren Boher Krüger so bestimmt weiß daß die Igemein angenommene Erklärung, welche hum erganzt, falsch, daß drur zu erganzen und daß ter Sinn ist: wenn sie, wie es ch erwarten läßt, ein Schicksal haben wie wir es unschen tas ist mir ganz unbefannt. Seine bloße Behaupsing hat mich um so weniger befehren können, da ich glaube, den Krüger angenommenen Sinn hätte ein nicht absichtlich die weiteutigkeit suchender Schriststeller hier durch neakerras aussüchen müssen.
  - 3. aveniraxov] Wegen bes Gebankens vgl. 2, 37, 2. 3,37, 1. 69
- 4. παραλειφθέντα] Die folgende Beschreibung tes Rampses acht es so gut wie gewiß taß keine Durchsahrt in tem ζεύγμα rig gelassen war. Auch C. 59, 2 ift tavon nichts gesagt. Und are es nicht die größte Thorheit von den Sprakosiern gewesen, urch eine gelassene Lücke ten beabsichtigten Zweck der Sperrung radezu zu varalysiren? Aus diesen Gründen halte ich die von oppe und Arnold empsohlene Lesart der Nossauer Hoschr. κατα19θέντα (das auch Valla gehabt zu haben scheint) für das ichtige.
- 1. zai zarà zariozour], Naves non in medio porta, 70 d ad litus circumcirca excubias agebant et impressionis undique ciendae causa, et ideo, ut, si pressi Syracusani ab bostibus ad rram illas appellerent, ubicunque id fecissent, a peditibus sucrentibus defenderentur." Poppo.
- 4. diaxooiai] Die Athener hatten ungefähr 110 (C. 60, 3), e Sprafvfier 76 (S. 1 und C. 52, 1).
- euβolai προσβολαί] Die in der Uebersetung gemachten afate "berechnet" und "zufällig" rechtfertigen sich aus der Besachtung des Busammenhanges; s. Poppo's Note.
- 6. τον κτύπον μέγαν] Das Adj. ohne Artikel; s. zu 1, 1, 4.
- 7. ἐπιβυῶντες] Der Romin., weil ή παρακέλευσις τοῖς ελευσταῖς ἐγίγνετο soviel ift als οἱ κελευσταὶ παρεκελεύοντο. . zu 2, 53, 3. 3, 36, 1.
- 2. Jea to xté.] Soviel scheint durch die zahlreichen Erdrs 71 rungen dieser Stelle ausgemacht zu sein daß die handschriftliche sart einen genügenden Sinn nicht gibt, und daß der Zusammensing diesen Geranken fordert: der Anblick der Schlacht mußte unseich sein, weil die Vorkommnisse in derselben selbst ungleich waren,

ober, was baffelbe sagt, weil sie lange und schwankend und unents schieden war. Diesem Gedanken entsprechen die von mir aufgenommene Conjectur Göller's, die Bloomfield mit nichtigen Gründen ber kämpft (s. Poppo Goth. A.), und die lette Vermuthung Arnold's: dià tò aromador two suppairontwo negè the maxyo aromador nai nte, wo ich nur kumpairontwo schreiben und negè the maxyo wegen des folgenten the rangarias lieber weglassen würde. Bloomsseld's Conj.: dià tò the tryps aromador aromador nai nte ist wegen des zu weiten Vegissses tonger ansprechend.

- 3. Die Naturwahrheit biefer meisterhaften Schilderung wird man am besten fühlen, wenn man sich bie heißblutigfeit bes Suds landers und die wunderbare Lebhastigfeit seiner Gesticulationen vergegenwärtigt.
- 4. δλοφυρμός] Wegen bes Romin. vergleicht Jacobs (Atstita) Aesch. Bers. 425 (Bloms.) Θάλασσα δ' οὐκέτ' ήν ίδιῦν ναυαγίων πλήθουσα.
- **78** leywe - edoxeel Die Bofdere, schwanken ftark in ben Worten a xai, indem einige bafür nai a, andere xai a xai, haben. Richt weniger schwanfend find bie Erflärungen, unter benen mir noch diejenige von Arnold die erträglichste fdeint, nach welcher Thut. hiemit hatte andeuten wollen daß hermofrates von tem beabfichtigten Rudzuge ber Ath. nur ale von einer auf feiner per fonlichen Anficht beruhenden Eventualität gesprochen und benfelben nicht als eine ausgemachte Cache hingestellt habe. Auch furz vor her wird dies, wie Göller bemerft, hervorgehoben in den Borten ύπονοήσας αὐτῶν τὴν διάνοιαν. Ueber καί scheint Saacke richtig zu urtheilen: "Graeci addunt zal, sicubi vicissitudo aliqua cogitari potest. Nostro loco sequitur oi de ξυνεγίγνωσκον μέν καί αὐτοί." Uebrigens vermuthet Dobree Γυλίππφ für αὐτῷ. Bloom field halt ben gangen Sat für ein Gloffen. Krüger scheint zus a zu billigen und erklart: und mas ihm schien bag man bagegen thun muffe — aber die dagegen zu ergreifenden Dagregeln werden ja im Folgenden mit ållå eingeführt, was dann fehlen mußte.
- 74 3. ώσπες διενοήθησαν] S. C. 60, 2.
- 1. δεινόν οἶν κτέ] Bur Rechtfertigung meiner Uebersetung möge Folgendes dienen: καθ' έν τῶν πραγμάτων habe ich mit Jacobs (Attifa) als Subject von δεινόν genommen nach Matth. S. 298, 1. (vgl. Buttm. Inc. zu Demosth. Mit. unt. κατά). Die Bedeutung: "in unum contracta rerum gestarum summa, die Gesammtheit der Erscheinungen" hat hase Lucubr. Thue. p. 30 sq. nachgewiesen, der indeß, meiner Ansicht nach weniger passend, den Sat őτι κτέ. als Subject von δεινόν ansieht und od πραγμάτων übersett: non tantum si in unum

contracta rorum gestarum summa spectetur." Bauer und Andere erklären: "nicht nur in einer hinsicht" (wie allerdings herob. 5, 78 xar' & µovoor gebraucht); doch "erscheint dabei der Genitiv nicht recht gehörig" (Krüger). Wenn unsere Aussassung richtig ist, so sest Thuk. dem Gesammtergedniß der Ereignisse, nämlich dem Verluste aller Schisse und der Vernichtung jeglicher Hossnung, die einzelnen Schreckensseenen, deren Schilderung folgt, entgegen. — Uedrigens ist zu allen Zeiten die Ledhastigkeit nicht nur, sondern auch die erhadene Feierlichkeit und die tragisch ergreisende Wirkung dieser Schilderung mit vollem Rechte bewundert worden.

- 3. dligwe] Da der Sinn offenbar das Gegentheil von dle zwe verlangt, da auch mit der von Bauer, Dobree und Krüger vorgeschlagenen Tilgung des Wortes, welche übrigens aus diplomatischen Gründen sehr bedenklich ist, dem Gedanken Abbruch gesicht, da sich endlich kaum annehmen läßt daß Thuk. etwa selbst einen Schreibsehler gemacht haben sollte, so stimme ich Poppo bei: "pro dligwe aut nollär aut ovzene vol simile vocabulum reponendum esse non dudium videtur," und habe demgemäß übersetzt. Die zahlreichen übrigen Consecturen haben nichts Ansprechendes.
- 3. où posovor Ich bin in der Uebersetung Heilmann 77 gefolgt; inzwischen halte ich dessen Aussassung nicht so unbedingt für richtig wie Krüger; denn où xar aktar scheint in zu naher Beziehung zu nager rir aktar (S. 1) zu stehen, als daß man nicht geneigt sein sollte es in demselden Sinne zu nehmen. Und so nehmen es unter den Neueren Bloomsteld und Poppo, die Portus' Uebersetung billigen: "clades, quas nullo nostro merito accepimus." Bei dieser Erklärung tritt aber der neue Uebelstand ein daß Nisias nun sagt: "die Unsälle schrecken mich", was in einer Ermuthigungssrede schwerlich am Plaze ist. Sollte daher vielleicht die Negation gleichmäßig zu beiden Begriffen, xar' äklar und posovor, gezzogen werden können? Beim Partic. ist dieser Sprachgebrauch constairt (s. Poppo zu 3, 49, 1), und da hier zu xar' äklar doch ein Partic. gedacht werden müßte wie yeroperas, so scheint jene Annahme nicht zu gewagt. Der Gedanse: ai de kuppopal, où xar' äklar dir yeroperas, où posovor wäre gewiß angemessen.
- 4.  $\tau o \tilde{v} \theta \epsilon o \tilde{v}$ ] "Krueger  $\tau o \tilde{v} \theta \epsilon lov$  coniecit. Etenim alibi apud Thuc., ubi non certus quidam deus, ut aliquoties Apollo, significatur, aut pluralis ponitur, aut  $\tau o \theta \epsilon \tilde{v} o v$  dicitur, hoc aliquoties 5, 105, item 5, 104. 112." Poppo.
- 1. Eine zusammenhängende Darstellung des Rückzugs der 78 Athener geben Arnold Bd. 3 Excurs 5 und Leake in Bloomstelds Ausg. 2 p. 687 ff.
- 2. eneidy re] Diesem re scheint burch eine leichte Bariation ber Rebe de in of de zu entsprechen.

deasase.] Rach Arnold ein wenig oberhalb bes Einflusses ber Rhane in den Anapos. Nach diesem Uebergange marschirten sie also auf dem rechten Ufer des Anapos.

- 3. 'Axpasor lénas] lénas ist ein bichterischer Ausbruck für Berg, Fels (s. Steph. Thes. unt. d. B.), und auch Axpasor scheint eigentlich Appellativ zu sein, gleichbedeutend mit axoc. "Nomen cum Acris, colonia Syracusarum in alia regione sita (cf. 6, 5 idique adn.) cohaerere non videri adnotat Leak. p. 688 (ap Blooms.)." Poppo. In sachlicher Beziehung bemerkt Arnold: "Man muß sich erinnern daß die Absicht der Athener war, weit genug in das Innere vorzudringen um das Gebiet der Sikeler zu erreichen. Dies versuchten sie zuerst dadurch zu bewirken, daß sie eins von den Thälern welche in das des Anapos sallen hinaufzogen; aber da sie nicht im Stande waren die Passage in dieser Rüchtung zu erzwingen, so wendeten sie sich rückwärts nach der Rüste, in der Absschicht der Rüstenstraße zu solgen durch die niedere Gegend an den See, die sie zu einem andern Thale gelangen würden, wo sie sich dann wieder landeinwärts wenden und einen zweiten Versuch machen wollten, nach dem Gebiet ihrer Freunde, der Sikeler, durchzudringen."
- 79 1.· εβιάσαντο ελθείν] Diese Construction von βιάζεσθαι läßt sich sonst nirgends nachweisen; deshalb verdächtigen Poppo, Bloomsield und Krüger ελθείν als Glossem.
  - 3. arax. pallor] Dies thaten sie, bamit ber so eben glücklich vereitelte Versuch der Feinde, ihnen durch Sperrung des Thales den Rückzug abzuschneiden, nicht erneuert werde. Bgl. Ars nold a. a. D. S. 280.
- 2. odu end Karáng urk.] Nachdem der Weg durch das Thal des Anapos den Athenern setzt verlegt ift, schlagen sie zunächst die entgegengesette Richtung (nach der Südfüste der Insel) ein, erreichen am nächsten Morgen die Helorische Straße, die sie die zum Flusse Kakparis versolgen. An diesem wollen sie dann auswärts ziehen, um sich mit den Sikelern zu vereinigen, sinden aber das Thal desselben bereits von den Sprakosiern besetzt. Deshalb forciren sie den Uebergang über den Kaspparis und marschiren, auf den Rath der Wegweiser, an der Meeresküste weiter nach dem Flusse Erineos zu (S. 3), den aber nur die Abtheilung des Nisias noch erreicht (E. 82, 3). Das Ziel der Athener scheint nach wie vor einer der Sikelischen Orte im Innern der Insel gewesen zu sein. Dies läßt sich aus der Rede des Nisias (E. 77, 6) schließen und wird bestätigt durch S. 3 dieses Cap. Die Worte end Karángs scheinen daher nicht zu bedeuten daß die Athener ursprünglich nach Katane gewollt hätten (wie Leake annimmt, und wie Diodor 13, 18 geradezu sagt: neogisoan end Karángs), sondern sie müssen

wohl mit Bloomfield nur als eine geographische Bestimmung versstanden werden: "dieser Weg gieng nicht nach der Seite von Sysrafus wo Ratane liegt, sondern nach der entgegengesetzten."

ਕੇπο — ໄουσιν] Reiske, Dobree, Poppo und Göller wünschen aπό weg, und bei der gewöhnlichen Auffassung von Louσιν scheint es allerdings nicht haltbar. Allein wohl mit Recht nimmt Ullrich Beitr. zur Krit. des Thuk. 3 S. 28 ein Zeugma an, sodaß Louσin Beziehung auf ἀπὸ πολεμίων den Sinn von ἀπιουσιν erhält, das jedoch deshalb nicht geradezu gesetzt wurde, weil es nicht zu έν νυκτί τε καὶ διὰ πολεμίας gepaßt hätte. Hienach habe ich übersetzt.

- 1. ή ήμέρα] Der Tag welcher C. 80, 3 in αμα τη έφ 81 gemeint ift. Es war der sechste des ganzen Ruckzuges.
- 5. is to xwolor Plutarch Rik. 27; kennt ben Ramen bieses Gartens: ή Πολυζήλειος αὐλή. Derselbe hat überhaupt über biese Katastrophe viel umständlichere (ob auch immer ganz zuvers lässige?) Nachrichten als Thuk.

ξυσταδό μάχαις] Ueber die Berbindung von Adverb. und Subst. ohne Artifel s. zu 4, 31, 3. Der vorliegende Ausbruck nur noch bei Späteren.

- 1. neòs ròr 'Acotraçor] "Sobald es Tag ward, begannen 84 die Athener ihren Marsch, aber nicht mehr mit der Absicht sich auf einmal landeinwärts zu wenden durch das Thal des Erineos: im Gegentheil sie suhren sort der Küstenstraße zu folgen, um als nächstes Ziel das Thal des Assinaros zu erreichen. Dies war nicht allein eine bessere natürliche Barriere gegen den Feind, wenn ihnen der Uebergang gelang bevor sie überholt wurden, sondern dieser Fluß, der einem Strome mehr glich als der Erineos, versprach selbst in dieser späten Sommerzeit einen Vorrath an Wasser darzus bieten." Arnold a. a. D. S. 281. Andere Vermuthungen sührt Poppo (Goth. A.) an.
- 2. οἱ μὲν εὐθὺς διεφθ.] Diese Worte sind mit Arnold nur auf περὶ τοῖς δορατίοις zu beziehen, sowie οἱ δὲ ἐμπαλασσόμενοι κατέρρεον nur auf σκεύεσεν.
- 3. of te Medonorrigeo \*te.] Den Peloponnestern (s. C. 58, 3. 4) stel dieser schwerere Theil des Kampses zu, weil sie die besten Truppen im Sprakusischen Heere waren, dessen einheimische schwere Infanterie, wie Arnold bemerkt, von sehr untergeordneter Beschassenheit gewesen zu sein und nie mit Erfolg den Athenern die Spize geboten zu haben scheint, außer wo sie von der Cavallerie unterstützt war; denn auch bei dem nächtlichen Angriss aus Epipolä hatten Fremde, nämlich die Böoter, das Schicksal des

Rampfes entschieben, nachtem tie eigenen Truppen ter Sprafosier überall ichon zurückgewichen waren (C. 43).

- 85 2. τούς τριακοσίους] 6. C. 83, 3.
  - 3. obn dliger] Beim Aufbruch von Sprafus beirug tas gange heer 40,000 Rann (C. 75, 5). Bon tiefen führte Rifias — tenn nur von beffen Abtheilung ift hier tie Rete — naben die halfte (vgl. E. 59, 3). Rehmen wir an taf in ten vorangegangenen achttägigen Rampfen, in tenen übrigens Rifias weniger litt als Demokhenes (C. 81, 3. 4), ungefähr ein Biertel aufgerieben war, und rechnen wir, was gewiß bochgegriffen ift, tie Jahl ber heimlich bei Seite Gebrachten und Entflohenen ebenfalls auf ein Biertel, so kommen auf tie hier am Affinaros Getotteten und Gefangenen noch immer über 9000. Da nun unter ten Gefange nen, teren Gesammtzahl 7000 betrug (C. 87, 4), 6000 ter Abtheilung bes Demonthenes (C. 82, 3), also nur 1000 ter tes Rifias angehört hatten, so muffen mehr als 8000 bier gefallen sein. Auch nach Plutarch Rif. 27 waren ber am Leben Gebliebe nen, worunter er natürlich die Berfteckten mitbegreift weit weniger als der Gemorteten. Demnach ift pieces er obn dieror anidarer als Litotes aufzufaffen. Benn Diodor 13, 19 fagt, bie En ratofter hatten am Affinaros 10,800 gefodtet und 7000 gefangen genommen, so ergibt fich gleich aus dem Bufage: "unter tiefen auch die Feltherren Demofthenes und Rifias", daß er ten Rampf poischen dem Ratyparis und Erineos (G. 81 f.) und ten am Affinaros als eine Schlacht anfieht; von seinen 10,800 Betobteten wurten alfo auf erfteren über 2000 fommen, was ten Umftanten nach sehr wohl glaublich erscheint.
- 96 1. axorres rov Ivl.] Benn Dieder 13, 32 den Gulippes gerade im entgegengesetzten Sinne sprechen läßt, so scheint er einer rhetorischen Studie zu Liebe die Wahrheit geopsert zu haben. Wit Thuk, stimmt Plutarch Nik. 28 überein.
  - 4. nlovosos] Des Nisias Vermögen wurde auf 100 Talente geschätt. Er besaß so bedeutende Bergwerke daß er allein in diesen 1000 Sclaven hatte. S. Boch Staatsh. 1 S. 628.
- 87 3. κοτύλην] Ueber die Maßbestimmung s. zu 4, 16, 2.

# Thukydides' Geschichte

Des

## peloponnesischen Kriegs.

Griechisch und beutsch

mit

fritischen und erklärenden Anmerkungen.

Achtes Buch.

Leipzig, Verlag von Wilhelm Engelmann. 1853.



#### Inhalt bes achten Buches.

Dies lette Buch umfaßt ben Winter bes neunzehnten, bas gange nzigste und ben größeren Theil vom Sommer des ein und zwanzig-Rriegsjahres (413-411). - Eindrud ber Ungludebotschaften aus lien und neue Ruftungen zu Athen (Cap. 1). 3m folgenden Wins (bem bes neunzehnten Jahres) allgemeine Aufregung unter ben Belles , befondere auch unter ben Laketamoniern (2). Bug bes Agis ins b ber Detaer und ber Phthiotischen Achaer. Die Lat. forbern Schiffe ihren Bundesgenoffen (3). Die Ath. ruften (4). Die Eubder Lesbier wollen von Athen abfallen und wenden fich beshalb an Agis; tie Chier und Erythraer in gleicher Abficht nach Lakebamon ft (5). Dahin kommen auch Gefandte bes Pharnabazos. Die Lak. pließen zuerst bie Chier zu unterflüten (6). — Im zwanzigsten nmer erfter Seezug ber Lak. nach Chios; Die dahin bestimmte Flotte b jeboch ichon im Beirave von ben Ath. blofirt (7-11). fegelt mit tem Lat. Chalfibeus und fünf Schiffen nach Jonien (12). Mehr ber Beloponnefischen Schiffe aus Sicilien nach Rorinth (13). ber Anfunft bes Alfibiates und Chalfiteus erfolgt ter Abfall ber er und Erythräer, fpater auch ber Rlagomenier (14). Bolfebeschluffe Ath. hinsichtlich ber 1000 Talente und Maßregeln wegen ber Chier Abfall ter Teier (16). Abfall ber Dilefier (17). Erftes Bunds zwischen Laketamon und bem Berferkonige (18). Bei einem Bumentreffen mit bem Ath. Diometon verlieren bie Chier vier Schiffe, tgen aber nachher Lebetos und Era zum Abfall (19). Die im raos blofirte Peloponnesische Flotte schlägt fich burch. Diomedon est eine Uebereinfunft mit Teos, greift aber Era vergebens an (20). Breicher Aufftand ber von Athen untreftütten Bolfspartei zu Gamos (21). Bergeblicher Angriff ber Chier und bes Lakebamonischen Admirals Afthochos gegen Lesbos. Die Rlazomenier schließen fich Athen wieber an (22. 23). Landung ber Athener bei Panormos im Dilefis schen, wobei der Lak. Chalkideus fällt. Darauf Landung der Athener in Chios und wiederholte Siege berfelben. Früherer Buftand ber Chier. Jetige Stimmung (24). Erfolgloser Bug ber Athener unter Phrynichos nach Milet (25-27). Die Beloponnesier helfen bem Tiffaphernes Jafos erobern und nehmen babei ben Rebellen Amorges gefangen (28). 3m folgenden Winter fommt Tiffaphernes nach Milet wegen der von ibm an die Beloponneffer zu gahlenten Subfidien (29). Die Athener bei Samos, ichiden, nachbem fie Berftarfung von Saufe erhalten, einen Theil ber Flotte nach Chios (30). Afthochos greift vergeblich Pteleon und Klazomena an (31). Die Lesbier verhandeln wiederum mit dem Asthochos wegen bes Abfalls; Petaritos aber und bie Chier weigern fich benfelben zu unterflüßen (32). Deshalb zurnt Afthochos ben Chiern und geht nach Milet (33). Unternehmung der Athener von Samos aus. Sie leiben bei Chios burch einen Sturm (34). Der Lakebames nier hippotrates fommt aus bem Peloponnes nach Knibos, welches abgefallen war, verliert sechs Schiffe bei Triopion, behauptet aber Rnis bos (35). Gunftige Lage ber Lafebamonier, die mit bem Tiffaphernes ein anderes Bundniß schließen (36). Deffen Wortlaut (37). ber Athener auf Chios (38). Bom Beloponnes geht Antifthenes mit einer Flotte und 11 Spartiaten als Symbulen des Afinochos ab, fegelt aber aus Furcht vor ben Athenern nach Raunos in Afien (39). Den bebrangten Chiern will endlich Afthochos helfen; boch auf Die Rachricht von der Anfunft der Peloponnesischen Flotte zu Raunos fahrt er de hin, verwüstet unterwegs Ros, landet bei Anidos, liefert dem Athener Charminos ein Seetreffen und vereinigt fich mit ter Flotte von Raunos (40-42). Streit ber Lafebamonier, besonders bes Lichas mit bem Tiffaphernes wegen bes Bundniffes (43). Bug ber Beloponnefier gegen Rhobos, bas fie jum Abfall von den Athenern bewegen; diefe greifen es vergebens an (44). Alfibiades arbeitet bei Tiffaphernes heimlich ben Peloponnefiern entgegen (45. 46), um feine Burudberufung nach Athen zu ermöglichen, wo er die Demokratie zu fturzen fich bemuht (47). Buerft bildet fich in Samos eine oligarchische Berschwörung, welcher Phrynichos bort entgegentritt (48); bennoch beabsichtigen die Berschwor nen ben Peisandros als Gefandten nach Athen zu schicken (49). Phrynichos verrath die Plane des Alfibiades dem Afthochos und finnt auf

Berrath; letterer aber melbet Alles bem Alfibiades (50). Durch eine Lift bewegt Phrynichos bas Deer, Samos zu befestigen (51). bes sucht ben Tiffaphernes für Athen zu gewinnen (52). Beisandros, in Athen angelangt, rath bem Bolte gu einer oligardifchen Berfaffung und Burudberufung bes Alfibiades (53). Er wird zum Tiffaphernes und Alfibiabes gefendet, inzwischen werben Phrynichos und Stironibes im Feldherrnamte burch Leon und Diomedon erfest (54). Diefe lans ben auf Rhobos. Die Chier find hart bedrängt; Bedaritos ift gefallen (55). Peisandros' Sendung an den Tiffaphernes wird durch bie Rante des Alfibiades vereitelt (56). Tiffaphernes schließt zu Raunos mit den Lakedamoniern ein brittes Bunbnig (57). Wortfaut beffelben (58). Tiffaphernes icheint bie Bestimmungen beffelben jest ausführen zu wol len (59). Die Booter nehmen Oropos ein. Die Beloponneffer in Rhodos wollen ben Chiern zu Gulfe ziehen, kommen aber für jest nur nach Milet (60). — Im einundzwanzigsten Sommer wird Derkylidas nach bem Bellespont gesenbet. Die Chier fampfen unter Leon nicht ohne Erfolg (61). Derfylidas bringt Abydos und später auch Lams pfatos jum Abfall; letteres gewinnt Strombichides wieder (62). Die Chier erlangen bas Uebergewicht zur Gee. Annochos greift Samos an. Beisandros' Partei beschließt Oligarchie einzuführen (63). wird Peifantros nach Athen, Diotrephes nach der Thrafischen Rufte geschickt. Thafos fällt ab (64). In Athen haben die Betarien schon porgearbeitet. Mord bes Androfles. Borfchlag wegen ber 5000 (65). Die Betärien und ber Demos (66). Einsetzung ber 400 (67. 68). Diese werfen bie Mitglieder bes bisherigen Rathes aus bem Raths hause (69). Sie führen ein gewaltsames Regiment und unterhandeln mit bem Agis über ben Frieden (70). Letteres vergeblich (71). Das Beer in Samos erflart fich fur Die Demofratie, auf Antreiben bes Leon, Diometon, Thraspbulce und Thrasplos (72-77). (Word des Hyperbolos 73. Chareas 74). Bug bes Aftyochos von Milet nach Mytale und wieder zuruck nach Milet (78. 79). Die Peloponneffer fenden 40 Schiffe unter Klearchos jum Pharnabagos. Byzang fällt ab Alkibiades wird turch Thraspbulos nach Samos zurückgeführt und jum Feldherrn ernannt (81. 82). Neue Unruhen in Milet (83. Ankunft bes Mindaros, Abfahrt bes Afinoches (85). Nach Samos kommen Abgesandte der 400. Antwort des Alkibiades (86). Tiffaphernes begiebt fich nach Afpendos, vorgeblich um die Phonifische Flotte herbeizuführen, die jedoch nicht ankommt (87). Alkibiades folgt

#### ΘΟΥΚΥΔΙΔΟΥ ΞΥΓΓΡΑΦΗΣ Θ.

Ές δὲ τὰς Αθήνας ἐπειδή ἡγγελθη, ἐπὶ πολῦ μὲν ἡπίστουν και τοῖς πάνυ τῶν στρατιωτῶν ἐξ αὐτοῦ τοῦ ἔργου διαπεφευγόσι και σαφώς άγγελλουσι, μη ούτω γε άγαν ) πανσυδι 2) διεφθάρθαι επειδή δε έγνωσαν, χαλεποι μέν ήσαν τοις ξυμπροθυμηθείσι των δητόρων τὸν ξαπλουν, ωσπερ ούχ αὐτοὶ ψηφισάμενοι, ωργίζοντο δὲ καὶ τοῖς χρησμολόγοις τε και μάντεσι και οπόσοι τι τότε αὐτοὺς θειά-2 σαντες ξπήλπισαν ώς λήψονται Σιχελίαν. πάντα δε πανταχόθεν αὐτοὺς ελύπει τε και περιειστήκει επί τῷ γεγενημένο φόβος τε και κατάπληξις μεγίστη δή. αμα μέν γὰρ στερόμενοι και ίδια ξκαστος και ή πόλις όπλιτων τε πολλών και . Εππέων και ήλικίας οΐαν οὐχ έτέραν ξώρων ὑπάρχουσαν ξβαρύνοντο άμα δὲ ναῦς οὐχ ὁρῶντες ἐν τοῖς νεωσοίχοις ξανάς οὐδε χρήματα εν τῷ κοινῷ οὐδ' ὑπηρεσίας ταῖς ναυ-3 σίν ανέλπιστοι ήσαν έν τῷ παρόντι σωθήσεσθαι, τούς τε από της Σικελίας πολεμίους εύθυς σφίσιν ενόμιζον το ναυτικώ έπι τὸν Πειραια πλευσείσθαι, άλλως τε και τοσουτον χρατήσαντας, και τους αυτόθεν πολεμίους τότε δη και διπλασίως πάντα παρεσχευασμένους χατά χράτος ήδη χαλ έχ γης και έκ θαλάσσης επικείσεσθαι, και τούς ξυμμάγους

¹) So b k mit V. Sonst av, pi a † av †.

<sup>2)</sup> b pı g a mit einer mittelmässigen Hdschr. πασσυδί.

### Thukydides VIIL

Als die Nachricht nach Athen fam, glaubten fie lange auch 1 ben ausgezeichnetften Rriegern, bie mitten aus bem Rampfe felbft entfommen waren und bestimmte Meldung brachten, nicht bag fo gang und gar Alles vernichtet fei; ale fie fich aber bavon überzeugt hatten, waren fie erbittert gegen biejenigen Rebner welche ben Sees zug mit befürwortet hatten, als ob fie nicht felbst ihn beschloffen hatten, auch zurnten fie ben Orafelbeutern und Bahrfagern und Allen die fie bamals burch Weiffagungen zu ber hoffnung begeis ftert hatten bag fie Sicilien erobern murben. Ge betrübte fie aber 2 Alles von allen Seiten und bie größte Furcht und Befturjung wegen bes Geschehenen bemachtigte fich ihrer; benn einestheils mas ren fie niedergebrudt, weil sowohl jeber Gingelne perfontich Opfer ju beklagen hatte, als auch ber Staat im Bangen fo vieler Soplis ten und Reiter und einer Jugend wie fie feine andere vorhanden faben beraubt war; anderntheils weil fie in ben Schiffshaufern nicht hinlängliche Schiffe noch Belb im Staatsschape noch Bebies nung für die Schiffe faben, verzweifelten fie fich unter biefen Umftanden retten zu fonnen, auch glaubten fie, bie Feinde von Sici= 3 lien wurden sogleich mit ihrer Flotte gegen ben Peiraeus fegeln, zumal ba fie fo entschieben gefiegt, ihre Feinde an Drt und Stelle aber wurden jest gar boppelt in Allem geruftet, fofort mit aller Macht zu Lande und zu Waffer, verbunden mit ihren eigenen ab-

- 🕏 ἡγήσεσθαι. Εὐθύς οὖν Άγις μὲν ὁ βασιλεύς αὐτῶν ἐν τῷ χειμώνι τούτφ όρμηθείς στρατῷ τινι ἐκ Δεκελείας τά τε τών ξυμμάχων ήργυρολόγησεν ές τὸ ναυτικόν, καὶ τραπόμενος έπι τοῦ Μηλιώς!) χόλπου Οἰταίων τε κατά τὴν παλαιάν έχθραν τῆς λείας τὴν πολλὴν ἀπολαβών χρήματα Επράξατο και Αχαιούς τούς Φθιώτας και τούς άλλους τοίς ταύτη Θεσσαλών υπηχόους, μεμφομένων και ακόντων τών 2) Θεσσαλών, ομήρους τέ τινας ήνάγχασε δούναι και χρήματα, παλ πατέθετο τους ομήφους ές Κόρινθον, ές τε την ξυμμα-2 χίαν ἐπειράτο προσάγειν. Δακεδαιμόνιοι δὲ τὴν πρόσταξιν ταϊς πόλεσιν έχατον νεών της ναυπηγίας έποιουντο, χαλ έαυτοῖς μέν καὶ Βοιωτοῖς πέντε καὶ εἴκοσιν έκατέροις ἔταξαν, Φωκεύσι δε και Λοκροίς πεντεκαίδεκα, και Κορινθίοις πεντεκαίδεκα, Αρκάσι δε και Πελληνεύσι και Σικυωνίοις δέκα, Μεγαρεύσι δέ και Τροιζηνίοις και Έπιδαυρίοις και Έρριονεῦσι δέκα τά τε ἄλλα παρεσκευάζοντο ώς εὐθὺς πρὸς τὸ ξαρ έξόμενοι τοῦ πολέμου.
- 4 Παρεσκευάζοντο δε και Αθηναϊοι ώσπερ διενοήθησαν εν τῷ αὐτῷ³) χειμῶνι τούτῳ τήν τε ναυπηγίαν, ξύλα ξυμπορισάμενοι, και Σούνιον τειχίσαντες, ὅπως αὐτοῖς ἀσφάλεια ταῖς σιταγωγοῖς ναυσίν εἴη τοῦ περίπλου, και τό τε εν τῆ Λακωνικῆ τείχισμα ἐκλιπόντες ὁ ἐνφκοδόμησαν παραπλέοντες ἐς Σικελίαν, και τάλλα, εἴ πού τι ἐδόκει ἀχρεῖον ἀναλίσκεσθαι, ξυστελλόμενοι ἐς εὐτέλειαν, μάλιστα δὲ τὰθ) τῶν ξυμμάχων διασκοποῦντες ὅπως μὴ σφῶν ἀποστήσονται.
- Τρασσόντων δε ταῦτα ἀμφοτέρων και ὄντων οὐδεν ἄλλο ἢ ωσπερ ἀρχομένων εν κατασκευἢ τοῦ πολέμου, πρωτοι Εὐβοῆς ως Αγιν περί ἀποστάσεως των Αθηναίων επρεσβεύσαντο εν τῷ χειμωνι τούτω, ὁ δε προσδεξάμενος τοὺς λόγους αὐτῶν μεταπέμπεται εκ Λακεδαίμονος Αλκαμένη τὸν Σθενελαίδου και Μέλανθον ἄρχοντας ως ες τὴν Ευβοιαν· οἱ δ' ἢλθον ἔχοντες τῶν νεοδαμωδῶν ως τριακοβους, και παρεσκεύαζεν αὐτοῖς τὴν διάβασιν. Εν τοίτω δε και Λέσβιοι ἦλθον, βουλόμενοι και αὐτοι ἀποστῆναι· και

<sup>2)</sup> pı ohne Artikel, den nur V. hat; p2 [τῶν]



<sup>1)</sup> k mit der Vulg. und V. Μηλιέως.

Dellas fiehen wurden. Sofort brach baber Agis, ber Konig ber- 3 felben, in biefem Binter mit einem Beere aus Deteleia auf, jog die Beifteuern ber Berbunbeten für bie Flotte ein, wandte fich bann nach bem Melieischen Meerbufen, nahm zufolge ber alten Feinbschaft mit ben Detaern ben größten Theil ihres Biehes weg und brandschatte fie und zwang endlich bie Phthiotischen Achaer und bie übrigen Unterthanen ber Theffaler in biefer Wegenb, trop der Borwurfe und bes Straubens ber Theffaler, einige Beißeln gu ftellen (bie er bann nach Rorinth brachte) und Gelb zu gablen, und versuchte fie bem Bunbe auguführen. Die Lafebamonier aber 2 ertheilten ben Stabten ben Befehl ber Erbauung von 100 Schifs fen, und zwar legten fie fich felbft und ben Bootern je 25, ben Phofeern und Lofrern 15, ben Rorinthiern 15, ben Arfabern, Belleneern und Sikoniern 10, ben Degareern, Trozeniern, Epidaus riern und hermioneern 10 auf; auch trafen fie bie fonftigen Ans ftalten um gleich jum Frühjahr ben Rampf zu beginnen.

Es rüsteten sich aber auch die Athener in diesem selbigen Win: 4 ter, indem sie Bauholz beschafften und Schisse bauten, Sunion befestigten, damit die Proviantschisse sicher herumsegeln könnten, die Mauer in Lakonika, welche sie bei der Vorübersahrt nach Siscilien gebaut hatten, räumten, und auch sonst, wenn ihnen wo ein unnüher Auswand zu sein schien, sich wohlseiler einrichteten, ganz vorzüglich aber die Bundesgenossen im Auge behielten daß sie nicht von ihnen absielen.

Während aber Beibe bies betrieben und nicht anders als wenn 5 es der Ansang wäre in Kriegsrüstungen begriffen waren, schickten zus erst die Euböer zum Agis in diesem Winter um von den Athenern abzusallen. Dieser aber gab ihren Vorschlägen Gehör, berief aus Lakedamon den Alkamenes, des Sthenelaidas Sohn, und den Meslanthos als Anführer sur Euböa; diese kamen auch mit etwa 300 Neodamoden, und er bewerkstelligte ihnen die Uebersahrt. Wittlers 2 weile aber kamen auch die Lesbier, welche ebenfalls abfallen wolls

<sup>3)</sup> bi pi g ohne αὐτῷ, das nur V. hat; pa [αὐτῷ].

<sup>\*)</sup> pı klammert  $\tau \acute{a}$  ein, das in zwei guten Hdschrr. nicht steht; er verweist auf seine Anm. zu 1, 52, 3.

ξυμπρασσόντων αὐτοῖς τῶν Βοιωτῶν ἀναπείθεται Άγις ώστε Εὐβοίας μὲν πέρι ἐπισχεῖν, τοῖς δὲ Δεσβίοις παρεσκεύαζε την απόστασιν, Άλχαμένη τε άρμοστην διδούς, δς ές Ευβοιαν πλείν ξμελλε, και δέκα μέν Βοιωτοί ναῦς ὑπέσχοντο, δέχα δε Άγις. και ταυτα άνευ της Αακεδαιμονίων πόλεως 3 ξπράσσετο ' ὁ γὰρ Αγις ὅσον χρόνον ἢν περλ Δεκέλειαν ἔχων τὴν μεθ' ξαυτοῦ δύναμιν, κύριος ἢν καὶ ἀποστέλλειν εί ποί τινα εβούλετο στρατιάν, και ξυναγείρειν και χρήματα πράσσειν. και πολύ μαλλον, ώς είπειν, κατά τουτον τόν καιρόν αὐτοῦ οἱ ξύμμαχοι ὑπήκουον ἢ τῶν ἐν τῆ πόλει Αακεδαιμονίων δύναμιν γάρ έχων εύθυς) έκασταχόσε δει-4 νός παρην. και ὁ μέν, τοῖς Λεσβίοις ἔπρασσε. Χῖοι δὲ και Έρυθραΐοι, αποστήναι και αύτοι έτοιμοι όντες, πρός μέν Αγιν ούχ ετράποντο, ες δε την Λακεδαίμονα. και παρά Τισσαφέρνους, δε βασιλεί Δαρείφ τῷ Δρταξέρξου?) στρατηγός ην των κάτω, πρεσβευτής αμα μετ' αὐτων παρην. ξπήγετο γάρ και ὁ Τισσαφέρνης τοὺς Πελοποννησίους και 5 ύπισχνείτο τροφήν παρέξειν. ύπο βασιλέως γάρ νεωστλ ξτύγχανε πεπραγμένος τους έχ της έαυτου άρχης φόρους, ους δι' Αθηναίους από των Ελληνίδων πόλεων ου δυνάμενος πράσσεσθαι επωφείλησε· τούς τε οὐν ψόρους μᾶλλον) ξνόμιζε χομιείσθαι χαχώσας τους Αθηναίους, χαὶ αμα βασιλει ξυμμάχους Λακεδαιμονίους ποιήσειν, και Λμόργην τὸν Πισσούθνου υίὸν νόθον, ἀφεστῶτα περί Καρίαν, ὥσπερ αὐτῷ προσέταξε βασιλεύς, ἢ ζῶντα ἄξειν ἢ ἀποκτείναι). οί μέν οὖν Χίοι καὶ Τισσαφέρνης κοινή κατά τὸ αὐτὸ ξπρασσον.

Καλλίγειτος δὲ ὁ Λαοφῶντος, Μεγαρεύς, καὶ Τιμαγόρος ό Αθηναγόρου, Κυζικηνός, φυγάδες τῆς ἐαυτῶν ἀμφότεροι παρὰ Φαρναβάζω τῷ Φαρνάκου κατοικοῦντες, ἀφικνοῦνται περὶ τὸν αὐτὸν καιρὸν ἐς τὴν Λακεδαίμονα πέμυψαντος Φαρναβάζου, ὅπως ναῦς κομίσειαν ἔς τὸν Ἑλλήσπον.

<sup>1)</sup> So b pı k mit V. Die übrigen Hdschrr. und Ausgg. mit der Vulg. αὐτός.

<sup>2)</sup> b mit einer Hdschr. Aerog.

<sup>3)</sup> p klammert  $\mu \tilde{a} \lambda \lambda o \nu$  ein, das mehrere gute Hdschrr. nicht haben.

ten, und ba fur biefe fich bie Booter verwendeten, ließ fich Agis bewegen, es mit Euboa noch aufzuschieben, bagegen vermittelte er ben Lesbiern ben Abfall, indem er ihnen ben Alfamenes gum barmoften gab, welcher nach Enboa fegeln follte, und 10 Schiffe versprachen bie Bovter, 10 aber Agis. Und bies wurde verhandelt ohne bie Lafebamonische Staatsregierung; benn Agis war, fo lange 3 er mit feiner Kriegsmacht um Defeleia fant, bevollmächtigt fowohl Truppen abzusenden wohin er wollte, als auch folche gusammen gu gieben und Welber einzutreiben. Und bie Bunbesgenoffen horten um diese Beit weit mehr, tann man fagen, auf ihn als auf bie Lakebamonier in ber Stadt; benn ba er eine Rriegsmacht hatte, fo war er fogleich an jeber Stelle imponirent jugegen. handelte alfo mit ben Leebiern. Die Chier und Erythraer aber, 4 ebenfalls bereit jum Abfall, wandten fich nicht an ben Agis, fonbern nach Lafebamon. Auch vom Tiffaphernes, welcher im Dienfte des Ronigs Dareios, bes Sohnes bes Artaxerres, Befehlshaber ber Ruftengegenben war, erschien zugleich mit ihnen ein Abgefandter. Denn auch Tiffaphernes rief bie Beloponnefter herbei und versprach ihnen Unterhalt geben zu wollen. Er war nämlich von bem Ros 5 nige fürzlich um den Tribut aus feiner Proving gemahnt worden, ben er schultete, weil er ihn ber Athener wegen von ben Bellenis fchen Stadten nicht einziehen konnte; biefen Tribut nun hoffte er eber zu erhalten, wenn er bie Athener fcmachte, und zugleich bem Ronig Bundesgenoffen an ben Latetamoniern ju gewinnen, enblich ben Amorges, ben natürlichen Sohn bes Piffuthnes, ber in Rarien abgefallen war, bem Befehle bes Ronige gemäß, entweder lebenbig gu bringen ober gu tobten. Die Chier nun und Tiffaphernes wirtten gemeinschaftlich in einem Sinne.

Um dieselbe Zeit aber kamen Kalligeitos, des Laophon Sohn, 6 aus Megara und Timagoras, des Athenagoras Sohn, aus Kyziskos, beide aus ihrer Vaterstadt verbannt und beim Pharnabazos, dem Sohne des Pharnakes, wohnend nach Lakedamon im Auftrage des Pharnabazos, damit sie Schisse nach dem Hellespont bringen

<sup>\*)</sup> So ba a k mit V. Sonst aneureiver.

τον, καλ αὐτός, ελ δύναιτο, Επερ ὁ Τισσαφέρνης προύθυμεῖτα, πάς τε εν τη εαυτου άρχη πόλεις αποστήσειε τών Δθηναίων διὰ τοὺς φόρους, καὶ ἀφ' ἐαυτοῦ βασιλεῖ τὴν ξυμμαχίαν 2 των Λακεδαιμονίων ποιήσειε. πρασσόντων δε ταθτα χωρίς έχατέρων, των τε από τοῦ Φαρναβάζου και των από τοῦ Τισσαφέρνους, πολλή αμιλλα εγίγνετο των εν τη Λακεδαί-μονι, οπως οι μεν ες την Ίωνίαν και Χίον, οι δ' ες τον Ελλήσποντον πρότερον ναῦς καὶ στρατιὰν πείσουσι πέμπειν. 3 οξ μέντοι Λακεδαιμόνιοι τὰ τῶν Χίων καὶ Τισσαφέρνους παρά πολύ προσεδέξαντο μαλλον. ξυνέπρασσε γάρ αὐτοίς και Άλκιβιάδης, 'Ενδίφ έφορεύοντι πατρικός ές τὰ μάλιστα ξένος ων, όθεν και τουνομα Λακωνικόν ή ρίκια αὐτων και 4 την ξενίαν ἔσχεν Ενδιος γαρ Αλκιβιάδου ἐκαλεῖτο. δμως δε οί Δακεδαιμόνιοι πρώτον κατάσκοπον ες την Χίον πέμψαντες Φρυνιν, ανδρα περίοικον, εί αι τε νήες αὐτοίς είσιν δσασπερ έλεγον και τάλλα ή πόλις έκανή έστι πρός την λεγομένην δόξαν, απαγγείλαντος αὐτοῖς ώς εἴη ταῦτα ἀληθή Επερ ήχουον, τούς τε Χίους και τους Έρυθραίους εὐθυς ξυμμάχους εποιήσαντο και τεσσαράκοντα ναῦς εψηφισαντο αὐτοὶ πέμπειν, ώς ἐκεῖ οὐκ ἔλασσον ἢ ἑξήκοντα ἀφ' ὧν οἰ 5 Χίοι έλεγον ὑπαρχουσών. και τὸ μέν πρώτον δέκα τούτων αὐτοὶ ) ἔμελλον πέμψειν 2) καὶ Μελαγκρίδαν, δς αὐτοῖς ναύαρχος ήν έπειτα σεισμού γενομένου άντι του Μελαγκρίδου Χαλκιδέα έπεμπον και άντι των δέκα νεων πέντε παρεσχευάζοντο εν τη Λαχωνική. και ὁ χειμών ετελεύτα, και ένὸς δέον εἰκοστὸν ἔτος τῷ πολέμω ἐτελεύτα τῷδε δν Θουχυδίδης ξυνέγραψεν.

7 Μμα δὲ τῷ ἦρι τοῦ ³) ἐπιγιγνομένου θέρους εὐθὺς ἐπειγομένων τῶν Χίων ἀποστεῖλαι τὰς ναῦς καὶ δεδιότων μὴ οἱ Αθηναῖοι τὰ πρασσόμενα αἴσθωνται (πάντες γὰρ κρύφα 2 αὐτῶν ἐπρεσβεύοντο), ἀποπέμπουσιν οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐς Κόρινθον ¹) ἄνδρας Σπαρτιάτας τρεῖς, ὅπως ἀπὸ τῆς ἑτέρας

¹) So g a k p2 mit mehreren guten Hdschrr. (doch nicht V.). Sonst weniger passend aὐτοῖς.

<sup>2)</sup> So b2 k mit V. Sonst πέμπειν.

<sup>3)</sup> So b2 k mit V. (der jedoch sehlerhast, wie die übrigen

follten und er, was ja Tiffaphernes erftrebte, wo möglich bie Stabte in seiner Proving bes Tributes halber von Athen abtrunnig machte und durch seine Bermittlung bem Ronige bas Bundnig mit ben Lakebamoniern zu Stande brachte. Da aber Beide, die Abgefands 2 ten bes Pharnabagos und bie bes Tiffaphernes, Diefe Berhandlungen getrennt pflogen, entftand unter ben in Lakebamon Anwesenben ein großer Wetteifer, indem die Ginen fie überreben wollten nach Jonien und Chive, die Andern, nach bem Bellespont querft Schiffe und Truppen zu senden. Bedoch bie Lafedamonier waren den Ans 3 tragen ber Chier und bes Tiffaphernes bei weitem mehr geneigt. Denn fle unterftuste auch Allibiades, ber bem Ephoros Enbios von feinen Borfahren ber ein fehr nahe ftebenber Baftfreund war, woher auch diefer Gastfreundschaft zufolge feine Familie biefen Lakonischen Ramen hatte; benn bes Endios Bater hieß Alkibiabes. Dennoch aber ichidten bie Lafebamonier guvorderft ben Phrynis, 4 einen Periofen, nach Chios, um jugufeben, ob bie Chier fo viel Schiffe hatten wie fie angaben und ob auch im Uebrigen ber Staat bem verbreiteten Rufe entsprechend fei, und erft als biefer ihnen melbete, was man ihnen gefagt habe fei mahr, erklarten fie bie Chier und Erythraer fofort fur Bundesgenoffen und beschloffen ihnen 40 Schiffe zu senden, da nach ben Angaben ber Chier bort nicht weniger als 60 vorhanden waren. Und zwar gedachten fie 5 felbft anfänglich 10 von biefen zu schicken und ben Melankribas, welcher Flottenführer bei ihnen war; fobann aber, ale ein Erbs beben ftattgefunden hatte, bestimmten fie anftatt des Delankridas ben Chalfideus zu schicken und anstatt ber 10 Schiffe rufteten fie nur 5 in Lafonifa aus. hiermit endigte ber Winter und endigte das neunzehnte Jahr dieses Krieges ben Thutydides beschrieb.

Gleich mit dem Frühling des folgenden Sommerhalbjahres 7 aber schickten die Lakedamonier, weil die Chier sich eifrig für die Absendung der Flotte verwendeten und besorgt waren, die Athener möchten von den Verhandlungen Kunde erhalten (denn alle hielten ihre Sendungen vor denselben geheim), drei Spartiaten nach Kos 2 rinth, um die Schisse schleunigst aus dem jenseitigen Weere über

Hdschrr., τοῦ δ' hat) und Valla. Sonst bloss τοῦ δ' ohne αμα δὲ τῶ ἦοι.

<sup>\*)</sup> So bga mit V. Sonst ανδρας Σπαρτιάτας ές Κόρινθον.

θαλάσσης ώς τάχιστα έπλ την πρός Αθήνας υπερενεγχόντες τάς ναύς τὸν ἐσθμὸν κελεύσωσι πλεῖν ἔς Χίον πάσας, καὶ ας ὁ Αγις παρεσκεύαζεν ες την Λεσβον και τας άλλας. ήσαν δε αι ξύμπασαι των ξυμμαχικών') νηες αὐτόθι μιᾶς δέου-8 σαι τεσσαράκοντα. Ο μεν οὖν Καλλίγειτος και Τιμαγόρας ύπεο του Φαρναβάζου ούκ εκοινούντο τὸν στόλον ές τήν Χίον, οὐδὲ τὰ χρήματα ἐδίδοσαν ἃ ήλθον ἔχοντες ἔς τὴν άποστολήν, πέντε και είκοσι τάλαντα, άλλ' υστερον έφ' 2 έαυτων διενοούντο άλλφ στόλφ πλείν. ὁ δὲ Αγις ἐπειδή έώρα τοὺς Λακεδαιμονίους ές την Χίον πρώτον ώρμημένους, οὐδ' αὐτὸς ἄλλο τι ἔγίγνωσκεν, ἀλλὰ ξυνελθόντες ἔς Κόρινθον οι ξύμμαχοι εβουλεύοντο, και έδοξε πρώτον ές Χίον αὐτοῖς πλεῖν ἄρχοντα ἔχοντας Χαλκιδέα, ος ἐν τῆ Λαχωνική τας πέντε ναύς παρεσκεύαζεν, έπειτα ές Λέσβον 3 και Άλκαμένην ἄρχοντα, ὅνπερ και Άγις διενοείτο, τὸ τελευταιον δε ες τον Ελλήσποντον αφικέσθαι (προσετέτακτο δε ξς αὐτὸν ἄρχων Κλέαρχος ὁ 'Ραμφίου), διαφέρειν δὲ τὸν λοθμόν τὰς ἡμισείας τῶν νεῶν πρῶτον, καὶ εὐθὺς ταύτας άποπλείν, ὅπως μὴ οἱ Αθηναίοι πρὸς τὰς ἀφορμωμένας μαλλον τὸν νοῦν²) ἔχωσιν ἢ τὰς ὕστερον ἐπιδιαφερομένας. καὶ γὰρ τὸν πλοῦν ταύτη ἐκ τοῦ προφανοῦς ἐποιοῦντο, καταφρονήσαντες των Αθηναίων αδυνασίαν, δτι ναυτικόν οὐθέν αὐτῶν πολύ πω ἐφάινετο. ὡς θὲ ἔθοξεν αὐτοῖς, καὶ θ διεχόμισαν εύθυς μίαν και είκοσι ναῦς. Οι δε Κορίνθιοι, ξπειγομένων αὐτῶν τὸν πλοῦν, οὐ προεθυμήθησαν ξυμπλεῖν πρίν τὰ "Ισθμια, α τότε ήν, διεορτάσωσιν. Αγις δε αὐτοϊς έτοιμος ην έχεινους μεν μη λύειν δη τας Ισθμιάδας σπον-2 δάς, ξαυτοῦ δὲ τὸν στόλον ζδιον ποιήσασθαι. οὐ ξυγγωουντων δε των Κορινθίων, αλλά διατριβής εγγιγνομένης, οι Άθηναιοι ήσθοντο τά των Χίων μαλλον, και πεμψαντες ξνα των στρατηγών Αριστοκράτην ξπητιώντο αὐτούς, και άρνουμένων των Χίων, τὸ πιστὸν ναῦς σφίσι ξυμπέμπειν 3 εχελευον ες τὸ ξυμμαχιχόν οι δ' ξπεμψαν έπτά. αίτιον δ' ξγένετο της ἀποστολης των νεων οί μέν πολλοί των Χίων

<sup>1)</sup> b p 1 g a ξυμμαχίδων. S. die Note.

ben Ifthmos in bas bei Athen hinüberzuschaffen und allen, fowohl benen welche Agis für Lesbes ruftete als auch ben übrigen, ben Befehl ju geben nach Chios ju fegeln. Es waren aber bie fammtlichen Schiffe ber Bunbescontingente bort an Bahl 39. Ralligeitos nun und Timagoras betheiligten fich nicht im Ramen 8 bes Phernabages an bem Buge nach Chies, boten auch bie Gelber, welche fie für bie Absentung einer Flotte mitgebracht hatten, 25 Talente im Betrage, nicht an, sonbern beabsichtigten fpater für fich allein mit einer antern Flotte abzugeben. Als aber Agis fab baß 2 Die Lakebamonier zuerft nach Chios ihr Auge gewendet hatten, verfolgte auch er feinen anbern Blan, fonbern bie Berbunbeten verfammelten fich in Rorinth zur Berathung und befchloffen zuerft nach Chios zu fegeln unter Anführung bes Chalfideus, welcher in Latonita die 5 Schiffe ruftete, bann nach Lesbos unter Anführung bes Alfamenes, ben auch Agis baju bestimmt hatte, gulest aber 3 nach bem Gellespont zu geben (für biefen mar Rlearchos, ber Cobn bes Ramphias, als Feldherr beorbert), über ben Ifthmos aber gunachft nur die Balfte der Schiffe gu bringen und biefe fogleich abs geben ju laffen, damit die Athener ihre Aufmertfamteit nicht fo fehr auf die absegelnben als auf die spater noch nachfommenben richteten. Denn fie betrieben bier ben Seegug gang offen, indem fie bei ben Athenern Donmacht vorausseten, weil noch feines bebeutende Flotte berfelben fich zeigte. Diefem Befchluffe gemäß brachten fie denn auch fogleich 21 Schiffe binüber. Bahrent fie 9 nun ben Bug fo eilig betrieben, zeigten bie Rorinthier fich nicht geneigt mitzusegeln, ehe fie bie Ifthmifden Spiele bie eben ftatts fanden gefriert hatten. Da bot ihnen Agis an, fie follten bie Ifthmifde Baffenruhe nicht verlegen, fontern er wollte ben Bug als feine Privatunternehmung beginnen. Intem aber bie Rorin- 2 thier bies nicht gestatteten, fonbern ein Bergug entstand, befamen bie Athener Runde von ben Planen ber Chier, fandten einen ihrer Welbherren, ben Ariftofrates, bin und erhoben Anflage gegen fie, und als die Chier laugneten, befahlen fie ihnen als Garantie Schiffe jur Buntesflotte ju fenten, worauf biefe 7 fchickten. Die 3 Urfache ber Sendung biefer Schiffe mar aber Die, bag bas Bolt in

<sup>2)</sup> bak tòr rour mallor. "At vid. 7, 19 extr." Poppe.

ούχ είδότες τὰ πρασσόμενα, οί δὲ όλίγοι καί ) ξυνειδότες τό τε πληθος ου βουλόμενοί πω πολέμιον έχειν, πρίν τι και ζοχυρόν λάβωσι, και τούς Πελοποννησίους ούκέτι προσδεχόμενοι ήξειν, ὅτι διέτριβον.

Έν δὲ τούτφ τὰ "Ισθμια ξγίγνετο, και οἱ Αθηναίοι 10 (ἐπηγγέλθησαν γάρ²)) ἐθεώμουν ἐς αὐτά, καὶ κατάδηλα μᾶλλον αὐτοῖς τὰ τῶν Χίων ἐφάνη. καὶ ἐπειδη ἀνεχώρησαν, παρεσχευάζοντο εὐθὺς ὅπως μὴ λήσουσιν αὐτοὺς αξ νῆες ξχ 2 των Κεγχρειών ἀφορμηθείσαι. οί δὲ μετὰ τὴν ξορτὴν ἀνήγοντο μιζ και είκοσι ναυσίν ές την Χίον, ἄρχοντα Άλκαμένην έχοντες. και αὐτοῖς οἱ Άθηναῖοι τὸ πρώτον ζσαις ναυσί προσπλεύσαντες ὑπῆγον ἐς τὸ πέλαγος. ὡς δ' ἐπὶ πολὸ ούχ ξπηχολούθησαν οι Πελοποννήσιοι άλλ' άπετράποντο, ξπανεχώρησαν και οι Αθηναίοι τας γάρ των Χίων έπτὰ ναῦς ἐν τῷ ἀριθμῷ μετὰ σφών ἔχοντες οὐ πιστὰς ἐνόμιζον, άλλ' υστερον άλλας προσπληρώσαντες έπτα και τριάκοντα), παραπλέοντας αὐτοὺς καταδιώκουσιν ές Πειραιὸν τῆς Κοοινθίας· ἔστι δε λιμήν ερημος και ἔσχατος πρός τὰ μεθό-3 ρια τῆς Ἐπιδαυρίας. και μίαν μεν ναῦν ἀπολλύασι μετέωρον οι Πελοποννήσιοι, τας δε άλλας ξυναγαγόντες όρμιζουσι. και προσβαλόντων των Αθηναίων και κατά Βάλασσα» ταῖς ναυσί και ές την γην ἀποβάντων δόρυβός τε έγένετο πολύς και ἄτακτος, και των τε νεων τάς πλείους κατατραυματίζουσιν εν τη γη οι Αθηναίοι και τον ἄρχοντα 11 Άλχαμένην αποχτείνουσι και αὐτῶν τινες απέθανον. Διακριθέντες δε πρός μεν τας πολεμίας ναῦς επέταξαν εφορμεῖν ἐκανάς, ταῖς δὲ λοιπαῖς ἐς τὸ νησίδιον ὁρμίζονται, ἐν φ ού πολύ απέχοντι έστρατοπεδεύοντο, και ές τας Αθήνας επι βοήθειαν επεμπον. παρήσαν γάρ και τοῖς Πελοποννησίοις τη ύστεραία οί τε Κορίνθιοι βοηθούντες έπλ τας ναύς, 2 και οὐ πολλῷ υστερον και οἱ ἄλλοι πρόσχωροι. και ὁρῶντες την φυλακήν εν χωρίω ερήμω επίπονον ούσαν ηπόρουν και επενόησαν μέν κατακαῦσαι τὰς ναῦς, ἔπειτα δὲ ἔδοξεν

So b2 a k mit V. Sonst ohne καί.
 b fügt mit V. αἱ σπονδαί hinzu (g [αἱ σπονδαί]), was jedoch Glossem sein dürfte. Ueber den Plural bei τὰ Ἰοθμια s. zu 1, 126, 3.

Chios die Berhandlungen nicht kannte, und die Bornehmen und Gingeweihten fich die Menge noch nicht zum Feinde machen wollsten, bevor sie erst einen festen Rückhalt gewonnen hätten, und auf das Eintreffen der Peloponnesser nicht mehr hofften, weil diese zögerten.

Unterdeffen aber wurden bie Ishmien gefeiert und bie Athener 10 (benn fie waren ihnen angemelbet) fchickten Gefanbte bazu, und es zeigten fich ihnen bie Umtriebe ber Chier noch beutlicher. nachbem fie gurudgefehrt waren, trafen fie fogleich Unftalten um fich bie von Renchreia abgegangenen Schiffe nicht entgeben ju laffen. Bene aber giengen nach bem Fefte mit 21 Segeln nach Chios in 2 See unter Anführung bes Alfamenes. Und bie Athener naberten fich ihnen zuerft mit gleichvielen Schiffen und suchten fie auf bas hohe Meer zu loden. Da aber bie Peloponneffer nicht weit folgten, sondern fich abwenteten, fehrten auch bie Athener wieber um; benn fie hielten bie 7 Schiffe ber Chier, Die fie unter ihrer Angahl hatten, nicht für zuverläffig, sonbern bemannten später 37 anbere bagu und jagten jene, bie an ber Rufte fegelten, nach bem Beiraos im Rorinthischen; es ift bies ein ober Bafen und ber lette nach ber Grenze bes Cpibaurischen Gebietes bin. Ein Schiff nun vere 3 loren die Beloponneffer auf hoher See, Die andern aber gogen fle zusammen und giengen vor Anker. Und als die Athener theils zu Baffer mit ben Schiffen theils nach geschehener Landung einen Ans griff machten, entftand eine gewaltige und mufte Befturgung, wobei bie Athener nicht nur bie Dehrzahl ber Schiffe am Lande beichabigten, fonbern auch ben Anführer Alfamenes tobteten; auch von ihrer Seite fielen einige. Rachdem fie aber auseinander ge- 11 gangen, ftellten fie ben feinblichen Schiffen gegenüber fo viele auf als jur Beobachtung ausreichten, mit ben übrigen aber giengen fie bei einer kleinen nicht weit entfernten Infel, wo fie ihr Lager batten, por Anfer und schickten nach Athen um Berftarfung. Denn auch ben Beloponnestern halfen am folgenden Tage bie Rorinthier, nach ben Schiffen zu Gulfe eilenb, und furz barauf auch bie ubris gen Anwohner. Da fie nun faben daß bie Bewachung an einem 2 fo oben Plate muhevoll fei, wußten fie teinen Rath; und fie verfielen barauf bie Schiffe zu verbrennen, bann aber beschloffen fie

<sup>3)</sup> k klammert zai τριάκοντα als Glossem ein. S. die Note.

4

ans Land zu ziehen und mit ben Landtruppen babei Bache ju halten, bis fich eine paffenbe Gelegenheit ju ents barbote. Auch sandte ihnen Agis, als er dies erfuhr, den ten Thermon. Den Laketamoniern aber ward zuerft ge 3 baß die Schiffe von bem Ifthmos in See gegangen seien Alfamenes war von ben Ephoren angewiesen, fobalb bies in, einen Reiter gu fenten), und fofort wollten fie bie von zerüfteten 5 Schiffe und ben Chalfideus als Anführer und m ben Alfibiades absenden; bann aber, als fie fich gur Ab- 4 angeschickt hatten, wurde ihnen Die Flucht ber Schiffe nach teiraos gemelbet, und ba fie nun ben Duth verloren hatten, le gleich im Beginn tes Jonischen Rrieges einen Unfall erbeabsichtigten fie nicht mehr die Schiffe aus ihrem Lanbe piden, fondern fogar einige vorher abgegangene gurudgu-Als aber Alfibiates dies fah, retete er bem Endios 12 en andern Cphoren wiederum zu die Fahrt nicht aufzugeben, er fagte, fie murben fruber antommen als bie Chier ben ber Schiffe erführen, und er felbft, wenn er in Jonien t, werde bie Stadte leicht jum Abfall bewegen baburch bag er Die Schwäche ber Athener und Die Bereitwilligfeit ber Lates nier fcbildere; benn er werbe glaubwurdiger als Anbere erm. Und für ben Enbios fei es, fagte er, perfonlich ruhm= 2 burch feine Bermittlung Jonien abtrunnig und ben Ronig Buntesgenoffen ber Laketamonier zu machen, und nicht bem Diesen Triumph zu überlaffen; benn er selbst war mit bem gespannt. Nachbem er nun bie andern Ephoren und ben & überretet hatte, gieng er nebft bem Lafebamonier Chalfibeus en 5 Schiffen in See und fie beschleunigten ihre gabrt. Im biefe nämliche Beit aber waren auch von Sicilien ber 16 13 onnestiche Schiffe, bie unter Gylippos ben Rampf hatten aus-1 belfen, unterwege. Diese wurden bei Leufadia von ben 27 ben Schiffen, welche Sippofles, tes Menippos Sohn, befehligte, le von Sicilien tommenten Schiffe zu beobachten hatte, abgeten und hart mitgenommen, jedoch entfamen bie übrigen ben tern mit Ausnahme eines einzigen und gelangten nach Rorinth.

<sup>&#</sup>x27;) p a sai [ai], g sai ai. Die besten Hdschrr., auch V., ai nicht.



*y* - ₹

THE SHOWS IN HER The second second THE THE PROPERTY OF THE PARTY. MATTER STREET 42 3 2 EEE Formai . " The second second The Transfer I I I I The second second second with the property of the second second ----De Bude Brate & To make . .. .. \*\*\* \*\*\* \*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\* \*\*\*\*

The state of the s

THE THE PARTY TO LEGISLE.

frank som deser es un an une dans divide stehende frank. Wenn deut an es rencenna unadotathisch. It mit V. Soust doppenerur, des Tempus wegen nicht git mit V. Soust doppenerur, de

Chalfibeus und Alfibiates aber hielten auf ihrer Fahrt Alle 14 benen fie begegneten fest, um ihre Unternehmung nicht bekannt werben zu laffen, und nachbem fle zuerft bei Rorpfos auf bem - Geftlande angelegt, bort jene frei gelaffen, bann mit Ginigen ber = einverstandenen Chier eine vorläufige Bufammentunft gehalten hatten, wo biefe ihnen riethen unangemelbet nach ber Stadt zu fegeln, erfcheinen fie ben Chiern gang ploglich. Das Bolf nun mar 2 erftaunt und bestürzt; Die Dligarchen aber hatten es fo eingerichtet \_ bag ber Rath fich gerate versammelte, und nachbem Chalfibeus - und Altibiates Reben gehalten hatten, daß noch viele andere Schiffe im Anzuge feien, ohne babei die Blofirung ber Schiffe am Beiraos - ju ermahnen, so fielen die Chier und weiter auch die Ernthraer bon ben Atheneru ab. Und hierauf fegelten fie mit 3 Schiffen nach Rlazomena und machten auch biefe Stadt abtrunnig. Und bie 3 Rlazomenier setten sogleich nach bem Festlande über und befestigten Bolichna, um für ben Fall ter Roth fich felbst von bem Infelchen auf bem fie wohnen babin flüchten zu tonnen. Go waren biefe nach ihrem Abfall alle in ber Anlegung von Befestigungen und ber Ruftung jum Rriege begriffen.

Rach Athen aber fam ichnell Nachricht von Chios; und ba 15 Re glaubten baß jest eine große und augenscheinliche Gefahr fie bebrohe und bag nach bem Abfall bes größten Staates die übrigen Bunbesgenoffen nicht geneigt fein wurden ruhig gu bleiben, fo hoben fie fofort unter bem Gindruck bes herrschenden Schreckens Die Strafen auf, die über benjenigen verhängt maren welcher vor= foluge ober barüber abstimmen ließe, jene 1000 Talente anzugrei= fen, welche fie mabrent bes gangen Rrieges fo forgfaltig gefcont hatten, und beschloffen jest fie fluffig zu machen, nicht wenige Schiffe gu bemannen, von den vor dem Beiraos liegenden aber 2 iene 8, welche den Wachposten verlassen und die Schiffe unter Chalfibeus verfolgt, aber nicht eingeholt hatten und baber gurudgefehrt waren (es befehligte fie Strombichibes, Des Divtimos Sohn) jest gleich abzufenden, und wenig fpater 12 andere, die gleichfalls ben Beobachtungepoften verlaffen follten, unter Thrafpfles gur Gulfe nachzuschicken. Auch die 7 Schiffe ber Chier, welche die am Beis 3

<sup>\*)</sup> So b g k mit V. Sonst πάντες έν τειχισμώ.

<sup>5)</sup> So b2 a k p2 mit V. Sonst μή. Thutydides VIII.



The second of th

is identical appropriate of the second of th

ἀπὸ τῆς Πελοποννήσου ναῦς προσαγαγόμενος αὐτοὺς καὶ τοῖς Χίοις καὶ ἐαυτῷ καὶ Χαλκιδεῖ καὶ τῷ ἀποστείλαντι Ἐνδίῳ, ὥσπερ ὑπέσχετο, τὸ ἀγώνισμα προσθεῖναι, ὅτι πλείστας τῶν πόλεων μετὰ τῆς Χίων δυνάμεως καὶ Χαλκιδέως 3 ἀποστήσας. λαθόντες οὖν τὸ πλεῖστον τοῦ πλοῦ καὶ ψθάσαντες οὖ πολὺ τόν τε Στρομβιχίδην καὶ τὸν Θρασυκλέα, ος ἔτυχεν ἐκ τῶν Αθηνῶν δώθεκα ναυσίν ἄρτι παρῶν καὶ ἔυνδιώκων, ἀφιστᾶσι τὴν Μίλητον. καὶ οἱ Αθηναῖοι κατὰ πόδας μιᾶς δεούσαις εἴκοσι ναυσίν ἐπιπλεύσαντες, ὡς αὐτοὺς οὖκ ἐθέχοντο οἱ Μιλήσιοι, ἐν Λάδη τῆ ἐπικειμένη νήσφ ἐψώρμουν. καὶ ἡ πρὸς βασιλέα ἔυμμαχία Λακεδαιμονίοις ἡ πρώτη Μιλησίων εὐθὺς ἀποστάντων διὰ Τισσαφέρνους καὶ Χαλκιδέως ἐγένετο ῆδε.

18 , Επὶ τοισδε ξυμμαχίαν ἐποιήσαντο πρὸς βασιλέα καὶ Τισσαφέρνην Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι. ὁπόσην χώραν καὶ πόλεις βασιλεὺς ἔχει καὶ οἱ πατέρες οἱ βασιλέως εἰχον, βασιλέως ἔστω· καὶ ἐκ τούτων τῶν πόλεων ὁπόσα Αθηναίοις ἐφοίτα χρήματα ἢ ἄλλο τι, κωλυόντων κοινῆ βασιλεὺς καὶ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι ὅπως μήτε 2 χρήματα λαμβάνωσιν Αθηναίοι μήτε ἄλλο μηδέν. καὶ τὸν πόλεμον τὸν πρὸς Αθηναίους κοινῆ πολεμούντων βασιλεὺς καὶ Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ξύμμαχοι· καὶ κατάλυσιν τοῦ πολέμου πρὸς Αθηναίους μὴ ἐξέστω ποιεῖσθαι, ἢν μὴ ἀμφοτέροις δοκῆ, βασιλεῖ καὶ Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ξυμμάχοις. ἢν δέ τινες ἀφιστῶνται ἀπὸ βασιλέως, πολέμιοι ἔστωσαν καὶ Λακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ξυμμάχων, πολέμιοι ἔστωσαν βασιλεῖ κατὰ ταὐτά."

19 Ἡ μὲν ξυμμαχία αὕτη ἐγένετο. μετὰ δὲ τοῦτο ) οἰ Χῖοι εὐθὺς δέκα ἑτέρας πληρώσαντες ναῦς ἔπλευσαν ἐς ἄναια, βουλόμενοι περί τε τῶν ἐν Μιλήτφ πυθέσθαι καὶ τὰς πόλεις ἄμα ἀφιστάναι. καὶ ἐλθούσης παρὰ Χαλκιδέως ἀγγελίας αὐτοῖς ἀποπλεῖν πάλιν καὶ ὅτι ἀμόργης παρέσται κατὰ γῆν στρατιῷ, ἔπλευσαν ἐς Διὸς ἱερόν καὶ καθορώσιν

<sup>1)</sup> So b2 k mit V. Sonst ταῦτα.

Peloponnes ankame, und so den Chiern, sich selbst, dem Chalkideus und dem Endios, der sie abgeschickt hatte, seinem Bersprechen gemäß, den Kuhm des Kampses verschaffen, indem er mit der Streitzmacht der Chier und dem Chalkideus so viele von den Städten wie nur möglich zum Abfall brächte. Nachdem sie nun den größ: 3 ten Theil ihrer Fahrt undemerkt geblieben und ein wenig vor dem Strombichides und Thraspfles, welcher eben mit 12 Schissen aus Athen angekommen war und sene mitversolgte, angelangt waren, dewogen sie Wilet zum Abfall. Und die Athener, die ihnen mit 19 Schissen auf dem Fuße nachfolgten, stellten sich, da die Wilester sie nicht aufnahmen, dei der nach liegenden Insel Lade zur Beobsachtung auf. Und sogleich nach dem Absall der Wilester kant das erste Bündniß der Lakedamonier mit dem Könige durch den Tissaphernes und Chalkideus zu Stande; also lautend:

"Unter folgenden Bedingungen haben die Lafebamonier und 18 ihre Bundesgenoffen ein Bundniß gefchloffen mit bem Ronig und Tiffaphernes. Alles Land und alle Stadte welche ber König befist und die Borfahren bes Ronige befagen, follen bem Ronige gehören. Und in Betreff alles teffen mas an Geld ober andern Dingen aus biefen Stabten ben Athenern guffoß, follen ber Ronig und die Lakedamonier und ihre Bundesgenoffen gemeinschaftlich verhindern daß die Athener weder Gelb noch fonft Etwas empfangen. Und ben Rrieg gegen bie Athener follen ber Ronig und bie Lakes 2 bamonier und ihre Bundesgenoffen gemeinschaftlich führen; und ben Rrieg gegen die Athener aufzugeben foll nicht erlaubt fein, wenn nicht beibe barüber einverstanden find, ber Ronig und bie Lakedamonier und ihre Bundesgenoffen. Wenn aber welche vom Ronige abfallen, fo follen fie Feinde ber Latedamonier und ihrer Bundesgenoffen fein. Und wenn welche von ben Lakedamoniern und ihren Bundesgenoffen abfallen, fo follen fie auf diefelbe Beife Seinbe bes Ronigs fein."

Dies war das Bündniß welches geschlossen ward. Hierauf 19 aber bemannten die Chier sofort 10 andere Schisse und suhren nach Anda, theils um von den Vorgängen in Milet Kunde zu erschalten, theils um die Städte abtrünnig zu machen. Und als ihnen vom Chalfideus die Botschaft kam, daß sie wieder absegeln sollten und daß Amorges zu Lande mit einem Heere ankommen werde, segelten sie nach dem Zeustempel; und sie sahen 16 Schisse,

- έκκαιδεκα ναϋς, ας υστερον έτι Θρασυκλέους Διομέδων έχων 2 ἀπ' Αθηνών προσέπλει. και ώς είδον, έψευγον μιὰ μεν νηὶ ες Εφεσον, αι δε λοιπαι επι τῆς Τέω. και τέσσαρας μεν κενὰς οι Αθηναιοι λαμβάνουσι, τῶν ἀνδρῶν ες τὴν γῆν φθασάντων αι δ' ἄλλαι ες τὴν Τηίων πόλιν καταφεύγουσι αιλ οι μεν Αθηναιοι επι τῆς Σάμου ἀπέπλευσαν, οι δε Κιοι ταῖς λοιπαῖς ναυσιν ἀναγαγόμενοι και ὁ πεζὸς μετ' αὐτῶν Αέβεδον ἀπέστησαν και αὐθις Εράς. και μετὰ τοῦτο ξκαστοι ἐπ' οίκου ἀπεκομίσθησαν, και ὁ πεζὸς καὶ αί νῆες.
- 20 Υπό δὲ τοὺς αὐτοὺς χρόνους αἱ ἐν τῷ Πειραιῷ εἰκοα νῆες τῶν Πελοποννησίων, καταδιωχθεῖσαι τότε καὶ ἐφορμούμεναι ἴσφ ἀριθμῷ ὑπὸ Ἀθηναίων, ἐπέκπλουν ποιησόμεναι αἰφνίδιον καὶ κρατήσασαι ναυμαχία τέσσαράς τε ναῦς λαμβάνουσι τῶν Ἀθηναίων καὶ ἀποπλεύσασαι ἐς Κεγχρειὰς τὸν ἐς τὴν Χίον καὶ τὴν Ἰωνίαν πλοῦν αὐθις παρεσκευάζοντο. καὶ ναύαρχος αὐτοῖς ἐκ Λακεδαίμονος Ἀστύοχος ἔπῆλθεν, ῷπερ ἐγίγνετο ἤδη πᾶσα ἡ ναυαρχία.
  - 2 Αναχωρήσαντος δὲ τοῦ ἐχ τῆς Τέω πεζοῦ καὶ Τισσαφέρνης αὐτὸς στρατιὰ παραγενόμενος καὶ ἐπικαθελών τὸ
    ἐν τῆ Τέφ τεῖχος, εἴ τι ὑπελείψθη, ἀνεχώρησε. καὶ Διομέδων ἀπελθόντος αὐτοῦ οὐ πολὺ ὕστερον δέκα ναυσίν ἐθηναίων ἀφικόμενος ἐσπείσατο Τηίοις ὥστε δέχεσθαι καὶ σφὰς.
    καὶ παραπλεύσας ἐπὶ Ἐρὰς καὶ προσβαλών, ὡς οὐκ ἐλάμβανε
    τὴν πόλιν, ἀπέπλευσεν.
- 21 Έγένετο δὲ κατὰ τὸν χρόνον τοῦτον καὶ ἡ ἐν Σάμφ ἐπανάστασις τοῦ ') δήμου τοῖς δυνατοῖς μετὰ Αθηναίων, οῦ ἔτυχον ἐν τρισὶ ναυσὶ παρόντες. καὶ ὁ δῆμος ὁ Σαμίων ἐς διακοσίους μέν τινας τοὺς πάντας τῶν δυνατῶν ἀπέκτεινε, 2 τετρακοσίους δὲ φυγῆ ζημιώσαντες καὶ αὐτοὶ τὴν γῆν αὐτῶν καὶ οἰκίας νειμάμενοι, Αθηναίων τε σφίσιν αὐτονομίαν μετὰ ταῦτα ὡς βεβαίοις ἦδη ψηφισαμένων, τὰ λοιπὰ διφτκουν τὴν πόλιν, καὶ τοῖς γεωμόροις μετεδίδοσαν οὖτε ἄλλου

<sup>1)</sup> b g  $i\pi \dot{o}$   $\tau o \bar{v}$  mit der Vulg. und den meisten Hdschrr, auch V.; allein mehrere gute Hdschrr. und mit ihnen p lassen die Präpos. wohl mit Recht aus; a k  $[\dot{v}\pi \dot{o}]$ . Die Stellen bei Krüger zu 1, 130, 1 sind verschieden.

mit welchen noch nach dem Thraspfles Diomedon von Athen her im Anzuge war. Und wie sie dieselben sahen, siehen sie mit einem 2 Schiffe nach Ephesos, die übrigen aber nach Teos. Bon diesen nun nahmen die Athener 4 leere weg, da die Nannschaft zuvor ans Land entsommen war; die andern aber stückteten nach der Stadt der Texer. Die Athener nun suhren nach Samos, die Chier aber, die mit den übrigen Schiffen in See giengen, und mit ihnen die Landtruppen brachten Lebedos und dann Erä zum Absall. Hiersauf sehrten Alle, die Landtruppen sowie die Schiffe, nach Sause zurück.

Um bieselbe Zeit aber machten die 20 Peloponnesischen Schiffe 20 im Peixaos, welche von den Athenern damals hieher gejagt waren und in Schach gehalten wurden durch eine gleiche Anzahl, einen plöplichen Ausfall, siegten in einer Seeschlacht, nahmen 4 Schiffe der Athener weg, begaben sich dann nach Kenchreia und trasen wies derum Anstalten zur Fahrt nach Chies und Ionien. Und sie ers hielten einen Flottenführer aus Lakedamon in der Person des Asperdos, welchem nun das ganze Flottencommando zustel.

Rachdem aber das Landheer aus Teos abgezogen war, erschien 2 auch Tissaphernes selbst mit einem Geere, ris was etwa noch übrig gelassen war von der Feste bei Teos vollends nieder und zog dann wieder ab. Und nicht lange nachdem dieser sich entsernt, langte Diomedon mit 10 Athenischen Schissen an und schloß mit den Texern einen Vertrag daß sie auch ihn aufnahmen. Dann segelte er längs der Küste nach Erä und machte einen Angriss, da er aber die Stadt nicht nehmen konnte, zog er wieder ab.

Um diese Zeit erfolgte auch zu Samos der Ausstand des Bol- 21 kes gegen die Bornehmen, im Einverständnisse mit den Athenern, welche auf 3 Schiffen zugegen waren. Und die Bolfspartei von Samos tödtete im Ganzen ungefähr gegen 200 von den Bornehmen, 400 aber bestraften sie mit dem Exil, nahmen ihre Ländereien 2 und häuser selbst in Besit, und da ihnen hierauf die Athener als solchen die nun zuverlässig seien Selbständigkeit gewährten, regiereten sie fernerhin den Staat allein, und den Grundbesitzern räumten sie weder sonst irgend ein Recht ein, noch war es hinsort einem

σιοι δε εξελθόντες αὐτοί τε, οχταχόσιοι ὁπλίται, καλ οί μετὰ Χαλχιδέως Ελθόντες Πελοποννήσιοι χαὶ Τισσαφέρνους τι ξενικόν 1) ξπικουρικόν, και αὐτὸς Τισσαφέρνης παρών και ή Ίππος αὐτοῦ, ξυνέβαλον τοῖς Άθηναίοις zal τοῖς<sup>2</sup>) ξυμμά-3 χοις. και οί μεν Αργείοι τῷ σφετέρο αὐτῶν κέρα προεξάξαντες 3) και καταφρονήσαντες, ώς έπι "Ιωνάς τε και οὐ διξομένους ἀταχτότερον χωρούντες, νιχώνται ὑπὸ τών Μιλησίων και διαφθείρονται αὐτῶν όλίγφ ελάσσους τριακοσίων άνδοῶν ' Αθηναΐοι δέ τούς τε Πελοποννησίους πρώτους νιχήσαντες και τους βαρβάρους και τὸν ἄλλον ὅχλον ἀσάμενοι, τοῖς Μιλησίοις οὐ ξυμμίξαντες, ἀλλ' ὑποχωρησάντων αὐτῶν ἀπὸ τῆς τῶν Αργείων τροπῆς ἐς τὴν πόλιν, ὡς ἐώρων τὸ ἄλλο σφῶν ἡσσώμενον, πρὸς αὐτὴν τὴν πόλιν τῶν 4 Μιλησίων πρατούντες ήδη τὰ ὅπλα τίθενται. καὶ ξυνέβη ἐν τη μάχη ταύτη τοὺς "Ιωνας άμφοτέρωθεν") τῶν Δωριών πρατήσαι τούς τε γάρ κατά σφάς Πελοποννησίους οξ Άθηναίοι ένίχων και τους Αργείους οι Μιλήσιοι. στήσαντες δί τροπαϊον τὸν περιτειχισμὸν Ισθμώδους ὄντος τοῦ χωρίου οί Αθηναίοι παρεσχευάζοντο, νομίζοντες, εί προσαγάγοιντο Μίλητον, δαδίως αν σφίσι και τάλλα προσχωρήσειν.

26 Έν τούτφ δὲ περὶ δείλην ἤδη ὀψίαν ἀγγέλλεται αὐτοῖς τὰς ἀπὸ Σικελίας καὶ Πελοποννήσου ) πέντε καὶ πεντήκοντα ναῦς ὅσον οὐ παρεῖναι. τῶν τε γὰρ Σικελιωτῶν Ερμοκράτους τοῦ Συρακοσίου μάλιστα ἐνάγοντος ξυνεπιλαβέσθαι καὶ ) τῆς ὑπολοίπου Αθηναίων καταλύσεως, εἴκοσι νῆες Συρακοσίων ἤλθον καὶ Σελινούντιαι δύο, αῖ τε ἐκ Πελοποννή 2 σου, ᾶς παρεσκευάζοντο, ἐτοῖμαι ἤδη οὐσαι καὶ Θηριμένει ) τῷ Λακεδαιμονίῳ ξυναμφότεραι ὡς Αστύοχον τὸν ναύαρχον προσταχθεῖσαι κομίσαι, κατέπλευσαν ἐς Λέ-

<sup>1)</sup> bz klammert ξενικόν ein, nach Schäfer zu Bos. Ell. p. 451; jedoch 3, 109, 3 τὸν μισθοφόρον ὅχλον τὸν ξενικόν.

<sup>2)</sup> So be a k mit V. Sonst ohne Artikel. ,,Utrumque in talibus Thucydideum est. Vid. adn. ed. mai. 1, 71, 3." Poppo.

<sup>3)</sup> So b2 k p2. V. προεξαϊξαντες. Sonst προεξάξαντες. nicht sowohl der Form (2, 97, 3 προσήξαν) als der Bedeutung wegen verwerslich.

zogen nicht nur bie Dilefter felbst aus, 800 Sopliten fart, sondern auch die mit bem Chalfideus gekommenen Beloponnefier und ein fremdes Gulfscorps des Tiffaphernes, sowie Tiffaphernes selbst mit feiner Reiterei, und banden mit ben Athenern und ihren Bundes= genoffen an. Die Argeier nun, die mit ihrem Flügel zu weit vor- 3 giengen und voll ftolger Berachtung, als gegen Joner und Denichen bie nicht Stand halten wurden, ungeordneter vorrückten, werben von ben Milestern bestegt und es werden ihrer wenig unter 300 Mann getöbtet; die Athener aber besiegten erft bie Belopon= neffer und brangten bann bie Barbaren und Die übrige Deeresmaffe gurud, tamen aber mit ben Dileftern nicht in Rampf, fondern biefe jogen fich nach ber Rieberlage ber Argeier, ba fie ihr übriges Beer unterliegen fahen, in die Stadt gurud, worauf bann die Athener fich bei ber Stadt Milet felbst, als Sieger bereits, aufstellten. Sv 4 traf es fich baß in dieser Schlacht die Joner auf beiden Seiten über die Dorier fiegten; benn die Athener schlugen die ihnen gegenüberftebenden Beloponnefter, und bie Milefier die Argeier. Dache bem fie nun ein Siegeszeichen errichtet, schickten fich Die Athener jur Ummauerung des auf einer Landzunge liegenden Ortes an, meinend, wenn fie Dilet's fich bemachtigt hatten, murbe ihnen auch bas Uebrige leicht zufallen.

Unterdessen aber wurde ihnen, bereits am späten Abend, ge= 26 meldet daß die 55 Schisse von Sicilien und dem Peloponnes schon ganz nahe seien. Denn von den Sikelioten kamen, indem besonders der Sprakosier Hermokrates antrieb auch an der noch übrigen Des müthigung der Athener Theil zu nehmen, 20 Sprakusische und 2 Selinuntische Schisse, und die aus dem Peloponnes waren jene welche sie ausgerüstet hatten und die jest fertig waren; beiterlei 2 Schisse nun waren dem Lakedämonier Therimenes anvertraut um sie zum Flottenbesehlshaber Nspochas zu führen, und sie landeten

<sup>\*)</sup> So b2 k mit V. und Valla. Sonst kaum passend ἀμφοτέρων.

<sup>5)</sup> So b2 k mit V. Sonst Melonovyhoov nai Zinelias.

<sup>6)</sup> So die Neueren mit V., doch p [καὶ], a † καὶ †. Vulg. ohne καί.

<sup>7)</sup> So b2 hier und in den folgenden Stellen, meist mit einigen guten Hdschrr. Soust Θηραμένει.

ρον ) πρώτον την πρό Μιλήτου νησον. Επειτα εχείθεν αλοθόμενοι έπλ Μιλήτφ όντας Αθηναίους ές τὸν Ἰασικὸν χόλπον πρότερον πλεύσαντες ξβούλοντο είδεναι τὰ περὶ τῷς 3 Μιλήτου. έλθόντος δε Άλκιβιάδου Ίππφ ές Τειχιούσσαν της Μιλησίας, οἶπερ\*) τοῦ κόλπου πλεύσαντες ηὐλίσαντο, πυνθάνονται τὰ περί τῆς μάχης παρῆν γὰρ ὁ Δικιβιάδης και ξυνεμάχετο τοῖς Μιλησίοις και Τισσαιρέρνει και κύτοις παρήνει, εί μη βούλονται τά τε έν Ίωνία και τα ξύμπαντα πράγματα διολέσαι, ως τάχιστα βοηθείν Μιλήτο καλ μή 27 περιιδείν αποτειχισθείσαν. Και οί μεν αμα τη ξω ξμειλον βοηθήσειν Φρύνιχος δε ο των Αθηναίων στρατηγός, ώς από της Λέρου επύθετο τα των νεων σαφως, βουλομένων των ξυναρχόντων υπομείναντας διαναυμαχείν, ουκ ξφη ουί αὐτὸς ποιήσειν τοῦτο οὕτ' ἐχείνοις οὐδ') ἄλλφ οὐδενὶ ἐς 2 δύναμιν Επιτρέψειν. ὅπου γὰρ ἔξεστιν ἐν ὑστέρφ, σαφώς είδότας πρός οπόσας τε ναῦς πολεμίας και όσαις πρός αὐτας ταίς σφετέραις, ίχανώς και καθ' ήσυχίαν παρασκευασαμένοις ξσται 1) αγωνίσασθαι, οὐδέποτε τῷ αἰσχοῷ ονείδει είξας αλόγως διακινδυνεύσειν. οὐ γὰρ αλσχρόν είναι Άθηναίους ναυτικώ μετά καιρού ύποχωρήσαι, άλλά καλ μετά 3 ότουοῦν τρόπου αζσχιον ξυμβήσεσθαι ην ήσσηθώσι και την πόλιν οὐ μόνον τῷ αἰσχοῷ, ἀλλὰ καὶ τῷ μεγίστῳ κινδύνψ περιπίπτειν ή μόλις έπλ ταϊς γεγενημέναις ξυμφοραϊς ένδέχεσθαι μετά βεβαίου παρασκευής καθ' έκουσίαν, η πάνυ γε ανάγκη, προτέρα ποι επιχειρείν, που δή ) μη βιαζομένη 4 γε πρός αὐθαιρέτους χινδύνους λέναι; ώς τάχιστα δὲ ἐχέλευε τούς τε τραυματίας άναλαβόντας καλ τὸν πεζὸν καλ τῶν σχευών όσα ήλθον έχοντες, α δ' έχ της πολεμίας ελήφασι καταλιπόντας, οπως κουφαι ωσιν αι νήες, αποπλείν ες Σάμον, κάκειθεν ήδη ξυναγαγόντας πάσας τὰς ναῦς τοὺς ἐπί-

<sup>4)</sup> b2 k [forai]. S. die Note.



¹) So mit V. die Neueren, nur pı hat noch † Eleór †. S. die Note.

<sup>2)</sup> bi g mit der Vulg. ἡπερ, pi \* ἡπερ \*, gegen die besten Hdschrr. V. οῦ ὑπέρ.

<sup>3)</sup> So zuerst b aus Conj., dann die folgenden Ausgg.; nur pı noch \* οὖτ'\*.

zuerst an ber Infel Leros vor Milet. Sobann fegelten fie, als fie hörten daß die Athener vor Milet lägen, von bort aus zuvor in ben Jafischen Meerbusen und wollten fich über ben Stand ber Dinge zu Milet unterrichten. Als nun Alfibiades zu Pferde nach 3 Teichiuffa im Milefischen fam, nach welchem Buntte bes hafens fie gesegelt waren und wo fie übernachteten, erhielten fie die Rachricht von der Schlacht; benn Alfibiades hatte ihr beigewohnt und auf der Seite ber Milefier und bes Tiffaphernes gefämpft; und er er= mahnte fie, wenn fie nicht ihr Interesse in Jonien und ihre gesammte Macht zu Grunde richten wollten, schleunigft Milet zu Bulfe zu kommen und es nicht ummauern zu laffen. Diese woll= 27 ten nun mit Tagesanbruch zu Gulfe eilen; Phrynichos aber, ber Feldherr ber Athener, ber von Leros her bestimmte Rachricht über die Flotte erhalten hatte, erklarte, mahrend feine Mitfeldherren bleis ben und eine Entscheidungeschlacht liefern wollten, er werbe weber felbst bies thun, noch, foviel in feinen Rraften ftanbe, jenen ober irgend einem Andern es gestatten. Denn wo man die Möglichkeit 2 habe, spater, nachbem man genau erfahren, gegen wie viele feind= liche Schiffe und mit wie vielen eigenen man gegen fie ju fampfen habe, und nachdem man fich ausreichend und in Rube geruftet, ein Treffen zu liefern, ba werde er nie aus Rucksicht auf bie schimpfliche Nachrebe unvernünftig fich in Gefahr fturgen. nicht bas fei eine Schande baß Athener bei gelegener Beit fich mit der Flotte zuruckzögen, sondern noch viel größere Schande werde fie treffen, wenn fie, unter welchen Berhaltniffen auch immer, befiegt würden; und ber Staat verfalle nicht bloß ber Schande, fondern 3 auch ber größten Gefahr: ba es temfelben nach ben erlittenen Un= fällen faum möglich fei, gestütt auf eine zuverlässige Ruftung freis willig, ober andernfalls nur aus bringenber Roth, irgendwo querft anzugreifen, wie folle er ungezwungen fich in felbst gefuchte Gefahren fturgen konnen? Er rieth aber schleunigft bie Berwundeten 4 und bas Landheer sowie alles heergerath bas fie mitgebracht an Bord zu nehmen, was fie bagegen im feindlichen ganbe erbeutet, zurudzulaffen, tamit die Schiffe recht leicht feien, fo nach Sames zu segeln und bann nach Bereinigung aller Schiffe von bort aus,

<sup>5)</sup> pı † ποῦ δὴ †, k mit einer guten und der Randlesart einer andern Hdschr. ποῦ δεῖ. S. die Note.

5 πλους, ην που καιρὸς  $η^1$ ), ποιεῖσθαι. ως δὲ ἔπεισε, καλ ξόρασε ταῦτα καὶ ἔδοξεν οὐκ ἐν τῷ αὐτίκα μᾶλλον ἢ ΰστερον, οὐχ ες τοῦτο μόνον, ἀλλὰ καὶ ες ὅσα ἄλλα Φρύνιχος κατέστη, οὐκ ἀξύνετος είναι. και οί μεν Αθηναῖοι ἀφὶ έσπέρας εὐθὺς τούτω τῷ τρόπω ἀτελεῖ τῆ νίκη ἀπὸ τῆς Μιλήτου ανέστησαν, και οι Άργεῖοι κατά τάχος και πρός όργην 28 της ξυμφοράς ἀπέπλευσαν έχ της Σάμου ἐπ' οἴχου. Οἱ δὲ Πελοποννήσιοι αμα τη ξω ξα της Τειχιούσσης άραντες ξπικατάγονται, και μείναντες ήμέραν μίαν τη ύστεραία και τας Χίας ναυς προσλαβόντες τας μετα Χαλκιδέως το πρώτον ξυγκαταδιωχθείσας εβούλοντο πλεῦσαι επί τὰ σκεύη & 2 έξείλοντο ές Τειχιούσσαν πάλιν. και ώς ήλθον, Τισσαφέρνης τῷ πεζῷ παρελθών πείθει αὐτοὺς ἐπὶ Ἰασον, ἐν ή Άμόργης πολέμιος ῶν κατείχε, πλεῦσαι. και προσβαλόντες τη Ἰάσω αλφνίδιοι και οὐ προσδεχομένων άλλ' η Άττικας τάς ε) ναῦς είναι αίροῦσι και μάλιστα έν τῷ ἔργῳ οί Συ-3 ρακόσιοι επηνέθησαν. και τόν τε Αμόργην ζώντα λαβόντες, Πισσούθνου νόθον υίόν, ἀφεστῶτα δὲ βασιλέως, παραδιδόασιν οἱ Πελοποννήσιοι Τισσαφέρνει ἀπαγαγεῖν, εὶ βούλεται, βασιλεϊ, ωσπερ αὐτῷ προσέταξε, καὶ τὴν "Ιασον διεπόρθησαν και χρήματα πάνυ πολλά ή στρατιά έλαβε · πα-4 λαιόπλουτον γὰρ ἢν τὸ χωρίον. τούς τ' ἐπικούρους τοὺς περί τὸν Αμόργην παρά σφας αὐτοὺς κομίσαντες και οὐκ αδικήσαντες ξυνέταξαν, δτι ήσαν οι πλείστοι εκ Πελοποννήσου τό τε πόλισμα Τισσαφέρνει παραδόντες καλ τὰ ἀνδράποδα πάντα, και δοῦλα και ελεύθερα, ὧν καθ' Εκαστον στατήρα δαρεικόν παρ' αὐτοῦ ξυνέβησαν λαβεῖν, ἔπειτα 5 ανεχώρησαν ές την Μίλητον. και Πεδάριτόν τε τον Λέοντος ες την Χίον ἄρχοντα Λακεδαιμονίων πεμιμάντων αποστέλλουσι πεζη μέχρι Έρυθρῶν ἔχοντα τὸ παρὰ Αμόργου ξπικουρικόν, και ές την Μίλητον αυτου Φίλιππον καθιστάσι. και τὸ θέρος ἐτελεύτα.

<sup>1)</sup> So die Neueren mit V.; nur pi noch mit der Vulg. exn.

wenn fich wo Gelegenheit biete, bie Angriffe ju machen. Wie er 5 aber gerathen hatte, so führte er es auch aus; und Phrynichos schien jest wie auch später, nicht bloß hierin sondern auch in allen andern Geschäften wozu er verwendet warb, durchaus einsichtsvoll zu fein. Auf biefe Beife brachen bie Athener gleich am Abend, ohne ihren Sieg vollendet zu haben, von Milet auf, und die Argeier zogen eilig und aus Dismuth über ihren Unfall von Samos nach Sause ab. Sierauf lanbeten bie Beloponnefier, bie mit 28 ber Frühe aus Teichiuffa aufgebrochen waren, bei Milet, blieben einen Tag ba und wollten am folgenben, nachbem fie auch bie Chiischen Schiffe, bie anfangs zugleich mit benen bes Chalkibeus verfolgt worden waren, an fich gezogen, nach ihrem Deergerathe, welches fie nach Teichiuffa ausgeschifft hatten, gurudtehren. ale fie angelangt waren, erschien Tiffaphernes mit seinen Landtrup= pen und bestimmte sie gegen Jasos, wo sein Feind Amorges sich behauptete, zu fegeln. So griffen fie gang plotlich und indem die Einwohner nicht anbere bachten als bag es Attische Schiffe feien Jafos an und eroberten es; und es wurden bei biefem Unterneh= men besonders die Sprakoster gerühmt. Und die Peloponnesier 3 nehmen den Amorges, ben natürlichen Sohn bes Biffuthnes, ber vom Rönig abgefallen war, gefangen und übergeben ihn bem Tiffaphernes, um ihn, wenn er wolle, bem Ronige ju bringen, wie Diefer ihm befohlen hatte, und plunderten Jafos, wobei bas Beer fehr viel Gelb erbeutete; benn es war eine altbeguterte Stadt. Auch nahmen fie die Diethstruppen bes Amorges und ftellten fie, 4 ohne ihnen Leides zu thun, in ihr Deer ein, weil bie meiften aus dem Peloponnes waren; und die Stadt übergaben fie dem Tiffaphernes, fo wie sammtliche Gefangene, Sclaven und Freigeborne, für die fie von ihm einen Dareifen-Stater für den Ropf zu erhals ten ausgemacht hatten, bann fehrten fie nach Milet zurud. Und 5 ben Pedaritus, bes Leon Sohn, ben bie Lakebamonier als Oberbeamten nach Chios fandten, geleiteten fie zu Lande bis Erythrä, indem fie ihm Diethstruppen bes Amorges überließen, und gu Milet felbst festen fie ben Philippos ein. So endigte ber Sommer.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So die Neueren mit V. Sonst ohne τάς und daher pi [τάς].

- Τοῦ δ΄ ἐπιτηνοικένου χεικόνος, ἐπεκδή την Ἰκουν και στήσκιο ο Τισνικέντης ἐς φυλκαιν. παιμάλδαν ἐς την Μέλητον, καὶ κηνός και τροφήν. άσπερ υπέσκη ἐν τῆ Δεκδαίκονο, ἐς δραχικό Δετκαν ἐκαστιρ παισκός τοῦς ναικόδιδονου, ἐς δραχικόν Δετκαν ἐκαστιρ παισκός τοῦς ναικόδιδονου, ἐν δε λουποῦ χρονου ἐλυυλετο τροκάδιδον διδόνος ἐνς ἐν ἀκαλέκι ἐπέρητικο ἢν δὲ κελένη, δουσκον ἔφη¹) ἐν ἐκὸς ἐν ἀκαλέκι ἐπέρητικο ἢν δὲ κελένη, δουσκον ἔφη¹) ἐν ἐκὸς ἐν ἀκαλούν στρατηνοῦ (ὁ γιορ θημικένης καὶ καιλαιρος τοῦ ἐν ἐκανούνο στρατηνοῦ (ὁ γιορ θημικένης καὶ καιλαιρος τοῦ παιροδούν παιροδούν τὰς ναῦς ἐναπλέων, καιλαιρος ἢν περὸ τοῦ καισδού ὁ ἀκολογολούν ἀνδροκόδιον ἡν τροκόδιον τοῦ καιρούς παιροδούν τοῦς πάλλος, διαροκόδιον τοῦ καιρούς καὶ τοῦς ἀλλος, διαροκόδιον τοῦ κοιδούδιον τοῦ κοιδούδιον τοῦ κάλλος. ὅσορ πλείος του ἐδίδοτο.
- Τοῦ δ΄ αὐτοῦ χειαῦνος τοῦς ἐν τῆ Σκικο Δθηνείος προσαφητικέναι νὰν όσαν καὶ οξουδεν ἀλλαι νῆς πέντε κὰ τραίκοντα καὶ στρατηγοὸ Χαραίνος καὶ Στροακεχέδης κὰ Εὐκτήμων, καὶ τὰς ἀλὸ Χιον καὶ τὰς ἀλλας πάσκς) ἐντικρόντες, ἐδουλοντο διακληρωσαμανοι ἔπὶ αἐν τῷ Μεἰήτρ τῷ ναυτικῷ ἐιρομακίν, πρὸς δὲ την Χιον καὶ ναυτικὸν κὰ περόν πέμυσα, καὶ ἔπούνσαν υὐτως Στροακιχώδης αἐν γὰν καὶ (θνοασκίης καὶ ἔπούνσαν υὐτως Στροακιχώδης αἐν γὰν καὶ ἐχοντες κὶ τῶν ἐς Μίλητον ἔλδοντων χιλιων οπλιτών αέρος ἀγαγόντε ἐν νασίν οπλιτωνωγοῦς ἐτὸ Χιον λαγοντες ἔπλεον, δὶ ἀλλοι ἐν Σαμω αένοντες τέσσκροι καὶ εδουμηκοντω νανόν ἔθοιλοσσοκρατον, καὶ ἐτιπίνες) τῷ Μιλητώ ἔποιούντο.

31 Of Litenzoe me tute du con determe dia top not donian tute iunques naturale observe, tuteur une ditenze, tuteur une ditenze, determe du con des despets naturales de transfer de transf

<sup>1)</sup> So be a k mit V. Soust Son Joueur.

in allen Beischer, und der Vulg. bigt noch von verrynorte. im de Leorigen augestummert haben. Sie Dom.

<sup>3)</sup> So be a k mit V. Soust stand rooms weniger passend hinter rus Lou.

Im folgenden Winter aber, nachdem Tiffaphernes Jasos zu 29 einem Posten eingerichtet hatte, kam er nach Milet und theilte die Löhnung für einen Monat, wie er zu Lakedamon versprochen hatte, im Belauf von einer Drachme für den Kopf, unter alle Schiffe aus, für künftig aber wollte er nur drei Obolen geben, die er beim Könige angefragt habe; wenn dieser es wolle, so werde er die ganze Drachme zahlen. Da aber der Sprakusische Feldherr 2 Hermokrates dagegen protestirte (denn Therimenes, weil er nicht Anführer war, sondern nur mitschiffte um dem Aspochos die Schiffe zu überliesern, war nachgiebig in Betreff der Löhnung), so wurden denn doch je auf 5 Schiffe jedem Manne mehr als 3 Obolen bewilligt. Nämlich für je 5 Schiffe gab er des Nonats 3 Talente; und den Uebrigen wurde nach demselben Maßstabe der Sold gezahlt, um wie viel die Schiffe diese Bahl überschritten.

Da nun in bemselben Winter für die Athener auf Samos 30 auch von Hause weitere 35 Schiffe mit den Feldherren Charminos, Strombichides und Euktemon angelangt waren, so wollten sie, nachdem sie auch die Schiffe von Chios sowie die sämmtlichen übrigen zusammengezogen, den Posten verlassen und gegen Wilet mit der Flotte eine beobachtende Stellung beibehalten, nach Chios aber sowohl eine Flotte als ein Landheer schicken. Und so thaten sie auch; nämlich Strombichides, Onomakles und Euktemon giengen, 2 durchs Loos dazu bestimmt, mit 30 Schiffen und einem Theil der nach Wilet gekommenen 1000 Hopliten, die sie auf Hoplitens Transportschiffen mit sich führten, nach Chios, die Uebrigen aber, mit 74 Schiffen bei Samos bleibend, beherrschten das Weer und schickten sich zu Angriffen auf Wilet an.

Asthochos aber, ber bamals in Chios gerabe zur Verhinderung 31 des Verraths die Geißeln selbst auswählte, hielt damit ein, als er ersuhr daß die Schiffe unter Therimenes angelangt seien und die Angelegenheiten der Bundesgenossenschaft besser ständen, gieng mit den 10 Peloponnesischen und 10 Chiischen Schiffen in See, segelte

<sup>\*)</sup> So k aus Conj.; vgl. C. 38, 3. 27, 4. 44, 3. 100, 2. Sonst ἐπίπλουν, doch wünschen auch die übrigen neueren Herausgg. den Plural.

χίαν, πολλά ἀπειλήσας τοῖς Χίοις ἢ μὴν μὴ ἐπιβοηθήσειν, ἢν τι δέωνται. καὶ προσβαλών Κωρύκφ τῆς Ἐρυθραίας ἐνηυ2 λίσατο. οἱ δ' ἀπὸ τῆς Σάμου ᾿Αθηναῖοι ἔπὶ τὴν Χίον πλέοντες τῆ στρατιᾳ καὶ αὐτοὶ ἐκ τοῦ ἐπὶ θάτερα λόφου διείργοντος ) καθωρμίσαντο, καὶ ἐλελήθεσαν ἀλλήλους. ἐλθούσης δὲ παρὰ Πεδαρίτου ὑπὸ νύκτα ἐπιστολῆς ὡς Ἐρυθραίων ἄνδρες αἰχμάλωτοι ἐκ Σάμου ἐπὶ προδοσία ἔς Ἐρυθρας ἡπουσιν ἀφειμένοι, ἀνάγεται ὁ ᾿Αστύοχος εὐθὺς ἔς τὰς Ερυθρας πάλιν, καὶ παρὰ τοσοῦτον ἐγένετο αὐτῷ μὴ περιπεσεῖν τοῖς ᾿Αθηναίοις. διαπλεύσας δὲ καὶ ὁ Πεδάριτος πρὸς αὐτὸν²) καὶ ἀναζητήσαντες τὰ περὶ τῶν δοκούντων προδιδόναι, ὡς εὖρον ἄπαν ἐπὶ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων ἐκ τῆς Σάμου προφασισθέν, ἀπολύσαντες τῆς αἰτίας ἀπέπλευσαν ὁ μὲν ἐς ἱτὴν Χίον, ὁ δὲ ἐς τὴν Μίλητον ἐκομίσθη²) ὥσπερ διενοεῖτο.

24 Έν τούτφ δὲ καὶ ἡ τῶν ᾿Αθηναίων στρατιὰ ταῖς ναυσὶν ἐκ τοῦ Κωρύκου περιπλέουσα κατ ᾿Αργῖνον ἐπιτυγχάνει τρισὶ ναυσὶ τῶν Χίων μακραῖς, καὶ ὡς εἰδον, ἐδίωκον •). καὶ χειμών τε μέγας ἐπιγίγνεται καὶ αὶ μὲν τῶν Χίων μόλις κα-2 ταφεύγουσιν ἐς τὸν λιμένα, αἱ δὲ τῶν ᾿Αθηναίων αἱ μὲν μάλιστα ὁρμήσασαι τρεῖς διαφθείρονται καὶ ἔκπίπτουσι πρὸς τὴν πόλιν τῶν Χίων, καὶ ἄνδρες οἱ μὲν άλίσκονται οἱ δ᾽ ἀποθνήσκουσιν, αἱ δ᾽ ἄλλαι καταφεύγουσιν ἐς τὸν ὑπὸ τῷ Μίμαντι λιμένα, Φοινικοῦντα καλούμενον. ἔντεῦθεν δ᾽ ὕστερον ἐς τὴν Λέσβον καθορμισάμενοι παρεσκευάζοντο ἐς τὸν τειχισμόν.

35 Έχ δὲ τῆς Πελοποννήσου τοῦ αὐτοῦ χειμῶνος Ίπποχράτης ὁ Λακεδαιμόνιος ἐκπλεύσας δέκα μὲν Θουρίαις ναυσίν, ἀν ἦρχε Δωριεὺς ὁ Διαγόρου τρίτος αὐτός, μιὰ δὲ Λακωνική, μιὰ δὲ Συρακοσία, καταπλεῖ ἐς Κνίδον. ἡ δὰ ἀφεστήκει

<sup>1)</sup> So k aus Conj. Sonst διείργοντο καί. S. die Note.

<sup>2)</sup> So b g k mit V. Vulg. falsch παρ αὐτῶν, doch αὐτῶν haben ausser V. noch eine Hdschr. a prima manu und drei e corr. Daher παρ αὐτὸν p a.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) k klammert  $\ell \times o\mu i\sigma \vartheta \eta$  als Glossem ein. Eine gute Hdschr. hat passend  $\times \alpha i$  vor  $\delta$   $\mu \ell \nu$ , und so Didot.

Chiern wiederholt gebroht hatte, er werde ihnen mahrhaftig nicht beifteben, wenn fie feiner bedürften. Und er legte bei Rorpfos im Erythräischen an und übernachtete baselbft. Die Athener aus Sas 2 mos aber, welche mit ihrem Deere nach Chios fuhren, giengen ebenfalls bort an ber andern Seite eines Beide trennenden bus gels vor Anter, und fie blieben einander unbemerkt. Da aber in ber Nacht vom Pedaritos ein Schreiben fam, bag Erpthräische Gefangene, bie man freigelaffen habe, von Samos nach Erpthra ge= gangen seien um Berrath zu ftiften, so brach Afthochos sogleich wieder nach Erpthra auf, und fo fnapp entgieng er ber Gefahr. ben Athenern in bie Sande zu fallen. Nun fuhr auch Bebaritos 3 ju ihm hinüber, und ba fie bei ber Untersuchung über die angeblichen Berrather fanden, bag Alles nur um bie Freilaffung ber Leute aus Samos zu bewirken vorgeschütt fei, sprachen fie biefelben von der Anflage frei und fegelten wieder ab, ber Gine nach Chios, ber Andere aber gieng, wie er vorgehabt, nach Milet.

Unterdessen aber segelte auch das Athenische Heer mit der 34 Flotte von Korptos herum, stieß bei Arginon auf 3 Chiische Kriegs: schiffe und, wie es sie sah, verfolgte es sie; und es erhob sich dabei ein gewaltiger Sturm und die Chiischen Schiffe entsamen kaum noch in den Hafen, von den Athenischen aber wurden die 3 am 2 hitigsten vorgegangenen stark beschädigt und strandeten bei der Hauptstadt der Chier, wo dann die Mannschaft theils gefangen geznommen, theils getödtet wurde, die übrigen aber stückteten sich in den unter dem Mimas gelegenen Hasen, Namens Phonikus. Von hier aus aber liesen sie später auf Lesbos ein und schickten sich zur Belagerung an.

Aus dem Peloponnes aber gieng in demselben Winter der 35 Lakedämonier Hippokrates mit 10 Thurischen Schiffen, die Dorieus, des Diagoras Sohn nebst zwei andern, bekehligte, mit 1 Lakoni= schen und 1 Sprakusischen ab und kuhr nach Knidos; dies aber

<sup>\*)</sup> So be a k mit V., die Vulg. ὅσπερ ἰδόντες αὐτὰς ἐπεδίωκον, doch αὐτάς lassen die meisten Hdschrr. aus; bi pi g
ὥσπερ ἰδόντες ἐπεδίωκον, was keine haltbare Erklärung zulässt;
pe ὡς εἰδον, ἐπεδίωκον.

- 2 ηδη ύπό ') Τισσαφέρνους. καὶ αὐτοὺς οἱ ἐν τῆ Μιλήτψ, ὑς ησθοντο, ἐκέλευον ταϊς μὲν ἡμισείαις τῶν νεῶν Κνίδον φυλάσσειν, ταϊς δὲ περὶ Τριόπιον οὖσαις τὰς ἀπ' Αἰγύπτος ὁλκάδας προσβαλλούσας ξυλλαμβάνειν ἔστι δὲ τὸ Τριόπιον ἄκρα τῆς Κνιδίας προϋχουσα, ᾿Απόλλωνος ἱερόν. πυθόμενοι δὲ οἱ ᾿Αθηναῖοι καὶ πλεύσαντες ἐκ τῆς Σάμου λαμβένουσι τὰς ἐπὶ τῷ ΄) Τριοπίφ φρουρούσας ἔξ ναῦς οἱ δ΄
- 3 ἄνδρες ἀποφεύγουσιν ἐξ αὐτῶν. καὶ μετὰ τοῦτο ἐς τὴ Κνίδον καταπλεύσαντες καὶ προσβαλόντες τἢ πόλει ἀτειχίστω οὖση, ὀλίγου εἶλον. τῆ δ' ὑστεραία αὖθις προσέβαλλοι, καὶ ὡς ἄμεινον φραξαμένων αὐτῶν ὑπὸ νύκτα καὶ ἐπεισελθόντων αὐτοῖς τῶν ἀπὸ τοῦ Τριοπίου ἐκ τῶν νεῶν διαφυγόντων οὐκέθ' ὁμοίως ἔβλαπτον, ἀπελθόντες) καὶ δηώσαντες τὴν τῶν Κνιδίων γῆν ἐς τὴν Σάμον ἀπέπλευσαν.
- 36 Υπό δὲ τὸν αὐτὸν χρόνον Αστυόχου ἥχοντος ἐς τὴν Μίλητον ἐπὶ τὸ ναυτικόν, οἱ Πελοποννήσιοι εὐπόρως ἔτι εἰχον ἄπαντα τὰ κατὰ τὸ στρατόπεδον. καὶ γὰρ μισθὸς ἐδίδοτο ἀρκούντως, καὶ τὰ ἐκ τῆς Ἰάσου μεγάλα χρήματα διαρπασθέντα ὑπῆν τοῖς στρατιώταις, οἱ τε Μιλήσιοι προθύμως τὰ τοῦ πολέμου ἔφερον. πρὸς δὲ τὸν Τισσαφέρνην ἐδόκουν ὅμως τοῖς Πελοποννησίοις αἱ πρῶται ξυνθῆκαι, εἰπρὸς Χαλκιδέα γενόμεναι, ἐνδεεῖς εἶναι καὶ οὐ πρὸς σφῶν

μαλλον, και άλλας έτι Θηριμένους παρόντος εποίουν κεί είσιν αίδε.

37 , Ξυνθήχαι Λακεδαιμονίων και των ξυμμάχων προς βασιλέα Λαρείον και τους παίδας τους ) βασιλέως και Τισσαφέρνην, σπονδάς είναι και φιλίαν κατά τάδε. ὁπόση χώρα και πόλεις βασιλέως είσι Λαρείου ή του πατρὸς ήσαν ή των προγόνων, ἐπὶ ταύτας μὴ ὶέναι ἐπὶ πολέμω μηδὲ κακεμηδενὶ μήτε Λακεδαιμονίους μήτε τους ξυμμάχους τους

<sup>1)</sup> Conj. von Palmerius, aufgenommen von p b2 g a. Sonst από. S. die Note.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So b2 k mit V.; p2  $[\tau \tilde{\varphi}]$ . Sonst ohne  $\tau \tilde{\varphi}$ .

<sup>3)</sup> So die Neueren mit V. Schon Reiske hatte es vermuthet statt der Vulg. ἐπελθόντες, die Golisch Schweidn. Progr. 1850 p. 8 ungenügend vertheidigt.

war bereits abtrünnig gemacht durch Tissaphernes. Und ihnen bes 2 sahlen die in Milet, als sie es ersuhren, mit der Hälfte der Schiffe Knidos besetzt zu halten, mit den andern aber bei Triopion die von Negypten heransegelnden Lastschiffe wegzunehmen; Triopion ist aber eine vorspringende Spise des Knidischen Gebiets, dem Apolston geweiht. Als aber die Athener dies ersahren hatten und des halb won Samos herbeigekommen waren, nahmen sie die 6 bei Triopion wachehaltenden Schiffe; die Mannschaft aber entsich von denselben. Hierauf landeten sie bei Knidos, griffen die undesestigte 3 Stadt an und nahmen sie beinahe ein. Am solgenden Tage grifssen sie abermals an, da sie aber nun, nachdem die Bewohner sich während der Nacht besser verschanzt und die von Triopion aus den Schiffen entsommenen sich hineingeworfen hatten, ihnen nicht mehr so großen Schaden thun konnten, so zogen sie ab, verwüsteten das Gebiet der Knidier und kehrten nach Samos zurück.

Als um dieselbe Beit Asthochos nach Milet zur Flotte kam, 36 waren die Peloponnesser in ihrem Lager noch reichlich mit Allem versehen. Denn es wurde ausreichend Sold gezahlt, die Soldaten waren im Besitz der großen aus Jasos geplünderten Schätze, und die Milesser ertrugen willig den Kriegszustand. Was aber den Tissaphernes betraf, so schien denn doch den Peloponnessern der erste Vertrag mit demselben, den er mit dem Chalkideus geschlossen hatte, unbefriedigend und allzuwenig zu ihrem Vortheile zu sein, und sie schlossen noch während der Anwesenheit des Therimenes einen andern; derselbe lautet so.

"Bertrag der Lakedämonier und ihrer Verbündeten mit dem 37 Könige Dareios und den Söhnen des Königs und dem Tissaphers nes, auf daß Friede und Freundschaft herrsche nach folgenden Bestimmungen. Gegen alles Land und alle Städte, welche dem Kösnige Dareios gehören oder seinem Vater oder seinen Vorfahren geshörten, sollen weder die Lakedämonier noch die Bundesgenossen der Lakedämonier zum Kriege oder zu irgend einer Beeinträchtigung

<sup>4)</sup> So be nach eigener Conj., desgl. a k, gebilligt von Dindorf in Steph. Thes. II p. 166. Vgl. C. 18, 1 οἱ πατίρες οἱ βασιλέως. Sonst τοῦ βασ.

Annibuscotter, myle") gégors naconstru du vien roktur uhte Annebnaarlang nite roug zommignes in 2 Acres constant ante Acreion paries ante de facilies? anger kai Aenebermsvisses, unfle voies francúzous Um ki Abilum unde reris undert. in il to diaveur Accedemien å of finnezse pestilve, å pretiere Accedencestas å ris Erunézur, ő ti ár szibusít álkáksz, taüta szasitt m 3 los êzen. võr de noiemor võr neds Adapunisus mit vis foundzoes vorth augorloses noleneis de de municos noidren, mari dugorioses noidistan onion & de one tie de tij zwog tij bestilve i neterenvenkour besilve. την δαπάτην βασιίλα παφέχειν. Αν δέ τις των πόλεων όπο sau kerkberro sasilei kai rip pesilen in zwen, wie allors muter nel autrer pasilei mere to derunor mi up tis tur êr tê jasileus Tuça à cous faccions aute la the Aextdemortus is a tus franczus, pastiers miete માર્કે હૈયરમદાન મહાદે છે હૈરાહાઇક."

Μετά δὲ ταύτας τὰς ξενθήμας Θηριμένης μὲν παραδύς Αστνόχφ τὰς ναῦς ἀποπλέων ἐν πέιχτι ἀφανίζεται, οἱ δ' ἐι τῆς Λέσρου Αθηναίοι ῆδη διαβεβηπότες ἐς ) τῆν Χέσν τῆ στρατιὰ καὶ κρατούντες καὶ ) γῆς καὶ θαλάσσης Λεὶφίνω ἐτείχιζον, χωρίον ἀἰλως τε ἐπ γῆς καρτερόν καὶ λιμένος ²ἔχον καὶ τῆς τῶν Χίων πόλεως οὰ πολὰ ἀπέχον. οἱ δὲ Χῶι ἐν πολλαῖς ταῖς πρὸν μάχαις πεπληγμένοι, καὶ αἰλως ἡ σφίσιν αὐτοῖς οὰ πάνυ εῦ διακείμενοι, ἀλλά καὶ τῶν μειὰ Τυδέως τοῦ Ἰωνος ῆδη ὑπὸ Πεδαρίτου ἐπ' ἀττικισμῷ τεθνεώτων καὶ τῆς ἄἰλης πόλεως καὶ ἀνάγκην ἐς ἀλέγον και εχομένης ὑπόπτως διακείμενοι ἀλίηλοις ἡσύχωζον, καὶ οὰ αὐτοὶ διὰ ταῦτα οὖτε οἱ μετὰ Πεδαρίτου ἐπίκουροι ἀξιόσου χοι αὐτοῖς ἐιμαίνοντο. ἐς μέντοι τῆν Μίλητον ἔπεμπων, κλιένοντες σιμίσι τὸν Αστύοχον βοηθείν ώς δ' οὐκ ἐσίκουτε,

Conj. von Bekker, in allen neueren Ausgg. aufgenommen.
 Vulg. μήτε.

<sup>2)</sup> So die Neueren mit zwei guten und einer schlechten fldsehr., p1 [6] βασ. Sonst 6 βασ.

<sup>3)</sup> Conj. von Duker, von allen Neueren aufgenommen. Vuk. ohne is. (Nach be hätte V. is).

ziehn, auch follen weber bie Lakebamonier noch bie Bunbesgenoffen ber Latebamonier aus biefen Stadten Abgaben eintreiben; auch foll 2 ber König Dureios ober bie ber Konig beherricht nicht gegen bie Lakebamonier ober beren Bunbesgenoffen giehn gum Kriege noch zu irgend einer Beeintrachtigung. Benn aber bie Lakebamonier ober ihre Bunbesgenoffen bes Ronigs bedurfen ober ber Ronig ber Latebamonier ober ihrer Bunbesgenoffen, fo foll es loblich fein bas zu thun, wozu fie einander turch Borftellungen bewegen. Den Krieg 3 aber gegen bie Athener und beren Bunbesgenoffen follen Beibe gemeinschaftlich führen; wenn fie ihm aber ein Enbe machen, follen Beide gemeinschaftlich es machen. Für bas ganze heer aber welches fich im Lande bes Ronigs auf Berlangen bes Ronigs befinbet foll ber Ronig bie Roften hergeben. Wenn aber einer ber Stac ten welche mit bem Ronige biefen Bertrag gefchloffen gegen bas Land bes Ronigs zoge, fo follen bie anbern ihn baran hinbern und bem Ronige nach Rraften beiftehn; und wenn einer von benen im Lande des Königs ober in bem Lande worüber ber König gebietet gegen bas Land ber Lakebamonier ober ihrer Bunbesgenoffen zoge, fo foll ber Ronig es verhindern und nach Kräften abwehren."

Rach bem Abschluß biefes Bertrags übergab Therimenes bem 38 Afthochos die Schiffe, fuhr in einer Jacht ab und verschwand spurlos, die Athener von Lesbos aber, bereits mit dem heere nach Chios hinübergegangen und Meifter bes Lanbes wie bes Meeres, befestigten Delphinion, einen Ort ber schon so von der Landseite fest war und Safen hatte und von ber Sauptstadt ber Chier nicht weit ablag. Die Chier aber, vorher in vielen Schlachten beflegt 2 und überbieß unter fich gegenseitig nicht in ber beften Stimmung, fondern gegen einander argwöhnisch, weil sowohl Tybeus, des Jon Sohn, mit feiner Partei burch ben Bebaritos wegen Attifcher Gefinnung mit bem Tobe bestraft war, als auch die übrige Stadt unter einer oligarchischen Zwangsherrschaft gehalten wurde, verhielten fich ruhig und glaubten barum weber fich felbst noch die Gulfetrupven unter bem Bebaritos bem Rampfe gewachfen. Beboch schitten 3 fte nach Dilet und forberten ben Afthochos auf ihnen zu Gulfe gu fommen; ale biefer ihnen aber fein Gehor gab, benuncirte ihn

<sup>4)</sup> So b2 k mit V., die übrigen Neueren mit vielen Hdschrr. ohne καί. Vulg. τῆς γῆς.

kanstrük and nien & the Anachainese Medientos!) is adunierus, mi tu ner er th Top & riere medestine tok Adunierus, mi i ka the Dinen vies andresien entalore ph kannierus reis er th Midzep. kand die mie avennipull,

arechinates rais & the Leuis prigning.

To de the Medianarymir de the arthy genous al 19 Department in in Laborates and Merchant and Toursoon tre Argertres Aperturtus necessaries este enter ben dent denastrone exce mi circu ries aparem existic est l'uris, nen inche thenes, mi digun french wirde Armeden 2 Encentration in the nature of the Acceptance was interested anter Traismond fraktanias Arreign de tis & Alfa è Appendieux, mà cheux arries à Madrara agranulton tod to diam forestablishen j andre koveta Ger. w ris rais rarres ? ever's ? missire ? and Commune & til Baigertures de Culturitien, es bing, durintimmer, Alex per vin Jemena. is stantis. ingress representant ALTUZUR, ER FIRE TILL ÉTÉRM ÉTÉRME. TRESER TÉS TRICE your. Arrestory to autoreasure this vice six six the I paris francière è l'autreur moris l'éciasans ins au 196 and Maines under the Main the Confession, and university survive from Apparents and the first franche seems and attent क्राराजा कराव के शार्रिय विकेशावाद का को केक्ट्राना प्रवेशका 181 Appreciate to the River that have become attitude reit in er Deum ren branden einem reug ben Kanti T. STUTTED THE TASK THE TARREST PARTY THE CT AREA TO THE ARM de mir Andrew mie Maus writere drieben der bei der die in der gereite beginnt bei ber bei der bei ber beiten beit कार्य देशका शाम्याका व्यागानिकार

The state of a street made in a special content of the state of the st

<sup>&</sup>quot; So re a me V Some a Thin

Pedaritos in Lakedamon als pflichtvergessen. Auf diesen Punkt waren die Sachen in Chios den Athenern gediehen; ihre Schisse von Samos aber machten zwar Bewegungen gegen die bei Milet, da aber diese den Kampf nicht annahmen, kehrten sie wieder nach Samos zurück und verhielten sich ruhig.

Aus dem Peloponnes aber brachten in demfelben Winter bie 39 für den Pharnabazos durch Vermittlung des Megareer Kalligeitos und des Ryzikener Timagoras von den Lakebamoniern ausgerüftes ten 21 Schiffe auf und segelten um die Zeit der Sonnenwende nach Jonien und als Anführer befand fich darauf der Spartiat Antisthenes. Auch fandten bie Lakebamonier für ben Afthochos 11 2 Spartiaten als Beirather mit, beren einer Lichas war, bes Arkefilavs Sohn. Diese hatten die Weisung erhalten, nach ihrer Ankunft in Milet sowohl für alles Uebrige solche Anordnungen treffen zu helfen die ben besten Erfolg versprächen, als auch biese Flotte, entweder wie fie mare ober vermehrt ober auch vermindert, nach dem Hellespont zum Pharnabazos, wenn es ihnen gut dunkte, abzusenben, unter Uebertragung bes Commando an ben Klearchos, des Ramphias Sohn, welcher mitschiffte, endlich ben Aftyochos, wenn es ben 11 Mannern gut bunfte, bes Flottenführeramtes gu entsetzen und ben Antisthenes anzustellen; benn in Folge ber Denunciationen des Pedaritos hatten sie ihn in Verdacht. Indem 3 nun biefe Schiffe von Malea aus in die offene See giengen, lanbeten sie bei Melos, wo sie auf 10 Athenische Schiffe stießen und 3 berfelben leer wegnahmen und verbrannten. Sierauf, in der Beforg= niß daß die von Melos entkommenen Athenischen Schiffe, wie es auch geschah, benen in Samos ihre Annaherung verrathen mochten, segelten fie auf Rreta zu, und indem fie aus Borficht einen Umweg machten, landeten fie bei Raunos in Affen. Bon ba nun schickten fie, als in Sicherheit befindlich, einen Boten nach ben Schiffen bei Milet, um von berfelben Geleit zu erhalten.

Die Chier aber und Pedaritos sandten um dieselbe Zeit zum 40 Asthochos, obwohl er zögerte, nichtsdestoweniger Boten und fordersten ihn auf, ihnen in ihrer Belagerung mit sämmtlichen Schissen zu Hülfe zu kommen und nicht ruhig zuzusehen, wie der größte der verbündeten Staaten in Jonien nicht nur vom Meere abgesperrt, sondern auch zu Lande durch Streiszüge verheert werde. Nämlich 2

ἐπιστέλλει περλ αὐτοῦ ἐς τὴν Λακεδαίμονα Πεδάριτος ) ὡς ἀδικοῦντος. καλ τὰ μὲν ἐν τῆ Χίψ ἐς τοῦτο καθεστήκει τοῖς Λθηναίοις αἱ δ' ἐκ τῆς Σάμου νῆες αὐτοῖς ἐπίπλους μὰ ἐποιοῦντο ταῖς ἐν τῆ Μιλήτψ, ἐπελ δὲ μὴ ἀντανάγοιτ, ἀναχωροῦντες πάλιν ἐς τὴν Σάμον ἡσύχαζον.

- Έχ δὲ τῆς Πελοποννήσου ἐν τῷ αὐτῷ χειμῶνι αί τῷ 39 Φαρναβάζω ὑπὸ Καλλιγείτου τοῦ Μεγαρέως καλ Τιμαγόρου τοῦ Κυζικηνοῦ πρασσόντων παρασκευασθεῖσαι ὑπὸ Δακδαιμονίων έπτὰ και είκοσι νηες ἄρασαι ἔπλεον ἐπὶ Ἰωνίας περί ήλίου τροπάς, και ἄρχων ἐπέπλει αὐτῶν 'Αντισθέτκ 2 Σπαρτιάτης. ξυνέπεμψαν δε οί Λακεδαιμόνιοι και ενδεκ άνδρας Σπαρτιατών ξυμβούλους Αστυόχφ, ών εξς ην Αίχας ο Αρκεσιλάου. και εξρητο αὐτοῖς ξε Μίλητον ἀφικομένους τῶν τε ἄλλων ξυνεπιμελεῖσθαι ή μέλλει ἄριστα εξειν, κα τὰς ναῦς ταύτας ἢ αὐτὰς ἢ πλείους ἢ καὶ ἐλάσσους ἐς τὸι Έλλήσποντον ώς Φαρνάβαζον, ην δοκή, αποπέμπειν, Κλέαρχον τὸν Ῥαμφίου, δς ξυνέπλει, ἄρχοντα προστάξαντας, κα Αστύοχον, ην δοκή τοῖς ενδεκα ανδράσι, παύειν της ναυαρχίας, Αντισθένην δε καθιστάναι πρός γάρ τὰς τοῦ Πεδε-3 ρίτου ξπιστολάς ὑπώπτευον αὐτόν. πλέουσαι οὖν αξ νηκ ἀπὸ Μαλέας πελάγιαι Μήλω προσέβαλον, και περιτυχόνικ ναυσι δέχα Αθηναίων τας τρεῖς λαμβάνουσι κενας και κατακαίουσι. μετὰ δὲ τοῦτο δεδιότες μὴ αὶ διαφυγο**ῦσαι τώ** Αθηναίων ξα της Μήλου νηες, ὅπεο ξγένετο, μηνύσωσι τοῖς εν τῆ Σάμφ τὸν επίπλουν αὐτῶν, πρὸς τὴν Κρήτητ πλεύσαντες καὶ πλείω τὸν πλοῦν διὰ φιλακῆς ποιησάμενοι ές την Καῦνον της Ασίας κατηραν. Εντεύθεν δή, ώς εν άσφελεῖ ὄντες, ἀγγελίαν ἔπεμπον ἐπὶ τὰς ἐν τῆ Μιλήτω ναί; τοῦ ξυμπαρακομισθηναι.
- 40 Οἱ δὲ Χῖοι καὶ Πεδάριτος κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον οὐδὲν ἦσσον, καίπερ διαμέλλοντα, τὸν Αστύοχον πέμποντες ἀγγέλους ἠξίουν σφίσι πολιορκουμένοις βοηθῆσαι ἀπάσαις ταῖς ναυσὶ καὶ μὴ περιιδεῖν τὴν μεγίστην τῶν ἐν Ἰωνία ξυμμαχίδων πόλεων ἔκ τε θαλάσσης εἰργομένην κὶ 2 κατὰ γῆν ληστείαις πορθουμένην. οἱ γὰρ οἰκέται τοῖς Χίοις

<sup>1)</sup> So b2 k mit V. Sonst δ Πεδ.

Pedaritos in Lakedamon als pflichtvergessen. Auf diesen Punkt waren die Sachen in Chios den Athenern gediehen; ihre Schisse von Samos aber machten zwar Bewegungen gegen die bei Milet, da aber diese den Kampf nicht annahmen, kehrten sie wieder nach Samos zurück und verhielten sich ruhig.

Aus dem Beloponnes aber brachten in bemfelben Winter Die 39 für den Pharnabazos durch Vermittlung des Megareer Kalligeitos und bes Ryzifener Timagoras von ben Lafebamoniern ausgeruftes ten 21 Schiffe auf und segelten um die Beit ber Sonnenwende nach Jonien und als Anführer befand fich darauf der Spartiat Antisthenes. Auch fandten die Lakebamonier für den Afthochos 11 2 Spartiaten als Beirather mit, beren einer Lichas war, bes Arkefilavs Sohn. Diese hatten die Weisung erhalten, nach ihrer Ankunft in Milet sowohl für alles Uebrige solche Anordnungen tref= fen zu helfen die den besten Erfolg versprächen, als auch biese Flotte, entweder wie fie mare ober vermehrt ober auch vermindert, nach bem Gellespont zum Pharnabazos, wenn es ihnen gut dunfte, abzusenben, unter Uebertragung bes Commando an ben Rlearchos, des Ramphias Sohn, welcher mitschiffte, endlich ben Aftyochos, wenn es ben 11 Mannern gut bunfte, bes Flottenführeramtes zu entsetzen und ben Antisthenes anzustellen; benn in Folge ber De= nunciationen des Pedaritos hatten fie ihn in Berbacht. Indem 3 nun diefe Schiffe von Malea aus in die offene See giengen, lanbeten sie bei Melos, wo fie auf 10 Athenische Schiffe stießen und 3 berfelben leer wegnahmen und verbrannten. Hierauf, in der Beforgniß daß die von Melos entkommenen Athenischen Schiffe, wie es auch geschah, benen in Samos ihre Annaherung verrathen mochten, segelten sie auf Rreta zu, und indem fie aus Borficht einen Umweg machten, landeten fie bei Raunos in Afien. Bon ba nun schickten fie, als in Sicherheit befindlich, einen Boten nach ben Schiffen bei Milet, um von berfelben Geleit zu erhalten.

Die Chier aber und Pedaritos sandten um dieselbe Zeit zum 40 Ashochos, obwohl er zögerte, nichtsdestoweniger Boten und fordersten ihn auf, ihnen in ihrer Belagerung mit sämmtlichen Schiffen zu Hülfe zu kommen und nicht ruhig zuzusehen, wie der größte der verbündeten Staaten in Jonien nicht nur vom Meere abgesperrt, sondern auch zu Lande durch Streiszüge verheert werde. Nämlich 2

πολλοί όντες και μιά γε πόλει πλην Λακεδαιμονίων πλείστοι γενόμενοι και αμα διὰ τὸ πληθος χαλεπωτέρως εν ταις ἀδικίαις κολαζόμενοι, ώς ή στρατιὰ τῶν 'Αθηναίων βεβαίως έδοξε μετά τείχους ίδοῦσθαι, εὐθὺς αὐτομολίκ τε ξχώρησαν οι πολλοί πρός αὐτοὺς και τὰ πλεῖστα κακὰ ἐπι-3 στάμενοι την χώραν οδτοι ξόρασαν. ξφασαν οδν χρηναι οί Χίοι, ξως ξτι ξλπίς και δυνατόν κωλυσαι, τειχιζομένου του Δελφινίου και άτελους όντος, και στρατοπέδφ και ναυσίν ξούματος μείζονος προσπεριβαλλομένου, βοηθήσαι σφίσιν. ο δε Αστύοχος καιπερ οὐ διανοούμενος διὰ τὴν τότε ἀπειλήν, ως ξώρα και τους ξυμμάχους προθύμους όντας, ως-41 μητο ές τὸ βοηθεῖν. Ἐν τούτω δὲ ἐκ τῆς Καύνου παραγίγνεται αγγελία ότι αι έπτα και είκοσι νήες και οι τών Δακεδαιμονίων ξύμβουλοι πάρεισι και νομίσας πάντα υστερα είναι τάλλα πρός τὸ ναῦς τε, ὅπως θαλασσοχρατοῖεν μᾶλλον, τοσαύτας ξυμπαρακομίσαι καὶ τοὺς Δακδαιμονίους, οδ ήχον κατάσχοποι αὐτοῦ, ἀσφαλῶς περαιωθή-2 ναι, εὐθὺς ἀφεὶς τὸ ἐς τὴν Χίον ἔπλει ἐς τὴν Καῦνον. καὶ ξς Κῶν τὴν Μεροπίδα ἐν τῷ παράπλῳ ἀποβὰς τήν τε πόλιν ατείχιστον ουσαν και υπό σεισμού, δς αυτοίς έτυχε μέγιστός γε δη ων μεμνήμεθα γενόμενος, ξυμπεπτωχυῖαν ξαπορθεί, των ανθρώπων ές τα όρη πεφευγότων, και την χώραν καταδρομαϊς λείαν ξποιεϊτο, πλήν τῶν ξλευθέρων 3 τούτους δε άφιει. Εχ δε της Κω άφικόμενος ες την Κνίδον νυχτὸς ἀναγχάζεται ὑπὸ τῶν Κνιδίων παραινούντων μὰ ξαβιβάσαι τους ναύτας, άλλ' ωσπερ είχε πλείν εύθυς ξπί τας των Άθηναίων ναυς είχοσιν, ας έχων Χαρμίνος, είς των ξα Σάμου στρατηγών, ξφύλασσε ταύτας τὰς ξπτὰ καὶ εἴκοσι ναῦς ξα τῆς Πελοποννήσου προσπλεούσας, ξφ' ἄσπερ καλ 4 ο Αστύοχος παρέπλει. Επύθοντο δε οί εν τη Σάμφ εκ της Μήλου τον ξπίπλουν αὐτῶν, καὶ ἡ φυλακή τῷ Χαρμίνο περί την Σύμην και Χάλκην και Ρόδον και περί την Δυκίαν ην· ηδη γαρ ησθάνετο και εν τη Καύνω οὖσας αὐτάς. 42 Έπεπλει οὖν ωσπερ είχε πρὸς την Σύμην ὁ Αστύοχος πριν ξαπυστος γενέσθαι, εί πως περιλάβοι που μετεώρους τὰς ναῦς. και αὐτῷ ὑετός τε και τὰ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ ξυννέψελα

bie Sclaven, beren bie Chier viele und, außer Lakebamon, für eine Stadt die meiften befiten, und die zugleich wegen ihrer Menge bei ben Bergehungen schwieriger zu bestrafen waren, giengen fofort, als bas Beer ber Athener, burch eine Mauer gestütt, einen feften Balt gewonnen zu haben ichien, größtentheils zu benfelben uber, und biefe richteten, ba fie bas Land fannten, ben größten Schaben an. Die Chier Rellten alfo vor, er muffe ihnen zu Gulfe 3 kommen, so lange noch hoffnung sei und man den Feind noch binbern fonne, mahrend bas Delphinion noch befestigt werbe und noch unvollendet sei, ba sowohl um bas Felblager als um bie Flotte noch eine größere Befestigung aufgeführt werbe. Run ents fcbloß fich Afthochos, obgleich er es wegen feiner bamaligen Drohung nicht beabsichtigte, boch zu ber Bulfeleiftung, ba er auch die Bunbesgenoffen bazu geneigt fab. Unterbeffen aber läuft von Raunos 41 Die Nachricht ein daß die 27 Schiffe und die Beirather aus Lafes bamon angelangt seien; ba gab er, in ber Meinung baß alles Andere zurudstehen muffe hinter ber Aufgabe, eine fo bedeutenbe Flotte, mit welcher fie besto ficherer bas Deer beherrschen würden, ju geleiten und bie Lakebamonier, welche ju feiner Beaufsichtigung tamen, ficher überzusegen, sogleich bie Fahrt nach Chios auf und gieng nach Raunos ab. Auf ber Borüberfahrt lanbete er bei bem 2 Meropischen Ros, zerftorte bie unbefestigte und burch ein Erbbeben, bas größte von allen beren wir uns erinnern, gufammengefturgte Stadt völlig, indem bie Bewohner in bie Berge geflüchtet waren, und machte durch Streifzuge Alles im Lande gur Beute, ausgenom= men bie freien Leute; biefe entließ er. Bon Ros aber in ber 3 Nacht nach Anibos gekommen, wurde er burch bie Borftellungen ber Rnibier genothigt bie Seeleute nicht auszuschiffen, sonbern, wie er war, fofort gegen bie 20 Schiffe ber Athener zu fegeln, mit welchen Charminos, einer ber Felbherren auf Samos, jenen 27 aus bem Beloponnes heransegelnben Schiffen auflauerte, zu benen eben auch Afthochos wollte. Die in Samos hatten aber bie Annaherung 4 berfelben von Melos erfahren, und bie Beobachtung bes Charminos erftrecte fich auf die Gegend bei Syme, Chalfe, Rhotos und Enfien; benn ichon wußte er auch baß fie bei Raunve maren. Asthochos segelte nun, wie er war, auf Syme los, che seine An= 42 funft ruchbar wurde, um vielleicht bie Schiffe irgendwo auf hober See ju überraschen. Regen und umwölfter himmel vernrfachten

- όντα πλάνησιν τών νεών εν τῷ σχότει χαλ ταραχὴν παρέσχεν. 2 καλ αμα τη εφ, διεσπασμένου του ναυτικού, καλ του μέν φανερού ήδη όντος τοίς Αθηναίοις, του εύωνύμου πέρως, τού δὲ ἄλλου περὶ τὴν νῆσον ἔτι πλανωμένου, ἐπανάγονται κατὰ τάχος ὁ Χαρμίνος και οι Αθηναίοι ελάσσοσιν ή ταίς είποσι ναυσί, νομίσαντες άσπες έφύλασσον ναῦς τὰς ἀπὸ τῆς 3 Καύνου ταύτας είναι. και προσπεσόντες εὐθυς κατέδυσάν τε τρείς και κατετραυμάτισαν άλλας, και έν τῷ ἔργο έπεπράτουν, μέχρι οδ επεφάνησαν αύτοις παρά δόξαν αί πλείους των νεών και πανταχόθεν απεκλήοντο. Επειτα δέ ές φυγήν καταστάντες ξξ μέν ναῦς ἀπολλύασι, ταῖς δὲ λοιπαις καταφεύγουσιν ές την Τεύτλουσσαν νησον, Εντεύθεν δέ 4 ες Δλικαρνασόν 1). μετά δε τοῦτο οι μεν Πελοποννήσιοι is Κνίδον κατάραντες και ξυμμιγεισών των έκ της Καύνου έπτὰ και εἴκοσι νεῶν αὐτοῖς ξυμπάσαις πλεύσαντες και τροπαίον έν τη Σύμη στήσαντες πάλιν ές την Κνίδον καθωρ-43 μίσαντο. Οἱ δὲ Αθηναῖοι ταῖς ἐχ τῆς Σάμου ναυσὶ πάσαις, ώς ήσθοντο τὰ τῆς ναυμαχίας, πλεύσαντες ες τὴν Σύμην και έπι μεν τὸ εν τη Κνίδο ναυτικόν ούχ δρμήσαντες, οὐδ' ἐχεῖνοι ἐπ' ἐχείνους, λαβόντες δὲ τὰ ἐν τῆ Σύμη σχεύη των νεών και Λωρύμοις τοῖς εν τη ήπειρω προσβαλόντες, απέπλευσαν ές την Σάμον.

<sup>1)</sup> So p2 k mit mehreren, darunter auch guten Hdschrr., b g a Αλικαρνασσόν, p1 Αλικαρνα[σ]σόν. S. C. 108, 1.

<sup>2)</sup> Conj. von Bekker, aufgenommen von baak. Die Hdschrr.

aber ein Berirren ber Schiffe in ber Dunkelheit und große Berwirrung. Und mit Tagesanbruch, als die Flotte auseinander geriffen und 2 ber eine Theil, namlich ber linke Flügel, ben Athenern bereits fichtbar war, ber andere aber noch bei ber Infel umberirrte, fegeln Charminos und die Athener mit weniger als ben 20 Schiffen eilig auf fie los, meinenb, es feien bies bie Schiffe von Raunos benen sie auflauerten. Indem fie nun sofort angriffen, bohrten 3 fie 3 in ben Grund und beschäbigten andere, behielten überhaupt in dem Rampfe bie Oberhand, bis ihnen wider Erwarten bie Mehrzahl der Schiffe erschien und fie nun von allen Seiten einge= schlossen wurden. Dann aber die Flucht ergreifend verlieren fie 6 Schiffe, mit ben übrigen aber flüchten fie nach der Insel Teutluffa und von ba nach halifarnafos. hierauf landeten bie Beloponneffer 4 bei Knidos, und nachdem die 27 Schiffe von Raunos fich mit ihnen vereinigt, liefen fte mit allen aus, errichteten auf Syme ein Siegeszeichen und giengen bann wieber nach Anibos vor Anfer. Als nun die Athener ben Ausgang ber Seefchlacht erfuhren, fegel: 43 ten fie mit ber ganzen Flotte von Samos nach Syme, machten jeboch gegen die Flotte bei Knibos feine Bewegung, fo wie auch diese nicht gegen fie, sondern nahmen nur die Schiffsgerathe auf Syme weg, legten bei Loryma auf bem Festlande an und fehrten bann nach Samos zuruck.

Indem nun jest die Schiffe der Peloponnesser sämmtlich bei 2 Knidos lagen, besserten sie aus was nöthig war, und die 11 Mänsner aus Lakedämon hielten mit dem Tissaphernes (denn er hatte sich hieher begeben) Conferenzen theils über das Geschehene, womit sie etwa nicht zufrieden waren, theils über den noch bevorstehenden Krieg, auf welche Weise er am besten und vortheilhaftesten für beide Theile zu führen sein. Am schärssten aber prüfte Lichas die 3 Borgänge, und die Verträge, erklärte er, seien beide nicht zu billigen, weder der des Chalkideus noch der des Therimenes, sondern es sei arg, wenn der König alles Land, über das er und seine Vorsahren dereinst geboten, auch sest zu beherrschen beanspruche; denn darin liege, daß auch sämmtliche Inseln und Thessalien und 4

und die übrigen Ausgg. ἐνῆν (p1 \* ἐνῆν \*). Der Indic. scheint auf keine Weise zulässig.

donicien un Orsanilar un lomons un vin alga Bonvir un der dienseiles du Madanir degrir vois Clipa vois lauthomovious atquseirum évéque our dulleu fir vious satritestus, à vairant ye où présentan, oùil vi voque la voivois deistus oùile. Aparantir de à pr vouquelours àxerniqueu du alvir de doppe une dape uvos.

- 44 Ol d' ès the Pridar Examplementeum dint tier des-रक्षरक्षरका क्षेत्रपेठ्कर रहेत प्रश्नेकार स्ट्रेकर जोस्के, स्ट्रेक्टिकरस्ट स्ट्रेक te our ediveror mi rechten nijden mit meije meseift சேக, கம் க்கை ஜ்ருக்காருக கச்சும் க்கம் சத்த க்கைகுமக்குத் இடிmazias devaroù estadas, Tratagérryv an atradures zer 2 mara, rodger ras rave, miersaures ver end'es er en airi zeinari en eig Krison, nut aposiniones Kamelon') if Podies neury randi réstants uni érenimonta, éschifique en constante de curioles sus circos sus constantes que con you'), ellus te un ételustron oughe the molene em Fryndikonyres of Annedamorros routous re und rous roir dvair naitier, Livius und friesus, Padiaus Enusa άποστήνει Αθηνείαν. και προσεχείρησε Ρόσος Πελοπονη-3 class of de Adqueios merè tàu memàu tuéteur suis le tip Zauov vergir aladiueros Exienaer uer Juniciaeros abien the or spaint bu it is truding to , was and a warping ink ragazonus aretievour es Labens. Erreuder d' es Sauor, Boregor de ex the Lainne was ex the Kon was en the Semon tone guitante announces en the Lidon guilling. of de lourante ner eleverant el den mer l'ocumonte télente. οξ Πελυπυννήσευς, παυά των Ροδίων, τὰ δ' άλλα ήσύχαζος ήμευας όγιθοήποντα, άνελπύσαντες τὰς ναῦς.
- 15 Εν δε τουτω και ετι πούτεουν, ποίν ες την Ρόδον αυτούς αναστήναι, ταδε εποάσσετο. Δικηλιάδης μετά τόν Χαλκιδέως θάνατον και την εν Μιλήτω μαχην τους Πελοποννησίοις υποπτος ων, και άπ' αυτών αφικομένης έπιστολής πούν δος Δυτυυχον έκ Δακεδαιμονος ώστ' άποκτείναι

<sup>&#</sup>x27;) p. a mit mehreren, darunter auch guten Heischer. (dich nicht V.) Kanigu.

Lofri und das Land bis Bootien wieder in Anechtschaft geriethen; und anstatt Freiheit zu bringen wurden die Lakedamonier den Hels! lenen das Joch der Medischen Herrschaft auslegen. Man muffe das her, verlangte er, einen andern bessern Bertrag schließen oder von diesem wenigstens werde er nicht Gebrauch machen, und auf diese Bedingungen hin verlange er auch die Subsidien gar nicht. Aufsgebracht gieng Tissaphernes im Born und ohne ein Resultat von ihnen.

Jene aber hatten bie Absicht nach Rhobos zu schiffen, von wo 44 aus von ben einflugreichften Mannern Unterhandlungen angefnüpft waren, indem fie hofften eine burch gablreiche Seeleute und Landtruppen fo machtige Infel an fich ju ziehen und zugleich glaubten, fie würden burch ihre bestehende Bundesgenoffenschaft felbft im Stande fein, ohne vom Tiffaphernes Geld zu verlangen, ihre Flotte zu unterhalten. Indem fie nun sogleich noch in demselben Winter 2 aus Knibos abfuhren und mit 94 Segeln zuerft bei Rameiros im Rhodischen Anter warfen, erfüllten fie Die Deiften, welche die Berhandlungen nicht fannten, mit Schreden, und biefe wollten flieben, um fo mehr ba die Stadt unbefestigt war; barauf riefen die Lates bamonier biefe sowohl als bie Rhobier aus ben beiben Stabten Lindos und Jalysos zusammen und bewogen fie von den Athenern abzufallen. Go ichloß fich Rhodos den Beloponnefiern an. Athener aber giengen um diese Beit, nach erhaltener Runde davon, mit der Flotte bei Samos ab um der Sache vorzubeugen, und zeigten fich auf der hohen See, kamen aber um ein wenig zu fpat und zogen nun für den Augenblick nach Chalke ab und von da nach Samos, später aber begannen fle ben Rrieg, indem fle von Chalte, Ros und Samos aus Angriffe gegen Rhodos machten. Die Peloponnesier aber trieben von den Rhodiern Gelder zum Betrage von 32 Talenten ein, doch im Uebrigen verhielten fie fich, nachdem fle die Schiffe ans Land gezogen, 80 Tage lang ruhig.

Während beffen und schon noch früher als sie nach Rhodos 45 aufbrachen, 'ging Folgendes vor. Alkibiades, der seit dem Tode des Chalkideus und seit der Schlacht bei Milet den Peloponnesiern verdächtig war und hinsichtlich dessen auf ihre Veranlassung an den Asthochos ein Besehl aus Lakedamon angelangt war ihn zu

<sup>2)</sup> blag mit V. ἔφυγον. Das Folgende widerspricht.

Thutphibes VIII.

(ήν γὰρ και 1) τῷ Αγιδι ἐχθρὸς και ἄλλως ἄπιστος ἐφαίνι-2 το), πρώτον μεν ύποχωρεί δείσας παρά Τισσαφέρνην, έπειτα ξχάχου πρὸς αὐτὸν ὅσον ξδύνατο μάλιστα τῶν Πελοποννησίων τὰ πράγματα, καὶ διδάσκαλος πάντων γιγνόμε νος τήν τε μισθοφοράν ξυνέτεμεν, άντλ δραχμής Αττική ωστε τριώβολον, και τουτο μή ξυνεχώς, δίδοσθαι, λέγει πελεύων Τισσαφέρνην πρός αὐτοὺς ώς Αθηναζοι έπ πλείονος χρόνου ξπιστήμονες όντες του ναυτικού τριώβολον τος 3 ξαυτών διδόασιν, οὐ τοσοῦτον πενία δσον ΐνα αὐτών μ οί ναῦται, ἐχ περιουσίας ὑβρίζοντες, οἱ μὲν τὰ σώματα χείρω ἔχωσι, δαπανῶντες ἐς τοιαῦτα ἀφ' ὧν ἡ ἀσθένεια ξυμ βαίνει, οί δὲ τὰς ναῦς ἀπολείπωσιν, οὐχ ὑπολιπόντες?) κ όμηρείαν τὸν προσοφειλόμενον μισθόν και τους τριηράρ χους και τους στρατηγούς των πόλεων εδίδασκεν ώση δόντα χρήματα αὐτὸν πεῖσαι ώστε ξυγχωρησαι ταῦτα έμν τῷ, πλην τῶν Συρακοσίων τούτων δὲ Ερμοκράτης [τε]] 4 ήναντιούτο μόνος υπέρ του ξύμπαντος ξυμμαχικού. τάς π πόλεις δεομένας χρημάτων απήλασεν, αὐτὸς αντιλέγων ύπὸς τοῦ Τισσαφέρνους ως οἱ μὲν Χῖοι ἀναίσχυντοι εἶεν, πλονσιώτατοι όντες των Ελλήνων, ξπικουρία δε δμως σωζόμενα άξιοῦσι και τοῖς σώμασι και τοῖς χρήμασιν άλλους ὑπὲρ τικ 5 έχείνων έλευθερίας χινδυνεύειν τας δ' άλλας πόλεις έσ άδικείν, αι ες Αθηναίους πρότερον η αποστηναι ανάλου, εὶ μὴ καὶ νῦν τοσαῦτα καὶ ἔτι πλείω ὑπὲρ σφῶν αὐτῶν εθελήσουσιν εσφέρειν. τόν τε Τισσαφέρνην απέφαινε τίτ μέν, τοῖς ὶδίοις χρήμασι πολεμοῦντα, εἰχότως φειδόμενον, ην δέ ποτε τροφή καταβή παρά βασιλέως, Εντελή αὐτοίς αποδώσειν τὸν μισθὸν καὶ τὰς πόλεις τὰ εἰκότα ἀφελήσειν. 46 Παρήνει δε και τῷ Τισσαφέρνει μὴ ἄγαν ἐπείγεσθαι διαλύσαι τὸν πόλεμον\*), μηδὲ βουληθηναι κομίσαντα η γαϊς Φοινίσσας ασπερ παρεσχευάζετο η Ελλησι πλείοσι μισθον πορίζοντα τοῖς αὐτοῖς τῆς τε γῆς καὶ τῆς θαλάσσης τὸ κρά-

<sup>1)</sup> So die Neueren mit V., p1 [xai]. Vulg. ohne xai.

<sup>2)</sup> S. die Note.

<sup>3)</sup> k mit V. Έρμοχράτης, στρατηγός ών, ήναντιοῦτο ὑπὶς τοῦ παντὸς ξυμμαχικοῦ. Die übrigen Neueren klammern nur

töbten (benn er war theils bem Agis verhaßt, theils zeigte er fich überhaupt unzuverläffig), entwich zuerft voll Beforgniß zum Tiffa= phernes, bann schabete er bei bemfelben, foviel er nur immer 2 konnte, ben Intereffen ber Peloponnester, und indem er sich jum Rathgeber in allen Studen machte, verfürzte er erftens bie Soldzahlung, fo baß anstatt einer Attischen Drachme nur 3 Obolen, und auch biefe nicht regelmäßig, gezahlt wurden, indem er dem Tiffaphernes rieth ihnen zu fagen, bie Athener, bie boch eine langere Erfahrung im Seewesen hatten, gaben ihren Leuten nur brei Obolen, nicht so wohl aus Armuth, als damit ihre Seeleute nicht 3 burch ben Ueberfluß uppig gemacht, theils ihren Rorper entnervten, für folche Dinge Gelb ausgebend beren Folge bie Rranklichkeit fei, theils die Schiffe verließen, weil fie nicht ben noch rudftanbigen Sold zum Pfande zuruckließen; und bie Trierarchen und bie Felbherren ber Stadte rieth er ihm burch Gelbbeftechungen bahin ju vermögen daß fie ihm bies gestatteten, mit Ausnahme ber Sprakufischen; unter biefen aber protestirte Bermofrates allein im Namen bes ganzen Bundesheeres. Und bie Gelb forbernben Staaten wies 4 Alfibiades ab, indem er felbst im Ramen bes Tiffaphernes entgeg= nete, die Chier seien unverschamt, ba fie die reichsten der Bellenen feien, aber bennoch, burch Unterftugung gerettet, verlangten bag Un= bere sowohl ihr Leben als ihr Bermögen um ihrer Freiheit Willen aufs Spiel seten follten; bie anbern Stadte aber, sagte er, 5 Die vor bem Abfall an bie Athener gahlten, thaten Unrecht, wenn fie nicht auch jest ebensoviel und noch mehr für fich selbst fteuern Tiffaphernes, erflarte er, sei jest, wo er mit eigenen Mitteln Rrieg führe, mit Recht fparfam, wenn aber erft Subfibien vom Ronige famen, fo werde er ihnen ben Sold vollftanbig gahlen und den Stabten bie gebührenbe Unterftugung gewähren. Er rieth 46 aber auch dem Tiffaphernes, nicht gar zu fehr auf die Beendis gung bes Krieges hinzueilen und nicht entweber burch. Buführung ber Phonitischen Schiffe bie er ruftete ober burch Soldzahlungen an noch mehr Bellenen ben Rämlichen zugleich bie ganb = und Seeherrschaft verschaffen zu wollen, sondern Beibe in getrennten

das τό der Vulg. ein und ausserdem liest b mit V. παντός. Valla übersetzt στρατηγός ων, aber auch μόνος.

<sup>4)</sup> So b2 k mit V. Sonst τον πόλεμον διαλύσαι.

τος δούναι, έχειν δ' άμφοτέρους έαν δίχα την άρχην, κά βασιλεί εξείναι ἀελ επλ τοὺς αὐτοῦ λυπηροὺς τοὺς ετέρους 2 επάγειν. γενομένης δ' ᾶν καθ' εν τῆς ες γῆν καλ θάλασσαν άρχης, άπορείν αν αὐτὸν οίς τοὺς πρατούντας ξυγκαδαιρήσει, ην μη αὐτὸς βούληται μεγάλη δαπάνη και κινδύνω άναστάς ποτε διαγωνίσασθαι. εὐτελέστερα δε τὰ δεικί βραχεί μορίφ της δαπάνης και αμα μετά της ξαυτου ἀσφα-3 λείας αὐτοὺς περί ξαυτοὺς τοὺς Ελληνας κατατρῖψαι. ἐπιτηδειοτέρους τε έφη τους Αθηναίους είναι χοινωνους αὐτψ της άρχης. ήσσον γάρ των κατά γην έφιεσθαι, τον λόγον τε ξυμφορώτατον και τὸ ἔργον ἔχοντας πολεμεῖν. τοὺς μὰ γάρ ξυγκαταδουλοῦν ᾶν σφίσι τε αὐτοῖς τὸ τῆς θαλάσσης μέρος και έκεινφ όσοι εν τη βασιλέως Ελληνες οίκους, 4 τους δε τουναντίον ελευθερώσοντας ήχειν. χαι ούχ είχος είναι Λακεδαιμονίους ἀπὸ μέν σφῶν τῶν Ἑλλήνων¹) έἰευ-· θεροῦν νῦν τοὺς Ελληνας, ἀπὸ δ' ἐκείνων τῶν βαρβάραν, ήν μή ποτε αὐτοὺς μὴ ἐξέλωσι, μὴ ἐλευθερῶσαι. οὖν ἐχέλευε πρῶτον ἀμφοτέρους, καὶ ἀποτεμόμενον ώς μέγιστα από των Αθηναίων ξπειτ' ήδη τους Πελοποννησίους απαλλάξαι ξα της χώρας. και διενοείτο τὸ πλέον ουτως ὁ 5 Τισσαφέρνης, ὅσα γε ἀπὸ τῶν ποιουμένων ην εἰκάσαι. τῷ γαρ Αλκιβιάδη δια ταῦτα, ώς εὖ περί τούτων παραινοῦντη · προσθείς ξαυτόν ές πίστιν τήν τε τροφήν κακώς ξπόριξ τοῖς Πελοποννησίοις καὶ ναυμαχεῖν οὐκ εἴα, ἀλλὰ καὶ τὰς Φοινίσσας φάσχων ναῦς 2) ηξειν και έκ περιόντος άγωνιείσθαι ἔφθειρε τὰ πράγματα, και τὴν ἀκμὴν τοῦ ναυτικοῦ αὐτῶν ἀφείλετο, γενομένην και πάνυ Ισχυράν, τά τε ἄλλε καταφανέστερον η ωστε λανθάνειν ου προθύμως ξυνπολέμει.

47 <sup>(\*)</sup>Ο δὲ Αλχιβιάδης ταῦτα αμα μὲν τῷ Τισσαφέρνει κεὶ βασιλεῖ<sup>3</sup>), ῶν παρ ἐχείνοις, ἄριστα είναι νομίζων παρήνει,

2) So b2 k. Sonst rais φάσκων.

<sup>1)</sup> b k klammern τῶν Ἑλλήνων und nachher τῶν βαρβάρον (letzteres hat V. nicht) ein. Auffallend ist der Artikel.

<sup>3)</sup> So b g a mit einer Hdschr. Sonst τῷ βασιλεῖ. Da Thuk. an einer Menge von Stellen den Perserkönig durch βασιλεύς bezeichnet, so ist es mir trotz der Hdschrr. ganz unwahrscheinlich dass er drei oder vier Mal den Artikel gebraucht haben sollte

Spharen ihre Macht behaupten zu laffen, sodaß der Konig flets gegen bie ihm Unbequemen bie Anbern in ben Rampf führen konne. Rame aber Lands und Seeherrschaft in eine Band, so 2 wurde er nicht wiffent womit er die Dachthaber bemuthigen folle, wofern er nicht bereinft felbft mit großen Untoften und Befahren fich erheben und in einen Rampf einlaffen wolle. Wohlfeiler aber fei bie Gefahr, wenn er mit einem kleinen Theile ber Roften und jugleich bei volltommener eigener Sicherheit bie Bellenen burch ein= ander aufreibe. Ferner sagte er, die Athener seien für ihn geeige 3 netere Theilnehmer an ber Berrichaft; benn fie ftrebten weniger nach ber Landherrschaft, und ber ausgesprochene 2wed mit bem fie Rrieg führten, sowie die Ausführung beffelben sei ihm am vortheilhaftesten. Denn biese wurden in Berbindung mit ihm so= wohl fich selbst ben betreffenden Theil bes Meeres, als auch ihm im foniglichen Bebiete wohnenben Bellenen unterwerfen, jene feien aber im Wegentheil ju ihrer Befreiung gefommen. Und 4 es sei nicht benkbar bag bie Lafebamonier bie Gellenen jest von ihnen, den Bellenen, befreien, und von jenen, ben Barbaren, nicht befreien sollten, wofern es ihnen nicht unmöglich geworden semals fie zu übermaltigen. Er rieth baber, zuerft Beibe zu schwächen und, nachdem er den Athenern fo viel als möglich Verlufte bereitet, bann sofort die Beloponnesier aus bem gande zu entfernen. Und größtentheils verfuhr Tiffaphernes nach biefem Plane, soviel man wenigstens aus seinen Magregeln abnehmen konnte. Denn er gab 5 fich beswegen dem Alfibiades, als einem Manne der ihn in bieser Sinficht gut beriethe, voll Bertrauen bin, gablte ben Beloponnes fiern ben Sold schlecht und rieth ihnen feine Seeschlacht zu liefern, sondern indem er vorgab, bie Phonifischen Schiffe murben antoms men und mit überlegener Macht fampfen, lahmte er ihre Unternehmungen und vernichtete bie Rraft ihrer Seemacht, bie ichon gang bedeutend geworben war, und überhaupt zeigte er seinen geringen Gifer in ber Theilnahme am Rriege beutlicher als baß es unbemerkt bleiben konnte.

Alkibiades aber gab biese Rathschläge, einestheils weil er glaubte 47 baß sie für den Tiffaphernes und den König, bei denen er sich auf=

(C. 37, 1. 2. 48, 4.). Vereinzelte Beispiele aus andern Schriftstellern, die Poppo anführt, können nicht in Betracht kommen.

σαν1), αὐθις κάν2) σφίσιν αὐτοῖς καὶ τοῦ έταιρικοῦ τψ 3 πλέονι τὰ ἀπὸ τοῦ Αλκιβιάδου Εσκόπουν. καλ άλλοις εφαίνετο εύπορα και πιστά, Φρυνίχο δε στρατηγή έτι όντι οὐδὲν ἤρεσκεν, ἀλλ' ὅ τε ἀλκιβιάδης, ὅπερ καὶ ἦν, οὐδὲν μᾶλλον όλιγαρχίας ἢ δημοχρατίας δεῖσθαι ἐδόχε αὐτῷ, οὐδ' 3) ἄλλο τι σχοπεῖσθαι ἢ ὅτῷ τρόπῳ ἐχ τοὶ παρόντος χόσμου την πόλιν μεταστήσας ὑπὸ τῶν ξταίρων παρακληθείς κάτεισι, σφίσι δε περιοπτέον είναι τοῦτο μέ-4 λιστα όπως μη στασιάσωσι [τῷ] βασιλεῖ τε +) οὐκ εὔπορον είναι και Πελοποννησίων ήδη όμοίως έν τη θαλάσση όντων και πόλεις εχόντων εν τη αὐτοῦ ἀρχη οὐ τὰς 5) ελαχίστες, Αθηναίοις προσθέμενον, οίς οὐ πιστεύει, πράγματα έχειν, ξεόν Πελοποννησίους, ὑφ' ὧν κακὸν οὐδέν πω ) πέπονθι, 5 φίλους ποιήσασθαι. τάς τε ξυμμαχίδας πόλεις, αίς ύπεσχήσθαι δή σφᾶς όλιγαρχίαν, ὅτι δή και αὐτοι οὐ δημοκρατήσονται, εὖ εἰδέναι ἔφη ὅτι οὐδὲν μαλλον σφίσιν οὖθ' ω αφεστηχυΐαι προσχωρήσονται ούθ' αι υπάρχουσαι βεβαιότε ραι έσονται· οὐ γὰρ βουλήσεσθαι αὐτοὺς μετ' όλιγαρχία; η δημοχρατίας δουλεύειν μαλλον η μεθ' οποτέρου αν τύχωσι τούτων έλευθέρους είναι τούς τε καλούς κάγαθοις ονομαζομένους οὐα ελάσσω αὐτοὺς νομίζειν σφίσι πράγματα παρέξειν τοῦ δήμου, ποριστάς ὄντας και ἐσηγητὰς τῶς 6 κακῶν τῷ δήμῳ, ἐξ ὧν τὰ πλείω αὐτοὺς ώφελεῖσθαι κ τὸ μὲν ἐπ' ἐκείνοις είναι καὶ ἄκριτοι ᾶν καὶ βιαιότερος αποθνήσκειν, τὸν δὲ δημον σφῶν τε καταφυγην είναι και ξχείνων σωφρονιστήν. χαλ ταῦτα παρ' αὐτῶν τῶν ἔργω ξπισταμένας τας πόλεις σαφως αὐτὸς εἰδέναι ὅτι οὕτω το-

<sup>1)</sup> pa mit der Vulg. ἐποίνωσαν, weil die Lesart der bester Hdschrr. ἐποινώνησαν der Bedeutung wegen hier nicht passe; dech s. Steph. Thes. unt. ποινωνέω.

²) So p² nach Dobree's Conj., g zai [ê7], die übrigen Neueren mit den Hdschrr. zai, doch p1 a bezeichnen es als verdächtig.

<sup>3)</sup> So b2 k p2 mit V. Sonst  $\tilde{\eta}$ , p1 a  $\dagger \tilde{\eta} \dagger$ .

<sup>4)</sup> p<sub>1</sub> k τῷ τε βασ. mit V. b g a [τῷ] βασιλεῖ τε, p<sub>2</sub> τῷ βασιλεῖ τε, was zwei Hdschrr. haben. Vulg. unrichtig τῷ βασιλεῖ. Wegen des Artikels s. die krit. Note zu C. 47, 1.

ber Menge mitgetheilt hatten, wieberum unter fich und in einer größeren Bersammlung ihrer politischen Freunde. Und während 3 diese Borschläge ben Uebrigen praftisch und vertrauenswürdig erschienen, fanden fle beim Phrynichos ber noch Felbherr war gar feinen Anklang, fonbern ihm ichien einerseits Alkibiabes, was auch ber Fall war, um nichts ftarter fur bie Dligarchie als fur bie Des mofratie interessirt zu fein und überhaupt nichts Anderes im Auge zu haben, als auf welche Beife er bie bestehende Staatsorbnung umfturgen und, von feinen Freunden gurudberufen, beimtebren konne, fie bagegen mußten vorzüglich bafür wachen baß fie nicht in Parteizwist geriethen; anderseits sei es für ben König nicht 4 vortheilhaft, jest wo bie Beloponneffer nicht nur schon in gleicher Beise (wie bie Athener) auf bem Reere feien, sonbern auch in feis nem Bebiete Stabte, und nicht bie fleinften, innehatten, fich burch eine Berbindung mit ben Athenern, benen er nicht traue, Berlegenheiten zu schaffen, mahrend er fich bie Beloponneffer, von benen er noch nichts Uebeles erlitten, ju Freunden machen fonne. ferner die verbundeten Staaten betreffe, benen fie Dligarchie verheißen hatten, weil fie felbft auch nicht bie Demofratie beibehalten wurden, fo wiffe er genau bag fich ihnen barum weber bie abgefallenen eher wieder anschließen, noch die treu gebliebenen zuverläf= figer fein wurden; benn biefelben wollten nicht fowohl unter einer Dligarchie ober Demofratie Sclaven, ale, unter welcher von beiben Berfaffungen auch immer, frei fein; und von ben fogenannten "edlen Dannern" glaubten fie daß fie ihnen nicht weniger Unan= nehmlichkeiten bereiten wurden als die Bolkspartei, ba fie bie Rathgeber und Anleiter bes Bolfs ju ben Bebrudungen feien, aus benen fie felbst ben größeren Theil bes Bortheils zogen, und bag, 6 fo weit es auf jene ankomme, fle ohne Urtheil und Recht und noch gewaltthätiger ben Tob erleiden würden, wohingegen bas Bolt ihre Buffucht und ber Bugler jener sei. Dag bies bie Anficht der durch die Thatsachen selbst hieruber belehrten Staaten sei, wiffe

<sup>5)</sup> p<sub>1</sub> mit der Vulg. ohne Artikel, den nur V. hat.

<sup>6)</sup> So b<sub>2</sub> k, a κακὸν οὐδέν [πω], p<sub>1</sub> οὐδέν [πω] κακόν, p<sub>2</sub> οὐδέν πω κακόν, b<sub>1</sub> g κακὸν οὐδέν. Die Angaben über die Hdschrr. sind unklar und widersprechend.

plioner. simer incip je vir and Anthébre mi ès ro 19 napóvi neassautrur aplanes vibér. Oi de çaiderteres tur le ty frequesiq!), usues mi to usurer autri; liores, rá re nagóvia lélysvio mi le ràs Abipus ngladus Utbardess mi ailors naptanemijores negater, same negi τε της του Διαβιάδου παδόδου πράσσοιες και της του έκι δήμου πεταίύσεως ποι του Τισσαφέρνην φάλον τους Άθη-50 raious nochetuar. Trois de à Agértyos des Escaro nei της του Διαβιάδου αυδόδου λόγος αυλ ότι Αδηρούσι છδέξονται αύτήν, δείσας πρός την έναντίωσαν τών έτς ' αύτου λεχθέντων") μή, ήν κατέλθη, ώς καλετήν όντα κακώς όξέ, 2 tolateau lai rocivõe ti. alpati des tor Actiones tos Ακκεδαιμονίων ναύκοχον, έτι όντα τότε περί την Μίκητοι, πρόφα έπιστείλας δτι Διαιβιάδης αυτών τὰ πράγματα ηθείou Tissautory Adqualois plan nois, mi raile capis λγγράψας ξυγγρώμην δε είναι ξαυτή περί ανδρός πολεμίου και μετά του της πόλεως άξεμφόρου κακόν τι βουλεύειτ. 3 ὁ δὲ Δετύοχος τὸν μὲν Διαιβιάδην, άλλως τε και οὐκέτι ópolos és reigas lórta, odde dierotito tipupeisda, artiθών δὲ πας' αὐτὸν ές Μαγνησίαν και παρά Τισσαφέριφ aua leyes te autois tà laistailuta la tis Zause mi 76γνεται αὐτὸς3) μηνιτής, προσέθηπέ τε, ώς ελέγετο, επί ίδιοις πέρδεσι Τισσαφέργει έαυτὸν παὶ περὶ τούτων πὶ 4 περί των αλίων κοινούσθαι )· διόπερ και περί ) της μισθοφοράς ούχ έντελους ούσης μαλαχωτέρως ανθήπτετο. ὁ δί Αλειβιάδης εύθυς πέμπει κατά Φρινίχου γράμματα ές την Σάμον προς τους έν τέλει όντας οἰα δέδραχε, καὶ άξιων 5 αὐτὸν ἀποθνήσειν. Θοριβούμενος δὲ ὁ Φρύνιχος καὶ πένυ, εν τῷ μεγίστφ αινδύνφ ών διὰ τὸ μήνιμα, ἀποστείια αθθις πρός τὸν Αστύοχον, τά τε πρότερα μεμφόμενος δει

<sup>1)</sup> Conj. von Haacke, anfgenommen von b2 a k p2. Sonst ξυμμαχία.

<sup>2)</sup> So b2 k mit V. Sonst τῶν λεχθέντων ὑφ αὐτοῦ.

<sup>3)</sup> So eine gute Hdschr. und Valla, auch von Duker und Reiske empfohlen, viel significanter als die Vulg. auch von

er genau. Er seinestheils tonne fich baher mit ben vom Alfibiabes ausgehenben und gegenwärtig vorwaltenben Bestrebungen in feinem Punfte einverstanden erklaren. Indeß nahmen die Berfams 49 melten ber Berschworenen, wie es gleich anfangs ihre Anficht war, boch die vorliegenden Antrage an und trafen Anstalten ben Beifanbros nebft Anbern nach Athen ju ichiden, um wegen ber Beimfehr bes Alfibiades und der Abschaffung ber bortigen Demofratie ju verhandeln, fowie ben Tiffaphernes jum Freunde ber Athener ju machen. Da nun Phrynichos vorausfah bag bes Alfibiabes 50 Seimfehr in Borfchlag fommen und die Athener fie annehmen wurden, gerieth er wegen des von ihm erhobenen Biberfpruche in' Furcht, jener mochte, wenn er jurudgerufen fei, fich an ihm als der es habe hintertreiben wollen rachen, und that folgenden Schritt. Er fandte heimlich zu dem Lakedamonischen Flottenführer Afty= 2 ochos, ber fich bamals noch bei Dilet befand, und melbete ihm baß Alfibiabes ihre Sache ju Grunde richte, indem er ben Tiffaphernes mit ben Athenern befreunde, fchrieb ihm auch alles Uebrige genau; ihm aber fei es ju verzeihen, wenn er gegen einen Feind, felbst zum Nachtheil bes Staates, auf Rache finne. Aftyochos aber 3 dachte gar nicht daran, den Alfibiades, zumal da derselbe nicht mehr wie fonft in feinen Bereich tam, ju ftrafen, fonbern gieng ju ibm und dem Tiffaphernes hinauf nach Magnefia, theilte ihnen mit was ihm von Samos gefdrieben war und ward felbst zum Angeber, naberte fich auch, wie man erzählte, perfonlicher Bors theile halber dem Tiffaphernes um fich fowohl über biefe als über Die andern Angelegenheiten mit ihm zu besprechen; weshalb er ihm 4 auch wegen ber unvollständigen Soldzahlung weniger energisch ents gegentrat. Alfibiabes aber schickte fofort ein Schreiben gegen ben Phrynichos nach Samos an die Behorde, was berfelbe gethan habe, und verlangte seine hinrichtung. Da nun Phrynichos boch 5 gewaltig in Schrecken gerieth, weil er wegen ber Anzeige in ber größten Gefahr ichwebte, ichidte er abermals jum Afthochos und machte ihm theils wegen Des Früheren Bormurfe, weil es nicht

<sup>\*)</sup> So b k mit V. und noch einer guten Hdschr., pg [xowouoval]. Sonst ohne dies Verbum und so a.

<sup>5)</sup> pa klammert περί ein, das in V. und einer zweiten guten Hdschr. fehlt.

οὐ καλῶς ἐκρύφθη καὶ νῦν ὅτι ὅλον τὸ στράτευμα τὸ τῶν Άθηναίων έτοιμος είη τὸ έν τη Σάμφ παρασχείν αὐτοίς διαφθείραι, γράψας καθ' ξκαστα, ατειχίστου ούσης Σάμου φ αν τρόπφ αὐτὰ πράξειε, και δτι ἀνεπίφθονόν οἱ ἦδη εἰη περί της ψυχης δι' έχείνους χινδυνεύοντι και τουτο καί άλλο παν δράσαι μαλλον ή ύπο των έχθιστων αὐτον ) διαφθαρήναι. ὁ δὲ Αστύοχος μηνύει και ταῦτα τῷ Αλκ-51 χιβιάδη. Και ώς προήσθετο αὐτὸν ὁ Φρύνιχος ἀδιχοῦντε και δσον οὐ παροῦσαν ἀπὸ τοῦ Αλκιβιάδου περί τούτων ξπιστολήν, αὐτὸς προφθάσας τῷ στρατεύματι ἐξάγγελος γίγνεται ώς οἱ πολέμιοι μέλλουσιν, ἀτειχίστου οὖσης τῆς Σάμου καλ έμα των νεών ου πασών ένδον όρμουσών, έπιθήσεσθαι τῷ στρατοπέδφ καὶ ταῦτα σαφώς πεπυσμένος είη, και χρηναι τειχίζειν τε Σάμον ώς τάχιστα και τάλια έν φυλαχή έχειν εστρατήγει δε και κύριος ήν αὐτὸς πράσ-2 σων ταῦτα, και οι μέν τὸν τειχισμόν τε παρεσκευάζοντο και έκ του τοιούτου, και ως μελλουσα, Σάμος Θασσον έτειγίσθη αξ δε παρά τοῦ Αλκιβιάδου επιστολαλ οὐ πολύ υστερον ήχον δτι προδίδοται τε τὸ στράτευμα ύπὸ Φρυνίχου και οι πολέμιοι μέλλουσαν επιθήσεσθαι. δόξας δε δ Άλκιβιάδης ου πιστὸς είναι, άλλὰ τὰ ἀπὸ τῶν πολεμίων προειδώς τῷ Φουνίχφ ώς ξυνειδύτι κατ' ἔχθοαν ἀνατιθένα, οὐδὲν ἔβλαψεν αὐτόν, ἀλλὰ καὶ ξυνεμαρτύρησε μᾶλλον ταὐτὰ ²) ἐσαγγείλας ³).

52 Μετὰ δὲ τοῦτο Αλκιβιάδης μὲν Τισσαφέρνην παρεσκεύας καὶ ἀνέπειθεν ὅπως φίλος ἔσται τοῖς Αθηναίοις, δεδιότα μὲν τοὺς Πελοποννησίους, ὅτι πλείοσι ναυσὶ τῶν Αθηναίων παρῆσαν, βουλόμενον δὲ ὅμως, εἰ δύναιτό πως, πεισθῆναι, ἄλλως τε καὶ ἐπειδὴ τὴν ἐν τῆ Κνίδω διαφορὰν περὶ τῶν Θηριμένους σπονδῶν ἤσθετο τῶν Πελοποννησίων (ἤδη γὰρ κατὰ τοῦτον τὸν καιρὸν ἐν τῆ 'Ρόδω ὄντων αὐτῶν ἐγεγένη-2 το), ἐν ἦ τὸν τοῦ Αλκιβιάδου λόγον πρότερον εἰρημένον

¹) p klammert αὐτόν ein, das eine Hdschr. weglässt, während zwei αὐτῶν, eine αὐτά lesen. Es bedeutet wohl "selbst" und scheint mir angemessen.

<sup>2)</sup> b a mit der Vulg. ταῦτα. Schon Heilmann wollte ταὐτά.

gut geheim gehalten worden fei, theils erflarte er daß er jest bereit fei ihnen bas gange Athenische Beer auf Samos gur Bernich= tung preiszugeben, mobei er im Gingelnen angab, auf welche Beife er, ba Samos unbefestigt fei, es ausführen wurde, und bag es ihm, ber um jener willen in Lebensgefahr fcwebe, jest nicht mehr zu verargen sei biese sowie jede andere That lieber zu begehen als feinen verhaßteften Feinden felbft gum Opfer zu fallen. aber zeigte auch bies bem Alfibiates an. Da nun Phrynichos ichon 51 vorher inne ward baß jener ihn verrieth und bag nachstens vom Alfibiades ein Schreiben hieruber ba fein werbe, fo fam er felbft zuvor und eröffnete bem Beere, bie Feinde wollten, weil Samos unbefestigt ware und zugleich bie Schiffe nicht alle innerhalb bes Hafens lagen, bas heer angreifen, und bies habe er bestimmt er= fahren, und fie mußten aufs ichnellfte Samos befestigen und im Uebrigen auf ihrer hut sein; er war aber Feldherr und übte nur feine Befugniß aus, indem er dies anordnete. Jene ichidten fich 2 nun zur Befestigung an, und burch biefen Anlag mard Samos, das ohnehin befestigt werben follte, schneller befestigt; die Mittheis lungen vom Alfibiades aber famen nicht lange nachher an, bag bas heer vom Phrynichos verrathen werbe und bie Feinde angugreifen gedachten. Da aber Alfibiades nicht glaubwurdig zu fein, fondern die Blane der Feinde verher fennend, fie dem Phrynichos, als wiffe biefer barum, aus Feinbichaft aufzuburben ichien, fo schadete er baburch jenem nicht, sondern bestätigte vielmehr burch feine gleichlautende Meldung noch deffen Ausfage.

Hierauf bearbeitete nun Alkibiades den Tiffaphernes und suchte 52 ihn zu überreden daß er sich mit den Athenern befreunde, während berselbe zwar die Peloponnesier fürchtete, weil sie mit mehr Schiffen als die Athener zugegen waren, aber doch, wenn er irgend wie könnte, ihm Gehör geben wollte, besonders seitdem er den in Knisdos erhobenen Zwist der Peloponnesier über den Vertrag des Thesrimenes ersuhr (denn um diese Zeit, als jene in Rhodos waren, hatte derselbe schon stattgefunden), bei welchem Lichas das früher 2

<sup>3)</sup> So fast alle Neueren mit V., passender als die Vulg. ἐξαγγείλας und als die Lesart mehrerer guten Hdschrr. ἀπαγγείλας λας; (p1 \* ἀπαγγείλας \*).

περί τοῦ ἐλευθεροῦν τοὺς Λαχεδαιμονίους τὰς ἀπάσας ')
πόλεις ἐπηλήθευσεν ὁ Λίχας, οὐ φάσχων ἀνεχτὸν είναι
ξυγχεῖσθαι χρατεῖν βασιλέα τῶν πόλεων, ὧν ποτε καὶ πρότερον ἢ αὐτὸς ἢ οἱ πατέρες ἦρχον. καὶ ὁ μὲν Ἀλκιβιάδης,
ἄτε περί μεγάλων ἀγωνιζόμενος, προθύμως τὸν Τισσαφέρνην θεραπεύων προσέχειτο.

Οὶ δὲ μετὰ τοῦ Πεισάνδρου πρέσβεις τῶν Αθηναίων 53 αποσταλέντες έχ της Σάμου, αφικόμενοι ές τας Αθήνας. λόγους εποιούντο εν τῷ δήμφ κεφαλαιούντες εκ πολλών, μάλιστα δὲ ὡς ἔξείη αὐτοῖς Άλχιβιάδην χαταγαγοῦσι χαὶ μη τον αυτον τρόπον δημοχρατουμένοις βασιλέα τε ξύμμα-2 χον έχειν και Πελοποννησίων περιγενέσθαι. αντιλεγόντων δὲ πολλῶν καὶ ἄλλων περὶ τῆς δημοκρατίας καὶ τῶν Άλκιβιάδου αμα έχθρων διαβοώντων ώς δεινόν εξη εξ τούς νόμους βιασάμενος κάτεισι, και Εὐμολπιδῶν και Κηρύκων περί τῶν μυστικῶν, δι' ἄπερ ἔφυγε, μαρτυρομένων καί ξπιθειαζόντων μη κατάγειν, δ Πείσανδρος παρελθών πρός πολλην αντιλογίαν και σχετλιασμόν ήρώτα ένα εκαστον παρ-3 άγων τῶν ἀντιλεγόντων, εἴ τινα²) ἐλπίδα ἔχει σωτηρίας ιῆ πόλει Πελοποννησίων ναϋς τε οὐκ ελάσσους σφῶν εν τῆ θαλάσση ἀντιπρώρους ἐχόντων καὶ πόλεις ξυμμαχίδας πλείους, βασιλέως τε αὐτοῖς καὶ Τισσαφέρνους χρήματα παρεχόντων, σφίσι τε οὐκέτι ὄντων, εὶ μή τις πείσει βασιλέα μεταστηναι παρά σφας. ὁπότε δὲ μὴ φαίησαν ξρωτώμενοι, ένταῦθα δή σαφῶς έλεγεν αὐτοῖς ὅτι ,,Τοῦτο τοίνυν ούχ ἔστιν ἡμῖν γενέσθαι, εὶ μὴ πολιτεύσομέν τε σωφρονέστερον και ες όλίγους μαλλον τὰς ἀρχὰς ποιήσομεν 3), ενα πιστεύη ήμιν βασιλεύς, και μή περί πολιτείας τὸ πλείον) βουλεύσομεν 5) εν τῷ παρόντι ἢ περί σωτηρίας (ὕστερον

<sup>2)</sup> p1 k mit mehreren guten Hdschrr. ἀπάσας τάς.

<sup>2)</sup> So mit V. und Valla die Neueren, nur pi noch mit der Vulg. weniger passend † ην τινα †.

<sup>3)</sup> Die Vulg. mit den Hdschrr. ποιήσαιμεν (nur eine Hdschr. ποιήσωμεν), p1 † ποιήσαιμεν †. Das Fut., zuerst von b aufgenommen, scheint nothwendig.

<sup>4)</sup> b g a k πλέον gegen alle gute Hdschrr.

geäußerte Wort bes Alfibiades über bas Streben ber Lakedamonier, alle Staaten frei zu machen, bestätigt hatte, indem er die Bestimsmung für unerträglich erklärte, daß der König über alle Städte herrschen solle über welche bereinst schon früher entweder er ober seine Väter geboten. Und Alkibiades, weil für wichtige Dinge kämpfend, war eifrig bemüht den Tissaphernes zu gewinnen.

Als aber bie mit bem Peisandros aus Samos abgeschickten 53 Athenischen Gefandten nach Athen gefommen waren, hielten fie Bortrage vor bem Bolte, viele Bunfte furg jufammenfagend, vorauglich aber baß fie, wenn fie ben Alfibiabes gurudriefen und nicht mehr auf diefelbe Beife demofratisch blieben, ben Konig jum Bers bunteten erhalten und bie Beloponnefier überwinden fonnten. Da 2 aber sowohl piele Andere hinfichtlich ter Demofratie protestirten, als auch zugleich die Feinde des Alfibiades um die Wette fchrieen, es fei entfetlich, wenn er ben Gefeten jum Trot heimfehre, und bie Cumolpiden und Reryfen wegen ber Myfterien, um beren willen er geflohen war, bas Bolf laut anriefen und es beschworen ihn nicht guruckgurufen, trat Beisantros auf und fragte, gegenüber bem heftigen Widerspruch und ter Leidenschaftlichfeit, jeden Ginzelnen ber Protestirenden, indem er ihn vortreten ließ, ob er benn irgend 3 eine hoffnung ter Rettung fur ben Staat habe, ba bie Belopon= neffer eine Flotte, nicht fleiner als fie, ber ihrigen auf bem Meere gegenüberfteben hatten, und verbundete Staaten in größerer Anjahl, da der Ronig und Tiffaphernes ihnen Gelder gahlten, fie bagegen feine mehr hatten, wenn fie nicht ben Ronig vermochten zu ihnen überzutreten. Wenn fie nun die Frage mit Rein beant= worteten, bann fagte er ihnen beutlich: "Dies nun konnen wir nicht erlangen, wenn wir nicht eine vernünftigere Berfagung ein= führen, bie Staatsamter mehr in Die Bande Weniger legen, Damit uns ter Konig Bertrauen ichenke, und gegenwartig weniger über Berfaffungefragen ale über bie Rettung Rath pflegen (benn fpater

<sup>5)</sup> So mit V. die Neueren ausser a, der mit Dobree καὶ μή bis ἀρέσκη in Parenthese setzt und βουλεύσωμεν liest, welches ganz ohne handschriftliche Autorität ist. Vulg. βουλεύωμεν. Die Hdschrr. variiren stark: einige ἐβουλεύσαμεν, eine ἐβουλεύσομεν, eine βουλεύσμεν, einige gar πιστεύωμεν.

γαρ εξέσται ήμιν και μεταθέσθαι, ην μή τι αρέσκη), Άλκιβιάδην τε κατάξομεν, δς μόνος των νῦν οἰός τε τοῦτο κατ-54 εργάσασθαι." 'Ο δε δημος το μεν πρώτον ακούων χαλεπως έφερε το περί της ολιγαρχίας σαφως δε διδασχόμενος ύπο του Πεισάνδρου μη είναι άλλην σωτηρίαν, δείσας και 2 αμα επελπίζων ') ώς και μεταβαλείται, ενέδωκε. και έψηφίσαντο πλεύσαντα τὸν Πείσανδρον καὶ δέκα ἄνδρας μετ' αὐτοῦ πράσσειν ὅπη ἂν αὐτοῖς δοχοίη ἄριστα Εξείν τά τε πρός τὸν Τισσαφέρνην και τὸν Αλκιβιάδην. αμα τε διαβαλόντος καλ Φρύνιχον τοῦ Πεισάνδρου, παρέλυσεν ὁ δημος της άρχης και τον ξυνάρχυντα Σκιρωνίδην, άντεπεμψαν δέ 3 στρατηγούς έπὶ τὰς ναῦς Διομέδοντα καὶ Δέοντα. τὸν δὲ ΄ Φρύνιχον ὁ Πείσανδρος φάσχων Ίασον προδούναι κ Αμόργην διέβαλεν, οὐ νομίζων ξπιτήδειον είναι τοῖς πρὸς τὸν Άλχιβιάδην πρασσομένοις. χαὶ ὁ μὲν Πείσανδρος τάς τε ξυνωμοσίας, αΐπερ ετύγχανον πρότερον εν τη πόλει οὐσαι ξπὶ δίχαις καὶ ἀρχαῖς, ἀπάσας ξπελθών καὶ παρακελευσάμενος δπως ξυστραψέντες και κοινή βουλευσάμενοι καταλύσουσι τὸν δημον, καὶ τάλλα παρασκευάσας ἐπὶ τοῖς παφουσιν ωστε μηκέτι διαμέλλεσθαι, αὐτὸς μετὰ των δέκα άνδρων τὸν πλοῦν ώς τὸν Τισσαμερνην ποιείται.

55 'Ο δε Λεων και Λιομεδων εν τῷ αὐτῷ χειμῶνι ἀφιγμενοι ἤδη ἐπὶ τὰς τῶν ἀθηναίων ναῦς ἐπίπλουν τῆ 'Ρόδῷ ἐποιήσαντο. καὶ τὰς μεν ναῦς καταλαμβάνουσιν ἀνειλκυσμένας τῶν Πελοποννησίων, ἐς δε τὴν γῆν ἀπόβασίν τινα ποιησάμενοι καὶ τοὺς προσβοηθήσαντας 'Ροδίων νικήσαντες μάχη ἀπεχώρησαν ἐς τὴν Χάλκην, καὶ τὸν πόλεμον ἐντεῦθεν μᾶλλον ἢ²) ἐκ τῆς Κῶ ἐποιοῦντο εὐφυλακτότερα γὰρ αὐτοῖς ἐγίγνετο, εἴ ποι ἀπαίροι τὸ τῶν Πελοποννησίων ναυτικόν.

<sup>1)</sup> So b mit allen guten Hdschrr., p [επ]ελπ. Sonst ελπίζων. Das Compos. kommt zwar in der Bedeutung auf etwas hoffen fast nur bei Späteren vor (s. Steph. Thes.), allein ein Irrthum in sämmtlichen guten Hdschrr. dürste doch kaum anzunehmen sein.

wird es uns ja freiftehen auch wieder Aenderungen zu machen, wenn uns etwas nicht zufagt), endlich ben Alfibiabes zurudberufen, welcher allein unter ben Settlebenden im Stande ift dies durchzuführen." Das Bolt aber, als es bies horte, nahm querft bas von 54 ber Oligarchie mit Unwillen auf; ba ihm jedoch vom Beisanbros flar bewiesen ward bag es feine andere Rettung gabe, fügte es fich aus Furcht und jugleich in ber hoffnung tag es auch wieder werbe Aenterungen treffen konnen. Und fie faßten ben Beichluß, Beifan= 2 bros und 10 Manner mit ihm follten abgehen und die Unterhands lungen mit dem Tiffaphernes und Alfibiades führen, wie es ihnen am vortheilhafteften scheinen murbe. Da aber Beifanbros zugleich ben Phrynichos antlagte, entfeste bas Bolf ihn nebft feinem Dit= feldherrn bes Amtes und ichicte bafur ben Diomedon und Leon als Felbherren zur Flotte. Es bestand aber bie Anklage tes Bei= 3 fandros gegen ben Phrynichus barin baß er fagte, berfelbe habe Jasos und ben Amorges verrathen; er hielt ihn nämlich nicht für geeignet ju ben Unterhandlungen mit bem Alfibiades. nun Beifanbros noch bie fammtlichen geheimen Berbindungen, welche früher in ber Stadt für Processe und Aemter bestanden, besucht und fie ermahnt hatte, baß fie fest vereinigt und nach einem gemeinsamen Blane bie Demofratie fturgen follten, nachdem er ends lich alles Uebrige für bie vorliegenden Zwede vorbereitet hatte, fodaß nicht mehr gezögert zu werden brauche, trat er mit ben 10 Mannern bie Reise gum Tiffaphernes an.

Leon und Diomedon aber, bereits bei der Flotte angelangt, 55 machten noch in demselben Winter einen Angriff auf Rhodos. Und die Schiffe der Peloponnesser fanden sie auf den Strand gezogen, stiegen aber ans Land, besiegten die herbeigeeilten Rhodier in einer Schlacht und zogen dann nach Chalke ab, und führten vielmehr von da als von Kos aus den Krieg; denn hier konnten sie leichter Wache halten, wenn die Flotte der Peloponnesser irgendwohin ausbräche.

Es kam aber nach Rhobes auch der Lakone Xenophantidas 2 von dem Pedaritos aus Chios, meldend daß die Mauer der Athes

²) So nach Palmerius' Conj. die Neueren, nur bi noch mit der Vulg. ohne η, wo dann ἐντεῦθεν temporal zu nehmen wäre.

ηδη ξπιτετέλεσται, καὶ εὶ μὴ βοηθήσουσι πάσαις ταῖς ταυσίν, ἀπολεῖται τὰ ἐν Χίφ πράγματα. οἱ δὲ διενοοῦντο 3 βοηθήσειν. ἐν τούτφ δὲ ὁ Πεδάριτος αὐτός τε καὶ τὸ περὶ αὐτὸν') ἐπικουρικὸν ἔχων καὶ τοὺς Χίους πανστρατιὰ προσβαλών τῶν Αθηναίων τῷ περὶ τὰς ναῦς ἔρύματι αἰρεῖ τἱ τι αὐτοῦ καὶ νεῶν τινων ἀνειλκυσμένων ἐκράτησεν' ἐπεκβοηθησάντων δὲ τῶν Αθηναίων καὶ τρεψαμένων τοὺς Χίους πρώτους²) νικᾶται καὶ τὸ αλλο τὸ περὶ τὸν Πεδάριτον, καὶ αὐτὸς ἀποθνήσκει καὶ τῶν Χίων πολλοὶ καὶ ὅπλα ἐλήσθη πολλά.

Μετά δὲ ταῦτα οἱ μὲν Χίοι3) ἔχ τε γῆς καὶ θαλάσσης 56 ξτι μαλλον ή πρότερον ξπολιορχούντο και ο λιμός αὐτόδι ήν μέγας. οἱ δὲ περὶ τὸν Πείσανδρον Αθηναίων πρέσβεις άφιχύμενοι ώς τὸν Τισσαφέρνην λύγους ποιούνται περί τῆς 2 ομολογίας. Άλειβιάδης δέ (οὐ γὰο αὐτῷ πάνυ τὰ ἀπὸ Τισσαμέρνους βέβαια ήν, φοβουμένου τους Πελοποννησίους μαλλον, και έτι βουλομένου, καθάπες και ύπ' έκείνου έδιδάσχετο, τρίβειν αμφοτέρους) τρέπεται έπλ τοιόνδε είδος ώστε τὸν Τισσαφέρνην ώς μέγιστα αλτούντα παρά τών 3 Αθηναίων μη ξυμβήναι. δοπεί δέ μοι και ὁ Τισσαφέρνης τὸ αὐτὸ βουληθηναι, αὐτὸς μέν διὰ τὸ δέος, ὁ δὲ Αλχιβιάδης, ξπειδή ξώρα ξεείνον και ως ού ξυμβασείοντα, δοκείν τοίς Αθηναίοις εβούλετο μη αδύνατος είναι πείσαι, αλλ' ώς πεπεισμένω Τισσαφέρνει και βουλομένω προσχωρήσαι τούς 4 Αθηναίους μη ίχανα διδόναι. ήτει γαο τοσαύτα ύπερβάιλων ὁ Δλειβιάδης, λέγων αὐτὸς ὑπὲρ παρόντος Τισσαιβονους, ώστε τὸ 1) των Αθηναίων, χαίπερ έπλ πολύ ο τι αλτοίη ξυγχωρούντων, διιως αίτιον γενέσθαι 'Ιωνίαν τε γαρ πάσαν ήξίου ) δίδοσθαι καὶ αὖθις νήσους τε τὰς ἐπικειμένας 5 και αλλα, οίς οὐκ ξναντιουμένων των Αθηναίων τέλος ξη τή

<sup>&#</sup>x27;) g a mit einigen schlechten Hdschrr. avros.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) p<sub>2</sub> klammert πρώτους ein, weil es in mehreren guten Hdschrr. fehlt.

<sup>3)</sup> k mit mehreren guten Hdschrr. (doch nicht V.) ξα τε γῆς καὶ θαλάσσης οἱ Χῖοι.

<sup>\*)</sup> So die Neueren mit V. (p [τὸ]). Sonst ohne τό.

ner bereits vollendet sei und daß, wenn sie nicht mit allen Schissen zu Gülse eilten, Alles in Chios verloren sein werde. Diese beabssichtigten nun Gülse zu leisten. Unterdessen aber machte Pedaritos 3 mit gesammter Macht einen Angriss auf die um die Schisse aufges worfene Schanze der Athener, nahm einen Theil derselben ein und bemächtigte sich einiger ans Land gezogener Schisse; als aber die Athener herzueilten und zuerst die Chier in die Flucht schlugen, ward auch der übrige Theil, der um Pedaritos, besiegt, und er selbst siel sowie viele der Chier, und Wassen wurden in Menge erbeutet.

Hierauf wurden die Chier jowohl von der Lands als von 56 Seescite mehr als vorher belagert und bie hungerenoth mar baselbft groß. Die Athenischen Gefandten. aber, Beifan= bros an der Spige, machten, beim Tiffaphernes angelangt, Borschläge wegen der Uebereinkunft. Alfibiades aber (benn er mar 2 ber handlungsweise bes Tiffaphernes nicht recht gewiß, ber boch Die Peloponnesier mehr fürchtete und noch immer, wie ihm ja jener gerathen hatte, beide Theile schwächen wollte) wandte nun die Lift an, daß Tiffaphernes übermäßig hohe Forberungen an die Athener ftellen mußte und fo ber Bertrag nicht zu Stande fam. Es scheint 3 mir aber auch Tiffaphernes benfelben Ausgang gewünscht zu haben, er aus Furcht, Alfibiades aber, als er jenen ohnehin nicht zu einem Bertrage geneigt fah, wollte bei ben Athenern ben Schein erweden, als sei nicht etwa er unvermögend jenen zu gewinnen, sondern als wollten die Athener dem schon gewonnenen und zum Abschluß be-Denn Alfi: 4 reitwilligen Tiffaphernes nur nicht genug bewilligen. biades, der für den anwesenden Tiffaphernes das Wort führte, for: derte immer steigernd soviel, daß die Schuld doch auf die Athener fiel, obwohl fie lange alle seine Forderungen zugestanden; erstens nämlich verlangte er die Abtretung von ganz Ivnien und weiter ber anliegenden Inseln und Anderes, und als dem die Athener 5 nicht widersprachen, so forderte er gulett in der britten Conferenz

<sup>5)</sup> So habe ich nach vier Hdschrr. geschrieben mit Boehme (ed. Teubn. 1851) statt der kaum angemessenen Vulg. ŋξίουν. Die Interpreten beziehen den Plural auf Tissuph. und Alkib., während doch vorher und nachher vom Alkib. allein die Rede ist.

τρίτη ήδη ξυνόδφ, δείσας μη πάνυ φωραθή αδύνατος ών, ναῦς ήξίου ἐᾶν βασιλέα ποιείσθαι καλ παραπλεῖν την έαυτοῦ ¹) γῆν ὅπη ᾶν καλ ὅσαις ᾶν βούληται. ἔνταῦθα δη οὐκέτι²), ἀλλ' ἄπορα νομίσαντες οἱ Αθηναῖοι καλ ὑπὸ τοῦ Αλκιβιάδου ἔξηπατῆσθαι, δι' ὀργης ἀπελθόντες κομίζονται ἔς την Σάμον.

- 57 Τισσαφέρνης δὲ εὐθὺς μετὰ ταῦτα καὶ ἔν τῷ αὐτῷ χειμῶνι παρέρχεται ἐς τὴν Καῦνον, βουλόμενος τοὺς Πελοποννησίους πάλιν τε κομίσαι ἐς τὴν Μίλητον, καὶ ξυνθήκας ἔτι ἄλλας ποιησάμενος, ᾶς ᾶν δύνηται, τροφήν τε παρέχειν καὶ μὴ παντάπασιν ἐκπεπολεμῆσθαι³), δεδιὼς μή, ἢν ἀπορῶσι πολλαῖς ναυσὶ τῆς τροφῆς, ἢ τοῖς Ἀθηναίοις ἀναγκασθέντες ναυμαχεῖν ἡσσηθῶσιν ἢ κενωθεισῶν τῶν νεῶν ἄνευ ἑαυτοῦ 2 γένηται τοῖς Ἀθηναίοις ᾶ βούλονται. ἔτι δὲ ἐφοβεῖτο μάλιστα μὴ τῆς τροφῆς ζητήσει πορθήσωσι τὴν ἤπειρον. πάντων οὐν τούτων λογισμῷ καὶ προνοία, ὥσπερ ἐβούλετο ἐπανισοῦν τοὺς Ἑλληνας πρὸς ἀλλήλους, μεταπεμψάμενος οὐν τοὺς Πελοποννησίους τροφήν τε αὐτοῖς δίδωσι καὶ σπονδὰς τρίτας τάσδε σπένδεται.
- 58 ,,Τρίτφ καὶ δεκάτφ ἔτει Δαρείου βασιλεύοντος, ἐφορεύοντος δὲ Αλεξιππίδα ἐν Δακεδαίμονι, ξυνθῆκαι ἐγένοντο ἐν Μαιάνδρου πεδίφ Δακεδαίμονίων καὶ τῶν ξυμμάχων πρὸς Τισσαφέρνην καὶ Ἱεραμένην καὶ τοὺς Φαρνάκου παὶδας περὶ τῶν βασιλέως πραγμάτων καὶ Δακεδαιμονίων καὶ τῶν 2 ξυμμάχων. χώραν τὴν βασιλέως, ὅση τῆς Ασίας ἐστί, βασιλέως εἰναι καὶ περὶ τῆς χώρας τῆς ἑαυτοῦ βουλευέτω βασιλεὺς ὅπως βούλεται. Δακεδαιμονίους δὲ καὶ τοὺς ξυμμάχους μὴ ἰέναι ἐπὶ χώραν τὴν βασιλέως ἐπὶ κακῷ μηδενί, μηδὲ βασιλέα ἐπὶ τὴν Δακεδαιμονίων μηδὲ τῶν ξυμμάχων 3 ἐπὶ κακῷ μηδενί. ἦν δέ τις Δακεδαιμονίων ἢ τῶν ξυμμάχων ἔπὶ κακῷ ἐπὶ κακὸς ἐπὶ κακὸς μηδενί, ἤν δέ τις Δακεδαιμονίων ἢ τῶν ξυμμάχων ἐπὶ κακῷ ἔŋ ἐπὶ τὴν βασιλέως χώραν, Δακεδαι

<sup>1)</sup> So bap2 mit den besten Hdschrr. Sonst ξαυτών. S. die Note.

<sup>2)</sup> k οὖκέτι τι mit den besten Hdschrr., p οὖκέτι [τι]. Die Ellipse ist mit dem Pron. eben so hart als ohne dasselbe. Lindau vermuthet οὖκέτι ἀλλ' ἢ ἄπορα.

bereits, weil er fürchtete, seine Ohnmacht möchte geradezu an den Tag kommen, die Erlaubniß für den König, Schiffe zu bauen und mit diesen längs der Küste seines Gebiets zu fahren, wohin und mit wie vielen er wolle. Da nun war es nichts mehr, sondern indem die Athener dies für unaussührbar hielten und sich vom Alkibiades hintergangen glaubten, reisten sie im Zorne ab und bez gaben sich nach Samos.

Eiffaphernes aber begab sich gleich hierauf und noch in dem 57 selben Winter nach Raunos, in der Absicht die Beloponnesser zur Rückehr nach Milet zu bewegen und nach Abschließung eines neuen Bertrages, wie er eben möglich wäre, ihnen wieder Unterhalt zu gewähren und nicht ganz mit ihnen verseindet zu sein, da er bes sorgte daß, wenn sie für so viele Schiffe des Unterhalts ermangelsten, sie entweder zu einer Seeschlacht mit den Athenern genöthigt und besiegt werden, oder, indem die Schiffe leer würden, die Athesner ohne sein Buthun ihr Biel erreichen möchten. Außerdem aber 2 fürchtete er besonders daß sie um sich den Unterhalt zu verschaffen das Festland verwüsten würden. In Erwägung und kluger Berückssichtigung alles dessen, wie er denn die Hellenen gegeneinander im Gleichgewicht erhalten wollte, beschied er also die Peloponnesser zu sich, versprach ihnen Unterhalt und schloß folgenden dritten Berstrag mit ihnen.

"Im dreizehnten Jahre ber Regierung des Dareios, unter des 58 Alexippidas Ephorat zu Lafedamon, wurde in der Ebene des Mäsandros von den Lafedamoniern und ihren Bundesgenoffen ein Berstrag geschlossen mit dem Tissaphernes, dem Hieramenes und den Söhnen des Pharnafes über die Angelegenheiten des Königs und die der Lasedamonier und ihrer Bundesgenoffen. Alles Gebiet des 2 Königs was in Asien liegt soll dem Könige gehören; und über sein Gebiet soll der König herrschen wie er will. Die Lasedamosnier aber und ihre Bundesgenoffen sollen nicht gegen das Gebiet des Königs ziehen zu irgend welcher Schädigung, noch der König gegen das Gebiet der Lasedamonier oder ihrer Bundesgenoffen zu irgend welcher Schädigung. Sollte aber Jemand von den Lasedas 3 moniern oder ihren Bundesgenoffen zur Schädigung gegen das

<sup>3)</sup> b g mit V.  $\hat{\epsilon}$   $\times \pi \epsilon \pi o \lambda \epsilon \mu \tilde{\omega} \sigma \theta \alpha \iota$ , a  $\dagger \hat{\epsilon}$   $\times \pi \epsilon \pi o \lambda \epsilon \mu \tilde{\omega} \sigma \theta \alpha \iota$   $\dagger$ . Doch  $\hat{\epsilon}$   $\times \pi o \lambda \epsilon \mu \epsilon \tilde{\iota} \nu$  wohl ebenso 6, 91, 4 und Xen. Hell. 5, 4, 20.

μονίους 1) καὶ τοὺς ξυμμάχους κωλύειν καὶ ἢν τις ἐκ τῆς βασιλέως ἴη ἐκὶ κακῷ ἐπὶ Αακεδαιμονίους ἢ τοὺς ξυμμέ χους, βασιλεὺς κωλυέτω. τροφὴν δὲ ταῖς ναυσὶ ταῖς νὰν παρούσαις Τισσαφέρνην παρέχειν κατὰ τὰ ξυγκείμενα μέχμ 4 ἂν αἱ νῆες αἱ βασιλέως ἔλθωσι · Αακεδαιμονίους δὲ καὶ τοὺς ξυμμάχους, ἐπὴν αἱ βασιλέως νῆες ἀφίκωνται, τὰς ἑαυτῶν ναῦς ἢν βούλωνται τρέφειν, ἐφ' ἑαυτοῖς εἰναι. ἢν δὲ καμ Τισσαφέρνους λαμβάνειν ἐθελωσι τὴν τροφήν, Τισσαφέρνη παρέχειν, Αακεδαιμονίους δὲ καὶ τοὺς ξυμμάχους τελευτῶντος τοῦ πολέμου τὰ χρήματα Τισσαφέρνει ἀποδοῦναι ὁπόσο σα ᾶν λάβωσιν. ἐπὴν δὲ αἱ βασιλέως νῆες ἀφίκωνται, αἱ κ Αακεδαιμονίων νῆες καὶ αἱ τῶν ξυμμάχων καὶ αἱ βασιλέως κοινῆ τὸν πόλεμον πολεμούντων καθ' ὅ τι ᾶν Τισσαφέρνε δοκῆ καὶ Αακεδαιμονίοις καὶ τοῖς ξυμμάχοις. ἢν δὲ καικλύειν βούλωνται πρὸς Αθηναίους ²), ἐν ὁμοίφ καταλύεσθαι."

Δί μέν σπονδαί αὖται3) έγένοντο. καὶ μετά ταῦτε!) 59 παρεσχευάζετο Τισσαμέρνης τάς τε Φοινίσσας ναυς άξω, ωσπερ εξοητο, και ταλλα δσαπερ υπέσχετο, και έβούλει 60 παρασχευαζόμενος γοῦν δηλος είναι. Βοιωτοί δὲ τελευτών τος ήθη του χειμώνος 'Ωυωπον είλον προδοσία Αθηναίω ξμαρουρούντων. ξυνέπραξαν δε Έρετριέων τε ανδρες κά αὐτῶν 'Ωρωπίων, ἐπιβουλεύοντες ἀπόστασιν τῆς Εὐβοία; ξπὶ γὰο τῆ Ἐρετρία τὸ χωρίον ον ἀδύνατα ἢν Άθηναίω ξχόντων μη ου μεγάλα βλάπτειν και Έρετριαν και την ά-2 λην Ευβοιαν. έχοιτες ουν ήθη τον 'Ωρωπον αφιανούτιω ξς 'Ρόδον οἱ Ἐρετριῆς, ἐπικαλούμενοι ἐς τὴν Εὔβοιαν τος Πελοποννησίους. οι δε πρός την της Χίου κακουμέτη: βοήθειαν μαλλον ωρμηντο, και άραντες πάσαις ταις ναυδίτ 3 έχ της Ρόδου έπλεον. χαι γενόμενοι περί Τριόπιον) χαθορώσι τὰς τῶν Αθηναίων ναῦς πελαγίας ἀπὸ τῆς Xálm;

<sup>\*)</sup> b mit V. ταύτας.



<sup>2)</sup> So b2 k p2 mit V. Sonst τούς Λακεδ.

<sup>2)</sup> pg a mit mehreren guten Hdschrr. (doch nicht V.) wis

<sup>3)</sup> b mit V. τοιαῦται, weniger passend, da der Wortlaut des Vertrages mitgetheilt ist.

Bebiet bes Königs ziehen, fo follen bie Laketamonier und ihre Bundesgenoffen es hindern; und fofite Jemand aus bem Gebiet bes Könige zur Schädigung gegen bie Lakedamonier ober ihre Bundesgenoffen ziehen, fo foll ber Ronig es verhindern. Unterhalt aber foll Tiffaphernes ben jest vorhandenen Schiffen gemähren gemäß bem Bertrage, bis bie Schiffe bes Königs ankommen; bie Lakebas 4 monier aber und ihre Bundesgenoffen follen, nachdem die Schiffe bes Ronigs angelangt find, wenn fie ihre Schiffe ferner unterhalten wollen, dazu die Befugniß haben. Wenn fie aber vom Tiffaphers nes den Unterhalt haben wollen, fo foll Tiffaphernes ihn gewäh= ren; bie Lakebamonier aber und ihre Bunbesgenoffen follen ju Enbe bes Rrieges bem Tiffaphernes alles Gelb was fie empfangen haben zurudzahlen. Wenn aber bie Schiffe bes Ronigs angelangt find, 5 follen die Schiffe ber Lakedamonier und ihrer Bundesgenoffen und bie bes Ronigs gemeinschaftlich ben Rrieg führen nach einem zwis fchen Tiffaphernes und ben Lakebamoniern und ihren Bunbesgenof= fen vereinbarten Blane. Wenn fie aber mit ben Athenern Frieden fchließen wollen, fo follen fie in gleicher Beife Frieden ichließen."

Dies war ber geschlossene Bertrag. Und hierauf traf Tissas 59 phernes Anstalten sowohl zur Berbeiführung der Phonifischen Schiffe, wie es bestimmt mar, als auch zu bem Uebrigen mas er verfprochen batte, und er wollte wenigstens feben laffen bag er Anstalten treffe. Die Booter aber nahmen, als ber Winter bereits zu Ende 60 gieng, Dropos, welches die Athener befest hielten, burch Berrath. 36 waren aber einige Eretrier und Oropier felbft im Ginverftands niffe, bie ben Abfall Euboa's beabsichtigten; benn ba ber Ort nabe bei Eretria lag, so war es nicht anders moglich als daß er, im Befite ber Athener, Gretria und bem übrigen Guboa großen Schas ben that. Jest nun in bem Befige von Dropos, famen die Gre= 2 trier nach Rhobos, um bie Beloponnester nach Guboa zu rufen. Diefe maren aber mehr ju bem Gulfszuge fur bas bebrangte Chios geneigt und fegelten mit allen Schiffen aufbrechend von Rhobos Und als fie in die Begend von Triopion kamen, saben fie bie 3 Flotte ber Athener auf hoher See von Chalke hersegeln; und ba

<sup>5)</sup> So b2 k mit V. Sonst rò Tqióniov.

πλεούσας και ώς οὐδέτεροι αλλήλοις ἐπέπλεον, αφακούνται οί μέν ές την Σάμον, οί δέ ές την Μίλητον, και έψευν ούπετι άνευ ναυμαγίας οιόν τε είναι ές την Χίον βοηθήσα. zel ο χειμών ξτελεύτα ούτος, zel είχοστον έτος τῷ πολέμο

lteleura') rode ür Gouzudidas gurey parper.

Τοῦ δ' ἐπιγιγνομένου θέρους άμα τῷ ἡρι εὐθὸς ἀρχυ-**61** μένο Δερχυλίδας τε, ανής Σπαρτιάτης, στρατιάν έχων ο πολίην παρεπέμαθη πείξ έφ' Ελλησπόντου ) Αξυδον έπιστήσων (είσὶ δὲ Μιλησίων ἄποιχοι), καὶ οξ Χίοι, ἐν ὁψ αὐτοῖς ὁ Ἀστύοχος ἀπόρει ὅπως βοηθήσοι, ναυμαχήσε 2 πιεξόμενοι τη πολιοφεία ήναγεάσθησαν. Επυχον δέ έτι θ 'Ρόδφ όντος Αστυόχου έν της Μιλήτου Αξοντά τε, άνδρε Σπαρτιάτην, δς 'Αντισθένει Επιβάτης ξυνεξήλθε"), τούτω **Σεχομισμένοι μετά τὸν Πεδαρίτου θάνατον άρχοντα κά** vais disteza, at Ettyor quitazes Militor obsau, ir isa θούριαι πέντε και Συρακόσιαι τέσσαρες και μία Aracitis » 3 μία Μιλησία και Λέοντος μία. Επεξελθόντων δε τών Χίω πανδημεί και καταλαβύντων τι έφυμνον χωρίον και τών νεών αὐτοῖς αμα έξ και τριάκοντα έπι τὰς τών Αθηνείου δύο και τριάκοντα άναγαγομένων έναυμάχησαν και καριράς γενομένης ναυμαχίας οὐα ἔλασσον ἔχοντες ἐν τῷ ἔργ οί Χίοι και οί ξύμμαχοι (ήδη γάρ και όψε ήτ) άτεχώρησα 62 ές την πόμι. Μετά δέ τυθτο εύθυς του Δερχυλίδου πέξ έz της Μιλήτου παμεξελθόντος, Άβυδος έν τφ Ελλησπόνιο άφισταται πρός Δερχυλίδαν και Φαρνάβαζον, και Δάμψακος δυοίν ημέραιν υστερον. Στρομβιχίδης δ' έκ της Χίου πιθύμενος χατά τάχος βοηθήσας ναυσίν Αθηναίων τέσσαρο zαὶ εἴχοσιν, ὧν χαὶ στρατιώτιδες ἐσαν ὁπλίτας ἄγουσα, ξπεξελθόντων τών Λαμψακηνών μάχη κρατήσας και αὐτοβοεί Λάμψαχον άτείχιστον ούσαν έλών, και σκεύη μέν κά ανδράποδα άρπαγην ποιησάμενος, τούς δε ελευθέρους πέ-2 λιν κατοικίσας, ξπ' Άβυδον ηλθε. και ώς ούτε προσεχώρου ούτε προσβάλλων\*) εδύνατο έλειν, ες τὸ ἀντιπέρας της Άβό-

2) So be k mit V. Sonst Elligonorer.

<sup>1)</sup> So b2 a k mit V. und einer andern guten Hdschr. Sonst ξτελεύτα VOΓ τῶ πολ.

<sup>3)</sup> Die besten Hdschrt., auch V., swhade, vielleicht richtig: s. zu, 3, 111, 1.

δου ἀποπλεύσας Σηστὸν πόλιν τῆς Χερσονήσου, ἣν τότε¹) Μῆδοι είχον, καθίστατο φρούριον καὶ φυλακὴν τοῦ παντὸς Ελλησπόντου.

- Έν τούτφ δὲ οξ Χῖοί τε θαλασσοχράτορες μᾶλλον έγέ-63 νοντο και οί εν τη Μιλήτφ και ο Αστύοχος πυθόμενος τὰ περί της ναυμαχίας 2) και τον Στρομβιχίδην και τας ναυς απεληλυθότα έθάρσησε. και παραπλεύσας δυοίν νεοίν Αστύοχος ές Χίον χομίζει αὐτόθεν τὰς ναῦς, καὶ ξυμπάσαις ήδη ξπίπλουν ποιείται ξπί την Σάμον και ώς αὐτῷ διὰ τὸ ἀλλήλοις ὑπόπτως ἔχειν οὐχ ἀντανήγοντο, ἀπέπλευσε πάλιν ές 2 την Μίλητον. ὑπὸ γὰς τοῦτον τὸν χρόνον καὶ ἔτι πρότερον ή εν ταϊς Αθήναις δημοχρατία κατελέλυτο 3). Επειδή γάρ οι περί τὸν Πείσανδρον πρέσβεις παρά τοῦ Τισσαμέρνους ές την Σάμον ηλθον, τά τε έν αὐτῷ τῷ στρατεύματι ξτι βεβαιότερον κατέλαβον, καλ αὐτῶν τῶν Σαμίων προύτρέψαντο ) τούς δυνατούς ώστε πειράσθαι μετά σφών όλιγαρχηθηναι, καίπερ ξπαναστάντας αὐτοὺς ) άλλήλοις ενα 3 μη όλιγαρχώνται. και έν σφίσιν αὐτοῖς ἄμα οξ έν τῆ Σάμφ των Αθηναίων χοινολογούμενοι ξσχέψαντο Αλχιβιάδην μέν, ξπειδήπερ οὐ βούλεται, ξᾶν (καὶ γὰρ οὐκ ξπιτήδειον αὐτὸν είναι ες όλιγαρχίαν ελθείν), αὐτοὺς δε επί σφων αὐτων, ώς ήδη και κινδυνεύοντας, δραν δτω τρόπω μη ανεθήσεται τα πράγματα, καὶ τὰ τοῦ πολέμου αμα ἀντέχειν, καὶ ἐσωέρειν αὐτοὺς ἐχ τῶν ἰδίων οἴχων προθύμως χρήματα καὶ ἡν τι άλλο δέη, ώς οὐκέτι άλλοις η σφίσιν αὐτοῖς ταλαιπωροῦντας.
- 64 Παρακελευσάμενοι οὖν τοιαῦτα τὸν μὲν Πείσανδρον εὐθὺς τότε καὶ τῶν πρέσβεων τοὺς ἡμίσεις ἀπέστελλον ἐπ' οἴκου, πράξοντας τἀκεῖ, καὶ εἴρητο αὐτοῖς τῶν ὑπηκόων

<sup>1)</sup> b mit der Vulg. ην ποτε, doch fast alle gute Hdschrr. ausser V. und mehrere geringe haben τότε, das auf 1, 89, 2 zurückweist.

<sup>2)</sup> So b2 a k p2 mit einigen Hdschrr., unter denen V. Sonst την ναυμαχίαν.

<sup>3)</sup> k mit der Vulg. gegen die besten Hdschrr. κατελύετο. S. die Note.

gegenüber liegenden Kuste ab und richtete die Stadt Sestos im Cherssones, welche zu jener oben erwähnten Zeit die Meder inne hatten, zur Festung und zum Beobachtungspunkte für den ganzen Hellesspont ein.

Unterbeffen aber erhielten theils bie Chier immer mehr bas 68 Uebergewicht zur See, theils wurden bie in Dilet und Aftpochos burch bie Rachricht von ber Seefclacht und bavon bag Strombis dibes mit seiner Flotte abgezogen sei, ermuthigt. Und Aftpochos fuhr mit 2 Schiffen langs ber Rufte nach Chios, nahm von bort Die Schiffe mit und machte jest mit allen eine Bewegung gegen Samos; da fie aber wegen bes gegenseitigen Argwohns ihm nicht entgegenzogen, fo fehrte er wieber nach Dilet gurud. Denn um 2 diese Beit und schon früher war die Demokratie in Athen gestürzt worben. Rachbem namlich bie Gesandten, Beisandros an ber Spite, nach Samos gefommen waren, versicherten fie fich nicht nur im Lager selbst ber Dinge noch mehr, sondern trieben auch bie Bornehmen ber Samier felbst zu bem Berfuche an, in Berbindung mit ihn en eine oligarchische Berfaffung einzuführen, obwohl bort einst fich eine Partei gegen bie andere emport hatte um feine Dligarchie zu haben. Und zugleich beschloßen biejenigen Athener in 3 Samos welche bei ber Sache fich betheiligten unter fich felbft, vom Alfibiades, ba er nicht wolle, abzusehn (benn er fei nicht geeignet in eine Dligarchie einzutreten), und felbft auf eigene Band, ba fie ja auch schon Gefahr liefen, babin zu sehen daß fle ber Berhaltniffe Deifter blieben, und zugleich in ber Führung bes Rrieges auszuharren und felbft aus ihren eigenen Baufern bereitwillig Gelb und wenn fonft etwas nothig ware beigusteuern, als folche bie nicht mehr für Undere als für fich felbst Opfer brachten.

Nachdem sie sich nun also ermahnt hatten, schickten sie ben 64 Peisandros und die Salfte der Gesandten gleich damals nach Sause ab um dort die Sache zu betreiben, und es war ihnen besohlen,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) So die Neueren (ausser k, der die Vulg. προτρεψάντων beibehält) mit V. und noch einer Hdschr. Dafür spricht auch die Corruptel in vier guten Hdschrr. προυτρεψάντων. S. die Note.

<sup>5)</sup> k mit ziemlich vielen Hdschrr. ἐπαναστάντες αὐτοί, einige der besten Hdschrr. ἐπαναστάντες αὐτοῖς. V. wie die Vulg. S. die Note.

πόλεων αίς αν προσίσχωσιν όλιγαρχίαν καθιστάναι· τούς δ' ήμίσεις ες τάλλα ) τὰ ὑπήχοα χωρία ἄλλους ἄλλη διέπεμπον. και Διοτρέφην, όντα περί Χίον, ήρημένον δε ες τά 2 επί Θράκης ἄρχειν, ἀπέστελλον επί την ἀρχήν. και ἀφικόμενος ές την Θάσον τον δημον κατέλυσε. και άπελθόντος αύτοῦ οι Θάσιοι δευτέρφ μηνί μάλιστα την πόλιν ετείχιζον, ώς της μεν μετ' Αθηναίων αριστοχρατίας οὐδεν ετι προσ-δεόμενοι, την δ' από Λαχεδαιμονίων ελευθερίαν όσημέρα προσδεχόμενοι. και γάρ και φυγή αὐτῶν ἔξω ἢν ὑπὸ τῶν Άθηναίων παρά τοῖς Πελοποννησίοις, καὶ αΰτη μετὰ τῶν έν τη πόλει ξπιτηδείων κατά κράτος ξπρασσε ναύς τε κο-3 μίσαι και την Θάσον αποστηναι. ξυνέβη οὖν αὐτοῖς μάλιστα ἃ εβούλοντο, την πόλιν τε ακινδύνως δρθο**ϋσθαι κ**α τον εναντιωσόμενον δημον καταλελύσθαι. περί μεν ούν την Θάσον τάναντία τοίς την όλιγαρχίαν καθιστάσι τών Αθηναίων έγένετο, δοχείν2) δέ μοι και έν άλλοις πολλοίς των ύπηκόων σωφροσύνην γὰρ λαβοῦσαι αξ πόλεις κα άδειαν των πρασσομένων έχώρησαν έπι την άντικρυς έλευθερίαν, την από ) των Αθηναίων υπουλον αὐτονομίαν ) οὐ προτιμήσαντες.

65 Οξ δ' άμφι τον Πεισανδρον παραπλέοντές τε, ώσπερ εδέδοκτο, τοὺς δήμους εν ταῖς πόλεσι κατέλυον, και άμα εστιν ἀφ' ὧν χωριων και ὁπλίτας ἔχοντες σφισιν αὐτοῖς ξυμμάχους ἡλθον ες τὰς Αθήνας. και καταλαμβάνουσι τὰ 2 πλεῖστα τοῖς ἐταίροις προειργασμένα. και γὰρ Ανδροκία τέ τινα τοῦ δήμου μάλιστα προεστώτα ξυστάντες τινες τῶν νεωτέρων κρύφα ἀποκτείνουσιν, ὅσπερ και τὸν Αλκιβιάδην οὺχ ἥκιστα ἐξήλασε, και αὐτὸν κατ' ἀμφότερα, τῆς τε δημαγωγίας ἕνεκα και οἰόμενοι τῷ Αλκιβιάδη ὡς κατιόντι και τὸν Τισσαφέρνην φίλον ποιήσοντι χαριεῖσθαι, μᾶλλόν τι

<sup>1)</sup> be schreibt aus Conj. τ' ἄλλα und setzt hinter διέπεμπον ein Komma.

<sup>2)</sup> So die Neueren mit V., doch p zweiselhast dozei[v]. Sonst dozei.

<sup>3)</sup> So be a k pe mit V. (der vorher salsch της liest) und noch einer Hdschr. Sonst unstatthast ὑπό. Vgl. §. 2 τὴν ἀπὸ Δακ. ἐλευθερίαν.

in benjenigen ber unterthänigen Staaten an welchen fie anlegten Dligarchie einguführen; Die andere Balfte aber fandten fie nach ben übrigen unterthänigen Orten, ben einen hierhin, ben anbern borts Und ben Diotrephes, welcher fich bei Chios befand, aber für Die Thrakischen Ruften gum Felbheren ernannt mar, schickten fie nach seiner Stelle ab. Und in Thafos angelangt bob er sogleich 2 Die Demokratie auf. Jedoch nach seinem Abzuge etwa im zweiten Donate begannen die Thafier ihre Stadt zu befestigen, ba fie ber fich auf Die Athener flugenden Ariftofratie nicht mehr bedurften, fonbern täglich bie Befreiung burch bie Lakebamonier erwarteten. Denn es befand fich auch ein Theil von ihnen, burch bie Athener vertrieben, auswärts bei ben Beloponneffern, und biefe arbeiteten in Berbindung mit ihren Gefinnungegenoffen in ber Stadt babin, Schiffe zu erhalten uud Thafos jum Abfall zu bringen. Diefen 3 nun gelang fo mas fie am meiften munichten, bag ber Staat ohne Gefahr gut organisirt murbe und Die Boltspartei welche wiberftreben konnte aufgeloft war. So geschah also in Bezug auf Thafos denjenigen Athenern welche die Oligarchie einführten bas Gegentheil bes Erwarteten, und meines Erachtens auch in vielen andern Der unterthänigen Staaten; benn indem Die Staaten Besonnenheit erlangten und Sicherheit ihrer Unternehmungen, schritten fie jur wirklichen Freiheit und verschmabten Die übertunchte Selbftandigs feit welche ihnen bie Athener boten.

Peisandros nun und seine Begleiter hoben auf ihrer Küsten: 65 fahrt, wie es beschlossen war, die Demokratien in den Staaten auf, nahmen zugleich aus einigen Orten auch Hopliten zu ihrem Beistande mit und kamen nach Athen. Hier sinden sie das Meiste schon von ihren Anhängern gethan. Denn nicht nur tödteten einige 2 der Jüngeren, die sich verbanden, heimlich einen gewissen Androssles, den mächtigsten Vorkämpfer der Demokratie, welcher auch des Alkibiades Bertreibung vorzüglich bewirkt hatte, und den sie eben aus diesem doppelten Grunde, sowohl seiner Demagogie wegen, als weil sie sich damit beim Alkibiades, der sa sest zurückehren und den Tissaphernes zum Freunde der Ather machen werde, beliebt

<sup>\*)</sup> g a mit der Vulg. zivouiav gegen die besten Hdschrr.

- διέφθειραν και άλλους τινάς άνεπιτηδείους τῷ αὐτῷ τρό-3 πφ χρύφα ἀνάλωσαν. λόγος τε έχ τοῦ φανεροῦ προσείργαστο αὐτοῖς ώς οὖτε μισθοφορητέον εἴη ἄλλους ἢ τοὺς στρατευομένους, οὔτε μεθεχτέον τῶν πραγμάτων πλείοσιν ἢ πενταχισχιλίοις, και τούτοις οθ αν μάλιστα τοῖς τε χρήμασι 66 και τοις σώμασιν ωφελείν οίοι τε ώσιν. Ήν δε τουτο εὐπρεπές πρός τους πλείους, έπελ έξειν γε την πόλιν οίπερ και μεθίστασαν 1) ξμελλον. δημος μέντοι δμως ξτι και βουλή ή ἀπὸ τοῦ χυάμου ξυνελέγετο εβουλεύοντο ) δε οὐδέν ο τι μή τοῖς ξυνεστώσι δοχοίη, άλλα και οι λέγοντες έχ τούτων ήσαν και τὰ δηθησόμενα πρότερον αὐτοῖς πρου-2 σχεπτο 3). ἀντέλεγε τε ουδείς ετι των άλλων, δεδιώς και όρῶν πολύ τὸ ξυνεστηχός εἰ δέ τις καὶ ἀντείποι, εὐθύς ἐχ τρόπου τινὸς ἐπιτηθείου τεθνήχει\*), και των δρασάντων οὖτε ζήτησις οὖτ' εὶ ὑποπτεύοιντο δικαίωσις ἐγίγνετο, ἀλλ' ήσυχίαν είχεν ὁ δημος και κατάπληξιν τοιαύτην ώστε κέρ-3 δος ὁ μὴ πάσχων τι βίαιον, εὶ καὶ σιγώη, ἐνόμιζε. καὶ τὸ ξυνεστηχός πολύ πλέον ήγούμενοι είναι η δσον ετύγγανεν ον ήσσωντο ταϊς γνώμαις, και έξευρεϊν, αὐτοι ) ἀδύνατοι όντες, διὰ τὸ μέγεθος τῆς πόλεως και διὰ τὴν ἀλλήλων αγνωσίαν ούκ είχον. κατά δε ταύτό 6) τοῦτο και προσολοφύρασθαί τινι άγαναχτήσαντα, ώστε άμύνασθαι ξπιβουλεύσαντα, αδύνατον ήν ή γαρ αγνωτα αν εύρεν ή ξρεί ή 4 γνώριμον ἄπιστον. άλλήλοις γάρ ἄπαντες ὑπόπτως προσήεσαν οί τοῦ δήμου, ὡς μετέχοντά τινα τῶν γιγνομένων. ξνησαν γάρ και ους ουκ αν ποτέ τις φετο ες όλιγαρχία τραπέσθαι και τὸ ἄπιστον οὖτοι μέγιστον πρὸς τοὺς πολ-
  - 1) So be mit V. Mir ist die Verderbung des Impf. in des Inf. wahrscheinlicher als umgekehrt.
  - <sup>2</sup>) So alle die besten Hdschrr. und ich sehe keinen Grund des Med. zu verschmähen, da nicht bloss der Senat, von dem allerdings gewöhnlich das Activ gebraucht wird, sondern auch des Volk gemeint ist.
    - 3) Conj. von Bauer. bi noch mit der Vulg. προδοκέπτετο.
    - 4) So b g k mit V. Sonst eredvyne.
    - 5) So vier gute Hdschrr. (auch V.) und einige andere. Sonst

zu machen glaubten, um fo lieber umbrachten; fondern fie schafften auch einige Andere Die ihnen unbequem waren auf bieselbe Beife heimlich aus bem Wege. Außerbem hatten fie auch offen ben 3 Grundfat geltend gemacht bag weber Andere als die im Rriegs= dienste Stehenden Sold erhalten, noch mehr als 5000 an ber Berwaltung Theil haben burften, und zwar bie welche am meiften theils mit ihrem Bermögen theils mit ihrer Perfon Dienfte zu leis ften fahig waren. Dies war blos ein guter Borwand der Dehr= 66 zahl gegenüber; benn ben Staat wirklich zu verwalten gebachten bie eben auch an feiner Umwandlung arbeiteten. Zwar wurde bie Bolfsversammlung und ber burch bas Bohnenloos bestimmte Rath boch noch berufen; allein fie beriethen nichts was nicht bie Buftim= mung der Berschworenen hatte, sondern sowohl die Redner waren aus ihnen als auch war was gesprochen werben follte vorher von ihnen erwogen. Und feiner von ben Anbern widerfprach mehr aus 2 Furcht und weil fie die Berbindung zahlreich fahen; wenn aber ja einmal Jemand widersprochen hatte, so war er alsbald auf irgend eine geeignete Art ermordet, und nach ben Thatern forschte man weber, noch jog man fie, wenn man fie auch vermuthete, vor Ges richt, sondern das Wolk verhielt fich ruhig und war so terrorifirt daß wer von Gewaltstreichen verschont blieb, dies, wenn er auch schweigen mußte, schon für einen Gewinn ansah. Und weil fie bie 3 Berbindung für weit gahlreicher hielten als fie war, wurde ihre Stimmung völlig niebergebrudt, und, felbft ohne Ginfluß, vermochten fie wegen ber Große ber Stadt und wegen ter Unbefannt= schaft mit einander fie nicht herauszusinden. Aus demfelben Grunde war es auch unmöglich, Ginem entruftet fein Leib zu flagen, um burch genommene Gegenmaßregeln fich zu vertheibigen; benn ents weber hatte man einen Unbefannten gefunden, bem man es fagen konnte, ober einen Befannten bem man nicht traute. Denn bie 4 Leute aus bem Bolfe naherten fich einander mit Argwohn, als hatte eben Jeber Theil an bem was geschah. Denn es waren auch Leute in der Verbindung von benen nie einer geglaubt hatte daß fie fich jur Oligarchie wenden konnten; und biefe fteigerten ben

airó mit anderer Interpunktion. k klammert à firato. Övtes ein. S. die Note.

<sup>6)</sup> So b2 k mit V. Sonst τὸ αὐτό.

λούς εποίησαν, και πλείστα ες την των όλίγων άσφάλειαν ώφελησαν, βέβαιον την άπιστίαν τῷ δήμφ πρὸς έαυτὸν καταστήσαντες.

- Έν τούτφ οὖν τῷ καιρῷ οἱ περὶ τὸν Πείσανδρον ἐλ-67 θόντες εύθυς των λοιπών είχοντο. και πρώτον μέν τὸν δημον ξυλλέξαντες είπον γνώμην δέκα ανδρας έλέσθαι ξυγγραφέας αὐτοχράτορας, τούτους δὲ ξυγγράψαντας γνώμην έσενεγκείν ες τον δημον ες ήμεραν όητην καθ' ο τι αριστα 2 ή πόλις ολκήσεται. Επειτα επειδή ή ήμερα εφηκε, ξυνέκλησαν την εχχλησίαν ες τον Κολωνόν (ξστι δε δερου Ποσειδώνος έξω πόλεως, ἀπέχον σταδίους μάλιστα δέκα), και ξσήνεγχαν οι ξυγγραφης άλλο μέν οὐδέν, αὐτὸ δὲ τοῦτο, έξειναι μέν Αθηναίων άνειπείν γνώμην ην άν τις βούληται. ην δέ τις τὸν εἰπόντα η γράψηται παρανόμων η άλλω το 3 τρόπφ βλάψη, μεγάλας ζημίας έπέθεσαν. Ενταύθα δή λαμπρῶς ελέγετο ήδη μήτε ἀρχὴν ἄρχειν μηδεμίαν έτι έχ τοῦ αὐτοῦ κόσμου μήτε μισθοφορείν, προέδρους τε έλέσθα πέντε ανδρας, τούτους δε ελέσθαι έκατον ανδρας, και τών έχατὸν ξχαστον πρὸς έαυτὸν τρεῖς ελθόντας δὲ αὐτοὺς τετρακοσίους όντας ές τὸ βουλευτήριον ἄρχειν όπη ᾶν ἄριστα γιγνώσκωσιν αὐτοκράτορας, καὶ τοὺς πεντακισχιλίους δὲ ξυλ-68 λέγειν οπόταν αὐτοῖς δοκή. Ήν δε ο μεν την γνώμην ταύτην είπων Πείσανδρος, και τάλλα έκ του προφανούς προθυμότατα ξυγκαταλύσας τον δημον ο μέντοι απαν το πράγμα ξυνθείς δτω τρόπω κατέστη ές τοῦτο και έκ πλείστου 2 ξπιμεληθείς Αντιφών ήν, ανήρ Αθηναίων τών καθ' ξαυτόν άρετη τε οὐδενὸς ὕστερος και κράτιστος ένθυμηθηναι γενόμένος και α ) γνοίη είπειν, και ές μέν δημον οὐ παριών οὐδ' ἐς ἄλλον ἀγῶνα ἐχούσιος οὐδένα, ἀλλ' ὑπόπτως τῷ πλήθει δια δόξαν δεινότητος διακείμενος, τους μέντοι αγωνιζομένους και εν δικαστηρίφ και εν δήμφ πλειστα είς ανήρ, 3 δστις ξυμβουλεύσαιτό τι, δυνάμενος ώφελεῖν. καλ αὐτὸς
  - 1) So g mit mehreren mittelmässigen Hdschrr. Sonst å år; doch auch Poppo verwirst år und klammert es deshalb ein, wie auch Arnold.

mistrauischen Sinn bei ber Menge aufs Sochste und trugen am meisten zur Sicherheit ber Oligarchie bei, indem sie bas Mistrauen bes Bolkes gegen sich selbst bauernd befestigten.

In biefem Beitpunkte nun famen Beifanbros und feine Begleiter 67 an und machten ben Borfchlag, 10 Manner als einen Berfaffungs= Ausschuß mit unbeschränkter Bollmacht zu mablen; biefe follten an einem bestimmten Tage ein schriftlich abgefaßtes Gutachten vor bas Bolt bringen barüber, wie ber Staat am besten einzurichten fei. Dann 2 als ber Tag ba war, brangten fie bie Bolksversammlung auf den Rolonos zusammen (bies ift ein Beiligthum bes Bofeibon außer= halb ber Stadt, etwa 10 Stadien tavon entfernt), und ber Berfaffungs-Ausschuß brachte feinen anbern Borfchlag ein als eben nur ben, es folle jedem Athener erlaubt fein, offen jeden Borfchlag den er wolle ju machen; wenn aber Jemand ben Urheber eines Bor= schlages entweder der Gesetzübertretung anflage ober auf irgend eine andere Beise beläftige, über ben verhangten fie fcwere Strafen. Da wurde nun bereits mit flaren Worten barauf angetragen, baf 3 Jemand weber irgend ein Amt funftig nach ter bisherigen Ginrichtung befleiden noch Solb erhalten, und das man funf Danner ju Borfigenden mablen, biefe aber hundert Manner, und von ben hundert jeder außer fich brei wahlen folle; diefe nun, Bierhundert an Bahl, follten ihren Sig im Rathhaufe nehmen und unum= schränft regieren, wie fie es für bas. Befte extennten, und Die Funftaufend versammeln, wann es ihnen gut dunke. Der biesen An= 68 trag machte und auch übrigens gang offen bie Demofratie mit ber größten Betriebsamfeit fturgen half, war Beisandros; jedoch ber welcher bie gange Angelegenheit in ber Beife in ter fe fo meit gebieh organifirt und am langsten bafur gearbeitet hatte, mar Antis phon, ein Dann ber feinem Athener feiner Beit an geiftiger Bes 2 beutung nachstand und bochft tuchtig war neue Gebanten zu finden und was er erfannt hatte auszusprechen, ber nie in ber Bolfeverfammlung ober in irgend einem anbern Rampfe von freien Studen auftrat, fonbern bem Bolfe megen tes Glaubens an scine Rebegewalt vertächtig war, ber jedoch ben vor Bericht ober in ber Bolfeversammlung Rampfenten bie ihn um Rath fragten mehr als je ein Mann zu nugen vermochte. Und auch in eigener Sache, 3

λούς ξποίησαν, καλ πλείστα ξε την τών όλίγων άσφάλειαν ώφελησαν, βέβαιον την άπιστίαν τῷ δήμφ πρὸς ξαυτόν καπαστήσαντες.

- Έν τούτφ οὖν τῷ καιρῷ οἱ περὶ τὸν Πείσανδρον દો-67 θόντες εύθυς των λοιπών είχοντο. Ζαλ πρώτον μέν τόν δημον ξυλλέξαντες είπον γνώμην δέκα ἄνδρας έλέσθαι ξυγγραφέας αὐτοχράτορας, τούτους δὲ ξυγγράψαντας γνώμην έσενεγκείν ές τον δημον ές ήμέραν όητην καθ' ο τι άριστα 2 ή πόλις οἰκήσεται. Επειτα έπειδη ή ήμέρα έφηκε, ξυνέκλησαν την έχελησίαν ές τον Κολωνόν (έστι δε έερον Ποσωδώνος έξω πόλεως, ἀπέχον σταδίους μάλιστα δέχα), κά ξσήνεγχαν οι ξυγγραφης αλλο μέν οὐδέν, αὐτὸ δὲ τοῦτο, έξεξναι μέν Αθηναίων άνειπεϊν γνώμην ήν άν τις βούληται. ην δέ τις τὸν εἰπόντα η γράψηται παρανόμων η άλλφ το 3 τρόπερ βλάψη, μεγάλας ζημίας έπέθεσαν. ένταῦθα δή λαμπρώς ελέγετο ήδη μήτε άρχην άρχειν μηδεμίαν έτι έκ του αὐτοῦ κόσμου μήτε μισθοφορείν, προέδρους τε έλέσδα πέντε ανόρας, τούτους δὲ ἐλέσθαι έχατὸν ανόρας, και τῶν έκατὸν ξκαστον πρός έαυτὸν τρεῖς. Ελθόντας δε αὐτούς τετρακοσίους όντας ές τὸ βουλευτήριον ἄρχειν όπη ἃν ἄριστε γιγνώσκωσιν αὐτοκράτορας, καὶ τοὺς πεντακισχιλίους δὲ ξυλτην είπων Πεισανδρος, και τάλλα έκ του προφανούς προθυμότατα ξυγχαταλύσας τὸν δημον ὁ μέντοι ἄπαν τὸ ποιγμα ξυνθείς δτφ τρόπφ κατέστη ές τοῦτο και έκ πλείστον 2 Επιμεληθείς Αντιφών ήν, ανήρ Αθηναίων τών καθ' ξαυτόν άρετη τε οὐδενὸς υστερος και κράτιστος ένθυμηθηναι γενόμενος και α') γνοίη είπειν, και ες μεν δημον οὐ παριών οὐδ' ες άλλον ἀγωνα εκούσιος οὐδενα, ἀλλ' ὑπόπτως τῷ πλήθει δια δόξαν δεινότητος διακείμενος, τους μέντοι άγωνιζομένους και εν δικαστηρίφ και εν δήμφ πλείστα είς άνήρ, 3 όστις ξυμβουλεύσαιτό τι, δυνάμενος ώφελείν. και αὐτὸς
  - ¹) So g mit mehreren mittelmässigen Hdschrr. Sonst & &v; doch auch Poppo verwirst &v und klammert es deshalb ein, wie auch Arnold.

mistrauischen Sinn bei der Menge aufs Sochste und trugen am meisten zur Sicherheit der Oligarchie bei, indem sie das Mistrauen des Boltes gegen sich selbst dauernd befestigten.

In biefem Beitpunkte nun famen Beifanbros und feine Begleiter 67 an und machten ben Borfchlag, 10 Manner als einen Berfaffungs= Ausschuß mit unbeschränkter Bollmacht zu mahlen; diefe follten an einem bestimmten Tage ein schriftlich abgefaßtes Gutachten vor bas Bolf bringen barüber, wie ber Staat am besten einzurichten sei. Dann 2 als ber Tag ba war, brangten fie bie Bolfsversammlung auf den Rolonos zusammen (bies ift ein Beiligthum bes Bofeibon außer= balb ber Stadt, etwa 10 Stadien tavon entfernt), und ber Berfaffunge-Ausschuß brachte feinen anbern Borfchlag ein ale eben nur den, es solle jedem Athener erlaubt fein, offen jeden Borschlag den er wolle ju machen; wenn aber Jemand ben Urheber eines Borfchlages entweber ber Gefegübertretung anflage ober auf irgend eine andere Beife belaftige, über ben verhangten fie fcmere Strafen. Da wurde nun bereits mit flaren Worten barauf angetragen, baf 3 Jemand weber irgenb ein Amt fünftig nach ter bisherigen Ginrichtung befleiben noch Sold erhalten, und daß man funf Danner ju Borfigenden mablen, biefe aber hunbert Manner, und von den hundert jeder außer fich drei wahlen folle; diefe nun, Bierhundert an Bahl, sollten ihren Sit im Rathhause nehmen und unum: fchrankt regieren, wie fie es fur bas. Befte entennten, und Die Funftaufend versammeln, wann es ihnen gut dunke. Der biefen Un= 68 trag machte und auch übrigens gang offen die Demofratie mit ber größten Betriebfamkeit fturgen half, mar Beifandros; jedoch ber welcher die gange Angelegenheit in ber Beife in ter fie fo meit gebieh organifirt und am langsten bafur gearbeitet hatte, war Antiphon, ein Mann ber feinem Athener feiner Beit an geiftiger Bes 2 beutung nachstand und bochft tuchtig war neue Gedanten gu finden und was er erfannt hatte auszusprechen, ber nie in ber Bolfeversammlung ober in irgend einem andern Rampfe von freien Studen auftrat, sondern dem Bolfe megen tes Glaubens an seine Rebegewalt vertächtig war, ber jedoch ben vor Gericht ober in ber Bolfeversammlung Rampfenten bie ihn um Rath fragten mehr als je ein Mann zu nugen vermochte. Und auch in eigener Sache, 3

λούς ἐποίησαν, καὶ πλείστα ἐς τὴν τῶν ὀλίγων ἀσφάλειαν ἀφέλησαν, βέβαιον τὴν ἀπιστίαν τῷ δήμφ πρὸς ἐαυτὰν καταστήσαντες.

- Έν τούτφ οὖν τῷ καιρῷ οἱ περὶ τὸν Πείσανδρον ἐλ-67 θόντες εύθυς των λοιπών εξχοντο. Ζαλ πρώτον μέν τόν δημον ξυλλέξαντες είπον γνώμην δέκα ανδρας έλέσθαι ξυγγραφέας αὐτοκράτορας, τούτους δὶ ξυγγράψαντας γνώμης έσενεγκείν ές τον δημον ές ημέρων όητην καθ' ο τι άριστα 2 ή πόλις ολκήσεται. Επειτα έπειδή ή ήμερα εφηκε, ξυνέκλησαν την έχχλησίαν ές τον Κολωνόν (έστι δὲ ἱερον Ποσειδώνος έξω πόλεως, ἀπέχον σταδίους μάλιστα δέκα), κά ξσήνεγκαν οι ξυγγραφής άλλο μέν οὐδέν, αὐτὸ δὲ τοῦτο, έξεξναι μέν Αθηναίων άνειπεξν γνώμην ην άν τις βούληται. ην δέ τις τὸν εἰπόντα η γράψηται παρανόμων η άλλο το 3 τρόπφ βλάψη, μεγάλας ζημίας επέθεσαν. Ενταύδα δή λαμπρώς ελέγετο ήδη μήτε άρχην άρχειν μηδεμίαν έτι έκ του αὐτοῦ κόσμου μήτε μισθοφορείν, προέδρους τε έλέσδα πέντε ανδρας, τούτους δὲ έλέσθαι έχατον ανδρας, και τών έχατον Έχαστον πρός έαυτον τρείς. Ελθόντας δε αύτους τετρακοσίους όντας ές τὸ βουλευτήριον ἄρχειν όπη ἇν ἄρισια γιγνώσκωσιν αὐτοκράτορας, καὶ τοὺς πεντακισχιλίους δὲ ξαλ-68 λέγειν οπόταν αὐτοῖς δοκή. Ήν δὲ ο μέν τὴν γνώμην ταύτην είπων Πείσανδρος, και τάλλα έκ τοῦ προφανοῦς προθυμότατα ξυγκαταλύσας τὸν δημον ὁ μέντοι ἄπαν τὸ προγμα ξυνθείς δτφ τρόπφ κατέστη ές τοῦτο και έκ πλείστου 2 ἐπιμεληθείς Αντιφών ήν, ἀνὴρ Αθηναίων τών καθ' ξαυτόν άρετη τε οὐδενὸς ὕστερος και κράτιστος ένθυμηθηναι γενόμενος καὶ  $\tilde{\alpha}^{1}$ ) γνοίη εἰπεῖν, καὶ ἐς μὲν δῆμον οὐ παριών οὐδ' ἐς ἄλλον ἀγῶνα ἐχούσιος οὐδένα, ἀλλ' ὑπόπτως τῷ πλήθει δια δόξαν δεινότητος διακείμενος, τους μέντοι άγωνιζομένους και εν δικαστηρίφ και εν δήμφ πλειστα είς άνής, 3 δστις ξυμβουλεύσαιτό τι, δυνάμενος ώφελεῖν. καλ αὐτὸς
  - 1) So g mit mehreren mittelmässigen Hdschrr. Sonst & &; doch auch Poppo verwirst av und klammert es deshalb ein, we auch Arnold.

mistrauischen Sinn bei ber Menge aufs Sochste und trugen am meisten zur Sicherheit ber Oligarchie bei, indem fie bas Mistrauen bes Bolfes gegen fich selbst bauernd befestigten.

In biefem Beitpunfte nun famen Beifandros und feine Begleiter 67 an und machten ben Borfchlag, 10 Manner als einen Berfaffungs: Ausschuß mit unbeschränkter Bollmacht zu mablen; biefe follten an einem bestimmten Tage ein fchriftlich abgefaßtes Gutachten vor bas Bolt bringen barüber, wie ber Staat am besten einzurichten fei. Dann 2 als ber Tag ba war, brangten fie bie Bolfsversammlung auf ben Rolonos zusammen (bies ift ein Beiligthum bes Bofeibon außer= balb ber Stadt, etwa 10 Stadien tavon entfernt), und ber Berfaffungs-Ausschuß brachte feinen anbern Borschlag ein als eben nur ben, es folle jedem Athener erlaubt fein, offen jeden Borfchlag den er wolle ju machen; wenn aber Jemand ben Urheber eines Borschlages entweder ber Gesegübertretung anflage ober auf irgend eine andere Beife belaftige, über ben verhangten fie fcmere Strafen. Da wurde nun bereits mit flaren Worten barauf angetragen, bag 3 Jemand weber irgenb ein Amt funftig nach ter bisherigen Ginrichtung befleiben noch Solb erhalten, und bag man funf Danner ju Borfigenden mablen, biefe aber hundert Ranner, und von ben hundert jeder außer fich brei mablen folle; diefe nun, Bierhundert an Bahl, follten ihren Sit im Rathhaufe nehmen und unums fchrankt regieren, wie fie es für bas. Befte evtennten, und Die Funftausend versammeln, wann es ihnen gut dunke. Der diesen An= 68 trag machte und auch übrigens gang offen die Demofratie mit ber größten Betriebsamfeit fturgen half, mar Beifandros; jedoch ber welcher die ganze Angelegenheit in der Beife in ter fie fo meit gebieh organifirt und am langften bafur gearbeitet hatte, war Antiphon, ein Dann ber feinem Athener feiner Beit an geiftiger Bes 2 beutung nachstand und bochft tuchtig war neue Gebanten ju finden und was er erfannt hatte auszusprechen, ber nie in ber Bolfeverfammlung ober in irgend einem andern Rampfe von freien Studen auftrat, fondern dem Bolfe megen tes Glaubens an feine Rebes gewalt vertächtig war, ber jedoch ben vor Bericht ober in ber Bolfeversammlung Rampfenten bie ihn um Rath fragten mehr als je ein Mann ju nugen vermochte. Und auch in eigener Sache, 3

δέ1), ξπειδή τὰ τῶν τετραχοσίων ἐν ὑστέρο μεταπεσόντα ύπὸ τοῦ δήμου ἐχαχοῦτο, ἄριστα φαίνεται τῶν μέχρι ἐμοῦ ύπερ αὐτῶν τούτων, αἰτιαθεὶς ὡς ξυγκατέστησε, θανάτου δίχην ἀπολογησάμενος. παρέσχε δὲ καὶ ο 2) Φρύνιχος έαυτὸν πάντων διαφερόντως προθυμότατον ές τὴν όλιγαρχίαν, δεδιώς τὸν Αλχιβιάδην και ἐπιστάμενος εἰδότα αὐτὸν ὅσε ξη τη Σάμφ πρός τὸν Αστύοχον ξπραξε, γομίζων οὐα ἀν ποτε κύτὸν κατά τὸ εἰκὸς ὑπ' ὀλιγαρχίας κατελθεῖν πολύ τε πρός τὰ θεινά, ἐπειδήπερ ὑπέστη, φερεγγυώτατος ἐφάνη. και Θηραμένης ὁ τοῦ Άγνωνος έν τοῖς ξυγκαταλύουσι τὸν δημον πρώτος ήν, ανήρ ούτε είπειν ούτε γνώναι αδύναιος. 4 ώστε απ' ανδρών πολλών και ξυνετών πραχθέν το ξργοι ούχ ἀπεικότως καίπες μέγα ὂν προύχώρησε. χαλεπόν γλο ην τον Αθηναίων δημον επ' 3) έτει έχατοστώ μάλιστα έπειδή οξ τύραννοι κατελύθησαν έλευθερίας παυσαι, καλ οὐ μόνον μη ὑπήχοον ὄντα, άλλὰ χαὶ ὑπὲρ ημισυ τοῦ χρόνου τούτου αὐτὸν ἄλλων ἄρχειν εἰωθότα.

Βπειδή δὲ ἡ ἐπκλησία οὐδενὸς ἀντειπόντος ἀλλὰ πυρώσασα ταῦτα διελύθη, τοὺς τετραποσίους ἤδη ῦστερον τρόπφ τοιῷδε ) ἐς τὸ βουλευτήριον ἐσήγαγον. ἦσαν [δ'] ) Αθηναῖοι η πάντες ἀεί, οἱ μὲν ἐπὶ τείχει οἱ δ' ἐν τάξει, τῶν ἐν Δεπι λεία πολεμίων ἕνεπα ἐπ' ὅπλοις. τῆ οὐν ἡμερα ἐπείνη τοὺς μὲν μὴ ξυνειδότας εἴασαν, ὥσπερ εἰώθεσαν, ἀπελθεῖν, τοὺς δ' ἐν τῆ ξυνωμοσία εἴρητο ἡσυχῆ, μὴ ἐπ' αὐτοῖς τοὺς ὅπλοις ἀλλ' ἄποθεν περιμένειν, παὶ ἤν τις ἐνιστῆται τοὺς ποιουμένοις, λαβόντας τὰ ὅπλα μὴ ἐπιτρέπειν. ἡσαν δὲ καὶ ἄνδριοι καὶ Τήνιοι καὶ Καρυστίων τριακόσιοι καὶ Δίγινητῶν τῶν ἔποίκων, οῦς ἀθηναῖοι ἔπεμψαν οἰκήσοντας, ἐπ' αὐτὸ τοῦτο ἥκοντες ἐν τοῖς ἑαυτῶν ὅπλοις, οἰς ταῦτα προ-

<sup>1)</sup> So k nach Haacke's Conj., auch von b gebilligt. Sout αὐτός τε, p αὐτός [τε].

<sup>2)</sup> So b2 a k p2 mit drei guten Hdschrr. (auch V.). Sosst ohne δ.

<sup>3)</sup> So ba a pa mit vielen und den besten Hdschrr., k [ἐπ']. Sonst ohne ἐπ'. Siehe Poppo Goth. Ausg.

<sup>4)</sup> So bgak mit V. Sonst τρόπφ τοιφόε νότερον ήδη.

als die Einrichtungen der Bierhundert spater wieder gefturzt und von der Demokratie verfolgt wurden, vertheidigte er fich offens bar am beften von Allen bis auf meine Beit eben in Bezug auf diese Einrichtungen, die er mit gegründet zu haben angeflagt mar, in einem fein Leben bedrohenden Broceffe. Auch Phrynichos bewies fich auf eine vor Allen ausgezeichnete Beise fehr eifrig für bie Dligarchie, ba er ben Alfibiabes fürchtete und wußte baß biesem alle die Unterhandlungen bekannt waren die er in Samos mit dem Afthochos angefnüpft hatte, und ba er zugleich hoffte, berfelbe werde aller Bahrscheinlichfeit nach niemals durch eine Dligarchie gurud= gerufen werden; und er zeigte fich in Gefahren, wenn er fich ihnen einmal unterzogen hatte, von ber allerzuverlässigften Singebung. Auch Theramenes, bes Sagnon Sohn, war mit obenan unter benen welche fich zum Sturz ber Demofratie verbanden, ein Mann bem es weder an Rednergabe noch an Einficht gebrach. Weshalb es 4 nicht zu verwundern ift daß, von so vielen und flugen Dannern geförbert, bas Werf trop feiner Größe vormarte fchritt; benn fcmierig mar es, bas Bolf ber Athener etwa im hunderiften Jahre nach bem Sturze ber Tyrannen ber Freiheit zu berauben, ein Bolf bas nicht allein nicht unterthänig war, fondern mehr als die Balfte Diefer Beit felbst über Andere zu herrschen gewohnt mar.

Nachdem nun die Versammlung ohne Jemandes Widerspruch 69 dies genehmigt hatte und darauf entlassen worden war, führten sie dann später die Vierhundert auf folgende Weise in das Rathshaus ein. Sämmtliche Athener waren fortwährend, theils an der Mauer, theils in Reihe und Glied, der Feinde in Dekeleia halber, unter Wassen. An jenem Tage nun ließen sie die nicht Eingeweihs 2 ten nach Hause gehn, wie sie zu thun psiegten, den Verschworenen aber war leise gesagt worden, sie sollten nicht auf den Wassensten selbst, sondern abseits warten, und sobald Einer sich dem was gesschehe wiedersete, die Wassen ergreisen und es nicht dulden. Es waren aber auch Andrier, Tenier, 300 Karpstier und Aeginetische Ansiedler, welche die Athener als Bewohner dahingeschickt hatten, zu eben diesem Zwecke in ihren eigenen Wassen angesommen, denen

<sup>5)</sup> So b2 a k. δ' scheint mit dem vorangegangenen τοιφίδε nicht verträglich.

<sup>6)</sup> So bg k mit V. Sonst of 'At.

3 είρητο. τούτων δὲ διατεταγμένων οὕτως ἐλθόντες οἱ τετρεχόσιοι μετά ξιφιδίου άφανοῦς ξχαστος, και οι είχοσι κά έχατὸν μετ' αὐτῶν Ελληνες ) νεανίσχοι, οἰς έχρῶντο ε τί που δέοι χειφουφγείν, επέστησαν τοῖς ἀπὸ τοῦ χυάμου βουλευταϊς ούσιν έν τῷ βουλευτηρίω, και είπον αὐτοῖς έξιένα λαβούσι τὸν μισθόν ἔφερον δὲ αὐτοῖς τοῦ ὑπολοίπου χρό-70 νου παντός αὐτοὶ καὶ ἐξιοῦσιν ἐδίδοσαν. 'Ως δὲ τούτφ τῷ τρόπφι ή τε βουλή οὐδὲν ἀντειποῦσα ὑπεξηλθε καὶ οἱ ἄλλοι πολίται οὐδεν ένεωτέριζον άλλ' ἡσύχαζον, οι δε') τετρακόσιοι έσελθόντες ές τὸ βουλευτήριον τότε μέν πρυτάνεις τε σφών αὐτών ἀπεκλήρωσαν, καὶ όσα πρὸς τοὺς θεούς, εὐχακ καλ θυσίαις καθιστάμενοι ές την άρχην έχρησαντο, υστερον δὲ πολύ μεταλλάξαντες τῆς τοῦ δήμου διοιχήσεως, πλήν τούς φεύγοντας οὐ κατηγον τοῦ Άλκιβιάδου Ενεκα, τὰ δί 2 άλλα ένεμον κατά κράτος την πόλιν. και άνδρας τέ τινες ἀπέχτειναν οὐ πολλούς, οῦ ἐδόχουν ἐπιτήδειοι εἶναι ὑπεξαρεθήναι, και άλλους έδησαν, τούς δε και μετεστήσαντο πρός τε λγιν τὸν Δαχεδαιμονίων βασιλέα όντα έν τη Δεχελείς ξπεχηρυκεύοντο, λέγοντες διαλλαγήναι βούλεσθαι καλ είκος είναι αὐτὸν σφίσι και οὐκέτι τῷ ἀπίστο δήμο μαλλον ξυγ-71 χωρείν. 'Ο δε νομίζων την πόλιν ούχ ήσυχάζειν, οὐδε είθύς ουτω τον δημον την παλαιάν έλευθερίαν παραδώσειν, εί τε στρατιάν πολλήν ίδοι σφών, ούκ ᾶν ήσυχάσειν, οὐδὶ ξν τῷ παρόντι πάνυ τι πιστεύων μὴ οὐκέτι ταράσσεσθα αὐτούς, τοῖς μὲν ἀπὸ τῶν τετραχοσίων ἐλθοῦσιν οὐδὰ 2 ξυμβατικόν απεκρίνατο, προσμεταπεμψάμενος δε εκ Πελοποννήσου στρατιάν πολλήν ού πολλώ υστερον καλ αὐτὸς ἐκ της Δεχελείας φρουρά μετά των έλθόντων χατέβη πρός αὐτὰ τὰ τείχη τῶν Αθηναίων, ἐλπίσας ἢ ταραχθέντας αὐτούς μαλλον αν χειρωθήναι σφίσιν ή βούλονται, ή και αὐτοβοί

<sup>1)</sup> b p klammern Ellyres ein, weil es in mehreren Hdschr. (auch V.) sehlt. Doch sollten diese Jünglinge vielleicht, wie Wasse und Krüger vermuthen, dadurch von den skythischen Bogenschützen unterschieden werden.

bies vorher gefagt war. Nachbem nun biese so aufgestellt waren, 3 famen bie Bierhundert an, jeder mit einem verftedten Dolche, und bie 120 Sellenischen Junglinge mit ihnen, beren fie fich bedienten, wenn irgendwo ein Sandftreich auszuführen war, traten an bie burch bas Bohnenloos bestimmten, im Rathhause befindlichen Raths= mitglieder heran und geboten ihnen, unter Empfangnahme ihres Soldes ben Saal zu verlaffen; fle hatten ihnen aber ben Sold für Die gange übrige Beit felbft mitgebracht und gaben ihnen benfelben beim hinausgehen. Als auf diese Beise ber Rath ohne ein Wort 70 zu entgegnen ftill hinausgegangen war und bie andern Burger nichts unternahmen, sonbern fich ruhig verhielten, traten bie Bierhundert in bas Rathhaus ein und mahlten jest zwar Borfigende ihrer Versammlung und brachten, was die Gotter betrifft, beim Antritt ihres Amtes Gebete und Opfer bar, fpater aber entfernten fle sich weit von den Verwaltungsmaximen der Demofratie und regierten, ausgenommen daß fie bes Alfibiabes wegen die Berbannten nicht zurudführten, übrigens aber ben Staat gang bespotisch. Und Einige, jedoch nicht Biele, Die es nach ihrer Meinung ver= 2 dienten aus dem Wege geräumt zu werben, todteten fie, Andere warfen fie ine Gefängniß, noch Andere entfernten fie; und gum Agis, bem Ronige ber Lakedamonier, ber fich in Dekeleia befand, schickten fie Berolde und ließen ihm fagen, fie munichten Frieden zu schließen und es stehe zu erwarten baß er mit ihnen und nicht mehr mit ber unzuverlässigen Demofratie eher fich einige. aber, meinend, die Stadt fei nicht ruhig und bas Bolf werbe nicht so ohne Weiteres seine alte Freiheit hingeben, sondern, wenn es ein großes Lakedamonisches Heer erblicke, fich nicht ruhig verhalten, ja nicht einmal recht glaubend baß jest nicht weiter fturmische Bewegungen ftattfanben, gab ben Abgesandten ber Bierhundert feine friedlich lautende Antwort, fondern ließ aus dem Belo= 2 ponnes ein großes Berftarfungsheer kommen und zog dann kurz barauf felbst mit ber Befatung von Deteleia, in Begleitung ber Abgefandten, hart vor die Mauern ber Athener, in der hoffnung daß fie entweder unruhig werben und bann leichter von ihm nach Befallen überwältigt werden wurden, ober auch bag ihm bei ber

<sup>2)</sup> b klammert dé ein, das in einer Hdschr. fehlt, jedoch öfter im Nachsatz vorkommt. S. die Interpreten zu 1, 11, 1. Thutydides VIII.

αν δια τον ἔνδοθέν τε και ἔξωθεν κατα το εἰκος γενησομενον θόρυβον τῆς 1) τῶν μακρῶν τειχῶν δια τὴν κατ' αὐτα 3 ἐρημίαν λήψεως οὐκ αν αμαρτεῖν. ὡς δὲ προσέμιξε τε ἐγγὺς καὶ οἱ Αθηναῖοι τὰ μὲν ἔνδοθεν οὐδ' ὁπωστιοῦν ἐκνησαν, τοὺς δὲ ἱππέας ἐκπέμψαντες καὶ μέρος τι τῶν ὁπλιτῶν καὶ ψιλῶν καὶ τοξοτῶν ἄνδρας τε 2) κατέβαλον αὐτῶν διὰ τὸ ἐγγὺς προσελθεῖν καὶ ὅπλων τινῶν καὶ νεκρῶν ἐκρά-4 τησαν, οῦτω δὴ γνοὺς ἀπήγαγε πάλιν τὴν στρατιάν. κὰ αὐτὸς μὲν καὶ οἱ μετ' αὐτοῦ κατὰ χώραν ἔν τῆ Λεκελεία ἔμενον, τοὺς δ' ἐπελθόντας ὀλίγας τινὰς ἡμέρας ἐν τῆ γῆ μείναντας ἀπέπεμψεν ἐπ' οἴκου. μετὰ δὲ τοῦτο παρά τε τὸν Αγιν ἐπρεσβεύοντο οἱ τετρακόσιοι οὐδὲν ἦσσον, κὰκείνου ³) μᾶλλον ἤδη προσδεχομένου καὶ παραινοῦντος ἐκπέμπουσι καὶ ἐς τὴν Λακεδαίμονα περὶ ξυμβάσεως πρέσβεις, βουλόμενοι διαλλαγῆναι.

Πέμπουσι δὲ καὶ ἐς τὴν Σάμον δέκα ἄνδρας, παρα-72 **μυθησομένους τὸ στρατόπεδον καὶ διδάξοντας ώς οὐκ ἐπὶ** βλάβη της πόλεως και των πολιτων ή όλιγαρχία κατέστη, άλλ' ξπί σωτηρία των ξυμπάντων πραγμάτων, πενταχισχίλιοί τε δτι είεν και οὐ τετρακόσιοι μόνον οἱ πράσσοντες. 2 καίτοι οὐ πώποτε Άθηναίους διὰ τὰς στρατείας καὶ τὴν ύπερόριον ἀσχολίαν ές οὐδὲν πρᾶγμα οὕτω μέγα ἐλθείν βουλεύσοντας, εν ῷ πενταχισχιλίους ξυνελθείν. ἄλλα τ') . Επιστείλαντες τὰ πρέποντα εἰπεῖν ἀπέπεμψαν αὐτοὺς εὐθὺς μετα την ξαυτων 5) κατάστασιν, δείσαντες μή, δπεο ξγένειο, ναυτικός ὄχλος οὔτε αὐτός μένειν ἐν τῷ ὀλιγαρχικῷ κόσυψ έθελη, σφᾶς τε μη εκείθεν ἀρξαμένου τοῦ κακοῦ μεταστή-73 σωσιν. Έν γὰρ τῆ Σάμφ ἐνεωτερίζετο ήδη τὰ περὶ τη όλιγαρχίαν, και ξυνέβη τοιάδε γενέσθαι ύπ' αὐτὸν τὸν χρόνον τούτον ὅνπερ οἱ τετραχόσιοι ξυνίσταντο. οἱ γὰρ τότε των Σαιιων ξπαναστάντες τοις δυνατοίς και όντες δημος.

<sup>3)</sup> So b2 k mit V. Sonst xai exeirov.



<sup>1)</sup> So g a mit zwei guten Hdschrr. und einer corrigirten. Sonst θόρυβον τῶν γὰρ κτέ., wo dann aus χειρωθῆναι επαίρεθῆναι, άλῶναι zu entnehmen wäre.

<sup>2)</sup> So b g k mit V., p2 a [τε]. Sonst ohne τέ.

voraussichtlich von innen und außen entstehenden Berwirrung bie Einnahme ber langen Mauern wegen bes Mangels an Befatung derselben nicht fehlschlagen werde. Als er aber nahe herangefom= 3 men war und die Athener an bem inneren Bustande auch nicht im Beringsten ruttelten, sondern die Reiterei, einen Theil ber Soplis ten, ber Leichtbewaffneten und ber Bogenschüßen aussandten und Leute aus seinem Beere, weil fie fich zu nahe gewagt, niebermars fen, auch einiger Waffen und Tobten fich bemächtigen, ba hatte er benn genug gesehn und ließ bas heer wieder abziehn. und bie Seinigen blieben nun auf ihrem Boften in Defeleia, bie Reuangefommenen aber schickte er, nachbem fie einige wenige Tage im Lande verweilt hatten, wieber nach Saufe. Sierauf ichickten Die Bierhundert nichtsbestoweniger Abgefandte zu Agis, und da Diefer fie jest mehr anhörte, schickten fie auf feinen Rath nach Lakebamon eine Gesandtschaft wegen einer Uebereinfunft, indem fie Frieden gu schließen wunschten.

Sie fandten aber auch nach Samos 10 Männer, um das 72 Beer zu beschwichtigen und zu belehren bag bie Dligarchie nicht zum Schaben bes Staates und ber Burger eingeführt fei, fonbern zur Rettung bes Ganzen, und daß die an der Verwaltung Theil: nehmenden Fünftausend und nicht blos Vierhundert maren, und 2 die Athener seien boch wegen ber Feldzüge und der Geschäfte im Auslande niemals zu einer so wichtigen Sache zur Berathung zufammengekommen, bag fich funftaufend versammelt hatten. indem fie benselben auch anderes Sachgemäße zu fagen auftrugen, schickten sie sie gleich nach ihrer Einsetzung ab, in ber Beforgniß daß, wie es auch geschah, tas Seemannsvolf erstens selbst nicht in ber oligarischen Staatsordnung leben wollte und dann, indem ber Rampf von bort feinen Anfang nahme, fie abseten möchte. in Samos wurde schon an dem Umfturze der Oligarchie gearbeitet, und gerade zu tiefer Beit wo bie Bierhundert fich verbanden, begab fich Folgendes. Nämlich diejenigen von den Samiern, welche bei jener frühern Gelegenheit gegen die Bornehmen aufgeftanden

<sup>\*)</sup> So b2 k mit V. Sonst καὶ τἆλλα.

<sup>5)</sup> Vulg. αὐτῶν, p αῦτῶν wohl ohne Hdschr., ἑαντῶν die Uebrigen mit V.

μεταβαλλόμενοι αύθις και πεισθέντες υπό τε του Πεισάνόρου, ὅτ' ἡλθε, καὶ τῶν ἐν τῆ Σάμφ ξυνεστώτων Αθηναίων, ξγένοντό τε ές τριαχοσίους ξυνωμόται και ξμελλον τοῖς αι-2 λοις ώς δήμω όντι ξπιθήσεσθαι. καλ Υπέοβολόν τέ τινα των Άθηναίων, μοχθηρόν ανθρωπον, ωστρακισμένον οὐ δικ δυνάμεως και άξιώματος φόβον άλλα διά πονηρίαν κά αλοχύνην της πόλεως, αποκτείνουσι μετά Χαρμίνου τε, ένδς των στρατηγών, και τινων των παρά σφισιν Αθηναίω, πίστιν διδόντες αὐτοῖς, καὶ ἄλλα μετ' αὐτῶν τοιαῦτα ξυν-3 πραξαν, τοῖς δὲ πλείοσιν ωρμηντο ἐπιτίθεσθαι. οἱ δὲ κὶσθόμενοι των τε στρατηγών Λέοντι και Διομέδοντι (οὐτοι γὰρ οὐχ ξχόντες διὰ τὸ τιμᾶσθαι ὑπὸ τοῦ δήμου ἔφεροι την ολιγαρχίαν) το μέλλον σημαίνουσι και Θρασυβούλφ κώ Θρασύλω1), τῷ μὲν τριηραρχοῦντι τῷ δὲ ὁπλιτεύοντι, κ άλλοις οι εδόχουν αξει μαλιστα εναντιούσθαι τοῖς ξυνεστώσ και ούκ ήξιουν περιιδείν αὐτούς σφας τε διαφθαρέντας κ Σάμον Άθηναίοις άλλοτριωθείσαν, δι' ην μόνον ή άρχη 4 αὐτοῖς ἐς τοῦτο ξυνέμεινεν. οἱ δὲ ἀχούσαντες τῶν τε στρετιωτών ένα έχαστον μετήεσαν μη επιτρέπειν, και ούχ ήμστα τούς Παράλους, ανδρας Αθηναίους τε καλ έλευθέρους πάντας εν τη νηι πλέοντας και άει δήποτε όλιγαρχία κα μη παρούση ξπιχειμένους. δ τε Λέων και ο Διομέδων αθ τοῖς ναῦς τινας, ὁπότε ποι πλέοιεν, κατέλειπον ψύλακες. 5 ωστ' ξπειδή αὐτοῖς ξπετίθεντο οί τριαχόσιοι, βοηθησάντων πάντων τούτων, μάλιστα δε των Παράλων, περιεγένοντο οί των Σαμίων πλείονες. και τριάκοντα μέν τινας απέκτεινα τῶν τριακοσίων, τρεῖς δὲ τοὺς αἰτιωτάτους φυγῆ ἐζημίωσα τοῖς δ' ἄλλοις οὐ μνησικακοῦντες σημοκρατούμενοι τὸ λοι-74 πον ξυνεπολίτευον. Την δε Πάραλον ναῦν και Χαιρέαν ἐπ αὐτῆς τὸν Αρχεσιράτου, ἄνδρα Αθηναῖον, γενόμενον ές τήτ μετάστασιν πρόθυμον, αποπέμπουσιν οξ τε Σάμιοι και οί στρατιώται κατά τάχος ές τὰς Αθήνας ἀπαγγελούντα τα γεγενημένα οὐ γὰρ ἤδεσάν πω τοὺς τετρακοσίους ἄρχοι-2 τας. και καταπλευσάντων αὐτῶν εὐθέως τῶν μὲν Παράὶων

<sup>1)</sup> bi pi g k Θρασύλλφ mit der Vulg. gegen die bester Hdschrr. So auch später.

waren und jum Bolfe gehörten, hatten fich, wieder umschlagend und vom Beisandros, als er tam, und ben in Samos zusammens getretenen Athenern gewonnen, breihundert an ter Bahl, verschwos ren und wollten tie Uebrigen als tie Bolfspartei überfallen. Und 2 den Spperbolos, einen ber Athener, einen nichtswürdigen Menschen, der, nicht aus Furcht vor seiner Dacht und seinem Ansehn, sondern wegen Schlechtigkeit und weil er ber Statt Schante machte, burch bas Scherbengericht verbannt war, raumten fie aus bem Bege im Einverständniffe mit Charminos, einem ber Feldherren, und mit einigen ber bei ihnen befindlichen Athener, tenen fie Treue fchwuren, führten mit diesen noch Anderes der Art aus und maren bereit die Mehrzahl zu überfallen. Als diese aber es merkten, zeig- 3 ten fie zweien ber Feldherrn, bem Leon und Diometon (benn biefe, weil sie vom Bolke geehrt wurden, ertrugen bie Dligarchie nur mit Witerstreben) bas Vorhaben an, sowie auch tem Thraspbulos und Thrasplos, von denen ter eine Trierarch, der andere Soplit war, und Andern die immer am meisten ben Berschworenen gegenzutreten schienen; und fie verlangten, jene sollten nicht ruhig zusehen wie sie zu Grunde gerichtet und Samos den Athenern ents fremdet wurde, durch das allein die Herrschaft ihnen bis jest fest geblieben ware. Als diese bas vernommen hatten, giengen fie jeben 4 Einzelnen ber Soldaten an es nicht zu bulben, und gang porzüg= lich die Paraler, welche, lauter Athener und freie Manner, auf auch jenem Schiffe fahren und immerbar schon einer Oligarchie, als sie nicht bestand, auffässig waren; und Leon und Diomebon, wenn sie wohin fuhren, ließen ihnen immer einige Schiffe zur Be= bedung zurud. Als daher die Dreihundert den Ueberfall ausführ= ten, famen alle diese, besonders aber die Paraler, ju Gulfe, unt so siegte die Volkspartei der Samier. Nun richteten sie einig dreißig von den Dreihundert hin, die drei Hauptschuldigen abe bestraften sie mit der Berbannung; ben Uebrigen ertheilter Amnestie und lebten fernerhin in temofratischer Berfaffung mi ihnen zusammen. Das Paralische Schiff aber und den Chareas au bemselben, des Archestratos Sohn, einen Athenischen Mann, De sehr thatig gewesen war für die Umgestaltung, schiden die Sami und die Soldaten eilig nach Athen um bas Geschehene zu melber denn sie wußten noch nicht daß die Wierhundert am Ruter warer Nach dem Ginlaufen derselben verhafteten nun die Bierhundert f τινάς οἱ τετρακόσιοι δύο ἢ τρεῖς ἔδησαν, τοὺς δὲ ἄλλος ἀφελόμενοι τὴν ναῦν καὶ μετεμβιβάσαντες ἐς ἄλλην στρετιῶτιν ναῦν ἔταξαν φρουρεῖν περὶ Εὔβοιαν. ὁ δὲ Χαιρίας εὐθὺς διαλαθών πως, ὡς εἰδε τὰ παρόντα, πάλιν ἐς τὴν Σάμον ἐλθών ἀγγέλλει τοῖς στρατιώταις ἐπὶ τὸ μεῖζον πάν 3 τα δεινώσας τὰ ἐκ τῶν Ἀθηνῶν, ὡς πληγαῖς τε πάντας ζημιοῦσι καὶ ἀντειπεῖν ἔστιν οὐδὲν πρὸς τοὺς ἔχοντας τὴν πολιτείαν, καὶ ὅτι αὐτῶν καὶ γυναῖκες καὶ παῖδες ὑβρίζονται, καὶ διανοοῦνται, ὁπόσοι ἐν Σάμφ στρατεύονται μὴ ὄντες τῆς σφετέρας γνώμης, τούτων πάντων τοὺς προσήκοντας λαβόντες εἴρξειν, ἵνα ἢν μὴ ὑπακούωσι²), τεθνήκωσι καὶ ἄλλα πολλὰ ἔπικαταψευδόμενος ἔλεγεν.

Οἱ δ' ἀχούσαντες ἐπὶ τοὺς τὴν ὀλιγαρχίαν μάλιστε **75** ποιήσαντας χαὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων τοὺς μετασχόντας τὸ μὰ πρώτον ώρμησαν βάλλειν. ἔπειτα μέντοι ὑπὸ τῶν διὰ μίσου χωλυθέντες χαλ διδαχθέντες, μη των πολεμίων άντιπρώρων έγγυς εφορμούντων απολέσωσι τα πράγματα, επαί-2 σαντο. μετὰ δὲ τοῦτο λαμποῶς ἤδη ἐς δημοχρατίαν βουλόμενοι μεταστησαι τὰ εν τη Σάμφ ο τε Θρασύβουλος ο τοῦ Δύχου καὶ Θράσυλος (οὖτοι γὰρ μάλιστα προεστήκεσε της μεταβολης) ωρχωσαν πάντας τους στρατιώτας τους μεγίστους δρχους, και αὐτοὺς τοὺς ἐκ τῆς όλιγαρχίας μάλιστα, ή μην δημοχρατηθήσεσθαί<sup>2</sup>) τε καὶ όμονοήσειν, καὶ τὸν πρός Πελοποννησίους πόλεμον προθύμως διοίσειν, και τοίς τετραχοσίοις πολέμιοί τε έσεσθαι και οὐδεν Επικηρυκεύε-3 σθαι. ξυνώμνυσαν δε και Σαμίων πάντες τὸν αὐτὸν δοχον οί εν τη ήλικία, και τὰ πράγματα πάντα και τὰ ἀποβησόμενα έχ των χινδύνων ξυνεχοινώσαντο οί στρατιώται τοϊς Σαυίοις, νουίζοντες οὖτε έχείνοις ἀποστροφήν σωτηρίες ούτε σιισιν είναι, άλλ' ξάν τε οί τετραχόσιοι χρατήσωση 76 ξάν τε οξ ξχ Μιλήτου πολέμιοι, διαφθαρήσεσθαι. Ές φιλογεικίαν τε καθέστασαν τὸν χρόνον τοῦτον οξ μέν τήν

<sup>2)</sup> So b mit den besten Hdschrr., p2 δημοχρατ[ηθ]ήσεσθα. Sonst δημοχρατήσεσθα., ,δημοχρατήσομαι affait c. 49. Simplex tamen χρατηθέσεσθαι est 4, 9, et similiter duplici flexione élec-



<sup>1)</sup> Vulg. ὑπακούσωσι gegen die besten Hdschrr., pι ὑποκού[σ]ωσι.

fort etwa 2 oder 3 der Paraler, den übrigen nahmen sie das Schiss weg, brachten sie auf ein anderes, ein Soldatenschiss, und wiesen sie an um Eudda Wache zu halten. Chäreas aber, der sogleich auf irgend eine Art entwischt war, als er sah was vorgieng, kehrt nach Samos zurück und meldet dem Heere die Vorfälle in Athen, indem er Alles mit übertreibendem Pathos schildert, wie man dort 3 Alle mit Schlägen züchtige und nicht der geringste Widerspruch gegen die Wachthaber gestattet sei, wie ihre Weiber und Kinder gemishandelt würden, und wie sie den Plan hätten, die Verwandzten aller derer, die in Samos zu Felde lägen und sich nicht zu ihrer Ansicht bekennten, zu ergreisen und einzukerkern um sie, wenn jene sich nicht fügten, umzubringen; und noch vieles Andere erzählte er mit lügenhaften Uebertreibungen.

Als jene aber bies hörten, fturmten fie zuerft gegen bie bes 75 beutenbsten Beforberer ber Oligarchie und biejenigen von den Uebris gen die fich babei betheiligt hatten los um auf fie zu werfen; bann aber von den Reutralen gurudigehalten und ermahnt, nicht, mahrend bie Feinde fampfgeruftet fo nahe auf ber Lauer lagen, Alles gu verberben , hörten fie auf. hierauf aber, um jest bie Buftanbe 2 in Samos gang entschieden in demofratischer Richtung umzugeftal= ten, nahmen Thraspbulos, des Lyfos Sohn, und Thrasplos (denn biefe leiteten vorzugsweise bie Umwandlung) allen Soldaten bie feierlichsten Gibe ab, und gerade benen von ber oligarischen Partei por Allen, zuverlässig die Demofratie beibehalten und einig sein, ben Rrieg gegen die Beloponneffer muthvoll ju Ende führen, ben Bierhundert Feind sein und fich in keine Unterhandlung mit ihnen einlaffen zu wollen. Denfelben Gid fcwur auch von ben Samiern 3 Die ganze friegstüchtige Mannschaft, und fo machten bie Solbaten die Samier zu Theilhabern an der ganzen Unternehmung und an allen Folgen ber Gefahren, indem fie glaubten, weber für jene noch für fie gebe es eine Buflucht ber Rettung, fondern fie murben Brunde gehn, ob nun die Bierhundert, ob die Feinde von Milet aus obsiegten. So entspann fich mahrend biefer Beit ein 76 Bettftreit, indem die Einen die Stadt gur Demofratie, die Andern

σώσομαι et έλασοωθήσομαι, ἀπαλλάξομαι et ἀπαλλαγήσομαι Thuc. utitur." Poppo ed. Goth.

πόλιν ἀναγκάζοντες δημοκρατεῖσθαι, οξ δὲ τὸ στρατόπεδο όλιγαρχείσθαι. Εποίησαν δέ και έκκλησίαν εύθύς οί στοιτιωται, έν ή τούς μέν προτέρους στρατηγούς, και εί τικ των τριηράρχων ύπετόπευον, ξπαυσαν, άλλους δε άνθείλοιτο και τριηράρχους και στρατηγούς, ών Θρασύβουλός τε κ 2 Θράσυλος ὑπῆρχον. και παραινέσεις ἄλλας τε ἐποιοῦντο ὁ σφίσιν αὐτοῖς ἀνιστάμενοι, και ώς οὐ δεῖ ἀθυμεῖν ὅτι ἡ πόλις αὐτῶν1) ἀφέστηχε τοὺς γὰρ ἐλάσσους ἀπὸ σφῶν τὰ πλεόνων και ές πάντα ποριμωτέρων μεθεστάναι. Εχόνιω γάρ σφων τὸ πῶν ναυτικὸν τὰς ἄλλας²) πόλεις ὧν ἄρχοισιν αναγχάσειν τὰ χρήματα όμοιως διδόναι καὶ εὶ ἐχείθε 3 ώρμωντο. πόλιν τε γάρ σφίσιν υπάρχειν Σάμον ουκ άσθε νη, αλλ' η παρ' ελάχιστον δη ήλθε το Αθηναίων3) χράιος της θαλάσσης, ότε ξπολέμησεν, άφελέσθαι, τούς τε πολε μίους εκ τοῦ αὐτοῦ χωρίου ἀμύνεσθαι οὖπερ καὶ πρότερο. και δυνατώτεροι είναι σφεῖς ἔχοντες τὰς ναῦς πορίζ**εσθα** 4 τὰ ἐπιτήδεια τῶν ἐν τῆ πόλει. καὶ δι' ἐαυτούς τε ἐν τὸ Σάμφ προχαθημένους \*) και πρότερον αὐτοὺς κρατείν τοι ές τὸν Πειραιᾶ ἔσπλου, και νῦν ές τοιοῦτον 5) καταστήσοιται μη βουλομένων σφίσι πάλιν την πολιτείαν αποδούνα, ώστε αὐτοὶ 6) δυνατώτεροι είναι εἴργειν ἐχείνους τῆς θαἰάς-5 σης η ύπ' ξχείνων εξογεσθαι. βραχύ τέ τι είναι και οὐδινὸς ἄξιον, ῷ πρὸς τὸ περιγίγνεσθαι τῶν πολεμίων ἡ πόὺς σφίσι χρήσιμος ήν, και οὐδεν ἀπολωλεκέναι, οί γε μήτε έργύριον είχον έτι] πέμπειν, άλλ' αὐτοὶ ἐπορίζοντο οί στοςτιώται, μήτε βούλευμα χοηστόν, οδπερ ένεχα πόλις στρατο-6 πέδων κρατεί. αλλά και εν τούτοις τούς μεν ήμαρτηκένα τούς πατρίους νόμους καταλύσαντας, αὐτολ δὲ σώζειν κ ξχείνους πειράσεσθαι προσαναγχάζειν. ώστε οὐδὲ τούτους

<sup>4)</sup> be mit der Vulg. προσκαθ., gegen die besten Hdschmund den Sinn.



<sup>1)</sup> b2 k αὐτῶν. Doch auch zu E. des Cap. αὐτοῖς (Poppo).

<sup>2)</sup> p τάς τε ἄλλας mit sehr vielen Hdschrr. (V. jedoch no ohne ἄλλας). Die von Poppo deshalb geänderte Interpunction ist jedoch kaum recht sinngemäss.

<sup>3)</sup> pı τὸ [τῶν] 'Aθ., weil mehrere der besten Hdschrr. (doch nicht V.) τῶν haben.

bas heer zur Oligarchie nothigen wollten. Die Soldaten hielten aber auch fogleich eine Boltsverfammlung, in welcher fie bie frühes ren Feltherren und wen fie etwa von ben Trierarden in Berbacht hatten absetzten und andere Trierarchen und Feldherren an ihre Stelle wählten, unter benen Thrashbulos und Thrashlos waren. Und als Redner auftretend ermahnten sie sich gegenseitig, unter 2 anderem befonders bag fie nicht ben Duth verlieren burften, weil Die Stadt von ihnen abgefallen fei; benn bie Minbergahl habe fich von ihnen, ber größeren und in jeber Sinficht an Bulfequellen reicheren Galfte getrennt. Denn ba fie bie gange Seemacht hatten, fo wurden fie die andern Staaten, über bie fie herrichten, zwingen Die Gelber ebenfogut zu gablen als wenn fie von borther famen. Denn eine Stadt hatten fie an Samos die nicht machtlos fei, 3 fonbern gang nahe baran gewesen ware ben Athenern, ale fie mit ihnen im Rriege lag, die Seeherrschaft zu entreißen, und gegen bie Feinde fampften fie von demfelben Plate aus wie auch früher. Ferner seien fie, im Besit ber Flotte, beffer im Stande Die Lebens= mittel zu beschaffen als bie in ber Stabt. Rur ihrer schütenben 4 Stellung bei Samos verdanften es jene ichon langere Beit, baß fie ber Ginfahrt in ben Beiraeus noch Deifter feien, und jest murben -fie, wennn ihnen jene ihre Berfaffung nicht wiedergeben wollten, in eine folche Lage fommen baß fie felbft eber jene vom Deere abfoließen als burch jene abgeschloffen werden könnten. Unbedeutend 5 aber sei es und nicht der Rede werth, wodurch die Stadt ihnen jum Siege über bie Feinde forberlich gewesen sein wurde, und fie hatten nichts an jenen verloren, die weber Geld mehr zu schicken vermöchten, bas bie Solbaten fich vielmehr felbst verschafften, noch einen nütlichen Rath, um beffen willen eine Stadt über Beere gebiete. Aber auch in dieser Beziehung feien jene fehlgegangen, weil fie bie 6 vaterlichen Gesetze aufgehoben hatten, wogegen fie bieselben erhiels ten und jene bazu zu nothigen versuchen wurden. Sodaß also

<sup>5)</sup> So bak mit V. Sonst τοσοῦτον.

<sup>6)</sup> So b g a mit V., k mit der Vulg. αὐτοὶ καὶ δυν., p αὐ-τοὶ [καὶ] δυν.

<sup>7)</sup> So bak mit V. Sonst Er. eigor.

οίπερ αν βουλεύσιεν τι χρηστόν, παρά σφισι χείρους είνα. Αλκιβιάδην τε, ην αὐτῷ ἄὐειάν τε καὶ κάθοδον ποιήσωση, ἄσμενον τὴν παρά βασιλέως ξυμμαχίαν παρέξειν. τό τε με γιστον, ην ἀπάντων σφάλλωνται, είναι αὐτοῖς τοσοῦτω ἔχουσι ναυτικόν πολλάς τὰς ἀποχωρήσεις ἐν αἰς καὶ πόλα καὶ γῆν εὐρήσουσι.

Τοιαῦτα ἐν ἀλλήλοις ἐκκλησιάσαντες καλ παραθαρσύνει τες σφᾶς αὐτοὺς καλ τὰ τοῦ πολέμου παρεσκευάζοντο οἰθο ἦσσον, οἱ δὲ ἀπὸ τῶν τετρακοσίων πεμφθέντες ἐς τὴν Σίμον οἱ δέκα πρεσβευταί, ὡς ταῦτα ἐν τῆ Δήλφ. ἦδη ὅνικ

ήσθάνοντο, ήσύχαζον αὐτοῦ.

Ύπο δε τον χρόνον τούτον και οι έν τη Μιλήτο το Πελοποννησίων έν τῷ ναυτικῷ στρατιῶται κατὰ σφές κ τούς διεβόων ώς υπό τε!) Αστυόχου και Τισσαφέρους φθείρεται τὰ πράγματα, τοῦ μέν οὐε ἔθέλοντος οὖτε πέν τερον ναμμαχείν, έως έτι αὐτοί τε έρρωντο μαλλον καὶ τὸ καυτικόν των Αθηναίων όλίγον ήν, ούτε νυν, ότε στασιάζαι τε λέγονται και αί νηες αὐτῶν οὐδέπω ἐν τῷ αὐτῷ εἰας, 2 άλλὰ τὰς παρὰ Τισσαφέρνους Φοινίσσας ναῦς μένοντες λως δνομα και ούκ ξργον, κινδυνεύσειν διατριβήναι τον δ αὐ Τισσαφέρνην τάς τε ναῦς ταύτας οὐ πομίζειν, καὶ τριφην ότι ού ξυνεχώς ούδ' έντελη διδούς κακοί τὸ γαυτική. ούκουν ξφασαν χρηναι μέλλειν έτι, αλλα διαναυμαχείν]. 79 και μάλιστα οι Συρακόσιοι ενηγον. Αλσθόμενοι δε οι ξύρ μαχοι και ὁ Δστύοχος τὸν θροῦν, και δόξαν αὐτοίς ἀκὶ ξυνόδου ώστε διαναυμαχείν, επειδ' και εσηγγελλετο αὐτος ή έν τη Σάμφ ταραχή, άραντες ταις ναυσί πάσαις, ούσας δώδεκα και έκατόν, και τους Μιλησίους πεζή κελεύσανις έπὶ τῆς Μυχάλης παριέναι ἔπλεον ώς πρὸς τὴν Μυχάλφ. 2 οἱ δ' Αθηναῖοι ταῖς ἐκ Σάμου ναυσὶ δυοῖν καὶ δγδοήκονις, αὶ ἔτυχον ἐν Γλαύκη τῆς Μυκάλης ὁρμοῦσαι (διέχει δὲ ἀμ γον ταύτη ή Σάμος της ηπείρου πρός την Μυκάλην), ές) είδον τὰς τῶν Πελοποννησίων ναῦς προσπλεούσας ), ὑπι-

Si

11:

**t**:-

2) b2 k mit V. ναυμαχείν.

<sup>2)</sup> So b2 a k p2 mit V. Sonst ohne τέ.

<sup>\*)</sup> Fast alle Hdschrr. noch και vor ως. Deshaib p: [κα] ως, ein Anakoluth annehmend 1. 1. p. 307.

auch diesenigen die einen nütlichen Rath geben könnten bei ihnen nicht von schlechterer Qualität wären. Und Alkibiades werde ihnen, wenn sie ihm Straflosigkeit und Heimkehr gewährten, gern das Bündniß vom Könige verschaffen. Endlich was das Wichtigste sei: wenn ihnen Alles fehlschlüge, so blieben ihnen, im Bestte einer so großen Seemacht, noch der Zusluchtsörter viele woste Städte und Land sinden würden.

Nachdem sie solche Reden unter sich gehalten und sich einander 77 exmuthigt hatten, rüsteten sie sich nicht minder auch zum Kriege. Die von den Vierhundert nach Samos abgeschickten zehn Gesandsten aber blieben, als sie, schon in Delvs angelangt, davon erfuhzen, daselbst liegen.

Um diese Beit führten auch die Peloponnefischen Krieger auf 78 ber Flotte bei Milet unter sich laute Klagen baß durch Asthochos und Tiffaphernes jeder Erfolg vereitelt werde, weil der erstere weder früher habe fampfen wollen, fo lange fie felbft noch ftarter und die Flotte der Athener klein gewesen, noch auch jest wolle, wo jene, wie man sage, entzweit und ihre Schiffe feineswegs mehr in dems selben guten Bustande seien; sondern bie Phonikischen Schiffe vom 2 Tiffaphernes erwartent, ein leeres Wort und nicht eine Wahrheit, wurden fie Gefahr laufen aufgerieben ju werden; Tiffaphernes aber anderseits bringe erstens diese Schiffe nicht und bann gebe er nicht ununterbrochen und vollständigen Unterhalt und schwäche badurch Man muffe alfo, fagten fie, nicht mehr zögern, fon= been eine Entscheidungsschlacht liefern. Und vor Allen trieben Die Als nun die Verbündeten und Afthochos das 79 Sprakofier dazu. Gemurr vernahmen und, ba auch bie Wirren in Samos ihnen gemeldet wurden, in einer Versammlung beschloffen hatten eine ents ichtitende Schlacht zu liefern, brachen fie mit fammtlichen Schiffen, 112 an ber Bahl, auf, und während fie ben Milefiern befahlen u Sande langs der Rufte nach Myfale hin zu ziehen, fegelten fie uf Myfale zu. Als aber die Athener die Flotte der Peloponnester 2 eransegeln sahen, zogen sie sich mit ihren Schiffen von Samos, 2 an der Babl, welche gerate bei Glaufe unweit Myfale vor Infer lagen (Samos ift hier nach Milet zu nur wenig vom Fest=

<sup>4)</sup> So b2 k mit V. Sonst ἐπιπλεούσας. Einige gute Hdschrr. Εροσεπιπλ.

į

t

t

id

ĺ

ì

II

Ľ

3

r

•

3

ic

Ξ

7

1

2

i.

3

7

γωρησαν ές την Σάμον, οὐ νομίσαντες τῷ πλήθει διακι-3 έντετσαι περί του παντός ίχανοι είναι. και άμα (προέσφετο γάρ αὐτοὺς έχ τῆς Μιλήτου γαυμαχησείοντα) προσεθέχοντο 1) και τον Στρομβιχίδην έκ του Ελλησπόντου σφίσι ταις έχ της Χίου ναυσίν έπ' Αβύδουν ) αφιχομένας ποοσβοηθήσειν ποούπεπεμπτο3) γάο αὐτῷ ἄργελος. πί οί μέν ούτως έπι της Σάμου άνεχώρησαν, οι δέ Πελοπονυήσιοι καταπλεύσαντες επί της ) Μυκάλης εστρατοπεθείσαντο καὶ τῶν Μιλησίων καὶ τῶν πλησιοχώρων ὁ πείκ 4 καλ τη ύστεραία μελλόντων αὐτών ἐπιπλείν τη Σάμφ ἀγ γελλεται ο Στρομβιχίδης ταις από του Ελλησπόντου ναυθ αφιγμένος και εύθυς απέπλεον πάλιν Επί της Μελήτου. ο δ' Αθηναίοι προσγενομένων σφίσι των νεών ξπίπλουν αὐτοὶ ποιούνται τη Μιλήτω ναυσίν όπτω καὶ έκατόν, βουλόμενοι διαναυμαχήσαι ). και ώς ουδείς αυτοίς άντανήγεις απέπλευσαν πάλιν ές την Σάμον.

Τεν δὲ τῷ αὐτῷ θέρει μετὰ τοῦτο εὐθὺς οἱ Πελοπονή σιοι, ἐπειδὴ ἀθρόαις ταῖς ναυσίν οὐκ ἀξιόμαχοι νομίσαντε εἰναι οὐκ ἀντανήγοντο, ἀπορήσαντες ὁπόθεν τοσαύταις ναυσίν οὐκ ἀντανήγοντο, ἀπορήσαντες ὁπόθεν τοσαύταις ναυσίν και χρήματα εξουσιν, ἄλλως τε καὶ Τισσαιφερνους κακῶς ἐν δόντος, ἀποστέλλουσιν ὡς τὸν Φαρνάβαζον, ώσπερ καὶ τὸ πρῶτον ἐκ τῆς Πελοποννήσου προσετάχθη, Κλέαρχον τὸν Υπαμέρου ἔχοντα ναῦς τεσσαράκοντα. ἐπεκαλεῖτό τεθ) γὰ αὐτοὺς ὁ Φαρνάβαζος καὶ τροφὴν ἐτοῖμος ἢν παρέχειν, κῶ αμα καὶ τὸ Βυζάντιον ἐπεκηρυκεύετο αὐτοῖς ἀποστῆναι. κῶ αἰ μὲν τῶν Πελοποννησίων αὖται νῆες ἀπάρασαι ἐς τὸ κλαγος, ὅπως λάθοιεν ἐν τῷ πλῷ τοὺς Αθηναίους, χειμασθῶσαι, καὶ αἱ μὲν Δήλου λαβόμεναι αἱ πλείους μετὰ Κλεάρχα καὶ ὕστερον πάλιν ἐλθοῦσαι ἐς Μίλητον (Κλέαρχος δὲ κῶτὰ γῆν αὐθις ἐς τὸν Ἑλλήσποντον κομισθεὶς ἢρχεν), αἱ δὶ μετὰ Ἑλίξου τοῦ Μεγαρέως στρατηγοῦ σέκα ἐς τὸν Ἑλλήσ

<sup>1)</sup> Drei gute Hdschrr. und mehrere schlechtere fügen δί να καί hinzu; pı [δέ] καί. S. die vorletzte Note.

<sup>2)</sup> k mit drei guten Hdschrr. Δρυδον, pr \* Δρυδον, weil, ,,ėπί c. gen. tantum de proficiscente, non de adveniente in locum dici posse videatur"; weshalb auch beide Kritiker nachher ἐπὶ τὰ Μυκάλη verlangen.

lande entfernt) nach Samos zurud, indem fie fich nicht für fark genug hielten, mit ber Uebergahl einen Rampf um bas Bange gu wagen. Und zugleich (benn fie hatten schon früher von Dilet ber 3 erfahren daß ber Feind eine Schlacht muniche) warteten fie auch barauf, baß Strombichides ihnen aus bem Bellespont mit den Schiffen aus Chios bie nach Abydos gegangen waren ju Gulfe ziehn follte. Denn es war ein Bote ju ihm voraufgeschickt. Go zogen Diese fich nach Samos zurud, die Peloponnesier aber liefen ein und lagerten fich bei Dipfale, besgleichen bas Landheer der Dilefter und der Nachbarstädte. Und als sie am folgenden Tage im Be 4 griff waren gegen Samve zu segeln, geht die Nachricht ein baß Strombichibes mit ben Schiffen aus bem Bellespont angelangt fei; worauf sie fofort wieder nach Milet abfuhren. Die Athener aber, burch biefe Schiffe verftartt, machen nun ihrerfeits eine Bewegung gegen Milet mit 108 Schiffen, in der Absicht eine Schlacht zu liefern; da jedoch Niemand ihnen entgegenzog, kehrten fie wieder nach Samos zurück.

In demselben Sommer aber schickten die Peloponnesser gleich 80 nachher, als sie sich dem Feinde nicht gewachsen fühlend mit ihrer vereinigten Flotte die Schlacht nicht angenommen hatten, in Berz legenheit, woher sie für so viele Schisse Geld nehmen sollten, zumal da Tissaphernes schlecht zahlte, den Klearchos, des Rhamphias Sohn, wie es gleich ansangs vom Peloponnes aus angeordnet war, zum Pharnabazos. Denn Pharnabazos rief sie und war bereit den Uns 2 terhalt zu gewähren, und zugleich knüpste Byzantion Berhandlunz gen mit ihnen an um abzufallen. Und diese Schisse der Peloponnesser wurden nun, nachdem sie, um auf der Fahrt den Athenern undez merkt zu bleiben, auf das hohe Meer gefahren waren, von einem Sturme gefaßt, und die Nehrzahl erreichte unter Klearchos Delos und kehrte später wieder nach Milet zurück (Klearchos aber gieng nun zu Lande nach dem Hellespont und trat sein Amt an), die übrigen 10 aber kamen unter der Führung des Megareers Helizos

<sup>3)</sup> Die Hdschrr. fehlerhaft προϋπεμπτο oder προϋπέμπετο, corrigirt von Bauer.

<sup>\*)</sup> So be a k mit V. Sonst ohne  $\tau \tilde{\eta} s$ .

<sup>5)</sup> b2 k mit V. ναυμαχησαι.

G) So die Neueren mit V., p [τε]. Sonst ohne τέ.
 Thufpdides VIII.

χώρησαν ες την Σάμον, ου νομίσαντες τῷ πλήθει διακιν-3 δυνεῦσαι περί τοῦ παντὸς ίχανοι είναι. χαι αμα (προήσθοντο γὰρ αὐτοὺς ἐκ τῆς Μιλήτου ναυμαχησείοντας) προσεδέχοντο 1) και τὸν Στρομβιχίδην ξα τοῦ Ελλησπόντου σφίσι ταϊς έχ της Χίου ναυσίν έπ' Αβύδου2) άφιχομένας προσβοηθήσειν· προϋπέπεμπτο3) γάρ αὐτῷ ἄγγελος. καὶ οί μέν ουτως έπι της Σάμου ανεχώρησαν, οί δε Πελοποννήσιοι καταπλεύσαντες επί της ) Μυκάλης εστρατοπεδεύσαντο και των Μιλησίων και των πλησιοχώρων ὁ πεζός. 4 και τη ύστεραία μελλόντων αὐτῶν ἐπιπλεῖν τη Σάμφ ἀγγέλλεται ὁ Στρομβιχίδης ταῖς ἀπὸ τοῦ Ελλησπόντου ναυσίτ άφιγμένος και εύθυς απέπλεον πάλιν επί της Μιλήτου. οί δ' Αθηναΐοι προσγενομένων σφίσι των νεων ξπίπλουν αὐτοι ποιούνται τη Μιλήτφ ναυσιν όχτω και έχατόν, βουλόμενοι διαναυμαχήσαι ) και ώς οὐδείς αὐτοῖς ἀντανήγετο, απέπλευσαν πάλιν ές την Σάμον.

Το δε τῷ αὐτῷ θέρει μετὰ τοῦτο εὐθὺς οι Πελοπονήσιοι, ἐπειδὴ ἀθρόαις ταῖς ναυσιν οὐκ ἀξιόμαχοι νομισαντις εἰναι οὐκ ἀντανήγοντο, ἀπορήσαντες ὁπόθεν τοσαύταις ναυσιλούτος, ἀποστέλουσιν, ἄλλως τε και Τισσαφέρνους κακῶς διδόντος, ἀποστέλλουσιν ὡς τὸν Φαρνάβαζον, ὥσπερ και τὸ πρῶτον ἐκ τῆς Πελοποννήσου προσετάχθη, Κλέαρχον τὸν 2 Ραμφίου ἔχοντα ναῦς τεσσαράκοντα. ἐπεκαλεῖτό τε ) γὰρ αὐτοὺς ὁ Φαρνάβαζος και τροφὴν ἐτοῖμος ἦν παρέχειν, καὶ αἰμὰν τῶν Πελοποννησίων αὖται νῆες ἀπάρασαι ἐς τὸ πέλαγος, ὅπως λάθοιεν ἐν τῷ πλῷ τοὺς Ἀθηναίους, χειμασθείσαι, και αὶ μὲν Δήλου λαβόμεναι αὶ πλείους μετὰ Κλεάρχου και ὕστερον πάλιν ἐλθοῦσαι ἐς Μίλητον (Κλέαρχος δὲ κατὰ γῆν αὐθις ἐς τὸν Ἑλλήσποντον κομισθεὶς ἡρχεν), αἱ δὲ μετὰ Ἑλίξου τοῦ Μεγαρέως στρατηγοῦ δέκα ἐς τὸν Ἑλλήσ

<sup>1)</sup> Drei gute Hdschrr. und mehrere schlechtere sügen δί vor καί hinzu; p: [δέ] καί. S. die vorletzte Note.

<sup>2)</sup> k mit drei guten Hdschrr. "Αβυδον, p1 \* "Αβυδον \*, weil ,,ἐπί c. gen. tantum de proficiscente, non de adveniente in locum dici posse videatur"; weshalb auch beide Kritiker nachher ἐπὶ τ‍ἐ Μυκάλη verlangen.

lande entfernt) nach Samos zurud, indem fie fich nicht für fark genug hielten, mit ber Uebergahl einen Rampf um bas Gange gu wagen. Und zugleich (tenn fie hatten fcon früher von Dilet ber 3 erfahren daß ber Feind eine Schlacht wunsche) warteten fie auch barauf, baß Strombichides ihnen aus bem Bellespont mit den Schiffen aus Chios bie nach Abydos gegangen waren ju Gulfe ziehn follte. Denn es war ein Bote ju ihm voraufgeschickt. Go zogen Diefe fich nach Samos jurud, Die Peloponnefier aber liefen ein und lagerten fich bei Dipfale, besgleichen bas Landheer der Dilefier und der Nachbarstädte. Und als sie am folgenden Tage im Be 4 griff waren gegen Samos zu segeln, geht die Nachricht ein daß Strombichibes mit ben Schiffen aus bem Bellespont angelangt fei; worauf fie fofort wieder nach Milet abfuhren. Die Athener aber, burch biefe Schiffe verstärft, machen nun ihrerfeits eine Bewegung gegen Milet mit 108 Schiffen, in der Absicht eine Schlacht zu liefern; ba jedoch Niemand ihnen entgegenzog, fehrten fie wieder nach Samos zurück.

In demselben Sommer aber schickten die Peloponnesser gleich 80 nachher, als sie sich dem Feinde nicht gewachsen fühlend mit ihrer vereinigten Flotte die Schlacht nicht angenommen hatten, in Berstegenheit, woher sie für so viele Schisse Geld nehmen sollten, zumal da Tissaphernes schlecht zahlte, den Rlearchos, des Rhamphias Sohn, wie es gleich ansangs vom Peloponnes aus angeordnet war, zum Pharnabazos. Denn Pharnabazos rief sie und war bereit den Uns 2 terhalt zu gewähren, und zugleich knüpste Byzantion Berhandluns gen mit ihnen an um abzufallen. Und diese Schisse der Peloponnesser wurden nun, nachdem sie, um auf der Fahrt den Athenern undes merst zu bleiben, auf das hohe Meer gefahren waren, von einem Sturme gefaßt, und die Nehrzahl erreichte unter Klearchos Delos und kehrte später wieder nach Milet zurück (Klearchos aber gieng nun zu Lande nach dem Hellespont und trat sein Amt an), die übrigen 10 aber kamen unter der Führung des Negareers Heliros

<sup>3)</sup> Die Hdschrr. fehlerhaft προϋπεμπτο oder προϋπέμπετο, corrigirt von Bauer.

<sup>\*)</sup> So be a k mit V. Sonst ohne  $\tau \tilde{\eta} s$ .

<sup>5)</sup> b2 k mit V. ναυμαχησαι.

<sup>5)</sup> So die Neueren mit V., p [7]. Sonst ohne 7. Thufydides VIII.

- 3 ποντον διασωθείσαι Βυζάντιον ἀφιστᾶσι. καὶ μετὰ ταῦτε οἱ ἐκ τῆς Σάμου πέμπουσιν αἰσθόμενοι νεῶν βοήθειαν καὶ φυλακὴν ἐς τὸν Ἑλλήσποντον, καί τις καὶ ναυμαχία βραχεῖε γίγνεται πρὸ τοῦ Βυζαντίου ναυσίν ὀκτὼ πρὸς ὀκτώ.
- Οί δε προεστώτες εν τη Σάμφ και μάλιστα Θρασύβου-81 λος, αε(1) τ $ε^2$ ) της αὐτης  $ε^3$ ) γνώμης εχόμενος, επειδη μειέστησε τὰ πράγματα, ώστε κατάγειν Αλκιβιάδην, και τέλος ξπ' 4) ξχχλησίας ξπεισε τὸ πληθος τῶν στρατιωτῶν, κα ψηφισαμένων αὐτῶν Άλκιβιάδη κάθοδον και ἄδειαν πλεύσας ώς τὸν Τισσαφερνην κατηγεν ές την Σάμον τὸν Αλκιβιάδην, νομίζων μόνην σωτηρίαν εί Τισσαφέρνην αὐτοῖς μεταστή 2 σειεν από Πελοποννησίων. γενομένης δε εκκλησίας τήν τε ιδίαν ξυμφοράν της φυγης ξπητιάσατο και άνωλοφύρατο δ Άλκιβιάδης, και περί τῶνδ) πολιτικῶν πολλὰ εἰπὼν ἐς ἰΙπίδας δ) αὐτοὺς οὐ σμικοὰς ζ) τῶν τε μελλόντων καθίστη, και υπερβάλλων ξμεγάλυνε την ξαυτοῦ δύναμιν παρά τ<del>ῷ</del> Τισσαφέρνει, ενα οί τε οίχοι την όλιγαρχίαν έχοντες φοβοΐντο αὐτὸν ε) και μᾶλλον αι ξυνωμοσίαι διαλυθείεν, και οι εν τη Σάμφ τιμιώτερον τε αὐτὸν ἄγοιεν και αὐτοι επι πλειον θαοσοιεν, οι τε πολέμιοι τῷ Τισσαφέρνει ώς μάλιστα διαβάλλοιντο και ἀπὸ ) τῶν ὑπαρχουσῶν Ελπίδων ἐκ-3 πίπτοιεν. ὑπισχνεῖτο δ' 10) οὖν τάδε μέγιστα ἐπικομπῶν ό Άλχιβιάδης, ώς Τισσαφέρνης αὐτῷ ὑπεδέξατο ἢ μήν, εως άν τι των έαυτου λείπηται, ην Αθηναίοις πιστεύση, μη απορήσειν αὐτοὺς τροφης, οὐδ' ην δέη τελευτώντα την έαυ-

<sup>1)</sup> Viele, auch gute Hdschrr. (doch nicht V.) noch zai vor del, daher pi [zai] del.

²) k klammert τέ und das nächste καί als verdächtig ein nach Dobree.

<sup>3)</sup> So b2 a k p2 mit V. und einer zweiten guten Hdschr., auch Valla. Vulg. αυτοῦ. Die Hdschrr. meist αὐτοῦ.

<sup>4)</sup> bi pi g mit der Vulg.  $d\pi$  gegen die Hdschrr. und den Sinn; doch scheint sich  $\ell\pi$   $\ell\pi\lambda\eta\sigma i\alpha\varsigma$  nur bei Späteren so zu finden; s. Haase Lucubr. p. 64.

<sup>5)</sup> Viele gute Hdschrr. (doch nicht V.) lassen den Artikel aus und so bi pi g.

glücklich nach dem Hellespont und brachten Byzantion zum Abfall. Hierauf senden die in Samos auf erhaltene Nachricht ein Geschwa= 3 der zur Hulfe und Hut nach dem Hellespont, und es wird auch vor Byzantion mit 8 gegen 8 Schiffen ein kleines Seegesecht geliesert.

Der Leiter der Dinge in Samos aber und vor Allen Thrash= 81 bulos, ber, nachbem er die Buftande umgestaltet hatte, immer an der nämlichen Meinung festhielt, ben Alfibiades guruckzurufen, über= redeten auch endlich in einer Bolksversammlung die Daffe Soldaten, und nachdem biefe bem Alfibiades Ruckfehr und Straflofigfeit beschloffen hatten, reifte Thraspbulos zum Tiffaphernes und führte ben Alfibiades nach Samos zurud, indem er es fur Die einzige Rettung hielt, wenn er ben Tiffaphernes von ben Belopons nefiern auf ihre Seite herübergiehn konnte. Nachdem nun eine 2 Bolfeversammlung berufen war, beflagte und bejammerte Alfibiades fein perfonliches Unglud ber Berbannung, flößte ihnen, indem er viel über die politische Lage sprach, nicht geringe Soffnungen auf bie Bufunft ein und ruhmte übertreibend feinen Ginfluß beim Tiffaphernes, damit bie oligarischen Machthaber zu Sause ihn fürche teten und die geheimen Berbindungen eher fich auflösten, die in Samos aber besto mehr Werth auf ihn legten und felbst um fo mehr Buverficht hatten, die Feinde endlich fich mit dem Tiffaphernes moglichst entzweiten und ihre gegenwärtigen Hoffnungen aufgaben. So 3 machte benn Alfibiates prahlend folgende große Berfprechungen, baß ihm Tiffaphernes zugefagt habe, Die Athener follten, wenn er erft Bertrauen zu ihnen gefaßt, zuverläsfig bes Unterhalts nicht ermangeln, fo lange ihm noch etwas von feiner Babe übrig fei, und mußte er zulett fein eigenes Bett verfilbern, und bie fcon

•

ŗ

<sup>6)</sup> So b2 g k mit V. Sonst έλπίδας τε, a έλπίδας [τε].

So b a k mit V. Sonst μικράς. S. die krit. Note zu
 13, 3.

<sup>8)</sup> be hier und gleich nachher αὐτόν.

<sup>9)</sup> So b p 1 g a mit mehreren guten Hdschrr. (auch V.), p2 [ἀπό]. Sonst ohne ἀπό, und so ist ἐκπίπτεων wohl immer construirt.

 $<sup>^{10}</sup>$ ) p klammert  $\delta$ ' des Sinnes wegen und weil es drei Hdschrrauslassen, als verdächtig ein.

- 2 παραλαμβάνει την άρχην· ο δε Αστύοχος άπεπλει. ξυνέπεμψε δε και Τισσαφέρνης αὐτῷ πρεσβευτὴν τῶν παρ' ξαυτοῦ, Γαυλίτην ὄνομα, Κάρα δίγλωσσον, κατηγορήσοντα τών τε Μιλησίων περί τοῦ φρουρίου και περί αὐτοῦ ) αμα ἀπολογησόμενον, είδως τούς τε Μιλησίους πορευομένους ξπί καταβοη τη αύτου 2) μάλιστα και τον Έρμοκράτην μετ' αὐτων, ος ξμελλε τὸν Τισσαφέρνην αποφαίνειν φθείροντα των Πελοποννησίων τὰ πράγματα μετὰ Αλχιβιάδου και ξπαμ-3 φοτερίζοντα. ἔχθρα δὲ πρὸς αὐτὸν ἢν αὐτῷ ἀεί ποτε περί τοῦ μισθοῦ τῆς ἀποδόσεως και τὰ τελευταῖα φυγόντος & Συρακουσών του Έρμοκράτους και έτερων ήκοντων έπι τάς ναὖς τῶν Συρακοσίων ἐς τὴν Μίλητον στρατηγῶν, Ποτάμιδος και Μύσκωνος και Δημάρχου, ενέκειτο ο Τισσαφέρτης φυγάδι ὄντι ήδη τῷ Έρμοχράτει πολλῷ ἔτι μᾶλλον καὶ κατηγόρει άλλα τε και ώς χρήματά ποτε αιτήσας αύτον ) και 4 οὐ τυχών την έχθραν οἱ πρόθοιτο\*): ὁ μὲν οὖν Αστύοχος και οι Μιλήσιοι και ο Ερμοκράτης απεπλευσαν ες την Λακεδαίμονα· ὁ δὲ Άλκιβιάδης διεβεβήκει πάλιν ἤδη παρὰ τοῦ Τισσαφέρνους ές την Σάμον.
- 86 Καὶ οἱ ἐχ τῆς Δήλου ἀπὸ τῶν τετρακοσίων πρεσβευταί, οῦς τότε ἔπεμψαν παραμυθησομένους καὶ ἀναδιδάξοντας τοὺς ἐν τῆ Σάμφ, ἀφικνοῦνται παρόντος τοῦ ᾿Αλκιβιάδου, καὶ ἐκκλησίας γενομένης λέγειν ἐπεκείρουν. οἱ δὲ στρατιῶται τὸ μὲν πρῶτον οὐκ ἤθελον ἀκούειν, ἀλλ᾽ ἀποκτείνειν ἐβόων τοὺς τὸν δῆμον καταλύοντας ἔπειτα μέντοι μόλις 2 ἡσυχάσαντες ἤκουσαν. οἱ δ᾽ ἀπήγγελλον ὡς οὕτε ἐπὶ διαφθορὰ τῆς πόλεως ἡ μετάστασις γένοιτο ⁵), ἀλλ᾽ ἐπὶ σωτηρία, οὕθ ἵνα τοῖς πολεμίοις παραδοθῆ (ἐξεῖναι γάρ, ὅτε ἐσεβαλον ἤθη σφῶν ἀρχόντων, τοῦτο ποιῆσαι), τῶν τε πεντακισχιλίων ὅτι πάντες ἐν τῷ μέρει μεθέξουσιν, οἱ τε οἰκεῖοι αὐτῶν οὕθ ὑβρίζονται, ὥσπερ Χαιρέας διαβάλλων ἀπήγγειλεν, οὕτε κακὸν

<sup>1)</sup> p αὐτοῦ.

<sup>2)</sup> p b a a d t o v, g ξαυτο v.

<sup>3)</sup> p b g a αὐτόν. Die Autorität der Hdschrr. ist in diesen Fällen bekanntlich nicht entscheidend, doch scheinen die meisten an diesen drei Stellen αὐτ. zu haben.

fehl; Afthoches aber fuhr ab. Es schickte ihm aber auch Tiffa= 2 phernes einen Gefandten aus feiner Umgebung mit, Namens Gaulites, einen beide Sprachen redenden Karer, der über die Milester wegen der Feste Beschwerde führen und ihn felbst zugleich rechtfertigen follte; er wußte nämlich daß die Milester, vorzugeweise um ihn anzuklagen, nach Sparta reiften und hermokrates mit ihnen, ber nachweisen wollte bag Tiffaphernes Die Sache ber Beloponneffer im Berein mit Alkibiades zu Grunde richte und fich zweideutig benehme. Dieser lebte aber immer ichon mit ihm in Feindschaft 3 wegen ber Auszahlung bes Solbes; und als zulett Hermofrates aus Sprakus verbannt ward und Andere auf die Schiffe ber Sp= rakosier nach Milet als Anführer gekommen waren, nämlich Potamis, Dinskon und Demarchos, ba verfolgte Tiffaphernes den nun verbannten Hermofrates noch viel mehr und beschuldigte ihn unter Anderem, daß er einmal Geld von ihm verlangt und, weil er es nicht erhalten, Diese Feindschaft auf ihn geworfen habe. Aftrochos 4 alfo, die Milefter und Hermofrates giengen nach Lakedamon ab; Alkibiates aber war bereits wieder vom Tiffaphernes nach Samos herübergekommen.

Jest kamen die in Delos zurückgebliebenen Abgesandten der 86 Wierhundert, welche sie damals abschickten um die in Samos zu beschwichtigen und aufzuklären, an, während Alkidiades anwesend war, und versuchten nach Berufung einer Bolksversammlung zu reden. Die Soldaten aber wollten sie anfänglich nicht hören, sonz dern schrieen, man solle die Zerstörer der Demokratie todtschlagen; dann jedoch wurden sie mit Nühe beruhigt und hörten zu. Jene 2 erklärten nun daß die Umwälzung nicht zum Berderben, sondern zur Rettung des Staates gemacht sei, und nicht damit dieser den Feinden überliesert werde (denn sonst hätten sie das ja thun könz nen, als jene die Stadt übersielen, wo sie bereits die Gewalt hatten), serner daß in die Zahl der Fünstausend Alle der Reihe nach aufz genommen werden sollten, und daß ihre Angehörigen nicht, wie Chäreas verläumderisch berichtet hatte, gemißhandelt würden noch

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) So pk mit mehreren guten Hdschrr. (auch V.) Sonst προ-Θείτο. Krüger will πρόσθοντο, doch Poppo verweist auf Wesseling zu Herod. 4, 65.

<sup>5)</sup> ba k mit V. γίγνοιτο, wohl nicht sachgemäss.

έχουσιν οὐδέν, ἀλλ' ἐπὶ τοῖς σφετέροις αὐτών έχαστοι καις 3 χώραν μένουσιν. άλλα τε πολλά ελπόντων ούδεν μάλισ łσήχουον, ἀλὶ' λχαλέπαινον και γνώμας αλλοι αλλας είεγοτ, μάλιστα δὲ ἐπὶ τὸν Πειοαιά πλεῖν. καὶ ἐδόκει Άλκιβιάδης πρώτον') τότε και οὐδενὸς ξιασσον την πόλεν ἐφείζσες ώρμημένων γάρ των εν Σάμφ Αθηναίων πλείν επί σφας εξτούς, εν ω σαφεστατα 'Ιωνίαν και Ελλήσποντον εύθυς είχοι 4 οί πυλέμιοι, χωλυτής γενέσθαι. χαι έν τῷ τότε ἄλλος μὰ oudeis av2) lauvos eyeveto autuozeiv tov ozdov, ezeivos de τοῦ τ' ἐπίπλου ἔπαυσε καὶ τοὺς ἐδία τοῖς πρέσβεσιν ὀσγίρο μένους λοιδορών απέτρεπεν, αὐτὸς δὲ αποχοινάμενος κύτος απέπεμπεν, ὅτι τοὺς μὲν πενταχισχιλίους οὐ χωλύοι³) ἄρχει, τούς μέντοι τειρακοπίους απαλλάσσειν έκελευεν ) αύτους κα χαθιστάναι την βουλην ώσπες χαι πρότερον, τους πενταχο-5 σίους εί δε ές εὐτέλειάν τι ξυντέτμηται, ώστε τους στοςτευομένους μαλλον έχειν τροφήν, πάνυ έπαινείν. και τάλιε ξχέλευεν άντέχειν χαι μηδέν ένδιδόναι τοῖς πολεμίοις πρὸς μέν γάρ σφας αὐτοὺς σωζομένης τῆς πόλεως πολλην έλπίδα είναι και ξυμβήναι, εί δε απαξ το έτερον σφαλήσεται, ή το εν Σάμφ η κείνοι ), ούδε ότω διαλλαγήσεται τις έτι Fasalar.

β Παρησαν δε και Αργείων πρέσβεις, επαγγελλόμενοι τῷ εν τῆ Σάμφ τῶν Αθηναίων δήμφ ῶστε βοηθεῖν ὁ δε Δικιβιάδης επαινέσας αὐτοὺς καὶ εἰπὼν ὅταν τις καλῆ παρείναι οὕτως ἀπέπεμπεν. ἀφίκοντο δε οἱ Αργεῖοι μετὰ τῶν Παράλων, οῦ τότε ἐτάχθησαν ἐν τῆ στρατιώτιδι νηὶ ὑπὸ τῶν τετρακοσίων περιπλεῖν Εὔβοιαν, καὶ ἄγοντες Αθηναίων ἐς Λακεδαίμονα ἀπὸ τῶν τετρακοσίων πεμπτοὺς δ) πρέσβεις

<sup>1)</sup> So mit V. und einigen andern Hdschrr. b g a k p2. Sonst πρῶτος.

²) g mit der Vulg. où d' är els gegen die besten Hdschrr.; pı durch einen Drucksehler où deis ohne är.

<sup>3)</sup> pr mit mehreren guten Hdschrr. (doch nicht V.) zwäie.

<sup>4)</sup> So b2 a k mit V. (der jedoch ἀπαλλάττειν hat.) Sonst

<sup>5)</sup> So b2 a k p2 mit V., wie häusig die Attischen Redner

irgend welche Roth litten, fondern Jeber in feinem Eigenthum ruhig an Ort und Stelle bleibe. Und noch vieles Andere fagten 3 fie, aber jene hörten um fein Saar mehr barauf, sondern gaben ihren Unwillen fund und unter ben verschiedenen Borschlägen die gemacht wurden wiederholte fich am häufigsten der, gegen den Beis racus ju ziehen. Und jest ichien Alfibiabes bem Staate ben größten und hinter feinem anbern gurudftebenben Dienft zu leiften, nämlich baß er, indem bie Athener in Samos heftig begehrten gegen ihre eigene Baterstadt zu ziehn, in welchem Falle ber Feind fofort gang ficher Jonien und ben Hellespont einnahm, bies bin= tertrieb. Und es wurde in jenem Augenblicke fein Anberer im 4 Stande gewesen sein die Daffe jurudzuhalten, jener aber brachte fie nicht nur von dem Seeangriffe ab, sondern hielt auch die welche auf die Gesandten perfonlich erbittert waren durch Berweise jurud. Er felbft entließ fie aber mit bem Befcheibe, bag er nichts bagegen habe daß die Fünftausend regierten, jedoch der Vierhun= bert, forderte er, follten fie fich entledigen und ben Rath ber Funf= hundert in ber früheren Gestalt wiederherstellen; wenn aber im In= 5 tereffe ber Sparfamteit eine Ginschrantung gemacht fei, fobag nun die Leute im Felde ihren Unterhalt beffer erhielten, fo lobe er das unbedingt. Uebrigens forberte er fie auf ben Widerstand fortzu= feten und ben Feinden nicht nachzugeben; denn unter fich felbst fich auch wieder zu vertragen, fonne man fest hoffen, werde nur ber Staat gerettet; wenn aber erft einmal einer von beiden Theilen, entweder ber in Samos ober ber in Athen, zu Grunde gienge, bann wurde Niemand mehr fein mit bem man fich ausföhnen konne.

Athener in Samos Hülfe anzubieten; Alfibiades aber lobte sie und entließ sie mit dem Bedeuten, sich einzustellen, wenn man sie ruse. Angekommen aber waren die Argeier mit den Paralern, welche bei der früher erwähnten Gelegenheit von den Vierhundert den Auftrag erhalten hatten, auf dem Soldatenschiffe um Euböa zu kreuzen, und 7 jest von den Vierhundert abgeschickte Gesandte der Athener, den

5

nach η; s. Poppo. b<sub>1</sub> p<sub>1</sub> g ἐκεῖνοι mit den meisten Hdschrr.; Vulg. ἐκεῖνο.

<sup>&</sup>quot;) Bei weitem die meisten Hdschrr. falsch πέμπουσε. b [πεμπτούς], doch s. Poppo grosse Ausg.

Ααισποδίαν και Αριστοφώντα και Μελησίαν, [οί]') επείρε εγένοντο πλέοντες κατ' Άργος, τοὺς μεν πρέσβεις ξυλιαβόντες τοῖς Αργείοις παρέδοσαν ώς τῶν οὐχ ἥκιστα καταλικώντων τὸν δῆμον ὄντας, αὐτοὶ δὲ οὐκέτι ἐς τὰς Αθήνας ἐφ Ικοντο, ἀλλ' ἄγοντες ἐκ τοῦ Άργους ἐς τὴν Σάμοντοὺς πρέφκ ἀφικνοῦνται ἦπερ είχον τριήρει.

Τοῦ δ' αὐτοῦ θέρους Τισσαφέρνης, κατὰ τὸν καψέ 87 τούτον εν ῷ μάλιστα διά τε ταλλα και διὰ 2) τὴν Δικφάθα κάθοδον ήχθοντο αὐτῷ οἱ Πελοποννήσιοι ώς φανερῶς 🛉 αττικίζοντι, βουλόμενος, ως εδόκει δή, απολύεσθαι π αὐτοὺς τὰς διαβολάς, παρεσχευάζετο πορεύεσθαι ἐπὶ κ΄ Φοινίσσας ναῦς ἐς "Ασπενδον, καὶ τὸν Αίχαν ξυμπορεύειο 2 εκέλευε. τη δε στρατιά προστάξειν έφη Ταμών έαυτου ύπη χον, ώστε τροφήν εν όσω αν αὐτὸς ἀπη διδόναι. Μγει δε ού κατά ταύτό, ούδε δάδιον είδεναι τίνι γνώμη παρίμ ές την "Ασπενδον και παρελθών ούκ ήγαγε τάς ναϋς ! μέν γάρ αί Φοίνισσαι νητς έπτα και τεσσαράκοντα και έπα μέχρι Ασπένδου αφίχοντο σαφές έστι διότι δε ούς 3 πολλαχη εξχάζεται. οί μεν γαρ ενα διατρίβη απελθών, κα και διενοήθη, τὰ τῶν Πελοποννησίων (τροφην γοῦν κάθε βέλτιον, αλλά και χείρον ο Ταμώς, ῷ προσετάχθη, παρίξε οί δὲ ΐνα τοὺς Φοίνικας προαγαγών ἐς τὴν Ασπενόσι & χρηματίσαιτο άφείς (και γάρ ως αὐτοῖς οὐδεν ἔμελλε ΤΑ σεσθαι), άλλοι δ' ώς καταβοῆς Ενεκα τῆς Ες Λακεδαίμους τοῦ3) λέγεσθαι ώς οὐπ ἀδικεῖ, ἀλλὰ καὶ σαφῶς οίχει έμοι μέντοι δοπ 4 έπι τάς ναῦς άληθῶς πεπληρωμένας. σαφέστατον είναι τριβής ένεκα και άνακωχής των Έμην κών τὸ ναυτικὸν οὐκ ἀγαγεῖν, φθορᾶς μέν, ἐν ὅσφ παρ έχεισε χαι διέμελλεν, άνισώσεως δέ, δπως μηδετέφους προσθ μενος λοχυροτέρους ποιήση, έπει είγε εβουλήθη διαποίτ μησαι, επιφανές σήπου ) ούκ ενδοιαστώς κομίσας γὰς ά

1

1

į

1

İ

t

1

<sup>1)</sup> So die Neueren. Schon Reiske wollte of mit Recht tiles

<sup>2)</sup> So b2 a k mit V. Sonst ohne diá.

<sup>3)</sup> So ak p2 aus Conj.; b2 mit guten Hdschrr. (auch V.) φ, sinnwidrig; sonst τό, wohl nicht sprachgemäss, es müsste des καταβοή bloss Ruf bedeuten können, in welchem Falle die Coast. wäre wie 7, 67, 1.

wdias, Aristophon und Melesias, nach Lakedamon führen sollten. als fie in den Gewässern von Argos ankamen, die Gesantten Ahmen und den Argeiern übergaben als solche die zu den thäs n Bernichtern der Demofratie gehörten, worauf fie bann felbu mehr nach Athen zurückfehrten, sondern die Gefantten ans s nach Samos bringend mit ber Triere die sie hatten anlangten. In demselben Sommer aber schickte sich Tiffaphernes, um treie wo ihm sowohl aus den übrigen Gründen als auch megen ter kehr des Alfibiades die Beloponnester am meisten gurnten aie I sich bereits offenbar zu ben Atheniensern hinneigenten. un Ibsicht, wie es schien, sich vor ihnen von dem Bertachte zu zeis 1, an, zu ben Phonikischen Schiffen nach Aspentos zu reifer. forderte den Lichas auf ihn zu begleiten. Dem heere aber, iauxe volle er den Tamos, einen seiner Unterstatthalter, zuortner. un. end seiner Abwesenheit Die Substdien zu gablen. Es mut ave: übereinstimmend erzählt und ist auch nicht leicht auszumawer. elder Absicht er nach Aspendos gieng und trostem tie Smiff. Denn daß die Phonifischen Schiffe, 147 at 12 mitbrachte. . bis Aspendos gelangt waren, fieht fest; weshalb ne abe: nic n, darüber stellt man mancherlei Bermuthungen auf gen nämlich darum, damit er durch seine Abweienhen: Die lie hmungen der Peloponnesier verzögere, was ja übernam: ht war (denn die Subsidien zahlte Tamos tem ee auswirt um nichts beffer, sondern noch schlechter), nach Anter um nichts besser, nachdem er sie bis Aspendos hane perme hre Entlassung Geld erpresse (denn auch se beabinnes: 1 gebrauchen), nach noch Andern, der nach kalerage 1 Anklage halber, damit man sagen selle toi :: ne: ele, sondern ja offenbar nach den wirkim eist sei. Mir jedoch scheint bas am ausgen er die Flotte barum nicht herbentum: mr 2. te aufzureiben und hinzuhalten: ke ar in er dorthin reiste und da zögene, ki er ka 1, damit er keinen von beiter Imm mache, da er ja, wenn er font geert: ar - ben Krieg unzweifelhaft im min ) pi setzt noch ein komme zu ein. nach έβουλήθη. S. die Ame Ifydides VIII.

Δακεδαιμονίοις την νίκην κατά τὸ εἰκὸς ἔδωκεν, οί γε κά ξη τῷ παρόντι ἀντιπάλως μᾶλλον ἢ ὑποδεεστέρως τῷ νευ-5 τιχῷ ἀνθώρμουν. καταφωρῷ ) δὲ μάλιστα καὶ ἢν εἶπε πρόφασιν οὐ πομίσας τὰς ναῦς. ἔφη γὰς αὐτὰς ἐλάσσους ἡ ὅσας βασιλεὺς ἔταξε ξυλλεγῆναι· ὁ δὲ χάριν ἂν δήπου b τούτω μείζω έτι έσχεν, ούτε άναλώσας πολλά τών βασιλίως τά τε αὐτὰ ἀπ' ελασσόνων πράξας. Ες δ' οὖν τὴν Δοπενδον ήτινι δη γνώμη ὁ Τισσαφέρνης ἀφιανείται και τος Φοίνιξι ξυγγίγνεται και οι Πελοποννήσιοι Επεμψαν ώς ξπί τὰς ναῦς κελεύσαντος αὐτοῦ Φίλιππον ἄνδρα Δακέω-88 μόνιον δύο τριήρεσιν. Αλκιβιάδης δε έπειδη και τον Τισσαφέρνην ήσθετο παριόντα έπι της Ασπένδου, ξπίει κα αὐτὸς λαβών τριςκαίδεκα 2) ναῦς, ὑποσχόμενος τοῖς tr τη ) Σάμφ ἀσφαλη και μεγάλην χάριν (η γάρ αὐτὸς εξειν Αθηναίοις τὰς Φοινίσσας ναῦς η Πελοποννησίοις γε καίν σειν έλθεῖν), είδώς, ώς είκός, έκ πλείονος την Τισσαφέρνος γνώμην ότι οὐχ ἄξειν ξμελλε, και βουλόμενος αὐτὸν τος Πελοποννησίοις ές την ξαυτού) και Άθηναίων φιλίαν ές μάλιστα διαβάλλειν, ὅπως μᾶλλον δι' αὐτὸ σφίσιν ἀνεγ-χάζοιτο προσχωρεῖν. χαὶ ὁ μὲν ἄρας εὐθὺ τῆς Φασήλιδος) καὶ Καύνου ἄνω τὸν πλοῦν ἐποιεῖτο.

89 Οἱ δ' ἐχ τῆς Σάμου ἀπὸ τῶν τετραχοσίων πεμφθέντες πρέσβεις ἐπειδὴ ἀφιχόμενοι ἐς τὰς Αθήνας ἀπήγγειλαν τὰ παρὰ τοῦ Αλχιβιάδου, ὡς χελεύει τε ἀντέχειν χαὶ μηδὲν ἐν διδόναι τοῖς πολεμίοις, ἐλπίδας τε ὅτι πολλὰς ἔχει χἀχείνοις τὸ στράτευμα διαλλάξειν χαὶ Πελοποννησίων περιίσεσωι, ἀχθομένους χαὶ πρότερον τοὺς πολλοὺς τῶν μετεχόντων τῆς ὀλιγαρχίας χαὶ ἡδέως ἄν ἀπαλλαγέντας πη ἀσφελῶς τοῦ πράγματος πολλῷ δὴ μᾶλλον ἐπέρρωσαν. χὰ ξυνίσταντό τε ἤδη χαὶ τὰ πράγματα διεμέμφοντο, ἔχονιες

<sup>1)</sup> Conj. eines Gelehrten bei Duker, bestätigt von einer guten Hdschr. Die übrigen Hdschr. καταφωρᾶν, καταφορᾶν, κατάφορᾶν, κατάφορᾶν, κατάφορα.

<sup>2)</sup> b g a mit V. τρεισκαίδεκα, k besser τρεῖς καὶ δέκα.

<sup>3)</sup> big ohne Artikel mit der Vulg., gegen die besten Hdschm.

<sup>\*)</sup> So bagk mit V.; p αὐτοῦ; Vulg. αὐτοῦ.

er fie gebracht, fo hatte er aller Bahricheinlichkeit nach ben Lakebas moniern ben Sieg verschafft, die ja schon gegenwärtig eher gleich Rark als schwächer mit ihrer Flotte gegenüberstanben. Am meiften 5 aber verrath ihn der Vorwand den er anführte, als er die Schiffe nicht mitbrachte. Er fagte nämlich, fie feien in geringerer Anzahl versammelt gewesen als ber König festgeset habe, während er sich boch in diesem Falle gewiß noch größere Gunft erworben haben wurde, indem er bann nicht viel von bem Koniglichen Schapen aufs gewendet und mit geringeren Mitteln baffelbe Resultat erreicht hatte. Rurz Tiffaphernes kommt nach Aspendos, in welcher Absicht es auch immer geschehen fein mag, und trifft mit ben Phonifern zusammen, und die Beloponneffer fandten, feiner Aufforderung gufolge, wie gu der Flotte, den Philippos, einen Lakedamonier, mit 2 Trieren ab. Als nun aber Alfibiades erfuhr bag Tiffaphernes nach Aspendos 88 reifte, machte auch er fich auf mit 13 Schiffen, indem er benen gu Samos einen unfehlbaren und bebeutenben Bortheil verhieß (benn entweder werbe er felbst die Phonitischen Schiffe ben Athenern gus führen ober wenigstens hindern daß fie ju ben Beloponnefiern fließen), ba er wahrscheinlich seit langerer Beit schon die Absicht des Tiffas phernes fannte, fie nicht mitzubringen, und ihn hinfichtlich ber Freundschaft mit ihm und mit den Athenern ben Beloponnefiern fo fehr als möglich verbächtig machen wollte, bamit er baburch um fo mehr gezwungen wurde auf ihre Seite zu treten. So brach er auf und richtete feinen Lauf nach Often gerabe auf Phafelis und Kaunos zu.

Von Samos nach Athen zurücklehrten und die Antwort des Alkisbiades brachten, daß er sie aussordere den Widerstand fortzusesen und den Feinden nicht nachzugeben, und daß er sest hoffe das Heer mit ihnen wieder auszusöhnen und über die Peloponnesier zu siegen, des starkten sie dadurch die Theilhaber der Oligarchie, die größtentheils schon vorher verstimmt waren und sich gern der ganzen Geschichte auf irgend einergefahrlose Art entledigt hätten, in diesem Gedanken noch weit mehr. Und sie traten bereits zusammen und tadelten den 2 Stand der Dinge, an ihrer Spize einige der ausgezeichnetsten Felds

<sup>5)</sup> g mit einigen Hdschrr. Panalidos. S. Poppo Goth. A.

ήγεμόνας των πάνυ στρατηγών των έν τη όλιγαρχία και δ άρχαις όντων, οίον θηραμένην τε τον Αγνωνος και Αριστοπράτην τον Σπελλίου και άλλους, οι μετέσχον μέν έν τος 3 πρώτοις 1) των πραγμάτων, φοβούμενοι δ'. ως 2) έφασα, τό τε εν τη Σάμφ στράτευμα και τον Αλκιβιάδην σποιδή πάνυ, τούς τε ές την Δακεδαίμονα πρεσβευομένους, μή τι άνευ των πλειόνων κακόν δράσωσι την πόλιν, ούτω απείlateleir tou ayar es ollyous eldeir, allà tous merrangyλίους ξογφ και μη όνόματι χοήναι αποδεικνύναι και τη πολιτείαν ζσαιτέραν χαθιστάναι. ήν δε τουτο μεν σχήμι πολιτιχόν του λόγου αὐτοῖς, κατ' ίδίας δὲ φελοτιμίας ο πολλοί αὐτών τῷ τοιούτφ προσέχειντο, ἐν ῷπερ καὶ μάλι-4 στα όλιγαρχία έχ δημοχρατίας γενομένη απόλλυται πάνικ γάρ αὐθημερὸν άξιοῦσιν οὐχ ὅπως ἔσοι, άλλά καὶ κοίτ πρώτος αὐτὸς ξχαστος είναι έχ δὲ δημοχρατίας αίρέσως γιγνομένης δάον τὰ ἀποβαίνοντα ώς οὐκ ἀπὸ τῶν ὁμοίω έλασσούμενός τις φέρει. σαφέστατα δ' αὐτοὺς ἐπῆρε τὰ ἐτ τη Σάμφ του Άλκιβιάδου Ισχυρά όντα και ότι αὐτοῖς οὐτ ξούχει μόνιμον τὸ της όλιγαρχίας ξσεσθαι ήγωνίζετο οὐν είς ξααστος αὐτὸς πρώτος προστάτης του δήμου γενέσθα. 90 Οἱ δὲ τῶν τετραχοσίων μάλιστα ἐναντίοι ὄντες τοιούτφ είδει και προεστώτες, Φρύνιχύς τε, δς και στρατηγήσας εν τη Σάμφ [ποτέ] 3) το Αλκιβιάδη τότε διηνέχθη, και Αρίσταρχος, ανήρ εν τοίς μαλιστα και εκ πλείστος έναντίος τῷ δήμῳ, καὶ Πείσανδρος καὶ Αντιφών καὶ άἰω 2 οι δυνατώτατοι, πρότερόν τε έπει τάχιστα κατέστησαν κα ξπειδή τὰ έν τη Σάμφ σφων ές δημοχρατίαν απέστη, πρέσβεις τε απέστελλον σφων ές την Λακεδαίμονα και την ομολογίαν ) προύθυμοῦντο και τὸ ἐν τη Ἡετιωνεία ) καλουμένη τείχος εποιούντο, πολλώ τε μαλλον έτι, επειδή και οί ξα της Σάμου πρέσβεις σφών ηλθον, όρωντες τούς τε πολλούς και σφών τούς δοκούντας πρότερον πιστούς είναι

<sup>1)</sup> So pı mit V., p2 [τοῖς], b k ἐν τοῖς πρῶτοι, g a mit der Vulg. ἐν πρώτοις.

<sup>2)</sup> Ueber die Varianten dieses ganzen Satzes s. die Note.

<sup>3)</sup> So die Neueren und schon die Vulg. Es fehlt in einigen Hdschrr. und kann wohl neben rore nicht stehen.

herren, die der Oligarchie bienten und in Aemtern ftanben, wie Theramenes, bes Hagnon Sohn, und Aristofrates, bes Stellios Sohn, und Andere, welche zwar mit am meiften an ber Gewalt Theil nah= men, aber, wie fie fagten, bas heer in Samos und ben Alfibiabes 3 fehr ernstlich fürchtend, sowie auch daß die mit Lakedamon Unterhandelnden ohne Borwiffen ber Majoritat dem Staate ein Unheil zufügen möchten, unter biefen Umftanden fich fehnten bie allzu enge Dligarchie los zu werben, vielmehr erklarten, man muffe bie Fünftausend in Wahrheit und nicht bloß zum Scheine ernennen und die Berfaffung mehr nach bem Grundfat ber Gleichheit gefalten. Dies war aber bei ihnen nur die fur bie Deffentlichkeit bes ftimmte Außenseite ihrer Rede; aus perfonlichem Chrgeize aber gaben fich bie meiften folchen Beftrebungen bin, mobei eben eine aus einer Demokratie hervorgegangene Oligarchie am meiften zu Grunde geht; Alle namlich machen fofort ben Anspruch, nicht etwa gleich zu ftehn, 4 fondern gerade bei weitem ber Erfte will jeber felbst fein; wo aber bei demokratischer Berfaffung Bahl ftattfindet, erträgt man leichter Das Ergebniß, als fei man nicht von Seinesgleichen zurudgefest. Am entschiedensten aber spornte fle die Dacht des Alkibiades in Samos und ber eigene Zweifel an ber Haltbarkeit ber Dligarchie an; es arbeitete alfo jeder Einzelne bahin, felbft bas oberfte Saupt bes Wolfs zu werben. Diejenigen der Bierhundert aber welche einem 90 folden Wefen am meiften entgegen waren und vornan fanden, Phrynichos, welcher auch als Feldher in Samos früher mit bem Alfibiades in Streit gerathen war, Aristarchos, einer ber entschie= benften und altesten Gegner der Demokratie, Beisandros und Antiphon und Andere, eben die Einflugreichsten, schickten theils schon 2 früher, gleich als sie fich constituirt hatten und das heer in Samos von ihnen zur Demofratie abfiel, Gefandte von fich nach Lakebamon und wirften eifrig für bie Ginigung und bauten bie Fefte auf ber fogenannten Getioneia, noch viel thatiger aber waren fie, feitbem nun auch ihre Befandten aus Samos zurudgefehrt waren, Da fie jest faben bag nicht nur bie große Menge, sonbern auch bie früher für zuverläffig Geltenben in ihrer eigenen Ditte umschlugen.

<sup>\*)</sup> So be gak pe mit V. Sonst sinnwidrig oderaggiar.

<sup>5)</sup> b2 a mit vielen guten Hdschrr. Herveriq hier und später.

3 μεταβαλλομένους. και απέστειλαν μεν Αντιφώντα κί 💠 **60** νιχον και άλλους δέκα κατά τάχος, φοβούμενοι και τέ Die ir του και τα έκ της Σάμου, ξπιστείλαντες παντί τρόκ ικ **zon** και όπωσουν ανεκτός ξυναλλαγηναι πρός τους Λακιθαφ Die e νίους. ολοδόμουν δε έτι προθυμότερον τὸ έν τη Ήπω baute 4 τείχος. ήν δε του τείχους ή γνώμη αυτη, ώς έψη θησή Diejer νης και οί μετ' αὐτοῦ, οὐχ ενα τοὺς εν Σάμφ, ἢν 🌬 ե kt, πλέωσι, μή δέξωνται ές τον Πειραια, αλλ' ένα τούς 🗯 beran μίους μαλλον, δταν βούλωνται, και ναυσι και πείφ 🕪 Die R ται. χηλή γάρ έστι τοῦ Πειραιῶς ή Ἡετιώνεια), κὶ 🛒 Die 1 5 αὐτὴν εὐθὺς ὁ ἔσπλους ἐστίν. ἐτειχίζετο οὖν οὕτω ἐστί Minch πρότερον πρός ήπειρον ὑπάρχοντι τείχει, ώστε καθεζομέσ her r ές αὐτὸ ἀνθρώπων όλίγων ἄρχειν τοῦ γε 2) ἔσπλου 🕯 #ick αὐτὸν γὰρ τὸν ἐπὶ τῷ στόματι τοῦ λιμένος στενοῦ 🛲 Manie τὸν ἔτερον πύργον ἐτελεύτα τό τε παλαιὸν τὸ πρὸς ήπερ και τὸ εντὸς τὸ καινὸν3) τεῖχος τειχιζόμενον πρὸς 🕬 6 σαν. διωχοδόμησαν δὲ καὶ στοάν, ηπερ ην μεγίση : ξγγύτατα τούτου εύθυς ξχομένη εν τῷ Πειραιεί, και 📆 αὐτοι αὐτῆς, ες ἣν και τὸν σῖτον ἠνάγκαζον πάντικ 🛎 ύπάρχοντά τε και τὸν ξσπλέοντα ξξαιρεῖσθαι και ἐπίθ 91 προαιρούντας πωλείν. Ταύτ' ούν ξα πλείονός τε ό 🖛 μένης διεθοόει και επειδή οί έκ της Λακεδαίμονος ποίσκ ούδεν πράξαντες άνεχώρησαν τοῖς ξύμπασι ξυμβαπά φάσχων χινδυνεύσειν τὸ τείχος τοῦτο καλ τὴν πόλι 🚾 φθείψαι. άμα γὰρ καὶ ἐκ τῆς Πελοποννήσου ἐτύχισι Εὐβοέων ἐπικαλουμένων κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον τοι δύο και τεσσαράκοντα νηες, ών ήσαν και έκ Τάραντος 🛋 Λοχοων Ίταλιώτιδες και Σικελικαί τινες, όρμουσαι ήδη β Ας της Λακωνικής και παρασκευαζόμεναι τον ές την Ε 2 βοιαν πλοῦν (ἡοχε δ' αὐτῶν Άγησανδοίδας Άγησανίο Σπαρτιάτης). ας έφη Θηραμένης οὐκ Εὐβοία μαλλον ή ικ τειγίζουσι την Ήετιώνειαν προσπλείν, και εί μή τις 👫

da 9

bobl

Milt

Mt

tegi

kli

M

<sup>1)</sup> bi Hetiwieia hier und später.

<sup>2)</sup> Die meisten guten Hdschrr. τοῦ τε, einige bloss τού, : τοῦ [γε]. Die Partikel ist lästig.

<sup>3)</sup> So p: (doch mit Sternchen) b2 g a k p2. Sonst falsch n

Fandten fie benn, sowohl für bie bortigen Buftanbe als fur 3 ra Samos fürchtend, eilig ben Antiphon und Phrynichos und Andere ab, mit dem Auftrage, auf jede Weise die nur irgends Erträglich ware fich mit ben Lafebamoniern ju einigen. en fie noch eifriger an ber Feste auf ber Getioneia. Der 3med 4 = Feste war aber, wie Theramenes und feine Partei behauptete, nicht etwa die in Samos; wenn fie in feindlicher Abficht rafegelten, nicht in ben Beiraeus einzulaffen, fondern vielmehr Seinde, wenn fie wollten, mit Flotte und Landheer einzulaffen. Getioneia ift nämlich ein Steinbamm bes Beiraeus und gleich ben ift die Einfahrt. Der Bau wurde nun mit der schon vor- 5 nach dem Festlande zu vorhandenen Mauer fo in Berbindung st daß man mittels einer hineingelegten geringen Befatung wes tens die Einfahrt beherrschte; benn gerabe bis zu bem einen an Dunbung bes engen Safens flehenden Thurm erftrecte fich fo= I bie alte, nach bem Festlande zu gerichtete, als auch bie innere t, nach dem Deere ju fich erhebende Mauer. Auch fperrten fie 6 Balle, welche febr groß war und fich gang in ber Rabe bieran eich anschloß im Peiraeus, burch eine Mauer und behielten fie ft in ihrer Gewalt, in welche fie nun Jeden sowohl bas vor= ibene als das zu Schiffe eingehende Getraide auszuladen und : da entnehmend zu verkaufen zwangen. Diese Dinge alfo ver= 91 itete Theramenes fcon feit langerer Beit, porzüglich aber nachs i die Gefandten aus Lafedamon gurudgefehrt maren, ohne irgend as für die Befammtheit Berfohnliches ausgewirkt zu haben, em er behauptete, die Feste werde selbst die Stadt zu Grunde richten broben. Denn zugleich lagen auch aus dem Beloponnes, Folge eines Rufes ber Gubber, um Diefe namliche Beit 47 hiffe, unter benen auch einige Italiotische und Sikelische aus ras und Lofri waren, bereits bei Las im Lakonischen vor Anker ) schickten fich zur Fahrt nach Euboa an (es befehligte fie aber 2 efandridas, des Agefandros Sohn, ein Spartiat); Diefe Schiffe, te Theramenes, segelten nicht sowohl für Euboa als für die Getoneia Befestigenden heran, und wenn man nicht jest auf

νὸν τὸ ἐντὸς τοῦ τείχους. Eine gute Hdschr. und eine ane über der Linie τὸ καινὸν τὸ ἐντὸς τεῖχος.

<sup>\*)</sup> So bgak mit V., die Vulg. wiederholt in, p [in].

φυλάξεται, λήσειν διαφθαρέντας. ήν δέ τι και τοιούτον άπὸ τῶν τὴν κατηγορίαν ἐχόντων, καὶ οὐ πάνυ διαβολή 3 μόνον τοῦ λόγου. ἐχεῖνοι γὰς μάλιστα μὲν ἔβούλοντο όλγαρχούμενοι άρχειν και των ξυμμάχων, εί δε μή, τάς π ναῦς και τὰ τείχη ἔχοντες αὐτονομεῖσθαι, ἔξειργόμενοι δὲ καὶ τούτου μὴ οὖν ὑπὸ τοῦ δήμου γε¹) αὖθις γενομένου αὐτοι πρὸ τῶν ἄλλων μάλιστα διαφθαρῆναι, άλλὰ και τοὺς πολεμίους εσαγαγόμενοι άνευ τειχών καλ νεών ξυμβήναι κα όπωσοῦν τὰ τῆς πόλεως ἔχειν, εὶ τοῖς γε σώμασι σφῶν 92 άδεια ξσται. Διόπες και τὸ τεῖχος τοῦτο, και πυλίδας έχου και εσόδους και επεσαγωγάς των πολεμίων, ετείχιζόν τε προθύμως και φθηναι εβούλοντο εξεργασάμενοι. μέν οὖν κατ' όλίγους τε και κρύφα μᾶλλον τὰ λεγόμενα ήν 2 ἐπειδη δὲ ὁ Φρύνιχος ηκων ἐκ τῆς ἐς Λακεδαίμονα πρεσβείας πληγείς ὑπ' ἀνδρὸς τῶν περιπόλων τινὸς ἐξ ἐπιβουλης εν τη άγορα πληθούση και ού πολύ από του βουλευτηρίου απελθών απέθανε παραχρημα, και ό μεν πατάξας διφυγεν, ο δε ξυνεργός, Αργείος ἄνθρωπος, ληφθείς και βασανιζόμενος ὑπὸ τῶν τετρακοσίων οὐδενὸς ὄνομα τοῦ κελεύσαντος είπεν οὐδὲ ἄλλο τι ἢ ὅτι εἰδείη πολλοὺς ἀνθρώπους και ές τοῦ περιπολάρχου και ἄλλοσε κατ' οἰκίες 3 ξυνιόντας τότε δη οὐδενὸς γεγενημένου ἀπ' αὐτοῦ νεωτρου και ὁ Θηραμένης ήδη θρασύτερον και Αριστοκράτης κ οσοι άλλοι των τετρακοσίων αὐτων και των ἔξωθεν ήσεν όμογνώμονες ἤεσαν ἐπὶ τὰ πράγματα. ἄμα γὰρ καὶ ἀπὸ της Αας αι νηες ήδη περιπεπλευχυῖαι και όρμισάμεναι !ς 4 την Έπιδαυρον την Αίγιναν καταδεδραμήκεσαν και οπ ξφη ὁ Θηραμένης είκὸς είναι ἐπ' Εὔβοιαν πλεούσας αὐτὸς ξς Αίγιναν κατακολπίσαι καλ πάλιν εν Επιδαύρω όρμειν, εί μη παρακληθείσαι ήκοιεν έφ' οίσπερ και αὐτὸς ἀει κατηγόρει οὐκετι οὖν οἶόν τε εἶναι ἡσυχάζειν. τελος δὲ πολλών και στασιωτικών λόγων και ύποψιών προσγενομένων 5 καὶ ἔργφ ἤδη ἥπτοντο τῶν πραγμάτων. οἱ γὰρ ἐν τῷ Περαιεί τὸ τῆς Ἡετιωνείας τείχος ὁπλίται οἰκοδομούντες, ἐν οίς και Αριστοκράτης ην ταξιαρχών και την ξαυτού φυλην

<sup>1)</sup> So die Neueren mit dem Schol. Vulg. und die meisten Hdschrr. 26, einige ohne Partikel.

ber hut sei, so werbe man unversehens geopfert sein. Und wirklich war auch fo etwas von Seiten ber Angeschuldigten im Berte und es war keineswegs blos ein verläumderisches Gerücht. Denn jene 3 wollten zwar am liebsten in oligarchischer Verfaffung auch über bie Bundesgenoffen herrschen, gienge aber bas nicht, im Befit ber Flotte und der Mauern felbständig bleiben, wenn aber auch diefer Doglichkeit beraubt, doch wenigstens nicht durch die wiederherge-Rellte Demofratie felbft por ben Andern zuerft geopfert werben, fondern sogar die Feinde einlassen und sich mit ihnen einigen, sich ohne Mauern und Schiffe einen wie auch immer gestalteten Bustand ber Stadt gefallen zu laffen, wenn nur ihren Personen Sicherheit wurde. Bes. 92 halb fie benn auch diefe Feste, Die kleine Thore und Gingange und Ginlaforte für die Feinde hatte, fo eifrig bauten und recht rafch vollenden wollten. Früher nun wurden bie Gefprache nur unter Benigen und mehr heimlich geführt; als aber Phrynichos, nach seiner Ruck- 2 tehr von ber Gesandtschaft nach Lafedamon, auf vollem Markte und noch nicht weit vom Rathhause entfernt, von einem der Grengwächter nach einem überlegten Plane verwundet mard und augens blicklich ftarb, und der Morter felbst zwar entstoh, aber sein Belfershelfer, ein Mensch aus Argos, ergriffen und von ben Bierhunderten gefoltert, Riemandes Ramen, auf deffen Befehl er ges handelt, angab, auch sonst überhaupt nichts weiter aussagte als baß er wiffe, wie fowohl in ber Wohnung des Befehlshabers ber Grenzwache als auch anderswo in den Baufern viele Menschen fich versammelten: ba schritten nun, als biefer Borfall feine weitern 3 Folgen hatte, Theramenes und Ariftofrates und die sonft unter ben Bierhundert felbst und ten Außenstehenden gleichgefinnt waren, schon fühner zum Werfe. Denn gleichzeitig hatten auch schon jene Schiffe von Las aus die Rufte umfegelt, bei Epidauros geankert und nach Aegina Streifzüge gemacht; nun fagte Theramenes, es 4 fei nicht denkbar daß fie auf einer Fahrt nach Euboa in die Bucht von Aegina eingelaufen maren und wieder bei Cpidauros vor Anter lagen, wenn fie nicht eben zu dem Zwede ben auch er immer behauptet habe herbeigerufen waren; es sei also nicht mehr möglich unthätig zu bleiben. Endlich ba noch viele aufrührerische Reden und Berbachtigungen hinzukamen, griffen fie die Sache bereits auch thatlich an. Nämlich die im Beiraeus die Fefte Getioneia bauenden Sopliten, 5 unter benen auch Ariftofrates als Taxiarch und Führer seiner Phyle

έχων, ξυλλαμβάνουσιν Άλεξικλέα, στρατηγόν όντα έκ τής όλιγαρχίας και μάλιστα πρός τους έταιρους τετραμμένον, 6 και ες ολείαν άγαγόντες είφξαν. ξυνεπελάβοντο δε αὐτοίς άμα και άλλοι και Ερμων τις των περιπόλων των Μουνχίασι') τεταγμένων ἄρχων· τὸ δὲ μέγιστον, τῶν ὁπλιτῶν τὸ στίφος ταῦτα 2) ξβούλετο. ώς δὲ ξσηγγελθη τοῖς τετραποσίοις (ἔτυχον δὲ ἐν τῷ βουλευτηρίω ξυγκαθήμενοι), εὐθύς, πλην όσοις μη βουλομένοις ταῦτα ην, έτοῖμοι ήσαν ές τὰ οπλα ίεναι και τῷ Θηραμένει και τοῖς μετ' αὐτοῦ ἡπείλου. ό δὲ ἀπολογούμενος έτοιμος ἔφη είναι ξυναφαιρησόμενος 7 λέναι ήδη. και παραλαβών ενα των στρατηγών ος 3) ήν αὐτῷ ὁμογνώμων ἐχώρει ἐς τὸν Πειραια ἐβοήθει δὲ καὶ Δρίσταρχος καὶ τῶν ἱππέων νεανίσκοι. ἦν δὲ θόρυβος πολὺς και ξκπληκτικός. οι τε γάρ εν τῷ ἄστει ἤδη ῷοντο τόν τε Πειραια κατειληφθαι και τὸν ξυνειλημμένον τεθνάναι, οί τε έν τῷ Πειραιεί τοὺς ἐκ τοῦ ἄστεος ὅσον οὖπω ἐπὶ σφάς 8 παρείναι. μόλις \*) δὲ τῶν τε 5) πρεσβυτέρων διακωλυόντων τους εν τῷ ἄστει διαθέοντας και έπι τὰ ὅπλα φερομένους, καὶ Θουκυδίδου τοῦ Φαρσαλίου τοῦ προξένου τῆς πόλεως παρόντος και προθύμως ξμποδών τε ξκάστοις γιγνομένου καλ επιβοωμένου μη εφεβρευόντων ετι ) των πολεμίων απολέσαι την πατρίδα, ησύχασάν τε και σφών αὐτών απέ-9 σχοντο. και ὁ μέν Θηραμένης ελθών ες τὸν Πειραιᾶ (ήν δὲ καὶ αὐτὸς στρατηγός), ὅσον καὶ ) ἀπὸ βοῆς ἕνεκα, ἐργίζετο τοῖς ὁπλίταις ὁ δὲ Αρίσταρχος καὶ οἱ ἐναντίοι τῷ αληθεί ε) ξχαλέπαινον. οι δε οπλίται ομόσε τε εχώρουν οι πλείστοι τῷ ἔργφ καὶ οὐ μετεμέλοντο, καὶ τὸν Θηραμένην ηρώτων εὶ δοχεῖ αὐτῷ ἐπ' ἀγαθῷ τὸ τεῖχος οἰκοδομεῖσθαι,

¹) bı a Μουνιχιάσι, Vulg. Μουνιχιάσι.

 <sup>2)</sup> p1 nach Stephanus' Conj. ταὐτά; doch s. Haase Lucubr.
 p. 56.

<sup>3)</sup> So bgak mit V. Sonst oores, p oo[res].

<sup>\*)</sup> b1 noch mit der Vulg. μόγις.

<sup>5)</sup> p [ve], weil es in den besten Hdschrr. fehlt.

<sup>6)</sup> So be a mit vier der besten Hdschrr. (auch V.). Poppo's Bedenken dagegen sind unerheblich. Sonst ἐγγύς.

fich befand, ergriffen ben Alexifles, einen Felbherrn von ber oligar= chischen Partei, ber am allermeiften ber Betarie ergeben mar, führ= ten ihn in ein Haus und sperrten ihn ein. Es vereinigten fich 6 aber mit ihnen zugleich theils noch Andere, theils ein gewiffer Bermon, ber Anführer ber in Munychia aufgestellten Grenzwächter; und was das Wichtigste war, die Maffe ber Hopliten war damit einverstanden. Als aber diese Rachricht zu ben Bierhunderten hinein= fam (fie hielten gerade im Rathegebaube Sigung), waren fie, mit Ausnahme berer benen ber gegenwärtige Buftand nicht genehm war, fogleich entschloffen nach ben Baffen zu eilen und brohten bem The= ramenes und seinen Anhangern. Dieser aber suchte fich zu recht= 7 fertigen und erflarte, er fei bereit fofort zu geben um jenen mit befreien zu helfen. Und er nahm einen der Feldherren der ihm gleichgefinnt war mit und gieng nach bem Beiraeus; auch Ariftars chos eilte herbei und Jünglinge vom Ritterstande. Es war aber ein großes und Befturzung verbreitenbes Getummel; benn bie in ber Stadt glaubten, ber Beirdeus fei fcon eingenommen und ber Befangene getöbtet, die im Beiraeus bagegen, die aus ber Stadt wurden jeden Augenblick gegen fie anrucken. Indem aber die altes 8 ren Leute den in der Stadt hin= und herlaufenden und zu den Baffen Eilenden Einhalt thaten, und namentlich Thutybides ber Pharsalier, ber Prorenos ber Stadt, zugegen war und eifrig ben Einzelnen entgegentrat und ihnen zurief, nicht, während der Feind noch auf der Lauer liege, ihr Waterland zu verderben, kamen fie mit Dube zur Rube und enthielten fich ber Thatlichkeiten gegen einander. Und Theramenes nun zeigte fich, als er in den Beiraeus 9 fam (er war aber ebenfalls Felbherr), jeboch eben nur burch Schreien, gornig gegen die Hopliten; Ariftarchos aber und bie Gegenpartei waren wirklich entruftet. Doch die Hopliten giengen zum größten Theile geradezu dem Rampf entgegen und bereuten nichts und frag= ten den Theramenes, ob ihm die Mauer in guter Absicht gebaut

ŀ

E-

E

<sup>7)</sup> Vulg. ohne zal, gegen die besten Hdschrr.; p1 hat es in Klammern.

s) So k zwar mit geringer handschriftlicher Gewähr und nicht durch ähnliche Beispiele gesichert, doch wohl des Gegensatzes wegen nothwendig. Dass nun èvartion zu nackt stehe, behauptet Göller ohne Grund.

77

T

ie

:li

Ai

113

£-

it z

F d

GIG.

ख, द

A 6.5

21.715

ini.

क्षासमञ्

in un

25urae

a Holfe

ia m

E. Ru

14 in 12

Paiger

- tierber Mien - 1

Harffeit

Sale gale

Anten Lina

> ત્યાં મુક્ય આક્રેક

.....

I.

üm

10 και εἰ ἄμεινον εἰναι καθαιρεθέν. ὁ δέ, εἴπερ και ἐκείνος δοκεῖ καθαιρεῖν, και ἐαυτῷ ἔφη ξυνδοκεῖν. και ἐντεῦθεν εὐθὺς ἀναβάντες οῖ τε ὁπλῖται και πολλοι τῶν ἐκ τοῦ Περραιῶς ἀνθρώπων κατέσκαπτον τὸ τείχισμα. ἢν δὲ κρὸς τὸν ὅχλον ἡ παράκλησις ὡς χρή, ὅστις τοὺς πεντακισχιλίος βούλεται ἄρχειν ἀντι τῶν τετρακοσίων, ἰέναι ἐπὶ τὸ ἔργος.

11 ξπεχρύπτοντο γὰρ ὅμως ἔτι τῶν πενταχισχιλίων τῷ ἀνόματι, μὴ ἄντιχρυς δῆμον ὅστις βούλεται ἄρχειν ἀνομάζεις, φοβούμενοι μὴ τῷ ὄντι ὧσι καλ πρός τινα εἰπών τίς π ἀγνοία σφαλῆ. καλ οί τετρακόσιοι διὰ τοῦτο οὐκ ἤθελει τοὺς πεντακισχιλίους οὕτε εἰναι οὕτε μὴ ὄντας δήλους εἰκη τὸ μὲν καταστῆσαι μετόχους τοσούτους ἄντικρυς ᾶν δῆμει ἡγούμενοι, τὸ δ' αὖ ἀφανὲς φόβον ἐς ἀλλήλους παρέξειν.

Τη δ' ύστεραία οι μέν τετρακόσιοι ές τὸ βουλευτήρων 93 δμως και τεθορυβημένοι ξυνελέγοντο · οί δ' εν τῷ Πειραιέ οπλίται τόν τε Αλεξιαλέα θν ξυνέλαβον αφέντες και το τέ χισμα καθελόντες ές τὸ πρὸς τῆ Μουνυχία Διονυσιακή θέατρον τὸ ἐν τῷ Πειραιεῖ¹) ἐλθόντες καλ θέμενοι τὰ ὅκὶκ εξεκλησίασαν 2), και δόξαν αὐτοῖς εὐθὺς εχώρουν ες τὸ και 2 και έθεντο3) εν τῷ Ανακείφ τὰ ὅπλα. ελθόντες δὶ ἐπὸ των τετρακοσίων τινές ήρημένοι πρός αὐτοὺς ἀνήρ ἀνθέ διελέγοντό τε και ἔπειθον οῦς ἴδοιεν ἀνθρώπους ἐπιεικές αὐτούς τε ήσυχάζειν και τοὺς ἄλλους παρακατέχειν, λέγον τες τούς τε πεντακισχιλίους ἀποφανεῖν, και έκ τούτων θ μέρει ή αν τοῖς πεντακισχιλίοις δοκή τοὺς τετρακοσίος ἔσεσθαι, τέως δὲ τὴν πόλιν μηδενί τρόπφ διαφθείρειν μ 3 ές τούς πολεμίους ανώσαι. τὸ δὲ πᾶν πληθος τῶν οπίσ τῶν, ἀπὸ πολλῶν και πρὸς πολλοὺς λόγων γιγνομένων, ηπιώτευον ην η πρότερον, και εφοβείτο μάλιστα περί <sup>τοί</sup> παντός πολιτικού. ξυνεχώρησάν τε ώστ' ες ήμεραν επή 94 εκκλησίαν ποιησαι εν τῷ Διονυσίφ περί όμονοίας. Έπειδη

<sup>1)</sup> So die besten Hdschrr.; Vulg. und bak ohne co h ci little land in Klammera. S. die Note.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So b g k p<sup>2</sup> mit einer guten Hdschr. Sonst ἐξεκκλησίαθας. doch auch von p1 a als verdächtig bezeichnet. Ein Verb. εξεκκλησιάζω kommt erst in der sinkenden Gräcität vor. S. Ρορρο.

δὲ ἐπῆλθεν ἡ ἐν Διονύσου ἐχχλησία καὶ ὅσον οὐ ξυνειλεγμένοι ήσαν, αγγέλλονται αί δύο και τεσσαράκοντα τής και ὁ Άγησανδρίδας ἀπὸ τῶν Μεγάρων τὴν Σαλαμίνα περαπλείν· και πᾶς τις τῶν πολλῶν ) αὐτὸ τοῦτο ἐνόμιζει είναι τὸ πάλαι λεγόμενον ὑπὸ Θηραμένους και τῶν μετ' αὐτοῦ, ὡς ἐς τὸ τείχισμα ἔπλεον αί νῆες, και χρησίμικ 2 εδόχει καταπεπτωκέναι. ὁ δὲ Αγησανδοίδας τάχα μέν τι και από ξυγκειμένου λόγου περί τε την Επίδαυρον και ταύτη ανεστρέφετο, είχος δ' αὐτον και προς τον παρόνιε στασιασμον των Άθηναίων, δι' έλπίδος ώς καν ές δέον κα 3 ραγένοιτο, ταύτη ανέχειν. οἱ δ' αὖ Αθηναῖοι, ώς ἡγγείλη αὐτοῖς, εὐθὺς δρόμφ ἐς τὸν Πειραιᾶ πανδημεὶ ἐχώρουν, κ τοῦ ὶδίου πολέμου μείζονος η 2) ἀπὸ τῶν πολεμίων, οἰχ ξκάς άλλὰ πρὸς τῷ λιμένι ὄντος. και οί μέν ξς τὰς παρούσας ναῦς ἐσέβαινον, οἱ δὲ ἄλλας καθεῖλκον, οἱ δέ τινες ἐπὶ 95 τὰ τείχη και τὸ στόμα τοῦ λιμένος παρεβοήδουν. Δί δί τών Πελοποννησίων νήες παραπλεύσασαι καλ περιβαλούσα Σούνιον όρμίζονται μεταξύ Θορικοῦ καὶ Πρασιών 3), ύστερον δὲ ἀφικνοῦνται ἐς Ὠρωπόν. Άθηναῖοι δὲ κατὰ τάχος και άξυγκροτήτοις πληρώμασιν άναγκασθέντες χρήσασθα, οία πόλεώς τε στασιαζούσης και περί του μεγίστου έν τάχε βουλόμενοι ) βοηθήσαι (Εύβοια γαρ αὐτοῖς ἀποκεκλημένης τῆς Αττικῆς πάντα ην), πέμπουσι Θυμοχάρην στρατηγόν κα ναῦς ἐς Ἐρέτριαν. ὧν ἀφικομένων ξὺν ταῖς πρότερον Ν 2 Εὐβοία οὕσαις ξξ καὶ τριάκοντα έγένοντο. καὶ εὐθὺς καν μαχείν ήναγκάζοντο ό γὰρ Αγησανδρίδας άριστοποιησάμε νος έχ τοῦ 'Ωρωποῦ ἀνῆγε ) τὰς ναῦς, ἀπέχει ) δὲ μάμστε ό 'Ωρωπός της των 'Ερετριέων') πόλεως θαλάσσης μέτρο! έξήχοντα σταδίους. ώς οὖν ἐπέπλει, εὐθὺς ἐπλήρουν καὶ ώ

<sup>1)</sup> So p g a k mit V. Die übrigen guten Hdschrr. πολλέν όπλιτῶν. b mit der Vulg. όπλιτῶν. Gemeint sind die Hepliten (C. 93, 3 τὸ πᾶν πληθος τῶν ὁπλιτῶν).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So die Vulg. und bigk mit fast allen Hdschrr. (nur V.  $\dot{\eta}$  für  $\ddot{\eta}$ , eine gute lässt es aus und eine hat dasur  $\tau o \ddot{v}$ , endlich eine  $\ddot{\eta}$   $\tau o \ddot{v}$ ). pi  $\dagger \mu \epsilon i \zeta o v o \varsigma \ddot{\eta} \dagger$ , be a pe  $[\ddot{\eta}]$ . S. die Note.

<sup>3)</sup> be mit der Vulg. Θορίκου und Πρασίων. Die Haschmeisferiren stark.

versammlung im Dionysos: Tempel herangekommen war und fie bei= rahe schon versammelt waren, gieng bie Nachricht ein daß die 42 Schiffe und Agesandridas von Megara ber an Salamis vorüberegelten; da glaubte nun jeder von ber Daffe, bies fei eben bas vas Theramenes und feine Anhänger längst gefagt hatten, bag bie Schiffe nach ber Feste fegelten, und es fei ein Glud, meinte man, aß fie in Trummern lage. Agefandribas aber freuzte, zwar viel= 2 eicht auch in Folge einer Berabredung, bei Epidauros und in ber vortigen Umgegend, wahrscheinlich ift es aber daß er auch mit Rudficht auf die gegenwärtige Spaltung ber Athener, in ber Hoffrung baß er so rechtzeitig wurde zur Hand sein konnen, fich bort sufhielt. Die Athener anderseits eilten, als ihnen bies gemelbet 3 varb, fogleich insgesammt nach bem Beiraeus, weil ber eigene Prieg bedeutender sei als der von Feindes Seite, und nicht fern, ondern bei bem Safen flattfanbe. Und Ginige fliegen auf bie egelfertigen Schiffe, Andere ließen folche von Stapel, Manche eil= en auch nach ben Mauern und ber Munbung bes hafens. Die 95 Beloponnefischen Schiffe aber giengen, nachbem fie langs ber Rufte zesteuert waren und Sunion umfegelt hatten, zwischen Thorifos end Prafia vor Anter, fpater aber langten fie in Dropos an. Die Athener aber fandten in Gile und uneingeubte Mannschaften u verwenden genothigt, ba bie Stadt im Parteikampfe lag und fie, po es bas Größte galt, ichnell Gulfe leiften wollten (benn Guboa var ihnen nach der Sperrung Attifa's Alles), den Thymochares als Feldherrn und Schiffe nach Euboa; nach beren Ankunft fich mit ben früher in Guboa liegenden daselbst 36 befanden. Und fie 2 nußten fogleich eine Seefchlacht liefern; benn Agefanbribas brach rach bem Frühmahl mit ben Schiffen von Dropos auf, Dropos ift iber von ber Sauptstadt ber Eretrier etwa 60 Stadien Seeraum ntfernt. Als er nun heransegelte, wollten sofort auch die Athener

<sup>\*)</sup> So b2 k mit V. Sonst βουλ. ἐν τάχε.

<sup>5)</sup> So b2 k p2 mit V. Sonst ἀνήγαγε.

<sup>6)</sup> g mit der Vulg. διέχει, gegen die besten Hdschrr.

<sup>7)</sup> b mit V. Ἐρετριῶν, doch gleich nachher in diesem Cap. tat er auch Ἐρετριέων.

βοιαν απολωλέκεσαν, έξ ής πλείω η της Δττικής ώφελουνιο, 2 πῶς οὐκ εἰκότως ἡθύμουν; μάλιστα δ' αὐτοὺς καὶ δι' ἐγγυτάτου έθορύβει, εὶ οἱ πολέμιοι τολμήσουσι νενιχηχότες ετ θύς σφων ξπί τὸν Πειραιά ξρημον όντα νεών πλείν πλ 3 δσον οὐκ ἤδη ἐνόμιζον αὐτοὺς παρεῖναι. ὅπερ ἄν, εἰ τοἰμηρότεροι ήσαν, δαδίως αν έποίησαν, και ή διέστησαν έν ξτι μαλλον την πόλιν εφορμούντες ή εξ ) επολιόρχουν με νοντες, και τὰς ἀπ' Ἰωνίας ναῦς ἡνάγκασαν ᾶν καίπερ πολεμίας οὖσας τῆ όλιγαρχία τοῖς σφετέροις οἰπείοις καὶ τὸ ξυμπάση πόλει βοηθησαι και εν τούτω Ελλήσποντός τε έν ην αὐτοῖς καὶ Ἰωνία καὶ αἱ νησοι καὶ τὰ μέχρι Εὐβοίες) 4 καὶ ώς εἰπεῖν ἡ Αθηναίων ἀρχὴ πᾶσα. ἀλλ' οὐκ ἐν τούιο μόνω Λακεδαιμόνιοι Αθηναίοις πάντων δη ξυμφορώταια προσπολεμήσαι έγενοντο, άλλα και έν άλλοις πολλοίς. 🖦 φοροι γάρ πλείστον όντες τὸν τρόπον, οἱ μὲν όξεῖς οἱ 👫 βραδεῖς, και οι μεν ἐπιχειρηται οι δε ἄτολμοι, ἄλλως τε και

προσεπολέμησαν.

27 Έπὶ δ΄ οὖν τοῖς ἡγγελμένοις οἱ Αθηναῖοι ναῦς τε εἰκοσιν ὅμως ἐπλήρουν καὶ ἐκκλησίαν ἔυνέλεγον, μίαν μὲν εὐθὸς τότε πρῶτον ἐς τὴν Πύκνα καλουμένην, οὖπερ καὶ ἄλἰσε εἰώθεσαν, ἐν ἦπερ καὶ τοὺς τετρακοσίους καταπαύσανες τοῖς πεντακισχιλίοις ἐψηφίσαντο τὰ πράγματα παραδοῦναι εἰναι δὲ αὐτῶν ὁπόσοι καὶ ) ὅπλα παρέχονται καὶ μισθὸν μηδένα φέρειν μηδεμιὰ ἀρχῆ εἰ δὲ μή, ἐπάρατον ἐποιήσανο. 2 ἐγίγνοντο δὲ καὶ ἄλλαι ὕστερον πυκναὶ ἐκκλησίαι, ἀψ ἀν καὶ νομοθέτας καὶ τὰλλα ἐψηφίσαντο ἐς τὴν πολιτείαν. καὶ οὐχ ἥκιστα δὴ τὸν πρῶτον χρόνον ἔπί γ' ἔμοῦ Αθηνεία

έν3) άρχη ναυτική πλείστα ώφέλουν. ἔδειξαν δε οί Συρε-

χόσιοι μάλιστα γὰρ ὁμοιότροποι γενόμενοι ἄριστα 🗯

<sup>1)</sup> So bak; pg η [εί]. Die besten Hdschrr. bloss η, Vak bloss εί. Poppo meint mit Unrecht, zu η εί stimme das näckste καί nicht. Warum soll es nicht "auch" bedeuten?

<sup>2)</sup> b2 k mit V. Βοιωτίας, von Poppo und Arnold mit Grand verworfen, weil das continentale Griechenland, ausser Attika selbst, den Athenera micht unterworfen war.

³) So be a k mit V.; Vulg. und bi pi ναυτική ἀρχή; g ρ² ἐν ναυτική ἀρχή.

boa verloren hatten, von wo fie mehr bezogen als aus Attifa felbft, wie follten fie da nicht erklärlicher Beise muthlos werben? meiften aber und in größter Rabe angstigte fie ber Gebante, wenn Die Feinde nach bem Siege magen wurden fogleich gegen ben von Schiffen entblößten Beiraeus zu fegeln; und immer glaubten fie daß fie fast ichon da maren. Dies hatten fie auch, wenn fie tub= 3 ner gewesen waren, leicht gekonnt, und fie hatten entweber vor Anter liegend bie Stadt noch mehr entzweit, ober, wenn fie verweilten und fie belagerten, auch bie Flotte von Jonien gezwungen, obwohl ber Oligarchie feindselig, boch ihren Angehörigen und bem ganzen Staate zu Gulfe zu tommen; und in biefem Falle murbe -ber Hellespont und Jonien und die Infeln und das Land bis Euboa und fo zu fagen bas ganze herrschergebiet ber Athener ihnen gehört haben. Aber nicht bloß in biefer Sinficht waren die Lakebas 4 monier für bie Athener bie bequemften Feinde von der Belt, fon= bern auch in vielen anbern Beziehungen. Denn daß fie ihrem Charafter nach im hochsten Grabe verschieben waren, biefe raich, -jene langsam, biese Danner ber That, jene Bagniffen abholb, bas forberte die Ersteren namentlich in der Seeherrschaft außerordent= lich. Das bewiesen auch bie Sprafoffer; benn ba fie am meiften -gleichartig waren, führten fie auch ben Rrieg am glücklichften gegen fie.

Auf diese Nachricht nun bemannten die Athener dennoch 20 97 Schiffe und beriefen eine Bolksversammlung, eine sogleich zuserst damals auf der sogenannten Bnyr, wo sie es auch sonst psiegeten, in welcher sie auch die Vierhundert außer Thätigkeit setzten und den Fünftausenden die Verwaltung zu übergeben beschlossen; zu ihnen aber sollten gehören Alle die auch als Hopliten dienten; und Sold solle Niemand für irgend ein Amt beziehn; wer dagegen handelte, der solle versucht sein. Aber auch andere häusige Ver= 2 sammlungen wurden später gehalten, in denen man Gesetzgeber er= nannte und anderes die Versassung Betressende beschloß. Und jest erscheinen während der ersten Zeit die Athener, wenigstens seit

<sup>\*)</sup> be mit der Vulg. ohne zai, gegen viele, auch gute Hdschrr.

φαίνονται εὖ πολιτεύσεντες μετρία γὰο ἢ τε ἐς τοὸς ολίγους καὶ τοὺς πολλοὺς ξύγκρασις ἐγένετο, καὶ ἐκ πονερών ) τῶν πραγμάτων γενομένων τοῦτο πρώτον ἐνήνερα τὴν πόλιν. ἐυημίσαντο ἐκ καὶ Δικεβιάθην καὶ ἀλλους με αὐτοῦ κατιέναι, καὶ παρά τε ἐκεῖνον καὶ παρά τὸ ἐν Σέμη στρατόπεδον πέμυμαντες διεκελεύοντο ἀνθάπτεσθαι τὸ πραγμάτων.

Er de th metapolit tauth eddis of mer steel tor IIIσανδρον και Δλεξικίεα και όσοι ήσαν της ολιγκοχίας μέμσι. υπεξέρχονται ές την Δεκείμαν Αρίσταρχος δ΄ αυτών μόνς (ἔτυχε γὰρ καὶ στρατηγών) λαβών κατά τάχος τοξότας επάς 2 τοὺς βαρβαρωτάτους έγώρει προς την Οϊνόην. ήν δε Άθηναίων έν μεθορίοις της Βοιωτίας τείχος, Επολιόφπουν δ από dia Eungogar agiair ex the Otrone yerquerny ardgar & Δεχελείας αναγωρούντων διαφθοράς οἱ Κορίνθιοι, έθειστηδόν προσπαρακαίεσαντες τους Βοιωτούς. ποινοίο γε μενος οθν αθτοίς ὁ Αρίσταρχος απατά τους εν τη Οθός, λέγων ώς και οί εν τη πόλει ταλλα ξυμβερήκασι Ασκέσμονίοις, χάχείνους δεί Βοιωτοίς το χωρίον παραδοίτω 3 έπλ τούτοις γαο ξυμβεβάσθαι. οἱ δὲ πιστεύσαντες ώς ἐνθελ στρατηγώ και ούκ είδότες οὐθέν διὰ τὸ πολιορκεῖοθαι, ἐπέσπονδοι έξερχονται. τούτφ μέν τῷ τρόπφ Ολνόην ληφθείσα Βοιωτοί πατέλαβον, παι ή έν ταις Αθήναις όλις αρχία πι στάσις ξπαύσατο.

99 Υπό δε τους αὐτους χρόνους τοῦ θερους τούτου κοι εν τη Μιλήτφ Πελοποννήσιοι, ώς τροφήν τε οὐδεὶς εδίενε τῶν ὑπὸ Τισσαφερνους τότε ὅτε ἐπὶ τὴν Ασπενδον παρήκ προσταχθέντων, καὶ αἱ Φοίνισσαι νῆες οὐδε ὁ Τισσαφερνης τέως που ἦκον, ὅ τε Φίλιππος ὁ ξυμπεμφθεὶς αὐτῷ ἐπιστάλκει Μινδάρφ τῷ ναυάρχω καὶ ἄλλος, Ἱπποκράτης, ἐνὰς Σπαρτιάτης καὶ ὧν εν Φασήλιδι, ὅτι οὕτε αἱ νῆες παρεσωνισπάντα τε ἀδικοῖντο ὑπὸ Τισσαφερνους, Φαρνάβαζός τε ἐπικκάλειτο αὐτοὺς καὶ ἢν πρόθυμος κομίσας τὰς ναῦς καὶ αἰτος τὰς λοιπὰς ἔτι πόλεις τῆς ξαυτοῦ ἀρχῆς ἀποστῆσαι τῶν

<sup>1)</sup> g πονήρων.

meinem Gebenken, im Besitze der trefflichsten Verfassung; denn versständig war die Mischung oligarchischer und demokratischer Elemente, und aus dem tiefen Unglück brachte dies zuerst die Stadt wieder empor. Sie beschlossen aber auch daß Alkibiades und Andere mit ihm zurückkehren sollten, schickten an ihn und an das Heer in Sasmos Gesandte und forderten sie auf, die Angelegenheiten kräftig in die Hand zu nehmen.

Bei dieser Umwälzung entwichen nun Peisandros und Alexis 98 fles mit ihren Anhangern und überhaupt die entschiedensten Partei= ganger ber Oligarchie nach Defeleia; Ariftarchos allein von ihnen (benn er war auch Feldherr) jog eilig einige Bogenschüten, Die roheften Barbaren, an fich und marschirte nach Denoë. Dies war 2 eine Fefte ber Athener an ber Grenze von Bootien, welche aber bie Rorinthier, wegen eines Unfalls, ber fie von Denoë aus betraf und ber in ber Bernichtung eines aus Deteleia gurudfehrenben Truppencorps bestand, jest belagerten, nachdem fie bie Booter gu freiwillis ger Gulfe herbeigerufen hatten. Dit biefen nun feste fich Ariftardos in Bernehmen und taufchte bie in Denve, indem er fagte daß auch die Athener in der Stadt fich in allem Uebrigen mit den Lafebamoniern geeinigt hatten und fie ben Bootern ben Blat übergeben mußten; benn anter biefer Bedingung fei die Ginigung erfolgt. Da fie ihm nun als einem Feldherrn glaubten und als 3 Belagerte ohne alle Nachrichten waren, fo zogen fie unter ficherem Geleite ab. Das auf Diefe Weife genommene Denoë befetten nun Die Booter, und bamit hatte die Oligarchie und Spaltung in Athen ein Enbe.

Um dieselbe Zeit dieses Sommers aber brachen auch die Pelos 99 ponnesser in Milet, da ihnen keiner von denen die Tissaphernes das mals, als er nach Aspendos reiste, ihnen zugeordnet hatte, Untershalt gab, die Phönikischen Schiffe und Tissaphernes seither nirgends erschienen, der ihm als Begleiter mitgegebene Philippus und noch ein Anderer, Hippokrates, ein Spartiat und in Phaselis anwesend, dem Flottenansührer Nindaros brieflich gemeldet hatten daß die Schisse nicht ankommen würden und daß sie in allen Beziehungen vom Tissaphernes unredlich behandelt würden, da endlich auch Pharnas bazos seine Einladungen wiederholte und sehr viel Eiser zeigte, wenn er die Flotte erhielte, ebenfalls, wie auch Tissaphernes, die noch

- Αθηναίων, ωσπερ και ὁ Τισσαφέρνης, ελπίζων πίέον τι 2 σχήσειν ἀπ' αὐτοῦ τοῦνω δη ὁ Μίνδαρος πολλῷ κόσμη και ἀπὸ παραγγελματος αἰφνιδίου, ὅπως λάθοι τοὺς ἐν Σάμη, ἄρας ἀπὸ τῆς Μιλήτου ναυσι τρισι και ερδομήκοντα επίκ ἐπὶ τὸν Ελλήσποντον. πρότερον δὲ ἐν τῷ κὐτῷ θέρει τῷλ ἐκκαίδεκα ἐς αὐτὸν νῆες ἐσεπλευσαν, αῦ ) και τῆς Χερννήσου τι μέρος κατέδραμον. χειμασθεὶς δὲ ἀνέμφ και ἀντρκασθεὶς καταίρει ἐς τὴν Ικαρον, και μείνας ἐν αὐτῷ ὑπὶ ἀπλοίας πέντε ἢ εξ ἡμέρας ἀφικνεῖται ἐς τὴν Χίον.
- 'Ο δὲ Θράσυλος ἐχ τῆς Σάμου, ἐπειδη ἐπύθετο εἰνίκ **10**0 έχ τῆς Μιλήτου ἀπηρεότα, ἔπλει καὶ αὐτὸς ναισίν εὐθη πέντε και πεντήκοντα, ξπειγόμενος μη φθάση ξς το 2 Ελλήσποντον έσπλεύσας. αλοθόμενος δε δτι έν τη Μη είη και νομίσας αὐτὸν καθέξειν αὐτοῦ, σκοποὺς μέν καιστήσατο καὶ εν τη Δεσβφ καὶ εν τη αντιπέρας ήπείρφ, ε άρα ποι εινοίντο αί νηες, όπως μη λάθοιεν, αὐτὸς δε ξ την Μήθυμναν παραπλεύσας άλμιτά τε και τάλλα επιτήθει παρασχευάζειν έχελευεν, ώς ην πλείων χρόνος γίγνηται, Ε 3 της Δέσβου τοὺς ἐπίπλους τη Χίφ ποιησόμενος. έμε δί, Ερεσος²) γάρ τῆς Δέσβου ἀφειστήπει, εβούλετο ἐπ' αὐτή πλεύσας, εὶ δύναιτο, ἐξελεῖν. Μηθυμναίων γὰφ οὐχ οἱ ἀίννατώτατοι φυγάδες, διαχομίσαντες έχ τε της Κύμης προςεταιοιστούς όπλίτας ώς πεντήχοντα και τών έκ της ήπείρα μισθωσάμενοι, ξύμπασιν ώς τριαχοσίοις, 'Αναξάνδρου Θηβαία κατα το ξυγγενές ήγουμένου, προσέβαλον πρώτη Μηθύμη και αποκρουσθέντες της πείρας δια τους έκ της Μιτιίης Άθηναίων φρουρούς προελθόντας, αὐθις έξω μάχη ἀπωσθέτ τες και δια του δρους κομισθέντες αφιστάσι την Ερεσο. 4 πλεύσας οὖν ὁ Θράσυλος ἐπ' αὐτὴν πάσαις ταῖς γαυσὶ δινοείτο προςβολήν ποιείσθαι. προαφιγμένος δ' αὐτόσε ή καὶ ὁ Θρασύβουλος πέντε ναυσίν έκ τῆς Σάμου, ώς 3) της είξη 5 αὐτοῖς ἡ τῶν φυγάδων αὕτη διάβασις ὑστερήσας δέ, ἐπὶ

<sup>2)</sup> So bak mit V.; Vulg. ohne al: p g [al].

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Die Vulg. accentuirt überall Έρεσός, b schwankt zwische Έρεσσος und Έρεσός. Vgl. die krit. Note zu C. 23, 2 und 3, 18, 1.

übrigen Städte seiner Provinz von den Athenern abtrünnig zu machen, wodurch er Vortheile zu erlangen hoffte: — da brach denn 2 Mindaros in größter Ordnung und mit einem plötlichen Besehle, damit er denen in Samos unbemerkt bliebe, mit 73 Schiffen von Milet auf und segelte nach dem Hellespont. Schon vorher aber waren in diesem nämlichen Sommer 16 Schiffe in denselben einzgelausen, welche auch einen Theil des Chersones durch Streiszüge verheert hatten. Aber von einem Sturme gesaßt und dadurch gezwungen landet er in Ikaros, und nachdem er hier des ungünstigen Windes halber 5 oder 6 Tage geblieben, gelangt er nach Chios.

Als aber Thrasplos beffen Aufbruch von Milet erfuhr, machte 100 ruch er fich sofort von Samos mit 55 Schiffen auf den Weg, eilend daß jener nicht früher in den hellespont einlaufe. Da er aber er= 2 fuhr daß er in Chios fei und er ihn bort festhalten zu fonnen glaubte, so stellte er auf Lesbos und bem gegenüberliegenden Festlande Spaher auf, damit, wenn etwa die Schiffe fich wohin in Bewegung festen, fie ihm nicht unbemerkt blieben, er felbft aber fuhr längs ber Rufte nach Methymna und befahl für Korn und bie sonstigen Lebensmittel zu forgen, um, wenn ein langerer Aufenthalt erfolge, von Lesbos aus Angriffe gegen Chios zu machen. Bugleich aber wollte er, da Erefos auf Lesbos abgefallen war, da= 3 hin segeln und es wo möglich erobern. Nämlich die angesehensten Methymnäischen Flüchtlinge hatten von Kyme ungefähr 50 für ihre 3mede gewonnene Hopliten herübergebracht und einige Leute vom Festlande in Sold genommen, hatten bann im Ganzen etwa mit 300 Mann, indem ber Thebaer Anaxandros wegen ber Stammverwandtschaft sie anführte, zuerst Methymna angegriffen; und nachdem Dieser Bersuch wegen ber Athenischen Besatzung von Mytilene, Die gegen sie anruckte, fehlgeschlagen, waren sie noch einmal außerhalb in einer Schlacht zurückgetrieben worden und hatten fich dann durch Die Gebirge gezogen und Eresos zum Abfall bewogen. Thrasplos 4 segelte nun mit allen Schiffen gegen diesen Ort und gedachte einen Angriff zu machen. Es war aber schon früher Thraspbulos mit 5 Schiffen aus Samos borthin gegangen, als ihnen diese Ueberfahrt ber Flüchtlinge gemeldet war; ba er aber zu spät gekommen war, 5

<sup>3)</sup> So b2 a k mit V. Sonst 572.

την Ερεσον εφώρμει είθων. προσεγένοντο δε και εκ τος Ελλησπόντου τινες δύο νήες επ οξκου άνακομιζόμενα και αι') Μηθυμναΐαι και αι πάσαι νήες παρήσαν έπτα και εξήκοντα, αι' ων τῷ στρατεύματι παρεσκευάζοντο ώς και κράτος μηχαναίς τε και παντί τρόπφ, ήν δύνωνται, αιρίσοντες την Ερεσον.

- O de Mirangos en toúto zal ex tãs Xion ton Ilia-101 ποννησίων αί²) νηες, ξαισιτισάμεναι δυσίν 3) ήμεραις, κά λαβόντες παοὰ των Χίων τρείς τεσσαρακοστάς έκαστος Χίες τη τοίτη δια ταχέων απαίρουσιν έχ της Χίου οὐ\*) πείέρω. ίνα μη περιτύχωσι ταϊς έν τη Ερέσφ ναυσίν, αλά έν έφστερά την Λέσβον έχοντες έπλεον έπλ την ήπειρον. 🗯 ποοσβαλόντες της Φωκαίδος ές τον έν Καρτερίοις λιμένα κά αφιστοποιησάμενοι, παραπλεύσαντες την Κυμαίαν ) δειπιποιούνται έν Αργεννούσαις ) της ήπείρου ), έν τῷ ἀντιπές 2 της Μυτιλήνης. Ιντεύθεν δέ έτι πολλής νυκτός παραπίκσαντες"), και αφικόμενοι της ήπείρου ές Αρματούντα κατατιχού Μηθύμνης, αριστοποιησάμενοι, διά ταχέων παρεπλεύσαντες Λέχτον και Λάρισσαν) και 'Αμαξιτόν και το ταύτη χωρία αφικνούνται ές Ροίτειον ήδη του Ελλησπόνια, ποωίτεοον 10) μέσων νυχτών, είσι δ' αι τών νεών και k Σίγειον κατήραν και αλλοσε τών ταύτη χωρίων.
- 102 Οἱ δ' Αθηναίοι ἐν τῆ Σηστῷ δυοίν δεούσαις εἰκον ναυσιν ὄντες, ώς αὐτοῖς οι τε φουκτωροὶ ἐσήμαινον καὶ ἢσθάνοντο τὰ πυρὰ ἐξαίφνης πολλὰ ἐν τῆ πολεμία φανένα ἔγνωσαν ὅτι ἐσπλέουσιν οι Πελοποννήσιοι. καὶ τῆς αἰτίς ταύτης νικτὸς ώς εἰχον τάχους ὑπομίξαντες τῆ Χερσονήση παρέπλεον ἐπ' Ἐλαιοῦντος, βουλόμενοι ἐκπλεῦσαι ἐς τρ

<sup>1)</sup> So die Neueren mit V. (p1 [al]). Vulg. ohne Artikel.

<sup>2)</sup> So be mit V. Sonst at nicht hier, sondern vor dz: de meisten guten Helschre, haben at gar nicht.

<sup>3)</sup> k dvoïr nach Lobeck; a † dvoir †. S. jedoch Popp-Goth. A.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) So g a p<sup>2</sup> nach Haacke's Conj., p<sub>1</sub> b<sub>2</sub> k [ol]. Vulg. usl p<sub>1</sub> ohne ol, sinnwidrig.

<sup>5)</sup> k lässt hier thy Kumaiar irrthümlich aus.

so hatte er vor Eresos eine bevbachtende Stellung eingenommen. Es kamen auch noch aus dem Hellespont ein Paar Schiffe die auf der Heimreise waren und die Methymnäischen hinzu; und die Gestammtzahl der anwesenden Schiffe betrug 67, mit deren Bemannung sie sich anschickten Eresos durch Maschinen und auf jede Weise, wo möglich, mit Sewalt zu erobern.

Unterdeffen aber brachen Mindaros und die Schiffe ber Belo: 101 ponnester in Chios, nachbem fie zwei Tage lang fich verproviantirt und jeder von den Chiern 3 Chiische Bierzigstel erhalten hatte, am Dritten Tage schnell von Chios auf, nicht über die offene See, um nicht auf die Schiffe bei Erefos zu ftogen, sondern Lesbos zur Linken behaltend fuhren fie nach dem Festlande. Und nachdem fie im Photaischen in bem Safen bei Rarteria angelegt und bas Fruhmahl eingenommen hatten, fuhren fie an der Rymaischen Rufte entlang und hielten bas Sauptmahl bei Argennufa auf bem Festlande, Von dort aber noch bei völliger Nacht 2 Mytilene gegenüber. weitergefahren und nach harmatus am Festlande, Methymna gegenüber, gekommen, wo fie bas Frühmahl nahmen, bann ichnell an Lectos, Lariffa, Samaritos und ben bortigen Gegenden vorübergesegelt, erreichen fie noch vor Mitternacht Rhoteion, bereits im Hellespont. Einige ber Schiffe aber landeten auch bei Sigeion und an andern Bunften ber bortigen Wegenb.

Die Athener aber welche bei Sestos mit 18 Schiffen lagen 102 erkannten, als ihnen die Feuerwächter Zeichen gaben und sie plotze lich die Wachtseuer zahlreich im seindlichen Gebiete erscheinen sahen, daß die Peloponnesier einliesen. Und nachdem sie noch in derselben Nacht, so schnell sie konnten, sich dicht an den Chersones gezogen hatten, suhren sie längs der Küste nach Eläus, um aus dem Bereich

<sup>6)</sup> So mit den besten Hdschrr. (doch V. Apyeroúosass) die Neueren, nur b1 noch mit der Vulg. Apyeroúosass.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) τῆς ἢπείρου verdächtigt Krüger zu Dionys. p. 307. Demgemäss klammert es g ein.

<sup>8)</sup> Die besten Hdschrr. fügen τὴν Κύμαιαν, wohl aus dem Vorhergehenden, hinzu; g [τὴν Κυμαίαν], mit Poppo (grosse A.) Καναίαν darin vermuthend.

<sup>9)</sup> a Λάρι[σ]σαν. S. Poppo.

<sup>10)</sup> b g a πρωαίτερον ohne Hdschrr., zwei gute πρωιαίτερον. Thutydides VIII.

2 εὐρυχωρίαν τὰς τῶν πολεμίων ναῦς. καὶ τὰς μὲν ἐν Ἀβύδφ ξακαίδεκα ναύς ξλαθον, προειρημένης φυλακής τῷ φιλίφ ξπίπλω, δπως αὐτων ἀνακώς εξουσιν, ην ἐκπλέωσι τὰς Ν μετὰ τοῦ Μινδάρου ἄμα τῆ ξφ κατιδόντες τὴν δίωξιν εὐθής ποιουμένου 1) οὐ φθάνουσι πᾶσαι, άλλ' αξ μέν πλείους ἐπ της "Ιμβρου και Λήμνου διέφυγον, τέσσαρες δε των νιών αί υσταται πλέουσαι καταλαμβάνονται παρά τὸν Ελαιούνια

3 και μίαν μεν εποκείλασαν κατά το ιερον του Πρωτεσιλέν αὐτοῖς ἀνδράσι λαμβάνουσι, δύο δὲ ἑτέρας ἄνευ τῶν ἀνδρῶν

103 την δε μίαν πρός τη "Ιμβοω κενην κατακαίουσι. Μετά & τοῦτο ταϊς τε έξ Αβύδου ξυμμιγείσαις και ταϊς alles ξυμπάσαις εξ και ογδοήκοντα πολιορκήσαντες 'Ελαιούνι ταύτην την ημέραν, ώς ου προσεχώρει, απέπλευσαν κ "Αβυδον.

Οἱ δ Άθηναῖοι ψευσθέντες τῶν σχοπῶν καὶ οὐκ ἀ ολόμενοι σφας λαθείν τὸν παράπλουν τῶν πολεμίων νεών, άλλὰ καθ' ἡσυχίαν τειχομαχοῦντες, ώς ἤσθοντο, εὐθὺς ἐπολιπόντες την Ερεσον κατά τάχος ξβοήθουν ξς τον Ελίψ-2 ποντον και δύο τε ναῦς τῶν Πελοποννησίων αξρούσι, ε πρός τὸ πέλαγος τότε θρασύτερον εν τη διώξει απάρασα περιέπεσον αὐτοῖς, καὶ ἡμέρα ὖστερον ἀφικόμενοι ὁρμίζονι ξς τὸν Ἐλαιοῦντα καὶ τὰς ἐκ τῆς Ἰμβρου δσαι κατέφυγοι

χομίζονται καὶ ἐς τὴν ναυμαχίαν πέντε²) ἡμέρας παρε 104 σκευάζοντο. Μετὰ δὲ τοῦτο ἐναυμάχουν τρόπφ τοιῷδε. ὁ Αθηναίοι παρέπλεον επί κέρως ταξάμενοι παρ' αὐτήν τή γην έπι της Σηστου, οι δε Πελοποννήσιοι αλσθόμενοι & της Αβύδου αντανηγον και αυτοί. και ώς ξγνωσαν ναυμεχήσοντες, παρέτειναν τὸ κέρας οἱ μὲν Αθηναῖοι παρά τήν Χεοσόνησον, ἀυξάμενοι ἀπὸ Ἰδάκου μέχρι Αρριανών, τής ξέ και έβδυμήκοντα, οι δ' αὐ Πελοποννήσιοι ἀπὸ Άβύδον

2 μέχοι Δαρδάνου, νηες όπτω και όγδοήκοντα. 3) κέρας δὲ τοϊς μέν Πελοποννησίοις είχον το μέν δεξιον Συρακόσιοι, το δ έτερον αὐτὸς Μίνδαρος καὶ τῶν νεῶν αἱ ἄριστα πλέουσα,

<sup>1)</sup> Conj. von Krüger und Dobree. Die Hdschrr. und Ausg. ποιοιμένοι, doch vertheidigt dies jetzt Niemand mehr.

<sup>2)</sup> b2 k πενθ'. Vgl. die krit. Note zu 7, 43, 2.

den 16 Schiffen bei Abydos entgiengen sie, obwohl diesen von der ankommenden befreundeten Flotte Bachsamkeit anbesohlen war daß sie genau auf dieselben Acht geben sollten, wenn sie ausliesen; als sie aber mit Tagesandruch die Flotte unter Nindaros erdlickten, der sogleich die Verfolgung begann, kamen nicht alle rasch genug vorwärts, sondern die Mehrzahl entrann zwar nach Imbros und Lemnos, die vier hintersten von den Schissen aber werden dei Eläus eingeholt. Bon diesen bemächtigen sich die Feinde des einen, nach: 3 dem es beim Heiligthume des Protesilaos gestrandet war, sammt der Mannschaft, zweier anderer ohne die Mannschaft; das vierte verdrennen sie leer bei Imbros. Nachdem sie aber hierauf mit den 103 aus Abydos zu ihnen gestoßenen und den übrigen Schissen, zusams men 86, Eläus diesen Tag über belagert hatten, ohne daß es sich ergab, zogen sie nach Abydos ab.

Die Athener aber, Die fich in ihren Spabern getäuscht hatten und nicht glaubten bag ihnen bie Borüberfahrt ber feindlichen Schiffe entgeben konne, fonbern in aller Rube ihre Angriffe gegen Die Mauern fortsetten, verließen, als fie es erfuhren, fofort Grefos und zogen eiligst nach bem Gellespont zu Gulfe; und fie nahmen 2 zwei Schiffe ber Beloponnefter weg, welche fich bamale bei ber Berfolgung zu fühn in die See hinausgewagt hatten und ihnen in Die Banbe fielen, giengen, einen Sag fpater ankommend, bei Glaus por Anfer, zogen bie Schiffe von Imbros bie borthin geflüchtet waren an fich und rufteten fich 5 Tage lang zu einer Seeschlacht. Dierauf lieferten fie Die Seefchlacht auf folgende Beife. Die Athener 104 fuhren, in einer langen Linie aufgestellt, unmittelbar am Lande bin nach Seftos zu, und als die Beloponnefier Dies faben, rudten auch fie von Abydos aus entgegen. Und als fich zeigte baß es eine Schlacht geben werbe, behnten bie Athener, 76 Segel fart, ihren Flügel langs bes Cherfoneses, von Ibatos bis Arrhiani, aus, Die Beloponnester anderseits, 88 Segel fart, von Abydos bis Dardanos. Es nahmen aber bei ben Peloponneffern ben rechten Flügel bie 2 Spratoffer ein, bas Uebrige Mindaros felbft und die bestsegelnden

<sup>3)</sup> So p g mit zwei guten Hdschrr.; b k mit der Vulg. δετώ εξήκοντα; a † ξξ † καὶ δγδοήκοντα. Vgl. Krüger zu Dionys. p. 318 sq., Poppo und Arnold zu uns. Stelle.

Αθηναίοις δε τὸ μεν άριστερον Θράσυλος, ὁ δε Θρασύβουις τὸ δεξιόν οι δε άλλοι στρατηγοί ώς ξχαστοι διετάξαπι 3 επειγομένων δε των Πελοποννησίων πρότερον τε ξυμμίξε και κατά μεν τὸ δεξιὸν τῶν Αθηναίων ὑπερσχόντες αὐτά τῷ εὐωνύμω ἀποκλησαι τοῦ ἔξω αὐτοὺς ἔκπλου, εὶ δύναινη κατά δὲ τὸ μέσον ἐξῶσαι πρὸς τὴν γῆν οὐχ ξκὰς οὖσαν, ἐ Αθηναίοι γνόντες, ή μεν εβούλοντο αποφράξασθαι αὐτος οί εναντίοι, αντεπεξηγον και περιεγίγνοντο τῷ πλῷ, τὸ ί εὐώνυμον αὐτοῖς ὑπερεβεβλήκει ἤδη τὴν ἄκραν ἡ Κυνὸς στο 4 χαλείται. τῷ δὲ μέσφ, τοιούτου ξυμβαίνοντος, ἀσθενέσι : διεσπασμέναις ταῖς ναυσί καθίσταντο, ἄλλως τε καὶ ἐἰάσσος χρώμενοι τὸ πληθος και τοῦ χωρίου τοῦ περι τὸ Κτόκ σημα όξεταν και γωνιώδη την περιβολην έχοντος, ώστε κ 105 εν τῷ ἐπέχεινα αὐτοῦ γιγνόμενα μὴ κάτοπτα είναι. Ποσπεσόντες οὖν οἱ Πελοποννήσιοι κατὰ τὸ μέσον ἐξέωσάν κ ες τὸ ξηρὸν τὰς ναῦς τῶν Αθηναίων και ες τὴν γῆν ἐπεξέρ σαν, τῷ ἔργφ πολὺ περισχόντες. ἀμῦναι δὲ τῷ μέσφ οίδ οι περι τον Θρασύβουλον από του δεξιού ύπο πλήθους τών ξπικειμένων νεων ξδύναντο, ούθ' οι περί τον Θράσυλον επ 2 τοῦ εὐωνύμου ἀφανές τε γὰρ ἦν διὰ τὴν ἄπραν τὸ Κτὸ σημα και αμα οι Συρακόσιοι και οι άλλοι ούκ ελάσσος ξπιτεταγμένοι είργον αὐτούς, πρίν οἱ Πελοποννήσιοι 🙀 τὸ χρατήσαντες ἀδεῶς ἄλλοι ἄλλην ναῦν διώχοντες ) ἤρξαπο 3 μέρει τινί σφων ατακτότεροι γενέσθαι. γνόντες δε οί πε τον Θρασύβουλον, τας έπι σφίσι ναῦς ἐπεχούσας παυσάμεν της ξπεξαγωγης ήδη του κέρως και ξπαναστρέψαντες είνο ημύναντό τε και τρέπουσι, και τὰς κατὰ τὸ νικῆσαν τῶς Πελοποννησίων μέρος υπολαβόντες πεπλανημένας ξεοπί τε καὶ ές φόβον τὰς πλείους ἀμαχεὶ καθίστασαν. οί τε Συρακόσιοι ετύγχανον και αὐτοί ήδη τοῖς περί τὸν θράσλον ενδεδωχότες και μαλλον ες φυγήν δομήσαντες, επεί

106 καὶ τοὺς ἄλλους ξώρων. Γεγενημένης δὲ τῆς τροπῆς, κα καταφυγόντων τῶν Πελοποννησίων πρὸς τὸν Μείδιον μέλιστα ποταμὸν τὸ πρῶτον, ὕστερον δὲ ἐς Ἅβυδον, ναῦς μὰ ὀλίγας ἔλαβον οἱ Ἁθηναῖοι (στενὸς γὰρ ὢν ὁ Ἑλλήσπωτος

<sup>1)</sup> bak mit der Vulg. διώπειν, gegen die besten Heschr. S. zu 4, 63, 1.

ber Schiffe, bei ben Athenern aber ben linken Flügel Thrafplos, ben rechten Thraspbulos; die übrigen Feldherren hatten fich nach Belieben aufgestellt. Indem nun bie Beloponnesier fich beeilten 3 guerft anzugreifen und über ben rechten Flügel ber Athener mit ihrem linken hinausragend ihnen, wo möglich, die hinausfahrt abaufdneiben, im Gentrum bagegen fie nach ber nicht fernen Rufte binguträngen, so merkten bies bie Athener und behnten bahin wo bie Gegner ihnen ben Weg sperren wollten, ihre Linie gleichfalls aus und kamen ihnen auf der Wettfahrt zuvor, ihr linker Flügel aber hatte bereits bas Borgebirge welches Rynos: Sema heißt ums fegelt. In Folge hiervon ftanden fie nun aber im Mittelpunfte 4 mit einer schwachen und weit gerbehnten Linie von Schiffen, um To mehr ba fie an Bahl weniger hatten und die Gegend bei Rynos: Gema eine scharfe und winkelige Biegung macht, sobaß man nicht feben fonnte mas jenseit berfelben vorging. Indem nun bie Belo: 105 ponnesier im Centrum angriffen, brangten fie bie Schiffe ber Athener auf das Trockene und folgten ihnen auf's Land nach, im Rampfe weit überlegen. Dem Centrum bulfe bringen aber konnte weber Thrafpbulos vom rechten Flügel her wegen ber Menge ber ihn bes drängenden Schiffe, noch Thrasplos vom linken; denn man konnte 2 wegen des Borgebirges Kynos: Sema nichts feben, und zugleich hinderten fie die Syrafosier und die Uebrigen die nicht schwächer bort aufgestellt maren, bis die Peloponnesier, die wegen ihrer Meberlegenheit forglos balb bies balb jenes Schiff verfolgten, mit einem Theile ihrer Flotte etwas in Unordnung zu gerathen anftengen. Als bies die unter Thrafpbulos bemertten, horten fie jest mit 3 ber weiteren Ausbehnung ihres Flügels auf, wendeten fich um, griffen fogleich bie auf fie anbrangenben Schiffe an und schlugen fe in die Flucht, bann boten fie ben bei bem fiegenben Theile ber Beloponneffer umberichweifenden Schiffen Die Spige, fliegen fle heftig und trieben die meisten ohne Gegenwehr in die Flucht. Und bie Sprakoffer waren gleichfalls ichon vor bem Geschwaber bes Thrasplos gewichen und ergriffen um fo mehr die Flucht, ba fie auch die Andern fliehen faben. Indem nun die Rieberlage entschies 106 ben war und die Peloponnefier anfangs hauptfächlich nach bem Fluffe Deibios, fpater aber nach Abybos flohen, nahmen die Athener zwar nur wenige Schiffe (benn ber schmale Bellespont bot ben Feinden nahe

βραχείας τὰς ἀποφυγὰς τοῖς ἐναντίοις παρεῖχε), τὴν μέντοι νίχην ταίτην της ναυμαχίας ξπικαιροτάτην δη ξοχος. 2 φοβούμενοι γὰς τέως τὸ τῶν Πελοποννησίων ναυτικον δά τε τὰ κατὰ βραχύ σφάλματα καὶ διὰ τὴν ἐν τῆ Σικέξε ξυμφοράν, ἀπηλλάγησαν τοῦ σφᾶς τε αἶτοὺς καταμέμφεσθα και τούς πολεμίους έτι άξίους του ές τὰ ναυτικά νομίζες. 3 ναῦς μέντοι τῶν ἐναντίων λαμβάνουσι Χίας μὲν ὀπέ, Κορινθίας δε πέντε, Άμπρακιώτιδας δε δύο και Βοιωτία δύο, Λευκαδίων δὲ καὶ Λακεδαιμονίων καὶ Συρακοσίων καὶ Πελληνέων μίαν έχάστων αὐτοί δὲ πεντεχαίδεχα ναῦς ἀποίλύασι. στήσαντες δε τροπαΐον έπι τη άκρα οὖ τὸ Κνής σίμα και τὰ ναυάγια προσαγαγόμενοι και ) νεκρούς τος ξναντίοις υποσπόνδους αποδόντες απέστειλαν και ές τά 4 Αθήνας τριήρη ἄγγελον τῆς νίzης. οἱ δὲ ἀφικομένης τκ νεώς και ανέλπιστον την εύτυχιαν ακούσαντες ξπί τε τέκ περί την Ευβοιαν άρτι ξυμφοραίς και κατά την στάσιν γεγνημέναις πολύ ξπερρώσθησαν και ξνόμισαν σφίσιν ξτι δτ νατὰ είναι τὰ πράγματα, ἢν προθύμως ἀντιλαμβάνωνια, πεοιγενέσθαι.

- 107 Μετὰ δὲ τὴν ναυμαχίαν ἡμέρα τετάρτη ὑπὸ σπουθή 
  ἐπισκευάσαντες τὰς ναῦς οἱ ἐν τῆ²) Σηστῷ Αθηναῖοι ἔπλεσι
  ἐπὶ Κύζικον ἀψεστηκυῖαν καὶ κατιδόντες κατὰ Αρπάγισι
  καὶ Πρίαπον τὰς ἀπὸ τοῦ Βυζαντίου ὀκτὰ ναῦς ὁρμούσες 
  ἐπιπλεύσαντες καὶ μάχη κρατήσαντες τοὺς ἐν τῆ γη ἔλαροι
  2 τὰς ναῦς. ἀψικόμενοι δὲ καὶ ἐπὶ τὴν Κύζικον ἀτείχισιοι 
  οὐσαν προσηγάγοντο πάλιν καὶ χρήματα ἀνέπραξαν. ἔπλευσει 
  δὲ ἐν τούτῳ καὶ οἱ Πελοποννήσιοι ἐκ τῆς Αβύδου ἐπὶ τὸν 
  Ἐλαιοῦντα καὶ τῶν σψετέρων νεῶν τῶν αἰχμαλώτων ὁσεν 
  ἡσαν ὑγιεῖς ἐκομίσαντο (τὰς δὲ ἄλλας Ἐλαιούσιοι κατέκαν 
  σαν), καὶ ἐς τὴν Εὔβοιαν ἀπέπεμψαν Ἱπποκράτη καὶ Ἐκικλέα κομιοῦντας τὰς ἐκείθεν ναῦς.
- 108 Κατέπλευσε δε ύπὸ τοὺς αὐτοὺς χρόνους τοῦς καὶ ὁ Άλκιβιάδης ταῖς τρισί καὶ δέκα ναυσίν ἀπὸ τῆς Καύνος

<sup>1)</sup> be mit der Vulg. noch τούς, gegen die besten Hdschr.

ufluchteorter), indeffen tam ihnen boch biefer Seefleg hochft gele-Denn indem fie eine Beit lang bie Seemacht der Beloponne 2 er wegen ber Berlufte im Rleinen und wegen bes Unglude in sicilien gefürchtet hatten, borten fie nun auf sowohl mit fich felbst nzufrieden zu fein, als auch die Feinde noch für irgendwie bedeutend n Seewesen zu halten. Uebrigens nahmen fie von feindlichen 3 ichiffen 8 Chiische, 5 Korinthische, 2 Amprafiotische und 2 Boos iche, 1 Leufabisches, 1 Laketamonisches, 1 Sprakufisches und 1 ellenisches; fie selbft verloren 15 Schiffe. Nachdem fie nun ein Rynos: Sema liegt errichtet, e Schiffstrummer gesammelt und ben Gegnern bie Tobten in olge eines Bertrages ausgeliefert hatten, fandten fie auch nach then eine Triere als Botin bes Sieges ab. hier aber, als bas 4 ichiff anlangte und fie bas unverhoffte Glud vernahmen, wurden : nach den neulichen Unfällen bei Euboa und bei den Parteis ruhen wieder fehr ermuthigt und glaubten, es fei ihnen noch öglich, wenn fie fich eifrig anftrengten, ben Rampf gludlich zu fteben.

Am vierten Tage aber nach dieser Seeschlacht steuerten die 107 thener bei Sestos, nachdem sie eilig die Schisse ausgebessert, nach mabgefallenen Rhzisos; und als sie bei Harpagion und Priapos e 8 Schisse von Byzantion ankern sahen, segelten sie heran, bezeigten die am Lande besindliche Mannschaft und bemächtigten sich r Schisse. Dann gelangten sie auch nach dem unbesestigten Rhz 2 tos, unterwarsen es wieder und trieben Gelder ein. Unterdessen ihren aber auch die Peloponnesser von Abydos nach Eläus und ihmen von den ihnen abgenommenen Schissen die welche noch gut aren mit (die übrigen aber verbrannten die Eläuser), und sanden den Hippostrates und Episses nach Eudus um die dortigen ichisse zu holen.

Um diese seit fuhr auch Alfibiades mit den 13 Schiffen 108 on Raunos und Phaselis nach Samos und berichtete, er habe

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Vulg. ohne Artikel, doch haben ihn mehrere, auch gute dschrr., p<sub>1</sub>  $[\tau \tilde{\eta}]$ .

και Φασήλιδος ) ες την Σάμον, άγγελλων ότι τάς τε Φωνίσσας ναῦς ἀποστρέψειε Πελοποννησίοις ώστε μη ελθείς, και τὸν Τισσαφέρνην ὅτι φίλον πεποιήκοι μᾶλλον Αθηνείως ἢ πρότερον. και πληρώσας ναῦς ἐννέα πρὸς αἰς εἰχεν Άλκαρνασέας τε πολλὰ χρήματα ἐξέπραξε και Κῶν ἐτείχιοι ταῦτα δὲ πράξας και ἄρχοντα²) ἐν τῆ Κῷ καταστήσας πρὸς τὸ μετόπωρον ἤδη ἐς τὴν Σάμον κατέπλευσεν.

Καὶ ὁ Τισσαφέρνης ἀπὸ τῆς Ασπένδου, ὡς ἐπύθετο τὰς των Πελοποννησίων ναυς έχ της Μιλήτου ές τὸν Ελλήποντον πεπλευχυίας, ἀναζεύξας ἢλαυνεν ἐπὶ τῆς Ἰωνίας όντων δε των Πελοποννησίων εν τῷ Ελλησπόντω, Αντάνδριοι (είσὶ δὲ Δὶολῆς) παραχομισάμενοι ἐκ τῆς Ἀβύδου πέξ διὰ τῆς Ἰδης τοῦ ὄρους ὁπλίτας ἐσηγάγοντο ἐς τὴν πόλη, ύπο Αρσάχου τοῦ Πέρσου, Τισσαφέρνους ὑπάρχου, ἀδιχώ-3 μενοι, δσπερ και Δηλίους τούς Ατραμύττιον κατοικήσαντας ότε ὑπ' Αθηναίων Δήλου καθάρσεως Ενεκα ανέστησαν, ξηθραν προσποιησάμενος άδηλον και ξπαγγείλας στρατιά αὐτῶν τοῖς βελτίστοις, ἐξαγαγών ώς ἐπὶ φιλία καὶ ξυμμεχία, τηρήσας άριστοποιουμένους και περιστήσας τους έωτοῦ κατηκόντισε. φοβούμενοι οὖν αὐτὸν διὰ τοῦτο τὸ ἔργον μήποτε και περί σφας τι παρανομήση, και άλλα έπβάλλοντος αὐτοῦ ἃ φέρειν οὐκ ἠδύναντο, ἐκβάλλουσι τοὺς φρουρούς αὐτοῦ ἐχ τῆς ἀχροπόλεως.

109 'Ο δὲ Τισσαφέρνης αἰσθόμενος καὶ τοῦτο τῶν Πελοποννησίων τὸ ἔργον καὶ οὐ μόνον τὸ ἐν³) Μιλήτω καὶ Κνίθω (καὶ ἐνταῦθα γὰρ αὐτοῦ ἔξεπεπτώκεσαν οἱ φρουροί), δωβεβλῆσθαί τε νομίσας αὐτοῖς σφόδρα καὶ δείσας μὴ καὶ ἄλλο τι ἔτι βλάπτωσι, καὶ ἅμα ἀχθόμενος εἰ Φαρνάβαζος ἔξ ἐλάσσονος χρόνου καὶ δαπάνης δεξάμενος αὐτοὺς κατορθώσει τι μᾶλλον τῶν πρὸς τοὺς Αθηναίους, πορεύεσθαι διε νοεῖτο πρὸς αὐτοὺς ἐπὶ τοῦ Ἑλλησπόντου, ὅπως μεμψηταί τε τῶν περὶ τὴν ἄντανδρον γεγενημένων καὶ τὰς διαβολὰς

<sup>1)</sup> g mit einigen Hdschrr. Φασηλίδος.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) So b g a k mit V. (καί haben auch zwei andere Hdschr.). Vulg. bloss ἄρχοντας ohne καί, p<sub>1</sub> [καὶ] ἄρχοντα[ς], p<sub>2</sub> [καὶ] ἄρχοντα.

-nicht nur die Phonitischen Schiffe abgehalten zu den Pelsponnessern zu stoßen, sondern auch den Tissaphernes mehr als früher mit den Athenern befreundet. Er bemannte nun zu denen die er hatte noch :9 Schiffe, trieb dann von den Halikarnaseern bedeutende Geldsumsmen ein und befestigte Ros. Nachdem er aber dies gethan und einen Anführer in Ros eingesetzt hatte, traf er, es war bereits gegen den Herbst, wieder in Samos ein.

Und Tiffaphernes machte fich, als er erfuhr bag die Belopon= 2 nefischen Schiffe von Milet nach bem Bellespont gegangen seien, von Aspendos auf und eilte nach Jonien. Während aber die Beloponneffer im Hellespont waren, brachten bie Antandrier (fie find Meoler) zu Cande Hopliten aus Abybos burch bas Ibagebirge und führten fie in ihre Stadt, weil fie von dem Berfer Arfafes, einem Unterftatthalter bes Tiffaphernes, bedruckt wurden. Diefer hatte 3 nämlich schon die Delier, die, als fie von den Athenern der Reinis gung von Delos halber vertrieben wurden, fich in Atrampttion angestedelt hatten, niederschießen laffen, nachdem er, eine geheime Feindschaft gegen Jemand vorschützend, die Tüchtigsten berf:lben zu einem Feldzuge entboten und fie wie Freunde und Bundesgenoffen aus ber Stadt geführt, bann aber ihre Frühftudezeit abgepaßt und fe mit den Seinigen umftellt hatte. Da fie nun wegen Diefer That fürchteten, er mochte auch gegen fie eine Schandlichkeit begehn, und ba er ihnen sonft Dinge auflegte bie fie nicht ertragen fonnten, so verjagten fie feine Befatung aus ber Burg.

Als aber Tissaphernes auch dies als das Werk der Peloponnes 109 ster erkannte und nicht blos das in Milet und Knidos Vorges fallene (denn auch dort waren seine Besatzungen vertrieben worden), er daher ihnen sehr verhaßt geworden zu sein glaubte und fürchstete, sie möchten ihm noch andere Nachtheile zusügen, zugleich auch sich ärgerte, wenn Pharnabazos, der sie seit fürzerer Zeit und mit geringeren Kosten an sich gezogen hatte, glücklicheren Erfolg gegen die Athener haben sollte: so nahm er sich vor zu ihnen nach dem Hellespont zu reisen, um ihnen wegen des Vorfalls in Anstandros Vorwürse zu machen und sich gegen die Verläumdungen

³) Viele Hdschrr., darunter fünf gute,  $\tilde{\epsilon}\nu$   $\tau\tilde{\eta}$  M.; p  $\tilde{\epsilon}\nu$   $[\tau\tilde{\eta}]$  M.

fri

tu

Ċ

καλ περί των Φοινισσών νεών και των αλίων ώς) είπηπέστατα απολογήσηται. και αφικόμενος πρώτον ές Έφαν θυσίαν εποιήσατο τη Άρτεμιδι. [όταν ὁ μετὰ τοῦτο το θέρος χειμών τελευτήση, εν και είκοστὸν ἔτος πληροῦτα.]]

') og sehlt bei ba, wohl durch einen Drucksehler, der im in g k pa übergegangen ist.

wohl wegen der Phonikischen Schiffe als wegen der andern Dinge urch möglichst wohllautende Gründe zu rechtsertigen. Und so langte zuerst in Ephesos an und brachte der Artemis ein Opfer. [Wenn auf diesen Sommer folgende Winter zu Ende ist, wird das n und zwanzigste Jahr voll.]

<sup>2</sup>) Der eingeklammerte Satz fehlt in einer guten Hdschr. und urde zuerst von Dodwell als späterer Zusatz erkannt. b2 hat n getilgt, die übrigen neuern Ausgg. klammern ihn ein. Hiezu ift aus bem Folgenden etwa ardemr 1

25, 5. 3.

ies Wort "würde man nach vavri5. zu 7, 55, 2.

allrich Beitr. zur Krit. des Thuk. 2. S. wahrscheinlich zu machen, daß diese Commissen, wie die im J. 411 gewählte (C. 67), das cen Neucren allgemein angenommene Athenische im Namen neosovos gar nicht existirt habe.

γ. fast alle τοις έν της Σικελίας ξυμμάχοις und verbinden ενάγκην ήδη mit προςγ. in dem Sinne, welchen Bortus aus:

.et durch: classis accessione iam necessario sacta. Die ἀνάγκη urde tann der Drang der Umstände, der Krieg mit Athen, sein. Allein Thuk. konnte höchstens sagen, die Sikelioten seien durch diesen Krieg in ihrer Seemacht ge fordert worden (etwa τοῦ ναυτικοῦ μέγα μέρος προκόψαντες, wie 7, 56, 3, oder τοῦ ναυτικοῦ αὐξη-Θέντος), nicht aber, die Seemacht sei ihnen hinzuge kommen (nämlich zu ihrer übrigen Nacht); denn sie besaßen schon vor dem Kriege eine nicht unbedeutende Seemacht, wie Ullrich Beitr. zur Krit. des Thuk. 3. 5 16 zeigt. Deshald schien mir die von Ullzwich a. a. D. aussührlich begründete, übrigens schon von Bauer ausgestellte Erklärung den Borzug zu verdienen, nach welcher τοῖς Δακεδαιμονίοις zu προςγ. zu ergänzen ist und der Genit. absol. die Begründung von κατ' ἀνάγκην ήδη enthält. Danach habe ich übersett.

1. Μηλιώς] Der sinus Maliacus, 3, 96, 2 auch Μηλιακός 3 εκόλπος genannt.

**ἔχθ** ραν] S. 3, 92.

- 2. Θεσσαλῶν ὑπηκόους] "Perrhaebos et Magnetes. Cf. 2, 101. 4, 78. Schoem. Antiqu. iur. p. 401." Poppo.
- 4.  $\tau \omega \tau \times \alpha \tau \omega$ ]  $\tau \alpha \times \alpha \tau \omega$  sind die am Mittelmeere gelegenen 5 Pandschaften Kleinasiens, Pamphylien, Lyfien, Karien, Ionien, Peolis, Lydien und Nyssien, die gewöhnlich unter einem Satraven Panden, wiewohl zur Zeit des Darius Hystaspis Lydien und Nyssien eine besondere Satrapie bildeten. Daß zuweilen die Civil- und Militärgewalt dort unter zwei Personen gerheilt war, schließt Arnold aus Herod. 5, 25. Die übrigen Theile Kleinasiens, nämlich die Städte am Hellespont, Phrygien, Bithynien, Paphlagonien und Kappadokien bildeten die Daskylitische Satrapie. S. zu 1, 129, 1.

Thutydides VIII.

14

# Anmerkungen zum achten Buche.

Die von einigen Alten angezweifelte Aechtheit Dieses Bucht ift jest fo allgemein anerkannt, bag bie Grunde bafur feiner neun Erörterung bedürfen. Ueber die veranderte Art der Behandlung fagt Niebuhr Vortr. über alte Gesch. 2. 6. 42 f.: "Mit de ganzen Geschichte ist Thukydides nicht fertig geworden, aber sowie das achte Buch vollendet, ist es von ihm geschrieben, so gewiß wie ersten sieben, und zwar so wie es werden sollte. Dit der 30 störung der atheniensischen Expedition nach Sicilien ging das alle coloffale Athen und die schöne Zeit Griechenlands zu Grunde, wieder übrige Krieg war jammervoll und herzzerreißend; man fi nun bas Ende schon voraus. Dies ift der Grund, warum er to achte Buch andere schrieb als die übrigen. Bis zu Ende des fiebes ten steigt die Feierlichkeit seiner Erzählung, wie die Größe ber Ereigniffe steigt: nun aber war die Größe dahin, und ba we nichts mehr feierlich und erhaben zu erzählen: es war fein Bik mehr vorhanden, man war in dem Unglud und fonnte nicht met anders handeln als der eiferne Bang des Schickfals wollte. In Die Demegorien mußten wegfallen: fie maren gang an unredte Stelle gewesen." Man vergleiche hiemit Ullrich Beitr. zur Ed bes Thuf. S. 139: "Merklich verändert sich die Darstellung in achten Buche, und in diesem Zuschnitte follte wohl alles sviter behandelt werden. Die große Mannigfaltigkeit von Begebenheiten in den gleichzeitigen Defeleischen und Jonischen Rriegen, in welche Die gesteigerte Erbitterung des Kampfes, zumal in Bergleich = dem ersten Rriege, ben Unterschied zwischen Sommer und Bint fast ganz aufgehoben hatte, gebot ein anderes Daaß ber Behant lung. Die gedrängt wird alles in diesem letten Abschnitte berichtet!" Aehnlich urtheilt auch Rruger Leben bes Thut. G. 79, fpricht is doch zugleich die auch von Poppo und Andern getheilte, nicht wahrscheinliche Anficht aus, daß "vielleicht mehr bei Diesem But als bei den übrigen tie lette Durchsicht zu vermiffen ift."

2. idia knaoros] hiezu ist aus dem Folgenden etwa ardewr 1 1772vwr zu entnehmen.

νεωςοίχοις] S. zu 7, 25, 5. ύπηρεσίας] S. zu 6, 31, 3.

4. παρασχευάζεσθαι] Dies Wort "würde man nach ναυτιόν erwarten" Krüger. S. zu 7, 55, 2.

προβουλεύσουσι] Ullrich Beitr. zur Krit. des Thuk. 2. S. 2 ff. Anm. 30 sucht wahrscheinlich zu machen, daß diese Commisson συγγραφείς geheißen, wie die im J. 411 gewählte (C. 67), dasegen eine von den Neueren allgemein angenommene Athenische lehörde mit dem Namen πρόβουλοι gar nicht existirt habe.

- 2. τοῦ ναυτικοῦ προςγεγενημένου] Die Erklärer ergänzen 2 προςγ. fast alle τοῖς έκ τῆς Σικελίας ξυμμάχοις und verbinden κτ' ἀνάγκην ήδη mit προςγ. in dem Sinne, welchen Portus austückt durch: classis accessione iam necessario facta. Die ἀνάγκη ürde dann der Drang der Umstände, der Krieg mit Athen, sein. llein Thuk. konnte höchstens sagen, die Sikelioten seien durch diesen trieg in ihrer Seemacht gefördert worden (etwa τοῦ ναυτικοῦ έγα μέρος προκόψαντες, wie 7, 56, 3, oder τοῦ ναυτικοῦ αὐξηνίντος), nicht aber, die Seemacht sei ihnen hinzuge kommen nämlich zu ihrer übrigen Nacht); denn sie besaßen schon vor dem triege eine nicht unbedeutende Seemacht, wie Ullrich Beitr. zur trit. des Thuk. 3. 5 16 zeigt. Deshald schien mir die von Ullzich a. a. D. aussührlich begründete, übrigens schon von Bauer ufgestellte Erklärung den Vorzug zu verdienen, nach welcher τοῖς laκεδαιμονίοις zu προςγ. zu ergänzen ist und der Genit. absol. ie Begründung von κατ' ἀνάγκην ήδη enthält. Danach habe ich bersett.
- 1. Μηλιώς] Der sinus Maliacus, 3, 96, 2 auch Μηλιακός 3 όλπος genannt.

έχθεαν] S. 3, 92.

- 2. Θεσσαλῶν ὑπηκόους] "Perrhaebos et Magnetes. Cf. 2, 01. 4, 78. Schoem. Antiqu. iur. p. 401." Poppo.

14

- 1. two er th Aanedaluon. Da dies die Lakedamonier selbit nicht sein können, wie aus dem Folgenden erhellt, so wird man mit Haase Lucubr. p. 95 adrwr für two lesen muffen. Roch lieber würde ich freilich die vier Worte ganz entbehren, die sich wohl als Glossem einschleichen konnten.
  - 3. έκαλεῖτο] "Herod. 6, 88 Νικόδοομος Κνοίδου καλέρμενος. 7, 143 τῷ οῦνομα μὲν ἔην Θεμιστοκλέης, παῖς δὲ Νεθκλέος ἐκαλέετο. vgl. Soph. Tr. 1158, Bruchst. 107 und Gramm. 47, 69. 11. Es war also καλεῖν der eigentliche Ausdruck vom Beisegen des Vaternamens. Daß aber eine stereotype Folge der Namen Endios und Alfibiades stattgefunden (Arnold), mag ich nicht verbürgen." Krüger.
- 2. των ξυμμαχικών 3ch bin in der Uebersetzung Krügn gefolgt, der το ξυμμαχικόν in der Bedeutung "Bundescontingent" nimmt, freilich ohne diese Bedeutung genügend zu belegen, da in der von ihm angeführten Stelle Ken. Chr. 3, 3, 12 καὶ ἐδίδωσκυ ή ἔκαστον ἐσχυρον ήν των ξυμμαχικών βορφο sie nicht gelien lassen will. Das von den meisten neueren Herausgebern ausgenommene ξυμμαχίδων (das sich übrigens, wenn in Bekters Stereother Ausg. kein Irrthum ist, im Bat. sindet) ist eher noch unbequeme als die Bulg.; denn schwerlich läßt sich πόλεων dazu ergänzen, und νεων zu denken gestattet doch wohl αὶ ξύμπασαι nicht; wenigt siens wenn Poppo als ähnlich anführt Σαμίων πάντες (G. 75, 3), so hat er, wie mir scheint, nicht mit gewahnter Besonnenheit ge urtheilt, da in ξυνώμνυσαν δὲ καὶ Σαμίων πάντες τὸν αὐτὸν δύρκον οἱ ἐν τῆ ἡλικία offenbar πάντες οἱ ἐν τῆ ἡλικία einen Theil der Samier bilden.
- 8 3. τας ήμισείας] Genau genommen etwas über die Halfte, nämlich 21 von 39.

καταφρ. των 'Αθ. άδυν.] Diese nach der Analogie von zareγιγνώσκειν, καταψεύδεσθαι, κατηγορείν gebildete Construction von
καταφρονείν scheint sonst nicht mehr vorzusommen und muß wehl
als ein Wagniß des Thus. angesehen werden. Zu übersehen: ,tie
Ohnmacht der Ath. verachtend", gestattet die Abwesenheit des Av
tisels nicht, wie schon Bauer richtig bemerkt hat. Uebrigens sam
man vergleichen 3, 16, 1 διά κατάγνωσιν ἀσθενείας σφων i. e.
διά τὸ καταγνώναι σφων ἀσθένειαν.

9 1. έτοϊμος ην] ,,συγγνώμην είχεν. (Schol.) Es ist mehr in Bezug auf den Hauptbegriff ποιήσασθαι als auf den Nebengetanken λίσιν gesetzt. Gramm. 69, 16 A. 3." Krüger. Die Sache be treffend bemerkt derselbe Herausgeber: "Bei einer solchen Aneignung konnte die Korinthier kein Vorwurf treffen wegen Verletzung tet Kestfriedens".

- 3. aktion ute.] Ueber ben Singular f. zu 3, 36, 2.
- 2. προσπληρώσαντες κτέ.] Die Bulg. έπτα καὶ τριά-10 κοντα muß entweder verderbt sein oder kann wenigstens nicht den Sinn haben, daß außer den 21 Schiffen, welche sogleich den Belosponnesiern entgegengestellt wurden, noch 37 bemannt worden seien, ponnehern entgegengepellt wurden, noch 37 vemannt worden zeien, sodaß die Gesammtzahl 58 betragen habe. Dies scheint mir durch Krügers (historisch=philol. Studien 2. S. 188 ff.) u. Poppo's Ausführung gegen Göller evident gemacht zu sein. Nun aber ist Poppo geneigt folgenden Sinn der Bulg. anzunehmen: "nachdem sie noch andere besmannt hatten, sodaß es zusammen 37 waren", und dieser Ersläsrung schließt sich Arnold an. Jedoch mit Recht nennt Krüger dieselbe sptachwidzig. Er selbst hält καὶ τριάκουτα für ein Glossem. So hätten wir 28 Schiffe. Wenn nun C. 15, 2. 3. nach und nach 27 von biefen weggezogen, aber anstatt aller ber abgegangenen (wie es ebendaselbst heißt) schnell andere bemannt und hingesandt werden, so versteht Krüger dies so, daß, wie die abgehenden nicht mit einem Male abgiengen, so auch die zum Ersatz derselben bestimmten nicht mit einem Male eintrafen, sondern, nachdem vie ersten 8 abgesegelt waren, diese sogleich durch 8 neue ersett wurden und so fort. Allein dies hieße toch wohl zu viel in den Thuk. hineininterpretiren. Dazu kommt C. 20, 1 noch eine neue Schwierigkeit. Nämlich bort sind nur 20 Athenische Schisse vorshanten; folglich mußten, wenn die C. 15 abgegangenen 27 volls ftandig erganzt worden maren, spater wieder 8 meggezogen fein, ohne daß Thuk. es erwähnt hatte. Nach Erwägung aller Momente halte ich die von Poppo angeführte Vermuthung Westermanns, daß nach προσπληρώσαντες das Wörtchen es ausgefallen sei, für das beste Expediens. Dann ist der Sachverhalt dieser: Die ursprünglichen 21 Schiffe werden auf 37 gebracht; von diesen werden C. 15 nach und nach 27 weggezogen; an tie Stelle aller abgegangenen werben andere geschickt, jedoch nicht eben so viele, sondern nur 10; taher ist E. 20 die Zahl der Athenischen der ber Peloponnesischen gleich, b. h. 20.
  - 3. τὰς παρὰ κτέ.] ⑤. ઉ. 6, 5.
- 2. δι έκείνου] D. i. burch ben Alfibiades; also = δι 12 έαυτοῦ. "Sic έκείνων pro σφῶν 2, 11 4". Poppo.
- 1.  $\tau \grave{\alpha}$  yilia  $\tau \acute{\alpha} lav\tau \alpha$ ] S. 2, 24, 1. Auffallen muß es, taß 15 Thuf. von den mit den 1000 Talenten zugleich abgesonterten und zurückgestellten 100 Trieren nirgends wieder etwas erwähnt, wonach man doch wohl mit Göller zu C. 10, 2 annehmen müßte, sie seien jest noch vorhanden gewesen. Denn wären sie, wie Krüger zu Dionhs. p. 311 vermuthet, schon früher, etwa im vierten Jahre tes Krieges oder zu der Expedition nach Sicilien, verwendet worden so wurte Thus. hier wenigstens bei so naheliegendem Anlasse dies

11

die Flotte bestimmt war, lag, wohl als "vor diesem liegend" be trachtet werden können, selbst wenn eine Entfernung von mehr als 30 Engl. Meilen zwischen ihnen war.

- 2. όπου γαρ κτέ.] Die Erflärung Bredow's annehmen, wonach die Worte πρός όπόσας bis άγωνίσασθαι von είδότας 27 abhangen follen und ayweioaodas auch ichon zu Eteores zu tenfen mare - heißt fich mit einem halben Sinne begnügen. Die neueften Herausgeber, Beffer, Krüger und jest Poppo, find baher zu der Meinung heilmann's zuruckgekehrt, ber koras, bas fcon der eine Schol. negerror nennt, tilgt und ben nach operegaes erforberlichen Begriff (eima o aywe korai) aus ayweinaodai entnimmt. Diefe Erganzung scheint mir unbebenflich zu sein. Dagegen finde ich, wenn koras getilgt ift, ben Dativ nagnoxevavaueroes nach bem Acc. eidoras weit weniger erträglich als Krüger. Entlich ift es nicht bie Gewohnheit ber Gloffatoren ein fo geartetes Gloffem zu machen. Deshalb glaube ich, taß Thuk. wirklich koras geschrieben unt fich somit eine ähnliche Epanalepse erlaubt hat, wie 5, 22, 2 vouitores ήχιστα αν σφίσι τοὺς 'Αργείους - νομίσαντες αὐτοὺς ανευ 'Αθηvaiwr ou deirous eirai. S. daselbst die Note. Wurde aber ein mal das anfängliche kteore durch korae ersett, so konnte natur gemäß jest auch ber Dativ magaonevaoauevors baju gefest werten, wenngleich ursprünglich ter Eat mit kkeorer eldoras begonnen war, gerade wie bort das nuora durch od und rods 'Appelors durch adrovs ersett ift.
  - 3.  $\pi o \tilde{v}$  di \*\*\pi \*\*\pi . Die Bulg. scheint mir in tiesem vielte zweiselten Sate noch immer ben angemessensten Gedanken zu geben.  $\pi o \tilde{v}$  di ist fast gleichbeteutend mit  $\pi \tilde{w}_s$  di, hebt aber stärker als dies die Absurdität der Annahme hervor; aus dem Obigen ik erdéxeodas zu ergänzen. Ueber die Constr. s. Boppo Goth. Ausg. Oben habe ich nach  $\pi e e e \pi l \pi \tau e e v$ , wo die übrigen Ausg. ein Komma haben, ein Kolon gesetzt, sodaß diesenige Satzliederung entsteht, welche in der Uebers. ausgedrückt ist. Lindau vermuthet involzt, "geschweige", was für die Construction bequem wäre, aber tem Sate die Pointe abbrechen würde. Noch matter ist o $\pi o v d i$ , "saum", das Schneider in den Spuren einiger H. (o $\pi o v d i$ , o $\pi o v d i$ ) ist sinden glaubte. Ueber das von Krüger ausgenommene  $\pi o i d i$  sagt Poppo mit Recht: "sed transitus in orationem rectam valde displicet." Die eben vorhergehenden Worte in  $\pi a v v e a v a v u$  ("oder sonst, andernfalls, nur ganz nothgedrungen") sollen ten Fall dringender Noth von der eben ausgesprochenen Regel, welche den Angriss nur bei starter Rüstung für zulässig erstärt, ausnehmen: ter Sprecher verbessert sich gleichsam selbst turch ein Baar parenthetisch eingessochene Worte.
- 28 4. στατηρα Δαρεικόν] Perfische Goldmünze, nach Darius Hysftaspis benannt (Herod. 4, 166 u. das. Wesseling), 20 Attische

rachmen an Werth, zwei Drachmen an Gewicht. Das Talent zu 375 Thir. angenommen, beträgt ein Dareikos nach unserem Gelde Thir. 17½ Sgr.

#### 2. Θηφιμέτης] . . . . . 26, 2.

29

ές γάρ πέντε ναῦς κτέ.] Ich schließe mich in dieser vielbe= rochenen Stelle ber Ausführung Bodh's an. Derfelbe fagt Staateh. S. 382 f: ,... indeffen verftand er (nämlich Tiffaphernes) fich ızu, statt brei Dbolen taglich für einen Mann, monatlich für fünf ichiffe brei Talente zu geben, also 36 Minen für eines, ober für den Mann, die Triere zu zweihundert gerechnet, monatlich 18 rachmen, auf den Tag 3 Dbolen. Thut. 8, 45. 29. Die lettere stelle haben Palmerius und Dufer einzig richtig verftanden; dienmerfung des lettern ift die lesenswurdigfte. Offenbar ift namlich ι schreiben: ες γαρ πέντε ναῦς τρία τάλαντα εδίδου τοῦ μηνός, nd die Worte nat nerrynorea find ein unverständiger Busat aus 26. Das verhergehente όμως δέ παρά πέντε νατις πλέον ανδρί ιάστω η τρείς οβολοί ωμολογήθησαν enthalt tenselben Sinn, idem nagà névre offenbar heißt: je auf fünf Schiffe: zwar biefer Gebrauch des naga nicht gewöhnlich, aber er scheint doch icht unmöglich zu sein. Auch das Nachfolgende, nai role allois τω πλείους νηες ήσαν τούτου του άριθμου, κατά τόν αὐτόν όγον εδίδοτο, beweiset die Richtigseit der Verbesserung; der Sinn ieser Worte ist nämlich, wenn die Zahl der Schiffe einer Flottens btheilung sich nicht mit 5 dividiren ließ, zum Beispiel wenn sie cht Schiffe hatte, so sollten die überschüssigen nach demselben Verschiffe ältniß bezahlt werden: erhielten fünf Schiffe drei Talente oder 80 Minen, fo erhielten brei 108 Minen." Diefer Auffaffung Algen auch Göller und im Wefentlichen Haase p. 33 sq. Krüger agegen will naçà nerte vaus als ein Gloffem zu nerte vaus der eine Verfälschung aus dem yao nerre ravs tilgen, welcher dorschlag für mich nicht so viel Ansvrechendes hat wie für Böckh: tir will die Wahrscheinlichkeit ber Verfälschung nicht einleuchten. fine eigenthumliche Anficht G. Hermann's theilt Poppo (große lusg.) mit. Danach hieße naga nevre vans auf jedes fünfte schiff: es sei, da fich 33 Obolen nicht auszahlen ließen, je auf as fünfte Schiff abwechselnd die ganze den Tagessold von trei Ibolen überfteigenbe Summe gegeben worben. Gegen biefe Er= lärung ist schon von Andern eingewandt worden, daß gewiß der Sold nicht täglich, sondern mahrscheinlich monatlich bezahlt wurde, oodurch also der Grund dieser sonderbaren Vertheilung schon wegiele. "Gesetzt aber auch", sagt Bock a. a. D., ", der Sold sei äglich ausgezahlt worden, kunnte man ja viel passender täglich 3 Obolen zahlen und jeden fünften Tag die Zulage von 3 Ob. × 5 = 15 ober 3 Obolen." Ich füge noch hinzu: wenn je das fünfte Schiff täglich den ganzen Ueberschuß, d. h. für den Mann 6 Obolen

- oter 1 Drachme erhielt, so würde Thuk. ties sicher nicht tuch allov fi reess opoloi, sondern wohl gleich durch deaxun ausgedrückt haben.
- 2. ἐσβολήν] ,, Exspectatur προσβολήν, quum ἐσβολή apal Thuc. semper a ditum regionis, sauces, vel irruptionem, i!n cursionem, nunquam vero agressionem significet. Est tame ἐσβολὴν ποιεῖσθαι idem quod ἐσβάλλειν, quod pro προσβάλλειν implentius legitur 4, 25, 5, ubi cf. adn. Atque Herodotum certe ἐς Κλαίνμενὰς ἐςέβαλε 1, 16, ἐςβ. 'ες Μίλητον 1, 15, ἐς 'Ελευσῖνα ἐςέβαλε dixisse et hunc priscum verbi usum postea ab interpretibus Vet. Test. repetitum esse docet Blooms." Poppo. Achnich ichte ἐςβάλλω auch bei Thus. E. 86, 2.
- 2. διείργοντος] Die Bulg. διείργοντο καί läßt nur im mühselige Erklärung zu, intem man διείργοντο καί tann als διε μέσου gesett ansehen und καὶ αιτοί bleß auf ωρμίσαντο beziehen müßte, sedaß ter Sinn wäre: tie Athener lanteten ebenfalls mit zwar an der andern Seite eines Hügels, durch welchen sie (von der Feinden getrennt wurden). Die von Poppo vorgeschlagene Aente rung λόφω hat, soviel ich sehe, seinen wesentlichen Borzug ver ter Bulg.; der Unterschied ist nur daß dann zu έκ τοῦ έπὶ θάνις erganzt werden müßte τοῦ Κωρύκου, wodurch die Beziehung ven καὶ αὐτοί auch nicht deutlicher würde als bei der Bulg. Desc schien sich seinen der stüger schied Balla's Uebersehung an: "ad alterum tumul laius, quo detinebantur, stationem habuerunt" u. Pel. 22, 21, 9 ποταμοῦ τινος ἐν μέσω διείργοντος.

παρά τοσοῦτον] S. zu 3, 49, 3.

- 2. ès rov reiziamév? Es scheint tie Besestigung von Telphinion auf Chios bezeichnet zu sein, teren wirklicher Beginn E. 38, 1 erzählt wirt. Wie sie aber tazu auf Lesbos Borberenus gen tressen konnten, ist nicht recht klar; vielleicht ist mit Arneld anzunehmen taß unter tiesen Vorbereitungen nur tas Einnehmen von Eisen, Steinarbeitern u. tgl. verstanden wird.
- 1. Oovoiais] Daß wir Thurii jest unter ten Feinten Athen's finten, fommt taher, weil tie früher von der Athenischen Partei vertriebenen Gegner derselben nach dem Unglück ter Athener is Siciliei. zurückgefehrt waren und dann ihrerseits tie Freunte ter Ath. vertrieben hatten. S. Plutarch Leb. der zehn Retn. (Lyfiae) p. 231 Hutt.
  - 2. ὑπὸ Τισσαφέρνους] Rrüger, tas handschriftliche ἀπό sent haltend, glaubt taß Knitos vom Tiffarhernes abgefallen sei und taß auf tiesen Abfall zurückgewiesen werde C. 109. 1 mit ten

Borten nai derauda yag autou kenentwuesar of georgol. viese von ihm schon zu Dionys. p. 344 aufgestellte Ansicht vertheis gt er gegen Göller und Poppo in den hift, philol. Stud. 2. S. 97 f. Allein es ift doch feineswegs denkbar daß die Lak. mit einer on dem Tissaphernes, der trot einiger Häfeleien entschieden ihr undesgenosse war und den Sold befriedigend zahlte (E. 36, 1), igefallenen Stadt in freundschaftlichen Beziehungen standen. Die eispiele von Milet (C. 84) und Antandros (C. 108), welche Krur zur Unterftugung feiner Anficht anführt, haben feine Beweis= aft; denn einmal hatten fie erft im folgenden Jahre ftatt, wo die erbindung der Lak. mit dem Tiffaphernes bereits gelockert war, no sodann finden wir daß die Vertreibung der Persischen Besatzung 18 Milet felbst tamale noch austrucklich vom Laf. Lichas gemiß= Nigt wird. Endlich schließen Göller und Poppo auch aus tem indlichen Angriff ber Ath. auf Anibos mit Recht bag Diese Stadt m den Ath. und nicht vom Tiffaphernes abgefallen war. Aus efen Grunten habe ich mit ben meiften neueren Berausgebern zó geschrieben. Die Ansicht von Bredow und Didot, welche mei= en, auch ano könne in dieser Bedeutung gefaßt werden, ift schon n Andern durch sprachliche Gründe hinreichend widerlegt worden.

thenischen Getreideschiffe gemeint, da Aeghpten eins der hauptschlichsten Länder war, aus denen die Ath. ihr Getreide importirten. ies Land war 'damals entweder ganz oder theilweise in einem ustande der Empörung gegen den Persischen König; und zwei ahr später, 410, lesen wir von einem "König der Aeghptier", der ächtig genug war die Perser mit einem Einfall in Phönizien zu idrohen; s. Diodor 13 p. 355". Arnold.

- 1. 'Αστυόχου ἥκοντος] S. C. 33, 3. 36
  τὰ χρήματα] S. C. 28, 3.
- 3. dons pas. aexe.] Es scheinen die Griechischen Städte 37 : Kleinasten gemeint zu sein.
- 1. ἀφανίζεται] Db das Wort soviel bedeutet wie διεφθάρη, 38 ver ob es heißt; ,, er entfernte sich heimlich", oder ob Thuk. den ibestimmten Ausdruck deshalb gebraucht, weil er selbst nicht wußte as aus jenem geworden sei, oder endlich ob ἀφ. geradezu bezeichnet: er ertrank", darüber sind die Erklärer verschiedener Weinung; brigens ist es für die Sache ziemlich gleichgültig.
  - 2. "Iwros] Dufer vermuthet in biefem Manne ben Dichter Jon.
  - es dlivor narex.] Ueber die Phrase f. zu 2, 37, 1.
  - 2. ξυμβούλους] S. zu 2, 85, 1.

- ober 1 Drachme erhielt, fo murbe Thut, bies i maior f reele ofodol, fondern wohl gleich burd brudt haben.
- 31 2. ἐσβαλήν] "Exspectatur προσβαλήν, que Thuc. semper aditum regionis, lauces, vel imeuralonem, nunquam vero agressionem sign ἐσβαλήν ποιείσθαι idem quod ἐσβαλλειν, quod pro a lentius legitur 4, 25, 5, ubi cf. ado. Atque Herodotm μενάς ἐςἐβαλε 1, 16, ἐςβ. \*ες Μέλητον 1, 15, ἐς Ἰ dixisse et hune priscum verbi usum postea ab i Test. repetitum esse docet Bloom!." Poppe. ἐςβάλλω auch bei Thuf. E. 66, 2.
- 2. dieleyorros] Die Bulg, dieleyorro za mühselige Erklärung zu, intem man dieleyorro a péoor geseht ansehen und nad adrol bleß auf da müßte, fraß ter Sinn ware; bie Athener lande zwar an ber andern Seite eines hügels, burch wei Feinden getrennt wurden). Die von Poppo vorg rung löge hat, soviel ich sehe, keinen wesentlichen Bulg.; der Unterschied ist nur daß bann zu in ergänzt werden müßte roß Kwernor, woburch bi nad adrol auch nicht beutlicher wurde als bei bischen mir Arugers Conj. dieseyorros, die ich ba habe. Arüger sührt Balla's Uebersehung an: "a latus, quo detinebantur, stationem habuerunt" un morapoli verog er play deeleyorros.

παρά τουούτον] S. 3u 3, 49, 3.

- 2. de ron recycopie! Es ideint bie Befe phinion auf Chies bezeichnet zu fein, beren win 38, 1 erzählt wirt. Wie fie aber bagu auf Lesligen treffen fonnten, ift nicht recht flar; vielleid anzunehmen bag unter biefen Borbereitungen nur von Gifen, Steinarbeitern u. bgl. verftanden wird.
- 35 1. Govolane Dag wir Thurit jest unter bei

40 2. οἰκέταν-πλείστοι κτέ.] Ueber tie wahrscheinliche Zahl ter Sclaven in den sclavenreichsten Städten Griechenlands s. Bodh Staatsh. 1. S. 52—57. Wachsmuth Hell. Alterthf. 2. S. 14. Müller Dor. 2. S. 41.

τότε] . . . . 33, 1.

- 2. roiv dvoiv noleow] "Der Artikel ist richtig hinzugefügt, weil es in Allem drei Städte auf der Insel gab, Kameiros, Lindes und Jalysos. S. Herod. 1, 144, 4. Strab. 14, 2, 6. Die Statt Rhodos ward erst vier Jahre nach dieser Zeit erbaut und zwar von den drei Städten im Verein gegründet, um als die gemeinschaftliche Hauptstadt der Insel zu dienen. S. Diod. 13, 75." Arnold.
  - 3. nad ex the Zápov] Gegen Krügers Conj. Zúphe (wegen E. 41, 4) macht Arnold E. 55, 1 geltend, woraus er schließt "taß tie Ath., um Rhodos zu beobachten oder anzugreifen, nicht weniger von Samos als von den näheren Punkten Kos und Chalke aussegelten."
- 1. an 'adrav] Man erklart bies in tem Sinne von nae' codrav, sodaß ex Aanedaipovos die genauere Bestimmung davon ware. Allen die Peloponnesier, denen Alsibiades vertächtig war, sind ja offenbar nur die auf der Flotte Besindlichen und ein "von ihnen" ausgehender Besehl könnte nicht "aus Lakedamon" kommen. Daher scheint mir an adrav nur zu besagen daß auf Beranslassung der Peloponnesier in Lakedamon ein Besehl ausgesertigt worden sei.
  - 3. anoleinwow ody unolinovres] Bei weitem die meisten H. und die Bulg. haben statt der trei Worte bloß anolinovres, was seine Erstärung zuläßt. Eine mittelmäßige Hoschr. hat am Rande anoleinwow un' vor anolinovres, eine gute anoleinwow im Tert, unolinovres am Rande, eine antere gute am Rande anoleinwow unolinovres und so eine ebenfalls gute im Tert. Letteres hat Arnold aufgenommen. Zwischen dieser Lesart und ter tes Bat. anoleinwow ody unolinovres schwankten Poppo unt Göller, weshalb sie ody einklammerten. Wie V. lesen Beffer unt Rrüger, letterer hält aber die Stelle sür verstümmelt, mit Luser, wie er sagt; allein Duser urtheilte nur von der Bulg. so, nicht aber von anoleinwow ody un, was auch im Cass. angemerkt ist; bessen Note zu den Schol. Was nun den Sinn dieser schwierigen Stelle betrifft, so nehme ich zunächst nach der Erörterung Haase's (Lucubr. p. 9 sqq.) und Anderer das Eine als erwiesen an, das das zeitweise Vorenthalten des Soldes ein Mittel war das Verlassen der Schiffe zu verh indern. Daher muß sich der Sastheil von of de an auf die Praxis der Ath. beziehen, den Solt nicht regelmäßig auszuzahlen, sondern zeitweise, zur Verhinderunz

ber Desertion, zurückzuhalten — was zwar von den Ath. nicht ausprücklich gesagt, aber insosern verständlich genug angedeutet ist, als Alkibiades dem Tissahernes rath, nur 3 Obolen und auch diese nicht regelmäßig zu zahlen, (vgl. C. 78, 2. 83, 2) und zur Rechtsertigung dieses Bersahrens sich auf die bewährte Praxis der Ath. zu berusen, die also auch das μή ξυνεχώς mitumsassen mußte (vgl. Polyan. 3, 9, 51. Beget. 2, 20). Prius membrum per oi μέν resertur ad deminuti, alterum per oi δέ ad sequestrati stipendii consilium; in utroque autem illud commune est, ne sint milites έκ περιουσίας δρείζοντες; cernitur enim εβρις et in vita dissoluta et in deserenda milita". (Haase). Nun aber bleibt noch die Frage übrig, ob Thus, geschrieben hat οιζ δπολεπόντες oder bloß δπολεπόντες. Handschriftliche Autorität hat, wie wir gesehen haben, Beides gleich viel oder gleich wenig. Ich halte die Regation für nothwendig und gerade of sür die richtige; es soll nicht ausgedrückt werden "ohne zurückzulassen" (dies wäre, wie Poppo mit Recht sagt, μή δπολ.), sondern "weil sie nicht zurückzelassen gerade in demselben Berhältniß, wie δαπανεώντες κτέ. zu σί μέν-έχωσε. Die Ath. wollen nicht, daß ihre Seeleute zu denen gehören σι τὰς ναυς ἀπολείπουσιν, οιζ ὑπολεπόντες κτέ. daßt man dagegen mit Haase οὐ weg, so würde das vorn stehende μή, welches schon durch seine Stellung offenbar als die ganze Periode beherrschend charasterisirt ist, für das letzte Partic. nicht mehr gelten dürsen.

- 4. ἢν μὴ κτέ.] "Haackii sequimur interpretationem: nisi si 46 quando (Haas. nisi forte si) eos (Athenienses) non everterint, unde sententia aptissima oritur, quum Lacedaemonii hac sola re a liberanda Jonia retineri posse dicantur, si ab Atheniensibus non eversis metus iis relinquatur. Suam igitur utraque megatio significationem tuetur, quum eadem simplex sit iterata sic, ut ad diversa vocabula pertineat Simillima Thucydideis sunt verba Lycurg. c. Leocr. c. 35 extr.: εἰ μὴ νὴ Δία μὴ ταὐτὰ (nisi vero non eadem i.e. nisi diversa) τῆ πατρίδι καὶ τούτοις ἐστὶ συμφέροντα. Cf. Andoc. p. 92 ed. Bekk: ἐκέλευε δὲ βασανίσαι τὰ ἀνδράποδα, καὶ μὴ τοὺς μὲν παραδιδόντας μὴ ἐθέλειν ἐλέγχειν (et non convincere nolle), τοὺς δὲ μὴ θέλοντας ἀναγκάζειν, et al. [in ed. mai. p. 711.]" Poppo.
- 5. ποριστάς Ich bin in der Uebersetzung der gewöhnlichen 48 Deutung gefolgt, wonach πορισταί im sigürlichen Sinne mit των κακών und τῷ δήμφ verbunden wird. Inzwischen ist nicht zu läugnen daß die Meinung Krügers, das Wort bedeute τοὺς περὶ πόρου χρημάτων εἰςηγουμένους (Schol. Arist. Frösch. 1501; ähn= lich Phot. und Suid.), Manches für sich hat. Die Poristen scheis

nen nämlich eine Behörde gewesen zu sein, welche für Beschaffung der Einfünfte zu sorgen und darauf zu denken hatte (s. Boch Staatsh. 1. S. 225), und daß sie hinlänglich verhaßt waren un einen möglichst bitteren Spottnamen für die xalod xayaboi abzugeben, geht aus Arist. a. a. D. hervor. Zudem ist auch das damit verbundene eicznyntal ein aus dem öffentlichen Leben entlehnter Ausdruck. Endlich wäre noplotad two xaxwo immer eine aufsallende Verbindung; denn in allen Beispielen in Steph. Thes. hat das Wort entweder seine eigentliche Bedeutung oder es ist von der Behörde gebraucht.

- 6. απριτου αν- αποθνήσκειν] Ueber den Romin. c. Infin. f. zu 5, 41, 2, wo Poppo's Note angeführt ist.
- 1. ηδη γάρ κτέ.] Die Parenthese dient zur Orientirung des Lesers. Seit E. 45 (ξτι πρότερον, πρὶν ες την 'Pόδον αὐτούς ἀναστηναι) war die Schilderung des Parteiwechsels des Alfibiates nachgeholt worden. Jest wird der Faden der übrigen Erzählung wieder aufgenommen.
- 2. Edpodnedor zad Knovzwr] Dies waren die beiden an gesehensten Priestersamilien zu Athen; sie standen im Dienste der Demeter. Neben ihnen bestanden die Eteobutaden, in denen das Priesterthum der Athene Polias erblich war. Daß die Priester der Demeter die Zurückberufung des Alsibiades zu verhindern suchten, war sehr natürlich, da er die Wysterien eben dieser Göttin entweibt haben sollte und jene Priester überdies früher vom Bolke gezwungen worden waren ihn seierlich zu verstuchen.
  - 4. es olivous ure.] Ueber die Ausdrucksmeise f. zu 2. 37, 1.
- 3. ξυνωμοσίας ἐπὶ δίκαις καὶ ἀρχαῖς] "Coitiones honorum adipiscendorum causa factas appellat Liv. 4, 26. politische Clubs Mitf. Hist. 4. p. 296 sq., Bestechungsgesellschaften minus recte Huellm. Jus publ. antiqu. p. 144, contra quem disputat Buettn. Hist. hetaeriarum Graec. p. 77 sq., Has coitiones vel sodalitates (ἐταιρίας) Thucyd. iam antea graviter vituperavit 3, 82, 5." Arn., apud quem vide plura. Cf. Schoem. Antiqu. iur. p. 350 et Nieb. Hist. ant. 2, p. 135 sq. Poppo.
- 5. την έαυτοῦ γην] Daß in diesen Worten kein Argument für den sogenannten Kimonischen Frieden enthalten sei, teffa Eristenz schon Dahlmann in seinen Forschungen Bd. 1. mit ten triftigsten Gründen bestritt, weist Krüger histor. philol. Stud. 1, Σ. 88 f. überzeugend nach. Gleichwohl waren gewiß die Perser, wem auch nicht durch einen ausdrücksichen Vertrag, so doch durch turchliche Neberlegenheit der Ath. vom Aegaischen Weere ausge

ichlossen. Und diese Beschränkung ihrer Schiffsahrt wollten sie jest wenigstens in Bezug auf das ihnen schon zugestandene Jonien und die anliegenden Inseln ausgehoben sehn (παραπλεῖν την έαυτοῦ γῆν), eine Forderung die, so natürlich sie an sich scheint, doch den meerbeherrschenden Ath. sich als eine übertriebene und ohne Gesährzdung ihrer wesentlichsten Interessen nicht ersüllbare darstellen mochte. Faßt man die Sache mit Arnold in dieser Weise auf, so dürste έαυτοῦ, die Lesart der besten Henold in dieser Weise auf, so dürste έαυτοῦ, die Lesart der besten Henold in dieser Beise auf, so dürste έαυτοῦ, die Lesart der besten Henold in dieser Weise auf, so dürste έαυτοῦ, die Lesart der besten Henold in dieser Weise auf ein Abzbrechen der Unterhandlungen zu motiviren, und behalten deshalb die Bulgata ἐαυτῶν bei. — Uebrigens erstärt Krüger a. a. D. und schon zu Dionys. p. 369 die vorangehende Verbindung ναῦς ποισείσθαι καὶ παραπλεῖν wohl richtig als gleichbedeutend mit ναῦς ποιησάμενον παραπλεῖν wohl richtig als gleichbedeutend er auf seine Note zu Dionys. p. 238 und zu Ken. Anab. 1, 9, 14 verweist.

- 1. 'Ieqapévyv xxi.] "Dies scheint der in Xen. Hell. 2, 1, 958 erwähnte Hieramenes zu sein, welcher eine Schwester des Darius geheirathet hatte und wahrscheinlich damals eine Stellung in Klein=assen hatte. Sein Name ward in den Vertrag ausgenommen auf Grund seiner Verwandtschaft mit dem König. "Die Söhne des Pharnafes" waren Pharnabazos und seine Brüder, deren einige, wie wir annehmen müssen, mit Pharnabazos die Regierung der Dassylitischen Satrapie theilten". Arnold.
- 2. ἐπιβάτης] Schwerlich steht das Wort hier in seiner ge= 61 wöhnlichen Bedeutung "Seesoldat". Es bezeichnet auch den "Passagier". Thomas Mag.: ἐπιβάται πυρίως οἱ ἐπὶ ἀλλοτρίοις τὸν πλοῦν ποιούμενοι, διδόντες ναῦλον. ᾿Αττικῶς δὲ οἱ ἔνοπλοὶ τε ὄντες καὶ παρεσκευασμένοι εἰς μάχην. Und so wird es wohl hier und Ken. Şell. 1, 3, 17 zu verstehen sein. Auch der Schol. an uns. St. sagt: οὐ τριήραρχος οὐδ ἄλλην ἀρχὴν ἔχων. Es ist recht wohl denkbar daß ein oder einige Spartiaten eine Flottenzunternehmung ohne bestimmte Charge, gleichsam als Volontärs mitmachten, vielleicht auch, wie Arnold glaubt, um eintretenden Falles ein Commando zu übernehmen. Krüger vermuthet wenig wahrscheinlich in ἐπιβάτης die Benennung eines Unterbesehlshabers: zu Dionys. p. 300.
- 2.  $\hat{\eta}$  \*arelélvro] Ich folge in der Auffassung dieser Stelle 63 und des ganzen folgenden Abschnitts der Erklärung Poppo's, die auch von allen übrigen Auslegern außer von Krüger gebilligt wors den ist. Danach ist das auch handschriftlich sehr gut begründete Plusapf. geset, weil der Sturz der Demokratie in Athen schon Ende Februar oder Ansang März stattsand, das Erscheinen des Aspochos vor Samos dagegen erst im April. In den folgenden Capp. die E. 70 holt also Thuk. die Geschichte der Umwälzung zu

Athen nach, die er absichtlich die hieher verschoben hat um sie im Zusammenhange darstellen zu können. Krüger behält die Bulg. xarelvero dei und versteht die Unruhen unter den Ath. auf Samos, weshalb er er rais 'Adnivais in er rois 'Adnivais zu verwens deln genöthigt ist. Seine Ansicht ist, wie mir scheint, von Poppe hinreichend widerlegt worden.

íc

T.

ì

n

προυτρέφωντο] Auch hier vertheidigt Krüger jest noch, als weichend von den übrigen Herausgebern, die Bulg. προτρεφάντων, bezieht τοὺς δυνατούς auf die Oligarchen der Ath., ἐπαναστάντες αὐτοί vermittels der Annahme eines Anafoluths auf τῶν Σαμίων und sest nach όλεγαρχῶνται ein Komma, sodaß καὶ ἐν κτέ. dem ταί τε κτέ. entspräche. Auch hier habe ich den von Poppo und Andern beigebrachten Gegengründen nichts hinzuzufügen.

- 3. avrovs de xre.] Den unregelmäßig gebrauchten Accusal erklärt Göller daraus daß in eanewarto dar der Begriff xefrau liege. Ober hat vielleicht der Accus. c. Inf. des parenthetischen Sapes eine Attractionsfraft auf diesen Sattheil ausgeübt? dam wäre dieser Fall den von Stallb. zu Plat. Symp. p. 175 c. behav delten ähnlich.
- Ueber die hier beginnende Darstellung der oligarchischen Bersuche ber Vierhundert zu Athen ist jett zu vergleichen die Abhandlunz von Ullrich in seinen Beitr. zur Krit. des Thuk. 2, S. 21—45. S. auch Roscher Klio 1, S. 437—444.
- 3. avroi ref.] Die gut begründete Lesart avroi scheint mir den Vorzug vor der Bulg. avró zu verdienen, weil ste uns nicht nur von einem lästigen Pleonasmus befreit und das zai in seiner hier allein natürlichen Bedeutung "und" zu nehmen gestattet, sow dern auch einen angemessenen Gegensatz zwischen der machtlesen Volksmasse und den Alles vermögenden Clubbisten herstellt. Aehne lich war 2, 40, 2 avroi als das Volk im Allgemeinen den Staatse mannern entgegengestellt; s. daselbst die Note.
  - 4. ως μετέχοντά τινα] Ueber den Accus. s. Bernhardn Synt. S. 134 f.
- 1. δέκα ἄνδρας ξυγγραφέας] Dieselbe Behörde wurde auch καταλογεῖς genannt (s. die Lexicographen bei Krüger zu Dienvi. p. 375), inivsern sie die Bürger aufzuzeichnen hatten welche Theil an der höchsten Gewalt haben sollten, während der Name kuypeauf die Entwersung einer neuen Verfassung geht. Nach des Thus. Angabe waren ihrer nur zehn. Da jedoch Harpostration unt συγγραφεῖς nach Androtion und Philochoros berichtet, es seien tie damals gewählten συγγραφεῖς zusammen dreißig gewesen, Thus. aber erwähne nur die zehn πρόβουλοι, da serner Suidas unt. πρόβουλοι

fagt, zu ben zehn Probulen seien noch zwanzig andere gewählt worden, so nehmen Hermann Staatsalt. § 166, 12 und Schömann Antiqu. iur. publ. p. 181 an daß die Zehn welche Thuk. hier ξυγγραφείς nennt eben jene 8, 1, 4 von ihm erwähnten zehn πρόβουλο. seien, benen jest noch zwanzig andere hinzugefügt worden seien. Allein mit Recht sagt Ullrich a. a. D. S. 33: "das Leste (nämlich die Angabe des Harpofr., Thuk. erwähne nur die zehn Probulen) ist offenbar kalsch; denn er erwähnt keine Probulen, sondern zehn Synsgrapheis. Sodann ist an sich (was wegen πάντες bemerkt wird) keineswegs glaublich, daß von dreißig Syngrapheis zehn eine bessondere Benennung gehabt hätten. Was aber die Hauptsache ist, des Thuk. Darstellung jener Vorgänge ist so sorgsältig genau, von so vollkommenem inneren Zusammenhang und unverkennbarer Vollsständigkeit, daß jeder einschtsvolle Leser überzeugt werden muß, sie enthalte gewiß alles nur einigermaaßen Wesentliche, und es sei ganz undenkbar, daß Thuk. aus Unkunde, Vergeßlicheit, Kahrlässigseit oder Uebereilung nicht die eigentliche Vorberathungs Sommission, sondern nur den kleineren Theil derselben, zugleich aber doch auch wieder die fünf Proedren, welche nur die Wahl zu leiten hatten, angegeben habe. Auch müßten die zwanzig übrigen eine Vehörde für sich gewesen sein; denn Spyngrapheis að σοκράτορες dulden Niemanden neben sich". Ullrich vermuthet daher, wie schon Krüger a. a. D., auch Wachsmuth Hell. Altertht. 1, S. 634 Anm., daß bei Harpostation die Oreißig, welche 404 eingesetzt wurden, mit den Spyngrapheis verwechselt sind.

2. Evrenlyoar] Krüger bezieht ten Ausbruck "auf die Besschränktheit des Raumes, bei der nicht Alle Platz fanden", Andere darauf daß der Platz der Volksversammlung mit Schranken umgeben war, in welche die Volkshaufen mit menniggefärbten Seilen von den Schthen hineingetrieben wurden.

es ror Kolwrór] Dieser tem Poseiton Hippios geweihte, außerhalb der Stadt gelegene Hügel wird selbst Innios genannt, zum Unterschiede von dem in der Stadt, welcher Ayopasos und Miodios hieß (Paus. 1, 30, 4). Den Grund warum diesmal zur Bolksversammlung nicht eine der gewöhnlichen Localitäten in der Stadt, die Pnyr oder die Agora oder das Theater des Dionysos, sondern ein Platz außerhalb gewählt wurde, haben schon andere Interpreten mit Necht darin gefunden, weil man in der Stadt Unruhen befürchtete, da, wie Arnold sagt, die Sclaven und Metöken der demokratischen Verfassung sehr zugeneigt waren und, im Falle eines Constictes in der Stadt, den Vertheidigern jener einen mächstigen Beistand geleistet haben würden.

γράψηται παρανόμων] Ueber die γραφή παρανόμων, die als das Palladium der Demofratie galt, f. Hermann Staatsalth. § 132 und die dort Citirten.

- 1. 'Arrigor'] Bur Beurtheilung des Antiphon vgl., außer Arnold in der Note, Niebuhr Bortr. über alte Gesch. 2, S. 167 f. Einige haben das hohe Lob, welches Thuk. dem Antiphon spendet, als eine seinem Lehrer dargebrachte Huldigung erklärt; doch vgl. Leben des Thuk. S. 7.
  - 2. vnontws dianeimeros] Krüger zu Xen. Anab. 2, 5, 27 hat zuerst die Meinung aufgestellt, Seanespai vere bedeute nicht bloß affectus sum erga aliquem, fondern zuweilen auch quo animo quis erga me affectus sit, und lestere Betew tung nimmt er eben an jener Stelle bes Xen., sowie Thuk. 1, 75, Ihm find hertlein und Poppo gefolgt. Allein 1 und hier an. tiefe Meinung beruht auf einer optischen Taufchung. Richt deauis-Das verändert seine Bedeutung (es heißt vielmehr überall: sich in einem Zustande, Berhältnisse besinden), sondern das macht ten Unterschied, ob das dabeistehende Adverb. activen oder passiven Sinn hat. Letteres ift ber Fall an ben angeführten Stellen unt fo heißt φιλικώς, επιφθόνως, ύπόπτως διάκειμαί των: ich befinte mich in bem Berhaltniffe eines Geliebten, Beneibeten, Berbachtigen Jemandem gegenüber, d. h. ich werde von ihm geliebt u. f. w. Dagegen konnte z. B. edrows Siaxenpai rere nie bedeuten : Jemand ift wohlwollend gegen mich gefinnt, weil eirows nicht paffiren Sinn haben kann.
  - 3. των μέχρι έμου] Ullrich Beitr. zur Erklär. des Thuk. S. 137 sucht, etwas künstlich, in diesen Worten eine Hindeutung auf die Vertheidigungsrede des angeklagten Sokrates. Poppo möchte gerade im Gegentheil aus ihnen schließen daß die Vertheidigung des Sokrates dem Thuk. nicht bekannt gewesen sei. Jedenfalls ift die Stelle zu unbestimmt als daß sie mit irgend einer Sicherheit für die Festsetzung des Todesjahres des Thuk. benutzt werden könnte.
  - 4. Θεραμένης ] Ueber ihn s. außer den von Poppo Citirten die ausführliche Beurtheilung Niebuhrs a. a. D. S. 168 ff.
- 3. τοῦ ὑπολοίπου χρόνου παντός] Böckh Staatsh. 1, S. 327 versteht dies von "dem Reste ihres Amtsjahres", und dies ik auch sprachlich die natürlichste Erstärung, die daher seitdem allgemein angenommen worden ist außer von Krüger. Dieser erstärt mit Portus "für die verstossene Zeit" indem er gegen Böckh den Einwurf macht: Sed quamobrem tantos sumtus secerint? Auf Krügers Deutung hat schon Göller genügend erwiedert: Sie puto scriptorem dieturum suisse τὸν τοῦ πρότερον χρόνου ὑπόλοιπον μιοθόν. Et Quadringentos credere licet propterea paulo liberaliores suisse, ne tot homines novis redus exasperatos et animis alienatos dimitterent. Uedrigens waren von dem Amtsjahre nicht mehr ganz 4 Monate übrig. Die Besoldung betrug für jeden Sizungstag auf die Person eine Drachme.

- 1. Fouxaleir fouxaoeir] Unläugdar ist tie Sprache in 71 tieser Stelle nachlässig und ungeseilt. Dobree und Krüger wollten ihr turch Aenterungen helsen. Doch ist es wohl wahrscheinlicher, taß sie zu tenjenigen gehört welche Thuk. geändert haben wurde, wenn er stie letzte Hand an tas achte Buch gelegt hätte. Dasselbe urtheilen Arnold und Poppo von tem Schlusse des 66. Cap.
- 3. Σαμίων πάντες] Poppo glaubt diese Verbintung als eine 75 auffallende näher begründen zu muffen und meint zu C. 69, 1, die tortige Vulg. Δθηναίων πάντες lasse sich turch unsere Stelle verstheidigen, was ihm Krüger nachschreibt. Hat man hier den Zusat vi ein ten Zusat vi ηλικία übersehn? Dieser Zusat zeigt ja augenscheinlich daß nur ein Theil der Samier gemeint ist, also nichts als der ges wöhnliche Gen. partit. vorliegt. Vgl. zu C. 7, 2.
  - παρ' ἐλάχιστον ἦλθε] S. zu 3, 49, 3.
     ὅτε ἐπολέμησεν] S. 1, 115 ff.
     οὕπερ] Für ἐξ οὕπερ. S. zu 3, 43, 4.
- 4. καὶ νῦν κτό.] Wenn der Text richtig ift, so muß auch hier der Mangel der letten Durchsicht als Entschuldigung gelten; denn sehr hart ist der Uebergang aus dem Inf. in den Ind., auf welchen dann wieder der Inf. folgt, hart auch die unterlassene Andeutung des wechselnden Subjects. Daß nämlich bei der gewöhnlichen Interp. in καταστήσονται die Ath. (vorher durch αὐτοὺς bezeichnet) nicht Subject sein können, zeigt das folgende wors αὐτοὶ, was dann worse σφας heißen müßte. Inzwischen hat man vorgeschlagen nach ἀποσοῦναι ein Rolon zu seßen, sodaß èς τοιοῦτο καταστήσονται sich dann auf das vorige bezöge: und auch jest würden sie (wieder) in eine solche Lage kommen (daß sie nämlich nur ihnen die freie Ginsfahrt in den Beiräeus zu danken hätten). Doch wäre diese Gedankensfassung matt und schleppend. Dobree vermuthet καταστήσεσθαι, was sich auf beite Theile beziehen solle, Boppo meint, es sei viels leicht ως vor èς ausgefallen. Haase Lucubr. p. 101 sqq. nimmt eine Lücke an nach καὶ νῦν.
- 1. Χειμασθείσαι κτέ.] Auch bieser Sat trägt den Charafter 80 des Unsertigen, Ungeseilten. Den Worten nach wäre sowohl ai μέν ές Μίλητον als auch ai δὲ διασωθείσαι Subject zu αφιστάσι; ta aber der Sinn dies augenscheinlich nicht duldet, so sollte für έλθουσαι stehen ήλθον oder nach Μίλητον etwa ήσύχαζον αυτού hinzugesügt sein.
- 2. ai tvrwpoolar dradverer] "Iwar hatten seine Hoffnuns 81 gen auf Burückberufung einige Beit zuvor hauptsächlich auf eben diesen kvrwpoolar oter kraisias beruht, jenen aristokratischen Clubs

ober Bereinen, welche so bereitwillige Werkzeuge tes Meuchelmertes waren; s. E. 48. Aber es scheint daß tie Coalition zwischen ihm und ter Aristofratie fast sobalt als sie geschlossen war wieter ze brochen wart; tenn Antiphon unt seine Bartei führten tie Revelution ganz unabbängig von ihm aus; und als sie ausgeführt war, wollten sie feine allgemeine Zurückerufung ter Verbannten, tamie er nicht in die Jahl eingeschlossen sein sollte (C. 63, 3. 70, 1). Verbunden mit ter Angst welche sie in politischer Hinsicht vor ihm empfanten war die Eisersucht welche sie persönlich gegen ihn hegten wegen seiner außerordentlichen Talente und seiner Prachtliebe (s. 6, 15, 3), ein Gesühl tas stets einer Aristofratie anklebt, welche ebenso eisrig ist sur Gleicheit unter ihren eigenen Gliedern als sur Wiederhaltung ter Nasse des Volkes; und da die Durchschnittssummeter menschlichen Weisheit oder Tugend sicherlich eine niedrige is, so ist Liebe zur Gleichheit stets gleichbedeutend mit Haß gegen tu Borzüglichkeit". Arnold.

- 2. ἀπαλλάξεται ὅθεν] Nāmlich zum Pharnabazos: f. C. 80, 2 διὰ ἴδια κέρδη] Bgl. C. 50, 3.
- 1. ἐπανήρατο την βακτηρίαν] Andere Fälle von Drohungen mit dem Stocke führt als Beilpiele ter Spartanischen Barickent Wachsmuth Hell. Alterth. 1, S. 264 an: Eurybiates gegen Iber mistosles (Plut. Them. 11); Rallibios gegen den Ath. Autoloses (Plut. Lysand. 15); Mnasippos auf Kersyra (Ken. Hell. 6, 2, 19). Einen Stock zu tragen war überhaupt Spartanische Sitte; max wird tenselben taher nicht gerate, wie Hutson will, als Insigne des Feltherrn anzusehen haben.
- 2. diylwooor] Die beiden Sprachen find die griechische unt barbarische; vgl. 4, 109, 3. Das Reten zweier Sprachen ift aber, wo es bei Griechischen Schriftstellern erwähnt wird, nicht eine pu besondern Zwecken erlernte Kunst, sondern eine Eigenthümlickeit gewisser Mische oder Grenzvölker, wie eben der Karier, aus tenen man deshalb gern die Dolmetscher nahm. S. Balck. zu Herod. 8, 133.
- 86 2. ἐςέβαλον] S. C. 71, 2.
  ἀπήγγειλεν] S. C. 74, 3.
  - 5. el de es edreleiar ure.] Mit Bezug auf tie Abschaffung tes Soltes jeter Art außer tem Kriegssolte, C. 65, 3. 67, 3. Uebrigens läßt hier Thuf. ten Alfib. auf einen Punft antwerten, ter in tem vorangegangenen Resumé ter Rete ter Gesandten (§ 2) gar nicht speciell vorgekommen ist.

- 3. zad yae üs] Ich halte Poppo's Erflärung, der auch Ar: 87 nold folgt, "obgleich er sie bis Aspendos hatte vorrücken lassen" allein für passend und natürlich, wogegen die von Krüger und Göller "auch wenn er fein Geld erhalten hätte" meinem Gesühle nach weder mit yae (wosür dann eher zairos stehen müßte), noch mit zad üs (was nur auf einen wirklich ausgedrückten Gedanken, nicht auf das Gegentheil desselben gehen kann) stimmt.
- 4. τριβής πτέ.] Es correspondirt τριβής und φθοράς, ανακωχής und ανισώσεως.

Sie de de dife. Die von Poppo versuchten Interpunctionen (i. die frit. N.) ändern nichts Wesentliches in der Sache, wie er selbst zugesteht. Das Mindeste was gefordert werden muß, ist ein är, und ich würde dasselbe am liebsten vor erdoravrög setzen, unter Beisbehaltung der gewöhnl. Interpret. Krüger billigt Reisse's Conj. Exiqureig und will außerdem yae hinter nouisag streichen, sodaß mit nouisag der Nachsat ansange — ein heilungsversuch den Poppo nicht bloß als zu gewagt, sondern als völlig mißlungen bezeichnen mußte; denn in welcher Weise ich auch die Worte des nunmehrigen Vorders at es eige — erdoravrög verbinde, ich fann schlechterdings einen brauchbaren Gedanken nicht entdecken.

της Φασήλιδος καὶ Καύνου] Ueber das Hysteronproteron f. 88 zu 3, 29, 1.

2. φοβούμενοι δ. ώς kφασαν, πτέ.] In biefer fritisch sehr uns 89 sichern Stelle glaube ich die Barianten der Hh. und der neueren Ausgg. vollständig anführen zu mussen. Für δ, ως haben viele Hh. adews oder eine Corruptel in welcher adews enthalten ist, und so pi (doch † adews †) und g. — σποιδή πάνυ, das in der Bulg. sehlt, haben die Reueren aus den besten Hh. ausgenommen, doch k in Rlammern. — Für τούς τε hat eine Hoschr. oüs τε u. so pi (doch das Satzlied als ungewiß bezeichnend) und g. — Nach πρεσβευομένους Bulg. noch έπεμπον, das p2 mit drei ges ringen Hh. getilgt hat, a k einklammern. — ούτω hat nur eine Hoschr. am Rande, doch eine andere (ebenfalls am Rande) ούτω γάρ und drei gute οὐ τῶι. Die Ausgg. mit den übrigen Hh. und ter Bulg. οὐ τό (doch pia mit Zeichen der Ungewißheit). — ἀπαλλαξείεν ist Conj. von Abresch, ausgenommen von pi (doch mit \*) und g. Die übrigen Ausgg. mit ten Hh. ἀπαλλάξειν. — Der Sinn im Sanzen ist nach meiner Ansicht dieser: Die genannsten Männer, in ernstlicher Furcht, wie sie sagten, vor dem Heere in Samos und dem Alkibiades, und in der Besorgniß, diejenigen welche nach Sparta Gesanbschasten schieden schieden, erstärten, sie wollten unter diesen Umständen nicht mehr die allzu enge Oligarchie, sons

bern es sei nothwendig die Fünftausend wirklich zu ernennen und eine mehr auf tem Grundsate der Gleichberechtigung ruhente Ber faffung herzustellen. Diesen Sinn aber scheinen Die von mir auf genommenen Lesarten zu gewähren. Allerdings fehlt zu analleξείειν κτέ. tas verbum dicendi, boch türfte taffelbe aus ώς ξφασαν zu entnehmen fein. Dagegen fann ich eine Aehnlichkeit mit ben von Matth. S. 389 Anm. 2 angeführten Stellen, wie Berotot 4, 5 ich δέ Σκύθαι λέγους, νεώτατον άπάντων έθνέων είναι το σφέτερος, nicht zugeben, wegen ber eingeschobenen Stellung von wie koacer. Gine Negation vor anaddakeier, sei es nun od to ober, mas Poppo vermuthet und Goller billigt, ov toe icheint mir theils mit §. 1 ήδέως αν απαλλαγέντας — του πράγματος, theils mit tem bin Folgenden, worin ayar im tatelnden Sinne eine allzu enge Die garchie andeutet, unverträglich, auch wenn man, wie Poppo will, ovros nicht unmittelbar auf anall., sondern auf tas zu ergänzente Epavar bezöge. Daß aber wegen des nächsten alla bie Regation hier unentrebrlich sei, fann ich nicht einraumen : bie verlangte Re gation ift implicite in amall. felbft enthalten. Wir murten in ähnlicher Weise fagen fonnen: Gie fagten, fie feien ber übertrie benen Dligarchie übertruffig, fondern es mußten Die Funftaufent ernannt werden. Auch fann eben megen alla bie Negation von ten Abschreibern eingefälscht sein. Schließlich ift zu erwähnen, taß aπallakeiew auch 1, 95, 4. 3, 84, 1 von Thuf. gebraucht wirt und von Abresch aus des Schol. Erflärung aπllaxzenws έχουσι erschlossen ift.

- 4. οὐx ἐλασσούμενος] "indem man nicht von Gleis chen zurückgesetzt ist, sondern von einer theils unwissenten theils leidenschaftlichen Menge, theils auch vom Loose abhängt." Krüger.
- 5. ἐπ' αὐτὸν γὰρ κτέ] Die Localität erläutert Arnold uns 90 gefähr in folgenter Weise: Die Stadtmauern waren ba wo fie beite Seiten bes Safens erreichten auf fünftlichen Molo's in benselben bineingeführt, bis fie bloß eine enge, mit einer Rette zu fperrente Durchfahrt übrig ließen, welche von jeder Seite turch einen Thurm gebedt mar. Diefe beiben Thurme waren alfo bie Endpunfte ter Mauer. Der eine berfelben fand auf der Getioneia (hier von Thuk. als anli, von Antern als axea bezeichnet). Die neue Mauer nun welche gebaut ward hatte ten Zweck, das Fort auf ber Getioneia gegen einen Angriff von innen, von ber hafenftabt aus, ju ichugen, mahrend die alte Mauer bestimmt war, Angriffe von außen abzuwehren. Die neue Mauer war also nyos Balavoar, d. h. neos λιμένα gebaut, Die alte bagegen πρòς ήπειρον. Bei bem Thurme trafen beide in einem Winfel zusammen, und die Bafis des so ents fiehenden befestigten Dreiecks mochte bie oroa bilben helfen, wenigstens war sie mit in bas Dreieck eingeschlossen. — δ.ο. κοδομείν, ähnlich gesagt wie διατείχισμα 3, 34, 2, bedeutet: burch eine Mauer von der übrigen Stadt frennen, absperren.

- 2. πληγείς τενός] Ueber die abweichenden Angaben des 92 Epcurg, Lysias, Plutarch, und über die zweiselhafte Bedeutung von περίπολοι s. Poppo.
- 9. Goor zai and sons svena] Richtig scheint Wyttenb. Ecl. Hist. p. 414 zu erklären: quantum [quidem] clamore sieri poterat, clamore tenus (non re et facto). Derselbe Ausdruck wird angeführt aus Ken. Hell. 2, 4, 31, und man vergleicht wegen der doppelten präpositionalen Bezeichnung passend zivos záger švena, àugi sovvena. Doch wenn haacke, dessen Bemerkung Poppo adoptirt, hiemit unsere Redensarten: "von Rechts wegen, von Amts wegen, um des Geschreies willen" zusammenstellt, so ist er durch den äußern Schein der Aehnlichkeit irre geführt; denn "wegen" und "willen" sind hier in Wirklichkeit gar nicht Präpositionen, sondern reine Subsstantiva.
- 1.  $\tau \delta$  &r  $\tau \tilde{\omega}$  Neigaiei] Ich sehe keinen hinreichenden Grund 93 diesen sachlich ganz richtigen (s. Ken. Hell. 2, 4, 32, Arnolds Note hier) und diplomatisch sehr gut beglaubigten Zusatz zu verdächtigen.
- 'Aνακείω] Schol.: Διοςκούρων ίερω ανακες γαρ οι Διός-
- 3.  $\omega\varsigma$   $\delta\nu\tau o\varsigma$ ] Ullrich Beiträge zur Krit. des Thuk. 2. S. 94 1—16 weist in einer sehr umsichtigen und durchtachten Abhandlung die Richtigkeit der handschriftl. Lesart, für mich wenigstens, vollskommen überzeugend nach und widerlegt siegreich die Gegner dersselben. Seine Erklärung ist die schon von Balla, Heilmann, Krüsger gegebene, wie sie auch in unserer Uebersetzung vorliegt. Woos wölzemog ist die eigene innere Entzweiung der Demokraten mit den Oligarchen, welche Entzweiung, durch die Flotte unter Agesandridas verstärkt, den Ersteren (denn aus ihrer Seele spricht ja Thuk. hier) als ein innerer Krieg in dem Hafen erschien, und zwar als ein näherer und bedeutenderer Krieg als der Krieg mit den Feinden in Dekeleia; auf diese nämlich ist änd  $\tau$ ov nodemion zu beziehen.
- 4. avroi 'Ad.] Drevs ist das frühere Hestida, dessen Ein- 95 wohner nach der Unterwerfung Euboa's durch Perikles vertrieben und durch Athenische Kleruchen ersetzt worden waren. Bgl. 1, 114, 2. Plut. Per. 23.
- 2. έψηφίσαντο δε και Aλκ. κτέ.] Kritias bei Blut. Alf. 33. 97 rühmt sich der Urheber des Psephisma welches den Alfibiades zurücks berief gewesen zu sein. Uebrigens fand seine fastische Rücksehr erst nach vier Jahren statt. Die Ursache dieser Verzögerung gehört zu ben noch nicht hinreichend aufgeklärten Punkten, deren der hier bez ginnende Zeitraum der inneren Geschichte Athens nicht wenige ents hält; vgl. Arnolds und Poppo's Noten zu unserem Cap.

- 98 1. roboras] Es scheinen bie ftythischen Polizeifoldaten gemeint zu sein.
- 100 2. \*\*adéteer] Ich habe dies Wort mit Heilmann und Dfiander transitiv übersetzt. Meistens nimmt man es intransitiv, wie E. 28, 2, doch scheint mir dann der Gedanke matter.
- 101 1. τεσσαρακοστάς Xias] Diese Münze ist uns unbekannt; auch der Schol. weiß nichts weiter von ihr als was sich etwa Jetre selbst sagen kann: άρχαῖα νομίσματα καὶ ἐπιχώρια. Doch läßt sich aus der Analogie der Phokaïschen Sechstel (ἕκται Φωκαίδες), welches Sechstel des goldnen Phok. Staters oder goldene Diobelen sind (Böch Staatsh. 2, S. 254) mit Arnold schließen daß die τεσα. Vierzigstel des Staters, und da ein Stater zwanzig Drachmen galt, Triobolenstücke waren. Mit dieser Annahme trifft zusammen taß gewöhnlich der tägliche Sold eben drei Obolen betrug.
- 104 3. ὑπεροχόντες] Der Nomin. ist ähnlich gebraucht beim Genit. absol. wie 5, 41, 2; s. taselbst die Note.
- 106 2. κατά βραχύ] Ich versiehe dies mit Krüger von Verlusten im Kleinen, ahnlich wie ich κατά βραχύ mit demselben Erklärk 4, 96, 3 und 7, 79, 4 aufgefaßt habe. So schon Heilmann und Osiander. Poppo übersett: "paulatim accepta," weniger passent, wie mir scheint; H. Müller: "einzelne", was in κατά βραχύ ebenio wenig liegen kann, als άρτι, πρὸ δλίγου γεγενήμενα, wie der Schelder Lepbener Hosch: es exponirt.
  - 4. ταις ξυμφοραις] "Die Niederlage in der Seeschlacht und der Abfall der Insel". Dukas. S. C. 95.
- 107 2. vewr alxalwrwr] Die bei Kynos = Sema erbeuteten Schiffe, E. 106, 3.
- 108 1. Kauvou zai Paohlidos] Ueber die Stellung s. zu 3, 29, 1. Wahrscheinlich ist auch E. 107, 1 Apnápiov zai Meianov ein Beisspiel dieser Stellung, da nach Strado Harpagion auf der Grenze zwisschen dem Gebiet von Kyzikos u. dem von Priapos lag, also die Ath, von Sestos nach Kyzikos segelnd, früher nach Priapos als nach harpagion kommen mußten. (Nach Poppo).
- 109 εν Μιλήτω] S. C. 84, 2. Der Vorfall in Knidos ist früher ven Thuf. nicht erwähnt. Die abweichende Ansicht Krügers ist besprechen zu C. 35, 2.
  - τὰς διαβολὰς ἀπολογήσηται] Diese Construction in tiesem Sinne kommt, wie Poppo u. Hertlein zeigen, bei guten Attikern nicht vor, sondern erst bei Späteren, z. B. Polyb., Dio Casi., Procop. Man könnte daher geneigt sein, wie Didot gethan, nach διαβολάς mit ziemlich vielen Hs., worunter auch drei bessere, ἀπώσηται einzuschieben, wenn nicht eine Bemerkung des Schol. in der Augsburger Hoschr. (Leines τὸ ἀπωσήται) es als Glossem verdächtig machte.

# Namen- und Sachregister.

### A.

Abdera 2, 29, 1. 97, 1. 2. Abronichos.

Abydos Colonie von Milet 8, 61, 1. Abfall von Athen 62. — vgl.

**79**, **3**. **102 – 108**.

Achaer. Wit Athen verbündet 1, 111, 2. 2, 9, 2. vgl. 3, 92, 4, dagegen 5, 82, 1. Bakynthos ihre Colonie 2, 66. unterküßen Korinth 7, 34, 2. — Die Phthiostischen A. 8, 3, 2. — Die A. bei Homer 1, 3, 3. 4, 120, 1. 6, 2. 3. — Achaia 1, 115, 1. 4, 21, 4. von den Lak. geordsnet 5, 82. 1. — Das Phthiot. A. 4, 78, 1.

Acharna 2, 19, 2. 20, 1. 2. 21, 2. 23, 1. — Acharner eb. Acheloos Fluß 2, 102, 2—5. 3,

7, 2. 106, 1.

Acheron Fluß 1, 46, 3. — Aches rufischer Sumpf eb.

Achilleus 1, 3, 3.

Adeimantos 1, 60, 2.

Admetos, König der Molosser, nimmt den Themistokles auf 1, 136, 2 ff.

Adrampttion, f. Atrampttion. Neimnestos Plataer 3, 52, 4. Aeantides Tyrann von Lampsas fos 6, 59, 3. 5.

Alegaisches Meer 1, 98, 1. 4, 109, 2.

Aegaleos Berg in Attifà 2, 19, 2. Aegina von den Ath. belagert 1, 105, 2—4. nicht autonom 1, 139, 1. 140, 4. verheert 8, 92, 3. 4. Meerbusen ebendas. — Aegisneten. Ihre Flotte 1, 14, 3. Sie rathen zum Kriege gegen Athen 67, 2. von den Ath. zur See besiegt und belagert 105, 2—4. unterworfen 108, 3. verstrieben 2, 27, 1. erhalten Thyrea 27, 2. nach der Einnahme von Thyrea gesangen u. getödtet 4, 57, 1—4. — Aeginetischer Oboslos u. Drachme 5, 47, 8.

Aegition in Actolien 2, 97, 2. 3.

Aegypten fällt von Artarerres ab 1, 104, 1.2. unterstützt von Athen eb. u. 150, 3, 190, 1—3. von den Bersern wieder untersworfen 110, 1. Die Ath. senden eine Flotte hin 112, 1. Die tapfersten unter den Aeg. 110, 1. Seuche 2, 48, 1.

Aeneas Korinthier 4. 119, 1. Aenesias Ephoros 2, 2, 1. Menianer 5, 51, 1. Aenos Stadt 4, 28, 3. — Die Aenier find Aeoler 7, 57, 4. Aeolades Vater des Pagondas

4, 91, 2.

Aeoler früher in Rorinth 4, 42, 2. Den Ath. zinebar 7, 57, 4. 5. Die Antantrier 8, 108, 2. Aeolis später Kalydon u. Pleuron 3, 102, 3.

Aeolos' Inseln 3, 88, 1 f.

115, 1.

Aesimides Nauarch der Kerfy= räer 1, 47, 1.

Aefon Gefandter ber Argeier 5, **4**0, 3.

Aethäeer 1, 101, 1.

Aethiopia. Seuche 2, 48, 1. Aetna Berg 3, 116, 2 f.

Aetoler. Charafter u. Lebens= weise 1, 5, 3. 3, 94, 4. 97, 1. 98, 2. angegriffen von den Ath. 94, 3. ff. bestegen fle 98. im Solde Athens 7, 57, 8.

Agamemnon. Flotte u. Macht

1, 9, 1. 4.

Agatharchidas Feldherr der Ro=

rinthier 2, 83, 4. Agatharchos Flottenführer ber Syraf. 7, 25, 1. 70, 2.

Agesandridas Spartiat 8, 91, 2. 94, 1 f. 95, 2.

Agefandros Gesandter ber Laked.

1, 139, 3. 8, 91, 2. Agesippidas Laked. 5, 56, 1. Agis, König von Sparta, fällt in Attika ein 3, 89, 1. 4, 2, 1. Heimfehr 4, 6, 1. beschwört einen Bertrag 5, 19, 1. 24, 1. feine Thaten gegen Argos 5, 54, 1. 57, 2. 58, 2. 3. abermale gegen Argos 65 ff. siegt 71. 72. 73. wiederholter Bug 83, 1. befestigt Defeleia 7, 19, 1. verwüstet Attifa 27, 3. feine Macht 8, 5, 3, Bug nach Theffalien 8, 3, 1 f. bereitet andere Unternehmungen

vor 8, 5, 1 f. 7—11. Feindschaft mit Albibiades 8, 12, 2. 45, 1. Unterhandlungen mit ben Athen. Dligarchen 70, 2. 71, 1, 2, 4. Agräer 2, 102, 2. 3, 113, 1. ihr Land 3, 106, 2. ihr König & lynthios 111, 3. 114, 2. Bunde

genoffen Athens 4, 77, 2. unter fügen es 101, 2.

Agrianer 2, 96, 3. Akamantische Phyle 4, 118, 8. Afanthos Laf. 5, 19, 1. 24, 1. Afanthos Stadt 4, 84, 1. 114,

2. 120, 3. 5, 18, 4. Afanthur 4, 85 ff. 88. 124, 1.

Afarnan Sohn des Alfmäon 2, 102, 5.

Lebensweise 1, 5, Afarnaner. 3. οἱ ἀπὸ θαλάσσης ἄνω λ. 2, 83, 1. vgl. 80, 1. ihr zoirdi διχαστήριον 3, 105, 1. ihr Bink niß mit Athen 2, 7, 3. 9, 3. 68, 5. 7, 57, 9. fordern eines Feldherrn von Athen 3, 7, 1 giehen mit den Ath. gegen Leufet 3, 94. 1. 2. doch nicht nach W tolien 95, 2. wählen ben Do mosthenes jum Führer 107, 2 bestegen die Ampratioten 108. schließen Frieden mit ihnen 114, 2. wolfen die Ath. nicht zu Rad barn 113, 4. erobern Anaftorion 4, 49. vgl. 7, 31, 2. zwingm Deniada zum Bundniß mit Atben 4, 77, 2. schiffen mit Demont. nach Böotien 89, 2. Dieser nimm aus ihnen Schleuderer u. Bogenschützen 7, 31, 4. ste kampfen in Sicilien 60, 2.

Afarnania. Benennung 2, 102. 2. Lage 2, 30, 2. 3, 106, 2 7, 31, **2**. **2**, 33, **2**. 2, 102, 1. von den Amprakioten (u. Chaes, nern) bedroht 2, 80, 1. vgl. 53. **2**. 3.

Afesines Fluß 4, 25, 5. Afrā Stadt 6, 5, 3.

Afraischer Hügel (lénas) 7,78,3. Afragantiner. Bon den Ath. gewonnen 4, 4, 5. vgl. 7, 32, 2. neutral 7, 33, 2. 58, 1. — Afragas von Belon gegründet 6, 4, 4. zwieträchtig 6, 46. 50, 1. Afragas Fluß 6, 4, 4. Afrothoi Stadt 4, 109, 2. Aftäische Städte 4, 52, 2. Afte Landschaft 4, 109, 1. Aftion beschrieben 1, 29, 2. 30, 3. Alexandros Vater des Perdiffas 1, 57, 1. 2, 29, 5. 95, 1. 99, 4. fein Stamm u. Gebiet 2, 99, 2. vgl. 1, 137, 1. Alexarch os Führer der Korinthier

7, 19, 4. Alexikles einer der Vierhundert 8, 92, 5. 93, 1. 98, 1.

Alexippidas Ephoros 8, 58, 1. Alkārs Archon 5, 19, 1. 25, 1. Alkamenes Lak. 8, 5, 1. 2. 8, 2. 10, 1. 3. 11, 3.

Alfibiades lafonischer Name 8, 6, 3. Sohn des Rleinias 5, 43, 1. von berühmtem Geschlecht eb. noch jung eb. reich u. verschwens derisch 6, 15, 2 f. den Lak. feindlich 5, 43. täuscht teren Gesandte 45. fein Feldzug nach dem Peloponnes 52,2. wünscht Epidauros mit Argos zu verbünden 53, 2. veranlaßt die Ath. mit den Laf. zu brechen 56, 3. zieht Argos zu Gulfe 55, 4. Ges fandter zu Argos 5, 61, 2. vgl. 76, 3. zum Feldherrn nach Sicis lien bestimmt 6, 8, 1. betreibt die Expedition 15 ff. wegen der Hermenverstümmelung u. Myste= rienentweihung angeflagt 28, 2. 29, 1 ff. fein Kriegeplan 48, 1. schifft nach Meffene u. Rhegion 50, 1. zurudgerufen 53, 1. 61, 1. 3. 4. entweicht § 4 f. zum Tobe verurtheilt § 6. vgl. 8, 53, 2. verrath in Meffene die Plane der Ath. 74, 1. reizt die Lak.

Thufpdides VIII.

auf 88, 10, 11. Rebe 89-92. rath zur Befestigung von Detes leia 91, 5. 7, 18, 2. ermahnt gur Unterflützung ber Chier 8, 6, 3. mit Chalfideus hingeschickt 11, 3. 14, 1. 2. 17, 1. 2. 26, Feind des Agis 12, 2. 45, 1. ben Laf. verbächtig begibt er fich zum Tiffaph. 45, 1. 2. schadet jenem eb. u. 46. betreibt seine Zurückberufung 47 ff. Streit mit Phrynichos 50. 51. sucht den Tiffaph. den Ath. zu befreunden 52. seine übertriebenen Fordes rungen 56. Verhandlungen wegen feiner Ruckfehr 53. 63 ff. wird nach Samos zurückgerufen 81, 1. zum Oberfeldherrn ernannt 82, 1. 2. reift wieder zum Tiffaph. 82, 3. hindert den Abfall des Heeres 86, 3—5. reift wieder zum Tiffaph. 88. auch in Athen zuruckerufen 97, 3. kehrt nach Sa= mos zurück 108, 1. — Lak. 8, 6, 3. Alfidas, Laked. Nauarch, nach Les= bos geschickt 3, 16, 3. 26, 1. 30, 1. 31, 1. 32, 1. 2. flüchtig 33, 1. erhält den Brasidas zum Sym= bulen 69, 1. 2. zu Rerlyra 76. 79, 2. 80, 2. gründet Herakleia 3, 92, 4. Alkinadas Lak. 5, 19, 1. 24, 1. Alkinoos' Heiligthum 3, 70, 3. Alkiphron Argeier 5, 59, 5. Alkisthenes Bater des Demosthe= nes 3, 91, 3. 4, 66, 2. 7, 16, 2. Alfmäon Sohn bes Amphiareos **2**, 102, **4**. 5. Alfmäoniden vertreiben die Peis sistratiden 6, 59, 5. Almopia, Almoper 2, 99, 4. Alope 2, 26. Altar des Apollon 6, 3, 1. im Pythion 54, 6. des Zeus 5, 50, 1. 1, 126, 7. der zwölf Götter 6, 54, 6. der Altar ein Aspl 4. 98, 4. 8, 84, 2. Frevel dagegen

1, 126, 7. 3, 81, 2.

Alhzia, 7, 31, 2. Ameiniates Ath. 2, 67, 2. 3. Ameinias Laf. 4, 132, 2. Ameinofles Korinth. Schiffbauer **M** Samos 1, 13, 2. ammeas Blataer 3, 22, 3. Amorges, Baftart tes Biffuthnes, fällt vom Ronige ab 8, 5, 5. vgl. 19, 1. gefangen 28, 2-5. 54, 3. Ampelitas gaf. 5, 22, 2. Amphiareos Vater tes Amphilochos 2, 68, 2. des Alfmaon 102, 4. Amphias Epidaur. 4, 119, 2. Amphitoros Megar. 4, 119, 2. Amphilocher. Barbaren 2, 68, 3, 112, 5. erobern Argos 2, 68, 4. 5. von den Amprafioten angegriffen 3, 107, 2. 4. Frieden mit diesen 114, 3 f. Amphilochia von Amphilochos gegründet 2, 68, 2. vom Acheloos durchströmt **2**, 102, **2**. Amphilochos Sohn des Ams phiareos 2, 68, 2. Amphivolis sonft Evrea odol 1, 100, 2. 4, 102, 2. Lage 5, 6, 3. 7, 3. 4, 104, 3. Brude 4, 103, 3. Thore 5, 10, 1. 6, 7. lange Mauer 10, 6. angegriffen von Brafitas 4, 102. Thuf. sucht es zu retten 104, 2. 3. vgl. 5, 26, 5, 5. ergibt fich 105. Rleas ridas Besehlshaber 132, 3. 5, 11, 3. Kleon hingeschickt 5, 3, 4. bestegt 5, 6, 3 ff. 14, 1. 16, 1. feiert ben Braficas 5, 11, 1. 2. nach dem Abfalle zurückzugeben 5, 18, 3. vgl. 21, 1. 2. 35, 2. 4. 46, 2. belagert 7, 9, 1. Amphisseer, 3, 101, 1. Amprakioten. Verbundete der Rorinth. 1, 26, 1. 27, 3. 46, 1. der Belop. 2, 9, 2. 7, 25, 6. 58, 3. sehr friegerisch 3, 108, 2. befriegen die Amphilocher 2, 68.

Beriuche gegen Afarnanien 4, 1-3. 81, 2. gegen Arges Ampl. 3, 102, 4. 105 ff. Rieberlagen 107—113. Bertrage 114, 2 f. unterftugen Sprafus 6. 194, 2. 7, 7, 1. — Amprafia Celenic eet Rorinth 2, 80, 2. — Amprefiida Meerbusen 1, 29, 2. 55, 1. 2, **65. 2**. 3. 107, 1. Ampfläon Apollontempel zu Exi 5, 18, 10. 2, 3, 5. Amputas Mafed. 2, 95, 3. 100, 2. Ambridos Aegypt. 1, 110, L 112, 1. Anda Sit von Samiern 3, 32, 1. vgl. 4, 75, 1. 8, 19, 1. 3, 19, 2 8, 61, 2. Anafeion Diosturentempel **93**, 1. Anaktorion Lage 1, 55, 1. 4. 49. vgl. 7, 31, 2. unternip Rorinth 1, 46, 1. Lat. 2, 9, 2 80, 3. den Afarn. feindlich 3, 114, 3. von ten Ath. erobert 4, 49. vgl. 5, 30, 3. 7, 31, 2. Anapos Fluß in Afern. 2, 92.
— Fl. in Sicil. 6, 96, 2. 7, 42, 6. 7, 78, 2. Brude 6, **66**, **2**. Anarandros Theb. 8, 100, 3. Anarilas, Tyrann von Rhegien, grundet Deffene 6, 5, 1. Andofides Ath. 1, 51, 3. 6, **60**, **2**. Androfles Demageg S. 65, 2. Androfrates' Heiligthum 3,24,1. Andromenes Laf. 5, 42, 1. 2. Andros Infel 2, 55. 6, 96, 3. mit Athen verbundet 4, 42, 1. 8, 69, 2. tributpflichtig 7, 57, 3. Mutterland von Afanthos 4, 54. 1. von Stageiros 88. 5, 6, 1. ven Argilos 1, 103, 2 v. Sane 109, 2 Androfthenes Arfad. 5, 49, 1. Aneristos Laf. 2, 67, 1. Antanbros 4, 52, 3, 75, 1. 8, 108, 2, 109, 2,

Anthemus in Maked. 2, 99, 4. **100, 3.** 

Anthene im Kynurischen Gebiete 5, 41, 1.

Anthesterion 2, 15, 3.

Antigenes Ath. 2, 23, 1.

Antifles Ath. Strateg 1, 117, 2.

Antimenidas Laf. 5, 42, 1. Antimnestos Ath. 3, 105, 3.

Antiochos König der Orester 2, 80, 4.

Antiphemos Gründer von Gela 6, 4, 3.

Antiphon Ath. Charakter 8, 68, 1-3.90, 1.3.

Antippos Lak. 5, 19, 1. 24, 1.

Antissa Stadt auf Lesbos 3, 18, 1. 2. 2, 28, 3. 8, 23, 3. 4.

Antisthenes Lak. 8, 39, 2. 3. **61**, **2**.

Aphrodisia in Lak. 4, 56, 2.

Aphrodite 6, 46, 2.

Aphytis bei Pallene 1, 64, 2.

Apidanos Fluß 4, 78, 5.

Apodoter Volf 3, 94, 4. 100, 1.

Apollodoros Ath. 7, 20, 1. pollon. ἀρχηγέτης 6, 3, 1. Δήλιος 1, 13, 5. 3, 104. 2. Apollon. Μαλόεις 3, 3, 2. Πυθαεύς 5,

53, 1. *Múdios* 4, 118, 1. Altar 6, 3, 1. 54 6. Tempel zu Aftion 1, 29, 2. zu Argos 5, 47, 13. zu Athen f. Phthion. zu Delion 4, 76, 3. 90, 1. 97, 3. in Las fonika 7, 26, 2. zu Leukas 3, 94, 2. zu Sparta 5, 23, 5 bei Triopion 8, 35, 2. Orafel 2, 102, 4. vgl. Delphi. προοέμιον

Απόλλωνος 3, 104, 3. 6. vgl. Ampfläon.

Apollonia Colonie von Korinth 1, 26, 1.

Archebike Tochter bes hippias

6, 59, 3. 4.

Archelaos Sohn des Perdiffas 2, 100, 1.

Archeftratos Ath. 1, 57, 4. 8, 74, 1.

Archetimos Korinth. 1, 29, 2. Archias Ramar. 4, 25, 4. Rorinth. gründet Syrafus 6, 3. **2**.

Archidamos König der Lak. Cha= rafter 1, 79, 2. Rebe 80-85. erster Einfall in Attika 2, 10. Rede 11. fenbet einen Berold 12, 1. Gastfreund des Perifles 13, 1. zögert 18, 2. 3. verheert 19, 2. 20, 1—3. zweiter Einfall 2, 47, 1. zieht gegen Plataa 71 ff. dritter Einfall 3, 1, 1. Water des Agis 3, 89, 1 u. öfter.

Archippos Ath. 4, 50, 1. Archonides König der Sikeler 7, 1, 4.

Archonten 1, 126, 5. 2, 2, 1. Argeier. Bei Homer 1, 3, 3. Dorier 7, 43, 7. 44, 7. 57, 8. Stammväter der Rhodier § 5. Hegemonie im Pelop. 5, 69, 2. vgl. 28, 2. Streit über Kynuria 5, 41, 1. Bund mit Athen u. Theffal. 1, 102, 3. vgl. 107, 4. 2, 9, 1. ihr dreißigjahriger Bertrag mit Sparta abgelaufen 5, 14, 3. 28, 2. vgl. 22, 2. mehr neutral 5, 28, 2. 3. Berhands lungen mit den Korinth. u. A. 5, 27 ff. 40 ff. mit Athen 44 ff. Bundniß 47. helfen den Eleiern 5, 50, 2. Fehde mit Epidauros 54, 3—56, 5. Krieg mit Lak. 57—75. Vertrag 76 f. vgl. 83, 4. verfeindet 82, 2 f. vertreiben bie Oligarchen 82, 1 f. in Phliafia 5, 83, 3. 115, 1. zers foren Ornea 6, 7, 1—3. Hulfs: truppen der Ath. 29, 3 u. öfter. bei Milet geschlagen 8, 25, 1-4. haß gegen Laf. 7, 57, 8. Gin= fall in Thyreatis 6, 95, 1. vgl. 105, 1. 2. Bluthe u. Große 5, 28, 2. 3. 29, 1. Demofratie 29, 2. 31, 5. 44, 1. 76, 1 f.

2. 82, 1. lange Mauern § 4. Beamte 28, 1. 47, 11. 59, 4. fünf Lochen 5, 72, 3. taufend Auserwählte 67, 3. 72, **73**, **4**. **5**. Päan 7, 44, 7. Die Amphilochischen Argeier 3, 107, 1. Argennufen 8, 101, 1. Argilve Stadt 5, 18, 4. Colonie von Andros 4, 103, 2. — Die Argilier in Amphipolis 103, 2. Rerdylion 5, 6, 3. ein Argilier 1, 132, 6. Arginon Borgebirge 8, 34, 1. Arginusen s. Argennusen. Argos 1, 135, 2. 137, 3. 4, 42, 3. Temeniden 2, 99, 2. Briefterin 2, 2, 1. 4, 133, 1 f. bedroht 6, 95, 1. verheert 105, 1.—'Aoyela. Grenze gegen Lafon. 2, **27,** 2. 4, 56, 3. Einfalle 5, 75, 3. 6, 7, 1. bedroht 116, 1. -Das Amphil. A. Gründung u. Schickfale 2, 68, 2-5. Anderes bavon 2, 80, 5. 3, 102, 4. 105 ff. Aeyela eb. Arianthides Böotarch 4, 91, 2. Ariphron Ath. 4, 66, 2. Aristagoras Wiles. 4, 102, 1. Aristarchos Oligarch 8, 90, 1. 92, 7. 9. verrath Denoë 98, 1 f. Aristeus, Sohn des Adeimantos, Rorinth. Strateg bei Poticaa 1, 60-65. ale Gefandter aufgefangen u. getobtet 2, 67, 1-4. — Sohn des Pellichos 1, 29, 2. — **L**af. 4, 132, 2. Aristeides S. des Lysimachos 1, 91, 2. bestimmt den Tribut 5, 18, 4. — S. des Archippos 4, 50, 1. 75, 1. Aristogeiton 1, 20, 6, 2 f. **54**—**59**. Ariftofleibes Ath. 2, 70, 1. Aristofles Lak. 5, 16, 5. 71, 3. **72**, 1. Aristofotes stand sonst 5, 19, 2.

Aristofrates Ath. 5, 19, 2. 24, 1. Sohn des Skellios 8, 9, 2. 89, 2. 92, 3. 5. Ariston Korinth. 7, 39, 1. Aristonus Lariss. 2, 22, 3. – Gründer von Afragas 6, 4, 4. Aristonymos Ath. 4, 122, 1. 2. — Korinth. 2, 33, 2. 4, 119, 1. Aristophon Ath. 8, 86, 7. Ariftoteles Ath. 3, 105, 3. Vor Troja 1, 4, 3. Arfader. gegen Lepreon 5, 31, 2. mit ben Lak. verbündet 5, 57, 2 u. oft. mit ben Argeiern 5, 67, 3. Solt: ner des Biffuthnes 3, 34, 2 f. der Korinth. 7, 19, 4. 57, §. ver Ath. 57, 8. — Arfadien ohne Wechsel der Bewohner 1, 2, 1. ein Theil der Mantin. unterwor: fen 5, 29, 1. **33, 1.** Geiseln 5, 61, 3. Soldner 7, 58, 4. Artesilavs Lak. 5, 50, 3. 76, 2. 8, 39, 2. Arfturos. Aufgang 2, 78, 2. Arna in Chalfidife 4, 103, 1. Arne in Theffal. 1, 12, 2. Arnissa in Maked. 6, 128, 2. Arrhiani im Cherson. 8, 104, 1. Arrhibāvs König der Lynfesta 4, 79, 2. 83, 1. 124 **f**f. Arsakes Perser 8, 108, 2. Artabazo 6 Perser 1, 129, 1. 3. 132, 6. Artaphernes Perfer 4, 50, 1. 3. Artas Dynast der Javyger 7. 33, 4. Artaxerxes wird König 1, 137, 3. Aegypten fällt ab 104, 1. ftirbt 5, 50, 3. Bater des Dareics 8, 5, 4. Artemision Schlacht 5, 54, 2. Artemisios Monat 5, 19, 1. Artemis 3, 104, 6. Tempel 6, 44, 3. 8, 109, 2. Arthnen Beamte in Argos 5, 47,11. Asia 1, 9, 1 u. oft. Aciaros 1. 6, 4. 138, 5.

Afine in Lak. 4, 13, 1. 54, 4. **6**, 93, 3. Afopios Ath. 1, 64, 1. fein Ens fel 3, 7, 1 ff. Alsopalavs Platäer 3, 52, 4. A sopos Fluß 2, 5, 2. Alspendus Stadt 8, 81, 3. 87. 88. 99, 1. 108, 2. Affinaros Fluß 7, 84, 1. Alfhrische Schrift 4, 50, 2. Aftafos Stadt 2, 30, 1. 33, 1. 102, 1. Aftymachos Plat. 3, 52, 3. Afthochos Lak. Nauarch 8, 20—42. sein Berhaltniß zu Alfib. 45, 1. 50, 3 ff. 68, 3. ju Milet 63, 1. 78, 1. 79 1 ff. 83, 2. 84, 1. 2. abgelöft 85, 1. Atalante Infel 2, 32. 3, 89, 3. 5, 18, 6. — Stadt in Maked. 2, 100, 2. Athene 5, 23, 5. Statue 3, 13, 4 f. in Lefnthos 4, 116, 2. Athen. Wachsthum u. Macht 1, 2. 3. 98. Wiederherstellung nach Vertreibung der Perfer 89-91. Umfang, Mauern, Bafen 2, 13, 6. Tempel 15, 3. 6, 54 f. Die altesten Theile 2, 15, 3. 4. volf= reich 1, 80, 2. 2, 8, 1. groß u. berühmt 1, 10, 3. 4, 95, 2. 7, 64, 2. Gis ber Bildung 2, 41, 1. Burg 1, 126, 2 ff. Athener. Charafter 1, 70, 2-5. 2, 37 N. vgl. 7, 48, 5. 8, 96, 5. processüchtig 1, 77, 2. πολυ-πραγμοσύνη 6, 87, 3. fühn u. neuerungssüchtig 1, 102, 2. vgl. 7, 21, 3. 1, 71, 3. eroberungs: suchtig u. ausdauernd 1, 68, 3. 5, 111, 1. schwer zu regieren 7, 14, 1. erfahren 1, 71, 3. 6, 36, 3. im Belagern geschickt 1, 102, 1. im Seefriege berühmt 4, 12, 3. unterdrückungesüchtig 1, 98, 1. 4, 86, 1. 6, 77, 1. Rriegemittel Barbaren. Bei homer nicht als 1, 80, 2. Berfaffung 2, 37, 1. —

Grechtheus u. Thefeus 2, 15, 1 ff. Bertreibung der Peisistratiden 1, 20, 2 f. 6, 53—59. Kriege mit Sparta u. Hegemonie 1, 18, 6. 19, 1. ihre Bundess genoffen 2, 9, 3. 7, 57, 1—10. Kriegsmittel 2, 13, 2 ff. vgl. 1, 96, 2. tausend Talente u. hundert Schiffe zurudgestellt 2. 24, 1 f. 8, 15, 1 f. ἐσφορά 3, 19, 1, elxogry 7, 28, 4. unterftugen bie Volkspartei 3, 82, 1. Phylen 6, 89, 4. 101, 4. Prytanen 5, 47, 11. 6, 14. Probulen 8, 1, 4. Syngrapheis 8, 67, 1. Die Un= ternehmungen der Ath. im Pelop. Rriege f. in den Inhaltsangaben ber einzelnen Bücher. Athenāos Laf. 4, 119, 1. 122, 1. Athenagoras Syrak. 6, 35 ff. — Ryzik. 8, 6, 1. Athleten zu Olympia 1, 6, 4. Athos Berg 4, 109, 1 ff. vgl. 5, 3, 4. 35, 1. 82, 1. Atintaner 2, 80, 4. Atramyttion 5, 1, 2.8, 108, 3. Atreus 1, 9, 2. Attifa. Ohne innere Unruhen, immer von Denselben bewohnt, unfruchtbar 1, 2, 2. Colonien S. 3. vor Thefeus 2, 15, 1. Rampf gegen Gurpftbeus 1, 9, 2. Landleben 2, 16. Attische Drachme 8, 29, 1. 45, 2. — Chonix 4. 16, 2. — Rrieg 5, 31, 3. 4. Friedensvertrag 5, 29, 3. **36**, **2**. Aulon 4, 103, 1. Autocharidas Lak. 5, 12. Autofles Ath. 4, 53, 1. 119, 2. Arios Fluß 2, 99, 3.

#### B.

Gegenfat ber Bellenen 1, 3, 4.

Sitten 1, 6, 1. 4. Rempfart Begenichusen ju Athen 2, 13, 4, 126, 4, 5.

Battos Kerinth. 4, 43, 1.

Beerdigung ter im Rriege Sefallenen 2, 34, ff. 4, 99. 6, 71. tie ter Berratber unerlaubt 1, 139, 7. mabrent ter Pett 2, 52, 3. **B**eróa 1, 61, 3.

Bisaltia 2, 99, 4. 4, 109, 3.

Bithynische Thrafer 4, 75, 3.

Blutidult, tie Avleniide 1, 126. tie auf Tänaros begangene 125, 2 n. tie an der Chalfictes eb.

**Bé**on 1, 107, 1.

Bootarden elf 4, 91, 1. aus Theben § 2. 7, 30, 3. vgl. 5, 37, 4. 5. 35, 1-3.

Booter vor Troja 1, 10, 5. Ein= wanterungen 1. 12, 2. Aerler 7, 57, 5. vgl. 3, 2. 2. ven ten Ath. besiegt 1, 105, 1. 2. vgl. 111, 1. befreit 113, 1 f. bie in Attifa befindlichen festgenommen 2, 6, 2. mit ten Lak. verbundet 2, 9, 2. ftellen Reiter eb. 12, 3. 22, 2. 4, 72, 2. 95, 2. belagern Blataa 2, 20, 1. reigen bie Lesbier jum Abfall 3, 13, 2. vgl. 8, 5, 2. unterftugen ten Brafitas 4, 70, 1. 72. 1-3. tie Atb. gegen ne 4, 89, 1 n. val. 76, 1 n. bei Delien 4. 91 ff. ibre Macht 93, 3. zebntägiger Waffenstillstand mit Athen 5, 26, 3. vgl. 4, 118, 1. verbandeln mit ten Korintb. 32, 3—6. vgl. 35, 2. mit ten Lak. 36 - 40. 44, 2. 46, 2. 4. geg. Herafleia 62, 1. bei Defeleia 7, 19, 3. zu Sprakus 43, 7. 45, 1. Schiffe 8, 3, 3. 106, 3. 58, 4. erobern Oropos 60, 1. Dence 98. 2 f. vier foulat 5, 38, 2. — Bootien sonst Kadmeis 1, 12, 2. fruchtbar 1, 2, 2. vgl. 12, 2. 3. 61, 2. Grenzen 3, 95, 1. 7, . 19, 2. 8, 98, 1. vgl. 4, 99.

7. 5, 95, 1.

Belbe Sc 1, 58, 2 4, 103, 1.

Belisses §, 24, 3.

Bemicer 3, 96, 2

Beriates Emptaner 3, 164 l. Bettia in Mafet. 2, 99, 3. Bet tiaa 2, 100, 3. Bettiaer Ratbarn ber Chalfiberr 2, 99, 3. val. 1. 57, 3. 58, 1. 2, 79, 1 101, 1. 4, 7. Bettife 1, 65, 2

2, 79, 2. 101, 2.

Brafitas, Sebn tes Tellis, wirt ausgezeichnet 2, 25, 2. Eiges icaiten 4, 81, 1. 2. St. 2 105, 2. 5. 7, 1. Symbules 2, 55, 1. 86, 4. 93, 1. 3, 69, 1. 2. 76. bei Prios 4. 11, 3 i. 79, 2. bei Degate 4, 12, 1. 70—74. nach Thrafe 75—51. gegen Arrbibace 83, 1-3. 124 —128 zu Afanthes 54—55. # Amphipelis 102—108. in Afte 109, 1 – 3. zu Terene 110—115. vgl. 5, 2, 2. 3, 3. zu Efien u. Mente 4, 120—123. vgl. 5, 15, 6. 110, 1. gegen Betitas 4, 135. bei Ampbipolis 5, 6—14. gefeiert 11, 1. 2. gegen ten Frieden 16, 1. Beavidew 5, 67, 1. 71, 3. 72, 2.

Brauro Ctonerin 4, 107, 2. Brief tes Paufanias an Terres 1, 125. tes Theminefles at Artarerres 137. tes Berferfonige an tie Laf. 4, 50. des Ruhis an bie Ath. 7, 11-15.

Brifinnia bei Leontini 5, 4.

**3**. **5**. Brileifes Berg 2, 23, 1.

Bromeros Lunfefter 4, 83, 1.

Bromiskos 4, 103, 1.

Budoron auf Salamis 2, 94,2 3, 51, 1.

Bufolion in Arfad. 4, 134, 2 Bundesgenoffen ter Ath. u. Bal. 2, 9. ber Ath. u. Spraf. 7, 57 1.

Bundesschaß 1, 96, 2. **Buphras** 4, 118, 3.

Burg von Ath. von Kylon befett 1, 126, 3. war sonft die Stadt 2, 15, 3. mólis genannt 5, 18,

10. 23, 5. 47, 13. 6, 4, 3. Byzantion 2, 97, 2. erobert 1, 94. abgefallen 115, 5. unters worfen 117, 3. vgl. 128, 3 f. 129, 2. 130, 1. 131, 1. abges fallen 8, 80, 2. 3.

### C.

Chareas Ath. 8, 74, 2. 86, 2. Charoneia 1, 113, 1. 4, 76, 2. **3.** 89, 3.

Chalaer 3, 101, 2.

Chalke Insel 8, 41, 4. 44, 3. **55**, 1. 60, 3.

Chalfedon 4, 75, 3.

Chalfibeus Lat. ruftet Schiffe 8, 6, 5. 8, 2. nach Affen 11, 3. nach Teos 16, 1. 3. nach Milet 17, 1. 2. Bertrag § 3. 36, 2.

getödtet 24, 1. 45, 1. Chalfideer 4, 64, 2. 6, 84, 3. in Guböa 1, 15, 3. 6, 76, 2. 84, 2. 7, 57, 3. - οἱ ἐπὶ Θράκης 6, 10, 3. fallen ab 1, 57, 3. 58, 1 f. unterftugen Potid. 62, 2. 65, 2. befriegt 2, 29, 5. 58, 1. 79, 1. 95, 1. 101, 1. fiegen 4, 7. bitten um Brafidas 81, 1. unterstüßen ihn 84. 103, 2. 123, 4. 124, 1 f. 5, 6, 4. verbinden sich mit Argos 31, 5. vgl. 80, 2. 82, 1. Waffenruhe 6, 7, 4. Letys thos 4, 114, 1. — in Sicilien grunten Raros u. Leont. 6, 3, 1-3. zu Bankle 8, 4, 5. Rhegion 6, 44, 3. 79, 1. — Chalfidische Sprache 6, 5, 2. Stamm 4, 61, 2. 3. 109, 3. Staaten 4, 25, 5. 110, 1. 123, 3. Wefete 6, 5, 2. Meiterei 5, 10, 9 f. Krieg 2, 95, 2.

Chalkiokos Beiname der Athene 1, 128, 2. 134, 1. 4.

Chalkis in Euboa 6, 4, 5. 7, 29, 2. 8, 95, 4. — Rorinth. Stadt 1, 108, 3. 2, 83, 3.

Chaoner 2, 68, 5. 80 f.

Charabros bei Argos 5, 60, 5. Charifles Ath. 7, 20, 1.3. 26, 1. 3.

Charminos Ath. 8, 30, 1. 41, 3. 73, 2. **42**, **2**.

Chardades Ath. 3, 86, 1. 90, 2. Charybdis 4, 24, 4.

Cheimerion 1, 30, 1. 46, 2.3. **48**, 1.

Chersone sos in Thrake 1, 11, 1. 8, 62, 2. 99, 2. 102, 1. 104, 1. — bei Korinth 4, 42, 2. 43, 1. bei Trözen 45, 2.

Chionis Lak. 5, 19, 1. 24, 1.

Chier. Berhältniffe 1, 19. 8, 24, 4. 40, 2. 45, 4. den Ath. verdachtig 4, 51. 6, 9, 2 f. 10, 1. fallen ab 14, 1 f. vgl. 8, 5, 4 f. unterstüßen die Laf. 17, 2. 19, 1. 2. 22, 1 f. 31, 1. besiegt 23, 2 f. 24, 2 f. Unruhen u. Rampfe 32, 2. 38, 1—3. 40, 33, 1. 55, 2. 3. 56, 1. 1-3. 41, 1. 61, 1-3. Goldmunge 101, 1. Chios 1, 116, 1. Infeln vor Chios 8, 24, 2. Homeros dort 3, 104, 6.

Chonix, bie Attische, 4, 16, 2. Chöraben Infeln 7, 33, 3. Chromon Meffen. 3, 98, 2.

Chrhsippos 1, 9, 2.

Chryfis Priefterin 2, 2, 1. 133, 1 f.

Chrysis Corinth. 2, 33, 2. Cicaben, goldene, 1, 6, 2.

Colonien gründung 1, 24, 1.2. 27, 1. 3, 94, 4. 5. Berhaltniß der Col. zur Mutterftadt 25, 2. 3. 34. 38 f.

Chpressenhalz 2, 34, 2.

D.

Daïmades Platier 3, 20. 1.
Daïtbes Laf. 5. 19. 1. 24, 1.
Damagetes Laf. 5, 19, 1. 24, 1.
Damagen Laf. 3, 92, 4.
Damagen Laf. 3, 92, 4.
Damaer I, 3, 3.
Daphnus Statt 8, 23, 5. 31, 2.
Dartanes Stater 8, 23, 5. 31, 2.
Dareises Stater 8, 25, 4.
Dareises Stater 8, 25, 4.
15, 1 f. 37, 1. 2. 58, 1. — S.
tes Cystasp. 1, 14, 2. 16. 4,
102, 1. 6, 59, 3. 5.

Daskon gruntet Kamarina 6, 5, 3. — Ort bei Spraf. 6, 66, 2. Daskhlitische Satrapie 1, 129, 1. Daulia in Photis 2, 29, 1. ter Laulische Bogel 2, 29, 3. Deiniates Periote 8, 22, 2.

Deinias Ath. 3, 3, 2.

Defeleia. Lage 7, 19, 2. bes
festigt 19, 1. 2. 20, 1. vgl. 6,
91, 5. 93, 2. 7, 18, 2. besett
27, 2. 3. Nachtheile für Athen
§ 3. 28, 1. 4. vgl. 8, 3, 1.
8, 5, 3. 69, 1. 70, 2. 71, 2. 4.
98, 3.

Delion in Boot. 4, 76, 3. 4. 89, 1. 90, 1. 100, 1. Schlacht 4, 19 ff. 5, 14, 1. 15, 2.

Delos 3, 29, 1. 8, 77. 80, 2. 86, 1. Entfernung von Rheneia 3, 104, 2. Feste §. 3. 5. 7. Schatstamer 2, 96, 2. Ertbeben 2, 8, 1. gereinigt 1, 8, 1. 3, 104 2. — Die Delier vertrieben 5, 1, 1 f. 8, 108, 3. zurückgeführt 5, 32, 1. Delische Spiele 3, 104, 2. 5.

Delphi. Der Gott 1, 124, 4. 5, 32, 1. vgl. 1, 25, 1. 118, 3. 126. 2. 3, 92, 4. Tempel 1, 112, 3. Seherin 5, 16, 5. Orafel 1, 28, 2. Schäße 1, 121, 2.

143, 1. Dreifuß 132, 2 3,57 2. Bente 4, 134, 1. anteuen 5, 18. 1.

Delphinien S. 38, 1. 40, 3. Demarates Arb. 6. 105, 3. Demarches Spraf. 8, 85, 3. Demeas Arb. 5, 116, 2. Demiurgen in Glis 5, 47, 11.

Demetefes Aib. 4, 75, 1.

Demo fratie. Charafter 6, 59, 3f. 3u Arben 2, 37, 1. aufgebehn 8, 63 ff. 3u Megara 4, 74, 4 3u Argos 5, 81, 2. bergestellt 92, 1. 2. in Athen 8, 73 ff. 59 ff.

Demokbenes Ath. Strateg 3, 91, 1. rgl. 5, 19, 2. 24, 1. et. tie Actoler 3, 94, 2 f. 95-5. t. Amprak. u. Pelop. 105-113. Baffenbeute 114, 1. Rudkk § 2. ten Afarnanern besteutt 7, 57, 9. bei Poles 4, 2—16. 29—39. bei Megara 4, 66-69. zu Raupaftes 4, 76, 1. 77, 1. 2. bei Sirha 69, 1. 2. in Silven 4, 101, 2. bei Epitaures 5, 50, 3. nach Sprak, bestimmt 7, 16, 2. 17, 1. segelt bin 20, 2 s. 26, 1. 3. 31, 1. 4. 33, 3. 35, 1 f. greift an 42-45. fein Rath 47, 2 f. 49, 2 f. greift mit ta Flotte an 69, 4. Rudiug 75, 1. 78—82. 83, 1. 85, 3. getöttet 86, 1-4.

Demoteles Messen. 4, 25, 8. Derbas Wafed. 1, 57, 1. 59. Derfylidas Spart. 8, 61, 1.

Derfaer 2, 101, 2.

Deufalion 1, 3, 1. Diagoras 8, 35, 1.

Diafritos Laf. 2, 12, 1.

Diasia Fest des Beus 1, 126, 4.

Didyme Ins. 3, 88, 1.

Dicer 5, 82, 1.

Diemporos Bootarch 2, 2, 1.

Dier 2, 96, 2

Ditrephes 7, 29, 1. Bater des Rikostratos 3; 75, 1. 4, 119, 2. 129, 3. vgl. Diotrephes.

Diftibieer 5, 35, 1.

Diodotos Ath. 3, 41—49.

Diomedon Ath. befehligt Schiffe 8, 19, 1. 20, 1. 23, 1. 24, 2.

Strateg 54, 2. 55, 1. 73, 3 f. Diomilos Andrier 6, 96, 3. 97, 3.

Dion am Athos 4, 109, 2.3. in Mafed. 4, 78, 6.

Dionpsia im Anthesterion 2, 15, 3. die ftadtischen 5, 20, 1. 23, 1.

Dionysos 3, 81, 4. Tempel 2, 15, 3, 3, 81, 4, 8, 93, 3, 94, 1. Theater 8, 93, 1.

Dioskuren 3, 75, 2. Tempel 4,

110, 1.

Diotimos Ath. 1, 45, 1. 8, 15, 1.

Diotrephes Ath. 4, 53, 1. 8, 64, 1. vgl. Diitrephes.

Diphilos Ath. 7, 34, 3.

Doberos Bavnifche St. 2, 98, 2. **99**, 1. **100**, **2**.

Doloper 1, 98, 1. 5, 51, 1. ihr

Land 2, 102, 2. Dorier 4, 64, 2. Einwanderung in ben Pelop. 1, 12, 2. vgl. 7, 5, 3. in Rorinth 4, 42, 2. in Affen 2, 9, 3. Stammvolf ber Lak. 1, 107, 1. 3, 92, 2. vgl. 1, 18, 1. in Gicilien 6, 77, 1. 7, 58, 2. vor u. in Spraf. 57— 58. den Jonern feindlich 4, 61, 2. 80, 3. 82, 1. vgl. 1, 124, 1. verachten dieselben 5, 9, 1. 6, 77, 1. 7, 5, 3. 8, 25, 2. — Doris scher Rrieg 2, 54, 1. 2. Stamm 1, 24, 2. Gefete 6, 4, 4. Sprache 3, 112, 2. 6, 5, 2. Staaten **3**, 86, 1.

Dorieus Mhob. 3, 8, 1. 8, 35,

1. 84, 1.

Dorfis Laf. 1, 95, 4.

Doros Theff. 4, 78, 1.

Drabestos Edonisch 1, 100, 3. 4, 102, 1.

Drachme Aeginaische 5, 47, 8. Attische 8, 29, 1. 45, 2. Rorin= thische 1, 27, 1.

Drimuffa Insel 8, 31, 2.

Droer Thrafer 2, 101, 2.

Dryoper 7, 57, 4.

Dryos Rephala 3, 24, 1.

Dyme in Achaia 2, 84, 2. 3.

#### E.

Echefratides Theff. 1, 111, 1. Echetimidas Laf. 4, 119, 1. Edinaben Inf. 2, 102, 3.

Coner 1, 100, 3. 2, 99, 3. 4, 102, 1. 2. 109, 3. 5, 6, 4.

Rönig 107, 2.

Cetivneia 8, 90, 4 f. vgl. § 2 f.

91**, 2**. **92**, 6.

Egesta Stadt ber Elymer 6, 2, 3. fendet den Ath. Reiter 98, 1. — Die Egestäer Barbaren 6, 11, 4. 7, 57, 10. in Fehde mit ben benachbarten Selinuntiern 6, 6, 2. 4. rufen die Ath. ju Gulfe 6, 6, 3 ff. u ofter. schicken Gelb 6, 8, 1. vgl. 47, 1. 62, 1 f. tauschen § 2. 22, 3. 46, 2 ff. erhalten Spffara 62, 3. Eibomene in Maked. 2, 100, 2,

Effritus Spart. 7, 19, 3.

Eläatis im Thesprotischen Gebiete

1, 46, 2. Eläus 8, 102, 2. 103, 1. 2. 107, 2.

Elaphebolion 4, 118, 8. 5, 19, 1. Elefer mit den Lepreaten verbuns bet 5, 31, 2. verfeindet § 3 f. stellen den Korinth. Schiffe 1, 27, 3. 46, 1. den Laf. 2, 9, 2. von Athen angegriffen 25, 3 f. mit Rorinth verbundet 5, 35, 1. mit gaf. verfeindet 34, 2. vgl. 31, 3 f. Bund mit Ath. 47, 1 ff. schließen die Lak. von den Olyms pien aus 49 f. fenden ben Ars

geiern Sopliten 58, 1. vgl. 61, 1. wollen gegen Lepreon ziehen 62, 1 f. senden den Mantin. Hopliten 75, 4. Schiffswerfte 1, 30, 2. 2, 84, 3. — Eleia 2, 25, 3. 6, 88, 10. Grenze 5, 34, 2. Elis 5, 47, 11. 12. Lage 2, 66. bas hohle E. 2, 25, 3. Elevs stand sonst 8, 26, 2. Eleufis 1, 114, 2. 2, 19, 2. 20, 2. 21, 1. 4, 68, 4. Tempel Eleufinier unter Eus 2, 17, 1. molpos 2, 15, 1. Elimioten in Maked. 2, 99, 2.1 Ellomenon auf Leufadia 3, 94, 1. Elymer in Sicil. 6, 2, 3. 6. Embaton in Erythr. 3, 29, 2. 32, 1. Empedias Lak. 5, 19, 1. 24, 1. Endios Laf. 5, 44, 1. Ephoros 8, 6, 2. 12, 1. 2. 17, 2. Enipeus Fluß 4, 78, 3. Ennea Hodoi in Thrake 1, 100, 4, 102, 2. Enneafrunos Quelle 2, 15, 4. Enomotien bei den Laf. 5, 68, **2**. 3. Enterhafen (xele σιδηρά) 4, **25**, 1. 7, 63, 3. Entimos grundet Gela 6, 4, 3. Enhalion Tempel 4, 67, 2. Con ή επί Θράκης erobert 4, 7. ή ἐπὶ Στουμόνι 4, 50, 1. 102, 2. 107, 1. erobert 1, 98, 1. erhalten 4, 104, 3. 106, 2. 108, 1. vgl. 5, 6, 1. 10, 1. 7. 10. Corbia 2, 99, 4. Ephefia Fest 3, 104, 3. Ephesos 1, 137, 3. 3, 32, 1. 33, 1. 4, 50, 3. 8, 19, 1. Ar: temis 8, 109. Ephoren. Rufen ben Paufa= nias jurud 1, 131, 1. fegen ben Rönig fest § 2. führen die Unterfuchung 133. 134, 1. arbeiten an Aushebung eines Bertrages 5, 36, 1. 38, 4. schiden Gesandte 6, 88, 11. instruiren die Befehls=

haber 8, 11, 3. leiten Unice nehmungen 12, 1. 2. einzlut Ephoren genannt 1, 85, 3. 2, 2, 1. 5, 19, 1. 36, 1. 8, 6, 3, 58, 1. Ephyra in Thesprot. 1, 42, 2 t. Epidamnos Lage 1, 24, 1. 26, Schickfale 1, 24 ff. 146. 3, 70, 1. mit Rorinth verfeindet 1, 125, 1 f. 26, 2. 28, 1—3. Epidauria 4, 45, 2.3. 8, 10, 2 verheert 5, 54, 3.55, 2.3. - Cpi daurier unterflügen die Korint. 1, 27, 3. 105, 1. die Aegin. § 3. die Megar. 114, 1. gegen Argos 3, 75, 3. 77, 3. 5, 53— 58. stellen den Laf. Schiffe 8, 3, 3. — Epidauros 4, 45, 2. 8, 92, 3. verheert 2, 56, 2 f. 6, 31, 1. von Lak. unterflütt 5, 56, 1. angegriffen § 5. 75, 3 f. vgl. 77, 2. 80, 3. — ή Διμηρά 4. 56, 2. 6, 105, 3. 7, 18, 4. 26, 2, Epidemiurgen 1, 56. Epifles Ath. 1, 45, 1. 2, 23, **1**—8. 107, **2**. Epifuros Ath. 3, 18, 2. Epikydidas Lak. 5, 12. Epipola. Lage u. Rame 6, 75, 1. 96, 1. 2. 3. 97, 1—4. 101, 1.2. 103, 1. 7, 44, 8. πύπλος 6, 102, 1. τεῖχος 7, 4, 1. 5, 1. Epistates zu Athen 4, 118, 8. Epitadas Laf. 4, 8, 7. 33, 1. 38, 1. 39, 2. Epitelidas Laf. 4, 132, 3. Epizephyrische Lofrer 7, 1, 1. Era Stadt 8, 19, 2. 20, 2. Erasinides Korinth. 7, 7, 1. Erasistratos Ath. 5, 4, 1. Eratofleides Kor. 1, 24, 1. Erechtheus 2, 15, 2. Erbbeben zu Sparta 1, 101, 1. 128, 1. 3, 54, 3. haufig im Be lop. Kriege 1, 23, 3. 2, 8, 2. 3, 87, 2. 89, 2. 4, 52, 1. 5, 45, 4. 60, 4. 8, 6, 5.

Eresos abgefallen 3, 18, 1. unter= worfen 35. vgl. 8, 23, 2. 3. abermals § 3. 100, 3. anges griffen § 4 f. 101, 1. 103, 1. Eretria. Lage 8, 95, 2. 3. Krieg mit Chalfis 1, 15, 2. den Ath. unterworfen 5, 57, 3. feindlich 8, 95, 1—4. vgl. 60, 1. 2. Erineos in Achaia 7, 34, 1. 7. in Doris 1, 107, 1. — Fluß 7, 80, 4. 82, 4. Ernthrä in Boot. 3, 24, 2. in Jonien 8, 24, 2. 5. 28, 5. 32, 2. 33, 1. 2. fallen ab 8, 5, 4. 6, 4. 14, 2. ftellen Truppen 16, 1. Eryr Stadt 6, 2, 3. 46, 2. Erhridaidas Laf. 4, 119, 1. Esphora in Athen 3, 19, 1. Eteonifos Laf. 8, 23, 3. Eualas Spart. 8, 22, 2. Euarchos Tyrann von Affakos 2, 30, 1. 33, 1. — Grunder von Ratane 6, 3, 3. Euboa. Lage 2, 55, 1. 3, 93, 1. Colonien 6, 3, 1. 4, 5. Chals kideer dort 6, 76, 2. 84, 2. 84, 2. vgl. 7, 29, 2. abgefallen u. wieder unterworfen 1, 114. wichs tig für Attifa 2, 14. 7, 28, 1. 8, 95, 1. 96, 2. wohl bewacht 2, 26. 32. 3, 17, 1. 8, 1, 4. 8, 1, 4. 74, 2. 86, 6. gefährdet 3, 92, 2. 93, 1. 8, 60, 1. will abfallen 8, 5, 1 f. 91, 1 f. Riederlage der Ath. 96, 1 f. 106, 4. 107, 2. Abfall 95, 4. Eubulos Chier 8, 23, 3. Euenos Fluß 2, 83, 3. Euesperiten in Libyen 7, 50, 2. Exuetion Ath. 7, 9, 1. Cufleides gründet himera 6, 5, 1. Eufles Ath. 4, 104, 2. — Sprak. **6**, 103, **4**. Gufrates Ath. 3, 41. Euftemon Ath. 8, 30, 1. 2. Eumachos Korinth. 2, 33, 2.

Eumeniben 1, 126, 7. Eumolpiden 8, 53, 2. Eumolpides Plataer 3, 20, 1. Eumolpos 2, 15, 2. Eupäidas Epidaur. 4, 119, 2. Eupalion 3, 96, 1. 102, 1. Euphamidas Korinth. 2, 33, 2. 4, 119, 1. 5, 55, 1. Euphemos Ath. 6, 75, 3. 81—88. Euphiletos Ath. 3, 86, 1. Euripides Ath. 2, 70, 1. 79, 1. Euripos 7, 29, 1. 2. 30, 1. Europe 1, 89, 1. 2. 2, 97, 5. Europos Mafed. 2, 100, 2. Eurybatos Rerfyr. 1, 47, 1. Euryelos bei Sprak. 6, 97, 2. **7, 2, 4**. **43,** 3. Eurylochos Spart. bei Naupattos 3, 100, 2. zieht sich zurück 102, 3 f. bei Argos Amph. 105 -108. fällt 109, 1. Eurymachos Theb. 2, 2, 2. 5, 4. Eurymedon Ath. zu Kerfyra 3, 80, 2. 81, 3. 85, 1. bei Tanagra 91, 2. nach Sicil. 3, 115, 3. 4, 2, 1. 3, 1. 8, 2. 46, 1. bes straft 65, 3. nach Sicil. 7, 16, 2. 31, 2-4. 33, 3. 35, 1. 42, 1. kämpft 43, 2. fällt 52, 2. — Fluß 1, 100, 1. Eurpstheus 1, 9, 2. Eurytaner in Aetol. 3, 94, 4. 100, 1. Eurytimos Korinth. 1, 29, ·2. Eustrophos Laf. 5, 40, 3. Euthydemos Ath. 5, 19, 2. 24, 1. in Sicil. 7, 16, 1. 69, 4. Euthyfles Korinth. 1, 46, 2. 3, 114, 4. Cureinos Pontos 2, 96, 1. 97, 1.5. Exerestos Sprak. 6, 73, 1.

### **F.**

Festversammlungen, gemeins same 1, 25, 3. zu Athen 2, 38. auf Delos 3, 104, 3 ff.

Feuersignal 2, 94, 1. 3, 22, 5.

Flotte. Die älteste 1, 4. die gegen Troja 10, 5 ff. die größten in Hellas 13, 3 ff. 14. die bei Saslamis 74, 1. die größte Ath. im Belop. Kriege 3, 17, 1. Die nach Sicil. 6, 25, 2. 31.

### G.

Galepsos Colonie der Thafter 4, 107, 2. 5, 6, 1.

Gaulites Rarer 8, 85, 2.

Ge Göttin 2, 15, 3. Gela Fluß 6, 4, 3. — Stadt 6, 4, 3. 7, 80, 2. Berfammlung 4, 58. gegen Athen 5, 4, 5. vgl. 7, 50, 1. 57, 9. Gelver Colonie von Rhodos 7, 57, 5. mit Doris schen Gesetzen 6, 4, 3. 4. gruns ben Afragas eb. Ramarina 6, 5, 4 mit Spraf. verbundet 7, 57, 5. 58, 1. vgl. 7, 1, 4. 5. Geleatis s. Hybla.

Gelbstrafen 2, 65, 2. 3, 70, 3.

5, 49, 1.

Gelon Tyrann 6, 4, 2. 5, 4. 94, 1. Geomoren in Samos 7, 21, 2.

Geraftos in Euboa 3, 3, 4.

Gerania Berg 1, 105, 3. 2. 3. 108, 1. 4, 70, 2. 107.

Geraftive Monat 4, 119, 1.

Seta (?) Castell 7, 2, 3. Geten 2, 96, 1. 2. 98, 3.

Getreideeinfuhr 3, 86, 2. vgl. 6, 20, 3.

Gigonos Stadt 1, 61, 3.

Glaufe bei Myfale 8, 79, 2.

Glaukon Ath. 1, 51, 3.

Goaris Edoner 4, 107, 2. Gongplos Eretr. 1, 128, 4. Rorinth. 7, 2, 1.

Gortynia Stadt 2, 100, 2. vgl. 85, *4*.

Graacr 2, 96, 3.

Graffe (in einigen Ausgg.) 2, **23**, **2**.

Grestonia 2, 99, 4. 100, 3.

Griechenland f. Hellas. Gylippos Lak. nach Sicil. 6, 93, 2. 3. 104, 1—5. 7, 1—5. pr Sprak. 7, 2—6. sammelt Trup: pen in Sicil. 12, 1. wieder nach Spraf. 21, 1. nimmt Plemmyrien ein 22—23. greift die Mauer ter Ath. an 37, 1 f. flegt bei Cpis pola 43-45. fammelt neue Erup: 46. 50, 1. besiegt 53, 1-4. er mahnt bie Spraf. 65. fiegt 69. hindert den Rückzug der Ath. 74, 2. 79, 3. nimmt sie gefangen 85, 1. 2. sucht Nikias u. De mosth. zu retten 86, 1. 2. bei Leufabia bestegt 8, 13, 1.

Symnastif 1, 6, 3. 4.

Symnopadien Fest 5, 81, 1.3.

Gyrtonier in Theff. 2, 22, 3.

# Ş.

Habronichos Ath. 1, 91, 2. Samos Berg 2, 96, 1. hagnon Ath. gegen Samos 1, 117, 2. gründet Amphipolis 4, 102, 2. 5, 11, 2. nach Thrafe 2, 58, 1-3. 6, 31, 1. vgl. 2, 95, 3. unterzeichnet 5, 19, 2. 24, 2. — Bater des Theramenes 8, 68, 4. 89, 2. Haler Fluß 3, 99. Haliartier 4, 93, 3. Halieer 1, 105, 1. ihr Gebiet 2, 56, 3. 4, 45, 3. Halikarnaseer 8, 108, 1. Statt **42**, **3**. Saliknäer 7, 32, 1. Halns Fluß 1, 16. hamaritos Statt 8, 101, 2. Handelsverkehr in alter Zeit 1, 2, 1. 13.

Harmatus Stadt 8, 101, 2.

Harmodios 1,20, 2. 3. 6,54—57. Harmoft 8, 5, 2. Harpagion Stadt 8, 107, 1. Debros Fluß 2, 96, 4. Pegesandros Lat. 4, 132, 3. — Thespier 7, 19, 3. Begesippidas Lak. 5, 52, 1. Beiloten. Ursprung 1, 101, 2. Absall § 1. 2, 27, 2. 3, 54, 3. 4, 56, 4. Rampf 1, 102-103. Schutssiehende getobtet 128, 1. vom Pauson. aufgewiegelt 132, 4 f. zahlreich 8, 40, 2. gefährlich 4, 80, 1—3. dienen im Kriege 4, 8, 7. (26, 3 f.) 80, 3. 5, 37, 1. 64, 1. 7, 19, 3. 58, 3. freigelassen 5, 34, 1 f. entlaufen 4, 41, 3. 5, 14, 2. vgl. 35, 5. 6, 56, 2. 3. 7, 26, 2. Delene 1, 9, 1. Beliros Regar. 8, 80, 3. Sellanifos Historifer 1, 97, 2. Dellas. Name 1, 3, 1 ff. alter Bustand 1, 2, 1 ff. 6, 1, 10, 3. 12, 1. vor Troja 10, 7. König= thum 13, 1. Eprannis 17, 1. 18, 1—3. Colonien 12, 1—3. von Xerres angegriffen 18, 3. von Athen bedrudt 68, 3. 4, 92, 3. - Bellenen zuerft Rauber 1, 5, 1. verkehrten mehr zu Lande 13, 3. 5. ihre Gesetze 4, 97, 2. vor Troja 1, 10, 4—11, 3. See: wesen 13-15. Hegemonie 18, 4—7. Flotte wichtig gegen Xers res 74, 1. vgl. 89, 1. schließen sich Athen an 95 ff. aufgeregt durch Athens Ungluck 8, 2, 1. mißtrauisch gegen Durchzuge 4, 78, 2. in Afien 8, 46, 3. in Maked. 4, 124, 1. in Sicil. 3, 116, 2. 4, 25, 9. 6, 2, 5. 6. 7, 58, 2. 3. Hellenische Städte in Thrake 2, 97, 3. Sellen 1, 3, 1. Hellenotamie 1, 96, 2. Hellespontos das Meer 2, 67, Thukydides VIII.

1 u. oft. das Land 1, 28, 2. u. oft. Sellespontier 6, 77, 1. Selorische Strafe 6, 66, 3. 70, 4. 7, 80, 3. Belos Stadt 4, 54, 4. Hephakos 3, 88, 1. Hera 3, 68, 3. Tempel 4, 133, 1. 1, 24, 4. 3, 75, 4. 79, 1. 81, 2. 3, 68, 1. Heräeer in Arkad. 5, 67, 2. Beraon Unhobe 5, 75, 5. Herakleia in Trach. 3, 92, 1. 5. 93, 1. 100, 2. 4, 78, 1. 5, 12 von den Boot. beset 5, 51, 1. 2° **52, 1. 66, 1.** Serafleiden 1, 9, 2. 6, 3, 2. Beimfehr 1, 12, 2. Herakleides Syrak. 6, 73, 103, 4. Herafleotis im Pontos 4, 75, 3. Herafles 7, 73, 2. 1, 24, 1. Tems pel 5, 64, 4. 66, 1. Bermaonbas Thebaer 3, 5, 3. Bermen 6, 27, 1. verftummelt eb. 28, 1. 53, 1. 2. 60, 3. 61, 1. Hermestempel 7, 29, 2. Hermioneer 1, 27, 3. 8, 3, 3. ihr Land 2, 56, 3. Triere 1, 128, 2. vgl. 131, 1. 8, 33, 1. Hermofrates Syraf. Reben 4, 58-66. 6, 32-34. 75-80. fein Rath 72, 1—4. 99, 2. 7, 21, 2. 5. Plane geg. die Ath. 73, 1. 3. 8, 26, 1. gegen Tiffaph. 29, 2. 45, 3. 85, 2-4. Sermon Ath. 8, 92, 6. - Bater des Hermofrates 4, 58, 2. 6, 32, 3. 72, 1. Serolde. Bedeutung berselben 1, 29, 2. 3. 53, 1. 116, 2, 1. 29, 2. 3. 53, 1. 116, 2, 1. Hesiodos' Tod 3, 96, 1. Beffier 3, 101, 2. Bestiaa 5, 57, 2. 1, 114, 2. Bestiodoros Ath. 2, 70, 1. Hiera Inf. 3, 88, 1. 2. Hieramenes 8, 58, 1. Diereer 3, 92, 1. 17

Dierophon Ath. 3, 105, 3. Himera 6, 5, 1. 7, 1, 1—3. 6, 62, 2. Gebiet 3, 115, 1. Hime råer 5, 58, 2. Himeraon 7, 9, 1. Sippagretes gaf. 4, 38, 1. Dipparcos S. Des Beifistratos 1, 20, 2 f. 6, 54—58. Sippias Arfab. 3, 34, 3 f. S. des Beififtr. 1, 20, 2 f. 6, **54—59**. Hippofles Ath. 8, 13, 1. Hippotlos Lampsat. 6, 59, 3. hippotrates Ath. Strateg bei Megara 4, 66, 2. 67, 1. in Boot. 77, 1. 89, 1, 3 90, 1. 4. 93, 2. Rede 94, 2 ff. fallt 101, 2. — Tyrann von Gela 6, 5, 4. Laf. 8, 35, 1. 99, 1. 107, 2. Hippolochidas Theffal. 4, 78, 1. Sipponitos Ath. 3, 91, 2. Dipponoïda 8 Laf. 5, 71, 3.72, 1. Domeros 1, 3, 3. 9, 3. 10, 4. 2, 41, 2. 3, 104, 3. 6. Hungerenoth in Potidaa 2, 70, 1. vgl 1, 23, 3. Spaer 3, 101, 2. Spakinthia Fest 5, 23, 4. 41, 3. **Hybla** h Teleatic 6, 62, 4, 63, 2. - Hyblaer 94, 3. Dyblon Rönig ber Sikeler 6, 4, 2. Hyffara in Gicil. 6, 62, 3.7, 13, 3. Hylias Fluß 7, 35, 2. Phllaischer Safen in Rertyra 3, 72. 81, 1. **Hyperbolos Ath.** 8, 73, 2. Phperechides Ath. 6, 55, 2. Phsia in Argos 5, 83, 2. — in Boot. 3, 24, 2. Spftaspes Perfer 1, 115, 4.

### 3.

Japhger 7, 33, 3. 57, 10. Japhs gisches Vorgeb. 6, 30, 1. 34, 4. 44, 2. Inseln 7, 33, 3.

Jasos Stadt 8, 28, 2. 3. 29, 1. 36, 1. **54**, **1**. Busen 8, **26**, **2**. Iberer 6, 22. 90, 2. Ichthus Borgeb. 2, 25, 3. Iba Berg 4, 52, 3. 8, 108, 2. Idafos 8, 104, 1. Idomene Hügel 3, 112, 1. 113, 2. Idomena eb. Jega f. Geta. Jelysos Stadt 8, 44, 2. Ifaros Inf. 3, 29, 1. 8, 99, 3. Ilion 1, 12, 1. 2. 6, 2, 3. Illyrier 1, 26, 3. 4, 124, 3 f. 125, 1 f. Imbros 8, 102, 3. 103, 2. Im: brier 3, 5, 1. 4, 28, 3. 5, 8, 2. 7, 57, 2. Inaros König ber Libper 1, 104, 1. 110, 1. Inessa in Sicil. 3, 103, 1 f. 6, 94, 3. Inschrift zu Delphi 1, 132, 2. zu Ath. 6, 54, 7. zu Lampsatos 6, 59, 4. Jolaos Maked. 1, 62, 1. Jolkios Ath. 5, 19, 2. 24, 1. Jon Chier 8, 38, 1. Joner Colonisten von Athen 1,2,3. 12, 3. 2, 15, 3. vgl. 7, 57, 1. Rleidung 1, 6, 3. 3, 104, 4. Bersammlung in Delos 3, 104, 3. Flotte 1, 13, 5. unterworfen 16. in Sicil. 3, 86, 2. 6, 4, 6. vgl. 4, 61, 2. schließen sich an Atben an 1, 95, 1. unterjocht 6, 76, 3. 82, 3. Feinde der Dorier 3, 92, 3. 6, 80, 3. 82, 2. verachtet 1, 124, 1. 5, 9, 1. 6, 77, 1. 8, 25, 3 f. Tiffaph. gegen sie 8, 108, 2. Jonien von den Perfern abges fallen 1, 89, 2. mit Athen vers bundet 2, 9, 3. 7, 57, 3. ergiebig

3, 31. ohne fefte Plage 3, 33, 2

foll abfallen 3, 31. 8, 6, 2. 12,

1 f. 20, 1. 26, 3. 39, 1. bie

Abtretung gefordert 56, 4. ges fährdet 86, 3. 96, 3. Jonischer Rrieg 8, 11, 4. — Meerbufen 1, 24, 1 u. öfter, auch ohne **πόλπος 6, 30, 1. 34, 4. 104, 2.** 7, 33, 3. 3 pneer 3, 101, 2. Isarchidas Korinth. 1, 29, 2. Isandos Kor. 1, 29, 2. Ischagoras Lat. 4, 132, 2 f. 5, 19, 1. 21, 1 f. 24, 1. Isofrates Korinth. 2, 83, 4. Isologies Ath. 3, 115, 1. Ifthmia Fest 8, 9, 1. 10, 1. vgl. 1, 9, 1. Inhmionifes Ath. 5, 19, 2. 24, 1. Isthmos von Korinth 1, 13, 3. 2, 10, 2. 13, 1. 3, 89, 2. 5, 75, 1. 8, 7, 2. 11, 3. Lage 4, 42, 3. — von Leufas 3, 81, 1. 4, 8, 1. — von Pallene 1, 56. vgl. 62, 2. 64, 1. Iftone Berg 3, 85, 2. 4, 46, 1. Iftros Fluß 2, 96, 1. 97, 1. 2. Italien. Name 6, 2, 5. holzreich 6, 90, 3. von Sikelern bewohnt § 4. colonisitt 1, 12, 3. von Sicil getrennt 4, 24, 3. mit Laf. verbundet 2, 7, 8. für die Gifelioten 3, 86, 1. von den Ath. beschickt 5, 4, 1. 5, 1. 6, 34, 1. 42. diefe erhalten von dort Lebensmittel 103, 1. 7, 14, 2. die Lak. wollen es schüßen 6, 104, 2 f. 7, 25, 2. Italienische Schiffe 8, 91, 1. Italioten 6, 44, 4. gegen Athen aufgeregt 6, 88, 8. vgl. 91, 2. deffen Berbundete 7, **57, 10. 87, 4.** Italos König 6, 2, 5. Itamenes 3, 34, 1 f. Ithome 1, 191, 1 f. 102, 1. 103, 1. 23, 54, 3. Itoneer in Sicil. 5, 5, 2.

Itys 2, 29, 3.

R. Radmeis yñ, Boot. 1, 12, 2. Kaadas 1, 134, 3. Käfinos (And. Kaïfinos) Fluß
3, 103, 2.: Rakyparis Fluß 7, 80, 3. Kaler Fluß 4, 75, 3. Ralliades Ath. 1, 61, 1. Kallias Ath. 1, 61, 1. 63, 3. — S. des hipponifos 3, 91, 2. -S. des Spperechides 6, 55, 2. Rorinth. 1, 29, 3. Kallieer 3, 96, 2. Ralligeitos Megar. 8, 6, 1. 8, 1. 39, 1. Rallikrates Korinth. 1, 29, 2. Rallimachos Bater des Phanos machos 2, 67, 2. — Bater bes Learchos 2, 10, 1. Rallirrhoë Quelle 2, 15, 4. Ralpbon 3, 102, 3. Kamarina 7, 80, 2. gegründet 6, 5, 3. von den Ath. geschützt 4, 25, 4. ihnen gunftig 6, 52, 1. beschickt 75, 2. 3.—Der Kamarinder frühere Schicksale 6, 5, 4. erhalten Morgantine 4, 65, 1. von Athen gewonnen 5, 4, 5. schicken den Sprak. Reiter 6, 67, 3. ben Sprak. verdächtig 75, 3. Reben an fie 76—87. senden den Spraf. Truppen 7, 33, 1. 58, 1. 3hr Gebiet 6, 78, 4. Rambyfes 1, 13, 5. 14, 2. Rameiros auf Mhodos 8, 44, 2. Ranasträon 4, 110, 3. Rapator Lofrer 3, 103, 2. Rarchedon 6, 15, 1. 34, 2. 88, 7. 90, 1. Entfernung von Sicil. 6, 2, 6. von den Phofaern beflegt 1, 13, 5. Rardample auf Chios 8, 24, 3. Rarer 8, 65, 2. von den Kyfladen vertrieben 1, 4. Seerduber 1, 8, 1. den Ath. verbundet 2, 9, 3. greifen

fie an 3, 19, 2.

Rarien 1, 116, 1. 3. 2, 69. 3, 19, 2. 8, 5, 5. Rarfinos Ath. 2, 23, 1. Rarneia Feft 5, 75, 2. 4. 76, 1. Karneivs Monat 5, 54, 2 f. Rarteria 8, 101, 1. **Rarh**ā 5, 55, 3. Rarnstier Dryoper 7, 57, 4. unterworfen 1, 98, 2. 4, 42, 1. 43, 2. 3. 7, 57, 3 f. 8, 69, 2. Rasmenä gegründet 6, 5, 3. Ratane gegründet 6, 3, 3. vgl. 20, 1. Lage 3, 116, 1. schwach 7, 14, 2. Athener dort 6, 50, 2 ff. 51, 1. 2. 52, 2. 63, 2. Spraf. ziehen hin 64, 4. 65, 1 f. 4. Ath. überwintern 71, 1. 72, 1. 74, 1. 88, 6. 94, 1. 7, 42, 3. von den Sprak. verheert 6, 75, 2. Athener dort 94, 3, 4. Rucks augeort 7, 49, 2. 60, 2. 80, 2. 85, 4. liefert Reiter 6, 98, 1. Lebensmittel 7, 60, 1. Raulonia 7, 25, 2. Raunos Stadt 1, 116, 3. 8, 39, 3. 41, 1. 3. 42, 2. 4. 57, 1. 88. 108, 1. Reier 7, 57, 3. Refalos Megar. 4, 119, 2. Refrops 2, 15, 1. Refrophaleia 1, 105, 1. Rendon in Gub. 3, 93, 1. Kenchreia 4, 42, 4. 44, 3. 23, 5. Renchreia 8, 10, 1. 20, 1. **23**, 1. Rentoripe in Sicil. 6, 94, 3. Rentoripes 7, 32, 1.
Rephallenia 2, 80, 1. 5, 35, 6.
7, 31, 1. Lage 2, 30, 2. von
Athen unterworfen 2, 30, 2. aus tonom, doch abhängig von Athen 7, 57, 6. Rephallener 1, 27, 2. 3, 94, 1. 95, 2. Rerameikos 6, 57, 1. 58, 1. vgl. 2, 34, 2. Reroplion 5, 6, 3. 4. 8, 1. 10, 2. Rerfine Gebirg 2, 98, 2.

Kertyra. Sis ber Phaaten 1. 25, 4. Lage 36, 2. 37, 2. 44, 2. 46, 2. Safen u. Burg 3, 72. -Rerfpräer Colonisten von Korinth 1, 25, 3. 7, 57, 6. Seemacht 14, 2. 24, 4. 36, 4. 44, 2. 68, 4. älteste Seeschlacht gegen b. Korinth. 1, 13, 3. reich u. mächtig 25, 4. 38, 3. mit The mistofles befreundet 136, 1. ohne Berbundete 31, 2. 32, 3. 37, 2. 40, 3. mit Athen verbundet 44, 1. 2, 9, 3. 25, 1. 94, 1. 95, 2. gründen Epidamnos 1, 24, 1. 2, 9, 3. mit Epid. u. Korinth in Fehte 24—31. 45—55. Burgerfriege 3, 69—81. 84—85. 4, 46—48. bei Sprak. 7, 44, 7. 57, 6. ihr Paan 7, 44, 7. Rernfen 8, 53, 2. Refirine 1, 46, 3. Rilifer 1, 112, 2. Rimon 1, 45, 1. erobert Con 98 1. fiegt am Eurymedon 100, 1. geg. Ithome 102, 1 f. in Kypros 112, 1. stirbt § 2. Ritharon 2, 75, 2. 3, 24, 1. Rition auf Appros 1, 112, 1 f. Klaros 3, 33, 1. 2. Klazomena 8, 14, 3. 16, 1. 22, 31. 23, 4. 5. Rleanetos Ath. 3, 36, 4. 4, 21, 3. Kleandridas Laf. 6, 93, 2. 104. **3. 7, 2, 2**. Rlearchos Lak. 8, 8, 3. **39**, 2. 80, 1—3. Rlearidas Spart. 4, 132, 3. ba u. in Amphip. 5, 6—11. 21, 1. 2. kehrt heim 34, 1. Rleinias Bater bes Alfib. 5, 43. 1. 52, 2. 6, 8, 21. 15, 1. — Bater des Kleopompos 2, 26.

Kleippides Lak. 3, 3, 2. Kleobulos Ephoros 5, 36, 1. 37, 1. 38, 4. Kleombrotos Vat. des Panse

**58**, **1**.

nias 1, 94. 2, 71, 2. — Des Mikomedes 1, 107. Rleomedes Ath. 5, 84, 4. Rleomenes Lat. 1, 126, 7. 26, 2. Kleon 3, 36, 5. 4, 21, 3. 122, 3. Rede 3, 36-40. vgl. 50, 1. ben Lat. u. dem Rifias Feind 4, 21, 3. 22, 2. 37, 3 f. nach Pylos 28—29. 30, 3. 39, 2. in Thrafe 5, 2. bei Amphip. 5, 6—10. fällt 10, 8. vgl. 16, 1. Kleona auf der Afte 4, 109, 2. — in Argos 6, 95, 1. — Klevs näer 5, 67, 3. 72, 3. 74, 2. Rleunymos Laf. 4, 132, 3. Kleopompos Ath. Strateg 2, 26. **58**, 1. Rleruchen 3, 50, 2. 3. Knemos Spart., Nauarch 2, 66. 80-86. 93, 1. Rnidis Laf. 5, 51, 2. Rnidos 3, 88, 1. 8, 35. 41—44. 52, 1. 109, 1. Kolona in Treas 1, 131, 1. Rolonos Hügel 8, 67, 2. Kolophon 3, 34, 1—4. phonier-Bafen bei Torone 5, 2, 1. Ronon Ath. 7, 31, 3. Ropaeer 4, 93, 4. Rorinth. Lage 1, 13, 3. 42, 3. Sebiet 2, 92, 4. 93, 1. 4, 42, 1. 45, 1. 8, 10, 2. — Korinthier. Seemacht 1, 36, 4. stimmen für

dopaeer 4, 93, 4.
dorinth. Lage 1, 13, 3. 42, 3.
45, 1. baut zuerst Trieren 13, 2.
Gebiet 2, 92, 4. 93, 1. 4, 42, 1.
45, 1. 8, 10, 2. — Korinthier.
Seemacht 1, 36, 4. stimmen für Athen 40, 4. liefern Schisse 41, 2.
Arieg geg. Megara 103, 3. 105—106. älteste Seeschlacht gegen die Kerkyr. 13, 3. Haß gegen sie 25, 3. Kämpse mit ihnen 24—31. 45—55. unterstützen Potib. 56 s. 60—66. Einsluß bei den Lak. 33, 3. gegen Athen 67—71.
119—124. stellen Schisse 2, 9, 3.
80, 2. Seeschlacht 2, 83, 4. nach Amprasia 3, 114, 4. Landtressen 4, 42—45. ihre Gesandten in

Argos 5, 25, 1. 27-32. wieder 30 den Lak. u. Böst. gewandt 36-38. vgl. 52, 2. 57, 2. 59, 3. 60, 3, 64, 3, 57, 1, 115, 2. Hülfe für Sprak. 6, 73. 88, 8 ff. 93, 2 f. 104, 1 f. 7, 1, 1. 2, 1. 4, 7. 7, 1. 17, 2 f. 19, 4 f. 58, 3. Seeschlacht bei Naupak-tos 34, 2 ff. tem Nikias feind= lich 86, 4. stellen Schiffe 8, 3, 3. 33, 1. 106, 3. säumig 8, 9, 1 f. 32, 1. Sulfe zu Lande 11, 1. ben Lesb. ungunftig 8, 32, 1. Berluft bei Denoë 98, 2. nien berselben erwähnt 1, 25, 3. 38, 1 ff. 26, 1. 30, 2. 56. 66, 1. 2, 80, 1. 3, 102, 1. 6, 3, 2. ihnen gehört Chaltis 1, 108, 3. Solion 2, 30, 1. souft Aleoler, dann Dorier 4, 42, 2. Koröbos Platäer 3, 22, 3. Koroneia Schlacht 1, 113, 3, 62, 4. 67, 2. 4, 92, 6. Roronaer 4, 93, 4. Roronta (oder Koron?) in Afarn. 2, 102, 1. Rorpfos 8, 14, 1. 33, 1. 34, 1. Koryphasion 4, 3, 2. 118, 3. **5**, 18, 6. Ros 8, 41, 2. vgl. 44, 3. 55, 1. befestigt 108, 1. Rothle Maaß 4, 16, 2. 7, 87, 3. Rothrta 4, 56, 2. Kranier auf Rephall. 2, 30, 2. 33, 3. Seloten 5, 35, 6. 56, 3. Kranonier in Theff. 2, 22, 3. Kratamenes gründet Bankle 6, 4, 5. Arateria stand sonst 8, 101, 1. Kratesikles Lak. 4, 11, 1. 46, 1. Krenā in Amphiloch. 3, 105, 2. 106, 2, Rreftonischer Stamm 4, 109, 3. f. Greftonia. Rreta 2, 85, 3. 4. 86, 1. 92, 4. 3, 69, 1. 8, 39, 3. verbündet mit Athen 2, 9, 3. — Rret. Schützen

6, 25, 3. 43, 2. Coldner 7, 57, 8 f. Col. in Sicil 6, 4, 3. 7, 57, 9. Rretisches Meet 4, 53, 3. 5, 110. Ariege. Große bes Beloponnen: ichen 1, 1, 1. 23. Urfachen 23, Anjang 2, 1. **5. 24 7.** 66. Ruftingen 2, 7. Dauer 5, 26, 2. 3. Drafel barüber eb. § 4. erfter zehnjähriger 20, 3. 24, 2. Rrieg zw. Chalfis u. Eretria 1, 15, 3. mit den Berfern 1, 23, 1. 73, 2—74, 4. 3w. Kertyra u. Rorinth 1, 24 ff. zwiichen Ambratia u. Amphil. 2, 68. Epistauros u. Argos 5, 53 ff. Laf. u. Argos 57 ff. 61, 3 f. 64 ff. 83, 1. 2. 116, 1. 6, 7, 1. 2. 95. heiliger Rr. 1, 112, 3. Siciliicher 6, 1 ff. Rrifaifcher Bufen 1, 107, 2. 2, 69, 1. 83, 1. 92, 4. 93, 1. Müntung 2, 86, 2. 4, 76, 2. Rrofos 1, 16. Rrofplion in Actol. 3, 96, 1. Rrommyon 4, 42, 3. 44, 3. 45, 1. Aropeia 2, 19, 3. Arotoniaten 7, 35, 1. 2. Arusis yñ 2, 79, 3. **Ry**donia 2, 85, 4. Ryfladen 1, 4. 2 Ryflopen 6, 2, 1. 2, 9, 3. Ryllene 1, 30, 2. 2, 84, 3. 86, **1.** 3, 69, 1. 76. 6, 88, 10. Rylon Ath. 1, 126, 2. 6. Kyme, bas Aeol. 3, 31, 1. 8, 22, 2. 31, 2. 100, 3. — Das Opische 6, 4, 5. Rynes Afarn. 2, 102, 1. Rynos Sema Borgeb. 8, 104, 4. **105, 2**. 106, 6. Annuria yn Lage 4, 56, 3. 5, 41, 1. ftreitig eb. 5, 14, 3. den Aegin. gegeben 4, 65, 4. vgl. 2, **27**, **2**. Rypros 1, 94, 104, 2, 112, 1 f. 128, 3.

Appsela in Arfab. 5, 33, 1.2 Aprene 1, 110, 1. 7, 30, 2. Apros der ält. 1, 13, 5. 16.—
ber jüng. 2, 65, 8. Aprrhos in Mafed. 2, 100, 3. Apthera Lage 4, 53, 2 f. Stätk
54, 1 f. von Athen unterwerfen
53—55. Geifeln 57, 4. gegen
Syrat. 7, 57, 5. erwähnt 4, 56,
2. 57, 4. 118, 3. 5, 14, 2. 18,
6. 7, 26, 2.

Aptherotifes 4, 53, 2.

Aptinion 3, 95, 1. 102, 1. 107, 3.

Apzifos 8, 107, 1. 2.

#### 8.

Labdalon Caftell 6, 97, 1. 98, 2. 7, 3, 4. Laches Ath. 4, 118, 8. 5, 19, 2. 24, 1. 43, 2. in Sicil. 3, 86, 1. 90, 2. 115, 4. 6, 1, 1. 6, 3. besiegt die Lokrer 103, Betop. 5, 61, 1. 74, 2. Late Inf. 8, 17, 3. 24, 1. Läder 2, 96, 3. 97, 2. Läspodias 6, 105, 3. 8, 86, 7 Lästrygoner 6, 2, 1. Laketamon sehr oft erw., desgl Lakonike. Gründung 1, 18, 1 5, 16, 6. nicht groß 10, 2. verrusa 5, 28, 3. Tempel daf. 5, 18, 18. — Lakedamonier. Charakter 1, 68. —72. 2, 37 ff. 8, 96, 5. außer: bedächtig 1, 132, 5. jum Rriege langfam 118, 2. ficher 5, 107. 109. eigennütig 105, 3. tapfer 4, 34, 1. 40, 1. val. 5, 75, 2. besonrers zu Lande 4, 12, 3. in Kleidung bescheiden 1, 6, 2. Fremdenausweisung 1, 144, 2. vgl. 77, 4. Brachplogie 4, 17, 2. vgl. 84, 2. pikant 40, 2. höchke Ansehn 18, 1. Borfampfer ba Dligarchie 1, 19. 3, 82, 1. vgl 4, 126, 2. Staatsperwaltung

geheim 5, 68, 1. gegen bie Bes Toten 4, 80, 2 f. mächtig 1, 18, 2. 8, 24, 4. sclavenreich 8, 40, 2. Atimie 5, 34, 3 Rriegseinrichtungen 66-73. Reiter und Bogenschüßen 4, 55, 3. Könige 1, 20, 4. 5, 66, 2 f. Symbulen 2, 85, 1. 3, 69, 1. 76, 1. 5, 63, 3. 8, 39, 2. 41, 1. 43, 2. 79, 1. Sarte der Befehlshaber 3, 93, 3. Dauer ber Berfaffung 1, 18, 2. Periofen 4, 53, 2. Einwanderungen 1, 12, 1. 18, 2. vertreiben Thrannen 18, 1. 3. 6, 59, 5. Gebiet 1, 10, 2. Heges monie 1, 18, 4. 19. 76, 1. vers lieren sie 95, 1—4. mit Athen gespannt 18, 5 f. vgl. 90-92. Erdbeben u. Krieg gegen die De-. loten eb. 101—103. Zug nach Doris 107, 1—4. heiliger Krieg 112, 3. dreißigfahr. Bertrag 115, 1. mit ihren Berbunteten 1, 31, 2, mit Athen 1, 35, 1. 40, 2. 44, 1. 87, 2-4. beneiden es 1, 23, 5. friegelustig 33, 3. 44, 2. ihre Berbundeten 2, 7, 2. 9, 1. erscheinen als Befreier 2, 8, 3. 4, 85, 1. 3. 86, 1. 87, 2. 108, 2. 121, 1. 5, 9, 7. senden an ten Berfertonig 2, 67, 1 ff. 50, 2. Bundniffe mit ihm 8, 18. 58. von Kyros unterstütt 2, 65, 8. von Sprak. zu Hulfe gerufen 6, 73. 88, 8. 7, 25, 7. Sonft s. die Inhaltsangaben. Lakedāmonios Ath. 1, 45. Lafon Platäer 3, 52, 4. Lamachos Ath. 5, 19, 2. 24, 1. in Bontos 4, 75, 1. 2. nach Sicil. 6, 8, 2. 49, 1—3. 50, 1. fällt 10, 1, 5. vgl. 103, 1. 3. Lamis Megar. 6, 4, 1. Lampon Ath. 5, 19, 2. 24, 1. Lampfakos 1, 138, 6. 6, 59, 3. **5. 8, 62, 1. 2**. Laobifion in Drefthis 4, 134, 1.

Laophon Megar. 8, 6, 1. Laphilos Laf. 5, 19, 1. 24, 1. Latifa in Theff. 2, 22, 3. 4, 78, 2. Lariffa in Afien 8, 101, 2. Las in Lakonika 8, 91, 1. 92, 3. Latmos stand sonst 3, 33, 3. Laurion 2, 55. 6, 91, 6. Leagros Ath. 1, 51, 3. Learchos Ath. 2, 67, 2. 3. Lebedos 8, 19, 2. Leichenredervon Perifles gehalten 2, 35—46. Leftos 8, 101, 2. Lefythos Caftell 4, 113, 2. 114. 1. 115, 1. Tempel 116, 2. Lemnos 1, 115, 3. 5. 8, 102, 2, Belasger 4, 109, 3. Seuche 2, 47, 2. unterflügt Athen 3, 5, 1. 4, 28, 3. 5, 8, 2. 7, 57, 2. Leogoras Ath. 1, 51, 3. Leoforion 1, 20, 3. 6, 57, 3. Leofrates Ath. 1, 105, 2. Leon Ath. 5, 19, 2. 24, 1. 8, 23, 1. 24, 2. 54, 2. 55, 1. 73, 3. 4.— Spart. 3, 92, 4. 5, 44, 2. 8, 28, 5, 61, 2, Leon Ort bei Sprak. 6, 97, 1. Leonidas 1, 132, 1. Leontiades Theb. 2, 2, 2. Leontini 6, 3, 3. 4, 1. Chal-tideer eb. u. öfter. von Ath. gegen Sprak. unterstütt 3, 86, 1. vgl. 4, 25, 6-8. spatere Schickfale 5, 4, 1-3. 5. 6, 6, 3. 33, 2. Bulfe der Athen. 6, 6, 3. u. oft. Gebiet 5, 4, 3. 6, 65, 2. Leotychides 1, 89, 1. Lepreon 5, 31, 2-4. 34, 2. 49, 4. 50, 1. 2. 62, 1 f. Leros Inf. 8, 26, 2. 27, 1. Les bier autonom 1, 19. 3, 10— 11. ftellen den Ath. Schiffe 1, 116, 1. 2. 117, 2. 2, 9, 3. 56, 2. 5, 84, 2. 5, 31, 2. fallen ab 3, 2, 1. 5, 1. von den Lak. zu Bundesgenoffen aufgenommen 3, 15, 1. unterworfen 35.

51, 1. ihr Land von Athen bes nust 50, 2 f. Laf. Flotte gu Bulfe 69, 1. Bersuche ber Bers bannten 4, 52, 1-3. neue Bers suche zum Abfall 8, 5, 2. 4. 7, 2. E, 2. 22, 1. 23. 24, 2. 32. Leufadier verbündet mit Rorinth. 1, 26, 1. 27, 3. 46, 1. mit Laf. 2, 9, 2, 80, 3, 81, 2, 92, 4, 3, 69, 1, 7, 7, 1, 58, 3, 8, 106, 3. von Ath. angegriffen 3, 94, 2. Isthmos 3, 81, 1. 4, 8, 1. Land 3, 94, 1. 2. 4, 42, 3. 8, 13. Colonisten ber Ror. 1, 30, 2 u. oft erw. Leufimme Borgeb. 1, 30, 1. 4. 47, 2. 51, 3. 3, 79, 2. Leukonion auf Chios 8, 24, 3. Leukon Teichos 1, 104, 2. Leuftra in Lakon. 5, 54, 1. Libnen 1, 104. 110, 1. 2, 48, 1. 7, 50, 1. 2. 58, 1. 4, 53, 3. 6, 2, 4. Lichas Lak. 5, 22, 2. 76, 2. ge-züchtigt 5, 50, 3. Symbule 8, 39, 2. 43, 3. 52, 2. 84, 3. 87, 1. Ligher 6, 2, 2. Limera f. Epidauros. Limna in Athen 2, 15, 3. Limnāa in Agrāa 2, 80, 5. 106, 2. Lindii in Sicil. 6, 4, 2. Lindos auf Rhodos 8, 44, 2. Lipara Inf. Colonie von Anidos **3**, 88, 1. Loch en ter Laf. 4, 8, 7. 5, 68, 2. πέντε λόχοι ter Argeier 5, 72, 3. Lofris das epizeph. 3, 99. 103, 2. Schiffe 4, 1, 1. die Bewohner 7, 1, 1. Freunde ber Spraf. 3, 86, 1. von Alth. geschlagen 99. besiegen ben Laches 115, 4. gegen Meffene 4, 1, 1. 2. gegen Rhes gion eb. 24, 1 f. 25, 2. 8. Colo= nisten in Mcff. 5, 5, 1. Bertrag mit Athen § 2. feindlich 6, 44, 2. vgl. 7, 4, 7. 25, 2. 35, 2. Schiffe

8, 91, 1. — Das ozol. 3, 91, 3. 95, 3. 96, 1. 98, 3. 101, 2. tie Bewohner 97, 1. 103, 2. 3, 103, 2. 95, 1. 3, 101, 1. 102, 1. 103, 2. alte Sitten 1, 5, 3. Krieg mit Phofis 5, 32, 2. — Das opunt. 2, 26, 1. 32. die Bewohner 1, 108, 2. 2, 32. 3, 89, 3. bei Koroneia 1, 113, 1. ftellen ben Laf. Reiter 2, 9, 2. geschlagen 2, 26. bei Delion 4, 96, 5. Schiffe 8, 3, 3. Loryma 8, 43, 1. Lykaon 5, 16, 6. 54, 1. Lykien 2, 69, 1. 8, 41, 3. Lytomedes 1, 57, 4. 5, 84, 2. Lykophron Ror. 4, 43, 1. 44, 1. — Laf. 2, 85, 1. Lyfos Ath. 8, 75, 2. Lynfos Land 4, 83, 1. 124, 1. 129, 1. 132, 1. Lynfester Matet. 2, 99, 1. 4, 83, 1. König 4, 79, 2. 83, 1. 124, 2. 3. Enfifles Ath. 1, 91, 2. — Strateg 3, 19, 1. Lysimachides Theb. 4, 91, 2. Lysimachos Ath. 1, 91, 2. — Spraf. 6, 73, 1. Ehsimeleia 16mry 7, 53, 2. Ensistratos Olynth. 4, 110, 3.

#### M.

Machaon Kor. 2, 83, 4. Mäandros' Gefilde 3, 19, 2. 8, 58, 1. Mäder Volk 2, 98, 2. Mänalia 5, 64, 1. Bewehnn 67, 2. 77, 2. Magnesia in Asien 1, 138, 5. 8, 50, 3. Magneter in Thess. 2, 101, 2. Makarios Spart. 3, 100, 2, 109, 1. Makedoner 1, 63, 2. 4, 126, 1. 3. Eintheilung 2, 99, 1. hensschaft § 4. Kriegsmittel 100, 1. gegen Arrhibäos 4, 124, 1. 125, 2.

Reiter 1, 61, 3. 62, 3. 2, 100, 3. 4. 124, 2. Grenze des Lans des 6, 7, 3. ή κάτω 2, 99, 1.
2. 4. die Ath. dahin 1, 58, 1. vgl. 57, 4. 59. 61, 2. 6, 7, 3. Sitalfes 2, 101, 3. Malea in Eaf. 4, 53, 2. 6, 39, 2. — bei Mystil. 3, 4, 3. 6, 2. Malonis Apollon 3, 3, 1. 4. Mantineer Soldner 3, 107, 4. 108, 3. 109, 2. 111, 1. 2. 7, 57, 8. Kämpfe mit Tegea 4, 134, 1 f. Hopliten zu Olympia 5, 50, 1. 65, 3. vgl. 62, 1. haben einen Theil Arfadiens unterworfen 5, 29, 1. 33, 1.2. 58, 1. mit Argos verbunden 29, 1 f. u. oft. Congreß 55, 1. Bertrag mit Lak. 81, 1. Truppen bei den Ath. 6, 29, 3. 43, 2. 61, 4. 67, 1. Stadt 5, 77, 1. Schlacht daselbit 5, 64, 3. 66 ff. 6, 16, 6. Behörs ben 5, 47, 11. Land 5, 64, 4. **65**, 3. **M**arathon 1, 73, 3. **18**, **3**. 34, 3. 6, 59, 5. Marathussa Ins. 8, 31, 2. Mareia Stadt 1, 104, 1. Maschinen 2, 75 ff. 4, 100. 5, 7, 3. 6, 102, 2. Mauern. 1, 8, 2. um Athen 1, 90—93. die Phalerische 2, 13, 6. lange M. zu Athen 1, 69, 1. 107, 1. 108, 2. 2, 17, 3. zu Megara 103, 3. 4, 66, 3. 69, 4. 109, 1. zu Argos 5, 82, 4. 83, 2. Belagerungemauern um Plas taa 2, 78. 3, 21. um Sprakus 6, 98 ff. Doppelmauer 103, 1. vgl. 3, 21. Massalia 1, 13, 5. Medeon 3, 106, 2. Meder oft d Mydos, noch öfter of Mydos bei Marathon 1, 18, 3. 6, 59, 5. bei Salamis 1, 144, 5. vgl. 7, 21, 3. bei Plat. 2, 71, Ž. 74, 2. vgl. 1, 86, 1. 3,

57, 3. 58, 3. fliehen 1, 89, 1. 93, 5. Beute von ihnen 1, 132, 2. 2, 13, 4. zu Byzantion 94. 128, 3. Eon 98, 1. Sestos 89, 2. 8, 62, 2. am Eurym. 1, 100, 1. als Leibwächter 130, 1. Tracht 1, 130, 1. Degabates Berf. 1, 129, 1. Megabazos Pers. 1, 109, 2. Megakles Sikyon. 4, 119, 2. Megara in Hellas mit Ath. vers bundet 1, 103, 3. vgl. 1, 42, 2. 105, 3 f. erhält lange Mauern 1, 103, 3. vgl. 4, 66, 3. 69, 4. 70, 1. 73, 4. 109, 1. Einfall der Lak. 108, 1. fällt ab 1, 114, 1. Beschluß gegen M. 1, 67, 2. 139, 2. 140, 4 f. 144, 2. Ein= fall ter Ath. 2, 31, 1. 4. vgl. 4, 66, 1. Ginschließung 2, 94, 3. 3, 51, 1 f. stellt ben Kor. Schiffe 1, 27, 2. 46, 1. 48, 3. ben Laf. 2, 9, 2. 8, 3, 3. Lands soldaten 4, 100, 1. 5, 58, 4. Anfchlag auf ben Beiraeus 2, 93, 1 f. Zwietracht 4, 66—74. Bunds niß 5, 38, 1 f. Berbannte in Plat. 3, 68, 2. vor Spraf. 6, 43, 2. 7, 57, 7. Colonie 6, 4, 1. 3. vgl. 7, 57, 7. — in Sicilien 6, 94, 1. Lage 49, 3. 97, 4. von Spraf. befest 94, 1. Castell 75, 1. 7, 25, 3. Bewohner Sphläisch genannt 6, 4, 2. Meidias Fluß 8, 106, 1. Meikiades Kerkyr. 1, 47, 1. Meilichios Beus 1, 126, 4. Metyberna 5, 39, 1. 18, 1. Meläer in Ital. 5, 5, 2. Melanfridas 8, 6, 5. Melanopos Ath. 3, 86, 1. Melanthos Lak. 8, 5, 1. Melea & Lak. 3, 5, 3. Melefandros Ath. fällt 2, 69. Melesias Ath. 8, 86, 7. Melesippos Lak. 1, 139, 3. 12, 1 **T**.

Melitia rhs Ayatas in Theff. 4, 78, 1. 5. Relieer 3, 92, 1. 5, 51, 1. Deers busen 3, 96, 2. 4, 100, 1. 8, 3, 1. Melier Colon. der Lak. 8, 84, 3. 89, 1. 106. von Ath. unterwors fen 5, 84—116. Lage von Melos 5, 108. Grundung 112, 2. neus tral 2, 9, 3. vgl. 5. 89, 1. Die Ath. dahin 3, 91, 1 f. 94, 1. Lat. dort 8, 39, 2. 41, 4. Memphis 1, 104, 2. 109, 2. Menandros Ath. 7, 16, 1. 43, 2. **69, 4.** Menas Lak. 5, 19, 2. 24, 1. vgl. 21, 1. Mende in Thrake. 4, 121, 2. 123, 124, 129, 1. 2. 4. 4. 1 130, 2 ff. 4, 7. Mendesion Reras in Aleg. 1, 110, 2. Menedaïos (And. Menedaos) Spart. 3, 100, 2. 109, 1. 2. . Menefolos Gründer von Kamas rina 6, 5, 3. Menefrates Megar. 4, 119, 2. Menippos Ath. 8, 13. Menon Pharfal. 2, 22, 3. Meropis Ros 8, 41, 2. Messent in Sicil. 4, 25, 3. gegrundet 6, 4, 6. 5, 1. Hafen 4, 25, 4. Meerenge 24, 4. Lage 3, 88, 2. 6, 48, 2. von Athen unterw. 3, 90, 2 f. fallt ab 4, 1, 1. vgl. 24, 1. Rampfe 4, 25, 1-9. innere Fehde 5, 5, 1. Lofrisch eb. Messenier im Belop. Beloten 1, 101, 2. Dorische Sprache 3, 112, 3. 4, 3, 3. in Naupaktos 103, 2. mit Athen verb. 2, 9, 3. zu Ph= los 4, 41, 2. 5, 35, 5 f. Land 4, 3, 2. 41, 2. vgl. Beiloten. Metagenes Laf. 5, 19, 1. 24, 1. Metapontion in Ital. 7, 33, 4. **5.** 57, 10.

Methone in Argos 4, 45, 2. in Laton. 2, 25, 1 f. 5, 18, 6.
— bei Mafed. 6, 7, 3. 4, 129, 4. Wethydrion in Arfad. 5, 58, 2. Methymna 7, 57, 4. 8, 101, 2 den Ath. treu 3, 2, 1. 5, 1. vgl. 50, 2. angegriffen 3, 18, 1. 2. autonom 6, 85, 2. 7, 57, 4. fällt ab 8, 22, 2. 23, 3 ff. wei Berbannten angegr. 100, 2 Detofen zu Athen 2, 13, 6. 31, 1. 4, 90, 1. 6, 43, 2. 7, 57, 8. **63**, 3. Miethstruppen bei den All. 4, 129, 2. 5, 6, 2. 7, 27, 1.2 vgl. 29, 3. Metropolis 3, 107, 1. Milet 1, 116, 1. Lage 8, 17, 3. 25, 4. 26, 2. fällt ab 8, 17, 1-3. von Ath. bedrängt eb. 24. 1. 25, 4. 30, 1 f. Schlacht 25. 1—4. 26, 3. 45, 1. gegen Tiffe phernes 84, 2. 109, 1. Das phernes 84, 26, 3. **Aric**g Land 8, 24, 1. gegen die Samier 1, 115, 2. mit Athen verb. 4, 42, 1. 53, 1. 54, 1. 7, 57, 3. Berhältnise zu Alfib. 8, 17, 1. Castell 84, 2. Zwist mit Astrochos § 3. 85, 2. die Pelop. dort 28, 4. 5 u. en. Wiltiades 1, 98, 1. 100, 1. Minas Berg 8, 34, 2. Mindaros Lak. 8, 85, 1. 99, 1. 101, 1. 102, 2. 104, 2. Minoa Inf. 3, 51, 1. vgl. 4, 67, 1. 4. 118, 4. Minos 1, 4. 1, 8, 1. Minpeiisch 4, 76, 2. Molobros Lat. 4, 8, 2. Molosser 1, 136, 2. 2, 80, 4. Molyfreion 2, 84, **86**, 1. **3**. 3, 102, 1. Mondfinsterniß 7, 50, 4. Morgantine in Sicil. 4, 50, 4. Mothe in Sicil. 6, 2, 6. Włunychia 2, 13, 6. 93, 1.

Mygbonia 1, 58, 2. 2, 99, 3. 100, 3. Myfale 1, 89, 1. 8, 79, 1. 2. Myfalessos 7, 29, 30. Myfene 1, 9, 2. 10, 1. Myfonos Ins. 3, 29, 1. Myla in Sicil. 3, 90, 2. Myletiden 6, 5, 2. Deponnesos 3, 32, 1. Myrfinos Edonische Stadt 4, 107, 2. vgl. 5, 6, 4. 10, 8. 9. Myronides Ath. 1, 105, 4. 108, 1. 4, 95, 1. Myrrhine 6, 55, 2. Myrtilos Ath. 5, 19, 2. 24, 1. Myston Sprat. 8, 85, 3. Mysterien 6, 28, 1. 2. 53, 1. 2. 60, 1. 61, 1. 8, 52, 2. Mytilene Lage 8, 101, 1. vers einigt die Lesbier 3, 2, 2. anges griffen 3, 4. 5, 1. 3. Kämpfe 3, 5, 2. 6, 2. Gesandte zu Olympia 3, 8—14. gegen Mes thymna 18, 1. eingeschloffen § 3. muthig 25, 2. unterworfen 35. bestraft 36, 2. 4. 49—50. vgl. 4, 52, 2. Bersuche der Ausges manderten 52, 1—3. 75, 1 f. fallt ab 8, 22, 3. erobert 23, 2 f. vgl. 100, 3. **Myus** 1, 138, 6. 3, 19, 2. 101, 2.

### R.

Naufleides Plat. 2, 2, 2. Raufrates Sikyon. 4, 119, 2. Naupaktos den Messen. gegeben 1, 103, 2. mit Ath. verbündet 2, 9, 3. Athener dort 2, 69, 1 u. oft. die Amprakivter seindlich 2, 80, 1. die Aetoler 3, 94, 3. 100, 1. 102, 1. 2. Hafen 2, 92, 2. Gebiet 3, 102, 1. Naros Ins. 1, 137, 2. abgefallen u. unterw. 98, 2. — Stadt in Sicil. 4, 25, 5. Gründung 6,

3, 1. gründet Leontini § 3. vgl. Athener dort 50, 2. u. öfter ftellen Reiter 98, 1. fcmach 7, 14, 2. Nea Polis Karthagisch 7, 50, 2. Nemea 3, 96, 1. 5, 58, 3. 4. 59, 1. 2. 60, 3. Zeus 3, 96, 1. Neodamoden 5, 34, 2. 67, 1. 7, 19, 3. 8, 5, 1. Bedeutung 7, 58, 3. Meritos auf Leufas 3, 7, 3. Mestos Fluß 2, 96, 4. Mifanor Chaoner 2, 80, 4. Rifasos Megar. 4, 119, 2. Niferatos Ath. 3, 51, 1 und öfter erm. Mifiabes Megar. 4, 118, 8. Mifias S. des Niferatos, glud= lich 6, 17, 1. aberglaubijch 7, 50, 4. gegen Minoa 3, 51, 1 ff. auf Melos u. bei Tanagra 3, 91, 1. 3. weicht dem Rleon 4, 27, 4. 28, 1 ff. bei Korinth 42, 1. auf Rythera 53, 1. 54, 2. schließt Berträge 119, 2. 5, 19, 2. 24, 1. 43, 2. 7, 86, 3. in Thrafe 4, 129, 3. 4. 130, 2. 4. 132, 2. foll gegen die Chalkid. ziehen 5, 83, 4. friedliebend 5, 16, 2 f. vom Alfib. beneidet 43, 2. 45, 3. 46, 1. 6, 15, 1. fpricht gegen den Zug nach Sicil. 6, 8, 2 f. 9-14. Forderungen dazu 19—25. will gegen Selinus 47, 1. zögert 7, 42, 3. Anrede an die Soldaten 6, 68. frank 102, 2. unterhandelt 103, 3. mißachtet den Gylippos 104, 4. will Plems mprion befestigen 7, 4, 4. Brief an die Ath. 10-15. verhandelt mit den Sifelern 32, 1. Ruftun= gen 38, 2. seine Anfichten 48, 1 ff. 49, 1. 50, 3 f. Ermah: nungen an die Soldaten 60 f. 69. 2 ff. getäuscht 73, 4. Er= munterung 76 f. Rudjug 75,

1. 78-84. gefangen 85, 1. ges

tottet 86, 1. - Bater bes hagmon 2, 58, 1. 4, 102, 2. Gortynier 2, 85, 4. Rifola 08 Laf. 2, 67, 1 ff. Rifomachos Photeer 4, 89, 2. Rifomedes Spart. 1, 107, 1. Nifon Theb. 7, 19, 3. Nifonicas Larisaer 4, 78, 2. Rifostratos Ath. 3, 75, 1—4. 4, 53, 1. 4, 119, 2. 129, 3. 5. 130, 2. 5, 61, 1. Rifaa bei Megara. Lage 4, 66, 3. Mauern 1, 103, 3. 114, 1. gurud: gegeben 115, 1. vgl. 2, 93, 1. angegr. 3, 51, 3. wiedergefordert 4, 21, 4. Rampfe 66, 3. 68, 2. 69, 1-3. 70, 3. 72, 2 f. 85, 4. 100, 1. 108, 4. 118, 4. vgl. 2, 31, 3. 5, 17, 2. 3. Risos 4, 118, 4. Notion Stadt 3, 34, 1—4. Rymphoderos Abder. 2, 29, 1. 4.

### D.

Obolen, Aeginaische 5, 47, 8. Otomanter 2, 101, 2. 5, 6, 2. Otrhfer 2, 95, 1. 96, 1. 98, 2. Rönig 2, 29, 4. 4, 101, 3. 4. 4, 101, 3, 4. Häuptlinge 97, 3. Umfang 97, 1. Reiter 98, 3. Denfseus 4, 24, 4. Deantheer 3, 101, 2. Deneon in Lofris 3, 95, 3. 98, 3. 102, 1. Deniada in Afarn. 1, 111, 2. Lage 2, 102, 2 f. vgl. 3, 94, 1. 5. von Athen befriegt 1, 111, 2. 3, 7, 2. ten Laf. befreundet 2, 82. 3, 114, 2. jum Anichluß an Ath. gezwungen 4, 77, 2. Denoë in Attifa 2, 18, 1. 3. 19, 1. verrathen an die Booter 8, 98, 1 – 3. Denophyta 1, 108, 2. 4, 95, 2. Denussa Inf. 8, 24, 2.

Defnme Col ter Thaner 4, 107, 2 Detaer 3, 92, 1. 2. 8, 3, 1. Dintos Roc. 4, 119, 1. Dligarchie in Samos eingeführ 1, 115. gefturgt 8, 21. in Argst 5, 81, 2. in Ath. 8, 63 ff. gr fturgt 89 ff. 97. von den fit bei ihren Berbunteten gewünicht 1, 19. *Looromos* 3, 62, 2. tatdat werthe Dligarchie eb. 6, 39. 4, 48, 5. 7. Dloros Ath. 4, 104, 2. Dlophyros Statt 4, 169, 2 Dipe 1, 111, 1. 113, 1. Chi 3, 105, 1 f. 106, 1. 2. 107, L 108, 3. 110. vgl. 101, 2. Olympia 1, 121, 2, 143, 1, 3, & Olympia Fest 1, 126, 3, 5, 45, 12. 13. 49, 1. 50, 4. Bettfami Baffenruhe 5, 49, L 1, 6, 4. Sieger 1, 126, 2. Olympicion 6, 64, 2. 65, 4 70, 4. 75, 1. 7, 37, 2.3. 42, 6. 7, 4, 7. Olympios f. Beus. Dinmpos Berg 4, 78, 6. Dinnthos 4, 123, 3. Lage 1, 62, 1. 63, 2. vergrößert 58, 2. ten Ath. feintlich 62, 2. 3. 63, 1. 2. 2, 79, 2. 4. fell autenen fein 5, 18, 4. Dinnthier 4, 110. 3. 5, 3, 4. 18. 5. 39, 1. Dnasimos Sifyon. 4, 119, 2. Oneion Oros 4, 44, 3. Onetorites 2, 2, 1. Onomafles Ath. 8, 25, 1. 30, 2 Opfer an den Diaften 1, 126, 4 beim Antritt ter Bierbuntert 8. 70, 1. διετήσιοι 2, 38, 1. τα διεβατήρια 5, 54, 2. Ophioneer 3, 94, 4. 96, Z. 100, 1. Opifia 6, 4, 5. Opifer 6, 2, 4 Opuntier f. Lofris.

Opus 2, 32.

Drafel, bas Delphische 1, 25, 1.

28, 2, 103, 2, 118, 3, 123, 2,

**126**, 2. 134, 4. 2, 17, 1. 54, 3. 102, 4. 3, 96, 1. 4, 118, 1. 5, 16, 5. 32, 1. Biele Drafel vor bem Pelop. Kriege 2, 8, 2. 21, 3. Orchomenos in Arfad. 5, 61, 3. 4. 77, 1. 62, 1. 63, 2. — in Böot. 3, 87, 2. 4, 76, 3. 93, 4. 1, 113, 4. Dreos 8, 95, 4. Drefter 2, 80, 4. Dreftes Theff. 1, 111, 1. Dreftheion 5, 64, 1. 2. Drefthis 4, 134, 1. Drnea in Argos 6, 7, 1—3. 5, 67, 3. 72, 3. 74, 2. Orobia in Eub. 3, 89, 1. Orddos König 2, 80, 4. Dropos 2, 23, 2. 3, 91, 2. 4, 96, 5. 6. 7, 28, 1. 8, 95, 1—3. Lage 8, 95, 2. erobert 8, 60, 1 f. Gebiet 4, 91, 2. 99. Ostios Fluß 2, 96, 4. Oftrafismos zu Athen 1, 135, 2. **8,** 73, 2. Dzoler f. Lofris.

### P.

;

ŀ

ķ.

ťį

Paches Ath. 3, 18, 2. 28, 1—3. **33**, **1**. **34**, **1** ¶. **35**. **36**, **3**. **49**, **3**. Paonien 2, 99, 3. Paoner 2, 96, **3**. 98, 2. Pagondas Böotarch 4, 91, 93, 1. 96, 1. 4. Rede 92. Palareer in Afarn. 2, 30, 1. Paleer auf Kephall. 1, 27, 2, 30, 2. Pallene Salbinfel 1, 56, 1. 64, 1. 2. 4, 116, 1. 120, 1. 3. 123, 1. 129, 1. Pamillos Gründer v. Selinus 6, 4, 3. Pamphylia 1, 100, 1. Panaer 2, 101, 2. Banaros Theff. 4, 78, 1. Thufydides VIII.

Panakton erobert 5, 3, 4. zuruck= zugeben 5, 18, 6. 35, 5. 36, 3. 39, 1. 2. zerstört 39, 2. 40, 1. 2. 42, 1—3. vgl. 44, 2. **46**, **2**. Panathenaa Fest 5, 47, 12. 6, 56, 2. vgl. 1, 20, 3. Bandion 2, 29, 2. 3. Pangaon 2, 99, 2. Panormos bei Milet 8, 24, 1. — in Sicil. 6, 2, 6. Pantakhas Fluß 6, 4, 1. Paralier in Theff. 3, 92, 1. Paralos γη 2, 55, 1. vgl. 56, 2.

— Schiff 3, 33, 1. 2. 77, 2.

8, 74, 1. Mannschaft besselben 8, 73, 4. 5. 74, 2. 86, 6. Parasier in Theff. 2, 22, 3. Parauaer 2, 80, 4. Parier 4, 104, 2. Parnassos Berg 3, 95, 1. Parnes Berg 2, 23, 2. 4, 96, 5. Parrhasier in Arkad. 5, 33, 1. 2. Pasitelitas Lak. 5, 3, 1. 2. Patmos Inf. 3, 33, 3. Patrā in Achaia 2, 83, 3. 2. 3. 5, 52, 2. Patrofles Laf. 4, 57, 3. Pausanias S. des Kleombrotos, Feldherr bei Plat. 1, 132, 2. 2, 71, 2. 3. 72, 1. 3, 54, 2. 2, 71, 2. 3. 72, 1. 58, 4. 68, 1. sest den Rrieg fort 1, 94. gewaltthätig u. zuruck: gerufen 95, 1. 2. 96, 1. lette Schickfale 128—135. — S. des Pleistoanar 3, 26, 2. Pegä von Ath. genommen 1, 103, 3. 107, 2. 111, 2. zurückgegeben 115, 1. 4, 21, 4. Sit Ausges wanderter 4, 66, 1. 74, 3. Pedaritos Laf. nach Chios ge-schickt 8, 28, 5. 32, 2. vgl. § 3. 33, 2 f. 38, 3. 39, 2. 40, 1. 55, 2. stirbt § 3. 61, 2. Peiraeus erbaut 1, 93, 2 f. wichtig § 5. mit Ath. verbunden 1, 107, 1. 2, 13, 6. Umfang 18

bte 55. Bug nach Epidaus 16, 1. 58, 1. 6, 31, 1. fen in Laf. 1, 101, 1. 4, 53, 2. 8, 6, 4. 22, 2. oloi 4, 67, 2. vgl. 3, 99. den 1, 9, 2.
1, 109, 1. 2. 4, 50, 1. 3.
. Meter 1, 104, 2. vgl. 17, 3. 4, 36, 3. Könige 5. 14, 2. Sitte derselben 4. Perfischer Tisch 1, 130, 5prache 158, 1. Athen 2, 47—54. schwächt fehr 1, 23, 3. 3, 87. bricht meiten Male aus eb. § 1. ber Opfer § 2. vgl. 2, bei Rhegion 7, 35, 2. en 1, 25, 4. Ath. 5, 4—5. m v & Laf. 5, 42, 1. 118 Argeierin 4, 133, 2. es Pierisch 2, 99, 2. ppos Ath. 4, 118, 8. on 4, 78, 5. rische Mauer 2, 13, 6. vgl. 7, 1. os Kor. 1, 24, 1. auf Chios 8, 24, 3. machos Ath. 2, 70, 1. teus 4, 89, 2. tis in Phofis 4, 76, 3. r Laf. 4, 38, 1. abazos Bater tes Phars 2, 67, 1. — Sohn des 1afes 8, 6, 1. 8, 1. 39, 1. die Laf. zu gewinnen § 1. 2. . 99, 2. 109, 1. Abydos u ihm ab 62, 1. ates Perfer 2, 67, 1. Sas 1, 129, 1. — deffen Enfel 1. 5, 1, 2. 8, 6, 1. 58, 1. s in Negypten 1, 104, 1. usos 1, 111, 1, 4, 78, vgl. 8, 92, 8. 2, 22, 3. is 2, 69. 8, 88. 99, 1. I.

Pheia in Elis 2, 25, 3. 7, 31, 1 Safen 2, 25, 4. Pheraer 2, 22, 3. Philemon Ath. 2, 67, 2. Philippos Laf. 8, 28, 5. 87, 5. 99, 1. — Mafed. 1, 57, 2. 59. 61, 3, 2, 95, 2, 3. Philofrates Ath. 5, 116, 2. Philoktetes 1, 10, 5. 6. Philocharitas Lak. 4, 119, 1. 5, 19, 1. 21, 1. 24, 1. 44, 2. Phiasia 5, 83, 3. 115, 1. 6, 105, 3. Stadt Phlius 4, 133, 2. 5, 57, 2. 58, 1. 2. Bewohner 1, 27, 2. 4, 70, 2. 5, 57, 2. 58, 4. 59, 1. 115, 1. Bhonife 2, 69. Phonifer 8, 87, 3. Seerauber 1, 8, 1. Seesmacht 1, 16. val. 100, 1. 110, 2. 112, 2. 116, 3. 8, 46, 1. 5. 78, 2. 81, 3. 87, 1-3. 99, 1. 108, 1. 109, 2. in **59. 88**. Sicil. 6, 2, 6. Phonitus Hafen 8, 34, 2. Photäa in Affen 8, 31, 2. grüns det Massalia 1, 13, 5. Photais 8, 101, 1. Phofaitischer Stater 4, 52, 2. — Phofaa Ort bei Leontini 5, 4, 3. Photeer in Bellas 4, 89, 2. be= fehden die Dorier 1, 107, 1 f. Athens Berbundete 111, 1. ber Laf. 2, 9, 2. 8, 3, 3. immer ben Ath. zugethan 3, 95, 2. vgl. 4, 76, 3. den Lokrern Feind 101, 1. 5. 32, 2. in Sicil. 6, 2, 4. Phosis 1, 108, 2. sonst Thrake 2, 29, 2. Lage 3, 95, 1. 76, **3**. Phormion Ath. bei Samos 117, 2. in Afarn. 2, 68, 4. bei Botid. 1, 64, 1 f. 2, 29, 5. 58, 3. 3, 17, 2. zu Raupattos 69, 1. 80, 3. 81, 1. 83, 2. 85, 3. 86, 1. 88 f. 92, 4. 102, 1. 103. sein Sohn Asopios 3, 7, 1. Photyos Chaoner 2, 80, 4.

Bhrygia in Attika 2, 22, 2. Phrynichos Ath. 8, 25, 1. Ein= ficht u. Charafter 27, 1-5. 48, 3-6. Berrath 50-51. abgesett 54, 2 f. oligarchisch 90, 1. nach Lak. gesandt § 3. getödtet 92, 2. Phrynis Laf. Periote 8, 6, 4. Phthiotis 1, 3, 1. vgl. 8, 3, 2. Phyleides Theb. 2, 2, 1. Phyrkos 5, 49, 1. Physia 2, 99, 4. Physia 3, 106, 2. Bierer 2, 99, 2. 100, 3. Pierion in Theff. 5, 13, 1. Bindos Berg 2, 102, 2. Piffuthnes 1, 115, 4. vgl. 3, 31. 34, 2. 8, 5, 5. 28, 3. Pitanates Lochus 1, 20, 4. Pittafos König ber Edoner 4, 107, 2. Plataa 2, 2, 1. flein 77, 2. Lage 2, 5, 1. Markt 2, 17, 2. Grunbung 3, 61, 2. überrumpelt 2, 2—5. vgl. 7, 18, 1. belagert 2, 71-78. ein Theil ter Bewohner rettet sich 3, 20—24. vgl. 5, 32, 1. die übrigen ergeben fich 52-68. Zeit ber Berftorung 68, 3. geg. die Perfer 3, 54, 2. 58, 4. 62, 1. mit Ath. verb. 2, 9, 3. vgl. 3, 55, 1 f.  $\psi$ ilol 4, 67, 2. 6. vor Spraf. 7, 57, 5. Land 2, 71, 3. 74, 2. 3, 58, 4. Pleistarchos König der Lak. 1, 132, 2. Pleistoanax S. des Pausanias 1, 107, 1. Ginfall in Attifa 114, 2. verdächtigt 2, 21, 1. 5. 16, 4. verbannt u. guruckgeführt eb. unterzeichnet 5, 19, 1. 24, 1. gegen d. Parrhasier 33, 1. nach Mantineia 75, Vater tes 1. Bausan. 3, 26, 2. Bleistvlas Ephoros 5, 19, 1. 24, 1. 25, 1. Pleuron 3, 102, 2.

Blemmyrion 7, 4, 4. 24, 4. u. oft bie E. 36. Pnyr 8, 97, 1. Polemarchen in Mantineia 5, 47, 11. im Laf. Heere 66, 3. Polichna bei Klazom. 8, 14, 3. **2**3, 5. Polichniter in Areta 2, 85, 4. Polis 3, 101, 2. Polles König der Odomanter 5, **6. 2.** Pollis Argeier 2, 67, 1. Bolyanthes Kor. 7, 34, 2. Bolydamidas Lak. 4, 123, L 129, 3. 130, **2**. Bolyfrates 1, 13, 5. 3, 104, 2. Polymedes Larifaer 2, 22, 3. Pontos 3, 2, 1. 4, 75, 1. 2. 3. vgl. Eureinos. Poseidon 1, 128, 1. 2, 84, 3. 8, 67, 2. Tempel 4, 118, 4. 129, 3. Potamis Syrak. 8, 85, 3. Potidaa Lage 1, 56. 63, 2. 64. 4, 120, 3. wichtig 1, 68, 4. Colonie von Ror. 56. 66, 1. Epidemiurgen von Ror. 56. ten Ath. unterw. 56. fällt ab 56— 60. von den Ror. unterftust 60, 1 f. vgl. 68, 4. 119. belagert 61-65. Beit 2, 2, 1. Rrieges grund 85, 2. 139, 1. 140, 4. weiter belagert 2, 58, 1-3. vgl. 13, 3. 31, 2. 3, 17, 1 f. 6, 31, 1. die Bewohner nach Chalfitife **2**, 70, 1. Ath. Exolusi § 3. 4, 120, 3. vgl. 2, 79, 6. An: griff des Brafidas 135, 1 f. vyl. 120, 3. Potidania in Aetol. 3, 96, 1. Prasia in Attika 8, 95, 1. – in **Laton.** 2, 56, 3. 6, 105, 3. 7, 18, 4. Priapos Stadt 8, 107, 1. Briene 1, 115, 2. Brofles Ath. 3, 91, 1. 98, 4. 5, 19, 2. 24, 1.

Parofne 2, 29, 2. Pronnder auf Rephall. 2, 30, 2. Prophlaen 2, 13, 3. Proschion in Actol. 3, 102, 3. 106, 1. Prosopitis Inf. 1, 109, 2. Prote Inf. 4, 13, 2. Proteas Ath. 1, 45, 1. 2, 23, 1. Brotesilaos 8, 102, 3. Prorenoi 2, 29, 1. 3, 70, 1. 2. Prorenos Lofrer 3, 103, 2. Prytanen 5, 47, 11. 6, 14. 8, 70, 1. vgl. 4, 118, 8. Prytaneion **2**, 15, 2. 3, 89, 3. Psammetichos Libyer 1, 104, 1. Pteleon in Laf. 5, 18, 6. — in Erythräa 8, 24, 1. 31, 1. Ptöodoros Theb. 4, 76, 2. Ptychia Ins. 4, 46, 2. Photos stand sonst 8, 106, 1. Bylos Lage 4, 3, 2. 8, 4. 6. 44, 3. 41, 2. Burg 26, 2. von Ath. besett 4, 4 ff. die Laf. bahin 4, 8, 1. 26, 1. Kleon bort 5, 7, 2. 14, 1. 6, 89, 1. 7, 18, 3. 71, 7. 86, 2. vgl. 4, 27, 30. Wessenier dart 41, 1. 3 27-39. Meffenier dort 41, 1-3. 5, 14, 2. vgl. 5, 56, 2 f. 115, 1. 6, 105, 2. 7, 18, 4. 26, 2. 57, 7. zurückgefortert 35, 2. 36, 3. 39, 1. 2. 44, 2. 45, 2. Phrasier 2, 22, 3. Phrrha auf Lesb. 3, 18, 1. 25, 1. 35. 8, 23, 2. Phrrhichos Kor. 7, 39, 2. Phftilos Grunder von Afragas 6, 4, 4. Pythaeus Apollon 5, 53, 1. Pythangelos Bootarch 2, 2, Pythen Ror. 6, 104, 2. 7, 1, 1. 70, 2. Bythes Abder. 2, 29, 1. Pythia Fest 5, 1, 1. Phthion in Ath. 2, 15, 3. 17, 1. 6, 54, 6. 7. Phihios Apollon 4, 118, 1.

Phthisches Orafel 1, 103, 2. Phthodoros Archon 2, 2, 1. Strateg 3, 115, 1.3 f. 4, 2, 1. 65, 3. 5, 19, 2. 24, 1.

## R.

Rechtszwang der Ath. Bundes: genoffen 1, 77, 1. Reden. Der Kerfyr. 1, 32-36. ber Korinth. 37—43. 68—71. 120-124. der Ath. 73 - 78. des Berifles 140-144. 2, 35-46. 60—64. des Archidamos 1, 80— 85. 2, 11. des Sthenelaidas 1, 86. des Knemos 2, 87. des Phor= mion 89. ber Mytilender 3, 9-14. des Teutiaplos 3, 30. des Rleon 37—40. des Diodotos 42— 49. der Plataer 3, 53-59. der Thebaer 61-67. des Demosthenes 4, 10. der Laf. 17 - 20. des Hers mofrates 4, 59-64. 6, 33-34. 76-80. des Brafidas 4, 85-87. 126. 5, 9. bes Pagondas 4, 92. des Hippofrates 4, 95. des Mistias 6, 9—14. 20—23. 68. 7, 61-64. 77. bes Alfibiades 6, 16—18. 89—92. des Athenas goras 36-40. bes Euphemos 82—87. des Gylippos u. der andern Anführer 7, 66—68. über ben Inhalt ber Reben 1, 22, 1. Mhamphias Lak. 1, 139, 3. h, 12. 13. 14, 1. Bat. des Rleats chos 8, 8, 3. 39, 2. 80, 1. Rhegion Lage 4, 24, 3 f. 6, 44, 2. Chalfidisch § 3. 79, 1. The rann 6, 5, 1. für Leontini 3, 86, 1. Ath. dort § 2 u. öfter. mit Ath. geg. Die Liparaer 88, 1. von ben Lofrern befriegt 4, 1, 1 f. 24, 2 f. Schlacht 25, 1 f. neutral 6, 44, 3. 46, 1. 79, 1. Gebiet 7, 35, 2. Rheiti in Att. 2, 19, 2.

Rheiton Ror. 4, 42, 2.

Rheneia Inf. 1, 13, 5. 104, 1. 2.

Rhion Borgeb. 2, 84, 3. ein boppeltes 86, 2. 3. Lage eb. vgl. 92, 3. 5, 52, 2.

Rhodope Berg 2, 96, 1. 2. 4.

**98**, 3.

Rhodos. Stätte 8, 44, 2. grünstet Gela 6, 4, 3. 7, 57, 5. 9. Ath. unterw. § 5. fällt ab 8, 44, 1 f. liefert den Pelop. Geld § 3. deren Flotte dort 45, 1. 52, 1. 60, 2. 61, 2. d. Ath. gegen sie 41, 3. 55, 1. Schisse 6, 43, 1. Schleuderer § 2. Land 8, 44, 2.

Rhoteion 4, 52, 1. 8, 101, 2. Rhypita in Achaia 7, 34, 1.

## ී.

Sabylinthos König der Dos loffer 2, 80, 4.

Cadotos Thrafer 2, 29, 4. 67, 2.

Sakon Gründer von himera 6, 5, 1.

Salathos Laf. 3, 25, 1. 27. 35. 36, 1.

Salaminia das Schiff 3, 33, 1. 2. 77, 2. 6, 53, 1. 61, 4. 5. 6.

Salamis Inf. 2, 93, 4. 3, 51, 2. bewacht 3, 17, 1. angegriffen 2, 93, 3. 94, 1 f. Schlacht 1, 73, 3. 137, 4. — Stact auf Appros 1, 112, 2.

Salpnthios König ber Agraer 3, 111, 3. 114, 2. 4, 77, 2.

Samaer auf Rephall. 2, 30, 2.

Saminthos 5, 58, 4.

Samos geogr. 6, 57, 3. 8, 79, 2. Schiffsbau 1, 13, 2. 5. Tysrann § 5. 3, 104, 2. Krieg mit Milet 1, 115, 2. mit Ath. 115—117 vgl. 41, 2. in Anda 3, 32, 1. 4, 75, 1 f. unterthänig 7,

57, 3. Aufstant gegen die Radztigen 8, 21, 1. vgl. 63, 2 f. 73, 1 ff. 75, 2 f. Athener dort 8, 16, 1 u. oft. befestigt 51, 2. Berfassungsfämpfe derselben 48 f. 63, 2 f. 72—76. 79, 1. 86, 1 ff. 88.

Sandios Lophos 3, 19, 2. Sane 4, 109, 2. vgl. 5, 18, 5.

Sardes 1, 115, 4.

Sargeus Sifnon. 7, 19, 5.

Schiff. Funfzigruderer 1, 14, 1. innaywyis 4, 42, 1. inderegnyis 6, 25, 2. 8, 30, 2. s. Paralos und Salaminia. Einrichtung der Raubschiffe ehemals 1, 10, 7. ein Schiff als Weihgeschenf 2, 92, 3. Größebestimmung der Lastichisse 7, 25, 4. die Schiffe vor Troja 1, 10 5 ff. Verbesserung des Schiffsbaues 13, 2. Bahl der Ath. Schiffe zu Ansang des Krieges 2, 13, 7. der von Lat. geforderten 2, 7, 2. 3, 16, 3. squesse ter Schiffe 6, 31, 3. Schiffswerfte der Lat. verbrannt 1, 105, 3. Schiffsfatalog bei Homer 1, 10, 5.

Schild. Der des Brasitas ven ten Ath. erbeutet 4, 12, 1. 2. Die Gesangenen legen ihr Gelt

in tie Schilte 7, 82, 3.

Schlachten. Zwischen Kerfvrau. Kor. 1, 13. 1, 29. 49. 50. pe. Ath. u. Kor. 62 f. 105. 2, 53 ff. 4, 34. 7, 34 ff. zw. Ath. u. den Persern 1, 100. zw. Ath. u. Thasos eb. zw. Athen u. ten Pelop. eb. 105. 2, 83 ff. 90 ft. 8, 104 ff. zw. Ath. u. Aegina 1, 105. zw. Ath. u. Laf. 1, 105. 4, 11 ff. zw. Ath. u. Laf. 1, 105. 113. 4, 93 f. zw. Ath. u. den Phònic. 1, 117. zw. Ath. u. den Chabiticern 2, 79. zw. den Chaonern u. Stratiern 2, 81. zw. ten Pe

lop. u. Kerkyr. 3, 77 f. zw. den Ampraf. u. Afarn. 3, 107 ff. 112. zw. Ath. u. Sprak. 4, 25. 6, 67 ff. 7, 22 f. 38 f. 43 f. 44. 52 f. 70 f. 79. zw. Mantin. u. Te= gea 4, 134. zw. Laf. u. Argos 5, 65 ff. 74. zw. Ath. u. Milet 8, 25. zw. Ath. u. Chios 8, 62. Schleuderer 2, 81, 5. 6, 43, 2. unterschieden von den li-Boboloi 6, 69, 3.

Sclaven sehr zahlreich in Chios u. Laf. 8, 40, 2. Ueberlaufen der Athenischen 7, 27, 4.

Celinus. Lage 7, 58, 1. Grundung 6, 4, 3. vgl. 7, 57, 7. mit Egena verfeindet 6, 6, 2. 4. 8, 3. 13, 3. mächtig 20, 2 f. die Ath. dort 62, 1. Truppen zu Spraf. 65, 2. 67, 3. 7, 1, 3. 5. 57, 7. 58. 1. Gylippos 7, 50, 1. 2. Schiffe bei ten Lak. 26, 1.

Senat. In Ath. 5, 47, 10. durch's Bohnenloos 8, 66, 1. aus dem Rathhause getrieben 8, 69, 3. in Argos u. Mantineia 5, 47, 11. in Chios 8, 14, 2. in Rerfyra 3, 70, 3.

Sermylier 1, 65, 2. 5, 18, 3. Sest os 1, 89, 2. 8, 62, 2. 102, 1. 104, 1. 107, 1.

Seuthes König der Otrpser 2, 97, 2. vgl. 101, 3. 4. 4, 101, 4.

Sidussa 8, 24, 2. Sigeion 6, 59, 5. 8, 101, 2.

Sikania 6, 2, 3. 5. vgl. 62, 3. Sikaner 6, 2, 2. 3. 5.

Sikanos Syrak. 6, 73, 1. 7, 46. 50, 1. 70, 2. — Fluß 6, 2, 2. Sikeler. Aus Italien 6, 2, 4.

gründen Bankle 6, 4, 6. im Norden u. im Binnenlande § 5 f. vgl. 3, 88, 2. 115, 1. 4, 25, 6. 5, 4, 5. 6, 3, 2. 3. 4, 2. 62, 3. den Sprak. unterworfene 6, 88, 5. vgl. 3, 103, 1. 6, 34, 1. 45, 2. 48, 1. 7, 1, 4. 5. 58, 2. autonome 6, 88, 5. mit Ath. verbündete 6, 62, 4. 65, 3. 88, 4. 7. 98, 1. 103, 2. 7, 32, 1 f. 33, 2. die Mehrzahl 57, 10. vgl. 58, 2. 77, 6. 80, 4. Caftell 7, 2, 3. Rönig 6, 4, 2. 7, 1, 4.

Sikelia. Entfernung v. Italien 4, 24, 4. von Karchedon 6, 2, 6. 7, 50, 2. Größe 6, 1. 7, 13, 3. Rorn 3, 86, 2. alte Ramen u. Geschichte 6, 2—5. vgl. 1, 12, 2. 7, 58, 2. Fahrt dahin 1, 36, 3. 44, 2. Thrannen machtig 1, 17, 2. zur See 14, 2. mit Laf. verb. 2, 7, 2. vgl. 1, 36, 2. 8, 2, 2. Ath. dort 3, 86, 1 f. 88, 1. 90, 1 ff. 103, 1 f. 115, 1—3. 4, 1, 1 f. 2, 1. 24-25. Friete 58-65. vgl. 5, 5, 1. Ath. Gesandte dort 5, 4—5. Unterneh= mung der Ath. gegen S. 6, 6— 7, 87. vgl. 2, 65, 8. 6, 90, 1. 91, 2 f. einig 6, 15, 1. 7, 2. sendet Theoren 6, 3, 1. Schiffe bei den Lak. 8, 26, 1. Sikelisches Meer 4, 24, 4. 53, 3. 6, 13, 2. Rrieg 7, 85, 3.

Sikelioten 3, 90, 1 u. oft. Be= deutung 4, 58, 1. fieben Städte 6, 20, 2. große 7, 58, 4. stol3 6, 68, 2. unfundig 91, 1. vgl. 7, 63, 3. Plane Athens gegen fie 6, 90, 1. fenden ben Laf. Schiffe 8, 26, 1.

Siknon 4, 70, 1. Flotte 2, 80, 2. Berkaffung 5, 81, 2. Land 4, 101, 2. Sifponier 7, 19, 5. von Tolmides besiegt 1, 108, 3. von Perifles 111, 2. für De= gara 114, 1. in Korinth 28, 1. besiegen die Ath. 4, 101. 3. mit Laf. verb. 2, 9, 2. 4, 70, 2. 5, 58, 4. 7, 19, 5. gezwungen 7, 58, 4. stellen Schiffe 8, 3, 3. gegen Batra 5, 52, 2.

Cimes Grunter v. himera 6,

Simonides Ath. 4, 7.

Eingaer 5, 18, 5.

Sinter 2, 98, 1. 2. Eiphá 4, 76, 2. 3. 89, 2. 101, 2. 2. 3. 77, 1. 2.

Sitalfes König der Thrafer 2. 29, 1 f. mit Ath. verb. § 4 f. vgl. 67, 1 f. gegen Perdiffas 95-101. fällt 4, 101, 3. sein Rachfolger eb. 2, 97, 3.

Standeia auf Rythera 5, 54, 1. 4.

Stellios Ath. 8, 89, 2.

Stione. Abstammung 4, 120, 1. fällt ab 120—122. 123, 2 f. unterftust Mente 129, 3. belagert § 1. 130 — 133. 5, 2, 18, 6. preisgegeben § 8. vertilgt

Stiriten 5, 67, 1. 68, 2. 3. 71,

2. 3. Lant 5, 33, 1.

Stironides Ath. 8, 25, 1. 54, 2. Sfirphondas Theb. 7, 30, 3.

Geolos Stadt 5, 18, 4.

Stomion õgos 2, 96, 3. 4.

Styllaon 5, 53, 2.

Etyros Ini. 1, 98, 1. Stythen 2, 96, 2. 97, 5.

Sofrates Ath. 2, 23, 1.

Cold ber Hopliten zu Athen 3, 17, 2. ber Fußgänger u. Reiter 5, 47, 8. ter Thraf. Miethes truppen 7, 27, 2. ter Seeleute 3, 17, 2. 6, 8, 1. 31, 3. 8, 29. 45, 2. 3. der Cenatoren 6, 69, 3.

Sollion Korinthisch, erobert 2, 30, 1. 3, 95, 1. 5, 30, 3.

Soloeis in Sicil. 6, 2, 6.

Solygeia Korinthisch 4, 42, 2. 43, 1.

Solygios lógos 4, 42, 2.

Sonnenfinsternisse 1, 23, 3. 2, 28. 4, 52, 1.

Sophofles, Ath., S. des Sostra-

tides 3, 115, 3. 4, 2, 1. 4, 3, 1. 46, 1. 65, 3.

Coftratides Ath. 3, 115, 3.

Spard of os, Evaratoics, This fer 2, 101, 3. 4, 101, 4.

Sparta, Lage 4, 3, 2. ermabnt 1. **86**, **3**. **128**, **1**. **5**. **131**, **1**. **2**. **5**. 2, 2, 1. 21, 1. 3, 54, 3. 4, 15, 1. 61, 1. 132, 3. 5, 14. 2.

Spartiaten, gefallene 4, 38, 4 gefangene 5, 15, 1. Emmtulen 5, 63, 3. 8, 39, 2. ermähnt 125.

2 u. oft.

Spartolos 2, 79, 2 f. 5, 15, 4. Sphafteria, Lage 4, 8, 4-7. 13, 2. 30, 1 f. 31, 2. 33, 3. 36, 2 f.

Staatsichat zu Athen 2, 13,3.4 Staateverfassung zu Athen 2, 37. tie beste 8, 97, 2.

Stageiro 6 4, 18. vgl. 5, 6, 1. 18, 4.

Stages Berfer 8, 16, 3.

Stater Dareitos 8, 28, 4. Phe:

faischer 4, 52, 2. Steinbrüche im Syraf. 7, 56, 1. 87, 1—3.

Stesagoras Samier 1, 116, 3. Sthenelaidas Ephoros 1, 85,

3. 86 f. 8, 5, 1.

Stimmgebung der Lak. Könice 1, 20, 4. des Laf. Bolfs 57, 1. offene 4, 74, 4. abermalige At: stimmung 3, 38, 1. 6, 14.

Stratodemos Laf. 2, 67, 1.

Stratonife Makedonerin 2, 191,

Stratos, Lage 2, 82. 102, 2. 3. 106, 1 f. wichtig 80, 5. dachtige vertrieben 102, 1. Schlacht 81 f. 84, 3. Strobos Ath. 1, 105, 2.

Strombichides Ath. 8, 15, 2. 16, 1. 2. 27, 1. 3. 30, 1. 2. 62, 1. 63, 1. 79, 3. 4.

Strombichos Ath. 1, 45, 1.

Strongyle Inf. 3, 88, 1.

Strophafos Theff. 4, 78, 1.

Strymon Fluß. Ursprung 2, 96,
3. Entfernung von Byzantion
97, 2. Lauf 99, 2. 3. 101, 2.
bei Amphipolis 4, 102, 1. 3.
vgl. 1, 100, 3. 7, 9, 1. Brücke
4, 103, 3 f. 108, 1. sumpfig eb.
5, 7, 3. Nündung 102, 2. vgl.
1, 98, 1. Schiffbau 4, 108, 5.

Styphon Laf. 4, 38, 1.

Styreer 7, 57, 3.

Sunion 7, 28, 1. 8, 4, 1. 95, 1.

Sybaris Fluß 7, 35, 1.

Sybota Inseln 1, 47. 1. 54, 2.

— Hafen im Thesprot. 50, 3. 52, 1. 54, 1. 4. 3, 76, 1.

Spfe 6, 98, 2.

Symathos Fluß 6, 65, 2.

Symbulen f. Lakedamonier.

Syme Ins. 8, 41, 3. 42, 1. 4. 43, 1.

Syngrapheis 8, 67, 1.

Synöfia Fest 2, 15, 3.

Syrafus. Gründung 6, 3, groß 6, 37, 3. 7, 28, 3. 58, 5. machtig 6, 20, 2. ber große Bas fen 6, 99, 1. 101, 2. 7, 59, 2. vgl. 7, 4, 4. 36, 6. 56, 1. 59, 2. der fleinere 22, 1. nimmt Leontiner auf 5, 4, 2. Gebiet 6, 52, 2. Sprafosier 6, 78, 1. 2. Dorier 7, 57, 1. 5. Charafter 6, 72, 2-4. 8, 96, 5. Berhalts nisse 6, 38 ff. gründen Städte 6, 5, 3. Ausgewanderte in hi= mera § 2. Thrann 6, 4, 2. 5, 4. 94, 1. verhaßt 6, 17, 5. mas chen Barbaren zinebar 6, 22, 3. vgl. 3, 103, 1. vertreiben die Megareer 6, 94, 1. Berbundete die Liparaer 3, 88, 2. ihre Feinde 115, 2. Rrieg mit Leontini 3, 86, 1 f. fampfen geg. d. Ath. 103, 2. von Meffene aus 4, 24-25. Friede 58-65. in Leons tini 5, 4, 2 f. helfen den Gelis nuntiern 6, 6, 2-4. Rrieg mit

Athen 6, 33 — 7, 87. zahlreiche Reiterei 6, 20, 3. vgl. 52, 2. 64, 2. 65, 4. 66, 1. 70, 3. 7, 78, 2. funfzehn Strategen 6, 72, 2. drei 73. 103, 4. reich an Gestreide 6, 20, 3. Schiffe bei den Laf. 8, 26, 1. 35, 1. 61, 2. tapfer 28, 2. 8, 104, 2. 105, 2 f. 106, 3. gegen Tiffaph. 8, 45, 3. 78, 2. 84, 1. 2.

#### T.

Tages stand sonst 8, 16. 3. Tänarvs in Lakon. 7, 19, 3. vgl. 1, 128, 1. 133, 1. Tamos Berfer 8, 31, 1. 87, 2. 3. Tanagra in Böot. 1, 108, 1. 2. 3, 91, 2 f. 93, 4. 4, 91, 1. 97, 1. 7, 29, 2. vgl. 4, 76, 3. Tantalos 4, 57, 3 f. Taras Stadt 6, 34, 4. 5. geg. Athen 6, 44, 2. vgl. 104, 2. 3. 7, 1, 1. 8, 91, 2. Taucher 4, 26, 5. 7, 25, 5. Taulantiner 1, 24, 1. **<u>Eauros</u>** Laf. 4, 119, 1. Tegea Krieg geg. Mantin. 4, 134, 1 f. vgl. 5, 62, 2, 65, 3, wich= tig 5 32, 2. den Laf. treu § 3. 57, 2. 67, 2. eine Partei gegen sie 62, 1 f. 64, 1. Lak. dort § 2. 74, 1. 75, 1. 76, 1. 78, 1. 82, 3. Gebiet 65, 3. Teichion 3, 96, 1. Teichiuffa im Miles. 8, 26, 3. **28**, **1**. **2**. Tellias Syraf. 6, 103, 4. Tellis Laf. 2, 25, 2. 3, 69, 1. 4, 70, 1. 5, 19, 1. 24, 1. Temeniden 2, 99, 2. Temenites zu Sprak. 6, 75, 1. 100, 2. 7, 3, 3. Tempel. Die den hellenen gemein= famen 5, 18, 1. zu Athen auf u.

an der Burg 2, 15, 3. des Apolston f. Apollon. des Dionpsos zu

Athen 2, 15, 3. 8, 93, 3. 94, 1. ju Rerfyra 3, 51, 4. ter Diosfuren taselbft 75, 2. ju Torone 4, 110, 1. zu Athen 8, 93, 1. ber Artemis bei Rhegion 6, 44, 3. der Gleufische 2, 17, 1. Enyalion bei Megara 4, 67, 2. tes Berafles bei Mantineia 5, 64, 4. 66, 1. des Zeus de Auxaly 5, 16, 6. zu Mantin. 47, 13. tes Remeios 3, 96, 1. tes Olympios 5, 50, 1. zu Athen 2, 15, 3. ter Hera zu Rerfyra 1, 24, 4. 3, 75, 4. 79, 1. 81, 2. zu Plataa 3, 68, 3. in Argos 4, 133, 1. das Leoforion 1, 20, 3. 6, 57, 3. (bes hermes) bei Dhafaleffos 7, 29, 2. tes Boseiton auf Tanaros 1, 128, 1. bei Mifaa 4, 118, 4. bei Mende? 129, 3. auf dem Rolonos 8, 67, 2. der Athene zu Lefythos 4, 116, 2. zu Amphipolis 5, 10, 2. zu Lak. 1, 134, 1. 4. tes Protefilaos bei Glaus 8, 102, 3. ter Ge zu Athen 2, 15, 3. bes Theseus 6, 61, 3. der Aphrodite zu Erpr 6, 46, 2. Ent= weihung der Tempel 1, 126, 6. 128, 3. 135, 1. 2, 52, 2. 4, 97, 3. den Inhabern einer Wegend geboren auch tie Tempel 4, 98, 2. die Spolien darin aufgehängt 1, 114, 1. ein Saus angebaut an den Tempel 5, 16, 6. Tenebos 3, 28, 3. 35. vgl. 3, 2, 2. 7, 57, 4. Tenier 7, 57, 3. 8, 69, 2. Teos 8, 16. 19, 2. 20, 2. vgl. 3, **32**, 1. Teres König ber Obrnscr 2, 29, 1 f. 4 f. 67, 1. 95, 1. Tereus 2, 29, 2. Terias Fluß 6, 50, 3. 94, 2. Terindischer Bufen (?) 6, 104, 3. Teutiaplos Eleier 3, 29, 1. Teutlussa Inf. 8, 42, 3. Tharppos Molosser 2, 80, 4.

Thapfos, Gruntung 6, 4, 1 i. Ishmos 6, 97, 2. Ath. ten 6, 97, 1 f. 99, 3. 101, 2. 102, 3. vgl. 7, 49, 1. Thafos Inf. Colonie ter Berier 4, 104, 3. von Ath. befriegt 1, 100, 2. 104, 1 f. Colonien terfelben 4, 107, 2. vgl. 5, 6, 1. wieder abgefallen 8, 64, 2 f. Verfaffung eb. Theanetos Blataer 3, 20, 1. Megar. Imann 1, Theagenes 126, 2 f. Theater des Dionpfes 8, 93, 1. Theben, Lage 2, 5, 1. vgl. 3, 22, 5. 24, 1 f. Perfer tort 1, 90, 2. Thebaer 4, 93, 4. Oligardie 3, 62. 2. Feinde ber Blataet 2, 71, 3. vgl. 3, 54 — 56. unterft. die Korinth. 1, 27, 3. überfals len Plat. 2, 2-6. 7, 15, 2. ge gen tie Gefangenen 3, 60-67. ben Lak. nühlich 68, 3. bei De lion 4, 93, 4. 96, 4. gegen Thespia 4, 133, 1. bei Dofaleffos 7, 30, 1 ff. verwantt mit ben Methymn. 8, 100, 3. Themistofles Charafter 1, 135, 1-4. Grunder ter Ath. Em macht 14, 3. 74, 1. feine letten Schickfale 135—138. Theodores 3, 91, 1. Theogenes Ath. 4, 27, 3. 5, **19**, **2**. **24**, **1**. Theolytos Afarn. 2, 102, 1. Thera Inf. 2, 9, 3. Theramenes Ath. 8, 89, 2. geg. bie Demofr. 68, 4. 89, 2. fur fie 90, 4. 91, 1. 2. 92, 3 f. 6. 9 f. 94, 1. Therimenes Laf. nach Affen & 26, 2. 29, 2. nachgiebig eb. 31, 1. schließt einen Vertrag 36, 2. vgl. 43, 3. 52, 1. fommt um **38**, 1. Therme in Maked. 1, 61, 1.2, 29, 5. Thermon Lat. 8, 11, 2.

Thermophlen 2, 101, 2. Lage 3, 92, 5. 4, 36, 3. Thefeus 2, 15, 1 f. Tempel 6, 61, 3. Thespieer 7, 19, 3. bei Delion 4, 93, 3. 96, 2. angegr. 133, 1. Aufstand 6, 95. in Sicil. 7, 25, 3. Land 4, 76, 2. Thesproter 2, 80, 1. Land 1, 46, 2 f. vgl. 30, 3. 50, 3. Thessalien 1, 2, 2. Einwandes rung 1, 12, 2. Berbundete 102, 3. Reiter 111, 1. bei den Ath. 107, 4. 2, 22, 2 f. den Herafles vien feindlich 3, 93, 2. 5, 51, 1. schwer zu passiren 4, 78, 2. vgl. 5, 13 f. den Ath. gunftig 4, 78, 3. von den Perfern un= terworfen 8, 43, 4. Thessalos 1, 20, 2. 6, 55, 2. Thetes als Seesoldaten 6, 43, 2. **Thoritos** in Att. 8, 95, 1. Thrake das Photische 2, 29, 2. das eigentl. 1, 100, 3. 2, 29, 4 f. König 4. 101, 3. Einfluß der Ath. 2, 67, 1 ff. 4, 105, 1. 5, 6, 2. επί Θράκης 1, 56, 2 und oft. Bewohner Bithyner 4, 74, 3. die Europäischen jenseit Des Strymon 2, 101, 2. früher in Photis 2, 29, 2. mordsüchtig 7, 29, 4. vernichten Ath. Colos nisten 1, 100, 3. 4, 102, 1. autonome 2, 29, 2. 96, 2. 98, 2. vgl. 7, 27, 1. König Teres 2, 29, 1. 95, 1. 96, 1. nehmen gern Geschenke 97, 4. geg. Mak. 95 f. 98. 100 f. Söldner 4, 129, 2. 5, 6, 2. 4. vgl. 7, 9, 1. 27, 1. Niederlage 29-30. - Thra: ter in Sicil. Bulg. 6, 74, 2. Thranitä 6, 31, 3. Thraspbulos Ath. 8, 73, 3. be= festigt die Demokr. eb. 75, 2. Strateg 76, 1. vgl. 100, 4. 104, 2. 105, 1. 3. Thrashfles Ath. 5, 19, 2. 24,

1. 8, 15, 2. 17, 3. 19, 1. Thrasplios Arg. 5, 59, 5. 60, 5. Thrafhlos Ath. befestigt die Des mofr. 8, 73, 3. 75, 2. Strateg 76, 1. 100, 1. 10**4, 2.** Thrasymelidas Lak. 4, 11, 1. **Ehrion in Att. 1, 114, 2. 2, 21,** Thriafisches Gefilde 2, 2. 20, 2. 21, 1. Thronion 2, 26. Thufles Ath. 3, 80, 1. 91, 2. 115, 3. 7, 16, 2. — Chalk., Gründer v. Naros und Leont. 6, 3, 1. 3 Thutybibes, S. des Dloros, Ath. 1, 1, 1. 5, 26, 1. Berg= werfe 4, 105, 1. erfrankt 2, 48, 2. rettet Eon 4, 104, 3. 106, 3. verbannt 5, 26, 5. Forschungen § 4 f. nennt fich als Berfaffer 2, 70, 3. 103, 2. 3, 25, 2. 88, 2. 116, 2. 4, 51. 104, 2. 135, 2. 5, 26, 1. 6, 7, 4. 93, 4. 7, 18, 5. 8, 6, 5. 60, 3. — S. des Melesias 1, 117, 2. — Phar= salier 8, 92, 8. Thuria 6, 61, 5. 6. 88, 10. 104, 3. 7, 35, 1. Athens Freunde verbannt 7, 35, 5 f. Bewohner 6, 104, 4. 7, 33, 6. 35, 1. 57, 10. 84, 1. Thuriaten in Lak. 1, 101, 1. Thyamis Fluß 1, 46, 2. Thyamos Berg 3, 106, 2. Thymochares Ath. 8, 95, 1. Thyrea 2, 27, 2. 4, 56, 3. 57, 3. 5. 41, 1. Land 2, 27, 2. 6. 95. Thyssos auf der Afte 4, 109, 2. 5, 35, 1. Tilatäer 2, 96, 4. Timagoras Knzik. 8, 6, 1. 8, 1. 39, 1. — Tegeat 2, 67, 1. Timanor Kor. 1, 29, 2. Timanthes Ror. 1, 29, 2. Timofrates Ath. 3, 105, 3. 5, 19, 2. 24, 1. — Kor. 2, 33, 2. — Laf. 2, 85, 1. 92, 2.



Dent bon Bbilipp Reclam jun. in Leipfig.





. •

